2007-2008 PUBLIC ACCOUNTS OF CANADA

COMPTES PUBLICS DU CANADA 2007-2008

Transfer Payments

Paiements de transfert

CONTENTS

SOMMAIRE

	Page	
Agriculture and Agri-Food	3	Agriculture et Agroalimentaire
Atlantic Canada Opportunities Agency	10	Agence de promotion économique du Canada atlantique
Canada Revenue Agency	22	Agence du revenu du Canada
Canadian Heritage	22	Patrimoine canadien
Citizenship and Immigration	44	Citoyenneté et Immigration
Economic Development Agency of Canada		Agence de développement économique du
for the Regions of Quebec	51	Canada pour les régions du Québec
Environment	59	Environnement
Finance	63	Finances
Fisheries and Oceans	67	Pêches et Océans
Foreign Affairs and International Trade	71	Affaires étrangères et Commerce international
Governor General	96	Gouverneur général
Health	96	Santé
Human Resources and Skills Development	135	Ressources humaines et Développement des compétences
Indian Affairs and Northern Development	159	Affaires indiennes et du Nord canadien
Industry	222	Industrie
Justice	239	Justice
National Defence	244	Défense nationale
Natural Resources	246	Ressources naturelles
Parliament	254	Parlement
Privy Council	254	Conseil privé
Public Safety and Emergency Preparedness	255	Sécurité publique et Protection civile
Public Works and Government Services	260	Travaux publics et Services gouvernementaux
Transport	263	Transports
Treasury Board	270	Conseil du Trésor
Veterans Affairs	271	Anciens Combattants
Western Economic Diversification	272	Diversification de l'économie de l'Ouest canadien
Appendices	281	Appendices

Transfer payments

The following statement presents the total amount spent in 2007-2008 for each transfer payment. A transfer payment is a grant, contribution or other payment made by the Government for which no goods or services are received. This information is displayed under each ministry.

This statement also provides, for each class of recipients, a detailed listing, where applicable, of the payments (i.e. cash payments and accrued charges) aggregating to \$100,000 or over to a recipient (one individual or organization). This detail shows the name and location of the recipient, together with the total amount paid. In cases where certain organizations have more than one place of business, their Head Office location was used for reporting purposes. Amounts reported include both internal and external expenditures. Whereas external expenditures result from transactions between the Government and outside parties, internal expenditures result from transactions involving organizations that are part of the Government of Canada as a reporting entity.

Section 6 of Volume III of the 2007-2008
Public Accounts of Canada presents the total amount spent as transfer payments in the current fiscal year by department and agency under each ministry.

Paiements de transfert

L'état suivant présente le montant total dépensé en 2007-2008 pour chaque paiement de transfert. Un paiement de transfert est une subvention, une contribution ou un autre paiement effectué par le gouvernement à l'égard duquel il ne reçoit ni produit, ni service en contrepartie. Ces renseignements sont présentés sous chaque portefeuille ministériel.

L'état présente également, pour chaque catégorie de bénéficiaires, une liste détaillée, s'il y a lieu, des versements (c.-à-d. les paiements en espèces et les charges à payer) totalisant 100 000 \$ ou plus à un bénéficiaire (un particulier ou une organisation). Le détail comprend le nom et le lieu du bénéficiaire, ainsi que le montant total versé. Pour les organisations ayant plus d'une place d'affaires, la ville de leur siège social a été utilisée pour fins de compte rendu. Les montants présentés comprennent les dépenses découlant d'opérations internes et externes. Les dépenses découlant d'opérations externes impliquent le gouvernement et les tiers, tandis que les dépenses découlant d'opérations internes impliquent des organisations faisant partie du périmètre comptable du gouvernement du Canada.

La section 6 du volume III des Comptes publics du Canada de 2007-2008 présente le montant total dépensé en paiements de transfert au cours de l'exercice par ministère et organisme sous chaque portefeuille ministériel.

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008 Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD	AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE	2,658,324,886	
Department	Ministère	2,645,012,267	
Other transfer payments to persons	Autres paiements de transfert aux particuliers	130,427,440	
Agro Enviro Consulting Services Calgary Alta Atlantic Turfgrass Research Truro NS B Paquette Inc Ange-Gardien Que Big Sky Farms Inc Humboldt Sask BMO Bank of Montreal Hamilton Ont Bow River Irrigation District Vauxhall Alta Deerwood Soil and Water Management Association	Agro Enviro Consulting Services Calgary Alb Atlantic Turfgrass Research Truro N-É B Paquette Inc Ange-Gardien Qc Big Sky Farms Inc Humboldt Sask BMO Banque de Montréal Hamilton Ont Bow River Irrigation District Vauxhall Alb Deerwood Soil and Water Management Association		105,577 118,692 142,251 500,000 1,029,164 1,949,117
Miami Man East Peace Water Co-op Ltd Peace River Alta Hytek Ltd La Broquerie Man Jean Marc Henri Inc St-Roch-de-L'Achigan Que Keystone Vegetable Producers Portage la Prairie Man Melfort Rural Pipeline Association Melfort Sask Milk River Watershed Council Canada Milk River Alta	Miami Man East Peace Water Co-op Ltée Peace River Alb Hytek Ltée La Broquerie Man Jean Marc Henri Inc St-Roch-de-L'Achigan Qc Keystone Vegetable Producers Portage la Prairie Man Melfort Rural Pipeline Association Melfort Sask Milk River Watershed Council Canada Milk River Alb		124,847 141,266 500,000 109,339 587,033 513,189 116,513
North Saskatchewan River Water Resource North Battleford Sask Okanagan Basin Water Board Vernon BC PEI Soil and Crop Improvement Association	North Saskatchewan River Water Resource North Battleford Sask Okanagan Basin Water Board Vernon C-B PEI Soil and Crop Improvement Association		213,908 195,637
Charlottetown PEI RM of Kindersley 290 Kindersley Sask Sunterra Farms Ltd Acme Alta Watrous South Rural Water Utility Watrous Sask Weyburn Utility Board Weyburn Sask	Charlottetown Î-P-Ê RM of Kindersley 290 Kindersley Sask Sunterra Farms Ltée Acme Alb Watrous South Rural Water Utility Watrous Sask Weyburn Utility Board Weyburn Sask		149,689 1,000,000 100,675 157,146 200,050
Agricultural subsidies	Subventions à l'agriculture	1,593,327,216	
3146600 Manitoba Ltd New Bothwell Man 3529941 Manitoba Ltd Steinbach Man 4603398 Manitoba Ltd Steinbach Man Agricorp Guelph Ont Agriculture Financial Services Corporation Lacombe Alta Bacon Acres Inc Steinbach Man Black Top Farms Ltd Kindersley Sask Blue Ribbon Swine Inc Randolph Man Bond Hog Ventures Ltd Niverville Man Border Genetics Ltd Oak Bluff Man Canmark Family Farming Ltd Roblin Man Clearview Colony Farms Ltd Elm Creek Man Cottonwood Pork Ltd Winnipeg Man Crocus Country Pork Inc Mather Man Cudworth Pork Investors Group Cudworth Sask Do Holding Ltd Langley BC Domain Porkplex Inc Domain Man Elite Stock Farm Ltd Outlook Sask Excel Genetics Ltd Partnership Niverville Man Excel Pork Ltd Partnership Niverville Man Fehr-Tec Inc Grunthal Man Fisher Pork Ltd Partnership Niverville Man Frank R Thiessen Farms Inc Steinbach Man	3146600 Manitoba Ltée New Bothwell Man 3529941 Manitoba Ltée Steinbach Man 4603398 Manitoba Ltée Steinbach Man Agricorp Guelph Ont Agriculture Financial Services Corporation Lacombe Alb Bacon Acres Inc Steinbach Man Black Top Farms Ltée Kindersley Sask Blue Ribbon Swine Inc Randolph Man Bond Hog Ventures Ltée Niverville Man Border Genetics Ltée Oak Bluff Man Canmark Family Farming Ltée Roblin Man Clearview Colony Farms Ltée Elm Creek Man Cottonwood Pork Ltée Winnipeg Man Crocus Country Pork Inc Mather Man Cudworth Pork Investors Group Cudworth Sask Do Holding Ltée Langley C-B Domain Porkplex Inc Domain Man Elite Stock Farm Ltée Outlook Sask Excel Genetics Ltée Partnership Niverville Man Excel Pork Ltée Partnership Niverville Man Fehr-Tec Inc Grunthal Man Fisher Pork Ltée Partnership Niverville Man Frank R Thiessen Farms Inc Steinbach Man		133,779 451,788 548,775 18,703,917 6,100,000 358,166 219,698 894,906 156,689 584,192 236,046 114,116 164,946 165,212 340,622 202,478 157,556 213,167 132,955 109,166 118,844 166,662 194,047
Harrison Farms Ltd Niverville Man Herbsigwil Ltd Randolph Man Heritage Hill Farms Ltd Niverville Man Hespeler Hog Farms Ltd Niverville Man Joubert Creek Farm Inc Steinbach Man Jurassic Pork Inc Steinbach Man Kelly Farms Ltd Niverville Man Keystone Colony Farms Ltd Warren Man Kilkenny Pork Ltd Partnership Niverville Man Killarney Shamrock Genetics Inc Niverville Man	Harrison Farms Ltée Niverville Man Herbsigwil Ltée Randolph Man Heritage Hill Farms Ltée Niverville Man Hespeler Hog Farms Ltée Niverville Man Joubert Creek Farm Inc Steinbach Man Jurassic Pork Inc Steinbach Man Kelly Farms Ltée Niverville Man Keystone Colony Farms Ltée Warren Man Kilkenny Pork Ltée Partnership Niverville Man Killarney Shamrock Genetics Inc Niverville Man		104,156 174,390 113,133 134,026 137,776 897,526 113,909 177,880 163,949 148,614

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(III dollars/eli dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Koho Pork Inc Steinbach Man	Koho Pork Inc Steinbach Man		441,840
Lakeview Hutterian Brethren Unity Sask	Lakeview Hutterian Brethren Unity Sask		221,154
Maple Pork Farms Inc Winkler Man	Maple Pork Farms Inc Winkler Man		160,717
Marlene Moffett Ltd Penobsquis NB	Marlene Moffett Ltée Penobsquis N-B		259,666
Metz Farms Ltd New Canaan NB	Metz Farms Ltée New Canaan N-B		391,915
Milltown Hutterian Mutual Corporation Elie Man	Milltown Hutterian Mutual Corporation Elie Man		149,887
Minister of Finance of Quebec Quebec Que	Ministre des Finances du Québec Québec Qc		163,659,894
Morris Piglets Ltd Winkler Man	Morris Piglets Ltée Winkler Man		150,000
Multi-Pork Inc Morris Man	Multi-Pork Inc Morris Man		198,148
Niverville Swine Breeders Ltd Niverville Man	Niverville Swine Breeders Ltée Niverville Man		245,571
Oak Bluff Colony Farms Ltd Morris Man	Oak Bluff Colony Farms Ltée Morris Man		158,325
Pacific Ag Consulting Abbotsford BC	Pacific Ag Consulting Abbotsford C-B		130,300
Paradigm Farms Ltd Niverville Man	Paradigm Farms Ltée Niverville Man		373,615
Paramount Farms Niverville Man	Paramount Farms Niverville Man		420,371
Porcherie Gauthier Ltd Landmark Man	Porcherie Gauthier Ltée Landmark Man		453,068
Porcherie Lac du Onze Ltd Notre-Dame-de-Lourdes Man	Porcherie Lac du Onze Ltée Notre-Dame-de-Lourdes Man		316,205
Premium Pig Producers Ltd Niverville Man	Premium Pig Producers Ltée Niverville Man		244,758
Prince Edward Island Agricultural Insurance Corporation	Prince Edward Island Agricultural Insurance Corporation		
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		360,000
Ptarmigan Swine Inc Winnipeg Man	Ptarmigan Swine Inc Winnipeg Man		160,307
Quinfield Farms Ltd Winnipeg Man	Quinfield Farms Ltée Winnipeg Man		202,867
Rick Peterson Farms Ltd Climax Sask	Rick Peterson Farms Ltée Climax Sask		148,950
Ritchie-Smith Farms Ltd Abbotsford BC	Ritchie-Smith Farms Ltée Abbotsford C-B		107,106
Rock Lake Colony Ltd Grosse Isle Man	Rock Lake Colony Ltée Grosse Isle Man		113,718
Rosegrove Farms Inc Landmark Man	Rosegrove Farms Inc Landmark Man		128,725
Rosenfeld Piglets Ltd Niverville Man	Rosenfeld Piglets Ltée Niverville Man		137,642
Shoreline Swine Ltd Morris Man	Shoreline Swine Ltée Morris Man		328,389
Southman Pork Ltd Niverville Man	Southman Pork Ltée Niverville Man		210,590
SS Wine Inc Steinbach Man	SS Wine Inc Steinbach Man		897,733
Stephen Moffett Ltd Penobsquis NB	Stephen Moffett Ltée Penobsquis N-B		244,775
Stomp Pork Farm Ltd Humboldt Sask	Stomp Pork Farm Ltée Humboldt Sask		900,000
Sunnybrook Swine Inc Landmark Man	Sunnybrook Swine Inc Landmark Man		358,440
Sunnydale Farms Ltd Winnipeg Man	Sunnydale Farms Ltée Winnipeg Man		211,477
Super Gro Gilts Ltd Landmark Man	Super Gro Gilts Ltée Landmark Man		392,711
Synergy Swine Ltd East Selkirk Man	Synergy Swine Ltée East Selkirk Man		207,182
The Dutch Barn Ltd Partnership Cardale Man	The Dutch Barn Ltée Partnership Cardale Man		107,917
The Puratone Corporation Niverville Man	The Puratone Corporation Niverville Man		864,889
Tobique Farms Ltd LSD Drummond NB	Tobique Farms Ltée LSD Drummond N-B		139,722
Topeaka Farms Ltd Grunthal Man	Topeaka Farms Ltée Grunthal Man		642,953
Tri-Leaf Colony Farms Ltd Baldur Man	Tri-Leaf Colony Farms Ltée Baldur Man		113,464
Valley Centre Inc Hutterian Brethren Biggar Sask	Valley Centre Inc Hutterian Brethren Biggar Sask		138,005
Valley View Colony Farms Ltd Swan Lake Man	Valley View Colony Farms Ltée Swan Lake Man		117,445
Whiteshell Colony Farms Ltd River Hills Man	Whiteshell Colony Farms Ltée River Hills Man		239,928
Willow Creek Colony Farms Ltd Cartwright Man	Willow Creek Colony Farms Ltée Cartwright Man		180,000
Other subsidies to industry	Autres subventions à l'industrie	60,577,793	
ATB Financial Edmonton Alta	ATB Financial Edmonton Alb		472,257
BMO Financial Group Toronto Ont	BMO Groupe Financier Toronto Ont		23,906,892
Caisse Desjardins Montreal Que	Caisse Desiardins Montréal Qc		1,102,34
CIBC Toronto Ont	CIBC Toronto Ont		6,688,870
Crossroads Credit Union Canora Sask	Crossroads Credit Union Canora Sask		116,443
Herbert Credit Union Ltd Herbert Sask	Herbert Credit Union Ltée Herbert Sask		104,721
Innovation Credit Union North Battleford Sask	Innovation Credit Union North Battleford Sask		108,877
Royal Bank of Canada Toronto Ont	Banque Royale du Canada Toronto Ont		166,188
Scotiabank Toronto Ont	Banque Scotia Toronto Ont		886,424
Other transfer payments to provinces	Autres paiements de transferts spécifiques aux		
and territories	provinces et territoires	595,847,834	
Agricorp Crop Insurance Fund Toronto Ont	Agricorp Caisse d'assurance-récolte Toronto Ont		39,838,324
Agricorp Operating Account Toronto Ont	Agricorp Operating Account Toronto Ont		10,057,691
Agricultural Adaptation Council Guelph Ont	Le Conseil de l'adaptation agricole Guelph Ont		14,650,574
Agriculture Financial Services Corporation Lacombe Alta	Agriculture Financial Services Corporation Lacombe Alb		103,636,400
Alberta Agriculture and Food Corp Edmonton Alta	Alberta Agriculture and Food Corp Edmonton Alb		1,297,263

Transfer Payments/
Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 4 - Comptes publics du Canada 2007-2008

in dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
Alberta Employment Immigration and Industry Edmonton Alta	Alberta Employment Immigration and Industry Edmonton Alb		2.005.450
BC Agricultural Council Kelowna BC	BC Agricultural Council Kelowna C-B		3,085,458 236,482
Farm Credit Canada Regina Sask	Financement agricole Canada Regina Sask		808,568
Government of the Northwest Territories	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest		000,500
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		290,000
Government of Nunavut Iqualuit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqualuit Nunavut		270,000
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		280,000
Manitoba Association of Agricultural Societies Inc	Manitoba Association of Agricultural Societies Inc		
Morris Man	Morris Man		6,945,968
Manitoba Food Safety Initiative Portage la Prairie Man	Manitoba Food Safety Initiative Portage la Prairie Man		984,811
Minister of Finance of Manitoba Winnipeg Man	Ministre des Finances du Manitoba Winnipeg Man		1,534,744
Minister of Finance of New Brunswick	Ministre des Finances du Nouveau-Brunswick		
Fredericton NB	Fredericton N-B		2,901,690
Minister of Finance of Quebec Quebec Que	Ministre des Finances du Québec Québec Qc		11,713,831
Minister of Finance of Saskatchewan Regina Sask	Ministre des Finances de la Saskatchewan Regina Sask		9,460,310
Ministre de l'agriculture des pêcheries et de l'alimentation	Ministre de l'agriculture des pêcheries et de l'alimentation		
du Québec Ste-Foy Qc	du Québec Ste-Foy Qc		11,121,288
New Brunswick Department of Agriculture and Aquaculture	Ministère de l'agriculture et de l'aquaculture du		
Fredericton NB	Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		1,943,608
Newfoundland Exchequer Account St John's NL	Newfoundland Exchequer Account St John's T-N-L		529,247
Nova Scotia Crop and Livestock Insurance Commission	Nova Scotia Crop and Livestock Insurance Commission		
Truro NS	Truro N-É		1,030,681
Nova Scotia Department of Agriculture Halifax NS	Ministère de l'Agriculture de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		554,722
Ontario Ministry of Agriculture Food and Rural Affairs	Ministère de l'Agriculture de l'Alimentation et des Affaires		
Guelph Ont	rurales de l'Ontario Guelph Ont		13,083,226
PEI Department of Agriculture Charlottetown PEI	Ministère de l'Agriculture de l'Î-P-É Charlottetown Î-P-É		1,653,619
Prince Edward Island Agricultural Insurance Corporation	Prince Edward Island Agricultural Insurance Corporation		
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-È		3,601,320
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		3,750,672
Province of Manitoba Portage la Prairie Man	Province du Manitoba Portage la Prairie Man		59,624,434
Province of Quebec Quebec Que	Province de Québec Québec Qc		36,710,540
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		19,417,331
Provincial Health Services Authority Vancouver BC	Provincial Health Services Authority Vancouver C-B		1,232,344 4,358,376
Provincial Treasurer of Alberta Edmonton Alta	Provincial Treasurer of Alberta Edmonton Alb Saskatchewan assurance-récolte Melville Sask		
Saskatchewan Crop Insurance Melville Sask			98,392,358 135,759
Saskatchewan Watershed Authority Regina Sask Waterfowl Compensation Program Melville Sask	Saskatchewan Watershed Authority Regina Sask Waterfowl Compensation Program Melville Sask		4,933,233
Wildlife Damage Compensation Program Melville Sask	Wildlife Damage Compensation Program Melville Sask		1,497,545
Other transfert payments to or on behalf of nternational organizations and to foreign countries	Autres paiements de transfert pour ou au nom des organisations internationales et aux pays étrangers	25,216,667	
BC Salmon Marketing Council Vancouver BC	BC Salmon Marketing Council Vancouver C-B		523,290
BioAlberta Edmonton Alta	BioAlberta Edmonton Alb		100,000
Canada Beef Export Federation Calgary Alta	Canada Beef Export Federation Calgary Alb		742,930
Canada Pork International Ottawa Ont	Canada Porc International Ottawa Ont		1,488,011
Canadian Aquaculture Industry Alliance Ottawa Ont	Alliance de l'industrie canadienne de l'aquaculture Ottawa Ont		271,350
Canadian Association of Prawn Producers and Groundfish	Canadian Association of Prawn Producers and Groundfish		271,330
Enterprise Allocation Council Manotick Ont	Enterprise Allocation Council Manotick Ont		212,841
Canadian Beef Breeds Council Calgary Alta	Canadian Beef Breeds Council Calgary Alb		221,385
Canadian Bison Association Regina Sask	Association canadienne du bison Regina Sask		204,113
Canadian Cattlemen's Association Calgary Alta	Canadian Cattlemen's Association Calgary Alb		7,009,156
Canadian Food Exporters Association	Association canadienne des exportateurs à l'alimentation		7,000,100
Don Mills Ont	Don Mills Ont		309,804
Canadian International Grains Institute Winnipeg Man	Institut international du Canada pour le grain Winnipeg Man		3,449,448
Canadian Livestock Genetics Association	Association canadienne de l'industrie du bétail et de		3,110,170
Guelph Ont	la génétique Guelph Ont		620,650
Canadian Malting Barley Technical Centre	- A - Sudan market man		020,000
	Centre technique canadien pour l'orge brassicole		
Winnipeg Man	Centre technique canadien pour l'orge brassicole Winnipeg Man		361.188
Winnipeg Man Canadian Pacific Kazunoko Association Vancouver BC	Centre technique canadien pour l'orge brassicole Winnipeg Man Canadian Pacific Kazunoko Association Vancouver C-B		
• =	Winnipeg Man		830,334
Canadian Pacific Kazunoko Association Vancouver BC	Winnipeg Man Canadian Pacific Kazunoko Association Vancouver C-B		361,188 830,334 402,544 146,326
Canadian Pacific Kazunoko Association Vancouver BC Canadian Swine Exporters Association Woodstock Ont	Winnipeg Man Canadian Pacific Kazunoko Association Vancouver C-B Canadian Swine Exporters Association Woodstock Ont		830,334 402,544

totalisant

Total amount spent in/ Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 5 -Comptes publics du Canada 2007-2008

(la dellaratan dellara)		dépensé en	\$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Fur Farmers of Canada Marketing Association	Fur Farmers of Canada Marketing Association		
Thornhill Ont Groupe Export agroalimentaire Québec-Canada	Thornhill Ont Groupe Export agroalimentaire Québec-Canada		588,970
St-Bruno Que	St-Bruno Qc		396,583
International Grains Council London Great Britain	International Grains Council Londres Grande-Bretagne		322,239
North American Fur Association	Association des fourrures d'Amérique du Nord		
Toronto Ont	Toronto Ont		647,173
Pulse Canada Winnipeg Man Wild Blueberry Association of North America	Pulse Canada Winnipeg Man		110,996
Upper Kingsclear NB	Association des bleuets sauvages de l'Amérique du Nord Upper Kingsclear N-B		483,429
Transfer payments to universities	Paiements de transfert aux universités	7,276,754	
Alberta Milk Edmonton Alta	Alberta Milk Edmonton Alb		113,650
Club de Fertilisation de la Beauce Inc Ste-Hénédine Que	Club de Fertilisation de la Beauce Inc Ste-Hénédine Qc		100,566
Institut national de la recherche scientifique Quebec Que	Institut national de la recherche scientifique Québec Qc		106,850
International Institute for Sustainable Development	Institut international du dévoloppement durable		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		291,515
MaRS Landing Guelph Ont	MaRS Landing Guelph Ont		1,157,437
Natural Sciences and Engineering Research Council of	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie		557.050
Canada Ottawa Ont	du Canada Ottawa Ont		557,358
Nova Scotia Agricultural College Truro NS South Nation Conservation Berwick Ont	Nova Scotia Agricultural College Truro N-E South Nation Conservation Berwick Ont		1,027,962 220,676
UMCE Eastern Canada Soil and Water Conservation	UMCE Centre de conservation des sols et de l'eau de		220,070
Centre Saint André NB	l'Est du Canada Saint André N-B		178,609
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		413,416
University of Guelph Guelph Ont	University of Guelph Guelph Ont		500,764
University of Victoria Office of Research Studies Victoria BC	University of Victoria Office of Research Studies Victoria C-B		116,250
			110,200
Transfer payments to other non-profit institutions	Paiements de transfert aux autres institutions à but non lucratif	223,192,421	
Institutions	non luci aui	223,132,421	
Agrapoint International Inc Truro NS	Agrapoint International Inc Truro N-É		132,500
Agri-Adapt Council Inc Mount Pearl NL	Agri-Adapt Council Inc Mount Pearl T-N-L		580,447
Agricorp Operating Account Toronto Ont	Agricorp Operating Account Toronto Ont		2,102,723
Agricultural Research Guelph Ont	Recherche agricole Guelph Ont		985,798
Agricultural Adaptation Council Guelph Ont	Le Conseil de l'adaptation Agricole Guelph Ont		13,580,158
Agriculture and Food Council of Alberta Nisku Alta Agriculture Council of Saskatchewan Saskatoon Sask	Agriculture and Food Council of Alberta Nisku Alb		6,853,138 4,724,419
Agri-Futures Nova Scotia Truro NS	Agriculture Council of Saskatchewan Saskatoon Sask Agri-Futures Nova Scotia Truro N-É		1,416,616
Agri-Tracabilité Québec Longueuil Que	Agri-Tracabilité Québec Longueuil Qc		211,747
Alberta Agriculture and Food Crop Development	Alberta Agriculture and Food Crop Development		,
Edmonton Alta	Edmonton Alb		4,446,000
Alberta Beef Producers Calgary Alta	Alberta Beef Producers Calgary Alb		236,244
Alberta Environmental Farm Plan Company	Alberta Environmental Farm Plan Company		
Edmonton Alta	Edmonton Alb		2,912,364
Alberta Riparian Habitat Management Society	Alberta Riparian Habitat Management Society		206 722
Lethbridge Alta Association franco-yukonnaise Whitehorse YT	Lethbridge Alb Association franco-yukonnaise Whitehorse Yn		306,722 106,905
Association of Canadian Community Colleges	Association des collèges communautaires du Canada		100,303
Ottawa Ont	Ottawa Ont		261,642
Association of Yukon Communities Whitehorse YT	Association of Yukon Communities Whitehorse Yn		146,653
BC Investment Agriculture Foundation Victoria BC	BC Investment Agriculture Foundation Victoria C-B		11,298,982
Bio Atlantech Fredericton NB	Bio Atlantech Fredericton N-B		254,843
BioEnterprise Corporation Guelph Ont	BioEnterprise Corporation Guelph Ont		200,000
Brandon University Brandon Man	Brandon University Brandon Man		251,460
Canada Grains Council Winnipeg Man Canadian 4-H Council Ottawa Ont	Conseil des grains du Canada Winnipeg Man Conseil des 4-H du Canada Ottawa Ont		123,028 585,877
Canadian 4-n Council Ottawa Offi Canadian Agricultural Safety Association	Association canadienne de sécurité agricole		505,077
Winnipeg Man	Winnipeg Man		1,279,986
Canadian Agri-Food Policy Institute (CAPI)	Institut canadien des politiques agro-alimentaires		, -,
Ottawa Ont	(ICPA) Ottawa Ont		268,136
Canadian Animal Health Coalition Calgary Alta	Canadian Animal Health Coalition Calgary Alb		953,571
Canadian Association of Fairs and Exhibitions	Association canadienne des foires et expositions		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		602,576

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 6 -

Payments aggregating to/ Versements

totalisant

Total amount spent in/
Montant total

In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Canadian Beef Breeds Council Calgary Alta	Canadian Beef Breeds Council Calgary Alb		140,092
Canadian Cattle Identification Agency Calgary Alta	Agence canadienne d'identification du bétail Calgary Alb		103,276
Canadian Cattlemen's Association Calgary Alta	Canadian Cattlemen's Association Calgary Alb		868,432
Canadian Centre for Community Renewal Port Alberni BC	Canadian Centre for Community Renewal Port Alberni C-B		233,128
Canadian Centre for Swine Improvement Inc	Centre canadien d'amélioration du porc Inc		272.07
Ottawa Ont	Ottawa Ont Conseil canadien des distributeurs en alimentation		272,975
Canadian Council of Grocery Distributors Halifax NS	Halifax N-É		281,147
Canadian Egg Marketing Agency Ottawa Ont	Office canadien de commercialisation des œufs Ottawa Ont		235,046
Canadian Farm Business Management Council	Conseil canadien de la gestion d'entreprise agricole		200,040
Ottawa Ont	Ottawa Ont		2,547,423
Canadian Federation of Agriculture Ottawa Ont	Fédération canadienne de l'agriculture Ottawa Ont		2,424,710
Canadian Federation of Independent Grocers	Fédération canadienne des épiciers indépendants		_,,
Willowdale Ont	Willowdale Ont		331,545
Canadian Fertilizer Institute Ottawa Ont	Institut canadien des engrais Ottawa Ont		279,650
Canadian Health Food Association	L'Association canadienne des aliments de santé		
Toronto Ont	Toronto Ont		996,000
Canadian Honey Council Calgary Alta	Conseil canadien du miel Calgary Alb		118,686
Canadian Horticultural Council Ottawa Ont	Conseil canadien de l'horticulture Ottawa Ont		1,058,350
Canadian Livestock Identification Agency Calgary Alta	Canadian Livestock Identification Agency Calgary Alb		251,577
Canadian Nursery Landscape Association	Association Canadienne des Pépiniéristes et des		
Milton Ont	Paysagistes Milton Ont		555,533
Canadian Organic Growers Ottawa Ont	Cultivons biologique Canada Ottawa Ont		366,918
Canadian Pork Council Ottawa Ont	Conseil canadien du porc Ottawa Ont		38,554,128
Canadian Produce Marketing Association	Association canadienne de la distribution de fruits et		
Ottawa Ont	légumes Ottawa Ont		412,529
Canadian Seed Growers' Association	Association canadienne des producteurs de semences		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		231,362
Canadian Sheep Breeders' Association	La Société canadienne des éleveurs de moutons		
Deerville NB	Deerville N-B		136,451
Canadian Vintners Association Ottawa Ont	Canadian Vintners Association Ottawa Ont		188,196
Canadian Water and Wastewater Association	Association canadienne des eaux potables et usées		400.000
Ottawa Ont	Ottawa Ont		103,000
Canadian Young Farmers' Forum Sherwood Park Alta	La Table pancanadienne de la relève agricole Sherwood Park Alb		235,000
Carrefour d'immigration rurale Inc Saint-Léonard NB	Carrefour d'immigration rurale Inc Saint-Léonard N-B		183,617
Centre for Innovative and Entrepreneurial Leadership	Centre for Innovative and Entrepreneurial Leadership		103,017
Nelson BC	Nelson C-B		168,202
Childcare Family Access Network Langruth Man	Childcare Family Access Network Langruth Man		230,778
Climate Change Central Calgary Alta	Climate Change Central Calgary Alb		1,077,033
Composites Innovation Centre Winnipeg Man	Composites Innovation Centre Winnipeg Man		743.167
Conseil canadien de la coopération Ottawa Ont	Conseil canadien de la coopération Ottawa Ont		1,517,630
Conseil pour le développement de l'agriculture du Québec	Conseil pour le développement de l'agriculture du Québec		,- ,
Longueuil Que	Longueuil Qc		8,954,343
Coopérative de solidarité du bassin versant de la	Coopérative de solidarité du bassin versant de la		
Rivière-aux-brochets Bedford Que	Rivière-aux-brochets Bedford Qc		434,150
Dairy Farmers of Canada Ottawa Ont	Les Producteurs laitiers du Canada Ottawa Ont		3,445,194
Ducks Unlimited Canada Stonewall Man	Canards Illimités Canada Stonewall Man		830,658
Ecoressources Consultants Quebec Que	Ecoressources Consultants Québec Qc		450,999
Emerald Seed Products Ltd Avonlea Sask	Emerald Seed Products Ltée Avonlea Sask		559,955
Farm Stewardship Association of Manitoba Inc	Farm Stewardship Association of Manitoba Inc		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		778,610
Fédération de l'UPA de St-Hyacinthe St-Hyacinthe Que	Fédération de l'UPA de St-Hyacinthe St-Hyacinthe Qc		170,569
Fédération des producteurs acéricoles du Québec	Fédération des producteurs acéricoles du Québec		
Longueuil Que	Longueuil Qc		142,668
First Nations Agricultural Council of Saskatchewan Inc	First Nations Agricultural Council of Saskatchewan Inc		
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		1,078,367
Flax Canada 2015 Inc Winnipeg Man	Flax Canada 2015 Inc Winnipeg Man		1,365,722
Flowers Canada Inc Guelph Ont	Flowers Canada Inc Guelph Ont		179,640
Fonds de développement de la transformation alimentaire	Fonds de développement de la transformation alimentaire		. === :-
Montreal Que	Montréal Qc		1,592,424
Foundation for Rural Living Guelph Ont	Foundation for Rural Living Guelph Ont		374,463
Health Education and Livelihood Project International Inc	Health Education and Livelihood Project International Inc		407.005
Weyburn Sask	Weyburn Sask		127,225
HeartWood Centre for Community Youth Development	HeartWood Centre for Community Youth Development		000 747
Halifax NS	Halifax N-É		226,717

Total amount spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 7 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Keystone Agricultural Producers Winnipeg Man	Keystone Agricultural Producers Winnipeg Man		277,759
Le Conseil de développement coopératif Wellington PEI	Le Conseil de développement coopératif Wellington Î-P-É		121,731
Livestock Identification Services Ltd Calgary Alta	Livestock Identification Services Ltée Calgary Alb		120,910
Lower Souris Watershed Committee Inc	Lower Souris Watershed Committee Inc		
Gainsborough Sask	Gainsborough Sask		366,215
Maisons Familiales Rurales - Québec Lac-Mégantic Que	Maisons Familiales Rurales - Québec Lac-Mégantic Qc		101,637
Manitoba Agriculture Food and Rural Initiatives	Manitoba Agriculture Food and Rural Initiatives		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		407,241
Manitoba Association of Agricultural Societies Inc	Manitoba Association of Agricultural Societies Inc		
Morris Man	Morris Man		2,470,019
Manitoba Forage Council Inc Selkirk Man	Manitoba Forage Council Inc Selkirk Man		872,859
Manitoba Habitat Heritage Corporation Winnipeg Man	Manitoba Habitat Heritage Corporation Winnipeg Man		251,091
Manitoba Rural Adaptation Council Inc Winnipeg Man	Manitoba Rural Adaptation Council Inc Winnipeg Man		4,098,748
Minister of Finance British Columbia Agriculture and	Minister of Finance British Columbia Agriculture and		
Lands Victoria BC	Lands Victoria C-B		6,480,000
New Brunswick Agricultural Council Fredericton NB	Conseil agricole du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		1,895,497
Nova Scotia Agricultural College Truro NS	Nova Scotia Agricultural College Truro N-É		268,310
Nova Scotia Co-operative Council Truro NS	Nova Scotia Co-operative Council Truro N-É		169,316
Nova Scotia Department of Agriculture Truro NS	Ministère de l'Agriculture de la Nouvelle-Écosse Truro N-É		2,129,232
Nova Scotia Federation of Agriculture Truro NS	Nova Scotia Federation of Agriculture Truro N-É		106,68
Novalait Inc Ste-Foy Que	Novalait Inc Ste-Foy Qc		500,83
Ontario Federation of Agriculture Guelph Ont	Fédération de l'agriculture de l'Ontario Guelph Ont		33,178,56
Ontario Sheep Marketing Agency Guelph Ont	Ontario Sheep Marketing Agency Guelph Ont		108,242
Ontario Soil and Crop Improvement Association	Association pour l'amélioration des sols et des récoltes		,
Guelph Ont	de l'Ontario Guelph Ont		5,389,532
Organic Federation of Canada Montreal Que	Organic Federation of Canada Montréal Qc		132,956
Packaging Association of Canada Toronto Ont	Association canadienne de l'emballage Toronto Ont		564,397
PEI Federation of Agriculture Charlottetown PEI	PEI Federation of Agriculture Charlottetown Î-P-É		182,823
PEI Wildlife Federation Souris PEI	PEI Wildlife Federation Souris Î-P-É		129,643
Place aux jeunes du Québec Quebec Que	Place aux jeunes du Québec Québec Qc		296,308
Prince Edward Island Adapt Council Charlottetown PEI	Prince Edward Island Adapt Council Charlottetown Î-P-É		934,010
Provincial Council of Agriculture Development and	Provincial Council of Agriculture Development and		
Diversification Boards for Saskatchewan Inc	Diversification Boards for Saskatchewan Inc		
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		1,646,627
Pulse Canada Winnipeg Man	Pulse Canada Winnipeg Man		1,949,698
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont		519,672
Random North Development Association	Random North Development Association		5.5,5.
Shoal Harbour NL	Shoal Harbour T-N-L		117,352
RDÉE Ontario Ottawa Ont	RDÉE Ontario Ottawa Ont		144,440
Saskatchewan Association of Rural Municipalities	Saskatchewan Association of Rural Municipalities Regina		,
Regina Sask	Regina Sask		161,738
Saskatchewan Mustard Development Commission	Saskatchewan Mustard Development Commission		.0.,.00
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		765,752
Small Scale Food Processor Association Nanaimo BC	Small Scale Food Processor Association Nanaimo C-B		849.840
Solidarité rurale du Québec Nicolet Que	Solidarité rurale du Québec Nicolet Qc		126,105
Soy 20/20 Project Guelph Ont	Soy 20/20 Project Guelph Ont		130,000
Tahuiqtiit Society Inc Kugluktuk Nunavut	Tahuiqtiit Society Inc Kugluktuk Nunavut		131,787
Territorial Farmers Association Hay River NWT	Territorial Farmers Association Hay River TN-O		195,187
Vaccine and Infectious Disease Organization	Vaccine and Infectious Disease Organization		,
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		672,143
Vineland Research and Innovation Centre Inc	Vineland Research and Innovation Centre Inc		072,140
Vineland Station Ont	Vineland Station Ont		205,204
West Region Child and Family Services Commitee Inc	Comité des services à l'enfance et à la famille de la région		200,20
Erickson Man	de l'Ouest Inc Erickson Man		342,948
Western Barley Growers Association Airdrie Alta	Western Barley Growers Association Airdrie Alb		498,378
Wild Rose Agricultural Producers Sherwood Park Alta	Wild Rose Agricultural Producers Sherwood Park Alb		401,919
Yukon Agricultural Association Whitehorse YT	Yukon Agricultural Association Whitehorse Yn		174,900
ransfer payments to municipalities	Paiements de transfert aux municipalités	9,146,142	
Disab Manustain Imigation District Kalanna BO	Plank Manustain Issination District Kalanna - O.D.		450.000
Black Mountain Irrigation District Kelowna BC	Black Mountain Irrigation District Kelowna C-B		158,088
	Ville d'Abbotsford Abbotsford C-B		141,667
· ·			
City of North Battleford North Battleford Sask	Ville de North Battleford North Battleford Sask		
City of Abbotsford Abbotsford BC City of North Battleford North Battleford Sask City of Richmond Richmond BC	Ville de North Battleford North Battleford Sask Ville de Richmond Richmond C-B		324,140
City of North Battleford North Battleford Sask	Ville de North Battleford North Battleford Sask		307,090 324,140 196,713 102,732

Total amount spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert -8 - Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(III dollar syell dollar sy		2001-2000	Or Over/ou plus
Lakeland County Lac la Biche Alta Lethbridge Northern Irrigation Lethbridge Alta Municipality of the County of Antigonish Antigonish NS Regional District of North Okanagan Coldstream BC Rural Municipality of Cartier Elie Man Rural Municipality of Grey Elm Creek Man	Lakeland County Lac la Biche Alb Lethbridge Northern Irrigation Lethbridge Alb Municipalité du Comté d'Antigonish Antigonish N-É Regional District of North Okanagan Coldstream C-B Municipalité rurale de Cartier Elie Man Municipalité rurale de Grey Elm Creek Man		108,652 1,252,277 100,000 175,768 237,903 625,308
Rural Municipality of North Norfolk Macgregor Man Rural Municipality of Portage la Prairie Portage la Prairie Man Rural Municipality of Wallace Virden Man	Municipalité rurale de North Norfolk Macgregor Man Municipalité rurale de Portage la Prairie Portage la Prairie Man Municipalité rurale de Wallace Virden Man		1,068,439 488,007 1,000,019
Rural Municipality of Westbourne Gladstone Man Sion Improvement District Grand Forks BC South East Kelowna Irrigation District Kelowna BC St Mary River Irrigation District Lethbridge Alta Town of Rosetown Rosetown Sask	Municipalité rurale de Westbourne Gladstone Man Sion Improvement District Grand Forks C-B South East Kelowna Irrigation District Kelowna C-B St Mary River Irrigation District Lethbridge Alb Village de Rosetown Rosetown Sask		364,970 168,663 481,000 273,248 284,792
Canadian Food Inspection Agency	Agence canadienne d'inspection des aliments	13,312,619	
Compensation payments in accordance with requirements established by regulations under the Health of Animals Act and the Plant Protection Act, and pursuant to the Canadian Food Inspection Agency Act	Paiements d'indemnisation conformes aux exigences prévues par les règlements établis par la Loi sur la santé des animaux et la Loi sur la protection des végétaux et autorisés en vertu de la Loi sur l'Agence canadienne d'inspection des aliments	10,630,452	
Abe EPP & Family lin Niagara on the Lake Ont Alberta Wapiti Producers Leduc Alta Ferme DEM Migneaullt Inc Montbrun Que Island View Nursery Victoria BC Melin B Czar Alta Neigel P Melfort Sask Oh Deer Ventures Ltd White Fox Sask Pedigree Poultry Inc Regina Beach Sask Piroche Plants Inc Pitt Meadows BC Rawlake T Pierceland Sask Seascapes Strata Council West Vancouver BC	Abe EPP & Family lin Niagara on the Lake Ont Alberta Wapiti Producers Leduc Alb Ferme DEM MigneaulIt Inc Montbrun Qc Island View Nursery Victoria C-B Melin B Czar Alb Neigel P Melfort Sask Oh Deer Ventures Ltée White Fox Sask Pedigree Poultry Inc Regina Beach Sask Piroche Plants Inc Pitt Meadows C-B Rawlake T Pierceland Sask Seascapes Strata Council West Vancouver C-B		141,361 106,420 102,837 740,671 102,700 106,696 628,300 465,727 5,341,465 127,975 241,356
Contributions to the provinces in accordance with the Rabies Indemnification Regulations of the Governor in Council of amounts not exceeding two-fifths of the amounts paid by the provinces to owners of animals dying as a result of rabies infection	Versements aux provinces conformément aux règlements édictés par le gouverneur en conseil sur l'indemnisation des victimes de la rage, de montants ne dépassant pas les deux cinquièmes des montants payés par les provinces aux propriétaires d'animaux morts de la rage	7,816	
Compensation under the terms and conditions approved by the Governor in Council to owners of animals that have died as a result of anthrax	Indemnités versées, conformément aux dispositions approuvées par le gouverneur en conseil, aux propriétaires d'animaux morts des suites de la fièvre charbonneuse	72,050	
Contributions in support of those initiatives that contribute to the improvement, advancement and promotion of the federal inspection system	Contributions à l'appui des initiatives qui contribuent à améliorer, à faire avancer et à promouvoir le système fédéral d'inspection	2,602,301	
Canadian Cooperative Wildlife Health Centre Saskatoon Sask Ebiz Professionals Inc Guelph Ont Ministry of British Columbia Abbotsford BC Ontario Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs	Centre canadien coopératif de la santé de la faune Saskatoon Sask Ebiz Professionals Inc Guelph Ont Ministère de la Colombie-Britannique Abbotsford C-B Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires		100,000 252,068 148,101
Guelph Ont Prairie Diagnostic Services Saskatoon Sask Veterinarians without borders Guelph Ont World Organization for animal health Paris France	rurales Guelph Ont Prairie Diagnostic Services Saskatoon Sask Vétérinaires sans frontières Guelph Ont Organisation mondiale de la santé animale Paris France		793,800 191,500 534,321 159,652

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 9 -

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008 Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY	AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE	279,141,000	
Department	Ministère	279,141,000	
Grants to non-profit organizations to promote economic cooperation and development	Subventions à des organismes sans but lucratif pour promouvoir la collaboration et le développement économique	512,531	
Contributions under the Business development program	Contributions en vertu du Programme de développement des entreprises	76,464,490	
620309 NB Inc Letang NB	620309 N-B Inc Letang N-B		490,000
A & S Scrap Metals Ltd Charlottetown PEI	A & S Scrap Metals Ltée Charlottetown Î-P-É		137,400
AC Dispensing Equipment Inc Lower	AC Dispensing Equipment Inc Lower		
Sackville NS	Sackville N-É		156,382
Acadia Centre for Social and Business Entrepreneurship ACSBE Wolfville NS	Acadia Centre for Social and Business Entrepreneurship ACSBE Wolfville N-É		304,905
Acadian Fishermen's Co-op Association Ltd	Acadian Fishermen's Co-op Association Ltée		33 1,000
Wellington PEI	Wellington Î-P-É		196,799
Acro Helipro Global Services Inc St John's NL	Acro Helipro Global Services Inc St John's T-N-L		130,000
Action Aero Inc Charlottetown PEI	Action Aero Inc Charlottetown Î-P-É		111,000
Advanced Precision Machining & Fabrication Ltd Dartmouth NS	Advanced Precision Machining & Fabrication Ltée Dartmouth N-É		212,402
Allen's Fisheries Ltd Benoit's Cove NL	Allen's Fisheries Ltée Benoit's Cove T-N-L		175,362
Alliance of Manufacturers & Exporters Canada	Alliance des manufacturiers et des exportateurs du		,
St John's NL	Canada St John's T-N-L		333,760
Allstar Rebar Ltd St John's NL	Allstar Rebar Ltée St John's T-N-L		339,000
Amalgamated Dairies Ltd Summerside PEI	Amalgamated Dairies Ltée Summerside Î-P-É		350,000
Aqua Fish Farms Ltd Rothesay NB	Aqua Fish Farms Ltée Rothesay N-B Ascenta Health Ltée Dartmouth N-É		366,257 128,862
Ascenta Health Ltd Dartmouth NS Atcon Industrial Services Inc Miramichi NB	Atcon Industrial Services Inc Miramichi N-B		778,579
Atelier PMC Inc Shippagan NB	Atelier PMC Inc Shippagan N-B		251,981
Atlantic Ballet Theatre of Canada Inc Moncton NB	Atlantic Ballet Theatre of Canada Inc Moncton N-B		464,659
Atlantic Canada Cruise Association Charlottetown PEI	Atlantic Canada Cruise Association Charlottetown Î-P-É		150,984
Atlantic Enclosures Inc Norman's Cove NL	Atlantic Enclosures Inc Norman's Cove T-N-L		162,634
Atlantic Mini-Fridge Co Ltd Dieppe NB	Atlantic Mini-Fridge Co Ltée Dieppe N-B		142,093
Atlantic Mist Cranberries Inc Fredericton NB Atlantic Oilseed Processing (tbi) Kinkora PEI	Atlantic Mist Craberries Inc Fredericton N-B Atlantic Oilseed Processing (tbi) Kinkora Î-P-É		339,093 130,000
Atlantic Soy Corp Belle River PEI	Atlantic Soy Corp Belle River Î-P-É		357,417
Azorus Inc Halifax NS	Azorus Inc Halifax N-É		148,876
BASE Engineering Inc Saint John NB	BASE Engineering Inc Saint John N-B		100,222
Bio-D Energie Inc Clair NB	Bio-D Energie Inc Clair N-B		197,308
BioGas Energy Inc Halifax NS	BioGas Energy Inc Halifax N-É		150,000
BioNova The Nova Scotia Biotechnology and Life Sciences Industry Association Halifax NS	BioNova The Nova Scotia Biotechnology and Life Sciences Industry Association Halifax N-É		154,657
BioProspecting NB Inc Sackville NB	BioProspecting NB Inc Sackville N-B		212,536
Blue Fin RV Trailer Park Inc Tors Cove NL	Blue Fin RV Trailer Park Inc Tors Cove T-N-L		190,000
Blue Line Innovations Inc St John's NL	Blue Line Innovations Inc St John's T-N-L		120,000
Bonavista Mink Farms Inc Charleston NL	Bonavista Mink Farms Inc Charleston T-N-L		249,139
British Confectionary Company Ltd Mount Pearl NL	British Confectionary Company Ltée Mount Pearl T-N-L		142,730
Bulletproof Solutions Inc Fredericton NB	Bulletproof Solutions Inc Fredericton N-B Canada Ice Enterprises Inc St Anthony T-N-L		127,500
Canada Ice Enterprises Inc St Anthony NL Canadian Centre for Fisheries Innovation St John's NL	Centre canadien d'innovation des pêches St John's T-N-L		243,750 400,000
Canadian Centre for Marine Communications	Centre canadien des communications maritimes		100,000
St John's NL	St John's T-N-L		579,363
Canadian Sailing Expeditions Inc Halifax NS	Canadian Sailing Expeditions Inc Halifax N-É		125,000
Canadian Syrup Inc Elgin NB	Canadian Syrup Inc Elgin N-B		137,633
Cape Breton Family YMCA Sydney NS	Cape Breton Family YMCA Sydney N-É		105,261
Carew Services Ltd Portugal Cove-St Philips NL Cathexis Innovations Inc St John's NL	Carew Services Ltée Portugal Cove-St Philips T-N-L Cathexis Innovations Inc St John's T-N-L		101,010 500,000
Cavendish Beaches and The Dunes Shores Tourism	Cavendish Beaches and The Dunes Shores Tourism		500,000
Association Inc Hunter River PEI	Association Inc Hunter River Î-P-É		115,706
CBI Cape Breton Island Developers Inc Louisbourg NS	CBI Cape Breton Island Developers Inc Louisbourg N-É		307,128

Transfer Payments/
Public Accounts of Canada, 2007-2008/

(In deligration deligration		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2006	or over/ou plus
CEED Centre for Entrepreneurship Education &	CEED Centre for Entrepreneurship Education &		409.271
Development Incorporated Halifax NS Champion Furs Ltd Bishop's Falls NL	Development Incorporated Halifax N-E Champion Furs Ltée Bishop's Falls T-N-L		150,000
Charlottetown Area Development Corporation	Charlottetown Area Development Corporation		130,000
Charlottetown PEI	Charlottetown î-P-É		142,500
Charlottetown Civic Centre Management Inc	Charlottetown Civic Centre Management Inc		,
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		135,000
Commission du tourisme acadien du Canada atlantique	Commission du tourisme acadien du Canada atlantique		
Moncton NB	Moncton N-B		204,618
Composites Atlantic Ltd Lunenburg NS	Composites Atlantic Ltée Lunenburg N-E		228,882
Consolidated Fastfrate Inc and Consolidated Fastfrate (Nova Scotia) Holdings Woodbridge Ont	Consolidated Fastfrate Inc and Consolidated Fastfrate (Nova Scotia) Holdings Woodbridge Ont		115,175
Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour NB	Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B		1,297,116
Corrosion and Abrasion Polymeric Protection Systems	Corrosion and Abrasion Polymeric Protection Systems		1,207,110
Sydney NS	Sydney N-É		237,310
Covered Bridge Potato Chip Company Ltd	Covered Bridge Potato Chip Company Ltée		
Jacksonville NB	Jacksonville N-B		265,595
Craft Council of Newfoundland and Labrador Inc	Craft Council of Newfoundland and Labrador Inc		
St John's NL	St John's T-N-L		410,710
DTK Agriculture Ltd Deer Lake NL	DTK Agriculture Ltée Deer Lake T-N-L		192,738
Dalhousie University Halifax NS Democracy 250 Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-E Democracy 250 Halifax N-É		625,285 500,000
Destination Southwest Nova Association Lunenburg NS	Destination Southwest Nova Association Lunenburg N-É		148,075
Diesel Injection Sales & Service Ltd St John's NL	Diesel Injection Sales & Service Ltée St John's T-N-L		279.644
Drum Live Inc Halifax NS	Drum Live Inc Halifax N-É		124,645
East Coast Music Association Charlottetown PEI	East Coast Music Association Charlottetown Î-P-É		337,913
EastMed Inc Halifax NS	EastMed Inc Halifax N-É		311,711
EduNova Co-operative Ltd Halifax NS	EduNova Co-operative Ltée Halifax N-É		319,151
Entrepreneurs' Forum of Nova Scotia Dartmouth NS	Entrepreneurs' Forum of Nova Scotia Dartmouth N-É		154,721
Entrepreneurs with Disabilities Network (EDN) Society Halifax NS	Entrepreneurs with Disabilities Network (EDN) Society Halifax N-É		134,338
Erabliere Rino Leclerc Inc Saint-Quentin NB	Erabliere Rino Leclerc Inc Saint-Quentin N-B		169,738
Everest Plastik Inc Tracadie-Sheila NB	Everest Plastik Inc Tracadie-Sheila N-B		735,000
Exploits Valley Air Services Ltd Gander NL	Exploits Valley Air Services Ltée Gander T-N-L		412,728
Fatkat Animation Studios Inc Miramichi NB	Fatkat Animation Studios Inc Miramichi N-B		240,848
Finewood Flooring and Lumber Ltd Middle River NS	Finewood Flooring and Lumber Ltée Middle River N-È		188,292
First Angel Network Association Halifax NS	First Angel Network Association Halifax N-E		137,320
Floating Pipeline Company Inc Halifax NS	Floating Pipeline Company Inc Halifax N-E		191,491 137,221
Folly Mountain Hardwood Ltd Folly Mountain NS FPM Peat Moss Company Ltd Inkerman NB	Folly Mountain Hardwood Ltée Folly Mountain N-E La Compagnie de Tourbe FPM Ltée Inkerman N-B		205,210
Future Alternative Wood Products Ltd South	Future Alternative Wood Products Ltée South		200,210
Tetagouche NB	Tetagouche N-B		112,567
Futures in Newfoundland and Labrador's Youth Inc	Futures in Newfoundland and Labrador's Youth Inc		
St John's NL	St John's T-N-L		122,341
Gaelic College Foundation Englishtown NS	Gaelic College Foundation Englishtown N-É		180,000
GENESIS Group Inc St John's NL	GENESIS Group Inc St John's T-N-L		415,026
Gingerwood Productions Inc & Oak Acres Children's Foundation Inc Charlottetown PEI	Gingerwood Productions Inc & Oak Acres Children's Foundation Inc Charlottetown Î-P-É		200,000
Golf PEI Inc Charlottetown PEI	Golf PEI Inc Charlottetown Î-P-É		100,868
Gray Aqua Group Ltd Northampton NB	Gray Aqua Group Ltée Northampton N-B		323,392
Green Imaging Technologies Inc Fredericton NB	Green Imaging Technologies Inc Fredericton N-B		164,344
Gros Morne Cooperating Association Rocky Harbour NL	Gros Morne Cooperating Association Rocky Harbour T-N-L		259,581
Groupe Savoie Inc Saint-Quentin NB	Groupe Savoie Inc Saint-Quentin N-B		191,455
GrowthWorks Atlantic Ltd et al Halifax NS	GrowthWorks Atlantic Ltée et al Halifax N-É		1,730,929
HB Studios Multimedia Ltd Lunenburg NS	HB Studios Multimedia Ltée Lunenburg N-É		191,523
Hachey Construction & Fabrication Ltd Caraquet NB Halifax Biomedical Inc Mabou NS	Hachey Construction & Fabrication Ltée Caraquet N-B		139,806
Halifax Gateway Council Halifax NS	Halifax Biomedical Inc Mabou N-E Halifax Gateway Council Halifax N-É		409,016 165,000
Hebert's Recycling Inc Miramichi NB	Hebert's Recycling Inc Miramichi N-B		132,980
Help Desk Now Ltd Grand Falls-Windsor NL	Help Desk Now Ltée Grand Falls-Windsor T-N-L		464,316
Holland College Charlottetown PEI	Holland College Charlottetown Î-P-É		1,111,721
Horizon Laminates Ltd Mount Pearl NL	Horizon Laminates Ltée Mount Pearl T-N-L		400,000
House's Ltd Cow Head NL	House's Ltée Cow Head T-N-L		148,924
HSF Ocean Products Ltd O'Donnell's NL	HSF Ocean Products Ltée O'Donnell's T-N-L		152,818
Hurley Slate Works Company Inc	Hurley Slate Works Company Inc		205.000
Conception Bay South NL	Conception Bay South T-N-L		325,000

Payments

aggregating to/

Versements

totalisant

Comptes publics du Canada 2007-2008

Total amount

spent in/

Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert -11 -

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(III dollar stell dollar s)		2007-2000	Or Over/ou plus
IO Assessed Considering Paths (AVD	IO Annual Ocasida ha Bathur (N. S.		000 000
IC Agency Canada Inc Bathurst NB Innu Nation Goose Bay NL	IC Agency Canada Inc Bathurst N-B Innu Nation Goose Bay T-N-L		290,283 115,104
Institut de recherche sur les zones côtières Inc	Institut de recherche sur les zones côtières Inc		113,104
(UdeM Shippagan) Shippagan NB	(UdeM Shippagan) Shippagan N-B		106,559
JJ MacKay Canada Ltd New Glasgow NS	JJ MacKay Canada Ltée New Glasgow N-É		138,364
JT Toner & Sons Ltd Grand Falls NB	JT Toner & Sons Ltée Grand Falls N-B		120,175
Jendore Ltd St John's NL	Jendore Ltée St John's T-N-L		450,000
K C Sargent Sales Ltd Miramichi NB	K C Sargent Sales Ltée Miramichi N-B		161,561
Kan-Go-Roo Playground (1998) Ltd Atholville NB	Kan-Go-Roo Playground (1998) Ltée Atholville N-B		179,293
Keata Pharma Inc and PharmEng International Inc North Sydney NS	Keata Pharma Inc and PharmEng International Inc North Sydney N-É		319,929
Kelly Cove Salmon Ltd and Cooke Aquaculture Inc	Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc		313,323
Blacks Harbour NB	Blacks Harbour N-B		203,129
Kevin Floyd Ltd Bloomfield NB	Kevin Floyd Ltée Bloomfield N-B		375,404
KLJ Computer Solutions Inc Dartmouth NS	KLJ Computer Solutions Inc Dartmouth N-É		123,826
Labrador Fur Farms Ltd Colliers NL	Labrador Fur Farms Ltée Colliers T-N-L		179,118
Labrador Quality Furs Inc Charlottetown NL	Labrador Quality Furs Inc Charlottetown T-N-L		140,413
LearnSphere Canada Inc Fredericton NB	LearnSphere Canada Inc Fredericton N-B		317,322
MacLeod Resources Ltd River Denys NS Mandate Erectors & Welding Ltd Big River NB	MacLeod Resources Ltée River Denys N-É Mandate Erectors & Welding Ltée Big River N-B		501,551 395,484
Mariner Partners Inc Saint John NB	Mariner Partners Inc Saint John N-B		247,255
Maritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltd Moncton NB	Maritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltée Moncton N-B		105,260
Maritime Inns and Resorts Inc New Glasgow NS	Maritime Inns and Resorts Inc New Glasgow N-É		380,000
Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi	Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi		
Breadalbane PEI	Breadalbane Î-P-É		190,323
Meadow Fresh Mushrooms Inc Hunter River PEI	Meadow Fresh Mushrooms Inc Hunter River Î-P-É		202,500
MedMira Inc and MedMira Laboratories Inc Halifax NS	MedMira Inc and MedMira Laboratories Inc Halifax N-E		136,188
Memorial University of Newfoundland St John's NL Metropolitan Immigrant Settlement Association (MISA)	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L Metropolitan Immigrant Settlement Association (MISA)		4,419,715
Halifax NS	Halifax N-É		119,589
Modern Media Inc Halifax NS	Modern Media Inc Halifax N-É		101,832
MorSwift Machines Inc Digby NS	MorSwift Machines Inc Digby N-É		100,079
Mount Saint Vincent University - Centre for Women in	Mount Saint Vincent University - Centre for Women in		
Business Halifax NS	Business Halifax N-É		229,905
Muir Murray Estate Winery Ltd Avonport NS	Muir Murray Estate Winery Ltée Avonport N-E		131,872
Murray's Horticultural Services Ltd Portugal Cove NL	Murray's Horticultural Services Ltée Portugal Cove T-N-L		161,983
Nanoptix Inc Dieppe NB Naturally Nova Scotia Health Products Ltd	Nanoptix Inc Dieppe N-B Naturally Nova Scotia Health Products Ltée		203,943
Dartmouth NS	Dartmouth N-É		100,000
Natures Sea Farms Inc St Alban's NL	Natures Sea Farms Inc St Alban's T-N-L		250,000
Neptune Theatre Foundation Halifax NS	Neptune Theatre Foundation Halifax N-É		207,195
New Brunswick Salmon Growers Association	New Brunswick Salmon Growers Association		
St George NB	St George N-B		130,963
Newfound Genomics Inc St John's NL	Newfound Genomics Inc St John's T-N-L		190,703
Newfoundland & Labrador Association of Technology Industries St John's NL	Newfoundland & Labrador Association of Technology Industries St John's T-N-L		404.407
Newfoundland & Labrador Chamber of Mineral	Newfoundland & Labrador Chamber of Mineral		104,167
Resources Inc St John's NL	Resources Inc St John's T-N-L		187,548
Newfoundland & Labrador Forestry Training Association	Newfoundland & Labrador Forestry Training Association		,
Corner Brook NL	Corner Brook T-N-L		143,913
Newfoundland Aquaculture Industry Association Inc	Newfoundland Aquaculture Industry Association Inc		
St John's NL	St John's T-N-L		708,702
Newfoundland Eggs Inc Roaches Line NL	Newfoundland Eggs Inc Roaches Line T-N-L		241,191
Newfoundland Science Centre Inc St John's NL	Newfoundland Science Centre Inc St John's T-N-L		216,708
Northstar Network Ltd St John's NL Nova Scotia Association of Community Business	Northstar Network Ltée St John's T-N-L Nova Scotia Association of Community Business		326,946
Development Corporations Elmsdale NS	Development Corporations Elmsdale N-É		130,215
Nu-Air Ventilation Systems Inc Windsor NS	Nu-Air Ventilation Systems Inc Windsor N-É		405,601
NuMink Inc Corner Brook NL	NuMink Inc Corner Brook T-N-L		400,000
Nunatsiavut Business Centre Inc Happy	Nunatsiavut Business Centre Inc Happy		•
Valley-Goose Bay NL	Valley-Goose Bay T-N-L		163,240
Ocean Horizons (Canada) Ltd Letang NB	Ocean Horizons (Canada) Ltée Letang N-B		168,540
Ocean Legacy Inc L'Etang NB	Ocean Legacy Inc L'Etang N-B		108,076
Ocean Trout Farms Inc and Cold Water Fisheries Inc Coldwater Ont	Ocean Trout Farms Inc and Cold Water Fisheries Inc Coldwater Ont		108,360
Oceans Ltd St John's NL	Oceans Ltée St John's T-N-L		121,884
			121,004

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)

Old Orchard Inn Ltd Wolfville NS	Old Orchard Inn Ltée Wolfville N-É	158,676
Opacmare Americas Corporation Torina Italy	Opacmare Americas Corporation Torina Italie	400,000
Open Ocean Systems Inc Saint John NB	Open Ocean Systems Inc Saint John N-B	283,698
Origin BioMed Inc Halifax NS	Origin BioMed Inc Halifax N-E	337,468
Osprey Landing Cottages Ltd Northern Arm NL	Osprey Landing Cottages Ltée Northern Arm T-N-L	113,360
Other Ocean Interactive Charlottetown PEI	Other Ocean Interactive Charlottetown Î-P-É	275,228
Oxford Frozen Foods Ltd Oxford NS PJ Gardiner Institute for Small Business Studies	Oxford Frozen Foods Ltée Oxford N-É PJ Gardiner Institute for Small Business Studies	101,412
St John's NL	St John's T-N-L	246,449
Pan Maritime Energy Services Inc St John's NL	Pan Maritime Energy Services Inc St John's T-N-L	110,234
Pardy's Holdings Ltd Pasadena NL	Pardy's Holdings Ltée Pasadena T-N-L	269,568
Patrick Street Holdings Ltd St John's NL	Patrick Street Holdings Ltée St John's T-N-L	105,401
Perfect Berries Ltd Berwick NS	Perfect Berries Ltée Berwick N-É	200,000
Petroleum Research Atlantic Canada (PRAC) Halifax NS	Petroleum Research Atlantic Canada (PRAC) Halifax N-É	222,453
Phoenix S P I Inc MacDougall Settlement NB	Phoenix S P I Inc MacDougall Settlement N-B	500,000
Polysteel Atlantic Ltd Edwardsville NS	Polysteel Atlantic Ltée Edwardsville N-É	419,344
Precision Nuclear Inc Mactaquac NB	Precision Nuclear Inc Mactaquac N-B	516,833
Prince Edward Island Aquaculture Alliance Inc	Prince Edward Island Aquaculture Alliance Inc	100 771
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É	100,771
Prince Edward Island BioAlliance Inc Charlottetown PEI	Prince Edward Island BioAlliance Inc Charlottetown Î-P-E Pro-Dive Scanmudring Inc St John's T-N-L	324,895 180,309
Pro-Dive Scanmudring Inc St John's NL ProtoCase Inc Sydney NS	ProtoCase Inc Sydney N-É	387,203
Provincial Airlines Ltd St John's NL	Provincial Airlines Ltée St John's T-N-L	528,826
Prudential Consulting Inc Toronto Ont	Prudential Consulting Inc Toronto Ont	800,000
RJG Construction Ltd St John's NL	RJG Construction Ltée St John's T-N-L	120,839
RP Hawboldt Machining (1998) Ltd & RAM Heritage	RP Hawboldt Machining (1998) Ltée & RAM Heritage	-,
Ltd Trenton NS	Ltée Trenton N-É	280,047
RPM Ventures Ltd Bonne Bay NL	RPM Ventures Ltée Bonne Bay T-N-L	178,540
Red Nucleus Inc St John's NL	Red Nucleus Inc St John's T-N-L	121,031
Reinforced Plastic Systems Inc Mahone Bay NS	Reinforced Plastic Systems Inc Mahone Bay N-É	142,209
Research and Productivity Council	Conseil de la recherche et de la productivité	
Fredericton NB	Fredericton N-B	153,467
Royal Nova Scotia International Tattoo Society Halifax NS	Royal Nova Scotia International Tattoo Society Halifax N-E	308,796
Saint Mary's University Business Development Centre Halifax NS	Saint Mary's University Business Development Centre Halifax N-É	300,263
Scotian Gold Co-operative Ltd Coldbrook NS	Scotian Gold Co-operative Ltée Coldbrook N-É	462,281
Smith's Snack Service Ltd Norman's Cove NL	Smith's Snack Service Ltée Norman's Cove T-N-L	270,000
Atlantic ECONOMUSEUM Corporation Inc Moncton NB	Société de ÉCONOMUSÉE de l'Atlantique Inc Moncton N-B	239,731
St Francis Xavier University Antigonish NS	St Francis Xavier University Antigonish N-É	247,528
St John's Board of Trade St John's NL	St John's Board of Trade St John's T-N-L	133,309
Sugar Hill Inn Inc Bonne Bay NL	Sugar Hill Inn Inc Bonne Bay T-N-L	100,630
Surrette Battery Company Ltd Springhill NS	Surrette Battery Company Ltée Springhill N-É	110,311
Survival Systems Ltd and Survival Systems Holding	Survival Systems Ltée and Survival Systems Holding	
Ltd Dartmouth NS	Ltée Dartmouth N-É	476,598
Sustainable Fish Farming (Canada) Ltd Wolfville NS	Sustainable Fish Farming (Canada) Ltée Wolfville N-E	428,621
Sutreen Hardwood & Molding Ltd Eastport NL	Sutreen Hardwood & Molding Ltée Eastport T-N-L	250,000
Tacamor Holdings Inc Placentia NL	Tacamor Holdings Inc Placentia T-N-L Tarp-it Ltée Drummond N-B	190,965 162,445
Tarp-it Ltd Drummond NB The Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs	The Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs	162,445
Secretariat Dartmouth NS	Secretariat Dartmouth N-É	108,787
The Discovery Centre Halifax NS	The Discovery Centre Halifax N-É	255,000
Tire Recycling Atlantic Canada Corporation Minto NB	Tire Recycling Atlantic Canada Corporation Minto N-B	147,621
Torrent Technical Inc Sussex NB	Torrent Technical Inc Sussex N-B	163,298
Tourism Charlottetown & Prince Edward Island Convention	Tourism Charlottetown & Prince Edward Island Convention	
Partnership Charlottetown PEI	Partnership Charlottetown Î-P-É	384,230
Tourism Industry Association of New Brunswick	Association de l'industrie touristique du Nouveau-Brunswick	
Fredericton NB	Fredericton N-B	200,437
Tourism Industry Association of Newfoundland and	Tourism Industry Association of Newfoundland and	
Labrador St John's NL	Labrador St John's T-N-L	164,864
Tourism Industry Association of Prince Edward Island	Tourism Industry Association of Prince Edward Island	a
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É Trade Centre Ltée Halifax N-É	297,190
Trade Centre Ltd Halifax NS Trans Ocean Gas Inc St John's NL	Trans Ocean Gas Inc St John's T-N-L	300,390 101,349
Trecan Combustion Ltd Hubley NS	Trecan Combustion Ltée Hubley N-É	197,901
Trinity Resources & Energy Ltd	Trinity Resources & Energy Ltée	197,901
Conception Bay South NL	Conception Bay South T-N-L	314,890
· · · ·	•	,

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
	,		
TrueCheck Inc Bedford NS Ulnooweg Development Group Inc Truro NS Université Sainte Anne - Centre Jodrey	TrueCheck Inc Bedford N-E Ulnooweg Development Group Inc Truro N-É Universite Sainte Anne - Centre Jodrey		353,821 639,064
Pointe-de-l'Eglise NS University of Prince Edward Island Charlottetown PEI University of Prince Edward Island - Atlantic Veterinary	Pointe-de-l'Eglise N-É University of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É University of Prince Edward Island - Atlantic Veterinary		163,162 1,240,977
College Charlottetown PEI Van Meekeren Farms Ltd Kentville NS	College Charlottetown Î-P-É Van Meekeren Farms Ltée Kentville N-É		474,238 167,621
Verafin Inc St John's NL Viking Fur Inc Cavendish NL	Verafin Inc St John's T-N-L Viking Fur Inc Cavendish T-N-L		143,750 112,016
Village Bay Sea Products Ltd Richibuctou Village NB	Village Bay Sea Products Ltée Richibuctou Village N-B		262,206
Virtual Expert Clinics Inc Fredericton NB	Virtual Expert Clinics Inc Fredericton N-B		139,509
Vision X Fluids Inc St John's NL Wabush Hotel Ltd Wabush NL	Vision X Fluids Inc St John's T-N-L Wabush Hotel Ltée Wabush T-N-L		115,000 144,694
Wearwell Garments Ltd Stellarton NS	Wearwell Garments Ltée Stellarton N-É		330,000
Western Steel Works Inc River of Ponds NL	Western Steel Works Inc River of Ponds T-N-L		154,644
West-Wood Industries Ltd Scoudouc NB	West-Wood Industries Ltée Scoudouc N-B		243,174
White Point Holdings Ltd Hunts Point NS Yellowbelly Brewery Ltd St John's NL	White Point Holdings Ltée Hunts Point N-E Yellowbelly Brewery Ltée St John's T-N-L		131,178 100,761
renowberry Eta et defini a NE	Tollowbolly blowery Lice of dolling 1 14 L		100,701
Programming under the Atlantic	Programme offert en vertu du Partenariat pour l'investis-		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	sement au Canada atlantique pour les secteurs du com-		
investment, entrepreneurship and business skills development	merce, de l'investissement de l'entrepreneurship et du perfectionnement des compétences d'affaires	20,821,022	
	F		
Aerospace and Defence Industries Association of	Aerospace and Defence Industries Association of		400.405
Nova Scotia (ADIANS) Halifax NS Canadian Manufaturers and Exporters Halifax NS	Nova Scotia (ADIANS) Halifax N-E Manufacturiers et exportateurs du Canada Halifax N-É		128,425 341,647
Cape Breton Business Partnership Inc Sydney NS	Cape Breton Business Partnership Inc Sydney N-É		144,769
CEED PEI Inc Summerside PEI	CEED PEI Inc Summerside Î-P-É		139,332
Centre d'entrepreneurship du Restigouche Inc Campbellton NB	Centre d'entrepreneurship du Restigouche Inc Campbellton N-B		123,697
Conseil économique du Nouveau-Brunswick Inc	Conseil économique du Nouveau-Brunswick Inc		.20,001
Moncton NB	Moncton N-B		185,648
Greater Fredericton Community Economic Development Agency Inc Fredericton NB	Greater Fredericton Community Economic Development Agency Inc Fredericton N-B		128,065
Greater Saint John Community Economic Development	Greater Saint John Community Economic Development		120,000
Agency Inc Saint John NB	Agency Inc Saint John N-B		195,357
LearnSphere Canada Inc Fredericton NB	LearnSphere Canada Inc Fredericton N-B		154,999
Memorial University of Newfoundland Corner Brook NL Mount Saint Vincent University - Centre for Women in	Memorial University of Newfoundland Corner Brook T-N-L Mount Saint Vincent University - Centre for Women in		510,961
Business Halifax NS	Business Halifax N-É		566,289
New Brunswick Aerospace and Defence Association Inc	New Brunswick Aerospace and Defence Association Inc		
Fredericton NB New Brunswick Association of Community Business	Fredericton N-B Association des corporations locales de développement		101,358
Development Corporations Inc Bathurst NB	d'entreprises du Nouveau-Brunswick Bathurst N-B		779,438
Newfoundland & Labrador Association of Community	Association des corporations locales de développement		,
Business Development Corporation	d'entreprises de Terre-Neuve et du Labrador		040.000
Conception Bay South NL Newfoundland & Labrador Organization of Women	Conception Bay South T-N-L Newfoundland & Labrador Organization of Women		242,089
Entrepreneurs St John's NL	Entrepreneurs St John's T-N-L		703,494
Nova Scotia Association of Community Business	Association des corporations locales de développement		
Development Corporations Elmsdale NS Nova Scotia Business Inc Halifax NS	d'entreprises du la Nouvelle-Ecosse Elmsdale N-E Nova Scotia Business Inc Halifax N-É		313,938 277,124
Nova Scotia Business inc Hailiax No Nova Scotia Community College Marconi Campus	Nova Scotia Community College Marconi Campus		211,124
Sydney NS	Sydney N-É		200,008
P J Gardiner Institute for Small Business Studies	P J Gardiner Institute for Small Business Studies		004 475
St John's NL Pan-Atlantic Population and Immigration Association (PPIA)	St John's T-N-L Pan-Atlantic Population and Immigration Association (PPIA)		391,475
Halifax NS	Halifax N-É		144,560
Prince Edward Island Business Women's Association Inc	Prince Edward Island Business Women's Association Inc		
Charlottetown PEI Restigouche CBDC Inc Campbellton NB	Charlottetown Î-P-É Restigouche CBDC Inc Campbellton N-B		215,922 112,797
Société Nationale de l'Acadie Dieppe NB	Société Nationale de l'Acadie Dieppe N-B		226,092
The Electronic Commerce Centre - UNBSJ Saint John NB	The Electronic Commerce Centre - UNBSJ Saint John N-B		147,500

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
· · ·			·
Tourism Industry Association of Prince Edward Island Charlottetown PEI Trade Centre Ltd Halifax NS Université de Moncton Moncton NB University of New Brunswick - International Business and Entrepreneurship Centre Fredericton NB YMCA-YWCA of Northeast Avalon Employment and	Tourism Industry Association of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É Trade Centre Ltée Halifax N-É Université de Moncton Moncton N-B University of New Brunswick - International Business and Entrepreneurship Centre Fredericton N-B YMCA-YWCA of Northeast Avalon Employment and		3,409,190 842,710 134,732 195,440
Enterprise Services St John's NL	Enterprise Services St John's T-N-L		114,700
Contributions for the International business development program	Contributions pour le Programme de promotion du commerce extérieur	2,109,020	
Atlantic Film Festival Association Halifax NS Business New Brunswick Fredericton NB Canadian Manufacturers & Exporters Halifax NS Chambre de commerce française au Canada - Réseau atlantique Inc Dieppe NB East Coast Music Association Charlottetown PEI NNNP Export Development Ltd Upper Golden Grove NB Nova Scotia Business Inc Halifax NS Trade Centre Ltd Halifax NS	Atlantic Film Festival Association Halifax N-É Business New Brunswick Fredericton N-B Canadian Manufacturers & Exporters Halifax N-É Chambre de commerce française au Canada - Réseau atlantique Inc Dieppe N-B East Coast Music Association Charlottetown Î-P-É NNNP Export Development Ltée Upper Golden Grove N-B Nova Scotia Business Inc Halifax N-É Trade Centre Ltée Halifax N-É		148,401 187,215 108,346 171,504 215,477 157,576 171,488 190,512
Contributions for the Atlantic Innovation Fund	Contributions pour les fonds d'innovation de l'Atlantique	57,024,934	
Acadia University Wolfville NS Acadian Seaplants Ltd Dartmouth NS Amirix Systems Inc Halifax NS Association of Atlantic Universities Halifax NS Atlantic Cancer Research Institue Moncton NB Atlantic Turbines International Inc Summerside PEI Atlantis Bioactives Corporation Charlottetown PEI BioVectra Inc Charlottetown PEI Canadian Centre for Fisheries Innovation St John's NL Cape Breton University Sydney NS Carestream Health Canada Company Summerside PEI Cathexis Innovations Inc St John's NL Centre for Cold Ocean Resources Engineering St John's NL Centre for Marine CNG St John's NL Centre for Nuclear Energy Research Inc Fredericton NB Chemaphor Inc Ottawa Ont Cold Ocean Salmon Inc Blacks Harbour NB College of the North Atlantic Burin Bay Arm NL Composites Atlantic Ltd Lunenburg NS Consilient Technologies Corp St John's NL C-Vision Ltd Halifax NS Dalhousie University Halifax NS Deltaware Systems Inc Charlottetown PEI Diaphonics Inc Halifax NS Eli Lilly Canada Inc Guelph Ont Exigen (Canada) Inc Saint John NB First Venture Technologies Corp Charlottetown PEI Forest Protection Ltd Lincoln NB FTC Enterprises Ltd Charlottetown PEI Genome Atlantic Halifax NS Holland College Charlottetown PEI Blammupo Versien Technologies Inc Halifax NS Immupo Versien Technologies Inc Halifax NS Immupo Versien Technologies Inc Halifax NS Immupo Versien Technologies Inc Halifax NS	Acadia University Wolfville N-É Acadian Seaplants Ltée Dartmouth N-É Amirix Systems Inc Halifax N-É Association of Atlantic Universities Halifax N-É Institut atlantique de recherche sur le cancer Moncton N-B Atlantic Turbines International Inc Summerside Î-P-É Atlantis Bioactives Corporation Charlottetown Î-P-É BioVectra Inc Charlottetown Î-P-É Canadian Centre for Fisheries Innovation St John's T-N-L Cape Breton University Sydney N-É Carestream Health Canada Company Summerside Î-P-É Cathexis Innovations Inc St John's T-N-L Centre for Cold Ocean Resources Engineering St John's T-N-L Centre for Marine CNG St John's T-N-L Centre for Nuclear Energy Research Inc Fredericton N-B Chemaphor Inc Ottawa Ont Cold Ocean Salmon Inc Blacks Harbour N-B College of the North Atlantic Burin Bay Arm T-N-L Composites Atlantic Ltée Lunenburg N-É Consilient Technologies Corp St John's T-N-L C-Vision Ltée Halifax N-É Dalhousie University Halifax N-É Deltaware Systems Inc Charlottetown Î-P-É Diaphonics Inc Halifax N-É Eli Lilly Canada Inc Guelph Ont Exigen (Canada) Inc Saint John N-B First Venture Technologies Corp Charlottetown Î-P-É Forest Protection Ltée Lincoln N-B FTC Enterprises Ltée Charlottetown Î-P-É Genome Atlantic Halifax N-É Holland College Charlottetown Î-P-É HSM Systems Inc Fredericton N-B		324,753 454,639 273,399 1,212,742 1,103,186 190,259 1,152,363 989,881 299,794 977,000 605,906 299,949 915,171 501,652 608,466 507,006 3,086,279 625,693 209,458 1,034,986 834,627 1,456,208 145,506 281,924 150,000 311,668 290,516 752,004 688,580 1,037,364 1,025,000 820,806
ImmunoVaccine Technologies Inc Halifax NS Innovatia Inc Saint John NB Institut de recherche sur les zones côtières Inc (UdeM Shippagan) Shippagan NB Instrumar Ltd St John's NL I T Interactive Services Inc Halifax NS J D Irving Ltd Saint John NB Kanayo Software Inc Halifax NS Lotek Wireless Inc St John's NL	ImmunoVaccine Technologies Inc Halifax N-É Innovatia Inc Saint John N-B Institut de recherche sur les zones côtières Inc (UdeM Shippagan) Shippagan N-B Instrumar Ltée St John's T-N-L I T Interactive Services Inc Halifax N-É J D Irving Ltée Saint John N-B Kanayo Software Inc Halifax N-É Lotek Wireless Inc St John's T-N-L		923,156 1,004,716 796,685 1,265,162 244,378 224,394 559,616 356,633

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 15 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
MacDonald Dettwiler and Associates Ltd Dartmouth NS	MacDonald Dettwiler and Associates Ltée Dartmouth N-É		172,019
Magneto-Inductive Systems Ltd Head Jeddore NS	Magneto-Inductive Systems Ltée Head Jeddore N-É		421,455
MathResources Inc Halifax NS	MathResources Inc Halifax N-É		105,753
MDS-PRAD Technologies Corporation Slemon Park PEI	MDS-PRAD Technologies Corporation Slemon Park Î-P-É		885,715
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		7,008,859
Memorial University of Newfoundland Botanical	Memorial University of Newfoundland Botanical		
Garden Inc St John's NL	Garden Inc St John's T-N-L		304,706
Michelin North America (Canada) Inc New Glasgow NS	Michelin North America (Canada) Inc New Glasgow N-È		969,682
Natural Newfoundland Nutraceuticals Inc Whitbourne NL	Natural Newfoundland Nutraceuticals Inc Whitbourne T-N-L		1,158,325
Nautel Ltd Hackett's Cove NS	Nautel Ltée Hackett's Cove N-É		321,678
Newlab Clinical Research Inc St John's NL	Newlab Clinical Research Inc St John's T-N-L		315,525
Nova Scotia Agricultural College Truro NS	Nova Scotia Agricultural College Truro N-É		542,560 408,748
Nova Scotia Community College Lawrencetown NS Novartis Animal Health Canada Inc Charlottetown PEI	Nova Scotia Community College Lawrencetown N-È Novartis Animal Health Canada Inc Charlottetown Î-P-É		263,232
Ocean Nutrition Canada Ltd Dartmouth NS	Ocean Nutrition Canada Ltée Dartmouth N-É		459,526
Oxford Frozen Foods Ltd Oxford NS	Oxford Frozen Foods Ltée Oxford N-É		284,594
Performance Genomics (1999) Inc Truro NS	Performance Genomics (1999) Inc Truro N-É		137,893
Phyterra Canada Inc Charlottetown PEI	Phyterra Canada Inc Charlottetown Î-P-É		115,205
Polysteel Atlantic Ltd Edwardsville NS	Polysteel Atlantic Ltée Edwardsville N-É		1,044,254
Prince Edward Island Aquaculture Alliance Inc	Prince Edward Island Aquaculture Alliance Inc		.,0,20.
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		327,317
Research and Productivity Council	Conseil de la recherche et de la productivité		,
Fredericton NB	Fredericton N-B		140,020
Rutter Technologies Inc St John's NL	Rutter Technologies Inc St John's T-N-L		217,074
Saint Mary's University Halifax NS	Saint Mary's University Halifax N-É		803,409
Scotian Halibut Ltd Bedford NS	Scotian Halibut Ltée Bedford N-É		506,622
St Francis Xavier University Antigonish NS	St Francis Xavier University Antigonish N-É		1,778,763
Telecom Applications Research Alliance Inc	Telecom Applications Research Alliance Inc		
Halifax NS	Halifax N-É		448,598
Terra Nova Marine Company Ltd Mount Pearl NL	Terra Nova Marine Company Ltée Mount Pearl T-N-L		425,788
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		1,360,999
University of New Brunswick Saint John NB	Université du Nouveau-Brunswick Saint John N-B		3,280,016
University of Prince Edward Island Charlottetown PEI	University of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		3,042,510
University of Prince Edward Island - Atlantic Veterinary	University of Prince Edward Island - Atlantic Veterinary		0.004.004
College Charlottetown PEI	College Charlottetown Î-P-É		2,321,004
Verafin Inc St John's NL	Verafin Inc St John's T-N-L		457,323
Contributions under the Atlantic policy research	Contributions en vertu des mesures de recherche		
initiative	stratégique visant la région de l'Atlantique	9,801	
Contributions under the Innovative Communities	Contributions en vertu du Programme des fonds de		
Fund Program	collectivités innovatrices	56,906	
Contributions under the Business Development	Contributions en vertu du Programme de développement		
Program	des entreprises	21,292,252	
. 109	acc chinophics	2.,202,202	
Active Communities Inc Montague PEI	Active Communities Inc Montague Î-P-É		426,913
Agence de développement économique communautaire	Agence de développement économique communautaire		
de la Péninsule inc Tracadie-Sheila NB	de la Péninsule inc Tracadie-Sheila N-B		205,980
Agence de développement économique communautaire	Agence de développement économique communautaire		
du Madawaska Inc Edmundston NB	du Madawaska Inc Edmundston N-B		183,026
Agence de développement économique communautaire	Agence de développement économique communautaire		
région de Grand-Sault Inc Grand-Sault NB	région de Grand-Sault Inc Grand-Sault N-B		182,785
Annapolis Digby Economic Development Agency Annapolis			
Royal NS	Royal N-É		129,792
Annapolis Ventures Ltd Bridgetown NS	Annapolis Ventures Ltée Bridgetown N-É		100,000
Antigonish Regional Development Authority Antigonish NS	Antigonish Regional Development Authority Antigonish N-E		121,215
Avalon Gateway Regional Economic Development Inc	Avalon Gateway Regional Economic Development Inc		
Placentia NL	Placentia T-N-L		180,352
Black Business Initiative Society Halifax NS	Black Business Initiative Society Halifax N-E		409,193
Blue Water Business Development Corporation Ltd	Blue Water Business Development Corporation Ltée		050,000
Musquodoboit Harbour NS Prace Tack Industries Society Glass Bay NS	Musquodoboit Harbour N-È Proce Tack Industries Society Glass Bay N É		250,000
Brass Tack Industries Society Glace Bay NS	Brass Tack Industries Society Glace Bay N-É Cape Breton County Economic Development Authority		150,000
Cape Breton County Economic Development Authority Sydney NS	Sydney N-É		288,238
Capital Coast Development Alliance St John's NL	Capital Coast Development Alliance St John's T-N-L		147,371
The state of the s	2 Codd: 2010.pmont/manoo of comits 114 E		177,071

Total amount spent in/

Transfer Payments/
Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 16 - Comptes publics du Canada 2007-2008

	Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
Carloton Community Economic Poyelonment Agency les		
		191.08
CBDC Péninsule Acadienne Inc Tracadie-Sheila N-B		701,05
CBDC Westmorland Albert Inc Shediac N-B		198,94
CEED Centre for Entrepreneurship Education &		
Development Inc Halifax N-É		100,00
		390,76
·		450.50
****		153,50
		207,03
Centre de Développement et d'entrepreneurship		,
Chaleur Inc Bathurst N-B		218,18
Chaleur Community Economic Development Agency Inc/		
Agence de développement économique Bathurst N-B		212,17
		183,49
		140.24
·		149,24 158,31
		150,51
•		199,52
		302,74
Discovery Regional Development Board Inc		,
Clarenville T-N-L		161,08
Emerald Zone Corporation Springdale T-N-L		160,29
Enterprise Greater Moncton Inc Moncton N-B		420,76
Enterprise Network New Brunswick Inc Islandview N-B		291,40
		450.04
		159,91
, , <u> </u>		109,84
		168,32
·		100,02
Sussex N-B		199,19
Greater Fredericton Community Economic Development		
Agency Inc Fredericton N-B		413,17
Greater Saint John Community Economic Development		
• • •		501,36
		450.00
, 0		150,00
		350,00
		166,76
Hyron Regional Economic Development Board		,.
Labrador City T-N-L		157,01
Irish Loop Regional Economic Development Board Inc		
Trepassey T-N-L		174,97
Kent Community Economic Development Agency Inc/		
9		187,40
		195,34
		195,54
		169,14
Labrador Straits Development Corporation Forteau T-N-L		162,70
Long Range Regional Economic Development Board		, -
Stephenville T-N-L		174,60
Mariner Resource Opportunities Network Inc		
Carbonear T-N-L		251,12
		116,21
		828,94
		404 FF
Nordic Economic Development Corporation		191,55
	CBDC Westmorland Albert Inc Shediac N-B CEED Centre for Entrepreneurship Education & Development Inc Halifax N-É Central Development Corporation Central Bedeque Î-P-É Central Development Corporation Central Bedeque Î-P-É Central Labrador Economic Development Board Happy Valley-Goose Bay T-N-L Central NB Community Economic Development Agency Inc Islandview N-B Centre de Développement et d'entrepreneurship Chaleur Inc Bathurst N-B Chaleur Inc Bathurst N-B Chaleur Community Economic Development Agency Inc/ Agence de développement économique Bathurst N-B Charlotte Community Economic Development Agency Inc St Andrews N-B Charlotte County Development Corporation Inc St Stephen N-B Coast of Bays Corporation St Alban's T-N-L Commission du tourisme acadien du Canada atlantique Moncton N-B Destination Labrador Happy Valley-Goose Bay T-N-L Discovery Regional Development Board Inc Clarenville T-N-L Emerald Zone Corporation Springdale T-N-L Enterprise Greater Moncton Inc Moncton N-B Enterprise Network New Brunswick Inc Islandview N-B Exploits Valley Economic Development Corporation Grand Falls-Windsor T-N-L Fathers of Confederation Buildings Trust Charlottetown Î-P-É Festival 500 Corporation St John's T-N-L Fundy Community Economic Development Agency Inc Fredericton Community Economic Development Agency Inc Fredericton N-B Greater Fredericton Community Economic Development Agency Incorporated Saint John N-B Greater Saint John Community Economic Development Agency Incorporated Saint John N-B Grusborough County Regional Development Board Inc Trepassey T-N-L Kent Community Economic Development Board Labrador City T-N-L L'Albert Economic Development Corporation Gander T-N-L Membertou Reserve Band Council Membertou N-E Metep	Carleton Community Economic Development Agency Inc Woodstock N-B CBDC Péninsule Acadienne Inc Tracadie-Sheila N-B CBCD Centre for Entrepreneurship Education & Development Inc Halifax N-E CEED Centre for Entrepreneurship Education & Development Inc Halifax N-E Central Development Corporation Central Bedeque Î-P-Ê Central Development Corporation Development Board Happy Valley-Goose Bay T-N-L Central NB Community Economic Development Agency Inc Islandview N-B Centre de Développement et d'entrepreneurship Chaleur Inc Bathurust N-B Chaleur Community Economic Development Agency Inc Agence de développement économique Bathurst N-B Charlotte Community Economic Development Agency Inc SI Andrews N-B Charlotte Community Economic Development Agency Inc SI Andrews N-B Charlotte Community Economic Development Agency Inc SI Stephen N-B Coast of Bays Corporation SI Alban's T-N-L Commission du tourisme acadien du Canada atlantique Moncton N-B Destination Labrador Happy Valley-Goose Bay T-N-L Discovery Regional Development Board Inc Clarenville T-N-L Emerald Zone Corporation Springdale T-N-L Enterprise Greater Moncton Inc Moncton N-B Enterprise Network New Brunswick Inc Islandview N-B Exploits Valley Economic Development Corporation Grand Falls-Windsor T-N-L Fathers of Confederation Buildings Trust Charlottetown I-P-E Festival 500 Corporation St John's T-N-L Farthers of Confederation Buildings Trust Charlottetown I-P-E Festival 500 Corporation St John's T-N-L Fathers of Confederation Buildings Trust Charlottetown I-P-E Festival 500 Corporation Start John N-B Greater Saint John Community Economic Development Agency Incorporated Saint John N-B Greater Saint John Community Economic Development Agency Incorporated Saint John N-B Greater Saint John Community Economic Development Agency Incorporated Saint John N-B Greater Saint John Community Economic Development Agency Incorporated Saint John N-B Greater Saint John Community Economic Development Agency Incorporated Saint John N-B Greater Saint John Community Economic Development Board

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Payments aggregating to/ Versements

totalisant

Total amount spent in/ Montant total

n dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Northern Opportunities for Business Ltd New	Northern Opportunities for Business Ltée New		000 000
Glasgow NS Nova Scotia Association of Regional Development	Glasgow N-È Nova Scotia Association of Regional Development		200,000
Authorities Halifax NS	Authorities Halifax N-É		150,32
Nova Scotia Community College Marconi Campus	Nova Scotia Community College Marconi Campus		100,02
Sydney NS	Sydney N-É		201,434
Nunatsiavut Government Nain NL	Nunatsiavut Government Nain T-N-L		162,000
Railway-Coastal Museum Foundation Inc St John's NL	Railway-Coastal Museum Foundation Inc St John's T-N-L		136,240
RED Ochre Regional Board Inc Parsons Pond NL	RED Ochre Regional Board Inc Parsons Pond T-N-L		138,97
Regional Development Corporation Fredericton NB	Société de développement régional Fredericton N-B		431,98
Resources West Inc Alberton PEI	Resources West Inc Alberton Î-P-É		307,759
Restigouche Community Economic Development	Restigouche - Agence de développement économique		
Agency Inc Campbelton NB	Campbelton N-B		196,82
Schooner Regional Development Corporation	Schooner Regional Development Corporation		
Marystown NL	Marystown T-N-L		141,52
South Shore Opportunities Incorporated Liverpool NS	South Shore Opportunities Inc Liverpool N-É		250,000
South Western Marine and Mountain Zone Corporation	South Western Marine and Mountain Zone Corporation		407.07
Port aux Basques NL	Port aux Basques T-N-L		187,87
South-East Community Economic Development Agency Inc Shediac NB			107.74
Southeastern Aurora Development Corporation	Shediac N-B		187,74
Cartwright NL	Southeastern Aurora Development Corporation Cartwright T-N-L		165,55
Strait-Highlands Regional Development Agency Port	Strait-Highlands Regional Development Agency Port		100,00
Hawkesbury NS	Hawkesbury N-É		198,71
Telile: Isle Madame Community Television Arichat NS	Telile : Isle Madame Community Television Arichat N-É		250,00
The Halifax Regional Business and Community Economic	The Halifax Regional Business and Community Economic		
Development Association Halifax NS	Development Association Halifax N-É		462,09
Tourism Industry Association of Newfoundland & Labrador	Tourism Industry Association of Newfoundland & Labrador		
St John's NL	St John's T-N-L		127,51
Tourism Industry Association of Prince Edward Island	Tourism Industry Association of Prince Edward Island		
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		111,666
Trade Centre Ltd Halifax NS	Trade Centre Ltée Halifax N-É		215,773
Traduction NB Translation Inc Campbellton NB	Traduction NB Translation Inc Campbellton N-B		218,20
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		273,36
Université Sainte-Anne Pointe-de-l'Eglise NS	Université Sainte-Anne Pointe-de-l'Église N-É		231,23
Victoria/Madawaska-South Business Development	Victoria/Madawaska-South Business Development		
Centre Inc Grand Falls NB	Centre Inc Grand Falls N-B		100,002
Waterfront Development Corporation Ltd Halifax NS	Waterfront Development Corporation Ltée Halifax N-É		179,990
Yarmouth Regional Business Corporation Ltd Yarmouth NS	Yarmouth Regional Business Corporation Ltée Yarmouth N-É		150,000
to stail the state of the Comments of the Comm	Contributions on water de Programme de dévelopment		
contributions under the Community Futures rogram	Contributions en vertu du Programme de développement des collectivités	13,704,241	
Active Communities Inc Montonia DEI	Astina Communities Inc Montonia î D É		424.02
Active Communities Inc Montague PEI Annapolis Ventures Ltd Bridgetown NS	Active Communities Inc Montague Î-P-É Annapolis Ventures Ltée Bridgetown N-É		121,938 217,500
Atlantic Association of Community Business Development	Atlantic Association of Community Business Development		217,500
Corporations Mulgrave NS	Corporations Mulgrave N-É		1,057,20
Avalon West Community Development Corporation	Avalon West Community Development Corporation		1,001,20
Placentia NL	Placentia T-N-L		215,00
Blue Water Business Development Corporation Ltd	Blue Water Business Development Corporation Ltée		2.0,00
Musquodoboit Harbour NS	Musquodoboit Harbour N-É		400,00
Burin Peninsula Community Business Development	Burin Peninsula Community Business Development		,
Corporation Inc Marystown NL	Corporation Inc Marystown T-N-L		190,00
Cabot Community Business Development Corporation	Cabot Community Business Development Corporation		
Conception Bay South NL	Conception Bay South T-N-L		265,00
CBDC Kent Bouctouche NB	CBDC Kent Bouctouche N-B		268,00
CBDC Madawaska Inc Edmundston NB	CBDC Madawaska Inc Edmundston N-B		262,09
CBDC Northumberland Inc Miramichi NB	CBDC Northumberland Inc Miramichi N-B		233,59
CBDC Péninsule Acadienne Inc Tracadie-Sheila NB			334,03
	CBDC Péninsule Acadienne Inc Tracadie-Sheila N-B		,
CBDC Trinity Conception Corporation Carbonear NL	CBDC Trinity Conception Corporation Carbonear T-N-L		215,00
CBDC Westmorland Albert Inc Shediac NB	CBDC Trinity Conception Corporation Carbonear T-N-L CBDC Westmorland Albert Inc Shediac N-B		215,000 247,20
CBDC Westmorland Albert Inc Shediac NB Celtic Business Development Corporation Ferryland NL	CBDC Trinity Conception Corporation Carbonear T-N-L CBDC Westmorland Albert Inc Shediac N-B Celtic Business Development Corporation Ferryland T-N-L		215,00
CBDC Westmorland Albert Inc Shediac NB	CBDC Trinity Conception Corporation Carbonear T-N-L CBDC Westmorland Albert Inc Shediac N-B		215,00 247,20

Total amount spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(iii dollar aren dollar a)		2007-2000	Or Over/ou plus
Centre de Développement et d'entrepreneurship	Centre de Développement et d'entrepreneurship		
Chaleur Inc Bathurst NB	Chaleur Inc Bathurst N-B		245,514
Charlotte County Development Corporation Inc	Charlotte County Development Corporation Inc		- /-
St Stephen NB	St Stephen N-B		325,476
Coastal Business Opportunities Incorporated Sydney NS	Coastal Business Opportunities Inc Sydney N-É		225,000
Cumberland Development Corporation Ltd	Cumberland Development Corporation Ltée		
Amherst NS	Amherst N-É		183,750
East Prince Development Inc Summerside PEI	East Prince Development Inc Summerside Î-P-É		230,009
Eastern Initiatives Community Business Development Corporation Inc Clarenville NL	Eastern Initiatives Community Business Development Corporation Inc Clarenville T-N-L		230,000
Emerald Business Development Corporation	Emerald Business Development Corporation		230,000
Baie Verte NL	Baie Verte T-N-L		205,000
Gander Area Community Development Corporation	Gander Area Community Development Corporation		200,000
Gander NL	Gander T-N-L		250,000
Gateway Community Development Corporation	Gateway Community Development Corporation		
Port aux Basques NL	Port aux Basques T-N-L		210,000
Growth Opportunities Ltd Digby NS	Growth Opportunities Ltée Digby N-É		1,073,750
Guysborough County Community Business Development	Guysborough County Community Business Development		
Corporation Ltd Guysborough NS	Corporation Ltée Guysborough N-É		206,250
Hants-Kings Business Development Centre Ltd	Hants-Kings Business Development Centre Ltée		
Windsor NS	Windsor N-É		300,000
Humber Community Development Corporation	Humber Community Development Corporation		240,000
Corner Brook NL	Corner Brook T-N-L InRich Business Development Centre Ltée		210,000
InRich Business Development Centre Ltd Inverness NS	Inverness N-É		225,000
Labrador Community Development Corporation	Labrador Community Development Corporation		223,000
Happy Valley Goose Bay NL	Happy Valley Goose Bay T-N-L		290,000
Long Range Community Business Development	Long Range Community Business Development		
Corporation Stephenville NL	Corporation Stephenville T-N-L		220,000
New Brunswick Association of Community Business	Association des corporations locales de développement		
Development Corporations Bathurst NB	d'entreprises du Nouveau-Brunswick Bathurst N-B		363,470
Newfoundland & Labrador Association of Community	Newfoundland & Labrador Association of Community		
Business Development Corporation	Business Development Corporation		
Conception Bay South NL	Conception Bay South T-N-L		300,000
Northern Opportunities for Business Ltd	Northern Opportunities for Business Ltée		400.000
New Glasgow NS	New Glasgow N-E		400,000
Northside Economic Development Assistance Corporation	Northside Economic Development Assistance Corporation Sydney Mines N-É		225 000
Sydney Mines NS Nortip Development Corporation Plum Point NL	Nortip Development Corporation Plum Point T-N-L		225,000 300,000
Nova Scotia Association of Community Business	Nova Scotia Association of Community Business		300,000
Development Corporations Elmsdale NS	Development Corporations Elmsdale N-É		806,744
PEI Associations of CBDC's Summerside PEI	PEI Associations of CBDC's Summerside Î-P-É		112,000
Restigouche CBDC Inc Campbellton NB	Restigouche CBDC Inc Campbellton N-B		296,023
Shelburne County Business Development Center Ltd	Shelburne County Business Development Center Ltée		
Shelburne NS	Shelburne N-É		255,000
South Coast Community Development Corporation	South Coast Community Development Corporation		
St Alban's NL	St Alban's T-N-L		210,000
South Shore Opportunities Incorporated Liverpool NS	South Shore Opportunities Inc Liverpool N-É		255,000
Southwest Valley Development Corporation Inc	Southwest Valley Development Corporation Inc		000 000
Harvey Station NB	Harvey Station N-B		328,939
Victoria/Madawaska-South Business Development Centre Inc Grand Falls NB	Victoria/Madawaska-South Business Development Centre Inc Grand Falls N-B		242,000
West Prince Ventures Ltd Alberton PEI	West Prince Ventures Ltée Alberton Î-P-É		235,000
Yarmouth Regional Business Corporation Ltd	Yarmouth Regional Business Corporation Ltée		200,000
Yarmouth NS	Yarmouth N-É		303,750
Contributions for the Innovative Communities Fund Program		46,783,560	
	•	,,	
Active Communities Development Inc Montague PEI	Active Communities Development Inc Montague Î-P-É		2,000,000
Albert County Historical Society Inc Hopewell Cape NB	Albert County Historical Society Inc Hopewell Cape N-B		257,270
Annapolis Basin Conference Centre Cornwallis Park NS	Annapolis Basin Conference Centre Cornwallis Park N-É		581,410
Argentia Area Chamber of Commerce Placentia NL	Argentia Area Chamber of Commerce Placentia T-N-L		103,215
Association acadienne des artistes professionnelles	Association acadienne des artistes professionnelles		
du Nouveau-Brunswick Moncton NB	du Nouveau-Brunswick Moncton N-B		100,000
Baddeck Village Commission Baddeck NS Cabot Trail Working Association Betit Etang NS	Baddeck Village Commission Baddeck N-E Cabot Trail Working Association Petit Etang N-É		322,477 121,010
Cabot Trail Working Association Petit Etang NS	Case. Iran Working Association I Cit Liang N-L		121,010

Total amount spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 19 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

spent in/
ntant total
épensé en
007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Canadian Centre for Fisheries Innovation St John's NL	Canadian Centre for Fisheries Innovation St John's T-N-L	449,804
Cape Breton County Economic Development Authority	Cape Breton County Economic Development Authority	
Sydney NS	Sydney N-É	852,480
	,	398,363
Cape Breton Island Pathways Association Margaree NS	Cape Breton Island Pathways Association Margaree N-E	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Cape Breton Regional Municipality Sydney NS	Cape Breton Regional Municipality Sydney N-E	250,000
Carleton County Historical Society Woodstock NB	Carleton County Historical Society Woodstock N-B	261,196
Celtic Colours Festival Society Sydney NS	Celtic Colours Festival Society Sydney N-É	175,000
Centre international pour le développement de l'inforoute	Centre international pour le développement de l'inforoute	,
		457.044
en français Edmundston NB	en français Edmundston N-B	157,811
Charlo Salmonid Enhancement Centre Inc Charlo NB	Charlo Salmonid Enhancement Centre Inc Charlo N-B	100,815
Charlottetown Area Development Corporation	Charlottetown Area Development Corporation	
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É	1,528,497
Charlottetown Harbour Authority Inc Charlottetown PEI	Charlottetown Harbour Authority Inc Charlottetown Î-P-É	375,000
City of Caraquet Caraquet NB	Ville de Caraquet Caraquet N-B	139,325
City of Charlottetown Charlottetown PEI	Ville de Charlottetown Charlottetown Î-P-É	156,596
City of Miramichi Miramichi NB	Ville de Miramichi Miramichi N-B	1,437,323
City of Moncton Moncton NB	Ville de Moncton Moncton N-B	481,382
City of Shippagan Shippagan NB	Ville de Shippagan Shippagan N-B	350,855
	** = ** =	
Clarenville Nordic Ski Club Clarenville NL	Clarenville Nordic Ski Club Clarenville T-N-L	143,542
Collège communautaire du Nouveau-Brunswick-Campus	Collège communautaire du Nouveau-Brunswick-Campus	
Péninsule acadienne Shippagan NB	Péninsule acadienne Shippagan N-B	693,275
College of the North Atlantic Stephenville NL	College of the North Atlantic Stephenville T-N-L	456,244
College of the North Atlantic - Bonavista Campus	College of the North Atlantic - Bonavista Campus	.00,2
-		044.000
Bonavista NL	Bonavista T-N-L	244,933
Colony of Avalon Foundation Inc Ferryland NL	Colony of Avalon Foundation Inc Ferryland T-N-L	172,303
Comité organisateur du congrès mondial Acadien 2009	Comité organisateur du congrès mondial Acadien 2009	
Shippagan NB	Shippagan N-B	321,982
Conseil Acadien de Par-en-Bas and South West Shore	Conseil Acadien de Par-en-Bas and South West Shore	
	,	050.044
Development Authority Yarmouth NS	Development Authority Yarmouth N-E	253,341
Conseil des Arts de Cheticamp Cheticamp NS	Conseil des Arts de Cheticamp Cheticamp N-È	287,251
Corner Brook Port Corporation Corner Brook NL	Corner Brook Port Corporation Corner Brook T-N-L	175,515
Corner Brook Stream Development Corporation	Corner Brook Stream Development Corporation	
Corner Brook NL	Corner Brook T-N-L	267,198
	Creamery Square Association Tatamagouche N-É	227,933
Creamery Square Association Tatamagouche NS		221,933
Cruise Association of Newfoundland & Labrador	Cruise Association of Newfoundland & Labrador	
St John's NL	St John's T-N-L	140,707
Cumberland Regional Economic Development Association	Cumberland Regional Economic Development Association	
Amherst NS	Amherst N-É	2,455,797
Destination Cape Breton Association Sydney NS	Destination Cape Breton Association Sydney N-É	100,000
Digby Harbour Port Association Digby NS	Digby Harbour Port Association Digby N-É	119,850
- ·	- ·	110,000
Discovery Trail Tourism Association Inc	Discovery Trail Tourism Association Inc	
Clarenville NL	Clarenville T-N-L	129,069
Environment Resources Management Association	Environment Resources Management Association	
Grand Falls-Windsor NL	Grand Falls-Windsor T-N-L	157,950
Fisheries & Marine Institute of Memorial University of	Fisheries & Marine Institute of Memorial University of	
Newfoundland St John's NL	Newfoundland St John's T-N-L	281,571
		4,960,906
Fundy Trail Development Authority Inc St Martins NB	Fundy Trail Development Authority Inc St Martins N-B	
Gros Morne Cooperating Association Rocky Harbour NL	Gros Morne Cooperating Association Rocky Harbour T-N-L	126,717
Halifax Regional Municipality Halifax NS	Halifax Regional Municipality Halifax N-È	805,833
Harbour Authority of Grand Etang Grand Etang NS	Harbour Authority of Grand Etang Grand Etang N-É	419,592
Highland District Soccer Association Truro NS	, y	500,000
	Highland District Soccer Association Truro N-É	
•	Highland District Soccer Association Truro N-É	
Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay NL	Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay T-N-L	168,245
Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay NL Kings Community Economic Development Agency	Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay T-N-L Kings Community Economic Development Agency	168,245
Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay NL	Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay T-N-L Kings Community Economic Development Agency Association and Valley Community Fib Kentville N-É	
Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay NL Kings Community Economic Development Agency	Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay T-N-L Kings Community Economic Development Agency	168,245
Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay NL Kings Community Economic Development Agency Association and Valley Community Fib Kentville NS	Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay T-N-L Kings Community Economic Development Agency Association and Valley Community Fib Kentville N-É	168,245 162,027
Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay NL Kings Community Economic Development Agency Association and Valley Community Fib Kentville NS Kings East Development Partnership Inc Sussex NB Le Centre Goeland Inc Wellington PEI	Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay T-N-L Kings Community Economic Development Agency Association and Valley Community Fib Kentville N-É Kings East Development Partnership Inc Sussex N-B Le Centre Goeland Inc Wellington Î-P-É	168,245 162,027 218,292
Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay NL Kings Community Economic Development Agency Association and Valley Community Fib Kentville NS Kings East Development Partnership Inc Sussex NB Le Centre Goeland Inc Wellington PEI Le Conseil de développement économique de la	Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay T-N-L Kings Community Economic Development Agency Association and Valley Community Fib Kentville N-É Kings East Development Partnership Inc Sussex N-B Le Centre Goeland Inc Wellington Î-P-É Le Conseil de développement économique de la	168,245 162,027 218,292 266,690
Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay NL Kings Community Economic Development Agency Association and Valley Community Fib Kentville NS Kings East Development Partnership Inc Sussex NB Le Centre Goeland Inc Wellington PEI Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax NS	Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay T-N-L Kings Community Economic Development Agency Association and Valley Community Fib Kentville N-É Kings East Development Partnership Inc Sussex N-B Le Centre Goeland Inc Wellington Î-P-É Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É	168,245 162,027 218,292 266,690 225,000
Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay NL Kings Community Economic Development Agency Association and Valley Community Fib Kentville NS Kings East Development Partnership Inc Sussex NB Le Centre Goeland Inc Wellington PEI Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax NS Le Pays de la Sagouine Inc Bouctouche NB	Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay T-N-L Kings Community Economic Development Agency Association and Valley Community Fib Kentville N-É Kings East Development Partnership Inc Sussex N-B Le Centre Goeland Inc Wellington Î-P-É Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É Le Pays de la Sagouine Inc Bouctouche N-B	168,245 162,027 218,292 266,690 225,000 307,980
Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay NL Kings Community Economic Development Agency Association and Valley Community Fib Kentville NS Kings East Development Partnership Inc Sussex NB Le Centre Goeland Inc Wellington PEI Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax NS	Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay T-N-L Kings Community Economic Development Agency Association and Valley Community Fib Kentville N-É Kings East Development Partnership Inc Sussex N-B Le Centre Goeland Inc Wellington Î-P-É Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É	168,245 162,027 218,292 266,690 225,000 307,980 252,681
Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay NL Kings Community Economic Development Agency Association and Valley Community Fib Kentville NS Kings East Development Partnership Inc Sussex NB Le Centre Goeland Inc Wellington PEI Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax NS Le Pays de la Sagouine Inc Bouctouche NB	Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay T-N-L Kings Community Economic Development Agency Association and Valley Community Fib Kentville N-É Kings East Development Partnership Inc Sussex N-B Le Centre Goeland Inc Wellington Î-P-É Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É Le Pays de la Sagouine Inc Bouctouche N-B	168,245 162,027 218,292 266,690 225,000 307,980
Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay NL Kings Community Economic Development Agency Association and Valley Community Fib Kentville NS Kings East Development Partnership Inc Sussex NB Le Centre Goeland Inc Wellington PEI Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax NS Le Pays de la Sagouine Inc Bouctouche NB Lighthouse Productions Inc Grand Bank NL Louisbourg Merchants' Association Louisbourg NS	Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay T-N-L Kings Community Economic Development Agency Association and Valley Community Fib Kentville N-É Kings East Development Partnership Inc Sussex N-B Le Centre Goeland Inc Wellington Î-P-É Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É Le Pays de la Sagouine Inc Bouctouche N-B Lighthouse Productions Inc Grand Bank T-N-L Louisbourg Merchants' Association Louisbourg N-É	168,245 162,027 218,292 266,690 225,000 307,980 252,681
Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay NL Kings Community Economic Development Agency Association and Valley Community Fib Kentville NS Kings East Development Partnership Inc Sussex NB Le Centre Goeland Inc Wellington PEI Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax NS Le Pays de la Sagouine Inc Bouctouche NB Lighthouse Productions Inc Grand Bank NL Louisbourg Merchants' Association Louisbourg NS Lunenburg County Historical Society LaHave NS	Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay T-N-L Kings Community Economic Development Agency Association and Valley Community Fib Kentville N-É Kings East Development Partnership Inc Sussex N-B Le Centre Goeland Inc Wellington Î-P-É Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É Le Pays de la Sagouine Inc Bouctouche N-B Lighthouse Productions Inc Grand Bank T-N-L Louisbourg Merchants' Association Louisbourg N-É Lunenburg County Historical Society LaHave N-É	168,245 162,027 218,292 266,690 225,000 307,980 252,681 106,412 115,798
Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay NL Kings Community Economic Development Agency Association and Valley Community Fib Kentville NS Kings East Development Partnership Inc Sussex NB Le Centre Goeland Inc Wellington PEI Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax NS Le Pays de la Sagouine Inc Bouctouche NB Lighthouse Productions Inc Grand Bank NL Louisbourg Merchants' Association Louisbourg NS Lunenburg County Historical Society LaHave NS Memorial University of Newfoundland St John's NL	Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay T-N-L Kings Community Economic Development Agency Association and Valley Community Fib Kentville N-É Kings East Development Partnership Inc Sussex N-B Le Centre Goeland Inc Wellington Î-P-É Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É Le Pays de la Sagouine Inc Bouctouche N-B Lighthouse Productions Inc Grand Bank T-N-L Louisbourg Merchants' Association Louisbourg N-É Lunenburg County Historical Society LaHave N-É Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L	168,245 162,027 218,292 266,690 225,000 307,980 252,681 106,412
Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay NL Kings Community Economic Development Agency Association and Valley Community Fib Kentville NS Kings East Development Partnership Inc Sussex NB Le Centre Goeland Inc Wellington PEI Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax NS Le Pays de la Sagouine Inc Bouctouche NB Lighthouse Productions Inc Grand Bank NL Louisbourg Merchants' Association Louisbourg NS Lunenburg County Historical Society LaHave NS	Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay T-N-L Kings Community Economic Development Agency Association and Valley Community Fib Kentville N-É Kings East Development Partnership Inc Sussex N-B Le Centre Goeland Inc Wellington Î-P-É Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É Le Pays de la Sagouine Inc Bouctouche N-B Lighthouse Productions Inc Grand Bank T-N-L Louisbourg Merchants' Association Louisbourg N-É Lunenburg County Historical Society LaHave N-É	168,245 162,027 218,292 266,690 225,000 307,980 252,681 106,412 115,798

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

n dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
Municipalities Newfoundland & Labrador Inc	Municipalities Newfoundland & Labrador Inc		
St John's NL	St John's T-N-L		125,00
NB Community College - Bathurst Bathurst NB	NB Community College - Bathurst Bathurst N-B		180,07
NB Maple Syrup Association Inc Fredericton NB	NB Maple Syrup Association Inc Fredericton N-B		177,72
New Brunswick Aerospace and Defence Association Inc	New Brunswick Aerospace and Defence Association Inc		
Fredericton NB	Fredericton N-B		134,79
Newfoundland & Labrador Federation of Labour	Newfoundland & Labrador Federation of Labour		
St John's NL	St John's T-N-L		184,30
Newfoundland and Labrador Federation of Agriculture	Newfoundland and Labrador Federation of Agriculture		224.45
Mount Pearl NL	Mount Pearl T-N-L		291,45
Newfoundland Independent Filmmakers' Co-operative	Newfoundland Independent Filmmakers' Co-operative		100.64
Ltd St John's NL	Ltée St John's T-N-L		122,64 100,00
Norstead Village Inc L'Anse aux Meadows NL North Sydney Firemen's Club North Sydney NS	Norstead Village Inc L'Anse aux Meadows T-N-L North Sydney Firemen's Club North Sydney N-É		111,87
Nunatsiavut Government Nain NL	Nunatsiavut Government Nain T-N-L		261,16
Okalakatiget Society Nain NL	Okalakatiget Society Nain T-N-L		375,29
Petty Harbour/Maddox Cove Development Corporation	Petty Harbour/Maddox Cove Development Corporation		010,20
Petty Harbour NL	Petty Harbour T-N-L		136,16
Pictou Regional Development Commission	Pictou Regional Development Commission		,
New Glasgow NS	New Glasgow N-É		177,12
Pool's Cove Harbour Authority Pool's Cove NL	Pool's Cove Harbour Authority Pool's Cove T-N-L		277,64
Prince Edward Island 2009 Canada Games Host Society	Prince Edward Island 2009 Canada Games Host Society		,
Inc Summerside PEI	Inc Summerside Î-P-É		250,71
Random North Development Association Clarenville NL	Random North Development Association Clarenville T-N-L		399,41
Rising Tide Association Trinity Bay NL	Rising Tide Association Trinity Bay T-N-L		110,98
Saint John Development Corporation Saint John NB	Saint John Development Corporation Saint John N-B		745,41
Shorefast Foundation Ottawa Ont	Shorefast Foundation Ottawa Ont		377,91
Silver Dart Centennial Association Baddeck NS	Silver Dart Centennial Association Baddeck N-É		142,50
South Shore Fieldhouse Society Bridgewater NS	South Shore Fieldhouse Society Bridgewater N-É		200,00
South West Shore Development Authority Yarmouth NS	South West Shore Development Authority Yarmouth N-È		144,51
Southern Shore Arena Association Bay Bulls NL	Southern Shore Arena Association Bay Bulls T-N-L		359,61
St Croix Estuary Project Inc St Stephen NB	St Croix Estuary Project Inc St Stephen N-B		984,64
St Stephen Development Board Incorporated	St Stephen Development Board Incorporated		202.20
St Stephen NB	St Stephen N-B		230,26
Sydney Mines Renewal Association Sydney Mines NS The Huntsman Marine Science Centre St Andrews NB	Sydney Mines Renewal Association Sydney Mines N-E The Huntsman Marine Science Centre St Andrews N-B		400,00 519,39
The St John River Society Inc Fredericton NB	La Société du Fleuve Saint-Jean Inc Fredericton N-B		116,75
The St Sofii river Society incredencion NB Theatre Newfoundland Labrador Corner Brook NL	Theatre Newfoundland Labrador Corner Brook T-N-L		109,99
Tourism Summerside Ltd Summerside PEI	Tourism Summerside Ltée Summerside Î-P-É		327,54
Town of Clark's Harbour Clark's Harbour NS	Municipalité de Clark's Harbour Clark's Harbour N-É		174,77
Town of Cormack Cormack NL	Municipalité de Cormack Cormack T-N-L		177,19
Town of Eastport Eastport NL	Municipalité deEastport Eastport T-N-L		106,55
Town of Grand Bay-Westfield	Municipalité de Grand Bay-Westfield		,
Grand Bay-Westfield NB	Grand Bay-Westfield N-B		384,47
Town of Hampton Hampton NB	Municipalité de Hampton Hampton N-B		609,94
Town of Labrador City Labrador City NL	Municipalité de Labrador City Labrador City T-N-L		184,51
Town of New Glasgow New Glasgow NS	Municipalité de New Glasgow New Glasgow N-É		202,50
Town of Norris Arm Norris Arm NL	Municipalité de Norris Arm Norris Arm T-N-L		175,65
Town of Norris Point NL	Municipalité de Norris Point Norris Point T-N-L		204,23
Town of Twillingate Twillingate NL	Municipalité de Twillingate Twillingate T-N-L		124,76
Trade Centre Ltd Halifax NS	Trade Centre Ltée Halifax N-É		266,28
Village of Bristol Bristol NB	Village de Bristol Bristol N-B		504,64
Village of Florenceville Florenceville NB	Village de Florenceville Florenceville N-B		1,071,79
Village of Gagetown & Gagetown Rotary Club	Village de Gagetown & Gagetown Rotary Club		225
Gagetown NB	Gagetown N-B		203,97
Waterfront Development Corporation Ltd Halifax NS	Waterfront Development Corporation Ltée Halifax N-É		250,00
Wind Energy Institute of Canada Tignish PEI	Institut de l'énergie éolienne du Canada Tignish Î-P-É		1,069,46
Yarmouth Area Industrial Commission Yarmouth NS	Yarmouth Area Industrial Commission Yarmouth N-É Yarmouth County Trail Development Association		139,28
Yarmouth County Trail Development Association Yarmouth NS	Yarmouth N-É		197 03
i aimoutii ino			187,03
Varmouth Waterfront Development Corporation Ltd			
Yarmouth Waterfront Development Corporation Ltd Yarmouth NS	Yarmouth Waterfront Development Corporation Ltée Yarmouth N-É		130,61

Payments

aggregating to/

Versements

totalisant

Total amount

spent in/

Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
()			
Contributions for entrepreneurship and business skills development	Contributions pour l'entrepreneurship et le perfectionnement des compétences en affaires	90,260	
Contributions to the Saint John Shipyard Adjustment Initiative	Contributions pour la mesure d'adaptation du chantier naval de Saint John	29,464,789	
Atlantic Wallboard Ltd Partnership Saint John NB Bayside Realties Ltd Saint John NB	Atlantic Wallboard Ltée Partnership Saint John N-B Bayside Realties Ltée Saint John N-B		24,172,419 5,292,370
Contributions under the Business Development Program	Contributions en vertu du Programme de développement des entreprises	15,270	
Contributions for the Innovative Communities Fund Program	Contributions pour le Fonds des collectivités innovatrices	45,000	
Contributions to the Atlantic provinces under the Infrastructure Canada program	Contributions aux provinces de l'Atlantique en vertu du Programme infrastructures Canada	9,550,909	
Minister of Finance Halifax NS Newfoundland Exchequer Account St John's NL Regional Development Corporation Fredericton NB	Ministre des Finances Halifax N-É Newfoundland Exchequer Account St John's T-N-L Regional Development Corporation Fredericton N-B		5,901,490 2,868,914 736,000
Contributions under the Business development program	Contributions en vertu du Programme de développement des entreprises	427,115	
Atlantic Provinces Chamber of Commerce Moncton NB Memorial University of Newfoundland St John's NL	La chambre de commerce des provinces de l'Atlantique Moncton N-B Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		296,675 118,647
Contributions under the Atlantic policy research initiative	Contributions en vertu des mesures de recherche stratégique visant la région de l'Atlantique	630,860	
Contributions under the Business development program	Contributions en vertu du Programme de développement des entreprises	138,040	
CANADA REVENUE AGENCY	AGENCE DU REVENU DU CANADA	813,686,698	
Children Special Allowance Payments (see Appendix 1)	Versements d'allocations spéciales pour enfants (voir l'appendice 1)	208,163,285	
Contributions in support of the Charities Regulatory Reform	Contributions à l'appui de la réforme du cadre réglementaire des organismes de bienfaisance	929,335	
Centre for Voluntary Sector Research and Development Ottawa Ont	Centre for Voluntary Sector Research and Development Ottawa Ont		460,709
Legal Resources Centre of Alberta Ltd Edmonton Alta	Legal Resources Centre of Alberta Ltée Edmonton Alb		221,284
Payments to provinces under the Softwood Lumber Products Export Charge Act	Paiements aux provinces en vertu de la Loi sur les droits d'exportation de produits de bois d'oeuvre	603,601,579	
Energy Cost Benefit	Prestation liée au coût de l'énergie	992,499	
CANADIAN HERITAGE	PATRIMOINE CANADIEN	1,136,303,892	
Department	Ministère	1,117,942,086	
Grants to the Athlete assistance program	Subventions au Programme d'aide aux athlètes	25,313,599	
Kimberly Hyacinthe Lachenaie Que University of Calgary Calgary Alta	Kimberly Hyacinthe Lachenaie Qc Université de Calgary Calgary Alb		232,111 104,828

		dépensé en	\$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
	Subventions aux organisations artistiques à des fins de dotation	14,884,417	
purposes	dotation	14,004,417	
Arts Club of Vancouver Theatre Foundation	Arts Club of Vancouver Theatre Foundation		
Vancouver BC	Vancouver C-B		187,708
Calgary Philharmonic Orchestra Foundation Calgary Alta	Calgary Philharmonic Orchestra Foundation Calgary Alb		192,561
Edmonton Community Foundation Edmonton Alta Fondation communautaire du Grand Québec	Edmonton Community Foundation Edmonton Alb		413,963
Beauport Que	Fondation communautaire du Grand Québec Beauport Qc		229,957
Fondation du Grand Montréal Montreal Que	Fondation du Grand Montréal Montréal Qc		265,903
Harbourfront Foundation Toronto Ont	Fondation Harbourfront Toronto Ont		1,053,482
Jewish Community Foundation of Montreal	Fondation de la Communauté Juive de Montréal		, ,
Montreal Que	Montréal Qc		474,067
Fonds de Dotation des Grands Ballets Canadiens	Fonds de Dotation des Grands Ballets Canadiens		
Montreal Que	Montréal Qc		1,053,482
Fonds Pierre Béique, Fonds de Dotation de l'Orchestre	Fonds Pierre Béique, Fonds de Dotation de l'Orchestre		4 050 400
Symphonique de Montréal Montreal Que National Ballet of Canada Endowment Foundation	Symphonique de Montréal Montréal Qc National Ballet of Canada Endowment Foundation		1,053,482
Toronto Ont	Toronto Ont		1,053,482
National Ballet School Foundation Toronto Ont	National Ballet School Foundation Toronto Ont		142,216
One Yellow Rabbit Creative Capital Foundation	One Yellow Rabbit Creative Capital Foundation		2,2.0
Calgary Alta	Calgary Alb		273,449
Ontario Arts Council Foundation Toronto Ont	Fondation du conseil des arts de l'Ontario Toronto Ont		352,608
Saskatoon Community Foundation Saskatoon Sask	Saskatoon Community Foundation Saskatoon Sask		337,463
Shaw Festival Theatre Endowment Foundation	Shaw Festival Theatre Endowment Foundation		
Niagara-on-the-Lake Ont	Niagara-on-the-Lake Ont		461,044
Stratford Shakespearean Festival Endowment Foundation	Stratford Shakespearean Festival Endowment Foundation		4.050.400
Stratford Ont The Banff Community Foundation Banff Alta	Stratford Ont The Banff Community Foundation Banff Alb		1,053,482 893,084
The Calgary Foundation Calgary Alta	The Calgary Foundation Calgary Alb		1,124,394
The Canadian Opera Foundation Toronto Ont	The Canadian Opera Foundation Toronto Ont		395,586
The London Community Foundation London Ont	The London Community Foundation London Ont		131,685
Vancouver Foundation Vancouver BC	Vancouver Foundation Vancouver C-B		404,820
Vancouver Opera Foundation Vancouver BC	Vancouver Opera Foundation Vancouver C-B		258,364
Vancouver Symphony Foundation Vancouver BC	Vancouver Symphony Foundation Vancouver C-B		522,589
Victoria Foundation Victoria BC	Victoria Foundation Victoria C-B		330,444
Winnipeg Foundation Winnipeg Man	Winnipeg Foundation Winnipeg Man		1,118,595
Youth and Music Canada Foundation Montreal Que	Fondation Jeunesses musicales du Canada Montréal Qc		425,663
Grants to the Canadian arts and	Subventions à l'appui du Programme de consolidation des		
heritage sustainability program	arts et du patrimoine canadien (volet de développement des		
(capacity building component)	compétences)	1,438,391	
Grant to TV5 Monde	Subvention à TV5 Monde	4,674,105	
TV5 Monde Paris France	TV5 Monde Paris France		4,674,105
Grants to Cultural Spaces Canada	Subventions à Espaces culturels Canada	418,009	
	Subventions au programme Présentation des arts Canada (volet programmation)	3,111,471	
	Subventions au programme Présentation des arts Canada (volet développement)	24,000	
	Subventions aux éditeurs canadiens de périodiques admis- sibles servant à assumer une partie des coûts postaux	45,400,000	
Canada Post Corporation Ottawa Ont	Société canadienne des postes Ottawa Ont		45,400,000
zations to promote professional management of,	Subventions aux musées et aux organismes patrimoniaux canadiens en vue de promouvoir la gestion professionnelle du patrimoine canadien diversifié et d'y donner accès	1,150,038	

totalisant

Total amount spent in/
Montant total

Transfer Payments/
Paiements de transfert
- 23
Comptes publics du Canada 2007-2008/
Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dellaraton dellara)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Grants to institutions and public authorities in Canada in accordance with section 35 of the Cultural Property Export and Import Act	Subventions à des établissements et à des administrations publiques sis au Canada conformément à l'article 35 de la Loi sur l'exportation et l'importation de biens culturels	1,714,913	
Canadian Museum of Nature Ottawa Ont Library and Archives of Canada Ottawa Ont Musée des Beaux-Arts de Montréal Montreal Que Royal Ontario Museum Toronto Ont University of Alberta Edmonton Alta	Musée canadien de la nature Ottawa Ont Bibliothèque et Archives du Canada Ottawa Ont Musée des Beaux-Arts de Montréal Montréal Qc Musée royal de l'Ontario Toronto Ont Université de l'Alberta Edmonton Alb		100,277 550,073 155,000 217,139 600,000
Grants to organizations, associations and insti- tutions to promote the full recognition and use of the official languages in canadian society through the Enhancement of official languages	Subventions à des organismes, à des associations et à des institutions pour promouvoir la pleine reconnaissance et l'usage des langues officielles dans la société canadienne dans le cadre du programme Mise en valeur des langues		
program	officielles	544,575	
Grants to organizations, associations and institutions to promote the vitality and long-term development of official-language minority communities through the Development of official-language communities program	Subventions à des organismes, à des associations et à des institutions pour favoriser l'épanouissement et le développement à long terme des communautés minoritaires de langue officielle dans le cadre du programme Développement des communautés de langue officielle	7.151.550	
	Association Canadienne Française de l'Alberta	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
Association Canadienne Française de l'Alberta Edmonton Alta	Edmonton Alb		129,950
Association Canadienne Française de l'Ontario Grand Sudbury Inc Sudbury Ont Centre Communautaire Francophone Windsor-Essex-	Association Canadienne Française de l'Ontario Grand Sudbury Inc Sudbury Ont Centre Communautaire Francophone Windsor-Essex-		122,242
Kent Inc Windsor Ont Conseil Jeunesse Provincial de la Nouvelle-Écosse	Kent Inc Windsor Ont Conseil Jeunesse Provincial de la Nouvelle-Écosse		140,250
(CJP) Dartmouth NS Table Féministe Francophone de Concertation Provinciale de l'Ontario (Tffcpo) Ottawa Ont	(CJP) Dartmouth N-É Table Féministe Francophone de Concertation Provinciale de l'Ontario (Tffcpo) Ottawa Ont		121,000 100,000
Grants in support the Multiculturalism program	Subventions à l'appui du Programme du multiculturalisme	334,407	
Grants to support the Aboriginal peoples' program	Subventions à l'appui du Programme des autochtones	545,289	
Grants in support of the Human rights program	Subventions à l'appui du Programme des droits de la personne	127,443	
Grants in building communities through Arts and Heritage program	Subventions du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	718,316	
Grants to non-profit organizations, canadian insti- tutions, individuals, the private and public sectors and other levels of Government for the purpose of furthering participation in canadian society and Celebrate Canada! activities	Subventions à des organismes à but non lucratif, à des institutions canadiennes, à des particuliers, aux secteurs public et privé et aux autres ordres de gouvernement pour favoriser la participation à la société canadienne et aux activités de Canada en fête!	2,158,192	
Grants to the Lieutenant-Governors of the provinces of Canada towards defraying the costs incurred in the exercise of their duties:	Subventions aux lieutenants-gouverneurs de chaque province du Canada à titre d'indemnités pour les frais engagés dans l'exercice de leurs fonctions :		
Newfoundland and Labrador Prince Edward Island Nova Scotia New Brunswick Quebec Ontario	Terre-Neuve-et-Labrador Île-du-Prince-Édouard Nouvelle-Écosse Nouveau-Brunswick Québec Ontario	77,590 57,071 64,199 62,947 147,372 105,627	
Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia	Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique	73,762 73,758 75,940 97,814	

- 24 -

	Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
ments en vertu de la Loi sur la pension de retraite		
ieutenants-gouverneurs	721,890	
nptabilité des pensions de retraite Moncton N-B		721,890
tations de retraite supplémentaires Anciens enants-gouverneurs	193,055	
nptabilité des pensions de retraite Moncton N-B		193,055
ributions au Fonds canadien de télévision	119,950,000	
ds canadien de la télévision Toronto Ont		119,950,000
ributions au Fonds de la musique du Canada	10,813,344	
dation Musicaction Montréal Qc		4,445,904
ndation Assisting Canadian Talent on Recordings ronto Ont		6,367,440
ributions aux organismes de publication, d'enregistre- sonore et de multimédia afin d'améliorer leur dévelop- ent et leur distribution :		
ributions au Programme d'aide au développement de strie de l'édition	27,050,733	
ton Mills Press Inc Erin Ont adview Press Inc Calgary Alb quet Inc Saint-Constant Qc totus Press Inc Concord Ont Learning Solutions Inc Pitt Meadows C-B npany's Coming Publishing Ltée Edmonton Alb btree Publishing Company Ltée St-Catharines Ont tiglas & Mcintyre Ltée Vancouver C-B ndurn Press Ltée Toronto Ont N Press Ltée Toronto Ont ions Brault & Bouthillier Inc Cowansville Qc tions Chouette (1987) Inc Saint-Laurent Qc tions de la Chenelière Inc Montréal Qc tions de la Courte Échelle Inc Montréal Qc tions de l'Envolée Lévis Qc tions des Intouchables Inc Montréal Qc tions Héritage Inc Saint-Laurent Qc tions Héritage Inc Saint-Laurent Qc tions Héritage Inc Saint-Laurent Qc tions JCL Inc Chicoutimi Qc tions IPresse Ltée Montréal Qc tions IPresse Ltée Montréal Qc tions Marie-France Ltée Montréal Qc tions Michel Quintin Inc Waterloo Qc tions Novalis Inc Montréal Qc tions Novalis Inc Montréal Qc tions Novalis Inc Montréal Qc tions Phidal Inc Montréal Qc tions Transcontinental Inc Montréal Qc tond Montgomery Publications Ltée Toronto Ont the Books Ltée Richmond Hill Ont thenry & Whiteside Ltée Markham Ont derick Harris Music Co Ltée Mississauga Ont undwood Books Ltée Toronto Ont upe Beauchemin Éditeur Ltée Montréal Qc		117,494 219,600 169,009 100,313 127,762 631,863 472,404 376,081 157,585 134,149 162,254 131,103 850,000 175,662 113,957 349,479 273,636 238,956 401,535 134,051 140,128 105,888 104,677 113,743 233,774 790,448 503,249 382,474 195,080 255,338 379,593 199,384 243,759 172,759 492,848
i re the restriction of the rest	ations de retraite supplémentaires Anciens nants-gouverneurs Inptabilité des pensions de retraite Moncton N-B ibutions au Fonds canadien de télévision des canadien de la télévision Toronto Ont ibutions au Fonds de la musique du Canada dation Musicaction Montréal Qc ndation Assisting Canadian Talent on Recordings ronto Ont ibutions aux organismes de publication, d'enregistresonore et de multimédia afin d'améliorer leur dévelopment et leur distribution : ibutions au Programme d'aide au développement de strie de l'édition ick Press Ltée Toronto Ont double l'édition d'améliorer leur dévelopment et leur distribution : ibutions au Programme d'aide au développement de strie de l'édition ick Press Inc Calgary Albute Inc Saint-Constant Qc tus Press Inc Concord Ont Learning Solutions Inc Pitt Meadows C-B pany's Coming Publishing Ltée Edmonton Albotree Publishing Company Ltée St-Catharines Ont glas & Mcintyre Ltée Vancouver C-B durn Press Ltée Toronto Ont V Press Ltée Toronto Ont V Press Ltée Toronto Ont V Press Ltée Toronto Ont vions Brault & Bouthillier Inc Cowansville Qc ions de la Chenelière Inc Montréal Qc ions de la Courte Échelle Inc Montréal Qc ions de la Courte Échelle Inc Montréal Qc ions de la Courte Échelle Inc Montréal Qc ions Heritage Inc Saint-Laurent Qc ions JCL Inc Chicoutimi Qc ions Mortéal Qc ions Phidal Inc Montréal Qc ions Transcontinente Inc Montréal Qc ions Phidal Inc Montréal Qc ions Transcontinente Inc Montréal Qc ions Phidal Inc Montréal Qc ions Transcontinente Inc Montréal Qc io	eutenants-gouverneurs ptabilité des pensions de retraite Moncton N-B ations de retraite supplémentaires Anciens nants-gouverneurs 193,055 ptabilité des pensions de retraite Moncton N-B dibutions au Fonds canadien de télévision 119,950,000 de canadien de la télévision Toronto Ont des canadien de la télévision Toronto Ont dibutions au Fonds de la musique du Canada 10,813,344 dation Musicaction Montréal Qc dudation Assisting Canadian Talent on Recordings ronto Ont dibutions aux organismes de publication, d'enregistre- sonore et de multimédia afin d'améliorer leur dévelop- net et leur distribution: dibutions au Programme d'aide au développement de strie de l'édition 27,050,733 dick Press Ltée Toronto Ont ton Mills Press Inc Erin Ont adview Press Inc Calgary Alb puet Inc Saint-Constant Qc tus Press Inc Concord Ont Learning Solutions Inc Pitt Meadows C-B pany's Coming Publishing Ltée Edmonton Alb briere Publishing Company Life's St-Catharines Ont glas & Micintyre Ltée Vancouver C-B durn Press Ltée Toronto Ont V Press Ltée Toronto Ont vons Brault & Bouthillier Inc Cowansville Qc ions de la Chenelière Inc Montréal Qc ions Hurtubis el him Litée Montréal Qc ions Michel Quitint Inc Waterloo Qc ions Pidels Inc Montréal Qc ions Pidels Inc M

In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Groupe Ville-Marie Littérature Inc Montreal Que	Groupe Ville-Marie Littérature Inc Montréal Qc		109,821
Guérin, Éditeur Ltd Montreal Que	Guérin, Éditeur Ltée Montréal Qc		260,155
Guides de Voyage Ulysse Inc Montreal Que	Guides de Voyage Ulysse Inc Montréal Qc		122,188
Guy Saint-Jean Éditeur Inc Laval Que	Guy Saint-Jean Éditeur Inc Laval Qc		221,627
Harbour Publishing Co Ltd Madeira Park BC	Harbour Publishing Co Ltée Madeira Park C-B		129,510
House of Anansi Press Inc Toronto Ont	House of Anansi Press Inc Toronto Ont		183,363
International Self-Counsel Press Ltd	International Self-Counsel Press Ltée		
North Vancouver BC	North Vancouver C-B		194,361
Irwin Law Inc Toronto Ont	Irwin Law Inc Toronto Ont		105,799
Key Porter Books Ltd Toronto Ont	Key Porter Books Ltée Toronto Ont		269,692
Kids Can Press Ltd Toronto Ont	Kids Can Press Ltée Toronto Ont		520,888
Le Boréal Express Ltd Montreal Que	Le Boréal Express Ltée Montréal Qc		237,951
Leméac Éditeur Inc Montreal Que	Leméac Éditeur Inc Montréal Qc		140,741
Les Éditions Reynald Goulet Inc Repentigny Que	Les Éditions Reynald Goulet Inc Repentigny Qc		117,253
Les Éditions Septembre Inc Ste-Foy Que	Les Éditions Septembre Inc Ste-Foy Qc		102,034
Les Éditions Yvon Blais Inc Montreal Que	Les Éditions Yvon Blais Inc Montréal Qc		345,487
Lidec Inc Montreal Que	Lidec Inc Montréal Qc		220,882
Lone Pine Media Productions Ltd Edmonton Alta	Lone Pine Media Productions Ltée Edmonton Alb		258,336
Maple Tree Press Inc Toronto Ont	Maple Tree Press Inc Toronto Ont		128,673
Mcarthur & Company Publishing Ltd Toronto Ont	Mcarthur & Company Publishing Ltée Toronto Ont		101,100
Mcclelland & Stewart Ltd Toronto Ont	Mcclelland & Stewart Ltée Toronto Ont		495,550
Mcgill-Queen's University Press Montreal Que	Mcgill-Queen's University Press Montréal Qc		160,558
Nimbus Publishing Ltd Halifax NS	Nimbus Publishing Ltée Halifax N-É		127,126
Orca Book Publishers Ltd Victoria BC	Orca Book Publishers Ltée Victoria C-B		176,276
Pembroke Publishers Ltd Markham Ont	Pembroke Publishers Ltée Markham Ont		100,799
Portage & Main Press Ltd Winnipeg Man	Portage & Main Press Ltée Winnipeg Man		108,698
Presses de l'Université du Québec Quebec Que	Presses de l'Université du Québec Québec Qc		119,681
Presses de l'Université Laval Ste-Foy Que	Presses de l'Université Laval Ste-Foy Qc		131,542
Publications Modus Vivendi Inc Montreal Que	Publications Modus Vivendi Inc Montréal Qc		108,942
Publications Raffin Inc Legardeur Que	Publications Raffin Inc Legardeur Qc		107,226
R K Publishing Inc Thornhill Ont	R K Publishing Inc Thornhill Ont		104,556
Raincoast Book Distribution Ltd Vancouver BC	Raincoast Book Distribution Ltée Vancouver C-B		142,711
Robert Rose Inc Toronto Ont	Robert Rose Inc Toronto Ont		223,717
Rubicon Publishing Inc Oakville Ont	Rubicon Publishing Inc Oakville Ont		292,058
Sogides Ltd Montreal Que	Sogides Ltée Montréal Qc		384,929
Solski Group Ltd Napanee Ont	Solski Group Ltée Napanee Ont		125,627
Tundra Inc Toronto Ont	Tundra Inc Toronto Ont		127,160
University of British Columbia Press Vancouver BC	University of British Columbia Press Vancouver C-B		148,840
University of Toronto Press Inc Toronto Ont	University of Toronto Press Inc Toronto Ont		227,290
Weigl Educational Publishers Ltd Calgary Alta	Weigl Educational Publishers Ltée Calgary Alb		253,098
Whitecap Books Ltd North Vancouver BC	Whitecap Books Ltée North Vancouver C-B		293,676
Wilson & Lafleur Ltd Montreal Que	Wilson & Lafleur Ltée Montréal Qc		140,383
	Contributions à l'industrie canadienne de l'édition de magazines	10,684,467	
Canadian Home Publishers Canadian House & Home	Canadian Home Publishers Canadian House & Home		
Toronto Ont	Toronto Ont		168,022
Canadian Medical Association CMAJ-JAMC Ottawa Ont	Canadian Medical Association CMAJ-JAMC Ottawa Ont		148,394
Les Éditions Protégez-Vous Montreal Que	Les Éditions Protégez-Vous Montréal Qc		110,252
Les Magazines Tva Inc 7 Jours Outremont Que	Les Magazines Tva Inc 7 Jours Outremont Qc		193,966
Les Magazines Tva Inc Dernière Heure Outremont Que	Les Magazines Tva Inc Dernière Heure Outremont Qc		105,040
Les Pub Transcontinental-Hachette Elle Québec	Les Pub Transcontinental-Hachette Elle Québec		
Montreal Que	Montréal Qc		118,710
Les Publications Tva li Inc Échos Vedettes Outremont Que	Les Publications Tva li Inc Échos Vedettes Outremont Qc		121,921
Médias Transcontinental SENC/Transcontinental	Médias Transcontinental SENC/Transcontinental		
Media GP Coup De Pouce Montreal Que	Media GP Coup De Pouce Montréal Qc		105,385
Médias-Transcontinental SENC/Transcontinental	Médias-Transcontinental SENC/Transcontinental		
Media GP Canadian Living Montreal Que	Media GP Canadian Living Montréal Qc		205,308
Médias-Transcontinental SENC/Transcontinental	Médias-Transcontinental SENC/Transcontinental		
Media GP Style At Home Montreal Que	Media GP Style At Home Montréal Qc		105,035
Rogers Media Inc Canadian Business Toronto Ont	Rogers Media Inc Canadian Business Toronto Ont		176,281
Rogers Media Inc Canadian Business Toronto Ont Rogers Media Inc Chatelaine (Eng) Toronto Ont	Rogers Media Inc Canadian Business Toronto Ont Rogers Media Inc Chatelaine (Eng) Toronto Ont		176,281 228,769
=	=		228,769
Rogers Media Inc Chatelaine (Eng) Toronto Ont	Rogers Media Inc Chatelaine (Eng) Toronto Ont		176,281 228,769 125,004 156,560

Total amount spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Rogers Media Inc Loulou Toronto Ont	Rogers Media Inc Loulou Toronto Ont		150,749
Rogers Media Inc Maclean's Toronto Ont	Rogers Media Inc Maclean's Toronto Ont		396,389
Rogers Media Inc Today's Parent Toronto Ont St Joseph Printing Ltd Fashion Magazine Toronto Ont	Rogers Media Inc Today's Parent Toronto Ont		125,374 133,881
St Joseph Printing Ltd Pashion Magazine Polonic Ont	StJoseph Printing Ltée Fashion Magazine Toronto Ont StJoseph Printing Ltée Toronto Life Toronto Ont		144.613
St Joseph Printing Limitied Wish Toronto Ont	St Joseph Printing Limitied Wish Toronto Ont		100,413
The Walrus Foundation Toronto Ont	The Walrus Foundation Toronto Ont		110,522
Contributions to the Canada New Media Fund	Contributions au Fonds des nouveaux médias du Canada	11,500,000	
Telefilm Canada Montreal Que	Téléfilm Canada Montréal Qc		11,500,000
Contributions for the Sport support program	Contributions au Programme de soutien au sport	89,964,970	
Aboriginal Sport Circle Cornwall Ont	Cercle Sportif Autochtone Cornwall Ont		454,500
Alpine Canada Alpin Calgary Alta	Alpine Canada Alpin Calgary Alb		4,194,199
Athletes Canada Ottawa Ont	Athlètes Canada Ottawa Ont		396,750
Athletics Canada Ottawa Ont Badminton Canada Ottawa Ont	Athlétisme Canada Ottawa Ont Badminton Canada Ottawa Ont		2,322,500
Baseball Canada Ottawa Ont	Baseball Canada Ottawa Ont		391,000 930,000
Biathlon Canada Ottawa Ont	Biathlon Canada Ottawa Ont		542,500
Bobsleigh and Luge Canada Calgary Alta	Bobsleigh et Luge Canada Calgary Alb		2,825,178
Bowling Federation of Canada Ottawa Ont	Fédération des quilles du Canada Ottawa Ont		214,000
Bowls Canada Boulingrin Ottawa Ont	Bowls Canada Boulingrin Ottawa Ont		106,500
Canada Basketball Toronto Ont Canada Games Council Ottawa Ont	Canada Basketball Toronto Ont Conseil des jeux du Canada Ottawa Ont		2,286,000 679,900
Canadian Amateur Boxing Association Ottawa Ont	Association canadienne de boxe amateur Ottawa Ont		437,000
Canadian Amateur Diving Association Inc	Association canadienne du plongeon amateur Inc		,
Ottawa Ont	Ottawa Ont		1,531,000
Canadian Amateur Softball Association Ottawa Ont	Association canadienne de softball amateur Ottawa Ont		1,219,200
Canadian Amateur Wrestling Association Ottawa Ont	Association canadienne de lutte amateur Ottawa Ont		1,120,500
Canadian Association for the Advancement of Women in Sports and Physical Activity Ottawa Ont	Association canadienne pour l'avancement des femmes, du sport et de l'activité physique Ottawa Ont		407,000
Canadian Blind Sports Association	Association canadienne des sports pour aveugles		407,000
(Goalball) Vancouver BC	(Goalball) Vancouver C-B		350,000
Canadian Canoe Association Ottawa Ont	Association canadienne de canotage Ottawa Ont		2,337,040
Canadian Centre for Ethics in Sport Ottawa Ont	Centre canadien pour l'éthique dans le sport Ottawa Ont		5,342,000
Canadian Cerebral Palsy Sports Association Ottawa Ont	Association canadienne de sports pour paralytique		222 500
Canadian Colleges Athletic Association Cornwall Ont	cérébraux Ottawa Ont Association canadienne du sport collégial Cornwall Ont		232,500 266,000
Canadian Curling Association Cumberland Ont	Association canadienne de curling Cumberland Ont		1,915,500
Canadian Cycling Association Ottawa Ont	Association cycliste canadienne Ottawa Ont		1,634,000
Canadian Deaf Sports Association	Association des sports des sourds du Canada		
Montreal-Nord Que	Montréal-Nord Qc		153,250
Canadian Fencing Federation Laval Que	Fédération canadienne d'escrime Laval Qc Association canadienne de ski acrobatique		562,500
Canadian Freestyle Ski Association Vancouver BC	Vancouver C-B		2,754,294
Canadian Hockey Association Calgary Alta	Association canadienne de hockey Calgary Alb		3,337,500
Canadian Interuniversity Sport Ottawa Ont	Sport interuniversitaire canadien Ottawa Ont		653,800
Canadian Lacrosse Association Ottawa Ont	Association canadienne de crosse Ottawa Ont		129,000
Canadian Olympic Committee Toronto Ont	Comité olympique canadien Toronto Ont		1,443,300
Canadian Paralympic Committee Ottawa Ont	Comité paralympique canadien Ottawa Ont		959,400 573,500
Canadian Rugby Union Federation Richmond Hill Ont Canadian Snowboard Federation Vancouver BC	Fédération canadienne de rugby Richmond Hill Ont Fédération de surf des neiges du Canada Vancouver C-B		573,500 1,793,000
Canadian Soccer Association Ottawa Ont	Association canadienne de soccer Ottawa Ont		1,449,271
Canadian Sport Centre - Calgary Calgary Alta	Centre canadien multisports - Calgary Calgary Alb		1,861,235
Canadian Sport Centre - Manitoba Winnipeg Man	Centre canadien multisports - Manitoba Winnipeg Man		325,000
Canadian Sport Centre - Ontario Toronto Ont	Centre canadien multisports - Ontario Toronto Ont		991,000
Canadian Sport Centre - Atlantic Halifax NS	Centre canadien multisports - Atlantic Halifax N-É		887,000
Canadian Sport Centre - Saskatchewan Saskatoon Sask	Centre canadien multisports - Saskatchewan Saskatoon Sask		243,000
Canadian Weightlifting Federation Belleville Ont	Fédération haltérophile canadienne Belleville Ont		116,000
Canadian Wheelchair Sports Association	Association canadienne des sports en fauteuil roulant		-,
Ottawa Ont	Ottawa Ont		565,850
Canadian Yachting Association Kingston Ont	Association canadienne de yachting Kingston Ont		1,159,500
Centre National Multisports - Montréal Montreal Que	Centre national multisports -Montréal Montréal Qc		1,376,500

Transfer Payments/

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Coaches of Canada Toronto Ont Coaching Association of Canada Ottawa Ont	Entaineurs du Canada Toronto Ont Association canadienne des entraineurs Ottawa Ont		420,750 4,063,748
Commonwealth Games Canada Ottawa Ont	Jeux du Commonwealth Canada Ottawa Ont		703,503
Cross Country Canada Canmore Alta	Ski de fond Canada Canmore Alb		2,318,275
Equine Canada Hippique Ottawa Ont	Equine Canada Hippique Ottawa Ont		417,700
Esteem Team Association Ottawa Ont	Association de l'équipe Esteem Ottawa Ont		335,000
Federation of Canadian Archers Inc Ottawa Ont	Fédération canadienne des archers Inc Ottawa Ont		179,950
Field Hockey Canada Ottawa Ont	Hockey sur gazon Canada Ottawa Ont		579,000
Football Canada Ottawa Ont Gymnastics Canada Ottawa Ont	Football Canada Ottawa Ont Gymnastique Canada Ottawa Ont		259,000 1,720,500
Judo Canada Ottawa Ont	Judo Canada Ottawa Ont		903,000
Pacificsport BC Society Richmond BC	Société Pacificsport C-B Richmond C-B		1,993,560
Pur True Sport Foundation Ottawa Ont	Fondation Sport Pur Ottawa Ont		125,000
Racquetball Canada Ottawa Ont	Racquetball Canada Ottawa Ont		359,000
Ringette Canada Ottawa Ont	Ringuette Canada Ottawa Ont		254,250
Rowing Canada Victoria BC	Aviron Canada Victoria C-B		2,583,594
Royal Canadian Golf Association Oakville Ont	Association royale de golf du Canada Oakville Ont		550,000
Shooting Federation of Canada Nepean Ont	Fédération de tir du Canada Nepean Ont		294,000
Skate Canada Ottawa Ont	Patinage Canada Ottawa Ont		1,682,000
Special Olympics Canada Toronto Ont Speed Skating Canada Ottawa Ont	Jeux olympiques spéciaux Canada Toronto Ont Patinage de vitesse Canada Ottawa Ont		1,160,250 3,570,225
Sport Dispute Resolution Centre of Canada	Centre de règlement des différends sportifs du Canada		3,370,223
Montreal Que	Montréal Qc		781,631
Sport Information Resource Centre Ottawa Ont	Centre de documentation pour le sport Ottawa Ont		192,000
Squash Canada Ottawa Ont	Squash Canada Ottawa Ont		457,000
Swimming Canada Ottawa Ont	Natation Canada Ottawa Ont		2,915,400
Synchro Canada Ottawa Ont	Synchro Canada Ottawa Ont		995,000
Table Tennis Canada Ottawa Ont	Tennis de table Canada Ottawa Ont		647,500
Taekwondo Association of Canada Ottawa Ont	Association canadienne de taekwondo Ottawa Ont		468,500
Tennis Canada Toronto Ont	Tennis Canada Toronto Ont		1,094,000
Triathlon Canada Toronto Ont	Triathlon Canada Toronto Ont		613,950
Volleyball Canada Ottawa Ont Water Polo Canada Ottawa Ont	Volleyball Canada Ottawa Ont Water Polo Canada Ottawa Ont		1,315,000 1,170,500
Water Ski And Wakeboard Canada Ottawa Ont	Ski nautique et planche Canada Ottawa Ont		481,000
Contributions for the Games' hosting program	Contributions au Programme d'accueil des Jeux	8,860,000	,
	-	, ,	
Alpine Canada Alpin Calgary Alta	Alpine Canada Alpin Calgary Alb Association canadienne de canotage Ottawa Ont		162,322
Canadian Canoe Association Ottawa Ont Canadian Cycling Association Ottawa Ont	Association canadienne de canotage Ottawa Ont Association cycliste canadienne Ottawa Ont		777,235 254,234
Canadian Soccer Association Ottawa Ont	Association cycliste canadienne Ottawa Ont Association canadienne de soccer Ottawa Ont		1,835,000
Cross Country Canada Canmore Alta	Ski de fond Canada Canmore Alb		264,250
Gymnastics Canada Ottawa Ont	Gymnastique Canada Ottawa Ont		100,939
Judo Canada Ottawa Ont	Judo Canada Ottawa Ont		143,927
Prince Edward Island 2009 Canada Games Host	Société Hôtesse des Jeux du Canada 2009 de l'Île		
Society Inc Summerside PEI Volleyball Canada Ottawa Ont	du Prince-Édouard Inc Summerside Î-P-É Volleyball Canada Ottawa Ont		3,950,000 203,850
•	•		
Contributions to Arts and heritage	Contributions à l'appui du Programme de consolidation		
sustainability program (capacity building component)	des arts et du patrimoine (volet développement des compétences)	3,693,085	
building componenty	competences)	3,093,003	
Association canadienne d'histoire ferroviaire	Association canadienne d'histoire ferroviaire		
Saint-Constant Que	Saint-Constant Qc		100,000
Coastal Jazz & Blues Society Vancouver BC	Coastal Jazz & Blues Society Vancouver C-B		102,000
Grand Theatre London Ont	Grand Theatre London Ont		225,000
Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont Inuit Heritage Trust Inc Iqaluit Nunavut	Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont Inuit Heritage Trust Inc Iqaluit Nunavut		305,942 142,900
The Centennial Centre of Science and Technology	The Centennial Centre Of Science and Technology		142,900
Toronto Ont	Toronto Ont		138,800
Contribution for limited support for endangered arts organizations	Aide restreinte versée aux organismes voués aux arts menacés de disparaître	100,000	
organizations	monaces de disparatité	100,000	
Orchestre Métropolitain du Grand Montréal	Orchestre Métropolitain du Grand Montréal		
Montreal Que	Montréal Qc		100,000

- 28 -

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions for the National arts training	Contributions au Programme national de formation dans le		
program	secteur des arts	19,420,000	
Ateliers de Danse Moderne de Montréal Inc Montreal Que	Ateliers de Danse Moderne de Montréal Inc Montréal Qc		160,000
Banff Centre for Continuing Education Banff Alta	Banff Centre for Continuing Education Banff Alb		1,340,000
Brott Music Festival Hamilton Ont Canadian Heritage Arts Society Victoria BC	Brott Music Festival Hamilton Ont Société des arts du patrimoine canadien Victoria C-B		450,000 130,000
Canadian Opera Company Toronto Ont	La compagnie d'opéra canadienne Toronto Ont		200,000
Dancer Transition Resource Centre Toronto Ont	Dancer Transition Resource Centre Toronto Ont		600,000
De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont	De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont		230,000
École Nationale de Cirque Montreal Que	École Nationale de Cirque Montréal Qc		600,000
École Nationale de l'Humour Montreal Que	École Nationale de l'Humour Montréal Qc		150,000
Ecole Supérieure de Ballet Contemporain de Montréal Montreal Que	Ecole Supérieure de Ballet Contemporain de Montréal Montréal Qc		100,000
Full Circle: First Nations Performance Society	Full Circle : First Nations Performance Society		440.000
Vancouver BC Makivik Corporation Ville St-Laurent Que	Vancouver C-B Makivik Corporation Ville St-Laurent Qc		110,000 112,500
National Ballet School Toronto Ont	École nationale de ballet Toronto Ont		6,000,000
National Theatre School of Canada Montreal Que	École nationale de théâtre du Canada Montréal Qc		3,970,000
National Youth Orchestra Association of Canada	Association de l'Orchestre national des jeunes du Canada		
Toronto Ont	Toronto Ont		550,000
Nrtyakala - Indian Classical Dance Toronto Ont	Nrtyakala - Indian Classical Dance Toronto Ont		100,000
Okanagan Indian Educational Resource Society Penticton BC	Okanagan Indian Educational Resource Society Penticton C-B		240,000
Opéra de Montréal (1980) Inc Montreal Que	Opéra de Montréal (1980) Inc Montréal Qc		150,000
Productions Ondinnok Inc Montreal Que	Productions Ondinnok Inc Montréal Qc		100,000
Royal Conservatory of Music Toronto Ont	Conservatoire royal de musique Toronto Ont		2,000,000
Royal Winnipeg Ballet Winnipeg Man	Ballet Royal de Winnipeg Winnipeg Man		550,000
Saskatchewan Native Theatre Company Inc Saskatoon Sask	Saskatchewan Native Theatre Company Inc Saskatoon Sask		100,000
School of Contemporary Dancers Inc Winnipeg Man	School of Contemporary Dancers Inc Winnipeg Man		185,000
School of Toronto Dance Theatre Toronto Ont	School of Toronto Dance Theatre Toronto Ont		195,000
Stratford Shakespearean Festival of Canada	Stratford Shakespearean Festival of Canada		
Stratford Ont The Centre for Indigenous Theatre Toronto Ont	Stratford Ont The Centre for Indigenous Theatre Toronto Ont		150,000 445,000
The Centre for margenous Theatre Foronto Ont	The Centre for Indigenous Theatre Foronto Ont		443,000
Contributions to the Arts, culture and diversity	Contributions au Programme des arts, de la culture et de	500,000	
program	la diversité	590,000	
Canadian Conference of the Arts Ottawa Ont	Conférence canadienne des arts Ottawa Ont		390,000
Coalition for Cultural Diversity Montreal Que	Coalition pour la diversité culturelle Montréal Qc		200,000
Contributions in support of the Canadian Feature	Contributions à l'appui de la Politique cinématogra-		
Film Policy: Canadian Independent Film and Video	phique canadienne : Fonds canadien du film et de		
Fund (CIFVF)	la vidéo indépendantes (FCFVI)	1,531,400	
Canadian Independent Film and Video Corporation	Corporation du film et de la vidéo indépendant de Canada		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		1,531,400
Contributions in support of the National training program in	Contributions à l'appui du Programme national de formation		
the film and video sector	dans le secteur du film et de la vidéo	2,519,400	
Telefilm Canada Montreal Que	Téléfilm Canada Montréal Qc		2,519,400
Contributions to the Canada Music Fund	Contributions of Fords de la musique du Conseda	40 202 250	
Contributions to the Canada Music Fund	Contributions au Fonds de la musique du Canada	10,293,356	
Aquarius Records Ltd Montreal Que	Aquarius Records Ltée Montréal Qc		429,109
Association Québécoise de l'Industrie du Disque Spectacle et Vidéo (Adisq) Inc Montreal Que	Association Québécoise de l'Industrie du Disque Spectacle et Vidéo (Adisq) Inc Montréal Qc		172 210
Canadian Independent Record Production Association	Canadian Independent Record Production Association		172,210
Toronto Ont	Toronto Ont		195,443
Compagnie Larivée Cabot Champagne Montreal Que	Compagnie Larivée Cabot Champagne Montréal Qc		442,907
Déjà Musique Inc Montreal Que	Déjà Musique Inc Montréal Qc		486,282
Diffusion Yfb Inc Montreal Que	Diffusion Yfb Inc Montréal Qc		306,720
Disques Atma Inc Montreal Que Disques Audiogramme Inc Montreal Que	Disques Atma Inc Montréal Qc Disques Audiogramme Inc Montréal Qc		293,801 650,000
			,-30

Total amount spent in/

Transfer Payments/
Paiements de transfert
- 29 - Comptes publics du Canada 2007-2008
Comptes publics du Canada 2007-2008

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Disques Indica Inc Montreal Que	Disques Indica Inc Montréal Qc		327,141
Disques Tox Inc Montreal Que	Disques Tox Inc Montréal Qc		323,060
Earl Rosen and Associates Ltd/ D/B/A Marquis Classics	Earl Rosen And Associates Ltée/ D/B/A Marquis Classics		202.452
Toronto Ont Gestion Son Image Inc Montreal Que	Toronto Ont		282,450 390,563
Groupe Analekta Inc Montreal Que	Gestion Son Image Inc Montréal Qc Groupe Analekta Inc Montréal Qc		386,403
Groupe Archambault Inc Montreal Que	Groupe Archambault Inc Montréal Qc		650,000
Justin Time Records Inc Montreal Que	Justin Time Records Inc Montréal Qc		335,823
Linus Entertainment Inc Mississauga Ont	Linus Entertainment Inc Mississauga Ont		321,224
Maplecore Ltd Toronto Ont	Maplecore Ltée Toronto Ont		415,779
Mint Records Inc Vancouver BC	Mint Records Inc Vancouver C-B		316,167
Nettwerk Productions Vancouver BC	Nettwerk Productions Vancouver C-B		650,000
Prodat Inc St-Mathias-Sur-Richelieu Que Productions Folle Avoine Inc Montreal Que	Prodat Inc St-Mathias-Sur-Richelieu Qc Productions Folle Avoine Inc Montréal Qc		327,851 279,706
Socan Foundation Toronto Ont	Socan Foundation Toronto Ont		906,561
Tacca Musique Inc Montreal Que	Tacca Musique Inc Montréal Qc		289.554
True North Record Mississauga Ont	True North Record Mississauga Ont		310,229
Zone3 Inc Montreal Que	Zone3 Inc Montréal Qc		285,231
Contributions in support of publishing, sound recording	Contributions aux organismes de publication, d'enregistre-		
and multimedia organizations to enhance their develop-	ment sonore et de multimédia afin d'améliorer leur dévelop-		
ment and distribution:	pement et leur distribution :		
Contributions for the Book publishing industry	Contributions au Programme d'aide au développement de		
development program	l'industrie de l'édition	2,904,727	
Association of Canadian Publishers (ACP) Toronto Ont	Association of Canadian Publishers (ACP) Toronto Ont		127,925
Booknet Canada Toronto Ont	Booknet Canada Toronto Ont		918,399
Société de Gestion de la Banque de Titres de la Langue	Société de Gestion de la Banque de Titres de la Langue		,
Française Inc Montreal Que	Française Inc Montréal Qc		449,625
Contributions to the canadian magazine publishing	Contributions à l'industrie canadienne de l'édition de		
industry	magazines	3,896,579	
Alberta Magazine Publishers Association Calgary Alta	Alberta Magazine Publishers Association Calgary Alb		171,823
British Columbia Association of Magazine Publishers	British Columbia Association of Magazine Publishers		171,020
Vancouver BC	Vancouver C-B		160,337
Magazines Canada Toronto Ont	Magazines Canada Toronto Ont		839,429
National Magazine Awards Foundation	Fondation nationale des prix du magazine canadien		
Toronto Ont	Toronto Ont		166,440
Contributions in support of the Canadian culture on-line	Contributions à l'appui du programme Culture canadienne		
program	en direct	3,614,918	
Canadian Association of Research Libraries	Association des bibliothèques de recherche du Canada		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		251,142
Centre de Recherche Informatique de Montréal Inc	Centre de Recherche Informatique de Montréal Inc		201,112
(Crim) Montreal Que	(Crim) Montréal Qc		600,000
New Media BC Association Vancouver BC	New Media BC Association Vancouver C-B		599,999
Ontario College of Art and Design Toronto Ont	Ontario College of Art and Design Toronto Ont		228,915
Productions Elektratek Inc Montreal Que	Productions Elektratek Inc Montréal Qc		210,095
Project Opus Technologies Inc Vancouver BC	Project Opus Technologies Inc Vancouver C-B		266,875
Ryerson University Toronto Ont	Ryerson University Toronto Ont		101,154
Seneca College of Applied Arts and Technology Toronto Ont	Seneca College of Applied Arts and Technology Toronto Ont		256,471
Simon Fraser University School of Interactive Arts &	Simon Fraser University School of Interactive Arts &		250,471
Technology Multi-Tenant Facility Burnaby BC	Technology Multi-Tenant Facility Burnaby C-B		226,706
Société des Arts Technologiques (SAT) Montreal Que	Société des Arts Technologiques (SAT) Montréal Qc		333,072
University of Toronto Adaptive Technology Resource	University of Toronto Adaptive Technology Resource		
Centre Toronto Ont	Centre Toronto Ont		478,748
Contributions for the Sport support program	Contributions au Programme de soutien au sport	874,679	
World Anti-Doping Agency Montreal Que	Agence mondiale antidopage Montréal Qc		874,679

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
	Out the time of Brown and the time to	400.070.000	_
Contributions for the Games' hosting program	Contributions au Programme d'accueil des Jeux	108,678,000	
Vanoc Vancouver BC	Vanoc Vancouver C-B		108,678,000
Contributions in support of the trade routes: Canada's trade opportunities program	Contributions aux routes commerciales : Programme canadien des débouchés commerciaux	1,968,054	
Contributions to TV5	Contributions à TV5	3,031,043	
TV5 Québec-Canada Montreal Que	TV5 Québec-Canada Montréal Qc		3,031,043
Contributions to non-profit museums, national and international museums associations and heritage institutions for the purpose of enhancing access to Canadian Heritage: Contribution to the Canadian Museums Association	Contributions à des musées à but non lucratif ainsi qu'à des associations muséales nationales et internationales et à des institutions du patrimoine pour améliorer l'accès au patrimoine canadien : Contribution à l'Association des musées canadiens	535,000	
Canadian Museums Association Ottawa Ont	Association des musées canadiens Ottawa Ont		535,000
Contributions in support of the Canadian Feature Film Policy: Audio-visual preservation Trust (AV Trust)	Contributions à l'appui de la politique cinémato- graphique canadienne : Trust pour la préserv- ation de l'audio-visuel (Trust AV)	148,200	555,555
Av Preservation Trust.Ca Ottawa Ont	Fiducie pour la préservation de l'Av.Ca Ottawa Ont		148,200
Contributions to the Canada Music Fund	Contributions au Fonds de la musique du Canada	150,000	
Av Preservation Trust.Ca Ottawa Ont	Fiducie pour la préservation de l'Av.Ca Ottawa Ont		150,000
Contributions to support the Aboriginal peoples' program	Contributions à l'appui du Programme des autochtones	19,469,516	
Aboriginal Multi Media Society of Alberta Edmonton Alta Aboriginal Peoples Television Network Inc	Aboriginal Multi Media Society of Alberta Edmonton Alb Aboriginal Peoples Television Network Inc		326,855
Winnipeg Man Afn New Brunswick and PEI Regional Chief's Office	Winnipeg Man Afn New Brunswick and Pei Regional Chief's Office		2,100,000
Woodstock NB	Woodstock N-B		272,673
Assemblée des Premières nations Québec Labrador Wendake Que	Assemblée des Premières nations Québec Labrador Wendake Qc		272,673
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congrès des Peuples Autochtones Ottawa Ont		120,000
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Dene Nation Yellowknife NWT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn Dene Nation Yellowknife TN-O		272,673 232,470
First Peoples' Heritage Language & Culture Council	First Peoples' Heritage Language & Culture Council		202,170
(Fphlcc) Brentwood Bay BC Four Host First Nations Society West Vancouver BC	(Fphlcc) Brentwood Bay C-B Four Host First Nations Society West Vancouver C-B		282,589 400,000
Gabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask	Gabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask		214,663
Government of Northwest Territories	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest		214,003
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		1,900,000
Government of Nunavut Iqualuit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqualuit Nunavut		1,100,000
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		1,100,000
Inuit Broadcasting Corporation Ottawa Ont Inuvialuit Communications Society Tusaayaksat	Inuit Broadcasting Corporation Ottawa Ont Inuvialuit Communications Society Tusaayaksat		1,389,016
Something New to Hear About Inuvik NWT	Something New to Hear About Inuvik TN-O		389,705
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT James Bay Cree Communications Society City Hall	Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O James Bay Cree Communications Society City Hall		129,253
Mistissini Que	Mistissini Qc		292,200
Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut	Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut		100,460
Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc	Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		272,673
Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man	Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man		125,000
Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta	Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alb		105,000
Mi'Kmaw Kina' Matnewey Membertou NS	Mirkmaw Kina' Matnewey Membertou N-E		272,673
Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations	Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations		326,855
of The Grand River Ohsweken Ont	of The Grand River Ohsweken Ont		113,750

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
National Indian Prothonicand/ According of First Nationa	National Indian Drath subseed / Assembly of First Nationa		
National Indian Brotherhood/ Assembly of First Nations Ottawa Ont	National Indian Brotherhood/ Assembly of First Nations Ottawa Ont		963,270
Native Communications Inc Corporate Headquarters	Native Communications Inc Corporate Headquarters		
Thompson Man	Thompson Man		641,108
Native Communications Society of The Northwest Territories Yellowknife NWT	Native Communications Society of The Northwest Territories Yellowknife TN-O		331,226
Northern Native Broadcasting Terrace Terrace BC	Northern Native Broadcasting Terrace Terrace C-B		326,855
Northern Native Broadcasting Yukon Whitehorse YT	Northern Native Broadcasting Yukon Whitehorse Yn		1,005,769
Nunatsiavut Government Nain Labrador NL	Nunatsiavut Government Nain Labrador T-N-L		114,050
Okâlakatigêt Society Nain NL	Okâlakatigêt Society Nain T-N-L		389,705 108,525
Qikiqtani Inuit Association Iqaluit Nunavut Saskatchewan Indian Cultural Centre Saskatoon Man	Qikiqtani Inuit Association Iqaluit Nunavut Saskatchewan Indian Cultural Centre Saskatoon Man		272,673
Société de Communication Atikamekw- Montagnais	Société de Communication Atikamekw- Montagnais		2.2,0.0
Wendake Que	Wendake Qc		578,258
Sweetgrass First Nations Language Council Inc	Sweetgrass First Nations Language Council Inc		
Brantford Ont	Brantford Ont		298,814
Taqramiut Nipingat Inc Dorval Que Wawatay Native Communications Society Sioux	Taqramiut Nipingat Inc Dorval Qc Wawatay Native Communications Society Sioux		907,317
Lookout Ont	Lookout Ont		1,005,769
			,,
Contribution to canadian museums and heritage	Contributions aux musées et aux organismes patrimoniaux		
organizations to promote professional manage-	canadiens en vue de promouvoir la gestion professionnelle	4 004 045	
ment of, and access to, Canada's diverse heritage	du patrimoine diversifié du Canada et d'y donner accès	4,261,345	
Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont	Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont		103,140
Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask	Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask		189,774
Manitoba Museum Winnipeg Man	Manitoba Museum Winnipeg Man		123,970
Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Que	Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Qc		155,000
Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Que	Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Qc		163,207
Musée du Fjord Ville de la Baie Que Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines	Musée du Fjord Ville de la Baie Qc Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines		234,275
Thetford Mines Que	Thetford Mines Qc		103,968
Royal Ontario Museum Toronto Ont	Musée Royal de l'Ontario Toronto Ont		121,730
The Ottawa Art Gallery Ottawa Ont	La Galerie d'art d'Ottawa Ottawa Ont		119,730
Contributions in support of the Arts presentation Canada	Contributions au programme Présentation des arts		
program	Canada	20,199,143	
Agora de la Danse Montreal Que	Agora de la Danse Montréal Qc		143,000
Arts Starts in Schools Society Vancouver BC	Arts Starts in Schools Society Vancouver C-B		103,350
Atlantic Presenters Association Inc Clinton PEI Banff Centre for Continuing Education Banff Alta	Atlantic Presenters Association Inc Clinton Î-P-E Banff Centre for Continuing Education Banff Alb		102,762 100,000
Campus and Community Impresarios CCI - Centre For	Campus and Community Impresarios CCI - Centre For		100,000
Social Innovation Toronto Ont	Social Innovation Toronto Ont		330,400
Canada Dance Festival Society Ottawa Ont	Société du festival Danse Canada Ottawa Ont		178,000
Canadian Arts Presenting Association (Capacoa)	Association canadienne des organismes artistiques		400,000
Ottawa Ont Canadian Theatre Festival Society Magnetic North	Ottawa Ont Canadian Theatre Festival Society Magnetic North		196,000
Theatre Festival Ottawa Ont	Theatre Festival Ottawa Ont		200,000
Centre de Théâtre Francophone d'Ottawa-Carleton	Centre de Théâtre Francophone d'Ottawa-Carleton		,
Ottawa Ont	Ottawa Ont		100,000
Children's Festival Ottawa Ont	Festival de la Jeunesse Ottawa Ont		135,500
Coastal Jazz & Blues Society Vancouver BC	Coastal Jazz & Blues Society Vancouver C-B Coup de Coeur Francophone Montréal Qc		210,000 190,000
Coup de Coeur Francophone Montreal Que Domaine Forget de Charlevoix Inc Saint-Irénée	Domaine Forget de Charlevoix Inc Saint-Irénée		190,000
Charlevoix Que	Charlevoix Qc		120,000
Festival d'Été International de Québec Inc Quebec Que	Festival d'Été International de Québec Inc Québec Qc		150,000
Festival International de Jazz de Montréal Montreal Que	Festival International de Jazz de Montréal Montréal Qc		1,000,000
Festival Management Committee Toronto Ont	Festival Management Committee Toronto Ont		100,000
Festival Transamériques Montreal Que	Festival Transamériques Montréal Qc		220,000
Firehall Theatre Society Vancouver BC Fringe Theatre Adventures Society Edmonton Alta	Firehall Theatre Society Vancouver C-B Fringe Theatre Adventures Society Edmonton Alb		100,000 100,000
Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont	Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont		250,000
Just for Laughs Festival Montreal Que	Festival Juste pour Rire Montréal Qc		406,979
La Danse sur les Routes du Québec Montreal Que	La Danse sur les Routes du Québec Montréal Qc		130,000
Live Art Productions Society Halifax NS	Live Art Productions Society Halifax N-È		132,000

Comptes publics du Canada 2007-2008

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 32 -Paiements de transfert

the dellacation dellace)		spent in/ Montant total dépensé en	Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Maison Québécoise du Théâtre pour l'Enfance et la	Maison Québécoise du Théâtre pour l'Enfance et la		
Jeunesse Montreal Que	Jeunesse Montréal Qc		120,000
One Yellow Rabbit Theatre Association Calgary Alta	One Yellow Rabbit Theatre Association Calgary Alb		100,000
Ottawa Chamber Music Society Ottawa Ont	Ottawa Chamber Music Society Ottawa Ont		130,000
Ottawa Jazz Festival Inc Ottawa Ont	Ottawa Jazz Festival Inc Ottawa Ont		100,000
Push International Performing Arts Festival Society	Push International Performing Arts Festival Society		,
Vancouver BC	Vancouver C-B		170,000
Réseau Atlantique de Diffusion des Arts de la Scène Inc	Réseau Atlantique de Diffusion des Arts de la Scène Inc		
Caraquet NB	Caraquet N-B		115,500
Réseau Indépendant des Diffuseurs d'Événements	Réseau Indépendant des Diffuseurs d'Événements		
Artistiques Unis (Rideau) Inc Montreal Que	Artistiques Unis (Rideau) Inc Montréal Qc		280,011
Réseau Ontario des Arts de la Scène Inc Ottawa Ont	Réseau Ontario des Arts de la Scène Inc Ottawa Ont		145,300
Soundstreams Canada Concerts Toronto Ont	Soundstreams Canada Concerts Toronto Ont		100,000
Tangente Inc Montreal Que	Tangente Inc Montréal Qc		120,000
Toronto Festival of Arts, Culture and Creativity	Toronto Festival of Arts, Culture and Creativity		700 005
Toronto Ont	Toronto Ont Vancouver East Cultural Centre Vancouver C-B		706,885
Vancouver East Cultural Centre Vancouver BC Vancouver International Children's Festival Society	Vancouver International Children's Festival Society		145,000
Vancouver BC	Vancouver C-B		190,000
Vancouver BC Vancouver Summer Festival Society Vancouver BC	Vancouver C-B Vancouver Summer Festival Society Vancouver C-B		125,000
Vancouver BC	Vancouver C-B		250,000
Winnipeg Centennial Folk Festival Inc Winnipeg Man	Winnipeg Centennial Folk Festival Inc Winnipeg Man		153,750
Winnipeg International Children's Festival Inc	Winnipeg International Children's Festival Inc		100,100
Winnipeg Man	Winnipeg Man		147,750
Yellowknife 2008 Arctic Winter Game Host Society	Yellowknife 2008 Arctic Winter Game Host Society		,
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		200,000
Contributions in support of the Cultural spaces Canada	Contributions à l'appui d'Espaces culturels		
program	Canada	22,873,763	
20 Above Holdings Inc Saskatoon Sask	20 Above Holdings Inc Saskatoon Sask		115,057
Albert County Historical Society Inc Riverview NB	Albert County Historical Society Inc Riverview N-B		213,547
Banff Centre for Continuing Education Banff Alta	Banff Centre for Continuing Education Banff Alb		1,603,785
Cape Breton Centre for Craft and Design -	Cape Breton Centre for Craft and Design -		
Cape Breton School of Craft Sydney NS	Cape Breton School of Craft Sydney N-E		175,000
Centre Culturel Franco-Manitobain Winnipeg Man	Centre Culturel Franco-Manitobain Winnipeg Man		137,000
City of Moncton Moncton NB Congrégation des Soeurs de Ste-Anne (Musée Ste-Anne)	Ville de Moncton Moncton N-B Congrégation des Soeurs de Ste-Anne (Musée Ste-Anne)		175,000
Lachine Que	Lachine Qc		114,922
Conseil de la Nation Huronne-Wendat Wendake Que	Conseil de la Nation Huronne-Wendat Wendake Qc		1,064,766
Coopérative Méduse de Producteurs et Diffuseurs	Coopérative Méduse de Producteurs et Diffuseurs		1,001,100
Artistiques, Culturels et Communautaires Quebec Que	Artistiques, Culturels et Communautaires Québec Qc		500,000
Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc	Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc		,
Drummondville Que	Drummondville Qc		217,321
Corporation of the City of Burlington Burlington Ont	Corporation de la ville de Burlington Burlington Ont		106,200
Corporation of the City of Kingston Kingston Ont	Corporation de la ville de Kingston Ont		1,045,557
Corporation of the Town of Aurora Aurora Ont	Corporation du village d'Aurora Aurora Ont		170,210
Corporation of the Town of Markham Unionville Ont	Corporation du village de Markham Unionville Ont		100,000
Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé	Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé		
Saint-Jean-Port-Joli Que	Saint-Jean-Port-Joli Qc		220,250
Creamery Square Association Tatamagouche NS	Creamery Square Association Tatamagouche N-E		209,402
De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont	De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont		309,041
Grand Theatre London Ont	Grand Theatre London Ont		355,964
Great Canadian Theatre Company Ottawa Ont	Great Canadian Theatre Company Ottawa Ont		500,000
Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont India School of Dance Music and Theatre Inc	Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont India School of Dance Music and Theatre Inc		189,500
Winnipeg Man	Winnipeg Man		395,862
Leanor and Alvin Segal Theatre Montreal Que	Leanor and Alvin Segal Theatre Montréal Qc		514,800
Literary and Historical Society of Quebec Quebec Que	Literary and Historical Society of Quebec Québec Qc		300,000
Macdonald Stewart Art Centre Guelph Ont	Macdonald Stewart Art Centre Guelph Ont		235,000
Nanaimo and District Museum Society Nanaimo BC	Nanaimo and District Museum Society Nanaimo C-B		1,250,000
Newfoundland Independent Filmmakers Co-Operative	Newfoundland Independent Filmmakers Co-Operative		.,233,300
Ltd St John's NL	Ltée St John's T-N-L		195,000
Niagara Peninsula Conservation Authority Welland Ont	Niagara Peninsula Conservation Authority Welland Ont		300,000
Oboro Goboro Montreal Que	Oboro Goboro Montréal Qc		140,000
Royal British Columbia Museum Corp Victoria BC	Royal British Columbia Museum Corp Victoria C-B		308,171

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Payments aggregating to/ Versements

Total amount spent in/

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			<u> </u>
Royal Ontario Museum Toronto Ont	Musée royal de l'Ontario Toronto Ont		120,000
Saint John Theatre Company Inc Saint John NB	Saint John Theatre Company Inc Saint John N-B		135,000
Science North Sudbury Ont St Lawrence College of Applied Art & Technology	Science North Sudbury Ont St Lawrence College of Applied Art & Technology		380,000
Kingston Ont	Kingston Ont		100,000
Stratford Shakespearean Festival of Canada Stratford Ont	Stratford Shakespearean Festival of Canada Stratford Ont		337,980
Temiskaming Art Gallery Haileybury Ont	Temiskaming Art Gallery Haileybury Ont		175,000
The Citadel Theatre Edmonton Alta	The Citadel Theatre Edmonton Alb		186,794
The Corporation of the Town of Richmond Hill	The Corporation of the Town of Rich Richmond Hill		
Richmond Hill Ont	Richmond Hill Ont		600,000
The Prairie Art Gallery Grande Prairie Alta	The Prairie Art Gallery Grande Prairie Alb		1,052,015
Theatre Aquarius Hamilton Ont Théâtre de Quat'Sous Inc Montreal Que	Theatre Aquarius Hamilton Ont Théâtre de Quat'Sous Inc Montréal Qc		150,000 460,784
Toronto Artscape Inc Toronto Ont	Toronto Artscape Inc Toronto Ont		1,071,404
Town of Happy Valley Goose Bay	Town of Happy Valley Goose Bay		7,07 1,104
Happy Valley Goose Bay NL	Happy Valley Goose Bay T-N-L		750,000
University of Manitoba Archives and Special Collections	University of Manitoba Archives and Special Collections		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		270,000
University of Winnipeg Winnipeg Man	Université de Winnipeg Winnipeg Man		473,600
Vancouver East Cultural Centre Vancouver BC	Vancouver East Cultural Centre Vancouver C-B		1,651,080
Ville de Dolbeau-Mistassini Dolbeau-Mistassini Que	Ville de Dolbeau-Mistassini Dolbeau-Mistassini Qc		1,559,600
West End Cultural Centre Inc Winnipeg Man	West End Cultural Centre Inc Winnipeg Man		115,756
Contributions to Cultural Capitals of Canada	Contributions à l'appui des Capitales culturelles du Canada	5,451,493	
City of Edmonton Edmonton Alta	Ville d'Edmonton Edmonton Alb		1,890,000
City of Moose Jaw Moose Jaw Sask	Ville de Moose Jaw Moose Jaw Sask		206,619
City of Nanaimo Nanaimo BC	Ville de Nanaimo Nanaimo C-B Ville de Saskatoon Saskatoon Sask		156,720
City of Saskatoon Saska City of Surrey Surrey BC	Ville de Saskatoon Saskatoon Sask Ville de Surrey Surrey C-B		1,170,867 147,319
Conseil de la Nation Huronne-Wendat Wendake Que	Conseil de la Nation Huronne-Wendat Wendake Qc		442,000
Corporation of the City of Courtenay Courtenay BC	Corporation of the City of Courtenay Courtenay C-B		750,000
Town of Morden Morden Man	Ville de Morden Morden Man		136,944
Town of Sackville Sackville NB	Ville de Sackville Sackville N-B		179,388
Ville de Baie St-Paul Baie St-Paul Que	Ville de Baie St-Paul Baie St-Paul Qc		350,060
Contributions to non-profit cultural organizations	Contributions à des organismes culturels à but non lucratif		
and institutions to enhance cultural infrastruc-	et à des institutions dans le but d'améliorer les infrastruc-		
tures and support cultural development:	tures culturelles et d'appuyer le dévelopment culturel :		
Contribution to Fathers of Confederation Buildings Trust, Charlottetown PEI	Contribution à la fiducie des Édifices des Pères de la Confédération, Charlottetown Î-P-É	1,875,000	
Buildings Trust, Chanottelown FEI		1,873,000	
Fathers of Confederation Building Trust Charlottetown PEI	Fiducie des Édifices des Pères de la Confédération Charlottetown Î-P-É		1,875,000
Contributions in support of publishing, sound recording	Contributions aux organismes de publication, d'enregistre-		
and multimedia organizations to enhance their develo- pment and distribution:	ment sonore et de multimédia afin d'améliorer leur dévelop- pement et leur distribution :		
Contributions for the Book publishing industry	Contributions au Programme d'aide au développement		
development program	de l'industrie de l'édition	6,862,179	
Association for the Export of Canadian Books Ottawa Ont	Association pour l'exportation de livre canadien Ottawa Ont		4,800,000
Atlantic Publishers Marketing Association Halifax NS	Atlantic Publishers Marketing Association Halifax N-É		125,371
Literary Press Group of Canada Toronto Ont	Literary Press Group of Canada Toronto Ont		240,005
Regroupement des Éditeurs Canadiens Français	Regroupement des Éditeurs Canadiens Français		
Ottawa Ont Word On The Street Canada IncToronto Ont	Ottawa Ont Word On The Street Canada Inc Toronto Ont		170,000 100,000
Contributions to the Canada Music Fund	Contributions au Fonds de la musique du Canada	2,379,620	,
	·	2,010,020	204
Foundation Musicaction Montreal Que	Foundation Musicaction Montréal Qc		831,282
Foundation Assisting Canadian Talent on Recordings Toronto Ont	Foundation Assisting Canadian Talent on Recordings Toronto Ont		1,548,338
. o. o. no	. o. o o o o o		1,0-0,000

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 34 - Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
<u>-</u>			<u> </u>
Contribution to the Canadian arts and heritage sustainability program (networking component)	Contributions au Programme de consolidation des arts et du patrimoine canadiens (volet réseautage)	272,763	
Creative City Network of Canada Vancouver BC	Réseau des villes créatives du Canada Vancouver C-B		199,970
Contributions in support of the Canadian culture on-line program	Contributions au programme Culture canadienne en direct	7,501,158	
Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Canadian Cultural Society of the Deaf Inc Toronto Ont Collège Communautaire du Nouveau-Brunswick	Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Canadian Cultural Society of the Deaf Inc Toronto Ont Collège Communautaire du Nouveau-Brunswick		305,901 335,000
Bathurst NB	Bathurst N-B		254,249
Curriculum Services Canada Toronto Ont	Services des programmes d'études Canada Toronto Ont		110,209
Galileo Educational Network Association Calgary Alta	Galileo Educational Network Association Calgary Alb		437,264
Glenbow Alberta Institute Calgary Alta	Glenbow Alberta Institute Calgary Alb		278,061
Heritage Foundation Montreal Montreal Que	Fondation Héritage Montréal Montréal Qc		450,000
Inuit Heritage Trust Inc Iqaluit Nunavut Laval University Laval Que	Inuit Heritage Trust Inc Iqaluit Nunavut Université Laval Laval Qc		108,900 339,865
Musée de la Civilisation Quebec Que	Musée de la Civilisation Québec Qc		232,392
Passerelle Intégration et Développement Économiques	Passerelle Intégration et Développement Économiques		202,002
Toronto Ont	Toronto Ont		132,876
Prince Albert Grand Council Urban Services Centres Inc	Prince Albert Grand Council Urban Services Centres Inc		
Prince Albert Sask	Prince Albert Sask		373,135
Simon Fraser University Wac Bennett Library Burnaby BC	Simon Fraser University Wac Bennett Library Burnaby C-B		417,295
University of Alberta Folkwaysalive! Edmonton Alta	University of Alberta Folkwaysalive! Edmonton Alb		124,129
University of Montreal - Grafics Montreal Que University of Prince Edward Island Academic Development	Université de Montréal - Grafics Montréal Qc University of Prince Edward Island Academic Development		150,854
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		385,868
University of Regina - Faculty of Education	Université de Regina - Faculté de l'Éducation		
Regina Sask	Regina Sask		328,766
University of Victoria Victoria BC	Université de Victoria Victoria C-B		430,000
Vidéographe Inc Montreal Que	Vidéographe Inc Montréal Qc		343,908
Contributions to support the Enhancement of official languages program	Contributions à l'appui du programme de mise en valeur des langues officielles	117,770,877	
Canadian Association of Immersion Teachers	Association Canadienne des Professeurs d'Immersion		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		129,756
Canadian Association of Second Language Teachers	Association canadienne des professeurs de langues		405 400
Ottawa Ont Canadian Parents for French (New Brunswick) Inc	secondes Ottawa Ont Canadian Parents for French (New Brunswick) Inc		485,400
Sussex NB	Sussex N-B		141,000
Canadian Parents for French Alberta Branch	Canadian Parents for French Alberta Branch		111,000
Edmonton Alta	Edmonton Alb		180,000
Canadian Parents for French Manitoba Inc Winnipeg Man	Canadian Parents for French Manitoba Inc Winnipeg Man		142,000
Canadian Parents for French Newfoundland and Labrador	Canadian Parents for French Newfoundland and Labrador		
St John's NL	St John's T-N-L		130,000
Canadian Parents for French Nova Scotia Halifax NS	Canadian Parents for French Nova Scotia Halifax N-É		141,000
Canadian Parents for French Ontario Mississauga Ont	Canadian Parents for French Ontario Mississauga Ont		280,000
Canadian Parents for French Ottawa Ont Canadian Parents for French Prince Edward Island Ltd	Canadian Parents for French Ottawa Ont Canadian Parents for French Prince Edward Island Ltée		875,000
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		110,000
Canadian Parents for French Quebec Montreal Que	Canadian Parents for French Quebec Montréal Qc		137,700
Canadian Parents for French-British Columbia & Yukon	Canadian Parents for French-British Columbia & Yukon		,
Branch Vancouver BC	Branch Vancouver C-B		287,105
Canadian Parents for French-Saskatchewan Inc	Canadian Parents for French-Saskatchewan Inc		
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		142,000
Council of Ministers of Education (Canada)	Conseil des ministres de l'Éducation (Canada)		
Gatineau Que	Gatineau Qc		24,215,016
Fondation canadienne pour le dialogue des cultures Ottawa Ont	Fondation canadienne pour le dialogue des cultures Ottawa Ont		200 274
Francis Jeff William Delta BC	Francis Jeff William Delta C-B		308,271 318,794
French for the Future Inc Toronto Ont	Le français pour l'avenir Inc Toronto Ont		324,029
Government of Alberta Edmonton Alta	Gouvernement de l'Alberta Edmonton Alb		8,761,852
Government of Newfoundland & Labrador	Gouvernement de Terre-Neuve et Labrador		
St John's NL	St John's T-N-L		2,566,795

Transfer Payments/

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
<u>·</u>			<u> </u>
Government of Nova Scotia Halifax NS Government of Nunavut Iqualuit Nunavut Government of Saskatchewan Regina Sask Government of the Northwest Territories	Gouvernement de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É Gouvernement du Nunavut Iqualuit Nunavut Gouvernement de la Saskatchewan Regina Sask Gouvernement du Territoire du Nord-Ouest		3,769,155 282,793 4,269,733
Yellowknife NWT Government of Yukon Territory Whitehorse YT Minister of Finance of Quebec Quebec Que Province of British Columbia Victoria BC	Yellowknife TN-O Gouvernement du Territoire du Yukon Whitehorse Yn Ministre des Finances du Québec Québec Qc Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		1,139,976 1,025,600 26,052,431 10,358,049
Province of Manitoba Winnipeg Man Province of New Brunswick Fredericton NB Province of Ontario Toronto Ont Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province du Manitoba Winnipeg Man Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Province de l'Ontario Toronto Ontario Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		5,194,300 5,416,856 18,709,011 1,066,052
Society for Educational Visits and Exchanges in Canada (Sevec) Ottawa Ont	Société éducative de visites et d'échanges au Canada (Sevec) Ottawa Ont		335,000
Contributions to support the Aboriginal peoples' program	Contributions à l'appui du Programme des autochtones	170,716	
Native Women's Association of Canada Ottawa Ont	Association des femmes autochtones du Canada Ottawa Ont		170,716
Contributions to support the Development of official- language communities program	Contributions à l'appui du programme Développement des communautés de langue officielle	226,674,891	
Alliance des femmes de la francophonie Canadienne Ottawa Ont	Alliance des femmes de la francophonie Canadienne Ottawa Ont		365,000
Alliance des radios communautaires du Canada Inc Ottawa Ont	Alliance des radios communautaires du Canada Inc Ottawa Ont		300,500
Assemblée Communautaire Fransaskoise Inc Regina Sask	Assemblée Communautaire Fransaskoise Inc Regina Sask		614,000
Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont	Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont		807,710
Association Canadienne-Française de l'Alberta régionale de Calgary et Banff Calgary Alta	Association Canadienne-Française de l'Alberta régionale de Calgary et Banff Calgary Alb		120,000
Association Acadienne des Artistes Professionnel(le)s du Nouveau-Brunswick Inc Moncton NB	Association Acadienne des Artistes Professionnel(le)s du Nouveau-Brunswick Inc Moncton N-B		304,400
Association canadienne d'éducation de langue française Quebec Que	Association canadienne d'éducation de langue française Québec Qc		100,000
Association canadienne française de l'Alberta Edmonton Alta	Association canadienne française de l'Alberta Edmonton Alb		480,000
Association canadienne française de l'Alberta régionale de Lethbridge Lethbridge Alta	Association canadienne française de l'Alberta régionale de Lethbridge Lethbridge Alb		107,500
Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alta	Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alb		100,000
Association canadienne française de l'Alberta régionale d'Edmonton Edmonton Alta	Association canadienne française de l'Alberta régionale d'Edmonton Edmonton Alb		105,000
Association Canadienne-Française de Regina Inc Regina Sask	Association Canadienne-Française de Regina Inc Regina Sask		103,000
Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's NL	Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's T-N-L		106,000
Association Culturelle Franco Manitobaine Inc Winnipeg Man Association de la Presse Francophone Ottawa Ont	Association Culturelle Franco Manitobaine Inc Winnipeg Man Association de la Presse Francophone Ottawa Ont		100,000 382,250
Association des francophones de Nanaimo Nanaimo BC Association des Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut	Association des francophones de Nanaimo Nanaimo C-B Association des Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut		103,500 113,300 269,280
Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask	Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask		110,000 113,000
Association des théâtres francophones du Canada Ottawa Ont	Association des théâtres francophones du Canada Ottawa Ont		131,000
Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont	Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont		340,000
Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre Edmonton Alta	Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre Edmonton Alb		110,000

Transfer Payments/

		Montant total dépensé en	totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Association franco-culturelle de Yellowknife	Association franco-culturelle de Yellowknife		
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		217,620
Association francophone des Municipalités du	Association francophone des Municipalités du		
Nouveau-Brunswick Inc Petit-Rocher NB	Nouveau-Brunswick Inc Petit-Rocher N-B		111,000
Association francophone des parents du Nouveau-Brunswick Inc Dieppe NB	Association francophone des parents du Nouveau-Brunswick Inc Dieppe N-B		127,050
Association franco-vukonnaise Whitehorse YT	Association franco-yukonnaise Whitehorse Yn		491,853
Association Jeunesse Fransaskoise Inc Saskatoon Sask	Association Jeunesse Fransaskoise Inc Saskatoon Sask		181,000
Association Régionale de la Côte Ouest Inc	Association Régionale de la Côte Ouest Inc		.0.,000
la Grand'Terre NL	la Grand'Terre T-N-L		124,000
Centre culturel franco-manitobain Winnipeg Man	Centre culturel franco-manitobain Winnipeg Man		155,000
Centre culturel francophone de Vancouver	Centre culturel francophone de Vancouver		
Vancouver BC	Vancouver C-B		212,229
Cercle Moliere Inc Winnipeg Man	Cercle Moliere Inc Winnipeg Man		130,000
City of Ottawa Ottawa Ont	Ville d'Ottawa Ottawa Ont		430,000
Clé d'la Baie en Huronie Association Culturelle Francophone Penetanguishene Ont	Clé d'la Baie en Huronie Association Culturelle Francophone Penetanguishene Ont		113,000
Coasters Association of the Lower North Shore	Coasters Association of the Lower North Shore		113,000
St Paul's River Que	St Paul's River Qc		233,421
Comité organisateur du congrès mondial Acadien	Comité organisateur du congrès mondial Acadien		
de 2009 Inc Shippagan NB	de 2009 Inc Shippagan N-B		472,500
Commission nationale des parents francophones (CNPF)	Commission nationale des parents francophones (CNPF)		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		522,000
Committee for Anglophone Social Action New Carlisle Que	Committee for Anglophone Social Action New Carlisle Qc		195,250
Conseil culturel et artistique francophone de la C-B	Conseil culturel et artistique francophone de la C-B		
Vancouver BC	Vancouver C-B		189,924
Conseil culturel Fransaskois Inc Regina Sask Conseil de développement économique des municipalités	Conseil culturel Fransaskois Inc Regina Sask Conseil de développement économique des municipalités		105,000
bilingues du Manitoba Inc Winnipeg Man	bilingues du Manitoba Inc Winnipeg Man		285,000
Conseil jeunesse francophone de la Colombie-	Conseil jeunesse francophone de la Colombie-		200,000
Britannique Vancouver BC	Britannique Vancouver C-B		111,984
Conseil Jeunesse Provincial de la Nouvelle-Écosse (CJP)	Conseil Jeunesse Provincial de la Nouvelle-Écosse (CJP)		
Dartmouth NS	Dartmouth N-É		101,200
Conseil Jeunesse Provincial Inc Saint-Boniface Man	Conseil Jeunesse Provincial Inc Saint-Boniface Man		175,000
Conseil provincial des sociétés culturelles Inc	Conseil provincial des sociétés culturelles Inc		
Moncton NB	Moncton N-B		485,000
Coopérative Radio Richmond Limitée Petit de Grat NS	Coopérative Radio Richmond Limitée Petit de Grat N-E Conseil des ministres de l'Éducation (Canada)		101,255
Council of Ministers of Education (Canada) Gatineau Que	Gatineau Qc		3,577,770
Écho d'Un Peuple Inc Casselman Ont	Écho d'Un Peuple Inc Casselman Ont		100,000
Economic and Social Council Ottawa-Carleton	Conseil Économique et Social d'Ottawa-Carleton (CESOC)		,
Ottawa Ont	Ottawa Ont		109,000
Entreprises Riel Inc Winnipeg Man	Entreprises Riel Inc Winnipeg Man		135,000
Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse	Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse		
Dartmouth NS	Dartmouth N-É		392,700
Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français	Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français		120,000
Ottawa Ont	Ottawa Ont		130,000 1,712,180
Fédération culturelle canadienne française Ottawa Ont Fédération de la feunesse canadienne-française	Fédération culturelle canadienne-française Ottawa Ont Fédération de la jeunesse canadienne-française		1,712,100
Ottawa Ont	Ottawa Ont		1,054,750
Fédération de la jeunesse franco-ontarienne (Fesfo)	Fédération de la jeunesse franco-ontarienne (Fesfo)		1,00 1,1 00
Ottawa Ont	Ottawa Ont		165,000
Fédération des aînées et aînés francophones du	Fédération des aînées et aînés francophones du		
Canada Place de la Francophonie Ottawa Ont	Canada Place de la Francophonie Ottawa Ont		150,000
Fédération des communautés francophones et	Fédération des communautés francophones et		
acadiennes du Canada Ottawa Ont	acadiennes du Canada Ottawa Ont		1,429,015
Fédération des francophones de la Colombie-Britannique	Fédération des francophones de la Colombie-Britannique		777 407
Vancouver BC	Vancouver C-B Fédération des francophones de Saskatoon Inc		777,497
Fédération des francophones de Saskatoon Inc Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		105,000
Fédération des francophones de Terre Neuve et du	Fédération des francophones de Terre Neuve et du		100,000
Labrador Inc St John's NL	Labrador Inc St John's T-N-L		310,836
Fédération des jeunes francophones du	Fédération des jeunes francophones du		,
Nouveau-Brunswick Inc Moncton NB	Nouveau-Brunswick Inc Moncton N-B		185 000

Payments

aggregating to/

Versements totalisant

185,000

120,000

Total amount

spent in/

Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Fédération des parents de l'Île-du-Prince-Édouard Inc

Nouveau-Brunswick Inc Moncton N-B

Summerside Î-P-É

Summerside PEI

Labrador Inc St John's NL Fédération des jeunes francophones du Nouveau-Brunswick Inc Moncton NB

Fédération des parents de l'Île-du-Prince-Édouard Inc

Paiements de transfert - 37 -Comptes publics du Canada 2007-2008

In dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
Fédération des parents francophones de la	Fédération des parents francophones de la		
Colombie-Britannique Vancouver BC	Colombie-Britannique Vancouver C-B Fédération des parents francophones de l'Alberta		149,333
Fédération des parents francophones de l'Alberta Edmonton Alta	Edmonton Alb		115,000
Fédération des parents francophones de Terre-Neuve	Fédération des parents francophones de Terre-Neuve		1.0,000
et du Labrador Inc St John's NL	et du Labrador Inc St John's T-N-L		126,000
Fédération Franco-Ténoise Yellowknife NWT	Fédération Franco-Ténoise Yellowknife TN-O		317,620
Fédération nationale des conseils scolaires	Fédération nationale des conseils scolaires francophones Ottawa Ont		624 550
francophones Ottawa Ont Fédération provinciale des comités de parents du	Fédération provinciale des comités de parents du		634,550
Manitoba Inc Saint-Boniface Man	Manitoba Inc Saint-Boniface Man		215,000
Fondation canadienne pour le dialogue des cultures	Fondation canadienne pour le dialogue des cultures		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		1,108,000
Francis Jeff William Delta BC	Francis Jeff William Delta C-B		351,334
Franco-Jeunes de Terre-Neuve et du Labrador Inc St John's NL	Franco-Jeunes de Terre-Neuve et du Labrador Inc St John's T-N-L		187,064
Francophonie jeunesse de l'Alberta Edmonton Alta	Francophonie jeunesse de l'Alberta Edmonton Alb		155,000
Government of Alberta Edmonton Alta	Gouvernement de l'Alberta Edmonton Alb		7,087,872
Government of Manitoba Winnipeg Man	Gouvernement du Manitoba Winnipeg Man		1,487,000
Government of New Brunswick Fredericton NB	Gouvernement du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		2,151,000
Government of Newfoundland & Labrador	Gouvernement de Terre-Neuve et Labrador		
St John's NL Government of Nova Scotia Halifax NS	St John's T-N-L Gouvernement de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		1,912,151
Government of Nunavut Iqualuit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqualuit Nunavut		7,076,165 2,037,335
Government of Prince Edward Island	Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard		2,007,000
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		1,655,400
Government of Saskatchewan Regina Sask	Gouvernement de la Saskatchewan Regina Sask		6,057,693
Government of the Northwest Territories	Gouvernement du Territoire du Nord-Ouest		
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		4,105,682
Government of Yukon Territory Whitehorse YT Institut Guy-Lacombe de la Famille Edmonton Alta	Gouvernement du Territoire du Yukon Whitehorse Yn Institut Guy-Lacombe de la Famille Edmonton Alb		3,099,700 111,750
Minister of Finance of Quebec Quebec Que	Ministre des Finances du Québec Québec Qc		47,975,569
Parents partenaires en éducation Ottawa Ont	Parents partenaires en éducation Ottawa Ont		133,500
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		7,106,580
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		7,649,585
Province of New-Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		18,648,661
Province of Ontario Toronto Ont Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Ontario Toronto Ont Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		66,605,724
Province of Prince Edward Island Chanottetown PEI Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		2,240,483 720,330
Quebec Anglophone Heritage Network Sherbrooke Que	Quebec Anglophone Heritage Network Sherbrooke Qc		135,381
Quebec Community Groups Network Montreal Que	Quebec Community Groups Network Montréal Qc		1,248,233
Quebec Community Newspapers Association	Quebec Community Newspapers Association		
Île-Perrot Que	Île-Perrot Qc		120,120
Quebec Farmers' Association Maison de l'Union	Quebec Farmers' Association Maison de l'Union		400.040
des producteurs agricoles Longueuil Que Québec-Labrador Mission Canadian Foundation Inc	des producteurs agricoles Longueuil Qc Québec-Labrador Mission Canadian Foundation Inc		102,340
Montreal Que	Montréal Qc		104,653
Radio communautaire du Manitoba Inc Winnipeg Man	Radio communautaire du Manitoba Inc Winnipeg Man		146,950
Radio Peninsule Inc Pokemouche NB	Radio Peninsule Inc Pokemouche N-B		139,749
Regional Association of West Quebecers Gatineau Que	Regional Association of West Quebecers Gatineau Qc		123,900
Regroupement artistique francophone de l'Alberta Edmonton Alta	Regroupement artistique francophone de l'Alberta		125 000
Réseau des cegeps et des collèges francophones du	Edmonton Alb Réseau des cegeps et des collèges francophones du		135,000
Canada Ottawa Ont	Canada Ottawa Ont		340,000
Réseau national des galas de la chanson Granby Que	Réseau national des galas de la chanson Granby Qc		130,000
Société canadienne-française de Prince Albert Inc	Société canadienne-française de Prince Albert Inc		
Prince Albert Sask	Prince Albert Sask		101,000
Société des Acadiens et Acadiennes du	Société des Acadiens et Acadiennes du		004.444
Nouveau-Brunswick Inc Petit-Rocher NB Société des Jeux de l'Acadie Inc Petit-Rocher NB	Nouveau-Brunswick Inc Petit-Rocher N-B Société des Jeux de l'Acadie Inc Petit-Rocher N-B		621,114
Societé des Jeux de l'Acadie Inc Petit-Rocher NB Société franco-manitobaine Winnipeg Man	Societé franco-manitobaine Winnipeg Man		123,000 982,270
Société francophone de Maillardville Coquitlam BC	Société francophone de Maillardville Coquitlam C-B		185,653
Société francophone de Victoria Victoria BC	Société francophone de Victoria Victoria C-B		147,873
Société Nationale de l'Acadie Inc Dieppe NB	Société Nationale de l'Acadie Inc Dieppe N-B		267,610
Société Saint-Thomas d'Aquin Summerside PEI	Société Saint-Thomas d'Aquin Summerside Î-P-É		437,826
Théâtre la Seizième Vancouver BC	Théâtre la Seizième Vancouver C-B		151,238

Payments aggregating to/ Versements

totalisant

Total amount spent in/
Montant total

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Townshippers' Association Inc Sherbrooke Que	Townshippers' Association Inc Sherbrooke Qc Union provinciale des minorités raciales et		253,000
Union provinciale des minorités raciales et ethnoculturelles francophones de l'Ontario	ethnoculturelles francophones de l'Ontario		
(UPMREF) Ottawa Ont	(UPMREF) Ottawa Ont		179,500
Voice of English Speaking Quebec Quebec Que	Voice of English Speaking Quebec Québec Qc		180,265
Youth Employment Services Foundation Montreal Que	Youth Employment Services Foundation Montréal Qc		149,195
Contributions in support of the Multiculturalism program	Contributions à l'appui du Programme du multiculturalisme	6,787,378	
Academy of Canadian Cinema and Television	Académie canadienne du cinéma et de la télévision		
Toronto Ont	Toronto Ont		264,924
Affiliation of Multicultural Societies and Service Agencies of British Columbia Vancouver BC	Affiliation of Multicultural Societies and Service Agencies of British Columbia Vancouver C-B		122,115
African Canadian Legal Clinic Toronto Ont	African Canadian Legal Clinic Toronto Ont		152,500
Canadian association of chiefs of police Ottawa Ont	Association canadienne des chefs de police Ottawa Ont		130,953
Canadian Council of Muslim Women	Conseil canadien des Femmes Musulmanes		
Gananoque Ont	Gananoque Ont		104,598
Canadian Ethnocultural Council Ottawa Ont	Conseil ethnoculturel du Canada Ottawa Ont		207,850
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont Costi-lias Immigrant Services Toronto Ont		136,098 323,848
Costi-lias Immigrant Services Toronto Ont Diversity Community Resources Society Surrey BC	Diversity Community Resources Society Surrey C-B		123,626
Equitas Montreal Que	Equitas Montréal Qc		191,923
Saskatchewan Intercultural Association Inc	Saskatchewan Intercultural Association Inc		,
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		150,000
Success Skills Centre Winnipeg Man	Success Skills Centre Winnipeg Man		158,100
United Nations Association in Canada Ottawa Ont	Association canadienne pour les Nations Unies Ottawa Ont		367,115
Contributions in support of the Human rights program	Contributions à l'appui du programme des droits de la personne	239,560	
Contributions to support the Aboriginal peoples' program	Contributions à l'appui du Programme des autochtones	39,364,204	
Aboriginal Youth & Family Well Being Society	Aboriginal Youth & Family Well Being Society		
Edmonton Alta	Edmonton Alb		220,000
All Nations Hope Aids Network Inc Regina Sask	All Nations Hope Aids Network Inc Regina Sask		117,000
Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc	Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		125,000
Ben Calf Robe Society Edmonton Alta	Ben Calf Robe Society Edmonton Alb		100,000
Canadian Native Women Inc Kahnawake Qc Canadian Red Cross Society Calgary Alta	Femmes Autochtones du Québec Inc Kahnawake Qc La société canadienne de la Croix-Rouge Calgary Alb		193,323 105,000
Edmonton Native Healing Centre Edmonton Alta	Edmonton Native Healing Centre Edmonton Alb		140,000
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O		116,622
Ka Ni Kanichihk Inc Winnipeg Man	Ka Ni Kanichihk Inc Winnipeg Man		234,000
Kitikmeot Inuit Association Cambridge Bay Nunavut	Kitikmeot Inuit Association Cambridge Bay Nunavut		213,811
Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut	Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut		174,934
Lord Selkirk Aboriginal Women's Group Inc Winnipeg Man	Lord Selkirk Aboriginal Women's Group Inc Winnipeg Man		120,000
Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man	Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man		284,000
Mahkoos Society of Alberta Edmonton Alta	Mahkoos Society of Alberta Edmonton Alb		200,000
Makivik Corporation Ville St-Laurent Que	Makivik Corporation Ville St-Laurent Qc		145,776
Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man	Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man		607,691
Manitoba Theatre for Young People Inc Winnipeg Man	Manitoba Theatre for Young People Inc Winnipeg Man		125,000
Metis Calgary Family Services Calgary Alta Metis Child and Family Services Society Edmonton Alta	Metis Calgary Family Services Calgary Alb Metis Child and Family Services Society Edmonton Alb		138,900 131,020
Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta	Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alb		686,760
Métis Provincial Council of British Columbia	Métis Provincial Council of British Columbia		333,.00
Vancouver BC	Vancouver C-B		304,471
National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations	National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations		
of The Grand River Ohsweken Ont	of The Grand River Ohsweken Ont		188,250
National Association of Friendship Centres Ottawa Ont Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alta	Association nationale des centres d'amitié Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alb		28,519,739 409,500
Ndinawemaaganag Endaawaad Inc Winnipeg Man	Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alb Ndinawemaaganag Endaawaad Inc Winnipeg Man		250,000
New Directions for Children, Youth, Adults and Families Inc.	New Directions for Children, Youth, Adults and Families Inc		200,000
Winnipeg Man	Winnipeg Man		135,788
North Central Family Center and Regina Family Services	North Central Family Center and Regina Family Services		
Inc Regina Sask	Inc Regina Sask		121,510

	dépensé en	\$100,000
	2007-2008	or over/ou plus
Nunctain wit Covernment Nain T.N.I.		116,622
		115,000
<u> </u>		120,000
,		.20,000
Prince Albert Sask		245,000
Qikiqtani Inuit Association Iqaluit Nunavut		392,868
Sask Sport Inc Regina Sask		120,000
Saskatoon Indian and Metis Friendship Centre Inc		
		100,000
		4.7.000
		147,000
		393,000 150,000
<u> </u>		150,000
		100,000
Winnipeg Man		235,000
Winnipeg Metis Association Inc Winnipeg Man		220,000
Contributions à l'appui du Programme de contestation		
judiciaire	1,950,000	
New Court Challenges Program Winnipeg Man		1,950,000
	512 574	
Cartadictifics	012,014	
Association d'études canadiennes Montréal Qc		279,750 130,000
Torces Averill inc Edicticvine QC		130,000
Subventions pour le programme de Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	609.925	
		160,000
Festival Montreal en Lumiere Inc Montreal Qc		120,000
Contributions au Programme de soutien au sport	12,272,688	
Cercle sportif autochtone Cornwall Ont		229,500
Alpine Canada Alpin Calgary Alb		125,000
Athlétisme Canada Ottawa Ont		110,000
Canada Basketball Toronto Ont		130,000
the state of the s		202.222
		236,000
		111 000
		111,900 157,000
•		100,000
Association canadienne de hockey Calgary Alb		310,000
Comité paralympique canadien Ottawa Ont		200,000
Canadian Tire Foundation for Families Toronto Ont		750,000
Association canadienne des entraineurs Ottawa Ont		200,000
		120,000
		222 000
		323,000 238,620
Gouvernement du Territoire du Nord-Ouest		230,020
Yellowknife TN-O		302,080
Gouvernement du Territoire du Yukon Whitehorse Yn		251,800
Ministry of Health Promotion Sport & Recreation Branch		
Toronto Ont		724,818
Participaction Toronto Ont		2,000,000
Province de l'Alberta Edmonton Alb		478,380
·		434,360
Province du Manitoba Winnipeg Man		342,000
Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		300,000
	Qikiqtani Inuit Association Iqaluit Nunavut Sask Sport Inc Regina Sask Saskatoon Indian and Metis Friendship Centre Inc Saskatoon Sask Seven Oaks Parents in Support of Aboriginal Education Inc Winnipeg Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Sun & Moon Visionaries Aboriginal Artisan Edmonton Alb Urban Society for Aboriginal Youth Calgary Alb Winnipeg Aboriginal Sport and Recreation Association Inc Winnipeg Man Winnipeg Metis Association Inc Winnipeg Man Contributions à l'appui du Programme de contestation judiciaire New Court Challenges Program Winnipeg Man Contributions à l'appui du Programme des études canadiennes Association d'études canadiennes Montréal Qc Forces Avenir Inc Loretteville Qc Subventions pour le programme de Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine Carnaval de Québec Inc Québec Qc Festival Montréal en Lumière Inc Montréal Qc Contributions au Programme de soutien au sport Cercle sportif autochtone Cornwall Ont Alpine Canada Alpin Calgary Alb Athlétisme Canada Ottawa Ont Canada Basketball Toronto Ont Association canadienne pour l'avancement des femmes, du sports et de l'activité physique Ottawa Ont Association canadienne de canotage Ottawa Ont Association canadienne de canotage Ottawa Ont Association canadienne de curling Cumberland Ont Association canadienne de hockey Calgary Alb Comité paralympique canadien Ottawa Ont Canadian Tire Foundation for Families Toronto Ont Association canadienne des entraineurs Ottawa Ont Canadian Tire Foundation for Families Toronto Ont Association canadienne des entraineurs Ottawa Ont Canadian Tire Foundation for Families Toronto Ont Association canadienne des entraineurs Ottawa Ont Canadian Tire Foundation for Families Toronto Ont Participaction Toronto Ont Province de l'Alberta Edmonton Alb Province de l'Alberta Edmonton Alb Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B	Pa Outreach Program Inc Prince Albert Sask Prairie Spirit Connections Inc Regina Sask Prince Albert Metis Women's Association Inc Prince Albert Metis Women's Association Inc Prince Albert Sask Glikidarin Inuit Association Iqaluit Nunavut Sask Sport Inc Regina Sask Saskatoon Indian and Metis Friendship Centre Inc Saskatoon Sask Seven Oaks Parents in Support of Aboriginal Education Inc Winnipeg Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Sun & Moon Visionaries Aboriginal Artisan Edmonton Alb Urban Society for Aboriginal Tyouth Catgary Alb Winnipeg Aboriginal Sport and Recreation Association Inc Winnipeg Man Winnipeg Man Winnipeg Metis Association Inc Winnipeg Man Contributions à l'appui du Programme de contestation judiciaire 1,950,000 New Court Challenges Program Winnipeg Man Contributions à l'appui du Programme des études canadiennes 512,574 Association d'études canadiennes Montréal Qc Forces Avenir Inc Loretteville Qc Subventions pour le programme de Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine 609,925 Carnaval de Québec Inc Québec Qc Festival Montréal en Lumière Inc Montréal Qc Contributions au Programme de soutien au sport 12,272,688 Cercle sportif autochtone Cornwall Ont Alpine Canada Alpin Calgary Alb Athlétisme Canada Ottawa Ont Canada Baskerball Toronto Ont Association canadienne de canotage Ottawa Ont Association canadienne de courling Cumberland Ont Association canadienne de hockey Calgary Alb Comité paralympique canadien Ottawa Ont Canadia Cammore Alb Convernement de Terre-Neuve et Labrador St John's T-N-L Gouvernement de Terre-Neuve et Labrador St John's T-N-L Gouvernement du Territoire du Nord-Ouest Yelliowknife TN-O Gouvernement du Territoire du Vukon Whitehorse Yn Ministry of Health Promotion Sport & Recreation Branch Toronto Ont Participaction Toronto Ont Participaction Toronto Ont Participaction Toronto Ont Province de l'Alberta Edmonton Alb Province de l'Alberta Edmonton Alb

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Payments

Paiements de transfert - 40 - Comptes publics du Canada 2007-2008

(to dellow for dellow)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)	2007-2008	or over/ou plus
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI Province of Quebec Quebec Que Province of Saskatchewan Regina Sask Royal Canadian Golf Association Oakville Ont Special Olympics Canada Toronto Ont Swimma Canada Ottawa Ont Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É Province de Québec Qc Province de la Saskatchewan Regina Sask Association royale de golf du Canada Oakville Ont Jeux Olympiques Spéciaux Canada Toronto Ont Natation Canada Ottawa Ont Transico Canada Toronto Ont Natation Canada Ottawa Ont		208,100 734,160 373,680 100,000 258,750 135,000
Tennis Canada Toronto Ont Tennis Canada Toronto Ont		130,000
Contributions for the Games' hosting program Contributions au Programme d'accueil des Jeux	1,150,000	
Cowinchan 2008 North American Indigenous Games Society Duncan BC Yellowknife 2008 Arctic Winter Games Host Society Yellowknife NWT Cowinchan 2008 Société des Jeux Autochtones de l'Amérique du Nord Duncan C-B Yellowknife 2008 Société Hôte des Jeux d'Hiver de l'Arctique Yellowknife TN-O		850,000 300,000
Contributions in support of the Exchanges Canada Initiative Contributions à l'appui de l'initiative Échanges Canada	17,423,572	
Action Canada Ottawa Ont Canada Sports Friendship Exchange Programs Programmes d'échanges d'amitié du sport du Canada Mantral Ora		843,500
Montréal Que Canadian 4-H Council Central Experimental Farm Conseil des 4-H du Canada ferme expérimentale centrale		530,000
Ottawa Ont Canadian Student Debating Federation Regina Sask Foundation for the study of Processes of Government in Ottawa Ont Canadian Student Debating Federation Regina Sask Fondation pour l'étude des processus de gouvernement		340,000 125,000
Canada Ottawa Ont Au Canada Ottawa Ont Bistorica Foundation of Canada Ottawa Ont Fondation Historica du Canada Ottawa Ont		350,000 4,047,000
Interchange on Canadian Studies Victoria BC John Humphrey Center for Peace & Human Rights Edmonton Alta Fordation Historica du Canadian Citawa Offt Interchange on Canadian Studies Victoria C-B John Humphrey Center for Peace & Human Rights Edmonton Alta		170,000
Society for Educational Visits and Exchanges in Canada Société éducative de visites et d'échanges au Canada		110,941 500,000
(Sevec) Ottawa Ont United Nations Association in Canada Ottawa Ont YMCA of Greater Toronto Toronto Ont (Sevec) Ottawa Ont Association canadienne pour les Nations Unies YMCA of Greater Toronto Toronto Ont		108,100 5,259,466
Contributions in support of the Katimavik program Contributions à l'appui du programme Katimavik	18,028,683	
Katimavik - Opcan Corporation Montreal Que Katimavik - Opcan Corporation Montréal Qc		18,028,683
Contributions to support the Enhancement of official languages program Contributions à l'appui du programme Mise en valeur des languages officielles	3,460,499	
Association Francophone des Municipalités du Nouveau-Brunswick Inc Petit-Rocher NB Conseil de la coopération de la Saskatchewan Limitée Association Francophone des Municipalités du Nouveau-Brunswick Inc Petit-Rocher N-B Conseil de la coopération de la Saskatchewan Limitée		400,189
Regina Sask Conseil de la Coopération de l'Ontario Ottawa Ont Educacentre College Vancouver BC Regina Sask Conseil de la coopération de l'Ontario Ottawa Ont Collège Educacentre Vancouver C-B		455,711 671,377 450,242
Fédération de la jeunesse canadienne-française Ottawa Ont Fédération de la jeunesse canadienne-française Ottawa Ont		1,014,100
Fédération des Chambres de Commerce du Québec Montreal Que Fédération des Chambres de Commerce du Québec Montréal Qc		468,880
Contributions to non-profit organizations, canadian institutions, individuals, the private and public institutions canadiennes, à des particuliers, aux secteurs sectors and other levels of government for the purpose of furthering participation in canadian favoriser la participation à la société canadienne et aux society and Celebrate Canada! activities activités de Canada en fête!	19,263,281	
Canada Place Corporation Vancouver BC Corporation Place du Canada Vancouver C-B		160,000
Canada's National History Society The Beaver Society Winnipeg Man Canada's National History Society The Beaver Society Winnipeg Man		160,258
Celebrate Canada Committee for Ontario Comité des célébrations du Canada en Ontario Toronto Ont Toronto Ont		110,000
Comité des célébrations du Canada au Québec Inc Montreal Que Comité des célébrations du Canada au Québec Inc Montreal Qc		3,200,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(III dollai s/eli dollai s)		2007-2000	or over/ou plus
Congrès eucharistique international Québec 2008	Congrès eucharistique international Québec 2008		
Quebec Que	Québec Qc		500,000
Democracy 250 Halifax NS	Democracy 250 Halifax N-É		1,003,800
Société du 400e Anniversaire de Québec Quebec Que	Société du 400e Anniversaire de Québec Québec Qc		13,018,152
Contributions to canadian museums and heritage	Contributions aux musées et aux organismes patrimoniaux		
organizations to promote professional manage-	canadiens en vue de promouvoir la gestion professionnelle		
ment of, and access to, Canada's diverse heritage	du patrimoine diversifié du Canada et d'y donner accès	6,590,299	
Association pour l'avancement des sciences et des	Association pour l'avancement des sciences et des		
techniques de la documentation Inc Montreal Que	techniques de la documentation Inc Montréal Qc		205,450
Canadian Council of Archives Ottawa Ont	Conseil canadien des archives Ottawa Ont		369,740
Canadian Library Association Ottawa Ont	Association canadienne des bibliothèques Ottawa Ont		403,710
Canadian Museums Association Ottawa Ont	Association des musées canadiens Ottawa Ont		5,148,599
Cultural Human Resources Council	Conseil des ressources humaines du secteur culturel		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		176,000
Heritage Canada Foundation Ottawa Ont	Fondation Héritage Canada Ottawa Ont		286,800
Contributions in support of the Community partnerships	Contributions à l'appui du programme de partenariats		
program	communautaires	295,264	
Success Skills Centre Colony Square Winnipeg Man	Success Skills Centre Colony Square Winnipeg Man		107,338
Library and Archives of Canada	Bibliothèque et Archives du Canada	2,943,117	
Grants for the development of collection	Subventions pour le développment de la collection à la		
o International Federation of Library	Fédération internationale des associations de bibliothé-		
Associations and Institutions	caires et des bibliothèques	10,319	
Grants for the description of collection to International	Subventions pour la description de la collection au Sys-		
Serials Data System	tème international de données sur les publications en série	26,504	
Contribution to make the documentary heritage known	Contribution pour faire connaître le patrimoine documen-		
and accessible for use	taire et le rendre accessible pour fins d'utilisation	570,000	
Canadian Council of Archives Ottawa Ont	Conseil canadien des archives Ottawa Ont		570,000
Contribution for the National archival deve-	Contribution pour le Programme national de développ-		
opment program (NAPD) to support the	ement des archives (PNDA) pour appuyer le développ-		
strategic development of archival insti-	ement stratégique des institutions et organismes d'ar-		
tutions and organizations across Canada	chives du Canada et augmenter leur capacité à pré-		
and increase their capacity to preserve	server et à rendre plus accessibles les documents		
and make accessible unique archival materials for Canadians	d'archives uniques qui documentent l'histoire du Canada et des Canadiens	1,140,000	
Canadian Council of Archives Ottawa Ont	Conseil canadien des archives Ottawa Ont	.,,	1,140,000
			.,. 10,000
Contribution for the National archival	Contribution pour le programme national de dévelop-		
development program (NAPD) to sup-	pement des archives (PNDA) en appuie à la commu-		
port the communities involved in the acquisition, preservation and diffusion	nauté archivistique canadienne impliquée dans l'acquisition, la préservation et la diffusion du savoir		
of knowledge for the creation of digitized	en matière de création de produits numérisés pour		
products based on archival collections	les collections d'archives	1,196,294	
Canadian Council of Archives Ottawa Ont	Conseil canadien des archives Ottawa Ont		1,196,294
National Film Board	Office national du film	201,363	
Grants in support of significant film events of	Subventions pour aider à payer le coût de certains		
national and/or international interest, held in	événements cinématographiques d'importance, qui		
national and/or international interest, held in Canada, as determined by the Board of	evenements cinematographiques d'importance, qui ont lieu au Canada et qui sont d'intérêt national ou		

- 42 -

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Financial Assistance to Canadian Individuals and non-profit organizations to support programs in cinema, to assist young filmmakers in their first major work and to promote canadian cinematography

Contributions financières pour aider des organismes sans but lucratif offrant des programmes de formation cinématographique et participer à la promotion de la cinématographie canadienne en offrant une aide financière à des jeunes cinéastes

191,955

Status of Women—Office of the Co-ordinator

Condition féminine—Bureau de la coordonnatrice

1	5	21	7	.326	

Alberta Association of Sexual Assoult Center (AASAC)	Alberta Association of Sexual Assault Center (AASAC)	
Alberta Association of Sexual Assault Center (AASAC) Grande Prairie Alta	Grande Prairie Alb	162,583
Association acadienne et francophone des ainées et	Association acadienne et francophone des ainées et	102,000
ainés du Nouveau-Brunswick Richibouctou NB	ainés du Nouveau-Brunswick Richibouctou N-B	307,185
Association féminine d'éducation et d'action sociale	Association féminine d'éducation et d'action sociale	•
(AFÉAS) Montreal Que	(AFÉAS) Montréal Qc	159,000
Canadian Association of Elizabeth Fry Societies	Association canadienne des sociétés Elizabeth Fry	
(CAEFS) Ottawa Ont	(ACSEF) Ottawa Ont	150,000
Canadian Coalition of Women in Engineering, Science	Canadian Coalition of Women in Engineering, Science	
Trades and Technology Mississauga Ont	Trades and Technology Mississauga Ont	182,450
Canadian Council of Muslim Women	Conseil canadien des femmes musulmanes	100.000
Gananoque Ont	Gananoque Ont	180,000
Canadian Feminist Alliance for International Action (FAFIA)	Alliance canadienne féministe pour l'action internationale	100.470
Ottawa Ont Canadian National Coalition of Experiential Women	(AFAI) Ottawa Ont Coalition nationale canadienne des femmes expérientielles	180,470
Victoria BC	Victoria C-B	143,786
Canadian Women's Community Economic Development	Conseil pan-canadien du développement économique	110,100
Thunder Bay Ont	communautaire des femmes Thunder Bay Ont	150,000
Centre for Equality Rights in Accommodation (CERA)	Centre pour les droits à l'égalité au logement	,
Toronto Ont	Toronto Ont	165,000
Child Care Advocacy Association of Canada	Association canadienne pour la promotion des services	
Ottawa Ont	de garde à l'enfance Ottawa Ont	100,000
Disabled Women's Network Canada	Réseau d'action des femmes handicapées du Canada	
Vernon BC	Vernon C-B	105,000
Elizabeth Fry Society of Toronto Toronto Ont	Elizabeth Fry Society of Toronto Toronto Ont	217,379
Fédération des femmes du Québec (FFQ) Montreal Que	Fédération des femmes du Québec (FFQ) Montréal Qc	290,000
Maison des jeunes de Bordeaux-Cartierville Montreal Que	Maison des jeunes de Bordeaux-Cartierville Montréal Qc	100,250
Mount Carmel Clinic Winnipeg Man	Mount Carmel Clinic Winnipeg Man	147,254
Multicultural Association of Fredericton Inc Fredericton NB	Multicultural Association of Fredericton Inc Fredericton N-B	107,000
National Organization of Immigrant and	Organisation nationale des femmes immigrantes	107,000
Women of Canada Visible Minority	et des femmes appartenant à une minorité	
Ottawa Ont	visible au Canada Ottawa Ont	137,600
Native Women's Association of Canada	Association des femmes autochtones du Canada	101,000
Ottawa Ont	Ottawa Ont	1,104,000
Neegoni Wabun Gi Gay Win Inc Lodge Cutler Ont	Neegoni Wabun Gi Gay Win Inc Lodge Cutler Ont	110,652
Newfoundland and Labrador Organization of Women	Newfoundland and Labrador Organization of Women	
Entrepreneurs (NLOWE) St John's NL	Entrepreneurs (NLOWE) St John's T-N-L	109,826
Ontario Coalition for Better Child Care	Coalition ontarienne pour l'amélioration des services	
Toronto Ont	de garde d'enfants Toronto Ont	100,000
PARO Centre for Women's Enterprise Thunder Bay Ont	PARO Centre for Women's Enterprise Thunder Bay Ont	156,095
Pauktuutit Inuit Women's Association of Canada	Pauktuutit Inuit Women's Association of Canada	400.007
Ottawa Ont	Ottawa Ont	183,027
Power Camp National Montreal Que	Power Camp National Montréal Qc	221,390
Regroupement Québécois des centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel (RCALACS)	Regroupement Québécois des centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel (RCALACS)	
Montreal Que	Montréal Qc	342,760
Relais-Femmes Montreal Que	Relais-Femmes Montréal Qc	140,000
Shelternet for Abused Women Toronto Ont	Shelternet for Abused Women Toronto Ont	100,000
Spring Tide Resources Toronto Ont	Spring Tide Resources Toronto Ont	149,705
Ontario provincial Francophone feminist roundtable	Table féministe francophone de concertation provinciale	,
Ottawa Ont	de l'Ontario Ottawa Ont	136,000
United Cultures of Canada Association Edmonton Alta	United Cultures of Canada Association Edmonton Alb	133,842
Womanspace Resource Centre Lethbridge Alta	Womanspace Resource Centre Lethbridge Alb	135,000
Women Building Futures Society Edmonton Alta	Women Building Futures Society Edmonton Alb	145,000
Women's Economic Equality (WEE) Society Hubbards NS	Women's Economic Equality (WEE) Society Hubbards N-É	100,299
Women in Cities International Montéal Que	Femmes et villes international Montéal Qc	170,000
YWCA of/du Canada Alta NS Que ON BC	YWCA of/du Canada Alb N-É Qc Ont C-B	488,775

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 43 - Comptes publics du Canada 2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION	CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION	625,996,223	
Department	Ministère	625,996,223	
Grant to the Canada-Quebec Accord on Immigration	Subvention aux fins de l'Accord Canada-Québec sur l'immigration	198,193,523	
Minister of Finance of Québec Quebec Que	Ministre des finances du Québec Québec Qc		198,193,523
Contributions for Migration Policy Development	Contributions à l'élaboration des politiques sur les migrations	320,866	
International Organization for Migration Ottawa Ont Migration Policy Institute Washington DC USA	Organisation internationale pour les migrations Ottawa Ont Migration Policy Institute Washington DC É-U		193,616 127,250
Contributions for International Organization for Migration	Contributions à l'organisation internationale pour les migrations	1,109,300	
International Organization for Migration Ottawa Ont	Organisation internationale pour les migrations Ottawa Ont		1,109,300
Contributions to Host program	Contributions au programme d'accueil	8,107,604	
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta Canadian Association of Family Enterprise	Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb Association canadienne des entreprises familiales		374,838
Ottawa Ont Catholic Community Services of York	Ottawa Ont Centre catholique de services communautaires de York		216,374
Richmond Hill Ont Catholic Immigration Centre of Ottawa Ottawa Ont	Richmond Hill Ont Centre catholique pour immigrants d'Ottawa Ottawa Ont		265,036 538,317
Catholic Social Services Edmonton Alta	Catholic Social Services Edmonton Alb		197,454
Centre Francophone de Toronto Toronto Ont	Centre francophone de Toronto Toronto Ont		259,803 154,975
Community Development Council Ajax Ont Culturelink Settlement Services Toronto Ont	Conseil de développement communautaire Ajax Ont Culturelink Settlement Services Toronto Ont		601,863
Economic and Social Council of Ottawa Ottawa Ont	Conseil économique et social d'Ottawa Ottawa Ont		141,527
Folk Arts Council of St Catherines St Catharines Ont	Folk Arts Council of St Catherines St Catharines Ont		214,001
Halton Multicultural Council Oakville Ont Inter-Cultural Neighbourhood Mississauga Ont	Halton Multicultural Council Oakville Ont Inter-Cultural Neighbourhood Mississauga Ont		237,572 599,988
Kingston Community Health Centres Kingston Ont	Kingston Community Health Centres Kingston Ont		144,366
London Cross Cultural Learner London Ont	London Cross Cultural Learner London Ont		291,129
Multicultural Council of Windsor Windsor Ont	Multicultural Council of Windsor Windsor Ont		283,396
Settlement and Integration Services Hamilton Organization Hamilton Ont	Organisme pour les Services d'Intégration et d'Adaptation Hamilton Ont		565,620
Windsor Essex County Family YMCA Windsor Ont	Windsor Essex County Family YMCA Windsor Ont		199,266
YMCA of Greater Halifax/Dartmouth Halifax NS	YMCA of Greater Halifax/Dartmouth Halifax N-É		212,572
YMCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont Youth Assisting Youth Toronto Ont	YMCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont Youth Assisting Youth Toronto Ont		463,348 383,252
Todai / tooloang Todai Tolonio Oni	roun rooms foun forme one		000,202
Contributions to Immigrant settlement and	Contributions à l'établissement et l'adaptation des	445 440 000	
adaptation	immigrants	115,118,209	
2028722 Ontario Inc Toronto Ont	2028722 Ontario Inc Toronto Ont		876,873
Access Alliance Multicultural Health and Community	Access Alliance Multicultural Health and Community		202.000
Services Toronto Ont Accessible Community Counselling and Employment	Services Toronto Ont Accessible Community Counselling and Employment		203,088
Services Toronto Ont	Services Toronto Ont		1,027,848
ACFO de London-Sarnia London Ont	ACFO de London-Sarnia London Ont		155,710
Afghan Association of Ontario (Canada)Toronto Ont Afghan Women's Counselling and Integration Community	Afghan Association of Ontario (Canada)Toronto Ont Afghan Women's Counselling and Integration Community		625,923
Support Organization Toronto Ont	Support Organization Toronto Ont		1,095,034
African Community Services of Peel Brampton Ont	African Community Services of Peel Brampton Ont		228,330
Alberta Association for Immigrant Serving Agencies Calgary Alta	Alberta Association for Immigrant Serving Agencies Calgary Alb		112,000
Algonquin College of Applied Arts and Technology	Collège Algonquin des arts appliqués et de technologie		. 12,000
Nepean Ont	Nepean Ont		368,946
Assist Community Services Edmonton Alta Association for New Canadians St John's NL	Assist Community Services Edmonton Alb Association pour les nouveaux canadiens St John's T-N-L		238,303 439,754
Bloor Information and Life Skills Toronto Ont	Bloor Information and Life Skills Toronto Ont		377,985

Transfer Payments/

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Brampton Multicultural Community Brampton Ont	Brampton Multicultural Community Brampton Ont	1,343,278
Brampton Neighbourhood Resource Brampton Ont	Brampton Neighbourhood Resource Brampton Ont	543,619
Bredin Institute Edmonton Alta	Bredin Institute Edmonton Alb	303,535
Calgary Bridge Foundation for Youth Calgary Alta	Calgary Bridge Foundation for Youth Calgary Alb	600,942
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta	Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb	1,285,489
Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alta	Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alb	689,707
Calgary Immigrant Women's Association Calgary Alta	Calgary Immigrant Women's Association Calgary Alb	343,060
Calgary Mennonite Centre for Newcomers Calgary Alta	Calgary Mennonite Centre for Newcomers Calgary Alb	546,434
Canadian Arab Federation - JSW Scarborough Ont	Canadian Arab Federation - JSW Scarborough Ont	229,520
Canadian Centre for Victims of Torture Toronto Ont	Centre canadien des victimes de torture Toronto Ont	995,233
Canadian Newcomer Magazine Toronto Ont	Canadian Newcomer Magazine Toronto Ont	240,203
Canadian Ukrainian Immigrant Aid Society Toronto Ont	Canadian Ukrainian Immigrant Aid Society Toronto Ont	255,137
Catholic Community Services of York Richmond Hill Ont	Catholic Community Services of York Richmond Hill Ont	2,034,441
· ·	Catholic Cross Cultural Services Scarborough Ont	
Catholic Cross Cultural Services Scarborough Ont	9	5,103,983
Catholic Immigration Centre of Ottawa Ottawa Ont	Centre catholique pour immigrants d'Ottawa Ottawa Ont	1,451,199
Catholic Social Services Edmonton Alta	Catholic Social Services Edmonton Alb	1,047,123
Central Alberta Refugee Effort Red Deer Alta	Central Alberta Refugee Effort Red Deer Alb	209,794
Centre d'accueil et d'établissement Edmonton Alta	Centre d'accueil et d'établissement Edmonton Alb	284,910
Centre de santé communautaire Welland Ont	Centre de santé communautaire Welland Ont	181,480
Centre for Information & Community Services of Ontario	Centre for Information & Community Services of Ontario	- 7
Toronto Ont	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2 966 124
	Toronto Ont	2,866,124
Centre for Spanish Speaking Peoples Toronto Ont	Centre for Spanish Speaking Peoples Toronto Ont	209,314
Centre francophone de Toronto Toronto Ont	Centre francophone de Toronto Toronto Ont	552,420
Community Development Council Ajax Ont	Conseil de développement communautaire Ajax Ont	265,048
Community Health Centre Hamilton Ont	Le Centre de santé communautaire Hamilton Ont	308,974
Community Microskills Development Etobicoke Ont	Community Microskills Development Etobicoke Ont	722,573
Contact interculturel francophone de Sudbury	Contact interculturel francophone de Sudbury	1 ==,=: 1
Sudbury Ont	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	151,595
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Sudbury Ont	131,393
Cornwall & District Immigrant Services Agency	Cornwall & District Immigrant Services Agency	
Cornwall Ont	Cornwall Ont	104,313
Costi Immigrant Services Toronto Ont	Costi Immigrant Services Toronto Ont	3,734,872
Culturelink Settlement Services Toronto Ont	Culturelink Settlement Services Toronto Ont	1,339,685
Dejinta Beesha Somali Multi-Service Center	Dejinta Beesha Somali Multi-Service Center	
Etobicoke Ont	Etobicoke Ont	367,416
		1,459,548
Dixie Bloor Neighbourhood Centre Mississauga Ont	Dixie Bloor Neighbourhood Centre Mississauga Ont	
Dr Karim H Karim Ottawa Ont	Dr Karim H Karim Ottawa Ont	234,939
Durham Continuing Education - Durham district school	Durham Continuing Education - Durham district school	
Board Oshawa Ont	Board Oshawa Ont	274,913
Durham Region Unemployed Help Oshawa Ont	Durham Region Unemployed Help Oshawa Ont	159,337
Economic & Social Council of Ottawa Ottawa Ont	Conseil économique et social d'Ottawa Ottawa Ont	941,742
Edmonton Mennonite Centre for Edmonton Alta	Edmonton Mennonite Centre for Edmonton Alb	1,132,720
Endless Films Inc Toronto Ont	Endless Films Inc Toronto Ont	168,604
		100,004
Ethiopian Association in the Greater Toronto Area and	Ethiopian Association in the Greater Toronto Area and	
Surrounding Regions Toronto Ont	Surrounding Regions Toronto Ont	221,597
Fédération acadienne de la Nouvelle-Ecosse	Fédération acadienne de la Nouvelle-Ecosse	
Dartmouth NS	Dartmouth N-É	122,402
Fédération des communautés francophones et acadienne	Fédération des communautés francophones et acadienne	
du Canada Ottawa Ont	du Canada Ottawa Ont	131,677
Findhelp Information Services Toronto Ont	Findhelp Information Services Toronto Ont	671,628
Folk Arts Council of St Catherines St Catharines Ont	Folk Arts Council of St Catherines St Catharines Ont	567,699
Government of Nunavut Territories Boucherville Que	Government of Nunavut Territories Boucherville Qc	200,000
Guelph & District Multicultural Centre Guelph Ont	Guelph & District Multicultural Centre Guelph Ont	110,329
Halifax Immigrant ESL Society Halifax NS	Halifax Immigrant ESL Society Halifax N-E	193,956
Halton District School Board Burlington Ont	Halton District School Board Burlington Ont	217,227
Halton Multicultural Council Oakville Ont	Halton Multicultural Council Oakville Ont	1,087,811
Holland College Charlottetown PEI	Holland College Charlottetown Î-P-É	160,843
India Rainbow Community Services Mississauga Ont	India Rainbow Community Services Mississauga Ont	799,322
		199,322
Intercede for the Rights of Domestic Workers, Caregivers	Intercede for the Rights of Domestic Workers, Caregivers	***
and Newcomers Toronto Ont	and Newcomers Toronto Ont	299,248
Inter-Cultural Neighbourhood Social Services	Inter-Cultural Neighbourhood Social Services	
Mississauga Ont	Mississauga Ont	2,825,680
International Organization for Migration	Organisation internationale pour les migrations	
New York USA	New York É-U	1,032,597
Interquest Consulting Ottawa Ont	Conseil Interquest Ottawa Ont	222,891
Jangles Productions Ltd Toronto Ont		676,025
<u> </u>	Jangles Productions Ltée Toronto Ont	
Jewish Family and Child Services Toronto Ont	Jewish Family and Child Services Toronto Ont	595,805

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 45 -

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Jewish Family Services of Ottawa Ottawa Ont	Agence juive de services familiaux d'Ottawa Ottawa Ont	896,091
Jewish Vocational Services Toronto Ont	Jewish Vocational Services Toronto Ont	431,978
JIAS (Jewish Immigrant Aid Services) Toronto Ont	JIAS (Jewish Immigrant Aid Services) Toronto Ont	205,417
Job Skills Newmarket Ont	Job Skills Newmarket Ont	150,337
Jobstart Toronto Ont	Jobstart Toronto Ont	293,442
Kababayan Community Service Centre Toronto Ont Kingston Community Health Centres Kingston Ont	Kababayan Community Service Centre Toronto Ont Kingston Community Health Centres Kingston Ont	308,596 441,109
Kitchener-Waterloo Multicultural Centre Kitchener Ont	Kitchener-Waterloo Multicultural Centre Kitchener Ont	137,244
La Cité Collégiale Ottawa Ont	La Cité Collégiale Ottawa Ont	139,436
La corporation Néo-Canadienne de développement	La corporation Néo-Canadienne de développement	100, 100
et de leadership Mississauga Ont	et de leadership Mississauga Ont	172,393
Lakeshore Area Multi-Service Etobicoke Ont	Lakeshore Area Multi-Service Etobicoke Ont	209,743
Lasi World Skills Ottawa Ont	Connaissances de monde Lasi Ottawa Ont	838,158
Le College Boreal Sudbury Ont	Le Collège Boréal Sudbury Ont	516,191
Le Rocc Inc Calgary Alta	Le Rocc Inc Calgary Alb	122,638
Learning Enrichment Foundation Toronto Ont	Learning Enrichment Foundation Toronto Ont	227,542
Lebanese and Arab Social Services Agency of Ottawa-	Agence libanaise et arabe des services sociaux d'Ottawa-	400.044
Carleton Ottawa Ont	Carleton Ottawa Ont	482,844
Lethbridge Family Services Lethbridge Alta London Cross Cultural Learner London Ont	Lethbridge Family Services Lethbridge Alb London Cross Cultural Learner London Ont	218,996 617,304
Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont	Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont	996,396
MCAF - Multicultural Association of Fredericton	MCAF - Multicultural Association of Fredericton	330,330
Fredericton NB	Fredericton N-B	109,918
Mennonite New Life Centre of Toronto Toronto Ont	Mennonite New Life Centre of Toronto Toronto Ont	548,171
Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax NS	Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax N-É	827,379
Midaynta Community Services Toronto Ont	Midaynta Community Services Toronto Ont	401,114
Minister of Finance Victoria BC	Ministre des Finances Victoria C-B	2,720,128
Minister of Finance of Manitoba Winnipeg Man	Ministre des Finances du Manitoba Winnipeg Man	549,324
Mohawk College of Applied Arts & Technology	Mohawk College of Applied Arts & Technology	
Hamilton Ont	Hamilton Ont	215,272
National Anti-Racism Council of Canada Toronto Ont	National Anti-Racism Council of Canada Toronto Ont	195,603
New Brunswick Multicultural Council Fredericton NB	New Brunswick Multicultural Council Fredericton N-B	243,464
New Canadians' Centre of Excellence Inc Windsor Ont	New Canadians' Centre of Excellence Inc Windsor Ont	1,414,499
New Canadians' Centre Peterborough Ont Norquest College - Edmonton Edmonton Alta	New Canadians' Centre Peterborough Ont Norquest College - Edmonton Edmonton Alb	138,686 189,061
North West Territories Yellowknife YT	North West Territories Yellowknife Yn	200,000
North York Community House North York Ont	North York Community House North York Ont	1,252,195
Northwood Neighbourhood Services Toronto Ont	Northwood Neighbourhood Services Toronto Ont	295,278
Ontario College of Teachers	Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario	,
Toronto Ont	Toronto Ont	1,123,100
Ontario Council of Agencies Serving Immigrants	Ontario Council of Agencies Serving Immigrants	
Toronto Ont	Toronto Ont	1,793,436
Ottawa Chinese Community Service Centre	Centre chinois de services communautaires d'Ottawa	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	670,487
Ottawa Community Immigrant Services Organization	Organisme Communautaire des Services aux Immigrants	
Ottawa Ont	d'Ottawa Ottawa Ont	1,459,820
Ottawa Young Men's and Young Women's Christian	Ottawa Young Men's and Young Women's Christian	4 004 447
Association Ottawa Ont Parkdale Intercultural Association Toronto Ont	Association Ottawa Ont Parkdale Intercultural Association Toronto Ont	1,021,417
Passerelle Intégration et Développement Économiques	Passerelle Intégration et Développement Économiques	128,419
Toronto Ont	Toronto Ont	254,675
Peel Adult Learning Centre Mississauga Ont	Peel Adult Learning Centre Mississauga Ont	708,610
Peel Multicultural Council Isap Fun Mississauga Ont	Peel Multicultural Council Isap Fun Mississauga Ont	234,606
PEI Association for Newcomers to Canada	PEI Association for Newcomers to Canada	•
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É	311,638
Polycultural Immigrant & Community Services	Polycultural Immigrant & Community Services	
Etobicoke Ont	Etobicoke Ont	1,236,163
Progress Career Planning Institute Toronto Ont	Progress Career Planning Institute Toronto Ont	182,613
Province of Alberta	Province de l'Alberta	399,982
Province of New Brunswick	Province du Nouveau Brunswick	126,247
Province of Newfoundland & Labrador	Province de Terre-Neuve-et-Labrador	200,000
Province of Ontario Province of Prince Edward Island	Province de l'Ontario Province de l'Île-du-Prince-Édouard	1,300,000
Province of Prince Edward Island Province of Saskatchewan	Province de la Saskatchewan	200,000 336,483
Quality Continuous Improvement Mississauga Ont	Quality Continuous Improvement Mississauga Ont	1,368,604
Quinte United Immigrant Services Belleville Ont	Quinte United Immigrant Services Belleville Ont	102,301
•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,

Transfer Payments/
Paiements de transfert

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
<u>·</u>			·
Regina Open Door Society Regina Sask	Regina Open Door Society Regina Sask		228,329
Rexdale Women's Centre Etobicoke Ont	Rexdale Women's Centre Etobicoke Ont		1,178,340
Riverdale Immigrant Women's Centre Toronto Ont	Riverdale Immigrant Women's Centre Toronto Ont		468,960
Ryerson Polytechnic University Toronto Ont	Ryerson Polytechnic University Toronto Ont		1,987,976
Saskatchewan Intercultural Association Inc	Saskatchewan Intercultural Association Inc		440 500
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		113,522 321,076
Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask Scadding Court Community Centre Toronto Ont	Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask Scadding Court Community Centre Toronto Ont		199,574
Settlement and Integration Services Organization	Settlement and Integration Services Organization		100,011
Hamilton Ont	Hamilton Ont		3,003,072
Sheridan College Institute of Technology and Advanced	Sheridan College Institute of Technology and Advanced		
Learning Oakville Ont	Learning Oakville Ont		223,307
Skills for Change of Metro Toronto Toronto Ont	Skills for Change of Metro Toronto Toronto Ont		783,047
South Asian Waman's Contro Toronto Oct	South Asian Family Support Services Scarborough Ont South Asian Women's Centre Toronto Ont		473,244
South Asian Women's Centre Toronto Ont South London Neighbourhood Resource Centre	South London Neighbourhood Resource Centre		356,807
London Ont	London Ont		103,454
St Stephen's Community House Toronto Ont	St Stephen's Community House Toronto Ont		122,893
Stonehaven Productions Inc Westmount Que	Stonehaven Productions Inc Westmount Qc		156,692
Sudanese Settlement and Community Toronto Ont	Sudanese Settlement and Community Toronto Ont		353,872
Sudbury Multicultural and Folk Arts Association	Sudbury Multicultural and Folk Arts Association		
Sudbury Ont	Sudbury Ont		326,847
Swim Media Inc Toronto Ont Tamil Eelam Society of Canada Scarborough Ont	Swim Media Inc Toronto Ont		153,731 658,066
The Arab Community Centre of Toronto Toronto Ont	Tamil Eelam Society of Canada Scarborough Ont The Arab Community Centre of Toronto Toronto Ont		1,547,313
The Care Centre for Internationally Educated Nurses	The Care Centre for Internationally Educated Nurses		1,011,010
Toronto Ont	Toronto Ont		509,538
The Cross-Cultural Community Toronto Ont	The Cross-Cultural Community Toronto Ont		458,787
The Maytree Foundation Toronto Ont	The Maytree Foundation Toronto Ont		2,009,847
Thorncliffe Neighbourhood Office Toronto Ont	Thorncliffe Neighbourhood Office Toronto Ont		2,308,750
Thunder Bay Multicultural Association Thunder Bay Ont	Thunder Bay Multicultural Association Thunder Bay Ont		249,145
Toronto District School Board Toronto Ont Toronto Public Library Board Toronto Ont	Toronto District School Board Toronto Ont Toronto Public Library Board Toronto Ont		850,191 287,024
Tropicana Community Services Scarborough Ont	Tropicana Community Services Scarborough Ont		158,724
United Chinese Community Vancouver BC	United Chinese Community Vancouver C-B		403,360
United Way of Peel Region Mississauga Ont	United Way of Peel Region Mississauga Ont		225,246
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		269,692
University of Guelph, Alfred Campus Guelph Ont	L'Université de Guelph, Campus d'Alfred Guelph Ont		221,114
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont		138,496
Vietnamese Association of Toronto Toronto Ont Windsor Essex County Family YMCA Windsor Ont	Vietnamese Association of Toronto Toronto Ont Windsor Essex County Family YMCA Windsor Ont		681,626 686,873
Woodgreen Community Services Toronto Ont	Woodgreen Community Services Toronto Ont		1,130,792
Working Women Community Centre Toronto Ont	Working Women Community Centre Toronto Ont		595,787
YMCA of Windsor-Essex County Windsor Ont	YMCA of Windsor-Essex County Windsor Ont		106,046
YMCA of Brantford Brantford Ont	YMCA de Brantford Brantford Ont		215,767
YMCA of Cambridge Cambridge Ont	YMCA de Cambridge Cambridge Ont		150,000
YMCA of Greater Halifax/Dartmouth Halifax NS	YMCA de Greater Halifax/Dartmouth Halifax N-E		746,549
YMCA of Greater Toronto - Korean Toronto Ont	YMCA de Greater Toronto - Korean Toronto Ont		419,267
YMCA of Greater Toronto Toronto Ont YMCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont	YMCA de Greater Toronto Toronto Ont YMCA de Kitchener/Waterloo Kitchener Ont		3,295,214 1,342,774
TWOA OF MICHETE!/Waterioo Micheriel Ont	TWOA de Michellel/Waterloo Micheller Offic		1,542,774
Contributions to Resettlement Assistance	Contributions à l'aide à la réinstallation	52,906,045	
Afghan Women's Counselling and Integration Community	Afghan Women's Counselling and Integration Community		
Support Organization Toronto Ont	Support Organization Toronto Ont		276,413
Association for New Canadians St John's NL	Association for New Canadians St John's T-N-L		282,480
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta	Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb		916,451
Carpet and Mattress London Ont	Carpet and Mattress London Ont		155,093
Catholic Immigration Centre Ottawa Ottawa Ont	Centre catholique pour immigrants d'Ottawa Ottawa Ont		1,036,939
Catholic Social Services Edmonton Alta Costi Immigrant Services Toronto Ont	Catholic Social Services Edmonton Alb Costi Immigrant Services Toronto Ont		1,128,236 1,336,073
Hai Ho Oriental Furniture Windsor Ont	Hai Ho Oriental Furniture Windsor Ont		156,921
Immigrant Services Society of BC Vancouver BC	Immigrant Services Society of BC Vancouver C-B		1,224,219
Interfusion Furniture and Supply Toronto Ont	Interfusion Furniture and Supply Toronto Ont		570,594
International Organization for Migration Ottawa Ont	Organisation internationale pour les migrations Ottawa Ont		248,317
Jangles Productions Ltd Toronto Ont	Jangles Productions Ltée Toronto Ont		138,731

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 47 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
,			· · · · ·
JS Furniture and More Winnipeg Man Kappel & Associates Inc Toronto Ont	JS Furniture and More Winnipeg Man Kappel & Associates Inc Toronto Ont		287,597 107,099
K-W House Church Assembly Inc Kitchener Ont London Cross Cultural Learner London Ont MAGMA - Multicultural Association of Greater Moncton	K-W House Church Assembly Inc Kitchener Ont London Cross Cultural Learner London Ont MAGMA - Multicultural Association of Greater Moncton		547,029 535,933
Area Moncton NB Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont Manitoba Interfaith Immigration Winnipeg Man	Area Moncton N-B Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont Manitoba Interfaith Immigration Winnipeg Man		105,687 797,319 1,222,036
MCAF - Multicultural Association of Fredericton Fredericton NB	MCAF - Multicultural Association of Fredericton Fredericton N-B		115,309
Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax NS Multicultural Council of Windsor Windsor Ont New Choice Furniture Inc Kitchener Ont PEI Association for Newcomers Charlottetown PEI	Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax N-É Multicultural Council of Windsor Windsor Ont New Choice Furniture Inc Kitchener Ont PEI Association for Newcomers Charlottetown Î-P-É		474,213 553,123 124,207 112,500
Pemberton Heights Interiors Ltd North Vancouver BC Regina Open Door Society Regina Sask Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask	Pemberton Heights Interiors Ltée North Vancouver C-B Regina Open Door Society Regina Sask Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask		639,505 315,934 259,720
Settlement and Integration Services Organization Hamilton Ont	Settlement and Integration Services Organization Hamilton Ont		613,558
Simco Furnishings Calgary Alta Trudel Home Hardware Ottawa Ont United Chinese Community Vancouver BC YMCA-YWCA of Saint John Saint John NB	Simco Furnishings Calgary Alb Trudel Home Hardware Ottawa Ont United Chinese Community Vancouver C-B YMCA-YWCA of Saint John Saint John N-B		430,254 179,845 295,141
Contributions to provinces	Contributions aux provinces	97,582,467	128,502
Minister of Finance of Manitoba Winnipeg Man Minister of Finance of British Columbia	Ministre des Finances du Manitoba Ministre des Finances de la Colombie-Britannique		16,225,841
Victoria BC	Victoria C-B		81,356,626
Contributions to Language instruction for newcomers to Canada	Contributions aux cours de langue pour les immigrants au Canada	152,658,209	
AAT School Hamilton inc Hamilton Ont Adult Language and Learning Chatham Ont Afghan Women's Counselling and Integration Community	AAT School Hamilton inc Hamilton Ont Adult Language and Learning Chatham Ont Afghan Women's Counselling and Integration Community		280,700 132,799
Support Organization Toronto Ont African Training and Employment Centre Toronto Ont Algonquin & Lakeshore CDSB Napanee Ont	Support Organization Toronto Ont African Training and Employment CentreToronto Ont Algonquin & Lakeshore CDSB Napanee Ont		2,236,006 400,686 104,000
Algonquin College of Applied Arts and technologiy Nepean Ont	Collège Algonquin des arts appliqués et de technologie Nepean Ont		1,002,700
Association for New Canadians St John's NL Bow Valley College Calgary Alta Bradford Immigrant and Community Services Bradford Ont	Association for New Canadians St John's T-N-L Bow Valley College Calgary Alb Bradford Immigrant and Community Services Bradford Ont		765,769 3,031,182 236,255
Brampton Neighbourhood Resource Brampton Ont Caldwell Family Centre Inc Ottawa Ont Caledon Community Services Bolton Ont	Brampton Neighbourhood Resource Brampton Ont Caldwell Family Centre Inc Ottawa Ont Caledon Community Services Bolton Ont		1,008,467 115,174 157,351
Calgary Board of Education Calgary Alta Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alta	Calgary Board of Education Calgary Alb Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alb		895,137 867,860 822,209
Calgary Immigrant Educational Society Calgary Alta Calgary Immigrant Women's Association Calgary Alta Calgary Mennonite Centre for Newcomers Calgary Alta	Calgary Immigrant Educational Society Calgary Alb Calgary Immigrant Women's Association Calgary Alb Calgary Mennonite Centre for Newcomers Calgary Alb		780,774 704,822 856,223
Canadian Arab Federation - JSW Scarborough Ont Canadian Arab Federation - LINC Toronto Ont Canadian Centre for Victims of Torture Toronto Ont	Fédération canado-arabe - JSW Scarborough Ont Fédération canado-arabe - LINC Toronto Ont Centre canadien pour les victimes de torture Toronto Ont		268,567 755,803 335,953
Canadian Co-op for Language & Cultural Studies Inc Toronto Ont	Canadian Co-op for Language & Cultural Studies Inc Toronto Ont		1,888,077
Canadian Ukrainian Immigrant Aid Society Toronto Ont Catholic Cross Cultural Services Scarborough Ont Catholic Social Services Edmonton Alta	Canadian Ukrainian Immigrant Aid Society Toronto Ont Catholic Cross Cultural Services Scarborough Ont Catholic Social Services Edmonton Alb		1,017,750 2,851,780 321,231
Centennial College Scarborough Ont Central Alberta Refugee Effort Red Deer Alta Centre for Canadian Language Benchmarks	Centennial College Scarborough Ont Central Alberta Refugee Effort Red Deer Alb Centre de niveaux de compétence linguistique canadiens		958,486 287,975
Ottawa Ont	Ottawa Ont		408,534

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Centre for Information & Community Services of Ontario	Centre for Information & Community Services of Ontario	
(CICS) Toronto Ont	(CICS) Toronto Ont	3,084,039
Chinese Association of Mississauga Mississauga Ont	Chinese Association of Mississauga Mississauga Ont	259,509
Chinese Canadian National Council London Ont	Conseil national des canadiens chinois London Ont	269,418
Church of the Epiphany Sudbury Ont	Church of the Epiphany Sudbury Ont	192,299
Circle of Friends for Newcomers Hamilton Ont	Circle of Friends for Newcomers Hamilton Ont	241,982
Collège Boréal Sudbury Ont	Collège Boréal Sudbury Ont	287,508
Colleges Ontario Toronto Ont	Colleges Ontario Toronto Ont	281,536
Columbia College Corporation Calgary Alta	Columbia College Corporation Calgary Alb	142,957 137,793
Community Development Council Ajax Ont Community Microskills Development Etobicoke Ont	Conseil de développement communautaire Ajax Ont Community Microskills Development Etobicoke Ont	696,073
Conestoga College Kitchener Ont	Conestoga College Kitchener Ont	197,188
Confederation Court Community Organization	Confederation Court Community Organization	107,100
Ottawa Ont	Ottawa Ont	114,593
Conseil des écoles publiques d'Ottawa Ottawa Ont	Conseil des écoles publiques d'Ottawa Ottawa Ont	448,329
Costi Immigrant Services Toronto Ont	Costi Immigrant Services Toronto Ont	4,512,226
Delta Family Resource Centre Toronto Ont	Delta Family Resource Centre Toronto Ont	463,588
Dixie Bloor Neighbourhood Centre Mississauga Ont	Dixie Bloor Neighbourhood Centre Mississauga Ont	2,257,365
Dufferin-Peel Catholic District Mississauga Ont	Dufferin-Peel Catholic District Mississauga Ont	417,512
Durham Catholic District School Board Oshawa Ont	Durham Catholic District School Board Oshawa Ont	360,653
Durham Continuing Education - Durham district school	Durham Continuing Education - Durham district school	700.077
Board Oshawa Ont	Board Oshawa Ont	786,377
Edmonton Catholic School Edmonton Alta Edmonton Mennonite Centre for Newcomers	Edmonton Catholic School Edmonton Alb Edmonton Mennonite Centre for Newcomers	1,730,215
Edmonton Alta	Edmonton Alb	558,125
Edmonton Public Schools Edmonton Alta	Edmonton Public Schools Edmonton Alb	670,334
English at First Waterloo Ont	English at First Waterloo Ont	400,595
English Language Tutoring for the Ottawa Community	English Language Tutoring for the Ottawa Community	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	374,304
Ethiopian Association in the Greater Toronto Area and	Ethiopian Association in the Greater Toronto Area and	
Surrounding Regions Toronto Ont	Surrounding Regions Toronto Ont	733,943
Flexibility Learning Systems Ltd Lethbridge Alta	Flexibility Learning Systems Ltée Lethbridge Alb	421,872
Folk Arts Council of St Catharines St Catharines Ont	Folk Arts Council of St Catharines St Catharines Ont	619,141
Fort Erie Multicultural Centre Fort Erie Ont	Fort Erie Multicultural Centre Fort Erie Ont	194,892
Grand Erie Learning Alternatives Brantford Ont	Grand Erie Learning Alternatives Brantford Ont	276,951
Graybridge International Consulting Ottawa Ont	Graybridge International Consulting Ottawa Ont	455,006
Greater Essex County District School Board Windsor Ont	Greater Essex County District School Board Windsor Ont	254,306
Halifax Immigrant ESL Society Halifax NS	Halifax Immigrant ESL Society Halifax N-É	464,325
Halifax Regional School Board Dartmouth NS	Halifax Regional School Board Dartmouth N-É	997,159
Halton Catholic District School Board Burlington Ont	Halton Catholic District School Board Burlington Ont	1,338,902
Halton District School Board Burlington Ont	Halton District School Board Burlington Ont	1,010,665
Halton Multicultural Council Oakville Ont	Halton Multicultural Council Oakville Ont	686,491
Hamilton Public Library Hamilton Ont	Hamilton Public Library Hamilton Ont	184,405
Hamilton Wentworth District School Board Hamilton Ont	Hamilton Wentworth District School Board Hamilton Ont	875,580
Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	
Hamilton Ont	Hamilton Ont	2,054,996
Holland College Charlottetown PEI	Holland College Charlottetown Î-P-É	271,378
India Rainbow Community Services Mississauga Ont JIAS (Jewish Immigrant Aid Services) Toronto Ont	India Rainbow Community Services Mississauga Ont JIAS (Jewish Immigrant Aid Services) Toronto Ont	1,756,522 1,089,655
Kingston Employment & Youth Service Kingston Ont	Kingston Employment & Youth Service Kingston Ont	283,024
Kingston Literacy Kingston Ont	Kingston Literacy Kingston Ont	353,537
La Cité Collégiale Ottawa Ont	La Cité Collégiale Ottawa Ont	680,214
Language Plus Inc Calgary Alta	Language Plus Inc Calgary Alb	152,040
Language Training Centre of Ottawa Ottawa Ont	Centre de formation linguistique d'Ottawa Ottawa Ont	589,761
Learning Enrichment Foundation Toronto Ont	Learning Enrichment Foundation Toronto Ont	1,673,843
Lethbridge College Lethbridge Alta	Lethbridge College Lethbridge Alb	260,113
London Cross Cultural Learner London Ont	London Cross Cultural Learner London Ont	148,617
MAGMA - Multicultural Association of Greater Moncton	MAGMA - Multicultural Association of Greater Moncton	
Area Moncton NB	Area Moncton N-B	282,397
Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont	Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont	966,491
Maple Leaf Academy Calgary Alta	Maple Leaf Academy Calgary Alb	1,439,635
MCAF - Multicultural Association of Fredericton Fredericton NB	MCAF - Multicultural Association of Fredericton Fredericton N-B	497,627
Mennonite New Life Centre of Toronto Toronto Ont	Mennonite New Life Centre of Toronto Toronto Ont	602,246
Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax NS	Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax N-É	102,343
	. •	

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Mahawk Callage of Applied Arts & Technology	Mohawk Callage of Applied Arts & Tachpalagy	
Mohawk College of Applied Arts & Technology Hamilton Ont	Mohawk College of Applied Arts & Technology Hamilton Ont	820,727
Moose Jaw Multicultural Council Moose Jaw Sask	Moose Jaw Multicultural Council Moose Jaw Sask	215,790
Multicultural Council of Windsor Windsor Ont	Multicultural Council of Windsor Windsor Ont	965,854
Muslim Community Services Brampton Ont	Muslim Community Services Brampton Ont	1,936,340
Naylor-Mcleod Group Ltd Guelph Ont	Naylor-Mcleod Group Ltée Guelph Ont	309,176
New Canadians' Centre of Excellence Windsor Ont	New Canadians' Centre of Excellence Windsor Ont	1,515,514
Newcomer Women's Services Toronto Toronto Ont	Newcomer Women's Services Toronto Toronto Ont	549,555
Niagara Catholic District School Board St Catharines Ont	Niagara Catholic District School Board St Catharines Ont	374,705
Norquest College Edmonton Alta	Norquest College Edmonton Alb	2,725,008
North York Community House North York Ont	North York Community House North York Ont	593,076
Ottawa Catholic School Board Ottawa Ont	Ottawa Catholic School Board Ottawa Ont	317,618
Ottawa Chinese Community Service Centre	Centre chinois de services communautaires d'Ottawa	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	391,841
Ottawa Community Immigrant Services Organization	Organisme Communautaire des Services aux Immigrants	4 507 504
Ottawa Ont	d'Ottawa Ottawa Ont	1,567,524
Ottawa Young Men's & Young Women's Christian Association Ottawa Ont	Ottawa Young Men's & Young Women's Christian Association Ottawa Ont	711,806
Ottawa-Carleton District School Board Ottawa Ont	Ottawa-Carleton District School Board Ottawa Ont	2,085,435
Palestine House Educational Mississauga Ont	Palestine House Educational Mississauga Ont	747,314
Parkdale Intercultural Association Toronto Ont	Parkdale Intercultural Association Toronto Ont	1,032,401
Peel Adult Learning Centre Mississauga Ont	Peel Adult Learning Centre Mississauga Ont	2,594,252
Peel Multicultural Council Isap Fun Mississauga Ont	Peel Multicultural Council Isap Fun Mississauga Ont	451,489
Polycultural Immigrant & Community Services	Polycultural Immigrant & Community Services	
Etobicoke Ont	Etobicoke Ont	3,619,472
Quality Continuous Improvement Centre for Community	Quality Continuous Improvement Centre for Community	2.007.022
Education and Training Mississauga Ont Regina Open Door Society Regina Sask	Education and Training Mississauga Ont Regina Open Door Society Regina Sask	3,887,933 840,963
Rexdale Women's Centre Etobicoke Ont	Rexdale Women's Centre Etobicoke Ont	725,325
Riverdale Immigrant Women's Centre Toronto Ont	Riverdale Immigrant Women's Centre Toronto Ont	1,933,876
Saamis Immigration Services Medicine Hat Alta	Saamis Immigration Services Medicine Hat Alb	247,458
Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask	Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask	443,477
Settlement & Integration Services Hamilton Ont	Settlement & Integration Services Hamilton Ont	470,267
Sheridan College Institute of Technology and Advanced	Sheridan College Institute of Technology and Advanced	
Learning Oakville Ont	Learning Oakville Ont	1,344,633
SIAST - Kelsey Campus Saskatoon Sask	SIAST - Kelsey Campus Saskatoon Sask	690,065
SIAST - Wascana Institute Regina Sask	SIAST - Wascana Institute Regina Sask	269,762 137,981
Sir Sandford Fleming College Peterborough Ont Skills for Change of Metro Toronto Toronto Ont	Sir Sandford Fleming College Peterborough Ont Skills for Change of Metro Toronto Toronto Ont	658,901
Somali Immigrant Aid Organization Toronto Ont	Somali Immigrant Aid Organization Toronto Ont	557,916
South Asian Family Support Services Scarborough Ont	South Asian Family Support Services Scarborough Ont	2,589,196
South Essex Community Centre Learnington Ont	South Essex Community Centre Learnington Ont	165,591
St Stephen's Community House Toronto Ont	St Stephen's Community House Toronto Ont	1,034,718
St Joseph Immigrant Women's Centre Hamilton Ont	St Joseph Immigrant Women's Centre Hamilton Ont	1,474,485
Sudanese Settlement and Community Toronto Ont	Sudanese Settlement and Community Toronto Ont	184,269
Tamil Eelam Society of Canada Scarborough Ont	Tamil Eelam Society of Canada Scarborough Ont	1,201,719
Tesl Association of Ontario Toronto Ont	Tesl Association of Ontario Toronto Ont	339,991
Thames Valley District School Board London Ont The Canadian Hearing Society (Peel) Mississauga Ont	Thames Valley District School Board London Ont The Canadian Hearing Society (Peel) Mississauga Ont	987,542 143,863
The Cross-Cultural Community Toronto Ont	The Cross-Cultural Community Toronto Ont	1,585,809
The Hincks-Dellcrest Treatment Centre Toronto Ont	The Hincks-Dellcrest Treatment Centre Toronto Ont	323,418
The Ontario Community Centre for the Deaf Inc	The Ontario Community Centre for the Deaf Inc	,
Toronto Ont	Toronto Ont	291,314
The Richmond Street Language Centre London Ont	The Richmond Street Language Centre London Ont	837,418
Thorncliffe Neighbourhood Office Toronto Ont	Thorncliffe Neighbourhood Office Toronto Ont	935,558
Thunder Bay Multicultural Association Thunder Bay Ont	Thunder Bay Multicultural Association Thunder Bay Ont	436,354
Toronto Catholic District School Board Willowdale Ont Toronto District School Board Toronto Ont	Toronto Catholic District School Board Willowdale Ont Toronto District School Board Toronto Ont	4,909,895 17,814,706
Ukrainian Cultural Centre - Toronto Toronto Ont	Ukrainian Cultural Centre - Toronto Toronto Ont	17,814,706 480,659
University Settlement Recreation Centre Toronto Ont	University Settlement Recreation Centre Toronto Ont	628,226
Upper Canada District School Board Cornwall Ont	Upper Canada District School Board Cornwall Ont	491,753
Upper Grand District School Board Guelph Ont	Upper Grand District School Board Guelph Ont	614,508
Vietnamese Community Centre of Mississauga	Vietnamese Community Centre of Mississauga	
Mississauga Ont	Mississauga Ont	241,236
Waterloo Catholic District School Board Kitchener Ont	Waterloo Catholic District School Board Kitchener Ont	1,167,102

Transfer Payments/

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Waterloo Region District School Board Kitchener Ont	Waterloo Region District School Board Kitchener Ont		1,001,902
Welland Heritage Council and Multicultural Centre	Welland Heritage Council and Multicultural Centre		. ,
Welland Ont Willowridge Information and Recreation Centre	Welland Ont Willowridge Information and Recreation Centre		217,199
Etobicoke Ont	Etobicoke Ont		206,563
Windsor Essex County Family YMCA Windsor Ont	Windsor Woman Working with Immigrant Woman		736,311
Windsor Women Working with Immigrant Women Windsor Ont	Windsor Women Working with Immigrant Women Windsor Ont		497,063
Women's Enterprise Skills Training Windsor Ont	Women's Enterprise Skills Training Windsor Ont		560,859
Woodgreen Community Services Toronto Ont	Woodgreen Community Services Toronto Ont		762,128
Working Women Community Centre Toronto Ont	Working Women Community Centre Toronto Ont		1,571,828
YMCA of Windsor-Essex County Windsor Ont YMCA of Calgary Calgary Alta	YMCA of Windsor-Essex County Windsor Ont YMCA de Calgary Calgary Alb		128,396 394,212
YMCA of Greater Toronto Toronto Ont	YMCA de Greater Toronto Toronto Ont		2,197,197
YMCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont	YMCA de Kitchener/Waterloo Kitchener Ont		352,668
YMCA of London London Ont	YMCA de London London Ont		1,174,267
YMCA of Simon (Musicalia Barria Ont	YMCA de Sarnia Lambton Sarnia Ont		306,534
YMCA of Simcoe/Muskoka Barrie Ont YMCA-YWCA of Saint John Saint John NB	YMCA de Simcoe/Muskoka Barrie Ont YMCA-YWCA of Saint John Saint John N-B		301,211 320,583
York Region District School Board Aurora Ont	York Region District School Board Aurora Ont		310,235
York Region Industry Education Foundation	York Region Industry Education Foundation		
Richmond Hill Ont	Richmond Hill Ont		367,139
YWCA de Calgary Calgary Alta YWCA de St Thomas-Elgin St Thomas Ont	YWCA de Calgary Calgary Alb		386,883 117,876
TWCA de St Monas-Eight St Monas Ont	YWCA de St Thomas-Elgin St Thomas Ont		117,076
ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY	AGENCE DE DÉVELOPPEMENT		
OF CANADA FOR THE REGIONS OF	ÉCONOMIQUE DU CANADA POUR LES		
QUEBEC	RÉGIONS DU QUÉBEC	285,783,632	
Grants under the Community diversification	Subventions en vertu du Programme de diversification des		
program	collectivités	60,251	
Grant to the Sept-Îles port authority to expand wharf	Subvention à l'Administration portuaire de Sept-Îles pour		
number 41	agrandir le quai numéro 41	2,400,000	
Sept-Îles Port Authority Sept-Îles Que	Administration portuaire de Sept-Îles Sept-Îles Qc		2,400,000
Grant to the Quebec Port Authority to	Subvention à l'Administration portuaire de Québec		
commemorate the 400th anniversary	afin de commémorer le 400e anniversaire de la ville		
of Quebec City in 2008	de Québec en 2008	25,000,000	
Quebec Port Authority Quebec Que	Administration portuaire de Québec Québec Qc		25,000,000
Contributions under the Community futures	Contributions au Programme de développement des		
program	collectivités	40,206,278	
CAE Beauce-Chaudière Inc Beauceville Que	CAE Beauce-Chaudière Inc Beauceville Qc		172,758
CAE de la Rive-Sud Inc Beloeil Que	CAE de la Rive-Sud Inc Beloeil Qc		217,886
CAE de Montmagny-L'Islet Montmagny Que	CAE de Montmagny-L'Islet Montmagny Qc		246,137
CAE des Basses-Laurentides Saint-Jérôme Que	CAE des Basses-Laurentides Saint-Jérôme Qc		188,227
CAE des Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Que	CAE des Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Qc CAE du Val-St-François Richmond Qc		174,726
CAE du Val-St-François Richmond Que CAE Haute Montérégie Iberville Que	CAE du vai-st-riançois Kicillionid QC CAE Haute Montérégie Iberville Qc		188,226 175,035
CAE Haute-Yamaska et région Inc Granby Que	CAE Haute-Yamaska et région Inc Granby Qc		203,258
CAE Memphrémagog Inc Magog Que	CAE Memphrémagog Inc Magog Qc		182,496
CDEC Ahuntsic/Cartierville Montreal Que	CDEC Ahuntsic/Cartierville Montréal Qc		171,773
CDEC Centre-Nord Montreal Que	CDEC Centre Sud / Plateau Mont Royal Montréal Co		189,311
CDEC Centre-Sud / Plateau Mont-Royal Montreal Que CDEC Côte-des-Neiges - NDG Montreal Que	CDEC Centre-Sud / Plateau Mont-Royal Montréal Qc CDEC Côte-des-Neiges - NDG Montréal Qc		168,928 191,722
CDEC de Gatineau Gatineau Que	CDEC de Gatineau Gatineau Qc		215,497
CDEC de Québec Quebec Que	CDEC de Québec Québec Qc		231,901
CDEC de Sherbrooke Sherbrooke Que	CDEC de Sherbrooke Sherbrooke Qc		154,000
CDEC Lasalle-Lachine Inc Lachine Que	CDEC Pasament/Potito Patrio Montréal Co		185,508
CDEC Rosemont/Petite Patrie Montreal Que Corporation de développement de l'est Montreal Que	CDEC Rosemont/Petite Patrie Montréal Qc Corporation de développement de l'est Montréal Qc		233,641 240,633
1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Francis 22 22. Stoppestion do l'out montrout de		210,000

Transfer Payments/

Payments

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)

CREC Saint-Léonard Saint-Léonard Que	CREC Saint-Léonard Saint-Léonard Qc	125,156
ECOF - La Corporation de développement économique	ECOF - La Corporation de développement économique	440.405
Communautaire de Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Communautaire de Trois-Rivières Trois-Rivières Qc	146,105 404.758
Eeyou Economic Group CFDC Inc Waswanipi (VL) Que Fonds Commun des SADC du Québec Quebec Que	Eeyou Economic Group CFDC Inc Waswanipi (VL) Qc Fonds Commun des SADC du Québec Québec Qc	8,516,231
Fonds de développement économique Laprade-	Fonds de développement économique Laprade-	0,010,201
Drummond Inc Drummondville Que	Drummond Inc Drummondville Qc	178,333
Nunavik Investment Corp Kuujjuaq Que	Nunavik Investment Corp Kuujjuaq Qc	412,548
Regroupement économique et social du Sud-Ouest	Regroupement économique et social du Sud-Ouest	
(RESO) Montreal Que	(RESO) Montréal Qc	286,425
Réseau des SADC du Québec Quebec Que	Réseau des SADC du Québec Québec Qc	4,038,318
SADC Abitibi-Ouest La Sarre Que	SADC Abitibi-Ouest La Sarre Qc	379,898
SADC Achigan-Montcalm Inc Saint-Jacques Que SADC Antoine-Labelle Mont-Laurier Que	SADC Achigan-Montcalm Inc Saint-Jacques Qc SADC Antoine-Labelle Mont-Laurier Qc	459,000 384,000
SADC Arthabaska-Érable Inc Victoriaville Que	SADC Arthabaska-Érable Inc Victoriaville Qc	393,649
SADC Baie-des-Chaleurs New Richmond Que	SADC Baie-des-Chaleurs New Richmond Qc	498,827
SADC Barraute-Senneterre-Quévillon Senneterre Que	SADC Barraute-Senneterre-Quévillon Senneterre Qc	412,260
SADC Bas-Richelieu Sorel-Tracy Que	SADC Bas-Richelieu Sorel-Tracy Qc	402,150
SADC Bellechasse-Etchemins Saint-Léon-de-Standon Que	SADC Bellechasse-Etchemins Saint-Léon-de-Standon Qc	384,000
SADC Centre de la Mauricie Shawinigan Que	SADC Centre de la Mauricie Shawinigan Qc	384,000
SADC Charlevoix Baie-Saint-Paul Que	SADC Charlevoix Baie-Saint-Paul Qc	480,800
SADC Chibougamau-Chapais Chibougamau Que	SADC Chibougamau-Chapais Chibougamau Qc	424,000
SADC Collectivité des Sources Asbestos Que	SADC Collectivité des Sources Asbestos Qc	380,397
SADC de d'Autray Berthierville Que SADC de Gaspé Gaspé Que	SADC de d'Autray Berthierville Qc SADC de Gaspé Gaspé Qc	458,800 399,000
SADC de Caspe Caspe Que	SADC de la Côte-Nord Sept-Îles Qc	373,831
SADC de la Matapedia Inc Amqui Que	SADC de la Matapedia Inc Amqui Qc	389,000
SADC de la Mitis Mont-Joli Que	SADC de la Mitis Mont-Joli Qc	384,000
SADC de la Neigette Inc Rimouski Que	SADC de la Neigette Inc Rimouski Qc	441,475
SADC de la région d'Acton Inc Acton Vale Que	SADC de la région d'Acton Inc Acton Vale Qc	415,366
SADC de la région de Coaticook Coaticook Que	SADC de la région de Coaticook Coaticook Qc	391,994
SADC de la région de Matane Matane Que	SADC de la région de Matane Matane Qc	384,000
SADC de la région de Mégantic Lac Mégantic Que	SADC de la région de Mégantic Lac Mégantic Qc	384,000
SADC de la Vallée de l'Or Inc Val-d'Or Que	SADC de la Vallée de l'Or Inc Val-d'Or Qc	384,000
SADC de l'Amiante Thetford Mines Que	SADC de l'Amiante Thetford Mines Qc	387,403 622,096
SADC de Lotbinière Saint-Patrice-de-Beaurivage Que SADC de Manicouagan Baie-Comeau Que	SADC de Lotbinière Saint-Patrice-de-Beaurivage Qc SADC de Manicouagan Baie-Comeau Qc	397,315
SADC de Matagami Matagami Que	SADC de Matagami Matagami Qc	424,000
SADC de Portneuf Inc Portneuf Que	SADC de Portneuf Inc Portneuf Qc	356,639
SADC de Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Que	SADC de Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Qc	384,000
SADC de Témiscouata Notre-Dame-du-Lac Que	SADC de Témiscouata Notre-Dame-du-Lac Qc	384,000
SADC des Basques Inc Trois-Pistoles Que	SADC des Basques Inc Trois-Pistoles Qc	384,000
SADC des Îles-de-la-Madeleine Cap-aux-Meules Que	SADC des Îles-de-la-Madeleine Cap-aux-Meules Qc	399,000
SADC des Laurentides Inc Sainte-Adèle Que	SADC des Laurentides Inc Sainte-Adèle Qc	380,164
SADC du Fjord Inc La Baie Que	SADC du Fjord Inc La Baie Qc	384,000
SADC du Haut-Saguenay Saint-Ambroise Que	SADC du Haut-Saguenay Saint-Ambroise Qc	384,000 392,073
SADC du Haut-Saint-François East Angus Que SADC du Kamouraska La Pocatière Que	SADC du Haut-Saint-François East Angus Qc SADC du Kamouraska La Pocatière Qc	392,073
SADC du Rocher-Percé Inc Chandler Que	SADC du Rocher-Percé Inc Chandler Qc	392,609
SADC du Suroît-Sud Salaberry-de-Valleyfield Que	SADC du Suroît-Sud Salaberry-de-Valleyfield Qc	398,750
SADC du Témiscamingue Ville-Marie Que	SADC du Témiscamingue Ville-Marie Qc	392,587
SADC Gaspé-Nord Sainte-Anne-des-Monts Que	SADC Gaspé-Nord Sainte-Anne-des-Monts Qc	384,000
SADC Harricana Inc Amos Que	SADC Harricana Inc Amos Qc	384,000
SADC Haut Saint-Maurice Inc La Tuque Que	SADC Haut Saint-Maurice Inc La Tuque Qc	384,000
SADC Haute-Côte-Nord Inc Les Escoumins Que	SADC Haute-Côte-Nord Inc Les Escoumins Qc	382,123
SADC Lac Saint-Jean Est Inc Alma Que	SADC Lac Saint-Jean Est Inc Alma Qc	384,000
SADC Lac St-Jean Ouest Inc Roberval Que	SADC Lac St-Jean Ouest Inc Roberval Qc	384,000
SADC Maria-Chapdelaine Inc Dolbeau-Mistassini Que	SADC Maria-Chapdelaine Inc Dolbeau-Mistassini Qc	384,000 400,597
SADC Matawinie Inc Saint-Alphonse-Rodriguez Que SADC MRC de Maskinongé Louiseville Que	SADC Matawinie Inc Saint-Alphonse-Rodriguez Qc SADC MRC de Maskinongé Louiseville Qc	400,597 386,595
SADC MRC Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Que	SADC MRC Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Qc	391,435
SADC Nicolet-Bécancour Inc Bécancour Que	SADC Nicolet-Bécancour Inc Bécancour Qc	422,000
SADC Papineau Gatineau (Buckingham) Que	SADC Papineau Gatineau (Buckingham) Qc	470,396
SADC Pontiac CFDC Campbell's Bay Que	SADC Pontiac CFDC Campbell's Bay Qc	399,000
SADC Vallée de la Batiscan Saint-Stanislas Que	SADC Vallée de la Batiscan Saint-Stanislas Qc	381,496
SADC Vallée de la Gatineau Maniwaki Que	SADC Vallée de la Gatineau Maniwaki Qc	392,575

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Société de développement économique de Rivière-des-Prairies- Pointe-aux-Trembles (SODEC) Montreal-Est Que	Société de développement économique de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (SODEC) Montréal-Est Qc		128,723
Contributions under the Community diversification program	Contributions en vertu du Programme de diversification des collectivités	75,160,286	
3846008 Canada Inc Rouyn-Noranda Que	3846008 Canada Inc Rouyn-Noranda Qc		442,500
4192826 Canada Inc Saint-Jean-sur-Richelieu Que	4192826 Canada Inc Saint-Jean-sur-Richelieu Qc		300,000
9075-7600 Québec Inc Saint-Léonard-d'Aston Que	9075-7600 Québec Inc Saint-Léonard-d'Aston Qc		158,317
9096-7860 Québec Inc Matagami Que	9096-7860 Québec Inc Matagami Qc		133,082
9152-4389 Québec Inc Longue-Pointe de Mingan Que	9152-4389 Québec Inc Longue-Pointe de Mingan Qc		242,979
9157-6819 Québec Inc Desbiens Que	9157-6819 Québec Inc Desbiens Qc		278,419
9177-1543 Québec Inc Déléage Que	9177-1543 Québec Inc Déléage Qc		130,470
9181-1729 Québec Inc Rouyn-Noranda Que Aéroport d'Alma (ADA) Inc Alma Que	9181-1729 Québec Inc Rouyn-Noranda Qc Aéroport d'Alma (ADA) Inc Alma Qc		126,400 2,219,920
Aéroport de Québec Inc Ste-Foy Que	Aéroport de Québec Inc Ste-Foy Qc		9,403,268
Association Croisières du St-Laurent Rimouski Que	Association Croisières du St-Laurent Rimouski Qc		115,264
Association des Relais de Santé du Québec Montreal Que	Association des Relais de Santé du Québec Montréal Qc		147,874
Association professionnels d'aventure écotourisme	Association professionnels d'aventure écotourisme		
Laval Que	Laval Qc		104,562
Association touristique Cantons-de-l'Est Sherbrooke Que	Association touristique Cantons-de-l'Est Sherbrooke Qc		420,000
Association touristique Chaudière-Appalaches	Association touristique Chaudière-Appalaches		
Saint-Nicolas Que	Saint-Nicolas Qc		100,000
Association touristique des Laurentides (Atl) Mirabel Que	Association touristique des Laurentides (Atl) Mirabel Qc		891,573 193,894
Association touristique Gaspésie Sainte-Flavie Que Association touristique régional Mauricie Shawinigan Que	Association touristique Gaspésie Sainte-Flavie Qc Association touristique régional Mauricie Shawinigan Qc		274,649
ATR Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Que	ATR Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Qc		173,334
ATR Centre-du-Québec Princeville Que	ATR Centre-du-Québec Princeville Qc		132,421
ATR Charlevoix Inc La Malbaie Que	ATR Charlevoix Inc La Malbaie Qc		234,795
ATR Îles-de-la-Madeleine Cap-aux-Meules Que	ATR Îles-de-la-Madeleine Cap-aux-Meules Qc		115,054
ATR Saguenay/Lac-St-Jean Inc Chicoutimi Que	ATR Saguenay/Lac-St-Jean Inc Chicoutimi Qc		386,736
Auberge du Draveur Inc Maniwaki Que	Auberge du Draveur Inc Maniwaki Qc		200,000
Bersaco Inc Les Bergeronnes Que	Bersaco Inc Les Bergeronnes Qc		290,000
Boîte à science-conseil Loisir Quebec Que	Boîte à science-conseil Loisir Québec Qc		171,060
CAE des Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Que	CAE des Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Qc Campor Inc Rivière-du-Loup Qc		112,666 121,140
Campor Inc Rivière-du-Loup Que Carnaval de Québec Inc Quebec Que	Carnaval de Québec Inc Québec Qc		270,653
Centre d'Entrepreneuriat & d'Essaimage UQAC	Centre d'Entrepreneuriat & d'Essaimage UQAC		270,000
Chicoutimi Que	Chicoutimi Qc		413,799
Centre entrepreneuriat féminin Montreal Que	Centre entrepreneuriat féminin Montréal Qc		523,674
Centre marais et habitants inc Amos Que	Centre marais et habitants inc Amos Qc		152,850
Chemin de fer Matapédia du Golf Inc Mont-Joli Que	Chemin de fer Matapédia du Golf Inc Mont-Joli Qc		111,976
City of Chandler Chandler Que	Ville de Chandler Chandler Qc		207,412
City of Murdochville Murdochville Que City of New Richmond New Richmond Que	Ville de Murdochville Murdochville Qc Ville de New Richmond New Richmond Qc		274,732 283,518
City of New Kichmond New Kichmond Que City of Quebec (Office du Tourisme) Quebec Que	Ville de Québec (Office du Tourisme) Québec Qc		574,209
City of Saguenay Chicoutimi Que	Ville de Saguenay Chicoutimi Qc		6,886,917
COHO Outremont Que	COHO Outremont Qc		101,747
Community Table of the National Human Resources	Table communautaire de développement des ressources		
Huntingdon Que	humaines Huntingdon Qc		116,414
Conseil de la Nation Huronne-wendat Wendake Que	Conseil de la Nation Huronne-wendat Wendake Qc		1,043,556
Conseil des Maires Basse Côte-Nord Côte-Nord-du-	Conseil des Maires Basse Côte-Nord Côte-Nord-du-		107.070
Golfe-du-Saint-Laurent Que	Golfe-du-Saint-Laurent Qc		137,670
Corporation de développement patrimonial culturel et touristique de Natashquan Natashquan (CT) Que	Corporation de développement patrimonial culturel et touristique de Natashquan Natashquan (CT) Qc		120,678
Corporation du chemin de fer de la Gaspésie Gaspé Que	Corporation du chemin de fer de la Gaspésie Gaspé Qc		4,729,336
Corporation Fêtes historiques de Québec Quebec Que	Corporation Fêtes historiques de Québec Québec Qc		136,549
Corporation loisirs sports Mt vidéo Barraute Que	Corporation loisirs sports Mt vidéo Barraute Qc		100,000
Corporation plein air Manicouagan Baie-Comeau Que	Corporation plein air Manicouagan Baie-Comeau Qc		108,110
Corporation théâtre du palais municipal La Baie Que	Corporation théâtre du palais municipal La Baie Qc		275,773
Demtec Inc Princeville Que	Demtec Inc Princeville Qc		443,238
Dév gest Port H-St-Pierre Havre Saint-Pierre Que	Dév gest Port H-St-Pierre Havre Saint-Pierre Qc Eaux vives Water Inc Saint-Mathieu-d'Harricana Qc		279,254 335,651
Eaux vives Water Inc Saint-Mathieu-d'Harricana Que Entrepreneuriat Laval Inc Quebec Que	Entrepreneuriat Laval Inc Québec Qc		335,651 115,265
Exploramer Sainte-Anne-des-Monts Que	Exploramer Sainte-Anne-des-Monts Qc		324,931
			,

Transfer Payments/

	Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
Fédération des nourvoiries du Québec Inc Québec Qu		558,42
·		198,31
·		115,00
Festival d'été International de Québec Inc Québec Qc		265,55
Festival International de Lanaudière Joliette Qc		108,55
Festival International de Musiques militaires Québec Qc		115,00
Festival International de Jazz Montréal Montréal Qc		437,80
Festival Juste Pour Rire/Just For Laughs Montréal Qc		760,33
Festival Montréal en Lumière Inc Montréal Qc		569,03
		5,700,00
·		
•		229,04
·		1,017,8
·		422,75
		111,89
		111,03
		117,98
		124,4
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		241,97
		350,00
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		155,2
. ,		283,80
sportive du saumon au Québec Québec Qc		317,1
laculor Injection Inc Montréal Qc		171,10
Jeune Chambre de commerce de Montréal Montréal Qc		110,90
La Chemise Perfection (2007) Inc Courcelles Qc		117,65
La Coupe des Présidents 2007 Montréal Qc		770,60
L'Auberge Carcajou Saint-David-de-Falardeau Qc		119,12
Légendes Fantastiques Drummondville Qc		498,54
Les industries Béroma Inc Val-d'Or Qc		131,65
·		100,00
·		162,46
·		407,22
		400.00
		100,00
		600,00
		100,00
		138,40
•		100,22
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		163,62
Nutech Inc Disraeli Qc		100,00
Nutrableu Inc Normandin Qc		450,00
Office des Congrès et du Tourisme du Grand Montréal Inc		
Montréal Qc		1,787,96
Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal Montréal Qc		460,09
Parc régional Petite-Cascapédia New Richmond Qc		2,949,75
Québec Maritime Rimouski Qc		878,49
SADC Baie-des-Chaleurs New Richmond Qc		151,99
SADC de Gaspé Gaspé Qc		115,00
		113,19
		100,00
		126,63
		257,70
· ·		150,59
9		101.0
		121,81
		191,52
		191,02
, , , ,		100,00
Société de développement Angus Montréal Qc		385,91
TITLE GO GOT GIOPPONION, MIGHO MONITORI GO		330,0
Société de développement économique Ilnu		
	Festival International de Musiques militaires Québec Qc Festival International de Musiques militaires Québec Qc Festival International de Jazz Montréal Montréal Qc Festival International de Jazz Montréal Montréal Qc Festival Montréal en Lumière Inc Montréal Qc Fiducie du Chamier de l'économie sociale Montréal Qc Fondation du maire de Montréal pour la Jeunesse Montréal Qc Fondation communautaire Gaspésie-Les Îles Maria Qc Fondation de l'entrepreneurship Québec Qc Fonds de développement économique Laprade- Drummond Inc Drummondville Qc Fonds d'emprunt économique communautaire (Québec) Québec Qc Fords d'emprunt économique Montréal Qc Gestion Cyclofor Inc La Sarre Qc Granicor Inc Saint-Gédéon (M) Qc Groupe Alimentaire Nordique Montréal Qc Groupe Alimentaire Nordique Montréal Qc Groupe de commercialisation interfédérale de la pêche sportive du saumon au Québec Québec Qc Iaculor Injection Inc Montréal Qc Jeune Chambre de commerce de Montréal Montréal Qc La Coupe des Présidents 2007 Montréal Qc La Coupe des Présidents 2007 Montréal Qc L'Auberge Carcajou Saint-David-de-Falardeau Qc Légendes Fantastiques Drummondville Qc Les industries Desjardins Ltée Saint-André Qc Les pâtisseries de l'Outaouais Gatineau Qc Les produits Gilbert Inc Roberval Qc Les produits Gilbert Inc Roberval Qc Location motoneiges Haute-Matawinie Saint-Michel-des-Saints Qc Maison Usinex Inc Milan Qc Menuiserie Martin Lafrenière Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau Qc Moulures Mydi Bois Inc Saint-Jean-de-Matha Qc Mrc de Minganie Havre-Saint-Pierre Qc Naturfab Inc Desbiens Qc Nutrableu Inc Normandin Qc Québec Maritime Rimouski Qc SADC de Ia région de Mégantic Lac Mégantic Qc SADC de Gaspé Gaspé Qc SADC de Sapé Gaspé Qc SADC de Sapé Gaspé Qc SADC de Sapé Gaspé Qc S	Fédération des pourvoiries du Québec Inc Québec Qc Fene-Tech Inc Amqui Qc Festival canadien des films du monde Montréal Qc Festival dréé International de Québec Inc Québec Qc Festival International de Lanaudires Joliette Qc Festival International de Lanaudires Joliette Qc Festival International de Musiques militaires Québec Qc Festival International de Musiques militaires Québec Qc Festival International de Musiques militaires Québec Qc Festival International de Jazz Montréal Montréal Qc Festival Montréal en Lumière Inc Montréal Qc Festival Montréal en Lumière Inc Montréal Qc Fondation du maire de Montréal pour la Jeunesse Montréal Qc Fondation du maire de Montréal pour la Jeunesse Montréal Qc Fondation de l'entrepreneurship Québec Qc Fondation de l'entrepreneurship Québec Qc Fonds de développement économique Laprade- Drummond Inc Drummondville Qc Fonds de développement économique communautaire (Québec) Québec Qc Forum économique de Verdun Verdun Qc FrancoFolies de Montréal Inc Montréal Qc Gestion Cyclofor Inc La Sarre Qc Granicor Inc Saint-Gédéon (M) Qc Groupe Alimentaire Nordique Montréal Qc Groupe de commercialisation interféderale de la pêche sportive du saumon au Québec Québec Qc Iaculor Injection Inc Montréal Qc La Chemise Perfection (2007) Inc Courcelles Qc La Coupe des Présidents 2007 Montréal Qc La Chemise Perfection (2007) Inc Courcelles Qc La Coupe des Présidents 2007 Montréal Qc Les Industries Béroma Inc Val-d'Or Qc Les Industries Berona Inc Val-d'Or Qc Les Industries Berona Inc Val-d'Or Qc Les Industries Berona Inc Val-d'Or Qc Les Industries Desjardins Litée Saint-Anndré Qc Molte Norties Despardins Les Augenties Qc Naloe Mairo Unité Bérona Qc Naloe Mairo Les Auge

Payments aggregating to/ Versements

totalisant

Comptes publics du Canada 2007-2008

Total amount spent in/ Montant total

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Société développement économique Murdochville	Société développement économique Murdochville		
Murdochville Que	Murdochville Qc		354,000
Société d'intervention urbaine Chicoutimi-Jonquière Inc Chicoutimi Que	Société d'intervention urbaine Chicoutimi-Jonquière Inc Chicoutimi Qc		172,837
Société du port ferroviaire de Baie-Comeau - Hauterive	Société du port ferroviaire de Baie-Comeau - Hauterive		172,037
Baie-Comeau Que	Baie-Comeau Qc		554,255
Société économusée du Québec Quebec Que	Société économusée du Québec Québec Qc		468,925
Techno Métal Services Inc Thetford Mines Que Tourisme Lanaudière Inc Rawdon Que	Techno Métal Services Inc Thetford Mines Qc Tourisme Lanaudière Inc Rawdon Qc		100,000 113,015
Tourisme Outaouais Gatineau Que	Tourisme Outaouais Gatineau Qc		597,230
Université du Québec à Montréal Montreal Que	Université du Québec à Montréal Montréal Qc		370,883
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Qc		147,021
Rouyn-Noranda Que Vêtements Cookshire Inc Cookshire Que	Vêtements Cookshire Inc Cookshire Qc		500,000
Viandes Biologiques Charlevoix Baie-Saint-Paul Que	Viandes Biologiques Charlevoix Baie-Saint-Paul Qc		100,000
Village chanson Petite-Vallée Petite-Vallée Que	Village chanson Petite-Vallée Petite-Vallée Qc		216,241
Youth Employment Services Foundation Montreal Que	Youth Employment Services Foundation Montréal Qc		417,498
Contributions under the Business and regional growth	Contributions en vertu du Programme de croissance des		
program	entreprises et des régions	92,072,447	
159198 Canada Inc Boisbriand Que	159198 Canada Inc Boisbriand Qc		245,400
2950-3372 Québec Inc Chicoutimi Que	2950-3372 Québec Inc Chicoutimi Qc		100,000
8D technologies Inc Montreal Que	8D technologies Inc Montréal Qc		116,762
9015-4931 Québec Inc La Sarre Que 9030-5418 Québec Inc Saint-Jérôme Que	9015-4931 Québec Inc La Sarre Qc 9030-5418 Québec Inc Saint-Jérôme Qc		211,430 113,891
9104-4289 Québec Inc Chicoutimi Que	9104-4289 Québec Inc Chicoutimi Qc		296,292
9132-1430 Québec Inc Jonquière Que	9132-1430 Québec Inc Jonquière Qc		162,763
ADF Diesel Saint-Stanislas inc Saint-Stanislas Que	ADF Diesel Saint-Stanislas inc Saint-Stanislas Qc		150,000
Aéro Montréal Montreal Que	Aéro Montréal Montréal Qc		251,117
Aireau qualité contrôle Inc Bois-des-Filion Que Air-Terre équipement Inc Granby Que	Aireau qualité contrôle Inc Bois-des-Filion Qc Air-Terre équipement Inc Granby Qc		191,981 250,000
Alliance Numérique Réseau de l'industrie numérique	Alliance Numérique Réseau de l'industrie numérique		200,000
du Québec Montreal Que	du Québec Montréal Qc		458,850
Association québécoise aérospatiale Montreal Que	Association québécoise aérospatiale Montréal Qc		367,894
Attraction Inc Lac Drolet Que Axesnetwork Solutions Inc Orford Que	Attraction Inc Lac Drolet Qc Axesnetwork Solutions Inc Orford Qc		221,710 109,504
Baultar Concept Inc Windsor Que	Baultar Concept Inc Windsor Qc		263,215
Bestar Inc Lac Mégantic Que	Bestar Inc Lac Mégantic Qc		239,762
Biolactis Productions Inc La Baie Que	Biolactis Productions Inc La Baie Qc		1,378,207
Biomatera Inc Jonquière Que	Biomatera Inc Jonquière Qc		405,518
Biomed Development Sherbrooke Que BioQuébec Montreal Que	Biomed Development Sherbrooke Qc BioQuébec Montréal Qc		333,368 157,762
Biotechnologies Océanova Inc Rimouski Que	Biotechnologies Océanova Inc Rimouski Qc		372,902
Bouilloire Falmec Inc Alma Que	Bouilloire Falmec Inc Alma Qc		314,963
Brain Center International inc Quebec Que	Brain Center International inc Québec Qc		106,525
Bureau de cinéma et de télévision du Québec Montreal Que	Bureau de cinéma et de télévision du Québec Montréal Qc		325,522
Bureau Promo Export AT Val-d'Or Que	Bureau Promo Export AT Val-d'Or Qc		222,677
Canadian Plastics Association	Association canadienne de l'industrie des plastiques		,-
Boucherville Que	Boucherville Qc		329,588
Carbotech International Plessisville Que	Carbotech International Plessisville Qc		167,816
Carrefour Industriel et Expérimental de Lanaudière L'Assomption Que	Carrefour Industriel et Expérimental de Lanaudière L'Assomption Qc		121,497
CDM Papiers Décors Inc Drummondville Que	CDM Papiers Décors Inc Drummondville Qc		399,817
Centech Montreal Que	Centech Montréal Qc		197,477
Centre d'aide technologique aux entreprises de la	Centre d'aide technologique aux entreprises de la		000 770
Côte-Nord du Québec Sept-lles Que Centre de commerce mondial de Montréal Montreal Que	Côte-Nord du Québec Sept-Îles Qc Centre de commerce mondial de Montréal Montréal Qc		289,779 1,578,934
Centre de développement d'entreprises technologiques	Centre de développement d'entreprises technologiques		1,070,934
Gatineau (Hull) Que	Gatineau (Hull) Qc		325,651
Centre de Recherche sur les Biotechnologies Marines	Centre de Recherche sur les Biotechnologies Marines		
(CRBM) Rimouski Que Centre de technologies avancées BRP-Université	(CRBM) Rimouski Qc Centre de technologies avancées BRP-Université		921,714
de Sherbrooke Inc Sherbrooke Que	de Sherbrooke Inc Sherbrooke Qc		4,807,148
			, ,

(la dellacetor dellace)		spent in/ Montant total dépensé en	Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Centre d'entreprises et d'innovation de Montréal (CEIM)	Centre d'entreprises et d'innovation de Montréal (CEIM)		
Montreal Que	Montréal Qc		461,394
Centre d'excellence de Montréal en réhabilitation de sites	Centre d'excellence de Montréal en réhabilitation de sites		
Montreal Que	Montréal Qc		237,586
Centre incubateur d'entreprises de la Montérégie Brossard Que	Centre incubateur d'entreprises de la Montérégie Brossard Qc		535,063
Centre interdisciplinaire de développement en	Centre interdisciplinaire de développement en		333,003
cartographie des océans Rimouski Que	cartographie des océans Rimouski Qc		117,181
Centre mondial d'excellence sur les destinations	Centre mondial d'excellence sur les destinations		
touristiques Montreal Que	touristiques Montréal Qc		250,000
Centre québécois dév durable Alma Que	Centre québécois de développement durable Alma Qc		223,380
Centre québécois d'innovation en biotechnologie Laval Que	Centre québécois d'innovation en biotechnologie Laval Qc		529,468
Centre Techno-Pneu Inc Rimouski Que	Centre Techno-Pneu Inc Rimouski Qc		121,396
Chamber of commerce of Quebec Quebec Que	Chambre de commerce de Québec Québec Qc		169,057
Chamber of commerce of Metropolitain Montreal	Chambre de commerce du Montréal Métropolitain		
Montreal Que	Montréal Qc		306,831
Chambre de commerce et d'industrie de l'Est	Chambre de commerce et d'industrie de l'Est		450.700
de l'Île-de-Montréal Montreal Que Charcuterie L Fortin Ltd Alma Que	de l'Île-de-Montréal Montréal Qc Charcuterie L Fortin Ltée Alma Qc		153,703 136,891
Chaussures Villeneuve Inc Repentigny Que	Chaussures Villeneuve Inc Repentiony Qc		246,124
Chemin de fer Matapédia du Golf Inc Mont-Joli Que	Chemin de fer Matapédia du Golf Inc Mont-Joli Qc		1,321,189
Cité biotechnologie agroalimentaire Saint-Hyacinthe Que	Cité biotechnologie agroalimentaire Saint-Hyacinthe Qc		189,000
Conseil québécois des entreprises adaptées (CQEA)	Conseil québécois des entreprises adaptées (CQEA)		
Saint-Augustin-de-Desmaures Que	Saint-Augustin-de-Desmaures Qc		110,784
Consortium de recherche en exploration minérale	Consortium de recherche en exploration minérale		242.052
Chicoutimi Que Consortium en foresterie Gaspésie-Les-Îles Gaspé Que	Chicoutimi Qc Consortium en foresterie Gaspésie-Les-Îles Gaspé Qc		212,852 326,072
COREM Quebec Que	COREM Québec Qc		876,863
Corporation GFR Biosystems Canada Dorval Que	Corporation GFR Biosystems Canada Dorval Qc		117,824
Corporation Image Entertainment Inc Montreal Que	Corporation Image Entertainment Inc Montréal Qc		176,716
Corporation Inno-Centre du Québec Montreal Que	Corporation Inno-Centre du Québec Montréal Qc		368,700
Corporation soutien développement technologique	Corporation soutien développement technologique		070.000
PME Rimouski Que CORPEX Bas-Saint-Laurent Rivière-du-Loup Que	PME Rimouski Qc CORPEX Bas-Saint-Laurent Rivière-du-Loup Qc		378,696 110,563
Corporation HEC Montréal Montreal Que	Corporation HEC Montréal Montréal Qc		111,600
Delastek Inc Shawinigan Que	Delastek Inc Shawinigan Qc		338,740
Dessert et Passion Inc Joliette Que	Dessert et Passion Inc Joliette Qc		237,100
Développement Économique Longueuil Boucherville Que	Développement Économique Longueuil Boucherville Qc		127,392
Développement PME Chaudière-Appalaches	Développement PME Chaudière-Appalaches		204.440
Saint-Romuald Que	Saint-Romuald Qc		681,143 279,171
Développement Profor Inc Ste-Foy Que Disque Améric Inc Drummondville Que	Développement Profor Inc Ste-Foy Qc Disque Améric Inc Drummondville Qc		842,724
DK-SPEC Inc Saint-Nicolas Que	DK-SPEC Inc Saint-Nicolas Qc		706,557
Électro-Kut Inc Laval Que	Électro-Kut Inc Laval Qc		251,240
Emballage Coderre Packaging	Emballage Coderre Packaging		
Saint-Germain-de-Grantham Que	Saint-Germain-de-Grantham Qc		187,067
FPL Pharma Inc Drummondville Que Fabrication JR Tardif Inc Rivière-du-Loup Que	FPL Pharma Inc Drummondville Qc Fabrication JR Tardif Inc Rivière-du-Loup Qc		187,026 125,017
Fidélisoft Inc Montreal Que	Fidélisoft Inc Montréal Qc		100,000
Fournitures Funéraires Victoriaville Inc Victoriaville Que	Fournitures Funéraires Victoriaville Inc Victoriaville Qc		345,255
Génome Québec Montreal Que	Génome Québec Montréal Qc		1,546,089
GéoQuébec Quebec Que	GéoQuébec Québec Qc		104,325
Gestion Cyclofor Inc La Sarre Que	Gestion Cyclofor Inc La Sarre Qc		318,841
Graphie 222 Inc La Pocatière Que	Graphie 222 Inc La Pocatière Qc		200,000
Groupe Environnemental Labrie Inc Saint-Nicolas Que Groupe Meloche Inc Salaberry-de-Valleyfield Que	Groupe Environnemental Labrie Inc Saint-Nicolas Qc Groupe Meloche Inc Salaberry-de-Valleyfield Qc		745,890 171,779
Groupe Procycle Inc Saint-Georges (V) Que	Groupe Procycle Inc Saint-Georges (V) Qc		100,629
H Fontaine Ltd Magog Que	H Fontaine Ltée Magog Qc		292,400
Humagade Ltd Quebec Que	Humagade Ltée Québec Qc		104,000
Idéa Innovation PME Inc Jonquière Que	Idéa Innovation PME Inc Jonquière Qc		583,254
Idilia Inc Montreal Que	Idilia Inc Montréal Qc		103,048
Industries Maibec Inc Quebec Que	Industries Maibec Inc Québec Qc		437,145
Innotech-Execaire Aviation Dorval Que Institut de développement de produits Montreal Que	Innotech-Execaire Aviation Dorval Qc Institut de développement de produits Montréal Qc		445,500 335,129
Institut de developpement de produits Montreal Que	Institut de developpement de produits Montreal QC Institut du chrysotile Montréal Qc		250,000
•	•		,

Transfer Payments/ - 56 -Paiements de transfert

Payments aggregating to/ Versements

Total amount spent in/

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Institut international des télécommunications-recherche	Institut international des télécommunications-recherche Montréal Qc	1 212 704
Montreal Que Institut International d'études administratives de	Institut International d'études administratives	1,312,704
Montréal Inc Montreal Que	de Montréal Inc Montréal Qc	260,335
Institut national de recherche Laval Que	Institut national de recherche Laval Qc	557,570
Institut national d'optique Ste-Foy Que	Institut national d'optique Ste-Foy Qc	6,549,675
Instruments Terrascope Ltd Val-d'Or Que	Instruments Terrascope Ltée Val-d'Or Qc	175,882
Irosoft Inc Saint-Laurent Que	Irosoft Inc Saint-Laurent Qc	117,967
LD Rainville & Fils Inc Saint-Gabriel-de-Brandon Que	LD Rainville & Fils Inc Saint-Gabriel-de-Brandon Qc	174,476
La Maison Le Grand Saint-Joseph-du-Lac Que	La Maison Le Grand Saint-Joseph-du-Lac Qc	128,086
La Maison régionale de l'industrie (Région 05) Inc Sherbrooke Que	La Maison régionale de l'industrie (Région 05) Inc Sherbrooke Qc	130,544
Lab-Recherche Inc Laval Que	Lab-Recherche Inc Laval Qc	500,000
Lauzon - Planchers bois exclusifs Papineauville Que	Lauzon - Planchers bois exclusifs Papineauville Qc	675,275
Laval Technopole Laval Que	Laval Technopole Laval Qc	119,333
Le Groupe Korem Inc Quebec Que	Le Groupe Korem Inc Québec Qc	174,991
Leesta Industries Ltd Pointe-Claire Que	Leesta Industries Ltée Pointe-Claire Qc	167,297
Les Aliments Lebel Inc Lachute Que	Les Aliments Lebel Inc Lachute Qc	425,005
Les Logiciels Dynagram Inc Quebec Que	Les Logiciels Dynagram Inc Québec Qc	158,020
Les matériaux de construction Oldcastle Canada Inc	Les matériaux de construction Oldcastle Canada Inc	101 624
Anjou Que Les Produits Alba Inc La Baie Que	Anjou Qc Les Produits Alba Inc La Baie Qc	191,624 236,639
Les Produits PBM Ltd Saint-Pierre-de-Lamy Que	Les Produits PBM Ltée Saint-Pierre-de-Lamy Qc	101,200
Les Produits Pharmaceutiques Ulysses Inc Fleurimont Que	Les Produits Pharmaceutiques Ulysses Inc Fleurimont Qc	106,241
Les Produits Tremtech Inc Notre-Dame-du-Lac Que	Les Produits Tremtech Inc Notre-Dame-du-Lac Qc	112,530
Les promotions de ligues majeures Inc Chelsea Que	Les promotions de ligues majeures Inc Chelsea Qc	140,029
Les Technologies Paraxip Inc Montreal Que	Les Technologies Paraxip Inc Montréal Qc	136,287
L'Oréal Canada Inc Montreal Que	L'Oréal Canada Inc Montréal Qc	439,903
Metafoam Technologies Inc Brossard Que	Metafoam Technologies Inc Brossard Qc	132,516
Métallurgie des Appalaches inc Plessisville Que	Métallurgie des Appalaches inc Plessisville Qc	158,333
Metra Aluminium Inc Laval Que MF2 Inc Trois-Rivières Que	Metra Aluminium Inc Laval Qc MF2 Inc Trois-Rivières Qc	156,643
Micromentis Inc Laval Que	Micromentis Inc Laval Qc	400,000 134,818
Minicut International Inc Anjou Que	Minicut International Inc Anjou Qc	156,226
Montréal International Montreal Que	Montréal International Montréal Qc	4,942,973
Moulures Transform Inc Alma Que	Moulures Transform Inc Alma Qc	164,876
MSBi Valorisation Inc Montreal Que	MSBi Valorisation Inc Montréal Qc	1,050,825
Multina Inc Drummondville Que	Multina Inc Drummondville Qc	439,362
NanoQuebec Montreal Que	NanoQuebec Montréal Qc	548,852
Nutrifrance Ltd Saint-Jean-sur-Richelieu Que	Nutrifrance Ltée Saint-Jean-sur-Richelieu Qc	144,534
O-M6 Technologies Inc Mirabel Que	O-M6 Technologies Inc Mirabel Qc	106,252
Parc technologique du Québec métropolitain Ste-Foy Que	Parc technologique du Québec métropolitain Ste-Foy Qc	101,098
Planteck Inc L'Assomption Que	Planteck Inc L'Assomption Qc	159,368
Plastique Rotek Inc Salaberry-de-Valleyfield Que	Plastique Rotek Inc Salaberry-de-Valleyfield Qc	175,500
Pôle Québec Chaudière-Appalaches Ste-Foy Que	Pôle Québec Chaudière-Appalaches Ste-Foy Qc	1,291,321
Précision SF Tech Inc Lachenaie Que	Précision SF Tech Inc Lachenaie Qc	300,000
Premier Tech Technologies Ltd Rivière-du-Loup Que	Premier Tech Technologies Ltée Rivière-du-Loup Qc	2,462,321
Prevtec Microbia Inc Saint-Hyacinthe Que	Prevtec Microbia Inc Saint-Hyacinthe Qc	154,561
Pro-Amino International Inc Saint-Eustache Que	Pro-Amino International Inc Saint-Eustache Qc	209,822
Produits Métalliques Pouliot Machinerie Inc Rimouski Que	Produits Métalliques Pouliot Machinerie Inc Rimouski Qc	220,000
Produits Proflex Inc Drummondville Que Promotion de produits forestiers PPF Ste-Foy Que	Produits Proflex Inc Drummondville Qc Promotion de produits forestiers PPF Ste-Foy Qc	140,438 500,802
REMAC Innovateurs Industriels Inc Jonquière Que	REMAC Innovateurs Industriels Inc Jonquière Qc	114,136
Reseau Inter Logiq Montreal Que	Reseau Inter Logiq Montréal Qc	133,662
Réseau photonique du Québec LaSalle Que	Réseau photonique du Québec LaSalle Qc	218,453
Rosario Poirier Inc Saint-Alphonse Que	Rosario Poirier Inc Saint-Alphonse Qc	556,398
RPM Environnement Ltd Blainville Que	RPM Environnement Ltée Blainville Qc	115,200
SAT Société des arts technologiques Montreal Que	SAT Société des arts technologiques Montréal Qc	201,963
SOE Systèmes d'optimisation énergétiques	SOE Systèmes d'optimisation énergétiques	===
Technologies Inc Sainte-Julie Que	Technologies Inc Sainte-Julie Qc	170,792
Savik Super Chrome Inc Trois-Rivières Que Secrétariat à la mise en marché pour la Gaspésie	Savik Super Chrome Inc Trois-Rivières Qc Secrétariat à la mise en marché pour la Gaspésie	343,472
et les Îles-de-la-Madeleine Chandler Que	et les Îles-de-la-Madeleine Chandler Qc	253,348
SEME McMasterville Que	SEME McMasterville Qc	103,375
Sensilaser Technologies Inc LaSalle Que	Sensilaser Technologies Inc LaSalle Qc	184,657

Transfer Payments/

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
SERDEX International Alma Que	SERDEX International Alma Qc		240,364
Silicycle Inc Quebec Que	Silicycle Inc Québec Qc		150,857
Simard Suspensions Inc Baie-Saint-Paul Que	Simard Suspensions Inc Baie-Saint-Paul Qc		109,836
Société de la vallée de l'aluminium Alma Que	Société de la vallée de l'aluminium Alma Qc		119,861
SolaCom Technologies Inc Gatineau Que Sonaca NMF Canada Inc Mirabel Que	SolaCom Technologies Inc Gatineau Qc Sonaca NMF Canada Inc Mirabel Qc		106,118 515,903
Soucy International Inc Drummondville Que	Soucy International Inc Drummondville Qc		329,330
Soucy Plastiques Inc Drummondville Que	Soucy Plastiques Inc Drummondville Qc		205,481
Sous-Traitance Industrielle Québec (STIQ) Montreal Que	Sous-Traitance Industrielle Québec (STIQ) Montréal Qc		476,581
Sumalytics Inc Gatineau Que	Sumalytics Inc Gatineau Qc		127,517
Syndicat des producteurs de bleuets du Québec	Syndicat des producteurs de bleuets du Québec		,•
Dolbeau-Mistassini Que	Dolbeau-Mistassini Qc		104,321
Système électronique Rayco Ltd Ste-Foy Que	Système électronique Rayco Ltée Ste-Foy Qc		106,510
Technocentre Eolien GIM Gaspé Que	Technocentre Eolien GIM Gaspé Qc		534,823
Technologies Bionest Inc Shawinigan Que	Technologies Bionest Inc Shawinigan Qc		188,216
Technologies Diablo Inc Gatineau Que	Technologies Diablo Inc Gatineau Qc		120,759
Technologies Humanware Canada Inc Drummondville Que	Technologies Humanware Canada Inc Drummondville Qc		142,194
Technologies Obzerv Inc Quebec Que	Technologies Obzerv Inc Québec Qc		119,436
Technopôle - Défense et sécurité Quebec Que	Technopôle - Défense et sécurité Québec Qc		289,422
Technopole maritime du Québec Rimouski Que	Technopole maritime du Québec Rimouski Qc		418,944
Technopole Vallée St-Maurice Trois-Rivières Que	Technopole Vallée St-Maurice Trois-Rivières Qc		311,398
Technopôle Ville-Marie Montreal Que	Technopôle Ville-Marie Montréal Qc		500,000
Témisko (1983) Inc Notre-Dame-du-Nord Que	Témisko (1983) Inc Notre-Dame-du-Nord Qc		143,350
Turbomeca Canada Inc Mirabel Que	Turbomeca Canada Inc Mirabel Qc		457,583
Ubisoft divertissements Inc Montreal Que	Ubisoft divertissements Inc Montréal Qc		391,414
Université de Montréal Saint-Hyacinthe Que	Université de Montréal Saint-Hyacinthe Qc		805,276
Université de Sherbrooke (VRR) Sherbrooke Que	Université de Sherbrooke (VRR) Sherbrooke Qc		721,910
Université du Québec - École de Technologie Supérieure Montreal Que	Université du Québec - École de Technologie Supérieure		1 222 270
Université du Québec à Chicoutimi Chicoutimi Que	Montréal Qc Université du Québec à Chicoutimi Chicoutimi Qc		1,323,270 107,429
Université du Québec à Rimouski ISMER Rimouski Que	Université du Québec à Rimouski ISMER Rimouski Qc		468,355
Université du Québec à Rimouski Rimouski Que	Université du Québec à Rimouski Rimouski Qc		152,308
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue		132,300
Rouyn-Noranda Que	Rouyn-Noranda Qc		2,150,800
Université Laval Sillery Que	Université Laval Sillery Qc		1,222,568
Usinage B Beaulieu Inc Rivière-du-Loup Que	Usinage B Beaulieu Inc Rivière-du-Loup Qc		124,000
Usinage L'Islet Inc L'Islet Que	Usinage L'Islet Inc L'Islet Qc		100,000
Contributions under the Canadian support program for the economy of Gaspé and Îles-de-la-Madeleine	Contributions au Programme canadien d'appui à l'économie de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine	577,701	
City of Chandler Chandler Qc	Ville de Chandler Chandler Qc		203,489
City of Gaspé Gaspé Qc	Ville de Gaspé Gaspé Qc		120,642
City of New Richmond New Richmond Qc	Ville de New Richmond New Richmond Qc		115,331
Contributions to the Province of Quebec under the	Contributions à la province de Québec en vertu du		
Infrastructure Canada program	programme Infrastructure Canada	46,031,578	
Abercorn Abercorn Que	Abercorn Abercorn Qc		665,000
Alma Alma Que	Alma Alma Qc		172,217
Amqui Amqui Que	Amqui Amqui Qc		226,750
Beauceville Beauceville Que	Beauceville Beauceville Qc		136,732
Centre de Congrès régional de la Gaspésie	Centre de Congrès régional de la Gaspésie		
Carleton-Saint-Omer Que	Carleton-Saint-Omer Qc		989,000
Chandler Chandler Que	Chandler Chandler Qc		186,000
Châteauguay Châteauguay Que	Châteauguay Châteauguay Qc		742,000
Club de l'âge d'or de Bonaventure Bonaventure Que Côte-Nord-du-Golfe-du-St-Laurent	Club de l'âge d'or de Bonaventure Bonaventure Qc Côte-Nord-du-Golfe-du-St-Laurent		214,300
Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent Que	Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent Qc		112,509
Department of Finance of Quebec Montreal Que	Ministère des Finances du Québec Montréal Qc		209,619
Fassett Fassett Que	Fassett Fassett Qc		798,000
Fondation Mario-Racine Montreal Que	Fondation Mario-Racine Montréal Qc		449,000
Howick Howick Que	Howick Howick Qc		497,000
La Guadeloupe La Guadeloupe Que	La Guadeloupe La Guadeloupe Qc		129,000
La Malbaie La Malbaie Que	La Malbaie La Malbaie Qc		2,512,000
La Prairie La Prairie Que	La Prairie La Prairie Qc		142,761

Payments aggregating to/ Versements

Total amount spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 58 - Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dellarator dellara)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Los Drolat Los Drolat Oue	Las Dislat Las Dislat Os		454,000
Lac Drolet Lac Drolet Que Laval Laval Que	Lac Drolet Lac Drolet Qc Laval Laval Qc		154,000 251,699
Lévis Lévis Que	Lévis Lévis Qc		1,324,076
Mont-Laurier Mont-Laurier Que	Mont-Laurier Mont-Laurier Qc		1,025,000
Montréal (Pierrefonds) Pierrefonds Que	Montréal (Pierrefonds) Pierrefonds Qc		627,781
Montréal Montreal Que	Montréal Montréal Qc		10,117,072
Notre-Dame-de-la-Salette Notre-Dame-de-la-Salette Que	Notre-Dame-de-la-Salette Notre-Dame-de-la-Salette Qc		227,000
Price Price Que	Price Price Qc		291,000
Québec (Sillery) Sillery Que	Québec (Sillery) Sillery Qc		295,710
Réseau collectif de commerce électronique et outils	Réseau collectif de commerce électronique et outils		
de gestion Gaspé Que	de gestion Gaspé Qc		547,807
Réseau de transport de la Capitale Quebec Que	Réseau de transport de la Capitale Québec Qc		263,169
Rivière-Rouge (L'Annonciation) L'Annonciation Que	Rivière-Rouge (L'Annonciation) L'Annonciation Qc		154,666
Roxton Pond Roxton Pond Que	Roxton Pond Roxton Pond Qc		1,135,000
Saguenay (Shipshaw) Shipshaw Que	Saguenay (Shipshaw) Shipshaw Qc		125,171
Saint-Benoît-Labre Saint-Benoît-Labre Que	Saint-Benoît-Labre Saint-Benoît-Labre Qc		266,536
Sainte-Émélie-de-l'Énergie	Sainte-Émélie-de-l'Énergie		420,000
Sainte-Émélie-de-l'Énergie Que Saint-Gabriel Saint-Gabriel Que	Sainte-Émélie-de-l'Énergie Qc Saint-Gabriel Saint-Gabriel Qc		120,000 208,533
Saint-Gabrier Saint-Gabrier Que Saint-Stanislas-de-Kostka Que	Saint-Stanislas-de-Kostka Saint-Stanislas-de-Kostka Qc		2,371,000
Sherbrooke Sherbrooke Que	Sherbrooke Sherbrooke Qc		1,175,000
Société pour la promotion d'événement culturels	Société pour la promotion d'événement culturels		1,173,000
Saint-Jean-sur-Richelieu Que	Saint-Jean-sur-Richelieu Qc		630,229
Société de transport de Montréal Montreal Que	Société de transport de Montréal Montréal Qc		12,688,000
Société de Vieux Canal de Beauharnois Beauharnois Que	Société de Vieux Canal de Beauharnois Beauharnois Qc		211,755
Taschereau Taschereau Que	Taschereau Taschereau Qc		243,448
Trois-Rivières (Cap-Madeleine) Cap-de-la-Madeleine Que	Trois-Rivières (Cap-Madeleine) Cap-de-la-Madeleine Qc		493,930
Trois-Rivières (Pointe-du-Lac) Pointe-du-Lac Que	Trois-Rivières (Pointe-du-Lac) Pointe-du-Lac Qc		104,910
Val-David Val-David Que	Val-David Val-David Qc		299,000
Val-des-Bois Val-des-Bois Que	Val-des-Bois Val-des-Bois Qc		282,111
Vallée-Jonction Vallée-Jonction Que	Vallée-Jonction Vallée-Jonction Qc		668,000
Contributions under the Canadian apparel and textile	Contributions au Programme des industries canadiennes		
industries program	du textile et du vêtement	4,275,091	
Concert Airlaid Ltd Gatineau Qc	Concert Airlaid Ltée Gatineau Qc		599.040
Fibres Jasztex Inc Pointe-Claire Qc	Fibres Jasztex Inc Pointe-Claire Qc		308,995
Filature Lemieux Inc Saint-Éphrem-de-Beauce Qc	Filature Lemieux Inc Saint-Éphrem-de-Beauce Qc		221,419
FilSpec Inc Sherbrooke Qc	FilSpec Inc Sherbrooke Qc		238,572
Les textiles Tri-Star Ltd Montréal Qc	Les textiles Tri-Star Ltée Montréal Qc		120,056
Modes King (Québec) Ltd Saint-Jérôme Qc	Modes King (Québec) Ltée Saint-Jérôme Qc		231,173
Produits Belt-Tech Inc Granby Qc	Produits Belt-Tech Inc Granby Qc		103,420
Régifil Inc Saint-Joseph-de-Beauce Qc	Régifil Inc Saint-Joseph-de-Beauce Qc		179,065
Société JB Martin Ltd Saint-Jean-sur-Richelieu Qc	Société JB Martin Ltée Saint-Jean-sur-Richelieu Qc		318,510
Stedfast Inc Granby Qc	Stedfast Inc Granby Qc		399,551
ENVIRONMENT	ENVIRONNEMENT	192,492,296	
Department	Ministère	178,709,328	
Grant to the Canada Foundation for Sustainable Development Technology	Subvention accordée à la Fondation du Canada pour l'appui technologique au développement durable	1,645,667	
Sustainable Development Technology Canada Ottawa Ont	Technologies du développement durable Canada Ottawa Ont		1,645,668
Ottawa Offi	Ollawa Olil		1,043,000
Nature Conservancy of Canada	La société canadienne pour la conservation de la nature	70,175,000	
Nature Conservancy of Canada	La société canadienne pour la conservation de la nature		
Toronto Ont	Toronto Ont		70,175,000
Country for the implementation of the	Cultivarities a source service and a source of St.		
Grants for the implementation of the	Subventions pour la mise en oeuvre du Protocole		
Montreal Protocol on substances that deplete the ozone layer	de Montréal relatif à des substances qui appauvris- sent la couche d'ozone	1,198,637	
applete the ozone layer	SOM IN COUCHE & CECHE	1,130,031	

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 59 - Comptes publics du Canada 2007-2008

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
United Nations Environment Program (UNEP)	Programme des Nations Unies pour l'environnement		
Nairobi Kenya	(PNUE) Nairobi Kenya		1,198,637
Grants to support environmental research	Subventions à l'appui des activités de recherche et	00.000	
and development	développement en environnement	29,000	
Contributions to support environmental research and development	Contributions à l'appui des activités de recherche et développement en environnement	4,355,038	
Bird Studies Canada Port Rowan Ont	Études d'Oiseaux Canada Port Rowan Ont		370,000
Fur Institute of Canada Ottawa Ont	Institut de la fourrure du Canada Ottawa Ont		217,000
Harbin Institute of Technology Harbin China	Harbin Institute of Technology Harbin Chine		265,420
Institut National de la recherche scientifique Quebec Que	Institut National de la recherche scientifique Québec Qc		170,000
Lake Winnipeg Research Consortium Gimli Man McGill University Montreal Que	Lake Winnipeg Research Consortium Gimli Man Université McGill Montréal Qc		150,000 114,450
Simon Fraser University Burnaby BC	Université Simon Fraser Burnaby C-B		200.000
University of Alberta Edmonton Alta	Université de l'Alberta Edmonton Alb		200,000
University of Guelph Guelph Ont	Université de Guelph Guelph Ont		124,500
University of New Brunswick Fredericton NB	Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		200,000
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	Université de Saskatchewan Saskatoon Sask		512,500
University of Toronto Toronto Ont	Université de Toronto Toronto Ont		113,750
University of Waterloo Waterloo Ont World Wildlife Fund Canada Toronto Ont	Université de Waterloo Waterloo Ont Fonds mondial pour la nature Canada Toronto Ont		189,000 445,696
World Wildlife Fund Canada Toronto Ont	Fortus mondiai podi la nature Canada Toronto Ont		445,090
Contributions to support environmental and sustainable development initiatives	Contributions à l'appui des initiatives liées à l'environnement et au développement durable	26,368,228	
Alberta Conservation Association Sherwood Park Alta	Alberta Conservation Association Sherwood Park Alb		215,795
Brandon University Brandon Man	Université Brandon Brandon Man		105,500
Canadian Council of Ministers of the Environment	Conseil canadien des ministres de l'environnement		500,000
Winnipeg Man Canadian Environmental Network Ottawa Ont	Winnipeg Man Réseau canadien de l'environnement Ottawa Ont		500,000 832,750
Canadian Environmental Technology Advancement	Corporation canadienne pour l'avancement des		002,700
Corporation Calgary Alta	technologies environnementales Calgary Alb		400,000
Canadian Geographic Vanier Ont	Canadian Geographic Vanier Ont		204,900
Canadian Medical Association Ottawa Ont	Association médicale canadienne Ottawa Ont		170,000
Canadian Steel Producers Association	Association canadienne des producteurs d'aciers		
Ottawa Ont Canadian Wildlife Federation Kanata Ont	Ottawa Ont Fédération canadienne de la faune Kanata Ont		200,684
Capital Health District Authority Halifax NS	Capital Health District Authority Halifax N-É		150,000 100,000
Centre for Indigenous Environmental Resources	Centre autochtone de ressources environnementales		100,000
Winnipeg Man	Winnipeg Man		199,967
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont		100,000
Clean Annapolis River Project Annapolis Royal NS	Clean Annapolis River Project Annapolis Royal N-É		136,200
Climate Change Central Calgary Alta	Climate Change Central Calgary Alb		100,000
Comité ZIP Côte-Nord du Golfe Sept-Îles Que Comité ZIP da la Rive Nord de l'Estuaire Baie Comeau Que	Comité ZIP Côte-Nord du Golfe Sept-Îles Qc Comité ZIP da la Rive Nord de l'Estuaire Baie Comeau Qc		100,000 148,520
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congrès des peuples autochtones Ottawa Ont		121,900
Ducks Unlimited Canada Stonewall Man	Canards Illimités Canada Stonewall Man		2,135,398
EcoSuperior Thunder Bay Ont	EcoSuperior Thunder Bay Ont		182,000
Enviro-Acces Sherbrooke Que	Enviro-Accès Sherbrooke Qc		400,000
Essex Region Conservation Authority Essex Ont	Essex Region Conservation Authority Essex Ont		390,000
Government of Saskatchewan Regina Sask Halifax Regional Municipality Halifax NS	Gouvernement de la Saskatchewan Regina Sask Municipalité régionale d'Halifax Halifax N-É		100,000 900,000
International Institute for Sustainable Development	Institut international du développement durable		900,000
Winnipeg Man	Winnipeg Man		760,000
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		220,675
Kahnawake Environment Protection Office	Office de la protection de l'environnement de Kahnawake		
Kahnawake Que	Kahnawake Qc		117,000
Learning for a Sustainable Future North York Ont	L'éducation au service de la Terre North York Ont		200,000
Lower Trent Conservation Trenton Ont Manitoba Finance Winnipeg Man	Lower Trent Conservation Trenton Ont		100,000
			303 000
, •	Finances Manitoba Winnipeg Man		302,000
Manitoba Halitee Willingeg Manitoba Habitat Heritage Corporation Winnipeg Man			302,000 250,000

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

(In deligration deligra)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Ministère des Ressources naturelles et de la Faune	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune		
Quebec Que	Québec Qc		155,494
Ministère du Développement durable, de l'Environnement	Ministère du Développement durable de l'Environnement		
et des Parcs Quebec Que	et des Parcs Québec Qc		701,330
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont		106,000
Native Women's Association of Canada Ottawa Ont	Association des femmes autochtones du Canada Ottawa Ont		221,190
Natureserve Canada Ottawa Ont	Natureserve Canada Ottawa Ont		659,000
Niagara Peninsula Conservation Authority Welland Ont	Niagara Peninsula Conservation Authority Welland Ont		220,000
Nunatsiavut Government Main NL	Gouvernement Nunatsiavut Main T-N-L		118,800
Ontario Centre for Environmental Technology	Centre ontarien pour l'avancement des techniques		400.000
Advancement Mississauga Ont	écologiques Mississauga Ont		400,000
Ontario Federation of Anglers and Hunters Peterborough Ont	Ontario Federation of Anglers and Hunters Peterborough Ont		166,131
Raisin Region Conservation Authority Cornwall Ont	Raisin Region Conservation Authority Cornwall Ont		238,000
Regroupement Québec Oiseaux Montreal Que	Regroupement Québec Oiseaux Montréal Qc		100,000
Royal Botanical Gardens Burlington Ont	Royal Botanical Gardens Burlington Ont		100,000
Rural Lambton Stewardship Network Chatham Ont	Rural Lambton Stewardship Network Chatham Ont		125,000
Saskatchewan Watershed Authority Moose Jaw Sask	Saskatchewan Watershed Authority Moose Jaw Sask		280,000
Simon Fraser University Burnaby BC Southeast Environmental Association Montague PEI	Université Simon Fraser Burnaby C-B Southeast Environmental Association Montague Î-P-É		161,000 121,700
St Clair Region Conservation Authority Strathroy Ont	St Clair Region Conservation Authority Strathroy Ont		200,000
Toronto and Region Conservation Downsview Ont	Toronto and Region Conservation Downsview Ont		500,000
University of Brithish Colombia Vancouver BC	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		240,250
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont		100,000
Vancouver Board of Parks and Recreation Vancouver BC	Vancouver Board of Parks and Recreation Vancouver C-B		2,000,000
Contributions to support Canada's international commitments	Contributions à l'appui des engagements internationaux du Canada	8,442,818	
G8 + 5 Climate Change Dialogue Westminster United Kingdom	G8 + 5 Climate Change Dialogue Westminster Royaume-Uni		267,388
Inter-American Institute for Global Change Research	Inter-American Institute for Global Change Research		201,300
Miami USA	Miami É-U		128,163
Organization for Economic Co-operation and Development	Organisation de coopération et de développement		054.070
Paris France Renewable Energy & Energy Efficiency Partnership	économique Paris France Renewable Energy & Energy Efficiency Partnership		251,270
(REEEP) Vienna Austria	(REEEP) Vienne Autriche		224,392
Secretariat of the convention on biological diversity	Secrétariat de la convention sur la diversité biologique		
Montreal Que	Montréal Qc		172,000
United Nations Environment Program (UNEP)	Programme des Nations Unies pour l'environnement		2.052.000
Nairobi Kenya UNEP/Cities Secretariat Geneva Switzerland	(PNUE) Nairobi Kenya Secrétariat de PNUE/CITES Genève Suisse		2,953,680 278,785
United Nations Framework Convention on Climate Change	Convention-cadre des Nations Unies sur les changements		270,700
(UNFCC) New York USA	climatiques (CCNUCC) New York É-U		205,730
World Meteorological Organization Geneva Switzerland	Organisation météorologique mondiale Genève Suisse		3,401,003
EcoAction 2000 - Community Funding Initiative	ÉcoAction 2000 - Initiative de financement communautaire	3,992,406	
Comité Écologique du Grand Montreal (CÉGM)	Comité Écologique du Grand Montréal (CÉGM)		
Montreal Que	Montréal Qc		122,783
Evergreen Toronto Ont	Evergreen Toronto Ont		101,156
Contribution to the Wildlife Habitat Canada Foundation	Contribution à la Fondation Habitat faunique Canada	1,591,983	
Wildlife Habitat Canada Ottawa Ont	Habitat Faunique Canada Ottawa Ont		1,591,983
Contributions for the Science Horizons	Contributions pour le Service écojeunesse		
Youth Internship and the International	international et le Programme de stages		
Environmental Youth Corp programs	pour les jeunes Horizons Sciences	3,047,466	
Environmental Careers Organization of Canada Calgary Alta	Organisation pour les carrières en environnement du Canada Calgary Alb		1,953,000

Payments aggregating to/

Total amount

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Habitat stewardship contribution program	Contributions pour le Programme d'intendance de l'habitat	9,600,762	
ACA Lac Brome Que	ACA Lac Brome Qc		117,410
Acadia University Wolfville NS	Acadia University Wolfville N-É		108,000
Alberta Conservation Association Edmonton Alta	Alberta Conservation Association Edmonton Alb		146,314
Alberta Fish & Game Association Edmonton Alta	Alberta Fish & Game Association Edmonton Alb		173,737
Bird Studies Canada Port Rowan Ont	Études d'Oiseaux Canada Port Rowan Ont		150,028
Cetus research and conservation society Albert Bay BC	Cetus research and conservation society Albert Bay C-B		130,000
City of Windsor Windsor Ont	Ville de Windsor Windsor Ont		250,000
Ducks Unlimited Canada Stonewall Man	Canards Illimités Canada Stonewall Man		123,273
Fraser Valley Conservancy Abbotsford BC	Fraser Valley Conservancy Abbotsford C-B		101,644
Manitoba Habitat Heritage Corporation	Société protectrice du patrimoine écologique du Manitoba		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		292,549
Nature Conservancy of Canada Montreal Que	Conservation de la Nature Canada Montréal Qc		603,420
Nature Saskatchewan Regina Sask	Nature Saskatchewan Regina Sask		1,709,476
Nature-Action Quebec Beloeil Que	Nature-Action Québec Beloeil Qc		176,615
Nova Scotia Nature Trust Halifax NS	Nova Scotia Nature Trust Halifax N-É		127,390
Saskatchewan Watershed Authority Regina Sask	Saskatchewan Watershed Authority Regina Sask		150,000
St Clair Region Conservation Authority Strathroy Ont	St Clair Region Conservation Authority Strathroy Ont		327,400
The Land Conservancy of British Columbia Victoria BC Upper Thames River London Ont	The Land Conservancy of British Columbia Victoria C-B Upper Thames River London Ont		147,000 143,250
Opper mames river conduit One	Opper maines river condon one		143,230
Contribution to the Multilateral fund of	Contribution au Fonds multilatéral du		
the Montreal Protocol	Protocole de Montréal	338,532	
Canadian Commercial Corporation Ottawa Ont	Corporation commerciale canadienne Ottawa Ont		133,184
United Nations Development Program (UNDP)	Programme des Nations Unies pour le développement		
New York USA	(PNUD) New York É-U		205,348
Ocatalbution for Ocatalbution of the Ocatalbution of	Occidental and Consider an Disduct de la Considera		
Contribution for Canada's share of the Commission of	Contribution du Canada au Budget de la Commission	3,364,425	
Environmental Co-operation Budget	de coopération environnementale	3,304,423	
Commission for Environmental Cooperation	Commission de coopération environnementale		
Montreal Que	Montréal Qc		3,364,425
			, ,
Toronto Waterfront Revitalization Initiative	Initiative de revitalisation du secteur riverain de Toronto	39,359,366	
Toronto Waterfront Revitalization Corporation	Société de revitalisation du secteur riverain de Toronto Toronto Ont		20.250.200
Toronto Ont	Toronto Ont		39,359,366
Contribution to the Harbourfront Centre	Contribution au Harbourfront Centre	5,000,000	
Harbourfront Centre Toronto Ont	Harbourfront Centre Toronto Ont		5,000,000
National Vahicula Sarannaga Brogram	Programmo national do mico à la forraille des véhicules	200,000	
National Vehicule Scrappage Program	Programme national de mise à la ferraille des véhicules	200,000	
Clean Air Foundation Toronto Ont	Fondation Air Pur Toronto Ont		200,000
Canadian Environmental Assessment	Agence canadienne d'évaluation		
Agency	environnementale	1,194,472	
g,		,,,,,,,	
Contribution to the Province of Quebec - James Bay	Contribution à la province de Québec - Convention		
and Northern Quebec Agreement	de la Baie James et du Nord québécois	195,500	
Ministère des finances du Québec Montreal Que	Ministère des finances du Québec Montréal Qc		195,500
Contributions to support the warranting and the support the suppor	Contributions à l'appril de la personation de la restre à		
Contributions to support the promotion, research and	Contributions à l'appui de la promotion, de la recherche	050.000	
development of environmental assessments	et du développement de l'évaluation environnementale	250,306	
Contributions for the support of public participation	Contributions à l'appui de la participation du public au		
in the environmental assessment review process -	processus d'examen et d'évaluation en matière d'envir-		
Participant funding program	onnement - Fonds d'aide financière aux participants	748,666	
		. 10,000	

- 62 -

(In dollars/en dollars)		dépensé en 2007-2008	\$100,000 or over/ou plus
Parks Canada Agency	Agence Parcs Canada	12,588,496	
Tarks danada Agendy	Agence i aros canada	12,300,430	
Other transfer payments to Provinces and Territories	Autres paiements de transfer aux provinces et territoires	5,715,333	
Government of Alberta Edmonton Alta	Gouvernement de l'Alberta Edmonton Alb		623,185
Government of British Columbia Victoria BC	Gouvernement de la Colombie-Britannique Victoria C-B		517,273
Government of Manitoba Winnipeg Man Government of New Brunswick Fredericton NB	Gouvernement du Manitoba Winnipeg Man Gouvernement du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		481,643 369,194
Government of Newfoundland and Labrador	Gouvernement de Terre-Neuve et Labrador		309,194
St John's NL	St John's T-N-L		381,017
Government of the Northwest Territories	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest		
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		283,085
Government of Nova Scotia Halifax NS	Gouvernement de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		441,942
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		200,000
Government of Ontario Toronto Ont Government of Prince Edward Island	Gouvernement de l'Ontario Toronto Ont Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard		734,308
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		217,984
Government of Quebec Quebec Que	Gouvernement du Québec Québec Qc		818,683
Government of Saskatchewan Regina Sask	Gouvernement de la Saskatchewan Regina Sask		395,492
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		228,825
Transfers to other non-profit institutions	Paiements à des organismes à but non lucratif	6,873,163	
4804954 Manitoba Ltd Winnipeg Man	4804954 Manitoba Ltée Winnipeg Man		662,445
Canadian Avalanche Association Revelstoke BC	Canadian Avalanche Association Revelstoke C-B		100,000
Central Westcoast Forest Society Ucluelet BC	Central Westcoast Forest Society Ucluelet C-B		100,000
Deline Land Corporation Deline NWT	Deline Land Corporation Deline TN-O		585,400
Diabes Holdings Ltd Fredericton NB	Diabes Holdings Ltée Fredericton N-B		474,532
Essex Region Conservation Authority Essex Ont	Essex Region Conservation Authority Essex Ont		142,400
Lutsel K'e Dene First Nation Lutsel K'e NWT	Lutsel K'e Dene First Nation Lutsel K'e TN-O		193,910
Pip Peri Pembo Management Ltd Vancouver BC	Pip Peri Pembo Management Ltée Vancouver C-B		787,401
Roman Catholic Episcopal St John's NL Science North Sudbury Ont	Roman Catholic Episcopal St John's T-N-L Science Nord Sudbury Ont		900,000 450,000
Tulita District Land Corporation Ltd Tulita NWT	Tulita District Land Corporation Ltée Tulita TN-O		166,650
University of Alberta Edmonton Alta	Université de l'Alberta Edmonton Alb		129,350
FINANCE	FINANCES	47,960,402,660	
Department	Ministère	47,959,102,660	
Grant to meet the commitments made by	Subvention pour respecter les engagements que		
Canada under multilateral debt	le Canada a pris en vertu des ententes		
reduction agreements	multilatérales de réduction de la dette	50,721,488	
Contributions to meet commitments	Contribution afin de respecter les engagements que		
made by Canada under multilateral debt service reduction agreements	le Canada a pris en vertu des ententes multilatérales de réduction du service de la dette	42,645,822	
debt service reduction agreements	de reduction du service de la dette	72,070,022	
Encashment of demand notes by the International	Encaissement de billets sur demande par l'Association		
Development Association in accordance with the	internationale de développement conformément à la Loi		
Bretton Woods and Related Agreements Act	sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes	318,270,000	
Research and Policy Initiatives Assistance	L'appui du soutien d'initiatives stratégigues et de recherche	9,832	
Payments to Provincial Governments under the	Paiment aux governments provinciaux prévus par		
Statutory Subsidies Constitution Acts, 1867-1982, and other statutory authorities	les autoisations législatives lois constitutionelles de 1867-1892 et autres autoisations législatives	31,821,579	
and other statutory authornies	1002 of duties dutosations registatives	01,021,019	
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve et Labrador		1,707,865
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard Nouvelle-Écosse		678,965
Nova Scotia New Brunswick	Nouveau-Brunswick		2,318,793 1,866,139
Quebec	Québec		5,301,676
Ontario	Ontario		7,999,827
Manitoha	Manitoha		2 284 027

Transfer Payments/

Saskatchewan

Manitoba

2,284,027

2,171,061

Payments

aggregating to/

Versements

totalisant

Total amount

spent in/

Montant total

Manitoba

Saskatchewan

Alberta Alberta Colombie-Britannique 3,312,677 Fiscal Equalization Payments to provinces as provinces as provided under Part I of the Federal-Provincial de la partie I de la Loi sur les arrangements Act 12,924,677,000 Newfoundland and Labrador Terre-Neuve-et-Labrador 12,924,677,000 Newfoundland and Labrador Terre-Neuve-et-Labrador 293,958,000 Nova Scotia Nouvelle-Écosse 1,464,528,000 Nova Scotia Nouveau-Brunswick 1,476,523,000 Quebec Québec 7,160,352,000 Manitoba 1,825,796,000 Saskatchewan 226,146,000 Youth Allowances Recovery (Recovery under Federal-Provincial Revision Act, 1964 c.26, révision des arrangements fiscaux entre le gouvernement federal et les provinces, Loi sur les allocations aux jeunes (607,805,343) Community Development Fiducies - Développement des collectivités	(in dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Brista Columbia Colombia Colombia Colombia Colombia Britannique Fiscal Popilization Payments to provinces as provinces en vertu de la Loi sur les arrangements Act de la Loi sur les arrangements Act de la Loi sur les arrangements facture de la Loi sur les arrangements Act de la Loi sur les arrangements facture de la Loi sur les arrangements Act de la Loi sur les arrangements facture de la Loi sur les arrangements Act de la Loi sur les arrangements facture de la Loi sur les allois factures de la Loi sur les arrangements factures de la Loi sur les arrangements factures de	(All action decision)			
provided under Part1 of the Federal-Provincial reflectives arrangements flociaus to 12,924,677,000 Newfoundland and Labrador Terre-Neuve-et-Labrador 12,924,677,000 477,374 529,359,500,000 12,924,577,000 12,924,577,000 12,924,577,000 12,924,577,000 12,924,577,000 12,924,577,000 12,924,577,000 12,924,577,000 12,924,577,000 12,924,577,000 12,924,577,000 12,924,577,000 12,924,577,000 12,924,577,000 12,924,577,000 12,924,579,500 12,924,579,				, ,
Prince Edward Island Ile-du-Prince-Edouard 14,945,250,000 1,476,525,00	provided under Part I of the Federal-Provincial	de la partie I de la Loi sur les	12,924,677,000	
Federal-Provincial Revision Act, 1964 c.26, révision des arrangements liscaux entre le gouvernement (607,805,343) Quebec Québec Québec (607,805,343) Community Development Flucies - Développement des collectivités selon la disposition legislative C-41 1,000,000,000 Newfoundiand and Labrador Prince Édouard 13,717,758 Nova Socia Nouvelle-Écosse 34,4945,382 (94,987,494) New Brunswick Nouvelle-Écosse 34,4945,382 (94,987,494) Québec Québec Québec Québec Québec 216,000,030 (14,787,337,495) Ontario Ontario 357,674,352 (14,786,395) Manitoba Manitoba Manitoba Alberta Alberta Alberta 10,418,501 (14,787,337,495) British Columbia Nortwest Territories Territories Qui le devince et-Labrador (14,781,341,400) Prince Édward Island (14,781,337,495) Nova Socia Nova Socia Nova Manitoba (14,781,337,495) British Columbia (14,781,337,495) Nova Socia Nortwest Territories (14,781,341,400) Prince Édward Island (14,781,341,400) Nova Socia (14,741,341,400) Nova Socia (14,741,401,4	Prince Edward Island Nova Scotia New Brunswick Quebec Manitoba	Île-du-Prince-Édouard Nouvelle-Écosse Nouveau-Brunswick Québec Manitoba		293,958,000 1,464,528,000 1,476,523,000 7,160,352,000 1,825,796,000
Community Development Fiducies - Développement des collectivités 1,000,000,000	Federal-Provincial Revision Act, 1964 c.26,	révision des arrangements fiscaux entre le gouvernement	(607,805,343)	
Trust Under Bill C-41 selon la disposition legislative C-41 1,000,000,000	Quebec	Québec		(607,805,343)
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard 13.717.758 34.945,382 34.945,382 Now Scotia 34.945,382 Now Scotia 34.945,382 Now Brunswick 29,987,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649	Community Development Trust Under Bill C-41		1,000,000,000	
Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act) (see Appendix 2) Newfoundland and Labrador Prince Edward Island Nova Scotia Nouvelle-Écosse New Brunswick Noueau-Brunswick Ontario Manitoba Saskatchewan Saskatchewan Saskatchewan Alberta British Columbia Nunavut Nunavut Nunavut Nunavut Nunavut Nunavut Deduction under the Canada Health Transfer (Part V.1Federal-Provincial Fiscal Arrange- ments Act) (voir l'appendice 2) Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvern- ement sedéral et les provinces) 21,474,314,000 21,474,314,000 21,474,314,000 21,474,314,000 21,474,314,000 351,572,000 351,5	Prince Edward Island Nova Scotia New Brunswick Quebec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia Nunavut Northwest Territories	Île-du-Prince-Édouard Nouvelle-Écosse Nouveau-Brunswick Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Nunavut Territoires du Nord-Ouest		13,717,758 34,945,382 29,987,649 216,900,030 357,674,352 41,876,337 36,370,030 104,318,501 128,959,493 3,834,983 4,159,133
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard 95,520,000 Nova Scotia Nouvelle-Écosse 646,527,000 New Brunswick Nouveau-Brunswick 517,801,000 Quebec Québec 5,305,744,000 Ontario 8,230,429,000 Manitoba Manitoba 816,684,000 Saskatchewan 739,235,000 Alberta 1,554,074,000 British Columbia Colombie-Britannique 3,146,79,000 Nunavut Nunavut 24,162,000 Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest 23,978,000 Yukon Yukon 22,109,000 Deduction under the Canada Health Transfer (Part V.1Federal-Provincial Fiscal Arrangements fiscaux entre le gouvernements Act) (see Appendix 2) (voir l'appendice 2)	Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act)	Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvern- ement fédéral et les provinces)	21,474,314,000	
(Part V.1Federal-Provincial Fiscal Arrangements fiscaux entre le gouvernements Act) (see Appendix 2) sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces) (voir l'appendice 2) (42,112)	Prince Edward Island Nova Scotia New Brunswick Quebec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia Nunavut Northwest Territories	Île-du-Prince-Édouard Nouvelle-Écosse Nouveau-Brunswick Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Nunavut Territoires du Nord-Ouest		95,520,000 646,527,000 517,801,000 5,305,744,000 8,230,429,000 739,235,000 1,554,074,000 3,146,479,000 24,162,000 23,978,000
	(Part V.1Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act)	sur les arrangements fiscaux entre le gouverne- ment fédéral et les provinces)	(42,112)	
				(42 112)

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Canada Social Transfer (Part V.1	Transfert canadien en matière de programmes sociaux		
Federal-Provincial Fiscal Arrange-	(Partie V.1Loi sur les arrangements fiscaux entre le	0.500.040.000	
ments Act)	gouvernment fédéral et les provinces)	9,590,219,000	
(See Appendix 2)	(voir l'appendice 2)		
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve-et-Labrador		149,140,000
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard		40,522,000
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		274,239,000
New Brunswick	Nouveau-Brunswick		219,635,000
Quebec	Québec		2,254,015,000
Ontario	Ontario		3,791,439,000
Manitoba	Manitoba		347,463,000
Saskatchewan	Saskatchewan		324,844,000
Alberta	Alberta		817,774,000
British Columbia Nunavut	Colombie-Britannique Nunavut		1,335,398,000
Northwest Territories	Territoires du Nord-Ouest		15,604,000
Yukon	Yukon		9,487,000
Takon	Taron		0, 101,000
Child Care Spaces Transfer (Budget	Places en garderie (Loi d'exécution du		
Implementation Act, 2007)	budget 2007)	250,000,000	
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve-et-Labrador		3,871,926
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard		1,055,783
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		7,124,062
New Brunswick	Nouveau-Brunswick		5,708,058
Quebec	Québec		58,488,940
Ontario	Ontario		97,464,483
Manitoba Saskatchewan	Manitoba Saskatchewan		8,997,997 7,475,141
Alberta	Alberta		25,900,276
British Columbia	Colombie-Britannique		33,118,320
Nunavut	Nunavut		235,039
Northwest Territories	Territoires du Nord-Ouest		322,183
Yukon	Yukon		237,792
Transition Trust (Budget Implementation Act, 2007)	Paiements de transition (Loi d'exécution du budget 2007)	614,038,000	
Transition Trust (Budget Implementation Act, 2007)	i alements de transition (Loi d'execution du budget 2007)	014,030,000	
Ontario	Ontario		574,000,000
Manitoba	Manitoba		21,642,000
Saskatchewan	Saskatchewan		18,396,000
HPV Immunization Trust (Budget	Immunisation contre le virus du papillome humain	000 000 000	
Implementation Act, 2007)	(Loi d'exécution du budget 2007)	300,000,000	
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve-et-Labrador		4,602,922
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard		1,261,132
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		8,494,249
New Brunswick	Nouveau-Brunswick		6,801,294
Quebec	Québec		69,977,792
Ontario	Ontario		117,244,645
Manitoba	Manitoba		10,763,899
Saskatchewan	Saskatchewan		8,878,052
Alberta	Alberta		31,172,021
British Columbia	Colombie-Britannique		39,850,204
Nunavut	Nunavut		283,837
Northwest Territories	Territoires du Nord-Ouest		388,451
Yukon	Yukon		281,502
Clean Air and Climate Change Trust	Écofiducie Canada pour la qualité de l'air et les change-		
(Budget Implementation Act, 2007)	ments climatiques (Loi d'exécution du budget 2007)	1,518,925,391	
Newfoundless day of Laborate	Town Names at Laborator		00.044.044
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve-et-Labrador Île-du-Prince-Édouard		23,014,611
Prince Edward Island Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		15,000,000 42,471,242
New Brunswick	Nouveau-Brunswick		34,006,472
Non Dianomon	Housed Didition		5-,000,-12

Transfer Payments/
Paiements de transfert

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
,			· · ·
Quebec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia Nunavut Northwest Territories Yukon	Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Nunavut Territoires du Nord-Ouest Yukon		349,888,962 586,223,227 53,819,494 44,390,259 155,860,104 199,251,021 5,000,000 5,000,000
Patient Wait Times Guarantee Trust (Budget Implementation Act, 2007)	Garantie relative aux temps d'attente pour les patients (Loi d'exécution du budget 2007)	612,000,000	
Newfoundland and Labrador Prince Edward Island Nova Scotia New Brunswick Quebec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia Nunavut Northwest Territories Yukon	Terre-Neuve-et-Labrador Île-du-Prince-Édouard Nouvelle-Écosse Nouveau-Brunswick Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Nunavut Territoires du Nord-Ouest Yukon		17,671,537 12,101,887 24,157,081 21,335,491 126,629,654 205,407,742 27,939,831 24,796,753 61,953,368 76,417,007 4,473,061 4,647,418 4,469,170
Transfer Payments to the Territorial Governments (Part I.1 Federal-Pro- vincial Fiscal Arrangements Act)	Paiements de transfert aux gouvernements territoriaux (Partie I.1 Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces)	2,221,297,003	
Nunavut Northwest Territories Yukon	Nunavut Territoires du Nord-Ouest Yukon		892,852,002 788,350,000 540,095,001
Transfer Payments to the Territorial Governments (Budget Implementation Act, 2007)	Paiements de transfert aux gouvernements territoriaux (Loi d'exécution du budget 2007)	57,900,000	
Northwest Territories Yukon	Territoires du Nord-Ouest Yukon		54,400,000 3,500,000
Spirit Bear Rainforest (Budget Implementation Act, 2007)	Forêt pluviale du Grand Ours (Loi d'exécution du budget 2007)	30,000,000	
British Columbia	Colombie-Britannique		30,000,000
Transition to Single Administration of Ontario Corporate Tax (Budget Implementation Act, 2007)	Transition au régime d'administration unique de l'impôt des sociétés (Loi d'exécution du budget 2007)	250,000,000	
Ontario	Ontario		250,000,000
Alternative Payments for Standing Programs I (Part VI - Federal-Pro- vincial Fiscal Arrangements Act)	Paiements de remplacement au titre des programmes permanents (Partie VI - Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces)	(2,719,889,000)	
Québec	Québec		(2,719,889,000)
Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada	Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada	1,300,000	
Contribution to Egmont Group Secretariat to support development and operations	Contribution au secrétariat du Groupe Egmont afin d'appuyer sa création et ses activités	1,300,000	
Egmont Group Secretariat Toronto Ont	Secrétariat du Groupe Egmont Toronto Ont		1,300,000

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

FISHERIES AND OCEANS	PÊCHES ET OCÉANS	73,367,577	
Grant program for the disposal of small craft Harbours	Programme de subvention globale pour la disposition de ports pour petits bateaux	810,000	
Municipality of Portneuf-sur-Mer Portneuf-sur-Mer Que Town of Regina Beach Winnipeg Man	Municipalité de Portneuf-sur-Mer Portneuf-sur-Mer Qc Ville de Regina Beach Winnipeg Man		600,000 210,000
Grant program for Ice compensation for East coast commercial fishers	Programme de subvention globale pour indemnités aux pêcheurs commerciaux de la côte Est en raison des conditions de glace	1,653,910	
Various recipients - administered by Human Resources and Skills Development Canada	Différents bénéficiaires - gérés par Ressources humaines et Développement des compétences Canada	,,,-	1,653,910
Grants to support organizations associated with research, development, management, and pro-	Subventions à l'appui des organismes qui participent à la recherche, à la mise en valeur, à la gestion et à la		
motion of fisheries and oceans-related issues	promotion des activités liées aux pêches et océans	394,596	
Fraser Basin Council Vancouver BC	Fraser Basin Council Vancouver C-B		100,000
North Atlantic Salmon Conservation Organization Edinburgh United Kingdom	Organisation pour la conservation du saumon de l'Atlantique Nord Edinburgh Royaume-Uni		100,000
Contribution to the Salmon Sub-Committee of the Yukon Fish and Wildlife Management Board for implementing responsibilities pur-	Contribution au Sous-comité du saumon de la Commission de gestion du poisson et de la faune du Yukon, en vue de mettre en oeuvre les respon-		
suant to comprehensive land claim settlements	sabilités qui se rapportent aux règlements des re- vendications territoriales globales	210,085	
Salmon Sub-Committee Whitehorse YT	Sous-comité du saumon Whitehorse Yn		210,085
Contribution to the Pacific Salmon Foundation	Contribution à la Fondation du saumon du Pacifique	410,680	
Pacific Salmon Foundation Vancouver BC	Fondation du saumon du Pacifique Vancouver C-B		380,877
Contribution agreements with the Canadian Coast Guard Auxiliary for the provision of voluntary search and rescue services and	Ententes de contributions avec la Garde côtière aux- iliaire canadienne pour assurer des services béné- voles de recherche et de sauvetage, et pour prom-		
the promotion of boating safety through accident prevention and education	ouvoir la sécurité nautique grâce à des programmes de prévention des accidents et d'éducation	4,901,000	
Canadian Coast Guard Auxiliary Victoria BC Canadian Coast Guard Auxiliary & STJ-CCGA (N) Inc	Garde côtière auxiliaire canadienne Victoria C-B Garde côtière auxiliaire canadienne & STJ-CCGA (N) Inc		934,000
St John's NL	St John's T-N-L		651,000
Canadian Coast Guard Auxiliary (Maritimes Region) Inc Dartmouth NS Canadian Coast Guard Auxiliary (National) Inc	Garde côtière auxiliaire canadienne (Région des Maritimes) Inc Dartmouth N-É Garde côtière auxiliaire canadienne (National) Inc		631,000
Ottawa Ont Canadian Coast Guard Auxiliary (National) Inc	Ottawa Ont Garde côtière auxiliaire canadienne (National) Inc Garde côtière auxiliaire canadienne (National) Inc		1,208,000
Gatineau Que	Gatineau Qc		200,000
Canadian Coast Guard Auxiliary Chicoutimi Que Canadian Coast Guard Auxiliary Sorel Que The Canadian Coast Guard Auxiliary (Central & Arctic) Inc	Garde côtière auxiliaire canadienne Chicoutimi Qc Garde côtière auxiliaire canadienne Sorel Qc La Garde côtière auxiliaire canadienne (Centrale et		476,000 157,000
Toronto Ont	Arctique) Inc Toronto Ont		644,000
Contributions to support increased Native participation	Contributions à l'appui d'une participation accrue des		
in commercial fisheries, cooperative fisheries mana- gement arrangements and consultations respecting	Autochtones aux pêches commerciales, aux ententes de gestion des pêches coopératives et aux consulta-		
Aboriginal fisheries agreements	tions liées aux ententes de pêches des Autochtones	32,546,475	
681642 BC Ltd Parksville BC	681642 C-B Ltée Parksville C-B		639,220
Abegweit First Nation Mt Stewart PEI Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT	Abegweit First Nation Mt Stewart Î-P-É		110,000 435,577
Annapolis Valley First Nation Cambridgestation NS	Akaitcho Territory Government Fort Resolution TN-O Annapolis Valley First Nation Cambridgestation N-É		435,577 109,937
Arnold Elgert Parksville BC	Arnold Elgert Parksville C-B		105,000
A-Tlegay Fisheries Society Campbell River BC	A-Tlegay Fisheries Society Campbell River C-B		272,578

Transfer Payments/

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Bradley Trever Bradley and Traci Anne Bradley	Bradley Trever Bradley and Traci Anne Bradley	
Nanaimo BC	Nanaimo C-B	560,000
Canadian Columbia River Inter-Tribal Fisheries Commission Cranbrook BC	Canadian Columbia River Inter-Tribal Fisheries Commission Cranbrook C-B	123,140
Carpenter Fishing Corp Nanaimo BC	Carpenter Fishing Corp Nanaimo C-B	675,000
Carrier Sekani Tribal Council Prince George BC	Carrier Sekani Tribal Council Prince George C-B	325,000
Chapel Island First Nation Chapel Island NS	Chapel Island First Nation Chapel Island N-É	135,000
Chehalis First Nation Aggasiz BC	Chehalis First Nation Aggasiz C-B	204,020
Cowichan Tribes Duncan BC	Cowichan Tribes Duncan C-B	238,773
DMT Fisheries Society Alert Bay BC	DMT Fisheries Society Alert Bay C-B	121,044
Eel Ground First Nation C/O Royal Bank Moncton NB	Eel Ground First Nation a/s Banque royale Moncton N-B	168,517
Eel Ground First Nation C/O Royal Bank Miramichi NB	Eel Ground First Nation a/s Banque royale Miramichi N-B	227,878
Elsipogtog First Nation Elsipogtog NB Eskasoni First Nation Skasoni NS	Elsipogtog First Nation Elsipogtog N-B Eskasoni First Nation Skasoni N-É	400,000 285,000
Estate of Glen Arkko Surrey BC	Estate of Glen Arkko Surrey C-B	160,000
Estate of Richer Gordon John Tocher Parksville BC	Estate of Richer Gordon John Tocher Parksville C-B	160,000
Federation of NFLD Indians Corner Brook NL	Federation of NFLD Indians Corner Brook T-N-L	600,000
Gitanyow Huwilp Kitwanga BC	Gitanyow Huwilp Kitwanga C-B	323,602
Gitksan and Wetsuweten Watershed Authorities	Gitksan and Wetsuweten Watershed Authorities	
Hazelton BC	Hazelton C-B	1,223,942
Gitxaala First Nation Kitkatla BC	Gitxaala First Nation Kitkatla C-B	116,525
Haida Tribal Society Masset BC	Haida Tribal Society Masset C-B	883,166
Heiltsuk Tribal Council Waglisla BC	Heiltsuk Tribal Council Waglisla C-B	467,113
Homalco First Nation Campbell River BC	Homalco First Nation Campbell River C-B	232,700
Iskut First Nation Iskut BC	Iskut First Nation Iskut C-B	126,825
Kingsclear First Nation Kingsclear NB	Kingsclear First Nation Kingsclear N-B	255,000
Kitamaat Village Council Kitamaat BC Kitasoo First Nation Klemtu BC	Kitamaat Village Council Kitamaat C-B Kitasoo First Nation Klemtu C-B	202,590 198,281
Kitselas First Nation Terrace BC	Kitselas First Nation Terrace C-B	249,126
Labrador Metis Nation Happy Valley Goose Bay NL	Labrador Metis Nation Happy Valley Goose Bay T-N-L	175,000
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B	465,500
Lennox Island First Nation Lennox Island PEI	Lennox Island First Nation Lennox Island Î-P-É	150,000
Lesle a Morris Parksville BC	Lesle a Morris Parksville C-B	100,000
Lheidli T'enneh First Nation Prince George BC	Lheidli T'enneh First Nation Prince George C-B	118,800
Lillooet Tribal Council Lillooet BC	Lillooet Tribal Council Lillooet C-B	107,500
Listuguj Mi'gmaq First Nation Government Listunguj Que	Listuguj Mi'gmaq First Nation Government Listunguj Qc	430,000
Lower Fraser Aquatic Resource Management Forum	Lower Fraser Aquatic Resource Management Forum	
Pitt Meadows BC	Pitt Meadows C-B	692,910
Lupis Ent Ltd and New Liverpool Fishing Ltd	Lupis Ent Ltée and New Liverpool Fishing Ltée	005.040
Richmond BC	Richmond C-B	885,340
Mcdonald White in Trust for Mizwpukek First Nation Connie River NL	Mcdonald White in Trust for Mizwpukek First Nation Connie River T-N-L	350,000
Me Gaetan Poulin Sept-Îles Que	Me Gaetan Poulin Sept-Îles Qc	850,000
Membertou First Nation Sydney NS	Membertou First Nation Sydney N-É	162,000
Metlakatla First Nation Prince Rupert BC	Metlakatla First Nation Prince Rupert C-B	168,637
Mlawpukek First Nation Conne River NL	Mlawpukek First Nation Conne River T-N-L	190,000
Milbrook First Nation Truro NS	Milbrook First Nation Truro N-É	135,000
Mount Currie Frist Nation Mount Currie BC	Mount Currie Frist Nation Mount Currie C-B	248,800
Musgamagw Territorial Marine Management Society	Musgamagw Territorial Marine Management Society	
Surrey BC	Surrey C-B	197,000
Musqueam First Nation Vancouver BC	Musqueam First Nation Vancouver C-B	330,000
New Brunswick Aboriginal Peoples Council	New Brunswick Aboriginal Peoples Council	200.000
Fredericton NB	Fredericton N-B	260,300
Namgis First Nation Alert Bay BC	Namgis First Nation Alert Bay C-B	174,268
Native Council of Prince Edward Island Charlottetown PEI NCNS Netukulimkewe'l Commission Truro NS	Native Council of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É NCNS Netukulimkewe'l Commission Truro N-É	150,000 495,065
Nicola Tribal Association Merritt BC	Nicola Tribal Association Merritt C-B	356,400
Nlaka'Pamux Nation Tribal Council Lytton BC	Nlaka'Pamux Nation Tribal Council Lytton C-B	125,000
Northern Shuswap Tribal Council Williams Lake BC	Northern Shuswap Tribal Council Williams Lake C-B	213,840
Nuu-chah-nulth Tribal Council Alberni BC	Nuu-chah-nulth Tribal Council Alberni C-B	872,853
Nuu-chah-nulth Tribal Council Gold River BC	Nuu-chah-nulth Tribal Council Gold River C-B	133,058
Nuxalk First Nation Bella Coola BC	Nuxalk First Nation Bella Coola C-B	100,000
Okanagan Nation Alliance Westbank BC	Okanagan Nation Alliance Westbank C-B	192,320
Oromocto First Nation Oromocto NB	Oromocto First Nation Oromocto N-B	227,500
Oweekeno Nation Port Hardy BC	Oweekeno Nation Port Hardy C-B	112,512

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Peace Hills Trust in Trust C/O Eel River Bar First Nation Fredericton NB Raynald Savard Notaire in Trust Baie-Comeau Que Red Bank First Nation Moncton NB Red Bank First Nation Red Bank N-B Red Bank First Nation Red Bank N-B Red Bank First Nation Red Bank N-B	
Raynald Savard Notaire in Trust Baie-Comeau Que Red Bank First Nation Moncton NB Raynald Savard Notaire en fiducie Baie-Comeau Qc Red Bank First Nation Moncton N-B	
Red Bank First Nation Moncton NB Red Bank First Nation Moncton N-B	729,500
	1,005,880
	218,601 179,199
Rejean Gagnon Tracadle-Sheila NB Rejean Gagnon Tracadle-Sheila NB	155,592
Richard Gooldrup Parksville BC Richard Gooldrup Parksville C-B	355,000
Saint Mary's First Nation Fredericton NB Saint Mary's First Nation Fredericton N-B	299,500
Sechelt First Nation Sechel BC Sechelt First Nation Sechel C-B	244,000
Secwepemc Fisheries Commission Kamloops BC Secwepemc Fisheries Commission Kamloops C-B	248,016
Snuneymuxw First Nation Nanaimo BC Snuneymuxw First Nation Nanaimo C-B	153,600
Squamish Nation North Vancouver BC Squamish Nation North Vancouver C-B	185,000
Starbuck Industries Ltd & Scotia Holdings Ltd Starbuck Industries Ltée & Scotia Holdings Ltée	
	1,197,500
Starbucks Industries Ltd and Milne Fish Corp Starbucks Industries Ltée and Milne Fish Corp Parksville BC Parksville C-B	200 000
Stellat'en Frist Nations Fraser Lake BC Stellat'en Frist Nations Fraser Lake C-B	390,000 101,000
Stewart Mckelvey in Trust for Labrador Metis Nation Stewart Mckelvey in Trust for Labrador Metis Nation Stewart Mckelvey in Trust for Labrador Metis Nation	101,000
St John's NL St John's T-N-L	850,000
Sylvain Buissiere Notaire in Trust Quebec Que Sylvain Buissiere Notaire en fiducie Québec Qc	335,250
Tahltan First Nation Telegraphcreek BC Tahltan First Nation Telegraphcreek C-B	114,500
Taku River Tlingit First Nation Atlin BC Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B	363,000
Teed Saunders Doyle & Co in Trust for Burnt Church Teed Saunders Doyle & Co in Trust for Burnt Church	264,000
TI' Azt'en Nation Fort St-James BC TI' Azt'en Nation Fort St-James C-B	229,142
Tsawwassen First Nation Delta BC Tsawwassen First Nation Delta C-B	156,810
Tsilhqot'in National Government Williams Lake BC Tsilhqot'in National Government Williams Lake C-B	250,134
Wagmatcook First Nation Wagmatcook NS Wagmatcook First Nation Wagmatcook N-E Waycobah First Nation Whycocomagh NS Waycobah First Nation Whycocomagh N-É	184,500 121,500
Waycobah First Nation Whycocomagh NS Waycobah First Nation Whycocomagh N-E Wet'suwet'en Treaty Office Society Smithers BC Wet'suwet'en Treaty Office Society Smithers C-B	153,058
Woodstock First Nation Woodstock NB Woodstock First Nation Woodstock N-B	126,500
Weddiedk Hot Name Weddiedk N E	120,000
Contributions under the Fisheries access Contributions dans le cadre du Programme d'accès	
program aux pêches 25,953	
program aux pêches 25,953	
program aux pêches 25,953 Contributions under the Aboriginal aquatic resource Contributions en vertu du Programme autochtone de	
program aux pêches 25,953	
program aux pêches 25,953 Contributions under the Aboriginal aquatic resource Contributions en vertu du Programme autochtone de	150,000
program aux pêches 25,953 Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program 25,637,508 Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508	150,000 675,000
program aux pêches 25,953 Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program 25,637,508 O761782 BC Ltd Vancouver BC 0761782 C-B Ltée Vancouver C-B	
program aux pêches Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program O761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Vancouver BC 450630 C-B Ltée Vancouver C-B 450630 C-B Ltée Parksville C-B 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC 25,637,508 25,637,508	675,000 525,000 146,736
program aux pêches Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program O761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Vancouver BC 450630 C-B Ltée Vancouver C-B 450630 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Qc Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 25,637,508	675,000 525,000 146,736 478,836
program aux pêches 25,953 Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 0761782 BC Ltd Vancouver BC 0761782 C-B Ltée Vancouver C-B 450630 BC Ltd Parksville BC 450630 C-B Ltée Parksville C-B 628375 BC Inc Victoria BC 450630 C-B Ltée Parksville C-B 628375 C-B Inc Victoria C-B Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Akaitcho Territory Government Fort Resolution TN-O	675,000 525,000 146,736
program aux pêches 25,953 Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 0761782 BC Ltd Vancouver BC 0761782 C-B Ltée Vancouver C-B 450630 BC Ltd Parksville BC 450630 C-B Ltée Parksville C-B 628375 BC Inc Victoria BC 450630 C-B Inc Victoria C-B Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Qc Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 25,637,508	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000
contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques O761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 25,637,508 25,637,508	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912
contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program O761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 O761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Apence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 O761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 O761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC British Columbia Assembly of First Nations West Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 0761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC British Columbia Assembly of First Nations West Vancouver BC Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 0761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC British Columbia Assembly of First Nations West Vancouver BC Caamano Sound Fishing Ltd and Gulf and Fraser Fishermens Credit Union Richmond BC Cullen Fishing Ltd Parksville BC Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des revetu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 25,	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000 143,550 629,000 753,790
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program O761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC British Columbia Assembly of First Nations West Vancouver BC Caamano Sound Fishing Ltd and Gulf and Fraser Fishermens Credit Union Richmond BC Cullen Fishing Ltde Parksville BC Dehcho First Nations Fort Simpson NWT Contributions everue du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 26	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000 143,550 629,000 753,790 100,089
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 O761782 BC Ltd Vancouver BC O761782 C-B Ltée Vancouver C-B 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 BC Inc Victoria BC 450630 C-B Ltée Parksville C-B 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS Dartmouth N-É BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC British Columbia Assembly of First Nations West Vancouver BC Caamano Sound Fishing Ltd and Gulf and Fraser Fishermens Credit Union Richmond BC Cullen Fishing Ltd Parksville BC Dehcho First Nations Fort Simpson NWT Dehcho First Nations Fort Simpson NWT Dehcho First Nations Fort Simpson TN-O Diamond B Fishing Co Ltde Errington C-B	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000 143,550 629,000 753,790 100,089 652,500
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program O761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Ctd Campbell River BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC Bright Lights Enterprises Corporation Comox C-B Bright Lights Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Corporation Comox C-B Bright Lights Enterprises Co	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000 143,550 629,000 753,790 100,089 652,500 335,000
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program O761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 528375 B Inc Victoria C-B 450630 BC Ltd Parksville BC 528375 B Inc Victoria C-B 450630 BC Ltd Parksville BC 528375 B Inc Victoria C-B 528375 B In	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000 143,550 629,000 753,790 100,089 652,500 335,000 459,117
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 0761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Adanaul Innu Kalikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC British Columbia Assembly of First Nations West Vancouver BC Caamano Sound Fishing Ltd and Gulf and Fraser Fishermens Credit Union Richmond BC Cullen Fishing Ltd Parksville BC Dehcho First Nations Fort Simpson NWT Diamond B Fishing Co Ltd Errington BC Evening Star Industries Ltd Surrey BC Federation of NFLD Indians Corner Brook NL First Nations Marine Society Nanaimo BC Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 25	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000 143,550 629,000 753,790 100,089 652,500 335,000 459,117 337,480
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program O761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 B Col no Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC British Columbia Assembly of First Nations West Vancouver BC Caamano Sound Fishing Ltd and Gulf and Fraser Fishermens Credit Union Richmond BC Cullen Fishing Ltd Parksville BC Dehcho First Nations Fort Simpson NWT Diamond B Fishing Co Ltd Errington BC Evening Star Industries Ltd Surrey BC Federation of NFLD Indians Corner Brook NL First Nations Marine Society Nanaimo BC Gespe'gew'ag Mi'gmag Resource Council Listuguj Que Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 25,637,508	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000 143,550 629,000 753,790 100,089 652,500 335,000 459,117 337,480 387,150
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program O761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 450630 BC Itd Vancouver BC 450630 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC British Columbia Assembly of First Nations West Vancouver BC Caamano Sound Fishing Ltd and Gulf and Fraser Fishermens Credit Union Richmond BC Cullen Fishing Ltd Parksville BC Dehcho First Nations Fort Simpson NWT Diamond B Fishing Co Ltd Errington BC Evening Star Industries Ltd Surrey BC Federation of NFLD Indians Corner Brook NL First Nations Marine Society Nanaimo BC Gespe'gew'ag Mi'gmag Resource Council Listuguj Que Cespe'gew'ag Mi'gmag Resource Council Listuguj Que Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 25,628,375 C-B 6	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000 143,550 629,000 753,790 100,089 652,500 335,000 459,117 337,480
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program Or61782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-lles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC Caamano Sound Fishing Ltd and Gulf and Fraser Fishermens Credit Union Richmond BC Cullen Fishing Ltd Parksville BC Dehcho First Nations Fort Simpson NWT Diamond B Fishing Co Ltd Errington BC Evening Star Industries Ltd Surrey BC Federation of NFLD Indians Corner Brook NL First Nations Marine Society Nanaimo BC Gespe'gew'ag Mi'gmag Resource Council Listuguj Que Haida Tribal Society Masset BC Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 2	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000 143,550 629,000 753,790 100,089 652,500 335,000 459,117 337,480 387,150 302,500
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program Or61782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 450630 BC Ltd Parksville BC 450630 C-B Ltée Vancouver C-B 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-İles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BB British Columbia Assembly of First Nations West Vancouver BC Caamano Sound Fishing Ltd and Gulf and Fraser Fishermens Credit Union Richmond BC Callen Fishing Ltd Parksville BC Cullen Fishing Ltd Errington BC Evening Star Industries Ltd Surrey BC Evening Star Industries Ltd Surrey BC Federation of NFLD Indians Corner Brook NL Frist Nations Marine Society Nanaimo BC Gespe gew'ag Mi'gmag Resource Council Listuguj Que Haida Tribal Society Masset BC Jeremy T Schrumm Campbell River C-B	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000 143,550 629,000 753,790 100,089 652,500 335,000 459,117 337,480 387,150 302,500 150,000
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program Or61782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 BC De Novitoria G-B Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-lies Que Akaitch Derritory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Corporation River BC Caamano Sound Fishing Ltd and Gulf and Fraser Fishermens Credit Union Richmond C-B Cullen Fishing Ltd Parksville BC Cullen Fishing Ltd Parksville BC Cullen Fishing Ltd Errington BC Evening Star Industries Ltd Surrey BC Evening Star Industries Ltd Surrey BC Gespe'gew'ag Mi'gmag Resource Council Listuguj Que Haida Tribal Society Masset BC JJFMD Fishing Ltd Parksville BC LJJFMD Fishing Ltd Parksville BC LJJFMD Fishing Ltd Parksville BC LJJFMD Fishing Ltd Parksville BC Lillooet Tribal Council Lillooet BC Lillooet Tribal Council Lillooet BC Lillooet Tribal Council Lillooet C-B Lillooet Tribal Council Lillooet C-B Lillooet Tribal Council Lillooet C-B Lillooet Tribal Council Lillooet BC Lillooet Tribal Council Lillooe	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000 143,550 629,000 753,790 100,089 652,500 335,000 459,117 337,480 387,150 302,500 150,000 242,500
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 O761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Ltd Campbell River BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC British Columbia Assembly of First Nations West Vancouver BC Caamano Sound Fishing Ltd and Gulf and Fraser Fishermens Credit Union Richmond BC Cullen Fishing Ltd Parksville BC Cullen Fishing Ltd Parksville BC Cullen Fishing Ltd Parksville BC Cullen Fishing Ltd Errington BC Evening Star Industries Ltd Surrey BC Federation of NFLD Indians Corner Brook NL First Nations Marine Society Nanaimo BC Gesper'gew's Mismory Expource Council Listuguj Que Haida Tribal Society Masset BC Jeremy T Schrumm Campbell River BC JUFMD Fishing Ltd Parksville BC Kativik Regional Government Kuujijuaq Que Lillooet Tribal Council Lillooet BC Lower Fraser Aquatic Resource Management Forum Contributions evertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 2	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000 143,550 629,000 753,790 100,089 652,500 335,000 459,117 337,480 387,150 302,500 150,000 242,500 758,210 147,075
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 Contributions en verture C-B 450630 C-B Litée Vancouver C-B 5618 Litée Vancouver	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000 143,550 629,000 753,790 100,089 652,500 335,000 459,117 337,480 387,150 302,500 150,000 242,500 758,210

Transfer Payments/

(In dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
(III dollar sych dollar sy		2007 2000	Or Overrou plus
Mi'kmaq Confederacy of Prince Edward Island Summerside PEI	Mi'kmaq Confederacy of Prince Edward Island Summerside Î-P-É		242.200
Networth Industries Ltd Burnaby BC	Networth Industries Ltée Burnaby C-B		522,900
Nicola Tribal Association Merrit BC	Nicola Tribal Association Merrit C-B		651,451
Nlaka'pamux Nation Tribal Council Lytton BC	Nlaka'pamux Nation Tribal Council Lytton C-B		102,400
North Coast-Skeena First Nations Stewardship Society	North Coast-Skeena First Nations Stewardship Society		
Prince Rupert BC	Prince Rupert C-B		405,600
North Shore Micmac District Council Inc Eel Ground NB	North Shore Micmac District Council Inc Eel Ground N-B		658,400
Nuu-chah-nulth Tribal Council Gold River BC Nuu-chah-nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-chah-nulth Tribal Council Gold River C-B Nuu-chah-nulth Tribal Council Port Alberni C-B		236,832 687,121
Okanagan Nation Alliance Westbank BC	Okanagan Nation Alliance Westbank C-B		308,160
Opal-T Holdings Courtnay BC	Opal-T Holdings Courtnay C-B		230,000
Priority Seafoods Ltd Vancouver BC	Priority Seafoods Ltée Vancouver C-B		700,000
Russel Garth Lloyd and Lisa M Lloyd Parksville BC	Russel Garth Lloyd and Lisa M Lloyd Parksville C-B		737,750
S & J Fishing Ltd and Lasqueti Fishing Co Ltd	S & J Fishing Ltée and Lasqueti Fishing Co Ltée		0.047.000
Parksville BC Secwepemc Fisheries Commission Kamloops BC	Parksville C-B Secwepemc Fisheries Commission Kamloops C-B		2,347,300 480,000
Skeena Fisheries Common Hazelton BC	Skeena Fisheries Common Hazelton C-B		854,032
Tar-nik Holdings Ltd Parksville BC	Tar-nik Holdings Ltée Parksville C-B		115,570
The Maliseet Nation Conservation Council Fredericton NB	The Maliseet Nation Conservation Council Fredericton N-B		341,674
The Maritimes Aboriginal Peoples Council/	The Maritimes Aboriginal Peoples Council/		
Maars Secretariat Truro NS	Maars Secretariat Truro N-É		508,129
The National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont		477,461 500,000
Thomas Thompson Parksville BC Turning Point Initative Society Vancouver BC	Thomas Thompson Parksville C-B Turning Point Initative Society Vancouver C-B		341,000
Unama'ki Institute of Natural Resources Eskasoni NS	Unama'ki Institute of Natural Resources Eskasoni N-É		608,739
Upper Fraser Fisheries Conservation Alliance	Upper Fraser Fisheries Conservation Alliance		,
Prince George BC	Prince George C-B		502,000
Vicki Strain Richmond BC	Vicki Strain Richmond C-B		1,000,000
Vince Fiamengo Burnaby BC Wespak Fisheries Ltd Parksville BC	Vince Fiamengo Burnaby C-B Wespak Fisheries Ltée Parksville C-B		339,000 838,200
Wespak i isheres Eta i arksville DO	Wespak I islielles Liee I alksville C-D		030,200
Contributions under the Aboriginal inland habitat	Contributions en vertu du Programme de gestion		
program	autochtone de l'habitat dans les régions intérieures	2,018,227	
Anishinabek/Ontario Fisheries Resource Centre	Anishinabek/Ontario Fisheries Resource Centre		
North Bay Ont	North Bay Ont		134,244
Assembly of First Nations Ottawa Ont	Assemblée des Première nations Ottawa Ont		237,845
Centre for Indigenous Environmental Resources	Centre for Indigenous Environmental Resources		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		125,000
Federation of Saskatchewan Indian Nations Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indian Nations Saskatoon Sask		300,000
First Nations (Alberta) Technical Services Advisory Group	First Nations (Alberta) Technical Services Advisory Group		300,000
Edmonton Alta	Edmonton Alb		330,000
Metis Nation of Ontario Ottawa Ont	Metis Nation of Ontario Ottawa Ont		180,780
Mushkegowuk Environmental Research Centre	Mushkegowuk Environmental Research Centre		
Moose Factory Ont	Moose Factory Ont		116,600
Contributions to At sea mentoring and fisheries	Contributions aux initiatives de mentorat en mer et		
operations management initiatives	de gestion de l'exploitation des pêches	1,560,245	
Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS	Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth N-É		205 244
Eskasoni First Nation Cape Breton NS	Eskasoni First Nation Cape Breton N-É		285,244 130,272
Lennox Island First Nation Lennox Island PEI	Lennox Island First Nation Lennox Island î-P-É		164,230
Saint Mary's First Nation Fredericton NB	Saint Mary's First Nation Fredericton N-B		108,500
Contribution to support the Academic	Contribution à l'appui du Programme de contribution		
Contribution to support the Academic research contribution program for the support of academic	Contribution à l'appui du Programme de contribution à la recherche universitaire afin de soutenir le perf-		
research and development related to science	ectionnement et la recherche universitaire relative-		
priorities	ment aux priorités scientifiques	679,198	
Simon Fraser University for Pandall M Petermon	Simon Fracer University for Pandall M Paterman		
Simon Fraser University for Randall M Peterman Burnaby BC	Simon Fraser University for Randall M Peterman Burnaby C-B		115,000
University of Windsor Windsor Ont	University of Windsor Windsor Ont		257,720
•	•		

Payments

aggregating to/

Versements

totalisant

Total amount

spent in/

Montant total

Transfer Payments/
Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert -70 - Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contribution to the Pacific Salmon Foundation (Fraser Basin)	Contribution à la Fondation du saumon du Pacifique (Bassin Fraser)	1,068,343	
Pacific Salmon Foundation Vancouver BC	Fondation du saumon du Pacifique Vancouver C-B		1,068,343
Contributions to support organizations associated with research, development, management, and promotion of fisheries and oceans-related issues	Contributions à l'appui des organismes qui participent à la recherche, à la mise en valeur, à la gestion et à la promotion des activités liées aux pêches et océans	974,436	
Prince Edward Island Wildlife Federation	Prince Edward Island Wildlife Federation		
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		100,000
World Maritime University Malmo Sweden	World Maritime University Malmo Suède		150,000
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program	Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques	164,726	
Contributions to support increased Native participation in commercial fisheries, cooperative fisheries management arrangements and consultations respecting Aboriginal fisheries agreements	Contributions à l'appui d'une participation accrue des Autochtones aux pêches commerciales, aux ententes de gestion des pêches coopératives et aux consulta- tions liées aux ententes de pêches des Autochtones	312.195	
mai nonenes agreements		312,193	
FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE	AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL	3,644,507,069	
Department	Ministère	758,633,784	
Grants in Aid of Cultural Relations	Subventions dans le domaine des relations culturelle	4,694,000	
Coady International Institute Antigonish N-S Compagnie Marie Chouinard Montreal Que Lalala Human Steps Montreal Que Les 7 doigts de la main Montreal Que Les Grands Ballets Canadiens de Montréal Montreal Que Morris and Helen Belkin Art Gallery Vancouver BC Orchestre Symphonique de Montréal Montreal Que Par BL Eux Montreal Que Tafelmusik Toronto Ont Toronto International Film Festival Toronto Ont	Coady International Institute Antigonish N-É Compagnie Marie Chouinard Montréal Qc Lalala Human Steps Montréal Qc Les 7 doigts de la main Montréal Qc Les Grands Ballets Canadiens de Montréal Montréal Qc Morris and Helen Belkin Art Gallery Vancouver C-B Orchestre Symphonique de Montréal Montréal Qc Par BL Eux Montréal Qc Tafelmusik Toronto Ont Toronto International Film Festival Toronto Ont		133,175 200,000 200,000 100,500 185,000 112,300 175,000 120,000 106,100 145,600
Grants in Aid of Academic Relations	Subventions dans le domaine des relations avec les universités	5,183,937	
Acsus Washington DC USA Asociación Española de Estudios Madrid Spain British Association for Canadian Studies Edinburgh Great Britain Canada Language Council Gatineau Que Canadian Studies Grants / Sacs Scholara Beijing China Center for the Study of Canada Plattsburgh USA Corporation fo the Council of Ministers of Education Toronto Ont Cristina Lucchini Buenos Aires Agentina Foundation for Educational Exchange between Canada and the United States of America Ottawa Ont	Acsus Washington DC É-U Asociación Española de Estudios Madrid Espagne Association britannique d'études canadiennes Edinburgh Grande-Bretagne Conseil des langues du Canada Gatineau Qc Subventions pour les études canadiennes Beijing Chine Centre pour l'étude du Canada Plattsburgh É-U Corporation du Conseil des ministres de l'éducation Toronto Ont Cristina Lucchini Buenos Aires Argentine Fondation pour les échanges éducatifs entre le Canada et les États-Unis Ottawa Ont		100,000 101,500 112,682 100,000 162,136 150,850 138,500 119,000
Ges F Kanadastudien Berlin Great Britain Grants in Support of Activities Related to Mine Action and	Ges F Kanadastudien Berlin Allemagne Subventions à l'appui des activités liées au déminage et		101,575
Explosive Remnants of War	aux restes explosifs de guerre	406,081	
The Geneva Centre for Humanitarian Demining Geneva Switzerland	Le centre international de déminage humanitaire Genève Suisse		369,150

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
			_
Grants for the Counter Terrorism Capacity Building Program	Subventions pour le programme de renforcement des capacités antiterroristes	3,550,231	
Finance Canada Ottawa Ont International Civil Aviation Organization Montreal Que International Maritime Organization London	Finance Canada Ottawa Ont Organisation de l'aviation civile internationale Montréal Qc Organisation maritime internationale Londres		350,000 409,755
Great Britain Pan American Health Organization Washington DC USA The General Secretariat of the Organization of American	Grande-Bretagne Organisation de santé Pan Americaine Washington DC É-U Le Secrétariat général de l'Organisation des États		107,450 215,761
States Washington DC USA United Nations Office on Drugs and Crime	Américains Washington DC É-U Bureau des Nations Unies pour le contrôle des drogues et		623,909
Vienna Austria	du crime Vienne Autriche		1,843,356
Grants for the Global Peace and Security Program	Subvention au Programme de la paix et la sécurité mondiale	9,926,065	
Canadem Ottawa Ont The General Secretariat of the Organization of American	Canadem Ottawa Ont Le Secrétariat général de l'Organisation des États		3,276,581
States Washington DC USA United Nations Development Program	Américains Washington DC É-U Programme des Nations Unies pour le développement		669,909
New York USA UN Secretariat Office New York USA United Nations office of Legal Affairs	New York É-U Bureau du secrétariat de l'ONU New York É-U Bureau des affaires juridiques des Nations-Unis		1,029,674 122,928
New York USA	New York É-U		1,027,001
United Nations Trust Fund for Indigenous Issues	Fonds des Nations Unies pour les populations autochtones	30,000	
United Nations Voluntary Fund for Victims of Torture	Fond volontaire des Nations Unies pour les victimes de Torture	60,000	
Grant to the International Centre for Human Rights and Democratic Development	Subvention au centre international des droits de la personne et du développement démocratique	4,872,996	
International Centre for Human Rights and Democratic Development Montreal Que	Centre international des droits de la personne et du développement démocratique Montréal Qc		4,872,996
Permanent Secretariat of the United Nations Convention on Biological Diversity	Secrétariat permanent de la Convention des Nations Unies sur la diversité biologique	863,981	
The Secretariat of the United Nations Conventions on Biologic Diversity Montreal Que	Le Secrétariat de la Convention des Nations Unies sur la diversité biologique Montréal Qc		863,981
Grants in Lieu of Taxes on diplomatic, consular and international organizations property in Canada in accordance with	Subventions en remplacement de taxes sur les propriétés diplomatiques, consulaires et celles des organisations internationales au Canada		
the terms and conditions approved by	conformément aux conditions approuvées par		
the Governor in Council	le gouverneur en conseil	11,278,698	
Public Works and Government Services Canada - Real Property Gatineau Que	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada - Biens immobiliers Gatineau Qc		11,278,698
Concessional Loans to Facilitate and Develop Trade Between Canada and Foreign Countries	Prêts pour faciliter et développer les échanges entre le Canada et les pays étrangers	6,029,040	
Payments under the Diplomatic Service Superannuation Act	Paiements pour pension spéciale du service diplomatique	182,293	
Public Service Superannuation Moncton NB	Pension spéciale de la fonction publique Moncton N-B		120,105
Foreign Service Community Association	Association de la communauté du service extérieur	25,000	
Contributions in Aid of Academic Relations	Contributions dans le domaine des relations avec les universités	7,875,032	
Canadian Bureau for International Education Toronto Ont	Bureau canadien d'études internationales Toronto Ont		4,408,829

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
International Council for Canadian Studies Ottawa Ont Von Hugel Institute of St Edmund's Cambridge Great Britain	Conseil international d'études canadiennes Ottawa Ont Institut Von Hugel de St Edmund's Cambridge Grande-Bretagne		2,087,972 200,723
Nuclear Energy Agency of the Organization for Economic Cooperation and Development	Agence de l'Organisation de coopération et de dévelop- pement économiques pour l'énergie nucléaire	449,905	
Organization for Economic Cooperation and Development Paris France	Agence de l'Organisation de coopération et de développement Paris France		449,905
Non-proliferation, arms control and disarmament	Non-prolifération des armes nucléaires, contrôle des armements et désarmement	28,910	
Organization for the Prohibition of Chemical Weapons	L'Organisation pour l'interdiction des armes chimiques	2,668,939	
Organization for the prohibition of Chemical Weapons The Hague Netherlands	L'Organisation pour l'interdiction des armes chimiques La Haye Pays-Bas		2,668,939
International Atomic Energy Agency	Agence internationale de l'énergie atomique	11,236,410	
International Atomic Energy Agency Vienna Austria	Agence internationale de l'énergie atomique Vienne Autriche		11,236,410
Organization for Security and Cooperation in Europe	Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe	13,292,914	
Organization for Security and Cooperation in Europe Vienna Austria	Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe Vienne Autriche		13,292,914
North Atlantic Treaty Organization Civil Administration	Organisation du Traité de l'Atlantique Nord administration civile	12,809,133	
North Atlantic Treaty Organization Civil Administration Brussels Belgium	Organisation du Traité de l'Atlantique Nord administration civile Bruxelles Belgique		7,020,687
Comprehensive Nuclear Test Ban Treaty Organization	Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires	3,351,862	
CTBTO Vienna International Centre Vienna Austria	CTBTO Centre International de Vienne Vienne Autriche		3,351,862
United Nations International Drug Control Program	Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues	2,437,962	
United Nations Drug Control and Crime Prevention Program Vienna Austria	Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues Vienne Autriche		405,000
Inter-American Drug Abuse Control Commission	Commission interaméricaine de lutte contre l'abus des drogues	984,551	
General Secretariat of the Organization of American States Washington DC USA	Le Secrétariat général de l'Organisation des États Américains Washington DC É-U		984,551
Contributions Under the G8 Global Partnership Program to the International Science and Technology Centre, for the purpose of assistance to countries of the former Soviet Union related to the destruction, disposition or securing of weapons of mass destruction International Science and Technology Centre	Contributions dans le cadre du Programme de partenariat mondial G8 au Centre international des sciences et de la technologie, afin d'aider les pays de l'ancienne Union soviétique en ce qui a trait à la destruction, à l'élimination ou à la mise en sûreté des armes de destruction de masse Centre international de science et technologie	18,359,226	45 007 506
Moscow Russia Science and Technology Center in KIEV Ukraine	Moscou Russie Science and Technology Center in KIEV Ukraine		15,087,530 3,166,243

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

(In dollars/en dollars)

Contributions under the G8 Global Partnership Contributions dans le cadre du programme de partenariat Program for the destruction, disposal or secmondial du G8 pour la destruction, la liquidation ou la sécuuring of weapons and material of mass destrisation d'armes et de matériel de destruction massive ruction in the Russian Federation and other dans la Fédération de la Russie et dans les autres pays countries of the formerSoviet Union in the de l'ancienne Union soviétique dans les secteurs d'activité following areas of activity: Dismantlement of Nuclear Submarines Le démantèlement des sous-marins nucléaires 42,804,474 Dockwise Shipping BV The Hague Netherlands Dockwise Shipping BV La Haye Pays-Bas 2,572,979 Federal State Unitary Enterprise Zvezdochka Russia L'Entreprise d'état fédérale unitaire Zvezdochka Russie 32,949,898 United States Department of Energy Washington DC USA Ministère de l'énergie des États-Unis Washington DC É-U 3.500.000 21,640,492 Radiological and nuclear security La sécurité radiologique et nucléaire All Russian Scientific Research Moscow Russia All Russian Scientific Research Moscou Russie 238,178 Federal State Unitary Enterprise L'Entreprise d'état fédérale unitaire Bolshoy Kamen Puerto Rico Bolshoy Kamen Puerto Rico 150,000 Federal State Unitary Enterprise Zarechny Russia L'Entreprise d'état fédérale unitaire Zarechny Russie 625.000 **FSUE Mining and Chemical Combine FSUE Mining and Chemical Combine** Zheleznogorsk Russie Zheleznogorsk Russia 309,963 International Science and Technology Centre Centre international des sciences et de la technologie Moscow Russia Moscou Russie 15,087,530 Petersburg Nuclear Physics Institute Institut de physique nucléaire de Petersburg 472,655 Gatchina Russia Gatchina Russie United States Department of Energy Washington DC USA Ministère de l'énergie des États-Unis Washington DC É-U 3,400,000 Global Partnership Special Projects Fund Fond de partenariat global pour des projets spéciaux 180.654 Global Peace and Programme de consolidation de la paix et Security Fund de sécurité humaine 152,960,433 Afghanistan National Participation Kabul Afghanistan Participation Nationale Afghanistan Kaboul Afghanistan 132,220 African Union Addis Ababa Ethiopia Union Africaine Addis Ababa Éthiopie 7,340,220 Albany Communications Trust Plymouth Great Britain Albany Communications Trust Plymouth Grande-Bretagne 898,033 AVSI Kampala Uganda AVSI Kampala Ouganda 114.525 Bonn International Centre for Conversion Bonn Germany Bonn International Centre for Conversion Bonn Allemagne 538,606 British Peace Support Team Pretoria Équipe britannique pour le maintient de la paix Pretoria Arcadia South Africa Arcadia Afrique du Sud 417,002 Canadian Commercial Corporation Ottawa Ont Entreprise commerciale canadienne Ottawa Ont 67,797,936 Canadian Physicians for Aid and Relief Toronto Ont Canadian Physicians for Aid and Relief Toronto Ont 308,020 Centre for International Health and Human Rights Studies Centre for International Health and Human Rights Studies North York Ont 116,995 North York Ont Comision Colombiana de Juristas Bogota Colombia Comission Colombiana de Juristas Bogota Colombie 270,000 Conflict Analysis Resource Center Bogota Colombia Centre ressource d'analyse de conflits Bogota Colombie 127,804 Entreprise Casa de la Mujer Bogota Colombie Corporation Casa de la Mujer Bogota Colombia 237,896 Danish Demining Group Copenhagen Denmark Groupe Danish Demining Copenhagen Danemark 258,081 École de Maintien de la Paix Bamako Mali École de Maintien de la Paix Bamako Mali 171,819 Equitas Bogota Colombia Equitas Bogota Colombie 117,026 Fondation Hirondelle Lausanne Switzerland Fondation Hirondelle Lausanne Suisse 282,968 Forum of Federations Ottawa Ont Forum des fédérations Ottawa Ont 194,227 Fundacion Ideas Para La Paz Bogota Colombia Fundacion Ideas Para La Paz Bogota Colombie 188.113 Fundacion Social Bogota Colombia Fundacion Social Bogota Colombie 292,680 General Secretariat of the Organization of American Secrétariat général de l'Organisation des États States Washington DC USA Américains Washington DC É-U 859,428 Human Security Research group Groupe de recherche pour la sécurité humaine Vancouver BC Vancouver C-B 150,000 Information Management & Mine Action Bethseda Moldavia Gestion de l'information et action mine Bethseda Moldavie 106,791 International Centre for Human Rights and Democratic Centre international des droits de la personne et du Development Montreal Que développement démocratique Montréal Qc 472,348 International Centre for Transitional Justice New York USA International Centre for Transitional Justice New York É-U 575.100 International Crisis Group Brussels Belgium Groupe pour les crises internationales Bruxelles Belgique 112.500 International Institute for Democracy Stockholm Sweden Institut international pour la démocratie Stockholm Suède 140,025 International Organization for Migration Organisation internationale pour l'immigration Bogota Columbia Bogota Colombie 367.311 International Peace Academy New York USA Académie internationale pour la paix New York É-U 240,456 International Rescue Committee New York USA Comité international pour le sauvetage New York É-U 129,000

(In dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
International Control for Criminal Law Reform	International Control for Criminal Law Reform		247.540
& Criminal Justice Vancouver BC International Development Law Organization	& Criminal Justice Vancouver C-B Organisation pour les lois du développement international		247,546
Rome Italy	Rome Italie		179,019
International Organization for Migration	Organisation internationale pour la migration		,
Geneva Switzerland	Genève Suisse		3,825,220
Jamii Ya Kupatanisha Fellowship Kampala Uganda	Communauté Jamii Ya Kupatanisha Kampala Ouganda		363,360
Le Groupe-Conseil Baastel Ltee Gatineau Que Mines Advisory Group Manchester	Le Groupe-Conseil Baastel Ltee Gatineau Qc Groupe conseil pour les mines Manchester		182,370
Great Britain	Grande-Bretagne		463,842
National Defense Ottawa Ont	Défense nationale Ottawa Ont		6,866,387
New York University Center on International Cooperation	Université de New York Centre de coopération		
New York USA	internationale New York É-U		146,936
Norwegian Refugee Council Bogota Columbia	Conseil pour les réfugiés norvégiens Bogota Colombie		238,279
Norwegian Refugee Council (NRC) Chatelaine Switzerland	Conseil pour les réfugiés norvégiens (CRN) Chatelaine Suisse		118,724
Norwegian Refugee Council	Conseil pour les réfugiés norvégiens		110,724
St Olaves Plass Norway	St Olaves Plass Norvège		200,761
Office for the Coordination of Humanitarian Affairs	Bureau de coordination des affaires humanitaires		
Geneva Switzerland	Genève Suisse		1,500,000
Pan American Development Foundation	Fondation panaméricaine de développement		
Washington DC USA	Washington DC É-U		702,562
Peace Dividend Trust Ottawa Ont Pearson Peacekeeping Centre (PPC) Ottawa Ont	Peace Dividend Trust Ottawa Ont Centre du maintient de la paix Pearson Ottawa Ont		249,317 2,260,782
President & Fellows of Harvard Coll	President & Fellows of Harvard Coll		2,200,702
Cambridge Madagascar	Cambridge Madagascar		103,550
Project Counselling Service Bogota Colombia	Project Counselling Service Bogota Colombie		261,450
Queen's University Kingston Ont	Université Queen's Kingston Ont		428,399
Royal Canadian Mounted Police Ottawa Ont	Gendarmerie royale du Canada Ottawa Ont		172,450
Security Council Report Inc New York USA	Security Council Report Inc New York É-U		200,000
Small Arms Survey Geneva Switzerland The Congress Secretaries of the Organization of American	Small Arms Survey Genève Suisse Secrétariat général de l'organisation des États		632,180
The General Secretariat of the Organization of American States Washington DC USA	Américains Washington DC É-U		2,557,522
The Geneva International Centre for Genève Switzerland	Centre international de Genève pour Genève Suisse		996,241
The North-South Institute Ottawa Ont	The North-South Institute Ottawa Ont		387,360
The Special Court for Sierra Leone	Tribunal spécial pour la Sierra Leone		
Freetown Sierra Leone	Freetown Sierra Leone		4,563,000
The University of British Columbia Vancouver BC	The University of British Columbia Vancouver C-B		146,132
UN Development Program New York USA UNDCP/UNODC Vienna Austria	Programme de développement de l'ONU New York É-U UNDCP/UNODC Vienne Autriche		21,877,599 741.913
United Nations Department of Peacekeeping Operations	Département du maintient de la paix de l'ONU		741,913
New York USA	New York É-U		258,097
United Nations Development Program	Programme de développement des Nations Unis		,
Toronto Ont	Toronto Ont		733,474
United Nations Institute for Training and Research	Institut des Nations-Unis pour la formation et la recherche		
New York USA	New York É-U		261,953
United Nations Integrated Mission in Timor-Leste New York USA	United Nations Integrated Mission in Timor-Leste New York É-U		339,449
United Nations Mine Action Service	Service d'action contre les mines des Nations-Unis		339,449
New York USA	New York É-U		7,766,065
United Nations Office for Project Dubai	Bureau des Nations-Unis pour les projets		.,,
United Arab Emirates	Dubai Émirats arabes unis		221,930
University of Montreal Montreal Que	Université de Montréal Cerium Montréal Qc		309,049
University of Windsor Windsor Ont	University of Windsor Windsor Ont		307,782
Viva Rio de Janeiro Rua do Russel Brazil War Child Canada Toronto Ont	Viva Rio de Janeiro Rua do Russel Brésil War Child Canada Toronto Ont		117,414 413,518
World Vision Canada Mississauga Ont	Vision mondiale Canada Mississauga Ont		234,830
Counter Terrorism Capacity Building Program	Le programme de renforcement des capacités antiterroriste	1,698,736	
Amita Corporation Ottawa Ont	Corporation Amita Ottawa Ont		110,400
APG Secretariat Sydney Australia	Secrétariat du GRP Sydney Australie		205,749
Asian Secretariat Jakarta Indonesia	Secrétariat asiatique Jakarta Indonésie		104,779
Canadem Ottawa Ont	Canadem Ottawa Ont		110,206
ST Education & Training Pte Ltd Singapore Singapore	ST Education & Training Pte Ltée Singapour Singapour		100,090

Payments aggregating to/ Versements

totalisant

Total amount spent in/ Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 75 -Comptes publics du Canada 2007-2008

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
The Law Courts Education Society of British Columbia Vancouver BC	Société d'éducation sur les lois des tribunaux de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		242,114
Payments for Foreign Aid	Versements pour l'aide à l'étranger	10,000,000	
UNDP Country office for Afghanistan Kabul Afghanistan	Bureau national de PDNU pour l'Afghanistan Kaboul Afghanistan		10,000,000
International Fact Finding Commission	Commission internationale d'établissement des faits	13,030	
International Commodity Organizations	Organisations internationale de produits de base	69,732	
Permanent Court of Arbitration	Cour permanente d'arbitrage	66,116	
Wassenaar Arrangement	Entente de Wassenaar	73,684	
Permanent Technical Secretariat for Departmental Conferences on Education, Youth and Sports for Countries of French Expression	Secrétariat technique permanent des conférences ministérielles de l'éducation, de la jeunesse et des sports des pays d'expression française	79,826	
Organization for Economic Cooperation and Development - Centre for Educational Research and Innovation	Organisation de coopération et de développement économiques - Centre pour la recherche et l'inno- vation dans l'enseignement	157,000	
Organization for Economic Cooperation and Development Centre for Educational Research and Innovation Paris France	Organisation de coopération et de développement économiques centre pour la recherche et l'innovation dans l'enseignement Paris France		130,995
World Customs Organization	Organisation mondiale des douanes	454,568	
World Customs Organization Brussels Belgium	Organisation mondiale des douanes Bruxelles Belgique		454,568
International Maritime Organization	Organisation maritime internationale	335,534	
International Maritime Organization London Great Britain	Organisation maritime internationale Londres Grande-Bretagne		335,534
World Intellectual Property Organization	Organisation mondiale de la propriété intellectuelle	412,444	
World Intellectual Property Organization Geneva Switzerland	Organisation mondiale de la propriété intellectuelle Genève Suisse		412,444
Asia-Pacific Economic Cooperation Secretariat	Secrétariat de la coopération économique de la zone Asie-Pacifique	405,319	
Asia Pacific Economic Cooperation Secretariat Alexandra Point Singapore	Secrétariat de la coopération économique de la zone Asie-Pacifique Alexandra Point Singapour		350,455
International Energy Agency	Agence internationale de l'énergie	1,219,718	
Organization for Economic Cooperation and Development Paris France	Organisation de coopération et de développement économiques Paris France		1,219,718
Roosevelt Campobello International Park Commission	Commission du parc international Roosevelt de Campobello	1,115,946	
Roosevelt Campobello International Park Commission Washington DC USA	Commission du parc international Roosevelt de Campobello Washington DC É-U		1,115,946
Commonwealth Foundation	Fondation du Commonwealth	1,434,943	
Commonwealth Foundation London Great Britain	Fondation du Commonwealth Londres Grande-Bretagne		1,434,943
International Civil Aviation Organization	Organisation de l'aviation civile internationale	1,839,763	
International Civil Aviation Organization Montreal Que	Organisation de l'aviation civile internationale Montréal Qc		1,839,763

In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
nter-American Institute for Cooperation on Agriculture	Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture	3,736,636	
General Secretatiat of the Organization of Amercan States	Le Secrétariat général de l'Organisation des États	, ,	
Washington DC USA	Américains Washington DC É-U		3,736,636
Norld Trade Organization	Organisation mondiale du commerce	5,821,759	
World Trade Organization Geneva Switzerland	Organisation mondiale du commerce Genève Suisse		5,821,759
nternational Labour Organization	Organisation internationale du travail	10,136,142	
International Labour Organization Geneva Switzerland	Organisation internationale du travail Genève Suisse		10,136,142
Organization for Economic Cooperation and	Organisation de coopération et de développement		
Development	économique	11,908,188	
Organization for Economic Cooperation and Development Centre for Education and Research Paris France	Organisation de coopération et de développement économique centre pour la recherche et l'innovation dans l'enseignement Paris France		11,908,188
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization	Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture	11,157,566	
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization New York USA	Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture New York É-U		11,157,566
Organization of American States	Organisation des États américains	11,292,638	
General Secretariat of the Organization fo American States Washington DC USA	s Secrétariat général de l'Organisation des États américains Washington DC É-U		11,292,638
Food and Agriculture Organization	Organisation pour l'alimentation et l'agriculture	14,995,943	
Food and Agriculture Organization Rome Italy	Organisation pour l'alimentation et l'agriculture Rome Italie		14,995,943
Norld Health Organization	Organisation mondiale de la santé	13,574,643	
World Health Organization Geneva Switzerland	Organisation mondiale de la santé Genève Suisse		13,574,643
United Nations Organization	Organisation des Nations Unies	74,829,441	
United Nations Organization New York USA	Organisation des Nations Unies New York États-Unis		74,829,441
United Nations Peacekeeping Operations	Opérations de maintien de la paix des Nations Unies	192,887,092	
United Nations Mission in Central New York	Mission des Nations Unies au centre de New York		
New York USA United Nations Mission in the South of New York	New York É-U Mission des Nations Unies au Sud de New York		5,395,164
New York USA	New York É-U		22,456,249
United Nations Operation in Côte d'Ivoire New York USA	Opération des Nations Unies en Côte d'Ivoire New York É-U		13,315,211
United Nations Disengagement Observation Force	Forces des Nations Unies chargées d'observer le		
New York USA United Nations Hybrid New York USA	désengagement New York É-U Hybride Nations Unies New York É-U		1,071,355 37,490,967
United Nations Interim Force New York USA	Force intérimaire des Nations Unies New York É-U		26,390,761
United Nations Interim New York USA	Intérimaire Nations Unies New York É-U		6,056,098
United Nations Mission for the city of New York	Mission des Nations Unies pour New York		4 0 4 4 ====
New York USA United Nations Mission in Ethiopia New York USA	New York É-U Mission des Nations Unies en Éthiopie New York É-U		1,241,728 2,495,554
United Nations Mission in Liberia New York USA	Mission des Nations Unies en Ethiopie New York É-U		24,506,447
United Nations Mission of Support New York USA	Mission de soutient des Nations Unies New York É-U		5,228,595
United Nations Observer Mission New York USA	Mission d'observation des Nations Unies New York É-U		872,228
United Nations Organization Mission New York USA	Mission d'organisation des Nations Unies New York É-U		31,235,857
Linited Nationa December: C			
United Nations Peacekeeping Force New York USA	Force de maintient de la paix des Nations Unies New York É-U		721,130

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Commonwealth Secretariat	Secrétariat du Commonwealth	5,827,149	
Commonwealth Secretariat London Great Britain	Secrétariat du Commonwealth Londres Grande-Bretagne		5,827,149
International Organization of La Francophonie	Organisation Intergouvernementale de la Francophonie	12,005,157	
L'agence Intergouvernementale de la Francophonie Paris France	L'agence Intergouvernementale de la Francophonie Paris France		11,927,057
Commonwealth Youth Program	Programme du Commonwealth pour la jeunesse	1,469,546	
Commonwealth Secretariat London Great Britain	Secrétariat du Commonwealth Londres Grande-Bretagne		1,469,546
International Criminal Court	Cour pénale internationale	5,145,613	
International Criminal Court The Hague Netherlands	Cour pénale internationale La Haye Pays-Bas		5,145,613
International Tribunal of Law of the Sea	Tribunal international du droit de la mer	509,967	
International Tribunal of Law of the Sea Hamburg Germany	Tribunal international du droit de la mer Hambourg Allemagne		509,967
International Seabed Authority	Autorité internationale des fonds marins	213,821	
International Seabed Authority New York USA	Autorité internationale des fonds marins New York É-U		213,821
Northern Dimension of Canada's Foreign Policy	Volet nordique de la politique étrangère du Canada	625,259	
Arctic Athabaskan Council Whitehorse YT	Conseil Arctique Athabaskan Whitehorse Yn		120,000
Canadian Landmine Fund	Fondation des mines Terrestres du Canada	655,066	
APOPO Antwerpen Belgium Mines Action Canada Ottawa Ont The International Campaign to Ban Landmines Geneva Switzerland	APOPO Antwerpen Belgique Mines action Canada Ottawa Ont Campagne internationale pour banir les mines terrestres Genève Suisse		105,189 316,900 123,050
Contributions to support international environmental programs	Contributions pour soutenir les programmes environnementaux internationaux	3,850,640	
United Nations Framework Convention	Structure de convention des Nations-Unis		4 507 405
DFAIT Singapore United Nations Climate Change Secretariat Bonn Germany	DFAIT Singapour Secrétariat des Nations Unies sur les changements climatiques Bonn Allemagne		1,527,165 1,224,950
United Nations Environment Programme Washington DC USA Secretariat of the United Nations Montreal Que	Programme environnementaux des Nations Unies Washington DC É-U Secrétariat des Nations Unies Montréal Qc		100,000 200,000
Basel Convention	Convention de Bâle	145,404	
United Nations Office in Nairobi Nairobi Kenya	Bureau des Nations Unies à Nairobi Nairobi Kenya		145,404
Vienna Convention and Montreal Protocol	Convention de Vienne et Protocole de Montréal	143,545	
United Nations Office in Nairobi Nairobi Kenya	Bureau des Nations Unies à Nairobi Nairobi Kenya		143,545
Biodiversity Convention	Convention sur la diversité biologique	309,220	
The Secretariat of the United Nations Convention on Biological Diversity Montreal Qc	Secrétariat de la Convention des Nations Unies sur la diversité biologique Montréal Qc		309,220
UNFCCC Kyoto Protocol	Protocole de Kyoto CCNUCC	809,631	
United Nations Climate Change Secretariat Bonn Germany	Secrétariat des Nations Unies sur les changements climatiques Bonn Allemagne		809,631

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
The Rotterdam convention on the prior informed consent for certain hazardous chemicals and pesticides in international trade	La convention Rotterdam sur un consensus précédent pour certaines matières chimiques hasardeuses et des pesticides dans le commerce international	78,228	
The Stockholm Convention on persistent organic pollutants	La Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants	169,836	
Secretariat of the Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants Chatelaine Switzerland	Le Secrétariat de la Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants Chatelaine Suisse		169,836
Projects and development activities resulting from summits of La Francophonie	Projets et activités de développement résultants des Sommets de la Francophonie	6,892,600	
Affaires intergouvernementales et autochtone	Affaires intergouvernementales et autochtone		
Fredericton NB Agence intergouvernementale de la Francophonie	Fredericton N-B Agence intergouvernementale de la Francophonie		500,000
Paris France	Paris France		6,392,600
Activities of the international French-speaking community	Activités de la communauté internationale de langue française	32,200	
Contributions under the Program for Export Market	Contributions en vertu du Programme de développement		
Development Development	des marchés d'exportation	3,371,168	
BC Wood Langley BC BIOTECanada Ottawa Ont Canadian Apparel Federation Ottawa Ont Canadian Association for the Mississauga Ont Canadian Association of Mining Equipment and Services for Export Markham Ont CATAAAlliance Ottawa Ont	C-B Wood Langley C-B BIOTECanada Ottawa Ont Fédération canadienne du vêtement Ottawa Ont Association canadienne pour le Mississauga Ont Association canadienne des exportateurs d'équipements et services miniers Markham Ont CATAAAlliance Ottawa Ont		104,450 102,410 114,810 109,557 105,619 120,995
Going Global Science and Technology Program	Programme de science et technologie Horizon le monde	298,446	,
-		290,440	
International Science and Technology Partnership Program	Programme de partenariats internationaux en science et technologie	4,685,000	
International Science and Technology Partnerships Ottawa Ont	Partenariats internationaux en science et technologie Ottawa Ont		3 695 000
Canada-Israel Industrial Research and Development	Fondation Canada-Israël pour la recherche et le		3,685,000
Foundation Ottawa Ont	développement industriels Ottawa Ont		1,000,000
Community Investment Support Program	Bureau d'appui à l'investissement dans les communautés	3,496,662	
Industry Canada Ottawa Ont	Industrie Canada Ottawa Ont		640,627
Canadian International Development Agency	Agence canadienne de développement international	2,885,873,285	
Development assistance to international	Aide au développement à l'appui des activités, des pro-		
development institutions and organizations	grammes et des projets d'institutions et d'organisations		
for operations, programs and projects,and to international financial institutions	de développement international, et aide au dévelop- pement à des institutions financières internationales	877,577,280	
African Development Bank	Banque africaine de développement		
Tunis Belvedere Tunisia	Tunis Belvedere Tunisie		6,099,000
Asian Development Bank Manila Philippines Association International des Maires Francophones	Banque asiatique de développement Manille Philippines Association Internationale des Maires Francophones		6,937,737
Paris France	Paris France		650,000
Bioversity International Maccarese Rome Italy	Bioversity International Maccarese Rome Italie		2,000,000
Canadian Red Cross Society Ottawa Ont	Société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont		2,000,000
Carter Center Atlanta USA Centro Internacional de Agricultura Cali Colombia	Carter Center Atlanta E-U Centro Internacional de Agricultura Cali Colombie		999,451 3,560,000
Club of Madrid Madrid Spain	Club of Madrid Madrid Espagne		394,575
Commonwealth Fund for Technical Cooperation	Commonwealth Fund for Technical Cooperation		
London United Kingdom	Londres Royaume-Uni		273,000
Commonwealth Fund for Technical Cooperation London United Kingdom	Commonwealth Fund for Technical Cooperation Londres Royaume-Uni		13,050,000

In dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
Commonwealth of Learning Vancouver BC Conférence des Ministres de Jeunesses et Sports des	Commonwealth of Learning Vancouver C-B Conférence des Ministres de Jeunesses et Sports des		2,600,000
Pays d'expression française Dakar Senegal Consultative Group on International Agricultural Research	Pays d'expression française Dakar Sénégal Consultative Group on International Agricultural Research		1,110,000
Washington DC USA	Washington DC É-U		17,910,000
European Bank For Reconstruction and Development London United Kingdom	Banque européenne pour la Reconstruction et le Développement Londres Royaume-Uni		2,000,000
Fondation Hirondelle Lausanne Switzerland Food and Agriculture Organization Rome Italy	Fondation Hirondelle Lausanne Suisse Organisation pour l'alimentation et l'agriculture Rome Italie		3,000,000 8,508,500
Institut de l'Énergie de l'environnement de la francophonie	Institut de l'Énergie de l'environnement de la francophonie		
Quebec Que Inter-American Development Bank	Québec Qc Banque Interaméricaine de Développement		300,000
Washington DC USA	Washington DC É-U		28,600,000
International Aids Vaccine Initiative New York USA International Atomic Energy Agency	International Aids Vaccine Initiative New York É-U Agence international de l'énergie atomique		4,550,490
Vienna Austria	Vienne Autriche		2,380,000
International Development Research Centre Ottawa Ont	Centre de recherche pour le développement international Ottawa Ont		1,872,148
International Finance Corporation Washington DC USA	International Finance Corporation Washington DC É-U		3,318,178
International Fund for Agricultural Development	Fonds international de développement agricole Rome Italie		1 000 000
Rome Italy International Institute for Democracy and Electoral	Institut international pour la démocratie et l'assistance		1,000,000
Assistance Stockholm Sweden	électorale Stockholm Suède		554,012
International Labour Organization Geneva Switzerland International Monetary Fund Washington DC USA	Organisation internationale du Travail Genève Suisse Fonds monétaire international Washington DC É-U		3,319,012 2,000,000
International Network for Bamboo and Rattan	International Network for Bamboo and Rattan		
Beijing China International Organization for Migration	Beijing Chine Organisation internationale pour les migrations		200,000
Geneva Switzerland	Genève Suisse		767,863
International Partnership for Microbicides Silver Spring USA	Partenariat international pour les microbicides Silver Spring É-U		6,000,000
International Potato Centre (Cip) Lima Peru	International Potato Centre (CIP) Lima Pérou		2,000,000
International Trade Centre Geneva Switzerland	Centre du Commerce International Genève Suisse		1,045,000
IOC Trust Fund (Unesco) Paris France Joint Office for Commonwealth New York USA	IOC Trust Fund (Unesco) Paris France Joint Office for Commonwealth New York É-U		150,000 156,40
La Conférence des Ministres de l'Éducation des Pays	La Conférence des Ministres de l'Éducation des Pays		
ayant le français en partage Dakar Senegal Office of the High Commissioner for Human Rights	ayant le français en partage Dakar Sénégal Haut Commissariat aux Droits de l'Homme		150,000
Geneva Switzerland	Genève Suisse		1,100,000
Organization de Coopération et de Développement Économique Paris France	Organisation de Coopération et de Développement Économique Paris France		3,145,000
Organization Internationale de la Francophonie	Organisation Internationale de la Francophonie		3,143,000
Paris France	Paris France		7,425,000
Organization for Security and Cooperation in Europe Vienna Austria	Organization for Security and Cooperation in Europe Vienne Autriche		4,430,000
Organization of American States Washington DC USA	Organisation des États américains Washington DC É-U		300,000
Pan American Health Organization Washington DC USA	Organisation panaméricaine de la santé Washington DC É-U		17,650,000
Programmes des Nations Unies pour le Développement	Programmes des Nations Unies pour le Développement		, ,
Port-Au-Prince Haiti Rights and Democracy International Montreal Que	Port-Au-Prince Haïti Droits et Démocratie international Montréal Qc		1,390,000 4,194,193
Un Convention to Combat Desertification Bonn Germany	Un Convention to Combat Desertification Bonn Allemagne		313,672
UNDP-Cuba La Habana Cuba	UNDP-Cuba La Habana Cuba		839,182
UNDP-Nepal Katmandu Nepal UNDP-Nigeria Abuja Nigeria	UNDP-Nepal Katmandu Népal UNDP-Nigeria Abuja Nigeria		200,000 100,000
UNDP-Programme of Assistance to the Palestinian	UNDP-Programme of Assistance to the Palestinian		
People Jesuralem Israel UNDP/Unops Southeast Asia Hiv and Development	People Jesuralem Israël UNDP/UNOPS Southeast Asia Hiv and Development		2,000,000
Program Bangkok Thailand	Program Bangkok Thaïlande		147,246
Unesco Institute for Statistics Montreal Que Unesco Paris France	Unesco Institute for Statistics Montréal Qc Unesco Paris France		1,175,099
Unicef - New York New York USA	Unicef-New York New York É-U		800,000 112,777,453
Unicef Canada Toronto Ont	Unicef Canada Toronto Ont		383,334
United Nations - Office of the Programme Planning Budget & Accts New York USA	Nations Unions-Office of the Programme Planning Budget & Accts New York É-U		10,015,000
United Nations Capital Development Fund New York USA	Fonds d'Équipement des Nations Unies New York É-U		1,000,000

Payments aggregating to/ Versements

totalisant

Comptes publics du Canada 2007-2008

Total amount spent in/ Montant total

(In dollars/en dollars)		dépensé en 2007-2008	\$100,000 or over/ou plus
United Nations Development Fund for Women	Fonds de développement des Nations Unies pour la		
New York USA United Nations Development Programme	femme New York É-U Programme des Nations Unies pour le développement		6,414,609
New York USA	New York É-U		183,091,768
United Nations Environment Programme Nairobi Kenya	Programme des Nations Unies pour l'environnement Nairobi Kenya		2,012,445
United Nations Human Settlements Programme Nairobi Kenya	United Nations Human Settlements Programme Nairobi Kenya		5,021,167
United Nations Office of the High Commissioner for Human Rights Geneva Switzerland	Haut Commissariat aux Droits de l'Homme des Nations Unies Genève Suisse		8,000,000
United Nations Mine Action Service New York USA	United Nations Mine Action Service New York É-U		5,800,000
United Nations Office for Project Services New York USA	Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets New York É-U		100,637
United Nations Population Fund New York USA	Fonds des Nations Unies pour la population New York		30,280,152
United Nations University Hamilton Ont	United Nations University Hamilton Ont		2,156,619
Unrwa Amman Jordan	Unrwa Amman Jordanie		24,385,067
World Bank Washington DC USA	Banque mondiale Washington DC E-U		245,912,663
World Hoolth Organization Conova Switzerland	Programme alimentaire mondial Rome Italie		10,400,000 53,828,957
World Health Organization Geneva Switzerland World Trade Organization Geneva Switzerland	Organisation mondiale de la Santé Genève Suisse Organisation mondiale du commerce Genève Suisse		400,000
Programming against hunger, malnutrition	Mise en oeuvre de programmes de lutte contre la faim, la		
and disease through international develo-	malnutrition et la maladie par l'entremise des institutions		
pment, research and nutrition institutions;	internationales oeuvrant dans les domaines du dévelop-		
Canadian, international and local non- governmental organizations; the Inter-	pement, de la recherche et de la nutrition, des organisa- tions non gouvernementales canadiennes, internation-		
national Development Research Centre;	ales et locales, du centre de recherches pour le dévelop-		
developing countries, their institutions,	pement international, des pays en développement ainsi		
their organizations and their agencies	que des institutions, organisations et organismes de ces		
in such countries for the benefit of	pays au profit de bénéficiaires dans des pays en		
recipients in developing countries	développement	276,496,571	
Asian Development Bank Manila Philippines Canadian Foodgrains Bank Association	Banque Asiatique de développement Manille Philippines Association de la banque canadienne de grains		2,000,000
Winnipeg Man	Winnipeg Man		20,000,000
Canadian Red Cross Society Ottawa Ont	Société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont		8,765,000
Food and Agriculture Organization Rome Italy	Food and Agriculture Organization Rome Italie		3,000,000
Helen Keller International New York USA	Helen Keller International New York É-U		6,752,030
International Union Against Tuberculosis and Lung	Union internationale contre la tuberculose et les maladies		
Disease Paris France	respiratoires Paris France		618,800
Johns Hopkins University Baltimore USA	Université Johns Hopkins Baltimore E-U		905,000
JSI Research and Training Institute Inc Rosslyn USA	JSI Research and Training Institute Inc Rosslyn É-U		150,000
Micronutrient Initiative Ottawa Ont	Micronutrient Initiative Ottawa Ont		38,562,610 3,000,000
Office International des épizooties Paris France Pan American Health Organization	Office International des épizooties Paris France Organisation panaméricaine de la santé		
Washington DC USA	Washington DC É-U		1,700,000
Red Cross Int'l Aid Trust of Canada Ottawa Ont Unicef-New York New York USA	Red Cross Int'l Aid Trust of Canada Ottawa Ont Unicef - New York New York É-U		1,000,000 24,439,450
United Nations Development Programme	Programme des Nations Unies pour le développement		4 000 000
New York USA Who-Stop Tb Partnership Trust Fund Geneva Switzerland	New York E-U Who-Stop Tb Partnership Trust Fund Genève Suisse		1,000,000 12,000,000
World Food Programme Rome Italy	Programme alimentaire mondial Rome Italie		149,158,681
World Health Organization Geneva Switzerland	Organisation mondiale de la Santé Genève Suisse		2,045,000
World Vision Canada Mississauga Ont	Vision mondiale Canada Mississauga Ont		1,400,000
Humanitarian assistance or disaster prepared-	Assistance humanitaire ou planification préalable aux		
ness to countries, their institutions, organi- zations and agencies and persons in such	catastrophes en faveur de pays, d'institutions, d'orga-		
countries, and to international institutions and	nisations, d'organismes et de personnes de ces pays, d'institutions internationales ainsi que d'organisations		
Canadian and international non-governmental	non gouvernementales canadiennes et internationales,		
organizations for operations, programs projects,	à l'égard d'opérations, de programmes, de projets,		
activities and appeals	d'activités et d'appels	193,947,577	
Action Contre la Faim Montreal Que	Action Contre la Faim Montréal Qc		1,059,849
Asian Development Bank Manila Philippines	Banque Asiatique de développement Manille Philippines		1,125,000
Canadian Physicians for Aid and Relief Toronto Ont	Canadian Physicians for Aid and Relief Toronto Ont		385,000

Payments aggregating to/ Versements

totalisant

Total amount spent in/ Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 81 - Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Canadian Red Cross Society Ottawa Ont Care Canada Ottawa Ont	Société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont Care Canada Ottawa Ont		1,732,400 2,524,994
Centre d'Études et de Coopération Internationale	Centre d'Études et de Coopération Internationale		
Montreal Que Centre on Housing Rights and Evictions	Montréal Qc Centre on Housing Rights and Evictions		200,000
Geneva Switzerland	Genève Suisse		255,000
Christian Reformed World Relief Burlington Ont	Christian Reformed World Relief Burlington Ont		291,000
Handicap International Canada Montreal Que	Handicap International Canada Montréal Qc		500,000
Inter Pares Ottawa Ont	Inter Pares Ottawa Ont		955,000
International Center for Transitional Justice New York USA	International Center for Transitional Justice New York É-U		718,117
International Crisis Group Brussels Belgium International Development and Relief Foundation	International Crisis Group Bruxelles Belgique International Development and Relief Foundation		400,000
Toronto Ont	Toronto Ont		192,814
International Labour Organization Geneva Switzerland	Organisation internationale du Travail Genève Suisse		200,000
International Organization for Migration	Organisation internationale pour les migrations		
Geneva Switzerland	Genève Suisse		455,000
Interparliamentary Union Geneva Switzerland	Union Interparlementaire Genève Suisse		223,200
Médecins sans Frontières Toronto Ont Office for the Coordination of Humanitarian Affairs	Médecins sans Frontières Toronto Ont Office for the Coordination of Humanitarian Affairs		1,775,000
New York USA	New York É-U		41,083,310
Office of the High Commissioner for Human Rights	Haut Commissariat aux Droits de l'Homme		,000,0.0
Geneva Switzerland	Genève Suisse		5,250,000
Organization of American States Washington DC USA	Organisation des États américains Washington DC É-U		500,000
Overseas Development Institute London United Kingdom	Overseas Development Institute Londres Royaume-Uni		150,000
Oxfam Canada Ottawa Ont Oxfam Quebec Montreal Que	Oxfam Canada Ottawa Ont Oxfam Québec Montréal Qc		2,525,000 850,000
Pan American Health Organization	Organisation panaméricaine de la santé		650,000
Washington DC USA	Washington DC É-U		2,100,000
Parliamentary Centre Ottawa Ont	Le Centre parlementaire Ottawa Ont		142,045
Plan International Canada Inc Toronto Ont	Plan International Canada Inc Toronto Ont		550,000
Red Cross International Aid Trust of Canada Ottawa Ont	Red Cross International Aid Trust of Canada Ottawa Ont		37,335,000
Save the Children Canada Toronto Ont	Save the Children Canada Toronto Ont		1,641,122
Secretariat for the Un International Geneva Switzerland Trust Fund for Children in Armed Conflict New York USA	Secretariat for the Un International Genève Suisse Trust Fund for Children in Armed Conflict New York É-U		650,000 300,000
Unicef-New York New York USA	Unicef-New York New York É-U		9,823,613
United Nations - Office of the Programme Planning	United Nations - Office of the Programme Planning		-,,-
Budget & Accts New York USA	Budget & Accts New York É-U		1,000,000
United Nations Development Program	Programme des Nations Unies pour le développement		
New York USA	New York É-U		14,300,000
United Nations High Commissioner Geneva Switzerland United Nations Mine Action Service New York USA	Haut Commissariat aux Droits de l'Homme Genève Suisse United Nations Mine Action Service New York É-U		44,785,222 1,500,000
United Nations Population Fund New York USA	Fonds des Nations Unies pour la population New York É-U		463,020
University for Peace San Jose Costa Rica	University for Peace San Jose Costa Rica		300,000
Unrwa Amman Jordan	Unrwa Amman Jordanie		2,600,000
War Child Canada Toronto Ont	War Child Canada Toronto Ont		348,000
Watchlist on Children and Armed Conflict New York USA	Watchlist on Children and Armed Conflict New York E-U		100,000
World Bank Washington DC USA World Food Programme Rome Italy	Banque mondiale Washington DC E-U Programme alimentaire mondial Rome Italie		5,000,000 2,811,466
World Health Organization Geneva Switzerland	Organisation mondiale de la Santé Genève Suisse		850,000
World Vision Canada Mississauga Ont	Vision mondiale Canada Mississauga Ont		3,628,000
-	<u>-</u>		
Grants to Canadian, international, regional	Subventions à des institutions, organisations et orga-		
and developing country institutions, organiza-	nismes canadiens, internationaux, régionaux et de pays		
tions and agencies, developing-country govern- ments, their institutions, organizations and	en développement, à des gouvernements de pays en développement et à leurs institutions, organisations et		
agencies, to provincial and municipal govern-	organismes, à des gouvernements provinciaux et muni-		
ments their institutions, organizations and	cipaux et à leurs institutions, organisations et organis-		
agencies in support of development coop-	mes, à l'appui de programmes de coopération et de		
eration and development education programs	sensibilisation au développement, ainsi qu'à des orga-		
and to international non-governmental orga-	nisations non gouvernementales internationales, à		
nizations in support of development assist- ance programs, projects and activities	l'appui de programmes, de projets et d'activités d'aide au développement	14,891,786	
ando programo, projecto and actividos	аа астоюрронноги	17,031,700	
Alberta Council for Global Cooperation Edmonton Alta	Alberta Council for Global Cooperation Edmonton Alb		230,392
Association Québécoise des Organismes de Coopération	Association Québécoise des Organismes de Coopération		
Internationale Montreal Que	Internationale Montréal Qc		333,592

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 82 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(iii dollai s/eii dollai s)		2007-2000	or over/ou plus
Atlantic Council for International Cooperation	Conseil de l'Atlantique pour la coopération internationale		
Halifax NS	Halifax N-É		232,840
British Columbia Council for International Cooperation Vancouver BC	British Columbia Council for International Cooperation internationale Vancouver C-B		225,350
Civicus: World Alliance for Citizen Participation	Civicus : Alliance mondiale pour la participation des		
Newtown Johannesburg South Africa	citoyens Newtown Johannesburg Afrique du Sud		110,000
CMI Chr Michelsen Institute Bergen Norway	CMI Chr Michelsen Institute Bergen Norvège		300,000
Debt Relief International Ltd Cholsey United Kingdom	Debt Relief International Ltée Cholsey Royaume-Uni		625,000
International Council for the control of lodine Deficiency	Conseil international pour le contrôle des troubles dus à		
Disorders Ottawa Ont	la déficience en iode Ottawa Ont		135,000
International Council of Aids Service Organizations	Conseil international des ONG de lutte contre le SIDA		
Toronto Ont	Toronto Ont		600,000
International Institute for Sustainable Development	Institut international de développement durable		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		1,499,500
International Planned Parenthood Federation	Fédération international pour le planning familial		
London United Kingdom	Londres Royaume-Uni		6,000,000
=			

Intosai Development Initiative Oslo Norvège

North South Institute Ottawa Ont

Winnipeg Man

Toronto Ont

Regina Sask

Manitoba Conseil de la coopération internationale

Ontario Conseil de la coopération internationale

Sanasa Development Bank Colombo Sri Lanka

Shastri Indo-Canada Institute Calgary Alb

Transparency International Berlin Allemagne

Union mondiale pour la nature Gland Suisse

Saskatchewan Conseil de la coopération internationale

The Trustees of Columbia University New York É-U

Payments

aggregating to/

140,000

232.857

232,851

350,000

231,650

700,000

100,000

600,000

750.000

173,203

500.000

2,079,713

1 722 607

2,061,231

8,443,432

405,956

1,945,540

7.705.177

30,158,833

100.000

307,559

750.631

131,804

101,181

1,014,850

Total amount

Shastri Indo-Canada Institute Calgary Alta
The Trustees of Columbia University New York USA
Transparency International Berlin Germany
World Conservation Union Gland Switzerland

Development assistance, including
payments for loan agreements issued
Under the authority of previous Appropria-

Intosai Development Initiative Oslo Norway

North South Institute Ottawa Ont

Winnipeg Man

Toronto Ont

Regina Sask

Manitoba Council for International Cooperation

Ontario Council for International Cooperation

Sanasa Development Bank Colombo Sri Lanka

Saskatchewan Council for International Cooperation

payments for loan agreements issued under the authority of previous Appropriation Acts, to all levels of developing-country and territory governments, including their institutions, organizations and agencies, and contributions to Canadian, country, interother donor national and regional institutions, organizations and agencies, national and regional institutions, organizations and agencies, and to private-sector firms in support of regional and country-specific developmentassistance projects, programs and activities, and to persons capable of delivering aid activities or actively engaged in development issues

170852 Canada Inc Interalia Longueuil Que Afghanistan Independent Human Rights Commission Kabul Afghanistan African Medical and Research Foundation Nairobi Kenya African Union Addis Ababa Ethiopia African Virtual University/Lavington Nairobi Kenya Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont Agence de la Santé et des Services Sociaux de l'Outaouais Gatineau Que Agence Nationale d'Investissements de Collectivités Territoriales Bamako Mali Agriculture and Agri-Food Canada Ottawa Ont Agriculture and Agri-Food Canada Regina Sask Agriteam Canada Calgary Alta Alternatives Inc Montreal Que American Near East Refugee Aid Washington DC USA Angelhoeve Associates Inc Canning NS Archambault Michel Montreal Que

Aide au développement, y compris les dépenses pour des ententes de prêt créées par l'autorité décrite dans les lois de crédits antérieures, à tous les ordres de gouvernements des pays en développement et des territoires, y compris à leurs institutions, organisations et organismes ainsi que des contributions pour la coopération avec les pays en transition et des contributions à des institutions, organisations et organismes canadiens, internationaux, régionaux et d'autres pays donateurs, à tous les ordres de gouvernements des autres pays donateurs et des gouvernements provinciaux, à leurs institutions, organisations et organismes, et à des entreprises privées, à l'appui de projets, de programmes et d'activités d'aide au développement visant des pays ou des régions donnés ainsi qu'à des personnes en mesure de réaliser des activités d'aide ou qui s'occupent activement de dossiers de développement

170852 Canada Inc Interalia Longueuil Qc
Afghanistan Independent Human Rights Commission
Kabul Afghanistan
African Medical and Research Foundation Nairobi Kenya
African Union Addis Ababa Éthiopie
African Virtual University/Lavington Nairobi Kenya
Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont
Agence de la Santé et des Services Sociaux de
l'Outaouais Gatineau Qc
Agence Nationale d'Investissements de Collectivités
Territoriales Bamako Mali
Agriculture et Agroalimentaire Canada Ottawa Ont
Agriculture et Agroalimentaire Canada Regina Sask

862,035,182

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

American Near East Refugee Aid Washington DC É-U

Agriteam Canada Calgary Alb

Archambault Michel Montréal Qc

Angelhoeve Associates Inc Canning N-É

Alternatives Inc Montréal Qc

Paiements de transfert - 83 - Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
Association of Consider Community Colleges	Association des cellèges communeutaires du Consde		
Association of Canadian Community Colleges Ottawa Ont	Association des collèges communautaires du Canada Ottawa Ont		4,384,715
Association of Universities and Colleges of Canada	Association des universités et des collèges du Canada		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		3,555,345
Atlantic Canada Opportunities Agency Moncton NB	Agence de promotion économique du Canada Atlantique Moncton N-B		358,401
Audet Jules Ottawa Ont	Audet Jules Ottawa Ont		101,340
Bank of Ghana Accra Ghana	Banque du Ghana Accra Ghana		46,228,732
Banking Council of South Africa Parktown Johannesburg South Africa	Banking Council of South Africa Parktown Johannesburg Afrique du Sud		980,823
Barreau du Québec Montreal Que	Barreau du Québec Montréal Qc		103,733
Bearing Point LP Toronto Ont	Bearing Point LP Toronto Ont		3,694,538
Bearing Point Vancouver BC Beauchemin Pierre Ottawa Ont	Bearing Point Vancouver C-B Beauchemin Pierre Ottawa Ont		2,341,544 144,956
Beef Improvement Ontario Guelph Ont	Beef Improvement Ontario Guelph Ont		265,619
Bellows Eric Ottawa Ont	Bellows Eric Ottawa Ont		128,855
Bernard Anne Kathleen Ottawa Ont	Bernard Anne Kathleen Ottawa Ont		143,831
Blackburn Martin Loretteville Que	Blackburn Martin Loretteville Qc		124,519
Boudreau Bernard Louis Ottawa Ont BRAC Dhaka Bangladesh	Boudreau Bernard Louis Ottawa Ont BRAC Dhaka Bangladesh		144,302 1,500,000
British Columbia Centre for Disease Control	Centre d'épidémiologie de la Colombie-Britannique		1,300,000
Vancouver BC	Vancouver C-B		415,203
Canada Border Services Agency Ottawa Ont	Agence des services frontaliers du Canada Ottawa Ont		1,332,677
Canada Mortgage and Housing Corporation	Société canadienne d'hypothèques et de logement		405.000
Ottawa Ont Canada School of Public Service Ottawa Ont	Ottawa Ont École de la fonction publique du Canada Ottawa Ont		185,089 4,478,258
Canadem Ottawa Ont	Canadem Ottawa Ont		397,496
Canadian Agro-Sustainability Charlottetown PEI	Canadian Agro-Sustainability Charlottetown Î-P-É		500,662
Canadian Bank Note Company Ltd Ottawa Ont	Canadian Bank Note Company Ltée Ottawa Ont		295,371
Canadian Bar Association Ottawa Ont	Association du Bareau canadien Ottawa Ont		324,488
Canadian Bureau for International Education Ottawa Ont Canadian Centre on Disability Studies Winnipeg Man	Bureau canadien de l'éducation internationale Ottawa Ont Canadian Centre on Disability Studies Winnipeg Man		2,579,178 220,000
Canadian Co-operative Association Ottawa Ont	Canadian Co-operative Association Ottawa Ont		5,167,254
Canadian Executive Service Organization	Service d'assistance canadienne aux organismes		-, - , -
Toronto Ont	Toronto Ont		3,239,450
Canadian Foundation for the Americas Ottawa Ont	Fondation canadienne pour les Amériques Ottawa Ont		749,690
Canadian Institute of Child Health Ottawa Ont Canadian Lutheran World Relief Winnipeg Man	Institut canadien de la santé infantile Ottawa Ont Canadian Lutheran World Relief Winnipeg Man		191,500 400,000
Canadian Nurses Association	Association des infirmières et des infirmiers du Canada		400,000
Ottawa Ont	Ottawa Ont		579,518
Canadian Petroleum Institute Edmonton Alta	Canadian Petroleum Institute Edmonton Alb		1,997,514
Canadian Public Health Association Ottawa Ont	Association canadienne de la santé publique Ottawa Ont		3,080,506
Canadian Red Cross Society Ottawa Ont Canadian Society for International Health Ottawa Ont	Société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont Société canadienne de santé internationale Ottawa Ont		36,610,500 6,150,039
Canadian Urban Institute Toronto Ont	L'Institut urbain du Canada Toronto Ont		1,040,491
Caned International Inc Calgary Alta	Caned International Inc Calgary Alb		554,599
Care Canada Ottawa Ont	Care Canada Ottawa Ont		8,598,208
Caribbean Community Secretariat Georgetown Guyana	Caribbean Community Secretariat Georgetown Guyana		1,484,638
Caribbean Conference of port of Churches Port of Spain Trinidad and Tobago	Caribbean Conference of port of Churches Port of Spain Trinité-et-Tobago		509,018
Caribbean Family Planning Affiliation St-Johns	Caribbean Family Planning Affiliation St-Johns		303,010
Antigua and Barbuda	Antigua-et-Barbuda		237,679
Carleton University Ottawa Ont	Université Carleton Ottawa Ont		916,900
CCNB - Bathurst & Alphabétisation Nouveau-Brunswick	CCNB - Bathurst & Alphabétisation Nouveau-Brunswick		400 700
Inc Bathurst NB CECI/CRC Sogema Inc/Enap/Socodevi Montreal Que	Inc Bathurst N-B CECI/CRC Sogema Inc/Enap/Socodevi Montréal Qc		403,786 1,524,246
Central Asia Development Group Inc	Groupe de développement de l'Asie centrale Inc		1,324,240
Singapore Singapore	Singapour Singapour		295,971
Centre de coopération internationale en santé et	Centre de coopération internationale en santé et		
développement Quebec Que	développement Québec Qc		2,748,920
Centre for International Studies and Cooperation	Centre d'études et de coopération internationale		0.754.444
Montreal Que Centre for Addiction & Mental Health Toronto Ont	Montréal Qc Centre de toxicomanie et de santé mentale Toronto Ont		2,754,111 600,000
Centre for Nursing Studies St-Johns NL	Centre for Nursing Studies St-Johns N-É		260,157
Centro Internacional de Agricultura Tropical Cali Columbia	Centro Internacional de Agricultura Tropical Cali Colombie		1,453,939
Cérac Inc Montreal Que	Cérac Inc Montréal Qc		125,600

Payments

aggregating to/

Versements

totalisant

Total amount

spent in/

Montant total

		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
	CHF Ottawa Ont		5,095,189
	Cimmyt Int Mexico Mexique		613,141
	Code Ottawa Ont		847,722
Que	Cogimev Inc St-Pierre-Île-D'Orléans Qc		104,656
ie	Collège de Maisonneuve Montréal Qc		226,001
	Collège Montmorency Laval Qc		147,587
ois-Rivières Que	Comité de Solidarité Trois-Rivières Trois-Rivières Qc		102,878
e contre la	Comité Permanent Inter-États de lutte contre la		
ugou	sécheresse dans le Sahel Ouagadougou		
_	Kad Burkina Faso		950,000
Ont	Le Conference Board du Canada Ottawa Ont		3,794,849
Sida	Conselho Nacional De Combate Ao Sida		
	Maputo Mozambique		3,346,000
ca y Social	Consorcio De Investigacion Economica y Social		
	Lima Pérou		636,960
	Consortium Ccisd-Ceci Ste-Foy Qc		4,886,207
ntreal Que	Consortium Ceci/Eumc/Fpgl/Saco Montréal Qc		2,350,366
ersité d'Ottawa	Consortium Crc Sogema Inc et l'Université d'Ottawa		
	Longueuil Qc		1,292,414
nt	Consortium Fit With Ceci Markham Ont		126,542
mandite et l'Université	Consortium Genivar Société en Commandite et l'Université		
	d'Ottawa Québec Qc		3,148,015
ement en	Consortium International de Développement en		0.470.040
	Education Inc Montréal Qc		2,470,612
tives Montreal Que	Consortium Réseau Liberté et Alternatives Montréal Qc		490,975
vegian Refugee	Consortium Save the Children & Norwegian Refugee		550,000
trant Our	Council Toronto Ont		550,000
treal Que	Consortium Tecsult/Trigenex/Lgl Montréal Qc		300,102
opération	Consortium : Centre d'Étude et de Coopération		2.054.002
Montreal Que	Internationale Experco International Montréal Qc		2,051,082
.a Paz Bolivia ntiago Chile	Contraloria General de la Republica La Paz Bolivie		968,050 170,288
I Science Research	Corporacion Participa Providencia Santiago Chili Council for the Development of Social Science Research		170,288
Science Research	in Africa Dakar Sénégal		100,110
Ottawa Ont	Cowater International / CRC Sogema Ottawa Ont		352,076
Ollawa Olil	Cowater International Inc Ottawa Ont		9,016,010
	CRC Sogema Inc Longueuil Qc		7,116,865
ngueuil Que	CRC Sogema/Beauchemin Intl Inc Longueuil Qc		522,935
ongueuil Que	CRC Sogema/Cowater International Longueuil Qc		2,060,852
Jongueun Que	CUSO Ottawa Ont		657,564
	Université Dalhousie Halifax N-É		
onto Ont	Défense des enfants international Toronto Ont		128,551 401,647
OINO OIN	Defense des enfants international Toronto Ont Defensor Del Pueblo La Paz Bolivie		641,465
	Demers Alain Saint-Lambert Qc		107,665
ernational Trade	Ministère des Affaires étrangères et du Commerce		107,005
omational Haut	willingtore des Allaires etrangeres et du Collillierce		

Payments

aggregating to/

Versements

Total amount

spent in/

CLIF Ottown Oat	CHE Ottown Ont	5 005 100
CHF Ottawa Ont Cimmyt Int Mexico DF Mexico	CHF Ottawa Ont Cimmyt Int Mexico Mexique	5,095,189 613,141
Code Ottawa Ont	Code Ottawa Ont	847,722
Cogimev Inc St-Pierre-Île-D'Orléans Que	Cogimev Inc St-Pierre-Île-D'Orléans Qc	104,656
Collège de Maisonneuve Montreal Que	Collège de Maisonneuve Montréal Qc	226,001
Collège Montmorency Laval Que	Collège Montmorency Laval Qc	147,587
Comité de Solidarité Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Comité de Solidarité Trois-Rivières Trois-Rivières Qc	102,878
Comité Permanent Inter-États de lutte contre la	Comité Permanent Inter-États de lutte contre la	102,070
sécheresse dans le Sahel Ouagadougou	sécheresse dans le Sahel Ouagadougou	
Kad Burkina Faso	Kad Burkina Faso	950,000
Conference Board of Canada Ottawa Ont	Le Conference Board du Canada Ottawa Ont	3,794,849
Conselho Nacional De Combate Ao Sida	Conselho Nacional De Combate Ao Sida	3,731,310
Maputo Mozambique	Maputo Mozambique	3,346,000
Consorcio De Investigacion Economica y Social	Consorcio De Investigacion Economica y Social	3,340,000
Lima Peru	Lima Pérou	636,960
Consortium Ccisd-Ceci Ste-Foy Que	Consortium Ccisd-Ceci Ste-Foy Qc	4,886,207
Consortium Ceci/Eumc/Fpgl/Saco Montreal Que	Consortium Ceci/Eumc/Fpgl/Saco Montréal Qc	2,350,366
Consortium Crc Sogema Inc et l'Université d'Ottawa	Consortium Crc Sogema Inc et l'Université d'Ottawa	=,555,555
Longueuil Que	Longueuil Qc	1,292,414
Consortium Fit With Ceci Markham Ont	Consortium Fit With Ceci Markham Ont	126,542
Consortium Genivar Société en Commandite et l'Université	Consortium Genivar Société en Commandite et l'Université	,_
d'Ottawa Quebec Que	d'Ottawa Québec Qc	3,148,015
Consortium International de Développement en	Consortium International de Développement en	3,110,010
Éducation Inc Montreal Que	Éducation Inc Montréal Qc	2,470,612
Consortium Réseau Liberté et Alternatives Montreal Que	Consortium Réseau Liberté et Alternatives Montréal Qc	490,975
Consortium Save the Children & Norwegian Refugee	Consortium Save the Children & Norwegian Refugee	100,010
Council Toronto Ont	Council Toronto Ont	550,000
Consortium Tecsult/Trigenex/Lgl Montreal Que	Consortium Tecsult/Trigenex/Lgl Montréal Qc	300,102
Consortium: Centre d'Étude et de Coopération	Consortium : Centre d'Étude et de Coopération	555,152
Internationale Experco International Montreal Que	Internationale Experco International Montréal Qc	2,051,082
Contraloria General de la Republica La Paz Bolivia	Contraloria General de la Republica La Paz Bolivie	968,050
Corporacion Participa Providencia Santiago Chile	Corporacion Participa Providencia Santiago Chili	170,288
Council for the Development of Social Science Research	Council for the Development of Social Science Research	
in Africa Dakar Senegal	in Africa Dakar Sénégal	100,110
Cowater International / CRC Sogema Ottawa Ont	Cowater International / CRC Sogema Ottawa Ont	352,076
Cowater International Inc Ottawa Ont	Cowater International Inc Ottawa Ont	9,016,010
CRC Sogema Inc Longueuil Que	CRC Sogema Inc Longueuil Qc	7,116,865
CRC Sogema/Beauchemin Intl Inc Longueuil Que	CRC Sogema/Beauchemin Intl Inc Longueuil Qc	522,935
CRC Sogema/Cowater International Longueuil Que	CRC Sogema/Cowater International Longueuil Qc	2,060,852
Cuso Ottawa Ont	CUSO Ottawa Ont	657,564
Dalhousie University Halifax NS	Université Dalhousie Halifax N-É	128,551
Defence for Children International Toronto Ont	Défense des enfants international Toronto Ont	401,647
Defensor Del Pueblo La Paz Bolivia	Defensor Del Pueblo La Paz Bolivie	641,465
Demers Alain Saint-Lambert Que	Demers Alain Saint-Lambert Qc	107,665
Department of Foreign Affairs and International Trade	Ministère des Affaires étrangères et du Commerce	
Ottawa Ont	international Ottawa Ont	9,310,376
Department of Justice Canada Ottawa Ont	Ministère de la Justice du Canada Ottawa Ont	1,549,910
Development and Peace Montreal Que	Développement et Paix Montréal Qc	2,123,254
Development Works Inc Ottawa Ont	Development Works Inc Ottawa Ont	2,204,897
Développement International Desjardins Lévis Que	Développement International Desjardins Lévis Qc	4,535,623
Développement Solidaire Longueuil Que	Développement Solidaire Longueuil Qc	299,170
Dimension Environnement Ltd Les Coteaux Que	Dimension Environnement Ltée Les Coteaux Qc	151,786
Direction du laboratoire d'expertises et d'analyses	Direction du laboratoire d'expertises et d'analyses	
alimentaires Quebec Que	alimentaires Québec Qc	299,813
E T Jackson & Associates Ltd Ottawa Ont	E T Jackson & Associates Ltée Ottawa Ont	1,267,017
E S Aquatic Inc Kitchener Ont	E S Aquatic Inc Kitchener Ont	134,000
Eastern Caribbean Supreme Court Castries St Lucia	Eastern Caribbean Supreme Court Castries Sainte-Lucie	140,000
Ecofondo Bogota Boy Colombia	Ecofondo Bogota Boy Colombie	1,223,608
École nationale d'administration publique Quebec Que	École nationale d'administration publique Québec Qc	444,710
Economic Community of West African States Abuja Nigeria	Economic Community of West African States Abuja Nigeria	1,500,000
Econotec Inc Outremont Que	Econotec Inc Outremont Qc	108,169
Edinova Éditeur-Conseil Montreal Que	Edinova Éditeur-Conseil Montréal Qc	122,443
EDS Inter Otterburn Park Que	EDS Inter Otterburn Park Qc	148,137
Enablis Entrepreneurial Network Montreal Que	Enablis Entrepreneurial Network Montréal Qc	750,000
Engenderhealth New York USA	Engenderhealth New York É-U	227,704
Environmental Services Association Edmonton Alta	Environmental Services Association Edmonton Alb	493,000

(In dollars/en dollars)

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Equitas-International Centre for Human Rights Education	Equitas-Centre international d'éducation aux droits	
Montreal Que	humains Montréal Qc	712,240
Experco-Stikeman Elliott Int'L Drummondville Que	Experco-Stikeman Elliott Int'L Drummondville Qc	596,591
Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont	Fédération canadienne des municipalités Ottawa Ont	7,441,384
Focus Humanitarian Assistance Toronto Ont	Focus Humanitarian Assistance Toronto Ont	300,000
Fondation Paul Gérin-Lajoie Montreal Que	Fondation Paul Gérin-Lajoie Montréal Qc	512,316
Fondo Nacional De Inversion La Paz Bolivia Foote Robert Ottawa Ont	Fondo Nacional De Inversion La Paz Bolivie Foote Robert Ottawa Ont	385,000 193,868
Fortin Pierre Chicoutimi Que	Fortin Pierre Chicoutimi Qc	127,982
Forum for Agricultural Research in Africa Accra Ghana	Forum for Agricultural Research in Africa Accra Ghana	1,304,666
Forum of Federations Ottawa Ont	Forum des Fédérations Ottawa Ont	883,627
Foundation for International Training Markham Ont	Fondation pour la formation internationale Markham Ont	3,323,791
Foundation Open Society Institute Budapest Hungary	Foundation Open Society Institute Budapest Hongrie	685,747
Free the Children Toronto Ont	Free the Children Toronto Ont	140,653
Frick Lucia Guelph Ont	Frick Lucia Guelph Ont	132,210
Fundacao Para O Desenvolvimento Da Comunidade/ Foundation for Community Development	Fundacao Para O Desenvolvimento Da Comunidade/ Foundation for Community Development	
Maputo Mozambique	Maputo Mozambique	225,593
Fytche Helen Ottawa Ont	Fytche Helen Ottawa Ont	107,245
Garry A Comber Nepean Ont	Garry A Comber Nepean Ont	121,192
Gender Equality Support Project Lilongwe Malawi	Gender Equality Support Project Lilongwe Malawi	500,788
Genivar Société en Commandite Quebec Que	Genivar Société en Commandite Québec Qc	418,231
Geospatial/Salasan Consulting Inc Victoria BC	Geospatial/Salasan Consulting Inc Victoria C-B	3,516,795
Geotactic Inc Laval Que	Geotactic Inc Laval Qc	178,954
Global Development Group Ottawa Ont	Global Development Group Ottawa Ont	860,200
Global Water Partnership Secretariat Stockholm Sweden	Global Water Partnership Secretariat Stockholm Suède	2,388,379
Goss Gilroy Inc Ottawa Ont	Goss Gilroy Inc Ottawa Ont	111,217 562,250
Government of Afghanistan Kabul Afghanistan Government of Kenya Nairobi Kenya	Gouvernement de l'Afghanistan Kabul Afghanistan Gouvernement du Kenya Nairobi Kenya	7,500,000
Government of Tanzania -Po-Psm	Gouvernement de Tanzanie Po-Psm	7,300,000
Dar Es Salaam Tanzania	Dar Es Salaam Tanzanie	2,600,000
Government of the Republic of Nicaragua	Gouvernement de la république du Nicaragua	,,
Managua Nicaragua	Managua Nicaragua	3,228,600
Government of the Socialist Republic of Vietnam	Gouvernement de la république socialiste du Vietnam	
Ministry of Finance Hanoi VietNam	ministère des Finances Hanoi VietNam	3,700,000
Grant Macewan College Edmonton Alta	Grant Macewan College Edmonton Alb	563,604
Groupe Consultation CCISD en association avec	Groupe Consultation CCISD en association avec	1 440 702
le Cégep de St-Jérôme Que Groupe Consultation CCISD et MIR Quebec Que	le Cégep de St-Jérôme Qc Groupe Consultation CCISD et MIR Québec Qc	1,448,783 1,160,802
Groupe-Conseil Interalia SENC Longueuil Que	Groupe-Conseil Interalia SENC Longueuil Qc	119,397
Groupement Oxfam-Québec/Crc Longueuil Que	Groupement Oxfam-Québec/Crc Longueuil Qc	1,902,350
Groupement SNC Lavalin Inc/Geomar Montreal Que	Groupement SNC Lavalin Inc/Geomar Montréal Qc	417,661
Habitat for Humanity Canada Waterloo Ont	Habitat for Humanity Canada Waterloo Ont	233,228
Health Partners International of Canada Pointe-Claire Que	Health Partners International of Canada Pointe-Claire Qc	389,264
Healthbridge Foundation of Canada Ottawa Ont	Healthbridge Foundation of Canada Ottawa Ont	1,494,267
Hickling Corporation Ottawa Ont	Hickling Corporation Ottawa Ont	4,277,610
Hospice and Palliative Care Association of South Africa Pinelands South Africa	Hospice and Palliative Care Association of South Africa Pinelands Afrique du Sud	804,708
Human Resources and Skills Development - Service	Ressources humaines et Développement des compétences	004,700
Canada Gatineau Que	- Service Canada Gatineau Qc	219,186
Hydro-Québec Montreal Que	Hydro-Québec Montréal Qc	1,594,290
Hydrosult Inc Montreal Que	Hydrosult Inc Montréal Qc	2,116,480
IBM Canada Ltd Ottawa Ont	IBM Canada Ltée Ottawa Ont	6,590,709
IFES Washington DC USA	IFES Washington DC É-U	500,000
Industry Canada Ottawa Ont	Industrie Canada Ottawa Ont	6,229,119
Ingenieros Y Arquitectos Asociados La Paz Bolivia	Ingenieros Y Arquitectos Asociados La Paz Bolivie	453,129
Institut National de Santé Publique Quebec Que Institut Supérieur Panafricaine d'Économie Coopérative	Institut National de Santé Publique Québec Qc Institut Supérieur Panafricaine d'Économie Coopérative	430,000
Cotonou Benin	Cotonou Bénin	186,869
Institute for Quality Universal Education Richmond Hill Ont	Institute for Quality Universal Education Richmond Hill Ont	485,919
Institute of Public Administration Toronto Ont	L'institut d'administration publique du Canada Toronto Ont	2,183,376
Instituto Nactional de la Estadistica La Paz Bolivia	Instituto Nactional de la Estadistica La Paz Bolivie	798,160
Inter Pares Ottawa Ont	Inter Pares Ottawa Ont	2,199,369
International Bank for Reconstruction and Development	Banque internationale pour la reconstruction et le	_
Washington DC USA	développement Washington DC É-U	504,400
International Centre for Criminal Vancouver BC	International Centre for Criminal Vancouver C-B	500,090

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

International Centre for Diarrhoeal Disease Research	International Centre for Diarrhoeal Disease Research	
Bangladesh Dhaka Bangladesh	Bangladesh Dhaka Bangladesh	500,000
International Centre for Research in Agroforestry Barang	International Centre for Research in Agroforestry Barang	
Bogor Barat Indonesia	Bogor Barat Indonésie	417,590
International Centre for Sustainable Cities Vancouver BC International Criminal Defence Attorneys Association	International Centre for Sustainable Cities Vancouver C-B International Criminal Defence Attorneys Association	364,250
Montreal Qc	Montréal Qc	908,098
International Crisis Group Brussels Belgium	International Crisis Group Bruxelles Belgique	232,500
International Development & Relief Toronto Ont	International Development & Relief Toronto Ont	374,428
International Development Law Organization Rome Italy	International Development Law Organization Rome Italie	1,500,000
International Development Research Ottawa Ont	International Development Research Ottawa Ont	4,607,898
International Finance Corporation Washington DC USA International Food Policy Research Washington DC USA	International Finance Corporation Washington DC E-U International Food Policy Research Washington DC É-U	974,172 637,351
International Institute for Tropical Agriculture	International Institute for Tropical Agriculture	037,331
Croydon United Kingdom	Croydon Royaume-Uni	1,018,290
International Livestock Research Institute Nairobi Kenya	International Livestock Research Institute Nairobi Kenya	12,501,653
International Organization for Migration	Organisation Internationale pour les Migrations	
Geneva Switzerland	Genève Suisse	2,888,035
Inter-Parliamentary Forum of the Americas Ottawa Ont	Forum interparlementaire des Amériques Ottawa Ont	170,399
Justice Studies Center For the Americas Providencia Chile Lampron Jean-Marc Quebec Que	Justice Studies Center for the Americas Providencia Chili Lampron Jean-Marc Québec Qc	1,296,928 115,863
Lapalme Eric Montreal Que	Lapalme Eric Montréal Qc	106,601
Larocque Pierre Quebec Que	Larocque Pierre Québec Qc	126,048
Le Groupe Conseil Baastel Ltd Gatineau Que	Le Groupe Conseil Baastel Ltée Gatineau Qc	252,351
Learnsphere Canada Fredericton NB	Learnsphere Canada Fredericton N-B	1,118,838
Lloyd Isabel A Victoria BC	Lloyd Isabel A Victoria C-B	103,698
L'Observatoire Sahara/Sahel Tunis Tunisia	L'Observatoire Sahara/Sahel Tunis Tunisie	1,000,000 460,151
Lochaven Management Consultants Vernon BC LUCN-The World Conservation Union Montreal Que	Lochaven Management Consultants Vernon C-B LUCN-The World Conservation Union Montréal Qc	1,501,277
L'Union des producteurs agricoles-développement	L'Union des producteurs agricoles-développement	1,001,277
international Longueuil Que	international Longueuil Qc	3,309,782
Malawi Canada Program Support Unit Lilongwe Malawi	Malawi Canada Program Support Unit Lilongwe Malawi	3,194,844
Marchand Jean-Claude Gatineau Que	Marchand Jean-Claude Gatineau Qc	133,613
Marie Stopes Tanzania Dar Es Salaam Tanzania	Marie Stopes Tanzania Dar Es Salaam Tanzanie	265,665
Marier Francine Sillery Que	Marier Francine Sillery Qc	156,246 492,474
Mcelhanney Consulting Services Ltd Vancouver BC McGill University Montreal Que	Mcelhanney Consulting Services Ltée Vancouver C-B Université McGill Montréal Qc	4,505,254
Mennonite Central Committee Canada Winnipeg Man	Mennonite Central Committee Canada Winnipeg Man	563,769
Mennonite Economic Development Waterloo Ont	Mennonite Economic Development Waterloo Ont	3,732,396
Micro Entreprise Financing Ltd Kingston Jamaica	Micro Entreprise Financing Ltée Kingston Jaimaïque	612,195
Ministère de l'économie et des finances Dakar Senegal	Ministère de l'économie et des finances Dakar Sénégal	9,500,000
Ministère de l'économie et des finances Gouvernement	Ministère de l'économie et des finances Gouvernement	7,000,000
d'Haïti Port-Au-Prince Haïti Ministère de l'Éducation Bambako Mali	d'Haïti Port-Au-Prince Haïti Ministère de l'Éducation Bambako Mali	7,000,000 15,023,451
Ministère de l'Éducation Dakar Senegal	Ministère de l'Éducation Dakar Senegal	8,455,850
Ministère de l'Éducation National Bamako Mali	Ministère de l'Éducation National Bamako Mali	1,064,201
Ministère de l'Éducation Nationale Port-Au-Prince Haiti	Ministère de l'Éducation Nationale Port-Au-Prince Haïti	1,200,000
Ministère de l'environnement et de la protection de la	Ministère de l'environnement et de la protection de la	
nature au Sénégal Dakar Senegal	nature au Sénégal Dakar Sénégal	380,420
Ministère des Finances du Mali Bamako Mali Ministère des Finances et du Budget	Ministère des Finances du Mali Bamako Sénégal	13,000,000
Ouagadougou Burkina Faso	Ministère des Finances et du Budget Ouagadougou Burkina Faso	10,500,000
Ministère des Forêts et de la Faune Yaoundé Cameroon	Ministère des Forêts et de la Faune Yaoundé Cameroun	3,000,000
Ministère du travail de la fonction publique et de la réforme	Ministère du travail de la fonction publique et de la réforme	
de l'état du Mali Bamako Mali	de l'état du Mali Bamako Mali	11,000,000
Ministério da Agricultura E Desenvolvimento	Ministério da Agricultura E Desenvolvimento	
Maputo Mozambique	Maputo Mozambique	2,735,355
Ministério da Educaça E Cultura Maputo Mozambique Ministério de Saude Maputo Mozambique	Ministério da Educaça E Cultura Maputo Mozambique Ministério de Saude Maputo Mozambique	21,000,244 6,850,000
Ministério de Saude Maputo Mozambique Ministério do Plano E Finances Maputo Mozambique	Ministerio de Sadde Maputo Mozambique Ministério do Plano E Finances Maputo Mozambique	7,500,000
Ministry of Finance (Tanzania)	Ministère des Finances (Tanzania)	.,500,000
Dar Es Salaam Tanzania	Dar Es Salaam Tanzanie	4,000,000
Ministry of Foreign Affairs Den Haag Netherlands	Ministère des Affaires étrangères Den Haag Pays-Bas	3,000,000
Ministry of Foreign Affairs Government of Lithuania	Ministry of Foreign Affairs Government of Lithuania	457.007
Vilnius Lithuania Ministry of Foreign Affairs Latvia Riga Latvia	Vilnius Lituanie Ministère des Affaires étrangères Latvia Riga Lettonie	157,867 232,500
William y of Foreign Analis Eatha Niga Eatha	ministere des Ananes enangeres Latria Niga Lettorille	232,300

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Ministry of Foreign Affairs of the Netherland	Ministère des Affaires étrangères des Pays-Bas	10.057.000
The Hague Netherlands Mm Lynch Consultants International Ottows Ont	The Hague Pays-Bas Mm Lynch Consultants International Ottawa Ont	10,957,293 184,207
Mm Lynch Consultants International Ottawa Ont Murray Barbara Halifax NS	Murray Barbara Halifax N-É	127,465
National Aids Commission Gatineau Que	National Aids Commission Gatineau Qc	1,300,000
National Center for Human Resources Development	Centre national de développement des ressources	,,
Amman Jordan	humaines Amman Jordanie	230,989
National Defence Ottawa Ont	Défense nationale Ottawa Ont	700,000
National Electoral Court La Paz Sopocachi Bolivia	Tribunal électoral national La Paz Sopocachi Bolivie	996,900
National Judicial Institute Ottawa Ont	Institut national de la magistrature Ottawa Ont	2,108,976
Natural Resources Canada Ottawa Ont	Ressources naturelles Canada Ottawa Ont	2,010,752
Neumann Ronald H Winnipeg Man	Neumann Ronald H Winnipeg Man	174,337
New Era Consulting Inc Georgetown Guyana Non violence International Washington DC USA	New Era Consulting Inc Georgetown Guyana Non violence International Washington DC É-U	155,722 209,363
Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta	Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alb	674,556
Nova Scotia Agricultural College Truro NS	Nova Scotia Agricultural College Truro N-É	291,353
Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs	Bureau du commissaire à la magistrature fédérale	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	1,584,648
Ontario Centre for Environmental Technology	Centre de technologie environnementales de l'Ontario	
Mississauga Ont	Mississauga Ont	2,265,397
Organisation universitaire Quebec Que	Organisation universitaire Québec Qc	746,094
Organization of American States Washington DC USA	Organisation des États américains Washington DC É-U	3,111,331
Organization of Eastern Caribbean Castries St Lucia	Organization of Eastern Caribbean Castries Sainte-Lucie	426,613
Ouellette Christine Vanier Ont	Ouellette Christine Vanier Ont	128,516
Owoh Kenna (Dr) Downsview Ont	Owoh Kenna (Dr) Downsview Ont	139,538
Oxfam Canada Ottawa Ont Oxfam Québec Montreal Que	Oxfam Canada Ottawa Ont Oxfam Québec Montréal Qc	4,322,188 6,113,794
Oxfam Québec/Groupe Conseil Cac Montreal Que	Oxfam Québec/Groupe Conseil Cac Montréal Qc	294,219
Pan American Health Organization Washington DC USA	Pan American Health Organization Washington DC É-U	320,000
Panafrica Plus Inc Gatineau Que	Panafrica Plus Inc Gatineau Qc	175,332
Parliamentary Centre Ottawa Ont	Le Centre parlementaire Ottawa Ont	3,803,582
Partenariat pour la mobilisation de l'épargne et le crédit	Partenariat pour la mobilisation de l'épargne et le crédit	
au Sénégal Dakar-Fann Senegal	au Sénégal Dakar-Fann Sénégal	1,093,780
Partenariat pour le développement municipal	Partenariat pour le développement municipal	
Cotonou Bénin	Cotonou Bénin	684,927
Peace Brigades International Pancoran	Peace Brigades International Pancoran	447.000
Jakarta Seletan Indonesia	Jakarta Seletan Indonésie	117,883
Peace Dividend Trust Ottawa Ont Pearson Peacekeeping Centre Clementsport NS	Peace Dividend Trust Ottawa Ont Pearson Peacekeeping Centre Clementsport N-É	595,171 1,356,707
Pellerin Agathe Plessisville Que	Pellerin Agathe Plessisville Qc	120,256
PGF Consultants Inc Ottawa Ont	PGF Consultants Inc Ottawa Ont	218,592
Philippine Development Assistance Program	Philippine Development Assistance Program	,
Quezon City Philippines	Quezon City Philippines	531,872
Pietryk James W Winnipeg Man	Pietryk James W Winnipeg Man	115,914
Pitambra Books Private Ltd Bijoli-Jhansi India	Pitambra Books Private Ltée Bijoli-Jhansi Inde	912,000
Plan : Net Ltd Calgary Alta	Plan : Net Ltée Calgary Alb	161,082
Plan International Canada Inc Toronto Ont	Plan International Canada Inc Toronto Ont	3,286,380
Population Services International Washington DC USA	Population Services International Washington DC É-U	750,000
Potash Corporation of Saskatchewan Saskatoon Sask	Potash Corporation of Saskatchewan Saskatoon Sask	8,362,000 140,745
Pouyez Christian J M Charlesbourg Que Programmes des Nations Unies pour le Développement -	Pouyez Christian J M Charlesbourg Qc Programmes des Nations Unies pour le Développement -	140,743
Haïti Port-Au-Prince Haïti	Haïti Port-Au-Prince Haïti	880,250
Public Works and Government Services Canada -	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada -	550,250
Consulting & Audit Ottawa Ont	Conseils et Vérification Ottawa Ont	3,630,355
Queen's University Kingston Ont	Université Queen's Kingston Ont	1,031,796
Rawkins International Associates Toronto Ont	Rawkins International Associates Toronto Ont	151,671
Red de Justicia Comunitaria Y Tratamiento de Conclicto	Red de Justicia Comunitaria Y Tratamiento de Conclicto	
Bogota Colombia	Bogota Colombie	188,360
Regional Aids Training Network Nairobi Kenya	Regional Aids Training Network Nairobi Kenya	629,592
Registered Trustees of the Financial Sector Deepning	Registered Trustees of the Financial Sector Deepning	2 400 050
Trust Dar Es Salaam Tanzania Réseau Liberté Inc Montreal Que	Trust Dar Es Salaam Tanzanie Réseau Liberté Inc Montréal Qc	3,432,956 132,875
Rights and Democracy (International Centre for Human	Centre international pour les droits de l'homme et du	132,875
Rights and Democratic Development) Montreal Que	développement démocratique Montréal Qc	610,207
Rivard Ghislain Montreal Que	Rivard Ghislain Montréal Qc	132,619
Rivard Héléne Saint-Marc-Des-Carrières Que	Rivard Héléne Saint-Marc-Des-Carrières Qc	103,300

(In dollars/en dollars)

D		
Robillard Mario Shefford Que	Robillard Mario Shefford Qc	186,954
Roche Limitée Groupe Conseil Quebec Que	Roche Limitée Groupe Conseil Québec Qc	2,061,981
Rooftops Canada Toronto Ont	Rooftops Canada Toronto Ont	389,692
Rwanda Association of Local Government Authorities	Association rwandaise des autorités locales	440.750
Kigali Rwanda	Kigali Rwanda	118,750 467,775
Ryerson International Development Centre Toronto Ont	Ryerson International Development Centre Toronto Ont Sa National Treasury - Idc Tshwane Afrique du Sud	
Sa National Treasury - Idc Tshwane South Africa	,	3,750,455
Saskatchewan Institute of Applied Science and	Saskatchewan Institute of Applied Science and	054.040
Technology Saskatoon Sask	Technology Saskatoon Sask	854,040 1,263,743
Saskatchewan Trade & Export Regina Sask Save the Children Canada Toronto Ont	Saskatchewan Trade & Export Regina Sask Save the Children Canada Toronto Ont	2,047,233
		300,000
Save the Children Netherlands The Hague Netherlands	Save the Children Netherlands The Hague Pays-Bas	•
Sim Canada Scarborough Ont	Sim Canada Scarborough Ont Université Simon Fraser Burnaby C-B	899,838
Simon Fraser University Burnaby BC	•	1,247,368
SNC Lavalin International Inc Montreal Que SNC Lavalin Inc Montreal Que	SNC Lavalin International Inc Montréal Qc	2,681,028
	SNC Lavalin Inc Montréal Qc	604,713
Société de Coopération pour le développement	Société de Coopération pour le développement	2.766.404
international Quebec Que	international Québec Qc	2,766,404
Société française d'équipement hospitalier Paris France	Société française d'équipement hospitalier Paris France	558,333
Sopar Gatineau Que	SOPAR Gatineau Qc	483,134
South Asia Partnership Ottawa Ont	South Asia Partnership Ottawa Ont	750,000
Standards Council of Canada Ottawa Ont	Conseil canadien des normes Ottawa Ont	283,940
Statistics Canada Ottawa Ont	Statistique Canada Ottawa Ont	1,989,211
Statistics South Africa Tshwane	Statistics South Africa Tshwane Afrique du Sud	366,000
Stern Joseph B Ottawa Ont	Stern Joseph B Ottawa Ont	120,643
Stiles Associates Inc Ottawa Ont	Stiles Associates Inc Ottawa Ont	169,456
Stroban Llaud Walker Ashten Ont	Strack on Lloyd Wolfer Achten Ont	157,988
Strachan Lloyd Walker Ashton Ont	Strachan Lloyd Walker Ashton Ont	116,711
SUCO Montreal Que	SUCO Montréal Qc	705,000
Sunga Paul (Dr) Vancouver BC	Sunga Paul (Dr) Vancouver C-B	175,140
Tamarack Group Toronto Ont	Tamarack Group Toronto Ont TDV Global Inc Ottawa Ont	155,974
TDV Global Inc Ottawa Ont		730,604
Tecsult Eduplus Inc Montreal Que	Tecsult International Limitée & Line Mantréel Co	478,008
Tecsult International Limitée & Upa Montreal Que	Tecsult International Limitée & Upa Montréal Qc	723,346
Tecsult International Limitée Montreal Que	Tecsult International Limitée Montréal Qc	2,052,890
The Asia Foundation San Francisco USA	The Asia Foundation San Francisco E-U	4,475,697
The Catholic Agency for Aid and Development - Egypt	The Catholic Agency for Aid and Development - Egypte	500,000
Cairo Egypt	Le Caire Égypte	500,000
The Department for International Development	The Department for International Development	44 445 000
London United Kingdom	Londres Royaume-Uni	11,115,000
The Foundation for Civil Society Dar Es Salaam Tanzania	The Foundation for Civil Society Dar Es Salaam Tanzanie	1,400,000
The German Agency for Technical Cooperation	The German Agency for Technical Cooperation	4 400 000
Eschborn Germany	Eschborn Allemagne	1,420,000
The People's Committee of Soc Trang Province	The People's Committee of Soc Trang Province	700 700
Soc Trang Town VietNam	Soc Trang Town VietNam	700,700
The People's Committee of Tra Vinh Province 1 St Ward	The People's Committee of Tra Vinh Province 1 St Ward	070 407
Tra Vinh VietNam	Tra Vinh VietNam	873,467
The Research Institute of the McGill University Health	The Research Institute of the McGill University Health	
Centre Montreal Que	Centre Montréal Qc	849,837
The Salvation Army Canada & Bermuda Territory	The Salvation Army Canada & Bermuda Territory	4 500 000
Toronto Ont	Toronto Ont	1,500,000
The Universalia Management Montreal Que	The Universalia Management Montréal Qc	2,667,891
The Universalia Management Ottawa Ont	The Universalia Management Ottawa Ont	255,599
The Urban Management Group Inc Ottawa Ont	The Urban Management Group Inc Ottawa Ont	108,932
The White Ribbon Campaign Toronto Ont	The White Ribbon Campaign Toronto Ont	149,600
TTA Technology Training Associates Vancouver BC	TTA Technology Training Associates Vancouver C-B	2,185,128
United Nations Economic Commission for Latin America	United Nations Economic Commission for Latin America	
and Caribbean Mexico Mexico	and Caribbean Mexico Mexique	452,067
UNDP-Honduras Tegugigalpa Honduras	UNDP-Honduras Tegugigalpa Honduras	2,197,950
Unité d'Appui au Programme de la Coopération Canada	Unité d'Appui au Programme de la Coopération Canada	
Malienne Bamako Mali	Malienne Bamako Mali	887,894
Unité d'Appui au Programme du Bénin Cotonou Benin	Unité d'Appui au Programme du Bénin Cotonou Bénin	198,000
United Nations Development Program	Programme des Nations Unies pour le développement	,
New York USA	New York E-U	412,910
United Nations Population Fund New York USA	Fonds des Nations Unies pour la population New York É-U	786,663
Université de Montréal Montreal Que	Université de Montréal Montréal Qc	1,132,268

(In dellarator dellara)		Montant total dépensé en	totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Université De Montréal/Chum Montreal Que	Université de Montréal/CHUM Montréal Qc		2,480,146
Université du Québec en Outaouais Gatineau Que	Université du Québec en Outaouais Gatineau Qc		639,221
University of Alberta Edmonton Alta University of British Columbia Vancouver BC	Université de l'Alberta Edmonton Alb Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		345,790 558,973
University of Calgary Calgary Alta	Université de Calgary Calgary Alb		580,000
University of Guelph Guelph Ont	Université Guelph Guelph Ont		400,000
University of New Brunswick Fredericton NB	Université du Nouveau-Brunswick Federicton N-B		1,238,750
University of Ottawa Droit Civil Ottawa Ont	Université d'Ottawa Droit Civil Ottawa Ont		144,390
University of Pretoriat Tshwane South Africa	Université Pretoriat Shwane Afrique du Sud		1,045,418
University of Saskatchewan Saskatoon Sask University of the West Indies Kingston Jamaica	Université de Saskatchewan Saskatoon Sask Université des Antilles Kingston Jamaïque		534,420 181,400
University of the West Indies Kingston Jamaica University of Victoria Victoria BC	Université de Victoria Victoria C-B		1,032,593
University of Waterloo Waterloo Ont	Université de Waterloo Waterloo Ont		179,811
University of Windsor Windsor Ont	Université de Windsor Windsor Ont		1,105,693
USC Canada Ottawa Ont	USC Canada Ottawa Ont		2,465,991
Vachon Paul Quebec Que	Vachon Paul Québec Qc		107,394
Vaillancourt Pierre Montreal Que	Vaillancourt Pierre Montréal Qc		163,287
Vennes Alain Napierville Que Viceministerio de Género Y Asuntos Généracinales	Vennes Alain Napierville Qc Viceministerio de Género Y Asuntos Généracinales		123,049
La Paz Bolivia	La Paz Bolivie		360,940
Wadi Environmental Science Center Mohandiseen	Wadi Environmental Science Center Mohandiseen		000,010
Cairo Egypt	Le Caire Égypte		249,510
War Child Canada Toronto Ont	War Child Canada Toronto Ont		169,173
Wardrop Engineering Inc Winnipeg Man	Wardrop Engineering Inc Winnipeg Man		1,595,554
Wetlands International Wageningen Netherlands	Wetlands International Wageningen Pays-Bas		158,207
Whyte Reynolds International Inc Calgary Alta	Whyte Reynolds International Inc Calgary Alb		135,312 855,498
World Bank Washington DC USA World Conservation Union Belgravia	La Banque mondiale Washington DC É-U L'Union mondiale pour la nature Belgrave		000,490
Harare Zimbabwe	Harare Zimbabwe		352,606
World Health Organization-Brazzaville Congo	Organisation mondiale de la santé Brazzaville Congo		1,000,000
World University Service of Canada Ottawa Ont	Entraide universitaire mondiale du Canada Ottawa Ont		5,640,361
World Vision Canada Mississauga Ont	Vision mondiale du Canada Mississauga Ont		2,094,414
Yayasan WWF Indonesia Jakarta Indonesia	Yayasan WWF Indonesia Jakarta Indonésie		973,843
Zambian Ministry of Health Lusaka Zambia	Zambian Ministry of Health Lusaka Zambie		5,750,000
Incentives to Canadian, international and	Encouragements à des entreprises privées, des inves-		
developing country private sector firms,	tisseurs, des institutions et des organismes canadiens,		
investors, institutions, organizations, and	internationaux et de pays en développement, ainsi qu'à		
governments in support of industrial	des gouvernements, à l'appui de programmes, de projets	10 710 207	
cooperation programs, projects and activities	et d'activités de développement au secteur privé	18,710,397	
3309916 Canada Inc Beauport Que	3309916 Canada Inc Beauport Qc		110,000
3826058 Canada Inc Scarborough Ont	3826058 Canada Inc Scarborough Ont		112,333
Aciflex Inc St-Hubert Que	Aciflex Inc St-Hubert Qc		125,000
ARS Architecture Ltd Montreal Que	ARS Architecture Limitée Montréal Qc		112,500
Balog Auction Services Lethbridge Alta BCH Unique Inc Saint-Martin Beauce Que	Balog Auction Services Lethbridge Alb BCH Unique Inc Saint-Martin Beauce Qc		105,577 260,000
Biothermica Technologies Inc Montreal Que	Biothermica Technologies Inc Montréal Qc		175,000
Brunet, Lebel, Léger Longueuil Que	Brunet, Lebel, Léger Longueuil Qc		132,761
Canadian Manufacturers & Exporters	Manufacturiers et Exportateurs du Canada		
Mississauga Ont	Mississauga Ont		101,850
CBCL Ltd Halifax NS	CBCL Limitée Halifax N-É		210,000
Demtec Inc Princeville Que	Demtec Inc Princeville Qc		104,634
Dessau-Soprin International Inc Laval Que Diamond Aircraft Industries London Ont	Dessau-Soprin International Inc Laval Qc Diamond Aircraft Industries London Ont		258,243 121,000
Econoler International Inc Quebec Que	Econoler International Inc Québec Qc		156,000
Enviraqua Boucherville Que	Enviraqua Boucherville Qc		160,000
ESRI Canada Ltd Toronto Ont	ESRI Canada Ltée Toronto Ont		141,000
Evertru Jewellery Company Ltd Toronto Ont	Evertru Jewellery Company Ltée Toronto Ont		275,000
Green Harvest Ltd Balzac Alta	Green Harvest Ltée Balzac Alb		102,000
Groupe Damafro Inc Saint-Damase Que	Groupe Damafro Inc Saint-Damase Qc		100,000
Hatfield Consultants Ltd West Vancouver BC Hydro-Québec International Montreal Que	Hatfield Consultants Ltée West Vancouver C-B Hydro-Québec International Montréal Qc		151,000 127,619
ILSC Vancouver Inc Vancouver BC	ILSC Vancouver Inc Vancouver C-B		185,000
Industrial Development Leasing Company	Industrial Development Leasing Company		. 22,300
Dhaka Bangladesh	Dhaka Bangladesh		742,835

Payments

aggregating to/

Versements

totalisant

Total amount

spent in/

Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 90 -Paiements de transfert Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		dépensé en 2007-2008	\$100,000 or over/ou plus
Intermap Technologies Corporation Calgary Alta	Intermap Technologies Corporation Calgary Alb		134,656
Les Forages Technic-Eau Inc Sherbrooke Que	Les Forages Technic-Eau Inc Sherbrooke Qc		160,000
Marbek Resource Consultants Ottawa Ont	Marbek Resource Consultants Ottawa Ont		105,153
Nortak Software Ltd Ottawa Ont	Nortak Software Ltée Ottawa Ont		297,862
Northern Micro Inc Ottawa Ont	Northern Micro Inc Ottawa Ont		165,000
Panneaux Maski Inc Louiseville Que	Panneaux Maski Inc Louiseville Qc		108,803
PCI Geomatics Group Inc Richmond Hill Ont Primed Medical Products Inc Edmonton Alta	PCI Geomatics Group Inc Richmond Hill Ont Primed Medical Products Inc Edmonton Alb		131,000 180,000
Pro-Bel Enterprises Ltd Ajax Ont	Pro-Bel Enterprises Ltée Ajax Ont		114,438
QSB Inc Saint-Bernard Que	QSB Inc Saint-Bernard Qc		116,688
R V Anderson Associates Ltd Ottawa Ont	R V Anderson Associates Ltée Ottawa Ont		223,716
RégeNord Ltd Kedgwick NB	RégeNord Ltée Kedgwick N-B		131,000
RSW Inc Montreal Que	RSW Inc Montréal Qc		135,000
Sherwood Dash Inc Etobicoke Ont	Sherwood Dash Inc Etobicoke Ont		260,000
SNC Lavalin International Inc Montreal Que	SNC Lavalin International Inc Montréal Qc		1,361,729
Tecsult International Ltd Montreal Que	Tecsult International Limitée Montréal Qc		229,864
Telecommunications Executive Montreal Que	Telecommunications Executive Montréal Qc		442,275
TFO Canada Ottawa Ont	TFO Canada Ottawa Ont		853,221
Toromont Industries Ltd Concord Ont	Toromont Industries Ltée Concord Ont		351,876
Toronto International Leadership Toronto Ont	Toronto International Leadership Toronto Ont		1,200,000
Valley Sales & Service Ltd Grand Falls NB	Valley Sales & Service Ltée Grand Falls N-B		141,000
Vitrerie JL Inc Boisbriand Que	Vitrerie JL Inc Boisbriand Qc		280,000
Westland Ltd Balzac Alta	Westland Ltée Balzac Alb		124,000
Contributions to Canadian, international, regional	Contributions à des institutions, organisations et orga-		
and developing-country institutions, organizations	nismes canadiens, internationaux, régionaux et de pays		
and agencies, developing-country governments,	en développement, à des gouvernements de pays en		
heir institutions, organizations and agencies,	développement et à leurs institutions, organisations et		
o provincial and municipal governments, their	organismes, à des gouvernements provinciaux et muni-		
nstitutions, organizations and agencies in sup-	cipaux et à leurs institutions, organisations et organismes,		
port of development cooperation and develop	à l'appui de programmes de coopération et de sensibili-		
ment education programs and to international	sation au développement, ainsi qu'à des organisations		
NGOs in support of development assistance programs, projects and activities	non gouvernementales internationales, à l'appui de pro- grammes, de projets et d'activités d'aide au développement	216,510,869	
programs, projecte and doublines	g.aes, as project of a assumed a data an action promotion	2.0,0.0,000	
Adventist Development and Relief Agency Oshawa Ont	Agence de développement et de secours adventiste Oshawa Ont		975,000
Africa Community Technical Service Comox BC			606,567
African Canadian Continuing Vancouver BC	Africa Community Technical Service Comox C-B African Canadian Continuing Vancouver C-B		266,435
Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont	Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont		4,322,080
Agricultural Institute of Canada Ottawa Ont	Institut agricole du Canada Ottawa Ont		618,115
Alternatives Inc Montreal Que	Alternatives Inc Montréal Qc		679,436
Association Afrique Future Canada	Association Afrique Future Canada		0.0,.00
Saint Mathias-Sur-Richelieu Que	Saint Mathias-Sur-Richelieu Qc		521,337
Association de la planification fiscale Montreal Que	Association de la planification fiscale Montréal Qc		244,950
Association of Canadian Community Ottawa Ont	Association communautaire du Canada Ottawa Ont		4,540,359
Association of Universities and Colleges of Canada	Association des universités et des collèges du Canada		,,
Ottawa Ont	Ottawa Ont		15,065,336
Association pour le développement Chambly Que	Association pour le développement Chambly Qc		235,710
Atlantic Council for International Cooperation	Conseil de l'Atlantique pour la coopération internationale		
Halifax NS	Halifax N-É		112,357
Camosun College Victoria BC	Camosun College Victoria C-B		110,000
Canadem Ottawa Ont	Canadem Ottawa Ont		205,610
Canadian Bar Association Ottawa Ont	Association du Bareau canadien Ottawa Ont		588,014
Canadian Bureau for International Education Ottawa Ont	Bureau canadien de l'éducation internationale Ottawa Ont		760,834
Canadian Coalition for Global Health Research	Coalition canadienne pour la recherche en santé		
Ottawa Ont	mondiale Ottawa Ont		219,083
Canadian Co-operative Association Ottawa Ont	Canadian Co-operative Association Ottawa Ont		2,954,909
Canadian Council for International Cooperation	Conseil canadien pour la coopération internationale		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		2,038,244
Canadian Council on Africa Ottawa Ont	Conseil canadien pour l'Afrique Ottawa Ont		163,596
Canadian Crossroads International Toronto Ont	Carrefour canadien international Toronto Ont		3,830,138
Canadian Executive Service Toronto Ont	Canadian Executive Service Toronto Ont		3,098,861
Canadian Federation for Sexual Health Ottawa Ont	Fédération canadienne pour la santé sexuelle Ottawa Ont		133,615
Canadian Food for the Hungry International	Canadian Food for the Hungry International		
Abbotsford BC	Abbotsford C-B		130,387

Payments aggregating to/ Versements

totalisant

\$100,000

Total amount spent in/
Montant total

dépensé en

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)

Consider Human Dights Foundation	Fondation considianne des draits de la nersanne	
Canadian Human Rights Foundation Montreal Que	Fondation canadienne des droits de la personne Montréal Qc	620,501
Canadian Labour Congress Ottawa Ont	Congrès du travail du Canada Ottawa Ont	1,929,187
Canadian Lutheran World Relief Winnipeg Man	Canadian Lutheran World Relief Winnipeg Man	2,019,607
Canadian Network for International Surgery	Canadian Network for International Surgery	
Vancouver BC	Vancouver C-B	807,945
Canadian Nurses Association	Association des infirmières et des infirmiers du Canada	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	795,673
Canadian Peacebuilding Coordinating Ottawa Ont Canadian Physicians for Aid & Relief Toronto Ont	Canadian Physicians for Aid & Policif Toronto Ont	539,800 922,663
Canadian Public Health Association Ottawa Ont	Canadian Physicians for Aid & Relief Toronto Ont Association canadienne de santé publique Ottawa Ont	1,263,084
Canadian Red Cross Society Ottawa Ont	Société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont	401,163
Canadian Rotary Collaboration London Ont	Canadian Rotary Collaboration London Ont	700,780
Canadian Society for International Health Ottawa Ont	Société canadienne de la santé internationale Ottawa Ont	1,116,225
Canadian Teacher's Federation	Fédération canadienne des enseignantes et enseignants	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	1,198,801
Canadian Urban Institute Toronto Ont	Canadian Urban Institute Toronto Ont	430,989
Care Canada Ottawa Ont	Care Canada Ottawa Ont	3,845,659
Carleton University Ottawa Ont	Université Carleton Ottawa Ont Carrefour de Solidarité Sherbrooke Qc	336,655
Carrefour de Solidarité Sherbrooke Que Carter Center Atlanta USA	Carrerour de Solidante Sherbrooke QC Centre Carter Atlanta É-U	611,826 410,745
Cause Canada Canmore Alta	Cause Canada Canmore Alb	286,058
CCAF-FCVI Inc Ottawa Ont	CCAF-FCVI Inc Ottawa Ont	648,747
Cégep de Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Que	Cégep de Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Qc	429,094
Centre for International Assistance Waterloo Ont	Centre for International Assistance Waterloo Ont	210,040
Centre international de solidarité Montreal Que	Centre international de solidarité Montréal Qc	176,445
Change for Children Association Edmonton Alta	Change for Children Association Edmonton Alb	478,191
CHF Ottawa Ont	CHF Ottawa Ont	2,570,682
Children Youth as Peacebuilders Ottawa Ont	Children Youth as Peacebuilders Ottawa Ont	129,875
Christian Children's Fund of Canada Markham Ont	Christian Children's Fund of Canada Markham Ont	125,000
Christian Reformed World Relief Burlington Ont	Christian Reformed World Relief Burlington Ont	1,099,318
Club 2/3 Montreal Que	Club 2/3 Montréal Qc	1,859,760
Coady International Institute Antigonish NS	Coady International Institute Antigonish N-E	1,601,484
Code Ottawa Ont Co-Development Canada Vancouver BC	Code Ottawa Ont Co-Development Canada Vancouver C-B	1,848,583 350,303
Collaboration Santé Internationale Quebec Que	Collaboration Santé Internationale Québec Qc	216,330
Comité de Solidarité Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Comité de Solidarité Trois-Rivières Trois-Rivières Qc	207,110
Commonwealth Games Association of Canada	Association des Jeux du Commonwealth du Canada	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	756,149
Compassion of Canada London Ont	Compassion of Canada London Ont	213,654
Consortium WUSC-CECI Ottawa Ont	Consortium WUSC-CECI Ottawa Ont	10,600,000
Cooperation Canada Mozambique Ottawa Ont	Cooperation Canada Mozambique Ottawa Ont	388,836
Cowan Benefits Consulting Ottawa Ont	Cowan Benefits Consulting Ottawa Ont	555,000
Crossroads Christian Communications Burlington Ont	Crossroads Christian Communications Burlington Ont	230,854
Cuso Ottawa Ont	Cuso Ottawa Ont	9,185,400
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-E Ministère des Affaires étrangères et du Commerce	393,996
Department of Foreign Affairs and International Trade Ottawa Ont	international Ottawa Ont	4,290,100
Développement et Paix Montreal Que	Développement et Paix Montréal Qc	8,200,000
Développement International Lévis Que	Développement International Lévis Qc	5,148,550
Digital Opportunity Trust Ottawa Ont	Digital Opportunity Trust Ottawa Ont	341,167
Disabled Peoples' International Mount Pearl NL	Disabled Peoples' International Mount Pearl T-N-L	372,200
École Nationale d'Administration Quebec Que	École Nationale d'Administration Québec Qc	127,849
Engineers Without Borders Toronto Ont	Engineers Without Borders Toronto Ont	311,243
Équiterre Montreal Que	Équiterre Montréal Qc	111,586
Falls Brook Centre Knowlesville NB	Falls Brook Centre Knowlesville N-B	332,347
Farm Radio International Ottawa Ont	Farm Radio International Ottawa Ont	250,000
Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont	Fédération canadienne des municipalités Ottawa Ont	3,214,635
Fondation Crudem Montreal Que Fondation Jules et Paul-Émile Léger Montreal Que	Fondation Crudem Montréal Qc Fondation Jules et Paul-Émile Léger Montréal Qc	547,726 6,117,151
Fondation Paul Gerin-Lajoie Montreal Que	Fondation Paul Gerin-Lajoie Montréal Qc	899,829
Foundation for International Training Markham Ont	Foundation for International Training Markham Ont	337,326
Foundation for International Development Assistance	Foundation for International Development Assistance	551,620
Waterloo Ont	Waterloo Ont	158,403
Fraternité Vietnam Incorporée Quebec Que	Fraternité Vietnam Incorporée Québec Qc	126,434

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Geneva International Centre for Humanitarian Demining	Geneva International Centre for Humanitarian Demining	
Geneva Switzerland	Genève Suisse	364,465
Ghana Rural Integrated Development Bridgewater NS	Ghana Rural Integrated Development Bridgewater N-É	237,624
Ghost River Rediscovery Society Calgary Alta	Ghost River Rediscovery Society Calgary Alb	312,762
Global Aid Network Langley BC	Global Aid Network Langley C-B	100,000
Global Vision/Junior Team Canada London Ont Habitat for Humanity Canada Waterloo Ont	Global Vision/Junior Team Canada London Ont Habitat for Humanity Canada Waterloo Ont	170,200 423,595
Handicap International Canada Montreal Que	Handicap International Canada Montréal Qc	423,595 179,445
Healthbridge Foundation of Canada Ottawa Ont	Healthbridge Foundation of Canada Ottawa Ont	118,592
Help the Aged (Canada) Ottawa Ont	Aide aux aînés Canada Ottawa Ont	211,289
HOPE International Development Agency	HOPE International Development Agency	
New Westminster BC	New Westminster C-B	439,873
Horizon Cosmopolite Montreal Que	Horizon Cosmopolite Montréal Qc	160,000
Horizons of Friendship Cobourg Ont	Horizons of Friendship Cobourg Ont	705,000
Insitut National de la Recherche Montreal Que	Insitut National de la Recherche Montréal Qc	230,773
Institute of Public Administration Toronto Ont Institute on Governance Ottawa Ont	L'institut d'administration publique du Canada Toronto Ont Institut sur la gouvernance Ottawa Ont	691,397 212,319
Inter Pares Ottawa Ont	Inter Pares Ottawa Ont	1,600,423
Interagency Coalition on Aids and Development	Coalition interagence side et développement	1,000,120
Ottawa Ont	Ottawa Ont	120,000
International Association for Students of Economics	Association Internationale des étudiants en sciences	
and Commerce Canada Toronto Ont	économique et commercial Canada Toronto Ont	137,169
International Campaign to Ban Landmines	International Campaign to Ban Landmines	
Washington DC USA	Washington DC É-U	299,489
International Centre for Sustainable Cities	International Centre for Sustainable Cities	
Vancouver BC	Vancouver C-B	1,028,146
International Development Research Ottawa Ont	Centre de recherches pour le développement international Ottawa Ont	538,910
International Development Winnipeg Man	Développement international Winnipeg Man	130,000
International Family Farm Exchange Charlottetown PEI	International Family Farm Exchange Charlottetown Î-P-É	177,910
International Fund for Agricultural Development	International Fund for Agricultural Development	,
Rome Lazio Italy	Rome Lazio Italie	125,000
International Institute for Child Rights and Development	International Institute for Child Rights and Development	
Centre for Global Studies University of Victoria	Centre for Global Studies University of Victoria	
Victoria BC	Victoria C-B	361,738
International Institute for Sustainable Development	International Institute for Sustainable Development	405.000
Winnipeg Man	Winnipeg Man	135,000
International Lawyers and Economists Against Poverty Toronto Ont	International Lawyers and Economists Against Poverty Toronto Ont	100,000
Jamaican Self-Help Organization Peterborough Ont	Jamaican Self-Help Organization Peterborough Ont	171,000
Jeunesse Canada Monde Canada Montreal Que	Jeunesse Canada Monde Canada Montréal Qc	8,933,426
John Humphrey Centre for Peace and Human Rights	John Humphrey Centre for Peace and Human Rights	-,,
Edmonton Alta	Edmonton Alb	108,216
Journalists for Human Rights Toronto Ont	Journalists for Human Rights Toronto Ont	308,297
Kairos: Canadian Ecumenical Justice Toronto Ont	Kairos : Canadian Ecumenical Justice Toronto Ont	1,177,758
Leprosy Mission of Canada Richmond Hill Ont	Leprosy Mission of Canada Richmond Hill Ont	197,400
L'Union Des Producteurs Agricoles Longueuil Que	L'Union des producteurs agricoles Longueuil Qc	1,974,189
Maharashtra Seva Samiti Calgary Alta Manitoba Council for International Cooperation	Maharashtra Seva Samiti Calgary Alb Manitoba Council for International Cooperation	188,947
Winnipeg Man	Winnipeg Man	135,030
Match International Centre Nepean Ont	Centre international Match Nepean Ont	418,244
McGill University Montreal Que	Université McGill Montréal Qc	660,744
Médecins du Monde Canada Montreal Que	Médecins du Monde Canada Montréal Qc	402,377
Mennonite Central Committee Canada Winnipeg Man	Mennonite Central Committee Canada Winnipeg Man	2,790,000
Mennonite Economic Development Waterloo Ont	Mennonite Economic Development Waterloo Ont	551,100
MI International St John's NL	MI International St John's T-N-L	150,000
National Judicial Institute Ottawa Ont	L'institut national de la magistrature Ottawa Ont	159,378
Nova Scotia-Gambia Association Halifax NS Okanagan University College Kelowna BC	La Nouvelle-Écosse-Gambia Association Halifax N-É Okanagan University College Kelowna C-B	309,009 120,000
One Sky - The Canadian Institute of Sustainable Living	One Sky-The Canadian Institute of Sustainable Living	120,000
Smithers BC	Smithers C-B	156,951
Operation Eyesight Universal Calgary Alta	Operation Eyesight Universal Calgary Alb	1,311,506
Opportunity International Toronto Ont	Opportunity International Toronto Ont	400,000
Oxfam Canada Ottawa Ont	Oxfam Canada Ottawa Ont	2,441,854
Oxfam Québec Montreal Que	Oxfam Québec Montréal Qc	11,516,402
Partnership Africa Canada Ottawa Ont	Partenariat Afrique Canada Ottawa Ont	214,718

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

(In dollars/en dollars)

B	B	0.044.400
Plan International Canada Inc Toronto Ont	Plan International Canada Inc Toronto Ont	3,814,432
Plan Nagua Inc Quebec Que	Plan Nagua Inc Québec Qc	943,923
Presbyterian World Service & Development Toronto Ont	Presbyterian World Service & Development Toronto Ont	758,000
Primate's World Relief & Development Fund Toronto Ont	Primate's World Relief & Development Fund Toronto Ont	1,239,000
RAYJON Share Care of Sarnia Inc Sarnia Ont	RAYJON Share Care of Sarnia Inc Sarnia Ont	370,000
Regroupement Organismes Canado-Haïtiens pour	Regroupement organismes Canado-Haïtiens	
le développement Montreal Que	pour le développement Montréal Qc	186,585
Right to Play Corporation Toronto Ont	Right to Play Corporation Toronto Ont	608,548
Rooftops Canada Toronto Ont	Rooftops Canada Toronto Ont	678,144
Sahakarini Inter-World Education Camrose Alta	Sahakarini Inter-World Education Camrose Alb	105,306
Samaritan's Purse Calgary Alta	Samaritan's Purse Calgary Alb	289,814
Save a Family Plan London Ont	Save a Family Plan London Ont	713,939
Save the Children Canada Toronto Ont	Save the Children Canada Toronto Ont	3,759,895
Services internationaux de Saco Montreal Que	Services internationaux de Saco Montréal Qc	232,354
Seva Canada Society Vancouver BC	Seva Canada Society Vancouver C-B	187,350
Shastri Indo-Canada Institute Calgary Alta	Shastri Indo-Canada Institute Calgary Alb	112,000
Sim Canada Scarborough Ont	Sim Canada Scarborough Ont	146,085
Simon Fraser University Burnaby BC	Université Simon Fraser Burnaby C-B	827,035
Société de Coopération pour le développement	Société de Coopération pour le développement	
international Quebec Que	international Québec Qc	3,327,729
Société Mer et Monde Montreal Que	Société Mer et Monde Montréal Qc	125,000
Society of Obstetricians and Gynaecologists of Canada	Société des obstétriciens et gynécologues du Canada	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	253,032
Sopar Gatineau Que	Sopar Gatineau Qc	600,000
Statistics Canada Ottawa Ont	Statistique Canada Ottawa Ont	127,146
Street Kids Survivors Inc Toronto Ont	Street Kids Survivors Inc Toronto Ont	240,880
Suco Montreal Que	Suco Montréal Qc	1,161,544
Survey Action Center Takoma Park USA	Survey Action Center Takoma Park É-U	475,000
Takingitglobal Toronto Ont	Takingitglobal Toronto Ont	254,715
5 5	Tatamagouche Centre Tatamagouche N-É	
Tatamagouche Centre Tatamagouche NS Terre Sans Frontières La Prairie Que	Terre Sans Frontières La Prairie Qc	115,000 2,401,112
		2,401,112
The Department for International Development	The Department for International Development	100 000
London United Kingdom	Londres Royaume-Uni	182,000
The German Agency for Technical Cooperation	The German Agency for Technical Cooperation	450,000
Eschborn Germany	Eschborn Allemagne	150,000
The Salvation Army Canada & Bermuda Territory	The Salvation Army Canada & Bermuda Territory	
Territorial Headquaters Toronto Ont	Territorial Headquaters Toronto Ont	200,000
The Sharing Way-Canadian Baptist Mississauga Ont	The Sharing Way-Canadian Baptist Mississauga Ont	367,850
Unicef Canada Toronto Ont	Unicef Canada Toronto Ont	269,084
United Church of Canada Etobicoke Ont	L'Eglise unie du Canada Etobicoke Ont	933,000
United Nations Association in Canada Ottawa Ont	Association pour les Nations Unies au Canada Ottawa Ont	111,363
Université de Montréal Montreal Que	Université de Montréal Montréal Qc	109,988
Université de Sherbrooke Sherbrooke Que	Université de Sherbrooke Sherbrooke Qc	294,820
Université du Québec à Montréal Montreal Que	Université du Québec à Montréal Montréal Qc	377,713
University of British Columbia Vancouver BC	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B	473,803
University of Guelph Guelph Ont	Université Guelph Guelph Ont	545,250
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man	665,827
USC Canada Ottawa Ont	USC Canada Ottawa Ont	2,230,131
Victoria International Development Victoria BC	Victoria International Development Victoria C-B	152,882
Voluntary Service Overseas Canada Ottawa Ont	Voluntary Service Overseas Canada Ottawa Ont	1,539,612
Watercan Ottawa Ont	Eauvive Ottawa Ont	361,000
World Association of Community Broadcasters	Association mondiale des radiodiffuseurs communautaire	
Montreal Que	Montréal Qc	104,716
World Literacy of Canada Toronto Ont	World Literacy of Canada Toronto Ont	137,831
World Relief Canada Markham Ont	World Relief Canada Markham Ont	500,000
World Vision Canada Mississauga Ont	Vision Mondiale Canada Mississauga Ont	1,017,560
World Wildlife Fund of Canada Toronto Ont	Fonds mondial pour la nature au Canada Toronto Ont	169,594
YMCA of Canada Toronto Ont	YMCA of Canada Toronto Ont	736,479
York University North York Ont	Université d'York North York Ont	347,260
Youth Challenge International Toronto Ont	Youth Challenge International Toronto Ont	1,002,725
¥	•	, ,

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

(In dollars/en dollars)

Humanitarian assistance or disaster preparedness to countries, their institutions, organizations and agencies and persons in such countries, and to international institutions and Canadian and international non-governmental organizations for operations, programs projects, activities and appeals

Canadian Physicians for Aid & Relief Toronto Ont
Canadian Red Cross Society Ottawa Ont
Geneva International Centre for Humanitarian Demining
Geneva Switzerland
Handicap International Canada Montreal Que
International Campaign to Ban Landmines
Washington DC USA
National Defence Ottawa Ont
Pearson Peacekeeping Centre Clementsport NS
Survey Action Center Takoma Park USA

Development assistance to international development institutions and organizations for operations, programs and projects, and to international financial institutions

Canadian Commercial Corporation Ottawa Ont Office of the Superintendent of Financial Institutions Ottawa Ont

Programming against hunger, malnutrition and disease through international development, research and nutrition institutions Canadian, international and local nongovernmental organizations; the International Development Research Centre; developing countries, their institutions, their organizations and their agencies in such countries for the benefit of recipients in developing countries

Centre d'Études et de Coopération Internationale Montreal Que

International Rescue Committee New York USA

Contributions to Canadian or international communications organizations, other federal, provincial or municipal governments, broadcasters and producers, other donor country governments and institutions, organizations and agencies, and persons in support of the development information program involving the production and dissemination of development information, educational materials and related activities

Hamilton Mehta Productions Inc Toronto Ont PVP Monde Inc Matane Que Société de Télédiffusion du Québec Montreal Que

Transfer payments in connection with the Budget Implementation Act of 2007

United Nations Mine Action Service New York USA World Bank Washington DC USA Assistance humanitaire ou planification préalable aux catastrophes en faveur de pays, d'institutions, d'organisations, et d'organismes et de personnes de ces pays, d'institutions internationales ainsi que d'organisations non gouvernementales canadiennes et internationales, à l'égard d'opérations de programmes, de projets, d'activités et d'appels

Canadian Physicians for Aid & Relief Toronto Ont Société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont Centre international de déminage humanitaire Genève Suisse Handicap International Canada Montréal Qc Campagne international pour l'interdiction des mines terrestres Washington DC É-U

Survey Action Center Takoma Park É-U

Aide au développement à l'appui des activités, des programmes, des projets d'institutions et d'organi-

Centre Pearson de maintien de la paix Clementsport N-É

Défense nationale Ottawa Ont

programmes, des projets d'institutions et d'organisations de développement international, et aide au développement à des institutions financières internationales

Corporation commerciale canadienne Ottawa Ont Bureau du surintendant des institutions financières du Canada Ottawa Ont

Mise en oeuvre de programmes de lutte contre la faim, la malnutrition et la maladie par l'entremise des institutions internationales oeuvrant dans les domaines du développement, de la recherche et de la nutrition, des organisations non gouvernementales canadiennes, internationales et locales, d'entreprises privées et de citoyens canadien, du Centre de recherches pour le développement international, des pays en développement, ainsi que d'institutions, d'organisations, d'organismes et de personnes de ces pays au profit de bénéficiaires dans des pays en développement

Centre d'Études et de Coopération internationale Montréal Qc Comité international de secours New York É-U

Contributions à l'appui du programme d'information sur le développement versées aux organisations canadiennes ou internationales de communication, à d'autres ministères fédéraux ou aux administrations provinciales ou municipales, à des radiodiffuseurs et des producteurs et aux gouvernements, institutions, organisations, organismes et personnes d'autres pays donateurs en vue de la production et la diffusion d'information sur le développement et de matériel éducatif et de la réalisation d'activités connexes

Hamilton Mehta Productions Inc Toronto Ont PVP Monde Inc Matane Qc Société de Télédiffusion du Québec Montréal Qc

Paiements de transfert reliés en application de la Loi d'exécution du budget de 2007

Service d'action anti-mines des Nations Unies New York É-U Banque Mondiale Washington DC É-U 5,243,054

3.457.072

364,465 179,445 299,489

226,075

1,435,220

121,789 2,000,000 475,000

876.250

1.458.236

1,548,610

3,608,824

655,749 815,808

130,000

110,000 205,000

110.000.000

20,000,000 90,000,000

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Encashment of notes issued to the development- assistance funds of the IFIs in accordance with the International Development (Financial Institu- tions) Assistance Act	Encaissement de billets délivrés aux fonds d'aide des institutions financières internationales confor- mément à la Loi d'aide au développement inter- national (institutions financières)	301,846,063	
GOVERNOR GENERAL	GOUVERNEUR GÉNÉRAL	429,346	
Annuities payable under the Governor General's Retiring Annuity Act	Pensions payables en vertu de la Loi sur la pension de retraite du gouverneur général	429,346	
The Right Honourable E Schreyer Winnipeg Man The Right Honourable R LeBlanc Shediac NB The Right Honourable A Clarkson Toronto Ont	Le très honorable E Schreyer Winnipeg Man Le très honorable R LeBlanc Shediac N-B La très honorable A Clarkson Toronto Ont		122,672 122,672 122,672
HEALTH	SANTÉ	2,442,038,158	
Department	Ministère	1,326,677,203	
Grants to eligible non-profit international organizations in support of their projects or programs on health	Subventions à des organismes internationaux sans but lucratif admissibles pour soutenir des projets ou programmes sur la santé	1,319,105	
Canadian Lung Association Ottawa Ont Canadian Public Health Association Ottawa Ont International Development Ottawa Ont Organization for Economic Cooperation and Developement Paris France World Health Organization Geneva Switzerland	L'association pulmonaire canadienne Ottawa Ont Association canadienne de la santé publique Ottawa Ont Développement international Ottawa Ont Organisation de coopération et de développement économique Paris France Organisation mondiale de la santé Genève Suisse		122,880 100,000 120,000 100,000 435,000
Health care strategies and policy, Federal/provincial/ territorial partnership grant program	Programme de subventions de partenariat entre les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux dans le cadre des politiques et des stratégies en matière de soins de santé	96,000	
Grant to the Canadian Patient Safety Institute	Subvention à l'Institut canadien sur la sécurité des patients	7,631,430	
Canadian Patient Safety Institute Edmonton Alta	Institut canadien sur la sécurité des patients Edmonton Alb		7,631,430
Grant to the Health Council of Canada	Subvention au Conseil de la santé du Canada	6,417,000	
Health Council of Canada Toronto Ont	Conseil canadien de la santé Toronto Ont		6,417,000
Grant to the Canadian agency for drugs and technologies in health	Subvention à l'Agence canadienne des médicaments et des technologies de la santé	17,215,784	
Canadian Agency for Drugs and Technologies in Health Ottawa Ont	Agence canadienne des médicaments et des technologies de la santé Ottawa Ont		17,215,784
Grant to the Canadian Institute for Health Information	Subvention à l'Institut canadien d'information sur la santé	51,063,918	
Canadian Institute for Health Ottawa Ont	Institut canadien de la santé Ottawa Ont		51,063,918
Grant to the Canadian partnership against cancer	Subvention au Partenariat canadien contre le cancer	28,825,561	
Canadian Partnership Against Cancer Corporation Toronto Ont	Société du partenariat canadien contre le cancer Toronto Ont		28,825,561
Transfer Payments to the Rick Hansen Man in Motion Foundation	Paiements de transfert à la Fondation Rick Hansen Man in Motion	30,000,000	
Rick Hansen Man in Motion Foundation Vancouver BC	Fondation Rick Hansen Man in Motion Vancouver C-B		30,000,000

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Grant to Canada Health Infoway Inc to accelerate the development of electronic health records, common information technology standards across the country, and the further applications of telehealth applications	Subvention au profit de Inforoute Santé du Canada Inc dans le but d'accélérer le développement des télédossiers de santé et l'élaboration de normes communes de téléma- tique dans l'ensemble du Canada, ainsi que de perfection- ner les applications de télésanté	38,740,000	
Rbc Dexia Services aux Investisseur Montreal Que	Rbc Dexia services aux investisseur Montréal Qc		38,740,000
Grant to the canadian blood services: blood safety and effectiveness and research and development	Subvention à la Société canadienne du sang : recherche et développement sur la sûreté du sang et l'efficacité de l'approvisionnement en sang	5,000,000	
Canadian Blood Services Ottawa Ont	Société canadienne du sang Ottawa Ont		5,000,000
Health Canada post-doctoral fellowship program	Programme de bourses postdoctorales de Santé Canada	283,738	
Grant to eligible non-profit international organizations in support of their projects or programs on health	Subvention à des organismes internationaux sans but lucratif admissibles pour soutenir des projets ou programmes sur la santé	425,000	
Pan American Health Organization Washington DC USA World Health Organization Geneva Switzerland	Pan American Health Organization Washington DC É-U Organisation mondiale de la santé Genève Suisse		100,000 225,000
Grant to the Canadian Centre on Substance Abuse	Subvention au Centre canadien de lutte contre l'alcoolisme et les toxicomanies	3,750,000	
Canadian Centre on Substance Abuse Ottawa Ont	Centre canadien de lutte contre l'alcoolisme et les toxicomanies Ottawa Ont		3,750,000
Nunavut Medical Travel Fund	Fonds de transport pour raison médicale du Nunavut	10,200,000	
Department of Health & Social Services Iqaluit Nunavut	Ministère santé et services sociaux Iqaluit Nunavut		10,200,000
Northwest Territories Medical Travel Fund	Fonds de transport pour raison médicale des Territoires du Nord-Ouest	3,200,000	
Health & Social Services Yellowknife NWT	Santé et services sociaux Yellowknife TN-O		3,200,000
Yukon Medical Travel Fund	Fonds de transport pour raison médicale du Yukon	1,600,000	
Yukon Health and Social Services Whitehorse YT	Yukon Health and Social Services Whitehorse Yn		1,600,000
Grant to the Government of Yukon for the Territorial Health Access Fund and operational secretariat	Subvention au gouvernement du Yukon pour le Fonds d'accès aux soins de santé dans les territoires et le secrétariat opérationnel	6,333,334	
Yukon Health and Social Services Whitehorse YT	Yukon Health and Social Services Whitehorse Yn		6,333,334
Grant to the Government of Northwest Territories for the Territorial Health Access Fund	Subvention au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest pour le Fonds d'accès aux soins de santé dans les territoires	4,333,333	
Health & Social Services Yellowknife NWT	Santé et services sociaux Yellowknife TN-O		4,333,333
Grant to the Government of Nunavut for the Territorial Health Access Fund	Subvention au gouvernement du Nunavut pour le Fonds d'accès aux soins de santé dans les territoires	4,333,333	
Department of Health & Social Services Iqaluit Nunavut	Ministère de la santé et services sociaux Iqaluit Nunavut		4,333,333
Women's health contributions program	Programme de contributions pour la santé des femmes	2,849,982	
Atlantic Centre of Excellence Halifax NS British Columbia Centre of Vancouver BC Canadian Women's Health Network Winnipeg Man Prairie Women's Health Centre of Winnipeg Man	Atlantic Centre of Excellence Halifax N-É Colombie-Britannique Centre de Vancouver C-B Réseau canadien pour la santé des femmes Winnipeg Man Prairie Women's Health Centre of Winnipeg Man		310,124 373,500 568,774 540,576

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Health care strategies and policy contribution program	Programme de contributions dans le cadre des politiques et des stratégies en matière de soins de santé	43,441,362	
Association of Faculties of Medicine of Canada	Association des facultés de médecine du Canada		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		309,665
British Columbia Ministry of Health Victoria BC	Ministère de la santé de la Colombie-Britannique Victoria C-B		109,582
Calgary Health Region Calgary Alta	Calgary Health Region Calgary Alb		207,616
Canadian Association of Radiologist Montreal Que	Association canadienne des Radiologistes Montréal Qc		178,793
Canadian Council on Health Service	Conseil canadien d'agrément des services de santé		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		100,943
Canadian Institute for Health Ottawa Ont	Institut canadien de la santé Ottawa Ont		2,193,720
Cancer Care Nova Scotia Halifax NS Capital Health District Health Authority Halifax NS	Cancer Care Nova Scotia Halifax N-É Capital Health District Health Authority Halifax N-É		142,596 254,238
Centennial College Toronto Ont	Centennial College Toronto Ont		265,594
College of Family Physicians of Mississauga Ont	College of Family Physicians of Mississauga Ont		328,975
Consortium national de formation en santé Ottawa Ont	Consortium national de formation en santé Ottawa Ont		211,823
Council of Ontario Universities Toronto Ont	Conseil des Universités de l'Ontario Toronto Ont		125,174
Dalhousie University Halifax NS	Université de Dalhousie Halifax N-É		177,591
Department of Health and Community St John's NL	Ministère santé et communauté St John's T-N-L		121,718
Elisabeth Bruyère Research Ottawa Ont Hospital for Sick Children Toronto Ont	Recherche, Élisabeth Bruyère Ottawa Ont Hospital for Sick Children Toronto Ont		244,359 536,497
Institute for Safe Medication	Institut pour l'utilisation sécuritaire des médicaments		330,497
Toronto Ont	Toronto Ont		733,333
McGill University Montreal Que	Université McGill Montréal Qc		247,805
McMaster University Hamilton Ont	Université de McMaster Hamilton Ont		148,530
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Université Memorial de Terre-Neuve St John's T-N-L		295,748
Mental Health Commission Of Canada Ottawa Ont	La commission de la santé mentale du Canada Ottawa Ont		4,528,387
Ministère de la Santé et des Services sociaux	Ministère de la Santé et des Services sociaux		4,320,307
Quebec Que	Québec Qc		134,109
Ministry of Health & Long-Term Care	Ministère de la santé et des soins de longue durée		
Toronto Ont	Toronto Ont		856,222
National Council on Ethics Ottawa Ont	National Council on Ethics Ottawa Ont		100,000
Nova Scotia Department of Health Addiction Services Halifax NS	Ministère de la Santé de la Nouvelle-Écosse Addiction Services Halifax N-É		759,526
Queen's University Kingston Ont	Université Queen's Kingston Ont		209,687
Safe Kids Canada Toronto Ont	Safe Kids Canada Toronto Ont		981,034
Saint Elizabeth Health Care Markham Ont	Saint Elizabeth Health Care Markham Ont		782,184
Simon Fraser University Burnaby BC	Université Simon Fraser Burnaby C-B		200,000
Société Santé en Français Inc Ottawa Ont	Société santé en français Inc Ottawa Ont		605,125
Society of Obstetricians and Gynocologists of Canada Ottawa Ont	Société des obstétriciens et gynécologues du Canada Ottawa Ont		229,595
University of British Columbia Vancouver BC	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		509,972
University of Laval Quebec Que	Université Laval Québec Qc		176,274
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man		427,491
University of Montreal Montreal Que	Université de Montréal Montréal Qc		213,590
University of New Brunswick Saint John NB	Universtié du Nouveau-Brunswick Saint John N-B		196,235
University of Saskatchewan Saskatoon Sask University of Toronto Toronto Ont	Université de Saskatchewan Saskatoon Sask Université de Toronto Toronto Ont		211,938 555,293
University of Vestern Ontario London Ont	Université de l'ouest de l'Ontario London Ont		245,215
Chinatally at treatann annual Earlaan ann	5 5 5 5 5 5 5		2.0,2.0
Contribution to the Canadian Institute	Contribution à l'Institut canadien d'information		
for Health Information	en matière de santé	2,230,000	
Consider Institute for Legith Ottown Ont	Institut canadien de la santé Ottawa Ont		4 000 000
Canadian Institute for Health Ottawa Ont	Institut canadien de la sante Ottawa Ont		1,666,000
Contributions program to improve	Programme de contributions pour améliorer l'accès aux		
access to health services for official	services de santé offerts aux communautés de langue		
language minority communities	officielle en situation minoritaire	30,631,554	
Cité Callégiala (La) Ottoura Cat	Cité Callégiala /I a) Ottoma Cat		4 740 000
Cité Collégiale (La) Ottawa Ont Collège Boréal Sudbury Ont	Cité Collégiale (La) Ottawa Ont Collège Boréal Sudbury Ont		1,713,983 1,116,308
Collège Communautaire du Campus de Campbellton NB	Collège communautaire du Campus de Campbellton N-B		881,891
Collège Universitaire de Saint-Boniface Man	Collège universitaire de Saint-Boniface Man		1,128,875
Consortium national de formation en santé Ottawa Ont	Consortium national de formation en santé Ottawa Ont		1,026,958

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(III dollar syell dollar sy		2007-2000	or overrou plus
Government of New Brunswick Fredericton NB McGill University Montreal Que Moncton University Moncton NB Quebec Community Groups Network Montreal Que Quebec Community Groups Network Sillery Que Société Santé en Français Inc Ottawa Ont University Laurentienne Sudbury Ont University of Alberta Edmonton Alta University of Ottawa Ottawa Ont University Sainte-Anne Pointe-de-l'Église NS	Gouvernement du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Université McGill Montréal Qc Université de Moncton Moncton N-B Québec Community Groups Network Montréal Qc Quebec Community Groups Network Sillery Qc Société santé en français Inc Ottawa Ont Université Laurentienne Sudbury Ont Université d'Alberta Edmonton Alb Université d'Ottawa Ottawa Ont Université Sainte-Anne Pointe-de-l'Église N-É		2,958,481 3,950,819 2,851,198 172,475 1,866,250 4,284,769 1,792,286 889,906 5,208,660 475,706
Contribution to strengthen Canada's organs and tissues donation and transplantation system	Contribution destinée à renforcer le système de don et de transplantation de tissus et d'organes au Canada	3,600,000	
Canadian Council for Donation and Transplantation Edmonton Alta	Conseil canadien pour le don et la transplantation Edmonton Alb		3,177,026
Payments to provinces and territories to assist in ensuring access for Canadians to effective alcohol and drug treatment and rehabilitation programs	Paiements aux provinces et aux territoires pour aider à assurer aux Canadiens l'accès à des programmes et services efficaces de réadaptation en matière d'alcoo-	40.040.500	
and services	lisme et de toxicomanie	13,342,562	
Alberta Alcohol and Drug Abuse Edmonton Alta Minister of Finance Winnipeg Man Nova Scotia Department of Health Addiction Services Halifax NS	Alberta Alcohol and Drug Abuse Edmonton Alb Ministère des finances Winnipeg Man Département de Santé de la Nouvelle-Écosse Addiction Services Halifax N-É		707,542 503,328 173,149
Contributions in support of the Federal Tobacco Control Strategy	Contributions à l'appui de la Stratégie fédérale de lutte contre le tabagisme	2,798,917	
Canadian Council for Tobacco Control Ottawa Ont Non-Smokers' Rights Association Toronto Ont Physicians for a Smoke-Free Canada Ottawa Ont University of Ottawa Ottawa Ont University of Waterloo Waterloo Ont	Conseil canadien pour le contrôle du tabac Ottawa Ont Association pour les droits des non-fumeurs Toronto Ont Médecins pour un Canada sans fumée Ottawa Ont Université d'Ottawa Ottawa Ont Université de Waterloo Waterloo Ont		399,218 239,167 112,688 392,296 745,664
Drug Strategy Community	Fonds des initiatives communautaires de la		
Initiatives Fund	stratégie antidrogue	8,665,988	
Cactus Montreal Montreal Que Canadian Aids Society Ottawa Ont Canadian Healthcare Association Ottawa Ont Centre Quebecois de Lutte aux Dépendances Montreal Que Dianova Canada Montreal Que Ontario Public Health Association Toronto Ont Ottawa Public Health Ottawa Ont University of Toronto Toronto Ont	Cactus Montréal Montréal Qc Société canadienne du sida Ottawa Ont Association canadienne des soins de santé Ottawa Ont Centre québécois de lutte aux dépendances Montréal Qc Dianova Canada Montréal Qc Association pour la santé publique de l'Ontario Toronto Ont Santé publique Ottawa Ottawa Ont Université de Toronto Toronto Ont		156,914 100,201 186,965 198,345 169,422 344,029 174,787 202,416
Contributions for the Indian residential schools resolution health support program	Contributions pour le Programme de soutien en santé pour la résolution des questions des pensionnats indiens	8,234,909	
Aboriginal Health & Wellness Winnipeg Man Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man Blood Tribe Department of Health Standoff Alta Canadian Metis Heritage Corp Melfort Sask Council for Yukon First Nations Whitehorse YT Embrace Life Council Iqualuit Nunavut Eyaa-Keen Centre Inc Winnipeg Man File Hills Qu'Appelle Tribal Council Fort Qu'Appelle Sask Healing Drum Society (The) Yellowknife NWT Hobbema Indian Health Services Hobbema Alta Indian Residential School West Vancouver BC Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alta Metis Settlements General Council Edmonton Alta	Aboriginal Health & Wellness Winnipeg Man Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man Blood Tribe Department of Health Standoff Alb Canadian Metis Heritage Corp Melfort Sask Conseil des Premières nations du Yukon Whitehorse Yn Embrace Life Council Iqualuit Nunavut Eyaa-Keen Centre Inc Winnipeg Man File Hills Qu'Appelle Tribal Council Fort Qu'Appelle Sask Healing Drum Society (The) Yellowknife TN-O Hobbema Indian Health Services Hobbema Alb Indian Residential School West Vancouver C-B Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alb Metis Settlements General Council Edmonton Alb		342,000 384,000 155,980 195,000 237,140 244,350 207,810 185,000 327,979 191,156 1,126,900 116,668 148,502

Transfer Payments/
Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 99 -

(In dellars (on dellars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2006	or over/ou plus
National Residential School Sault Ste Marie Ont Native Counselling Services of Edmonton Alta Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask Saddle Lake First Nations Saddle Lake Alta STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask The Children of Shingwauk Alumni Sault Ste Marie Ont Treaty 7 Management Corporation Calgary Alta Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta Tsow-Tun Le Lum Society Lantzville BC Yorkton Tribal Council Yorkton Sask	National Residential School Sault Ste Marie Ont Native Counselling Services of Edmonton Alb Grand Conseil de Prince Albert Prince Albert Sask Première nation des Saddle Lake Saddle Lake Alb STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask The Children of Shingwauk Alumni Sault Ste Marie Ont Treaty 7 Management Corporation Calgary Alb Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alb Tsow-Tun Le Lum Society Lantzville C-B Yorkton Tribal Council Yorkton Sask		180,040 524,604 198,500 105,600 163,017 359,300 140,030 250,000 292,530 185,000
Payments to Indian bands, associations	Paiements à des bandes indiennes, à des associations ou		
or groups for the control and provision of	aux groupes indiens pour le contrôle et la prestation des		
health services	services de santé	208,729,741	
Adams Lake Band Chase BC	Adams Lake Band Chase C-B		434,463
Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont	Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont		439,234
Arbuthnot Macneil Douglas Dorey Truro NS	Arbuthnot Macneil Douglas Dorey Truro N-É		435,088
Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask	Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask		4,190,591
BC Aboriginal Network on Disability Society Victoria BC	BC Aboriginal Network on Disability Society Victoria C-B		313,782
Bear River First Nation Bear River NS	Bear River First Nation Bear River N-É		208,390
Berens River First Nation Winnipeg Man Bigstone Health Commission Wabasca Alta	Berens River First Nation Winnipeg Man Bigstone Health Commission Wabasca Alb		2,279,799 249,725
Blood Tribe Department of Health Standoff Alta	Blood Tribe Department of Health Standoff Alb		343,500
Carrier Sekani Family Services Prince George BC	Carrier Sekani Family Services Prince George C-B		3,290,938
Carry the Kettle Health Indian Head Sask	Carry the Kettle Health Indian Head Sask		659,355
Centre Micro Happylan Inc Majora Que	Centre Mism Heppylan Inc Majoin Co.		708,516
Centre Miam Uapukun Inc Moisie Que Chehalis Band Agassiz BC	Centre Miam Uapukun Inc Moisie Qc Chehalis Band Agassiz C-B		703,407 578,104
Conseil de Bande des Abénaquis de Wolinak Que	Conseil de Bande des Abénaquis de Wolinak Qc		322,885
Conseil de la Nation Innu Scherfferville Que	Conseil de la Nation Innu Scherfferville Qc		1,624,064
Conseil des Innu de Pakua Shipi Saint-Augustin Comte	Conseil des Innu de Pakua Shipi Saint-Augustin Comte		
Duplessis Que	Duplessis Qc		1,021,714
Conseil des Innus de Ekuanitshit Ekuanitshit (Mingan) Que Conseil des Montagnais de Natashquan Que	Conseil des Innus de Ekuanitshit Ekuanitshit (Mingan) Qc Conseil des Montagnais de Natashquan Qc		1,105,114 1,304,734
Conseil des Montagnais de Unamen Shipu	Conseil des Montagnais de Unamen Shipu		1,001,701
Tête à la Baleine Que	Tête à la Baleine Qc		1,662,664
Cowessess First Nation Cowessess Sask	Cowessess First Nation Cowessess Sask		706,932
Cowichan Indian Band Duncan BC	Cowichan Indian Band Duncan C-B		1,890,694
Cree Nation Tribal H/C Inc Opaskwayak Man Dakota Plains Wahpeton Nation Portage la Prairie Man	Cree Nation Tribal H/C Inc Opaskwayak Man Dakota Plains Wahpeton Nation Portage la Prairie Man		3,383,679 350,272
Dilico Anishinabek Family Care Thunder Bay Ont	Dilico Anishinabek Family Care Thunder Bay Ont		3,168,527
Dokis First Nation Monetville Ont	Dokis First Nation Monetville Ont		403,703
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B		1,413,513
Eskasoni First Nation Eskasoni NS	Eskasoni First Nation Eskasoni N-É		1,546,515
Esketemc First Nation Williams Lake BC First Nations (Alberta) Technical Edmonton Alta	Esketemc First Nation Williams Lake C-B First Nations (Alberta) Technical Edmonton Alb		439,449 385,000
Fisher River Cree Nation Koostatak Man	Fisher River Cree Nation Koostatak Man		915,522
Fort Qu'Appelle Indian Hospital Fort Qu'Appelle Sask	Fort Qu'Appelle Indian Hospital Fort Qu'Appelle Sask		1,136,516
Four Arrows Regional Health Winnipeg Man	Four Arrows Regional Health Winnipeg Man		702,155
Garden Hill First Nation Winnipeg Man	Garden Hill First Nation Winnipeg Man		1,947,812
Garden River First Nation Garden River Ont Gitxsan Health Society Hazelton BC	Garden River First Nation Garden River Ont Gitxsan Health Society Hazelton C-B		887,760 1,667,845
Heiltsuk Indian Band Waglisla BC	Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B		1,605,748
Henvey Inlet First Nation Pickerel Ont	Henvey Inlet First Nation Pickerel Ont		327,543
Heskw'En'Scutxe Health Services Spences Bridge BC	Heskw'En'Scutxe Health Services Spences Bridge C-B		431,917
H'Ulh-Etun Society Chemainus BC	H'Ulh-Etun Society Chemainus C-B		163,211
Interior Native Alcohol Armstrong BC	Interior Native Alcohol Armstrong C-B		1,166,784
Inter-tribal Health Authority Nanaimo BC Iskut First Nation Iskut BC	Inter-tribal Health Authority Nanaimo C-B Iskut First Nation Iskut C-B		2,670,684 1,035,171
Kahnawake Shakotiia'Takehnhas Kahnawake Que	Kahnawake Shakotiia'Takehnhas Kahnawake Qc		4,404,320
Kapown Treatment Centre Grouard Alta	Kapown Treatment Centre Grouard Alb		1,363,695
Keeseekoose Health Administration Kamsack Sask	Keeseekoose Health Administration Kamsack Sask		584,568
Keeseekoowenin Ojibway First Nation Elphinstone Man	Keeseekoowenin Ojibway First Nation Elphinstone Man		380,148
Kingfisher Lake First Nation Kingfisher Lake Ont	Première nation des Kingfisher Lake Kingfisher Lake Ont		1,334,137
Lano On	Edito Offi		1,554,157

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 100 - Comptes publics du Canada 2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Kingsclear Band Transfer Kingsclear NB	Kingsclear Band Transfer Kingsclear N-B	468,129
Kitamaat Village Council Kitamaat Village BC	Kitamaat Village Council Kitamaat Village C-B	549,121
Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Que	Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Qc	1,142,997
Ktunaxa/Kinbasket Cranbrook BC	Ktunaxa/Kinbasket Cranbrook C-B	967,410
Kwakiutl District Council Campbell River BC	Kwakiutl District Council Campbell River C-B	1,735,717
Lac La Ronge Indian Band la Ronge Sask Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lac La Ronge Indian Band la Ronge Sask Lake Babine Nation Burns Lake C-B	4,420,458 1,526,194
Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Man	Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Man	591,383
Lake St Martin First Nation Health Program Winnipeg Man	Lake St Martin First Nation Health Program Winnipeg Man	742,834
Listuguj Mi'Gmaq Government Restigouche Que	Listuguj Mi'Gmaq Government Restigouche Qc	1,465,330
Little Saskatchewan First Nation Ashern Man	Little Saskatchewan First Nation Ashern Man	417,794
Little Shuswap Band Chase BC	Little Shuswap Band Chase C-B	265,576
Long Plain First Nation Portage La Prairie Man	Long Plain First Nation Portage La Prairie Man	750,263
Mathias Colomb Cree Nation Winnipeg Man	Mathias Colomb Cree Nation Winnipeg Man	1,628,842
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	716,282
Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alta	Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alb	8,885,709
Membertou First Nation Sydney NS	Membertou First Nation Sydney N-E	590,845
Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Miramichi NB	Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Miramichi N-B	321,704
Miawpukek Band Bay D'Espoir NL Miamaga of Coggopaging Band Council Coggopaging Qua	Miawpukek Band Bay D'Espoir T-N-L	1,020,332
Micmacs of Gesgapegiag Band Council Gesgapegiag Que Millbrook First Nation Truro NS	Micmacs of Gesgapegiag Band Council Gesgapegiag Qc Millbrook First Nation Truro N-É	661,584 502,590
Mississauga First Nation Blind River Ont	Mississauga First Nation Blind River Ont	494,068
Miwayawin Health Services Inc North Battleford Sask	Miwayawin Health Services Inc North Battleford Sask	4,231,687
Mnaamodzawin Health Services Inc Little Current Ont	Mnaamodzawin Health Services Inc Little Current Ont	1,524,806
Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	3,233,216
Montreal Lake Cree Nation Montreal Lake Sask	Montréal Lake Cree Nation Montréal Lake Sask	2,109,345
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	1,224,581
Mount Currie Band Mount Currie BC	Mount Currie Band Mount Currie C-B	974,690
Nak'azdli Band Council Fort St James BC	Nak'azdli Band Council Fort St James C-B	595,657
Namgis Health Centre Alert Bay BC	Namgis Health Centre Alert Bay C-B	1,212,027
Namgis Substance Abuse Treatment Alert Bay BC	Namgis Substance Abuse Treatment Alert Bay C-B	746,089
Naotkamegwanning First Nation Pawitik Ont	Première nation Naotkamegwanning Pawitik Ont	649,377
Native Addictions Council Winnipeg Man	Native Addictions Council Winnipeg Man	819,959 1 363 786
Nelson House Medicine Lodge Inc Thompson Man Nipissing First Nation Finance Garden Village Ont	Nelson House Medicine Lodge Inc Thompson Man Nipissing First Nation Finance Garden Village Ont	1,363,786 729,138
Northern Inter-Tribal Health Prince Albert Sask	Northern Inter-Tribal Health Prince Albert Sask	2,255,381
Norway House Cree Nation Winnipeg Man	Norway House Cree Nation Winnipeg Man	1,812,450
Nunee Health Board Fort Chipewyan Alta	Nunee Health Board Fort Chipewyan Alb	2,935,608
Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont	Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont	507,193
Old Masset Village Council Haida Gwaii BC	Old Masset Village Council Haida Gwaii C-B	749,531
Onion Lake Health Board Inc Lloydminster Sask	Onion Lake Health Board Inc Lloydminster Sask	1,800,487
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	1,539,063
Oromocto First Nation Oromocto NB	Oromocto First Nation Oromocto N-B	205,129
Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	1,478,273
Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask	Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask	1,783,245
Peter Ballantyne Health Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Health Prince Albert Sask	6,434,934
Pictou Landing First Nation Trenton NS Pinaymootang First Nation Ashern Man	Pictou Landing First Nation Trenton N-E Pinaymootang First Nation Ashern Man	349,482 767,163
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Grand Conseil de Prince Albert Prince Albert Sask	4,387,399
Q'Wemtsin Health Society Kamloops BC	Q'Wemtsin Health Society Kamloops C-B	974,066
Red Sucker Lake First Nation Winnipeg Man	Red Sucker Lake First Nation Winnipeg Man	789,880
Rolling River First Nation Erickson Man	Rolling River First Nation Erickson Man	381,900
Roseau River Anishinabe First Emerson Man	Roseau River Anishinabe First Emerson Man	808,501
Sagamok Anishnawbek Massey Ont	Sagamok Anishnawbek Massey Ont	992,726
Sandy Bay Ojibway First Nation Portage La Prairie Man	Sandy Bay Ojibway First Nation Portage La Prairie Man	1,852,466
Sapotaweyak Cree Nation Swan River Man	Sapotaweyak Cree Nation Swan River Man	747,123
Seabird Island Band Agassiz BC	Seabird Island Band Agassiz C-B	876,501
Serpent River First Nation Cutler Ont	Serpent River First Nation Cutler Ont	436,180
Sfn Community Fund Inc Shellbrook Sask	Sfn Community Fund Inc Shellbrook Sask	383,566
Sh'Ulh-Etun Society Chemainus BC	Sh'Ulh-Etun Society Chemainus C-B	1,640,644
Siksika Nation Siksika Alta Sigus Valley Dakota Nation Brandon Man	Siksika Nation Siksika Alb Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	222,100 910,561
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man Skidegate Band Council Skidegate BC	Skidegate Band Council Skidegate C-B	910,561 737,103
Skownan First Nation Winnipeg Man	Skownan First Nation Winnipeg Man	441,121
Sliammon Band Health Powell River BC	Sliammon Band Health Powell River C-B	704,450
Snuneymuxw (Nanaimo) First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw (Nanaimo) First Nation Nanaimo C-B	557,496
		,

		spent in/ Montant total dépensé en	Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Southern Stl'Atl'Imx Nation Mount Currie BC	Southern Stl'Atl'Imx Nation Mount Currie C-B		674,072
Spallumcheen Band Enderby BC Squamish Nation North Vancouver BC	Spallumcheen Band Enderby C-B Squamish Nation North Vancouver C-B		435,999 1,128,750
St Paul Treatment Centre Standoff Alta	St Paul Treatment Centre Standoff Alb		1,120,750
St Mary's First Nation Fredericton NB	Première nation des St Mary's Fredericton N-B		594,083
St Theresa Point First Nation Ltd Winnipeg Man	Première nation des St Theresa Point Winnipeg Man		1,975,242
Standing Buffalo First Nation Fort Qu'appelle Sask	Standing Buffalo First Nation Fort Qu'appelle Sask		468,442
STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask	STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask		4,211,377
Sto:Lo Nation Chilliwack BC	Sto:Lo Nation Chilliwack C-B		1,358,338
Sturgeon Lake Health Center Prince Albert Sask	Sturgeon Lake Health Center Prince Albert Sask		904,526
Temagami First Nation Bear Island Ont	Temagami First Nation Bear Island Ont		458,549
Three Corners Health Services Williams Lake BC	Three Corners Health Services Williams Lake C-B		1,145,106
Thunderchild Human Services Corp Turtleford Sask	Thunderchild Human Services Corp Turtleford Sask		838,029
Tl'Azt'En Nation Band Fort St James BC	Tl'Azt'En Nation Band Fort St James C-B		981,355
Tobique Band Tobique NB	Tobique Band Tobique N-B		507,461
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man		583,248
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B		495,106
Tsow-Tun Le Lum Society Lantzville BC	Tsow-Tun Le Lum Society Lantzville C-B		942,393
Union of New Brunswick Indians Fredericton NB	Union of New Brunswick Indians Fredericton N-B		290,440
Wabun Tribal Council Timmins Ont	Wabun Tribal Council Timmins Ont		1,224,325
Wagmatcook Band Wagmatcook NS	Wagmatcook Band Wagmatcook N-E		387,078
Wanaki Treatment Center Maniwaki Que Wapekeka First Nation Wapekeka Ont	Wanaki Treatment Center Maniwaki Qc Wapekeka First Nation Wapekeka Ont		749,487
Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont	Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont		961,613 1,155,155
Whitefish Lake First Nation Naughton Ont	Whitefish Lake First Nation Naughton Ont		433,155
Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont	Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont		2,123,487
Woodstock First Nation Woodstock NB	Woodstock First Nation Woodstock N-B		361,018
WRTC Health Department Dauphin Man	WRTC Health Department Dauphin Man		1,261,039
Wunnumin Lake First Nation Wunnumin Lake Ont	Wunnumin Lake First Nation Wunnumin Lake Ont		1,148,041
Xeni Gwet' in First Nations Nemiah Valley BC	Xeni Gwet' in First Nations Nemiah Valley C-B		571,737
Contributions for First Nations and Inuit health	Contributions pour la gouvernance en santé et soutien à		
governance and infrastructure support	l'infrastructure des Premières nations et des Inuits	124,332,284	
Abegweit First Nations Mt Stewart RR1 PEI	Les Première nation Abegweit Mt Stewar RR1 Î-P-É		150,634
Aboriginal Nurses Association of Canada	Association des infirmières et infirmiers autochtones du		
Ottawa Ont	Canada Ottawa Ont		495,407
Aboriginal Recruitment Thunder Bay Ont	Aboriginal Recruitment Thunder Bay Ont		338,507
Acadia Band Yarmouth NS	Acadia Band Yarmouth N-È		125,914
Access Programs & Aboriginal Focus Winnipeg Man	Access Programs & Aboriginal Focus Winnipeg Man		200,000
Advisory Council of Treaty Women Edmonton Alta	Advisory Council of Treaty Women Edmonton Alb		142,000
All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask	All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask		437,500
Arbuthnot Macneil Douglas Dorey Truro NS	Arbuthnot Macneil Douglas Dorey Truro N-E		283,170
Assembly of First Nations Yellowknife NWT	Assembly of First Nations Yellowknife TN-O		502,251
Assembly of Manitoba Chief Winnipeg Man Association of Faculties of Medicine of Canada	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Association des facultés de médecine du Canada		1,359,780
Ottawa Ont	Ottawa Ont		117,240
Association of Iroquois London Ont	Association of Iroquois London Ont		456,445
Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask	Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask		195,871
Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alta	Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alb		141,200
Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs	Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs		,200
Dartmouth NS	Dartmouth N-É		1,193,933
Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont	Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont		142,678
Barren Lands First Nation Winnipeg Man	Barren Lands First Nation Winnipeg Man		133,436
BC Ministry of Health Victoria BC	BC Ministry of Health Victoria C-B		979,972
Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont	Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont		337,939
Bearspaw Band-Eden Valley Morley Alta	Bearspaw Band-Eden Valley Morley Alb		101,740
Big River First Nation Debden Sask	Première nation Big River Debden Sask		164,630
Big River First Nation Prince Albert Sask	Big River First Nation Prince Albert Sask		225,000
Bigstone Health Commission Wabasca Alta	Bigstone Health Commission Wabasca Alb		313,629
Blood Tribe Department of Health Standoff Alta	Blood Tribe Department of Health Standoff Alb		598,011
Bloodvein First Nation Winnipeg Man	Bloodvein First Nation Winnipeg Man		109,617
Board of Health for the Haliburton Port Hope Ont	Board of Health for the Haliburton Port Hope Ont		3,000,000
Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man Consortium canadian do recharghe an promotion do		144,887
Canadian Consortium for Health Promotion Research Victoria BC	Consortium canadien de recherche en promotion de la santé Victoria C-B		120,000
violona DO	ia santo viotoria o D		120,000

Payments

aggregating to/

Total amount

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Canadian Nurses Association	Association Canadienne des Infirmières et infirmiers	
Ottawa Ont	du Canada Ottawa Ont	1,870,000
Centre for Aboriginal Health Winnipeg Man College of the Rockies Cranbrook BC	Centre for Aboriginal Health Winnipeg Man	148,350 160,000
Community Health Associates of BC Vernon BC	College of the Rockies Cranbrook C-B Community Health Associates of BC Vernon C-B	520,000
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	662,700
Conseil de la Nation Huronne Wendat Wendake Que	Conseil de la Nation Huronne Wendat Wendake Qc	1,358,182
Council for Yukon First Nations Whitehorse YT	Conseil des Premières nations du Yukon Whitehorse Yn	807,152
Cree Board of Health and Chisasibi Que	Cree Board of Health and Chisasibi Qc	105,525
Cree Nation Tribal Health Centre The Pas Man	Cree Nation Tribal Health Centre The Pas Man	287,000
Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man	Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man	371,912
Dakota Ojibway Tribal Council Headingley Man	Dakota Ojibway Tribal Council Headingley Man	195,300
Deer Lake First Nation Deer Lake Ont	Deer Lake First Nation Deer Lake Ont	172,376
Dene Tha'First Nation Assumption Alta	Dene Tha' First Nation Assumption Alb	135,223
Development Foundation of Treaty Edmonton Alta Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont	Development Foundation of Treaty Edmonton Alb Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont	371,269 188,869
Eagle Village First Nation Temiscaming Que	Eagle Village First Nation Temiscaming Qc	259,761
Eel Ground Band Newcastle NB	Eel Ground Band Newcastle N-B	204,778
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B	260,535
Enoch Cree Nation Spruce Grove Alta	Enoch Cree Nation Spruce Grove Alb	181,483
Envision Management Services Inc Fort Qu'Appelle Sask	Envision Management Services Inc Fort Qu'Appelle Sask	385,735
Ermineskin Band Hobbema Alta	Ermineskin Band Hobbema Alb	118,361
Eskasoni First Nation Eskasoni NS	Eskasoni First Nation Eskasoni N-É	101,170
Federation of Saskatchewan Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Saskatoon Sask	425,812
File Hills Qu'Appelle Tribal Council Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Qu'Appelle Tribal Council Fort Qu'Appelle Sask	286,617
First Nations of Quebec & Labrador Wendake Que	Première nation du Québec et du Labrador Wendake Qc	767.005
First Nations Summit Society North Vancouver BC	First Nations Summit Society North Vancouver C-B	767,085 6,207,305
First Nations University of Canada Regina Sask	First Nations University of Canada Regina Sask	1,808,664
Fort Severn First Nation Fort Severn Ont	Fort Severn First Nation Fort Severn Ont	154,812
Four Arrows Regional Health Winnipeg Man	Four Arrows Regional Health Winnipeg Man	200,000
Garden Hill First Nation Winnipeg Man	Garden Hill First Nation Winnipeg Man	105,781
Gct #3 Representative Services Kenora Ont	Gct #3 Representative Services Kenora Ont	274,106
Gignul Non-profit Housing Ottawa Ont	Gignul Non-profit Housing Ottawa Ont	145,000
God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	226,699
Gordon First Nation Punnichy Sask	Gordon First Nation Punnichy Sask	178,814
Government of Newfoundland	Gouvernement de Terre-Neuve et Labrador	500,000
St John's NL Government of the Northwest Territories	St John's T-N-L Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest	582,939
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O	642,686
Government of Nunavut Igaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Igaluit Nunavut	788,787
Indian Associations Toronto Ont	Indian Associations Toronto Ont	1,320,160
Indigenous Physicians Association Ottawa Ont	Indigenous Physicians Association Ottawa Ont	249,790
Interlake Reserves Tribal Fairford Man	Interlake Reserves Tribal Fairford Man	163,000
Inter-tribal Health Authority Nanaimo BC	Inter-tribal Health Authority Nanaimo C-B	491,100
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	2,500,750
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O	344,925
Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man Kashechewan Health Services Board Kasechewan Ont	Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man Kashechewan Health Services Board Kasechewan Ont	183,436 127,937
Keewatin Tribal Council Winnipeg Man	Keewatin Tribal Council Winnipeg Man	162,414
Keewaytinook Okimakanak Balmerton Ont	Keewaytinook Okimakanak Balmerton Ont	110,232
Keewaywin First Nation Keewaywin Ont	Keewaywin First Nation Keewaywin Ont	133,097
Kehewin Cree First Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree First Nation Kehewin Alb	227,714
Kenora Chiefs Advisory Inc Kenora Ont	Kenora Chiefs Advisory Inc Kenora Ont	245,376
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont	175,750
Lac Seul First Nation Lac Seul Ont	Première nation Lac Seul Lac Seul Ont	158,495
Lesser Slave Lake Indian Regional Council	Lesser Slave Lake Indian Regional Council	
Lesser Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Alb	378,797
Little Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	Little Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	197,316
Little Red River Cree Nation Edmonton Alta Louis Bull Band Hobbema Alta	Little Red River Cree Nation Edmonton Alb Louis Bull Band Hobbema Alb	182,083 431,597
Malaspina University-College Nanaimo BC	Malaspina University-College Nanaimo C-B	107,500
Manitoba First Nations Winnipeg Man	Manitoba First Nations Winnipeg Man	195,000
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man	Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man	650,458
Matawa First Nation Management Inc Thunder Bay Ont	Matawa First Nation Management Inc Thunder Bay Ont	284,050
Mathias Colomb Cree Nation Winnipeg Man	Mathias Colomb Cree Nation Winnipeg Man	107,920

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Mawiw Council Inc Fredericton NB	Mawiw Council Inc Fredericton N-B	117,225
McGill University Ste-Anne-de-Bellevue Que	Université McGill Ste-Anne-de-Bellevue Qc	1,000,000
McMaster University Hamilton Ont	Université de McMaster Hamilton Ont	138,000
Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alta	Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alb	630,391
Metis Nation of Ontario Secretariat Ottawa Ont	Metis Nation of Ontario Secretariat Ottawa Ont	107,855 2,500,522
Metis National Council Ottawa Ont Mgm & Associates in trust for Mushu Sydney NS	Ralliement national des métis Ottawa Ont Mgm & Associates in trust for Mushu Sydney N-É	2,500,522 660,395
Miawpukek Band Bay D'Espoir NL	Miawpukek Band Bay D'Espoir T-N-L	160,785
Mi'Kmaq Confederacy of PEI Inc Summerside PEI	Mi'Kmaq Confederacy of PEI Inc Summerside Î-P-É	275,435
Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont	Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont	162,041
Misipawistik Cree Nation Winnipeg Man	Misipawistik Cree Nation Winnipeg Man	329,484
Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	307,452
Montreal Lake Cree Nation Montreal Lake Sask	Montréal Lake Cree Nation Montréal Lake Sask	244,474
Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alta	Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alb	132,040
Muskrat Dam First Nation Muskrat Dam Ont	Muskrat Dam First Nation Muskrat Dam Ont	120,828
National Aboriginal Achievement Ohsweken Ont	National Aboriginal Achievement Ohsweken Ont	1,631,465
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont	3,497,406
Native Women's Association	Association des femmes autochtones du Canada	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	414,460
Neewin Health Care Inc Winnipeg Man	Neewin Health Care Inc Winnipeg Man	132,000
Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont	Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont	109,411
Nibinamik First Nation Summer Beaver Ont Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont	Nibinamik First Nation Summer Beaver Ont Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont	145,867 564,627
Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	152,340
North Caribou Lake First Nation Weagamow Lake Ont	North Caribou Lake First Nation Weagamow Lake Ont	280,659
Northern Inter-Tribal Health Prince Albert Sask	Northern Inter-Tribal Health Prince Albert Sask	336,996
Northern Ontario School of Medecine Thunder Bay Ont	Northern Ontario School of Medecine Thunder Bay Ont	150,000
Northlands Denesuline First Nation Winnipeg Man	Northlands Denesuline First Nation Winnipeg Man	104,348
Northwest Community College Terrace BC	Northwest Community College Terrace C-B	205,200
Norway House Cree Nation Winnipeg Man	Norway House Cree Nation Winnipeg Man	108,277
Norway House Health Services Inc Winnipeg Man	Norway House Health Services Inc Winnipeg Man	368,500
Nunatsiavut Government Happy Valley Goose Bay NL	Nunatsiavut Government Happy Valley Goose Bay T-N-L	703,810
Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut	Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut	1,125,000
Nunee Health Board Fort Chipewyan Alta	Nunee Health Board Fort Chipewyan Alb	136,395
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B	149,435
Okanagan Nation Alliance Westbank BC	Okanagan Nation Alliance Westbank C-B	140,000
Onen'To:Kon Treatment Services Kanesatake Que	Onen'To:Kon Treatment Services Kanesatake Qc	238,924
Onion Lake Health Board Inc Lloydminster Sask	Onion Lake Health Board Inc Lloydminster Sask	157,987
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	125,864 178,439
Organization for the Advancement of Aboriginal People's	Organization for the Advancement of Aboriginal People's	170,400
Health Ottawa Ont	Health Ottawa Ont	657,090
Oshki-Pimache-O-Win Thunder Bay Ont	Oshki-Pimache-O-Win Thunder Bay Ont	550,000
Pag'Tnkek First Nation Afton NS	Première nation Pag'Tnkek Afton N-É	110,806
Pauingassi First Nation Winnipeg Man	Pauingassi First Nation Winnipeg Man	105,582
Pauktuutit Ottawa Ont	Pauktuutit Ottawa Ont	288,479
Paul Band Health Centre Duffield Alta	Paul Band Health Centre Duffield Alb	136,505
Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	273,134
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	237,782
Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont	Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont	148,546
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Grand Conseil de Prince Albert Prince Albert Sask	490,360
Province of Manitoba Health Winnipeg Man	Santé de la province de Manitoba Winnipeg Man	284,626
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province de Manitoba Winnipeg Man	3,149,147
Royal College of Physicians and Surgeons Ottawa Ont	Collège royal des médecins et chirurgiens Ottawa Ont	190,100
Sachigo Lake First Nation Sioux Lookout Ont	Première nation de Sachigo Lake Sioux Lookout Ont Première nation de Saddle Lake Saddle Lake Alb	144,134
Saddle Lake First Nations Saddle Lake Alta Samson Cree Nations Edmonton Alta	Samson Cree Nations Edmonton Alb	657,848 275,204
Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont	Première nation de Sandy Lake Sandy Lake Ont	275,204 263,152
Saskatchewan Health Regina Sask	Saskatchewan Health Regina Sask	1,086,075
Saskatchewan Indian Saskatoon Sask	Saskatchewan Indian Saskatoon Sask	120,019
Sayisi Dene First Nation Thompson Man	Sayisi Dene First Nation Thompson Man	132,633
Seven Generations Education Institute Fort Frances Ont	Seven Generations Education Institute Fort Frances Ont	150,000
Shamattawa First Nation Thompson Man	Shamattawa First Nation Thompson Man	153,726
Shawanaga First Nation Nobel Ont	Première nation Shawanag Nobel Ont	318,029
Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL	Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu T-N-L	496,953
Shibogama First Nation Council Sioux Lookout Ont	Shibogama First Nation Council Sioux Lookout Ont	283,925

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

(In dollars/en dollars)

Shubenacadie Band Hants Co NS	Shubenacadie Band Hants Co N-É	198,220
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb	601,437
Sioux Lookout First Nations Sioux Lookout Ont	Première nation de Sioux Lookout Sioux Lookout Ont	1,996,899
Sioux Lookout Meno-Ya-Win Sioux Lookout Ont	Sioux Lookout Meno-Ya-Win Sioux Lookout Ont	2,438,059
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	161,480
Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man	Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man	615,000
St Mary's First Nation Fredericton NB	Première nation de St Mary's Fredericton N-B	117,353
St Theresa Point First Nation Ltd Winnipeg Man	Première nation de St Theresa Point Winnipeg Man	382,515
Stoney Tribes Cochrane Alta The Confederacy of Mainland Truro NS	Stoney Tribes Cochrane Alb The Confederacy of Mainland Truro N-É	169,034 309,871
The First Nations Technical Institute Tyendinaga	The First Nations Technical Institute Tyendinaga	303,071
Mohawk Territory Ont	Mohawk Territory Ont	238,000
Treaty 7 Management Corporation Calgary Alta	Treaty 7 Management Corporation Calgary Alb	570,209
Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta	Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alb	707,255
Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alta	Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alb	141,002
Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alta	Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alb	335,033
Union of New Brunswick Indians Fredericton NB	Union of New Brunswick Indians Fredericton N-B	226,702
Union of Nova Scotia Indians Membertou NS	Union of Nova Scotia Indians Membertou N-É	235,693
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont	882,807
University of Alberta Edmonton Alta	Université d'Alberta Edmonton Alb	160,432
University of British Columbia Vancouver BC	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B	284,726
University of Lethbridge Lethbridge Alta	Université de Lethbridge Lethbridge Alb	360,000
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont	150,000
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	Université de Saskatchewan Saskatoon Sask	157,360
Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont	Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont	107,005
Waycobah First Nation Inverness County	Waycobah First Nation Inverness County	
Cape Breton NS	Cap Breton N-E	463,826
Webequie First Nation Webequie Ont	Webequie First Nation Webequie Ont	113,791
Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont	Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont	18,732,700
Weenusk First Nation Peawanuk Ont	Weenusk First Nation Peawanuk Ont	202,341
Western Cree Tribal Council Valleyview Alta	Western Cree Tribal Council Valleyview Alb	323,993
Whitefish Lake #459 First Nation Edmonton Alta	Whitefish Lake #459 First Nation Edmonton Alb	220,280
Mhitefiah I alsa Dand #400 Caadfiah I alsa Alta		
Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alb	164,907
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb	523,362
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb	523,362
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man	523,362
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man Contributions for First Nations and Inuit community	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man Contributions aux programmes communautaires des	523,362 123,660
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man Contributions for First Nations and Inuit community	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man Contributions aux programmes communautaires des Premières nations et des Inuits Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont	523,362 123,660 315,292,269 350,609
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man Contributions for First Nations and Inuit community programs	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man Contributions aux programmes communautaires des Premières nations et des Inuits	523,362 123,660 315,292,269
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man Contributions for First Nations and Inuit community programs Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit First Nations Mt Stewart RR1 PEI Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man Contributions aux programmes communautaires des Premières nations et des Inuits Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont Les Première nation Abegweit Mt Stewart RR1 Î-P-É Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont	523,362 123,660 315,292,269 350,609 222,522 127,841
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man Contributions for First Nations and Inuit community programs Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit First Nations Mt Stewart RR1 PEI Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase BC	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man Contributions aux programmes communautaires des Premières nations et des Inuits Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont Les Première nation Abegweit Mt Stewart RR1 Î-P-É Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase C-B	523,362 123,660 315,292,269 350,609 222,522 127,841 123,684
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man Contributions for First Nations and Inuit community programs Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit First Nations Mt Stewart RR1 PEI Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man Contributions aux programmes communautaires des Premières nations et des Inuits Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont Les Première nation Abegweit Mt Stewart RR1 Î-P-É Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask	523,362 123,660 315,292,269 350,609 222,522 127,841 123,684 918,366
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man Contributions for First Nations and Inuit community programs Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit First Nations Mt Stewart RR1 PEI Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht BC	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man Contributions aux programmes communautaires des Premières nations et des Inuits Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont Les Première nation Abegweit Mt Stewart RR1 Î-P-É Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht C-B	523,362 123,660 315,292,269 350,609 222,522 127,841 123,684 918,366 208,550
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man Contributions for First Nations and Inuit community programs Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit First Nations Mt Stewart RR1 PEI Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht BC Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man Contributions aux programmes communautaires des Premières nations et des Inuits Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont Les Première nation Abegweit Mt Stewart RR1 Î-P-É Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht C-B Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask	523,362 123,660 315,292,269 350,609 222,522 127,841 123,684 918,366 208,550 793,941
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man Contributions for First Nations and Inuit community programs Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit First Nations Mt Stewart RR1 PEI Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht BC Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man Contributions aux programmes communautaires des Premières nations et des Inuits Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont Les Première nation Abegweit Mt Stewart RR1 Î-P-É Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht C-B Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Première nation Ahtahkakoop Shell Lake Sask	523,362 123,660 315,292,269 350,609 222,522 127,841 123,684 918,366 208,550 793,941 190,512
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man Contributions for First Nations and Inuit community programs Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit First Nations Mt Stewart RR1 PEI Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht BC Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask Alberta Native Friendship Centre Edmonton Alta	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man Contributions aux programmes communautaires des Premières nations et des Inuits Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont Les Première nation Abegweit Mt Stewart RR1 Î-P-É Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht C-B Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Première nation Ahtahkakoop Shell Lake Sask Centre d'amitié autochtones de l'Alberta Edmonton Alb	523,362 123,660 315,292,269 350,609 222,522 127,841 123,684 918,366 208,550 793,941 190,512 100,000
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man Contributions for First Nations and Inuit community programs Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit First Nations Mt Stewart RR1 PEI Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht BC Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask Alberta Native Friendship Centre Edmonton Alta Alderville First Nation Roseneath Ont	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man Contributions aux programmes communautaires des Premières nations et des Inuits Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont Les Première nation Abegweit Mt Stewart RR1 Î-P-É Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht C-B Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Première nation Ahtahkakoop Shell Lake Sask Centre d'amitié autochtones de l'Alberta Edmonton Alb Alderville First Nation Roseneath Ont	523,362 123,660 315,292,269 350,609 222,522 127,841 123,684 918,366 208,550 793,941 190,512 100,000 198,873
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man Contributions for First Nations and Inuit community programs Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit First Nations Mt Stewart RR1 PEI Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht BC Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask Alberta Native Friendship Centre Edmonton Alta Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alta	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man Contributions aux programmes communautaires des Premières nations et des Inuits Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont Les Première nation Abegweit Mt Stewart RR1 Î-P-É Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht C-B Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Première nation Ahtahkakoop Shell Lake Sask Centre d'amitié autochtones de l'Alberta Edmonton Alb Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alb	523,362 123,660 315,292,269 350,609 222,522 127,841 123,684 918,366 208,550 793,941 190,512 100,000 198,873 465,052
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man Contributions for First Nations and Inuit community programs Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit First Nations Mt Stewart RR1 PEI Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht BC Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask Alberta Native Friendship Centre Edmonton Alta Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alta Alexis Creek First Nation Chilanko Forks BC	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man Contributions aux programmes communautaires des Premières nations et des Inuits Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont Les Première nation Abegweit Mt Stewart RR1 Î-P-É Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht C-B Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Première nation Ahtahkakoop Shell Lake Sask Centre d'amitié autochtones de l'Alberta Edmonton Alb Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alb Alexis Creek First Nation Chilanko Forks C-B	523,362 123,660 315,292,269 350,609 222,522 127,841 123,684 918,366 208,550 793,941 190,512 100,000 198,873 465,052 535,478
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man Contributions for First Nations and Inuit community programs Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit First Nations Mt Stewart RR1 PEI Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht BC Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask Alberta Native Friendship Centre Edmonton Alta Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alta Alexis Creek First Nation Chilanko Forks BC Alexis Health Services Glenevis Alta	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man Contributions aux programmes communautaires des Premières nations et des Inuits Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont Les Première nation Abegweit Mt Stewart RR1 Î-P-É Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht C-B Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Première nation Ahtahkakoop Shell Lake Sask Centre d'amitié autochtones de l'Alberta Edmonton Alb Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alb Alexis Creek First Nation Chilanko Forks C-B Alexis Health Services Glenevis Alb	523,362 123,660 315,292,269 350,609 222,522 127,841 123,684 918,366 208,550 793,941 190,512 100,000 198,873 465,052 535,478 830,664
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man Contributions for First Nations and Inuit community programs Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit First Nations Mt Stewart RR1 PEI Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht BC Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask Alberta Native Friendship Centre Edmonton Alta Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alta Alexis Creek First Nation Chilanko Forks BC Alexis Health Services Glenevis Alta All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man Contributions aux programmes communautaires des Premières nations et des Inuits Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont Les Première nation Abegweit Mt Stewart RR1 Î-P-É Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht C-B Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Première nation Ahtahkakoop Shell Lake Sask Centre d'amitié autochtones de l'Alberta Edmonton Alb Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alb Alexis Creek First Nation Chilanko Forks C-B Alexis Health Services Glenevis Alb All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask	523,362 123,660 315,292,269 350,609 222,522 127,841 123,684 918,366 208,550 793,941 190,512 100,000 198,873 465,052 535,478 830,664 100,000
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man Contributions for First Nations and Inuit community programs Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit First Nations Mt Stewart RR1 PEI Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht BC Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask Alberta Native Friendship Centre Edmonton Alta Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alta Alexis Creek First Nation Chilanko Forks BC Alexis Health Services Glenevis Alta All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man Contributions aux programmes communautaires des Premières nations et des Inuits Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont Les Première nation Abegweit Mt Stewart RR1 Î-P-É Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht C-B Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Première nation Ahtahkakoop Shell Lake Sask Centre d'amitié autochtones de l'Alberta Edmonton Alb Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alb Alexis Creek First Nation Chilanko Forks C-B Alexis Health Services Glenevis Alb All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man	523,362 123,660 315,292,269 350,609 222,522 127,841 123,684 918,366 208,550 793,941 190,512 100,000 198,873 465,052 535,478 830,664 100,000 958,100
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man Contributions for First Nations and Inuit community programs Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit First Nations Mt Stewart RR1 PEI Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht BC Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask Alberta Native Friendship Centre Edmonton Alta Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alta Alexis Creek First Nation Chilanko Forks BC Alexis Health Services Glenevis Alta All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man Anishnabe of Wauzhusk Onigum Kenora Ont	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man Contributions aux programmes communautaires des Premières nations et des Inuits Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont Les Première nation Abegweit Mt Stewart RR1 Î-P-É Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht C-B Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Première nation Ahtahkakoop Shell Lake Sask Centre d'amitié autochtones de l'Alberta Edmonton Alb Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alb Alexis Creek First Nation Chilanko Forks C-B Alexis Health Services Glenevis Alb All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man Anishnabe of Wauzhusk Onigum Kenora Ont	523,362 123,660 315,292,269 350,609 222,522 127,841 123,684 918,366 208,550 793,941 190,512 100,000 198,873 465,052 535,478 830,664 100,000 958,100 143,799
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man Contributions for First Nations and Inuit community programs Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit First Nations Mt Stewart RR1 PEI Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht BC Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask Alberta Native Friendship Centre Edmonton Alta Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alta Alexis Creek First Nation Chilanko Forks BC Alexis Health Services Glenevis Alta All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man Contributions aux programmes communautaires des Premières nations et des Inuits Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont Les Première nation Abegweit Mt Stewart RR1 Î-P-É Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht C-B Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Première nation Ahtahkakoop Shell Lake Sask Centre d'amitié autochtones de l'Alberta Edmonton Alb Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alb Alexis Creek First Nation Chilanko Forks C-B Alexis Health Services Glenevis Alb All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man	523,362 123,660 315,292,269 350,609 222,522 127,841 123,684 918,366 208,550 793,941 190,512 100,000 198,873 465,052 535,478 830,664 100,000 958,100
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man Contributions for First Nations and Inuit community programs Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit First Nations Mt Stewart RR1 PEI Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht BC Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask Alberta Native Friendship Centre Edmonton Alta Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alta Alexis Creek First Nation Chilanko Forks BC Alexis Health Services Glenevis Alta All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man Anishnabe of Wauzhusk Onigum Kenora Ont Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man Contributions aux programmes communautaires des Premières nations et des Inuits Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont Les Première nation Abegweit Mt Stewart RR1 Î-P-É Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht C-B Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Première nation Ahtahkakoop Shell Lake Sask Centre d'amitié autochtones de l'Alberta Edmonton Alb Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alb Alexis Creek First Nation Chilanko Forks C-B Alexis Health Services Glenevis Alb All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man Anishnabe of Wauzhusk Onigum Kenora Ont Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont	523,362 123,660 315,292,269 350,609 222,522 127,841 123,684 918,366 208,550 793,941 190,512 100,000 198,873 465,052 535,478 830,664 100,000 958,100 143,799 459,014
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man Contributions for First Nations and Inuit community programs Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit First Nations Mt Stewart RR1 PEI Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht BC Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask Alberta Native Friendship Centre Edmonton Alta Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alta Alexis Creek First Nation Chilanko Forks BC Alexis Health Services Glenevis Alta All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man Anishnabe of Wauzhusk Onigum Kenora Ont Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man Contributions aux programmes communautaires des Premières nations et des Inuits Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont Les Première nation Abegweit Mt Stewart RR1 Î-P-É Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht C-B Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Première nation Ahtahkakoop Shell Lake Sask Centre d'amitié autochtones de l'Alberta Edmonton Alb Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alb Alexis Creek First Nation Chilanko Forks C-B Alexis Health Services Glenevis Alb All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man Anishnabe of Wauzhusk Onigum Kenora Ont Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont	523,362 123,660 315,292,269 350,609 222,522 127,841 123,684 918,366 208,550 793,941 190,512 100,000 198,873 465,052 535,478 830,664 100,000 958,100 143,799 459,014
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man Contributions for First Nations and Inuit community programs Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit First Nations Mt Stewart RR1 PEI Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht BC Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask Alberta Native Friendship Centre Edmonton Alta Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alta Alexis Creek First Nation Chilanko Forks BC Alexis Health Services Glenevis Alta All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man Anishnabe of Wauzhusk Onigum Kenora Ont Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont Anishnawbe Health Toronto Toronto Ont	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man Contributions aux programmes communautaires des Premières nations et des Inuits Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont Les Première nation Abegweit Mt Stewart RR1 Î-P-É Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht C-B Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Première nation Ahtahkakoop Shell Lake Sask Centre d'amitié autochtones de l'Alberta Edmonton Alb Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alb Alexis Creek First Nation Chilanko Forks C-B Alexis Health Services Glenevis Alb All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man Anishnabe of Wauzhusk Onigum Kenora Ont Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont Anishnable Valley First Nation Cambridge Station N-É	523,362 123,660 315,292,269 350,609 222,522 127,841 123,684 918,366 208,550 793,941 190,512 100,000 198,873 465,052 535,478 830,664 100,000 958,100 143,799 459,014 160,000 170,523
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man Contributions for First Nations and Inuit community programs Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit First Nations Mt Stewart RR1 PEI Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht BC Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask Alberta Native Friendship Centre Edmonton Alta Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alta Alexis Creek First Nation Chilanko Forks BC Alexis Health Services Glenevis Alta All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man Anishnabe of Wauzhusk Onigum Kenora Ont Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont Anishnawbe Health Toronto Toronto Ont Annapolis Valley First Nation Cambridge Station NS Anspayaxw School Society Hazelton BC	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man Contributions aux programmes communautaires des Premières nations et des Inuits Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont Les Première nation Abegweit Mt Stewart RR1 Î-P-É Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht C-B Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Première nation Ahtahkakoop Shell Lake Sask Centre d'amitié autochtones de l'Alberta Edmonton Alb Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alb Alexis Creek First Nation Chilanko Forks C-B Alexis Health Services Glenevis Alb All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man Anishnabe of Wauzhusk Onigum Kenora Ont Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont Anishnawbe Health Toronto Toronto Ont Annapolis Valley First Nation Cambridge Station N-É Anspayaxw School Society Hazelton C-B	523,362 123,660 315,292,269 350,609 222,522 127,841 123,684 918,366 208,550 793,941 190,512 100,000 198,873 465,052 535,478 830,664 100,000 958,100 143,799 459,014 160,000 170,523 148,145
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man Contributions for First Nations and Inuit community programs Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit First Nations Mt Stewart RR1 PEI Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht BC Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask Alberta Native Friendship Centre Edmonton Alta Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alta Alexis Creek First Nation Chilanko Forks BC Alexis Health Services Glenevis Alta All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man Anishnabe of Wauzhusk Onigum Kenora Ont Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont Anishnawbe Health Toronto Toronto Ont Annapolis Valley First Nation Cambridge Station NS Anspayaxw School Society Hazelton BC Arbuthnot Macneil Douglas Dorey Truro NS	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man Contributions aux programmes communautaires des Premières nations et des Inuits Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont Les Première nation Abegweit Mt Stewart RR1 Î-P-É Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht C-B Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Première nation Ahtahkakoop Shell Lake Sask Centre d'amitié autochtones de l'Alberta Edmonton Alb Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alb Alexis Creek First Nation Chilanko Forks C-B Alexis Health Services Glenevis Alb All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man Anishnabe of Wauzhusk Onigum Kenora Ont Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont Anishnawbe Health Toronto Toronto Ont Annapolis Valley First Nation Cambridge Station N-É Anspayaxw School Society Hazelton C-B Arbuthnot Macneil Douglas Dorey Truro N-É	523,362 123,660 315,292,269 350,609 222,522 127,841 123,684 918,366 208,550 793,941 190,512 100,000 198,873 465,052 535,478 830,664 100,000 958,100 143,799 459,014 160,000 170,523 148,145 236,745
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man Contributions for First Nations and Inuit community programs Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit First Nations Mt Stewart RR1 PEI Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht BC Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask Alberta Native Friendship Centre Edmonton Alta Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alta Alexis Creek First Nation Chilanko Forks BC Alexis Health Services Glenevis Alta All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man Anishnabe of Wauzhusk Onigum Kenora Ont Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont Anishnawbe Health Toronto Toronto Ont Annapolis Valley First Nation Cambridge Station NS Anspayaxw School Society Hazelton BC Arbuthnot Macneil Douglas Dorey Truro NS Armand Bekkattla Treatment Clearwater River Sask	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man Contributions aux programmes communautaires des Premières nations et des Inuits Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont Les Première nation Abegweit Mt Stewart RR1 Î-P-É Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht C-B Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Première nation Ahtahkakoop Shell Lake Sask Centre d'amitié autochtones de l'Alberta Edmonton Alb Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alb Alexis Creek First Nation Chilanko Forks C-B Alexis Health Services Glenevis Alb All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man Anishnabe of Wauzhusk Onigum Kenora Ont Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont Anishnawbe Health Toronto Toronto Ont Annapolis Valley First Nation Cambridge Station N-É Anspayaxw School Society Hazelton C-B Arbuthnot Macneil Douglas Dorey Truro N-É Armand Bekkattla Treatment Clearwater River Sask	523,362 123,660 315,292,269 350,609 222,522 127,841 123,684 918,366 208,550 793,941 190,512 100,000 198,873 465,052 535,478 830,664 100,000 958,100 143,799 459,014 160,000 170,523 148,145 236,745 726,677
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man Contributions for First Nations and Inuit community programs Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit First Nations Mt Stewart RR1 PEI Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht BC Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask Alberta Native Friendship Centre Edmonton Alta Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alta Alexis Creek First Nation Chilanko Forks BC Alexis Health Services Glenevis Alta All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man Anishnabe of Wauzhusk Onigum Kenora Ont Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont Annapolis Valley First Nation Cambridge Station NS Anspayaxw School Society Hazelton BC Arbuthnot Macneil Douglas Dorey Truro NS Armand Bekkattla Treatment Clearwater River Sask Aroland First Nation Aroland Ont Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Association of Neighbourhood Houses Vancouver BC	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man Contributions aux programmes communautaires des Premières nations et des Inuits Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont Les Première nation Abegweit Mt Stewart RR1 Î-P-É Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht C-B Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Première nation Ahtahkakoop Shell Lake Sask Centre d'amitié autochtones de l'Alberta Edmonton Alb Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alb Alexis Creek First Nation Chilanko Forks C-B Alexis Health Services Glenevis Alb All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man Anishnabe of Wauzhusk Onigum Kenora Ont Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont Annapolis Valley First Nation Cambridge Station N-É Anspayaxw School Society Hazelton C-B Arbuthnot Macneil Douglas Dorey Truro N-É Armand Bekkattla Treatment Clearwater River Sask Première nation de Aroland Aroland Ont Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Association of Neighbourhood Houses Vancouver C-B	523,362 123,660 315,292,269 350,609 222,522 127,841 123,684 918,366 208,550 793,941 190,512 100,000 198,873 465,052 535,478 830,664 100,000 958,100 143,799 459,014 160,000 170,523 148,145 236,745 726,677 155,239 1,209,956 120,000
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man Contributions for First Nations and Inuit community programs Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit First Nations Mt Stewart RR1 PEI Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht BC Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask Alberta Native Friendship Centre Edmonton Alta Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alta Alexis Creek First Nation Chilanko Forks BC Alexis Health Services Glenevis Alta All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man Anishnabe of Wauzhusk Onigum Kenora Ont Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont Anishnawbe Health Toronto Toronto Ont Annapolis Valley First Nation Cambridge Station NS Anspayaxw School Society Hazelton BC Arbuthnot Macneil Douglas Dorey Truro NS Armand Bekkattla Treatment Clearwater River Sask Aroland First Nation Aroland Ont Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man Contributions aux programmes communautaires des Premières nations et des Inuits Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont Les Première nation Abegweit Mt Stewart RR1 Î-P-É Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Adams Lake Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask Ahousaht Education Authority Ahousaht C-B Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask Première nation Ahtahkakoop Shell Lake Sask Centre d'amitié autochtones de l'Alberta Edmonton Alb Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Health Services Morinville Alb Alexis Creek First Nation Chilanko Forks C-B Alexis Health Services Glenevis Alb All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man Anishnabe of Wauzhusk Onigum Kenora Ont Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont Anishnawbe Health Toronto Toronto Ont Annapolis Valley First Nation Cambridge Station N-É Anspayaxw School Society Hazelton C-B Arbuthnot Macneil Douglas Dorey Truro N-É Armand Bekkattla Treatment Clearwater River Sask Première nation de Aroland Aroland Ont Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	523,362 123,660 315,292,269 350,609 222,522 127,841 123,684 918,366 208,550 793,941 190,512 100,000 198,873 465,052 535,478 830,664 100,000 958,100 143,799 459,014 160,000 170,523 148,145 236,745 726,677 155,239 1,209,956

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS	Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth N-É	344,230
Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont	Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont	464,218
Barren Lands First Nation Winnipeg Man	Barren Lands First Nation Winnipeg Man	264,872
Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	593,258
Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont	Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont	398,089
Bearspaw Band-Eden Valley Morley Alta	Bearspaw Band-Eden Valley Morley Alb	528,326
Beausoleil First Nation Christian Island Ont	Première nation Beausoleil Christian Island Ont	316,062
Beaver First Nation High Level Alta	Première nation Beaver High Level Alb	313,268
Beaver Lake First Nation Lac La Biche Alta Berens River First Nation Winnipeg Man	Première nation Beaver Lake Lac La Biche Alb Berens River First Nation Winnipeg Man	1,518,944 412,493
Big Grassy First Nation Morson Ont	Première nation Big Grassy Morson Ont	207,612
Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	224,348
Big River First Nation Debden Sask	Première nation Big River Debden Sask	314,617
Bigstone Cree Nation Desmarais Alta	Bigstone Cree Nation Desmarais Alb	581,958
Bigstone Health Commission Wabasca Alta	Bigstone Health Commission Wabasca Alb	2,612,259
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek Macdiarmid Ont	Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek Macdiarmid Ont	130,080
Birdtail Sioux First Nation Beulah Man	Birdtail Sioux First Nation Beulah Man	550,318
Blood Tribe Department of Health Standoff Alta	Blood Tribe Department of Health Standoff Alb	1,335,805
Bloodvein First Nation Winnipeg Man Blueberry River First Nations Buick Creek BC	Bloodvein First Nation Winnipeg Man Blueberry River First Nations Buick Creek C-B	671,697 248,438
Bonaparte Indian Band Cache Creek BC	Bonaparte Indian Band Cache Creek C-B	115,510
Bridge River Band Lillooet BC	Bridge River Band Lillooet C-B	144,087
Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man	Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man	600,255
Buctouche Band Buctouche Reserve NB	Buctouche Band Buctouche Reserve N-B	168,975
Buffalo Lake Metis Settlement Coslan Alta	Buffalo Lake Metis Settlement Coslan Alb	100,000
Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	774,782
Burnt Church Band Burnt Church NB	Burnt Church Band Burnt Church N-B	559,976
Burrard Indian Band North Vancouver BC	Burrard Indian Band North Vancouver C-B	179,642
Canupawakpa Dakota Nation Pipestone Man	Canupawakpa Dakota Nation Pipestone Man Carrier Sekani Family Prince George C-B	203,460
Carrier Sekani Family Prince George BC Carrier Sekani Family Services Prince George BC	Carrier Sekani Family Prince George C-B Carrier Sekani Family Services Prince George C-B	664,644 1,032,987
Cat Lake First Nation Cat Lake Ont	Cat Lake First Nation Cat Lake Ont	353,425
Centre d'amitie Autochtone Quebec Que	Centre d'amitié autochtone Québec Qc	100,000
Chapel Island First Nation Chapel Island NS	Chapel Island First Nation Chapel Island N-É	359,234
Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont	Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont	143,931
Charles J Andrews Youth Sheshatshiu Labrador NL	Charles J Andrews Youth Sheshatshiu Labrador T-N-L	1,414,561
Cheam Indian Band Rosedale BC	Cheam Indian Band Rosedale C-B	154,464
Chehalis Band Agassiz BC	Chehalis Band Agassiz C-B	123,000
Chemawawin Cree Nation Opaskwayak Man Chipewyan Prairie First Nation Edmonton Alta	Chemawawin Cree Nation Opaskwayak Man Première nation des Chipewyan Prairie Edmonton Alb	270,671 432,739
Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont	Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont	161,718
Chippewas of Kettle & Stoney Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stoney Forest Ont	1,352,630
Chippewas of Mnjikaning First Nation	Première nation des Chippewas de Mnjikaning	492,153
Rama Ont	Rama Ont	
Chippewas of Nawash Wiarton Ont	Chippewas of Nawash Wiarton Ont	301,734
Chippewas of The Thames Muncey Ont	Chippewas of The Thames Muncey Ont	965,733
Cold Lake First Nation Cold Lake Alta	Cold Lake First Nation Cold Lake Alb	714,792
Community Health Associates of BC Vernon BC	Community Health Associates of BC Vernon C-B	913,032
Community Health Services Saskatoon Sask Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Community Health Services Saskatoon Sask Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	100,000 244,750
Conseil des Anicinapek Val d'Or Que	Conseil des Anicinapek Val d'Or Qc	252,241
Constance Lake First Nation Calstock Ont	Constance Lake First Nation Calstock Ont	714,193
Couchiching First Nation Fort Frances Ont	Couchiching First Nation Fort Frances Ont	528,469
Cowichan Indian Band Duncan BC	Cowichan Indian Band Duncan C-B	369,842
Cree Board of Health and Social Services of James Bay	Cree Board of Health and Social Services of James Bay	
Chisasibi Que	Chisasibi Qc	170,620
Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Que	Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Qc	516,614
Cree Nation of Eastmain Eastmain Que Cree Nation of the Mistissini Lake Mistissini Lake Que	Conseil Cri de Eastmain Eastmain Qc	211,434
Cree Nation of the Mistissini Lake Mistissini Lake Que Cree Nation of Wemindji Wemindji James Bay Que	Cree Nation of the Mistissini Lake Mistissini Lake Qc Cree Nation of Wemindji Wemindji James Bay Qc	449,392 204,004
Cree Nation Tribal Health Centre The Pas Man	Cree Nation Tribal Health Centre The Pas Man	979,492
Cree Nations Treatment Haven Canwood Sask	Cree Nations Treatment Haven Canwood Sask	933,148
Cree Regional Authority Nemaska Que	Autorité régionale des Cris Nemaska Qc	1,475,009
Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man	Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man	1,948,382
Cumberland House Prince Albert Sask	Cumberland House Prince Albert Sask	114,279

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

(In dollars/en dollars)

Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	264,830
Dakota Ojibway Tribal Council Headingley Man	Dakota Ojibway Tribal Council Headingley Man	135,403
Dakota Tipi Health Centre Portage La Prairie Man	Dakota Tipi Health Centre Portage La Prairie Man	281,739
Dauphin River First Nation Winnipeg Man Day Star First Nation Punnichy Sask	Dauphin River First Nation Winnipeg Man Day Star First Nation Punnichy Sask	474,614 111,758
De Dwa Da Dehs Nyes Aboriginal Hamilton Ont	De Dwa Da Dehs Nyes Aboriginal Hamilton Ont	100,000
Deer Lake First Nation Deer Lake Ont	Deer Lake First Nation Deer Lake Ont	1,102,660
Dene Tha' First Nation Assumption Alta	Dene Tha'First Nation Assumption Alb	984,762
Ditidaht First Nation Port Alberni BC	Ditidaht First Nation Port Alberni C-B	113,850
Driftpile River First Nation Driftpile Alta	Driftpile River First Nation Driftpile Alb	850,751
Duncan's First Nation Brownvale Alta	Duncan's First Nation Brownvale Alb	246,130
Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont	Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont	852,761
Eagle Lake First Nation Migisi Sahgaigan Ont Eagle Village First Nation Temiscaming Que	Eagle Lake First Nation Migisi Sahgaigan Ont Eagle Village First Nation Temiscaming Qc	276,129 143,329
Ebb & Flow First Nation Ste-Rose du Lac Man	Ebb & Flow First Nation Ste-Rose du Lac Man	974,515
Eel Ground Band Newcastle NB	Eel Ground Band Newcastle N-B	177,183
Eel River Bar First Nation Eel River Bar NB	Eel River Bar First Nation Eel River Bar N-B	308,235
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B	625,934
Enoch Cree Nation Spruce Grove Alta	Enoch Cree Nation Spruce Grove Alb	920,302
Envision Management Services Inc Fort Qu'Appelle Sask	Envision Management Services Inc Fort Qu'Appelle Sask	919,610
Ermineskin Band Hobbema Alta	Ermineskin Band Hobbema Alb	691,152
Eskasoni First Nation Eskasoni NS Esketemc First Nation Williams Lake BC	Eskasoni First Nation Eskasoni N-É Esketemc First Nation Williams Lake C-B	611,817
Federation of Newfoundland Indians Grand Falls NL	Federation of Newfoundland Indians Grand Falls T-N-L	182,214 100,000
Federation of Saskatchewan Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Saskatoon Sask	1,373,210
Femmes Autochtones du Québec Kahnawake Que	Femmes autochtones du Québec Kahnawake Qc	104,198
File Hills Community Balcarres Sask	File Hills Community Balcarres Sask	1,053,346
File Hills Qu'Appelle Tribal Council Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Qu'Appelle Tribal Council Fort Qu'Appelle Sask	1,813,898
First Nations of Quebec & Labrador	Première nation du Québec et du Labrador	
Wendake Que	Wendake Qc	3,469,477
First Nations Schools Association West Vancouver BC	First Nations Schools Association West Vancouver C-B	147,277
First Nations Summit Society North Vancouver BC First Nations Wellness North Vancouver BC	First Nations Summit Society North Vancouver C-B	440,000 229,837
First Nations Youth Rehabilitation Gesgapegiag Que	First Nations Wellness North Vancouver C-B First Nations Youth Rehabilitation Gesgapegiag Qc	1,471,036
Fisher River Cree Nation Koostatak Man	Fisher River Cree Nation Koostatak Man	368,189
Fishing Lake First Nation Wadena Sask	Fishing Lake First Nation Wadena Sask	346,461
Fort Albany First Nations Fort Albany Ont	Première nation de Fort Albany Fort Albany Ont	1,100,020
Fort Folly Band Dorchester NB	Fort Folly Band Dorchester N-B	121,656
Fort McKay First Nation Fort McMurray Alta	Fort McKay First Nation Fort McMurray Alb	319,052
Fort McMurray No 468 First Nation Fort McMurray Alta	Fort McMurray No 468 First Nation Fort McMurray Alb	124,106
Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC	Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B	363,232
Fort Severn First Nation Fort Severn Ont Fort William First Nation Thunder Bay Ont	Fort William First Nation Fort Severn Ont	675,229 192,620
Four Arrows Regional Health Winnipeg Man	Fort William First Nation Thunder Bay Ont Four Arrows Regional Health Winnipeg Man	941.621
Fox Lake Cree Nation Winnipeg Man	Fox Lake Cree Nation Winnipeg Man	431,134
Fraser Canyon Tribal Administration Lytton BC	Fraser Canyon Tribal Administration Lytton C-B	247,245
Fraser Thompson Indian Services Lytton BC	Fraser Thompson Indian Services Lytton C-B	476,424
Gambler First Nation Russell Man	Gambler First Nation Russell Man	101,313
Garden River First Nation Garden River Ont	Garden River First Nation Garden River Ont	130,067
Ginoogaming First Nation Long Lac Ont	Ginoogaming First Nation Long Lac Ont	417,165
Gitanyow Human Services Kitwanga BC	Gitanyow Human Services Kitwanga C-B	273,036
Gitsegukla Community Education South Hazelton BC Gitsegukla Indian Band South Hazelton BC	Gitsegukla Community Education South Hazelton C-B Gitsegukla Indian Band South Hazelton C-B	128,850 368,961
Gitwangak Band Kitwanga BC	Gitwangak Band Kitwanga C-B	291,528
Gitwangak Education Society Kitwanga BC	Gitwangak Education Society Kitwanga C-B	125,897
Gitxaala Nation Kitkatla BC	Gitxaala Nation Kitkatla C-B	425,702
Gitxsan Health Society Hazelton BC	Gitxsan Health Society Hazelton C-B	574,900
Glooscap First Nation Hantsport NS	Glooscap First Nation Hantsport N-É	174,395
God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	531,397
Gordon First Nation Punnichy Sask	Gordon First Nation Punnichy Sask	331,398
Government of the Northwest Territories	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest	E 400 000
Yellowknife NWT Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Yellowknife TN-O Gouvernement du Nunavut Igaluit Nunavut	5,190,620 6,144,932
Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont	Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont	647,216
Gull Bay First Nation Gull Bay Ont	Gull Bay First Nation Gull Bay Ont	224,074
Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy BC	Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy C-B	597,567
•	•	

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Gya'Wa'Tlaab Treatment Centre Soc Kitamaat Village BC	Gya'Wa'Tlaab Treatment Centre Soc Kitamaat Village C-B	521,439
Hagwilget Band New Hazelton BC	Hagwilget Band New Hazelton C-B	202,806
Hartley Bay Band Council Hartley Bay BC	Hartley Bay Band Council Hartley Bay C-B	159,176
Hatchet Lake First Nation Wollaston Lake Sask	Hatchet Lake First Nation Wollaston Lake Sask	144,787
Healing Our Spirit Vancouver BC Heart Lake First Nations Edmonton Alta	Healing Our Spirit Vancouver C-B	267,200
Heiltsuk Indian Band Waglisla BC	Heart Lake First Nations Edmonton Alb Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B	181,668 479,949
Hesquiaht First Nation Tofino BC	Hesquiaht First Nation Tofino C-B	143,550
Hey-Way'-Noqu'Healing Circle Vancouver BC	Hey-Way'-Noqu'Healing Circle Vancouver C-B	581,135
Hiawatha First Nation Keene Ont	Hiawatha First Nation Keene Ont	243,078
Hobbema Indian Health Services Hobbema Alta	Hobbema Indian Health Services Hobbema Alb	1,836,961
Hollow Water First Nation Winnipeg Man	Hollow Water First Nation Winnipeg Man	582,795
Horse Lake First Nation Hythe Alta	Horse Lake First Nation Hythe Alb	434,255
Indian Associations Toronto Ont	Indian Associations Toronto Ont	767,945
Interlake Reserves Tribal Fairford Man	Interlake Reserves Tribal Fairford Man	192,895
Inter-tribal Health Authority Nanaimo BC	Inter-tribal Health Authority Nanaimo C-B	1,853,366
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	918,974
Invest In Kids Toronto Ont	Invest In Kids Toronto Ont	508,000
Iskatewizaagegan #39 Independent Kejick Ont	Iskatewizaagegan #39 Independent Kejick Ont	290,486
Iskut First Nation Iskut BC	Iskut First Nation Iskut C-B	142,200
Kahkewistahaw First Nation Broadview Sask	Kahkewistahaw First Nation Broadview Sask	365,019
Kahnawake Shakotiia'Takehnhas Kahnawake Que Kainai Children Services Corp Standoff Alta	Kahnawake Shakotiia'Takehnhas Kahnawake Qc Kainai Children Services Corp Standoff Alb	909,153 803,351
Kainaiwa Education Society Standoff Alta	Kainaiwa Education Society Standoff Alb	645,191
Kakawis Family Development Centre Tofino BC	Kakawis Family Development Centre Tofino C-B	222,631
Ka-Na-Chi-Hih Thunder Bay Ont	Ka-Na-Chi-Hih Thunder Bay Ont	1,379,192
Kanesatake Health Center Kanesatake Que	Kanesatake Health Center Kanesatake Qc	914,047
Kapawe'no First Nation Grouard Alta	Kapawe'no First Nation Grouard Alb	305,114
Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man	Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man	826,184
Kashechewan Health Services Board Kasechewan Ont	Kashechewan Health Services Board Kasechewan Ont	784,468
Katzie First Nation Pitt Meadows BC	Katzie First Nation Pitt Meadows C-B	226,198
Kawacatoose First Nation Raymore Sask	Kawacatoose First Nation Raymore Sask	628,301
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb	250,714
Keeseekoowenin Ojibway First Nation Sandy Lake Man	Keeseekoowenin Ojibway First Nation Sandy Lake Man	493,068
Keewatin Tribal Council Winnipeg Man	Keewatin Tribal Council Winnipeg Man	886,072
Keewaytinook Okimakanak Balmerton Ont	Keewaytinook Okimakanak Balmerton Ont	2,560,926
Keewaywin First Nation Keewaywin Ont	Keewaywin First Nation Keewaywin Ont	431,422
Kehewin Cree First Nation Kehewin Alta Kenora Chiefs Advisory Inc Kenora Ont	Kehewin Cree First Nation Kehewin Alb Kenora Chiefs Advisory Inc Kenora Ont	1,080,508 166,109
Kermode Friendship Society Terrace BC	Kermode Friendship Society Terrace C-B	284,087
Key First Nation Norquay Sask	Key First Nation Norquay Sask	162,554
Kingfisher Lake First Nation	Première nation de Kingfisher Lake	102,001
Kingfisher Lake Ont	Kingfisher Lake Ont	156,956
Kinonjeoshtegon First Nation Saskatoon Sask	Kinonjeoshtegon First Nation Saskatoon Sask	150,863
Kinosao Sipi Minisowin Agency Norway House Man	Kinosao Sipi Minisowin Agency Norway House Man	119,630
Kitamaat Village Council Kitamaat Village BC	Kitamaat Village Council Kitamaat Village C-B	100,534
Kitasoo Band Council Klemtu BC	Kitasoo Band Council Klemtu C-B	368,493
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont	804,182
Kitselas Band Council Terrace BC	Kitselas Band Council Terrace C-B	211,996
Kitsumkalum Indian Band Terrace BC	Kitsumkalum Indian Band Terrace C-B	280,894
KPMG LLP Chartered Accountants Sydney NS	KPMG LLP Chartered Accountants Sydney N-É	121,204
Ktunaxa/Kinbasket Cranbrook BC	Ktunaxa/Kinbasket Cranbrook C-B	168,726
Ktunaxa/Kinbasket Wellness Society Creston BC Kwadacha Indian Band Prince George BC	Ktunaxa/Kinbasket Wellness Society Creston C-B Kwadacha Indian Band Prince George C-B	586,303 412,124
Kwakiutl District Council Campbell River BC	Kwakiutl District Council Campbell River C-B	193,400
Kwantlen First Nation Fort Langley BC	Kwantlen First Nation Fort Langley C-B	155,269
Labrador Metis Nation Happy Valley Goose Bay NL	Labrador Metis Nation Happy Valley Goose Bay T-N-L	100,000
Lac La Ronge Indian Band La Ronge Sask	Lac La Ronge Indian Band La Ronge Sask	887,976
Lac Seul First Nation Lac Seul Ont	Première nation Lac Seul Lac Seul Ont	458,546
Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Man	Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Man	303,879
Lambton College Sarnia Ont	Lambton College Sarnia Ont	105,000
Lax Kw'alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'alaams Indian Band Port Simpson C-B	571,908
Leading Thunderbird Lodge Inc Fort Qu'Appelle Sask	Leading Thunderbird Lodge Inc Fort Qu'Appelle Sask	1,566,061
Lennox Island Band Lennox Island PEI	Lennox Island Band Lennox Island Î-P-É	591,300
Lesser Slave Lake Indian Lesser Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Indian Lesser Slave Lake Alb	410,372
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn	492,568

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Little Black River First Nation O'Hanley Man	Little Black River First Nation O'Hanley Man	749,084
Little Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	Little Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	364,729
Little Red River Cree Nation Edmonton Alta	Little Red River Cree Nation Edmonton Alb	1,482,182
Long Lake #58 First Nation Long Lac Ont	Long Lake #58 First Nation Long Lac Ont	436,305
Long Plain First Nation Portage La Prairie Man	Long Plain First Nation Portage La Prairie Man	496,898
Long Point First Nation Winneway River Que Loon River First Nation Red Earth Creek Alta	Long Point First Nation Winneway River Qc Loon River First Nation Red Earth Creek Alb	481,481 736,809
Louis Bull Band Hobbema Alta	Louis Bull Band Hobbema Alb	356,129
Lower Nicola Band Merritt BC	Lower Nicola Band Merritt C-B	450,290
Lower Post First Nation Lower Post BC	Lower Post First Nation Lower Post C-B	110,603
Lower Similkameen Band Keremeos BC	Lower Similkameen Band Keremeos C-B	356,111
Lytton First Nation Lytton BC	Lytton First Nation Lytton C-B	477,543
Madawaska Maliseet First Madawaska Maliseet NB	Madawaska Maliseet First Madawaska Maliseet N-B	178,367
Magnetawan First Nation Britt Ont	Magnetawan First Nation Britt Ont	105,062
Ma-Mow-We-Tak Friendship Thompson Man	Ma-Mow-We-Tak Friendship Thompson Man	100,000
Manitoba Health and Healthy Living Winnipeg Man	Manitoba Health and Healthy Living Winnipeg Man	119,000
Manitoba Metis Federation Southwest Brandon Man	Manitoba Metis Federation Southwest Brandon Man	100,000
Manitoba Tele-Health Winnipeg Man	Manitoba Tele-Health Winnipeg Man	267,000
Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man	Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man	606,407
Marten Falls First Nation Ogoki Post Ont	Marten Falls First Nation Ogoki Post Ont	435,391
Maskwacis Health Services Hobbema Alta	Maskwacis Health Services Hobbema Alb Matawa First Nation Management Inc Thunder Bay Ont	250,555
Matawa First Nation Management Inc Thunder Bay Ont Mawiomi Treatment Services Inc Gesgapegiag Que	Mawiomi Treatment Services Inc Gesgapegiag Qc	150,000 483,980
Mawiw Council Inc Fredericton NB	Mawiw Council Inc Fredericton N-B	450,347
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	296,094
Mcleod Lake Indian Band McLeod Lake BC	Mcleod Lake Indian Band McLeod Lake C-B	140,070
Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alta	Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alb	1,362,937
Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta	Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alb	100,000
Metis Nation of Ontario Secretariat Ottawa Ont	Metis Nation of Ontario Secretariat Ottawa Ont	100,000
Metlakatla Band Council Prince Rupert BC	Metlakatla Band Council Prince Rupert C-B	262,000
Mgm & Associates in trust for Mushu Sydney NS	Mgm & Associates in trust for Mushu Sydney N-É	2,119,450
Miawpukek Band Bay D'Espoir NL	Miawpukek Band Bay D'Espoir T-N-L	652,855
Migisi Alcohol & Drug Kenora Ont	Migisi Alcohol & Drug Kenora Ont	613,746
Mi'Kmaq Confederacy of PEI Inc Summerside PEI	Mi'Kmaq Confederacy of PEI Inc Summerside I-P-E	114,870
Millbrook First Nation Truro NS	Millbrook First Nation Truro N-E	102,040
Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont	Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont	814,842
Misipawistik Cree Nation Grand Rapids Man	Misipawistik Cree Nation Grand Rapids Man	338,121
Mississaugas of the New Credit Hagersville Ont Mistahey Musqua Treatment Centre Meadow Lake Sask	Mississaugas of the New Credit Hagersville Ont Mistahey Musqua Treatment Centre Meadow Lake Sask	359,467 245,419
Miwayawin Health Services Inc North Battleford Sask	Miwayawin Health Services Inc North Battleford Sask	1,274,971
Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	1,115,441
Mohawks of the Bay of Quinte Deseronto Ont	Mohawks of the Bay of Quinte Deseronto Ont	1,317,746
Montana Band Hobbema Alta	Montana Band Hobbema Alb	218,859
Mood Disorders Society Of Canada Guelph Ont	Mood Disorders Society Of Canada Guelph Ont	124,286
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	218,002
Moose Cree Healing Centre Moosonee Ont	Moose Cree Healing Centre Moosonee Ont	162,495
Moose Deer Point First Nation Mactier Ont	Moose Deer Point First Nation Mactier Ont	110,950
Moravian of the Thames Thamesville Ont	Moravian of the Thames Thamesville Ont	573,201
Moricetown Band Smithers BC	Moricetown Band Smithers C-B	499,158
Morning Sky Wellness Centre Elk Point Alta	Morning Sky Wellness Centre Elk Point Alb	565,308
Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alta	Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alb	1,095,792
Muskowekwan First Nation Fort Qu'Appelle Sask Muskrat Dam First Nation Muskrat Dam Ont	Muskowekwan First Nation Fort Qu'Appelle Sask Muskrat Dam First Nation Muskrat Dam Ont	317,510
Musqueam Band Vancouver BC	Musqueam Band Vancouver C-B	643,931 202,548
Nak'azdli Band Council Fort St James BC	Nak'azdli Band Council Fort St-James C-B	202,346
Namgis Health Centre Alert Bay BC	Namgis Health Centre Alert Bay C-B	150,034
Naotkamegwanning First Nation Pawitik Ont	Première nation Naotkamegwanning Pawitik Ont	319,798
Naskapi Nation of Kawawachikamach	Naskapi Nation of Kawawachikamach	310,700
Kawawachikamach Que	Kawawachikamach Qc	237,078
National Aboriginal Diabetes Association Winnipeg Man	National Aboriginal Diabetes Association Winnipeg Man	200,000
National Indian & Inuit Community Kahnawake Que	National Indian & Inuit Community Kahnawake Qc	225,000
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont	4,905,209
National Native Addictions Muskoday Sask	National Native Addictions Muskoday Sask	968,753
National Native Addictions Partners Muskoday Sask	National Native Addictions Partners Muskoday Sask	180,882
Native Alcohol and Drug Abuse Eskasoni NS	Native Alcohol and Drug Abuse Eskasoni N-É	2,088,318
Native Alcohol and Drug Eel Ground Indian Reserve NB	Native Alcohol and Drug Eel Ground Indian Reserve N-B	413,036

Transfer Payments/

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

(In dollars/en dollars)

Native Horizons Treatment Hagersville Ont	Native Horizons Treatment Hagersville Ont	588,557
Native Mental Health Chilliwack BC	Native Mental Health Chilliwack C-B	163,870
Native Women's Association	Association des femmes autochtones du Canada	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	366,850
Nazko Band Quesnel BC	Nazko Band Quesnel C-B	273,740
Nechi Training, Research and Health Promotions Edmonton Alta	Nechi Training, Research and Health Promotions	1 003 535
Nekaneet First Nation Maple Creek Sask	Edmonton Alb Nekaneet First Nation Maple Creek Sask	1,003,525 112,775
Nemaska First Nation Via Poste Nemiscau Que	Nemaska First Nation Via Poste Nemiscau Qc	101,651
Nengayni Wellness Centre Society Williams Lake BC	Nengayni Wellness Centre Society Williams Lake C-B	2,190,976
Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont	Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont	479,199
Neskonlith Band Chase BC	Neskonlith Band Chase C-B	121,544
New Brunswick Aboriginal People's Council	New Brunswick Aboriginal People's Council	,.
Fredericton NB	Fredericton N-B	100,000
Ngwaagan Gamig Recovery Centre Inc Wikwemikong Ont	Ngwaagan Gamig Recovery Centre Inc Wikwemikong Ont	662,549
Nibinamik First Nation Summer Beaver Ont	Nibinamik First Nation Summer Beaver Ont	685,732
Nicickousemenecaning First Nation Fort Frances Ont	Nicickousemenecaning First Nation Fort Frances Ont	225,217
Nimkee Nupigawagan Healing Centre Muncey Ont	Nimkee Nupigawagan Healing Centre Muncey Ont	1,594,236
Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont	363,400
Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	1,216,358
North Caribou Lake First Nation Weagamow Lake Ont	North Caribou Lake First Nation Weagamow Lake Ont	388,375
North Peace Tribal Council Edmonton Alta	North Peace Tribal Council Edmonton Alb	757,950
North Shore Micmac District Eel Ground NB	North Shore Micmac District Eel Ground N-B	943,147
North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont	North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont	146,425
North Wind Healing Centre Dawson Creek BC	North Wind Healing Centre Dawson Creek C-B Northern Inter-Tribal Health Prince Albert Sask	489,708 139,100
Northern Inter-Tribal Health Prince Albert Sask Northlands Denesuline First Nation Winnipeg Man	Northlands Denesuline First Nation Winnipeg Man	538,825
Northwest Angle #33 First Nation Kenora Ont	Northwest Angle #33 First Nation Kenora Ont	192,204
Northwest Angle #37 First Nation Sioux Narrows Ont	Northwest Angle #37 First Nation Sioux Narrows Ont	269,887
Norway House Cree Nation Winnipeg Man	Norway House Cree Nation Winnipeg Man	1,307,835
Nunalituqait Ikajuqatigiitut Kuujjuaq Que	Nunalituqait Ikajuqatigiitut Kuujjuaq Qc	891,835
Nunatsiavut Government Happy Valley Goose Bay NL	Nunatsiavut Government Happy Valley Goose Bay T-N-L	1,121,645
Nunavik Regional Board of Health Kuujuaq Que	Nunavik Regional Board of Health Kuujuaq Qc	1,493,344
Nunee Health Board Fort Chipewyan Alta	Nunee Health Board Fort Chipewyan Alb	104,889
Nuxalk Nation Bella Coola BC	Nuxalk Nation Bella Coola C-B	327,516
Nzenman Child & Family Lytton BC	Nzenman Child & Family Lytton C-B	265,250
Ocean Man First Nation Stoughton Sask	Ocean Man First Nation Stoughton Sask	158,453
Ochapowace First Nation Whitewood Sask	Ochapowace First Nation Whitewood Sask	420,135
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Dauphin Man	O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Dauphin Man	431,360
O'Chiese First Nation Rocky Mountain House Alta	O'Chiese First Nation Rocky Mountain House Alb	695,516
Ochiichagwe'Babigo'Ining Kenora Ont Oh-Shki-Be-Ma-Te-Ze-Win Inc Fort Frances Ont	Ochiichagwe'Babigo'Ining Kenora Ont Oh-Shki-Be-Ma-Te-Ze-Win Inc Fort Frances Ont	151,092 121,136
Ojibways of Onegaming First Nation Nestor Falls Ont	Ojibways of Onegaming First Nation Nestor Falls Ont	302,093
Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont	Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont	331,804
Okanagan Band Vernon BC	Okanagan Band Vernon C-B	642,458
Okanagan Nation Alliance Westbank BC	Okanagan Nation Alliance Westbank C-B	195,000
Okanese First Nations Balcarres Sask	Okanese First Nations Balcarres Sask	192,368
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	1,479,455
Onen'To:Kon Treatment Services Kanesatake Que	Onen'To:Kon Treatment Services Kanesatake Qc	510,843
Onion Lake Band-(Ekweskeet Healing Lodge)	Onion Lake Band-(Ekweskeet Healing Lodge)	
Lloydminster Sask	Lloydminster Sask	272,034
Onion Lake Health Board Inc Lloydminster Sask	Onion Lake Health Board Inc Lloydminster Sask	324,889
Ontario Native Women's Association	Association des femmes autochtones de l'Ontario	
Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ont	100,000
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	669,173
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man Organization for the Advancement of Aboriginal People's	O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	253,023
Health Ottawa Ont	Organization for the Advancement of Aboriginal People's Health Ottawa Ont	560,895
Osoyoos Band Oliver BC	Osoyoos Band Oliver C-B	354,104
Ottawa Hospital Ottawa Ont	Hôpital d'Ottawa Ottawa Ont	234,994
Ouje-Bougoumou Cree Nation Ouje-Bougoumou Que	Ouje-Bougoumou Cree Nation Ouje-Bougoumou Qc	109,232
Pabineau Band Pabineau First Nation NB	Pabineau Band Pabineau First Nation N-B	156,592
Pagc Holdings Inc Prince Albert Sask	Pagc Holdings Inc Prince Albert Sask	100,000
Paq'Tnkek First Nation Afton NS	Première nation Paq'Tnkek Afton N-É	120,969
Pasqua First Nation #79 Pasqua Sask	Pasqua First Nation #79 Pasqua Sask	337,107
Pauingassi First Nation Winnipeg Man	Pauingassi First Nation Winnipeg Man	269,577

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)

Pauktuutit Ottawa Ont	Pauktuutit Ottawa Ont	254,484
Paul Band Health Centre Duffield Alta	Paul Band Health Centre Duffield Alb	714,113
Pauquachin First Nation Sidney BC	Pauquachin First Nation Sidney C-B	212,078
Pavilion (Ts'Kw'Aylaxw) First Natio Lillooet BC	Pavilion (Ts'Kw'Aylaxw) First Natio Lillooet C-B	197,460
Peepeekisis First Nation Balcarres Sask Peguis Indian Band Alcare Peguis Man	Peepeekisis First Nation Balcarres Sask Peguis Indian Band Alcare Peguis Man	165,568 976,427
Peguis Indian Band Alcare Feguis Man Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	Peguis Indian Band Alcare Feguis Man Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	614,216
Peigan First Nation Fort Mcleod Alta	Peigan First Nation Fort Mcleod Alb	1,473,101
Penelakut Band Chemainus BC	Penelakut Band Chemainus C-B	168,550
Penticton Band Penticton BC	Penticton Band Penticton C-B	509,139
Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask	Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask	375,928
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	463,578
Pheasant Rump Nakota First Nation Kisbey Sask	Pheasant Rump Nakota First Nation Kisbey Sask	117,956
Pic Mobert First Nation - No 82 Mobert Ont	Pic Mobert First Nation - No 82 Mobert Ont	139,654
Pikangikum - Construction Pikangikum Ont	Pikangikum - Construction Pikangikum Ont	315,413
Pikangikum First Nation Council Pikangikum Ont	Pikangikum First Nation Council Pikangikum Ont	809,518
Pine Creek First Nation Dauphin Man Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont	Pine Creek First Nation Dauphin Man Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont	387,459 410,602
Poplar River First Nation Winnipeg Man	Poplar River First Nation Winnipeg Man	680,523
Portage College Lac La Biche Alta	Portage College Lac La Biche Alb	100,000
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Grand Conseil de Prince Albert Prince Albert Sask	3,815,251
Prophet River Indian Band Fort Nelson BC	Prophet River Indian Band Fort Nelson C-B	106,563
Qualicum First Nation Qualicum Beach BC	Qualicum First Nation Qualicum Beach C-B	102,592
Quatsino Band Coal Harbour BC	Quatsino Band Coal Harbour C-B	204,809
Q'Wemtsin Health Society Kamloops BC	Q'Wemtsin Health Society Kamloops C-B	411,175
Rainy River First Nation Emo Ont	Rainy River First Nation Emo Ont	242,286
Red Earth First Nation Red Earth Sask	Red Earth First Nation Red Earth Sask	111,962
Red Rock Band Nipigon Ont	Red Rock Band Nipigon Ont	209,543
Rolling River First Nation Erickson Man Roseau River Anishinabe First Emerson Man	Rolling River First Nation Erickson Man Roseau River Anishinabe First Emerson Man	481,631 537,094
Ross River Dena Council Ross River YT	Ross River Dena Council Ross River Yn	342,713
Sachigo Lake First Nation Sioux Lookout Ont	Première nation de Sachigo Lake Sioux Lookout Ont	812,701
Saddle Lake First Nations Saddle Lake Alta	Première nation de Saddle Lake Saddle Lake Alb	1,194,179
Sagamok Anishnawbek Massey Ont	Sagamok Anishnawbek Massey Ont	225,989
Sagashtawao Healing Lodge Moosonee Ont	Sagashtawao Healing Lodge Moosonee Ont	582,643
Sagkeeng Employment & Training Fort Alexander Man	Sagkeeng Employment & Training Fort Alexander Man	259,698
Sagkeeng First Nation Pine Falls Man	Sagkeeng First Nation Pine Falls Man	2,178,512
Sakimay First Nation Grenfell Sask	Première nation de Sakimay Grenfell Sask	325,941
Samson Cree Nations Edmonton Alta	Samson Cree Nations Edmonton Alb	1,081,712
Sandy Bay Ojibway First Nation Portage La Prairie Man	Sandy Bay Ojibway First Nation Portage La Prairie Man	141,325
Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont Saskatchewan Indian Saskatoon Sask	Première nation de Sandy Lake Sandy Lake Ont Saskatchewan Indian Saskatoon Sask	1,505,467 960,242
Saugeen First Nation #29 Southampton Ont	Première nation Saugeen #29 Southampton Ont	292,577
Saulteau First Nations Moberly Lake BC	Saulteau First Nations Moberly Lake C-B	399,154
Saulteaux Healing & Wellness Kamsack Sask	Saulteaux Healing & Wellness Kamsack Sask	243,841
Sayisi Dene First Nation Thompson Man	Sayisi Dene First Nation Thompson Man	250,459
Scw'Exmx Community Health Services Merritt BC	Scw'Exmx Community Health Services Merritt C-B	648,893
Seabird Island Band Agassiz BC	Seabird Island Band Agassiz C-B	480,100
Seton Lake Band Shalalth BC	Seton Lake Band Shalalth C-B	148,672
Shamattawa First Nation Thompson Man	Shamattawa First Nation Thompson Man	429,159
Shawanaga First Nation Nobel Ont	Première nation Shawanag Nobel Ont	184,567
Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL Shoal Lake First Nation #40 Kejick Ont	Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu T-N-L Première nation Shoal Lake #40 Kejick Ont	2,144,454 135,836
Shubenacadie Band Hants Co NS	Shubenacadie Band Hants Co N-É	252,438
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb	3,015,711
Sioux Lookout First Nations Sioux Lookout Ont	Première nation de Sioux Lookout Sioux Lookout Ont	1,942,654
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	360,049
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	2,781,197
Skidegate Band Council Skidegate BC	Skidegate Band Council Skidegate C-B	158,549
Skwah Band Chilliwack BC	Skwah Band Chilliwack C-B	190,151
Slate Falls Nation Slate Falls Ont	Slate Falls Nation Slate Falls Ont	107,463
Sliammon Band Health Powell River BC	Sliammon Band Health Powell River C-B	345,756
Snuneymuxw (Nanaimo) First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw (Nanaimo) First Nation Nanaimo C-B Songhees Band Victoria C-B	177,334 130,394
Songhees Band Victoria BC Soowahlie First Nation Cultus Lake BC	Soowahlie First Nation Cultus Lake C-B	130,284 183,814
Southeast Resource Development Winnipeg Man	Southeast Resource Development Winnipeg Man	641,828
TTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTT		341,020

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Southwest Ontario Aboriginal London Ont	Southwest Ontario Aboriginal London Ont	100,000
Spallumcheen Band Enderby BC	Spallumcheen Band Enderby C-B	157,650
Sports Medicine Council of BC Vancouver BC	Sports Medicine Council of BC Vancouver C-B	125,000
Squamish Nation North Vancouver BC	Squamish Nation North Vancouver C-B	119,000
St Paul Treatment Centre Standoff Alta St Mary's First Nation Fredericton NB	St Paul Treatment Centre Standoff Alb	182,446 200,606
St Theresa Point First Nation Ltd Winnipeg Man	Première nation de St Mary's Fredericton N-B Première nation de St Theresa Point Winnipeg Man	354,115
Stanjikoming First Nation Fort Frances Ont	Première nation de St Meresa i ont Willingeg Man	100,487
STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask	STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask	1,040,596
Stellat'En First Nation Fraser Lake BC	Stellat'En First Nation Fraser Lake C-B	112,530
Sto:Lo Nation Chilliwack BC	Sto:Lo Nation Chilliwack C-B	548,511
Stone Band Hanceville BC	Stone Band Hanceville C-B	185,472
Stoney Tribes Cochrane Alta	Stoney Tribes Cochrane Alb	2,033,349
Strong Heart Teaching Lodge Beausejour Man	Strong Heart Teaching Lodge Beausejour Man	208,847
Sturgeon Lake First Nation Valleyview Alta	Sturgeon Lake First Nation Valleyview Alb	668,279
Sucker Creek Health Centre Enilda Alta	Sucker Creek Health Centre Enilda Alb	462,946
Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alta	Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alb	554,555
Swan Lake First Nation Brandon Man Swan River First Nation Edmonton Alta	Swan Lake First Nation Brandon Man Swan River First Nation Edmonton Alb	353,038 473,612
Tahltan Health & Social Services Telegraph Creek BC	Tahltan Health & Social Services Telegraph Creek C-B	494,941
Taku River Tlingit First Nations Atlin BC	Taku River Tlingit First Nations Atlin C-B	222,870
Tallcree First Nation Edmonton Alta	Tallcree First Nation Edmonton Alb	572,653
Tataskweyak Cree First Nation Winnipeg Man	Tataskweyak Cree First Nation Winnipeg Man	864,358
Temagami First Nation Bear Island Ont	Temagami First Nation Bear Island Ont	324,819
Temiskaming Native Women's Kirkland Lake Ont	Temiskaming Native Women's Kirkland Lake Ont	100,000
The Confederacy of Mainland Truro NS	The Confederacy of Mainland Truro N-É	743,677
The Reverend Tommy Beardy Memorial Muskrat Dam Ont	The Reverend Tommy Beardy Memorial Muskrat Dam Ont	657,093
Thessalon First Nation Thessalon Ont	Première nation Thessalon Thessalon Ont	160,347
Three Corners Health Services Williams Lake BC	Three Corners Health Services Williams Lake C-B	365,122
Thunderchild Human Services Corp Turtleford Sask	Thunderchild Human Services Corp Turtleford Sask	117,582
Tillicum Lelum Aboriginal Society Nanaimo BC	Tillicum Lelum Aboriginal Society Nanaimo C-B	100,000
Timiskaming First Nation Notre-Dame Du Nord Que Tit'Q'Et Administration Lillooet BC	Timiskaming First Nation Notre-Dame Du Nord Qc T'lt'Q'Et Administration Lillooet C-B	574,441 256,184
Tla-O-Qui-Aht First Nation Tofino BC	Tla-O-Qui-Aht First Nation Tofino C-B	138,765
Tl'Azt'En Nation Band Fort St James BC	Tl'Azt'En Nation Band Fort St James C-B	137,850
Tl'Etingox-T'In Government office Alexis Creek BC	Tl'Etingox-T'In Government office Alexis Creek C-B	412,654
Toosey Band Riske Creek BC	Toosey Band Riske Creek C-B	123,225
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man	423,762
Touchwood Agency Tribal Council Punnichy Sask	Touchwood Agency Tribal Council Punnichy Sask	789,794
Treaty 7 Management Corporation Calgary Alta	Treaty 7 Management Corporation Calgary Alb	120,058
Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta	Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alb	557,534
Tsartlip Band Brentwood Bay BC	Tsartlip Band Brentwood Bay C-B	637,728
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B	122,434
Tsawwassen Band Delta BC	Tsawwassen Band Delta C-B	185,355 295,626
Tsay Keh Dene First Nations Prince George BC Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alta	Tsay Keh Dene First Nations Prince George C-B Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alb	842,059
Tsuu T'Ina Spirit Healing Lodge Calgary Alta	Tsuu T'Ina Spirit Healing Lodge Calgary Alb	414,294
Tungasuvvingat Inuit Ottawa Ont	Tungasuvvingat Inuit Ottawa Ont	100,000
Ulkatcho Indian Band Anahim Lake BC	Ulkatcho Indian Band Anahim Lake C-B	439,872
Union of New Brunswick Indians Fredericton NB	Union of New Brunswick Indians Fredericton N-B	308,208
Union of Nova Scotia Indians Membertou NS	Union of Nova Scotia Indians Membertou N-É	407,354
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont	136,666
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man	325,400
University of Western Ontario London Ont	Université de l'ouest de l'Ontario London Ont	516,366
Upper Nicola Band Merritt BC	Upper Nicola Band Merritt C-B	518,407
Vancouver Native Health Society Vancouver BC	Vancouver Native Health Society Vancouver C-B	100,000
Wabasemoong Independent Nation Whitedog Ont	Wabano Centre for Aboriginal Health Ottawa Ont	100,000 781 789
Wabaseemoong Independent Nation Whitedog Ont Wabauskang First Nation Ear Falls Ont	Nation indépendante Wabaseemoong Whitedog Ont Wabauskang First Nation Ear Falls Ont	781,789 145,912
Wabigoon Lake Ojibway Nation Dryden Ont	Wabigoon Lake Ojibway Nation Dryden Ont	165,134
Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	1,093,086
Wapekeka First Nation Wapekeka Ont	Wapekeka First Nation Wapekeka Ont	201,353
War Lake First Nation Winnipeg Man	War Lake First Nation Winnipeg Man	156,073
Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont	Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont	314,792
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	160,919
Waskaganish Wellness Society Waskaganish Que	Waskaganish Wellness Society Waskaganish Qc	324,126

Transfer Payments/

Waswanipi Band Council Waswanipi Que Waswanipi Band Council Waswanipi Qc Wawakapewin First Nation Sioux Lookout Ont Waswanipi Band Council Waswanipi Qc	199,498 104,885 451,994 539,641 789,203 307,637
	104,885 451,994 539,641 789,203
wawakapewin First Nation Sloux Lookout Ont Wawakapewin First Nation Sloux Lookout Ont	451,994 539,641 789,203
Waycobah First Nation Inverness County Waycobah First Nation Inverness County	539,641 789,203
Cape Breton NS Cap Breton N-É	789,203
Waywayseecappo First Nation Treaty Waywayseecappo First Nation Treaty	789,203
Waywayseecappo Man Waywayseecappo Man	,
Webequie First Nation Webequie Ont Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont	307,037
Weenusk First Nation Peawanuk Ont Weenusk First Nation Peawanuk Ont	172,210
Wesley Band-Bighorn Nordegg Alta Wesley Band-Bighorn Nordegg Alb	260,166
West Moberly First Nations Moberly Lake BC West Moberly First Nations Moberly Lake C-B	179,095
Westbank First Nation Kelowna BC Première nation de Westbank Kelowna C-B	474,335
Wet'Suwet'En First Nation Burns Lake BC Wet'Suwet'En First Nation Burns Lake C-B Whapmagoostui First Nation Wapmagoostui Que Whapmagoostui First Nation Wapmagoostui Qc	108,130 135,073
Whiskey Jack Treatment Centre Inc Thompson Man Whiskey Jack Treatment Centre Inc Thompson Man	2,447,690
White Bear First Nation Carlyle Sask White Bear First Nation Carlyle Sask	488,444
White River First Nations Beaver Creek YT White River First Nations Beaver Creek Yn	112,264
White Swan Treatment Centre Kinuso Alta White Swan Treatment Centre Kinuso Alb	665,920
Whitefish Lake #459 First Nation Edmonton Alta Whitefish Lake #459 First Nation Edmonton Alb Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alta Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alb	317,683 444,814
Whitesand First Nation Armstrong Ont Whitesand First Nation Armstrong Ont	187,850
Whiteswan Treatment Centre Edmonton Alta Whiteswan Treatment Centre Edmonton Alb	443,944
Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont	298,639
Wilp Si'satxw Kitwanga BC Wilp Si'satxw Kitwanga C-B	885,785
Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont Wood Buffalo Wellness Society Fort McMurray Alta Wood Buffalo Wellness Society Fort McMurray Alta	153,931 497,629
Woodland Cree First Nation Cadotte Lake Alta Woodland Cree First Nation Cadotte Lake Alb	685,202
WRTC Health Department Dauphin Man WRTC Health Department Dauphin Man	353,485
Xaxli'P (Fountain) Band Lillooet BC Xaxli'P (Fountain) Band Lillooet C-B	400,487
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta Yellowhead Tribal Development Enoch Alb	317,125
Yellowquill College Inc Winnipeg Man York Factory First Nation York Landing Man York Factory First Nation York Landing Man York Factory First Nation York Landing Man	402,500 418,990
Yorkton Tribal Council Yorkton Sask Yorkton Tribal Council Yorkton Sask	945,163
Young Spirit Winds Treatment Program Hobbema Alta Young Spirit Winds Treatment Program Hobbema Alb	606,701
Contributions for First Nations and Inuit health facilities and capital program Contributions aux programmes d'établissements de santé et d'immobilisations des Premières nations et des Inuits 55,716,514	
Ahousaht First Nation Ahousaht BC Ahousaht First Nation Ahousaht C-B	1,232,509
Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont	107,223
Athabasca Health Authority Inc Prince Albert Sask Athabasca Health Authority Inc Prince Albert Sask	1,350,000
Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont Block over Pilot First Nation Bearskin Lake Ont	994,764
Blueberry River First Nations Buick Creek BC Centre de réadaptation Wapan La Tuque Que Centre de réadaptation Wapan La Tuque Que Centre de réadaptation Wapan La Tuque Qc	100,000 199,100
Centre de l'eadaptation wapan La ruque que Centre for Indigenous Environmental Resources Centre for Indigenous Environmental Resources	199,100
Winnipeg Man Winnipeg Man	327,210
Centre Miam Uapukun Inc Moisie Que Centre Miam Uapukun Inc Moisie Qc	148,663
Chawathil First Nation Hope BC Chawathil First Nation Hope C-B	356,300
Conseil de la Nation Anishinabe Lac Simon Que Conseil de la Nation Attikamekw La Tuque Que Conseil de la Nation Attikamekw La Tuque Que Conseil de la Nation Attikamekw La Tuque Qc	115,000 128,200
Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Que Conseil des Atikamekw de Wemotaci Que Conseil des Atikamekw de Wemotaci Qc	193,495
Cumberland House Cree Nation Prince Albert Sask Cumberland House Cree Nation Prince Albert Sask	417,000
First Nations Emergency Vancouver BC First Nations Emergency Vancouver C-B	714,270
Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	590,000
Gitxsan Health Society Hazelton BC Gitxsan Health Society Hazelton C-B Gull Bay-Construction Gull Bay Ont Gull Bay-Construction Gull Bay Ont	427,899 139,810
Hartley Bay Band Council Hartley Bay BC Hartley Bay Band Council Hartley Bay BC	2,485,330
Horse Lake First Nation Hythe Alta Horse Lake First Nation Hythe Alb	105,600
H'Ulh-Etun Health Society Chemainus BC H'Ulh-Etun Health Society Chemainus C-B	324,091
Innu Takuaikan Uashat Mak Sept-Îles Que Innu Takuaikan Uashat Mak Sept-Îles Qc	140,000
Kanesatake Health Center Kanesatake Que Kanesatake Health Center Kanesatake Qc Kitagaa Band Caunail Klamtu BC	312,019
Kitasoo Band Council Klemtu BC Lax Kw'alaams Indian Band Port Simpson BC Lax Kw'alaams Indian Band Port Simpson C-B	211,421 299,072
Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj Que Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj Qc	162,740
Long Point First Nation Winneway River Que Long Point First Nation Winneway River Qc	237,457
Matawa First Nation Management Inc Thunder Bay Ont Matawa First Nation Management Inc Thunder Bay Ont	179,514

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

122,886

131,536

183,626

(In dollars/en dollars)

Blueberry River First Nations Buick Creek BC

Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man

Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man

Mawiomi Treatment Services Inc Gesgapegiag Que	Mawiomi Treatment Services Inc Gesgapegiag Qc		105,504
McLeod Lake Indian Band McLeod Lake BC	McLeod Lake Indian Band McLeod Lake C-B		150,000
Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alta	Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alb		275,888
Naotkamegwanning-Construction Pawitik Ont	Naotkamegwanning-Construction Pawitik Ont		1,594,557
Naotkamegwanning First Nation Pawitik Ont	Première nation Naotkamegwanning Pawitik Ont		320,000
Native Alcohol and Drug Abuse Eskasoni NS	Native Alcohol and Drug Abuse Eskasoni N-É		423,985
Native Horizons Treatment Hagersville Ont	Native Horizons Treatment Hagersville Ont		119,210
Okanagan Band Vernon BC	Okanagan Band Vernon C-B		402,041
Onen'To:Kon Treatment Services Kanesatake Que	Onen'To:Kon Treatment Services Kanesatake Qc		208,700
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man		200,000
Paq'Tnkek First Nation Afton NS	Première nation Paq'Tnkek Afton N-É		1,242,000
Parlee Mclaws LLP Edmonton Alta	Parlee Mclaws LLP Edmonton Alb		2,106,000
Pic Mobert Mobert Ont	Pic Mobert Mobert Ont		120,000
Pictou Landing First Nation Trenton NS	Pictou Landing First Nation Trenton N-É		260,472
Pikangikum - Construction Pikangikum Ont	Pikangikum - Construction Pikangikum Ont		385,144
Pikangikum First Nation Council Pikangikum Ont	Pikangikum First Nation Council Pikangikum Ont		262,600
Pikangikum Pikangikum Ont Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Pikangikum Pikangikum Ont Grand Conseil de Prince Albert Prince Albert Sask		1,129,835 750,000
Sakimay First Nation Grenfell Sask	Première nation de Sakimay Grenfell Sask		932,000
Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont	Première nation de Sandy Lake Sandy Lake Ont		579,733
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb		150,000
Sioux Lookout First Nations Sioux Lookout Ont	Première nation de Sioux Lookout Sioux Lookout Ont		4,386,942
Skwah Band Chilliwack BC	Skwah Band Chilliwack C-B		115,241
Soowahlie First Nation Cultus Lake BC	Soowahlie First Nation Cultus Lake C-B		117,771
Southeast Resource Development Winnipeg Man	Southeast Resource Development Winnipeg Man		458,928
St Theresa Point First Nation Ltd Winnipeg Man	Première nation des St Theresa Point Winnipeg Man		3,924,845
Sumas First Nation Abbotsford BC	Sumas First Nation Abbotsford C-B		180,010
Swan Lake First Nation Swan Lake Man	Swan Lake First Nation Swan Lake Man		643,100
Tataskweyak Cree First Nation Winnipeg Man	Tataskweyak Cree First Nation Winnipeg Man		246,465
Tla-O-Qui-Aht First Nation Tofino BC	Tla-O-Qui-Aht First Nation Tofino C-B		267,480
Tseshaht First Nation Port Alberni BC	Tseshaht First Nation Port Alberni C-B		450,000
Upper Nicola Band Merritt BC	Upper Nicola Band Merritt C-B		591,763
Wapekeka First Nation Wapekeka Ont	Wapekeka First Nation Wapekeka Ont		205,135
Waycobah First Nation Inverness County	Waycobah First Nation Inverness County		
Cape Breton NS	Cap Breton N-É		183,702
Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont	Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont		4,259,827
White Bear First Nation Fort Qu'Appelle Sask	White Bear First Nation Fort Qu'Appelle Sask		588,254
Whitefish River First Nation Birch Island Ont	Whitefish River First Nation Birch Island Ont		1,159,652
York Factory First Nation Winnipeg Man	York Factory First Nation Winnipeg Man		2,001,000
Contributions for First Nations and Inuit health	Contributions aux prestations en soins de santé des		
benefits	Premières nations et des Inuits	148,125,582	
bolloliko	Tromotoc flations of add male	110,120,002	
Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask	Première nation Ahtahkakoop Shell Lake Sask		200,022
Alderville First Nation Roseneath Ont	Alderville First Nation Roseneath Ont		138,512
Alexander Health Services Morinville Alta	Alexander Health Services Morinville Alb		161,258
Alexis Health Services Glenevis Alta	Alexis Health Services Glenevis Alb		310,105
Algonquins of Barriere Lake Rapid Lake Que	Algonquins of Barriere Lake Lac Rapide Qc		390,071
Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont	Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont		145,433
Arbuthnot MacNeil Douglas Dorey Truro NS	Arbuthnot MacNeil Douglas Dorey Truro N-É		141,691
Aroland First Nation Aroland Ont	Première nation des Aroland Aroland Ont		112,972
Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask	Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask		230,909
Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alta	Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alb		364,976
Aundeck-Omni-Kaning Little Current Ont	Aundeck-Omni-Kaning Little Current Ont		103,530
Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont	Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont		114,034
Bearspaw Band-Eden Valley Morley Alta	Bearspaw Band-Eden Valley Morley Alb		107,179
Beausoleil First Nation Christian Island Ont	Première nation Beausoleil Christian Island Ont		162,345
Beaver Lake First Nation Lac La Biche Alta	Première nation Beaver Lake Lac La Biche Alb		104,338
Berens River First Nation Winnipeg Man	Berens River First Nation Winnipeg Man		153,168
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek Macdiarmid Ont	Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek Macdiarmid Ont		110,192
Bimose Tribal Council Inc Kenora Ont	Bimose Tribal Council Inc Kenora Ont		257,964
Birdtail Sioux First Nation Beulah Man	Birdtail Sioux First Nation Beulah Man		258,892
Blood Tribe Department of Health Standoff Alta	Blood Tribe Department of Health Standoff Alb		1,074,009

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Blueberry River First Nations Buick Creek C-B

Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man

Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Burnt Church Band Burnt Church NB	Burnt Church Band Burnt Church N-B	301,970
Canupawakpa Dakota Nation Pipestone Man	Canupawakpa Dakota Nation Pipestone Man	170,610
Carrier Sekani Family Services Prince George BC	Carrier Sekani Family Services Prince George C-B	746,074
Centre d'amitié Autochtone Val d'Or Que	Centre d'amitié autochtone Val d'Or Qc	464,170
Chemawawin Cree Nation Opaskwayak Man Chipewyan Prairie First Nation Edmonton Alta	Chemawawin Cree Nation Opaskwayak Man Première nation des Chipewyan Prairie Edmonton Alb	376,281 127,270
Chippewas of Kettle & Stoney Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stoney Forest Ont	171,701
Chippewas of Mnjikaning First Nation	Première nation des Chippewas de Mnjikaning	,.
Rama Ont	Rama Ont	165,927
Chippewas of Nawash Wiarton Ont	Chippewas of Nawash Wiarton Ont	123,942
Cold Lake First Nation Cold Lake Alta	Cold Lake First Nation Cold Lake Alb	134,437
Conseil de Bande de Betsiamites Betsiamites Que	Conseil de bande de Betsiamites Betsiamites Qc	693,670
Conseil de la Nation Anishinabe Lac Simon Que Conseil de la Nation Huronne Wendat Wendake Que	Conseil de la Nation Anishinabe Lac Simon Qc Conseil de la Nation Huronne Wendat Wendake Qc	303,983 193,958
Conseil de la Nation Innu Scherfferville Que	Conseil de la Nation Innu Scherfferville Qc	1,000,000
Conseil de la Première Nation Pikogan Que	Conseil de la Première Nation Pikogan Qc	110,085
Conseil des Anicinapek Val d'Or Que	Conseil des Anicinapek Val d'Or Qc	164,200
Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Que	Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Qc	1,600,000
Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Que	Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Qc	785,349
Conseil des Innus de Pakua Shipi Saint-Augustin	Conseil des Innus de Pakua Shipi Saint-Augustin	
Comte Duplessis Que	Comte Duplessis Qc	480,000
Conseil des Innus de Ekuanitshit Ekuanitshit (Mingan) Que	Conseil des Innus de Ekuanitshit Ekuanitshit (Mingan) Qc	142,737
Conseil des Montagnais de Natashquan Que	Conseil des Montagnais de Natashquan Qc	483,773
Conseil des Montagnais de Unamen Shipu Tête-à-la-Baleine Que	Conseil des Montagnais de Unamen Shipu Tête-à-la-Baleine Qc	1,700,000
Constance Lake First Nation Calstock Ont	Constance Lake First Nation Calstock Ont	125,252
Cowichan Indian Band Duncan BC	Cowichan Indian Band Duncan C-B	297,385
Cree Nation Tribal Health Centre The Pas Man	Cree Nation Tribal Health Centre The Pas Man	235,647
Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man	Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man	154,501
Cumberland House Prince Albert Sask	Cumberland House Prince Albert Sask	221,582
Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	206,606
Dauphin River First Nation Winnipeg Man	Dauphin River First Nation Winnipeg Man	110,297
Deer Lake First Nation Deer Lake Ont Dokis First Nation Monetville Ont	Deer Lake First Nation Deer Lake Ont Dokis First Nation Monetville Ont	128,131 134,098
Driftpile River First Nation Driftpile Alta	Driftpile River First Nation Driftpile Alb	737,803
Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont	Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont	144,068
Eagle Lake First Nation Migisi Sahgaigan Ont	Eagle Lake First Nation Migisi Sahgaigan Ont	195,442
Eagle Village First Nation Temiscaming Que	Eagle Village First Nation Temiscaming Qc	168,441
Ebb & Flow First Nation Ste-Rose du Lac Man	Ebb & Flow First Nation Ste-Rose du Lac Man	376,112
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B	109,871
Enoch Cree Nation Spruce Grove Alta	Enoch Cree Nation Spruce Grove Alb	128,218
Envision Management Services Inc Fort Qu'Appelle Sask	Envision Management Services Inc Fort Qu'Appelle Sask	117,477
Eskasoni First Nation Eskasoni NS Esketemc First Nation Williams Lake BC	Eskasoni First Nation Eskasoni N-E Esketemc First Nation Williams Lake C-B	562,034 137,438
File Hills Qu'Appelle Tribal Council Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Qu'Appelle Tribal Council Fort Qu'Appelle Sask	121,875
Fisher River Cree Nation Koostatak Man	Fisher River Cree Nation Koostatak Man	317,229
Fort Albany First Nations Fort Albany Ont	Première nation de Fort Albany Fort Albany Ont	143,993
Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC	Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B	156,760
Fort William First Nation Thunder Bay Ont	Fort William First Nation Thunder Bay Ont	110,635
Four Arrows Regional Health Winnipeg Man	Four Arrows Regional Health Winnipeg Man	163,333
Fox Lake Cree Nation Winnipeg Man	Fox Lake Cree Nation Winnipeg Man	108,053
Garden Hill First Nation Winnipeg Man Garden River First Nation Garden River Ont	Garden Hill First Nation Winnipeg Man Garden River First Nation Garden River Ont	320,659 103,166
Gitsegukla Indian Band South Hazelton BC	Gitsegukla Indian Band South Hazelton C-B	244,052
Gitwangak Band Kitwanga BC	Gitwangak Band Kitwanga C-B	151,880
Gitxaala Nation Kitkatla BC	Gitxaala Nation Kitkatla C-B	261,900
Gitxsan Health Society Hazelton BC	Gitxsan Health Society Hazelton C-B	828,431
God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	251,451
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut	12,876,916
Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont	Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont	228,640
Gull Bay First Nation Gull Bay Ont Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy BC	Gull Bay First Nation Gull Bay Ont Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy C-B	128,117 133,282
Hagwilget Band New Hazelton BC	Hagwilget Band New Hazelton C-B	133,282
Hartley Bay Band Council Hartley Bay BC	Hartley Bay Band Council Hartley Bay C-B	156,816
Health & Social Services Yellowknife NWT	Santé et services sociaux Yellowknife TN-O	7,459,216
Heiltsuk Indian Band Waglisla BC	Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B	1,493,482

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Hobbema Indian Health Services Hobbema Alta	Hobbema Indian Health Services Hobbema Alb	537,531
Hollow Water First Nation Winnipeg Man	Hollow Water First Nation Winnipeg Man	399,403
Horse Lake First Nation Hythe Alta	Horse Lake First Nation Hythe Alb	132,129
Inter-tribal Health Authority Nanaimo BC	Inter-tribal Health Authority Nanaimo C-B	1,628,520
Iskut First Nation Iskut BC	Iskut First Nation Iskut C-B	410,450
Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man Kahnawaka Fire Brigade Kahnawaka Oc	169,400 659,577
Kahnawake Fire Brigade Kahnawake Que Kahnawake Shakotiia Takehnhas Kahnawake Que	Kahnawake Fire Brigade Kahnawake Qc Kahnawake Shakotiia'Takehnhas Kahnawake Qc	110,000
Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man	Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man	128,158
Kawacatoose First Nation Raymore Sask	Kawacatoose First Nation Raymore Sask	105,422
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb	133,800
Keeseekoowenin Ojibway First Nation Sandy Lake Man	Keeseekoowenin Ojibway First Nation Sandy Lake Man	127,002
Keewatin Tribal Council Winnipeg Man	Keewatin Tribal Council Winnipeg Man	955,755
Kehewin Cree First Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree First Nation Kehewin Alb	173,274
Kingfisher Lake First Nation	Première nation de Kingfisher Lake	
Kingfisher Lake Ont	Kingfisher Lake Ont	112,581
Kinonjeoshtegon First Nation Saskatoon Sask	Kinonjeoshtegon First Nation Saskatoon Sask	182,073
Kitamaat Village Council Kitamaat Village BC	Kitamaat Village Council Kitamaat Village C-B	220,135
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont	138,412
Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Que	Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Qc	368,900
Kwadacha Indian Band Prince George BC	Kwadacha Indian Band Prince George C-B	290,138
Lac La Ronge Indian Band La Ronge Sask Lac Seul First Nation Lac Seul Ont	Lac La Ronge Indian Band La Ronge Sask Première nation Lac Seul Lac Seul Ont	598,258 217,873
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B	710,660
Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Man	Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Man	252,602
Lake St Martin First Nation Health Program Winnipeg Man	Lake St Martin First Nation Health Program Winnipeg Man	281,654
Lax Kw'alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'alaams Indian Band Port Simpson C-B	451,300
Lesser Slave Lake Indian Lesser Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Indian Lesser Slave Lake Alb	723,691
Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj Que	Gouvernement de Listuguj Mi'Gmaq Listuguj Qc	319,150
Little Black River First Nation O'Hanley Man	Little Black River First Nation O'Hanley Man	132,118
Little Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	Little Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	214,389
Little Saskatchewan First Nation Ashern Man	Little Saskatchewan First Nation Ashern Man	225,440
Long Lake #58 First Nation Long Lac Ont	Long Lake #58 First Nation Long Lac Ont	242,626
Long Plain First Nation Portage La Prairie Man	Long Plain First Nation Portage La Prairie Man	563,328
Long Point First Nation Winneway River Que	Long Point First Nation Winneway River Qc	390,000
Loon River First Nation Red Earth Creek Alta	Loon River First Nation Red Earth Creek Alb	182,176
Magnetawan First Nation Britt Ont	Magnetawan First Nation Britt Ont	111,883
Mathias Colomb Cree Nation Winnipeg Man Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alta	Mathias Colomb Cree Nation Winnipeg Man Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alb	194,394 174,227
Miawpukek Band Bay d'Espoir NL	Miawpukek Band Bay d'Espoir T-N-L	220,000
Micmacs of Gesgapegiag Band Council Gesgapegiag Que	Micmacs of Gesgapegiag Band Council Gesgapegiag Qc	177,327
Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont	Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont	399,228
Misipawistik Cree Nation Grand Rapids Man	Misipawistik Cree Nation Grand Rapids Man	318,089
Mississauga First Nation Blind River Ont	Mississauga First Nation Blind River Ont	145,577
Mistawasis First Nation Leask Sask	Mistawasis First Nation Leask Sask	142,074
Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	5,636,532
Mohawks of the Bay of Quinte Deseronto Ont	Mohawks of the Bay of Quinte Deseronto Ont	130,670
Montreal Lake Cree Nation Montreal Lake Sask	Montréal Lake Cree Nation Montréal Lake Sask	321,982
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	141,233
Moricetown Band Smithers BC	Moricetown Band Smithers C-B	345,880
Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alta	Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alb	250,005
Mosakahiken Cree Nation Opaskwayak Man	Mosakahiken Cree Nation Opaskwayak Man	207,960
Mosquito First Nation Cando Sask	Mosquito First Nation Cando Sask	105,709
Mount Currie Band Mount Currie BC Nak'azdli Band Council Fort St James BC	Mount Currie Band Mount Currie C-B Nak'azdli Band Council Fort St James C-B	169,493 130,530
Namgis Health Centre Alert Bay BC	Namgis Health Centre Alert Bay C-B	215,852
Naotkamegwanning First Nation Pawitik Ont	Première nation Naotkamegwanning Pawitik Ont	186,378
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont	475,034
Nazko Band Quesnel BC	Nazko Band Quesnel C-B	132,986
Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont	Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont	107,707
Nibinamik First Nation Summer Beaver Ont	Nibinamik First Nation Summer Beaver Ont	109,406
Nipissing First Nation Finance Garden Village Ont	Nipissing First Nation Finance Garden Village Ont	141,253
North Caribou Lake First Nation Weagamow Lake Ont	North Caribou Lake First Nation Weagamow Lake Ont	129,160
North Peace Tribal Council Edmonton Alta	North Peace Tribal Council Edmonton Alb	4,118,032
Norway House Cree Nation Winnipeg Man	Norway House Cree Nation Winnipeg Man	2,429,572
Nunatsiavut Government Happy Valley-Goose Bay NL	Nunatsiavut Government Happy Valley-Goose Bay T-N-L	1,082,025

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Nunee Health Board Fort Chipewyan Alta	Nunee Health Board Fort Chipewyan Alb	108,011
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B	2,992,204
Nuxalk Nation Bella Coola BC	Nuxalk Nation Bella Coola C-B	829,640
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Dauphin Man	O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Dauphin Man	210,069
O'Chiese First Nation Rocky Mountain House Alta Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont	O'Chiese First Nation Rocky Mountain House Alb Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont	241,204 121,556
Old Masset Village Council Haida Gwaii BC	Old Masset Village Council Haida Gwaii C-B	831,527
One Arrow Band Bellevue Sask	One Arrow Band Bellevue Sask	114,842
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	314,601
Onion Lake Health Board Inc Lloydminster Sask	Onion Lake Health Board Inc Lloydminster Sask	359,004
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	1,356,775
Pauingassi First Nation Winnipeg Man	Pauingassi First Nation Winnipeg Man	125,480
Paul Band Health Centre Duffield Alta	Paul Band Health Centre Duffield Alb	128,758
Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	988,210
Peigan First Nation Fort Mcleod Alta	Peigan First Nation Fort Mcleod Alb	112,769
Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask	Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask	515,641
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	558,502
Pic Mobert First Nation - No 82 Mobert Ont Pikangikum Pikangikum Ont	Pic Mobert First Nation - No 82 Mobert Ont	158,334 128,721
Pinaymootang First Nation Ashern Man	Pikangikum Pikangikum Ont Pinaymootang First Nation Ashern Man	340,192
Pine Creek First Nation Dauphin Man	Pine Creek First Nation Dauphin Man	468,095
Poplar River First Nation Winnipeg Man	Poplar River First Nation Winnipeg Man	108,182
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Grand Conseil de Prince Albert Prince Albert Sask	421,760
Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert BC	Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert C-B	1,175,842
Quatsino Band Coal Harbour BC	Quatsino Band Coal Harbour C-B	118,423
Red Rock Band Nipigon Ont	Red Rock Band Nipigon Ont	109,659
Regroupement Mamit Innuat Mingan Que	Regroupement Mamit Innuat Mingan Qc	1,578,000
Regroupement Mamit Innuat Sept-Îles Que	Regroupement Mamit Innuat Sept-Îles Qc	331,154
Rolling River First Nation Erickson Man	Rolling River First Nation Erickson Man	154,410
Roseau River Anishinabe First Emerson Man	Roseau River Anishinabe First Emerson Man	391,380
Sachigo Lake First Nation Sioux Lookout Ont	Première nation de Sachigo Lake Sioux Lookout Ont	113,416
Saddle Lake First Nations Saddle Lake Alta	Première nation de Saddle Lake Saddle Lake Alb	791,711 135,805
Sagamok Anishnawbek Massey Ont Sagkeeng First Nation Pine Falls Man	Sagamok Anishnawbek Massey Ont Sagkeeng First Nation Pine Falls Man	135,895 384,944
Sandy Bay Ojibway First Nation Portage La Prairie Man	Sandy Bay Ojibway First Nation Portage La Prairie Man	496,376
Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont	Première nation des Sandy Lake Sandy Lake Ont	158,014
Sapotaweyak Cree Nation Pelican Rapids Man	Sapotaweyak Cree Nation Pelican Rapids Man	207,381
Scw'Exmx Community Health Services Merritt BC	Scw'Exmx Community Health Services Merritt C-B	110,960
Seabird Island Band Agassiz BC	Seabird Island Band Agassiz C-B	123,124
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb	375,531
Sioux Lookout First Nations Sioux Lookout Ont	Première nation des Sioux Lookout Sioux Lookout Ont	825,153
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	179,527
Skidegate Band Council Skidegate BC	Skidegate Band Council Skidegate C-B	901,611
Skownan First Nation Winnipeg Man	Skownan First Nation Winnipeg Man	126,780
Sliammon Band Health Powell River BC	Sliammon Band Health Powell River C-B	290,000
Southeast Resource Development Winnipeg Man Sprucelodge Boarding Homes Prince Albert Sask	Southeast Resource Development Winnipeg Man Sprucelodge Boarding Homes Prince Albert Sask	381,570 866,778
St Theresa Point First Nation Ltd Winnipeg Man	Première nation des St Theresa Point Winnipeg Man	279,903
Stanley Mission Health Services Inc Stanley Mission Sask	Stanley Mission Health Services Inc Stanley Mission Sask	110,804
Sto:Lo Nation Chilliwack BC	Sto:Lo Nation Chilliwack C-B	104,295
Stoney Tribes Cochrane Alta	Stoney Tribes Cochrane Alb	643,559
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	163,278
Sturgeon Lake First Nation Valleyview Alta	Sturgeon Lake First Nation Valleyview Alb	361,134
Sucker Creek Health Centre Enilda Alta	Sucker Creek Health Centre Enilda Alb	210,944
Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alta	Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alb	137,426
Swan Lake First Nation Brandon Man	Swan Lake First Nation Brandon Man	174,409
Swan River First Nation Edmonton Alta	Swan River First Nation Edmonton Alb	158,851
Tahltan Health & Social Services Telegraph Creek BC	Tahltan Health & Social Services Telegraph Creek C-B	651,466 358,089
Tataskweyak Cree First Nation Winnipeg Man Temagami First Nation Bear Island Ont	Tataskweyak Cree First Nation Winnipeg Man Temagami First Nation Bear Island Ont	358,089 113,869
Three Corners Health Services Williams Lake BC	Three Corners Health Services Williams Lake C-B	174,500
Timiskaming First Nation Notre-Dame-du-Nord Que	Timiskaming First Nation Notre-Dame-du-Nord Qc	289,873
Tl'Azt'En Nation Band Fort St James BC	Tl'Azt'En Nation Band Fort St James C-B	157,714
Tl'Etinqox-T'In Government office Alexis Creek BC	Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek C-B	136,463
Tobique Band Tobique NB	Tobique Band Tobique N-B	101,205
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man	292,654

(In dellarator dellara)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2006	or over/ou plus
Treaty 8 Tribal Association Fort St John BC	Treaty 8 Tribal Association Fort St John C-B		250,000
Tsay Keh Dene First Nations Prince George BC	Tsay Keh Dene First Nations Prince George C-B		181,981
Ulkatcho Indian Band Anahim Lake BC	Ulkatcho Indian Band Anahim Lake C-B		176,660
Wabun Tribal Council Timmins Ont	Wabun Tribal Council Timmins Ont		201,660
Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont		181,873
Wapekeka First Nation Wapekeka Ont	Wapekeka First Nation Wapekeka Ont		106,844
Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont	Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont		284,245
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	Wasauksing First Nation Parry Sound Ont		156,572
Waywayseecappo First Nation Treaty Waywayseecappo Man	Waywayseecappo First Nation Treaty Waywayseecappo Man		207,714
Webequie First Nation Webequie Ont	Webequie First Nation Webequie Ont		107,851
Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont	Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont		7,682,804
Wequedong Lodge of Thunder Bay Ont	Weguedong Lodge of Thunder Bay Ont		2,007,500
Whitefish Lake #459 First Nation Edmonton Alta	Whitefish Lake #459 First Nation Edmonton Alb		367,999
Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alb		211,820
Whitefish Lake First Nation Naughton Ont	Whitefish Lake First Nation Naughton Ont		120,475
Whitesand First Nation Armstrong Ont	Whitesand First Nation Armstrong Ont		136,294
Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont	Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont		196,645
Woodland Cree First Nation Cadotte Lake Alta	Woodland Cree First Nation Cadotte Lake Alb		155,882
WRTC Health Department Dauphin Man Wuskwi Sipihk First Nation Swan River Man	WRTC Health Department Dauphin Man Wuskwi Sipihk First Nation Swan River Man		250,000 177,398
Yellowquill Health Centre Saskatoon Sask	Yellowquill Health Centre Saskatoon Sask		110,737
Yorkton Tribal Council Yorkton Sask	Yorkton Tribal Council Yorkton Sask		150,000
Contributions for First Nations and Inuit health	Contributions à la protection de la santé des Premières		
protection	nations et des Inuits	30,892,199	
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont		286,660
Aboriginal Recruitment Thunder Bay Ont	Aboriginal Recruitment Thunder Bay Ont		134,010
Alderville First Nation Roseneath Ont	Alderville First Nation Roseneath Ont		179,068
Association of Iroquois London Ont	Association of Iroquois London Ont		295,862
Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont	Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont		118,045
Barren Lands First Nation Winnipeg Man	Barren Lands First Nation Winnipeg Man		113,921
Beausoleil First Nation Christian Island Ont Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man	Première nation Beausoleil Christian Island Ont Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man		124,781 112,515
Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man		135,586
Canupawakpa Dakota Nation Pipestone Man	Canupawakpa Dakota Nation Pipestone Man		103,153
Carrier Sekani Family Services Prince George BC	Carrier Sekani Family Services Prince George C-B		183,556
Centre hospitalier universitaire de Ste-Foy Que	Centre hospitalier universitaire de Ste-Foy Qc		341,850
Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont	Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont		109,724
Chippewas of Nawash Wiarton Ont	Chippewas of Nawash Wiarton Ont		211,805
Community Health Associates of BC Vernon BC	Community Health Associates of BC Vernon C-B		883,647
Council of the Siska Indian Band Lytton BC Cree Nation Tribal Health Centre the Pas Man	Council of the Siska Indian Band Lytton C-B		100,067
Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	Cree Nation Tribal Health Centre the Pas Man Curve Lake First Nation Curve Lake Ont		201,989 201,737
Dakota Ojibway Tribal Council Headingley Man	Dakota Ojibway Tribal Council Headingley Man		123,083
Dakota Tipi Health Centre Portage La Prairie Man	Dakota Tipi Health Centre Portage La Prairie Man		106,039
Eagle Village First Nation Temiscaming Que	Eagle Village First Nation Temiscaming Qc		245,295
Eskasoni First Nation Eskasoni NS	Eskasoni First Nation Eskasoni N-É		103,000
File Hills Qu'Appelle Tribal Council Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Qu'Appelle Tribal Council Fort Qu'Appelle Sask		418,364
First Nations (Alberta) Technical Edmonton Alta	First Nations (Alberta) Technical Edmonton Alb		113,580
First Nations of Quebec & Labrador Wendake Que	Premières nations du Québec et du Labrador Wendake Qc		400.750
First Nations University of Canada Regina Sask	First Nations University of Canada Regina Sask		192,752 169,298
Garden River First Nation Garden River Ont	Garden River First Nation Garden River Ont		114,590
God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man		166,193
Healing Our Spirit Vancouver BC	Healing Our Spirit Vancouver C-B		786,289
Hiawatha First Nation Keene Ont	Hiawatha First Nation Keene Ont		144,220
Hollow Water First Nation Winnipeg Man	Hollow Water First Nation Winnipeg Man		217,760
Interlake Reserves Tribal Fairford Man	Interlake Reserves Tribal Fairford Man		105,359
Inter-tribal Health Authority Nanaimo BC	Inter-tribal Health Authority Nanaimo C-B		170,261
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		140,640
Keewatin Tribal Council Winnipeg Man Kinoniposhtegon First Nation Saskatoon Sask	Keewatin Tribal Council Winnipeg Man Kinopigoshtegop First Nation Saskatoon Sask		327,723 132,520
Kinonjeoshtegon First Nation Saskatoon Sask	Kinonjeoshtegon First Nation Saskatoon Sask		132,520
Lac Seul First Nation Lac Seul Ont	Première nation Lac Seul Lac Seul Ont		207,757

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Language Olavia Ladia de Maria Daniana Locus di	Lancar Oleva Lake Indian Basimad Onwell		
Lesser Slave Lake Indian Regional Council	Lesser Slave Lake Indian Regional Council Lesser Slave Lake Alb		179,650
Lesser Slave Lake Alta Little Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	Little Grand Rapids First Nation Winnipeg Man		145,848
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Ma			103,000
Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alta	Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alb		193,310
Mississaugas of the New Credit First Nation	Mississaugas of the New Credit First Nation		148,442
Hagersville Ont	Hagersville Ont		
Miwayawin Health Services Inc North Battleford Sask	Miwayawin Health Services Inc North Battleford Sask		142,266
Musqueam Band Vancouver BC	Musqueam Band Vancouver C-B		135,141
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont		426,500
Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont		138,932
Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man		264,760
Nlaka'Pamux Nation Tribal Council Lytton BC	Nlaka'Pamux Nation Tribal Council Lytton C-B		248,895
North Caribou Lake First Nation Weagamow Lake Ont	North Caribou Lake First Nation Weagamow Lake Ont		118,162
North Peace Tribal Council Edmonton Alta	North Peace Tribal Council Edmonton Alb		207,630
Northern Inter-Tribal Health Authority Prince Albert Sas	•		260,497
Northlands Denesuline First Nation Winnipeg Man	Northlands Denesuline First Nation Winnipeg Man		100,962
Norway House Cree Nation Winnipeg Man	Norway House Cree Nation Winnipeg Man		408,301
Ontario First Nation Technical Toronto Ont O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	Ontario First Nation Technical Toronto Ont O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man		471,350 101,731
Oweekeno Band Port Hardy BC	Oweekeno Band Port Hardy C-B		117,868
Poplar River First Nation Winnipeg Man	Poplar River First Nation Winnipeg Man		113,935
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Grand Conseil de Prince Albert Prince Albert Sask		230,328
Q'Wemtsin Health Society Kamloops BC	Q'Wemtsin Health Society Kamloops C-B		143,035
Red Road Hiv/aids Network Society West Vancouver B			125,000
Saddle Lake First Nations Saddle Lake Alta	Première nation de Saddle Lake Saddle Lake Alb		494,852
Sagkeeng First Nation Pine Falls Man	Sagkeeng First Nation Pine Falls Man		633,390
Shamattawa First Nation Thompson Man	Shamattawa First Nation Thompson Man		126,777
Shibogama First Nation Council Sioux Lookout Ont	Shibogama First Nation Council Sioux Lookout Ont		249,730
Sioux Lookout First Nations Sioux Lookout Ont	Première nation de Sioux Lookout Sioux Lookout Ont		717,002
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont		1,115,943
Slate Falls Nation Slate Falls Ont	Slate Falls Nation Slate Falls Ont		151,297
Southeast Resource Development Winnipeg Man	Southeast Resource Development Winnipeg Man		304,481
STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask Sto:Lo Nation Chilliwack BC	STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask Sto:Lo Nation Chilliwack C-B		225,935 116,919
Swan Lake First Nation Brandon Man	Swan Lake First Nation Brandon Man		168,061
The Confederacy of Mainland Truro NS	The Confederacy of Mainland Truro N-É		108,500
Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alta	Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alb		377,475
Union of Nova Scotia Indians Membertou NS	Union of Nova Scotia Indians Membertou N-É		199,511
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		189,559
University of Northern BC Prince George BC	University of Northern BC Prince George C-B		545,985
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	Université de Saskatchewan Saskatoon Sask		163,795
Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont		547,293
Waywayseecappo First Nation Treaty	Waywayseecappo First Nation Treaty		
Waywayseecappo Man	Waywayseecappo Man		125,049
Whitefish Lake #459 First Nation Edmonton Alta	Whitefish Lake #459 First Nation Edmonton Alb		127,326
Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alb		130,547
WRTC Health Department Dauphin Man	WRTC Health Department Dauphin Man		154,197
Yorkton Tribal Council Yorkton Sask	Yorkton Tribal Council Yorkton Sask		225,000
Contributions for First Nations and Inuit primary	Contributions aux soins de santé primaires des Premières		
health care	nations et des Inuits	92,560,508	
nodiui odio	nations of doc mate	02,000,000	
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont		153,809
Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask	Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask		589,284
Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask	Première nation Ahtahkakoop Shell Lake Sask		241,599
Alexander Health Services Morinville Alta	Alexander Health Services Morinville Alb		167,963
Alexis Health Services Glenevis Alta	Alexis Health Services Glenevis Alb		112,850
Anishinaabeg of Kabapikotawangag Sioux Narrows On	0 1 00 ,		102,568
Arbuthnot MacNeil Douglas Dorey Truro NS	Arbuthnot MacNeil Douglas Dorey Truro N-É		162,850
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man		100,000
Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask	Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask		442,482
Barren Lands First Nation Winnipeg Man	Barren Lands First Nation Winnipeg Man		109,460
Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont		136,513
Bearspaw Band-Eden Valley Morley Alta Beausoleil First Nation Christian Island Ont	Bearspaw Band-Eden Valley Morley Alb Première nation Beausoleil Christian Island Ont		103,412 115,311
Deadsolell i list ivation Cillistidii Islanu Cill	i Tottilete Hatioti Deausoleli Ollifstidii Isidilu Olli		110,011

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 119 - Comptes publics du Canada 2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Berens River First Nation Winnipeg Man	Berens River First Nation Winnipeg Man	378,120
Bigstone Health Commission Wabasca Alta	Bigstone Health Commission Wabasca Alb	622,950
Blood Tribe Department of Health Standoff Alta	Blood Tribe Department of Health Standoff Alb	1,501,700
Bloodvein First Nation Winnipeg Man	Bloodvein First Nation Winnipeg Man	180,179
Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man	108,310 375,308
Burnt Church Band Burnt Church NB	Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man Burnt Church Band Burnt Church N-B	180,668
Carrier Sekani Family Services Prince George BC	Carrier Sekani Family Services Prince George C-B	405,014
Carry the Kettle Health Admininistration Sintaluta Sask	Carry the Kettle Health Administration Sintaluta Sask	144,677
Chehalis Band Agassiz BC	Chehalis Band Agassiz C-B	102,798
Chemawawin Cree Nation Opaskwayak Man	Chemawawin Cree Nation Opaskwayak Man	205,266
Chippewas of Kettle & Stoney Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stoney Forest Ont	107,321
Chippewas of Mnjikaning First Nation	Première nation des Chippewas de Mnjikaning	
Rama Ont	Rama Ont	119,430
Chippewas of the Thames Muncey Ont	Chippewas of the Thames Muncey Ont	206,179
Cold Lake First Nation Cold Lake Alta	Cold Lake First Nation Cold Lake Alb	236,357
Conseil de Bande de Betsiamites Betsiamites Que	Conseil de bande de Betsiamites Betsiamites Qc	487,265
Conseil de la Nation Anishinabe Lac Simon Que	Conseil de la Nation Anishinabe Lac Simon Qc	210,348
Conseil de la Nation Huronne Wendat Wendake Que Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Que	Conseil de la Nation Huronne Wendat Wendake Qc Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Qc	240,964 122,928
Conseil des Atikamekw d'Opitciwan Opitciwan Que	Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Qc Conseil des Atikamekw d'Opitciwan Opitciwan Qc	369,165
Conseil des Montagnais du Mashteuiatsh Que	Conseil des Montagnais du Mashteuiatsh Qc	367,722
Constance Lake First Nation Calstock Ont	Constance Lake First Nation Calstock Ont	164,562
Cowichan Indian Band Duncan BC	Cowichan Indian Band Duncan C-B	453,818
Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man	Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man	895,124
Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	126,748
Dilico Anishinabek Family Care Thunder Bay Ont	Dilico Anishinabek Family Care Thunder Bay Ont	584,275
Driftpile River First Nation Driftpile Alta	Driftpile River First Nation Driftpile Alb	153,300
Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont	Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont	167,747
Eagle Village First Nation Temiscaming Que	Eagle Village First Nation Temiscaming Qc	150,092
Ebb & Flow First Nation Ste-Rose du Lac Man	Ebb & Flow First Nation Ste-Rose du Lac Man	195,836
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B	402,189
Enoch Cree Nation Spruce Grove Alta	Enoch Cree Nation Spruce Grove Alb	342,400
Envision Management Services Inc Fort Qu'Appelle Sask Eskasoni First Nation Eskasoni NS	Envision Management Services Inc Fort Qu'Appelle Sask Eskasoni First Nation Eskasoni N-É	144,912 544,369
Esketemc First Nation Williams Lake BC	Esketemc First Nation Williams Lake C-B	100,403
File Hills Community Balcarres Sask	File Hills Community Balcarres Sask	331,892
File Hills Qu'Appelle Tribal Council Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Qu'Appelle Tribal Council Fort Qu'Appelle Sask	542,489
First Nations of Quebec & Labrador	Première nation du Québec et du Labrador	,
Wendake Que	Wendake Qc	226,041
Fisher River Cree Nation Koostatak Man	Fisher River Cree Nation Koostatak Man	305,884
Fort Albany First Nations Fort Albany Ont	Première nation de Fort Albany Fort Albany Ont	387,926
Fort Frances Tribal Area Fort Frances Ont	Fort Frances Tribal Area Fort Frances Ont	306,112
Garden Hill First Nation Winnipeg Man	Garden Hill First Nation Winnipeg Man	631,648
Garden River First Nation Garden River Ont	Garden River First Nation Garden River Ont	202,060
Gitsegukla Indian Band South Hazelton BC	Gitsegukla Indian Band South Hazelton C-B	106,705
Gitwangak Band Kitwanga BC	Gitwangak Band Kitwanga C-B	104,222
Gitxaala Nation Kitkatla BC	Gitxaala Nation Kitkatla C-B	131,917
Gitxsan Health Society Hazelton BC God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	Gitxsan Health Society Hazelton C-B God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	331,072 301,573
Government of the Northwest Territories	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest	301,573
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O	3,120,968
Government of Nunavut Igaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut	4,416,685
Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont	Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont	127,583
Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy BC	Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy C-B	126,335
Heiltsuk Indian Band Waglisla BC	Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B	303,410
Hobbema Indian Health Services Hobbema Alta	Hobbema Indian Health Services Hobbema Alb	1,501,595
Hollow Water First Nation Winnipeg Man	Hollow Water First Nation Winnipeg Man	107,370
Indian Associations Toronto Ont	Indian Associations Toronto Ont	135,000
Inter-tribal Health Authority Nanaimo BC	Inter-tribal Health Authority Nanaimo C-B	322,983
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	132,500
Kahnawake Shakotiia'Takehnhas Kahnawake Que	Kahnawake Shakotiia'Takehnhas Kahnawake Qc	1,380,959
Kanesatake Health Center Kanesatake Que	Kanesatake Health Center Kanesatake Qc	283,923
Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man	Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man	112,560 217,257
Kawacatoose First Nation Raymore Sask Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kawacatoose First Nation Raymore Sask Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb	401,244
100 Tub Not How Tribal Coulidi Alikamey Alia	100 100 Nee New Theat Country Athanies Ale	401,244

Transfer Payments/

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Keeseekoose First Nation Kamsack Sask	Keeseekoose First Nation Kamsack Sask	102,875
Keeseekoowenin Ojibway First Nation Sandy Lake Man	Keeseekoowenin Ojibway First Nation Sandy Lake Man	131,991
Keewatin Tribal Council Winnipeg Man	Keewatin Tribal Council Winnipeg Man	370,361
Keewaytinook Okimakanak Balmerton Ont	Keewaytinook Okimakanak Balmerton Ont	288,009
Kehewin Cree First Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree First Nation Kehewin Alb Kingsclear Band Transfer Kingsclear N-B	252,850 113,000
Kingsclear Band Transfer Kingsclear NB Kitamaat Village Council Kitamaat Village BC	Kitamaat Village Council Kitamaat Village C-B	113,009 137,454
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont	211,978
Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Que	Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Qc	268,048
Ktunaxa/Kinbasket Cranbrook BC	Ktunaxa/Kinbasket Cranbrook C-B	162,976
Kwakiutl District Council Campbell River BC	Kwakiutl District Council Campbell River C-B	274,392
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn	314,743
Lac La Ronge Indian Band La Ronge Sask	Lac La Ronge Indian Band La Ronge Sask	395,006
Lac Seul First Nation Lac Seul Ont	Première nation Lac Seul Lac Seul Ont	178,266
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B	302,539
Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Man	Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Man	189,876
Lake St Martin First Nation Health Program Winnipeg Man	Lake St Martin First Nation Health Program Winnipeg Man	121,444
Lax Kw'alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'alaams Indian Band Port Simpson C-B	284,120
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn	178,702
Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj Que	Gouvernement de Listuguj Mi'Gmaq Listuguj Qc	125,027
Little Black River First Nation O'Hanley Man Little Red River Cree Nation Edmonton Alta	Little Black River First Nation O'Hanley Man Little Red River Cree Nation Edmonton Alb	121,448 609,400
Little Saskatchewan First Nation Ashern Man	Little Saskatchewan First Nation Ashern Man	105,520
Long Plain First Nation Portage La Prairie Man	Long Plain First Nation Portage La Prairie Man	257,104
Lower Nicola Band Merritt BC	Lower Nicola Band Merritt C-B	114,330
Lytton First Nation Lytton BC	Lytton First Nation Lytton C-B	178,326
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man	Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man	242,051
Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man	Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man	125,678
Maskwacis Health Services Hobbema Alta	Maskwacis Health Services Hobbema Alb	197,222
Mathias Colomb Cree Nation Winnipeg Man	Mathias Colomb Cree Nation Winnipeg Man	445,646
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	182,225
Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alta	Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alb	1,134,046
Membertou First Nation Sydney NS	Membertou First Nation Sydney N-È	134,582
Mgm & Associates in trust for Mushu Sydney NS	Mgm & Associates in trust for Mushu Sydney N-E	135,729
Miawpukek Band Bay d'Espoir NL	Miawpukek Band Bay d'Espoir T-N-L	154,537
Millbrook First Nation Truro NS	Millbrook First Nation Truro N-E	104,976
Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont	Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont	179,601
Mississaugas of the New Credit First Nation Hagersville Ont	Mississaugas of the New Credit First Nation Hagersville Ont	138,184
Miwayawin Health Services Inc North Battleford Sask	Miwayawin Health Services Inc North Battleford Sask	645,652
Mnaamodzawin Health Services Inc Little Current Ont	Mnaamodzawin Health Services Inc Little Current Ont	217,927
Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	1,403,538
Mohawks of the Bay of Quinte Deseronto Ont	Mohawks of the Bay of Quinte Deseronto Ont	440,862
Montreal Lake Cree Nation Montreal Lake Sask	Montréal Lake Cree Nation Montréal Lake Sask	245,974
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	142,619
Moricetown Band Smithers BC	Moricetown Band Smithers C-B	147,408
Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alta	Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alb	340,900
Mosakahiken Cree Nation Opaskwayak Man	Mosakahiken Cree Nation Opaskwayak Man	156,263
Mount Currie Band Mount Currie BC	Mount Currie Band Mount Currie C-B	268,132
Musqueam Band Vancouver BC	Musqueam Band Vancouver C-B	131,689
Nak'azdli Band Council Fort St James BC	Nak'azdli Band Council Fort St James C-B	133,051
Namgis Health Centre Alert Bay BC	Namgis Health Centre Alert Bay C-B	178,294
Naotkamegwanning First Nation Pawitik Ont	Première nation Naotkamegwanning Pawitik Ont	113,799
National Indian Brotherhood Ottawa Ont Nipissing First Nation Finance Garden Village Ont	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont Nipissing First Nation Finance Garden Village Ont	191,000
Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	127,890 486,547
North Peace Tribal Council Edmonton Alta	North Peace Tribal Council Edmonton Alb	611,700
Northwestern Health Unit Kenora Ont	Northwestern Health Unit Kenora Ont	152,580
Norway House Cree Nation Winnipeg Man	Norway House Cree Nation Winnipeg Man	689,819
Nunavik Regional Board of Health Kuujuaq Que	Nunavik Regional Board of Health Kuujuaq Qc	624,940
Nunee Health Board Fort Chipewyan Alta	Nunee Health Board Fort Chipewyan Alb	235,326
Nuxalk Nation Bella Coola BC	Nuxalk Nation Bella Coola C-B	171,916
Ochapowace/Kahkewistahaw Broadview Sask	Ochapowace/Kahkewistahaw Broadview Sask	213,747
Okanagan Band Vernon BC	Okanagan Band Vernon C-B	194,066
Old Masset Village Council Haida Gwaii BC	Old Masset Village Council Haida Gwaii C-B	148,208
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	364,570

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Onion Lake Health Board Inc Lloydminster Sask	Onion Lake Health Board Inc Lloydminster Sask	420,226
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	482,102
Paul Band Health Centre Duffield Alta	Paul Band Health Centre Duffield Alb	243,092
Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	586,680
Peigan First Nation Fort McLeod Alta	Peigan First Nation Fort McLeod Alb	460,071
Penticton Band Penticton BC	Penticton Band Penticton C-B	109,598
Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask	Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask	563,245
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	990,589
Pikangikum First Nation Council Pikangikum Ont	Pikangikum First Nation Council Pikangikum Ont	217,804
Pinaymootang First Nation Ashern Man	Pinaymootang First Nation Ashern Man	250,275
Pine Creek First Nation Dauphin Man	Pine Creek First Nation Dauphin Man	195,349
Poplar River First Nation Winnipeg Man	Poplar River First Nation Winnipeg Man	233,902
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Grand Conseil de Prince Albert Prince Albert Sask	896,703
Q'Wemtsin Health Society Kamloops BC	Q'Wemtsin Health Society Kamloops C-B	193,482
Roseau River Anishinabe First Emerson Man	Roseau River Anishinabe First Emerson Man	203,834
Saddle Lake First Nations Saddle Lake Alta	Première nation de Saddle Lake Saddle Lake Alb	554,274
Sagamok Anishnawbek Massey Ont	Sagamok Anishnawbek Massey Ont	109,218
Sagkeeng First Nation Pine Falls Man	Sagkeeng First Nation Pine Falls Man	656,820
Sandy Bay Ojibway First Nation Portage La Prairie Man	Sandy Bay Ojibway First Nation Portage La Prairie Man	576,757
Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont	Première nation des Sandy Lake Sandy Lake Ont	305,141
Sapotaweyak Cree Nation Pelican Rapids Man	Sapotaweyak Cree Nation Pelican Rapids Man	138,945
Saulteau First Nations Moberly Lake BC	Saulteau First Nations Moberly Lake C-B	101,436
Scw'Exmx Community Health Services Merritt BC	Scw'Exmx Community Health Services Merritt C-B	114,586
Seabird Island Band Agassiz BC	Seabird Island Band Agassiz C-B	228,468
Shamattawa First Nation Thompson Man	Shamattawa First Nation Thompson Man	116,988
Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL	Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu T-N-L	227,883
Shubenacadie Band Hants Co NS	Shubenacadie Band Hants Co N-É	186,704
Sh'Ulh-Etun Society Chemainus BC	Sh'Ulh-Etun Society Chemainus C-B	290,407
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb	764,935
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	227,149
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	1,082,396
Skidegate Band Council Skidegate BC	Skidegate Band Council Skidegate C-B	165,115
Skownan First Nation Winnipeg Man	Skownan First Nation Winnipeg Man	103,369
Sliammon Band Health Powell River BC	Sliammon Band Health Powell River C-B	151,381
Snuneymuxw (Nanaimo) First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw (Nanaimo) First Nation Nanaimo C-B	126,117
Spallumcheen Band Enderby BC	Spallumcheen Band Enderby C-B	100,793
Squamish Nation North Vancouver BC	Squamish Nation North Vancouver C-B	376,735
St Mary's First Nation Fredericton NB	Première nation de St Mary's Fredericton N-B	152,387
St Theresa Point First Nation Ltd Winnipeg Man	Première nation de St Theresa Point Winnipeg Man	419,337
Stanley Mission Health Services Inc Stanley Mission Sask	Stanley Mission Health Services Inc Stanley Mission Sask	280,682
STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask	STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask	606,916
Sto:Lo Nation Chilliwack BC	Sto:Lo Nation Chilliwack C-B	196,542
Stoney Tribes Cochrane Alta	Stoney Tribes Cochrane Alb	598,950
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	314,683
Sturgeon Lake First Nation Valleyview Alta	Sturgeon Lake First Nation Valleyview Alb	150,050
Sucker Creek Health Centre Enilda Alta	Sucker Creek Health Centre Enilda Alb	135,800
Swan Lake First Nation Brandon Man	Swan Lake First Nation Brandon Man	118,160
Tataskweyak Cree First Nation Winnipeg Man	Tataskweyak Cree First Nation Winnipeg Man	119,480
Three Corners Health Services Williams Lake BC	Three Corners Health Services Williams Lake C-B	167,533
Thunderchild Human Services Corp Turtleford Sask	Thunderchild Human Services Corp Turtleford Sask	157,432
Timiskaming First Nation Notre-Dame-du-Nord Que Tl'Azt'En Nation Band Fort St James BC	Timiskaming First Nation Notre-Dame-du-Nord Qc Tl'Azt'En Nation Band Fort St James C-B	109,949
	Ti/Etingox-T'In Government Office Alexis Creek C-B	188,400
Tl'Etinqox-T'In Government office Alexis Creek BC	•	162,036
Tobique Band Tobique NB	Tobique Band Tobique N-B	110,630
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man	111,517
Touchwood Agency Tribal Council Punnichy Sask	Touchwood Agency Tribal Council Punnichy Sask	335,988
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B	114,135
Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alta	Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alb	256,742
Ulkatcho Indian Band Anahim Lake BC	Ulkatcho Indian Band Anahim Lake C-B	133,452
Union of Nova Scotia Indians Membertou NS	Union of Nova Scotia Indians Membertou N-E	227,840
Wabaseemoong Independent Nation Whitedog Ont	Nation indépendante Wabaseemoong Whitedog Ont	133,764
Wagmatcook Band Wagmatcook NS	Wagmatcook Band Wagmatcook N-É	102,524
Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	385,469
Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont	Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont	270,539
Wassay-Gezhig Na-Nahn-Dah-We-Igamig Keewatin Ont	Wassay-Gezhig Na-Nahn-Dah-We-Igamig Keewatin Ont	144,031

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(iii deliai et a deliai e)			
Waycobah First Nation Inverness County Cape Breton NS	Waycobah First Nation Inverness County Cap Breton N-É		133,528
Waywayseecappo First Nation Treaty Waywayseecappo Man	Waywayseecappo First Nation Treaty Waywayseecappo Man Première nation de Westbank Kelowna C-B		226,831
Westbank First Nation Kelowna BC White Bear First Nation Carlyle Sask	White Bear First Nation Carlyle Sask		117,761 139,044
Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alb		455,400
Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont	Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont		309,014
Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont	Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont		324,077
Contributions for Bigstone Non-Insured Health Benefits Pilot Project	Contributions au projet pilote de prestations en soins de santé non assurés de Bigstone	9,459,836	
Bigstone Health Commission Wabasca Alta	Bigstone Health Commission Wabasca Alb		9,459,740
Contribution to the Organization for the Advancement	Contribution à l'Organisation pour la promotion de la santé		
of Aboriginal People's Health	des peuples autochtones	5,005,460	
Organization for the Advancement of Aboriginial People's	Organisation pour la promotion de la santé des peuples		
Health Ottawa Ont	autochtones Ottawa Ont		5,000,000
Canadian Institutes of Health Research	Instituts de recherche en santé du Canada	926,716,411	
Canadian institutes of fleatin Nesearch	instituts de recherche en sante du Ganada	920,710,411	
Grants and Scholarships in aid of research	Subventions et bourses pour appuyer la recherche	926,716,411	
Actua Ottawa Ont	Actua Ottawa Ont		125,000
Advanced Applied Physics Vancouver BC	Exploitation des techniques de pointe en physique Vancouver C-B		1 495 000
AIDS Committee of Toronto Toronto Ont	Comité du SIDA de Toronto Toronto Ont		1,485,000 107,704
Alberta Cancer Board Edmonton Alta	Alberta Cancer Board Edmonton Alb		910,961
Arthritis Research Centre of Canada Vancouver BC	Arthritis Research Centre of Canada Vancouver C-B		478,310
Baycrest Centre for Geriatric Care North York Ont	Baycrest Centre for Geriatric Care North York Ont		2,435,806
Bloorview MacMillan Children's Centre Toronto Ont Brigham and Women's Hospital Boston USA	Bloorview MacMillan Children's Centre Toronto Ont Brigham and Women's Hospital Boston É-U		251,406 126,250
Brock University St Catharines Ont	Brock University St Catharines Ont		364,269
Canadian Aboriginal AIDS Network Ottawa Ont	Réseau canadien autochtone du SIDA Ottawa Ont		435,843
Canadian Association of Gastroenterology	Association canadienne de gastroentérologie		428,063
Canadian Coalition for Global Health Research	Coalition canadienne pour la recherche en		100 000
Ottawa Ont Canadian Council on Animal Care Ottawa Ont	santé mondiale Ottawa Ont Conseil canadien de protection des animaux Ottawa Ont		108,333 1,100,000
Canadian Health Services Research Foundation	Fondation canadienne de la recherche sur les services		1,100,000
Ottawa Ont	de santé Ottawa Ont		2,723,361
Cancer Care Ontario Toronto Ont	Action Cancer Ontario Toronto Ont		137,579
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont		1,119,637
Centre for Addiction & Mental Health Toronto Ont Centre for Drug Research	Centre de toxicomanie et de santé mentale Toronto Ont Centre pour la recherche et le développement des		5,332,847
Vancouver BC	médicaments Vancouver C-B		8,912,000
Centre for Probe Development	Centre pour le développement et la commercialisation		-,- ,
Hamilton Ont	des traceurs Hamilton Ont		8,450,000
Centre hospitalier de l'Université de Montréal Montreal Que	Centre hospitalier de l'Université de Montréal Montréal Qc		9,263,610
Centres of Excellence in Personalized Medicine	Centre d'excellence en médecine personnalisée		9,203,010
Montreal Que	Montréal Qc		8,999,350
Children's Hospital of Eastern Ontario	Centre hospitalier pour enfants de l'est de l'Ontario		2.470.570
Ottawa Ont CIET Canada Ottawa Ont	Ottawa Ont CIET Canada Ottawa Ont		2,178,579 1,464,583
Concordia University Montreal Que	Concordia University Montréal Qc		2,755,901
Cree Board of Health and Social Services of James Bay	Conseil Cri de la Santé et des Services Sociaux de la		
James Bay Que	Baie-James Baie-James Qc		100,000
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-E		16,150,770
Douglas Hospital Research Centre Verdun Que École polytechnique de Montréal Montreal Que	Centre de recherche universitaire Douglas Verdun Qc École polytechnique de Montréal Montréal Qc		8,521,855 576,867
Fife House Toronto Ont	Fife House Toronto Ont		100,000
Gairdner Foundation Toronto Ont	Gairdner Foundation Toronto Ont		134,700
Harvard University Cambridge USA	Harvard University Cambridge É-U		169,583
Hôpital du Sacré-Coeur Montreal Que	Hôpital du Sacré-Coeur Montréal Qc		2,188,638

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 123 - Comptes publics du Canada 2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

Public Accounts of Canada, 2007-2008/

(In dollars/en dollars)

Hôpital Louis H Lafontaine Montreal Que	Hôpital Louis H Lafontaine Montréal Qc	675,292
Hôpital Maisonneuve-Rosemont Montreal Que	Hôpital Maisonneuve-Rosemont Montréal Qc	1,316,988
Hôpital Sainte-Justine Montreal Que	Hôpital Sainte-Justine Montréal Qc	9,096,963
Hospital for Sick Children Toronto Ont	Hospital for Sick Children Toronto Ont	24,458,320
Human Frontier Science Program Strasbourg France Institut de recherches cliniques de Montréal	Human Frontier Science Program Strasbourg France Institut de recherches cliniques de Montréal	1,016,955
Montreal Que	Montréal Qc	7,761,470
Institute for Research in Immunology and Cancer	Institut de recherche en immunologie et en cancérologie	7,701,470
Montreal Que	Montréal Qc	9,688,000
Institut national de la recherche scientifique Ste-Foy Que	Institut national de la recherche scientifique Ste-Foy Qc	2,041,869
Institut universitaire de gériatrie de Montréal Montreal Que	Institut universitaire de gériatrie de Montréal Montréal Qc	1,965,563
IWK Health Centre Halifax NS	IWK Health Centre Halifax N-É	1,905,244
John P Robarts Research Institute London Ont	John P Robarts Research Institute London Ont	6,133,762
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont	563,663
London Health Sciences Centre London Ont	London Health Sciences Centre London Ont	3,121,027
MaRS Innovation Toronto Ont	MaRS Innovation Toronto Ont	4,955,000
McGill University Montreal Que McMaster University Hamilton Ont	McGill University Montréal Qc McMaster University Hamilton Ont	58,736,312 41,089,576
Memorial University St John's NL	Memorial University St John's T-N-L	3,778,480
Montréal Heart Institute Montreal Que	Institut de Cardiologie de Montréal Montréal Qc	2,653,423
Mount Sinai Hospital Toronto Ont	Mount Sinai Hospital Toronto Ont	19,872,153
National Cancer Institutes of Canada Toronto Ont	L'institut national de cancer du Canada Toronto Ont	398,044
National Council on Ethics in Human Research	Conseil national d'éthique en recherche chez l'humain	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	380,000
National Indian and Inuit Community Health	Organisation nationale des représentants indiens et	
Representatives Organization Kahnawake Que	inuit en santé communautaire Kahnawake Qc	115,000
Natural Sciences and Engineering Research Council	Conseil de recherche en sciences naturelles et en	0.000 440
of Canada Ottawa Ont	génie du Canada Ottawa Ont	3,963,148
Neil Squire Society Vancouver BC Nine Circles Community Health Centre Winnipeg Man	Neil Squire Society Vancouver C-B Nine Circles Community Health Centre Winnipeg Man	183,774 158.849
Ontario Centres of Excellence Toronto Ont	Ontario Centres of Excellence Toronto Ont	1,485,000
Ottawa Health Research Institute Ottawa Ont	Institut de recherche en santé d'Ottawa Ottawa Ont	14,855,709
Pan-Provincial Vaccine Enterprise Saskatoon Sask	Pan-Provincial Vaccine Enterprise Saskatoon Sask	9,000,000
Prevention of Epidemic Organ Failure	Prévention de la propagation de l'insuffisance	
Vancouver BC	fonctionnelle des organes Vancouver C-B	10,138,000
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont	16,973,216
Ryerson University Toronto Ont	Ryerson University Toronto Ont	653,623
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B	6,844,653
Sir Mortimer B Davis Jewish General Hospital	Sir Mortimer B Davis Jewish General Hospital	0.050.040
Montreal Que Social Sciences and Humanities Research Council	Montréal Qc Conseil de recherches en sciences humaines du	9,352,019
of Canada Ottawa Ont	Canada Ottawa Ont	86,482,213
St Michael's Hospital Toronto Ont	St Michael's Hospital Toronto Ont	5,980,805
Sudbury Regional Hospital Sudbury Ont	Hôpital Régional de Sudbury Sudbury Ont	128,015
Sunnybrook and Women's College Health Sciences Center	Sunnybrook and Women's College Health Sciences Center	-,-
Toronto Ont	Toronto Ont	12,041,123
The Prostate Centre's Translational Research Initiative	Le Centre de la prostate – initiative de recherche	
for Accelerated Discovery and Development	translationnelle pour l'accélération et le développement	
Vancouver BC	des découvertes scientifiques Vancouver C-B	10,400,000
The Research Institute of the McGill University Health	The Research Institute of the McGill University Health	45.050.000
Centre Montreal Que	Centre Montréal Qc	15,053,328
The Scripps Research Institute La Jolla USA The Toronto Rehabilitation Institute Toronto Ont	The Scripps Research Institute La Jolla E-U The Toronto Rehabilitation Institute Toronto Ont	100,000 853,290
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B	384,929
Université du Québec à Montréal Montreal Que	Université du Québec à Montréal Montréal Qc	2,453,868
Université du Québec à Québec Quebec Que	Université du Québec à Québec Québec Qc	105,625
Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Qc	471,424
Université du Québec en Outaouais Gatineau Que	Université du Québec en Outaouais Gatineau Qc	195,634
Université Laval Quebec Que	Université Laval Québec Qc	34,734,934
University Health Network Toronto Ont	University Health Network Toronto Ont	36,310,008
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb	41,290,878
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B	78,767,535
University of Calgary Calgary Alta	University of Culph Guelph Opt	28,216,791
University of Guelph Guelph Ont University of Lethbridge Lethbridge Alta	University of Guelph Guelph Ont University of Lethbridge Lethbridge Alb	6,142,722 727,645
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man	19,407,029
	The state of the s	10, 101,020

Transfer Payments/

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
			· · ·
University of Montreal Montreal Que University of New Brunswick Fredericton NB University of Northern British Columbia	Université de Montréal Montréal Qc University of New Brunswick Fredericton N-B University of Northern British Columbia		27,669,285 867,395
Prince George BC University of Ottawa Ottawa Ont University of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Prince George C-B Université d'Ottawa Ottawa Ont University of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		751,438 24,557,586 491,569
University of Prince Edward Island Charlottetown PEI University of Regina Regina Sask University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Regina Regina Sask University of Saskatchewan Saskatoon Sask		1,626,654 8,257,978
University of Sherbrooke Sherbrooke Que University of Toronto Toronto Ont	Université de Sherbrooke Sherbrooke Qc University of Toronto Toronto Ont		13,318,320 57,621,731
University of Victoria Victoria BC University of Waterloo Waterloo Ont	University of Victoria Victoria C-B University of Waterloo Waterloo Ont Université de l'ouest de l'Ontario London Ont		4,581,182 4,097,842
University of Western Ontario London Ont University of Windsor Windsor Ont Vancouver Island Health Research Centre Victoria BC	University of Windsor Windsor Ont Vancouver Island Health Research Centre Victoria C-B		21,163,629 381,112 259,544
Wilfrid Laurier University Waterloo Ont Women's College Hospital Toronto Ont York University North York Ont	Wilfrid Laurier University Waterloo Ont Women's College Hospital Toronto Ont York University North York Ont		117,258 1,104,896 4,158,098
Public Health Agency of Canada	Agence de santé publique du Canada	188,644,544	
Grants to persons and agencies to support health promotion projects in the areas of	Subventions à des personnes et à des organismes pour entreprendre des projets de promotion de la santé dans		
community health, resource development, training and skill development and research	les domaines de la santé communautaire, de la création de ressources, de la formation et du perfectionnement des connaissances et de la recherche	1,045,766	
research	des confidissances et de la recrietorie	1,040,700	
British Columbia Ministry of Education Victoria BC Governing Council of the Simcoe Hall Toronto Ont Ontario Health Communities Coalition	British Columbia Ministry of Education Victoria C-B Governing Council of the Simcoe Hall Toronto Ont Coalition des communautés en santé de l'Ontario		250,000 105,000
Toronto Ont Ontario Public Health Association	Toronto Ont Association pour la santé publique de l'Ontario		119,964
Toronto Ont Ontario Women's Health Network Toronto Ont	Toronto Ont Ontario Women's Health Network Toronto Ont		120,870 137,432
Grant to the Canadian MedicAlert Foundation	Subvention à la Fondation canadienne MedicAlert	2,000,000	
Canadian MedicAlert Foundation Toronto Ont	Fondation canadienne MedicAlert Toronto Ont		2,000,000
Grants to persons and agencies to support health promotion projects in the areas of community health,	Subventions à des personnes et à des organismes pour entreprendre des projets de promotion de la santé dans les domaines de la santé communautaire, de la création		
resource development, training and skill development and research	de ressources, de la formation et du perfectionnement des connaissances et de la recherche	8,294,783	
·		-, -,	204.405
Asthma Society of Canada Toronto Ont Blood Pressure Canada Calgary Alta British Columbia Ministry of Health BC	Société canadienne de l'asthme Toronto Ont Pression artérielle Canada Calgary Alb British Columbia Ministry of Health C-B		261,135 298,442 125,000
Canadian Pharmacists Association Ottawa Ont	Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont		491,730
Conseil Québécois Montreal Que	Conseil Québécois Montréal Qc		116,000
Diabetes Care Programs of Nova Scotia Halifax NS Institute for Clinical Evaluative Sciences Toronto Ont	Diabetes Care Programs of Nova Scotia Halifax N-E Institut de recherche en services de santé Toronto Ont		150,000 124,976
Institute of Health Economics Alta	Institute of Health Economics Alb		154,293
Interlake Regional Health Authority Stonewall Man	Interlake Regional Health Authority Stonewall Man		117,000
Lawson Health Research Institute London Ont Manitoba Health/Healthy Living Winnipeg Man	Lawson Health Research Institute London Ont Manitoba Health/Healthy Living Winnipeg Man		124,956 100,000
Meditech Media Conferencing Inc Atlanta USA Newfoundland & Labrador Centre for Health Information	Meditech Media Conferencing Inc Atlanta É-U Newfoundland & Labrador Centre for Health Information		250,000
St John's NL	St John's T-N-L		124,778
Pan American Sanitary Bureau Washington DC USA Regional Health Authority 3 Fredericton NB	Pan American Sanitary Bureau Washington DC E-U Régies régionales de la santé 3 Fredericton N-B		507,805 156,000
Rio de Janeiro State University Rio de Janeiro Brazil	Rio de Janeiro State University Rio de Janeiro Brésil		150,000
The Hospital for Sick Children Toronto Ont	The Hospital for Sick Children Toronto Ont		124,881
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		123,475
Yukon Diabetes Education Centre Whitehorse YT	Yukon Diabetes Education Centre Whitehorse Yn		100,430

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 125 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Grants to individuals and organizations in support of public health infrastructure	Subventions à des personnes et à des organisations visant à soutenir l'infrastructure de santé publique	3,338,487	
International Consortium on Anti-Virals Peterborough Ont	Consortium international sur les thérapies antivirales Peterborough Ont		1,000,000
Grant to the National Cancer Institute	Subvention à l'Institut national du cancer du		
of Canada for the Canadian Breast	Canada pour l'initiative canadienne pour la		
Cancer Research Initiative	recherche sur le cancer du sein	3,000,000	
National Cancer Institute of Canada Toronto Ont	Institut national du cancer du Canada Toronto Ont		3,000,000
Grants toward the Federal Initiative on HIV/AIDS	Subventions à l'Initiative fédérale sur le VIH/SIDA	941,355	
World Health Organization Geneva Switzerland	Organisation mondiale de la Santé Genève Suisse		600,000
Contributions to persons and agencies	Contributions à des personnes et à des organismes pour		
to support health promotion projects in	appuyer des projets de promotion de la santé dans les		
the areas of community health, resource development, training and skill develo-	domaines de la santé communautaire, de la création de ressources, de la formation et du perfectionnement des		
pment and research	connaissances et de la recherche	19,889,200	
Active Healthy Kids Canada Toronto Ont	Jeunes en forme Canada Toronto Ont		150 605
Active Living Alliance for Canadian's with a Disability	Alliance de vie active pour les canadiens/canadiennes		158,625
Ottawa Ont	ayant un handicap Ottawa Ont		176,625
Alberta Centre for Active Living Edmonton Alta	Alberta Centre for Active Living Edmonton Alb		248,000
BC Injury Research & Prevention Unit Vancouver BC	BC Injury Research & Prevention Unit Vancouver C-B		139,736
BC Institute of Technology Technology Centre Vancouver BC	BC Institute of Technology Technology Centre Vancouver C-B		192,531
Boys & Girls Clubs of Canada Markham Ont	Les Clubs Garçons et Filles du Canada Markham Ont		229,352
Canadian Association for Adolescent Health	Association canadienne pour la santé des adolescents		
Montreal Que Canadian Association for Health, Physical Education,	Montréal Qc Association canadienne pour la santé, l'éducation		246,000
Recreation and Dance Ottawa Ont	physique, le loisir et la danse Ottawa Ont		140,200
Canadian Association for the Advancement of Women in	Association canadienne pour l'avancement des femmes,		
Sports and Physical Activity Ottawa Ont Canadian Association of Occupational Therapists	du sport et de l'activité physique Ottawa Ont Canadian Association of Occupational Therapists		306,728
CTTC Building Ottawa Ont	CTTC Building Ottawa Ont		224,425
Canadian Association of Family Resources Programs	Association canadienne des programmes de ressources		,
Ottawa Ont	pour la famille Ottawa Ont		223,320
Canadian Association of Independent Living Centres Ottawa Ont	Association canadienne des centres de vie autonome Ottawa Ont		272,473
Canadian Consortium for Health Promotion Research	Consortium canadien de recherche en promotion de		212,413
Victoria BC	la santé Victoria C-B		121,621
Canadian Diabetes Association Toronto Ont	Association canadienne du diabète Toronto Ont		401,100
Canadian Federation for Sexual Health Ottawa Ont Canadian Fitness and Lifestyle Research Institute	Fédération canadienne pour la santé sexuelle Ottawa Ont Institut canadien de la recherche sur la condition physique		247,922
Ottawa Ont	et le mode de vie Ottawa Ont		845,000
Canadian Lung Association Ottawa Ont	Association pulmonaire du Canada Ottawa Ont		1,062,810
Canadian Mental Health Association	Association canadienne pour la santé mentale		240,000
Toronto Ont Canadian Parks Recreation Association Ottawa Ont	Toronto Ont Association canadienne des parcs et loisirs Ottawa Ont		248,000 273,455
Canadian Red Cross Society (The) Ottawa Ont	L'Association Canadienne de la Croix-Rouge Toronto Ont		106,245
Canadian Society for Exercise Physiology	Société canadienne de physiologie et d'exercice		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		350,505
Capital Health Edmonton Alta Centre Halte-Femmes de Montréal-Nord	Capital Health Edmonton Alb Centre Halte-Femmes de Montréal-Nord		247,800
Montréal-Nord Que	Montréal-Nord Qc		168,432
Centre Hospitalier Universitaire Ste-Foy Que	Centre Hospitalier Universitaire Ste-Foy Qc		177,233
Community Health and Social Services Network	Réseau communautaire de santé et de services sociaux		004.050
Quebec Que Cowichan Family Caregivers Support Shawnigan Lake BC	Québec Qc Cowichan Family Caregivers Support Shawnigan Lake C-B		361,850 100,875
De Dwa Da Dehs Nyes Aboriginal Hamilton Ont	De Dwa Da Dehs Nyes Aboriginal Hamilton Ont		130,067
Dietitians of Canada Toronto Ont	Diététistes du Canada Toronto Ont		364,164
Fédération Nationale des Femmes Ottawa Ont	Fédération Nationale des Femmes Ottawa Ont		108,985
Green Communities Canada Peterborough Ont	Green Communities Canada Peterborough Ont		189,759

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(iii dollai sveli dollai s)		2007 2000	or overrou plus
GRIP - Université de Montréal Montreal Que	GRIP - Université de Montréal Montréal Qc		620,000
La Fédération québécoise des organismes	La Fédération québécoise des organismes		
communautaires Famille St-Lambert Que	communautaires Famille St-Lambert Qc		159,600
Lakehead University Centre of Excellence	Lakehead University Centre of Excellence		
Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ont		753,183
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		103,748 247,903
National Aboriginal Health Organization Ottawa Ont Neil Squire Society (The) Burnaby BC	Organisation nationale de la santé autochtone Ottawa Ont Neil Squire Society (The) Burnaby C-B		123,345
Nunavut Literacy Council Cambridge Bay Nunavut	Nunavut Literacy Council Cambridge Bay Nunavut		142,945
Ontario Prevention Clearinghouse Toronto Ont	Centre Ontarien d'information en prévention Toronto Ont		248,000
Participaction Toronto Ont	Participaction Toronto Ont		1,520,000
Recreation and Parks Association Whitehorse YT	Recreation and Parks Association Whitehorse Yn		114,711
Saskatchewan Prevention Institute Saskatoon Sask	Saskatchewan Prevention Institute Saskatoon Sask		520,412
SMD Alliance Winnipeg Man	SMD Alliance Winnipeg Man		303,000
Société Franco-Manitobaine Saint-Boniface Man	Société Franco-manitobaine Saint-Boniface Man		211,056
Société Santé en français Inc Ottawa Ont	Société santé en français Inc Ottawa Ont		158,250
Students Commission Toronto Ont	La Commission des étudiants Toronto Ont		723,183
United Nations Association In Canada Ottawa Ont	Association canadienne pour les Nations Unies Ottawa Ont		144,303
University of Toronto Toronto Ont	Université de Toronto Toronto Ont		892,450
Vancouver Public Library Vancouver BC	Vancouver Public Library Vancouver C-B		250,900
Women's College Hospital Toronto Ont	Women's College Hospital Toronto Ont		248,000
Young/Single Parents Support Network Ottawa Ont	Le Réseau de soutien pour jeunes parents célibataires Ottawa Ont		920,540
Contributions to non-profit community organizations	Contributions à des organismes communautaires à but		
to support, on a long-term basis, the development	non lucratif afin d'appuyer le développement et la pres-		
and provision of preventative and early intervention	tation de services continus de prévention et d'interven- tion précoce qui visent à diminuer les problèmes de		
services aimed at addressing the health and deve- lopmental problems experienced by young children	santé et de développement de jeunes enfants vulné-		
at risk in Canada	rables au Canada	82,534,278	
A Family Place Miramichi NB	Cercle Famillial Miramichi N-B		181,000
ACAA Stettler Alta	ACAA Stettler Alb		103,064
AQPEHV Greenfield Park Que	AQPEHV Greenfield Park Qc		122,292
Abbotsford Community Services Abbotsford BC	Abbotsford Community Services Abbotsford C-B		119,400
Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont	Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont		604,182
Aboriginal Women's Association Charlottetown PEI	Aboriginal Women's Association Charlottetown Î-P-É		184,686
Access Alliance Multicultural Toronto Ont	Access Alliance Multicultural Toronto Ont		119,880
Adolescent's Family Support Welland Ont	Adolescent's Family Support Welland Ont		475,300
Adventure Place Toronto Ont	Adventure Place Toronto Ont		258,600
Aisling Discoveries Child and Family Centre	Aisling Discoveries Child and Family Centre		500.000
Scarborough Ont	Scarborough Ont		536,300
Aldergrave Neighbourhood Services Seciety	Alberta Parenting for the Future Stony Plain Alb		219,428
Aldergrove Neighbourhood Services Society Aldergrove BC	Aldergrove Neighbourhood Services Society Aldergrove C-B		346,388
Algoma Family Services Sault Ste Marie Ont	Algoma Family Services Sault Ste Marie Ont		448,080
Algonquin Child and Family Services North Bay Ont	Algonquin Child and Family Services North Bay Ont		234,160
Anna's House Inc Steinbach Man	Anna's House Inc Steinbach Man		161,011
Association canadienne française Calgary Alta	Association canadienne française Calgary Alb		270,000
Association of Neighbourhood Houses of Greater	Association of Neighbourhood Houses of Greater		
Vancouver Vancouver BC	Vancouver Vancouver C-B		794,332
Atikokan Native Frienship Centre Atikokan Ont	Atikokan Native Frienship Centre Atikokan Ont		158,436
Baker Lake Prenatal Baker Lake Nunavut	Bake Lake Prenatal Baker Lake Nunavut		110,400
Beardy's & Okemasis Band #96 & #97 Duck Lake Sask	Beardy's & Okemasis Band #96 & #97 Duck Lake Sask		105,847
Beendigen Inc Thunder Bay Ont	Beendigen Inc Thunder Bay Ont		201,282
Best Start Health Coalition in Peel Brampton Ont	Best Start Health Coalition in Peel Brampton Ont		336,760
Birth to Six Parental Support Coalition Windsor Ont	Birth to Six Parental Support Coalition Windsor Ont		220,000
Boyle Street Community Services Co-Operative Ltd	Boyle Street Community Services Co-Operative Ltée		670 400
Edmonton Alta Brass Bell Family Resource Centre Dorion Ont	Edmonton Alb Brass Bell Family Resource Centre Dorion Ont		672,180 167,490
Brighter Futures Coalition St John's and District	Brighter Futures Coalition St John's and District		107,490
•	Enginer i didice codilion et sonir e dilu Distilet		440.040
St John's NI	St John's T-N-I		418 710
St John's NL Brighter Futures Family Resource Breton Alta	St John's T-N-L Brighter Futures Family Resource Breton Alb		418,210 353.385
Brighter Futures Family Resource Breton Alta	Brighter Futures Family Resource Breton Alb		
			353,385

Total amount spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 127 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

		dépensé en 2007-2008	\$100,000 or over/ou plus
	Cabbagetown Youth Centre Toronto Ont		162,116
	Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alb		549,100
ı	Camrose Association for Community Living Camrose Alb		108,528
	Association canadienne des centres de santé pédiatriques		
	Ottawa Ont		236,690
	Centre canadien de lutte contre l'alcoolisme et les		
	toxicomanies Ottawa Ont		105,116
	Canadian Metis Heritage Corp Melfort Sask		160,000
	Canadian Mothercraft Society Toronto Ont		547,036
	Candora Society of Edmonton Edmonton Alb		321,046
	Cape Breton Family Resource Coalition Sydney N-É		620,000
	Care-N-Share Inc Chipman N-B		120,000
	Carrefour Familial les Pitchou Montréal Qc		103,777
	Carrefour Naissance-Famille Sorel-Tracy Qc		124,390
	Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont		729,427
	Catholic Family Services of Calgary Calgary Alb		758,887
	Catulpa Community Support Services Barrie Ont		607,210
	Centre d'action bénévole Stanstead Qc		125,671
	Centre de Bénévolat de la Péninsule Acadienne Inc		
	Caraquet N-B		181,000
	Centre de ressources familiales Campbellton N-B		362,000
	Centre de ressources familiales Haut-Saint-Laurent		004 550
	Huntingdon Qc		201,552
	Centre de ressources pour parents Bathurst N-B		151,000
	Centre de santé et de services sociaux du Val-Saint-		252.052
	François Richmond Qc Centre de santé et de services sociaux Pierrefonds Qc		352,852 132,092
	Centre de santé et de services sociaux		132,092
	Ste-Anne-des-Monts Qc		3,416,471
	Centre de solidarité familiale Sourire sans faim		3,410,471
	Saint-Remi Qc		105,000
	Services à l'enfant et à la famille de Timmins Timmins Ont		158,300
	Lieu de développement de l'enfant Whitehorse Yn		274,647
	Child/Family Resource Center Cranberry Portage Man		395,861
	Children's Aid Society for the District of Nipissing and		000,001
	North Bay Ont		349,720
	Children's Centre Fort McMurray Alb		459,199
	Clinique communautaire de Pointe-Saint-Charles		· ·
	Montréal Qc		100,218
	Coalition actions pour enfants Wellington Î-P-É		166,165
	Coalition for Far Northwest Alberta Brighter Futures		
	Society High Level Alb		458,682
	Comité de planification de Centre de ressources		
	familiales de Kent Richibucto N-B		151,000
	Community Action Committee for Southwestern		
	Newfoundland Inc Stephenville T-N-L		285,300
	Centre de santé communautaire Hamilton/Niagara		
	Welland Ont		214,800
	Community Resource Centre (Killaloe) Inc Killaloe Ont		374,600
	Comox Valley Family Services Association Courtenay C-B		108,900
	Connections Parents & Communities Carleton Place Ont		514 450

Camrose Association for Community Living Camrose Alta Canadian Association of Paediatric Health Centres Ottawa Ont Canadian Centre on Substance Abuse Ottawa Ont Canadian Metis Heritage Corp Melfort Sask Canadian Mothercraft Society Toronto Ont Candora Society of Edmonton Edmonton Alta Cape Breton Family Resource Coalition Sydney NS Care-N-Share Inc Chipman NB Carrefour Familial les Pitchou Montreal Que Carrefour Naissance-Famille Sorel-Tracy Que Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont Catholic Family Services of Calgary Calgary Alta Catulpa Community Support Services Barrie Ont Centre d'action bénévole Stanstead Que Centre de Bénévolat de la Péninsule Acadienne Inc Caraquet NB Centre de ressources familiales Campbellton NB O Centre de ressources familiales Haut-Saint-Laurent Huntingdon Que Centre de ressources pour parents Bathurst NB Centre de santé et de services sociaux du Val-Saint-François Richmond Que Centre de santé et de services sociaux Pierrefonds Que Centre de santé et de services sociaux Ste-Anne-des-Monts Que Centre de solidarité familiale Sourire sans faim Saint-Remi Que Child & Family Services of Timmins Timmins Ont Child development Centre Whitehorse YT Child/Family Resource Center Cranberry Portage Man Children's Aid Society for the District of Nipissing and North Bay Ont Children's Centre Fort McMurray Alta Clinique communautaire de Pointe-Saint-Charles Montreal Que Coalition actions pour enfants Wellington PEI Coalition for Far Northwest Alberta Brighter Futures Society High Level Alta Comité de planification de Centre de ressources familiales de Kent Richibucto NB Community Action Committee for Southwestern Newfoundland Inc Stephenville NL Community Health Centre Hamilton/Niagara Welland Ont 0 Community Resource Centre (Killaloe) Inc Killaloe Ont Comox Valley Family Services Association Courtenay BC Connections Parents & Communities Carleton Place Ont Connections Parents & Communities Carleton Place Ont 514.450 Corporation of the city of London London Ont Corporation de la ville de London London Ont 251,000 Council Fire Native Cultural Toronto Ont Council Fire Native Cultural Toronto Ont 173.000 Creston District Community Resource Creston BC Creston District Community Resource Creston C-B 172,327 Cultural Communications Group Inc Niagara Ont Cultural Communications Group Inc Niagara Ont 148,513 Dartmouth Family Centre Dartmouth NS Centre familiale de Dartmouth Dartmouth N-É 211,400 Dawson Shelter Society Dawson City YT Dawson Shelter Society Dawson City Yn 118,440 Digby County Family Resource Centre Digby NS Digby County Family Resource Centre Digby N-É 155,000 Dispensaire Diététique de Montréal Montreal Que Dispensaire Diététique de Montréal Montréal Qc 249,672 Diversecity Community Resources Society Surrey BC Diversecity Community Resources Society Surrey C-B 456,508 Downtown Fastside Residents Vancouver BC Downtown Fastside Residents Vancouver C-B 197 714 Dze L'Kant Friendship Centre Society Smithers BC Dze L'Kant Friendship Centre Society Smithers C-B 269,461 East Prince Community Coalition Summerside PEI East Prince Community Coalition Summerside Î-P-É 243,000 East York/East Toronto Family Resources Centre East York/East Toronto Family Resources Centre 122,090

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Eastern Kings Community Coalition Inc Souris Î-P-É

Eastern Kings Community Coalition Inc Souris PEI

(In dollars/en dollars)

Cabbagetown Youth Centre Toronto Ont Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alta

151,000

Payments

aggregating to/

Versements totalisant

Total amount

spent in/

Montant total

n dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Eastern Ontario Health Unit Cornwall Ont	Bureau de santé de l'est de l'Ontario Cornwall Ont		114,4
Eastview Neighbourhood Community Centre Toronto Ont	Eastview Neighbourhood Community Centre Toronto Ont		189,5
Edmonton City Centre Church Corp Edmonton Alta	Edmonton City Centre Church Corp Edmonton Alb		677,4
Edson Friendship Centre Edson Brighter Futures Project	Edson Friendship Centre Edson Brighter Futures Project		440.4
Edson Alta	Edson Alb Exploite Valley Community Grand Falls Windson T. N. I.		116,4 314,4
Exploits Valley Community Grand Falls-Windsor NL Fairview United Church Parent'n Tot Meeting Place	Exploits Valley Community Grand Falls-Windsor T-N-L Fairview United Church Parent'n Tot Meeting Place		314,4
Halifax NS	Halifax N-É		122,0
Family Futures Inc Prince Albert Sask	Family Futures Inc Prince Albert Sask		192,0
Family Resource Centre (Sj) Inc	Centre de ressources pour les famille (Sj) Inc		.02,0
Saint John NB	Saint John N-B		193,0
Family Resource Centre of Charlotte Co Inc	Centre de ressources pour les familles de Charlotte		
St Stephen NB	St Stephen N-B		170,0
Family Services Association Toronto Ont	Family Services Association Toronto Ont		520,2
Family Services of the North Shore North Vancouver BC	Family Services of the North Shore North Vancouver C-B		258,3
Family Support Centre/Safe Home Network	Family Support Centre/Safe Home Network		
Hay River NWT	Hay River TN-O		130,0
Fernwood Neighbourhood Resource Group Society	Fernwood Neighbourhood Resource Group Society		
Victoria BC	Victoria C-B		180,0
First Nations Friendship Centre Society Vernon BC	First Nations Friendship Centre Society Vernon C-B		123,4
Fondation de la visite Montreal-Nord Que	Fondation de la visite Montréal-Nord Qc		163,0
Fortune Bay North Family Resource Centre	Fortune Bay North Family Resource Centre		100
Belleoram NL	Belleoram T-N-L		199,0
Fraser Health Authority Port Moody BC	Fraser Health Authority Port Moody C-B		150,0
Fredericton Regional Family Resource Center	Fredericton Regional Family Resource Center		454 (
Fredericton NB	Fredericton N-B		151,0
Gander Bay Cape Inc Wings Point NL	Gander Bay Cape Inc Wings Point T-N-L		150,0 181,7
George Hull Centre (The) Etobicoke Ont Georgian Bay Native Women's Association Midland Ont	George Hull Centre (The) Etobicoke Ont Georgian Bay Native Women's Association Midland Ont		143,2
Girls Inc of Durham Ajax Ont	Girls Inc of Durham Ajax Ont		182,8
Grande Prairie Friendship Centre Grande Prairie Alta	Grande Prairie Friendship Centre Grande Prairie Alb		592,9
Greater Moncton Family Resource	Centre des ressources familiales du Grand Moncton		002,0
Moncton NB	Moncton N-B		151,0
Groupe Action pour l'enfant Rockland Ont	Groupe Action pour l'enfant Rockland Ont		408,7
Groupe les relevailles Quebec Que	Groupe les relevailles Québec Qc		118,2
Growing Healthy Together Selkirk Man	Growing Healthy Together Selkirk Man		131,7
Growing Together Society Hay River NWT	Growing Together Society Hay River TN-O		275,6
Haldimand-Norfolk Resource Townsend Ont	Haldimand-Norfolk Resource Townsend Ont		431,7
Hamilton Regional Indian Centre Hamilton Ont	Hamilton Regional Indian Centre Hamilton Ont		184,1
Hamlet of Cambridge Bay Cambridge Bay Nunavut	Hamlet of Cambridge Bay Cambridge Bay Nunavut		141,7
Health Connections Association of South Eastern	Health Connections Association of South Eastern		
Alberta Medicine Hat Alta	Alberta Medicine Hat Alb		180,9
Health Promotion Association Lethbridge Alta	Health Promotion Association Lethbridge Alb		141,6
Healthy Start for Mom & Me Winnipeg Man	Healthy Start for Mom & Me Winnipeg Man		486,8
Hijye'yu Lelum (House of Friendship) Society Duncan BC	Hijye'yu Lelum (House of Friendship) Society Duncan C-B		186,0
Hincks Dellcrest Centre Canadian Imperial Bank of Toronto Toronto Ont	Hincks Dellcrest Centre Canadian Imperial Bank of Toronto Toronto Ont		612,2
Hope Community Services Hope BC	Hope Community Services Hope C-B		493,0
Hunger In Moose Jaw Inc Orange Memorial Hall	Hunger In Moose Jaw Inc Orange Memorial Hall		450,0
Moose Jaw Sask	Moose Jaw Sask		106,6
High Prairie and District Children's Resource Council	High Prairie and District Children's Resource Council		100,0
High Prairie Alb	High Prairie Alb		210,8
Huron County Community Child Abuse Clinton Ont	Huron County Community Child Abuse Clinton Ont		354,9
ndian Friendship Centre of Sault Ste Marie Ont	Indian Friendship Centre of Sault Ste Marie Ont		305,9
ninew Friendship Centre Cochrane Ont	Ininew Friendship Centre Cochrane Ont		176,3
ntégration sociale des enfants handicapés en milieu	Intégration sociale des enfants handicapés en milieu		
scolaire Longueuil Que	scolaire Longueuil Qc		123,
nterior Community Services Kamloops BC	Interior Community Services Kamloops C-B		248,2
l'me fais une place en garderie Inc Montreal Que	J'me fais une place en garderie Inc Montréal Qc		106,2
Ka:Nen Our Children Our Future Thunder Bay Ont	Ka:Nen Our Children Our Future Thunder Bay Ont		771,
Katarokwi Native Friendship Kingston Ont	Katarokwi Native Friendship Kingston Ont		159,0
Keystone Child Owen Sound Ont	Keystone Child Owen Sound Ont		542,6
Kids Action Program Kentville NS	Kids Action Program Kentville N-É		346,7
Kids First Association New Glasgow NS	Kids First Association New Glasgow N-É		380,0
Kids West Inc Alberton PEI	Kids West Inc Alberton Î-P-É		204,0
Kings County Family Resource Centre Inc Sussex NB	Kings County Family Resource Centre Inc Sussex N-B		140,0

Total amount spent in/

n dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Kootenay Kids Society Nelson BC	Kootenay Kids Society Nelson C-B		214,22
Laurel Centre (The) Winnipeg Man	Laurel Centre (The) Winnipeg Man		105,34
Lethbridge Native Women's Transition Home Society	Lethbridge Native Women's Transition Home Society		
Lethbridge Alta	Lethbridge Alb		253,54
L'Évasion St-Pie X Quebec Que	L'Évasion St-Pie X Québec Qc		188,65
Liard Basin Task Force Building Healthy Communities	Liard Basin Task force Building Healthy Communities		
Watson Lake YT	Watson Lake Yn		282,66
Llisaqsivik Society Clyde River Nunavut	Llisaqsivik Society Clyde River Nunavut		234,20
Lovesick Lake Native Women's Association Buckhorn Ont	Lovesick Lake Native Women's Association Buckhorn Ont		144,00
Macaulay Child Development Centre Toronto Ont	Macaulay Child Development Centre Toronto Ont		376,70
Maggies Place-A Resource Centre Amherst NS	Maggies Place-A Resource Centre Amherst N-E		305,38
Maison de la famille Malartic Que	Maison de la famille Malartic Qc		378,10
Maison de la famille du Kamouraska St-Pascal Que	Maison de la famille du Kamouraska St-Pascal Qc		131,64
Maison de la famille St-Léonard St-Léonard Que	Maison de la famille St-Léonard St-Léonard Qc		161,44
Maison Parenfant des Basses Laurentides Inc	Maison Parenfant des Basses Laurentides Inc		115 65
Rosemère Que Maison Pause Parent St-Jérome Que	Rosemère Qc Maison Pause Parent St-Jérome Qc		115,65 120,01
Manitoba Association of Women's Shelters Inc	Manitoba Association of Women's Shelters Inc		120,0
Winnipeg Man	Winnipeg Man		225,40
. •	1 0		210,3
Marymound North Marymound Inc Winnipeg Man Mennonite Central Committee Ontario Kitchener Ont	Marymound North Marymound Inc Winnipeg Man Mennonite Central Committee Ontario Kitchener Ont		367,0
Metis Nation of Ontario Secretariat Ottawa Ont	Metis Nation of Ontario Secretariat Ottawa Ont		114,4
Meyoyawin Circle Corp Canadian Imperial Bank of	Meyoyawin Circle Corp Canadian Imperial Bank of		114,4
Commerce Prince Albert Sask	Commerce Prince Albert Sask		105,0
Middlesex-London Health Unit London Ont	Middlesex-London Health Unit London Ont		152,4
Minwaashin Lodge/The Aboriginal Women's Support	Minwaashin Lodge/The Aboriginal Women's Support		102,4
Centre Ottawa Ont	Centre Ottawa Ont		122,0
Mississauga Parent Child Centre Mississauga Ont	Mississauga Parent Child Centre Mississauga Ont		129,4
Moosonee Native Friendship Centre Moosonee Ont	Moosonee Native Friendship Centre Moosonee Ont		149,9
Mosaic Vancouver BC	Mosaic Vancouver C-B		165,9
Mount Carmel Clinic Anne Ross Health Resource Centre	Mount Carmel Clinic Anne Ross Health Resource Centre		.00,0
Winnipeg Man	Winnipeg Man		306,4
Mount Pleasant Neighbourhood Vancouver BC	Mount Pleasant Neighbourhood Vancouver C-B		148,1
Mouvement SEM St-Jean-sur-Richelieu Que	Mouvement SEM St-Jean-sur-Richelieu Qc		103,3
Mutual Equity, Trade and Investment Services Inc	Mutual Equity, Trade and Investment Services Inc		
Archerwill Sask	Archerwill Sask		177,8
M'Wikwedong Native Cultural Resource Centre	M'Wikwedong Native Cultural Resource Centre		
Owen Sound Ont	Owen Sound Ont		174,4
N'Amerind Friendship Centre London Ont	N'Amerind Friendship Centre London Ont		333,1
Napi Friendship Association Pincher Creek Crowsnest	Napi Friendship Association Pincher Creek Crowsnest		
Pincher Creek Alta	Pincher Creek Alb		116,9
Native Child & Family Services of Toronto Toronto Ont	Native Child & Family Services of Toronto Toronto Ont		1,524,6
Native Co-Ordinating Council Prince Albert Sask	Native Co-Ordinating Council Prince Albert Sask		136,1
Native Council of Nova Scotia Truro NS	Native Council of Nova Scotia Truro N-É		224,4
North Bay Indian Friendship Centre North Bay Ont	North Bay Indian Friendship Centre North Bay Ont		183,4
North End Parent Resource Centre Halifax NS	North End Parent Resource Centre Halifax N-É		114,5
North Peace Community Resources Society	North Peace Community Resources Society		
Fort St John BC	Fort St John C-B		169,0
North Shore Early Childhood Committee	North Shore Early Childhood Committee		
Corner Brook NL	Corner Brook T-N-L		198,9
Northern Family Health Society Prince George BC	Northern Family Health Society Prince George C-B		434,4
Northwest Friendship Centre (The) Meadow Lake Sask	Northwest Friendship Centre (The) Meadow Lake Sask		137,7
N'Swakamok Native Friendship Sudbury Ont	N'Swakamok Native Friendship Sudbury Ont		207,3
Okanagan Boys & Girls Clubs Kelowna BC	Okanagan Boys & Girls Clubs Kelowna C-B		400,2
Open Door Society Fort Simpson NWT	Open Door Society Fort Simpson TN-O		131,8
Organization for Community Action Initiative	Organization for Community Action Initiative		
Corner Brook NL	Corner Brook T-N-L		282,7
Orillia Native Women's Group Orillia Ont	Orillia Native Women's Group Orillia Ont		128,0
Our Children Our Future Chelmsford Ont	Nos enfants notre avenir Chelmsford Ont		501,8
Our Kids Count of Thunder Bay Inc Thunder Bay Ont	Our Kids Count of Thunder Bay Inc Thunder Bay Ont		378,9
Pas Family Resource Center The Pas Man	Pas Family Resource Center The Pas Man		163,7
Peterborough Family Resource Centre Peterborough Ont	Peterborough Family Resource Centre Peterborough Ont		397,4
Population & Public Health Services Regina Sask	Population & Public Health Services Regina Sask		147,5
Portage and Area Task force on Adolescent Parents	Portage and Area Task force on Adolescent Parents		
Portage La Prairie Man	Portage La Prairie Man		104,5
Public Health Services Hamilton Ont	Services de santé publique Hamilton Ont		214,2

Total amount spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 130 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

ollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
·	Pulaarvik Kablu Friendship Centre Rankin Inlet Nunavut		250,00
	Red Deer Family Services Red Deer Alb		332,16
·	Red Lake Indian Friendship Centre Red Lake Ont		142,5
•	Regina Treaty/Status Indian Services Inc		
rt Qu'Appelle Sask	Fort Qu'Appelle Sask		130,95
	Municipalité régionale de Waterloo - Département de		
partment Waterloo Ont	santé communautaire Waterloo Ont		167,14
•	Rexdale Community Health Centre Etobicoke Ont		207,10
9	Rouge Valley Health Centre Toronto Ont		368,38
	Sackville Family Day Care Association		405.0
wer Sackville NS	Lower Sackville N-É		405,36
· · · ·	Salt Spring Island Community Services		405.7
It Spring Island BC	Salt Spring Island C-B		435,72
=	Saskatoon Health Region Saskatoon Sask		150,86
	Saskatoon Open Door Society Inc Saskatoon Sask		109,3
,	École d'infirmières de l'Université de Windsor		440.0
ndsor Ont	Windsor Ont		146,86
	Sea to Sky Community Services Society Squamish C-B		225,59
	Services de répit Emergo autisme et troubles		112,08
vahissants du développement Montreal Que vices Familiaux Jeanne Sauvé Kapuskasing Ont	envahissants du développement Montréal Qc Services Familiaux Jeanne Sauvé Kapuskasing Ont		158,30
·	Skookum Jim Friendship Center Whitehorse Yn		311,52
•	Conseil de planification sociale et de recherche		311,02
milton Ont	Hamilton Ont		506,80
	Société des obstétriciens et gynécologues du Canada		500,00
awa Ont	Ottawa Ont		312,95
	South Shore Family Resource Association		512,30
dgewater NS	Bridgewater N-É		221,50
•	St Joseph's Women's Health Centre Toronto Ont		263,65
·	Supportive Initiatives for Haliburton Ont		378,66
	Tasiuqtigiit - Main dans la Main Iqaluit Nunavut		289,68
	Terra Association Edmonton Alb		435,59
	Thompson YWCA Thompson Man		164,62
nder Bay Metis Council for the Metis Nation of	Thunder Bay Metis Council for the Metis Nation of		
tario Thunder Bay Ont	Ontario Thunder Bay Ont		129,40
nderbird Friendship Centre Geraldton Ont	Thunderbird Friendship Centre Geraldton Ont		129,26
cum Lelum Aboriginal Society Nanaimo BC	Tillicum Lelum Aboriginal Society Nanaimo C-B		361,97
skaming Child and Family Services Kirkland Lake Ont	Timiskaming Child and Family Services Kirkland Lake Ont		428,39
mins Native Friendship Centre Timmins Ont	Timmins Native Friendship Centre Timmins Ont		226,77
chstone Family Association Richmond BC	Touchstone Family Association Richmond C-B		202,31
ty-Conception Family Resource Centre Committee	Trinity-Conception Family Resource Centre Committee		
arbonear NL	Carbonear T-N-L		246,62
gasuvvingat Inuit Ottawa Ont	Tungasuvvingat Inuit Ottawa Ont		169,75
ey Family Resource Centre Inc Woodstock NB	Valley Family Resource Centre Inc Woodstock N-B		170,00
	Vancouver Coastal Health Authority Evergreen Community		
alth Centre Vancouver BC	Health Centre Vancouver C-B		152,00
	Victoria Faulkner Women's Centre Services		
nitehorse YT	Whitehorse Yn		166,00
	Infirmières de l'Ordre de Victoria du Canada Sackville N-E		921,4
<u> </u>	Voices for Children Coalition Inc Montague Î-P-É		195,00
	Wahbung Abinoonjiiag Centre Winnipeg Man		202,07
	Whitevalley Community Resource Centre Lumby C-B		239,68
9	Wings of Power Pine Falls Man		122,49
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Wolseley Family Place Inc Winnipeg Man		109,48
	Yellowknife Association for Community Living		
llowknife NWT	Yellowknife TN-O		126,49
	Yellowknife Catholic Schools Yellowknife TN-O		182,09
•	Yellowknife Women's Society Yellowknife TN-O		169,73
	YMCA of Greater Toronto Ajax Ont		389,60
The state of the s	York Child development and Family Services		455 7
wmarket Ont	Newmarket Ont		155,70
			152,37
•	•		178,59
•	=		122,59
	= :		400.0
iteriorse I I	WINGHOISE III		438,9
Region Rose of Sharon Newmarket Ont ng Women's Christian Association Vancouver BC	York Community Services York Ont York Region Rose of Sharon Newmarket Ont Young Women's Christian Association Vancouver C-B Yukon College Department of Public Health Whitehorse Yn		

Total amount spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 131 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Contributions to incorporated local or regional nonprofit aboriginal organizations and institutions for the purpose of developing early intervention programs for aboriginal pre-school children and their families

Contributions aux organisations et aux institutions autochtones sans but lucratif locales ou régionales constituées en société, en vue d'élaborer des programmes d'intervention précoce pour les enfants autochtones d'âge préscolaire et leurs familles

30,570,272

families	leurs familles	30,570,272
Aboriginal Head Start Association of British Columbia	Aboriginal Head Start Association of British Columbia	
Victoria BC	Victoria C-B	302,133
Aboriginal Health & Wellness Winnipeg Man	Aboriginal Health & Wellness Winnipeg Man	711,616
Administration régionale Kuujjuaq Que	Administration régionale Kuujjuaq Qc	277,306
AFS Aboriginal Family Service Saskatoon Sask	AFS Aboriginal Family Service Saskatoon Sask	578,732
Andrews Street Family Centre Inc Winnipeg Man	Andrews Street Family Centre Inc Winnipeg Man	820,176
Annie Johnstone Self Help Centre Inc Pine House Sask	Annie Johnstone Self Help Centre Inc Pine House Sask	210,346
Arctic Bay Health Committee Arctic Bay Nunavut	Arctic Bay Health Committee Arctic Bay Nunavut	145,000
Awasisak and Family Development Circle Lac	Awasisak and Family Development Circle Lac	
La Biche Alta	La Biche Alb	494,592
Awasisak Head Start Inc Nipawin Sask	Awasisak Head Start Inc Nipawin Sask	235,053
Battlefords Tribal Council Management Corporation	Battlefords Tribal Council Management Corporation	
North Battleford Sask	North Battleford Sask	426,000
BC Aboriginal Child Care Society Vancouver BC	BC Aboriginal Child Care Society Vancouver C-B	650,000
Beauval Aboriginal Headstart Inc Beauval Sask	Beauval Aboriginal Headstart Inc Beauval Sask	233,968
Ben Calf Robe Society Edmonton Alta	Ben Calf Robe Society Edmonton Alb	1,198,380
Bonnyville Canadian Native Friendship Centre	Bonnyville Canadian Native Friendship Centre	405 500
Bonnyville Alta	Bonnyville Alb	165,500
Border City Metis Society Inc Lloydminster Sask	Border City Metis Society Inc Lloydminster Sask	243,999
Brandon Friendship Centre Brandon Man Buffalo Narrows Friendship Centre Inc Buffalo	Brandon Friendship Centre Brandon Man Buffalo Narrows Friendship Centre Inc Buffalo	716,971
Narrows Sask	Narrows Sask	280,702
Camperville Family Resource Centre Camperville Man	Camperville Family Resource Centre Camperville Man	326,813
Cariboo Friendship Society Williams Lake BC	Cariboo Friendship Society Williams Lake C-B	325,000
Centre d'amitié autochtone Quebec Que	Centre d'amitié autochtone Québec Qc	623,757
Centre de la petite enfance Premier Pas (Le)	Centre de la petite enfance Premier Pas (Le)	020,101
La Tuque Que	La Tuque Qc	763,202
Chip Child Development Society Fort Chipewyan Alta	Chip Child development Society Fort Chipewyan Alb	251,788
Coral Harbour District Education Authority	Coral Harbour District Education Authority	201,100
Coral Harbour Nunavut	Coral Harbour Nunavut	174,000
Dauphin Friendship Centre Dauphin Man	Dauphin Friendship Centre Dauphin Man	245,000
Deh Gah Got'le Dene Council Dezoah Undaa Etleh Koke	Deh Gah Got'le Dene Council Dezoah Undaa Etleh Koke	
Fort Providence NWT	Fort Providence TN-O	127,208
East Prairie Metis Settlement High Prairie Alta	East Prairie Metis Settlement High Prairie Alb	156,000
Fifth Meridian Development Peerless Lake Alta	Fifth Meridian Development Peerless Lake Alb	277,033
Fishing Lake Metis Settlement Fishing Lake Alta	Fishing Lake Metis Settlement Fishing Lake Alb	159,333
Flin Flon Indian and Metis Flin Flon Man	Flin Flon Indian and Metis Flin Flon Man	268,907
Fort Erie Native Friendship Centre Fort Erie Ont	Fort Erie Native Friendship Centre Fort Erie Ont	522,100
Four Feathers Inc Head Start Program Winnipeg Man	Four Feathers Inc Head Start Program Winnipeg Man	314,477
Gift Lake Metis Settlement Association Gift Lake Alta	Gift Lake Metis Settlement Association Gift Lake Alb	210,410
Hamlet of Gjoa Haven Gjoa Haven Nunavut	Hamlet of Gjoa Haven Gjoa Haven Nunavut	170,000
Hay River Dene Reserve District Education Authority	Hay River dene Reserve District Education Authority	
Hay River NWT	Hay River TN-O	127,208
High Level Native Friendship Centre High Level Alta	Centre d'amitié autochtones de High Level High Level Alb	228,862
Hinton Friendship Centre Society Hinton Alta	Hinton Friendship Centre Society Hinton Alb	251,069
Igloolik District Education Igloolik Nunavut	Igloolik District Education Igloolik Nunavut	201,000
Île-à-La Crosse Friendship Centre Inc	Ile-à-La Crosse Friendship Centre Inc	440.050
Prince Albert Sask	Prince Albert Sask	449,358
Inuvialuit Social Development Inuvik NWT	Inuvialuit Social Development Inuvik TN-O	254,416 332,288
Kenora-Anishinaabe-Kweg Kenora Ont Kermode Friendship Society Terrace BC	Kenora-Anishinaabe-Kweg Kenora Ont Kermode Friendship Society Terrace C-B	292,500
Kikinahk Friendship Centre Inc La Ronge Sask	Kikinahk Friendship Centre Inc La Ronge Sask	512,332
Kla-How-Eya Aboriginal Centre Surrey BC	Kla-How-Eya Aboriginal Centre Surrey C-B	312,332
Kugluktuk District Education Authority Kugluktuk Nunavut	Kugluktuk District Education Authority Kugluktuk Nunavut	110,713
Kwanlin Dun First Nation Ashea Head Start	Kwanlin Dun First Nation Ashea Head Start	110,713
Whitehorse YT	Whitehorse Yn	191,282
La Loche Preschool Association Inc La Loche Sask	La Loche Preschool Association Inc La Loche Sask	200,500
Labrador Friendship Centre Happy	Labrador Friendship Centre Happy	200,300
Valley Goose Bay NL	Valley Goose Bay T-N-L	281,870
Laichwiltach Family Life Society Campbell River BC	Laichwiltach Family Life Society Campbell River C-B	325,000
		,

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/ Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		dépensé en 2007-2008	\$100,000 or over/ou plus
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn		110,000
Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man	Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man		434,484
Makonsag Aboriginal Head Ottawa Ont	Makonsag Aboriginal Head Ottawa Ont		617,966
Ma-Mow-We-Tak Friendship Centre Inc Thompson Man	Ma-Mow-We-Tak Friendship Centre Inc Thompson Man		449,687
Mannawanis Native Friendship Centre Society St Paul Alta	Mannawanis Native Friendship Centre Society St Paul Alb		295,715
Micmac Native Friendship Centre Halifax NS	Micmac Native Friendship Centre Halifax N-É		273,133
Mikisew Preschool Corporation Royal Bank of Canada Flin Flon Man	Mikisew Preschool Corporation Royal Bank of Canada Flin Flon Man		286,294
Mission Native Housing Society Mission BC	Mission Native Housing Society Mission C-B		325,000
Mocikitaw Child Development Centre Green Lake Sask	Mocikitaw Child Development Centre Green Lake Sask		141,036
Niciwasimsinanak Head Start Society Cold Lake Alta	Niciwasimsinanak Head Start Society Cold Lake Alb		159,333
Niwasa Head Start Preschool Hamilton Ont	Niwasa Head Start Preschool Hamilton Ont		467,672
North East Native Advancing Society Fort St John BC	North East Native Advancing Society Fort St John C-B		325,000
Nunatsiavut Government Dept of Health & Social	Nunatsiavut Government Dept of Health & Social		020,000
Development Happy Valley Goose Bay NL	Development Happy Valley Goose Bay T-N-L		317,676
Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont	Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont		643,835
Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man	Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man		274,284
Peavine Metis Settlement High Prairie Alta	Peavine Metis Settlement High Prairie Alb		227,910
Prince Albert Aboriginal Head Start Inc	Prince Albert Aboriginal Head Start Inc		22.,0.0
Prince Albert Sask	Prince Albert Sask		402,926
Prince George Native Friendship Society	Prince George Native Friendship Society		,
Prince George BC	Prince George C-B		650,000
Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert BC	Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert C-B		287,097
Rocky Native Friendship Centre Society Rocky	Rocky Native Friendship Centre Society Rocky		,
Mountain House Alta	Mountain House Alb		254,437
Selkirk Friendship Centre Selkirk Man	Selkirk Friendship Centre Selkirk Man		255,633
Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut	Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut		359,551
Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL	Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu T-N-L		183,186
St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man	St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man		245,000
Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask	Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask		370,075
Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man	Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man		248,920
Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut	Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut		170,000
Teslin Tlingit Council Teslin YT	Teslin Tlingit Council Teslin Yn		104,500
Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont	Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont		677,078
Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT	Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson TN-O		404,982
Tlicho Community Services Agency Rae-Edzo NWT	Tlicho Community Services Agency Rae-Edzo TN-O		164,355
Tr'Ondek Hwech'In Dawson City YT	Tr'Ondek Hwech'In Dawson City Yn		122,100
Under One Sky-Monoqonuwicik-Neote Fredericton NB	Under One Sky-Monoqonuwicik-Neote Fredericton N-B		244,008
United Native Friendship Centre Fort Frances Ont	United Native Friendship Centre Fort Frances Ont		582,669
Upper Island Women of Native Ancestry Courtenay BC	Upper Island Women of Native Ancestry Courtenay C-B		325,000
Waabinong Head Start Family Sault Ste Marie Ont Waninawakang Aboriginal Head Start Resource	Waabinong Head Start Family Sault Ste Marie Ont Waninawakang Aboriginal Head Start Resource		365,796
Centre Sioux Lookout Ont	Centre Sioux Lookout Ont		351,045
Yellowknives Dene First Nations Yellowknife NWT	Yellowknives Dene First Nations Yellowknife TN-O		256,605
Yorkton First Steps Aboriginal Yorkton Sask	Yorkton First Steps Aboriginal Yorkton Sask		303,290
Contribution toward the Federal Initiative on HIV/AIDS	Contribution à l'Initiative fédérale sur le VIH/SIDA	280,755	
Blood Ties Four Directions Whitehorse YT Status of Women Council of the NWT Yellowknife NWT	Blood Ties Four Directions Whitehorse Yn Status of Women Council of the NWT Yellowknife TN-O		125,000 135,755
Contributions to persons and agencies to	Contributions à des personnes et à des organismes pour		
support health promotion projects in the areas	appuyer des projets de promotion de la santé dans les		
of community health, resource development, training and skill development and	domaines de la santé communautaire, de la création de		
research	ressources, de la formation et du perfectionnement des connaissances et de la recherche	4,936,840	
Canadian Breast Cancer Network Ottawa Ont	Le réseau canadien du cancer du sein Ottawa Ont		223,562
Canadian Cancer Society Ottawa Ont	Société canadienne du cancer Ottawa Ont		122,499
Canadian Child Care Federation	Fédération canadienne des services de garde à l'enfance		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		247,994
Canadian Italian Community Services St-Léonard Que	Canadian Italian Community Services St-Léonard Qc		102,600
Heart and Stroke Foundation of Canada Ottawa Ont	Fondation des maladies du coeur du Canada Ottawa Ont		1,282,543
Manitoba Health/Healthy Living Winnipeg Man Multicultural Health Brokers Edmonton Alta	Manitoba Health/Healthy Living Winnipeg Man		337,600
	Multicultural Health Brokers Edmonton Alb		146,494

totalisant

Total amount spent in/
Montant total

Transfer Payments/
Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 133 - Comptes publics du Canada 2007-2008

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Numerout Literary Court 1 Court of the Co.	Numerical Houses Court 1 Countries 2		100.55-
Nunavut Literacy Council Cambridge Bay Nunavut Pacific Hepatitis C Network Victoria BC	Nunavut Literacy Council Cambridge Bay Nunavut Pacific Hepatitis C Network Victoria C-B		109,325 121,676
Schizophrenia Society of Canada Markham Ont	Société canadienne de schizophrénie Markham Ont		256,730
Smartrisk Foundation Toronto Ont	Smartrisk Foundation Toronto Ont		190,142
Contributions to canadian blood services	Contributions à la Société canadienne du sang		
and/or other designated transfusion/trans-	ou à d'autres organismes de transfusion ou de		
plantation centers to support adverse	transplantation désignés, à l'appui d'activités de		
event surveillance activities	surveillance des effets indésirables	2,172,000	
Association of Hemophilia Toronto Ont	L'Association de l'hémophilie Toronto Ont		120,344
Canadian Council for Donation and Transplantation	Conseil canadien pour le don et la transplantation		
Edmonton Alta	Edmonton Alb		190,096
Ministry of Health Services Vancouver BC	Ministère des soins de santé de la C-B Vancouver C-B		230,000
Provincial Blood Coordinating Program Halifax NS	Provincial Blood Coordinating Program Halifax N-È		145,250
Secrétariat du Système du sang Direction générale Quebec Que	Secrétariat du Système du sang Direction générale Québec Qc		261,000
		40.477.040	,,,,,
Contribution toward the Federal Initiative on HIV/AIDS	Contribution à l'Initiative fédérale sur le VIH/SIDA	19,177,218	
Access-Le réseau du SIDA Sudbury Ont	Access - Le réseau du SIDA Sudbury Ont		116,000
Action Sero-Zero Montréal Qc	Action Sero-Zero Montréal Qc		143,595
Actions SIDA Cote Nord Sept-Îles Que	Actions SIDA Côte Nord Sept-Îles Qc		103,950
AIDS Coalition of Cape Breton Sydney NS	AIDS Coalition of Cape Breton Sydney N-É		116,228
AIDS Coalition of Nova Scotia Halifax NS	AIDS Coalition of Nova Scotia Halifax N-É		260,000
AIDS Committee of Toronto (Act) Toronto Ont	AIDS Committee of Toronto (Act) Toronto Ont		203,828
AIDS Committee of Newfoundland and St John's NL	Comité SIDA de Terre-Neuve et du Labrador St John's T-N-L		201 001
AIDS New Brunswick Fredericton NB	SIDA Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		281,881 154,000
AIDS PEI Charlottetown PEI	AIDS PEI Charlottetown Î-P-É		110,000
AIDS Programs South Saskatchewan Regina Sask	AIDS Programs South Saskatchewan Regina Sask		142,190
AIDS Saint John Saint John NB	AIDS Saint John Saint John N-B		126,766
AIDS Saskatoon Inc Saskatoon Sask	AIDS Saskatoon Inc Saskatoon Sask		157,226
Alberta Community Council on HIV Edmonton Alta	Alberta Community Council on HIV Edmonton Alb		860,823
All Nations Hope Aids Network Regina Sask	All Nations Hope Aids Network Regina Sask		242,190
Ankors-Aids Network Outreach Nelson BC	Ankors-Aids Network Outreach Nelson C-B		139,163
Bureau local d'Intervention Victoriaville Que	Bureau local d'intervention Victoriaville Qc		132,750
Canadian Aboriginal Aids Network Inc Ottawa Ont Canadian Aids Society Ottawa Ont	Réseau canadien autochtone du SIDA Ottawa Ont Société canadienne du SIDA Ottawa Ont		1,053,370 789,735
Canadian Aids Society Ottawa Ont Canadian Aids Treatment Information Exchange (CATIE)	Réseau canadien d'info-traitements SIDA		709,733
Toronto Ont	Toronto Ont		2,676,715
Canadian Public Health Association Ottawa Ont	Association canadienne de santé publique Ottawa Ont		2,019,093
Canadian Treatment Action Council	Conseil canadien de surveillance et d'accès aux		
Toronto Ont	traitements Toronto Ont		251,257
Canadian Working Group on HIV And Rehabilitation	Groupe de travail canadien sur le VIH		
Toronto Ont	Toronto Ont		321,200
Centre des ROSES de l'Abitibi-Temiscamingue	Centre des ROSES de l'Abitibi-Témiscamingue		400.050
Rouyn-Noranda Que Comité du SIDA de London London Ont	Rouyn-Noranda Qc Comité du SIDA de London London Ont		103,050 192,384
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		121,636
Groupe d'action pour la prévention de la transmission	Groupe d'action pour la prévention de la transmission		121,000
du VIH et l'éradiction du sida (Gap-Vies) Montreal Que	du VIH et l'éradiction du SIDA (Gap-Vies) Montréal Qc		119,250
Healing our Nations Dartmouth NS	Healing our Nations Dartmouth N-É		175,349
Interagency Coalition on Aids Ottawa Ont	Interagency Coalition on Aids Ottawa Ont		353,463
Kimamow Atoskanow Foundation Onoway Alta	Kimamow Atoskanow Foundation Onoway Alb		120,000
Mouvement d'information et d'entraide dans la Lutte	Mouvement d'information et d'entraide dans la Lutte		
contre le SIDA Quebec Que	contre le SIDA Québec Qc		216,147
Nine Circles Community Health Centre Winnipeg Man	Nine Circles Community Health Centre Winnipeg Man		292,000
Ontario Aids Network Toronto Ont Ontario Federation of Indian Friendship Centres	Ontario Aids Network Toronto Ont Ontario Federation of Indian Friendship Centres		309,650
Toronto Ont	Toronto Ont		404,710
Pauktuutit Ottawa Ont	Pauktuutit Ottawa Ont		418,935
Persons with Aids Society Vancouver BC	Persons with Aids Society Vancouver C-B		265,386
Positive Living North Prince George BC	Positive Living North Prince George C-B		293,454
Positive Living North West Society Smithers BC	Positive Living North West Society Smithers C-B		122,445
Positive Women's Network Vancouver BC	Positive Women's Network Vancouver C-B		197,004

Transfer Payments/
Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 134 -

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(iii dollai s/eii dollai s)		2007-2000	or over/ou plus
Red Road HIV/AIDS Network Society West Vancouver BC Réseau juridique canadien VIH/SIDA	Red Road HIV/AIDS Network Society West Vancouver C-B Réseau juridique canadien VIH/SIDA		110,631
Toronto Ont SIDA bénévoles Montréal Montreal Que	Toronto Ont SIDA bénévoles Montréal Montréal Qc		571,500 124,434
SIDA/Aids Moncton Inc Moncton NB	SIDA/Aids Moncton Inc Moncton N-B		164,187
Sidaction Inc Trois-Rivières Que	Sidaction IncTrois-Rivières Qc		109,799
Stella l'Amie de Maimie Montreal Que	Stella l'Amie de Maimie Montréal Qc		103,950
Toronto People with Aids Foundation Toronto Ont	Toronto People with Aids Foundation Toronto Ont		162,000
Vancouver Aids Society Vancouver BC	Vancouver Aids Society Vancouver C-B		176,973
Vancouver Island Aids Society Victoria BC	Vancouver Island Aids Society Victoria C-B		141,504
Youthco Aids Society Vancouver BC	Youthco Aids Society Vancouver C-B		160,432
Contributions to persons and agencies to sup- port health promotion projects in the areas	Contributions à des personnes et à des organismes pour appuyer des projets de promotion de la santé dans les		
of community health, resource develop-	domaines de la santé communautaire, de la création de		
nent, training and skill development and	ressources, de la formation et du perfectionnement des		
esearch	connaissances et de la recherche	8,392,077	
Canadian Institute of Public Health Vancouver BC	Provincial Health Services Authority of BC Vancouver C-B		804,752
Institut national de santé publique du Québec Quebec Que	Institut national de santé publique du Québec Québec Qc		864,361
International Centre for infectious diseases Inc	International Centre for infectious diseases Inc		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		1,250,19
McMaster University Hamilton Ont	McMaster University Hamilton Ont		1,814,86
St Francis Xavier University Antigonish NS University of Northern BC Prince George BC	St Francis Xavier University Antigonish N-È University of Northern BC Prince George C-B		360,427 1,164,653
offiversity of Northern BC 1 finite deorge BC	Offiversity of Northern BC 1 finde deolige C-B		1,104,000
Contributions to universities and public health	Contributions à des universités et à des organisations de		
rganizations to create public health workforce	santé publique pour la création de produits et d'outils de	0.074.540	
development products and tools	perfectionnement de la main d'oeuvre en santé publique	2,071,513	
Association of Faculties Ottawa Ont	Association of Faculties Ottawa Ont		200,239
Association of Public Health New Market Ont	Association of Public Health New Market Ont		111,000
Canadian Institute of Public Health Vancouver BC	Canadian Institute of Public Health Vancouver C-B		217,000
Cape Breton University Sydney NS	Université du Cape Breton Sydney N-É		111,02
Community Health Nurses Association of Canada National Conference Toronto Ont	Community Health Nurses Association of Canada National Conference Toronto Ont		431,600
Institut national de santé publique du Québec	Institut national de santé publique du Québec		431,000
Montreal Que	Montréal Qc		107,598
Public Health Association of British Columbia Victoria BC	Association de la santé publique Victoria C-B		120,000
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		211,387
HUMAN RESOURCES AND	RESSOURCES HUMAINES ET		
SKILLS DEVELOPMENT	DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES	36,458,230,055	
Department	Ministère	36,458,230,055	
лераннен. Стана	Millistere	30,430,230,033	
Named grants for the Organization for Economic	Subventions désignées à l'Organisation de coopération et	044.000	
Co-operation and Development	de développement économiques	244,838	
Organization for Economic Co-operation and	Organisation de coopération et de développement		
Development Paris France	économiques Paris France		244,838
Grants to volontary sector organizations for	Subventions à des organismes bénévoles pour		
dult literacy	l'alphabétisation des adultes	12,102,802	
Alberta Workforce Eccential Skills Edmonton Alto	Alberta Workforce Ecceptial Skills Edmonton Alb		150.000
Alberta Workforce Essential Skills Edmonton Alta AlphaPlus Centre Toronto Ont	Alberta Workforce Essential Skills Edmonton Alb Centre AlphaPlus Toronto Ont		150,000 245,000
Association canadienne d'éducation de langue française	Association canadienne d'éducation de langue française		243,000
Quebec Que	Québec Qc		109,500
BC Construction Industry Skills Improvement Council	BC Construction Industry Skills Improvement Council		,
Burnaby BC	Burnaby C-B		159,543
Bookmates Inc Winnipeg Man	Bookmates Inc Winnipeg Man		100,000
British Columbia Association of Aboriginal Friendship	British Columbia Association of Aboriginal Friendship		400 500
Centres Victoria BC	Centres Victoria C-B		130,50

Transfer Payments/

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(aoa.o aoa.o,			
Canadian Association of Municipal Administrators	Association canadienne des administrateurs municipaux		
Fredericton NB	Fredericton N-B		279,318
Canadian Automotive Repair and Service	Conseil du service d'entretien et de la réparation		
Richmond Hill Ont	automobiles Richmond Hill Ont		100,000
Canadian Manufacturers & Exporters Mississauga Ont	Manufacturiers et exportateurs du Canada Mississauga Ont		237,019
Centre de documentation sur l'éducation des adultes et la	Centre de documentation sur l'éducation des adultes et la		201,010
condition féminine Montreal Que	condition féminine Montréal Qc		133,982
Centre for Education and Work Winnipeg Man	Centre for Education and Work Winnipeg Man		104,826
Centre for Family Literacy Edmonton Alta	Centre for Family Literacy Edmonton Alb		275,000
Centre FORA Sudbury Ont	Centre FORA Sudbury Ont		100,000
Coalition francophone pour l'alphabétisation et la formation de base en Ontario Ottawa Ont	Coalition francophone pour l'alphabétisation et la formation de base en Ontario Ottawa Ont		337,500
Colleges Ontario Toronto Ont	Colleges Ontario Toronto Ont		100,000
Confederation College of Applied Arts and Technology	Confederation College of Applied Arts and Technology		,
Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ont		230,000
Confédération des syndicats nationaux (CSN)	Confédération des syndicats nationaux (CSN)		
Montreal Que	Montréal Qc		100,000
Eduk Saint-Paul Alta Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français	Éduk Saint-Paul Alb Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français		102,733
Ottawa Ont	Ottawa Ont		564,309
Fédération québécoise des organismes communautaires	Fédération québécoise des organismes communautaires		
Famille Saint-Lambert Que	Famille Saint-Lambert Qc		100,000
Fondation pour l'alphabétisation Montreal Que	Fondation pour l'alphabétisation Montréal Qc		200,000
Fort Erie Native Friendship Centre Fort Erie Ont	Fort Erie Native Friendship Centre Fort Erie Ont		107,340
Georgian College Barrie Ont	Georgian College Barrie Ont		150,000
Kingston Literacy Community Learning Centre Kingston Ont	Kingston Literacy Community Learning Centre Kingston Ont		101,000
La Route du Savoir Kingston Ont	La Route du Savoir Kingston Ont		143,000
Laubach Literacy of Canada Ottawa Ont	Laubach Literacy of Canada Ottawa Ont		360,013
Literacy Alberta Calgary Alta	Literacy Alberta Calgary Alb		412,391
National Association of Friendship Centres Ottawa Ont	National Association of Friendship Centres Ottawa Ont		346,800
National Indigenous Literacy Association Winnipeg Man	National Indigenous Literacy Association Winnipeg Man		235,000
Northwest Territories Literacy Council Yellowknife NWT Nunavut Literacy Council Cambridge Bay Nunavut	Northwest Territories Literacy Council Yellowknife TN-O Nunavut Literacy Council Cambridge Bay Nunavut		232,417 275,377
Ontario Institute for Studies in Education Toronto Ont	Ontario Institute for Studies in Education Toronto Ont		140,623
Ontario Literacy Coalition Toronto Ont	Ontario Literacy Coalition Toronto Ont		555,000
Pluri-elles (Manitoba) Inc Saint-Boniface Man	Pluri-elles (Manitoba) Inc Saint-Boniface Man		100,000
Project Literacy Victoria Victoria BC	Project Literacy Victoria Victoria C-B		160,000
Project READ Literacy Network Kitchener Ont	Project READ Literacy Network Kitchener Ont		328,850
Saskatchewan Aboriginal Literacy Network Inc Saskatoon Sask	Saskatchewan Aboriginal Literacy Network Inc Saskatoon Sask		339,755
The Further Education Society of Alberta Calgary Alta	The Further Education Society of Alberta Calgary Alb		125,000
The Word on the Street Toronto Ont	The Word on the Street Toronto Ont		100,000
University College of the Fraser Valley Chilliwack BC	University College of the Fraser Valley Chilliwack C-B		200,000
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		100,000
Workplace Education Manitoba Steering Committee	Workplace Education Manitoba Steering Committee		400.000
Winnipeg Man Yukon Literacy Coalition Whitehorse YT	Winnipeg Man Yukon Literacy Coalition Whitehorse Yn		100,000 138,586
Tukon Elleracy Coalition Whitehorse 11	Tukon Elleracy Coalition Whitehorse Th		130,300
Grants to voluntary sectors, professionnal	Subventions à des organismes bénévoles, à des pro-		
organizations, universities and post-secon-	fessionnels, à des universités, à des institutions d'en-		
dary institutions and to provincial and terri-	seignements postsecondaire ainsi qu'à des gouverne-		
torial governments for literacy	ments provinciaux et territoriaux pour l'alphabétisation	560,069	
Britannia Community Services Centre Society	Britannia Community Services Centre Society		
Vancouver BC	Vancouver C-B		143,146
Literacy Partners of Manitoba Winnipeg Man	Literacy Partners of Manitoba Winnipeg Man		150,000
The Learning Centre Literacy Association Edmonton Alta	The Learning Centre Literacy Association Edmonton Alb		103,906
Canada Study Grants to qualifying full	Subventions canadiennes pour études aux étudiants à		
and part-time students pursuant to the Canada Student Financial Assistance Act	temps plein et à temps partiel admissibles aux termes de la Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants	161,530,293	
Canada Student i mandial Assistance Act	de la Loi rederate sui i alde ilitaliciere aux etudiarits	101,000,293	
Alberta Advanced Education and Technology	Alberta Advanced Education and Technology		
Edmonton Alta	Edmonton Alb		11,952,723

Total amount spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 136 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(
Department of Advanced Education and Literacy	Department of Advanced Education and Literacy		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		1,930,816
Department of Education and Early Childhood Development Charlottetown PEI	Department of Education and Early Childhood Development Charlottetown Î-P-É		400 444
Department of Education Fredericton NB	Ministère de l'Éducation Fredericton N-B		422,411 2,340,788
Department of Education St John's NL	Ministère de l'Éducation St John's T-N-L		902,779
Ministry of Advanced Education Victoria BC	Ministry of Advanced Education Victoria C-B		29,786,718
Ministry of Advanced Education Employment and Labour	Ministry of Advanced Education Employment and Labour		
Regina Sask	Regina Sask		4,005,854
Ministry of Finance Toronto Ont	Ministère des Finances Toronto Ont		39,972,744
Nova Scotia Department of Education Halifax NS	Ministère de l'Éducation de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		2,795,178
Canada Learning Bond payments to Registered Educ-	Paiements de Bons d'études canadiens aux fiduciaires de		
ation Savings Plans (RESPs) trustees on behalf of	régimes enregistrés d'épargne-études (REEE) au nom des		
RESP beneficiaries to support access to post-secon-	bénéficiaires des REEE afin d'appuyer l'accès à l'éducation	25 700 425	
dary education for children from low-income families	postsecondaire des enfants de familles à faible revenu	35,760,125	
AGF Funds Inc Toronto Ont	Les Fonds AGF Inc Toronto Ont		357,525
AIM Funds Management Inc Toronto Ont	AIM Funds Management Inc Toronto Ont		429,375
Alberta Treasury Branches Financial Calgary Alta	Alberta Treasury Branches Financial Calgary Alb		124,475
BMO Investments Inc Toronto Ont	BMO Investissements Inc Toronto Ont		740,775
Canadian Imperial Bank of Commerce Toronto Ont	Banque Canadienne Impériale de Commerce Toronto Ont		369,800
Canadian Scholarship Trust Foundation Toronto Ont CI Investments Toronto Ont	Plan fiduciaire canadien de bourses d'études Toronto Ont Placements CI Toronto Ont		4,891,900 409,400
Concentra Financial Saskatoon Sask	Concentra Financial Saskatoon Sask		444,800
Credit Union Central of British Columbia Vancouver BC	Credit Union Central of British Columbia Vancouver C-B		270,400
Ethical Funds Inc Vancouver BC	Ethical Funds Inc Vancouver C-B		106,800
Fédération des caisses Desjardins du Québec	Fédération des caisses Desjardins du Québec		
Montreal Que	Montréal Qc		1,148,275
Fidelity Investments Canada Ltd Toronto Ont	Fidelity Investments Canada Limitée Toronto Ont		183,250
Global Education Trust Corporation Toronto Ont Heritage Education Funds Inc Toronto Ont	Global Education Trust Corporation Toronto Ont Fonds d'éducation Héritage Inc Toronto Ont		1,496,950 2,980,300
Industrial Alliance Insurance and Financial Services Inc	Industrielle Alliance assurance et services financiers Inc		2,300,300
Quebec Que	Québec Qc		1,226,000
Industrial Alliance Pacific Life Insurance Company	Industrielle Alliance Pacifique Compagnie d'assurance		
Vancouver BC	sur la vie Vancouver C-B		402,100
International Scholarship Foundation Mississauga Ont	International Scholarship Foundation Mississauga Ont		6,064,800
Investors Group Inc Winnipeg Man Mackenzie Financial Services Inc Toronto Ont	Groupe Investors Inc Winnipeg Man Mackenzie Financial Services Inc Toronto Ont		403,450 450,400
National Bank of Canada Montreal Que	Banque Nationale du Canada Montréal Qc		307,575
PFSL Investments Canada Ltd Mississauga Ont	PFSL Investments Canada Ltée Mississauga Ont		495,675
Royal Bank of Canada Montreal Que	Banque Royale du Canada Montréal Qc		4,028,650
Scotiabank Toronto Ont	Banque Scotia Toronto Ont		836,050
The Children's Educational Foundation of Canada	Fondation pour l'Éducation des Enfants du Canada		4 004 450
Burlington Ont Toronto Dominion Bank Toronto Ont	Burlington Ont Banque Toronto Dominion Toronto Ont		1,901,450 2,250,600
Universitas Foundation of Canada Ste-Foy Que	Fondation Universitas du Canada Ste-Foy Qc		3,088,300
Canada Education Savings grant payments to	Paiements de subventions canadiennes pour l'épargne		
Registered Education Savings Plans (RESPs) trustees on behalf of RESP beneficiaries to	études aux fiduciaires de régimes enregistrés d'épargne- études (REEE) au nom des bénéficiaires des REEE afin		
encourage Canadians to save for postsecon-	d'encourager les Canadiens à épargner pour les études		
dary education for their children	postsecondaires de leurs enfants	579,674,346	
Acadia Financial Services Inc Coreguet ND	Sarvinas Financiars Acadia Ina Caragust N. B.		205.005
Acadia Financial Services Inc Caraquet NB Acuity Funds Ltd Toronto Ont	Services Financiers Acadie Inc Caraquet N-B Acuity Funds Ltée Toronto Ont		385,965 443,989
AGF Funds Inc Toronto Ont	Les Fonds AGF Inc Toronto Ont		10,830,429
AIC Ltd Burlington Ont	AIC Limitée Burlington Ont		2,661,103
AIM Funds Management Inc Toronto Ont	AIM Funds Management Inc Toronto Ont		19,768,554
Alberta Treasury Branches Financial Calgary Alta	Alberta Treasury Branches Financial Calgary Alb		1,786,783
Altamira Investment Services Inc Toronto Ont	Services de placement Altamira Toronto Ont		2,092,090
Assante Capital Management Toronto Ont ATB Financial Edmonton Alta	Assante Capital Management Toronto Ont ATB Financial Edmonton Alb		863,707 383,643
BMO Investments Inc Toronto Ont	BMO Investissements Inc Toronto Ont		19,127,210
Brandes Investment Partners & Co Toronto Ont	Les Associés en placement Brandes et Cie Toronto Ont		571,891
Didingoo iiiroomioni i dimoo di oo i olonto ont			

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 137 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

(In dollars/en dollars)

Canadian Dental Service Plans Inc Toronto Ont	Canadian Dental Service Plans Inc Toronto Ont		202,923
Canadian Imperial Bank of Commerce Toronto Ont	Banque Canadienne Impériale de Commerce Toronto Ont		32,399,388
Canadian Scholarship Trust Foundation Toronto Ont	Plan fiduciaire canadien de bourses d'études Toronto Ont		61,299,596
Children's Education Funds Inc Burlington Ont	Fonds d'Études pour les enfants Inc Burlington Ont		15,919,500
CI Investments Toronto Ont	Placements CI Toronto Ont		15,802,643
Concentra Financial Saskatoon Sask	Concentra Financial Saskatoon Sask		5,947,669
Credit Union Central of British Columbia Vancouver BC	Credit Union Central of British Columbia Vancouver C-B		2,674,232
Desjardins Securities Montreal Que	Valeurs mobilières Desjardins Montréal Qc		1,539,726
Dundee Securities Corporation Toronto Ont	Valeurs mobilières Dundee Toronto Ont		2,786,554
Dynamic Mutual Funds Toronto Ont	Fonds d'investissement Dynamique Toronto Ont		1,951,590
Elliott & Page Ltd Toronto Ont	Elliott & Page Ltée Toronto Ont		839,009
Ethical Funds Inc Vancouver BC	Ethical Funds Inc Vancouver C-B		2,389,630
Fédération des caisses Desjardins du Québec	Fédération des caisses Desjardins du Québec		40 700 007
Montreal Que	Montréal Qc		16,783,397 7,860,428
Fidelity Investments Canada Ltd Toronto Ont First Associates Investments Inc Toronto Ont	Fidelity Investments Canada Limitée Toronto Ont First Associates Investments Inc Toronto Ont		677,975
Franklin Templeton Investments Toronto Ont	Placements Franklin Templeton Toronto Ont		8,754,910
Global Education Trust Corporation Toronto Ont	Global Education Trust Corporation Toronto Ont		11,034,637
GMP Securities LP Toronto Ont	GMP Securities LP Toronto Ont		267,460
Guardian Group of Funds Toronto Ont	Groupe de Fonds Guardian Toronto Ont		294,352
Haywood Securities Inc Vancouver BC	Haywood Securities Inc Vancouver C-B		212,566
Heritage Education Funds Inc Toronto Ont	Fonds d'éducation Héritage Inc Toronto Ont		34,503,600
HSBC Investment Funds (Canada) Inc	Fonds d'investissement HSBC (Canada) Inc		,,
Vancouver BC	Vancouver C-B		4,606,925
Industrial Alliance Insurance and Financial Services Inc	Industrielle Alliance Assurance et services financiers Inc		
Quebec Que	Québec Qc		10,428,456
Industrial Alliance Pacific Life Insurance Company	Industrielle Alliance Pacifique Compagnie d'assurance		
Vancouver BC	sur la vie Vancouver C-B		4,047,014
International Scholarship Foundation Mississauga Ont	International Scholarship Foundation Mississauga Ont		46,279,668
Investors Group Inc Winnipeg Man	Groupe Investors Inc Winnipeg Man		19,789,620
Laurentian Bank of Canada Montreal Que	Banque Laurentienne du Canada Montréal Qc		380,670
Les Fonds d'investissement FMOQ Inc Montreal Que	Les Fonds d'investissement FMOQ Inc Montréal Qc		275,176
MacDougall MacDougall & MacTier Inc Montreal Que	MacDougall MacDougall & MacTier Inc Montréal Qc		143,335
Mackenzie Financial Services Inc Toronto Ont	Mackenzie Financial Services Inc Toronto Ont		19,105,451
MD Management Ltd Ottawa Ont	Gestion MD Ltée Ottawa Ont		8,036,740
Natcan Investment Management Inc Montreal Que National Bank of Canada Montreal Que	Gestion de portefeuille Natcan Inc Montréal Qc Banque Nationale du Canada Montréal Qc		150,312 11,235,678
Nesbitt Burns Inc Toronto Ont	Nesbitt Burns Inc Toronto Ont		4,251,205
Odlum Brown Ltd Vancouver BC	Odlum Brown Ltée Vancouver C-B		506,107
OTG Financial Inc Toronto Ont	OTG Financial Inc Toronto Ont		219,701
Penson Financial Services Canada Inc Montreal Que	Services financiers Penson Canada Inc Montréal Qc		730,161
PFSL Investments Canada Ltd Mississauga Ont	PFSL Investments Canada Ltée Mississauga Ont		3,297,272
Phillips Hager & North Investment Funds Ltd	Phillips Hager & North gestion de fonds de placement		-, - ,
Vancouver BC	collectif Ltée Vancouver C-B		1,703,485
Professionals Fund Group Montreal Que	Groupe fonds des professionnels Montréal Qc		244,833
Qtrade Financial Group Vancouver BC	Qtrade Financial Group Vancouver C-B		141,756
Raymond James Ltd Vancouver BC	Raymond James Ltée Vancouver C-B		1,438,846
RBC Direct Investing Inc Toronto Ont	RBC Placements en Direct Inc Toronto Ont		3,295,937
RBC Dominion Securities Inc Toronto Ont	RBC Dominion valeurs mobilières Inc Toronto Ont		8,933,838
Royal Bank of Canada Montreal Que	Banque Royale du Canada Montréal Qc		48,753,115
Scotiabank Toronto Ont	Banque Scotia Toronto Ont		28,826,515
Toronto Dominion Bank Toronto Ont	Banque Toronto Dominion Toronto Ont		54,846,721
Union Securities Ltd Vancouver BC	Valeurs Mobilières Union Ltée Vancouver C-B		159,748
Universitas Foundation of Canada Ste-Foy Que	Fondation Universitas du Canada Ste-Foy Qc		12,707,934
Apprenticeship Incentive Grant	Subvention incitative aux apprentis	30,911,200	
Grants to international and domestic organizations for	Subventions à des organisations nationales et		
technical assistance and international cooperation on labour issues	internationales pour l'aide technique et la coopé- ration internationale dans le domaine du travail	885,448	
about 100000	ration internationale dans le domaine du travail	000, 11 0	
FUNDACERSSO San Salvador El Salvador	FUNDACERSSO San Salvador El Salvador		375,000
International Labour Organization Geneva Switzerland	Organisation internationale du Travail Genève Suisse		510,448

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(III dollars/eri dollars)		2007-2006	Or Over/ou plus
Grants to international labour institutions for addressing the labour dimension of globalization	Subventions à des institutions internationales dans le domaine du travail pour s'occuper des répercussions de la mondialisation sur le travail	994,110	
Commission for Labor Cooperation Washington DC USA Organization of American States Washington DC USA	Commission de coopération dans le domaine du travail Washington DC É-U Organisation des États américains Washington DC É-U		718,830 275,280
Canadian Joint Fire Prevention Publicity Committee	Comité canadien conjoint de publicité relative à la prévention des incendies	7,000	
To support activities which contribute to Occupational Safety and Health Program objectives	Appui aux activités qui contribuent aux objectifs du Programme de sécurité et de santé au travail	15,000	
To support standards-writing associations	Appui aux organismes responsables de l'élaboration des normes	9,720	
Fire Prevention Canada	Prévention des incendies du Canada	19,000	
Payments of compensation respecting government employees and merchant seamen	Paiements d'indemnités à des agents de l'État et à des marins marchands	3,180	
New Horizons for Seniors Program	Programme Nouveaux Horizons pour les aînés	26,074,576	
Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées Montreal Que	Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées Montréal Qc		203,216
Big Brothers Big Sisters of Canada Burlington Ont The Royal Canadian Legion Ottawa Ont	Les Grands Frères Grandes Soeurs du Canada Burlington Ont La Légion royale canadienne Ottawa Ont		148,980 197,181
Grants to non-profit organizations for activities eligible for support through the Social Development Patrnerships Program	Subventions aux organismes sans but lucratif pour les activités admissibles à l'aide financière du Programme de partenariats pour le développement social	7,104,721	
Canadian Association for Community Living Toronto Ont Canadian Association of the Deaf Ottawa Ont	Association canadienne pour l'intégration communautaire Toronto Ont Association des Sourds du Canada Ottawa Ont		100,000 150,000
Canadian Council on Rehabilitation and Work Toronto Ont Canadian Council on Social Development Ottawa Ont Canadian National Institute for the Blind Toronto Ont Canadian Paraplegic Association Ottawa Ont	Conseil canadien de la réadaptation et du travail Toronto Ont Conseil canadien de développement social Ottawa Ont Institut national canadien pour les aveugles Toronto Ont Association canadienne des paraplégiques Ottawa Ont		405,816 850,000 145,833 200,000
Council of Canadians with Disabilities Winnipeg Man DisAbled Women's Network Canada Montreal Que	Conseil des Canadiens avec déficiences Winnipeg Man Réseau d'action des femmes handicapées du Canada Montréal Qc		1,102,500 100,000
Independent Living Canada Ottawa Ont La Commission nationale des parents francophones Ottawa Ont	Vie autonome Canada Ottawa Ont La Commission nationale des parents francophones Ottawa Ont		1,900,000 650,000
People First of Canada Winnipeg Man Tamarack Waterloo Ont The Canadian Hard of Hearing Association Ottawa Ont	Personnes d'abord du Canada Winnipeg Man Tamarack Waterloo Ont L'Association des malentendants canadiens Ottawa Ont		231,823 500,000 150,000
The Learning Disabilities Association of Canada Ottawa Ont	Troubles d'Apprentissage-Association canadienne Ottawa Ont		100,000
Old Age Security Payments (see Appendix 3)	Versements de la Sécurité de la vieillesse (voir l'appendice 3)	24,029,799,239	
Administrator of estates (23) Campbellton Fredericton NB Agnes Pratt Home St John's NL City of Toronto Toronto Ont Curateur public du Québec Montreal Que Hoyles-Escasoni Complex St John's NL Kings Regional Rehabilitation Centre Waterville NS Ministry of Community and Social Services Toronto Ont Ministry of Finance Oshawa Ont	Administrator of estates (23) Campbellton Fredericton N-B Agnes Pratt Home St John's T-N-L Ville de Toronto Toronto Ont Curateur public du Québec Montréal Qc Hoyles-Escasoni Complex St John's T-N-L Kings Regional Rehabilitation Centre Waterville N-É Ministère des Services sociaux et communautaires Toronto Ont Ministère des Finances Oshawa Ont		112,712 210,265 1,484,554 48,798,265 729,157 164,447 1,895,178 1,040,698

Transfer Payments/

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Ministry of Finance Victoria BC Office of the Public Guardian and Trustee Toronto Ont Office of the Public Trustee of Edmonton Edmonton Alta Public Guardian and Trustee of British Columbia	Ministry of Finance Victoria C-B Bureau du Tuteur et curateur public Toronto Ont Office of the Public Trustee of Edmonton Edmonton Alb Public Guardian and Trustee of British Columbia		169,493 40,175,037 9,203,835
Vancouver BC Public Guardian and Trustee of Saskatchewan	Vancouver C-B Public Guardian and Trustee of Saskatchewan		17,485,531
Regina Sask Public Trustee of Manitoba Winnipeg Man Public Trustee Office Halifax NS St Patrick's Mercy Home St John's NL	Regina Sask Curateur public du Manitoba Winnipeg Man Public Trustee Office Halifax N-É St Patrick's Mercy Home St John's T-N-L		6,324,199 13,548,329 1,683,931 199,014
Guaranteed Income Supplement Payments (see Appendix 3)	Versements du Supplément de revenu garanti (voir l'appendice 3)	7,406,706,506	
Allowance Payments (see Appendix 3)	Versements d'allocations (voir l'appendice 3)	518,171,144	
Universal Child Care Benefit	Prestation universelle pour la garde d'enfants	2,474,298,326	
Canada Revenue Agency - Administered Activities Ottawa Ont	Agence du revenu du Canada - activités administrées Ottawa Ont		2,474,298,326
Grants to not-for-profit organizations, individuals, municipal governments, Band/tribal councils and other Aboriginal organizations, public health and educational institutions, Reagional boards, for-profit entreprises, research organizations and research institutes	Subventions accordées à des organismes sans but lucratif, des particuliers, des administrations municipales, des conseils de bande ou de tribu et autres organismes autochtones, des établissements de santé publique et d'enseignement, des régies régionales, des entreprises à but lucratif, des organismes et instituts de reges reparables paus les		
to carry out research on homelessness to help communities better understand and more effectively address homelessness issues	de recherche pour mener des recherches sur les sans-abri afin d'aider les collectivités à mieux comprendre et à répondre efficacement aux besoins des sans-abri	480,892	
Social Sciences and Humanities Research Council of Canada Ottawa Ont	Conseil de recherches en sciences humaines du Canada Ottawa Ont		284,151
Energy Cost Benefits	Prestations liées au coût de l'énergie	142,250	
Payments to provinces, territories, municipalities, other public bodies, organizations, groups, communities, employers and individuals for the provision of training and/or work experience, the mobilization of community resources, and human resource planning and adjustment measures necessary for the efficient functioning of the Canadian	Paiements aux provinces, territoires, municipalités, autres organismes publics, organisations, groupes, collectivités, employeurs et particuliers afin de pourvoir à la formation ou à l'expérience de travail, à la mobilisation des ressources communautaires et aux mesures de planification et d'adaptation des ressources humaines nécessaires au		
labour market	fonctionnement efficace du marché du travail canadien	518,097,401	
32862 Yukon Inc Whitehorse YT 4565119 Manitoba Association Inc Petersfield Man 4746962 Manitoba Inc Selkirk Man 821747 Alberta Ltd Drumheller Alta 978498 Alberta Ltd Medicine Hat Alta AAT School Hamilton Inc Hamilton Ont Ability Society of Alberta Assistive Technology for Persons	32862 Yukon Inc Whitehorse Yn 4565119 Manitoba Association Inc Petersfield Man 4746962 Manitoba Inc Selkirk Man 821747 Alberta Ltée Drumheller Alb 978498 Alberta Ltée Medicine Hat Alb AAT School Hamilton Inc Hamilton Ont Ability Society of Alberta Assistive Technology for Persons		246,557 116,422 170,996 338,803 227,322 287,593
with Disabilities Calgary Alta Aboriginal Community Careers Services Society West Vancouver BC	with Disabilities Calgary Alb Aboriginal Community Careers Services Society West Vancouver C-B		213,961 1,707,781
Aboriginal Engineering Ltd Yellowknife NWT Aboriginal Futures Inuvik NWT Aboriginal Labour Force Alliance Whitehorse YT Aboriginal Labour Force Development Circle Toronto Ont	Aboriginal Engineering Ltée Yellowknife TN-O Aboriginal Futures Inuvik TN-O Aboriginal Labour Force Alliance Whitehorse Yn Aboriginal Labour Force Development Circle Toronto Ont		175,177 2,829,271 820,783 6,161,862
Action Jeunesse T-R Trois-Rivières Que Administration régionale crie Nemaska Que Adult Learning Development Association Vancouver BC Adventure Group Charlottetown PEI Agassiz-Harrison Community Services Agassiz BC	Action Jeunesse T-R Trois-Rivières Qc Administration régionale crie Nemaska Qc Adult Learning Development Association Vancouver C-B Adventure Group Charlottetown Î-P-É Agassiz-Harrison Community Services Agassiz C-B		155,369 5,000,000 228,765 236,745 106,143
Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Akwesasne Area Management Board Cornwall Ont	Akaitcho Territory Government Fort Resolution TN-O Akwesasne Area Management Board Cornwall Ont		1,422,392 2,281,180

Transfer Payments/
Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 140 - Comptes publics du Canada 2007-2008

		spent in/ Montant total dépensé en	Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Alberta Carres beather by 5 + 0 + 1 + 1	Allerda Occasio Instituto Ins. F. 10. 11.11		
Alberta Career Institute Inc Fort Saskatchewan Alta	Alberta Career Institute Inc Fort Saskatchewan Alb		555,433
Alberta Youth Outreach Foundation Calgary Alta	Alberta Youth Outreach Foundation Calgary Alb		184,738
Alexander First Nation Morinville Alta Algonquin Nation Human Resources Sustainable	Alexander First Nation Morinville Alb Algonquin Nation Human Resources Sustainable		155,948
Development Corporation Notre-Dame-du-Nord Que	Development Corporation Notre-Dame-du-Nord Qc		782,651
Alicia Rae Career Centre Inc Winnipeg Man	Alicia Rae Career Centre Inc Winnipeg Man		161,214
All-a-board Youth Ventures Inc Toronto Ont	All-a-board Youth Ventures Inc Toronto Ont		240,391
Alzheimer Society of Canada Toronto Ont	Société Alzheimer du Canada Toronto Ont		109,640
Anim'action Salaberry-de-Valleyfield Que	Anim'action Salaberry-de-Valleyfield Qc		130,634
Annapolis Valley Regional School Board Berwick NS	Annapolis Valley Regional School Board Berwick N-É		209,170
Apex Reforestation Ltd Vancouver BC	Apex Reforestation Ltée Vancouver C-B		126,672
Apparel Human Resources Council	Conseil des ressources humaines de l'industrie du		
Montreal Que	vêtement Montréal Qc		390,700
Art Dealers Association of Canada Toronto Ont	Association des marchands d'art du Canada Toronto Ont		235,285
ASEP-NB Inc Eel Ground NB	ASEP-NB Inc Eel Ground N-B		576,292
Aspen Family and Community Network Calgary Alta	Aspen Family and Community Network Calgary Alb		378,742
Assemblée des Première Nations du Québec et du	Assemblée des Première nations du Québec et du		40.454.070
Labrador Kahnawake Que	Labrador Kahnawake Qc		12,454,970
Assembly of First Nations Cornwall Island Ont	Assemblée des Premières nations Cornwall Island Ont		253,550
Association des centres locaux de développement du	Association des centres locaux de développement du		100.070
Québec Quebec Que Association of Neighbourhood Houses of Greater	Québec Québec Qc		108,079
Vancouver Vancouver BC	Association of Neighbourhood Houses of Greater Vancouver Vancouver C-B		581,887
Atelier de Travail Jeunesse 01 Rimouski Que	Atelier de Travail Jeunesse 01 Rimouski Qc		143,107
Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alta	Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alb		1,039,871
Aurora College Fort Smith NWT	Aurora College Fort Smith TN-O		445,168
Autisme et troubles envahissants du développement	Autisme et troubles envahissants du développement		110,100
Montréal Montreal Que	Montréal Montréal Qc		125,881
AWARE Society Surrey BC	AWARE Society Surrey C-B		298,971
Beauharnois, une place dans l'avenir Beauharnois Que	Beauharnois, une place dans l'avenir Beauharnois Qc		131,101
Benado Inc Delson Que	Benado Inc Delson Qc		185,740
Bent Arrow Traditional Healing Society Edmonton Alta	Bent Arrow Traditional Healing Society Edmonton Alb		341,067
Bermo Management Services Inc Ottawa Ont	Bermo Management Services Inc Ottawa Ont		192,239
BGS Enterprises Inc Edmonton Alta	BGS Enterprises Inc Edmonton Alb		856,165
Big Brothers Big Sisters of Canada	Les Grands Frères Grandes Soeurs du Canada		101.000
Burlington Ont	Burlington Ont		464,893
Biotechnology Human Resources Council	Conseil de ressources humaines en biotechnologie		280.000
Ottawa Ont Birchmount Bluffs Neighbourhood Centre Toronto Ont	Ottawa Ont Birchmount Bluffs Neighbourhood Centre Toronto Ont		199,886
Bistone Cree Nation Wabasca Alta	Bistone Cree Nation Wabasca Alb		975,316
Bowman Employment Services Inc Maple Ridge BC	Bowman Employment Services Inc Maple Ridge C-B		769,963
Boys and Girls Clubs of Canada Markham Ont	Clubs Garçons et Filles du Canada Markham Ont		2,369,143
Br Ti Murphy Learning Resource Centre Inc	Br Ti Murphy Learning Resource Centre Inc		_,,,,,,,,
St John's NL	St John's T-N-L		421,984
Bredin Institute - Centre for Learning Edmonton Alta	Bredin Institute - Centre for Learning Edmonton Alb		251,370
Bureau de Consultation Jeunesse Verdun Que	Bureau de Consultation Jeunesse Verdun Qc		157,256
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta	Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb		233,311
Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alta	Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alb		413,804
Calgary Mennonite centre for newcomers Calgary Alta	Calgary Mennonite centre for newcomers Calgary Alb		515,675
Canada Career Consortium Gatineau Que	Consortium canadien des carrrières Gatineau Qc		142,561
Canadian Association for Community Living	Association canadienne pour l'intégration communautaire		750.040
Toronto Ont	Toronto Ont		759,342
Canadian Aviation Maintenance Council Ottawa Ont	Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont		477,000
Canadian Cancer Society Toronto Ont Canadian CED Network Victoria BC	Société canadienne du cancer Toronto Ont Réseau canadien de DÉC Victoria C-B		151,923
Canadian Council on Rehabilitation and Work	Conseil canadien de la réadaptation et du travail		339,573
Toronto Ont	Toronto Ont		545,467
Canadian Film and Television Production Association	Association canadienne de production de films et de		545,467
Ottawa Ont	télévision Ottawa Ont		368,288
Canadian Mental Health Association Ottawa Ont	Association canadienne pour la santé mentale Ottawa Ont		226,089
Canadian Metis Heritage Corporation Melfort Sask	Canadian Metis Heritage Corporation Melfort Sask		171,079
Canadian National Institute for the Blind Toronto Ont	Institut national canadien pour les aveugles Toronto Ont		140,062
Canadian Red Cross Ottawa Ont	Croix-Rouge canadienne Ottawa Ont		395,629
Canadian Steel Trade and Employment Congress	Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la		
Toronto Ont	sidérurgie Toronto Ont		182,024
Canadian Training Institute Toronto Ont	Institut canadien de formation Toronto Ont		1,206,574

Total amount spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 141 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

(In dollars/en dollars)

Canadian Trucking Human Resources Council	Conseil canadien des ressources humaines en camionnage	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	164,783
Cape Breton Partnership Sydney NS	Cape Breton Partnership Sydney N-É	582,003
Cape Freels Heritage Trust Inc Newtown NL	Cape Freels Heritage Trust Inc Newtown T-N-L	167,992
Career & Employment Youth Services Brandon Man	Career & Employment Youth Services Brandon Man	164,602
Cariboo-Chilcotin Aboriginal Training Education Centre	Cariboo-Chilcotin Aboriginal Training Education Centre	4.500.000
Society Williams Lake BC Carrefour communautaire de Rosemont L'Entre-Gens	Society Williams Lake C-B Carrefour communautaire de Rosemont L'Entre-Gens	1,590,800
Montreal Que	Montréal Qc	242,920
Causeway Work Centre Ottawa Ont	Causeway Work Centre Ottawa Ont	166,266
Centre communautaire Val-Martin Laval Que	Centre communautaire Val-Martin Laval Qc	193,932
Centre d'aide aux entreprises Haute-Yamaska et région	Centre d'aide aux entreprises Haute-Yamaska et région	
Granby Que	Granby Qc	100,737
Centre d'appui aux communautés immigrantes de	Centre d'appui aux communautés immigrantes de	407.007
Bordeaux-Cartierville Montreal Que Centre de bénévolat de la Péninsule Acadienne Inc	Bordeaux-Cartierville Montréal Qc Centre de bénévolat de la Péninsule Acadienne Inc	197,697
Caraquet NB	Caraquet N-B	154,108
Centre de l'Image et de l'Estampe de Mirabel	Centre de l'Image et de l'Estampe de Mirabel	134,100
St-Scholastique Que	St-Scholastique Qc	126,782
Centre de placement spécialisé du Portage Gatineau Que	Centre de placement spécialisé du Portage Gatineau Qc	152,258
Centre de recherche et de développement technologique	Centre de recherche et de développement technologique	
agricole de l'Outaouais Papineauville Que	agricole de l'Outaouais Papineauville Qc	101,877
Centre d'encadrement pour jeunes filles immigrantes	Centre d'encadrement pour jeunes filles immigrantes	
Saint-Laurent Que	Saint-Laurent Qc	183,685
Centre des Jeunes l'Escale 13-17 de Montréal-Nord Inc Montreal-Nord Que	Centre des Jeunes l'Escale 13-17 de Montréal-Nord Inc Montréal-Nord Qc	101,721
Centre Émersion Manicouagan Inc Baie-Comeau Que	Centre Émersion Manicouagan Inc Baie-Comeau Qc	189,821
Centre financier aux entreprises du Restigouche	Centre financier aux entreprises du Restigouche	.00,021
Campbellton NB	Campbellton N-B	329,863
Centre for Aboriginal Human Resource Development	Centre for Aboriginal Human Resource Development	
Winnipeg Man	Winnipeg Man	1,633,036
Centre for Entrepreneurship Education & Development	Centre for Entrepreneurship Education & Development	400.450
Inc Halifax NS	Incorporated Halifax N-E	139,158
Centre for Skills Development and Training Burlington Ont Chinook's Edge School Division #73 Innisfail Alta	Centre for Skills Development and Training Burlington Ont Chinook's Edge School Division #73 Innisfail Alb	364,561 181,130
Citizenship Council of Manitoba Inc Winnipeg Man	Citizenship Council of Manitoba Inc Winnipeg Man	132,615
City of Montreal Montreal Que	Ville de Montréal Montréal Qc	238,635
City of St John's St John's NL	Ville de St John's St John's T-N-L	167,814
City of Summerside Summerside PEI	Ville de Summerside Summerside Î-P-É	179,598
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont	3,049,200
Coaching Association of Canada Ottawa Ont	Association canadienne des entraîneurs Ottawa Ont	295,070
Coast Salish Employment & Training Society Duncan BC	Coast Salish Employment & Training Society Duncan C-B	3,687,440
Collectif des femmes immigrantes du Québec Montreal Que		165,069
College of the North Atlantic Stephenville NL Comité de l'environnement de Chicoutimi Chicoutimi Que	College of the North Atlantic Stephenville T-N-L Comité de l'environnement de Chicoutimi Chicoutimi Qc	427,707 170,580
Comité de prévention et de concertation jeunesse de la	Comité de prévention et de concertation jeunesse de la	170,380
MRC d'Asbestos Asbestos Que	MRC d'Asbestos Asbestos Qc	173,974
Comité ZIP Les Deux Rives Trois-Rivières Que	Comité ZIP Les Deux Rives Trois-Rivières Qc	113,819
Commission de la santé et de la sécurité du travail	Commission de la santé et de la sécurité du travail	
Quebec Que	Québec Qc	326,045
Commission de la santé et des services sociaux des	Commission de la santé et des services sociaux des	
Première nation du Québec et du Labrador	Première nation du Québec et du Labrador	0.470.444
Wendake Que	Wendake Qc	3,476,414 147,490
Commission des loisirs de Richmond Inc Richmond Que Community Association of Virginia Park Inc St John's NL	Commission des loisirs de Richmond Inc Richmond Qc Community Association of Virginia Park Inc St John's T-N-L	129,998
Community Cares Youth Outreach Sydney Mines NS	Community Cares Youth Outreach Sydney Mines N-É	118,823
Community Futures North Okanagan Vernon BC	Community Futures North Okanagan Vernon C-B	377,327
Community Services Council Newfoundland and	Community Services Council Newfoundland and	,
Labrador St John's NL	Labrador St John's T-N-L	952,831
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congrès des peuples autochtones Ottawa Ont	1,653,088
Conseil régional de l'environnement de Montréal	Conseil régional de l'environnement de Montréal	
Montreal Que	Montréal Qc	194,907
Construction Association of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Construction Association of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É	219,890
Corporation Aide et Intégration Jeunesse au Travail de la	Corporation Aide et Intégration Jeunesse au Travail de la	219,890
Vallée du Richelieu Mont St-Hilaire Que	Vallée du Richelieu Mont St-Hilaire Qc	108,454
		700,101

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

(In dollars/en dollars)

Corporation d'aménagement et de protection de la Sainte-Anne Saint-Raymond Que	Corporation d'aménagement et de protection de la Sainte-Anne Saint-Raymond Qc	107,219
Corporation de développement de l'Est Montreal Que Corporation Renaissance Communautaire de Lévis	Corporation de développement de l'Est Montréal Qc Corporation Renaissance Communautaire de Lévis	189,828
Lévis Que	Lévis Qc	109,618
Corporation Wapikoni mobile Ville St-Laurent Que	Corporation Wapikoni mobile Ville St-Laurent Qc	499,681
COSTI Immigrant Services Toronto Ont	COSTI Immigrant Services Toronto Ont	403,161
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn	1,730,294
Cree Regional Authority Nemaska Que	Cree Regional Authority Nemaska Qc	7,762,200
Cultural Human Resources Council	Conseil des ressources humaines du secteur culturel	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	478,059
CyberCap Montreal Que	CyberCap Montréal Qc	145,994
DECLIC-Initiatives pour la formation et l'emploi des jeunes	DECLIC-Initiatives pour la formation et l'emploi des jeunes	107.000
Montreal Que	Montréal Qc	167,392
Deep River Science Academy Deep River Ont	Deep River Science Academy Deep River Ont	115,851 141,097
Défi travail Argenteuil Lachute Que Défi-emploi d'Antoine Labelle Mont-Laurier Que	Défi travail Argenteuil Lachute Qc Défi-emploi d'Antoine Labelle Mont-Laurier Qc	165,783
Dehcho First Nations Fort Simpson NWT	Dehcho First Nations Fort Simpson TN-O	1,069,317
Destination Travail du Sud-Ouest de l'île de Montréal Inc	Destination Travail du Sud-Ouest de l'île de Montréal Inc	1,009,317
LaSalle Que	LaSalle Qc	103,918
Diapason Jeunesse Laval Que	Diapason Jeunesse Laval Qc	153,454
Distinctive Employment Counselling Services of Alberta	Distinctive Employment Counselling Services of Alberta	100, 101
Edmonton Alta	Edmonton Alb	262,165
DIVERSEcity Community Resources Society Surrey BC	DIVERSEcity Community Resources Society Surrey C-B	298,776
Dixon Hall Toronto Ont	Dixon Hall Toronto Ont	347,418
Dogrib Bae Band Rae-Edzo NWT	Dogrib Bae Band Rae-Edzo TN-O	974,476
Dr James Battle & Associates Edmonton Alta	Dr James Battle & Associates Edmonton Alb	139,813
Droit à l'emploi St-Jean-sur-Richelieu Que	Droit à l'emploi St-Jean-sur-Richelieu Qc	222,890
D-Trois-Pierres Montreal Que	D-Trois-Pierres Montréal Qc	209,057
East Prince Youth Development Centre Summerside PEI	East Prince Youth Development Centre Summerside Î-P-É	163,548
ECO Canada Calgary Alta	ECO Canada Calgary Alb	630,560
Educacentre College Vancouver BC	Collège Éducacentre Vancouver C-B	329,650
Ehrlo Community Services Pilot Butte Sask	Ehrlo Community Services Pilot Butte Sask	133,360
Electricity Sector Council Ottawa Ont	Conseil sectoriel de l'électricité Ottawa Ont	233,951
Elmwood Community Resource Centre Winnipeg Man	Elmwood Community Resource Centre Winnipeg Man	140,557
Emerge Knowledge Design Inc Winnipeg Man	Emerge Knowledge Design Inc Winnipeg Man	120,546
Emploi Jeunesse Montreal Que	Emploi Jeunesse Montréal Qc	246,693
EmployAbilities Society of Alberta Edmonton Alta	EmployAbilities Society of Alberta Edmonton Alb	126,033
Employment and Resource Services of Georgian Bay	Employment and Resource Services of Georgian Bay	504.400
Area Collingwood Ont	Area Collingwood Ont	524,160
Environmental Youth Alliance Vancouver BC	Environmental Youth Alliance Vancouver C-B	142,418 147,803
EPOC Montreal Montreal Que Ermineskin Tribal Enterprises Hobbema Alta	EPOC Montréal Montréal Qc Ermineskin Tribal Enterprises Hobbema Alb	259,277
Eva's Initiatives Toronto Ont	Eva's Initiatives Toronto Ont	725,368
Family Services of Greater Vancouver Vancouver BC	Family Services of Greater Vancouver Vancouver C-B	156,653
Fatima Soares and Associates Winnipeg Man	Fatima Soares and Associates Winnipeg Man	310,136
Fédération de la jeunesse canadienne-française	Fédération de la jeunesse canadienne-française	310,100
Ottawa Ont	Ottawa Ont	332,487
Fédération des chambres de commerce du Québec	Fédération des chambres de commerce du Québec	, -
Montreal Que	Montréal Qc	268,616
Federation of Newfoundland Indians Corner Brook NL	Federation of Newfoundland Indians Corner Brook T-N-L	823,525
First Nation Human Resource Development Corporation	First Nation Human Resource Development Corporation	
Fredericton NB	Fredericton N-B	1,051,862
First Nations Employment Society Vancouver BC	First Nations Employment Society Vancouver C-B	4,095,571
First Peoples Development Inc Winnipeg Man	First Peoples Development Inc Winnipeg Man	14,770,743
Five Hills Health Region Moose Jaw Sask	Five Hills Health Region Moose Jaw Sask	149,326
Fletcher & Associates Inc Hamilton Ont	Fletcher & Associates Inc Hamilton Ont	403,271
Fondation des Anciens du Collège militaire royal de	Fondation des Anciens du Collège militaire royal de	
St-Jean St-Jean-sur-Richelieu Que	St-Jean St-Jean-sur-Richelieu Qc	122,003
Fondation Dyson Moore Mascouche Que	Fondation Dyson Moore Mascouche Qc	130,031
Fondation Ressources-Jeunesse Montreal Que	Fondation Ressources-Jeunesse Montréal Qc	132,789
Foodshare Toronto Toronto Ont	Foodshare Toronto Toronto Ont	337,729
Franca Petrucci Prince George BC Gabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied	Franca Petrucci Prince George C-B Cabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied	275,758
Research Inc Saskatoon Sask	Gabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask	7,158,980
Gestion R2 Management Campbellton NB	Gestion R2 Management Campbellton N-B	144,285
200on the management Gampbolloff ND	200.0.1 142 management campbellon 14-D	144,203

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

(In dollars/en dollars)

Cirlo Inc of Limestone, Algenquia and Lakeshere	Cirlo Inc of Limentone, Algenquin and Leksebere	
Girls Inc of Limestone, Algonquin and Lakeshore Kingston Ont	Girls Inc of Limestone, Algonquin and Lakeshore Kingston Ont	145,914
Goodwill Industries Essex Kent Lambton Sarnia Ont	Goodwill Industries Essex Kent Lambton Sarnia Ont	422,884
Goodwill Industries Niagara St Catharines Ont	Goodwill Industries Niagara St Catharines Ont	289,921
Goodwill Industries of Toronto Toronto Ont	Goodwill Industries of Toronto Toronto Ont	135,480
Grand River Employment and Training (GREAT)	Grand River Employment and Training (GREAT)	
Ohsweken Ont	Ohsweken Ont	3,512,942
Gwich'in Tribal Council Fort McPherson NWT	Gwich'in Tribal Council Fort McPherson TN-O	731,328
Habitations l'Escalier de Montréal Montreal Que Halifax Regional Municipality Halifax NS	Habitations l'Escalier de Montréal Montréal Qc Halifax Regional Municipality Halifax N-É	105,093 100,612
H'art School of Smiles Kingston Ont	H'art School of Smiles Kingston Ont	146,310
Health Canada Ottawa Ont	Santé Canada Ottawa Ont	1,180,001
Heart and Stroke Foundation of Canada Ottawa Ont	Fondation des maladies du coeur du Canada Ottawa Ont	160,036
Help the Aged Canada Ottawa Ont	Aide aux Aînés Canada Ottawa Ont	429,829
Impact Emploi - Carrefour jeunesse-emploi de l'Érable	Impact Emploi - Carrefour jeunesse-emploi de l'Érable	
Plessisville Que	Plessisville Qc	126,103
Indian and Northern Affairs Canada Gatineau Que	Affaires indiennes et du Nord Canada Gatineau Qc	264,363
Indian Associations Coordinating Committee of Ontario Inc Brantford Ont	Indian Associations Coordinating Committee of Ontario Inc Brantford Ont	1,209,054
Intègr'action jeunesse Beauport Que	Intègr'action jeunesse Beauport Qc	141,986
Intégration Jeunesse du Québec Inc Montreal Que	Intégration Jeunesse du Québec Inc Montréal Qc	372,000
Interconnection Research International Port Perry Ont	Interconnection Research International Port Perry Ont	353,431
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	214,000
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O	1,676,462
Inuvik Youth Centre Society Inuvik NWT	Inuvik Youth Centre Society Inuvik TN-O	103,936
Jamaica Association of Montreal Montreal Que	Jamaica Association of Montréal Montréal Qc	122,554
James Bay Employment & Training Attawapiskat Ont Jewish Vocational Service of Greater Toronto Toronto Ont	James Bay Employment & Training Attawapiskat Ont Jewish Vocational Service of Greater Toronto Toronto Ont	2,430,490 353,958
Job Skills Newmarket Ont	Job Skills Newmarket Ont	404,613
Junior Achievement of Canada Toronto Ont	Jeunes Entreprises du Canada Toronto Ont	148,446
Kakivak Association Iqaluit Nunavut	Kakivak Association Iqaluit Nunavut	4,783,896
Kativik Regional Government Kuujjuuaq Que	Administration régionale Kativik Kuujjuaq Qc	10,565,496
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb	864,330
Kehewin Cree Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree Nation Kehewin Alb	130,961
KEYS - Employment Service for the Entire Community	KEYS - Employment Service for the Entire Community	402.042
Kingston Ont Kitikmeot Economic Development Commission	Kingston Ont Kitikmeot Economic Development Commission	183,012
Cambridge Bay Nunavut	Cambridge Bay Nunavut	1,730,639
Kivalliq Partners in Development Rankin Inlet Nunavut	Kivalliq Partners in Development Rankin Inlet Nunavut	2,631,159
Kiwassa Neighbourhood Services Association	Kiwassa Neighbourhood Services Association	
Vancouver BC	Vancouver C-B	200,368
KOPAR Administration Ltd Prince George BC	KOPAR Administration Ltée Prince George C-B	288,551
LTD Consulting Kamloops BC	LTD Consulting Kamloops C-B	222,762
La Bivoie Alma Que	La Bivoie Alma Qc	196,049
La Clé d'la Baie en Huronie Penetanguishene Ont La Fondation des arts des Laurentides Inc	La Clé d'la Baie en Huronie Penetanguishene Ont La Fondation des arts des Laurentides Inc	242,234
St-Sauveur Que	St-Sauveur Qc	155,004
La Maison Dauphine Quebec Que	La Maison Dauphine Québec Qc	155,646
La Maison Haïti Montreal Que	La Maison Haïti Montréal Qc	215,336
La Traversée de Charlevoix Saint-Urbain Que	La Traversée de Charlevoix Saint-Urbain Qc	116,632
Labrador Inuit Association Nain NL	Labrador Inuit Association Nain T-N-L	1,878,760
Labrador Metis Nation Happy Valley Goose Bay NL	Labrador Metis Nation Happy Valley Goose Bay T-N-L	1,354,020
Langley Environmental Partners Society Langley BC	Langley Environmental Partners Society Langley C-B	237,642
L'Annexe à Roland Joliette Que L'Association de parents d'ados de Jonquière	L'Annexe à Roland Joliette Qc L'Association de parents d'ados de Jonquière	104,538
Jonquière Que	Jonquière Qc	141,314
L'Atelier du Seigneur Masson Terrebonne Que	L'Atelier du Seigneur Masson Terrebonne Qc	112,934
Le Club Sportif de Rogersville Inc Rogersville NB	Le Club Sportif de Rogersville Inc Rogersville N-B	173,147
Le Groupe Vélo-Sécur Inc Charlesbourg Que	Le Groupe Vélo-Sécur Inc Charlesbourg Qc	126,119
Le Petit Peuple Blainville Que	Le Petit Peuple Blainville Qc	106,851
Le programme de Portage relatif à la dépendance de	Le programme de Portage relatif à la dépendance de	400 000
la drogue Inc Montreal Que Le ROCC Inc Calgary Alta	la drogue Inc Montréal Qc Le ROCC Inc Calgary Alb	103,330 195,659
Le Tremplin 16-30 de Sherbrooke Sherbrooke Que	Le Tremplin 16-30 de Sherbrooke Sherbrooke Qc	184,427
Leads Employment Services London Inc London Ont	Leads Employment Services London Inc London Ont	323,051
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		31,

n dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
Leap of Faith Together (LOFT) Community Services	Leap of Faith Together (LOFT) Community Services Toronto Ont		240.02
Toronto Ont	,		219,83 123,08
Leave Out ViolencE LOVE Halifax NS Les Ateliers de formation et d'apprentissage au travail	Leave Out ViolencE LOVE Halifax N-E Les Ateliers de formation et d'apprentissage au travail		123,00
Montreal Que	Montréal Qc		155,31
Les Jardins de la Terre Saint-Cesaire Que	Les Jardins de la Terre Saint-Césaire Qc		179,16
Les Services de Main-d'Oeuvre L'Appui Inc	Les Services de Main-d'Oeuvre L'Appui Inc		170,10
Baie-St-Paul Que	Baie-St-Paul Qc		125,84
Lesley D Davis Ohsweken Ont	Lesley D Davis Ohsweken Ont		185,71
Lesser Slave Lake Indian Regional Council	Lesser Slave Lake Indian Regional Council		,
Slave Lake Alta	Slave Lake Alb		1,191,67
L'Étape Normandie/Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Que	L'Étape Normandie/Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Qc		133,04
Lethbridge College Lethbridge Alta	Lethbridge College Lethbridge Alb		100,45
Lethbridge Youth Foundation Lethbridge Alta	Lethbridge Youth Foundation Lethbridge Alb		151,32
LifeCycles Project Society Victoria BC	LifeCycles Project Society Victoria C-B		147,41
Living Rock Ministries Hamilton Ont	Living Rock Ministries Hamilton Ont		333,21
Lokken Associates Training Consultants Inc	Lokken Associates Training Consultants Inc		
Edmonton Alta	Edmonton Alb		102,99
Louis Bull Tribe Hobbema Alta	Louis Bull Tribe Hobbema Alb		199,81
Lutherwood Waterloo Ont	Lutherwood Waterloo Ont		754,46
M Magas & Associates Inc Sechelt BC	M Magas & Associates Inc Sechelt C-B		240,83
Macdonald Youth Services Winnipeg Man	Macdonald Youth Services Winnipeg Man		171,63
MacMorran Community Centre St John's NL	MacMorran Community Centre St John's T-N-L		142,18
Maison de jeunes Merciérois Mercier Que	Maison de jeunes Merciérois Mercier Qc		130,20
Maison des Jeunes Á-Ma-Baie Inc Pierrefonds Que	Maison des Jeunes A-Ma-Baie Inc Pierrefonds Qc		110,81
Maison des jeunes Par la Grand'Porte Montreal Que	Maison des jeunes Par la Grand'Porte Montréal Qc		136,54
Maison Internationale de la Rive-Sud Brossard Que	Maison Internationale de la Rive-Sud Brossard Qc		121,59
Mamaweswen The North Shore Tribal Council Cutler Ont	Mamaweswen The North Shore Tribal Council Cutler Ont		1,552,02
Manitoba Food Processors Association Winnipeg Man	Manitoba Food Processors Association Winnipeg Man		141,86
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man	Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man		12,737,26 8,663,07
Marsh Canada Ltd Toronto Ont	Marsh Canada Limitée Toronto Ont		351,57
Mawiw Council of First Nations Fredericton NB	Mawiw Council of First Nations Fredericton N-B		1,766,48
McBride Career Group Inc Edmonton Alta	McBride Career Group Inc Edmonton Alb		911,71
Meadow Lake Outreach Ministries Inc Meadow Lake Sask	Meadow Lake Outreach Ministries Inc Meadow Lake Sask		115,17
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		122,25
Mennonite Central Committee Canada Winnipeg Man	Mennonite Central Committee Canada Winnipeg Man		917,04
Metapra Associates Inc Debec NB	Metapra Associates Inc Debec N-B		205,48
Metis Nation of Alberta Edmonton Alta	Métis Nation of Alberta Edmonton Alb		8,876,19
Metis Nation of Ontario Ottawa Ont	Métis Nation of Ontario Ottawa Ont		3,300,84
Metis Provincial Council of British Columbia	Metis Provincial Council of British Columbia		
Vancouver BC	Vancouver C-B		4,494,63
Metis Settlements General Council Edmonton Alta	Metis Settlements General Council Edmonton Alb		1,948,91
Miawpukek Mi'Kamawey Mawi'omi Conne River NL	Miawpukek Mi'Kamawey Mawi'omi Conne River T-N-L		757,58
Microbusiness Training Centre Inc Edmonton Alta	Microbusiness Training Centre Inc Edmonton Alb		640,29
Mi'kmaq Confederacy of Prince Edward Island	Mi'kmaq Confederacy of Prince Edward Island		
Summerside PEI	Summerside Î-P-É		533,78
Mi'kmaq Employment / Training Secretaria	Mi'kmaq Employment / Training Secretaria		
Shubenacadie NS	Shubenacadie N-È		4,226,49
Millennium Program Consultants Winnipeg Man	Millennium Program Consultants Winnipeg Man		131,99
Mine Training Society Yellowknife NWT	Mine Training Society Yellowknife TN-O		1,160,00
Mission Community Skills Centre Society Mission BC	Mission Community Skills Centre Society Mission C-B		230,35
Moncton Employment and Training Services Inc	Moncton Employment and Training Services Inc		204.50
Moncton NB	Monoton N-B		294,50
Moncton Northeast Construction Association Inc Moncton NB	Moncton Northeast Construction Association Inc Moncton N-B		113,16
			,
Moncton Youth Residences Inc Moncton NB	Foyers de la jeunesse de Moncton Inc Moncton N-B Morell Region Community Learning Centre Inc		186,95
Morell Region Community Learning Centre Inc	Morell Region Community Learning Centre Inc Morell Î-P-É		212.04
Morell PEI Mushuau Band Council Natuashish NL	Morell I-P-E Mushuau Band Council Natuashish T-N-L		312,04 331,00
Musquodoboit Valley Business Directory Middle	Musquodoboit Valley Business Directory Middle		331,00
	Musquodoboit Valley Business Directory Middle Musquodoboit N-É		118,39
Musquodoboit NS	Nanaimo Foodshare Society Nanaimo C-B		
	rvariaimo noucinate cociety ivaliamo C-D		177,15
Nanaimo Foodshare Society Nanaimo BC Nanaimo Youth Services Association Nanaimo BC	Nanaimo Youth Services Association Nanaimo C-B		38E 00
Nanaimo Foodshare Society Nanaimo BC Nanaimo Youth Services Association Nanaimo BC National Aboriginal Achievement Foundation	Nanaimo Youth Services Association Nanaimo C-B Fondation nationale des réalisations autochtones		385,90

Payments aggregating to/ Versements

totalisant

Total amount spent in/ Montant total

n dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
National Academy Orchestra Hamilton Ont	National Academy Orchestra Hamilton Ont		208,394
National Association of Friendship Centres Ottawa Ont	National Association of Friendship Centres Ottawa Ont		3,937,846
National Life Work Centre Memramcook NB	Centre national en vie-carrière Memramcook N-B		101,578
National Seafood Sector Council	Conseil national du secteur des produits de la mer		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		160,000
Native Council of Nova Scotia Truro NS	Native Council of Nova Scotia Truro N-E		220,817
Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alta	Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alb		213,766
Native Women's Association of Canada	Association des femmes autochtones du Canada		1,769,000
Ottawa Ont Nature-Action Québec Inc Beloeil Que	Ottawa Ont Nature-Action Québec Inc Beloeil Qc		328,134
NECO Community Futures Development Corporation	Société d'aide au développement des collectivités NECO		320,134
North Bay Ont	North Bay Ont		128,619
Neighbourhood Link Support Services Toronto Ont	Neighbourhood Link Support Services Toronto Ont		276,989
New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton NB	New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton N-B		156,062
New Directions for Children, Youth, Adults and Families	New Directions for Children, Youth, Adults and Families		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		231,247
New Waterford & Area Innovation Society	New Waterford & Area Innovation Society New		
New Waterford NS	Waterford N-E		342,387
Newfoundland Society for the Physically Disabled	Newfoundland Society for the Physically Disabled		007.005
St John's NL	St John's T-N-L		307,925
Niagara Citizens Advisory Committee St Catharines Ont	Niagara Citizens Advisory Committee St Catharines Ont		244,075
Niagara College Canada Niagara-on-the-Lake Ont North America Construction (1993) Ltd Morriston Ont	Niagara College Canada Niagara-on-the-Lake Ont North America Construction (1993) Ltée Morriston Ont		316,160 351,277
North Central Community Association Regina Sask	North Central Community Association Regina Sask		210,292
North Claybelt Community Futures Development	Société d'aide au développement des collectivités North		210,232
Corporation Kapuskasing Ont	Claybelt Kapuskasing Ont		103,215
North Face Reforestation Ldt Vancouver BC	North Face Reforestation Ltée Vancouver C-B		135,312
North Island Employment Foundations Society	North Island Employment Foundations Society		
Campbell River BC	Campbell River C-B		117,983
North Island Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Aboriginal	North Island Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Aboriginal		
Management Board Campbell River BC	Management Board Campbell River C-B		2,481,931
North Peace Tribal Council High Level Alta	North Peace Tribal Council High Level Alb		1,851,348
North Shore CAP Society New Glasgow NS	North Shore CAP Society New Glasgow N-E		152,423
North Shore Micmac District Council Inc Eel Ground NB	North Shore Micmac District Council Inc Eel Ground N-B North Shore Multicultural Society North Vancouver C-B		811,469 193,839
North Shore Multicultural Society North Vancouver BC North Slave Metis Alliance Yellowknife NWT	North Slave Metis Alliance Yellowknife TN-O		376,273
North Vancouver School District (44) Continuing	North Vancouver School District (44) Continuing		070,270
Education North Vancouver BC	Education North Vancouver C-B		150,880
Northeast Native Advancing Society Fort St John BC	Northeast Native Advancing Society Fort St John C-B		1,677,504
Northern Family Health Society Prince George BC	Northern Family Health Society Prince George C-B		122,763
Northwest Territory Metis Nation Fort Smith NWT	Northwest Territory Metis Nation Fort Smith TN-O		462,340
Nottawasaga Futures Alliston Ont	Nottawasaga Futures Alliston Ont		182,209
Nunavut Fisheries Training Consortium Iqaluit Nunavut	Nunavut Fisheries Training Consortium Iqaluit Nunavut		916,669
Ogemawahj Tribal Council Rama Ont	Ogemawahj Tribal Council Rama Ont		1,151,530
Okanagan College Kelowna BC	Okanagan College Kelowna C-B		115,647
Okanagan Training & Development Council Kelowna BC	Okanagan Training & Development Council Kelowna C-B		1,926,958
On Site Placement Services Association Edmonton Alta	On Site Placement Services Association Edmonton Alb		346,721 151,710
Ontario Co-operative Association Guelph Ont Ontario Literacy & Numeracy Association Mississauga Ont	Ontario Co-operative Association Guelph Ont Ontario Literacy & Numeracy Association Mississauga Ont		151,719 120,687
Ontario March of Dimes Toronto Ont	La marche des dix sous de l'Ontario Toronto Ont		681,410
Operation Go Home Ottawa Ont	Operation Go Home Ottawa Ont		175,900
Operation Springboard Toronto Ont	Operation Springboard Toronto Ont		676,268
Option Travail Laval Que	Option Travail Laval Qc		187,509
Oteenow Employment and Training Society Edmonton Alta	Oteenow Employment and Training Society Edmonton Alb		1,827,125
Pacific Community Resources Vancouver BC	Pacific Community Resources Vancouver C-B		908,157
Parkhill Community School & Resource Center	Parkhill Community School & Resource Center		
Dawson Creek BC	Dawson Creek C-B		244,051
Patal Vocational Preparation Schools Ltd Winnipeg Man	Patal Vocational Preparation Schools Ltée Winnipeg Man		205,815
Pathfinder Youth Centre Society Surrey BC	Pathfinder Youth Centre Society Surrey C-B		1,183,016
Pathways for Children Youth & Families of York Region	Pathways for Children Youth & Families of York Region		074 000
Markham Ont	Markham Ont		271,369
Peninsula Community Services Sidney BC	Peninsula Community Services Sidney C-B		183,040 244,765
Petites-Mains Montreal Que	Petites-Mains Montréal Qc		344,765
Pier 21 Society Halifax NS	Pier 21 Society Halifax N-F		123 680
Pier 21 Society Halifax NS Plein Milieu Montreal Que	Pier 21 Society Halifax N-E Plein Milieu Montréal Qc		123,689 102,780

Payments aggregating to/ Versements

totalisant

Total amount spent in/
Montant total

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Posa / Source des Monts Chambly Que	Posa / Source des Monts Chambly Qc		208,05
Prairie Harvest Christian Life Centre Yorkton Sask	Prairie Harvest Christian Life Centre Yorkton Sask		212,57
Premier Personnel Corporation Winnipeg Man Prince Albert Metis Women's Association Inc	Premier Personnel Corporation Winnipeg Man Prince Albert Metis Women's Association Inc		109,62
Prince Albert Sask	Prince Albert Sask		148,93
Prince Edward Island Council of the Disabled	Prince Edward Island Council of the Disabled		140,50
Charlottetown PEI	Charlottetown î-P-É		146,48
Prince George Nechako Aboriginal Employment & Training	Prince George Nechako Aboriginal Employment & Training		
Association Prince George BC	Association Prince George C-B		2,995,90
Project Literacy Kelowna Society Kelowna BC	Project Literacy Kelowna Society Kelowna C-B		251,43
Pro-Vert Sud-Ouest Montreal Que Quality Continuous Improvement Centre for Community	Pro-Vert Sud-Ouest Montréal Qc Quality Continuous Improvement Centre for Community		122,49
Education and Training Mississauga Ont	Education and Training Mississauga Ont		242,11
Quickdraw Animation Society Calgary Alta	Quickdraw Animation Society Calgary Alb		437,35
Rainbow Youth Centre Regina Sask	Rainbow Youth Centre Regina Sask		128,18
Ray of Hope Kitchener Ont	Ray of Hope Kitchener Ont		136,22
ReachAbility Halifax NS	ReachAbility Halifax N-É		147,37
Régie intermunicipale du Parc régional de la	Régie intermunicipale du Parc régional de la		044.00
Rivière-du-Nord St-Jérôme Que Regina Adult Learning Centre Regina Sask	Rivière-du-Nord St-Jérôme Qc Regina Adult Learning Centre Regina Sask		214,82 227,88
Regional Employment Development Inc Saskatoon Sask	Regional Employment Development Inc Saskatoon Sask		195,99
Regroupement des femmes immigrantes francophones	Regroupement des femmes immigrantes francophones		100,00
Toronto Ont	Toronto Ont		110,25
Regroupement des maisons de jeunes du Québec	Regroupement des maisons de jeunes du Québec		
Montreal Que	Montréal Qc		290,1
Relais des jeunes Gatinois Gatineau Que	Relais des jeunes Gatinois Gatineau Qc		129,8
Réseau des carrefours jeunesse-emploi du Québec Montreal Que	Réseau des carrefours jeunesse-emploi du Québec Montréal Qc		4,630,2
Réseau des complexes jeunesses multifonctionnels de la	Réseau des complexes jeunesses multifonctionnels de la		4,000,2
Peninsule acadienne Inc Tracadie-Sheila NB	Peninsule acadienne Inc Tracadie-Sheila N-B		186,15
Rideau Street Youth Enterprises Ottawa Ont	Rideau Street Youth Enterprises Ottawa Ont		145,20
Rosalie Hall Scarborough Ont	Rosalie Hall Scarborough Ont		192,7
Rural Community Learning Inc Alberton PEI	Rural Community Learning Inc Alberton Î-P-É		126,1
Sahtu Secretariat Inc Deline NWT Saint Mary's University Halifax NS	Sahtu Secretariat Inc Déline TN-O Saint Mary's University Halifax N-É		697,9 ⁻ 242,5
Saskatchewan Indian Training Assessment Group Inc	Saskatchewan Indian Training Assessment Group Inc		242,50
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		24,740,45
Saskatchewan Intercultural Association Saskatoon Sask	Saskatchewan Intercultural Association Saskatoon Sask		103,35
Saskatchewan Tourism Education Council Saskatoon Sask	Saskatchewan Tourism Education Council Saskatoon Sask		309,68
Saskatoon Community Youth Arts Programming	Saskatoon Community Youth Arts Programming		
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		123,14
School District 17 Oromocto NB Second Chance Employment Counselling Guelph Ont	School District 17 Oromocto N-B Second Chance Employment Counselling Guelph Ont		133,55 149,39
SEED Winnipeg Inc Winnipeg Man	SEED Winnipeg Inc Winnipeg Man		138,00
Service d'animation jeunesse Outaouais St-Sixte Que	Service d'animation jeunesse Outaouais St-Sixte Qc		105,77
Service externe de main-d'oeuvre du Saguenay	Service externe de main-d'oeuvre du Saguenay		
Jonquiere Que	Jonquière Qc		103,7
Services de répit Emergo - Autisme et autres troubles	Services de répit Emergo - Autisme et autres troubles		440.4
envahissants du développement Montreal Que Services de santé et services communautaires	envahissants du développement Montréal Qc Services de santé et services communautaires		119,14
Pinecrest-Queensway Ottawa Ont	Pinecrest-Queensway Ottawa Ont		236,05
Sheshatshiu Innu Band Council Sheshatshiu NL	Sheshatshiu Innu Band Council Sheshatshiu T-N-L		964,2
Shooniiyaa Biidoong Kenora Ont	Shooniiyaa Biidoong Kenora Ont		3,896,3
Shouters National Evangelical Spiritual Baptist Faith	Shouters National Evangelical Spiritual Baptist Faith		
International Centre of Canada Toronto Ont	International Centre of Canada Toronto Ont		197,8
Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC	Shuswap Nation Tribal Council Kamloops C-B		2,900,4
Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl NL	Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl T-N-L		164,1
Siksika Employment and Training Services Siksika Alta	Siksika Employment and Training Services Siksika Alb		209,3
Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board	Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board		200,0
Sioux Lookout Ont	Sioux Lookout Ont		4,048,08
Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema	Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema		
Hobbema Alta	Hobbema Alb		4,396,36
Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont	Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont		586,24

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 147 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

(In dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2006	or over/ou plus
Société d'aide au développement de la collectivité	Société d'aide au développement de la collectivité		
(SADC) Achigan-Montcalm St-Jacques Que	(SADC) Achigan-Montcalm St-Jacques Qc		206,156
Société d'aide au développement de la collectivité	Société d'aide au développement de la collectivité		
(SADC) de D'Autray-Joliette Berthierville Que	(SADC) de D'Autray-Joliette Berthierville Qc		156,077
Société d'aide au développement des collectivités	Société d'aide au développement des collectivités		114,338
(SADC) Centre de la Mauricie Shawinigan Que Société d'aide au développement des collectivités	(SADC) Centre de la Mauricie Shawinigan Qc Société d'aide au développement des collectivités		114,330
(SADC) de la Vallée de la Batiscan Saint-Stanislas Que	(SADC) de la Vallée de la Batiscan Saint-Stanislas Qc		118,758
Société d'aide au développement des collectivités	Société d'aide au développement des collectivités		,
(SADC) de la MRC de la Maskinongé Louiseville Que	(SADC) de la MRC de la Maskinongé Louiseville Qc		135,755
Société de développement environnemental de Rosemont	Société de développement environnemental de Rosemont		
Montreal Que	Montréal Qc		161,927
Société de formation industrielle de l'Estrie Granby Que	Société de formation industrielle de l'Estrie Granby Qc		103,209
Software Human Resource Council Ottawa Ont	Conseil des ressources humaines du logiciel Ottawa Ont		450,000
Soleil en fleurs et festivals Inc Drummondville Que Southern First Nations Secretariat Bothwell Ont	Soleil en fleurs et festivals Inc Drummondville Qc Southern First Nations Secretariat Bothwell Ont		104,922 1,279,836
Spectrum Job Search Centre Victoria BC	Spectrum Job Search Centre Victoria C-B		277,183
Sport Nova Scotia Halifax NS	Sport Nova Scotia Halifax N-É		108,190
St Lawrence College Brockville Ont	St Lawrence College Brockville Ont		224,463
St Stephen's Community House Toronto Ont	St Stephen's Community House Toronto Ont		202,856
St Lawrence College Brockville Ont	St Lawrence College Brockville Ont		163,674
Sto:Lo Nation Human Resources Development	Sto:Lo Nation Human Resources Development		
Chilliwack BC	Chilliwack C-B		3,606,262
Street Culture Kidz Project Regina Sask	Street Culture Kidz Project Regina Sask		174,229
Taber and District Community Adult Learning Association	Taber and District Community Adult Learning Association		407.055
Taber Alta Textiles Human Resources Council	Taber Alb Conseil des ressources humaines de l'industrie du textile		137,355
Ottawa Ont	Ottawa Ont		281,239
The Anti-Poverty Project Ottawa Ont	The Anti-Poverty Project Ottawa Ont		279,962
The Black Coalition of Quebec Montreal Que	La Ligue des Noirs du Québec Montréal Qc		122,641
The Camrose Open Door Camrose Alta	The Camrose Open Door Camrose Alb		264,011
The Community Education Network for Southwest	The Community Education Network for Southwest		
Stephenville NL	Stephenville T-N-L		437,059
The Flower Cart New Minas NS	The Flower Cart New Minas N-É		176,407
The John Howard Society of Canada Kingston Ont	La Société John Howard du Canada Kingston Ont		2,862,048
The Learning Disabilities Association of Canada Ottawa Ont	Troubles d'Apprentissage - Association canadienne Ottawa Ont		152,000
The Learning Enrichment Foundation Toronto Ont	The Learning Enrichment Foundation Toronto Ont		153,009 310,260
The Optimitst Club of Brandon Brandon Man	The Optimitst Club of Brandon Brandon Man		142,244
The Salvation Army in Canada Toronto Ont	Armée du Salut Canada Toronto Ont		519,701
The University of British Columbia Vancouver BC	The University of British Columbia Vancouver C-B		217,928
The Venture Centre Timmins Ont	Le Centre de développement Timmins Ont		112,084
The Working Centre Kitchener Ont	The Working Centre Kitchener Ont		110,819
TOHU, la Cité des arts du cirque Montreal Que	TOHU, la Cité des arts du cirque Montréal Qc		135,622
TOP: Youth Employment Services Inc Weyburn Sask	TOP : Youth Employment Services Inc Weyburn Sask		133,508
Toronto District School Board Toronto Ont Trade Winds to Success Training Society Edmonton Alta	Toronto District School Board Toronto Ont Trade Winds to Success Training Society Edmonton Alb		905,593 1,040,785
Tradeworks Training Society Vancouver BC	Tradeworks Training Society Vancouver C-B		1,040,783
Travail Jeunesse Levis Que	Travail Jeunesse Lévis Qc		153,422
Travail sans frontières Montreal Que	Travail sans frontières Montréal Qc		143,936
Treaty Seven Economic Development Corporation	Treaty Seven Economic Development Corporation		,
Tsuu T'Ina Alta	Tsuu T'Ina Alb		7,130,422
Tremplin travail / Carrefour jeunesse-emploi Vallée	Tremplin travail / Carrefour jeunesse-emploi Vallée		
de La Matapédia Amqui Que	de La Matapédia Amqui Qc		110,840
Tribal Chiefs Employment and Training Services	Tribal Chiefs Employment and Training Services		
Edmonton Alta	Edmonton Alb		2,364,880
Tribune Bay Outdoor Education Centre and Society	Tribune Bay Outdoor Education Centre and Society		124,572
Hornby Island BC Tropicana Community Services Organization	Hornby Island C-B Tropicana Community Services Organization		124,572
Scarborough Ont	Scarborough Ont		424,560
Turnagain Adventures Ltd Fort St John BC	Turnagain Adventures Ltée Fort St John C-B		117,960
UFCW Local 247 Training Centre New Westminster BC	UFCW Local 247 Training Centre New Westminster C-B		775,682
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		4,031,288
United Chinese Community Enrichment Services Society	United Chinese Community Enrichment Services Society		
Vancouver BC	Vancouver C-B		674,992
United Way of Canada Ottawa Ont	Centraide Canada Ottawa Ont		115,042

Payments aggregating to/ Versements

Total amount spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 148 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

n dollars/en dollars)		dépensé en 2007-2008	\$100,000 or over/ou plus
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man		176,62
Urban community of Halton Oakville Ont	Communauté Urbaine of Halton Oakville Ont		217,80
Urban community of Peel Brampton Ont	Communauté Urbaine of Peel Brampton Ont		481,55
Vallée jeunesse 1997 Inc Gatineau Que	Vallée jeunesse 1997 Inc Gatineau Qc		145,63
•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		2,615,26
Vanasep Training Society West Vancouver BC	Vanasep Training Society West Vancouver C-B		2,615,26
Vancouver School Board Vancouver BC	Vancouver School Board Vancouver C-B		106,01
Victor Mager Parent Association Inc Winnipeg Man	Victor Mager Parent Association Inc Winnipeg Man		
Victoria Youth Empowerment Society (YES) Victoria BC	Victoria Youth Empowerment Society (YES) Victoria C-B		100,42
Virage Carrefour Jeunesse Emploi St-Jean/Iberville	Virage Carrefour Jeunesse Emploi St-Jean/Iberville		400.04
St-Jean-sur-Richelieu Que	St-Jean-sur-Richelieu Qc		169,21
Vita Manor Mississauga Ont	Vita Manor Mississauga Ont		346,42
VPI Inc Mississauga Ont	VPI Inc Mississauga Ont		583,22
Wabun Tribal Council Timmins Ont	Wabun Tribal Council Timmins Ont		4,189,97
Walpole Island First Nation The Council of Three Fires	Walpole Island First Nation The Council of Three Fires		
Wallaceburg Ont	Wallaceburg Ont		2,111,48
Waterloo Region District School Board Kitchener Ont	Waterloo Region District School Board Kitchener Ont		277,42
Wecan Cooperative for Community and Economic	Wecan Cooperative for Community and Economic		
Development Edmonton Alta	Development Edmonton Alb		345,29
West Scarborough Neighbourhood Community Centre	West Scarborough Neighbourhood Community Centre		
Scarborough Ont	Scarborough Ont		1,197,05
Western Cree Tribal Council Valleyview Alta	Western Cree Tribal Council Valleyview Alb		1,007,51
Western Region Metis Women's Association	Western Region Metis Women's Association		
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		121,42
Wetaskiwin Regional Public Schools Wetaskiwin Alta	Wetaskiwin Regional Public Schools Wetaskiwin Alb		101,53
Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont	Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont		1,226,64
Windfall Energy Project Aurora Ont	Windfall Energy Project Aurora Ont		134,71
Women's Economic Equality Society Hubbards NS	Women's Economic Equality Society Hubbards N-É		380,34
Wood Buffalo Partners In Aboriginal Training Association	Wood Buffalo Partners In Aboriginal Training Association		000,01
Fort McMurray Alta	Fort McMurray Alb		175,27
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		103,478
Wood Manufacturing Council Ottawa Ont	Conseil des Fabricants de Bois Ottawa Ont		
Word of Truth Christian Centre Pickering Ont	Word of Truth Christian Centre Pickering Ont		229,62
Worklink Employment Society Victoria BC	Worklink Employment Society Victoria C-B		251,278
Workplace Health, Safety & Compensation Commission	Workplace Health, Safety & Compensation Commission		202.22
of Newfoundland and Labrador St John's NL	of Newfoundland and Labrador St John's T-N-L		300,00
Wuskwatim and Keeyask Training Consortium Inc	Wuskwatim and Keeyask Training Consortium Inc		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		4,404,84
Yellowhead Tribal Development Foundation Enoch Alta	Yellowhead Tribal Development Foundation Enoch Alb		2,126,03
Yonge Street Mission Toronto Ont	Yonge Street Mission Toronto Ont		332,92
YOUCAN Youth Canada Association Ottawa Ont	YOUCAN Youth Canada Association Ottawa Ont		307,03
Young Men's Christian Association of Canada Toronto Ont Young Women's Christian Association of Canada	Young Men's Christian Association of Canada Toronto Ont Young Women's Christian Association of Canada		15,670,61
Toronto Ont	Toronto Ont		727,56
Youth & Volunteer Centre Red Deer Alta	Youth & Volunteer Centre Red Deer Alb		
			189,36
Youth Action Kommittee of Perth & District Perth Ont	Youth Action Kommittee of Perth & District Perth Ont		321,96
Youth Emergency Shelter Society Edmonton Alta	Youth Emergency Shelter Society Edmonton Alb		157,36
Youth Employment Services (YES) Toronto Ont	Youth Employment Services (YES) Toronto Ont		1,119,62
Youth Employment Services Winnipeg Man	Youth Employment Services Winnipeg Man		121,05
Youth for Christ Langley BC	Jeunesse pour Christ Langley C-B		308,90
Youth in Motion Toronto Ont	Youth in Motion Toronto Ont		418,50
Youth Opportunities Unlimited London Ont	Youth Opportunities Unlimited London Ont		1,033,54
Yukon College Whitehorse YT	Yukon College Whitehorse Yn		242,42
ontributions to organizations to support the	Contributions à des organismes afin d'appuyer le dévelop-		
evelopment of human resources, economic	pement des ressources humaines, la croissance écono-		
rowth, job creation and retention in official	mique, la création d'emplois et le maintien en poste dans		
nguage minority communities	les communautés minoritaires de langue officielle	11,834,523	
Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut	Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut		334,00
Association franco-yukonnaise Whitehorse YT	Association franco-yukonnaise Whitehorse Yn		334,00
Community Table of the National Human Resources	Comité national de développement des ressources		22.1,00
Development Committee for the English Linguistic	humaines pour la communauté minoritaire		
Minority Huntingdon Que	anglophone Huntingdon Qc		2,700,00
Conseil de développement économique de la	Conseil de développement économique de la		2,700,00
Nouvelle-Écosse Halifax NS	Nouvelle-Écosse Halifax N-É		520,00
	Conseil de la Coopération de la Saskatchewan		520,00
Conseil de la Coonération de la Saskatchewan			
Conseil de la Coopération de la Saskatchewan Regina Sask	Regina Sask		373,49

Payments aggregating to/ Versements

totalisant

Total amount spent in/ Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 149 - Comptes publics du Canada 2007-2008

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Conseil économique du Nouveau-Brunswick Inc	Conseil économique du Nouveau-Brunswick Inc		
Moncton NB	Moncton N-B		750,000
Economic Development Council for Manitoba Bilingual Municipalities Winnipeg Man	Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba Winnipeg Man		520,000
Fédération des francophones de Terre-Neuve et du	Fédération des francophones de Terre-Neuve et du		020,000
Labrador St John's NL	Labrador St John's T-N-L		509,202
La Chambre économique de l'Alberta Edmonton Alta	La Chambre économique de l'Alberta Edmonton Alb		520,000
La Société de développement de la Baie acadienne incorporée Wellington PEI	La Société de développement de la Baie acadienne incorporée Wellington Î-P-É		520,000
NWT Economic Development Council	Conseil de développement économique des TN-O		,
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		334,000
Réseau de développement économique et d'employabilité Canada Ottawa Ont	Réseau de développement économique et d'employabilité Canada Ottawa Ont		1,900,000
Réseau de développement économique et d'employabilité	Réseau de développement économique et d'employabilité		1,900,000
de l'Ontario Ottawa Ont	de l'Ontario Ottawa Ont		2,000,000
Société de développement économique de la	Société de développement économique de la		
Colombie-Britannique Vancouver BC	Colombie-Britannique Vancouver C-B		519,827
Contributions to assit unemployed older workers in	Contributions pour aider les travailleurs âgés sans emploi		
communities with ongoing high unemployment and/	dans les collectivités ayant un taux de chômage élevé et/		
or affected by downsizing	ou affectées par des compressions de personnel	4,982,015	
Government of Quebec Quebec Que	Gouvernement du Québec Québec Qc		2,336,990
Government of Ritish Columbia Victoria BC	Gouvernement du Quebec Quebec Que Victoria C-B		250,296
Government of Prince Edward Island	Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard		
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		197,750
Government of Saskatchewan Regina Sask	Gouvernement de la Saskatchewan Regina Sask		727,374
Government of Yukon Whitehorse YT Nova Scotia Department of Education Halifax NS	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn Ministère de l'Éducation de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		150,360 1,254,245
Nova Ocolia Department of Education Hainax No	Willistere de l'Education de la Nouvelle-Ecosse Hailiax IN-E		1,204,240
Payments to provinces, territories, municipalities, other	Paiements aux provinces, territoires, municipalités, autres		
public bodies, organizations, groups, communities, emp-	organismes publics, organisations, groupes, collectivités,		
loyers and individuals for the provision of training and/ or work experience, the mobilization of community re-	employeurs et particuliers afin de pourvoir à la formation ou à l'expérience de travail, à la mobilisation des ressour-		
sources, and human resource planning and adjustment	ces communautaires et aux mesures de planification et		
measures necessary for the efficient functioning of the	d'adaptation des ressources humaines nécessaires au		
Canadian labour market	fonctionnement efficace du marché du travail canadien	2,700,198	
Association of Canadian Community Colleges	Association des collèges communautaires du Canada		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		157,951
Canadian Association of the Deaf Ottawa Ont	Association des Sourds du Canada Ottawa Ont		194,354
Canadian Foundation for Economic Education	Fondation canadienne d'éducation économique		247.002
Toronto Ont Carleton University Ottawa Ont	Toronto Ont Carleton University Ottawa Ont		347,903 118,153
Child Welfare League of Canada	Ligue pour le bien-être de l'enfance du Canada		178,217
Ottawa Ont	Ottawa Ont		
Independent Living Canada Ottawa Ont	Vie autonome Canada Ottawa Ont		188,870
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont		205,668
Social and Enterprise Development Innovations Toronto Ont	Social and Enterprise Development Innovations Toronto Ont		177,462
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		134,357
Université de Sherbrooke Sherbrooke Que	Université de Sherbrooke Sherbrooke Qc		121,767
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		179,207
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		102,861
University of Manitoba Winnipeg Man University of New Brunswick Fredericton NB	Université du Manitoba Winnipeg Man Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		196,397 124,035
York University Toronto Ont	York University Toronto Ont		191,448
Operational transfer to the second se	Operational des consistence (1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/		
Contributions to voluntary sectors, professional organizations, universities and post-secondary	Contributions à des organismes bénévoles, à des profes- sionnels, à des universités, à des institutions d'enseignement		
institutions and to provincial and territorial govern-	postsecondaire ainsi qu'à des gouvernements provinciaux et		
ments for adult learning, literacy and essential	territoriaux pour l'apprentissage, l'alphabétisation et l'acquisi-		
skills	tion de compétences essentielles pour les adultes	11,750,688	
ABC Canada Literacy Foundation Toronto Ont	ARC Canada Literacy Foundation Toronto Opt		410,657
ADO Gariada Eliciacy Foundation Totolito Offi	ABC Canada Literacy Foundation Toronto Ont		410,007

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Action pour s'en sortir de la Rive Sud de Québec	Action pour s'en sortir de la Rive Sud de Québec		
St-Lambert-de-Lauzon Que	St-Lambert-de-Lauzon Qc		140,162
AlphaPlus Centre Toronto Ont	Centre AlphaPlus Toronto Ont		464,162
Association of Canadian Community Colleges	Association des collèges communautaires du Canada		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		364,256
Athabasca University Athabasca Alta	Athabasca University Athabasca Alb		228,117
Bow Valley College Calgary Alta	Bow Valley College Calgary Alb		129,532
Canadian National Institute for the Blind Toronto Ont	Institut national canadien pour les aveugles Toronto Ont		130,573
Centre de documentation sur l'éducation des adultes et la condition féminine Montreal Que	Centre de documentation sur l'éducation des adultes et la condition féminine Montréal Qc		449,666
Centre for Education and Work Winnipeg Man	Centre for Education and Work Winnipeg Man		350,286
Coalition francophone pour l'alphabétisation et la	Coalition francophone pour l'alphabétisation et la		333,233
formation de base en Ontario Ottawa Ont	formation de base en Ontario Ottawa Ont		101,967
Communautique Montreal Que	Communautique Montréal Qc		112,962
Educacentre College Vancouver BC	Collège Éducacentre Vancouver C-B		161,555
Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français	Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		358,957
Fédération d'alphabétisation du Nouveau-Brunswick	Fédération d'alphabétisation du Nouveau-Brunswick		455 700
Bathurst NB	Bathurst N-B		155,729
Frontier College Toronto Ont Home Instruction for Parents of Preschool Youngsters	Collège Frontière Toronto Ont Home Instruction for Parents of Preschool Youngsters		422,614
(HIPPY) Canada Vancouver BC	(HIPPY) Canada Vancouver C-B		130,157
Independent Living Canada Ottawa Ont	Vie autonome Canada Ottawa Ont		157,466
Laubach Literacy of Canada Ottawa Ont	Laubach Literacy of Canada Ottawa Ont		125,307
L'Itinéraire Montreal Que	L'Itinéraire Montréal Qc		144,032
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport	Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport		
Quebec Que	Québec Qc		2,762,700
Movement for Canadian Literacy Ottawa Ont	Movement for Canadian Literacy Ottawa Ont		476,311
National Adult Literacy Database	Base de données en alphabétisation des adultes		500.000
Fredericton NB	Fredericton N-B		530,000 117,673
Nunavut Department of Education Iqualuit Nunavut Réseau des SADC du Québec Quebec Que	Nunavut Department of Education Iqualuit Nunavut Réseau des SADC du Québec Québec Qc		233,884
St Christopher House Toronto Ont	St Christopher House Toronto Ont		135,707
The Centre for Literacy Montreal Que	The Centre for Literacy Montréal Qc		416,830
Workplace Education Manitoba Steering Committee	Workplace Education Manitoba Steering Committee		,
Winnipeg Man	Winnipeg Man		124,625
Payments related to the direct financing arrangement	Paiements liés aux modalités de financement direct accordés	007.500.000	
under the Canada Student Financial Assistance Act	en vertu de la Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants	207,566,906	
Department of Education, Culture and Employment	Department of Education, Culture and Employment		
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		812,332
Ministère des Finances Quebec Que	Ministère des Finances Québec Qc		112,638,982
Nunavut Department of Education Iqualuit Nunavut	Nunavut Department of Education Iqualuit Nunavut		468,458
The manufactor of five do few interest new manufactor lending	Deiamanta diintévête anni institutione de sué dit en noute de		
The provision of funds for interest payments to lending institutions under the Canada Student Loans Act	Paiements d'intérêts aux institutions de crédit en vertu de la Loi fédérale sur les prêts aux étudiants	36,956	
mondations under the odifiada ofadent Loans Not	la Lor rederate sur les prets aux étadiants	30,330	
The provision of funds for liabilities including liabilities	Paiements relatifs aux obligations contractées sous forme		
in the form of guaranteed loans under the Canada	de prêts garantis en vertu de la Loi fédérale sur les prêts		
Student Loans Act	aux étudiants	(19,065,890)	
The provision of funds for interest and other payments	Paiements d'intérêts et autres obligations aux institutions		
to lending institutions and liabilities under the Canada	de crédit en vertu de la Loi fédérale sur l'aide financière		
Student Financial Assistance Act	aux étudiants	36,333,979	
Canadian Imperial Rank of Commerce Toronto Ont	Rangua Canadianna Impáriala do Commoros Toronto Ont		13,132,563
Canadian Imperial Bank of Commerce Toronto Ont	Banque Canadienne Impériale de Commerce Toronto Ont		
Clas Systems Inc Saskatoon Sask Fédération des caisses populaires de l'Ontario Ottawa Ont	Clas Systems Inc Saskatoon Sask Fédération des caisses populaires de l'Ontario Ottawa Ont		145,209 168,174
National Bank of Canada Montreal Que	Banque Nationale du Canada Montréal Qc		1,009,287
Prêts étudiants Atlantique Inc Caraquet NB	Prêts étudiants Atlantique Inc Caraquet N-B		596,202
Resolve Corporation Toronto Ont	Resolve Corporation Toronto Ont		2,273,886
•			11,376,571
Royal Bank of Canada Montreal Que	Banque Royale du Canada Montréal Qc		11,570,571

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 151 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Contributions to provincial/territorial governments, band councils, tribal councils, Aboriginal Human Resources Development Agreement holders, municipal governments, notfor-profit organizations, professional associations, business and private sector organizations, consortia, industry groups, unions, regulatory bodies, ad-hoc associations, public health institutions, school boards, universities, colleges, CEGEPs, sector councils, and crosssectoral councils to support enhanced productivity and competitiveness of Canadian workplaces by supporting investment in and recognition and utilization of skills

toriaux, conseils de bande ou de tribu, signataires d'entente sur le développement des ressources humaines autochtones, administrations municipales, organismes sans but lucratif, associations professionelles. entreprises et organisations du secteur privé, consortiums, groupes de l'industrie, syndicats, organismes de règlementation, associations spéciales, établissements de santé publique, commissions scolaires, universités, collèges, cégeps, conseils sectoriels, conseils intersectoriels afin d'accroître la compétitivité et la productivité des milieux de travail en favorisant l'investissement dans les compétences de même que la reconnaissance et

Contributions aux gouvernements provinciaux et terri-

Aboriginal Human Resource Council Saskatoon Sask Alberta College of Speech-Language Pathologists and Audiologists Edmonton Alta

Alliance of Manufacturers & Exporters Canada St John's NL

Apparel Human Resources Council Montreal Que

Association of Canadian Community Colleges Ottawa Ont

BioTalent Canada Ottawa Ont Bow Valley College Calgary Alta

British Columbia Institute of Technology Burnaby BC Canada Career Consortium Gatineau Que

Canadian Agricultural Human Resource Council Ottawa Ont

Canadian Apprenticeship Forum Ottawa Ont Canadian Association of Medical Radiation Technologists Ottawa Ont

Canadian Automotive Repair and Service Richmond Hill Ont

Canadian Aviation Maintenance Council Ottawa Ont Canadian Coalition of Community-Based Training Montreal Que

Canadian Council of Professional Engineers Ottawa Ont Canadian Council of Technicians and Technologists Ottawa Ont

Canadian Federation of Nurses Unions Ottawa Ont

Canadian Food Industry Council Toronto Ont

Canadian Foundation for Economic Education Toronto Ont

Canadian Manufacturers & Exporters Mississauga Ont

Canadian Pharmacists Association Ottawa Ont Canadian Plastics Sector Council Ottawa Ont

Canadian Printing Industries Sector Council Ottawa Ont Canadian Society for Medical Laboratory Science

Hamilton Ont Canadian Society for Training and Development

Toronto Ont

Canadian Steel Trade and Employment Congress Toronto Ont

Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont Canadian Tourism Human Resource Council Ottawa Ont

Canadian Trucking Human Resources Council Ottawa Ont

Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont Centre financier aux entreprises du Restigouche Campbellton NB

l'utilisation des compétences	50,853,626	
Aboriginal Human Resource Council Saskatoon Sask	800,00	0
Alberta College of Speech-Language Pathologists and	,	
Audiologists Edmonton Alb	111,82	7
Alliance of Manufacturers & Exporters Canada		
St John's T-N-L	580,39	0
Conseil des ressources humaines de l'industrie du		
vêtement Montréal Qc	226,36	0
Association des collèges communautaires du Canada		
Ottawa Ont	1,775,95	
BioTalent Canada Ottawa Ont	1,506,28	
Bow Valley College Calgary Alb	321,33	
British Columbia Institute of Technology Burnaby C-B	130,69	
Consortium canadien des carrrières Gatineau Qc	141,06	3
Conseil canadien pour les ressources humaines en	054.45	_
agriculture Ottawa Ont Forum canadien sur l'apprentissage Ottawa Ont	651,15: 749,72i	
Association canadienne des technologues en radiation	749,72	U
médicale Ottawa Ont	102,27	7
Conseil du service d'entretien et de la réparation	102,21	'
automobiles Richmond Hill Ont	874,15	q
Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont	1,155,78	
Coalition canadienne des organismes communautaires	1,100,10	•
en développement de l'employabilité Montréal Qc	167,04	6
Conseil canadien des ingénieurs Ottawa Ont	816,45	
Conseil canadien des techniciens et technologues		
Ottawa Ont	127,37	8
La Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et		
infirmiers Ottawa Ont	991,58	4
Conseil canadien de l'industrie de l'alimentation		
Toronto Ont	1,123,69	5
Fondation canadienne d'éducation économique		
Toronto Ont	1,005,52	8
Manufacturiers et exportateurs du Canada		
Mississauga Ont	237,774	
Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont	776,79	
Conseil canadien sectoriel des plastiques Ottawa Ont	775,48	
Conseil sectoriel de l'imprimerie du Canada Ottawa Ont Société canadienne de science de laboratoire médical	497,08	U
Hamilton Ont	115,07	0
Société canadienne pour la formation et le	113,07	O
perfectionnement Toronto Ont	233,40	6
Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la	200, 10	Ŭ
sidérurgie Toronto Ont	524,170	6
Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont	375,56	
Conseil canadien des ressources humaines en tourisme		
Ottawa Ont	4,112,45	5
Conseil canadien des ressources humaines en		
camionnage Ottawa Ont	1,113,15	6
Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont	775,22	2
Centre financier aux entreprises du Restigouche		
Campbellton N-B	1,685,62	5

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 152 -Comptes publics du Canada 2007-2008

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

Public Accounts of Canada, 2007-2008/

(In dollars/en dollars)

Child Care Human Resources Sector Council	Conseil sectoriel des ressources humaines des services	405.000
Ottawa Ont Commission des partenaires du marché du travail	de garde à l'enfance Ottawa Ont Commission des partenaires du marché du travail	485,393
Montreal Que	Montréal Qc	892,000
Construction Sector Council Ottawa Ont	Conseil sectoriel de la construction Ottawa Ont	2,035,999
Contact Centre Canada Ottawa Ont	Centres de contact clientèle du Canada Ottawa Ont	515,450
Council for Automotive Human Resources	Conseil des ressources humaines de l'automobile	
Toronto Ont	Toronto Ont	649,428
Council of Atlantic Ministers of Education and Training Halifax NS	Conseil atlantique des ministres de l'Éducation et de la Formation Halifax N-É	232,814
Council of Ministers of Education, Canada	Conseil des ministres de l'Éducation (Canada)	202,011
Toronto Ont	Toronto Ont	426,896
Cultural Human Resources Council	Conseil des ressources humaines du secteur culturel	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	470,105
ECO Canada Calgary Alta	ECO Canada Calgary Alb	1,117,202
Electricity Sector Council Ottawa Ont Fédération des caisses Desjardins du Québec	Conseil sectoriel de l'électricité Ottawa Ont Fédération des caisses Desjardins du Québec	839,590
Montreal Que	Montréal Qc	552,837
Forest Products Association of Canada Ottawa Ont	Association des produits forestiers du Canada Ottawa Ont	257,523
Forum for International Trade Training	Forum pour la formation en commerce international	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	459,579
Government of Saskatchewan Regina Sask	Gouvernement de la Saskatchewan Regina Sask	283,752
HR Council for the Voluntary & Non-profit Sector Ottawa Ont	Conseil RH pour le secteur bénévole et communautaire Ottawa Ont	512,192
Information & Communication Technologies Association	Information & Communication Technologies Association	312,192
of Manitoba Winnipeg Man	of Manitoba Winnipeg Man	189,854
Information and Communications Technology Council	Conseil des technologies de l'information et des	•
ICTC Ottawa Ont	communications Ottawa Ont	1,419,261
London Economic Development Corporation London Ont	London Economic Development Corporation London Ont	143,259
L'Union culturelle des Franco-Ontariennes Ottawa Ont	L'Union culturelle des Franco-Ontariennes Ottawa Ont	281,167
Manitoba Aerospace Human Resources Coordinating Committee Winnipeg Man	Manitoba Aerospace Human Resources Coordinating Committee Winnipeg Man	262,910
Manitoba Food Processors Association Winnipeg Man	Manitoba Food Processors Association Winnipeg Man	305,644
Manitoba Labour and Immigration Winnipeg Man	Travail et Immigration Manitoba Winnipeg Man	1,282,169
Mining Industry Human Resources Council (MIHR)	Conseil des ressources humaines de l'industrie minière	
Kanata Ont	(RHIM) Kanata Ont	1,166,985
Motor Carrier Passenger Council of Canada Thornhill Ont	Conseil canadien du transport de passagers Thornhill Ont	557,361
National Alliance of Respiratory Therapy Regulatory Bodies Montreal Que	L'Alliance Nationale des organismes de réglementation en thérapie respiratoire Montréal Qc	331,028
National Seafood Sector Council	Conseil national du secteur des produits de la mer	331,020
Ottawa Ont	Ottawa Ont	500,000
Niagara College of Applied Arts and Technology	Niagara College of Applied Arts and Technology	
Niagara on the Lake Ont	Niagara on the Lake Ont	600,934
Petroleum Human Resources Council of Canada	Conseil canadien des ressources humaines de l'industrie	242.545
Calgary Alta Police Sector Council Ottawa Ont	du pétrole Calgary Alb Conseil sectoriel de la police Ottawa Ont	616,545 496,267
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B	779,599
Saskatchewan Association of Health Organizations	Saskatchewan Association of Health Organizations	
Regina Sask	Regina Sask	387,516
Saskatchewan Institute of Applied Science and	Saskatchewan Institute of Applied Science and	
Technology Saskatoon Sask	Technology Saskatoon Sask	125,788
Settlement and Integration Services Organization Hamilton Ont	Settlement and Integration Services Organization	207 145
Textiles Human Resources Council	Hamilton Ont Conseil des ressources humaines de l'industrie du textile	297,145
Ottawa Ont	Ottawa Ont	1,159,528
The Alliance of Sector Councils Ottawa Ont	L'Alliance des conseils sectoriels Ottawa Ont	894,192
The Association of Faculties of Medicine of Canada	L'Association des facultés de médecine du Canada	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	184,599
The Canadian Career Development Foundation	La Fondation canadienne pour l'avancement de la carrière	204.042
Ottawa Ont The Canadian Council of Professional Fish Harvesters	Ottawa Ont Le conseil canadien des pêcheurs profesionnels	384,843
Ottawa Ont	Ottawa Ont	499,330
The Maytree Foundation Toronto Ont	The Maytree Foundation Toronto Ont	184,686
Toronto District School Board Toronto Ont	Toronto District School Board Toronto Ont	697,987
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont	759,538
Vancouver Coastal Health Vancouver BC	Vancouver Coastal Health Vancouver C-B	483,404

In dollars/an dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
In dollars/en dollars)		2007-2006	or over/ou plus
Wood Manufacturing Council Ottawa Ont	Conseil des fabricants de bois Ottawa Ont		502,98
abour-Management Partnerships Program	Programme de partenariat syndical-patronal	373,870	
CBC Ottawa Ottawa Ont	CBC Ottawa Ottawa Ont		100,00
Contributions to Canadian business, labour and not-for-profit organizations for social dialogue and Canadian-based cooperative activities related to Canada's international abour initiatives	Contributions à des organisations canadiennes d'emp- loyeurs, de travailleurs ou d'organisations sans but lucratif, pour le dialogue social et les activités de coopé- ration du Canada liées aux initiatives internationales du Canada dans le domaine du travail	289,451	
Centre Études internationales et Mondialisation Montreal Que	Centre Études internationales et Mondialisation Montréal Qc		124,00
Payments to provinces, territories, municipalities, other public bodies, organizations, groups, comnunities, employers and individuals for the provision of training and/or work or business experience, the mobilization of community resources and human esource planning and adjustment measures necestary for the social development of Canadians and other participants in Canadian life	Paiements aux provinces, aux territoires, aux municipalités, aux autres organismes publics, aux organisations, aux groupes, aux collectivités, aux employeurs et aux particuliers afin de pourvoir à la formation ou à l'expérience de travail ou des affaires, à la mobilisation des ressources communautaires et aux mesures de planification et d'adaptation des ressources humaines nécessaires au développement social des Canadiens et des autres participants à la vie canadienne	42,042,696	
Accredited Supportive Living Services Ltd	Accredited Supportive Living Services Ltée		442.0
Grimshaw Alta Amity Goodwill Industries Hamilton Ont	Grimshaw Alb Amity Goodwill Industries Hamilton Ont		143,06 294,70
Augmentative Communication Community Partnerships	Augmentative Communication Community Partnerships		,
Canada Toronto Ont	Canada Toronto Ont		178,6
BC Centre for Ability Vancouver BC	BC Centre for Ability Vancouver C-B		1,107,1
Boys and Girls Clubs of Canada Markham Ont	Clubs Garçons et Filles du Canada Markham Ont		144,4
Burnaby Family Life Institute Burnaby BC	Burnaby Family Life Institute Burnaby C-B		109,1
Calgary Alternative Support Services Calgary Alta	Calgary Alternative Support Services Calgary Alb		260,5
Canadian Abilities Foundation Toronto Ont Canadian Association for Community Living	Canadian Abilities Foundation Toronto Ont Association canadienne pour l'intégration communautaire		167,0
Toronto Ont	Toronto Ont		3,953,3
Canadian Association of Family Resource Programs	Association canadienne des programmes de ressources		0,000,0
Ottawa Ont	pour la famille Ottawa Ont		150,0
Canadian Centre on Disability Studies Winnipeg Man	Canadian Centre on Disability Studies Winnipeg Man		174,0
Canadian Child Care Federation	Fédération canadienne des services de garde à l'enfance		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		308,2
Canadian Council on Rehabilitation and Work	Conseil canadien de la réadaptation et du travail		
Toronto Ont	Toronto Ont		1,042,2
Canadian Council on Social Development Ottawa Ont	Conseil canadien de développement social Ottawa Ont		342,8
Canadian Mental Health Association Ottawa Ont	Association canadienne pour la santé mentale Ottawa Ont		849,2
Canadian National Institute for the Blind Toronto Ont	Institut national canadien pour les aveugles Toronto Ont		297,
Canadian Paediatric Society Ottawa Ont Canadian Paraplegic Association Ottawa Ont	Société canadienne de pédiatrie Ottawa Ont Association canadienne des paraplégiques Ottawa Ont		110, { 158,
Canadian Society for Social Development Nelson BC	Société canadienne de développement social Nelson C-B		284,
Centre 1,2,3 GO! Montreal Que	Centre 1,2,3 GO! Montréal Qc		144,
Centre de réadaptation Lisette-Dupras Lachine Que	Centre de réadaptation Lisette-Dupras Lachine Qc		200,0
Child Care Advocacy Association of Canada	L'Association canadienne pour la promotion des services		
Ottawa Ont	de garde à l'enfance Ottawa Ont		188,3
Child Welfare League of Canada	Ligue pour le bien-être de l'enfance du Canada		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		149,5
Community Development Halton Burlington Ont	Community Development Halton Burlington Ont		333,9
Community Foundations of Canada Ottawa Ont	Fondations communautaires du Canada Ottawa Ont		294,5
Community Futures Manitoba Inc Winnipeg Man	Community Futures Manitoba Inc Winnipeg Man		113,3
Cumberland Health Authority Amherst NS Cumberland Lions Club Cumberland Ont	Cumberland Health Authority Amherst N-È Cumberland Lions Club Cumberland Ont		119,3 110,3
Division scolaire franco-manitobaine Lorette Man	Division scolaire franco-manitobaine Lorette Man		173,9
D'un couvert à l'autre Longueuil Que	D'un couvert à l'autre Longueuil Qc		157,7
Early Childhood Community Development Centre	Early Childhood Community Development Centre		137,
St Catharines Ont	St Catharines Ont		199,7
EmployAbilities Edmonton Alta	EmployAbilities Edmonton Alb		466,9
Employability Partnership Sydney NS	Employability Partnership Sydney N-É		132,4

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)

Employment Placement and Support Services Red Deer Alta	Employment Placement and Support Services Red Deer Alb	180,915
Family Plus/Life Solutions Saint John NB	Family Plus/Life Solutions Saint John N-B	114,508
Family Service Association of Toronto Toronto Ont	Family Service Association of Toronto Toronto Ont	410,077
Family Service Canada Ottawa Ont	Services à la famille Canada Ottawa Ont	180,657
Family Services of Peel Mississauga Ont	Family Services of Peel Mississauga Ont	156,762
First Call BC Child and Youth Advocacy Coalition	First Call BC Child and Youth Advocacy Coalition	
Vancouver BC	Vancouver C-B	152,901
Governing Council of the University of Toronto	Governing Council of the University of Toronto	
Toronto Ont	Toronto Ont	123,630
Haliburton-Victoria-Brock Ontario Early Years Centre Lindsay Ont	Haliburton-Victoria-Brock Ontario Early Years Centre	120,377
Halton Child and Youth Services Burlington Ont	Lindsay Ont Halton Child and Youth Services Burlington Ont	103,896
Hincks-Dellcrest Centre Toronto Ont	Hincks-Dellcrest Centre Toronto Ont	182,978
Holy Family Roman Catholic Separate School Division	Holy Family Roman Catholic Separate School Division	
#140 Weyburn Sask	#140 Weyburn Sask	117,583
Home Instruction for Parents of Preschool Youngsters	Home Instruction for Parents of Preschool Youngsters	
(HIPPY) Canada Vancouver BC	(HIPPY) Canada Vancouver C-B	219,026
Independent Living Canada Ottawa Ont	Vie autonome Canada Ottawa Ont	1,531,678
Interior Community Services Kamloops BC	Interior Community Services Kamloops C-B	112,959
KAIROS - Canadian Ecumenical Justice Initiatives	KAIROS - Initiatives canadiennes Écuméniques pour la	400.070
Toronto Ont Kingston Employment & Youth Services Kingston Ont	justice Toronto Ont Kingston Employment & Youth Services Kingston Ont	128,379 271,313
Kingston Employment & Youth Services Kingston Ont Kootenay Boundary Regional Resources Co-operative	Kingston Employment & Youth Services Kingston Ont Kootenay Boundary Regional Resources Co-operative	271,313
Salmo BC	Salmo C-B	129,310
London Community Small Business Centre London Ont	London Community Small Business Centre London Ont	176.676
Lord Selkirk School Division Selkirk Man	Lord Selkirk School Division Selkirk Man	100,930
LOUNOR Focus Point Grande Prairie Alta	LOUNOR Focus Point Grande Prairie Alb	155,685
Lutherwood Waterloo Ont	Lutherwood Waterloo Ont	147,058
Miriam Foundation Town of Mount Royal Que	Fondation Miriam Ville Mont Royal Qc	109,911
National Network for Mental Health St Catharines Ont	Réseau national pour la santé mentale St Catharines Ont	1,254,801
Neil Squire Society Burnaby BC	Neil Squire Society Burnaby C-B	1,375,731
North Peace Community Resources Society	North Peace Community Resources Society	400.040
Fort St John BC North Shore Community Resources Society North	Fort St John C-B North Shore Community Resources Society North	169,642
Vancouver BC	Vancouver C-B	104,762
Northeast Regional Intersectoral Committee Melfort Sask	Northeast Regional Intersectoral Committee Melfort Sask	120,906
Northumberland Child Development Centre Port Hope Ont	Northumberland Child Development Centre Port Hope Ont	115,460
Nova Scotia Community College Halifax NS	Nova Scotia Community College Halifax N-É	122,620
Nunavut Literacy Council Cambridge Bay Nunavut	Nunavut Literacy Council Cambridge Bay Nunavut	204,329
On Site Placement Services Association Edmonton Alta	On Site Placement Services Association Edmonton Alb	162,091
Ontario March of Dimes Toronto Ont	La marche des dix sous de l'Ontario Toronto Ont	201,428
Opportunity Works Calgary Alta	Opportunity Works Calgary Alb	156,006
Peel District School Board Mississauga Ont	Peel District School Board Mississauga Ont	115,770
People First of Canada Winnipeg Man	Personnes d'abord du Canada Winnipeg Man	284,487
Powell River Child Youth & Family Services Society Powell River BC	Powell River Child Youth & Family Services Society Powell River C-B	136,013
Prairie South School Division #210 Moose Jaw Sask	Prairie South School Division #210 Moose Jaw Sask	124,705
Programmes d'aide aux employés de Services à la famille	Programmes d'aide aux employés de Services à la famille	121,700
Ottawa Ont	Ottawa Ont	131,391
Reaching E-Quality Employment Services Winnipeg Man	Reaching E-Quality Employment Services Winnipeg Man	119,778
Regina Qu'Appelle Health Region Regina Sask	Regina Qu'Appelle Health Region Regina Sask	146,200
Réseau de l'intégration à l'emploi de	Réseau de l'intégration à l'emploi de	
l'Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Que	l'Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Qc	247,543
Ryerson University Toronto Ont	Ryerson University Toronto Ont	106,514
Saint Mary's University Halifax NS	Saint Mary's University Halifax N-É	172,841
Saskatchewan Abilities Council Saskatoon Sask School District No 53 (Okanagan Similkameen)	Saskatchewan Abilities Council Saskatoon Sask School District No 53 (Okanagan Similkameen)	230,030
Oliver BC	Oliver C-B	132,050
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B	119,435
South-East Ottawa Centre for a Healthy Community	South-East Ottawa Centre for a Healthy Community	. 10, 100
Ottawa Ont	Ottawa Ont	101,416
SPHERE-Quebec Quebec Que	SPHERE-Québec Québec Qc	3,379,208
TEAM Work Cooperative Ltd Halifax NS	TEAM Work Cooperative Ltée Halifax N-É	288,973
The Adventure Group Charlottetown PEI	The Adventure Group Charlottetown Î-P-É	116,270

(In dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
The Canadian Community Economic Development Network			540,400
Victoria BC	communautaire Victoria C-B		518,409
The Canadian Hard of Hearing Association Ottawa Ont	L'Association des malentendants canadiens Ottawa Ont		144,876
The Canadian Women's Health Network Winnipeg Man	Le Réseau canadien pour la santé des femmes Winnipeg Man		135,921
The Community Social Planning Council of Greater Victoria			100,021
Victoria BC	Victoria C-B		124,896
The Learning Disabilities Association of Canada	Troubles d'Apprentissage - Association canadienne		,,,,,,
Ottawa Ont	Ottawa Ont		414,591
Tiny Giant Magazine / The Students Commission	Magazine 'tit géant et la Commission des étudiants		
Toronto Ont	Toronto Ont		135,126
Toronto Business Development Centre Toronto Ont	Toronto Business Development Centre Toronto Ont		112,946
Training Coordinating Group for Persons with Disabilities	Training Coordinating Group for Persons with Disabilities		
Toronto Ont	Toronto Ont		919,380
United Way of Canada Ottawa Ont	Centraide Canada Ottawa Ont		287,030
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		143,416
Volunteer Cowichan Duncan BC	Volunteer Cowichan Duncan C-B		112,932
Waya Parent-Child Play Centre Waya Ont	Wawa Parent-Child Play Centre Wawa Ont		211,173 100,740
Wesley Urban Ministries Hamilton Ont Yaldei Developmental Center Montreal Que	Wesley Urban Ministries Hamilton Ont		106,490
York Child Development & Family Services Inc	Centre de développement Yaldei Montréal Qc York Child Development & Family Services Inc		100,490
Newmarket Ont	Newmarket Ont		105,950
Young Men's Christian Association of Canada	Young Men's Christian Association of Canada		100,000
Toronto Ont	Toronto Ont		295,296
Young Women's Christian Association of Canada	Young Women's Christian Association of Canada		
Toronto Ont	Toronto Ont		150,000
Contributions to not-for profit organizations, indivi-	Contributions accordées à des organismes sans but lucratif,		
duals, municipal governments, Bands/tribal coun-	des particuliers, des administrations municipales, des con-		
cils and other Aboriginal organizations, public health	seils de bande ou de tribu et autres organisations autoch-		
and educational institutions, Regional board, for-	tones, des établissements de santé publique et d'enseigne-		
profit entreprises, research organizations and re-	ment, des régies régionales, des entreprises à but lucratif,		
search institutes to support activities to help alleviate	des organismes et instituts de recherche pour appuyer les		
and prevent homelessness across Canada and to	activités visant à atténuer et à prévenir le problème des		
carry out research on homelessness to help com-	sans-abri au Canada et pour mener des recherches sur les		
munities better understand and more effectively address homelessness issues	sans-abri afin d'aider les collectivités à mieux comprendre et à répondre efficacement aux besoins des sans-abri	86,030,489	
Aboriginal Family Services Centre Regina Sask	Aboriginal Family Services Centre Regina Sask		324,693
Aboriginal Labour Force Development Circle Toronto Ont	Aboriginal Labour Force Development Circle Toronto Ont		589,372
Aboriginal Mother Centre Society Vancouver BC	Aboriginal Mother Centre Society Vancouver C-B		322,046
Affirmative Industry Association of Nova Scotia	Affirmative Industry Association of Nova Scotia		022,010
Dartmouth NS	Dartmouth N-É		308,203
Alliance jeunesse Chutes-de-la-Chaudière	Alliance jeunesse Chutes-de-la-Chaudière		
Saint-Romuald Que	Saint-Romuald Qc		117,480
Alouette Home Start Society Maple Ridge BC	Alouette Home Start Society Maple Ridge C-B		551,178
Andrews Street Family Centre Winnipeg Man	Andrews Street Family Centre Winnipeg Man		143,877
Aspen Family and Community Network Calgary Alta	Aspen Family and Community Network Calgary Alb		261,514
Auberge communautaire du sud-ouest Montreal Que	Auberge communautaire du sud-ouest Montréal Qc		627,572
BC Coalition of People with Disabilities Vancouver BC	BC Coalition of People with Disabilities Vancouver C-B		153,749
Behavioural Health Foundation Inc St Norbert Man	Behavioural Health Foundation Inc St Norbert Man		240,276
Boys and Girls Clubs of Canada Markham Ont	Clubs Garçons et Filles du Canada Markham Ont		189,373
Bureau de consultation jeunesse Verdun Que	Bureau de consultation jeunesse Verdun Qc		114,903
Calgary Alpha House Society Calgary Alta	Calgary Alpha House Society Calgary Alb		350,000
Calgary Dream Centre Calgary Alta Calgary Homeless Foundation Calgary Alta	Calgary Dream Centre Calgary Alb Calgary Homeless Foundation Calgary Alb		284,900 1,647,548
Calgary Urban Project Society Calgary Alta	Calgary Urban Project Society Calgary Alb		175,052
Canadian Mental Health Association Ottawa Ont	Association canadienne pour la santé mentale Ottawa Ont		223,201
Canadian Red Cross Ottawa Ont	Croix-Rouge canadienne Ottawa Ont		267,556
Centre aide et prévention jeunesse Lévis Que	Centre aide et prévention jeunesse Lévis Qc		111,011
Centre for Aboriginal Human Resource Development	Centre for Aboriginal Human Resource Development		,3
Winnipeg Man	•		2,529,021
· -	Winnipeg Man		
Centre Sida Amitié St-Jérome Que	Winnipeg Man Centre Sida Amitié St-Jérome Qc		315,609
Centre Sida Amitié St-Jérome Que City of Grande Prairie Grande Prairie Alta	. •		315,609 236,267
	Centre Sida Amitié St-Jérome Qc		315,609

Payments

aggregating to/

Versements

totalisant

Total amount

spent in/

Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 156 -Comptes publics du Canada 2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

City of Iqaluit Iqaluit Nunavut	Ville d'Iqaluit Iqaluit Nunavut	480,355
City of London London Ont	Ville de London London Ont	373,406
City of North Battleford North Battleford Sask	Ville de North Battleford North Battleford Sask	150,000
City of Ottawa Ottawa Ont	Ville d'Ottawa Ottawa Ont	3,849,302
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont	21,593,854
City of Yellowknife Yellowknife NWT	Ville de Yellowknife Yellowknife TN-O	416,852
CLSC-CHSLD du Ruisseau-Papineau Laval Que	CLSC-CHSLD du Ruisseau-Papineau Laval Qc	147,015
Corporation de développement communautaire du	Corporation de développement communautaire du	
Bas-Richelieu Sorel-Tracy Que	Bas-Richelieu Sorel-Tracy Qc	184,352
Covenant House Vancouver Vancouver BC	Covenant House Vancouver Vancouver C-B	416,889
Cress Housing Corporation Saskatoon Sask	Cress Housing Corporation Saskatoon Sask	112,210
Cwenengitel Aboriginal Society Surrey BC	Cwenengitel Aboriginal Society Surrey C-B	138,714
Department of Justice Canada Ottawa Ont	Ministère de la Justice du Canada Ottawa Ont	170,000
Edmonton Housing Trust Fund Edmonton Alta	Edmonton Housing Trust Fund Edmonton Alb	4,341,402
Fetal Alcohol Syndrome Society of Yukon Whitehorse YT	Fetal Alcohol Syndrome Society of Yukon Whitehorse Yn	167,874
Fonds dédié à l'habitation communautaire Montreal Que	Fonds dédié à l'habitation communautaire Montréal Qc	165,379
Fraserside Community Services Society	Fraserside Community Services Society	
New Westminster BC	New Westminster C-B	577,401
Fresh Start Recovery Centre Calgary Alta	Fresh Start Recovery Centre Calgary Alb	500,000
Gîte Jeunesse Beauport Que	Gîte Jeunesse Beauport Qc	308,145
Greater Vancouver Regional District Burnaby BC	Greater Vancouver Regional District Burnaby C-B	383,846
Groupe Information Travail (GIT) Montreal Que	Groupe Information Travail (GIT) Montréal Qc	167,751
Haven Society Nanaimo BC	Haven Society Nanaimo C-B	325,670
Hébergement d'urgence Lanaudière Joliette Que	Hébergement d'urgence Lanaudière Joliette Qc	404,977
Helping Spirit Lodge Society Vancouver BC	Helping Spirit Lodge Society Vancouver C-B	446,207
Iris Kirby House St John's NL	Iris Kirby House St John's T-N-L	149,500
Kelowna Drop-In & Information Centre Kelowna BC	Kelowna Drop-In & Information Centre Kelowna C-B	100,171
Ki-Low-Na Friendship Society Kelowna BC	Ki-Low-Na Friendship Society Kelowna C-B	156,435
La Maison Dauphine Quebec Que	La Maison Dauphine Québec Qc	105,480
La Maison d'Hérelle Montreal Que	La Maison d'Hérelle Montréal Qc	338,750
L 'Abri de la Rive-Sud Longueuil Que	L'Abri de la Rive-Sud Longueuil Qc	232,810
L'ADOberge Chaudière-Appalaches	L'ADOberge Chaudière-Appalaches	
St-Jean-Chrysostome Que	St-Jean-Chrysostome Qc	111,503
Le Tremplin 16-30 de Sherbrooke Sherbrooke Que	Le Tremplin 16-30 de Sherbrooke Sherbrooke Qc	170,387
Les Oeuvres de la Maison du Père Montreal Que	Les Oeuvres de la Maison du Père Montréal Qc	282,291
Lighthouse Supported Living Saskatoon Sask	Lighthouse Supported Living Saskatoon Sask	500,000
Lu'Ma Native Housing Society Vancouver BC	Lu'Ma Native Housing Society Vancouver C-B	2,436,973
Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man	Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man	195,693
Macdonald Youth Services Winnipeg Man	Macdonald Youth Services Winnipeg Man	398,300
Main Street Project Inc Winnipeg Man	Main Street Project Inc Winnipeg Man	107,583
Maison de Lauberivière Quebec Que	Maison de Lauberivière Québec Qc	210,213
Maison d'hébergement Dépannage de Valleyfield	Maison d'hébergement Dépannage de Valleyfield	,
Salaberry-de-Valleyfield Que	Salaberry-de-Valleyfield Qc	383,123
Maison le Point Commun St-Jean-sur-Richelieu Que	Maison le Point Commun St-Jean-sur-Richelieu Qc	100,000
Maison Richelieu Hébergement Jeunesse Ste-Foy	Maison Richelieu Hébergement Jeunesse Ste-Foy	,
Ste-Foy Que	Ste-Foy Qc	127,903
Maison St Dominique Montreal Que	Maison St Dominique Montréal Qc	325,226
McMan Youth, Family and Community Services	McMan Youth, Family and Community Services	,
Association Edmonton Alta	Association Edmonton Alb	352,023
Medicine Hat Community Housing Society	Medicine Hat Community Housing Society	332,323
Medicine Hat Alta	Medicine Hat Alb	267,492
Mère et Monde Quebec Que	Mère et Monde Québec Qc	113,662
Momentum Community Economic Development Society	Momentum Community Economic Development Society	110,002
Calgary Alta	Calgary Alb	141,329
Mon Chez Nous Inc Gatineau Que	Mon Chez Nous Inc Gatineau Qc	161,407
Native Friendship Centre of Montreal Inc Montreal Que	Centre d'amitié autochtone de Montréal Inc Montréal Qc	271,690
Ndinawemaaganag Endaawaad Inc Winnipeg Man	Ndinawemaaganag Endaawaad Inc Winnipeg Man	500,622
NeighbourLink Calgary Calgary Alta	NeighbourLink Calgary Calgary Alb	129,052
New Dawn Enterprises Sydney NS	New Dawn Enterprises Sydney N-É	184,424
Newton Advocacy Group Society Surrey BC	Newton Advocacy Group Society Surrey C-B	120,301
North End Community Health Centre Halifax NS	North End Community Health Centre Halifax N-É	217,874
North End Women's Centre Inc Winnipeg Man	North End Women's Centre Inc Winnipeg Man	133,294
Ontario Federation of Indian Friendship Centres	Ontario Federation of Indian Friendship Centres	100,294
Toronto Ont	Toronto Ont	1,528,609
Oxford House Foundation of Canada Calgary Alta	Oxford House Foundation of Canada Calgary Alb	102,749
Partage St-François Sherbrooke Que	Partage St-François Sherbrooke Qc	198,685
i alago ot i laliçõis olicibioone que	i alago ot i laliçõis oficibioone do	190,003

In dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
Passages Montreal Que	Passages Montréal Qc		115,509
Point de rue Trois-Rivières Que	Point de rue Trois-Rivières Qc		197,273
Prince George Nechako Aboriginal Employment & Training	Prince George Nechako Aboriginal Employment & Training		,2.0
Association Prince George BC	Association Prince George C-B		217,794
Progressive Housing Society Burnaby BC	Progressive Housing Society Burnaby C-B		120,782
Projet intervention prostitution de Québec Quebec Que	Projet intervention prostitution de Québec Québec Qc		166,590
Projets Autochtones du Québec Montreal Que	Projets Autochtones du Québec Montréal Qc		130,837
RainCity Housing and Support Society Vancouver BC	RainCity Housing and Support Society Vancouver C-B		250,43
Regina Qu'Appelle Health Region Regina Sask	Regina Qu'Appelle Health Region Regina Sask		500,000
Region of Waterloo Kitchener Ont	Region of Waterloo Kitchener Ont		345,700
Regroupement des centres d'amitié autochtones du	Regroupement des centres d'amitié autochtones du		
Québec Wendake Que	Québec Wendake Qc		175,230
Relais communautaire Laval Que	Relais communautaire Laval Qc		132,918
Réseau Habitation Femmes Montreal Que	Réseau Habitation Femmes Montréal Qc		285,778
Resource Assistance for Youth Winnipeg Man	Resource Assistance for Youth Winnipeg Man		216,249
Robinson Place Inc Selkirk Man	Robinson Place Inc Selkirk Man		264,922
Saskatoon Downtown Youth Center Inc Saskatoon Sask	Saskatoon Downtown Youth Center Inc Saskatoon Sask		230,000
SaskCulture Inc Regina Sask	SaskCulture Inc Regina Sask		426,828
Seniors Services Society New Westminster BC	Seniors Services Society New Westminster C-B		131,894
Servants Anonymous Society of Calgary Calgary Alta	Servants Anonymous Society of Calgary Calgary Alb		436,264
Service Alimentaire Communautaire	Service Alimentaire Communautaire		400.044
Salaberry-de-Valleyfield Que	Salaberry-de-Valleyfield Qc Services d'aide en prévention de la criminalité		102,81
Services d'aide en prévention de la criminalité Sherbrooke Que	Sherbrooke Qc		120,677
Shiloh-Sixth Avenue United Church New Westminster BC	Shiloh-Sixth Avenue United Church New Westminster C-B		134,229
Shkoday Abinojiiwak Obimiwedoon Thunder Bay Ont	Shkoday Abinojiiwak Obimiwedoon Thunder Bay Ont		271,920
Society 2000 Inc Winnipeg Man	Society 2000 Inc Winnipeg Man		125,137
Society for Supportive Housing for Young Mothers	Society for Supportive Housing for Young Mothers		120,107
Dartmouth NS	Dartmouth N-É		710,690
Stella Burry Community Services St John's NL	Stella Burry Community Services St John's T-N-L		159,999
Sunrise Native Addictions Services Society Calgary Alta	Sunrise Native Addictions Services Society Calgary Alb		105,164
The City of Lethbridge Lethbridge Alta	Ville de Lethbridge Lethbridge Alb		369,498
The City of Red Deer Red Deer Alta	Ville de Red Deer Red Deer Alb		377,174
The Corporation of the City of Sault Ste Marie	Corporation de la ville de Sault Ste Marie		
Sault Ste Marie Ont	Sault Ste Marie Ont		146,060
The Herstreet Foundation Montreal Que	La Fondation La rue des Femmes Montréal Qc		138,862
The John Howard Society of Canada Kingston Ont	La Société John Howard du Canada Kingston Ont		1,603,179
The Salvation Army in Canada Toronto Ont	L'Armée du Salut au Canada Toronto Ont		980,856
The University of British Columbia Vancouver BC	The University of British Columbia Vancouver C-B		142,224
Thompson Homeless Shelter Inc Thompson Man	Thompson Homeless Shelter Inc Thompson Man		171,866
Tillicum Lelum Aboriginal Society Nanaimo BC	Tillicum Lelum Aboriginal Society Nanaimo C-B		275,942
Trame d'actions et d'initiatives concertées jeunesse	Trame d'actions et d'initiatives concertées jeunesse		
Quebec Que	Québec Qc		127,037
Travail de rue Île de Laval Laval Que	Travail de rue Île de Laval Laval Qc		572,249
United Way of Canada Ottawa Ont	Centraide Canada Ottawa Ont		237,54
Urban community of Halton Oakville Ont	Communauté urbaine d'Halton Oakville Ont		350,835
Urban community of Peel Brampton Ont	Communauté urbaine de Peel Brampton Ont		117,010
Urban Community of Wood Buffalo Fort McMurray Alta	Communauté urbaine de Wood Buffalo Fort McMurray Alb		384,985
Urban Native Youth Association Vancouver BC	Urban Native Youth Association Vancouver C-B		827,008
Val-d'Or Native Friendship Centre Val-d'Or Que Victims of Family Violence Association Truro NS	Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or Val-d'Or Qc		123,392 127,79°
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Victims of Family Violence Association Truro N-E Mission Bon Accueil Montréal Qc		
Welcome Hall Mission Montreal Que Whaka Pimadiziiwii Pinavsiiwigamic Inc Winninga Man			160,650 274,514
Whaka Pimadiziiwii Pinaysiiwigamic Inc Winnipeg Man	Whaka Pimadiziiwii Pinaysiiwigamic Inc Winnipeg Man		274,514 289,090
York Region Newmarket Ont York University Toronto Ont	York Region Newmarket Ont York University Toronto Ont		289,090 145,37
Young Women's Christian Association of Canada	Young Women's Christian Association of Canada		140,071
Toronto Ont	Toronto Ont		540,782

Payments

aggregating to/

Versements

totalisant

Total amount

spent in/

Montant total

	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008
Paiements aux provinces, territoires, municipalités, a organismes publics, organisations, groupes, collectiv employeurs et particuliers afin de pourvoir à la forma	ités, tion ou

Social and Enterprise Development Innovations Toronto Ont

Payments to provinces, territories, municipalities, other public bodies, organizations, groups, communities, employers and individuals for the provision of training and/or work experience, the mobilization of community

resources, and human resource planning and adjust-

ment measures necessary for the efficient functioning

(In dollars/en dollars)

of the Canadian labour market

Payments to provinces and territories under the Multilateral Framework for Labour Market Agreements for Persons with Disabilities

Alberta Employment and Immigration Edmonton Alta Department of Community Services Halifax NS Department of Health and Social Services Charlottetown PFI

Department of Training and Employment Development Fredericton NB

Ministère des Finances Quebec Que Ministry of Community and Social Services Toronto Ont

Ministry of Employment and Income Assistance Victoria BC

Ministry of Family Services and Housing Winnipeg Man

Ministry of Human Resources, Labour and Employment St John's NL

Saskatchewan Community Resources Regina Sask

à l'expérience de travail, à la mobilisation des ressources communautaires et aux mesures de planification et d'adaptation des ressources humaines nécessaires au fonctionnement efficace du marché du travail canadien

Social and Enterprise Development Innovations Toronto Ont

Paiements aux provinces et aux territoires en vertu du Cadre multilatéral pour les ententes sur le marché du travail visant les personnes handicapées

Alberta Employment and Immigration Edmonton Alb

Department of Community Services Halifax N-É Department of Health and Social Services Charlottetown Î-P-É Department of Training and Employment Development Fredericton N-B Ministère des Finances Québec Qc

Ministère des Services sociaux et communautaires Toronto Ont Ministry of Employment and Income Assistance

Victoria C-B Ministère des Services à la famille et du Logement Manitoba Winnipeg Man

Ministry of Human Resources, Labour and Employment St John's T-N-L

Saskatchewan Community Resources Regina Sask

656,750

Payments

aggregating to/ Versements totalisant \$100,000

or over/ou plus

218,251,612

25.190.332 8,290,346

656,750

1.375.660

5 950 848 45,892,915

76.411.477

30.744.085

8.964.971

4,578,368

10,852,609

INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

Department Ministère

Grant for band support funding

Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont

Acho Dene Koe Band Fort Liard NWT

Adams Lake Indian Band Chase BC

Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask

Akisg'nuk First Nation Windermere BC

Aklavik Band Aklavik NWT Alexandria Band Quesnel BC Alexis Creek Indian Band Chilanko Forks BC Algonquins of Barriere Lake Parc de la Verendrye Que Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont Animbiigoo Zaagi'igan Anishinaabek Beardmore Ont Anishinabe of Wauzhushk Onigum Band Kenora Ont Aroland Band Aroland Ont

Ashcroft Indian Band Ashcroft BC

Athabasca Chipewyan First Nation Fort Chepewyan Alta Attawapiskat Band Attawapiskat Ont

Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac-John Shefferville Que

Bande des Innus de ekuanitshit Mingan Que Bande des Montagnais de Pakua Shipi Pakua Shipi Que

Barren Lands Band Brochet Man Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Bearskin Lake Band Bearskin Lake Ont Beausoleil Band Cedar Point Ont

Beaver Lake Band Lac La Biche Alta

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN

Subvention pour le financement du soutien des bandes

Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Acho Dene Koe Band Fort Liard TN-O Adams Lake Indian Band Chase C-B Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask Akisg'nuk First Nation Windermere C-B

Aklavik Band Aklavik TN-O Alexandria Band Quesnel C-B Alexis Creek Indian Band Chilanko Forks C-B Algonquins of Barriere Lake Parc de la Verendrye Qc Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont

Animbiigoo Zaagi'igan Anishinaabek Beardmore Ont Anishinabe of Wauzhushk Onigum Band Kenora Ont Aroland Band Aroland Ont Ashcroft Indian Band Ashcroft C-B

Shefferville Qc

Athabasca Chipewyan First Nation Fort Chepewyan Alb Attawapiskat Band Attawapiskat Ont Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac-John

Bande des Innus de ekuanitshit Mingan Qc Bande des Montagnais de Pakua Shipi Pakua Shipi Qc Barren Lands Band Brochet Man Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont

Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Bearskin Lake Band Bearskin Lake Ont Beausoleil Band Cedar Point Ont Beaver Lake Band Lac La Biche Alb

6,618,316,535

6,487,309,167

140,994,063

350,980 171,990 297,437 632,654 156,672

308,690 108,691 242,137 284,171 387,113 127,747 307,925 280 573

123,734 312,234 959,644

709,218 330,573 399,252 371,803 453,507 625,473

578.090 419,463 321,434

Public Accounts of Canada, 2007-2008/ Comptes publics du Canada 2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Beecher Bay Indian Band Sooke BC	Beecher Bay Indian Band Sooke C-B	149,900
Behdzi Ahda First Nation Colville Lake NWT	Behdzi Ahda First Nation Colville Lake TN-O	216,628
Berens River Band Berens River Man	Berens River Band Berens River Man	576,371
Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	465,953
Big River Band Debden Sask	Big River Band Debden Sask	574,430 975,405
Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alta Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaab MacDiarmid Ont	Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alb Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaab MacDiarmid Ont	875,405 298,823
Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask	Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask	335,316
Birdtail Sioux Band Beulah Man	Birdtail Sioux Band Beulah Man	329,568
Black Lake Band Black Lake Sask	Black Lake Band Black Lake Sask	753,421
Bloodvein Band Winnipeg Man	Bloodvein Band Winnipeg Man	419,671
Blueberry River First Nations Buick Creek BC	Blueberry River First Nations Buick Creek C-B	208,147
Bonaparte Indian Band Cache Creek BC	Bonaparte Indian Band Cache Creek C-B	227,628
Boston Bar First Nation Boston Bar BC	Boston Bar First Nation Boston Bar C-B	125,373
Bridge River Indian Band Lillooet BC	Bridge River Indian Band Lillooet C-B	191,103
Brokenhead Ojibway Nation Scanterbury Man	Brokenhead Ojibway Nation Scanterbury Man	366,216
Brunswick House Band Chapleau Ont Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask	Brunswick House Band Chapleau Ont Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask	203,767
Bunibonibee Cree Nation (Exford House)	Bunibonibee Cree Nation (Exford House)	435,006
Oxford House Man	Oxford House Man	941,930
Burns Lake Indian Band Burns Lake BC	Burns Lake Indian Band Burns Lake C-B	112,563
Burrard Indian Band North Vancouver BC	Burrard Indian Band North Vancouver C-B	207,983
Campbell River Indian Band Campbell River BC	Campbell River Indian Band Campbell River C-B	242,921
Canoe Creek Indian Band Dog Creek BC	Canoe Creek Indian Band Dog Creek C-B	227,020
Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask	Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask	402,494
Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man	Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man	265,590
Carry the Kettle Band Sintaluta Sask	Carry the Kettle Band Sintaluta Sask	469,799
Cat Lake Band Cat Lake Ont	Cat Lake Band Cat Lake Ont	418,572
Cayoose Creek Indian Band Lillooet BC	Cayoose Creek Indian Band Lillooet C-B	132,498
Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont Chawathil Indian Band Hope BC	Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont Chawathil Indian Band Hope C-B	156,918 205,116
Cheam Indian Band Rosedale BC	Cheam Indian Band Rosedale C-B	181,249
Chehalis Indian Band Agassiz BC	Chehalis Indian Band Agassiz C-B	344,876
Chemainus First Nation Ladysmith BC	Chemainus First Nation Ladysmith C-B	371,491
Cheslatta Carrier Nation Band Burns Lake BC	Cheslatta Carrier Nation Band Burns Lake C-B	159,167
Chipewyan Prairie First Nation Chard Alta	Chipewyan Prairie First Nation Chard Alb	321,496
Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont	Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont	487,650
Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont	Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont	419,767
Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont	Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont	421,526
Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alta	Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alb	383,031
Coldwater Indian Band Merritt BC	Coldwater Indian Band Merritt C-B	309,681
Conseil Montagnais Natashquan Natashquan Que Constance Lake Band Calstock Ont	Conseil Montagnais Natashquan Natashquan Qc Constance Lake Band Calstock Ont	519,299 408,189
Cook's Ferry Indian Band Spences Bridge BC	Cook's Ferry Indian Band Spences Bridge C-B	135,911
Cote First Nation 366 Kamsack Sask	Cote First Nation 366 Kamsack Sask	434,189
Couchiching First Nation Band Fort Frances Ont	Couchiching First Nation Band Fort Frances Ont	477,523
Cowichan Band Duncan BC	Cowichan Band Duncan C-B	673,243
Cumberland House Cree Nation Band	Cumberland House Cree Nation Band	
Cumberland House Sask	Cumberland House Sask	342,178
Da Naxda Xw First Nation Alert Bay BC	Da Naxda Xw First Nation Alert Bay C-B	114,638
Dakota Plains Band Portage La Prairie Man	Dakota Plains Band Portage La Prairie Man	183,660
Dakota Tipi Band Dakota Tipi Man	Dakota Tipi Band Dakota Tipi Man Dauphin River Band Gypsumville Man	195,010
Dauphin River Band Gypsumville Man Day Star Band Punnichy Sask	Day Star Band Punnichy Sask	180,942 174,043
Daylu Dena Council Lower Post BC	Daylu Dena Council Lower Post C-B	253,627
Dease River First Nation Good Hope Lake BC	Dease River First Nation Good Hope Lake C-B	174,452
Deer Lake Band Deer Lake Ont	Deer Lake Band Deer Lake Ont	636,835
Deh Gah Gotie Dene Council Band Fort Providence NWT	Deh Gah Gotie Dene Council Band Fort Providence TN-O	252,527
Deline First Nation Deline NWT	Deline First Nation Deline TN-O	347,980
Deninu K'ue First Nation Fort Resolution NWT	Deninu K'ue First Nation Fort Resolution TN-O	223,363
Doig River Indian Band Rose Prairie BC	Doig River Indian Band Rose Prairie C-B	161,734
Douglas Indian Band Mount Currie BC	Douglas Indian Band Mount Currie C-B	132,977
Eabametoong First Nation Pickle Lake Ont	Eabametoong First Nation Pickle Lake Ont Eagle Lake Band Migisi Sahgaigan Ont	613,223
Eagle Lake Band Migisi Sahgaigan Ont Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man	Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man	298,465 523,686
English River First Nation Band Patuanak Sask	English River First Nation Band Patuanak Sask	323,080
addition and the state of	addition of the state of	301,000

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alta	Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alb	532,226
Ermineskin Tribe Hobbema Alta	Ermineskin Tribe Hobbema Alb	786,113
Esketemc Indian Band Williams Lake BC	Esketemc Indian Band Williams Lake C-B	324,498
Esquimalt Indian Band Victoria BC	Esquimalt Indian Band Victoria C-B	139,391
Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask Fond du Lac Band Fond du Lac Sask	Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask Fond du Lac Band Fond du Lac Sask	356,651 695,979
Fort Good Hope Band Fort Good Hope NWT	Fort Good Hope Band Fort Good Hope TN-O	305,848
Fort McKay First Nation Band Fort McMurray Alta	Fort McKay First Nation Band Fort McMurray Alb	314,510
Fort McMurray First Nations Band Fort McMurray Alta	Fort McMurray First Nations Band Fort McMurray Alb	250,312
Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC	Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B	321,015
Fort William Band Thunder Bay Ont	Fort William Band Thunder Bay Ont	476,001
Frog Lake Band Frog lake Alta	Frog Lake Band Frog lake Alb	568,028
Gamblers Band Binscarth Man	Gamblers Band Binscarth Man	131,935
Garden Hill First Nation Garden Hill Man	Garden Hill First Nation Garden Hill Man	1,131,016
Garden River First Nation Garden River Ont	Garden River First Nation Garden River Ont	523,967
Georgina Island First Nation Sutton West Ont	Georgina Island First Nation Sutton West Ont	215,743
Ginoogaming First Nation Longlac Ont Gitsegukla Indian Band Terrace BC	Ginoogaming First Nation Longlac Ont Gitsegukla Indian Band Terrace C-B	205,954 345,102
Gitxaala Nation Kitkala BC	Gitxaala Nation Kitkala C-B	434,624
God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man	766,094
Gordon Band Punnichy Sask	Gordon Band Punnichy Sask	425,636
Grand Rapids Band Grand Rapids Man	Grand Rapids Band Grand Rapids Man	376,208
Grassy Narrows First Nation Band Grassy Narrows Ont	Grassy Narrows First Nation Band Grassy Narrows Ont	417,867
Gull Bay Band Gull Bay Ont	Gull Bay Band Gull Bay Ont	318,722
Gwa-sala-nakwaxda'xw Indian Band Port Hardy BC	Gwa-sala-nakwaxda'xw Indian Band Port Hardy C-B	263,326
Gwichya Gwich'in Band Tsiigehtchic NWT	Gwichya Gwich'in Band Tsiigehtchic TN-O	233,948
Hagwilget Village New Hazelton BC	Hagwilget Village New Hazelton C-B	210,588
Halalt Indian Band Chemainus BC	Halalt Indian Band Chemainus C-B	143,906
Halfway River First Nation Wonowon BC Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask	Halfway River First Nation Wonowon C-B Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask	154,290 788,434
Heart Lake Band Lac La Biche Alta	Heart Lake Band Lac La Biche Alb	202,902
Hollow Water First Nation Wanipigow Man	Hollow Water First Nation Wanipigow Man	326,914
Homalco Indian Band Campbell River BC	Homalco Indian Band Campbell River C-B	234,854
Inuvik Native Band Inuvik NWT	Inuvik Native Band Inuvik TN-O	244,831
Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	385,772
James Smith Band Melfort Sask	James Smith Band Melfort Sask	575,136
Jean Marie River First Nation Jean Marie River NWT	Jean Marie River First Nation Jean Marie River TN-O	125,361
Kamloops Indian Band Kamloops BC	Kamloops Indian Band Kamloops C-B	444,226
Kanaka Bar Indian Band Lytton BC	Kanaka Bar Indian Band Lytton C-B	113,082
Kasabonika Lake Band Kasabonika Lake Ont	Kasabonika Lake Band Kasabonika Lake Ont	686,287
K'atlodeeche First Nation Hey River NWT Katzie Indian Band Pitt Meadows BC	K'atlodeeche First Nation Hey River TN-O Katzie Indian Band Pitt Meadows C-B	227,971 202,077
Kawacatoose Band Raymore Sask	Kawacatoose Band Raymore Sask	476,257
Keeseekoose Band Kamsack Sask	Keeseekoose Band Kamsack Sask	407,932
Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	396,304
Kee-way-win Band Keewaywin Ont	Kee-way-win Band Keewaywin Ont	403,027
Kehewin Cree Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree Nation Kehewin Alb	512,384
Key First Nation Norquay Sask	Key First Nation Norquay Sask	286,343
Kingfisher Band Kingfisher Lake Ont	Kingfisher Band Kingfisher Lake Ont	445,795
Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	329,498
Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man	Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man	334,717
Kitasoo Indian Band Klemto BC Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	Kitasoo Indian Band Klemto C-B Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	394,405 679,483
Kitselas Indian Band Terrace BC	Kitselas Indian Band Terrace C-B	259,600
Kitsumkalum Indian Band Terrace BC	Kitsumkalum Indian Band Terrace C-B	217,858
Klahoose First Nation Squirrel Cove BC	Klahoose First Nation Squirrel Cove C-B	125,563
Kluskus Indian Band Quesnel BC	Kluskus Indian Band Quesnel C-B	161,322
Kwadacha Indian Band Prince George BC	Kwadacha Indian Band Prince George C-B	424,506
Kwakiutl Indian Band Port Hardy BC	Kwakiutl Indian Band Port Hardy C-B	290,984
Kwantlen First Nation Band Fort Langley BC	Kwantlen First Nation Band Fort Langley C-B	112,401
Kwicksutaineuk-ah-kwaw-ah-mish Band Alert Bay BC	Kwicksutaineuk-ah-kwaw-ah-mish Band Alert Bay C-B	151,400
Lac des Mille Lacs Band Thunder Bay Ont	Lac des Mille Lacs Band Thunder Bay Ont	139,422
Lac Seul Band Hudson Ont	Lac Seul Band Hudson Ont Lake Manitoba Band Vogar Man	602,161 422,535
Lake Manitoba Band Vogar Man Lake St Martin Band Winnipeg Man	Lake St Martin Band Winnipeg Man	422,535
Leg 'a : Mel First Nation Deroche BC	Leq 'a : Mel First Nation Deroche C-B	144,280
		117,200

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Lheidli T'enneh Prince George BC	Lheidli T'enneh Prince George C-B	145,735
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn	426,687
Liidlii Kue First Nation Fort Simpson NWT	Liidlii Kue First Nation Fort Simpson TN-O	252,506
Listuguj Mi'gmaq Government Restigouche Que	Listuguj Mi'gmaq Government Restigouche Qc	661,639
Little Black Bear Band Regina Sask	Little Black Bear Band Regina Sask Little Grand Rapids Band Little Grand Rapids Man	211,546 524,842
Little Grand Rapids Band Little Grand Rapids Man Little Pine Band Paynton Sask	Little Pine Band Paynton Sask	429,334
Little Red River Cree Nation John D'Or Prairie Alta	Little Red River Cree Nation John D'Or Prairie Alb	1,212,661
Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	371,723
Little Shuswap Lake Indian Band Chase BC	Little Shuswap Lake Indian Band Chase C-B	212,566
Long Lake No 58 Band Longlac Ont	Long Lake No 58 Band Longlac Ont	339,938
Long Point First Nation Winneway River Que	Long Point First Nation Winneway River Qc	337,414
Louis Bull Band Hobbema Alta	Louis Bull Band Hobbema Alb	478,088
Lower Kootenay Indian Band Creston BC	Lower Kootenay Indian Band Creston C-B	160,944
Lower Nicola Indian Band Merritt BC	Lower Nicola Indian Band Merritt C-B	373,997
Lower Similkameen Band Keremeos BC	Lower Similkameen Band Keremeos C-B	203,088
Lubicon Lake Band Peace River Alta	Lubicon Lake Band Peace River Alb	246,328
Lucky Man Band Saskatoon Sask	Lucky Man Band Saskatoon Sask	106,325
Lutsel K'e Dene First Nation Lutsel K'e NWT Lyackson Indian Band Chemainus BC	Lutsel K'e Dene First Nation Lutsel K'e TN-O Lyackson Indian Band Chemainus C-B	273,369 113,835
Lytton Indian Band Cytton BC	Lytton Indian Band Lytton C-B	416,848
Magnetawan Band Britt Ont	Magnetawan Band Britt Ont	139,840
Malahat First Nation Mill Bay BC	Malahat First Nation Mill Bay C-B	136,806
Mamalilikulla-qwe'qwa'sot'em Campbell River BC	Mamalilikulla-qwe'qwa'sot'em Campbell River C-B	134,349
Manto Sipi Cree Nation (God's River) God's River Man	Manto Sipi Cree Nation (God's River) God's River Man	493,106
Marcel Colomb First Nation Lynn Lake Man	Marcel Colomb First Nation Lynn Lake Man	154,135
Marten Falls Band Nakina Ont	Marten Falls Band Nakina Ont	377,294
Matachewan Band Matachewan Ont	Matachewan Band Matachewan Ont	165,231
Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	826,218
Matsqui Indian Band Abbotsford BC	Matsqui Indian Band Abbotsford C-B	116,675
Micmacs of Gesgapegiag Band Maria Que	Micmacs of Gesgapegiag Band Maria Qc	543,158
Mishkeegogamang Band Osnaburgh Ont	Mishkeegogamang Band Osnaburgh Ont	432,572
Missanabie Cree Band Garden River Ont	Missanable Cree Band Garden River Ont	139,159
Mississauga's of Scugog Island First Nation Port Perry Ont Mistawasis Band Leask Sask	Mississauga's of Scugog Island First Nation Port Perry Ont Mistawasis Band Leask Sask	122,691 462,718
Mohawks of Kanesatake Kanesatake Que	Mohawks of Kanesatake Kanesatake Qc	479,029
Mohawks of the Bay of Quinte Tyendiaga Mohawk	Mohawks of the Bay of Quinte Tyendiaga Mohawk	479,029
Territory Ont	Territory Ont	588,684
Montagnais de Unamen Shipu La Romaine Que	Montagnais de Unamen Shipu La Romaine Qc	659,660
Montana Band Hobbema Alta	Montana Band Hobbema Alb	371,394
Montreal Lake Band Montreal Lake Sask	Montréal Lake Band Montréal Lake Sask	682,860
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	914,052
Moosomin Band Cochin Sask	Moosomin Band Cochin Sask	458,636
Moravian of the Thames Band Thamesville Ont	Moravian of the Thames Band Thamesville Ont	322,396
Moricetown Indian Band Smithers BC	Moricetown Indian Band Smithers C-B	430,482
Mosakahiken Cree Nation Band Moose Lake Man	Mosakahiken Cree Nation Band Moose Lake Man	429,051
Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask	Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask	362,375
Mount Currie Indian Band Mount Currie BC	Mount Currie Indian Band Mount Currie C-B	517,132
Munsee-Delaware First Nation Muncey Ont Muscowpetung Band Regina Sask	Munsee-Delaware First Nation Muncey Ont Muscowpetung Band Regina Sask	178,506 318,905
Mushuau Innu First Nation Natuashish NL	Mushuau Innu First Nation Natuashish T-N-L	1,162,346
Muskowekwan Band Lestock Sask	Muskowekwan Band Lestock Sask	357,878
Muskrat Dam Lake Band Muskrat Dam Ont	Muskrat Dam Lake Band Muskrat Dam Ont	318,720
Musqueam Indian Band Vancouver BC	Musqueam Indian Band Vancouver C-B	367,762
Nahanni Butte Band Nahanni Butte NWT	Nahanni Butte Band Nahanni Butte TN-O	147,270
Naicatchewenin Band Devlin Ont	Naicatchewenin Band Devlin Ont	246,991
Namgis First Nation Band Alert Bay BC	Namgis First Nation Band Alert Bay C-B	424,996
Nanoose First Nation Band Lantzville BC	Nanoose First Nation Band Lantzville C-B	146,279
Naotkamegwanning Pawitik Ont	Naotkamegwanning Pawitik Ont	422,304
Nazko Indian Band Quesnel BC	Nazko Indian Band Quesnel C-B	169,680
Nee-tahi-buhn Indian Band Burns Lake BC	Nee-tahi-buhn Indian Band Burns Lake C-B	110,302
Nekaneet Band Maple Creek Sask	Nekaneet Band Maple Creek Sask	206,538
	Neekentage First Nation Biokle Lake Ont	200 700
Neskantaga First Nation Pickle Lake Ont	Neskantaga First Nation Pickle Lake Ont	360,760 263 375
Neskonlith Indian Band Chase BC	Neskonlith Indian Band Chase C-B	263,375

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Nooaitch Indian Band Merritt BC	Nooaitch Indian Band Merritt C-B	134,185
North Caribou Lake Band Weagamow Ont	North Caribou Lake Band Weagamow Ont	548,614
North Spirit Lake Band North Spirit Lake Ont	North Spirit Lake Band North Spirit Lake Ont	383,397
Northlands Band Thompson Man	Northlands Band Thompson Man	570,372
Northwest Angle No 33 Band Kenora Ont	Northwest Angle No 33 Band Kenora Ont	207,882
Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont N'quatqua Deroche BC	Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont N'quatqua Deroche C-B	189,495 178,803
Nuxalk Nation Band Bella Coola BC	Nuxalk Nation Band Bella Coola C-B	427,853
Ocean Man Band Stoughton Sask	Ocean Man Band Stoughton Sask	183,310
Ochapowace Band Regina Sask	Ochapowace Band Regina Sask	401,871
O'Chiese Band Rockey Mountain House Alta	O'Chiese Band Rockey Mountain House Alb	407,157
Ochiichagwe'babigo'ining First Nation Kenora Ont	Ochiichagwe'babigo'ining First Nation Kenora Ont	202,350
Ojibway Nation of Saugeen Savant Lake Ont	Ojibway Nation of Saugeen Savant Lake Ont	140,472
Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont	Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont	341,461
Okanagan Indian Band Vernon BC	Okanagan Indian Band Vernon C-B	403,159
Old Massett Village Council Band Masset BC	Old Massett Village Council Band Masset C-B	452,582
One Arrow Band Bellevue Sask	One Arrow Band Bellevue Sask	417,002
Onion Lake Band Onion Lake Sask	Onion Lake Band Onion Lake Sask	940,089
O-pipon-na-piwin Cree Nation South Indian Lake Man	O-pipon-na-piwin Cree Nation South Indian Lake Man	512,045
Osoyoos Indian Band Oliver BC	Osoyoos Indian Band Oliver C-B	287,835
Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy BC	Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy C-B	217,924
Pabineau Band Council Pabineau First Nation NB	Pabineau Band Council Pabineau First Nation N-B	140,280
Pacheedaht First Nation Port Renfrew BC	Pacheedaht First Nation Port Renfrew C-B Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Apelle Sask	143,698 382,998
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Apelle Sask Pauingassi Band Pauingassi Man	Pauingassi Band Pauingassi Man	393,449
Paul Band Duffield Alta	Paul Band Duffield Alb	480,149
Pauquachin Indian Band Sidney BC	Pauquachin Indian Band Sidney C-B	173,869
Pays Plat Band Schreiber Ont	Pays Plat Band Schreiber Ont	147,647
Peepeekisis Band Balcarres Sask	Peepeekisis Band Balcarres Sask	393,077
Pehdzeh Ki First Nation Wrigley NWT	Pehdzeh Ki First Nation Wrigley TN-O	221,014
Pelican Lake Band Leoville Sask	Pelican Lake Band Leoville Sask	486,836
Penelakut Indian Band Chemainus BC	Penelakut Indian Band Chemainus C-B	343,901
Penticton Indian Band Penticton BC	Penticton Indian Band Penticton C-B	338,481
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	1,674,303
Peters Indian Band Hope BC	Peters Indian Band Hope C-B	106,001
Pheasant Rump Nakota Band Kisbey Sask	Pheasant Rump Nakota Band Kisbey Sask	177,120
Piapot Band Regina Sask	Piapot Band Regina Sask	400,809
Pic Mobert Band Mobert Ont	Pic Mobert Band Mobert Ont	318,621
Pilkani Nation Brocket Alta	Pilkani Nation Brocket Alb	797,953
Pikangikum Band Pikangikum Ont	Pikangikum Band Pikangikum Ont	840,592
Pinaymootang First Nation Winnipeg Man Pine Creek Band Camperville Man	Pinaymootang First Nation Winnipeg Man Pine Creek Band Camperville Man	460,513 299,268
Poplar Hill Band Poplar Hill Ont	Poplar Hill Band Poplar Hill Ont	421,757
Poplar River First Nation Negginan Man	Poplar River First Nation Negginan Man	616,029
Poundmaker Band Cutknife Sask	Poundmaker Band Cutknife Sask	389,950
Première nation Malecite Viger Cacouna Que	Première nation Malecite Viger Cacouna Qc	157,602
Prophet River First Nation Fort Nelson BC	Prophet River First Nation Fort Nelson C-B	156,650
Qualicum First Nation Qualicum Beach BC	Qualicum First Nation Qualicum Beach C-B	108,097
Quatsino Indian Band Coal Harbour BC	Quatsino Indian Band Coal Harbour C-B	198,208
Red Bluff Indian Band Quesnel BC	Red Bluff Indian Band Quesnel C-B	119,910
Red Earth Band Red Earth Sask	Red Earth Band Red Earth Sask	464,495
Red Pheasant Band Shellbrook Sask	Red Pheasant Band Shellbrook Sask	430,974
Red Rock Band Nipigon Ont	Red Rock Band Nipigon Ont	279,873
Red Sucker Lake Band Winnipeg Man	Red Sucker Lake Band Winnipeg Man	545,687
Rolling River Band Erickson Man	Rolling River Band Erickson Man	344,832
Roseau River Anishinabe First Nation Government	Roseau River Anishinabe First Nation Government	
Ginew Man	Ginew Man	435,885
Ross River First Nation Ross River YT	Ross River First Nation Ross River Yn	384,600
Sachigo Lake Band Sachigo Lake Ont	Sachigo Lake Band Sachigo Lake Ont	537,250 1,011,714
Saddle Lake Band Saddle Lake Alta Sagkeeng/Fort Alexander First Nation Alexander Man	Saddle Lake Band Saddle Lake Alb Sagkeeng/Fort Alexander First Nation Alexander Man	1,011,714 860,401
Saik'uz First Nation Vanderhoof BC	Saik'uz First Nation Vanderhoof C-B	324,855
Salt River First Nation #195 Fort Smith NWT	Salt River First Nation #195 Fort Smith TN-O	227,736
Samahquam Indian Band Mount Currie BC	Samahquam Indian Band Mount Currie C-B	149,935
Sambaa K'e Dene Band Trout Lake NWT	Sambaa K'e Dene Band Trout Lake TN-O	131,573
Samson Band Hobbema Alta	Samson Band Hobbema Alb	1,045,125
		,- 14,124

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Sandy Bay Band Marius Man	Sandy Bay Band Marius Man	870,991
Sandy Lake Band Sandy Lake Ont	Sandy Lake Band Sandy Lake Ont	1,015,020
Sapotaweyak Cree Nation Via Pelican Rapids Man	Sapotaweyak Cree Nation Via Pelican Rapids Man	511,255
Saulteau First Nations Moberly Lake BC Saulteaux Band Shellbrook Sask	Saulteau First Nations Moberly Lake C-B Saulteaux Band Shellbrook Sask	277,437 365,354
Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	437,000
Scowlitz Indian Band Lake Errock BC	Scowlitz Indian Band Lake Errock C-B	117,466
Seabird Island Indian Band Agassiz BC	Seabird Island Indian Band Agassiz C-B	373,773
Serpent River Band Cutler Ont	Serpent River Band Cutler Ont	361,693
Seton Lake Indian Band Shalalth BC	Seton Lake Indian Band Shalalth C-B	257,382
Shackan Indian Band Lower Nicola BC	Shackan Indian Band Lower Nicola C-B	113,151
Shamattawa First Nation Shamattawa Man	Shamattawa First Nation Shamattawa Man	686,398
Shawanaga First Nation Nobel Ont	Shawanaga First Nation Nobel Ont	217,161
Sheguiandah Band Sheguiandah Ont Sheshegwaning Band Sheshegwaning Ont	Sheguiandah Band Sheguiandah Ont	184,313 151,916
Shoal Lake Cree Nation Pakwaw Lake Sask	Sheshegwaning Band Sheshegwaning Ont Shoal Lake Cree Nation Pakwaw Lake Sask	339,023
Shoal Lake No 40 Band Kejick Ont	Shoal Lake No 40 Band Kejick Ont	284,358
Shuswap Indian Band Invermere BC	Shuswap Indian Band Invermere C-B	139,720
Shxwha:y Village Chilliwack BC	Shxwha:y Village Chilliwack C-B	127,339
Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	577,456
Siska Indian Band Lytton BC	Siska Indian Band Lytton C-B	147,906
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	1,411,202
Skatin Nations Pemberton BC	Skatin Nations Pemberton C-B	160,457
Skin Tyee Band Southbank BC	Skin Tyee Band Southbank C-B	112,507
Skowkale Indian Band Sardis BC	Skowkale Indian Band Sardis C-B	115,276
Skownan First Nation Skownan Man Skuppah Indian Band Lytton BC	Skownan First Nation Skownan Man Skuppah Indian Band Lytton C-B	296,714 116,029
Skwah Indian Band Chilliwack BC	Skwah Indian Band Chilliwack C-B	193,455
Slate Falls Nation Band Slate Falls Ont	Slate Falls Nation Band Slate Falls Ont	215,436
Sliammon Indian Band Powell River BC	Sliammon Indian Band Powell River C-B	370,253
Smith's Landing First Nation Fort Smith NWT	Smith's Landing First Nation Fort Smith T-N-O	168,055
Soda Creek Indian Band Wiliams Lake BC	Soda Creek Indian Band Wiliams Lake C-B	162,668
Songhees First Nation Victoria BC	Songhees First Nation Victoria C-B	245,044
Soowahlie Indian Band Cultus Lake BC	Soowahlie Indian Band Cultus Lake C-B	154,899
Spallumcheen Indian Band Enderby BC	Spallumcheen Indian Band Enderby C-B	312,410
Spuzzum Indian Band Yale BC	Spuzzum Indian Band Yale C-B	118,935
Squamish Indian Band North Vancouver BC	Squamish Indian Band North Vancouver C-B	569,619 110,315
Squiala First Nation Chilliwack BC St Theresa Point Band St Theresa Point Man	Squiala First Nation Chilliwack C-B St Theresa Point Band St Theresa Point Man	110,315 1,061,157
St Mary's Indian Band Cranbrook BC	St Mary's Indian Band Cranbrook C-B	195,756
Stanjikoming First Nation Band Fort Frances Ont	Stanjikoming First Nation Band Fort Frances Ont	155,990
Star Blanket Band Balcarres Sask	Star Blanket Band Balcarres Sask	228,298
Stone Indian Band Hanceville BC	Stone Indian Band Hanceville C-B	237,803
Stoney Band Morley Alta	Stoney Band Morley Alb	1,071,950
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	550,774
Sumas First Nation Abbotsford BC	Sumas First Nation Abbotsford C-B	148,154
Sunchild First Nation Band Rockey Mountain House Alta	Sunchild First Nation Band Rockey Mountain House Alb	463,205
Sweetgrass Band Gallivan Sask Tahltan Indian Band Prince George BC	Sweetgrass Band Gallivan Sask Tahltan Indian Band Prince George C-B	374,403 399,405
Takla Lake First Nation Prince George BC	Takla Lake First Nation Prince George C-B	359,403 354,018
Taku River Tlingit First Nation Atlin BC	Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B	252,296
Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont	Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont	194,079
Tetlit Gwich'in Band Fort Mcpherson NWT	Tetlit Gwich'in Band Fort Mcpherson TN-O	346,881
Thessalon Band Thessalon Ont	Thessalon Band Thessalon Ont	167,901
Thunderchild First Nation Turtleford Sask	Thunderchild First Nation Turtleford Sask	568,224
T'it'q'et Lillooet BC	T'it'q'et Lillooet C-B	200,450
Tl'azt'en Nation Fort St James BC	Tl'azt'en Nation Fort St James C-B	405,903
Tl'etingox-t'in Government Office Alexis Creek BC	Tl'etinqox-t'in Government Office Alexis Creek C-B	390,955
Tlowitsis Tribe Band Campbell River BC	Tlowitsis Tribe Band Campbell River C-B	135,464 112,377
Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC Tobique Band Council Tobique First Nation NB	Tobacco Plains Indian Band Grasmere C-B Tobique Band Council Tobique First Nation N-B	667,688
Toosey Indian Band Riske Creek BC	Toosey Indian Band Riske Creek C-B	147,363
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Shortdale Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Shortdale Man	371,914
Tsartlip Indian Band Brentwood Bay BC	Tsartlip Indian Band Brentwood Bay C-B	394,743
Tsawataineuk Indian Band Kingcome Inlet BC	Tsawataineuk Indian Band Kingcome Inlet C-B	222,777
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B	258,714

(In dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Tanana and First Nation Dalta DO	Tourses First Nation Balta O.B.		040 400
Tsawwassen First Nation Delta BC	Tsawwassen First Nation Delta C-B		210,138
Tsay Keh Dene Band Prince George BC	Tsay Keh Dene Band Prince George C-B		307,473 111,917
Tseycum Indian Band Sidney BC Ts'kw'aylaxw First Nation Lillooet BC	Tseycum Indian Band Sidney C-B Ts'kw'aylaxw First Nation Lillooet C-B		213,731
T'sou-ke First Nation Sooke BC	T'sou-ke First Nation Sooke C-B		157,597
Tulita Dene Band Tulita NWT	Tulita Dene Band Tulita TN-O		269,584
Tzeachten Indian Band Chilliwack BC	Tzeachten Indian Band Chilliwack C-B		133,881
Ulkatcho Indian Band Anahim Lake BC	Ulkatcho Indian Band Anahim Lake C-B		387,695
Upper Nicola Indian Band Merritt BC	Upper Nicola Indian Band Merritt C-B		326,198
Wabaseemoong Band Whitedog Ont	Wabaseemoong Band Whitedog Ont		453,744
Wabauskang First Nation Ear Falls Ont	Wabauskang First Nation Ear Falls Ont		167,816
Wabigoon Lake Ojibway Nation Dinorwic Ont	Wabigoon Lake Ojibway Nation Dinorwic Ont		187,129
Wahgoshig Band Matheson Ont	Wahgoshig Band Matheson Ont		180,973
Wahnapitae Band Capreol Ont	Wahnapitae Band Capreol Ont		137,014
Wahpeton Dakota Nation Prince Albert Sask	Wahpeton Dakota Nation Prince Albert Sask		264,924
Wahta Mohawk Band Bala Ont	Wahta Mohawk Band Bala Ont		189,673
Walpole Island Band Wallaceburg Ont	Walpole Island Band Wallaceburg Ont		754,866
Wapekeka Band Angling Lake Ont	Wapekeka Band Angling Lake Ont		464,132
War Lake First Nation Band Ilford Man Wasagamack Band Wasagamack Man	War Lake First Nation Band Ilford Man		189,889 770,242
Wasayamack Ballu Wasayamack Mah Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	Wasagamack Band Wasagamack Man Wasauksing First Nation Parry Sound Ont		353,756
Washagamis Bay Band Kenora Ont	Washagamis Bay Band Kenora Ont		184,138
Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask	Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask		400,801
Wawakapewin Band Big Trout Lake Ont	Wawakapewin Band Big Trout Lake Ont		155,585
Waywayseecappo Band Waywayseecappo Man	Waywayseecappo Band Waywayseecappo Man		552,704
Webequie Settlement Pickle Lake Ont	Webequie Settlement Pickle Lake Ont		479,945
West Moberly First Nations Moberly Lake BC	West Moberly First Nations Moberly Lake C-B		124,372
Wet Suwet en First Nation Burns Lake BC	Wet Suwet en First Nation Burns Lake C-B		130,476
Whispering Pines/Clinton Kamloops BC	Whispering Pines/Clinton Kamloops C-B		114,010
White Bear Band Carlyle Sask	White Bear Band Carlyle Sask		473,028
White River First Nation Beaver Creek YT	White River First Nation Beaver Creek Yn		191,371
Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alb		559,560
Whitesand Band Armstrong Ont	Whitesand Band Armstrong Ont		328,165
Williams Lake Indian Band Williams Lake BC Witchekan Lake Band Spiritwood Sask	Williams Lake Indian Band Williams Lake C-B Witchekan Lake Band Spiritwood Sask		240,077 329,938
Wolf Lake Band Council Temiscamingue Que	Wolf Lake Band Council Temiscamingue Qc		133,053
Wood Mountain Band Regina Sask	Wood Mountain Band Regina Sask		113,811
Wuskwi Sipihk First Nation Birch River Man	Wuskwi Sipihk First Nation Birch River Man		223,599
Xaxli'p Indian Band Lillooet BC	Xaxli'p Indian Band Lillooet C-B		265,899
Xeni Gwet'in First Nations Government Nemaiah	Xeni Gwet'in First Nations Government Nemaiah		
Valley BC	Valley C-B		256,153
Yale First Nation Band Hope BC	Yale First Nation Band Hope C-B		108,467
Yekooche Band Prince George BC	Yekooche Band Prince George C-B		157,478
Yellow Quill Band Regina Sask	Yellow Quill Band Regina Sask		447,658
Yellowknives Dene First Nation Yellowknife NWT	Yellowknives Dene First Nation Yellowknife TN-O		349,574
Zhiibaahaasing First Nation Silverwater Ont	Zhiibaahaasing First Nation Silverwater Ont		111,677
Payments to Yukon First Nations pursuant to individual	Paiements aux Premières nations du Yukon aux termes des		
self-government agreements	ententes individuelles d'autonomie gouvernementale	45,735,116	
Carcross/Tagish First Nation Carcross YT	Carcross/Tagish First Nation Carcross Yn		3,904,661
Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction YT	Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction Yn		4,712,254
First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YT	First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo Yn		3,945,860
Kluane First Nation Burwash Landing YT	Kluane First Nation Burwash Landing Yn		2,161,962
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn		7,912,795
Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT	Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn		4,375,481
Selkirk First Nation Pelly Crossing YT	Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn		4,277,959
Ta'an Kwach'an Council Whitehorse YT	Ta'an Kwach'an Council Whitehorse Yn		1,659,946
Teslin Tlingit Council Tslin YT	Teslin Tlingit Council Tslin Yn		4,047,879
Tr'on Dek Hwech'in Dawson City YT	Tr'on Dek Hwech'in Dawson City Yn		4,196,769
Vuntut Gwitch'in First Nation Old Crow YT	Vuntut Gwitch'in First Nation Old Crow Yn		4,539,550

Payments aggregating to/ Versements

Total amount spent in/

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Payments to self-governing aboriginal organizations, pursuant to comprehensive land claims agreements, self-government agreements or treaty legislation	Paiements aux organisations autochtones autonomes en vertu des ententes sur les revendications territoriales globales, sur l'autonomie gouvernementale ou en vertu d'une loi liée à un traité	72,001,407	
Nisga'a Nation New Aiyansh BC	Nisga'a Nation New Aiyansh C-B		43.195.274
Nunatsiavut Government Nain NL Tsawwassen First Nation Delta BC	Nunatsiavut Government Nain T-N-L Tsawwassen First Nation Delta C-B		28,256,133 550,000
Grant to the Westbank First Nation to support the implantation of the Westbank First Nation Self-Government Agreement	Subvention à la Première nation de Westbank en vue de la mise en oeuvre de l'Entente d'autonomie gouvernementale de la Première nation de Westbank	4,123,249	
Westbank First Nation Band Kelowna BC	Westbank First Nation Band Kelowna C-B		4,123,249
Grants to the Sechelt Indian Band pursuant to the Sechelt Indian Band Self-Government Act	Subventions à la bande indienne Sechelt en vertu de la Loi sur l'autonomie gouvernementale de la bande indienne Sechelt	4,244,564	
Sechelt Indian Band Sechelt BC	Bande indienne Sechelt Sechelt C-B		4,244,564
Grants to the Miawpukek Indian Band to support designated programs	Subventions à la bande indienne Miawpukek pour le financement de programmes désignés	9,075,000	
Miawpukek Band Conne River NL	Bande indienne Miawpukek Conne River T-N-L		9,075,000
Grant to the First Nations Finance Authority pursuant to the First Nations Fiscal and Statistical Management Act	Subvention accordée à l'administration financière des Premières nations en vertude la Loi sur la gestion financière et statistique des Premières nations	850,000	
First Nations Finance Authority Westbank BC	Administration financière des Premières nations Westbank C-B		850,000
Grants to support First Nations, Inuit, tribal councils, organizations or other levels of government for the implementation activities as stipulated in the various	Subventions pour appuyer les Premières nations, les Inuits, les conseils tribaux, les organismes ou d'autres ordres de gouvernement pour les activités de mise en oeuvre	400 440 EEC	
agreements	stipulées dans les diverses ententes	106,418,556	
Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Que Cree Nation of Mistissini Mistissini Que Cree Nation of Nemaska Nemiscau Que Cree Nation of Wemindji Wewindji Que Cree Regional Authority Ottawa Ont Crees Waskaganish First Nation Waskaganish Que Eastmain Band Council Eastmain Que First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YT Kluane First Nation Burwash Landing YT Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT Makivik Corporation St-Laurent Que Naskapi Nation of Kawawachikamach Kawawachikamach Que Selkirk First Nation Pelly Crossing YT Ta'an Kwach'an Council Whitehorse YT Teslin Tlingit Council Teslin YT	Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction Yn Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Qc Cree Nation of Mistissini Mistissini Qc Cree Nation of Nemaska Nemiscau Qc Cree Nation of Wemindji Wewindji Qc Administration régionale Cree Ottawa Ont Crees Waskaganish First Nation Waskaganish Qc Eastmain Band Council Eastmain Qc First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo Yn Kluane First Nation Burwash Landing Yn Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn Makivik Corporation St-Laurent Qc Naskapi Nation of Kawawachikamach Qc Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn Ta'an Kwach'an Council Whitehorse Yn Teslin Tlingit Council Teslin Yn		1,733,681 276,879 956,010 1,076,736 117,037 496,031 80,652,606 574,082 144,918 1,198,406 409,491 692,445 1,229,064 386,507 6,588,633 1,145,064 561,689 1,334,311
Tesiin Tilingir Council Tesiin YT Tlicho Government Rae-Edzo NWT Tr'on Dek Hwech'in Dawson City YT Vuntut Gwitch'in First Nation Old Crow YT	Tilsiin Tiligit Councii Tesiin Yn Tlicho Government Rae-Edzo TN-O Tr'on Dek Hwech'in Dawson City Yn Vuntut Gwitch'in First Nation Old Crow Yn		1,334,311 2,931,704 1,209,442 1,394,723
Waswanipi Band Council Waswinipi River Que Whapmagoostui First Nation Kuujjuarapik Que	Waswanipi Band Council Waswinipi River Qc Whapmagoostui First Nation Kuujjuarapik Qc		372,529 183,230

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Payments

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en
(In dollars/en dollars)		2007-2008
Grants to representative status Indian organizations to	Subventions à des organismes représentant les indiens	

Grants to representative status Indian organizations to support their administration	Subventions à des organismes représentant les indiens inscrits pour appuyer leur administration	5,607,891	
Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc	Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc	3,567,651	
Winnipeg Man British Columbia Assembly of First Nations Vancouver BC Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta	Winnipeg Man British Columbia Assembly of First Nations Vancouver C-B Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb		183,392 198,716 127,232
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Dene Nation of NWT Yellowknife NWT Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask First Nations Summit Society Vancouver BC	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn Dene Nation of NWT Yellowknife TN-O Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask First Nations Summit Society Vancouver C-B		169,582 200,700 466,900 328,004
Grand Council Treaty 3 Kenora Ont Manitoba Keewatinowi Okimakanak Thompson Man National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Grand Council Treaty 3 Kenora Ont Manitoba Keewatinowi Okimakanak Thompson Man Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont		100,408 124,890 2,070,000
Nishnawbe-aski-nation Thunder Bay Ont Secrétariat de l'assemblée des Premières nations du Québec et du Labrador Wendake Que	Nishnawbe-aski-nation Thunder Bay Ont Secrétariat de l'assemblée des Premières nations du Québec et du Labrador Wendake Qc		180,425 319,800
Southern Chiefs Organization Inc Winnipeg Man Treaty 7 First Nations Chiefs Associations Tsuu T'Ina Alta Treaty 8 First Nations of Alberta Atlikameg Alta	Southern Chiefs Organization Inc Winnipeg Man Treaty 7 First Nations Chiefs Associations Tsuu T'Ina Alb Treaty 8 First Nations of Alberta Atikameg Alb		150,198 127,232 127,232 135,664
Union of British Columbia Indian Chiefs Vancouver BC Union of NB Indians Fredericton NB Union of Nova Scotia Indians Membertou NS Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of British Columbia Indian Chiefs Vancouver C-B Union of NB Indians Fredericton N-B Union of Nova Scotia Indians Membertou N-É Union of Ontario Indians North Bay Ont		104,700 110,733 223,953
Indian Annuities - Treaty payments	Rentes versées aux Indiens - Paiements en vertu de traités	1,430,683	
Johns, Dwaynw & Kayseass, Violet Regina Sask Lysak, Kevin & Milligan, Mary Prince Albert BC Royal Bank of Canada Toronto Ont Canadian Imperial Bank of Commerce Amherst NS	Johns, Dwaynw & Kayseass, Violet Regina Sask Lysak, Kevin & Milligan, Mary Prince Albert C-B Banque royale du Canada Toronto Ont Banque canadienne Impériale de Commerce Amherst N-É		121,200 305,745 104,000 262,630
Grants to British Columbia Indian bands in lieu of a per capita annuity	Subventions aux bandes indiennes de la Colombie- Britannique tenant lieu d'une rente par habitant	300,000	
Grants to Indians and Inuits to provide elementary and secondary educational support services	Subventions accordées aux Indiens et aux Inuits pour offrir des services d'aide à l'éducation primaire et secondaire	7,354	
Grants to Inuit to support their cultural advancement	Subventions accordées aux Inuits pour favoriser leur essor culturel	45,000	
Grant for Mi'kmaq education in Nova Scotia	Subvention pour l'éducation des Mi'kmaqs de la Nouvelle-Écosse	35,086,791	
Mi'kmaw Kina'matnewey Sydney NS	Mi'kmaw Kina'matnewey Sydney N-É		35,086,791
Grants to Indians and Inuits to support their post-secondary educational advancement	Subventions accordées aux Indiens et aux Inuits pour favoriser l'essor de leur régime d'éducation postsecondaire	656,572	
Cold Lake First Nation Band Cold Lake Alta Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT	Cold Lake First Nation Band Cold Lake Alb Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O		273,396 104,371
Grants to provide Income support to indigent on-reserve residents	Subventions visant à fournir un soutien au revenu aux per- sonnes démunies qui habitent dans les réserves indiennes	8,820,912	
Ahtahkakoop band Shell Lake Sask Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask Black Lake Band Black Lake Sask Bloodvein Band Winnipeg Man Carcross/Tagish First Nation Carcross YT Champagne & Aishihik First Nations Heines Junction YT Cote First Nation 366 Kamsack Sask Cross Lake First Nation Band Cross Lake Man Fond du Lac Band Fond du Lac Sask	Ahtahkakoop band Shell Lake Sask Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask Black Lake Band Black Lake Sask Bloodvein Band Winnipeg Man Carcross/Tagish First Nation Carcross Yn Champagne & Aishihik First Nations Heines Junction Yn Cote First Nation 366 Kamsack Sask Cross Lake First Nation Band Cross Lake Man Fond du Lac Band Fond du Lac Sask		114,147 120,250 126,175 225,739 133,590 268,292 204,508 129,715 154,781 172,498

Transfer Payments/

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000

or over/ou plus

(In dellaraton dellara)		spent in/ Montant total dépensé en	Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Gordon Band Punnichi Sask	Gordon Band Punnichi Sask		189,197
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		928,365
Keeseekoose Band Kamsack Sask	Keeseekoose Band Kamsack Sask		103,078
Lake St-Martin Band Winnipeg Man	Lake St-Martin Band Winnipeg Man		102,157
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn		102,030
Little Pine Band Paynton Sask	Little Pine Band Paynton Sask		136,636
Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask	Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask		189,242
Ocean Man Band Stoughton Sask	Ocean Man Band Stoughton Sask		162,026
Ochapowace Band Regina Sask	Ochapowace Band Regina Sask		127,814
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Apelle Sask	Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Apelle Sask		197,054
Poundmaker Band Cutknife Sask	Poundmaker Band Cutknife Sask		127,675
Red Earth Band Red Earth Sask	Red Earth Band Red Earth Sask		158,533
Red Pheasant Band Shellbrook Sask	Red Pheasant Band Shellbrook Sask		104,889
Rolling River Band Erickson Man	Rolling River Band Erickson Man		145,079
Selkirk First Nation Gallivan Sask	Selkirk First Nation Gallivan Sask		123,306
Sweetgrass band Gallivan Sask	Sweetgrass band Gallivan Sask		139,231
Ta'an Kwach'an Council Whitehorse YT	Ta'an Kwach'an Council Whitehorse Yn		171,956
Teslin Tlingit Council Teslin YT	Teslin Tlingit Council Teslin Yn		209,797
Tr'Ondek Hwech'In Dawson City YT	Tr'Ondek Hwech'In Dawson City Yn Vuntut Gwitch'in First Nation Old Crow Yn		130,527
Vuntut Gwitch'in First Nation Old Crow YT Waterhen Lake Band Saskatoon Sask	Waterhen Lake Band Saskatoon Sask		146,586
White Bear Band Carlyle Sask	White Bear Band Carlyle Sask		122,131 212,908
Wille Bear Band Carlyle Sask	White bear band carryle bask		212,900
Grants to the Government of the Northwest Territories	Subventions au gouvernement des Territoires du Nord-		
and the Government of Nunavut for health care of	Ouest et au gouvernement du Nunavut pour les services		
Indians and Inuits	de santé dispensés aux Indiens et aux Inuits	45,490,000	
Government of the Northwest Territories	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest		
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		25,610,870
Government of Nunavut Iqualuit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqualuit Nunavut		19,879,130
Grants to support the beneficiaries/	Subventions pour appuyer les bénéficiaires/organismes		
organizations for the settlement of	pour le règlement de revendications particulières et		
specific and special claims	spéciales	72,241,497	
Canoe Creek Indian Band Vancouver BC	Canoe Creek Indian Band Vancouver C-B		923,800
Carry The Kettle Band Sintaluta Sask	Carry The Kettle Band Sintaluta Sask		128,204
Cowessess band Cowessess Sask	Cowessess band Cowessess Sask		405,348
Kawacatoose Band Fort Qu'Appelle Sask	Kawacatoose Band Fort Qu'Appelle Sask		116,564
Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet	Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet		5,711,994
Mcleod Lake Indian Band Mcleod Lake BC	Mcleod Lake Indian Band Mcleod Lake C-B		683,106
Metepenagiag Mi'kmaq Nation Metepenagiag	Metepenagiag Mi'kmaq Nation Metepenagiag		,
Mi'kmaq Nation NB	Mi'kmaq Nation N-B		177,228
Michipicoten Band Wawa Ont	Michipicoten Band Wawa Ont		46,103,414
Muskoday First Nation Band Muskoday Sask	Muskoday First Nation Band Muskoday Sask		5,323,106
Osoyoos Indian Band Oliver BC	Osoyoos Indian Band Oliver C-B		359,000
Red Bluff Indian Band Quesnel BC	Red Bluff Indian Band Quesnel C-B		715,000
Seton Lake Indian Band Vancouver BC	Seton Lake Indian Band Vancouver C-B		595,000
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask		5,460,853
Thunderchild First Nation Turtleford Sask	Thunderchild First Nation Turtleford Sask		100,800
Tseycum Indian Band Sidney BC	Tseycum Indian Band Sidney C-B		1,220,687
T'sou-ke First Nation Sooke BC	T'sou-ke First Nation Sooke C-B		298,383
Williams Lake Indian Band William Lake BC Woodstock Band Council Woodstock First Nation BC	Williams Lake Indian Band William Lake C-B Woodstock Band Council Woodstock First Nation C-B		1,300,000 2,493,555
			_,,.30
Grant for the advancement of scientific knowledge	Subvention pour le perfectionnement des connaissances	4 000 000	
of the North	scientifiques sur le Nord	1,086,000	
Association of canadian universities Ottawa Ont	Association universitaire canadienne Ottawa Ont		156,000
Université Laval Quebec Que	Université Laval Québec Qc		101,000

Payments aggregating to/

Total amount

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Grants to aboriginal organizations designated to receive claim settlement payments pursuant to comprehensive land claim settlement acts	Subventions aux organismes autochtones identifiés pour recevoir des paiements à l'égard des revendications en vertu des lois sur le règlement des revendications territoriales globales	88,987,753	
Carcross/Tagish First Nation Carcross YT Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction YT First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YT Gwich'in Tribal Council Fort Macpherson NWT Kluane First Nation Burwash Landing YT Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT Nisga'a Nation New Aiyansh BC Nunavut Tunngavik Inc Iqualuit Nunavut Sahtu Dene Council Deline NWT Selkirk First Nation Pelly Crossing YT Ta'an Kwach'an Council Whitehorse YT Teslin Tlingit Council Teslin YT Tlicho Government Rae Edzo NWT Tr'Ondek Hwech'in Dawson City YT Vuntut Gwitch'in First Nation Old Crow YT	Carcross/Tagish First Nation Carcross Yn Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction Yn First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo Yn Gwich'in Tribal Council Fort Macpherson TN-O Kluane First Nation Burwash Landing Yn Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn Nisga'a Nation New Aiyansh C-B Nunavut Tunngavik Inc Iqualuit Nunavut Sahtu Dene Council Deline TN-O Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn Ta'an Kwach'an Council Whitehorse Yn Teslin Tlingit Council Teslin Yn Tlicho Government Rae Edzo TN-O Tr'Ondek Hwech'in Dawson City Yn Vuntut Gwitch'in First Nation Old Crow Yn		2,588,803 3,482,413 1,841,499 4,180,680 1,466,053 3,131,634 2,278,614 12,023,468 35,872,892 5,780,911 2,430,336 1,796,472 2,360,296 4,136,942 3,192,323 2,424,417
Grant to the Nunatsiavut Government for the implementation of the Labrador Inuit Land Claims Agreement pursuant to the Labrador Inuit Land Claims Agreement Act	Subvention au gouvernement Nunatsiavut pour la mise en oeuvre de l'Accord sur les revendications territoriales des Inuits du Labrador en vertu de la Loi sur l'Accord sur les revendications territoriales des Inuits du Labrador	39,005,345	
Labrador Inuit Association Nain NL Nunatsiavut Government Nain NL	Labrador Inuit Association Nain T-N-L Gouvernement de Nunatsiavut Nain T-N-L		21,035,228 17,970,117
Grant to the Deh Cho First Nations under the out-of-court settlement agreement	Subvention aux Premières nations Deh Cho aux termes de l'accord de règlement extrajudiciaire	5,000,000	
Deh Cho First Nations Fort Providence NWT	Deh Cho First Nations Fort Providence TN-O		5,000,000
Payments to the Government of the Northwest Territories to facilitate the implementation of comprehensive land claims agreements	Paiements au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest pour faciliter la mise en oeuvre des ententes sur les revendications territoriales globales	1,558,198	
Government of the Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		1,558,198
Payments to the Cree of Quebec respecting matters arising from the implementation of the James Bay and Northern Quebec agreement	Versements aux Cris du Québec pour régler les questions découlant de la mise en oeuvre de la Convention de la Baie James et du Nord québécois	1,100,000,000	
Cree Regional authority Ottawa Ont	Administration régionale Cri Ottawa Ont		1,100,000,000
Grants to students and their chaperons to promote fire protection awareness in band and federally operated schools	Subventions à différentes bandes ainsi qu'à diférents établis- sements scolaires afin de promouvoir la sensibilisation à la protection contre les incendies chez les étudiants et leurs chaperons	31,387	
Payments to support Indians, Inuits and Innus for the purpose of supplying public services in Indian government support	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir des services publics dans les domaines du soutien aux administrations indiennes	205,249,011	
Abegweit Band Mount Stewart PEI Aboriginal Financial Officers Association Alberta Siksika Alta Aboriginal Financial Officers Association Ottawa Ont Acadia Band Council Yarmouth NS Adams Lake Indian Band Chase BC Advisory Council of Treaty Women Edmonton Alta Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask	Abegweit Band Mount Stewart Î-P-É Aboriginal Financial Officers Association Albert Siksika Alb Aboriginal Financial Officers Association Ottawa Ont Acadia Band Council Yarmouth N-É Adams Lake Indian Band Chase C-B Advisory Council of Treaty Women Edmonton Alb Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask		318,924 268,000 495,090 279,662 121,536 145,000 497,434 309,121

Payments

Transfer Payments/
Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 169 - Comptes publics du Canada 2007-2008

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT	Akaitcho Territory Government Fort Resolution TN-O	552,723
Albany Band Fort Albany Ont	Albany Band Fort Albany Ont	691,189
Alderville First Nation Roseneath Ont	Alderville First Nation Roseneath Ont	336,047
Alexander Band Morinville Alta	Alexander Band Morinville Alb	902,361
Algericus Aniehinghea Nation To Maniuski Qua	Algeragia Asishinghed Notice To Manipuski Oc	765,623 518,745
Algonquin Anishinabeg Nation Tc Maniwaki Que Algonquin Nation Program & Service Secretariat	Algonquin Anishinabeg Nation Tc Maniwaki Qc Algonquin Nation Program & Service Secretariat	518,715
Notre-Dame-du-Nord Que	Notre-Dame-du-Nord Qc	168,805
Anishinaabe Child & Family Services Agency Inc	Anishinaabe Child & Family Services Agency Inc	100,003
Fairford Man	Fairford Man	118,317
Anishinaabeg of Kabapikotawangag Sioux Narrows Ont	Anishinaabeg of Kabapikotawangag Sioux Narrows Ont	438,287
Anishnaabeg of Naongashiing Morson Ont	Anishnaabeg of Naongashiing Morson Ont	244,617
Annapolis Valley Band Council Cambridge Station NS	Annapolis Valley Band Council Cambridge Station N-É	169,837
Athabasca Tribal Council Ltd Fort McMurray Alta	Athabasca Tribal Council Ltée Fort McMurray Alb	590,206
Atikamekw de Manawan Manawan Que	Atikamekw de Manawan Manawan Qc	679,358
Atikamekw Sipi Conseil Nation La Tuque Que	Atikamekw Sipi Conseil Nation La Tuque Qc	649,098
Attawapiskat Band Attawapiskat Ont	Attawapiskat Band Attawapiskat Ont	329,100
Aundeck-Omni-Kaning Little Current Ont Awasis Agency of Northern Manitoba Thompson Man	Aundeck-Omni-Kaning Little Current Ont Awasis Agency of Northern Manitoba Thompson Man	314,404 304,155
Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac John	Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac John	304,133
Shefferville Que	Shefferville Qc	147,832
Bande des Abenakis de Wolinak Wolinak Que	Bande des Abenakis de Wolinak Wolinak Qc	160,913
Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Que	Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Qc	917,334
Bande des Montagnais de Natashquan Lac Simon Que	Bande des Montagnais de Natashquan Lac Simon Qc	326,938
Bande Innu Essipit Les Escoumins Que	Bande Innu Essipit Les Escoumins Qc	251,328
Battkefords Agency Tribal Chiefs Inc Battleford Sask	Battkefords Agency Tribal Chiefs Inc Battleford Sask	332,724
Bear River Band Council Bear River NS	Bear River Band Council Bear River N-É	181,604
Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	246,782
Beausoleil Band Cedar Point Ont	Beausoleil Band Cedar Point Ont	201,300
Berens River Band Berens River Man	Berens River Band Berens River Man	167,297
Betsiamites Betsiamites Que	Betsiamites Betsiamites Qc Big Grassy Band Morson Ont	1,031,787 261,738
Big Grassy Band Morson Ont Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	201,736
Big River Band Debden Sask	Big River Band Debden Sask	398,546
Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alta	Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alb	139,211
Bimose Tribal Council Kenora Ont	Bimose Tribal Council Kenora Ont	764,665
Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask	Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask	166,572
Birdtail Sioux Band Beulah Man	Birdtail Sioux Band Beulah Man	103,019
Black Lake Band Black Lake Sask	Black Lake Band Black Lake Sask	169,526
Blood Band Standoff Alta	Blood Band Standoff Alb	2,889,095
Bloodvein Band Winnipeg Man	Bloodvein Band Winnipeg Man	147,267
Boothroyd Indian Band Boston Bar BC	Boothroyd Indian Band Boston Bar C-B	161,407
Brokenhead Ojibway Nation Scanterbury Man Buctouche Band Council Buctouche Reserve NB	Brokenhead Ojibway Nation Scanterbury Man Buctouche Band Council Buctouche Reserve N-B	172,120 284,384
Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man	Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man	130,729
Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask	Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask	167,733
Bunibonibee Cree Nation (Oxford House)	Bunibonibee Cree Nation (Oxford House)	101,100
Exford House Man	Exford House Man	292,260
Burnt Church Band Council Burnt Church NB	Burnt Church Band Council Burnt Church N-B	966,888
Canadian Executive Services Organizations Toronto Ont	Canadian Executive Services Organizations Toronto Ont	1,200,000
Canim Lake Indian Band 100 Mile House BC	Canim Lake Indian Band 100 Mile House C-B	423,369
Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask	Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask	129,714
Cape Mudge Indian Band Quathiaski Cove BC	Cape Mudge Indian Band Quathiaski Cove C-B	355,755
Carrier Chilcotin Tribal Council Williams Lake BC	Carrier Chilcotin Tribal Council Williams Lake C-B	344,448
Carrier-Sekani Tribal Council Prince George BC Carry The Kettle Band Sintaluta Sask	Carrier-Sekani Tribal Council Prince George C-B Carry The Kettle Band Sintaluta Sask	619,490 132,111
Chapel Island First Nation Chapel Island NS	Chapel Island First Nation Chapel Island N-É	474,517
Chehalis Indian Band Agassiz BC	Chehalis Indian Band Agassiz C-B	185,887
Chemainus First Nation Ladysmith BC	Chemainus First Nation Ladysmith C-B	161,523
Chemawawin First Nation Easterville Man	Chemawawin First Nation Easterville Man	689,317
Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	601,244
Chippewas of Mnjikaning First Nation Rama Ont	Chippewas of Mnjikaning First Nation Rama Ont	462,863
Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont	Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont	114,600
Chippewas off the Thames First Nation Muncey Ont	Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont	152,700
Clearwater River Dene Band La Loche Sask	Clearwater River Dene Band La Loche Sask	661,902
Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alta	Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alb	118,158

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Commission de Développement Économique des Première nations du Québec et du Labrador Khanawake Que	Commission de Développement Économique des Première nations du Québec et du Labrador Khanawake Qc	153,084
Communauté Anicinape de Kitcisakik Val d'Or Que	Communauté Anicinape de Kitcisakik Val d'Or Qc	331,440
Comox Indian Band Courtenay BC	Comox Indian Band Courtenay C-B	176,446
Confederation of Mainland Micmacs Truro NS	Confederation of Mainland Micmacs Truro N-É	755,787
Conseil de la Première Nation Abitibiwinni Pikogan Que	Conseil de la Première Nation Abitibiwinni Pikogan Qc	410,722
Conseil des Atikamekw De Wemotaci Wemotaci Que	Conseil des Atikamekw De Wemotaci Wemotaci Qc	583,112
Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc	876,412
Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Que Constance Lake Band Calstock Ont	Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qc	863,677 173,500
Cote First Nation 366 Kamsack Sask	Constance Lake Band Calstock Ont Cote First Nation 366 Kamsack Sask	129,976
Cowessess Band Cowessess Sask	Cowessess Band Cowessess Sask	760,059
Cowichan Band Duncan BC	Cowichan Band Duncan C-B	249,010
Cree Nation Child & Family Caring Agency Inc	Cree Nation Child & Family Caring Agency Inc	
Opaskwayak Man	Opaskwayak Man	196,390
Cross Lake First Nation Band Cross Lake Man	Cross Lake First Nation Band Cross Lake Man	1,963,840
Cumberland House Cree Nation Band Cumberland	Cumberland House Cree Nation Band Cumberland	404.000
House Sask Curve Lake Band Curve Lake Ont	House Sask Curve Lake Band Curve Lake Ont	121,028 425,568
Dakota Ojibway Child & Family Services Inc Brandon Man	Dakota Ojibway Child & Family Services Inc Brandon Man	211,473
Dakota Ojibway Tribal Council Portage La Prairie Man	Dakota Ojibway Tribal Council Portage La Prairie Man	1,020,235
Deer Lake Band Deer Lake Ont	Deer Lake Band Deer Lake Ont	130,500
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O	841,911
Dokis Band Monetville P O Ont	Dokis Band Monetville P O Ont	233,966
Eabametoong First Nation Indian Band Pickle Lake Ont	Eabametoong First Nation Indian Band Pickle Lake Ont	263,400
Eagle Village First Nation Kipawa Temiscaming Que	Eagle Village First Nation Kipawa Temiscaming Qc	300,777
Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man Eel Ground Band Council Eel Ground NB	Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man Eel Ground Band Council Eel Ground N-B	224,371 516,179
Eel River Bar First Nation Eel River Bar NB	Eel River Bar First Nation Eel River Bar N-B	405,126
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B	1,452,038
English River First Nation Band Patuanak Sask	English River First Nation Band Patuanak Sask	124,739
Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alta	Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alb	290,434
Ermineskin Tribe Hobbema Alta	Ermineskin Tribe Hobbema Alb	600,774
Eskasoni Band Council Eskasoni NS	Eskasoni Band Council Eskasoni N-É	1,011,527
Esketemc Indian Band Williams Lake BC	Esketemc Indian Band Williams Lake C-B	118,975
File Hills Qu'Apelle Tribal Council Inc Fort Qu'Apelle Sask Fisher River Band Koostatak Man	File Hills Qu'Apelle Tribal Council Inc Fort Qu'Apelle Sask Fisher River Band Koostatak Man	919,464 1,016,520
Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	454,458
Flying Post Band Nipigon Ont	Flying Post Band Nipigon Ont	121,690
Fond du Lac Band Fond du Lac Sask	Fond du Lac Band Fond du Lac Sask	139,526
Fort Folly Band Council Dorchester NB	Fort Folly Band Council Dorchester N-B	129,474
Fort Severn Band Fort Severn Ont	Fort Severn Band Fort Severn Ont	595,578
Fox Lake Band Gillam Man	Fox Lake Band Gillam Man	372,837
Fraser Thompson Indian Services Society Lytton BC	Fraser Thompson Indian Services Society Lytton C-B	444,313
Garden Hill First Nation Island Lake Man Garden River First Nation Garden River Ont	Garden Hill First Nation Island Lake Man Garden River First Nation Garden River Ont	468,625 111,600
Georgina Island First Nation Sutton West Ont	Georgina Island First Nation Sutton West Ont	206,300
Ginoogaming First Nation Longlac Ont	Ginoogaming First Nation Longlac Ont	158,710
Gitksan Local Services Society Hazelton BC	Gitksan Local Services Society Hazelton C-B	2,555,989
Gitsegukla Indian Band Terrace BC	Gitsegukla Indian Band Terrace C-B	108,698
Glooscap First Nation Hantsport NS	Glooscap First Nation Hantsport N-É	157,492
God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man	253,446
Grand Conseil Waban-Aki Inc Wolinak Que	Grand Conseil Waban-Aki Inc Wolinak Qc	212,459
Grassy Narrows First Nation Band Grassy Narrows Ont Gwich'In Tribal Council Fort McPherson NWT	Grassy Narrows First Nation Band Grassy Narrows Ont Gwich'In Tribal Council Fort McPherson TN-O	203,800 655,652
Haida Tribal Society Massett Haida Gwaii BC	Haida Tribal Society Massett Haida Gwaii C-B	202,597
Hartley Bay Indian Band Hartley Bay BC	Hartley Bay Indian Band Hartley Bay C-B	247,604
Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask	Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask	273,792
Heiltsuk Indian Band Waglisla BC	Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B	1,220,071
Henvey Inlet Band Pickerel Ont	Henvey Inlet Band Pickerel Ont	198,966
Hiawatha First Nation Keene Ont	Hiawatha First Nation Keene Ont	198,018
Huu-Ay-Aht First Nations Bamfield BC	Huu-Ay-Aht First Nations Bamfield C-B	200,262
Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont	Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont	743,048
Indian Island Band Council Indian Island NB Indian Resource Council of Canada Tsuu T'Ina Alta	Indian Island Band Council Indian Island N-B Indian Resource Council of Canada Tsuu T'Ina Alb	157,257 185,000
Innu Takuaikan Mak Mani Utenam Sept-Îles Que	Innu Takuaikan Mak Mani Utenam Sept-Îles Qc	1,118,028
Tandaman man mani otonam copt nes que	and amount man man otoniam copt nee do	1,110,020

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Interlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man	Interlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man	815,611
Iskatewizaagegan #39 Independent First Nation Band	Iskatewizaagegan #39 Independent First Nation Band	
Kejick Ont	Kejick Ont	407,768
Iskut Indian Band Iskut BC	Iskut Indian Band Iskut C-B	306,531
Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	120,365 245,163
Island Lake First Nations Family Services Garden Hill Man Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	Island Lake First Nations Family Services Garden Hill Man Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	245,163 852,024
James Smith Band Melford Sask	James Smith Band Melford Sask	164,339
Kahkewistahaw Band Broadview Sask	Kahkewistahaw Band Broadview Sask	724,469
Kahnawake Band Kahnawake Que	Kahnawake Band Kahnawake Qc	2,863,611
Kamloops Indian Band Kamloops BC	Kamloops Indian Band Kamloops C-B	181,439
Kashechewan Band Kashechewan Ont	Kashechewan Band Kashechewan Ont	1,364,736
Kaska Tribal Council Watson Lake YT	Kaska Tribal Council Watson Lake Yn	667,231
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb	2,149,343
Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	128,062
Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	1,516,758
Keewaytinook Okimakanak Tribal Council Balmertown Ont	Keewaytinook Okimakanak Tribal Council Balmertown Ont	980,225
Kingsclear Band Council Kingsclear First Nation NB	Kingsclear Band Council Kingsclear First Nation N-B	603,398
Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	110,234
Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man	Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man	103,368
Kitamaat Indian Band Kitamaat BC	Kitamaat Indian Band Kitamaat C-B	452,677
Kitasoo Indian Band Klemto BC	Kitasoo Indian Band Klemto C-B	107,932
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	145,000
Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi	Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian	704 757
Indian Reserve Que	Reserve Qc	701,757
Ktunaxa Nation Council Society Cranbrook BC	Ktunaxa Nation Council Society Cranbrook C-B	246,967
Kwakiutl District Council Campbell River BC La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Que	Kwakiutl District Council Campbell River C-B La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Qc	626,852
Lac La Croix Band Fort Frances Ont	Lac La Croix Band Fort Frances Ont	635,589 322,690
Lac La Ronge Band La Ronge Sask	Lac La Ronge Band La Ronge Sask	3,836,200
Lac La Ronge Indian Child and Family Services Agency	Lac La Ronge Indian Child and Family Services Agency	3,030,200
Inc La Ronge Sask	Inc La Ronge Sask	126,019
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B	658,792
Lake St Martin Band Winnipeg Man	Lake St Martin Band Winnipeg Man	123,157
Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson C-B	588,303
Lennox Island Band Lennox Island PEI	Lennox Island Band Lennox Island Î-P-É	382,135
Lesser Slave Lake Indian Regional Council	Lesser Slave Lake Indian Regional Council	
Slave Lake Alta	Slave Lake Alb	3,202,213
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn	122,690
Lillooet Tribal Council Lillooet BC	Lillooet Tribal Council Lillooet C-B	429,125
Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj	Gouvernement de Listuguj Mi'Gmaq Listuguj	
Restigouche Que	Restigouche Qc	211,141
Little Black River Band O'Hanley Man	Little Black River Band O'Hanley Man	439,905
Little Pine Band Paynton Sask	Little Pine Band Paynton Sask	173,770
Little Red River Cree Nation John d'Or Prairie Alta	Little Red River Cree Nation John d'Or Prairie Alb	558,969
Little Red River Education Authority Inc Christopher	Little Red River Education Authority Inc Christopher	140 107
Lake Sask Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	Lake Sask Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	140,197 152,344
Long Plain Band Portage La Prairie Man	Long Plain Band Portage La Prairie Man	687,006
Lower Nicola Indian Band Band Merritt BC	Lower Nicola Indian Band Band Merritt C-B	115,486
Lower Stl'Atl'Imx Tribal Council Mount Currie BC	Lower Stl'Atl'Imx Tribal Council Mount Currie C-B	353,598
Lytton Indian Band Lytton BC	Lytton Indian Band Lytton C-B	119,513
Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet	Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet	,
First Nation NB	First Nation N-B	183,171
Makwa Sahgaiehcan First Nation Band Loon Lake Sask	Makwa Sahgaiehcan First Nation Band Loon Lake Sask	716,227
Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc	Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc	
Winnipeg Man	Winnipeg Man	406,375
Manto Sipi Cree Nation (God's River) God's River Man	Manto Sipi Cree Nation (God's River) God's River Man	165,689
Matawa & First Nations Management Tribal	Matawa & First Nations Management Tribal	
Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ont	863,117
Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	174,654
Mattagami Band Gogama Ont	Mattagami Band Gogama Ont	199,335
Mawiw Council Fredericton NB	Mawiw Council Fredericton N-B	350,866
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	613,127
McLeod Lake Indian Band McLeod Lake BC	McLeod Lake Indian Band McLeod Lake C-B	238,702 474,001
Membertou Band Council Sydney NS	Membertou Band Council Sydney N-É	474,991

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Metepenagiag	Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Metepenagiag	
Mi'Kmaq Nation NB	Mi'Kmaq Nation N-B	506,337
Metlakatla Indian Band Prince Rupert BC	Metlakatla Indian Band Prince Rupert C-B	230,018
Mi Gmawei Mawiomi Secretariat Listuguj Que	Mi Gmawei Mawiomi Secretariat Listuguj Qc	270,203
Michipicoten Band Wawa Ont	Michipicoten Band Wawa Ont	200,621
Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alta	Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alb	765,112
Mi'Kmaq Nation NB	Mi'Kmaq Nation N-B	224,494
Millbrook Band Council Truro NS	Millbrook Band Council Truro N-E	593,668
Mishkeegogamang Band Osnaburgh Ont	Mishkeegogamang Band Osnaburgh Ont	152,800
Mississauga Band Blind River Ont	Mississauga Band Blind River Ont	424,157
Mississaugas of New Credit Hagersville Ont Mistawasis Band Leask Sask	Mississaugas of New Credit Hagersville Ont Mistawasis Band Leask Sask	525,235
MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask	MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask	218,949 1,262,076
Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	2,456,891
Mohawks of Kanesatake Kanesatake Que	Mohawks of Kanesatake Kanesatake Qc	215,299
Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk	Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk	,
Territory Ont	Territory Ont	326,300
Montana Band Hobbema Alta	Montana Band Hobbema Alb	169,865
Montreal Lake Band Montreal Lake Sask	Montréal Lake Band Montréal Lake Sask	358,055
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	289,300
Moose Deer Point Band Mactier Ont	Moose Deer Point Band Mactier Ont	240,278
Moosomin Band Cochin Sask	Moosomin Band Cochin Sask	130,154
Moricetown Indian Band Smithers BC	Moricetown Indian Band Smithers C-B	117,619
Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask	Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask	104,637
Mount Currie Indian Band Mount Currie BC	Mount Currie Indian Band Mount Currie C-B	270,418
Muspkagawuk Tribal Council Moosa Factory Opt	Musphogowyk Tribal Council Massa Factory Opt	395,666 1,041,327
Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont Muskeg Lake Band Marcelin Sask	Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont Muskeg Lake Band Marcelin Sask	569,882
Muskoday First Nation Band Muskoday Sask	Muskoday First Nation Band Muskoday Sask	678,260
Muskowekwan Band Lestock Sask	Muskowekwan Band Lestock Sask	129,850
Musqueam Indian Band Vancouver BC	Musqueam Indian Band Vancouver C-B	158,490
Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser BC	Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser C-B	161,776
Nak'Azdli Indian Band Fort St James BC	Nak'Azdli Indian Band Fort St James C-B	486,056
Namgis First Nation Band Alert Bay BC	Namgis First Nation Band Alert Bay C-B	134,186
Naotkamegwanning Pawitik Ont	Naotkamegwanning Pawitik Ont	120,300
Nation Huronne Wendat Wendake Que	Nation Huronne Wendat Wendake Qc	654,266
Naut'Sa Mawt Tribal Council Delta BC	Naut'Sa Mawt Tribal Council Delta C-B	694,619
Nibinamik First Nation Band Pickle Lake Ont	Nibinamik First Nation Band Pickle Lake Ont	125,500
Nicickousemenecaning Band Fort Frances Ont	Nicickousemenecaning Band Fort Frances Ont	222,177
Nicola Tribal Association Merritt BC	Nicola Tribal Association Merritt C-B	482,141
Nipissing First Nation Garden Village Ont Nisga'a Nation New Ajyansh BC	Nipissing First Nation Garden Village Ont Nisga'a Nation New Ajyansh C-B	596,104 287,500
Nishnawbe Aski Development Fund Thunder Bay Ont	Nishnawbe Aski Development Fund Thunder Bay Ont	126,828
Nisichawayasihk Cree Nation (Nelson House Band)	Nisichawayasihk Cree Nation (Nelson House Band)	120,020
Nelson House Man	Nelson House Man	1,341,501
Nor Nishnawbe Education Council Sioux Lookout Ont	Nor Nishnawbe Education Council Sioux Lookout Ont	816,700
North Caribou Lake Band Weagamow Ont	North Caribou Lake Band Weagamow Ont	118,000
North Peace Tribal Council High Level Alta	North Peace Tribal Council High Level Alb	2,921,403
North Shore Micmac D C Eel Ground NB	North Shore Micmac D C Eel Ground N-B	704,513
North Shore Tribal Council Cutler Ont	North Shore Tribal Council Cutler Ont	634,353
North Thompson Indian Band Kamloops BC	North Thompson Indian Band Kamloops C-B	281,576
Northern Shuswap Tribal Council Society	Northern Shuswap Tribal Council Society	
Williams Lake BC	Williams Lake C-B	231,506
Northlands Band Thompson Man	Northlands Band Thompson Man	147,434
Northwest Professionnal Services Corp Battleford Sask Norway House Cree Nation Norway House Man	Northwest Professionnal Services Corp Battleford Sask Norway House Cree Nation Norway House Man	655,187 1,377,862
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B	4,118,181
Nuxalk Nation Band Bella Coola BC	Nuxalk Nation Band Bella Coola C-B	162,722
Ochapowace Band Regina Sask	Ochapowace Band Regina Sask	152,920
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man	O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man	407,447
Odanak Odanak Que	Odanak Odanak Qc	366,496
Ogemawahj Tribal Council Rama Ont	Ogemawahj Tribal Council Rama Ont	453,809
Ojibways of Onigaming First Nation Nestor Falls Ont	Ojibways of Onigaming First Nation Nestor Falls Ont	418,218
Ojibways Pic River First Nation Band Heron Bay Ont	Ojibways Pic River First Nation Band Heron Bay Ont	117,700
Okanagan Indian Band Vernon BC	Okanagan Indian Band Vernon C-B	121,684
Okanagan Nation Alliance Westbank BC	Okanagan Nation Alliance Westbank C-B	425,211

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Okanese Band Balcarres Sask	Okanese Band Balcarres Sask	404,570
One Arrow Band Bellevue Sask	One Arrow Band Bellevue Sask	178,895
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	720,739
Onion Lake Band Onion Lake Sask Opaskwayak Cree Nation The Pas Man	Onion Lake Band Onion Lake Sask Opaskwayak Cree Nation The Pas Man	637,998 1,536,295
Oromocto Band Council Oromocto NB	Oromocto Band Council Oromocto N-B	327,405
Oweekeno-Kitasoo-Nuxalk Tribal Council Bella Coola BC	Oweekeno-Kitasoo-Nuxalk Tribal Council Bella Coola C-B	336,273
Padc Management Compagny Ltd Prince Albert Sask	Padc Management Compagny Ltée Prince Albert Sask	2,300,683
Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co NS	Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co N-É	310,753
Paul Band Duffield Alta	Paul Band Duffield Alb	134,155
Peepeekisis Band Balcarres Sask	Peepeekisis Band Balcarres Sask	116,910
Peguis Band Peguis Man	Peguis Band Peguis Man	1,784,392
Peigan Board of Education Brocket Alta Pelican Lake Band Leoville Sask	Peigan Board of Education Brocket Alb Pelican Lake Band Leoville Sask	144,688 262,188
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	911,817
Piapot Band Regina Sask	Piapot Band Regina Sask	143,206
Pic Mobert Band Mobert Ont	Pic Mobert Band Mobert Ont	100,200
Pictou Landing Band Council Trenton NS	Pictou Landing Band Council Trenton N-É	318,620
Piikani Nation Brocket Alta	Piikani Nation Brocket Alb	221,819
Pikangikum Band Pikangikum Ont	Pikangikum Band Pikangikum Ont	386,200
Pinaymootang First Nation (Fairford) Winnipeg Man	Pinaymootang First Nation (Fairford) Winnipeg Man	187,184
Poplar River First Nation Negginan Man	Poplar River First Nation Negginan Man	220,327
Poundmaker Band Cuteknife Sask	Poundmaker Band Cuteknife Sask	103,028 953,784
Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Non Fort Frances Ont Rainy River Band Emo Ont	Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Non Fort Frances Ont Rainy River Band Emo Ont	953,784 305,952
Red Earth Band Red Earth Sask	Red Earth Band Red Earth Sask	250,637
Red Pheasant Band Shellbrook Sask	Red Pheasant Band Shellbrook Sask	172,387
Red Sucker Lake Band Winnipeg Man	Red Sucker Lake Band Winnipeg Man	112,629
Régime Bénéfices Autochtones Wendake Que	Régime Bénéfices Autochtones Wendake Qc	8,733,659
Regroupement Mamit Innuat Inc Sept-Îles Que	Regroupement Mamit Innuat Inc Sept-Îles Qc	699,048
Saddle Lake Band Saddle Lake Alta	Saddle Lake Band Saddle Lake Alb	464,837
Sagamok Anishnawbek Band Massey Ont	Sagamok Anishnawbek Band Massey Ont	709,222
Sagkeeng/Fort Alexander First Nation Fort Alexander Man	Sagkeeng/Fort Alexander First Nation Fort Alexander Man	574,299
Sahtu Dene Council Deline NWT Saint John River Valley T C Woodstock NB	Sahtu Dene Council Deline TN-O Saint John River Valley T C Woodstock N-B	586,735 472,983
Saint Mary's Band Council Fredericton NB	Saint Mary's Band Council Fredericton N-B	684,059
Sakimay Band Grenfell Sask	Sakimay Band Grenfell Sask	480,022
Samson Band Hobbema Alta	Samson Band Hobbema Alb	719,491
Sandy Bay Band Marius Man	Sandy Bay Band Marius Man	546,919
Sandy Lake Band Sandy Lake Ont	Sandy Lake Band Sandy Lake Ont	453,100
Sapotaweyak Cree Nation Via Pelican Rapids Man	Sapotaweyak Cree Nation Via Pelican Rapids Man	239,849
Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask	Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask	660,252
Saulteaux Band Shellbrook Sask	Saulteaux Band Shellbrook Sask	133,398 128,700
Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man Seabird Island Indian Band Agassiz BC	Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man Seabird Island Indian Band Agassiz C-B	292,465
Sechelt Indian Band Sechelt BC	Sechelt Indian Band Sechelt C-B	188,462
Seine River First Nation Mine Centre Ont	Seine River First Nation Mine Centre Ont	348,457
Shamattawa First Nation Shamattawa Man	Shamattawa First Nation Shamattawa Man	211,266
Sheshatshiu Innu First Nation North West River NL	Sheshatshiu Innu First Nation North West River T-N-L	941,713
Shibogama Tribal Council Wunnumin Lake Ont	Shibogama Tribal Council Wunnumin Lake Ont	849,967
Shoal Lake Cree Nation Pakwaw Lake Sask	Shoal Lake Cree Nation Pakwaw Lake Sask	245,057
Shubenacadie Band Council Hants County NS	Shubenacadie Band Council Hants County N-È	558,679
Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC Siksika Nation Band Siksika Alta	Shuswap Nation Tribal Council Kamloops C-B Siksika Nation Band Siksika Alb	548,252 1,921,811
Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	251,536
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	789,600
Skeetchestn Indian Band Savona BC	Skeetchestn Indian Band Savona C-B	249,350
Skidegate Indian Band Skidegate BC	Skidegate Indian Band Skidegate C-B	522,999
Sliammon Indian Band Powell River BC	Sliammon Indian Band Powell River C-B	119,325
Snuneymuxw First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw First Nation Nanaimo C-B	462,703
Southeast Resource Development Winnipeg Man	Southeast Resource Development Winnipeg Man	1,698,048
Southern First Nation Secretariat Bothwell Ont	Southern First Nation Secretariat Bothwell Ont	917,156
Squamish Indian Band North Vancouver BC St Theresa Point Band St Theresa Point Man	Squamish Indian Band North Vancouver C-B St Theresa Point Band St Theresa Point Man	236,662 408,008
Standing Buffalo Band Fort Qu'Apelle Sask	Standing Buffalo Band Fort Qu'Apelle Sask	430,138
STC Health & Family Services Inc Saskatoon Sask	STC Health & Family Services Inc Saskatoon Sask	119,967
,	,	,

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Stellat'En First Nation Band Fraser Lake BC	Stellat'En First Nation Band Fraser Lake C-B		194,263
Sto:Lo Nation Sardis BC	Sto:Lo Nation Sardis C-B		881,347
Sto:Lo Tribal Council Agassiz BC	Sto:Lo Tribal Council Agassiz C-B		555,815
Stone Indain Band Hanceville BC	Stone Indain Band Hanceville C-B		104,183
Stoney (Chiniki) Band Morley Alta	Stoney (Chiniki) Band Morley Alb		268,543
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask		245,243
Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alta	Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alb		233,970
Swampy Cree Tribal Council Inc The Pas Man	Swampy Cree Tribal Council Inc The Pas Man		1,072,535
Swan Lake First Nation Swan Lake Man	Swan Lake First Nation Swan Lake Man		396,200
Taku River Tlingit First Nation Atlin BC Tallcree Band Fort Vermilion Alta	Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B Tallcree Band Fort Vermilion Alb		152,735 680,198
Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man	Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man		1,000,705
Temagami First Nation Temagami Ont	Temagami First Nation Temagami Ont		234,404
Thunderchild First Nation Turtleford Sask	Thunderchild First Nation Turtleford Sask		189,067
Timiskaming Band Council Notre-Dame-du-Nord Que	Timiskaming Band Council Notre-Dame-du-Nord Qc		430,664
Tl'Azt'En Nation Fort St James BC	Tl'Azt'En Nation Fort St James C-B		133,142
Tobique Band Council Tobique First Nation NB	Tobique Band Council Tobique First Nation N-B		751,338
Touchwood Agency Tribal Council Inc Punnichi Sask	Touchwood Agency Tribal Council Inc Punnichi Sask		441,558
Treaty 7 Management Corporation	Treaty 7 Management Corporation		
Tsuu T'Ina (Sarcee) Alta	Tsuu T'Ina (Sarcee) Alb		1,431,142
Treaty 8 First Nations of Alberta Atikameg Alta	Treaty 8 First Nations of Alberta Atikameg Alb		207,934
Treaty 8 Tribal Association Fort St John BC	Treaty 8 Tribal Association Fort St John C-B		394,897
Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alta	Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alb		614,934
Tsartlip Indian Band Brentwood Bay BC	Tsartlip Indian Band Brentwood Bay C-B		209,009 493,121
Tsawwassen First Nation Delta BC Tsilhqot'In National Government Williams Lake BC	Tsawwassen First Nation Delta C-B Tsilhqot'In National Government Williams Lake C-B		360,160
Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina (Sarcee) Alta	Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina (Sarcee) Alb		894,859
U N S I-Advisory Services Membertou NS	U N S I-Advisory Services Membertou N-É		616,005
Uchucklesaht Indian Band Port Alberni BC	Uchucklesaht Indian Band Port Alberni C-B		125,925
Ucluelet First Nation Ucluelet BC	Ucluelet First Nation Ucluelet C-B		271,207
United Chiefs & Council of Manitouli West Bay Ont	United Chiefs & Council of Manitouli West Bay Ont		518,980
Waabnoong Bemjiwang Association of First Nations	Waabnoong Bemjiwang Association of First Nations		
Pickerel Ont	Pickerel Ont		356,820
Wabaseemoong Band Whitedog Ont	Wabaseemoong Band Whitedog Ont		182,900
Wabun Tribal Council Timmins Ont	Wabun Tribal Council Timmins Ont		340,450
Wagmatcook Band Council Wagmatcook NS	Wagmatcook Band Council Wagmatcook N-É		427,867
Walpole Island Band Wallaceburg Ont	Walpole Island Band Wallaceburg Ont		432,300
Wasagamack Band Wasagamack Man Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask	Wasagamack Band Wasagamack Man Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask		160,565 132,829
Waycobah First Nation Whycocomagh NS	Waycobah First Nation Whycocomagh N-É		378,574
Waywayseecappo Band Waywayseecappo Man	Waywayseecappo Band Waywayseecappo Man		229,148
Weenusk Band Peawanuck Ont	Weenusk Band Peawanuck Ont		425,648
West Region Child & Family Services Committee Inc	West Region Child & Family Services Committee Inc		-,
Dauphin Man	Dauphin Man		155,360
West Region Tribal Council Inc Erickson Man	West Region Tribal Council Inc Erickson Man		652,478
Western Cree Tribal Council Valleyview Alta	Western Cree Tribal Council Valleyview Alb		2,239,461
White Bear Band Carlyle Sask	White Bear Band Carlyle Sask		221,335
Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask	Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask		321,422
Whitefish Lake Band Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake Band Goodfish Lake Alb		423,313
Whitefish Diver Bond Birch Island Ont	Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alb		147,597
Whitefish River Band Birch Island Ont	Whitefish River Band Birch Island Ont Wikwemikong Band Wikwemikong Ont		322,973 1,302,235
Wikwemikong Band Wikwemikong Ont Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont	Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont		883,809
Woodstock Band Council Woodstock NB	Woodstock Band Council Woodstock N-B		393,502
Wunnumin Band Wunnumin Lake Ont	Wunnumin Band Wunnumin Lake Ont		390,259
Yellow Quill Band Regina Sask	Yellow Quill Band Regina Sask		183,305
Yellowhead Tribal Development Foundation Enoch Alta	Yellowhead Tribal Development Foundation Enoch Alb		687,585
York Factory First Nation York Landing Man	York Factory First Nation York Landing Man		488,123
Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask	Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask		994,671
Contributions to beneficiaries and various implementing	Contributions aux bénéficiaires et à divers organismes de		
bodies for implementing comprehensive land claim	mise en oeuvre pour la mise en oeuvre d'ententes	464 247 204	
agreements	sur les revendications territoriales globales	161,317,204	
Carcross/Tagish First Nation Carcross YT	Carcross/Tagish First Nation Carcross Yn		188,977
Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction YT	Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction Yn		109,090
• •	· ·		• **

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 175 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

In dollars/en dollars)		dépensé en 2007-2008	\$100,000 or over/ou plus
Croo Nackani Commission Ottowa Cri	Cros Naskani Commission Ottowa Ont		040 400
Cree Naskapi Commission Ottawa Ont First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YT	Cree Naskapi Commission Ottawa Ont First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo Yn		810,468 109,090
Government of the Nothwest Territories	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest		
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		3,608,27
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		2,463,504
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		3,754,85
Gwich'In Land & Water Board Inuvik NWT	Gwich'ln Land & Water Board Inuvik TN-O		730,13
Gwich'In Land Use Planning Board Inuvik NWT Gwich'In Renewable Resources Board Inuvik NWT	Gwich'In Land Use Planning Board Inuvik TN-O Gwich'In Renewable Resources Board Inuvik TN-O		368,89
Swich in Renewable Resources Board musik NVV i Swich'In Tribal Council Fort McPherson NWT	Gwich'In Tribal Council Fort McPherson TN-O		724,48 806,118
nuvialuit Arbitration Board Mississauga Ont	Inuvialuit Arbitration Board Mississauga Ont		257,00
Ioint Secretariat Inuvik NWT	Joint Secretariat Inuvik TN-O		1,650,86
Kluane First Nation Burwash Landing YT	Kluane First Nation Burwash Landing Yn		244,08
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn		608,65
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn		110,04
Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT	Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn		114,70
Mackenzie Valley Environment Impact Review Board	Mackenzie Valley Environment Impact Review Board		,
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		3,644,01
Makivik Corporation Saint-Laurent Que	Makivik Corporation Saint-Laurent Qc		13,381,10
Ministre des Finances Quebec Que	Ministre des Finances Québec Qc		102,315,51
Nunatsiavut Government Nain NL	Gouvernement de Nunatsiavut Nain T-N-L		435,01
Nunavut Impact Review Board Cambridge Bay Nunavut	Nunavut Impact Review Board Cambridge Bay Nunavut		3,713,32
Nunavut Planning Commission (Npc) Cambridge Nunavt	Nunavut Planning Commission (Npc) Cambridge Nunavut		3,522,77
Nunavut Water Board Yellowknife NWT	Nunavut Water Board Yellowknife TN-O		3,827,77
Nunavut Wildlife Management Board Iqaluit Nunavut	Nunavut Wildlife Management Board Iqaluit Nunavut		7,149,04
Ross River First Nation Ross River YT	Ross River First Nation Ross River Yn		110,04
Sahtu Land and Water Board Ottawa Ont	Sahtu Land and Water Board Ottawa Ont		886,62
Sahtu Land Use Planning Board Fort Good Hope NWT	Sahtu Land Use Planning Board Fort Good Hope TN-O		580,10
Sahtu Renewable Resources Board Tulita NWT	Sahtu Renewable Resources Board Tulita TN-O		801,03
Sahtu Secretariat Inc Deline NWT	Sahtu Secretariat Inc Deline TN-O		920,58
Selkirk First Nation Pelly Crossing YT	Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn		233,72
Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YT	Ta'An Kwach'An Council Whitehorse Yn		130,92
Teslin Tlingit Council Teslin YT	Teslin Tlingit Council Teslin Yn		109,09
Tr'On Dek Hwech'In Dawson City YT Vuntut Gwitch'In First Nation Old Crow YT	Tr'On Dek Hwech'In Dawson City Yn Vuntut Gwitch'In First Nation Old Crow Yn		177,66 109,09
Wek'Eezhii Land And Water Board Under Tlicho	Wek'Eezhii Land And Water Board Under Tlicho		1,493,50
Agreement Wekwiti NWT	Agreement Wekwiti TN-O		548,34
White River First Nation Beaver Creek YT	White River First Nation Beaver Creek Yn		107,59
Yukon Dispute Resolution Board Whitehorse YT	Yukon Dispute Resolution Board Whitehorse Yn		167,45
Yukon Surface Rights Board Whitehorse YT	Yukon Surface Rights Board Whitehorse Yn		167,12
	Contributions au titre des consultations et de l'élaboration des politiques	39,800,703	
Aboriginal Financial Officers Association North	Aboriginal Financial Officers Association North		
Vancouver BC	Vancouver C-B		294,50
	Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc Winnipeg Man		3,619,55
Association of Iroquois Allied Indians London Ont	Association of Iroquois Allied Indians London Ont		591,30
Atlantic Policy Congress Dartmouth NS	Atlantic Policy Congress Dartmouth N-É		500,00
Chiefs of Ontario Toronto Ont	Chiefs of Ontario Toronto Ont		1,125,20
Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta	Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb		688,52
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congrès des Peuples Autochtones Ottawa Ont		330,53
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		180,00
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask		3,161,00
Federation of Newfoundland Indians Corner Brook NL	Federation of Newfoundland Indians Corner Brook T-N-L		387,75
Femmes Autochtones Québec Inc Kahnawake Que First Nations Education Steering Committee Society	Femmes Autochtones Québec Inc Kahnawake Qc First Nations Education Steering Committee Society		143,80
West Vancouver BC	West Vancouver C-B		1,879,24
First Nations Social Development Society North	First Nations Social Development Society North		
Vancouver BC	Vancouver C-B		613,00
First Nations Summit Society West Vancouver BC	First Nations Summit Society West Vancouver C-B		1,513,75
First Nations Tax Commission Kamloops BC	First Nations Tax Commission Kamloops C-B First Nations Technical Institute Tyendinaga Mohawk		314,12
First Nations Technical Institute Tyendinaga Mohawk	That Nations Technical Institute Tyeridinaga Monawk		
First Nations Technical Institute Tyendinaga Mohawk Territory Ont	Territory Ont		500,00
First Nations Technical Institute Tyendinaga Mohawk Territory Ont Georgina Island First Nation Sutton West Ont Grand Council Treaty 3 Kenora Ont			500,000 202,000 857,400

Payments aggregating to/ Versements

totalisant \$100,000

Total amount spent in/

Montant total dépensé en

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 176 - Comptes publics du Canada 2007-2008

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Indian Tayatian Advisory Board	Commission consultativo de la figalitá indianna	
Indian Taxation Advisory Board Ottawa Ont	Commission consultative de la fiscalité indienne Ottawa Ont	583,178
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	1,355,329
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O	186,211
Kitikmeot Inuit Association Cambridge Bay Nunavut	Kitikmeot Inuit Association Cambridge Bay Nunavut	325,338
Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut	Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut	194,546
Lac La Croix Band Fort-Frances Ont	Lac La Croix Band Fort-Frances Ont	340,600
Maa Nulth Treaty Society Port Alberni BC	Maa Nulth Treaty Society Port Alberni C-B	300,000
Makivik Corporation St-Laurent Que	Makivik Corporation St-Laurent Qc	201,645
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Thompson Man	Manitoba Keewatinowi Okimakanak Thompson Man	1,452,213
Mi'Kmaq Confereracy of PEI Inc Summerside PEI	Mi'Kmaq Confereracy of PEI Inc Summerside Î-P-É	361,000
National Indian Brotherhood Ottawa Ont Native Womens Association of Canada	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont Association des femmes autochtones du Canada	6,955,500
Ottawa Ont	Ottawa Ont	310,000
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	1,572,400
Nunatsiavut Governement Nain NL	Gouvernement de Nunatsiavut Nain T-N-L	182,028
Nunavut Tunngavik Inc Igaluit Nunavut	Nunavut Tunngavik Inc Igaluit Nunavut	300,000
Ojibways Pic River First Nation Band Heron Bay Ont	Ojibways Pic River First Nation Band Heron Bay Ont	270,000
Ontario First Nations Technical Services Hagersville Ont	Ontario First Nations Technical Services Hagersville Ont	165,600
Qikiqtani Inuit Association Iqalvit Nunavut	Qikiqtani Inuit Association Iqalvit Nunavut	299,668
Secrétariat de l'Assemblée des Premières nations du	Secrétariat de l'Assemblée des Premières nations du	
Québec et du Labrador Wendake Que	Québec et du Labrador Wendake Qc	500,000
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	424,200
Southern Chiefs Organization Inc Winnipeg Man	Southern Chiefs Organization Inc Winnipeg Man	729,456
Treaty 9 First Nations Chiefs Associations Tsuu T'Ina Alta	Treaty 7 First Nations Chiefs Associations Tsuu T'Ina Alb	500,224
Treaty 8 First Nations of Alberta Atikameg Alta Treaty Land Entitlement Committee of Manitoba Inc	Treaty 8 First Nations of Alberta Atikameg Alb Treaty Land Entitlement Committee of Manitoba Inc	914,103
Scanterbury Man	Scanterbury Man	1,050,000
Tsawwassen First Nation Delta BC	Tsawwassen First Nation Delta C-B	100,000
Union of British Columbia Indian Chiefs Vancouver BC	Union of British Columbia Indian Chiefs Vancouver C-B	238,150
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont	834,200
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask	130,000
Wabun Tribal Council Timmins Ont	Wabun Tribal Council Timmins Ont	112,500
Contributions to Indian hands for land and actatos	Contributions any handes indiannes nour la gestion de laure	
Contributions to Indian bands for land and estates	Contributions aux bandes indiennes pour la gestion de leurs terres et de leurs successions	16 876 951
Contributions to Indian bands for land and estates management	Contributions aux bandes indiennes pour la gestion de leurs terres et de leurs successions	16,876,951
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B	118,343
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb	118,343 185,405
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	118,343 185,405 163,653
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont	118,343 185,405 163,653 131,100
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Bufflalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton BC	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton C-B	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100 113,100 192,841 208,898 126,579 120,584
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton BC Gordon Band Punnichi Sask	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton C-B Gordon Band Punnichi Sask	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100 113,100 192,841 208,898 126,579 120,584 129,533
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton BC Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Que	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton C-B Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Qc	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100 113,100 192,841 208,898 126,579 120,584 129,533 115,827
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton BC Gordon Band Punnichi Sask	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton C-B Gordon Band Punnichi Sask	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100 113,100 192,841 208,898 126,579 120,584 129,533
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton BC Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Que Kamloops Indian Band Kamloops BC	Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton C-B Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Qc Kamloops Indian Band Kamloops C-B	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100 113,100 192,841 208,898 126,579 120,584 129,533 115,827 400,000
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton BC Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Que Kamloops Indian Band Kamloops BC K'atlodeeche First Nation Hay River NWT	Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton C-B Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Qc Kamloops Indian Band Kamloops C-B K'atlodeeche First Nation Hay River TN-O	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100 113,100 192,841 208,898 126,579 120,584 129,533 115,827 400,000
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton BC Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Que Kamloops Indian Band Kamloops BC K'atlodeeche First Nation Hay River NWT Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton C-B Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Qc Kamloops Indian Band Kamloops C-B K'atlodeeche First Nation Hay River TN-O Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian Reserve Qc Kwakiult Indian Band Port Hardy C-B	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100 113,100 192,841 208,898 126,579 120,584 129,533 115,827 400,000 100,000
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton BC Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Que Kamloops Indian Band Kamloops BC K'atlodeeche First Nation Hay River NWT Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian Reserve Que Kwakiult Indian Band Port Hardy BC La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Que	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton C-B Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Qc Kamloops Indian Band Kamloops C-B K'atlodeeche First Nation Hay River TN-O Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian Reserve Qc Kwakiult Indian Band Port Hardy C-B La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Qc	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100 113,100 192,841 208,898 126,579 120,584 129,533 115,827 400,000 100,000 119,132 250,000 104,578
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton BC Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Que Kamloops Indian Band Kamloops BC K'atlodeeche First Nation Hay River NWT Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian Reserve Que Kwakiult Indian Band Port Hardy BC La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Que Lac La Ronge Band La Ronge Sask	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton C-B Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Qc Kamloops Indian Band Kamloops C-B K'atlodeeche First Nation Hay River TN-O Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian Reserve Qc Kwakiult Indian Band Port Hardy C-B La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Qc Lac La Ronge Band La Ronge Sask	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100 113,100 192,841 208,898 126,579 120,584 129,533 115,827 400,000 100,000 119,132 250,000 104,578 126,230
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton BC Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Que Kamloops Indian Band Kamloops BC K'atlodeeche First Nation Hay River NWT Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian Reserve Que Kwakiult Indian Band Port Hardy BC La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Que Lac La Ronge Band La Ronge Sask Long Plain Band Portage La Prairie Man	Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton C-B Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Qc Kamloops Indian Band Kamloops C-B K'atlodeeche First Nation Hay River TN-O Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian Reserve Qc Kwakiult Indian Band Port Hardy C-B La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Qc Lac La Ronge Band La Ronge Sask Long Plain Band Portage La Prairie Man	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100 113,100 192,841 208,898 126,579 120,584 129,533 115,827 400,000 100,000 119,132 250,000 104,578 126,230 146,912
Makisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton BC Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Que Kamloops Indian Band Kamloops BC K'atlodeeche First Nation Hay River NWT Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian Reserve Que Kwakiult Indian Band Port Hardy BC La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Que Lac La Ronge Band La Ronge Sask Long Plain Band Portage La Prairie Man Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton C-B Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Qc Kamloops Indian Band Kamloops C-B K'atlodeeche First Nation Hay River TN-O Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian Reserve Qc Kwakiult Indian Band Port Hardy C-B La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Qc Lac La Ronge Band La Ronge Sask Long Plain Band Portage La Prairie Man Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100 113,100 192,841 208,898 126,579 120,584 129,533 115,827 400,000 100,000 119,132 250,000 104,578 126,230 146,912 184,322
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton BC Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Que Kamloops Indian Band Kamloops BC K'atlodeeche First Nation Hay River NWT Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian Reserve Que Kwakiult Indian Band Port Hardy BC La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Que Lac La Ronge Band La Ronge Sask Long Plain Band Portage La Prairie Man	Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton C-B Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Qc Kamloops Indian Band Kamloops C-B K'atlodeeche First Nation Hay River TN-O Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian Reserve Qc Kwakiult Indian Band Port Hardy C-B La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Qc Lac La Ronge Band La Ronge Sask Long Plain Band Portage La Prairie Man	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100 113,100 192,841 208,898 126,579 120,584 129,533 115,827 400,000 100,000 119,132 250,000 104,578 126,230 146,912

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Musqueam Indian Band Vancouver BC Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Musqueam Indian Band Vancouver C-B Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B		147,509 625,090
Okanagan Indian Band Vernon BC	Okanagan Indian Band Vernon C-B		100,292
Sakimay Band Grenfell Sask	Sakimay Band Grenfell Sask		379,814
Salt River First Nation #195 Fort Smith NWT	Salt River First Nation #195 Fort Smith TN-O		200,000
Siksika Nation Band Siksika Alta	Siksika Nation Band Siksika Alb		265,292
Squamish indian Band North Vancouver BC Sto:Lo Nation Sardis BC	Squamish indian Band North Vancouver C-B Sto:Lo Nation Sardis C-B		258,860 255,163
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask		202,923
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B		172,975
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	Université de Saskatchewan Saskatoon Sask		1,230,289
Walpole Island Band Walaceburg Ont	Walpole Island Band Walaceburg Ont		137,600
White Bear Band Carlyle Sask Whitefish River Band Birch Island Ont	White Bear Band Carlyle Sask Whitefish River Band Birch Island Ont		221,066 108,040
Wikwemikong Band Wikwemikong Ont	Wikwemikong Band Wikwemikong Ont		160,073
Contributions to support the building of strong	Contributions pour appuyer l'établissement de systèmes de		
governance, administrative and accountability	gouvernement, d'administration et de responsabilisation		
systems	solides	30,960,213	
Aboriginal Financial Officers Association of Canada	Aboriginal Financial Officers Association of Canada		
Chelsea Que	Chelsea Qc		940,085
Algonquin Treaty Negociation Funding Trust Toronto Ont Anishnaabeg of Naongashiing Morson Ont	Algonquin Treaty Negociation Funding Trust Toronto Ont Anishnaabeg of Naongashiing Morson Ont		240,000 131,260
Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc	Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc		101,200
Winnipeg Man	Winnipeg Man		210,798
Atikamekw Sipi Conseil Nation La Tuque Que	Atikamekw Sipi Conseil Nation La Tuque Qc		600,000
Blood Band Standoff Alta	Blood Band Standoff Alb British Columbia Assembly of First Nations West		910,980
British Columbia Assembly of First Nations West Vancouver BC	Vancouver C-B		113,600
Centre for Indigenous Environmental Resources Inc	Centre for Indigenous Environmental Resources Inc		,
Winnipeg Man	Winnipeg Man		585,304
Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction YT	Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction Yn		123,542
Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Communauté Anicinape de kitcisakik Val d'Or Que	Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Communauté Anicinape de kitcisakik Val d'Or Qc		154,438 255,000
Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta	Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb		175,000
Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Que	Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qc		595,000
Corporation de Négociation Ashuanipi Uashat Que	Corporation de Négociation Ashuanipi Uashat Qc		500,000
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		734,200
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT Deline Land Corporation Deline NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O Deline Land Corporation Deline TN-O		2,004,557 670,000
Dene Nation of Northwest Territories Yellowknife NWT	Dene Nation of Northwest Territories Yellowknife TN-O		160,463
English River First Nation Band Patuanak Sask	English River First Nation Band Patuanak Sask		150,000
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask		205,000
Federation of Canadian Municipalities (Cfm) Ottawa Ont File Hills Qu'Apelle Tribal Council Inc Fort Qu'Apelle Sask	Federation of Canadian Municipalities (Cfm) Ottawa Ont		210,950
First Nations Education Steering Committee Society	File Hills Qu'Apelle Tribal Council Inc Fort Qu'Apelle Sask First Nations Education Steering Committee Society		258,410
Vancouver BC	Vancouver C-B		641,701
First Nations University of Canada Inc Regina Sask	First Nations University of Canada Inc Regina Sask		112,145
Gwich'In Tribal Council Fort McPherson NWT	Gwich'In Tribal Council Fort McPherson TN-O		333,093 352,696
Indigenious Cooperative of Environment Hagersville Ont Innu Nation Labrador NL	Indigenious Cooperative of Environment Hagersville Ont Innu Nation Labrador T-N-L		200,000
Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Univik NWT	Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Univik TN-O		450,000
La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Que	La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Qc		350,000
Labrador Inuit Association Nain NL	Labrador Inuit Association Nain T-N-L		154,787
Makivik Corporation Saint-Laurent Que Miawpukek Band Conne River NL	Makivik Corporation Saint-Laurent Qc Miawpukek Band Conne River T-N-L		413,736 122,050
MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask	MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask		1,100,000
Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont		413,485
Municipal Training Organization Iqaluit Nunavut	Municipal Training Organization Iqaluit Nunavut		144,907
National Aboriginal Land Management Association	National Aboriginal Land Management Association		
Curve Lake Ont National Centre for First Nations Governance	Curve Lake Ont National Centre for First Nations Governance		1,147,582
Vancouver BC	Vancouver C-B		5,500,000
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont		411,300
Norman Wells Land Corporation Norman Wells NWT	Norman Wells Land Corporation Norman Wells TN-O		205,000

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 178 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Padc Management Company Ltd Prince Albert Sask	Padc Management Company Ltée Prince Albert Sask		219,600
Peguis Band Peguis Man	Peguis Band Peguis Man		125,000
Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Non Fort Frances Ont	Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Non Fort Frances Ont		203,000
Roseau River Anishinabe First Nation Government	Roseau River Anishinabe First Nation Government		100 500
Ginew Man Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask	Ginew Man Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask		160,500 136,150
Secrétariat de l'Assemblée des Premières nations du	Secrétariat de l'Assemblée des Premières nations du		100,100
Québec et du Labrador Wendake Que	Québec et du Labrador Wendake Qc		112,900
Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man		290,000
Southeast Ressource Development Winnipeg Man	Southeast Ressource Development Winnipeg Man		103,847
The Aboriginal Leadership Winnipeg Man	The Aboriginal Leadership Winnipeg Man		619,627
The Center for Employee Benefits, Humber Institute of	The Center for Employee Benefits, Humber Institute of		500.000
Technology and Advances Learning Toronto Ont Treaty 8 First Nations of Alberta Atikameg Alta	Technology and Advances Learning Toronto Ont Treaty 8 First Nations of Alberta Atikameg Alb		500,000 404,875
Tr'On Dek Hwech'In Dawson City YT	Tr'On Dek Hwech'In Dawson City Yn		125,000
Tulita Yamoria Community Secretariat Yellowknife NWT	Tulita Yamoria Community Secretariat Yellowknife TN-O		413,694
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		1,025,303
United Chiefs & Council of Maitouli West Bay Ont	United Chiefs & Council of Maitouli West Bay Ont		100,000
Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont	Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont		130,000
Yamoga Land Corporation for Good Hope NWT	Yamoga Land Corporation for Good Hope TN-O		215,000
Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask	Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask		109,447
Contributions to support the negotiation process	Contributions pour appuyer le processus de négociation		
for comprehensive, specific, and special claims	visant les revendications globales, particulières et spéciales	42 624 064	
and self-government initiatives	ainsi que les initiatives d'autonomie gouvernementale	43,631,961	
Algonquin Nation Secretariat Notre-Dame-du-Nord Que	Algonquin Nation Secretariat Notre-Dame-du-Nord Qc		460,780
Algonquin Treaty Negociation Funding Trust Toronto Ont	Algonquin Treaty Negociation Funding Trust Toronto Ont		670,140
Assemblée Mamu Pakatatau Mamit Sept-Îles Que	Assemblée Mamu Pakatatau Mamit Sept-Îles Qc		200,000
Atikamekw Sipi Conseil Nation La Tuque Que	Atikamekw Sipi Conseil Nation La Tuque Qc		372,180
Birdtail Sioux Band Beulah Man Blood Band Standoff Alta	Birdtail Sioux Band Beulah Man Blood Band Standoff Alb		147,500 470,000
British Columbia Treaty Commission Vancouver BC	British Columbia Treaty Commission Vancouver C-B		6,070,983
Carrier-Sekani Tribal Council Prince George BC	Carrier-Sekani Tribal Council Prince George C-B		200,000
Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction YT	Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction Yn		125,000
Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont		620,215
Confederation of Mainland Micmacs Truro NS	Confederation of Mainland Micmacs Truro N-É		162,000
Conseil des Montagnais Essipit Les Escoumins Que Conseil Montagnais Natashquan Natashquan Que	Conseil Montagnais Essipit Les Escoumins Qc		200,000 200,000
Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Conseil Montagnais Natashquan Natashquan Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc		250,000
Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Que	Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qc		132,353
Corporation de négociation Ashuanipi Uashat Que	Corporation de négociation Ashuanipi Uashat Qc		400,000
Cowichan Band Duncan BC	Cowichan Band Duncan C-B		223,000
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		1,500,000
Deline Land Corporation Deline NWT	Deline Land Corporation Deline TN-O		322,000
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask		1,635,000
First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YT First Nation Education Steering Committee Society	First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo Yn First Nation Education Steering Committee Society		300,000
Vancouver BC	Vancouver C-B		458,299
First Nations Summit Society West Vancouver BC	First Nations Summit Society West Vancouver C-B		1,500,000
Fraser Thompson Indian Services Society Lytton BC	Fraser Thompson Indian Services Society Lytton C-B		175,000
Gitksan Local Services Society Hazelton BC	Gitksan Local Services Society Hazelton C-B		160,000
Grand Council Treaty 3 Kenora Ont	Grand Council Treaty 3 Kenora Ont		283,520
Gwich'In Tribal Council Fort McPherson NWT	Gwich'In Tribal Council Fort McPherson TN-O		600,000
Innu Nation Labrador NL Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Inuvuk NWT	Innu Nation Labrador T-N-L Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Inuvuk TN-O		750,000 650,000
Kwilmuk Maw-Klusuaqn Negotiation Office Truro NS	Kwilmuk Maw-Klusuaqn Negotiation Office Truro N-É		2,600,000
Lesser Slave Lake Indian Regional Council	Lesser Slave Lake Indian Regional Council		2,000,000
Slave Lake Alta	Slave Lake Alb		245,950
Lillooet Tribal Council Lillooet BC	Lillooet Tribal Council Lillooet C-B		200,000
Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT	Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn		100,000
Little Shuswap Lake Indian Band Chase BC	Little Shuswap Lake Indian Band Chase C-B		178,884
Maa Nulth Treaty Society Port Albemi BC	Maa Nulth Treaty Society Port Albemi C-B		399,650
Mi Gmawei Mawiomi Secretariat Listuguj Que Miawpukek Band Conne River NL	Mi Gmawei Mawiomi Secretariat Listuguj Qc Miawpukek Band Conne River T-N-L		1,400,000 250,000
	a.rpanon Dana Contilo INVOL 1 IV L		200,000

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 179 - Comptes publics du Canada 2007-2008

(la dellevator delleva)		Total amount spent in/ Montant total depensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Minister of Finance BC Vancouver BC	Ministre des Finances C-B Vancouver C-B		309,611
MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask	MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask		507,250
Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont		662,898
Mohawks of Kanesatake Kanesatake Que	Mohawks of Kanesatake Kanesatake Qc		240,000
Musgamagw Tsawataineuk Tribal Council Alert Bay BC	Musgamagw Tsawataineuk Tribal Council Alert Bay C-B		171,500
Nadleh Whut'en Indian Band Fort Fraser BC	Nadleh Whut'en Indian Band Fort Fraser C-B		108,127
Nation Huronne wendat Wendake Que	Nation Huronne wendat Wendake Qc		128,718
Neskolith Indian Band Chase BC	Neskolith Indian Band Chase C-B		125,000
Nicola Tribal Association Merritt BC	Nicola Tribal Association Merritt C-B		200,000
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont		1,985,943
Norman Wells Land Corporation Norman Wells NWT	Norman Wells Land Corporation Norman Wells TN-O		300,000
Northwest Territory Metis Nation Fort Smith NWT Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Northwest Territory Metis Nation Fort Smith TN-O Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B		600,000 415,208
NWT Treaty #8 Tribal Corporation Yellowknife NWT	NWT Treaty #8 Tribal Corporation Yellowknife TN-O		591,278
Okanagan Nation Alliance Westbank BC	Okanagan Nation Alliance Westbank C-B		389,000
Pwi-Di-Goo-Zing Ne-Yaa-Zhing Non Fort Frances Que	Pwi-Di-Goo-Zing Ne-Yaa-Zhing Non Fort Frances Qc		104,284
Quatsino Indian Band Coal Harbour BC	Quatsino Indian Band Coal Harbour C-B		250,000
Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man		140,200
Sto:Lo Nation Sardis BC	Sto:Lo Nation Sardis C-B		125,000
Ta'an Kwach'an Council Whitehorse YT	Ta'an Kwach'an Council Whitehorse Yn		262,337
Teslin Tlingit Council Teslin YT	Teslin Tlingit Council Teslin Yn		460,078
Treaties & Aboriginal Rights Winnipeg Man	Treaties & Aboriginal Rights Winnipeg Man		450,000
Treaty 8 First Nations of Alberta Atikameg Alta	Treaty 8 First Nations of Alberta Atikameg Alb		313,538
Treaty 8 Tribal Association Fort St John BC	Treaty 8 Tribal Association Fort St John C-B		395,04
Treaty and Aboriginal Rights Winnipeg Man Tr'On Dek Hwech'In Dawson City YT	Treaty and Aboriginal Rights Winnipeg Man Tr'On Dek Hwech'In Dawson City Yn		125,000 514,613
Tsawwassen First Nation Delta BC	Tsawwassen First Nation Delta C-B		192,533
Tulita Yamoria Community Secretariat Yellowknife NWT	Tulita Yamoria Community Secretariat Yellowknife TN-O		300,000
Union of British Columbia Indian Chiefs Vancouver BC	Union of British Columbia Indian Chiefs Vancouver C-B		684,614
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		1,871,583
Upper Fraser Fisheries Conservation Alliance Prince	Upper Fraser Fisheries Conservation Alliance Prince		
George BC	George C-B		102,320
Vuntut Gwitch'In First Nation Old Crow YT	Vuntut Gwitch'In First Nation Old Crow Yn		135,000
Contributions to First Nations, their organ-	Contributions aux Premières nations, à leurs		
zations, provinces and third parties for	organismes, aux provinces et aux tiers pour les		
nterim measures and British Columbia	mesures provisoires et les mesures couvertes		
Freaty related measures	par un traité de la Colombie-Britannique	2,290,993	
Dob Cha First Nationa Fort Simpson NIMT	Dob Cha First Nationa Fort Simpson TN O		244.043
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT Deh Cho Land Use Planning Committee Fort	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O Deh Cho Land Use Planning Committee Fort		341,043
Providence NWT	Providence TN-O		625,507
Lheidli T'enneh Prince Georges BC	Lheidli T'enneh Prince Georges C-B		127,000
Minister of Finance Vancouver BC	Ministre des Finances Vancouver C-B		507,000
Constributions to the Invit Aut Foundation for the number	Contributions à la Fondation de l'est invit nous aides les		
Contributions to the Inuit Art Foundation for the purpose of assisting Inuit artists and artisans from the Northwest	Contributions à la Fondation de l'art inuit pour aider les artistes et les artisans inuits des Territoires du Nord-Ouest,		
Ferritories, Nunavut, Northern Quebec and Labrador in	du Nunavut, du Nouveau-Québec et du Labrador à		
he development of their professional skills and marketing	perfectionner leurs capacités professionnelles et à		
of their art	commercialiser leur art	458,000	
Inuit Art Foundation Nepean Ont	Fondation de l'art inuit Nepean Ont		458,000
Contributions to provincially and/or regionally based treaty	Contributions à l'intention des commissions des traités		
commissions	provinciales et/ou régionales	2,943,840	
Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc	Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc		202
Winnipeg Man Office of Treety Commissioner Seeksteen Seek	Winnipeg Man		260,585
Office of Treaty Commissioner Saskatoon Sask Treaty Relations Commission of Manitoba Winnipeg Man	Office of Treaty Commissioner Saskatoon Sask Treaty Relations Commission of Manitoba Winnipeg Man		1,500,000 1,183,255
Contributions for promoting the political,	Contributions pour la promotion du développement		
social and scientific development of	politique, social et scientifique dans les trois territoires		
	pointiquo, social of solontiniquo dans les trois territories		
·	du Canada	4.177.989	
Canada's three territories	du Canada	4,177,989	

- 180 -

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Comptes publics du Canada 2007-2008

(in dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(III dollar sych dollar sy		2007 2000	Or Overrou plus
GNWT Education Culture and employment Yellowknife NWT	GNWT Education Culture and employment Yellowknife TN-O		289,052
Gwich'In Tribal Council Fort McPherson NWT Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Univik NWT K'asho Got'Ine Lands Corporation Ltd for	Gwich'In Tribal Council Fort McPherson TN-O Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Univik TN-O K'asho Got'Ine Lands Corporation Ltée for		195,630 603,421
Good Hope NWT K'atlodeeche First Nation Hay River NWT	Good Hope TN-O K'atlodeeche First Nation Hay River TN-O		166,900 202,427
Mackenzie Valley Aboriginal Pipeline Ltd Partnership Calgary Alta Norman Wells Land Corporation Norman Wells NWT	Mackenzie Valley Aboriginal Pipeline Ltée Partnership Calgary Alb Norman Wells Land Corporation Norman Wells TN-O		223,850 100,000
Northwest Territory Metis Nation Fort Smith NWT Tulita District Land Corporation Tulita NWT	Northwest Territory Metis Nation Fort Smith TN-O Tulita District Land Corporation Tulita TN-O Université de Saskatchewan Saskatoon Sask		131,000 204,822
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	Université de Saskatchewan Saskatoon Sask		500,000
Contributions to support the basic organizational capacity of Representative Aboriginal organizations	Contributions pour financer la capacité organisationnelle de base des organisations autochtones représentatives	7,174,617	
Congress of Aboriginal Peoples Otawa Ont Federation of Newfoundland and Labrador Indians	Congress of Aboriginal Peoples Otawa Ont Federation of Newfoundland and Labrador Indians		460,417
Corner Brook NL Innu Nation Labrador NL	Corner Brook T-N-L Innu Nation Labrador T-N-L		115,389 115,000
Labrador Metis Association Goose Bay NL	Labrador Metis Association Goose Bay T-N-L		115,389
Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man	Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man		440,725
Metis Nation British Columbia Vancouver BC	Metis Nation British Columbia Vancouver C-B		346,369
Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta Metis Nation of Ontario Ottawa Ont	Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alb Metis Nation of Ontario Ottawa Ont		330,996 146,369
Metis Nation of Saskatchewan Saskatoon Sask	Metis Nation of Saskatchewan Saskatoon Sask		450,617
Metis Nation Council Ottawa Ont	Metis Nation Council Ottawa Ont		425,855
National Indian Brotherood Ottawa Ont	National Indian Brotherood Ottawa Ont		2,780,000
Native Alliance of Quebec Gatineau Que	Native Alliance of Quebec Gatineau Qc		280,145
Native Council of Nova Scotia Truro NS Native Council of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Native Council of Nova Scotia Truro N-È Native Council of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		146,065 115,389
Native Womens Association of Canada Ottawa Ont	Native Womens Association of Canada Ottawa Ont		390,815
New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton NB	New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton N-B		154,236
United Native Nations Society Vancouver BC	United Native Nations Society Vancouver C-B		340,466
Contributions for the legal and associated costs of Indian-related cases having the potential to become	Contributions pour faire les frais juridiques et autres frais des demandeurs dans des causes concernant les Indiens		
judicial precedents	et susceptibles de faire jurisprudence	905,633	
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congrès des Peuples Autochtones Ottawa Ont		244,665
Native Council of Canada Ottawa Ont	Conseil national des autochtones du Canada Ottawa Ont		211,352
Native Womens Association of Canada	Association des femmes autochtones du Canada		
Ottawa Ont Non-Status Indian Association of Alberta Calgary Alta	Ottawa Ont Non-Status Indian Association of Alberta Calgary Alb		226,551 146,210
The States Halan / 1800station 6 / 1800ta Galgary / 18ta	The Calab Halan / 180001 and Calgary / 112		1.10,2.10
Contributions to First Nations institutions for the purpose of enhancing good governance	Contributions versées aux institutions des Premières nations dans le but de favoriser une saine gestion publique	7,340,333	
First Nations Financial Management Board Vancouver BC First Nations Tax Commission Kamloops BC	First Nations Financial Management Board Vancouver C-B First Nations Tax Commission Kamloops C-B		2,431,327 4,909,006
Contributions under the Aboriginal Business Canada Program	Contributions en vertu du programme Entreprise autochtone Canada	37,536,090	
Aboriginal Tourism Association of Vancouver BC	Aboriginal Tourism Association of Vancouver C-B		213,544
Aboriginal Tourism Canada Ottawa Ont	Aboriginal Tourism Canada Ottawa Ont		266,572
AC Realty Treaty 4 Division Ltd Partnership	AC Realty Treaty 4 Division Ltée Partnership		,
Wadena Sask	Wadena Sask		321,663
Air Inuit Ltd Dorval Que	Air Inuit Ltée Dorval Qc		241,721
Alison Macdonald Binbrook Ont All Nations Development Corp Kamloops BC	Alison Macdonald Binbrook Ont All Nations Development Corp Kamloops C-B		260,316 310,989
Apeetogosan (Metis) Development Edmonton Alta	Apeetogosan (Metis) Development Edmonton Alb		206,478
Arctic Co-Operatives Ltd Winnipeg Man	Arctic Co-Operatives Ltée Winnipeg Man		343,512
Baysik Manufacturing Inc Fort McMurray Alta	Baysik Manufacturing Inc Fort McMurray Alb		109,457
Christine Walsh Bradford Ont	Christine Walsh Bradford Ont		129,388

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 181 -

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Commission de développement économique des Premières nations du Québec et du Labrador	Commission de développement économique des Premières nations du Québec et du Labrador		
Wendake Que	Wendake Qc		114,179
Corporation de développement économique Montagnaise	Corporation de développement économique Montagnaise		
Sept-lles Que Dana Naye Ventures Whitehorse YT	Sept-lles Qc		100,645
Daniel Timmerman Winnipeg Man	Dana Naye Ventures Whitehorse Yn Daniel Timmerman Winnipeg Man		131,408 100,895
Doug Kitowski Winnipeg Ont	Doug Kitowski Winnipeg Ont		120,602
First Canadian Hotels & Entertainment Ltd Winnipeg Man	First Canadian Hotels & Entertainment Ltée Winnipeg Man		238,037
Formula Skid Steer Ltd Sherwood Park Alta	Formula Skid Steer Ltée Sherwood Park Alb		126,000
Fort Chimo Co-Operative Association Kuuiiuaq Que	Fort Chimo Co-Operative Association Kuuiiuaq Qc		227,000
Garden River Opportunities Program Garden River Ont	Garden River Opportunities Program Garden River Ont		123,429
Indian Agricultural Program of Ontario Stirling Ont	Indian Agricultural Program of Ontario Stirling Ont		245,983
Jana Kennedy Regina Sask	Jana Kennedy Regina Sask		500,000
Jonathan Richard Pearson Devon Alta Karen Metatawabin Fort Albany Ont	Jonathan Richard Pearson Devon Alb Karen Metatawabin Fort Albany Ont		120,770 103,560
Katia Brascoup & Philippe Lemay Trois-Rivières Que	Katia Brascoup & Philippe Lemay Trois-Rivières Qc		105,609
Kitsaki Management Ltd Partnership Lac Ronge Sask	Kitsaki Management Ltée Partnership Lac Ronge Sask		133,839
Konrad Sioui Wendake Que	Konrad Sioui Wendake Qc		100,000
Magnum Hydraulics Deseronto Ont	Magnum Hydraulics Deseronto Ont		158,553
Maison des Premières nations SEC Montreal Que	Maison des Premières nations SEC Montréal Qc		372,865
Michael Hager Guelph Ont	Michael Hager Guelph Ont		110,847
Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask	Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask		147,160
Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Que	Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Qc		839,709
National Aboriginal Capital Corp Edmonton Alta	National Aboriginal Capital Corp Edmonton Alb		2,266,491
Nicole Robertson Calgary Alta	Nicole Robertson Calgary Alb		200,134 298,375
Nishnawbe Aski Development Fund Thunder Bay Ont Nishnawbe Aski Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe Aski Development Fund Thunder Bay Ont Nishnawbe Aski Nation Thunder Bay Ont		113,492
North Central Community Futures Development Corp	North Central Community Futures Development Corp		113,432
Thompson Man	Thompson Man		156,666
Nothern Ontario Native Tourism Assoc Thompson Man	Nothern Ontario Native Tourism Assoc Thompson Man		1,077,626
Nunavut Cedo Iqaluit Nunavut	Nunavut Cedo Iqaluit Nunavut		1,724,737
Nuu-Chah-Nulth Economic Port Albemi BC	Nuu-Chah-Nulth Economic Port Albemi C-B		1,211,882
Northwest Territories Métis-Dene Development Fund	Northwest Territories Métis-Dene Development Fund		
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		1,574,620
Ogemawahj Tribal Council Rama Ont	Ogemawahj Tribal Council Rama Ont		101,696
Paul Bisson Winnipeg Man	Paul Bisson Winnipeg Man		167,078
Peace Hills Trust Company South Kalowa BC Sarah Marie Pitre Cache Bay Ont	Peace Hills Trust Company South Kalowa C-B Sarah Marie Pitre Cache Bay Ont		100,078 144,480
Saskatchewan Indian Equity Saskatoon Sask	Saskatchewan Indian Equity Saskatoon Sask		1,156,083
Sasknative Economic Development Corp Saskatoon Sask	Sasknative Economic Development Corp Saskatoon Sask		116,083
Settlement Investment Corporation Edmonton Alta	Settlement Investment Corporation Edmonton Alb		1,045,018
SIEF/SNEDCO Saskatoon Sask	SIEF/SNEDCO Saskatoon Sask		120,163
Six Nations Ventures Ltd Partnership Fort St-John BC	Six Nations Ventures Ltée Partnership Fort St-John C-B		221,140
Société de crédit commercial Winnipeg Man	Société de crédit commercial Winnipeg Man		322,012
Société en commandite Scierie Opitciwan Obejiwan Que	Société en commandite Scierie Opitciwan Obejiwan Qc		206,804
Tale'Awtxw Aboriginal Capital Vancouver BC	Tale'Awtxw Aboriginal Capital Vancouver C-B		154,522
Tecumseh Community Development Tecumseh Ont	Tecumseh Community Development Tecumseh Ont Tribal Resources Investment Prince Rupert C-B		157,384
Tribal Resources Investment Prince Rupert BC Tribal Wi-Chi-Way-Win Capital Winnipeg Man	Tribal Wi-Chi-Way-Win Capital Winnipeg Man		1,825,931 208,974
Two Rivers Community Development Tulita NWT	Two Rivers Community Development Tulita TN-O		100,965
Ulnooweg Development Group Inc Truro NS	Ulnooweg Development Group Inc Truro N-É		302,276
Wabie's Media Inc Toronto Ont	Wabie's Media Inc Toronto Ont		101,525
Wabigoon Lake Ojibway Nation Dinorwic Ont	Wabigoon Lake Ojibway Nation Dinorwic Ont		233,747
Walter & Lise T David Kaneasetake Que	Walter & Lise T David Kaneasetake Qc		189,651
Wasaya Community Economic Development Corp	Wasaya Community Economic Development Corp		
Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ont		1,000,000
Waubetek Business Development Birch Island Ont	Wandy Clandonning and Phillip Clandonning Keautick Ont		1,218,482
Wendy Glendenning and Phillip Glendenning Keswick Ont West Wind Aviation Ltd Partnership Saskatoon Sask	Wendy Glendenning and Phillip Glendenning Keswick Ont West Wind Aviation Ltée Partnership Saskatoon Sask		121,280 148,144
Trock Wind Awadion Eta Farthership Gaskatoon Gask	Trock Tring Aviation Live Latticionip daskatoon dask		140,144
Contributions under Schoolnet program	Contributions en vetu du programme Rescol	11,649,185	
Conseil en Éducation des Premières nations	Conseil en Éducation des Premières nations		
Wendake Que	Wendake Qc		1,853,633
First Nations Education Steering West Vancouver BC	First Nations Education Steering West Vancouver C-B		1,393,571

Transfer Payments/

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Keewatin Career Development Air Ronge Sask Keewatin Tribal Council Inc Thomson Man Keewaytinook Okimakanak Tribal Council Balmertown Ont Mi'Kmaw Kina'matnewey Sydney NS	Keewatin Career Development Air Ronge Sask Keewatin Tribal Council Inc Thomson Man Keewaytinook Okimakanak Tribal Council Balmertown Ont Mi'Kmaw Kina'matnewey Sydney N-É		2,525,000 2,477,997 2,439,984 959,000
Contributions to Indian bands for registration administration	Contributions aux bandes indiennes pour l'administration de l'inscription	4,009,924	
Bimose Tribal Council Kenora Ont	Bimose Tribal Council Kenora Ont		136,300
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont		172,700
Southeast Ressource Development Winnipeg Man	Southeast Ressource Development Winnipeg Man		143,872
Sto:Lo Nation Sardis BC	Sto:Lo Nation Sardis C-B		186,201
Payments to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in education	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir des services publics dans les domaines de l'éducation	1,461,342,333	
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont		706,936
Abegweit Band Mount Stewart PEI	Abegweit Band Mount Stewart Î-P-É		664,447
AC Indian Child/Family Service Corporation Spiritwood Sask	AC Indian Child/Family Service Corporation Spiritwood Sask		183.942
Adams Lake Indian Band Chase BC	Adams Lake Indian Band Chase C-B		1,312,249
Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask	Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask		1,299,928
Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask	Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask		4,628,401
Akisq'Nuk First Nation Windermere BC	Akisq'Nuk First Nation Windermere C-B		204,038
Albany Band Fort Albany Ont Alderville First Nation Roseneath Ont	Albany Band Fort Albany Ont Alderville First Nation Roseneath Ont		4,092,100 1,364,985
Alexander Band Morinville Alta	Alexander Band Morinville Alb		3,330,177
Alexandria Band Quesnel Que	Alexandria Band Quesnel Qc		111,481
Alexis Band Chilanko Forks BC	Alexis Band Chilanko Forks C-B		2,944,662
Alexis Creek Indian Band Chilanko Forks BC Algonquins Nations Programs and Services Secretariat Notre-Dame-du-Nord Que	Alexis Creek Indian Band Chilanko Forks C-B Algonquins Nations Programs and Services Secretariat Notre-Dame-du-Nord Qc		930,667 241,845
Algonquins of Barriere Lake Parc de la Verendrye Que	Algonquins of Barriere Lake Parc de la Verendrye Qc		1,010,792
Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont	Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont		1,640,506
Animbiigoo Zaagi'lgan Anishinaabek Beardmore Ont	Animbiigoo Zaagi'lgan Anishinaabek Beardmore Ont		426,225
Anishinaabeg of Kabapikotawangag Sioux Narrows Ont Anishinabe of Wauzhushk Onigum Band Kenora Ont	Anishinaabeg of Kabapikotawangag Sioux Narrows Ont Anishinabe of Wauzhushk Onigum Band Kenora Ont		193,957 659,461
Anishnaabeg of Naongashiing Morson Ont	Anishnaabeg of Naongashiing Morson Ont		1,849,561
Aroland Band Aroland Ont	Aroland Band Aroland Ont		2,465,085
Ashcroft Indian Band Ashcroft BC	Ashcroft Indian Band Ashcroft C-B		261,407
Aspen View Regional Division # 19 Athabasca Alta Athabasca Chipewyan First Nation Fort Chipewyan Alta	Aspen View Regional Division # 19 Athabasca Alb		846,175
Athabasca Tribal Council Ltd Fort McMurray Alta	Athabasca Chipewyan First Nation Fort Chipewyan Alb Athabasca Tribal Council Ltée Fort McMurray Alb		460,747 1,293,160
Atikamekw de Manawan Manawan Que	Atikamekw de Manawan Manawan Qc		5,565,132
Atikamekw Sipi Conseil Nation La Tuque Que	Atikamekw Sipi Conseil Nation La Tuque Qc		153,862
Attawapiskat Band Attawapiskat Ont	Attawapiskat Band Attawapiskat Ont		5,868,402
Aundeck-Omni-Kaning Little Current Ont Avataq Cultural Institute Inc Westmount Que	Aundeck-Omni-Kaning Little Current Ont Avatag Cultural Institute Inc Westmount Qc		1,496,291 876,926
BTC Human Service Corp North Battleford Sask	BTC Human Service Corp North Battleford Sask		4,448,034
Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac-John	Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac-John		, -,
Shefferville Que	Shefferville Qc		1,911,177
Bande des Abenakis de Wolinak Wolinak Que	Bande des Abenakis de Wolinak Wolinak Qc		224,544
Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Que Bande des Innus de Ekuanitshit Mingan Que	Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Qc Bande des Innus de Ekuanitshit Mingan Qc		6,622,828 1,452,303
Bande des Montagnais de Natashquan Lac Simon Que	Bande des Montagnais de Natashquan Lac Simon Qc		3,297,911
Bande des Montagnais de Pakua Shipi Pakua Shipi Que	Bande des Montagnais de Pakua Shipi Pakua Shipi Qc		3,195,274
Bande Innue Essipit Les Escoumins Que	Bande Innue Essipit Les Escoumins Qc		861,307
Barren Lands Band Brochet Man Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	Barren Lands Band Brochet Man Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont		378,189 5,512,993
Battlefords First Nations Joint Board of Education	Battlefords First Nations Joint Board of Education		0,012,993
Batlleford Sask	Batlleford Sask		1,356,629
Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask		4,247,538
Bearskin Lake Band Bearskin Lake Ont	Bearskin Lake Band Bearskin Lake Ont		2,944,420
Beausoleil Band Cedar Point Ont Beaver Lake Band Lac La Biche Alta	Beausoleil Band Cedar Point Ont Beaver Lake Band Lac La Biche Alb		2,125,263
Deaver Lake Danu Lac La Diche Alla	Deaver Lake Daniu Lat La Dittle AID		1,624,828

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Paiements de transfert

Berens River Band Berens River Man	Berens River Band Berens River Man	4,575,293
Betsiamites Betsiamites Que	Betsiamites Betsiamites Qc	6,490,971
Big Grassy Band Morson Ont	Big Grassy Band Morson Ont	1,892,306
Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask Big River Band Debden Sask	Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask Big River Band Debden Sask	2,925,185 5,183,119
Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alta	Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alb	13,376,962
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaab Macdiarmid Ont	Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaab Macdiarmid Ont	2,800,409
Bimose Tribal Council Kenora Ont	Bimose Tribal Council Kenora Ont	807,323
Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask	Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask	2,193,240
Birdtail Sioux Band Beulah Man	Birdtail Sioux Band Beulah Man	1,151,893
Black Lake Band Black Lake Sask	Black Lake Band Black Lake Sask	3,635,601
Blood Band Standoff Alta	Blood Band Standoff Alb	28,395,787 1,619,325
Bloodvein Band Winnipeg Man Blueberry River First Nations Buick Creek BC	Bloodvein Band Winnipeg Man Blueberry River First Nations Buick Creek C-B	494,059
Bonaparte Indian Band Cache Creek BC	Bonaparte Indian Band Cache Creek C-B	823,247
Boothroyd Indian Band Boston Bar BC	Boothroyd Indian Band Boston Bar C-B	278,814
Boston Bar First Nation Boston Bar BC	Boston Bar First Nation Boston Bar C-B	251,642
Brant Hald Norfolk Catholic School District Board	Brant Hald Norfolk Catholic School District Board	
Brantford Ont	Brantford Ont	573,115
Bridge River Indian Band Lillooet BC	Bridge River Indian Band Lillooet C-B	107,918
Brokenhead Ojibway Nation Scanterbury Man	Brokenhead Ojibway Nation Scanterbury Man	2,016,457
Brunswick House Band Chapleau Ont Buctouche Band Council Buctouche Reserve NB	Brunswick House Band Chapleau Ont Buctouche Band Council Buctouche Reserve N-B	421,535 271,996
Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man	Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man	1,444,230
Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask	Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask	2,459,355
Buffalo Trail Regional Division #28 Wainwright Alta	Buffalo Trail Regional Division #28 Wainwright Alb	191,958
Bunibonibee Cree Nation (Oxford House)	Bunibonibee Cree Nation (Oxford House)	,,,,,,
Exford House Man	Exford House Man	6,759,797
Burns Lake Indian Band Burns Lake BC	Burns Lake Indian Band Burns Lake C-B	156,345
Burnt Church Band Council Burnt Church NB	Burnt Church Band Council Burnt Church N-B	3,036,628
Burrard Indian Band North Vancouver BC	Burrard Indian Band North Vancouver C-B	636,702
Calgary RCSSD #1 Calgary Alta	Calgary RCSSD #1 Calgary Alb	202,506
Calgary School District #19 Calgary Alta Campbell River Indian Band Campbell River BC	Calgary School District #19 Calgary Alb Campbell River Indian Band Campbell River C-B	217,417 606,736
Canadian Rockies Regional Division No 12 Banff Alta	Canadian Rockies Regional Division No 12 Banff Alb	2,388,432
Canim Lake Indian Band 100 Mile House BC	Canim Lake Indian Band 100 Mile House C-B	1,086,536
Canoe Creek Indian Band Dog Creek BC	Canoe Creek Indian Band Dog Creek C-B	1,716,601
Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask	Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask	2,735,783
Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man	Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man	1,426,551
Cape Mudge Indian Band Quathiaski Cove BC	Cape Mudge Indian Band Quathiaski Cove C-B	1,341,562
Carcross/Tagish First Nation Carcross YT	Carcross/Tagish First Nation Carcross Yn	214,419
Carry the Kettle Band Sintaluta Sask Cat Lake Band Cat Lake Ont	Carry the Kettle Band Sintaluta Sask Cat Lake Band Cat Lake Ont	2,858,503 960,301
Cayoose Creek Indian Band Lillooet BC	Cayoose Creek Indian Band Lillooet C-B	295,112
Central Quebec School Board Quebec Que	Central Quebec School Board Québec Qc	171,674
Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction YT	Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction Yn	194,464
Chapel Island First Nation Chapel Island NS	Chapel Island First Nation Chapel Island N-É	179,672
Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont	Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont	403,958
Chapleau Ojibway Band Chapleau Ont	Chapleau Ojibway Band Chapleau Ont	123,596
Chawathil Indian Band Hope BC	Chawathil Indian Band Hope C-B	731,911
Cheam Indian Band Rosedale BC	Cheam Indian Band Assessin C.B.	256,657
Chehalis Indian Band Agassiz BC Chemainus First Nation Ladysmith BC	Chehalis Indian Band Agassiz C-B Chemainus First Nation Ladysmith C-B	2,057,749 6,100,237
Chemawawin First Nation Easterville Man	Chemawawin First Nation Easterville Man	4,242,643
Cheslatta Carrier Nation Band Burns Lake BC	Cheslatta Carrier Nation Band Burns Lake C-B	489,518
Chiefs of Ontario Toronto Ont	Chiefs of Ontario Toronto Ont	361,562
Chipewyan Prairie First Nation Chard Alta	Chipewyan Prairie First Nation Chard Alb	183,450
Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	2,395,295
Chippewas of Mnjikaning First Nation Rama Ont	Chippewas of Mnjikaning First Nation Rama Ont	2,216,353
Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont	Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont	3,902,395
Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont	Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont	2,235,541
Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont Christ the Redeemer Catholic Schools Okotoks Alta	Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont Christ the Redeemer Catholic Schools Okotoks Alb	2,036,515 102,549
Clearwater River Dene Band La Loche Sask	Clearwater River Dene Band La Loche Sask	3,023,371
Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alta	Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alb	900,572
Coldwater Indian Band Merritt BC	Coldwater Indian Band Merritt C-B	1,232,646

- 184 -

Transfer Payments/

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Commission de développement des ressources	Commission de développement des ressources	920 040
humaines des Premières nations Kahnawake Que Commission scolaire Western Québec Gatineau Qc	humaines des Premières nations Kahnawake Qc Commission scolaire Western Québec Gatineau Qc	838,019 229,437
Communauté Anicinape de Kitcisakik Val d'Or Que	Communauté Anicinape de Kitcisakik Val d'Or Qc	1,698,504
Comox Indian Band Courtenay BC	Comox Indian Band Courtenay C-B	324,953
Confederation of Mainland Micmacs Truro NS	Confederation of Mainland Micmacs Truro N-É	262,018
Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta	Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb	257,146
Conseil de la Première nation Abitibiwinni Picogan Que	Conseil de la Première nation Abitibiwinni Picogan Qc	1,478,236
Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Que	Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Qc	3,654,971
Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc	6,488,830
Conseil en Éducation des Premières nations Wendake Que	Conseil en Éducation des Premières nations Wendake Qc	13,526,279
Constance Lake Band Calstock Ont	Constance Lake Band Calstock Ont	2,066,607
Cook's Ferry Indian Band Spences Bridge BC	Cook's Ferry Indian Band Spences Bridge C-B	430,775
Cote First Nation 366 Kamsack Sask	Cote First Nation 366 Kamsack Sask	4,089,013
Couchiching First Nation Band Fort Frances Ont	Couchiching First Nation Band Fort Frances Ont	2,326,822
Cowessess Band Cowessess Sask	Cowessess Band Cowessess Sask	3,086,674
Cowichan Band Duncan BC	Cowichan Band Duncan C-B	6,751,354
Cree Regional Authority Ottawa Ont	Administration régionale crie Ottawa Ont	499,793
Cree School Board Mississini Que	Cree School Board Mississini Qc	1,612,492
Cross Lake First Nation Band Cross Lake Man	Cross Lake First Nation Band Cross Lake Man	12,770,591
Cumberland House Cree Nation Band Cumberland House Sask	Cumberland House Cree Nation Band Cumberland House Sask	1,501,286
Curve Lake Band Curve Lake Ont	Curve Lake Band Curve Lake Ont	2,358,823
Da Naxda XW First Nation Alert Bay BC	Da Naxda XW First Nation Alert Bay C-B	264,218
Dakota Ojibway Tribal Council Portage La Prairie Man	Dakota Ojibway Tribal Council Portage La Prairie Man	926,004
Dakota Plains Band Portage La Prairie Man	Dakota Plains Band Portage La Prairie Man	420,806
Dakota Tipi Band Dakota Tipi Man	Dakota Tipi Band Dakota Tipi Man	1,232,404
Dauphin River Band Gypsumville Man	Dauphin River Band Gypsumville Man	700,976
Day Star Band Punnichy Sask	Day Star Band Punnichy Sask	1,522,665
Daylu Dena Council Lower Post BC	Daylu Dena Council Lower Post C-B	852,517
Deer Lake Band Deer Lake Ont	Deer Lake Band Deer Lake Ont	1,743,846
Doig River Indian Band Rose Prairie BC Dokis Band Monetville Ont	Doig River Indian Band Rose Prairie C-B Dokis Band Monetville Ont	121,226 1,532,818
Douglas Indian Band Mount Currie BC	Douglas Indian Band Mount Currie C-B	1,532,616
Eabametoong First Nation Indian Band Pickle Lake Ont	Eabametoong First Nation Indian Band Pickle Lake Ont	3,875,220
Eagle Lake Band Migisi Sahgaigan Ont	Eagle Lake Band Migisi Sahgaigan Ont	1,121,553
Eagle Village First Nation - Kipawa Temiscaming Que	Eagle Village First Nation - Kipawa Temiscaming Qc	989,431
Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man	Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man	4,153,120
Edmonton School District #7 Edmonton Alta	Edmonton School District #7 Edmonton Alb	126,292
Eel Ground Band Council Eel Ground NB	Eel Ground Band Council Eel Ground N-B	1,923,331
Eel River Bar First Nation Eel River Bar NB	Eel River Bar First Nation Eel River Bar N-B	523,370
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B	5,651,983
English River First Nation Band Patuanak Sask Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alta	English River First Nation Band Patuanak Sask Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alb	2,133,145 3,223,882
Ermineskin Tribe Hobbema Alta	Ermineskin Tribe Hobbema Alb	8,287,393
Eskasoni Band Council Eskasoni NS	Eskasoni Band Council Eskasoni N-É	568,924
Esketemc Indian Band Williams Lake BC	Esketemc Indian Band Williams Lake C-B	1,450,408
Esquimalt Indian Band Victoria BC	Esquimalt Indian Band Victoria C-B	323,552
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	533,767
File Hills Qu'Apelle Tribal Council Inc Fort Qu'Apelle Sask	File Hills Qu'Apelle Tribal Council Inc Fort Qu'Apelle Sask	1,450,297
First Nation Education Initiatives Fredericton NB	First Nation Education Initiatives Fredericton N-B	817,973
First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YT	First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo Yn	203,476
First Nations Confederacy of Cultural Education	Confédération des Centres éducatifs et culturels des Première nation Gatineau (Hull) Qc	4,158,061
Centre Gatineau (Hull) Que First Nations Education Steering Committee Society	First Nations Education Steering Committee Society	4,130,001
West Vancouver BC	West Vancouver C-B	14,769,798
First Nations Technical Institute Tyendinaga Mohawk	First Nations Technical Institute Tyendinaga Mohawk	,,,
Territory Ont	Territory Ont	544,764
First Nations University of Canada Inc Regina Sask	First Nations University of Canada Inc Regina Sask	6,653,608
Fisher River Band Koostatak Man	Fisher River Band Koostatak Man	5,369,552
Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask	Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask	2,095,882
Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	2,345,497
Flying Post Band Nipigon Ont	Flying Post Band Nipigon Ont	133,912
Fond du Lac Band Fond du Lac Sask Foothills School Division #38 High River Alta	Fond du Lac Band Fond du Lac Sask Foothills School Division #38 High River Alb	3,070,999 284,360
1 Journal Johnson Division #30 High Niver Alla	1 Journal Johnson Division #50 High River Alb	284,360

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Fort McMurray #468 First Nation Band Fort McMurray Alta	Fort McMurray #468 First Nation Band Fort McMurray Alb	146,522
Fort McMurray RCSSD #32 Fort McMurray Alta	Fort McMurray RCSSD #32 Fort McMurray Alb	410,760
Fort McMurray School #2833 Fort McMurray Alta Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC	Fort McMurray School #2833 Fort McMurray Alb Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B	882,633 1,403,975
Fort Severn Band Fort Severn Ont	Fort Severn Band Fort Severn Ont	1,575,872
Fort William Band Thunder Bay Ont	Fort William Band Thunder Bay Ont	1,741,526
Fox Lake Band Gillam Man	Fox Lake Band Gillam Man	847,310
Freehorse Family Wellness Society Edmonton Alta	Freehorse Family Wellness Society Edmonton Alb	2,544,366
Frog Lake Band Frog Lake Alta	Frog Lake Band Frog Lake Alb	3,376,706
Frontier School Division #48 Winnipeg Man	Frontier School Division #48 Winnipeg Man	2,621,110
Gamblers Band Binscarth Man	Gamblers Band Binscarth Man	287,839
Garden Hill First Nation Island Lake Man	Garden Hill First Nation Island Lake Man	9,434,013
Garden River First Nation Garden River Ont Georgina Island First Nation Sutton West Ont	Garden River First Nation Garden River Ont Georgina Island First Nation Sutton West Ont	4,323,896 983,055
Ginoogaming First Nation Longlac Ont	Ginoogaming First Nation Longlac Ont	639,736
Gitksan Local Services Society Hazelton BC	Gitksan Local Services Society Hazelton C-B	9,354,438
Gitsegukla Indian Band Terrace BC	Gitsegukla Indian Band Terrace C-B	1,617,686
Gitxaala Nation Kitkala BC	Gitxaala Nation Kitkala C-B	1,426,813
Glooscap First Nation Hantsport NS	Glooscap First Nation Hantsport N-É	182,422
God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man	4,580,536
Gordon Band Punnichy Sask	Gordon Band Punnichy Sask	4,542,637
Grand Council Treaty 3 Kenora Ont	Grand Council Treaty 3 Kenora Ont	478,840
Grand Erie District School Board Brantford Ont	Grand Erie District School Board Brantford Ont	4,906,676
Grand Rapids Band Grand Rapids Man	Grand Rapids Band Grand Rapids Man	3,653,469
Grand River Employment & Training North Bay Ont Grassy Narrows First Nation Band Grassy Narrows Ont	Grand River Employment & Training North Bay Ont Grassy Narrows First Nation Band Grassy Narrows Ont	231,491 1,969,452
Gull Bay Band Gull Bay Ont	Gull Bay Band Gull Bay Ont	1,277,591
Gwa-Sala-Nakwaxda'Xw Indian Band Port Hardy BC	Gwa-Sala-Nakwaxda'Xw Indian Band Port Hardy C-B	527,015
Gwawaenuk Tribe Port McNeil BC	Gwawaenuk Tribe Port McNeil C-B	159,707
Gwinch'in Social and Cultural Institute Yellowknife NWT	Gwinch'in Social and Cultural Institute Yellowknife TN-O	370,468
Hagwilget Village New Hazelton BC	Hagwilget Village New Hazelton C-B	268,865
Halalt Indian Band Chemainus BC	Halalt Indian Band Chemainus C-B	211,688
Halfway River First Nation Wonowon BC	Halfway River First Nation Wonowon C-B	434,896
Hamlet of Whale Cove Hamlet Nunavut	Hamlet of Whale Cove Hamlet Nunavut	199,134
Hartley Bay Indian Band Hartley Bay BC	Hartley Bay Indian Band Hartley Bay C-B	1,038,652
Hastings & Prince Edward District School Board Belleville Ont	Hastings & Prince Edward District School Board Belleville Ont	1,102,872
Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask	Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask	3,456,149
Heart Lake Band Lac La Biche Alta	Heart Lake Band Lac La Biche Alb	365,038
Heiltsuk Indian Band Waglisla BC	Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B	5,950,147
Henvey Inlet Band Pickerel Ont	Henvey Inlet Band Pickerel Ont	708,838
Hiawatha First Nation Keene Ont	Hiawatha First Nation Keene Ont	987,947
Hollow Water First Nation Wanipigow Man	Hollow Water First Nation Wanipigow Man	2,374,948
Holy Spirit RCSS Division No 4 Lethbridge Alta	Holy Spirit RCSS Division No 4 Lethbridge Alb	462,045
Homalco Indian Band Campbell River BC	Homalco Indian Band Campbell River C-B	448,072
Huu-Ay-Aht First Nations Bamfield BC	Huu-Ay-Aht First Nations Bamfield C-B	661,490
Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont Indian Art-I-Craft of Ontario Brandford Ont	Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont Indian Art-I-Craft of Ontario Brandford Ont	120,650 350,245
Indian Island Band Council Indian Island NB	Indian Island Band Council Indian Island N-B	308,797
Indigenous Education Coalition Muncey Ont	Indigenous Education Coalition Muncey Ont	1,035,599
Innu Takuaikan Mak Mani Utenam Sept-Îles Que	Innu Takuaikan Mak Mani Utenam Sept-Îles Qc	6,384,608
Institut culturel et éducatif Montagnais Sept-Îles Que	Institut culturel et éducatif Montagnais Sept-Îles Qc	3,285,062
Interlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man	Interlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man	2,822,965
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	276,034
Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Univik NWT	Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Univik TN-O	4,461,746
Inuvik Native Band Inuvik NWT	Inuvik Native Band Inuvik TN-O	304,715
Iskatewizaagegan #39 Independent First Nation	Iskatewizaagegan #39 Independent First Nation	4.040.000
Band Kejick Ont Iskut Indian Band Iskut BC	Band Kejick Ont Iskut Indian Band Iskut C-B	1,919,263 1,856,480
Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	1,856,480 2,241,791
Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	216,590
James Smith Band Melfort Sask	James Smith Band Melfort Sask	3,358,952
Jean Marie River First Nation Jean Marie River NWT	Jean Marie River First Nation Jean Marie River TN-O	114,521
Kahkewistahaw Band Broadview Sask	Kahkewistahaw Band Broadview Sask	2,446,938
Kahnawake Band Kahnawake Que	Kahnawake Band Kahnawake Qc	9,868,900
Kakivak Association Iqaluit Nunavut	Kakivak Association Iqaluit Nunavut	526,890

n dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
,			,
Kamloops Indian Band Kamloops BC	Kamloops Indian Band Kamloops C-B		1,981,96
Kanaka Bar Indian Band Lytton BC	Kanaka Bar Indian Band Lytton C-B		1,028,45
Kanaweyimik Child and Family Services Inc	Kanaweyimik Child and Family Services Inc		
Battleford Sask	Battleford Sask		218,14
Kangirqlinik Centre for Arts & Learning	Kangirqlinik Centre for Arts & Learning		
Rankin Inlet Nunavut	Rankin Inlet Nunavut		2,256,89
Kasabonika Lake Band Kasabonika Lake Ont	Kasabonika Lake Band Kasabonika Lake Ont		3,626,11
Kashechewan Band Kashechewan Ont	Kashechewan Band Kashechewan Ont		4,599,00
Kaska Tribal Council Watson Lake YT	Kaska Tribal Council Watson Lake Yn		349,89
Kativik School Board St-Laurent Que	Kativik School Board St-Laurent Qc		941,33
Katzie Indian Band Pitt Meadows BC	Katzie Indian Band Pitt Meadows C-B		273,15 2,827,39
Kawacatoose Band Raymore Sask Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kawacatoose Band Raymore Sask Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb		2,627,38 9,280,77
Keeseekoose Band Kamsack Sask	Keeseekoose Band Kamsack Sask		2,343,50
Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	Keeseekoowenin Band Elphinstone Man		2,133,37
Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man		3,283,53
Keewaytinook Okimakanak Tribal Council Balmertown Ont	Keewaytinook Okimakanak Tribal Council Balmertown Ont		1,044,14
Kee-Way-Win Band Keewaywin Ont	Kee-Way-Win Band Keewaywin Ont		1,003,66
Kehewin Cree Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree Nation Kehewin Alb		2,744,93
Key First Nation Norquay Sask	Key First Nation Norquay Sask		918,90
Kingfisher Band Kingfisher Lake Ont	Kingfisher Band Kingfisher Lake Ont		897,74
Kingsclear Band Council Kingsclear First Nation NB	Kingsclear Band Council Kingsclear First Nation N-B		2,333,70
Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask		1,661,34
Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man	Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man		1,735,37
Kitamaat Indian Band Kitamaat BC	Kitamaat Indian Band Kitamaat C-B		1,827,66
Kitasoo Indian Band Klemtu BC	Kitasoo Indian Band Klemtu C-B		742,14
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont		3,097,22
Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian	Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian		
Reserve Que	Reserve Qc		4,306,17
Kitikmeot Reg Cedo Cambridge Bay Nunavut	Kitikmeot Reg Cedo Cambridge Bay Nunavut		266,69
Kitselas Indian Band Terrace BC	Kitselas Indian Band Terrace C-B		836,03
Kitsumkalum Indian Band Terrace BC	Kitsumkalum Indian Band Terrace C-B		755,33
Kivilliq Partners in Development Rankin Inlet Nunavut	Kivilliq Partners in Development Rankin Inlet Nunavut		243,65
Klahoose First Nation Squirrel Cove BC Kluskus Indian Band Quesnel BC	Klahoose First Nation Squirrel Cove C-B Kluskus Indian Band Quesnel C-B		1,000,54 472,86
Kwadacha Indian Band Prince George BC	Kwadacha Indian Band Prince George C-B		1,203,40
Kwakiutl Indian Band Port Hardy BC	Kwakiutl Indian Band Port Hardy C-B		645,61
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn		280,03
Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Alert Bay BC	Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Alert Bay C-B		184,97
Kwikwetlem First Nation Coquitlam BC	Kwikwetlem First Nation Coquitlam BC		103,38
La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Que	La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Qc		3,304,04
La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Que	La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Qc		189,78
Lac des Mille Lac Band Thunder Bay Ont	Lac des Mille Lac Band Thunder Bay Ont		1,295,41
Lac La Croix Band Fort Frances Ont	Lac La Croix Band Fort Frances Ont		1,548,05
Lac La Ronge Band La Ronge Sask	Lac La Ronge Band La Ronge Sask		13,887,90
Lac La Ronge Indian Child and Family Services Agency Inc	Lac Laronge Indian Child and Family Services Agency Inc		
La Ronge Sask	La Ronge Sask		225,56
Lac Seul Band Hudson Ont	Lac Seul Band Hudson Ont		2,823,64
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B		4,327,15
Lake Manitoba Band Vogar Man	Lake Manitoba Band Vogar Man		1,978,71
Lake St Martin Band Winnipeg Man	Lake St Martin Band Winnipeg Man		2,819,53
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont		720,25
Lambton-Kent District School Board Sarnia Ont	Lambton-Kent District School Board Sarnia Ont		1,681,59
Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson C-B		4,112,79
Lennox Island Band Lennox Island PEI Leg 'A : Mel First Nation Deroche BC	Lennox Island Band Lennox Island Î-P-È Leg 'A : Mel First Nation Deroche C-B		2,250,80 748,77
Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alb		7,342,45
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn		383,38
Light of Christ Roman Catholic Separate School Division	Light of Christ Roman Catholic Separate School Division		303,30
North Battleford Sask	North Battleford Sask		513,82
Lillian Miller Bus Lines Inc Ohsweken Ont	Lillian Miller Bus Lines Inc Ohsweken Ont		187,53
Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj Restigouche Que	Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj Restigouche Qc		3,479,27
Little Black Bear Band Regina Sask	Little Black Bear Band Regina Sask		597,32
Little Black River Band O'Hanley Man	Little Black River Band O'Hanley Man		1,827,28
Little Grand Rapids Band Little Grand Rapids Man	Little Grand Rapids Band Little Grand Rapids Man		1,971,91
Little Pine Band Paynton Sask	Little Pine Band Paynton Sask		2,085,46

Payments aggregating to/ Versements

Total amount spent in/

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Little Red River Cree Nation John d'Or Prairie Alta	Little Red River Cree Nation John d'Or Prairie Alb	8,514,146
Little Red River Education Authority Inc	Little Red River Education Authority Inc	
Christopher Lake Sask	Christopher Lake Sask	2,079,114
Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT	Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn	356,256
Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	1,925,304
Little Shuswap Lake Indian Band Chase BC	Little Shuswap Lake Indian Band Chase C-B	537,385
Living Sky School Division #202 Battleford Sask	Living Sky School Division #202 Battleford Sask	3,337,005 1,677,423
Livingstone Range School Division #68 Claresholm Alta Long Lake No 58 Band Longlac Ont	Livingstone Range School Division #68 Claresholm Alb Long Lake No 58 Band Longlac Ont	1,363,579
Long Plain Band Portage La Prairie Man	Long Plain Band Portage La Prairie Man	3,973,417
Long Point First Nation Winneway River Que	Long Point First Nation Winneway River Qc	1,444,966
Louis Bull Band Hobbema Alta	Louis Bull Band Hobbema Alb	2,449,170
Louis Karoniaktajeh Hall Foundation Kahnawake Que	Louis Karoniaktajeh Hall Foundation Kahnawake Qc	726,010
Lower Kootenay Indian Band Creston BC	Lower Kootenay Indian Band Creston C-B	705,479
Lower Nicola Indian Band Merritt BC	Lower Nicola Indian Band Merritt C-B	2,107,052
Lower Similkameen Band Keremeos BC	Lower Similkameen Band Keremeos C-B	401,237
Lubicon Lake Band Peace River Alta	Lubicon Lake Band Peace River Alb	1,859,201
Lucky Man Band Saskatoon Sask	Lucky Man Band Saskatoon Sask	269,005
Lytton Indian Band Lytton BC	Lytton Indian Band Lytton C-B	1,099,825
Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet	Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet	422.576
First Nation NB Magnetawan Band Britt Ont	First Nation N-B Magnetawan Band Britt Ont	422,576 730,517
Makwa Sahgaiehcan First Nation Band Loon Lake Sask	Makwa Sahgaiehcan First Nation Band Loon Lake Sask	3,619,875
Malahat First Nation Mill Bay BC	Malahat First Nation Mill Bay C-B	216,400
Mamalilikulla-Qwe'Qwa'Sot'Em Campbell River BC	Mamalilikulla-Qwe'Qwa'Sot'Em Campbell River C-B	661,468
Mamawi Atosketan Native School Ponoka Alta	Mamawi Atosketan Native School Ponoka Alb	277,595
Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc	Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc	
Winnipeg Man	Winnipeg Man	8,448,861
Manitoba Indian Education Winnipeg Man	Manitoba Indian Education Winnipeg Man	472,239
Manto Sipi Cree Nation (God's River) God's River Man	Manto Sipi Cree Nation (God's River) God's River Man	2,003,343
Marcel Colomb First Nation Lynn Lake Man	Marcel Colomb First Nation Lynn Lake Man	458,488
Marten Falls Band Nakina Ont	Marten Falls Band Nakina Ont	3,630,689
Martin Coach Line Ohsweken Ont	Martin Coach Line Ohsweken Ont	734,678
Maskwachees Cultural College Hobbema Alta Matachewan Band Matachewan Ont	Maskwachees Cultural College Hobbema Alb Matachewan Band Matachewan Ont	369,084 1,404,124
Matawa & First Nations Management Tribal	Matawa & First Nations Management Tribal	1,404,124
Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ont	491,160
Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	5,898,990
Mattagami Band Gogama Ont	Mattagami Band Gogama Ont	1,030,312
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	4,201,597
Mcleod Lake Indian Band Mcleod Lake BC	Mcleod Lake Indian Band Mcleod Lake C-B	380,607
Membertou Band Council Sydney NS	Membertou Band Council Sydney N-É	194,176
Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Metepenagiag Mi'Kmaq	Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Metepenagiag Mi'Kmaq	
Nation NB	Nation N-B	1,236,729
Metlakatla Indian Band Prince Rupert BC	Metlakatla Indian Band Prince Rupert C-B	654,576
Miawpukek Band Conne River NL	Miawpukek Band Conne River T-N-L	550,008
Michipicoten Band Wawa Ont Micmacs of Gesgapegiag Band Maria Que	Michipicoten Band Wawa Ont	790,383 1,832,159
Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alta	Micmacs of Gesgapegiag Band Maria Qc Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alb	3,438,032
Mi'Kmaw Kina'Matnewey Sydney NS	Mi'Kmaw Kina'Matnewey Sydney N-É	1,097,401
Millbrook Band Council Truro NS	Millbrook Band Council Truro N-É	2,557,769
Minister of Education Milton Ont	Ministre de l'Éducation Milton Ont	1,149,184
Minister of Finance BC Vancouver BC	Ministre des Finances C-B Vancouver C-B	22,004,846
Mishkeegogamang Band Osnaburgh Ont	Mishkeegogamang Band Osnaburgh Ont	1,389,656
Mississauga Band Blind River Ont	Mississauga Band Blind River Ont	2,171,048
Mississaugas of New Credit Hagersville Ont	Mississaugas of New Credit Hagersville Ont	8,262,467
Mississauga's of Scugog Island First Nation Port Perry Ont	Mississauga's of Scugog Island First Nation Port Perry Ont	816,385
Mistawasis Band Leask Sask	Mistawasis Band Leask Sask	2,376,978
MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask	MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask	1,022,133
Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont Mohawk Council of Kahnawake Kanesatake Que	Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont Mohawk Council of Kahnawake Kanesatake Qc	12,141,652 2,553,633
Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk	Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk	2,303,633
Territory Ont	Territory Ont	3,499,245
Montagnais de Unamen Shipu La Romaine Que	Montagnais de Unamen Shipu La Romaine Qc	2,275,032
Montana Band Hobbema Alta	Montana Band Hobbema Alb	2,517,050
Montreal Lake Band Montreal Lake Sask	Montréal Lake Band Montréal Lake Sask	3,301,873

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Montreal Lake Child and Family Agency	Montréal Lake Child and Family Agency	
Montreal Lake Sask	Montréal Lake Sask	169,166
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	7,076,933
Moose Deer Point Band Mactier Ont	Moose Deer Point Band Mactier Ont	982,722
Moosomin Band Cochin Sask	Moosomin Band Cochin Sask	2,481,725
Moravian of the Thames Band Thamesville Ont	Moravian of the Thames Band Thamesville Ont	770,063
Moricetown Indian Band Smithers BC Mosakahiken Cree Nation Band Moose Lake Man	Moricetown Indian Band Smithers C-B Mosakahiken Cree Nation Band Moose Lake Man	1,865,607 4,153,578
Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask	Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask	1,827,381
Mother Earth's Children's Charter School Wabamun Alta	Mother Earth's Children's Charter School Wabamun Alb	450,335
Mount Currie Indian Band Mount Currie BC	Mount Currie Indian Band Mount Currie C-B	3,231,684
Munsee-Delaware First Nation Muncey Ont	Munsee-Delaware First Nation Muncey Ont	1,216,337
Muscowpetung Band Regina Sask	Muscowpetung Band Regina Sask	1,400,984
Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont	Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont	1,231,181
Mushuau Innu First Nation Natuashish NL	Mushuau Innu First Nation Natuashish T-N-L	531,779
Musked Lake Band Marcelin Sask	Musked Lake Band Marcelin Sask	2,638,787
Muskoday First Nation Band Muskoday Sask Muskowekwan Band Lestock Sask	Muskoday First Nation Band Muskoday Sask Muskowekwan Band Lestock Sask	2,493,559 1,835,381
Muskrat Dam Lake Band Muskrat Dam Ont	Muskrat Dam Lake Band Muskrat Dam Ont	923,486
Musqueam Indian Band Vancouver BC	Musqueam Indian Band Vancouver C-B	1,195,560
Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser BC	Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser C-B	994,106
Naicatchewenin Band Devlin Ont	Naicatchewenin Band Devlin Ont	851,352
Nak'Azdli Indian Band Fort St James BC	Nak'Azdli Indian Band Fort St James C-B	3,795,059
Namgis First Nation Band Alert Bay BC	Namgis First Nation Band Alert Bay C-B	773,409
Nanoose First Nation Band Lantzville BC	Nanoose First Nation Band Lantzville C-B	415,630
Naotkamegwanning Pawitik Ont	Naotkamegwanning Pawitik Ont	3,455,167
Nation Huronne Wendat Wendake Que	Nation Huronne Wendat Wendake Qc	4,515,701
National Association of Indigenous Institutes of Higher	National Association of Indigenous Institutes of Higher	107.046
Learning Brandfort Ont National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Learning Brandfort Ont Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont	107,946 636,168
Native Canadian Centre of Toronto Toronto Ont	Native Canadian Centre of Toronto Toronto Ont	160,200
Native Council of Nova Scotia Truro NS	Native Council of Nova Scotia Truro N-É	472,500
Nazko Indian Band Quesnel BC	Nazko Indian Band Quesnel C-B	203,562
Nda-Gkenjge Gamig Education Institute M'Chigeeng Ont	Nda-Gkenjge Gamig Education Institute M'Chigeeng Ont	396,190
NEC Native Education College Vancouver BC	NEC Native Education College Vancouver C-B	365,487
Nekaneet Band Maple Creek Sask	Nekaneet Band Maple Creek Sask	852,050
Neskantaga First Nation Pickle Lake Ont	Neskantaga First Nation Pickle Lake Ont	1,336,636
Neskonlith Indian Band Chase BC	Neskonlith Indian Band Chase C-B	945,028
New Westminster Indian Band Vancouver BC Nibinamik First Nation Band Pickle Lake Ont	New Westminster Indian Band Vancouver C-B Nibinamik First Nation Band Pickle Lake Ont	105,987 1,777,405
Nicapanak Centre Child and Family Services Inc	Nicapanak Centre Child and Family Services Inc	1,777,405
Pakwaw Lake Sask	Pakwaw Lake Sask	203,270
Nicickousemenecaning Band Fort Frances Ont	Nicickousemenecaning Band Fort Frances Ont	1,298,011
Nicola Valley Institute of Technology Merritt BC	Nicola Valley Institute of Technology Merritt C-B	175,535
Nicomen Indian Band Lytton BC	Nicomen Indian Band Lytton C-B	237,477
Nipissing First Nation Garden Village Ont	Nipissing First Nation Garden Village Ont	4,436,550
Nisga'A Nation New Aiyansh BC	Nisga'A Nation New Aiyansh C-B	105,304
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	343,400
Nisichawayasihk Cree Nation (Nelson House Band)	Nisichawayasihk Cree Nation (Nelson House Band)	0.000.405
Nelson House Man Niutaq Cultural Institute Igloolik Nunavut	Nelson House Man Niutaq Cultural Institute Igloolik Nunavut	8,008,465 1,225,462
Nooaitch Indian Band Merritt BC	Nooaitch Indian Band Merritt C-B	377,203
Nor Nishnawbe Education Council Sioux Lookout Ont	Nor Nishnawbe Education Council Sioux Lookout Ont	25,779,816
North Caribou Lake Band Weagamow Ont	North Caribou Lake Band Weagamow Ont	1,582,972
North East School Division #200 Melfort Sask	North East School Division #200 Melfort Sask	506,122
North Peace Tribal Council High Level Alta	North Peace Tribal Council High Level Alb	8,058,171
North Shore Micmac District Council Eel Ground NB	North Shore Micmac District Council Eel Ground N-B	880,306
North Shore Tribal Council Cutler Ont	North Shore Tribal Council Cutler Ont	163,779
North Spirit Lake Band North Spirit Lake Ont	North Spirit Lake Band North Spirit Lake Ont	724,185
North Thompson Indian Band Kamloops BC	North Thompson Indian Band Kamloops C-B	986,494 313,573
Northern Lights School Division #69 Bonnyville Alta Northern Shuswap Tribal Council Society	Northern Lights School Division #69 Bonnyville Alb Northern Shuswap Tribal Council Society	312,572
Williams Lake BC	Williams Lake C-B	139,931
Northland School Division #61 Peace River Alta	Northland School Division #61 Peace River Alb	1,965,512
Northlands Band Thompson Man	Northlands Band Thompson Man	3,848,805
Northwest Angle No 33 Band Kenora Ont	Northwest Angle No 33 Band Kenora Ont	685,475

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont	Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont	1,770,697
Northwest Nations Education Council Inc North	Northwest Nations Education Council Inc North	,,,
Battleford Sask	Battleford Sask	1,891,537
Northwest School Division #203 Meadow Lake Sask	Northwest School Division #203 Meadow Lake Sask	589,270
Norway House Cree Nation Norway House Man N'Quatqua D'Arcy BC	Norway House Cree Nation Norway House Man N'Quatqua D'Arcy C-B	9,714,033 584,586
Nunatta Sunakkutaangit Museum Iqaluit Nunavut	Nunatta Sunakkutaangit Museum Iqaluit Nunavut	159,632
Nunavut Sivuniksavut Ottawa Ont	Nunavut Sivuniksavut Ottawa Ont	338,230
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B	10,576,828
Nuxalk Nation Band Bella Coola BC	Nuxalk Nation Band Bella Coola C-B	4,744,174
Ocean Man Band Stoughton Sask	Ocean Man Band Stoughton Sask	766,049
Ochapowace Band Regina Sask O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man	Ochapowace Band Regina Sask O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man	2,530,656 1,784,243
O'Chiese Band Rocky Mountain House Alta	O'Chiese Band Rocky Mountain House Alb	2,091,502
Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation Band Kenora Ont	Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation Band Kenora Ont	550,929
Odanak Odanak Que	Odanak Odanak Qc	1,635,481
Ogemawahj Tribal Council Rama Ont	Ogemawahj Tribal Council Rama Ont	218,893
Ojibway and Cree Cultural Centre Timmins Ont	Ojibway and Cree Cultural Centre Timmins Ont	324,606
Ojibway Nation of Saugeen Savant Lake Ont	Ojibway Nation of Saugeen Savant Lake Ont	337,134
Ojibways of Onigaming First Nation Nestor Falls Ont Ojibways Pic River First Nation Band Heron Bay Ont	Ojibways of Onigaming First Nation Nestor Falls Ont Ojibways Pic River First Nation Band Heron Bay Ont	1,922,384 2,903,141
Okanagan Indian Band Vernon BC	Okanagan Indian Band Vernon C-B	2,479,362
Okanagan Indian Educational Resources Society	Okanagan Indian Educational Resources Society	_,,,
Penticton BC	Penticton C-B	163,970
Okanese Band Balcarres Sask	Okanese Band Balcarres Sask	1,274,141
Old Massett Village Council Band Masset BC	Old Massett Village Council Band Masset C-B	1,898,024
Onake Corporation Cornwall Ont One Arrow Band Bellevue Sask	Onake Corporation Cornwall Ont One Arrow Band Bellevue Sask	303,488 2,333,030
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	2,333,030 4,797,402
Onion Lake Band Onion Lake Sask	Onion Lake Band Onion Lake Sask	8,552,253
Onion Lake Family Services Inc Onion Lake Sask	Onion Lake Family Services Inc Onion Lake Sask	129,835
Ontario Native Education Counselling Association	Ontario Native Education Counselling Association	
Naughton Ont	Naughton Ont	297,330
Opaskwayak Cree Nation The Pas Man	Opaskwayak Cree Nation The Pas Man	8,523,774
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man Oregon Jack Creek Indian Band Ashcroft BC	O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man Oregon Jack Creek Indian Band Ashcroft C-B	3,297,117 454,373
Oromocto Band Council Oromocto NB	Oromocto Band Council Oromocto N-B	1,180,281
Oshki-Pimache-O-Win Education and Training Institute	Oshki-Pimache-O-Win Education and Training Institute	.,,
Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ont	503,813
Osoyoos Indian Band Oliver BC	Osoyoos Indian Band Oliver C-B	1,280,464
Ottawa Carleton District School Board Ottawa Ont	Ottawa Carleton District School Board Ottawa Ont	102,462
Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy BC PA Roman Catholic Separate School Division #6	Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy C-B	323,517
Prince Albert Sask	PA Roman Catholic Separate School Division #6 Prince Albert Sask	529,752
Pabineau Band Council Pabineau First Nation NB	Pabineau Band Council Pabineau First Nation N-B	174,862
Pacheedaht First Nation Port Renfrew BC	Pacheedaht First Nation Port Renfrew C-B	1,396,284
Padc Management Compagny Ltd Prince Albert Sask	Padc Management Compagny Ltée Prince Albert Sask	13,769,824
Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co NS	Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co N-É	1,334,563
Parkland School Div #70 Stony Plain Alta Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Apelle Sask	Parkland School Div #70 Stony Plain Alb	1,317,164
Pauingassi Band Pauingassi Man	Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Apelle Sask Pauingassi Band Pauingassi Man	2,622,530 1,089,634
Paul Band Duffield Alta	Paul Band Duffield Alb	2,359,937
Pauquachin Indian Band Sidney BC	Pauquachin Indian Band Sidney C-B	688,008
Pays Plat Band Schreiber Ont	Pays Plat Band Schreiber Ont	534,414
Peepeekisis Band Balcarres Sask	Peepeekisis Band Balcarres Sask	2,208,790
Peguis Band Peguis Man	Peguis Band Peguis Man	14,266,988
Peigan Board of Education Brocket Alta Pelican Lake Band Leoville Sask	Peigan Board of Education Brocket Alb Pelican Lake Band Leoville Sask	4,211,538 2,663,403
Penelakut Indian Band Chemainus BC	Penelakut Indian Band Chemainus C-B	1,302,787
Penticton Indian Band Penticton BC	Penticton Indian Band Penticton C-B	1,086,467
Peter Ballantyne Child & Family Services	Peter Ballantyne Child & Family Services	
Prince Albert Sask	Prince Albert Sask	490,729
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	16,672,746
Peters Indian Band Hope BC Pheasant Rump Nakota Band Kisbey Sask	Peters Indian Band Hope C-B Pheasant Rump Nakota Band Kisbey Sask	147,093 1,066,065
Piapot Band Regina Sask	Piapot Band Regina Sask	2,587,637
	,	_,,,

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Pic Mobert Band Mobert Ont	Pic Mobert Band Mobert Ont	1,285,225
Pictou Landing Band Council Trenton NS	Pictou Landing Band Council Trenton N-E	158,898
Pikangikum Band Pikangikum Ont	Pikangikum Band Pikangikum Ont	4,496,286
Pinaymootang First Nation (Fairford) Winnipeg Man	Pinaymootang First Nation (Fairford) Winnipeg Man	2,346,813
Pine Creek Band Camperville Man Poplar Hill Band Poplar Hill Ont	Pine Creek Band Camperville Man Poplar Hill Band Poplar Hill Ont	3,145,146 1,400,423
Poplar River First Nation Negginan Man	Poplar River First Nation Negginan Man	16,793,478
Poundmaker Band Cutknife Sask	Poundmaker Band Cutknife Sask	1,697,242
Prairie Spirit School Division # 206 Warman Sask	Prairie Spirit School Division # 206 Warman Sask	1,574,531
Première nation Malecite de Viger Caccuna Que	Première nation Malecite de Viger Caccuna Qc	181,030
Prophet River First Nation Fort Nelson BC	Prophet River First Nation Fort Nelson C-B	372,447
Province of Newfoundland & Labrador - Education	Province de Terre-Neuve-et-Labrador - Education	
St John's NL	St John's T-N-L	3,850,695
Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Non Fort Frances Ont	Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Non Fort Frances Ont	3,097,433
Qu'Appelle Child & Family Services Fort Qu'appelle Sask	Qu'Appelle Child & Family Services Fort Qu'appelle Sask	139,908
Quatsino Indian Band Coal Harbour BC	Quatsino Indian Band Coal Harbour C-B	466,645
Rainy River Band Emo Ont	Rainy River Band Emo Ont	1,435,352
Red Bluff Indian Band Quesnel Que	Red Bluff Indian Band Quesnel Qc	256,178
Red Earth Band Red Earth Sask Red Pheasant Band Shellbrook Sask	Red Earth Band Red Earth Sask Red Pheasant Band Shellbrook Sask	2,923,403 3,149,081
Red Rock Band Nipigon Ont	Red Rock Band Nipigon Ont	525,519
Red Sucker Lake Band Winnipeg Man	Red Sucker Lake Band Winnipeg Man	3,029,031
Rocky View School Division #41 Calgary Alta	Rocky View School Division #41 Calgary Alb	769,691
Rolling River Band Erickson Man	Rolling River Band Erickson Man	1,939,759
Roseau River Anishinabe First Nation Government	Roseau River Anishinabe First Nation Government	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Ginew Man	Ginew Man	2,092,129
Ross River First Nation Ross River YT	Ross River First Nation Ross River Yn	198,197
Sachigo Lake Band Sachigo Lake Ont	Sachigo Lake Band Sachigo Lake Ont	1,178,830
Saddle Lake Band Saddle Lake Alta	Saddle Lake Band Saddle Lake Alb	6,829,742
Saddle Lake Full Gospel Saddle Lake Alta	Saddle Lake Full Gospel Saddle Lake Alb	240,310
Sagamok Anishnawbek Band Massey Ont	Sagamok Anishnawbek Band Massey Ont	4,275,899
Sagkeeng/Fort Alexander First Nation Fort Alexander Man	Sagkeeng/Fort Alexander First Nation Fort Alexander Man	10,628,351
Saik'Uz First Nation Vanderhoof BC	Saik'Uz First Nation Vanderhoof C-B	1,317,380
Saint Mary's Band Council Fredericton NB Sakimay Band Grenfell Sask	Saint Mary's Band Council Fredericton N-B Sakimay Band Grenfell Sask	2,969,365 2,003,258
Samahquam Indian Band Mount Currie BC	Samahquam Indian Band Mount Currie C-B	134,704
Samson Band Hobbema Alta	Samson Band Hobbema Alb	15,651,176
Sandy Bay Band Marius Man	Sandy Bay Band Marius Man	8,393,313
Sandy Lake Band Sandy Lake Ont	Sandy Lake Band Sandy Lake Ont	5,604,531
Sapotaweyak Cree Nation Via Pelican Rapids Man	Sapotaweyak Cree Nation Via Pelican Rapids Man	3,427,068
Saskatchewan Indian Institute of Technologies	Saskatchewan Indian Institute of Technologies	
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask	1,787,117
Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask	Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask	1,142,109
Saulteau First Nations Moberly Lake BC	Saulteau First Nations Moberly Lake C-B	719,999
Saulteaux Band Shellbrook Sask	Saulteaux Band Shellbrook Sask	2,117,427
Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	1,068,820
Scowlitz Indian Band Lake Errock BC	Scowlitz Indian Band Lake Errock C-B	143,577 501,118
School Division 119 Saskatchewan Rivers Regina Sask Seabird Island Indian Band Agassiz BC	School Division 119 Saskatchewan Rivers Regina Sask Seabird Island Indian Band Agassiz C-B	2,885,941
Sechelt Indian Band Sechelt BC	Sechelt Indian Band Sechelt C-B	209,503
Secwepmc Cultural Educations Society Kamloops Sask	Secwepmc Cultural Educations Society Kamloops Sask	195,372
Seine River First Nation Mine Centre Ont	Seine River First Nation Mine Centre Ont	1,916,180
Selkirk First Nation Pelly Crossing YT	Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn	214,910
Serpent River Band Cutler Ont	Serpent River Band Cutler Ont	1,250,757
Seton Lake Indian Band Shalalth BC	Seton Lake Indian Band Shalalth C-B	1,194,997
Seven Generations Education Institute Fort Frances Ont	Seven Generations Education Institute Fort Frances Ont	510,247
Shackan Indian Band Lower Nicola BC	Shackan Indian Band Lower Nicola C-B	167,087
Shamattawa First Nation Shamattawa Man	Shamattawa First Nation Shamattawa Man	4,825,419
Sharp Bus Lines Ltd Brantford Ont	Sharp Bus Lines Ltée Brantford Ont	1,108,107
Shawanaga First Nation Nobel Ont	Shawanaga First Nation Nobel Ont	907,121
Sheguiandah Band Sheguiandah Ont	Sheguiandah Band Sheguiandah Ont Sheshatshiu Innu First Nation North West River T-N-L	631,034 1 225,838
Sheshatshiu Innu First Nation North West River NL Sheshegwaning Band Sheshegwaning Ont	Sheshegwaning Band Sheshegwaning Ont	1,225,838 445,054
Shibogama Tribal Council Wunnumin Lake Ont	Shibogama Tribal Council Wunnumin Lake Ont	192,300
Shoal Lake Cree Nation Pakwaw Lake Sask	Shoal Lake Cree Nation Pakwaw Lake Sask	1,899,659
Shoal Lake No 40 Band Kejick Ont	Shoal Lake No 40 Band Kejick Ont	1,211,933
: 	•	. ,

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Shubenacadie Band Council Hants County NS	Shubenacadie Band Council Hants County N-E	258,140
Siksika Nation Band Siksika Alta	Siksika Nation Band Siksika Alb	14,702,776
Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	3,892,461
Siska Indian Band Lytton BC	Siska Indian Band Lytton C-B	153,814
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	3,077,459
Six Nations Polytechnic Inc Ohsweken Ont	Six Nations Polytechnic Inc Ohsweken Ont	225,992
Skatin Nations Pemberton BC	Skatin Nations Pemberton C-B	899,889
Skeetchestn Indian Band Savona BC	Skeetchestn Indian Band Savona C-B	1,063,425
Skidegate Indian Band Skidegate BC	Skidegate Indian Band Skidegate C-B	3,277,456
Skookum Jim Friendship Center Whitehorse YT	Skookum Jim Friendship Center Whitehorse Yn	111,484
Skownan First Nation Skownan Man	Skownan First Nation Skownan Man	3,351,655
Skuppah Indian Band Lytton BC	Skuppah Indian Band Lytton C-B	185,221
Skwah Indian Band Chilliwack BC	Skwah Indian Band Chilliwack C-B	570,067
Slate Falls Nation Band Slate Falls Ont	Slate Falls Nation Band Slate Falls Ont	783,211
Sliammon Indian Band Powell River BC	Sliammon Indian Band Powell River C-B	2,535,143
Smith's Landing First Nation Fort Smith NWT	Smith's Landing First Nation Fort Smith TN-O	264,513
Snuneymuxw First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw First Nation Nanaimo C-B	1,801,782
Soda Creek Indian Band Williams Lake BC	Soda Creek Indian Band Williams Lake C-B	594,929
Songhees First Nation Victoria BC	Songhees First Nation Victoria C-B	896,662
Southeast Resource Development Winnipeg Man	Southeast Resource Development Winnipeg Man	9,791,952
Southern First Nation Secretariat Bothwell Ont	Southern First Nation Secretariat Bothwell Ont	7,039,474
Spallumcheen Indian Band Enderby BC	Spallumcheen Indian Band Enderby C-B	1,078,003
Spuzzum Indian Band Yale BC	Spuzzum Indian Band Yale C-B	143,354
· · ·		
Squamish Indian Band North Vancouver BC	Squamish Indian Band North Vancouver C-B	1,326,793
Squiala First Nation Chilliwack BC	Squiala First Nation Chilliwack C-B	253,503
St Mary's Indian Band Cranbrook BC	St Mary's Indian Band Cranbrook C-B	705,612
St Paul Education Regional Division No 1 St Paul Alta	St Paul Education Regional Division No 1 St Paul Alb	5,572,320
St Theresa Point Band St Theresa Point Man	St Theresa Point Band St Theresa Point Man	9,967,231
St Clair Catholic District School Board Wallaceburg Ont	St Clair Catholic District School Board Wallaceburg Ont	112,602
St Thomas Aquinas RCSSD No 38 Leduc Alta	St Thomas Aquinas RCSSD No 38 Leduc Alb	874,539
Standing Buffalo Band Fort Qu'Apelle Sask	Standing Buffalo Band Fort Qu'Apelle Sask	2,064,397
Stanjikoming First Nation Band Fort Frances Ont	Stanjikoming First Nation Band Fort Frances Ont	460,112
Star Blanket Band Balcarres Sask	Star Blanket Band Balcarres Sask	1,020,570
Stc Health & Family Services Inc Saskatoon Sask	Stc Health & Family Services Inc Saskatoon Sask	128,167
Stellat'En First Nation Band Fraser Lake BC	Stellat'En First Nation Band Fraser Lake C-B	589,044
Sto:Lo Nation Sardis BC	Sto:Lo Nation Sardis C-B	3,160,742
Sto:Lo Tribal Council Agassiz BC	Sto:Lo Tribal Council Agassiz C-B	1,228,128
Stone Indian Band Hanceville BC	Stone Indian Band Hanceville C-B	713,600
Stoney (Chiniki) Band Morley Alta	Stoney (Chiniki) Band Morley Alb	9,284,173
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	2,772,087
Sumas First Nation Abbotsford BC	Sumas First Nation Abbotsford C-B	226,084
Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alta	Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alb	3,704,947
Swampy Cree Tribal Council Inc The Pas Man	Swampy Cree Tribal Council Inc The Pas Man	124,540
Swan Lake First Nation Swan Lake Man	Swan Lake First Nation Swan Lake Man	1,909,118
Sweetgrass Band Gallivan Sask	Sweetgrass Band Gallivan Sask	1,627,704
Ta'an Kwach'an Council Whitehorse YT	Ta'an Kwach'an Council Whitehorse Yn	1,009,105
Tahltan Indian Band Prince George BC	Tahltan Indian Band Prince George C-B	939,041
Takla Lake First Nation Prince George BC	Takla Lake First Nation Prince George C-B	782,579
Taku River Tlingit First Nation Atlin BC	Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B	426,195
Tallcree Band Fort Vermilion Alta	Tallcree Band Fort Vermilion Alb	2,559,427
Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man	Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man	5,598,182
Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont	Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont	306,944
Temagami First Nation Temagami Ont	Temagami First Nation Temagami Ont	1,220,131
Teslin Tlingit Council Teslin YT	Teslin Tlingit Council Teslin Yn	162,267
•		
The Governors of the University of Alberta Edmonton Alta	The Governors of the University of Alberta Edmonton Alb	266,623
The Northern Teacher Education Program Council Inc	The Northern Teacher Education Program Council Inc	400.750
La Ronge Sask	La Ronge Sask	122,750
Thessalon Band Thessalon Ont	Thessalon Band Thessalon Ont	918,026
Thunderchild First Nation Turtleford Sask	Thunderchild First Nation Turtleford Sask	3,627,370
Timiskaming Band Council Notre-Dame-du-Nord Que	Timiskaming Band Council Notre-Dame-du-Nord Qc	2,499,742
T'It'Q'Et Lillooet BC	T'It'Q'Et Lillooet C-B	401,387
Tlatlasikwala Indian Band Port Hardy BC	Tlatlasikwala Indian Band Port Hardy C-B	159,377
Tl'Azt'En Nation Fort St James BC	Tl'Azt'En Nation Fort St James C-B	996,184
Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek BC	Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek C-B	1,167,758
Tlicho Government Rae-Edzo NWT	Tlicho Government Rae-Edzo TN-O	686,186
Tlowitsis Tribe Band Campbell River BC	Tlowitsis Tribe Band Campbell River C-B	102,323

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC	Tobacco Plains Indian Band Grasmere C-B	332,747
Tobique Band Council Tobique First Nation NB	Tobique Band Council Tobique First Nation N-B	6,783,374
Toosey Indian Band Riske Creek BC	Toosey Indian Band Riske Creek C-B	334,064
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Shortdale Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Shortdale Man	1,606,589
Toquaht Indian Band Ucluelet BC Touchwood Agency Tribal Council Inc Punnichi Sask	Toquaht Indian Band Ucluelet C-B	172,194 1 218 027
<u> </u>	Touchwood Agency Tribal Council Inc Punnichi Sask	1,318,937 275,364
Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'Ina Sarcee Alta Treaty 8 First Nations of Alberta Atikameg Alta	Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'Ina Sarcee Alb	1,873,725
Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alta	Treaty 8 First Nations of Alberta Atikameg Alb Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alb	6,244,257
Tr'On Dek Hwech'In Dawson City YT	Tr'On Dek Hwech'In Dawson City Yn	155,248
Tsartlip Indian Band Brentwood Bay BC	Tsartlip Indian Band Brentwood Bay C-B	4,966,353
Tsawataineuk Indian Band Kingcome Inlet BC	Tsawataineuk Indian Band Kingcome Inlet C-B	420,400
Tsawwassen First Nation Delta BC	Tsawwassen First Nation Delta C-B	267,599
Tsay Keh Dene Band Prince George BC	Tsay Keh Dene Band Prince George C-B	1,332,276
Ts'Kw'Aylaxw First Nation Lillooet BC	Ts'Kw'Aylaxw First Nation Lillooet C-B	264,515
T'Sou-Ke First Nation Sooke BC	T'Sou-Ke First Nation Sooke C-B	439,072
Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina Sarcee Alta	Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina Sarcee Alb	6,639,001
Uchucklesaht Indian Band Port Alberni BC	Uchucklesaht Indian Band Port Alberni C-B	261,117
Ucluelet First Nation Ucluelet BC	Ucluelet First Nation Ucluelet C-B	1,401,666
Ulkatcho Indian Band Anahim Lake BC	Ulkatcho Indian Band Anahim Lake C-B	701,010
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont	869,690
United Chiefs & Council of Manitouli West Bay Ont	United Chiefs & Council of Manitouli West Bay Ont	462,419
University College of the North The Pas Man	University College of the North The Pas Man	143,562
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask	406,104
Upper Nicola Indian Band Merritt BC	Upper Nicola Indian Band Merritt C-B	1,393,143
Upper Similkameen Band Keremeos BC	Upper Similkameen Band Keremeos C-B	426,997
Wabaseemoong Band Whitedog Ont	Wabaseemoong Band Whitedog Ont	2,445,456
Wabauskang First Nation Ear Falls Ont	Wabauskang First Nation Ear Falls Ont	488,038
Wabigoon Lake Ojibway Nation Dinorwic Ont	Wabigoon Lake Ojibway Nation Dinorwic Ont	470,151
Wagmatcook Band Council Wagmatcook NS	Wagmatcook Band Council Wagmatcook N-É	132,351
Wahgoshig Band Matheson Ont	Wahgoshig Band Matheson Ont	447,720
Wahnapitae Band Capreol Ont	Wahnapitae Band Capreol Ont	460,121
Wahpeton Dakota Nation Prince Albert Sask	Wahpeton Dakota Nation Prince Albert Sask	941,651
Wahta Mohawk Band Bala Ont	Wahta Mohawk Band Bala Ont	630,976
Walpole Island Band Wallaceburg Ont	Walpole Island Band Wallaceburg Ont	4,598,750
Wapekeka Band Angling Lake Ont	Wapekeka Band Lac Angling Ont	961,136
Wasagamack Band Wasagamack Man	Wasagamack Band Wasagamack Man	4,296,166
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	1,364,119
Washagamis Bay Band Kenora Ont	Washagamis Bay Band Kenora Ont	340,638
Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask	Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask	2,607,106
Wawakapewin Band Big Trout Lake Ont	Wawakapewin Band Big Trout Lake Ont	619,414
Waycobah First Nation Whycocomagh NS	Waycobah First Nation Whycocomagh N-E	156,289
Waywayseecappo Band Waywayseecappo Man	Waywayseecappo Band Waywayseecappo Man	3,927,284
Webequie Settlement Pickle Lake Ont	Webequie Settlement Pickle Lake Ont	2,056,465
Weenusk Band Peawanuck Ont	Weenusk Band Peawanuck Ont	1,512,943
West Region Child & Family Services Committee Inc	West Region Child & Family Services Committee Inc	000 407
Dauphin Man	Dauphin Man	209,107
West Region Tribal Council Inc Erickson Man	West Region Tribal Council Inc Erickson Man	102,763
Western Cree Tribal Council Valleyview Alta	Western Cree Tribal Council Valleyview Alb	5,680,220
Wetaskiwin Regional Division No 11 Wetaskawin Alta	Wetaskiwin Regional Division No 11 Wetaskawin Alb	2,101,194 2,599,064
White Bear Band Carlyle Sask White River First Nation Beaver Creek YT	White Bear Band Carlyle Sask White River First Nation Beaver Creek Yn	
White Swan Treatement Centres Inc Kinuso Alta	White Swan Treatement Centres Inc Kinuso Alb	258,278 141,800
Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask	Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask	141,800 1,275,762
Whitefish Lake Band Naughton Ont	Whitefish Lake Band Naughton Ont	1,377,972
Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alb	3,356,986
Whitefish River Band Birch Island Ont	Whitefish River Band Birch Island Ont	1,486,384
Whitesand Band Armstrong Ont	Whitesand Band Armstrong Ont	898,373
Wikwemikong Band Wikwemikong Ont	Wikwemikong Band Wikwemikong Ont	9,507,467
Wild Rose School Division No 66 Rocky Mountain	Wild Rose School Division No 66 Rocky Mountain	5,551,401
House Alta	House Alb	231,102
Williams Lake Indian Band Williams Lake BC	Williams Lake Indian Band Williams Lake C-B	726,599
Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont	Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont	123,470
Witchekan Lake Band Spiritwood Sask	Witchekan Lake Band Spiritwood Sask	1,297,438
Wolf Creek Regional Division No 72 Ponoka Alta	Wolf Creek Regional Division No 72 Ponoka Alb	1,002,304
Wolf Lake Temiscamingue Que	Wolf Lake Temiscamingue Qc	693,257
- -		

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Woodland Cultural Centre Brantford Ont Woodstock Band Council Woodstock NB	Woodland Cultural Centre Brantford Ont Woodstock Band Council Woodstock N-B		540,930 646,076
Wunnumin Band Wunnumin Lake Ont	Wunnumin Band Wunnumin Lake Ont		646,976 1,469,148
Wuskwi Sipihk First Nation Birch River Man	Wuskwi Sipihk First Nation Birch River Man		1,458,497
Xaxli'P Indian Band Lillooet BC	Xaxli'P Indian Band Lillooet C-B		238,939
Xeni Gwet'In First Nations Government Nemaiah Valley BC	Xeni Gwet'In First Nations Government Nemaiah Valley C-B		296,636
Yale First Nation Band Hope BC Yekooche Band Prince George BC	Yale First Nation Band Hope C-B Yekooche Band Prince George C-B		214,679 395,588
Yellow Quill Band Regina Sask	Yellow Quill Band Regina Sask		2,504,750
Yellowhead Tribal Development Foundation Enoch Alta	Yellowhead Tribal Development Foundation Enoch Alb		4,074,935
Yellowknife Education District No 1 Yellowknife NWT	Yellowknife Education District No 1 Yellowknife TN-O		136,335
Yellowquill College Inc Winnipeg Man York Factory First Nation York Landing Man	Yellowquill College Inc Winnipeg Man York Factory First Nation York Landing Man		575,260 1,425,287
Yorkton Tribal Council Child and Family Services	Yorkton Tribal Council Child and Family Services		1,120,201
Yorkton Sask	Yorkton Sask		134,893
Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask Yuthe Dene Sekwi C L A K B Inc Black Lake Sask	Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask		825,600
Zhiibaahaasing First Nation Silverwater Ont	Yuthe Dene Sekwi C L A K B Inc Black Lake Sask Zhiibaahaasing First Nation Silverwater Ont		3,819,721 382,498
3	3		
Contributions to the National Aboriginal Achievement	Contributions à la Fondation nationale des réalisations	047.000	
Foundation	autochtones	817,000	
National Aboriginal Achievement Foundation	Fondation nationale des réalisations autochtones		
Ohsweken Ont	Ohsweken Ont		817,000
Payments to support Indians, Inuit and Innu for the	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir		
purpose of supplying public services in social	des services publics dans les domaines du développement		
development	social	1,413,061,441	
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont		185,512
Abegweit Band Mount Stewart PEI	Abegweit Band Mount Stewart Î-P-É		409,481
Abri pour la Nuit Kutikuniu Mani-Utenam Que	Abri pour la Nuit Kutikuniu Mani-Utenam Qc		350,000
AC Indian Child and Family Services Corporation Spiritwood Sask	AC Indian Child and Family Services Corporation Spiritwood Sask		4,138,908
Acadia Band Council Yarmouth NS	Acadia Band Council Yarmouth N-É		958,755
AD Morrison and Associated Ltd London Ont	AD Morrison and Associated Ltée London Ont		2,632,310
Adams Lake Indian Band Chase BC	Adams Lake Indian Band Chase C-B		696,168
Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask	Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask		3,255,962 4,332,037
Ahtahkakoop Child and Family Services Inc	Ahtahkakoop Child and Family Services Inc		, ,
Mont Nebo Sask	Mont Nebo Sask		941,575
Akamkispatinaw Ohpikihawasowin Association	Akamkispatinaw Ohpikihawasowin Association		5 152 226
Hobbema Alta Akisq'Nuk First Nation Windermere BC	Hobbema Alb Akisq'Nuk First Nation Windermere C-B		5,152,336 182,673
Albany Band Fort Albany Ont	Albany Band Fort Albany Ont		602,821
Alberta Treaty Indian Regional Society High Prairie Alta	Alberta Treaty Indian Regional Society High Prairie Alb		850,900
Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Band Morinville Alta	Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Band Morinville Alb		140,837 2,520,485
Alexandria Band Quesnel BC	Alexandria Band Quesnel C-B		199,711
Alexis Band Chilanko Forks BC	Alexis Band Chilanko Forks C-B		2,649,622
Alexis Creek Indian Band Chilanko Forks BC	Alexis Creek Indian Band Chilanko Forks C-B		438,227
Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont Anishinaabe Child & Family Services Agency Inc	Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont Anishinaabe Child & Family Services Agency Inc		191,833
Fairford Man	Fairford Man		3,980,310
Anishinabe of Wauzhushk Onigum Band Kenora Ont	Anishinabe of Wauzhushk Onigum Band Kenora Ont		257,700
Annapolis Valley Band Council Cambridge Station NS	Annapolis Valley Band Council Cambridge Station N-É		406,087
Aroland Band Aroland Ont Ashcroft Indian Band Ashcroft BC	Aroland Band Aroland Ont Ashcroft Indian Band Ashcroft C-B		141,600 230,254
Ashcroft Indian Band Ashcroft BC Association of Iroquois Allied Indians London Ont	Ashcroft Indian Band Ashcroft C-B Association of Iroquois Allied Indians London Ont		239,254 127,300
Athabasca Chipewyan First Nation Fort Chipewyan Alta	Athabasca Chipewyan First Nation Fort Chipewyan Alb		455,580
Athabasca Tribal Council Ltd Fort McMurray Alta	Athabasca Tribal Council Ltée Fort McMurray Alb		3,033,067
Atikamekw de Manawan Manawan Que	Atikamekw de Manawan Manawan Qc		3,987,450
Atikamekw Sipi Conseil Nation La Tuque Que Attawapiskat Band Attawapiskat Ont	Atikamekw Sipi Conseil Nation La Tuque Qc Attawapiskat Band Attawapiskat Ont		5,787,551 1,552,273
Aundeck-Omni-Kaning Little Current Ont	Aundeck-Omni-Kaning Little Current Ont		183,127
Avataq Cultural Institute Inc Westmount Que	Avataq Cultural Institute Inc Westmount Qc		1,256,250

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)

Awasis Agency of Northern Manitoba Thompson Man BTC Human Services Corp North Battleford Sask	Awasis Agency of Northern Manitoba Thompson Man BTC Human Services Corp North Battleford Sask	11,876,818 1,656,944
Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac-John	Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac-John	
Shefferville Que	Shefferville Qc	4,163,578
Bande des Abenakis de Wolinak Wolinak Que	Bande des Abenakis de Wolinak Wolinak Qc Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Qc	254,967 6,523,746
Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Que Bande des Montagnais de Natasquan Lac Simon Que	Bande des Montagnais de Natasquan Lac Simon Qc	2,045,097
Bande Innue Essipit Les Escoumins Que	Bande Innue Essipit Les Escoumins Qc	342,661
Barren Lake Band Brochet Man	Barren Lands Band Brochet Man	1,103,222
Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	581,417
Bear River Band Council Bear River NS	Bear River Band Council Bear River N-É	349,804
Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	4,509,849
Bearskin Lake Band Bearskin Lake Ont	Bearskin Lake Band Bearskin Lake Ont	354,166
Beausoleil Band Cedar Point Ont	Beausoleil Band Cedar Point Ont	565,463
Beaver Lake Band Lac La Biche Alta	Beaver Lake Band Lac La Biche Alb	794,117
Beecher Bay Indian Band Sooke BC Berens River Band Berens River Man	Beecher Bay Indian Band Sooke C-B Berens River Band Berens River Man	349,798 2,631,473
Bessiamites Bessiamites Que	Bessiamites Bessiamites Qc	10,126,950
Big Grassy Band Morson Ont	Big Grassy Band Morson Ont	243,917
Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	2,382,852
Big River Band Debden Sask	Big River Band Debden Sask	1,050,502
Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alta	Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alb	3,266,285
Bigstone Cree Social Services Society Desmarais Alta	Bigstone Cree Social Services Society Desmarais Alb	3,592,011
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaab MacDiarmid Ont	Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaab MacDiarmid Ont	164,100
Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask	Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask	265,628
Birdtail Sioux Band Beulah Man	Birdtail Sioux Band Beulah Man	1,090,555
Black Lake Band Black Lake Sask Blood Band Standoff Alta	Black Lake Band Black Lake Sask Blood Band Standoff Alb	3,287,149 27,852,811
Bloodvein Band Winnipeg Man	Bloodvein Band Winnipeg Man	1,909,720
Blueberry River First Nations Buick Creek BC	Blueberry River First Nations Buick Creek C-B	273,613
Bonaparte Indian Band Cache Creek BC	Bonaparte Indian Band Cache Creek C-B	724,159
Boothroyd Indian Band Boston Bar BC	Boothroyd Indian Band Boston Bar C-B	237,820
Boston Bar First Nation Boston Bar BC	Boston Bar First Nation Boston Bar C-B	187,016
Bridge River Indian Band Lillooet BC	Bridge River Indian Band Lillooet C-B	400,402
British Columbia Aboriginal Network on Disability	British Columbia Aboriginal Network on Disability	
Society Victoria BC	Society Victoria C-B	160,000
Brokenhead Ojibway Nation Scanterbury Man	Brokenhead Ojibway Nation Scanterbury Man	880,135
Brunswick House Band Chapleau Ont Bouctouche Band Council Bouctouche Reserve NB	Brunswick House Band Chapleau Ont Bouctouche Band Council Bouctouche Reserve N-B	114,229 233,016
Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask	Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask	2,471,498
Bunibonibee Cree Nation (Oxford House)	Bunibonibee Cree Nation (Oxford House)	2, 17 1, 100
Exford House Man	Exford House Man	6,162,011
Burns Lake Indian Band Burns Lake BC	Burns Lake Indian Band Burns Lake C-B	158,967
Burnt Church Band Council Burnt Church NB	Burnt Church Band Council Burnt Church N-B	5,030,386
Burrard Indian Band North Vancouver BC	Burrard Indian Band North Vancouver C-B	369,111
Campbell River Indian Band Campbell River BC	Campbell River Indian Band Campbell River C-B	453,470
Canadian Paraplegic Association Edmonton Alta	Association canadienne des paraplégiques Edmonton Alb	125,000
Canim Lake Indian Band 100 Mile House BC Canoe Creek Indian Band Dog Creek BC	Canim Lake Indian Band 100 Mile House C-B Canoe Creek Indian Band Dog Creek C-B	665,518 403,012
Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask	Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask	350,924
Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man	Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man	841,133
Cape Mudge Indian Band Quathiaski Cove BC	Cape Mudge Indian Band Quathiaski Cove C-B	520,322
Carcross/Tagish First Nation Carcross YT	Carcross/Tagish First Nation Carcross Yn	219,600
Carrier Sekani Family Services Prince George BC	Carrier Sekani Family Services Prince George C-B	2,216,282
Carry the Kettle Band Sintaluta Sask	Carry the Kettle Band Sintaluta Sask	1,708,983
Cat Lake Band Cat Lake Ont	Cat Lake Band Cat Lake Ont	292,012
Cayoose Creek Indian Band Lillooet BC	Cayoose Creek Indian Band Lillooet C-B	198,615
Centre Jeunesse de l'Abitibi-Témiscamingue Val d'Or Que	Centre Jeunesse de l'Abitibi-Témiscamingue Val d'Or Qc	10,678,221
Centre Jeunesse de L'Outaguais Catingau Que	Centre Jeunesse de l'Outaquais Catingau Oc	1,171,297 989 190
Centre Jeunesse de l'Outaouais Gatineau Que Chapel Island First Nation Chapel Island NS	Centre Jeunesse de l'Outaouais Gatineau Qc Chapel Island First Nation Chapel Island N-É	989,190 1,744,220
Chawathil Indian Band Hope BC	Chawathil Indian Band Hope C-B	686,384
Cheam Indian Band Rosedale BC	Cheam Indian Band Rosedale C-B	510,232
Chehalis Indian Band Agassiz BC	Chehalis Indian Band Agassiz C-B	1,205,816
Chemainus First Nation Ladysmith BC	Chemainus First Nation Ladysmith C-B	1,322,224
Chemawawin First Nation Easterville Man	Chemawawin First Nation Easterville Man	2,901,880

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Paiements de transfert

Cheslatta Carrier Nation Band Burns Lake BC	Cheslatta Carrier Nation Band Burns Lake C-B	379,785
Chipewyan Prairie First Nation Chard Alta	Chipewyan Prairie First Nation Chard Alb	524,679
Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	262,828
Chippewas of Majikaning First Nation Rama Ont	Chippewas of Majikaning First Nation Rama Ont	253,763
Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont	Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont	562,679 380,000
Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont	Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont	131,880
Clearwater River Dene Band La Loche Sask	Clearwater River Dene Band La Loche Sask	2,491,312
Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alta	Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alb	1,565,893
Coldwater Indian Band Merritt BC	Coldwater Indian Band Merritt C-B	1,511,356
Commission de la santé et des services sociaux des	Commission de la santé et des services sociaux des	
Premières nations Wendake Que	Premières nations Wendake Qc	671,368
Communauté Anicinape de Kitcisakik Val d'Or Que Comox Indian Band Courtenay BC	Communauté Anicinape de Kitcisakik Val d'Or Qc	732,256 316,853
Confederation of Mainland Micmacs Truro NS	Comox Indian Band Courtenay C-B Confederation of Mainland Micmacs Truro N-É	2,065,748
Conseil de la Première nation Abitibiwini Picogan Que	Conseil de la Première nation Abitibiwini Picogan Qc	937,007
Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Que	Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Qc	1,408,218
Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc	8,431,515
Constance Lake Band Calstock Ont	Constance Lake Band Calstock Ont	379,771
Cook's Ferry Indian Band Spences Bridge BC	Cook's Ferry Indian Band Spences Bridge C-B	191,374
Cote First Nation 366 Kamsack Sask	Cote First Nation 366 Kamsack Sask	1,472,868
Couchiching First Nation Band Fort Frances Ont	Couchiching First Nation Band Fort Frances Ont	249,500
Cowessess Band Cowessess Sask Cowichan Band Duncan BC	Cowessess Band Cowessess Sask Cowichan Band Duncan C-B	969,982 6,181,049
Cree Nation Child & Family Caring Agency Inc	Cree Nation Child & Family Caring Agency Inc	0,101,049
Opaskwayak Man	Opaskwayak Man	6,493,173
Cree Nation of Mistissini Mistissini Que	Cree Nation of Mistissini Mistissini Qc	820,617
Cross Lake First Nation Band Cross Lake Man	Cross Lake First Nation Band Cross Lake Man	8,887,050
Cumberland House Cree Nation Band Cumberland	Cumberland House Cree Nation Band Cumberland	
House Sask	House Sask	2,310,217
Curve Lake Band Curve Lake Ont	Curve Lake Band Curve Lake Ont	323,362
Dakota Ojibway Child & Family Services Inc Brandon Man	Dakota Ojibway Child & Family Services Inc Brandon Man	7,349,210
Dakota Ojibway Tribal Council Portage La Prairie Man	Dakota Ojibway Tribal Council Portage La Prairie Man	125,127 355,074
Dakota Plains Band Portage La Prairie Man Dakota Tipi Band Dakota Tipi Man	Dakota Plains Band Portage La Prairie Man Dakota Tipi Band Dakota Tipi Man	551,349
Dauphin River Band Gypsumville Man	Dauphin River Band Gypsumville Man	537,506
Day Star Band Punnichy Sask	Day Star Band Punnichy Sask	259,018
Daylu Dena Council Lower Post BC	Daylu Dena Council Lower Post C-B	322,116
Deer Lake Band Deer Lake Ont	Deer Lake Band Deer Lake Ont	554,900
Desniqi Services Society Williams Lake BC	Desniqi Services Society Williams Lake C-B	527,806
Director of Child Welfare PEI Charlottetown PEI	Director of Child Welfare PEI Charlottetown Î-P-È	1,200,000
Doig River Indian Band Rose Prairie BC	Doig River Indian Band Rose Prairie C-B	190,157
Douglas Indian Band Mount Currie BC Eabametoong First Nation Indian Band Pickle Lake Ont	Douglas Indian Band Mount Currie C-B Eabametoong First Nation Indian Band Pickle Lake Ont	101,816 1,110,100
Eagle Lake Band Migisi Sahgaigan Ont	Eagle Lake Band Migisi Sahgaigan Ont	140,618
Eagle Village First Nation - Kipawa Temiscaming Que	Eagle Village First Nation - Kipawa Temiscaming Qc	527,987
Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man	Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man	2,978,441
Eel Ground Band Council Eel Ground NB	Eel Ground Band Council Eel Ground N-B	3,070,458
Eel River Bar First Nation Eel River Bar NB	Eel River Bar First Nation Eel River Bar N-B	2,457,578
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B	11,605,238
English River First Nation Band Patuanak Sask	English River First Nation Band Patuanak Sask	283,389
Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alta Ermineskin Tribe Hobbema Alta	Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alb Ermineskin Tribe Hobbema Alb	1,773,646 5,868,029
Eskasoni Band Council Eskasoni NS	Eskasoni Band Council Eskasoni N-É	11,962,234
Esketemc Indian Band Williams Lake BC	Esketemc Indian Band Williams Lake C-B	857,063
Esquimalt Indian Band Victoria BC	Esquimalt Indian Band Victoria C-B	350,890
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	130,000
File Hills Qu'Apelle Tribal Council Inc Fort Qu'Apelle Sask	File Hills Qu'Apelle Tribal Council Inc Fort Qu'Apelle Sask	426,648
First Nation Training and Consulting Services	First Nation Training and Consulting Services	
Saanichton BC	Saanichton C-B	100,000
First Nations Disability Association of Manitoba	First Nations Disability Association of Manitoba	420.500
Winnipeg Man First Nations Social Development Society North	Winnipeg Man First Nations Social Development Society North	130,500
Vancouver BC	Vancouver C-B	140,062
First Nations Technical Institute Tyendinaga	First Nations Technical Institute Tyendinaga	
Mohawk Territory Ont	Mohawk Territory Ont	250,000

- 196 -

Transfer Payments/

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Fisher River Band Koostatak Man	Fisher River Band Koostatak Man	4,995,566
Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask	Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask	961,726
Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	1,302,318
Fond du Lac Band Fond du Lac Sask	Fond du Lac Band Fond du Lac Sask	2,247,642
Fort McKay First Nation Band Fort McMurray Alta	Fort McKay First Nation Band Fort McMurray Alb	707,695 498,220
Fort McMurray #468 First Nation Band Fort McMurray Alta Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC	Fort McMurray #468 First Nation Band Fort McMurray Alb Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B	498,220
Fort Severn Band Fort Severn Ont	Fort Severn Band Fort Severn Ont	209,189
Fort William Band Thunder Bay Ont	Fort William Band Thunder Bay Ont	673,900
Four Directions Kingston Ont	Four Directions Kingston Ont	465,625
Fox Lake Band Gillam Man	Fox Lake Band Gillam Man	768,601
Frog Lake Band Frog Lake Alta	Frog Lake Band Frog Lake Alb	2,478,814
Gamblers Band Binscarth Man	Gamblers Band Binscarth Man	172,755
Garden Hill First Nation Island Lake Man	Garden Hill First Nation Island Lake Man	7,976,872
Garden River First Nation Garden River Ont	Garden River First Nation Garden River Ont	139,600
Georgina Island First Nation Sutton West Ont	Georgina Island First Nation Sutton West Ont	120,425
Gignoo Transition House Inc Fredericton NB	Gignoo Transition House Inc Fredericton N-B	269,293
Gitksan Local Services Society Hazelton BC	Gitksan Local Services Society Hazelton C-B	5,108,158
Gitsegukla Indian Band Terrace BC	Gitsegukla Indian Band Terrace C-B	1,343,800
Gitxaala Nation Kitkala BC	Gitxaala Nation Kitkala C-B	1,061,865
Glassan Child and Family Services Society Hazelton BC	Gitxsan Child and Family Services Society Hazelton C-B	1,132,059
Glooscap First Nation Hantsport NS God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man	Glooscap First Nation Hantsport N-E God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man	345,223 3,649,398
Gordon Band Punnichy Sask	Gordon Band Punnichy Sask	2,187,419
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn	14,757,747
Grand Conseil Waban-Aki Inc Wolinak Que	Grand Conseil Waban-Aki Inc Wolinak Qc	298,183
Grand Council Treaty 3 Kenora Ont	Grand Council Treaty 3 Kenora Ont	137,900
Grand Rapids Band Grand Rapids Man	Grand Rapids Band Grand Rapids Man	1,512,389
Grassy Narrows First Nation Band Grassy Narrows Ont	Grassy Narrows First Nation Band Grassy Narrows Ont	611,400
Gull Bay Band Gull Bay Ont	Gull Bay Band Gull Bay Ont	291,600
Gwa-Sala-Nakwaxda'Xw Indian Band Port Hardy BC	Gwa-Sala-Nakwaxda'Xw Indian Band Port Hardy C-B	989,963
Hagwilget Village New Hazelton BC	Hagwilget Village New Hazelton C-B	499,958
Haida Child and Family Services Society Masset BC	Haida Child and Family Services Society Masset C-B	417,114
Halalt Indian Band Chemainus BC	Halalt Indian Band Chemainus C-B	208,192
Halfway River First Nation Wonowon BC	Halfway River First Nation Wonowon C-B	490,868
Hans Knakst Tsitwx Society Lytton BC	Hans Knakst Tsitwx Society Lytton C-B	484,438
Hartley Bay Indian Band Hartley Bay BC	Hartley Bay Indian Band Hartley Bay C-B	324,248
Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask Heart Lake Band Lac La Biche Alta	Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask Heart Lake Band Lac La Biche Alb	3,226,281 250,686
Heiltsuk Indian Band Waglisla BC	Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B	2,403,477
Henvey Inlet Band Pickerel Ont	Henvey Inlet Band Pickerel Ont	122,767
Hollow Water First Nation Wanipigow Man	Hollow Water First Nation Wanipigow Man	1,091,627
Homalco Indian Band Campbell River BC	Homalco Indian Band Campbell River C-B	676,835
Huu-Ay-Aht First Nations Bamfield BC	Huu-Ay-Aht First Nations Bamfield C-B	397,554
Indian Island Band Council Indian Island NB	Indian Island Band Council Indian Island N-B	405,577
Innu Takuaikan Mak Mani Utenam Sept-Îles Que	Innu Takuaikan Mak Mani Utenam Sept-Îles Qc	14,495,756
Interlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man	Interlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man	133,162
Intertribal Child & Family Services Agency Inc	Intertribal Child & Family Services Agency Inc	
Koostatak Man	Koostatak Man	1,872,363
Iskatewizaagegan #39 Independent First Nation Band	Iskatewizaagegan #39 Independent First Nation Band	
Kejick Ont	Kejick Ont	248,102
Iskut Indian Band Iskut BC	Iskut Indian Band Iskut C-B	679,750
Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	543,546
Island Lake First Nations Family Services Garden Hill Man	Island Lake First Nations Family Services Garden Hill Man	5,936,698
Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man James Smith Band Melfort Sask	Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man James Smith Band Melfort Sask	132,841 3,906,904
Kahkewistahaw Band Broadview Sask	Kahkewistahaw Band Broadview Sask	1,494,302
Kahnawake Band Kahnawake Que	Kahnawake Band Kahnawake Qc	15,468,165
Kamloops Indian Band Kamloops BC	Kamloops Indian Band Kamloops C-B	979,685
Kanaka Bar Indian Band Lytton BC	Kanaka Bar Indian Band Lytton C-B	135,844
Kanaweyihimitowin Child and Family Services Inc	Kanaweyihimitowin Child and Family Services Inc	
Duck Lake Sask	Duck Lake Sask	663,798
Kanaweyimik Family Services Inc Battleford Sask	Kanaweyimik Family Services Inc Battleford Sask	3,456,605
Kasabonika Lake Band Kasabonika Lake Ont	Kasabonika Lake Band Kasabonika Lake Ont	703,695
Kashechewan Band Kashechewan Ont	Kashechewan Band Kashechewan Ont	1,442,597
Kasohkowew Child Wellness Hobbema Alta	Kasohkowew Child Wellness Hobbema Alb	21,856,388

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Katzie Indian Band Pitt Meadows BC	Katzie Indian Band Pitt Meadows C-B	472,611
Kawacatoose Band Raymore Sask	Kawacatoose Band Raymore Sask	1,758,620
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb	5,316,164
Keeseekoose Band Kamsack Sask	Keeseekoose Band Kamsack Sask	1,699,776
Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	1,021,160 215,570
Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man Kee-Way-Win Band Keewaywin Ont	Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man Kee-Way-Win Band Keewaywin Ont	427,103
Kehewin Cree Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree Nation Kehewin Alb	3,455,747
Key First Nation Norquay Sask	Key First Nation Norquay Sask	551,948
Kingfisher Band Kingfisher Lake Ont	Kingfisher Band Kingfisher Lake Ont	113,300
Kingsclear Band Council Kingsclear First Nation NB	Kingsclear Band Council Kingsclear First Nation N-B	3,447,866
Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	713,049
Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man	Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man	560,662
Kinosao Sipi Minisowin Agency Norway House Man	Kinosao Sipi Minisowin Agency Norway House Man	5,484,215
Kitamaat Indian Band Kitamaat BC	Kitamaat Indian Band Kitamaat C-B	987,390
Kitasoo Indian Band Klemtu BC	Kitasoo Indian Band Klemtu C-B	572,477
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	594,825
Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian Reserve Que	Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian Reserve Qc	3,622,343
Kitselas Indian Band Terrace BC	Kitselas Indian Band Terrace C-B	898,395
Kitsumkalum Indian Band Terrace BC	Kitsumkalum Indian Band Terrace C-B	428,691
Klahoose First Nation Squirrel Cove BC	Klahoose First Nation Squirrel Cove C-B	143,606
Kluskus Indian Band Quesnel BC	Kluskus Indian Band Quesnel C-B	215,900
Knucwentwecw Society Williams Lake BC	Knucwentwecw Society Williams Lake C-B	1,017,774
Ktc Child & Family Services Inc Atikameg Alta	Ktc Child & Family Services Inc Atikameg Alb	3,976,364
Ktunaxa/Kinbasket Child and Family Service Society	Ktunaxa/Kinbasket Child and Family Service Society	
Cranbrook BC	Cranbrook C-B	420,666
Kwadacha Indian Band Prince George BC	Kwadacha Indian Band Prince George C-B	687,193
Kwakiutl Indian Band Port Hardy BC	Kwakiutl Indian Band Port Hardy C-B	448,114
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT Kwantlen First Nation Band Fort Langley BC	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn Kwantlen First Nation Band Fort Langley C-B	256,200 111,077
Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Alert Bay BC	Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Alert Bay C-B	100,688
Kwumut Lelum Child and Family Services Society	Kwumut Lelum Child and Family Services Society	100,000
Ladysmith BC	Ladysmith C-B	1,351,595
La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Que	La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Qc	2,577,916
Lac La Croix Band Fort Frances Ont	Lac La Croix Band Fort Frances Ont	130,763
Lac La Ronge Band La Ronge Sask	Lac La Ronge Band La Ronge Sask	14,793,309
Lac La Ronge Indian Child and Family Services Agency	Lac La Ronge Indian Child and Family Services Agency	
Inc La Ronge Sask	Inc La Ronge Sask	4,281,256
Lac Seul Band Hudson Ont	Lac Seul Band Hudson Ont	597,551
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B	2,591,596
Lake Manitoba Band Vogar Man Lake St Martin Band Winnipeg Man	Lake Manitoba Band Vogar Man Lake St Martin Band Winnipeg Man	1,694,834 1,493,611
Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson C-B	1,638,885
Lennox Island Band Lennox Island PEI	Lennox Island Band Lennox Island Î-P-É	807,503
Lesser Slave Lake Indian Regional Council	Lesser Slave Lake Indian Regional Council	30.,500
Slave Lake Alta	Slave Lake Alb	7,632,319
Lheidli T'Enneh Prince George BC	Lheidli T'Enneh Prince George C-B	297,181
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn	2,880,157
Listuguj Mi'Gmaq Government Campbellton NB	Listuguj Mi'Gmaq Government Campbellton N-B	6,001,148
Little Black Bear Band Regina Sask	Little Black Bear Band Regina Sask	464,132
Little Black River Band O'Hanley Man	Little Black River Band O'Hanley Man	940,776
Little Grand Rapids Band Little Grand Rapids Man	Little Grand Rapids Band Little Grand Rapids Man	2,355,114
Little Pine Band Paynton Sask Little Red River Cree Nation John D'Or Prairie Alta	Little Pine Band Paynton Sask Little Red River Cree Nation John D'Or Prairie Alb	1,972,440 12,085,083
Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	1,334,041
Little Shuswap Lake Indian Band Chase BC	Little Shuswap Lake Indian Band Chase C-B	578,587
Long Lake No 58 Band Longlac Ont	Long Lake No 58 Band Longlac Ont	370,900
Long Plain Band Portage La Prairie Man	Long Plain Band Portage La Prairie Man	3,455,180
Long Point First Nation Winneway River Que	Long Point First Nation Winneway River Qc	991,547
Louis Bull Band Hobbema Alta	Louis Bull Band Hobbema Alb	3,879,974
Lower Kootenay Indian Band Creston BC	Lower Kootenay Indian Band Creston C-B	294,127
Lower Nicola Indian Band Merritt BC	Lower Nicola Indian Band Merritt C-B	1,986,166
Lower Similkameen Band Keremeos BC	Lower Similkameen Band Keremeos C-B	631,058
Lutton Indian Band Lutton BC	Lutton Indian Rand Lutton C.R.	718,368
Lytton Indian Band Lytton BC	Lytton Indian Band Lytton C-B	2,056,160

Transfer Payments/

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet	Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet	
First Natio NB	First Natio N-B	210,860
Makwa Sahgaiehcan First Nation Band Loon Lake Sask	Makwa Sahgaiehcan First Nation Band Loon Lake Sask	2,873,462
Malahat First Nation Mill Bay BC	Malahat First Nation Mill Bay C-B	292,527
Manto Sipi Cree Nation (God's River) God's River Man Marten Falls Band Nakina Ont	Manto Sipi Cree Nation (God's River) God's River Man Marten Falls Band Nakina Ont	1,657,436 296,200
Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	5,685,272
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	416,432
McLeod Lake Indian Band McLeod Lake BC	McLeod Lake Indian Band McLeod Lake C-B	548,573
Membertou Band Council Sydney NS	Membertou Band Council Sydney N-È	4,014,974
Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Metepenagiag Mi'Kmaq Nation NB	Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Metepenagiag Mi'Kmaq Nation N-B	2,679,848
Metlakatla Indian Band Prince Rupert BC	Metlakatla Indian Band Prince Rupert C-B	2,679,646 498,068
Miawpukek Band Conne River NL	Miawpukek Band Conne River T-N-L	244,395
Micmacs of Gesgapegiag Band Maria Que	Micmacs of Gesgapegiag Band Maria Qc	1,390,570
Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alta	Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alb	1,355,556
Mi'Kmaq Confereracy of PEI Inc Summerside PEI	Mi'Kmaq Confereracy of PEI Inc Summerside Î-P-É	196,785
Mi'Kmaq Families & Children's Services Shubenacadie NS Millbrook Band Council Truro NS	Mi'Kmaq Families & Children's Services Shubenacadie N-E Millbrook Band Council Truro N-É	10,287,052
Minister of Finance Edmonton Alta	Ministre des Finances Edmonton Alb	3,253,177 34,335,343
Minister of Finance of BC Vancouver BC	Ministre des Finances de la C-B Vancouver C-B	28,592,343
Ministry of Community And Social Services	Ministère des Services sociaux et communautaires	-, ,-
Toronto Ont	Toronto Ont	191,809,604
Mishkeegogamang Band Osnaburgh Ont	Mishkeegogamang Band Osnaburgh Ont	812,522
Mississaugas of New Credit Hagersville Ont	Mississaugas of New Credit Hagersville Ont	200,768
Mistawasis Band Leask Sask MLTC Child & Family Services Inc Meadow Lake Sask	Mistawasis Band Leask Sask MLTC Child & Family Services Inc Meadow Lake Sask	2,102,740 3,993,979
MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask	MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask	7,926,492
Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	9,153,367
Mohawks of Kanesatake Kanesatake Que	Mohawks of Kanesatake Kanesatake Qc	1,852,932
Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk	Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk	
Territory Ont	Territory Ont	337,400
Montana Band Hobbema Alta	Montráal Leka Band Montráal Leka Saak	1,766,207
Montreal Lake Band Montreal Lake Sask Montreal Lake Child and Family Services Agency	Montréal Lake Band Montréal Lake Sask Montréal Lake Child and Family Services Agency	6,240,630
Montreal Lake Sask	Montréal Lake Sask	3,578,897
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	1,071,709
Moosomin Band Cochin Sask	Moosomin Band Cochin Sask	2,680,541
Moravian of the Thames Band Thamesville Ont	Moravian of the Thames Band Thamesville Ont	103,200
Moricetown Indian Band Smithers BC	Moricetown Indian Band Smithers C-B	870,878
Mosakahiken Cree Nation Band Moose Lake Man Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask	Mosakahiken Cree Nation Band Moose Lake Man Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask	2,319,287 1,919,450
Mount Currie Indian Band Mount Currie BC	Mount Currie Indian Band Mount Currie C-B	2,073,919
Munsee-Delaware First Nation Muncey Ont	Munsee-Delaware First Nation Muncey Ont	317,450
Muscowpetung Band Regina Sask	Muscowpetung Band Regina Sask	733,108
Mushuau Innu First Nation Natuashish NL	Mushuau Innu First Nation Natuashish T-N-L	244,614
Muskeg Lake Band Marcelin Sask	Muskeg Lake Band Marcelin Sask	731,264
Muskoday First Nation Band Muskoday Sask Muskowekwan Band Lestock Sask	Muskoday First Nation Band Muskoday Sask Muskowekwan Band Lestock Sask	1,006,025 1,301,667
Muskrat Dam Lake Band Muskrat Dam Ont	Muskrat Dam Lake Band Muskrat Dam Ont	175,342
Musqueam Indian Band Vancouver BC	Musqueam Indian Band Vancouver C-B	1,211,175
Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser BC	Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser C-B	360,616
Naicatchewenin Band Devlin Ont	Naicatchewenin Band Devlin Ont	128,020
Nak'Azdli Indian Band Fort St James BC	Nak'Azdli Indian Band Fort St James C-B	1,282,707
Namgis First Nation Band Alert Bay BC Nanoose First Nation Band Lantzville BC	Namgis First Nation Band Alert Bay C-B	1,372,341
Naotkamegwanning Pawitik Ont	Nanoose First Nation Band Lantzville C-B Naotkamegwanning Pawitik Ont	364,377 820,814
NASC Child & Family Services Prince Albert Sask	NASC Child & Family Services Prince Albert Sask	1,565,297
Naskapi Nation of Kawawachikamach	Naskapi Nation of Kawawachikamach	,,
Kawawachikamash Que	Kawawachikamash Qc	837,259
Nation Huronne Wendat Wendake Que	Nation Huronne Wendat Wendake Qc	1,914,873
National Aboriginal Circle Against Family Violence	National Aboriginal Circle Against Family Violence	270.000
Ottawa Ont National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Ottawa Ont Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont	370,000 900,000
Native Womens Association of Canada	Association des femmes autochtones du Canada	300,000
Ottawa Ont	Ottawa Ont	200,000

n dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
,			·
Nazko Indian Band Quesnel BC	Nazko Indian Band Quesnel C-B		453,80
Nee-Tahi-Buhn Indian Band Burns Lake BC	Nee-Tahi-Buhn Indian Band Burns Lake C-B		130,71
Nekaneet Band Maple Creek Sask	Nekaneet Band Maple Creek Sask		393,33
Neskantaga First Nation Pickle Lake Ont	Neskantaga First Nation Pickle Lake Ont		118,07
Neskonlith Indian Band Chase BC	Neskonlith Indian Band Chase C-B		823,51
Nezul Be Hunuyeh Child and Family Services Society	Nezul Be Hunuyeh Child and Family Services Society		
Fort St James BC	Fort St James C-B		470,56
Nicapanak Centre Child and Family Services	Nicapanak Centre Child and Family Services Inc		
Inc Pakwaw Lake Sask	Pakwaw Lake Sask		3,117,19
Nicomen Indian Band Lytton BC	Nicomen Indian Band Lytton C-B		259,7
NIL/TUO Child and Family Services Society Saanichton BC	NIL/TUO Child and Family Services Society Saanichton C-B		1,023,6
Nipissing First Nation Garden Village Ont	Nipissing First Nation Garden Village Ont		245,53
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont		395,80
Nisichawayasihk Cree Nation (Nelson House Band)	Nisichawayasihk Cree Nation (Nelson House Band)		0.700.4
Nelson House Man	Nelson House Man		6,706,49
Nisichawayasihk Cree Nation Family and Community	Nisichawayasihk Cree Nation Family and Community		0.740.44
Well Nelson House Man	Well Nelson House Man		3,740,1
NIha'7 Kapmx Child and Family Services Society	Nlha'7 Kapmx Child and Family Services Society		0.45.7
Lytton BC	Lytton C-B		845,7
Nooaitch Indian Band Merritt BC	Nooaitch Indian Band Merritt C-B		205,0
North Caribou Lake Band Weagamow Ont	North Caribou Lake Band Weagamow Ont		317,6
North Peace Tribal Council High Level Alta	North Peace Tribal Council High Level Alb		9,116,29
North Shore Tribal Council Cutler Ont	North Shore Tribal Council Cutler Ont		2,274,4
North Spirit Lake Band North Spirit Lake Ont	North Spirit Lake Band North Spirit Lake Ont		386,5
North Thompson Indian Band Kamloops BC	North Thompson Indian Band Kamloops C-B		451,9
North-East Early Childhood Intervention Program	North-East Early Childhood Intervention Program		005.0
Tisdale Sask	Tisdale Sask		285,6
Northlands Band Thompson Man	Northlands Band Thompson Man		1,604,30
Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont	Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont		109,9
Northwest Inter-Nation Family and Community Services	Northwest Inter-Nation Family and Community Services		4 224 4
Society Terrace BC	Society Terrace C-B		1,334,1 11,597,5
Norway House Cree Nation Norway House Man	Norway House Cree Nation Norway House Man		364,8
N'Quatqua D'Arcy BC Nunavik Rbhss Kuujjuak Que	N'Quatqua D'Arcy C-B Nunavik Rbhss Kuujjuak Qc		194,9
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B		9,728,4
Nuxalk Nation Band Bella Coola BC	Nuxalk Nation Band Bella Coola C-B		2,335,0
Ocean Man Band Stoughton Sask	Ocean Man Band Stoughton Sask		373,6
Ochapowace Band Regina Sask	Ochapowace Band Regina Sask		1,268,7
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man	O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man		868,2
O'Chiese Band Rocky Mountain House Alta	O'Chiese Band Rocky Mountain House Alb		2,009,2
Ochichagwe'babigo'ining First Nation Kenora Ont	Ochichagwe'babigo'ining First Nation Kenora Ont		172,1
Odanak Odanak Que	Odanak Odanak Qc		639,2
Ojibways of Onigaming First Nation Nestor Falls Ont	Ojibways of Onigaming First Nation Nestor Falls Ont		210,9
Ojibways Pic River First Nation Band Heron Bay Ont	Ojibways Pic River First Nation Band Heron Bay Ont		164,1
Okanagan Indian Band Vernon BC	Okanagan Indian Band Vernon C-B		1,602,7
Okanese Band Balcarres Sask	Okanese Band Balcarres Sask		731,5
Old Massett Village Council Band Masset BC	Old Massett Village Council Band Masset C-B		1,195,3
One Arrow Band Bellevue Sask	One Arrow Band Bellevue Sask		2,354,2
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	Oneida Nation of the Thames Southwold Ont		1,348,7
Onion Lake Band Onion Lake Sask	Onion Lake Band Onion Lake Sask		5,045,8
Onion Lake Family Services Inc Onion Lake Sask	Onion Lake Family Services Inc Onion Lake Sask		2,728,2
Opaskwayak Cree Nation The Pas Man	Opaskwayak Cree Nation The Pas Man		7,762,7
Opaskwayak Cree Nation Child & Family Services Inc	Opaskwayak Cree Nation Child & Family Services Inc		7,702,7
Opaskwayak Man	Opaskwayak Man		2,770,2
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man		2,407,2
Oromocto Band Council Oromocto NB	Oromocto Band Council Oromocto N-B		1,722,3
Osoyoos Indian Band Oliver BC	Osoyoos Indian Band Oliver C-B		504,4
Osoyoos indian band Oliver BC Oweekeno/Wulkinuxv Nation Port Hardy BC	Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy C-B		205,0
Pabineau Band Council Pabineau First Nation NB	Pabineau Band Council Pabineau First Nation N-B		347,4
Pacheedaht First Nation Port Renfrew BC	Pacheedaht First Nation Port Renfrew C-B		255,4
Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co NS	Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co N-É		1,751,0
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Apelle Sask	Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Apelle Sask		849,6
Pauingassi Band Pauingassi Man	Pauingassi Band Pauingassi Man		1,429,5
Pauktuutit-Inuit Women's Association Ottawa Ont	Pauktuutit-Inuit Women's Association Ottawa Ont		274,4
Paul Band Duffield Alta	Paul Band Duffield Alb		3,228,8
	. aa. baa bannoia / 110		5,220,0

Payments aggregating to/ Versements

Total amount spent in/

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Peepeekisis Band Balcarres Sask	Peepeekisis Band Balcarres Sask	1,402,341
Peguis Band Peguis Man	Peguis Band Peguis Man	8,060,118
Peguis Child and Family Services Inc Peguis Man	Peguis Child and Family Services Inc Peguis Man	1,721,426
Pelican Lake Band Leoville Sask	Pelican Lake Band Leoville Sask	1,661,327
Penelakut Indian Band Chemainus BC	Penelakut Indian Band Chemainus C-B	1,422,498
Penticton Indian Band Penticton BC	Penticton Indian Band Penticton C-B	1,553,207
Peter Ballantyne Child & Family Services	Peter Ballantyne Child & Family Services	
Prince Albert Sask	Prince Albert Sask	8,148,869
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	15,033,415
Pheasant Rump Nakota Band Kisbey Sask	Pheasant Rump Nakota Band Kisbey Sask	263,483
Piapot Band Regina Sask	Piapot Band Regina Sask	1,783,143
Pic Mobert Band Mobert Ont	Pic Mobert Band Mobert Ont	246,450
Pictou Landing Band Council Trenton NS	Pictou Landing Band Council Trenton N-É	2,595,827
Piikani Child & Family Services Brocket Alta	Piikani Child & Family Services Brocket Alb	2,561,492
Piikani Nation Brocket Alta	Piikani Nation Brocket Alb	4,997,176
Pikangikum Band Pikangikum Ont	Pikangikum Band Pikangikum Ont	2,270,981
Pinaymootang First Nation (Fairford) Winnipeg Man	Pinaymootang First Nation (Fairford) Winnipeg Man	2,365,176
Pine Creek Band Camperville Man	Pine Creek Band Camperville Man	1,436,910
Piwapan Women's Centre Lac La Ronge Sask	Piwapan Women's Centre Lac La Ronge Sask	331,862
Poplar Hill Band Poplar Hill Ont	Poplar Hill Band Poplar Hill Ont	560,620
Poplar River First Nation Negginan Man	Poplar River First Nation Negginan Man	2,239,561
Poundmaker Band Cutknife Sask	Poundmaker Band Cutknife Sask	1,790,984
Prophet River First Nation Fort Nelson BC	Prophet River First Nation Fort Nelson C-B	384,524
Province of New Brunswick Department of Health	Ministère de la Santé et des Services communautaires	·
and Community Services St John's NL	de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L	1,214,426
Province of Newfoundland & Labrador - Child & Family	Province de Terre-Neuve-et-Labrador - Services à l'enfant	-,,
Services St John's NL	et à la famille St John's T-N-L	7,723,827
Province of Newfoundland & Labrador - Income Support	Province de Terre-Neuve-et-Labrador - Système de	1,120,021
St John's NL	soutien du revenu St John's T-N-L	988,625
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask	754,082
Qu'Apelle Child & Family Services Fort Qu'Apelle Sask	Qu'Apelle Child & Family Services Fort Qu'Apelle Sask	2,250,723
Quatsino Indian Band Coal Harbour BC	Quatsino Indian Band Coal Harbour C-B	325,437
Ranch Ehrlo Society Pilote Butte Sask	Ranch Ehrlo Society Pilote Butte Sask	193,354
Red Bluff Indian Band Quesnel BC	Red Bluff Indian Band Quesnel C-B	401,019
Red Earth Band Red Earth Sask	Red Earth Band Red Earth Sask	3,285,302
Red Pheasant Band Shellbrook Sask	Red Pheasant Band Shellbrook Sask	1,846,451
Red Sucker Lake Band Winnipeg Man	Red Sucker Lake Band Winnipeg Man	2,891,083
	^	6,403,777
Regroupement Mamit Innuat Inc Sept-Iles Que Rolling River Band Erickson Man	Regroupement Mamit Innuat Inc Sept-Iles Qc Rolling River Band Erickson Man	348,247
Roseau River Anishinabe First Nation Government	Roseau River Anishinabe First Nation Government	540,247
Ginew Man	Ginew Man	2,041,719
Ross River First Nation Ross River YT	Ross River First Nation Ross River Yn	1,086,717
Sachigo Lake Band Sachigo Lake Ont	Sachigo Lake Band Sachigo Lake Ont	417,232
Saddle Lake Band Saddle Lake Alta	Saddle Lake Band Saddle Lake Alb	18,570,890
Sagamok Anishnawbek Band Massey Ont	Sagamok Anishnawbek Band Massey Ont	
,	Sagkeeng Child and Family Services Inc Pine Falls Man	115,641 2,071,778
Sagkeeng Child and Family Services Inc Pine Falls Man	,	·
Sagkeeng/Fort Alexander First Nation Fort Alexander Man	Sagkeeng/Fort Alexander First Nation Fort Alexander Man	6,290,047
Saik'Uz First Nation Vanderhoof BC	Saik'Uz First Nation Vanderhoof C-B	1,036,738
Saint Mary's Band Council Fredericton NB	Saint Mary's Band Council Fredericton N-B	4,328,367
Sakimay Band Grenfell Sask	Sakimay Band Grenfell Sask	722,963
Samahquam Indian Band Mount Currie BC Samson Band Hobbema Alta	Samahquam Indian Band Mount Currie C-B	204,032
	Samson Band Hobbema Alb	8,484,914
Sandy Bay Band Marius Man	Sandy Bay Band Marius Man	5,549,302
Sandy Lake Band Sandy Lake Ont	Sandy Lake Band Sandy Lake Ont	2,002,684
Sapotaweyak Cree Nation Via Pelican Rapids Man	Sapotaweyak Cree Nation Via Pelican Rapids Man	1,562,305
Saulteau First Nations Moberly Lake BC	Saulteau First Nations Moberly Lake C-B	774,557
Saulteaux Band Shellbrook Sask	Saulteaux Band Shellbrook Sask	1,362,845
Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	1,032,908
Scowletz Indian Band Lake Errock BC	ScowlEymy Child and Family Songers Society Marritt C. B.	256,631 1,066,330
Scw'Exmx Child and Family Services Society Merritt BC	Scw/Exmx Child and Family Services Society Merritt C-B	1,066,330
Seabird Island Indian Band Agassiz BC	Seabird Island Indian Band Agassiz C-B	1,069,056
Sechelt Indian Band Sechelt BC	Sechelt Indian Band Sechelt C-B	212,523
Secwepemc Child & Family Services Agency	Secwepemc Child & Family Services Agency	4.070.004
Kamloops BC	Kamloops C-B	1,676,901
Seine River First Nation Mine Centre Ont	Seine River First Nation Mine Centre Ont	163,150 206,227
Selkirk First Nation Pelly Crossing YT	Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn	306,337

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Serpent River Band Cutler Ont	Serpent River Band Cutler Ont	129,600
Seton Lake Indian Band Shalalth BC	Seton Lake Indian Band Shalalth C-B	570,856
Shackan Indian Band Lower Nicola BC	Shackan Indian Band Lower Nicola C-B	156,959
Shamattawa First Nation Shamattawa Man Shawanaga First Nation Nobel Ont	Shamattawa First Nation Shamattawa Man Shawanaga First Nation Nobel Ont	3,228,727 104,420
Sheguiandah Band Sheguiandah Ont	Sheguiandah Band Sheguiandah Ont	117,600
Sheshatshiu Innu First Nation North West River NL	Sheshatshiu Innu First Nation North West River T-N-L	759,082
Shoal Lake Cree Nation Pakwaw Lake Sask	Shoal Lake Cree Nation Pakwaw Lake Sask	1,818,814
Shoal Lake No 40 Band Kejick Ont	Shoal Lake No 40 Band Kejick Ont	140,722
Shubenacadie Band Council Hants County NS	Shubenacadie Band Council Hants County N-É	5,105,146
Shuswap Indian Band Invermere BC	Shuswap Indian Band Invermere C-B	209,702
Siksika Nation Band Siksika Alta	Siksika Nation Band Siksika Alb	14,034,245
Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	4,001,286
Siska Indian Band Lytton BC	Siska Indian Band Lytton C-B Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	229,526 2,713,727
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont Skatin Nations Pemberton BC	Skatin Nations Pemberton C-B	242,859
Skeetchestn Indian Band Savona BC	Skeetchestn Indian Band Savona C-B	480,538
Skidegate Indian Band Skidegate BC	Skidegate Indian Band Skidegate C-B	1,253,439
Skin Tyee Band Southbank BC	Skin Tyee Band Southbank C-B	193,203
Skookum Jim Friendship Center Whitehorse YT	Skookum Jim Friendship Center Whitehorse Yn	200,000
Skownan First Nation Skownan Man	Skownan First Nation Skownan Man	862,145
Skwah Indian Band Chilliwack BC	Skwah Indian Band Chilliwack C-B	416,931
Sliammon Indian Band Powell River BC	Sliammon Indian Band Powell River C-B	1,538,745
Snuneymuxw First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw First Nation Nanaimo C-B	1,627,573
Soda Creek Indian Band Williams Lake BC	Soda Creek Indian Band Williams Lake C-B	328,855
Songhees First Nation Victoria BC	Songhees First Nation Victoria C-B Southeast Child & Family Services Committee Inc	1,237,093
Southeast Child & Family Services Committee Inc Winnipeg Man	Winnipeg Man	16,416,276
Southeast Resource Development Winnipeg Man	Southeast Resource Development Winnipeg Man	143,626
Spallumcheen Indian Band Enderby BC	Spallumcheen Indian Band Enderby C-B	1,624,064
Squamish Indian Band North Vancouver BC	Squamish Indian Band North Vancouver C-B	4,252,292
St Mary's Indian Band Cranbrook BC	St Mary's Indian Band Cranbrook C-B	335,884
St Theresa Point Band St Theresa Point Man	St Theresa Point Band St Theresa Point Man	7,843,725
Standing Buffalo Band Fort Qu'Apelle Sask	Standing Buffalo Band Fort Qu'Apelle Sask	1,563,156
Star Blanket Band Balcarres Sask	Star Blanket Band Balcarres Sask	626,372
Stc Health & Family Services Inc Saskatoon Sask	Stc Health & Family Services Inc Saskatoon Sask	3,507,845
Stellat'En First Nation Band Fraser Lake BC	Stellat'En First Nation Band Fraser Lake C-B	437,782
Stepping Stones Support Services Program London Ont Sto:Lo Nation Sardis BC	Stepping Stones Support Services Program London Ont Sto:Lo Nation Sardis C-B	2,125,655 2,016,518
Sto:Lo Tribal Council Agassiz BC	Sto:Lo Tribal Council Agassiz C-B	630,582
Stone Indian Band Hanceville BC	Stone Indian Band Hanceville C-B	588,559
Stoney (Chiniki) Band Morley Alta	Stoney (Chiniki) Band Morley Alb	7,245,227
Stoney Child and Family Services Morley Alta	Stoney Child and Family Services Morley Alb	13,108,800
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	4,432,260
Sucker Creek Band Enilda Alta	Sucker Creek Band Enilda Alb	540,504
Sumas First Nation Abbotsford BC	Sumas First Nation Abbotsford C-B	216,656
Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alta	Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alb	1,816,109
Swampy Cree Tribal Council Inc The Pas Man	Swampy Cree Tribal Council Inc The Pas Man	654,055
Swan Lake First Nation Swan Lake Man	Swan Lake First Nation Swan Lake Man	945,860 1,055,300
Sweetgrass Band Gallivan Sask Tahltan Indian Band Prince George BC	Sweetgrass Band Gallivan Sask Tahltan Indian Band Prince George C-B	1,955,390 911,420
Takla Lake First Nation Prince George BC	Takla Lake First Nation Prince George C-B	690,225
Taku River Tlingit First Nation Atlin BC	Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B	228,468
Tallcree Band Fort Vermilion Alta	Tallcree Band Fort Vermilion Alb	1,245,265
Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man	Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man	4,578,008
Three Corners Health Services Society Williams Lake BC	Three Corners Health Services Society Williams Lake C-B	107,345
Thunderchild First Nation Turtleford Sask	Thunderchild First Nation Turtleford Sask	2,224,603
Timiskaming Band Council Notre-Dame-du-Nord Que	Timiskaming Band Council Notre-Dame-du-Nord Qc	981,399
T'It'Q'Et Lillooet BC	T'It'Q'Et Lillooet C-B	623,031
Tl'Azt'En Nation Fort St James BC	Tl'Azt'En Nation Fort St James C-B Tl'Etingox-T'In Government Office Alexis Creek C-B	1,654,439 1,776,211
Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek BC Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC	Tobacco Plains Indian Band Grasmere C-B	1,776,211
Tobique Band Council Tobique First Nation NB	Tobacco Fiams indian Band Grasmere C-B Tobique Band Council Tobique First Nation N-B	5,988,719
Toosey Indian Band Riske Creek BC	Toosey Indian Band Riske Creek C-B	309,249
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Shortdale Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Shortdale Man	1,014,559
Touchwood Child and Family Services Inc Punnichy Sask	Touchwood Child and Family Services Inc Punnichy Sask	2,268,010

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Tribal Chief Cfs East St Paul Alta	Tribal Chief Cfs East St Paul Alb	4,323,643
Tribal Chief Cfs West St Paul Alta	Tribal Chief Cfs West St Paul Alb	4,285,641
Tsartlip Indian Band Brentwood Bay BC	Tsartlip Indian Band Brentwood Bay C-B	1,179,722
Tsawataineuk Indian Band Kingcome Inlet BC	Tsawataineuk Indian Band Kingcome Inlet C-B	280,181
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B	939,349
Tsawwassen First Nation Delta BC	Tsawwassen First Nation Delta C-B	246,294
Tseycum Indian Band Sidney BC	Tseycum Indian Band Sidney C-B	280,467
Ts'Kw'Aylaxw First Nation Lillooet BC	Ts'Kw'Aylaxw First Nation Lillooet C-B	321,177
T'Sou-Ke First Nation Sooke BC	T'Sou-Ke First Nation Sooke C-B	342,415
Tsuu T'Ina Nat Child & Family Services Society	Tsuu T'Ina Nat Child & Family Services Society	4 005 040
Tsuu T'Ina Alta Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina Sarcee Alta	Tsuu T'Ina Alb	1,895,043
Uchucklesaht Indian Band Port Alberni BC	Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina Sarcee Alb Uchucklesaht Indian Band Port Alberni C-B	3,830,399
Ucluelet First Nation Ucluelet BC	Ucluelet First Nation Ucluelet C-B	151,845 360,868
Ulkatcho Indian Band Anahim Lake BC	Ulkatcho Indian Band Anahim Lake C-B	1,543,630
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont	345,300
Upper Nicola Indian Band Merritt BC	Upper Nicola Indian Band Merritt C-B	665,166
Upper Similkameen Band Keremeos BC	Upper Similkameen Band Keremeos C-B	105,305
Wabaseemoong Band Whitedog Ont	Wabaseemoong Band Whitedog Ont	738,652
Wagmatcook Band Council Wagmatcook NS	Wagmatcook Band Council Wagmatcook N-É	2,330,337
Wahkotowin Child and Family Services Inc Kinistino Sask	Wahkotowin Child and Family Services Inc Kinistino Sask	1,185,990
Wahpeton Dakota Nation Prince Albert Sask	Wahpeton Dakota Nation Prince Albert Sask	450,909
Walpole Island Band Wallaceburg Ont	Walpole Island Band Wallaceburg Ont	1,514,392
Wapekeka Band Angling Lake Ont	Wapekeka Band Angling Lake Ont	428,509
War Lake First Nation Band Ilford Man	War Lake First Nation Band Ilford Man	181,240
Wasagamack Band Wasagamack Man	Wasagamack Band Wasagamack Man	3,927,718
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	288,600
Washagamis Bay Band Kenora Ont	Washagamis Bay Band Kenora Ont	160,976
Waswanipi Band Council Waswanipi River Que	Waswanipi Band Council Waswanipi River Qc	1,387,676
Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask	Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask	296,461
Waycobah First Nation Whycocomagh NS	Waycobah First Nation Whycocomagh N-E	3,003,442
Waywayseecappo Band Waywayseecappo Man	Waywayseecappo Band Waywayseecappo Man	4,066,344
Webequie Settlement Pickle Lake Ont	Webequie Settlement Pickle Lake Ont	462,800
West Moberly First Nations Moberly Lake BC	West Moberly First Nations Moberly Lake C-B	187,508
West Region Child & Family Services Committee Inc	West Region Child & Family Services Committee Inc	0.004.000
Dauphin Man	Dauphin Man	8,661,380
West Region Tribal Council Inc Erickson Man Westbank First Nation Band Kelowna BC	West Region Tribal Council Inc Erickson Man Westbank First Nation Band Kelowna C-B	136,372 1,625,525
Western Cree Tribal Council Child Welfare Agency	Western Cree Tc Child Welfare Agency Valleyview Alb	1,025,525
Valleyview Alta	Valleyview Alb	4,234,553
Western Cree Tribal Council Valleyview Alta	Western Cree Tribal Council Valleyview Alb	3,893,872
Wet Suwet En First Nation Burns Lake BC	Wet Suwet En First Nation Burns Lake C-B	190,885
Whe-La-La-U-Area Council Alert Bay BC	Whe-La-La-U-Area Council Alert Bay C-B	440,656
White Bear Band Carlyle Sask	White Bear Band Carlyle Sask	1,569,549
Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask	Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask	464,560
Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alb	2,525,767
Whitefish River Band Birch Island Ont	Whitefish River Band Birch Island Ont	146,802
Whitesand Band Armstrong Ont	Whitesand Band Armstrong Ont	201,080
Wikwemikong Band Wikwemikong Ont	Wikwemikong Band Wikwemikong Ont	1,198,070
Wikwemikong Nursing Home Wikwemikong Ont	Wikwemikong Nursing Home Wikwemikong Ont	133,200
Williams Lake Indian Band Williams Lake BC	Williams Lake Indian Band Williams Lake C-B	455,987
Witchekan Lake Band Spiritwood Sask	Witchekan Lake Band Spiritwood Sask	1,187,073
Woodstock Band Council Woodstock NB	Woodstock Band Council Woodstock N-B	1,069,319
Wunnumin Band Wunnumin Lake Ont	Wunnumin Band Wunnumin Lake Ont	195,544
Wuskwi Sipihk First Nation Birch River Man	Wuskwi Sipihk First Nation Birch River Man	395,434
Xaxli'P Indian Band Lillooet BC	Xaxli'P Indian Band Lillooet C-B	966,437
Xeni Gwet'In First Nations Government	Xeni Gwet'In First Nations Government	200.000
Nemaiah Valley BC	Nemaiah Valley C-B	398,036 546,452
Xolhemet Society Chilliwack BC Yale First Nation Band Hope BC	Xolhemet Society Chilliwack C-B Yale First Nation Band Hope C-B	546,452 236,195
Yekooche Band Prince George BC	Yekooche Band Prince George C-B	297,735
Yellow Quill Band Regina Sask	Yellow Quill Band Regina Sask	1,437,624
Yellowhead Tribal Services Agency Edmonton Alta	Yellowhead Tribal Services Agency Edmonton Alb	8,995,164
York Factory First Nation York Landing Man	York Factory First Nation York Landing Man	1,044,684
Yorkton Tribal Council Child and Family Services	Yorkton Tribal Council Child and Family Services	1,2 1 1,00 1
Yorkton Sask	Yorkton Sask	4,427,952
		, ,===

(In dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask Yuthe Dene Sekwi C L A K B Inc Black Lake Sask	Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask Yuthe Dene Sekwi C L A K B Inc Black Lake Sask		382,40 3,231,76
Contribution for promoting the safe use, development, conservation and protection of the North's natural resources	Contribution pour promouvoir l'utilisation sécuritaire, le développement, la conservation et la protection des ressources naturelles du Nord	32,549,199	
Acho Dene Koe Band Fort Liard NWT	Acho Dene Koe Band Fort Liard TN-O		114,01
Artic Monitoring and Assessment Program Oslo Norway	Artic Monitoring and Assessment Program Oslo Norvège		260,50
Aurora Research Institute Inuvik NWT	Aurora Research Institute Inuvik TN-O		481,63
Centre for Indigenous Environmental Ressources Inc	Centre for Indigenous Environmental Ressources Inc		202.00
Winnipeg Man Centre hospitalier universitaire de Québec (Chuq)	Winnipeg Man Centre hospitalier universitaire de Québec (Chuq)		202,00
Ste-Foy Que	Ste-Foy Qc		970,82
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		293,57
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		1,715,56
Deh Gah Gotie Dene Council Band Fort Providence NWT	Deh Gah Gotie Dene Council Band Fort Providence TN-O		242,01
Deline First Nation Deline NWT	Deline First Nation Deline TN-O		241,00
Deline Land Corporation Deline NWT Deline Renewable Ressources Council for	Deline Land Corporation Deline TN-O Deline Renewable Ressources Council for		341,11
Good Hope NWT	Good Hope TN-O		160,50
Deninu K'Ue First Nation Fort Resolution NWT	Deninu K'Ue First Nation Fort Resolution TN-O		106,9
Dogrib Nation Trustco Ltd Yellowknife NWT	Dogrib Nation Trustco Ltée Yellowknife TN-O		270,5
Environmental and Socio-Economic Assessment Board	Environmental and Socio-Economic Assessment Board		
Whitehorse YT	Whitehorse Yn		4,395,1
Fleming College Peterborough Ont GNWT Education Culture and Employment	Fleming College Peterborough Ont GNWT Education Culture and Employment		220,9
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		115,3
GNWT Environment and Natural Resources	GNWT Environment and Natural Resources		
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		245,36
Government of Nunavut - Department of Health	Gouvernement du Nunavut - Ministère de la santé et des		
and Social Services Iqaluit Nunavut	services sociaux Iqaluit Nunavut		189,90
Government of Yukon Whitehorse YT Gwich'in Renewable Ressouces Board Inuvik NWT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn Gwich'in Renewable Ressouces Board Inuvik TN-O		9,001,7 ⁻ 141,1;
Gwich'In Tribal Council Fort McPherson NWT	Gwich'In Tribal Council Fort McPherson TN-O		107,4
Inuit Circumpolar Council Ottawa Ont	Inuit Circumpolar Council Ottawa Ont		166,7
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		175,1
Inuvialuit Joint Secretariat Inuvik NWT	Inuvialuit Joint Secretariat Inuvik TN-O		328,00
Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Inuvik TN-O		472,20
Ka'a'gee Tu First Nation Hay River NWT	Ka'a'gee Tu First Nation Hay River TN-O		206,98
Labrador Inuit Association Nain NL	Labrador Inuit Association Nain T-N-L		102,9 157,7
Liidlii Kue First Nation Fort Simpson NWT Lutsel K'E Dene First Nation Lutsel K'E NWT	Liidlii Kue First Nation Fort Simpson TN-O Lutsel K'E Dene First Nation Lutsel K'E TN-O		140,7
Mackenzie Valley Land and Water	Mackenzie Valley Land and Water		110,77
Board Yellowknife NWT	Board Yellowknife TN-O		3,655,22
Makivik Corporation Saint-Laurent Que	Makivik Corporation Saint-Laurent Qc		512,67
North Slave Metis Alliance Yellowknife NWT	North Slave Metis Alliance Yellowknife TN-O		137,43
Northwest Territory Metis Nation Fort Smith NWT	Northwest Territory Metis Nation Fort Smith TN-O		211,14
Nunavik Regional Board of Health and Social Services Kuujjuaq Que	Nunavik Regional Board of Health and Social Services Kuujjuag Qc		106,6
Nunavut Research Institute Iqaluit Nunavut	Nunavut Research Institute Iqaluit Nunavut		256,1
Northwest Territories Water Board Yellowknife NWT	Northwest Territories Water Board Yellowknife TN-O		851,0
Pehdzeh Ki First Nation Wrigley NWT	Pehdzeh Ki First Nation Wrigley TN-O		130,58
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont		313,20
Sahtu Renewable Ressources Board Tulita NWT	Sahtu Renewable Ressources Board Tulita TN-O		345,98
The Governors of the University of Alberta	The Governors of the University of Alberta		4015
Edmonton Alta Université Laval Quebec Que	Edmonton Alb Université Laval Québec Qc		124,5
University of Northern British Columbia Prince George BC	University of Northern British Columbia Prince George C-B		223,9° 550,0
University of Waterloo Waterloo Ont	University of Waterloo Waterloo Ont		160,0
Vuntut Gwitchin Firts Nation Old Crow YT	Vuntut Gwitchin Firts Nation Old Crow Yn		179,8
West Kitikmeot Slave Study Yellowknife NWT	West Kitikmeot Slave Study Yellowknife TN-O		122,00
Yellowknives Dene First Nation Yellowknife NWT	Yellowknives Dene First Nation Yellowknife TN-O		149,4
Yukon College Whitehorse YT	Yukon College Whitehorse Yn		958,0

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Contribution for louis courselling in the	Contributions outites des son inser de consultation forms		
Contribution for Inuit counselling in the South	Contributions au titre des services de consultation fournis aux Inuits dans le Sud	80,000	
Contributions to First Nations for the management of	Contributions versées aux Premières nations pour la		
contaminated sites	gestion de sites contaminés	17,186,746	
Bande des Atikamekw d'Opiticiwan Obedjiwan Que	Bande des Atikamekw d'Opiticiwan Obedjiwan Qc		197,428
Barren Lands Band Brochet Man	Barren Lands Band Brochet Man		111,000
Bearskin Lake Band Bearskin Lake Ont Berens River Band Berrens River Man	Bearskin Lake Band Bearskin Lake Ont Berens River Band Berrens River Man		232,500 248,600
Chiefs of Ontario Toronto Ont	Chiefs of Ontario Toronto Ont		125,000
Couchiching First Nation Band Fort Frances Ont	Couchiching First Nation Band Fort Frances Ont		270,278
Cowichan Band Duncan BC	Cowichan Band Duncan C-B		177,300
Esquimalt Indian Band Victoria BC	Esquimalt Indian Band Victoria C-B		131,960
First Nations' Emergency Services Society of British	First Nations' Emergency Services Society of British		
Columbia Vancouver BC	Columbia Vancouver C-B		828,767
First Nation Housing and PW Advisory Group	First Nation Housing and PW Advisory Group		004.004
Edmonton Alta Gitxaala Nation Kitkala BC	Edmonton Alb Gitxaala Nation Kitkala C-B		221,884 1,944,315
God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man		626,400
Kamloops Indian Band Kamloops BC	Kamloops Indian Band Kamloops C-B		157,248
Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man		328,446
Kwantlen First Nation Band Fort Langley BC	Kwantlen First Nation Band Fort Langley C-B		171,000
Manto Sipi Cree Nation God's River Man	Manto Sipi Cree Nation God's River Man		130,500
Marten Falls Band Nakina Ont	Marten Falls Band Nakina Ont		256,709
Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	Mathias Colomb Band Pukatawagan Man		782,000
Matsqui Indian Band Matsqui BC	Matsqui Indian Band Matsqui C-B		500,000
Naut'Sa Mawt Tribal Council Delta BC Pacheedaht First Nation Port Renfrew BC	Naut'Sa Mawt Tribal Council Delta C-B Pacheedaht First Nation Port Renfrew C-B		1,457,289 104,700
Padc Management Company Ltd Prince Albert Sask	Padc Management Company Ltée Prince Albert Sask		118,800
Penticton Indian Band Penticton BC	Penticton Indian Band Penticton C-B		386,074
Red Sucker Lake Band Winnipeg Man	Red Sucker Lake Band Winnipeg Man		900,900
Sandy Lake Band Sandy Lake Ont	Sandy Lake Band Sandy Lake Ont		1,041,700
Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man		119,190
Serpent River Band Cutler Ont	Serpent River Band Cutler Ont		317,350
Snuneymuxw First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw First Nation Nanaimo C-B		339,037
St-Theresa Point Band St-Theresa Point Man Toquaht Indian Band Ucluelet BC	St-Theresa Point Band St-Theresa Point Man Toquaht Indian Band Ucluelet C-B		125,000 756,166
Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina (Sarcee) Alta	Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina (Sarcee) Alb		137,700
Wapekeka Band Angling Lake Ont	Wapekeka Band Angling Lake Ont		1,850,000
Whitefish Lake No 218 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake No 218 Goodfish Lake Alb		248,724
Yale First Nation Band Hope BC	Yale First Nation Band Hope C-B		120,000
Yekooche Band Prince Georges BC	Yekooche Band Prince Georges C-B		138,481
Contributions for emergency management assistance for activities on reserves	Contributions pour l'aide à la gestion des urgences pour les activités dans les réserves	18,915,318	
		-,,-	
Fisher River Band Koostatak Man	Fisher River Band Koostatak Man		100,000
Manitoba Association of Native Fire Fighters Inc	Manitoba Association of Native Fire Fighters Inc		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		1,407,284
Minister of Finance Vancouver BC	Ministre des Finances Vancouver C-B		1,520,000
Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man Minister of Finance BC Vancouver BC	Ministre des Finances (Manitoba) Winnipeg Man Ministre des Finances C-B Vancouver C-B		3,866,568 5,143,196
Ministry of Community Safety & Correctional Services	Ministère de la sécurité communautaire et des services		5,145,190
Toronto Ont	correctionelsToronto Ont		810,688
Ministry of Natural Resources Ottawa Ont	Ministère des Ressources naturelles Ottawa Ont		1,745,962
MLTC Program Services Inc Meadow Lake Ont	MLTC Program Services Inc Meadow Lake Ont		298,400
Opaskwayak Cree Nation The Pas Man	Opaskwayak Cree Nation The Pas Man		141,848
Padc Management Compagny Ltd Prince Albert BC	Padc Management Compagny Ltée Prince Albert C-B		577,000
Peguis Band Peguis Man	Peguis Band Peguis Man		479,476
Province of Saskatchewan Regina Sask Roseau River Anishinabe First Nation Government	Province de la Saskatchewan Regina Sask Roseau River Anishinabe First Nation Government		1,778,226
Ginew Man	Ginew Man		100,000
Secrétariat de l'assemblée des Premières nations du	Secrétariat de l'assemblée des Premières nations du		
Québec et du Labrador Kahnawake Que	Québec et du Labrador Kahnawake Qc		150,000

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

(In dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Société de protection des forêts contre le feu Ste-Foy Que	Société de protection des forêts contre le feu Ste-Foy Qc		201,428
Contributions to implement the First Nations Land Management Act	Contributions pour la mise en oeuvre de la Loi sur la gestion des terres des Premières nations	10,739,851	
Burrard Indian Band North Vancouver BC First Nations Land Management Resource Centre Inc Ottawa Ont	Burrard Indian Band North Vancouver C-B First Nations Land Management Resource Centre Inc Ottawa Ont		468,901 6,416,195
Georgina Island First Nation Sutton West Ont	Georgina Island First Nation Sutton West Ont		364,500
Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask		186,704
Kitselas Indian Band Terrace BC	Kitselas Indian Band Terrace C-B		113,433
McLeod Lake Indian Band McLeod Lake BC	McLeod Lake Indian Band McLeod Lake C-B		100,594
Muskeg Lake Band Marcelin Sask	Muskeg Lake Band Marcelin Sask		107,499
Muskoday First Nation Band Muskoday Sask	Muskoday First Nation Band Muskoday Sask		218,337
Nipissing First Nation Garden Village Ont Opaskwayak Cree Nation The Pas Man	Nipissing First Nation Garden Village Ont Opaskwayak Cree Nation The Pas Man		366,42° 306,27°
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'appelle Sask	Pasqua First Nation #79 Fort Qu'appelle Sask		175,670
Shxwha:Y Village Chilliwack BC	Shxwha:Y Village Chilliwack C-B		183,29
Sliammon Indian Band Powell River BC	Sliammon Indian Band Powell River C-B		196,78
Squiala First Nation Chilliwack BC	Squiala First Nation Chilliwack C-B		105,72
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B		415,67
Tsawwassen First Nation Delta BC	Tsawwassen First Nation Delta C-B		228,069
T'sou-ke First Nation Sooke BC Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask	T'sou-ke First Nation Sooke C-B Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask		136,882 115,709
			,
Payments to support Indians, Inuit and Innu for the	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir		
purpose of supplying public services in economic development	des services publics dans le domaine du développement économique	92,787,055	
development	economique	92,767,033	
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont		174,900
Aboriginal Tourism Association of British Columbia	Aboriginal Tourism Association of British Columbia		
Vancouver BC	Vancouver C-B		642,000
Acadia Band Council Yarmouth NS	Acadia Band Council Yarmouth N-È		326,09
Adams Lake Indian Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask	Adams Lake Indian Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask		229,22 232,30
Albany Band Fort Albany Ont	Albany Band Fort Albany Ont		298,90
Alberta First Nation Economic Developers Network	Alberta First Nation Economic Developers Network		200,00
Association 2 Edmonton Alta	Association 2 Edmonton Alb		133,00
Alexander Band Morinville Alta	Alexander Band Morinville Alb		142,25
Alexis Band Chilanko Forks BC	Alexis Band Chilanko Forks C-B		100,868
All Nations Development Corporation Kamloops BC	All Nations Development Corporation Kamloops C-B		314,83
Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc Winnipeg Man		229,78
Athabasca Tribal Council Ltd Fort McMurray Alta	Athabasca Tribal Council Ltée Fort McMurray Alb		464,83
Atikamekw de Manawan Manawan Que	Atikamekw de Manawan Manawan Qc		352,11
Atlantic Policy Congress Dartmouth NS	Atlantic Policy Congress Dartmouth N-É		661,44
Attawapiskat Band Attawapiskat Ont	Attawapiskat Band Attawapiskat Ont		182,10
Baffin Regional Chamber of Commerce Iqaluit Nunavut	Baffin Regional Chamber of Commerce Iqaluit Nunavut		209,00
Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac-John	Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac-John Shefferville Qc		120.27
Shefferville Que Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Que	Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Qc		138,37 299,94
Bande des Montagnais de Natashquan Lac Simon Que	Bande des Montagnais de Natashguan Lac Simon Qc		146,53
Barren Lands Band Brochet Man	Barren Lands Band Brochet Man		155,10
Battlefords Agency Tribal Chiefs Inc Battleford Sask	Battlefords Agency Tribal Chiefs Inc Battleford Sask		545,05
Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask		217,60
Bearskin Lake Band Bearskin Lake Ont	Bearskin Lake Band Bearskin Lake Ont		144,90
Betsiamites Betsiamites Que	Betsiamites Betsiamites Qc		314,50
Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alta Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaab Macdiarid Ont	Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alb Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaab Macdiarid Ont		292,02 202,00
Blood Band Standoff Alta	Blood Band Standoff Alb		1,333,80
Bloodvein Band Winnipeg Man	Bloodvein Band Winnipeg Man		135,80
Brunswick House Band Chapleau Ont	Brunswick House Band Chapleau Ont		142,00
Bunibonibee Cree Nation (Oxford House) Exford	Bunibonibee Cree Nation (Oxford House) Exford		
House Man	House Man		198,36
Burnt Church Band Council Burnt Church NB	Burnt Church Band Council Burnt Church N-B		112,53

Transfer Payments/
Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 206 - Comptes publics du Canada 2007-2008

n dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
,			<u> </u>
Burrard Indian Band North Vancouver BC	Burrard Indian Band North Vancouver C-B		139,47
Campbell River Indian Band Campbell River BC	Campbell River Indian Band Campbell River C-B		155,38
Canadian Executive Services Organizations	Service d'assistance canadienne aux organismes		
Toronto Ont	Toronto Ont		800,00
Cando-Council for the Advancement of Native	Cando-Council for the Advancement of Native		F70.00
Development Officers Edmonton Alta	Development Officers Edmonton Alb		579,32 103,28
Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man Cape Mudge Indian Band Quathiaski Cove BC	Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man Cape Mudge Indian Band Quathiaski Cove C-B		134,83
Carcross/Tagish First Nation Carcross YT	Carcross/Tagish First Nation Carcross Yn		133,97
Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont	Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont		142,00
Chapleau Ojibway Band Chapleau Ont	Chapleau Ojibway Band Chapleau Ont		115,00
Chemainus First Nation Ladysmith BC	Chemainus First Nation Ladysmith C-B		113,75
Chemawawin First Nation Easterville Man	Chemawawin First Nation Easterville Man		101,57
Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont		108,88
Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont	Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont		112,10
Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont	Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont		115,90
Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alta	Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alb		148,12
Coldwater Indian Band Merritt BC	Coldwater Indian Band Merritt C-B		130,91
Commission de développement économique des	Commission de développement économique des		
Premières nations du Québec et du Labrador	Premières nations du Québec et du Labrador		004.0
Wendake Que Confederation of Mainland Micmacs Truro NS	Wendake Qc Confederation of Mainland Micmacs Truro N-É		604,07
Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Que	Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Qc		218,55 247,59
Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc		450,83
Constance Lake Band Calstock Ont	Constance Lake Band Calstock Ont		142,00
Cowessess Band Cowessess Sask	Cowessess Band Cowessess Sask		193,88
Cowichan Band Duncan BC	Cowichan Band Duncan C-B		186,02
Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Que	Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Qc		244,50
Cree Nation of Mistissini Mistissini Que	Cree Nation of Mistissini Mistissini Qc		321,33
Cree Native Arts and Crafts Association Montreal Que	Cree Native Arts and Crafts Association Montréal Qc		310,28
Cree Outfitting Tourism Association Oujé-Bougoumou Que	Cree Outfitting Tourism Association Oujé-Bougoumou Qc		327,03
Cree Trappers Association Eastmain Que	Cree Trappers Association Eastmain Qc		520,71
Cross Lake First Nation Band Cross Lake Man	Cross Lake First Nation Band Cross Lake Man		411,57
Curve Lake Band Curve Lake Ont	Curve Lake Band Curve Lake Ont		102,24
Deer Lake Band Deer Lake Ont	Deer Lake Band Deer Lake Ont Deb Cha Economic Corneration Fort Simpson TN O		140,00 2,000,00
Deh Cho Economic Corporation Fort Simpson NWT Deton'cho Corporation Yellowknife NWT	Deh Cho Economic Corporation Fort Simpson TN-O Deton'cho Corporation Yellowknife TN-O		166,89
Doig River Indian Band Rose Prairie BC	Doig River Indian Band Rose Prairie C-B		108,92
Eabametoong First Nation Indian Band Pickle Lake Ont	Eabametoong First Nation Indian Band Pickle Lake Ont		161,50
Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man	Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man		101,24
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B		247,97
Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alta	Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alb		151,06
Ermineskin Tribe Hobbema Alta	Ermineskin Tribe Hobbema Alb		215,1
Eskasoni Band Council Eskasoni NS	Eskasoni Band Council Eskasoni N-É		312,05
Esquimalt Indian Band Victoria BC	Esquimalt Indian Band Victoria C-B		186,08
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask		375,00
File Hills Qu'Apelle Tribal Council Inc Fort Qu'Apelle Sask	File Hills Qu'Apelle Tribal Council Inc Fort Qu'Apelle Sask		834,9
First Nation' Forestry Society Vancouver BC	First Nation' Forestry Society Vancouver C-B		150,00
First Nations Technical Institute Tyendinaga	First Nations Technical Institute Tyendinaga		220.20
Mohawk Territory Ont Fisher River Band Koostatak Man	Mohawk Territory Ont Fisher River Band Koostatak Man		229,3 299,5
Frog Lake Band Frog Lake Alta	Frog Lake Band Frog Lake Alb		151,30
Garden Hill First Nation Island Lake Man	Garden Hill First Nation Island Lake Man		289,07
Garden River First Nation Garden River Ont	Garden River First Nation Garden River Ont		168,80
Gitksan Local Services Society Hazelton BC	Gitksan Local Services Society Hazelton C-B		366,3
Gitxaala Nation Kitkala BC	Gitxaala Nation Kitkala C-B		110,1
God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man		168,58
Grand Conseil Waban-Aki Inc Wolinak Que	Grand Conseil Waban-Aki Inc Wolinak Qc		115,59
Grand Rapids Band Grand Rapids Man	Grand Rapids Band Grand Rapids Man		858,73
Halalt Indian Band Chemainus BC	Halalt Indian Band Chemainus C-B		102,0
Heart Lake Band Lac La Biche Alta	Heart Lake Band Lac La Biche Alb		142,09
Heiltsuk Indian Band Waglisla BC	Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B		315,94
ndian Agricultural Program of Ontario Stirling Ont	Indian Agricultural Program of Ontario Stirling Ont		540,00
ndian Resource Council of Canada Tsuu T'Ina Alta	Indian Resource Council of Canada Tsuu T'Ina Alb		1,900,00
nnu Takuaikan Mak Mani Utenam Sept-Îles Que	Innu Takuaikan Mak Mani Utenam Sept-Îles Qc		369,53

Payments aggregating to/ Versements

Total amount spent in/

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Invariable Community Economic Development Organization	Invariable Community Economic Development Organization	
Inuvialuit Community Economic Development Organization Inuvik NWT	Inuvialuit Community Economic Development Organization Inuvik TN-O	520,140
Kahkewistahaw Band Broadview Sask	Kahkewistahaw Band Broadview Sask	101,051
Kahnawake Band Kahnawake Que	Kahnawake Band Kahnawake Qc	775,285
Kakivak Association Iqaluit Nunavut	Kakivak Association Iqaluit Nunavut	1,331,874
Kasabonika Lake Band Kasabonika Lake Ont	Kasabonika Lake Band Kasabonika Lake Ont	223,000
Kashechewan Band Kashechewan Ont	Kashechewan Band Kashechewan Ont	430,723
Kativik Regional Government Kuujjuaq Que	Kativik Regional Government Kuujjuaq Qc	970,441
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	253,483 404,092
Kehewin Cree Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree Nation Kehewin Alb	114,502
Kitamaat Indian Band Kitamaat BC	Kitamaat Indian Band Kitamaat C-B	171,676
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	155,200
Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian	Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian	
Reserve Que	Reserve Qc	213,092
Kitikmeot Reg Cedo Cambridge Bay Nunavut	Kitikmeot Reg Cedo Cambridge Bay Nunavut	544,013
Kivilliq Partners in Development Rankin Inlet Nunavut	Kivilliq Partners in Development Rankin Inlet Nunavut	642,924
Klahoose First Nation Squirrel Cove BC Kwakiult Indian Band Port Hardy BC	Klahoose First Nation Squirrel Cove C-B Kwakiult Indian Band Port Hardy C-B	121,466 115,485
La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Que	La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Qc	183,289
La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Que	La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Qc	121,578
Lac La Ronge Band La Ronge Sask	Lac La Ronge Band La Ronge Sask	694,804
Lac Seul Band Hudson Ont	Lac Seul Band Hudson Ont	107,500
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B	222,788
Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson C-B	207,662
Lesser Slave Lake Indian Regional Council	Lesser Slave Lake Indian Regional Council	
Slave Lake Alta	Slave Lake Alb	767,814
Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj Restigouche Que	Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj Restigouche Qc	262,943
Little Red River Cree Nation John D'Or Prairie Alta Long Lake No 58 Band Longlac Ont	Little Red River Cree Nation John D'Or Prairie Alb Long Lake No 58 Band Longlac Ont	216,150 102,000
Long Plain Band Portage La Prairie Man	Long Plain Band Portage La Prairie Man	125,281
Long Point First Nation Winneway River Qc	Long Point First Nation Winneway River Qc	104,400
Mackenzie Valley Aboriginal Pipeline Ltd	Mackenzie Valley Aboriginal Pipeline Ltée	, , , ,
Partnership Calgary Alta	Partnership Calgary Alb	1,705,667
Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet	Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet	
First Nation NB	First Nation N-B	160,961
Makivik Corporation St-Laurent Que	Makivik Corporation St-Laurent Qc	140,000
Matachewan Band Matachewan Ont	Matachewan Band Matachewan Ont	104,700
Matawa & First Nations Management Tribal Thunder Bay Ont	Matawa & First Nations Management Tribal Thunder Bay Ont	118,900
Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	196,720
Mattagami Band Gogama Ont	Mattagami Band Gogama Ont	108,000
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	133,437
Membertou Band Council Sydney NS	Membertou Band Council Sydney N-É	117,605
Miawpukek Band Conne River NL	Miawpukek Band Conne River T-N-L	137,044
Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alta	Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alb	115,668
Ministry of Natural Resources Ottawa Ont	Ministère des Ressources naturelles Ottawa Ont	500,000
Mishkeegogamang Band Osnaburgh Ont	Mishkeegogamang Band Osnaburgh Ont	115,000
Mississaugus of New Credit Hagarville Opt	Missanabie Cree Band Garden River Ont	233,000 102,510
Mississaugas of New Credit Hagerville Ont MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask	Mississaugas of New Credit Hagerville Ont MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask	944,742
Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	621,322
Mohawks of Kanesatake Kanesatake Que	Mohawks of Kanesatake Kanesatake Qc	183,865
Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk	Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk	
Territory Ont	Territory Ont	316,300
Montagnais de Unamen Shipu la Romaine Que	Montagnais de Unamen Shipu la Romaine Qc	154,638
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	624,000
Mosakahiken Cree Nation Band Moose Lake Man	Mosakahiken Cree Nation Band Moose Lake Man	185,167
Mount Currie Indian Band Mount Currie BC Musgamagw Tsawataineuk Tribal Council Alert Bay BC	Mount Currie Indian Band Mount Currie C-B Musgamagw Tsawataineuk Tribal Council Alert Bay C-B	101,095 153,347
Muskeg Lake Band Marcelin Sask	Muskeg Lake Band Marcelin Sask	292,395
Muskrat Dam Lake Band Muskrat Dam Ont	Muskrat Dam Lake Band Muskrat Dam Ont	136,640
Naegha Zhia Inc Hay River NWT	Naegha Zhia Inc Hay River TN-O	120,163
Nak'Azdli Indian Band Fort St James BC	Nak'Azdli Indian Band Fort St James C-B	207,146
Nation Huronne Wendat Wendake Que	Nation Huronne Wendat Wendake Qc	1,312,562
National Aboriginal Forestry Association Ottawa Ont	National Aboriginal Forestry Association Ottawa Ont	244,000
-		

Transfer Payments/

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont	250,000
Neskantaga First Nation Pickle Lake Ont	Neskantaga First Nation Pickle Lake Ont	125,000 670,000
Nisga'a Nation New Aiyansh BC Nishnawbe Aski Development Fund Thunder Bay Ont	Nisga'a Nation New Aiyansh C-B Nishnawbe Aski Development Fund Thunder Bay Ont	174,000
Nisichawayasihk Cree Nation (Nelson House Band)	Nisichawayasihk Cree Nation (Nelson House Band)	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Nelson House Man	Nelson House Man	256,192
Norterra Inc Edmonton Alta	Norterra Inc Edmonton Alb	120,000
North Peace Tribal Council High Level Alta	North Peace Tribal Council High Level Alb	329,538
North Shore Micmac District Council Eel Ground NB	North Shore Micmac District Council Eel Ground N-B	216,032
Northlands Band Thompson Man Northwest Professionnal Services Corp Battleford Sask	Northlands Band Thompson Man Northwest Professionnal Services Corp Battleford Sask	180,238 274,944
Norway House Cree Nation Norway House Man	Norway House Cree Nation Norway House Man	441,844
Nunavut Cedo Igaluit Nunavut	Nunavut Cedo Iqaluit Nunavut	379,674
Nunavut Economic Developers Association Iqaluit Nunavut	Nunavut Economic Developers Association Iqaluit Nunavut	100,000
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B	857,087
Ochapowace Band Regina Sask	Ochapowace Band Regina Sask	101,900
O'Chiese Band Rockey Mountain House Alta	O'Chiese Band Rockey Mountain House Alb	406,291
Okanagan Indian Band Vernon BC Old Massett Village Council Band Masset BC	Okanagan Indian Band Vernon C-B Old Massett Village Council Band Masset C-B	179,562 171,084
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	213,289
Onion Lake Band Onion Lake Sask	Onion Lake Band Onion Lake Sask	273,847
Opaskwayak Cree Nation The Pas Man	Opaskwayak Cree Nation The Pas Man	380,280
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	200,102
Osoyoos Indian Band Oliver BC	Osoyoos Indian Band Oliver C-B	155,578
Oweekeno-Kitasoo-Nuxalk Tribal Council Bella Coola BC	Oweekeno-Kitasoo-Nuxalk Tribal Council Bella Coola C-B	146,504
Pabineau Band Council Pabineau First Nation NB Padc Management Company Ltd Prince Albert Sask	Pabineau Band Council Pabineau First Nation N-B	129,511 1,985,387
Paul Band Duffield Alta	Padc Management Company Ltée Prince Albert Sask Paul Band Duffield Alb	241,728
Peguis Band Peguis Man	Peguis Band Peguis Man	336,724
Penelakut Indian Band Chemainus BC	Penelakut Indian Band Chemainus C-B	135,965
Pentiction Indian Band Penticton BC	Pentiction Indian Band Penticton C-B	137,843
Pic Mobert Band Mobert Ont	Pic Mobert Band Mobert Ont	254,700
Piikani Nation Brocket Alta	Piikani Nation Brocket Alb	214,565
Pikangikum Band Pikangikum Ont	Pikangikum Band Pikangikum Ont	613,000
Pine Creek Band Camperville Man Province of New Brunswick (Rdc) Fredericton NB	Pine Creek Band Camperville Man Province du Nouveau-Brunswick (Rdc) Fredericton N-B	177,441 600,000
Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Non Fort Frances Ont	Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Non Fort Frances Ont	161,329
Red Rock Band Nipigon Ont	Red Rock Band Nipigon Ont	106,000
Roseau River Anishinabe First Nation Government	Roseau River Anishinabe First Nation Government	
Ginew Man	Ginew Man	165,003
Saddle Lake Band Saddle Lake Alta	Saddle Lake Band Saddle Lake Alb	464,052
Sagamok Anishnawbek Band Massey Ont	Sagamok Anishnawbek Band Massey Ont	354,899
Sagkeeng/Fort Alexander First Nation Fort Alexander Man Sakimay Band Grenfell Sask	Sagkeeng/Fort Alexander First Nation Fort Alexander Man Sakimay Band Grenfell Sask	317,902 189,293
Samson Band Hobbema Alta	Samson Band Hobbema Alb	395,119
Sandy Bay Band Marius Man	Sandy Bay Band Marius Man	276,589
Sandy Lake Band Sandy Lake Ont	Sandy Lake Band Sandy Lake Ont	186,500
Saskatchewan Indian Institute of Technologies	Saskatchewan Indian Institute of Technologies	
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask	251,500
Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	711,359 102,762
Seabird Island Indian Band Agassiz BC	Seabird Island Indian Band Agassiz C-B	126,193
Seven Generations Education Institute Fort Frances Ont	Seven Generations Education Institute Fort Frances Ont	542,300
Shackan Indian Band Lower Nicola BC	Shackan Indian Band Lower Nicola C-B	105,000
Shamattawa First Nation Shamattawa Man	Shamattawa First Nation Shamattawa Man	109,565
Sheshatshiu Innu First Nation North West River NL	Sheshatshiu Innu First Nation North West River T-N-L	117,333
Shoal Lake No 40 Band Kejick Ont	Shoal Lake No 40 Band Kejick Ont	150,000
Shuwan Indian Band Inventors BC	Shuwan Indian Band Inventor C. R.	170,530 107,105
Shuwap Indian Band Invemere BC Siksika Nation Band Siksika Alta	Shuwap Indian Band Invemere C-B Siksika Nation Band Siksika Alb	107,195 949,074
Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	133,057
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	761,200
Skidegate Indian Band Skidegate BC	Skidegate Indian Band Skidegate C-B	105,105
Snuneymuxw First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw First Nation Nanaimo C-B	152,137
Société touristique des autochtones du Québec	Société touristique des autochtones du Québec	100
Loretteville Que	Loretteville Qc	120,000

Transfer Payments/

(In dollars/en dollars)		dépensé en 2007-2008	\$100,000 or over/ou plus
Southoost Decourse Development Williams Man	Southoost Passuras Development Williams and Mary		744
Southeast Resource Development Winnipeg Man Southern Chiefs Organization Inc Winnipeg Man	Southeast Resource Development Winnipeg Man Southern Chiefs Organization Inc Winnipeg Man		741,774 256,321
Squamish Indian Band North Vancouver BC	Squamish Indian Band North Vancouver C-B		164,337
St-Mary's Indian Band Cranbrook BC	St-Mary's Indian Band Cranbrook C-B		107,104
St Theresa Point Band St Theresa Point Man	St Theresa Point Band St Theresa Point Man		382,685
Stellat'en First Nation Band Fraser Lake BC	Stellat'en First Nation Band Fraser Lake C-B		116,308
Stoney (Chiniki) Band Morley Alta	Stoney (Chiniki) Band Morley Alb		428,115
Swampy Cree Tribal Council Inc The Pas Man	Swampy Cree Tribal Council Inc The Pas Man		300,595
Tahltan Indian Band Prince George BC	Tahltan Indian Band Prince George C-B		119,378
Takla Lake First Nation Prince Georges BC	Takla Lake First Nation Prince Georges C-B		129,372
Taku River Tlingit First Nation Atlin BC	Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B		193,325
Tallcree Band Fort Vermilion Alta	Tallcree Band Fort Vermilion Alb		109,172
Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man	Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man		210,237
Taywa Tagamou Nation Cochrane Ont	Taywa Tagamou Nation Cochrane Ont		133,350
Techi'q Ltd Deline NWT	Techi'q Ltée Deline TN-O		113,982
The Crees of the Waskaganish First Nation	The Crees of the Waskaganish First Nation		
Waskaganish Que	Waskaganish Qc		141,500
Thunderchild First Nation Turtleford Sask	Thunderchild First Nation Turtleford Sask		185,000
Tobique Band Council Tobique First Nation NB	Tobique Band Council Tobique First Nation N-B		115,230
Touchwood Agency Tribal Council Inc Punnichi Sask	Touchwood Agency Tribal Council Inc Punnichi Sask		534,600
Treaty 8 Tribal Association Fort St John BC	Treaty 8 Tribal Association Fort St John C-B		105,007
Tr'On Dek Hwech'In Dawson City YT	Tr'On Dek Hwech'In Dawson City Yn		168,000
Ts'Kw'Aylaxw First Nation Lillooet BC	Ts'Kw'Aylaxw First Nation Lillooet C-B		116,811
Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina Sarcee Alta	Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina Sarcee Alb		514,741
Ulnooweg Development Group Inc Truro NS	Ulnooweg Development Group Inc Truro N-É		196,028
Upper Similkameen Band Keremeos BC	Upper Similkameen Band Keremeos C-B		105,000
Wabaseemoong Band Whitedog Ont	Wabaseemoong Band Whitedog Ont		232,300
Wabigoon Lake Ojibway Nation Dinorwic Ont	Wabigoon Lake Ojibway Nation Dinorwic Ont		128,000
Wabun Tribal Council Timmins Ont	Wabun Tribal Council Timmins Ont		175,700
Wahgoshig Band Matheson Ont Walpole Island Band Wallaceburg Ont	Wahgoshig Band Matheson Ont Walpole Island Band Wallaceburg Ont		169,400 210,600
War Lake First Nation Band Ihord Man	War Lake First Nation Band Ihord Man		104,197
Wasagamack Band Wasagamack Man	Wasagamack Band Wasagamack Man		126,055
Waswanipi Development Corp Waswanipi Que	Waswanipi Development Corp Waswanipi Qc		100,489
Waycobah First Nation Waycocomagh NS	Waycobah First Nation Waycocomagh N-É		115,412
Waywayseecappo Band Waywayseecappo Man	Waywayseecappo Band Waywayseecappo Man		123,357
West Moberly First Nations Moberly Lake BC	West Moberly First Nations Moberly Lake C-B		105,384
Western Cree Tribal Council Valleyview Alta	Western Cree Tribal Council Valleyview Alb		341,829
Whispering Pines/Clinton Kamloops BC	Whispering Pines/Clinton Kamloops C-B		101,200
White Bear Band Carlyle Sask	White Bear Band Carlyle Sask		255,495
Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask	Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask		112,461
Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alb		206,258
Wikwemikong Band Wikwemikong Ont	Wikwemikong Band Wikwemikong Ont		517,687
Xeni Gwet'in First Nations Government Nemaiuh Valley BC	Xeni Gwet'in First Nations Government Nemaiuh Valley C-B		114,597
Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask	Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask		311,037
Yukon Indian Development Corp Whitehorse YT	Yukon Indian Development Corp Whitehorse Yn		128,160
Decimands to account hadions locit and local for the	Deignoonte euro la diene la vite et la nove de vent con in à		
Payments to support Indians, Inuit and Innu for the	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à		
purpose of supplying public services in capital facilities and maintenance	fournir des services publics dans les domaines des immobilisations et de l'entretien	1,031,088,093	
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont		775,636
Abegweit Band Mount Stewart PEI	Abegweit Band Mount Stewart Î-P-É		1,418,866
Acadia Band Council Yarmouth NS	Acadia Band Council Yarmouth N-É		223,637
Adams Lake Indian Band Chase BC	Adams Lake Indian Band Chase C-B		814,732
Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask	Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask		130,878
Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask	Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask		1,609,380
Akisq'Nuk First Nation Windermere BC	Akisq'Nuk First Nation Windermere C-B		280,304
Albany Band Fort Albany Ont	Albany Band Fort Albany Ont		3,656,379
Alderville First Nation Roseneath Ont	Alderville First Nation Roseneath Ont		287,064
Alexander Band Morinville Alta	Alexander Band Morinville Alb		1,546,048
Alexandria Band Quesnel BC	Alexandria Band Quesnel C-B		119,321
Alexis Band Glenevis Alta	Alexis Band Glenevis Alb		1,549,682
Alexis Creek Indian Band Spences Bridge BC	Alexis Creek Indian Band Spences Bridge C-B		745,242
Algonguin Anishinabeg Nation Tribal Council	Algonguin Anishinabeg Nation Tribal Council		004 000
Maniwake Que	Maniwake Qc		391,603

Payments aggregating to/ Versements

totalisant

Total amount spent in/ Montant total

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Algonquins of Barriere Lake Parc de la Verendrye Que	Algonquins of Barriere Lake Parc de la Verendrye Qc	1,165,364
Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont	Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont	522,688
All Nations Development Corporation Kamloops BC	All Nations Development Corporation Kamloops C-B	341,259
Anishinaabeg of Kabapikotawangag Sioux Narrows Ont	Anishinaabeg of Kabapikotawangag Sioux Narrows Ont	854,845 1 214 767
Anishinabe of Wauzhushk Onigum Band Kenora Ont Anishnaabeg of Naongashiing Morson Ont	Anishinabe of Wauzhushk Onigum Band Kenora Ont Anishnaabeg of Naongashiing Morson Ont	1,314,767 628,056
Annapolis Valley Band Council Cambridge Station NS	Annapolis Valley Band Council Cambridge Station N-É	147,555
Aroland Band Aroland Ont	Aroland Band Aroland Ont	1,642,614
Ashcroft Indian Band Ashcroft BC	Ashcroft Indian Band Ashcroft C-B	101,297
Athabasca Chipewyan First Nation Fort Chipewyan Alta	Athabasca Chipewyan First Nation Fort Chipewyan Alb	512,508
Athabasca Tribal Council Ltd Fort McMurray Alta	Athabasca Tribal Council Ltée Fort McMurray Alb	153,893
Atikamekw de Manawan Manawan Que	Atikamekw de Manawan Manawan Qc	3,423,952
Atikamekw Sipi Conseil Nation La Tuque Que	Atikamekw Sipi Conseil Nation La Tuque Qc	233,375
Atlantic Policy Congress Darmouth NS	Atlantic Policy Congress Darmouth N-É	3,044,220
Attawapiskat Band Attawapiskat Ont	Attawapiskat Band Attawapiskat Ont	5,864,409
Aundeck-Omni-Kaning Little Current Ont	Aundeck-Omni-Kaning Little Current Ont	536,031
Bande de la Nation Innue Matimekush-Lac John	Bande de la Nation Innue Matimekush-Lac John	0.000.070
Shefferville Que	Shefferville Qc	3,036,879
Bande des Abenakis de Wolinak Wolinak Que	Bande des Abenakis de Wolinak Wolinak Qc	298,305 3,822,717
Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Que Bande des Innus de Ekuanitshit Mingan Que	Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Qc Bande des Innus de Ekuanitshit Mingan Qc	1,590,058
Bande des Montagnais de Natasquan Lac Simon Que	Bande des Montagnais de Natasquan Lac Simon Qc	1,943,432
Bande des Montagnais de Natiasquan Lac Simon Que	Bande des Montagnais de Pakua Shipi Pakua Shipi Qc	988,073
Bande Innue Essipit Les Escoumins Que	Bande Innue Essipit Les Escoumins Qc	6,144,194
Barren Lands Band Brochet Man	Barren Lands Band Brochet Man	1,557,012
Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	946,654
Battlefords Agency Tribal Chiefs Inc Battleford Sask	Battlefords Agency Tribal Chiefs Inc Battleford Sask	191,820
Bear River Band Council Bear River NS	Bear River Band Council Bear River N-É	176,585
Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	1,435,143
Bearskin Lake Band Bearskin Lake Ont	Bearskin Lake Band Bearskin Lake Ont	2,787,439
Beausoleil Band Cedar Point Ont	Beausoleil Band Cedar Point Ont	2,163,871
Beaver Lake Band Lac La Biche Alta	Beaver Lake Band Lac La Biche Alb	990,569
Beecher Bay Indian Band Sooke BC	Beecher Bay Indian Band Sooke C-B	998,202
Berens River Band Berens River Man Betsiamites Betsiamites Que	Berens River Band Berens River Man Betsiamites Betsiamites Qc	2,306,253
		3,812,051 970,643
Big Grassy Band Morson Ont Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	Big Grassy Band Morson Ont Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	1,259,712
Big River Band Debden Sask	Big River Band Debden Sask	2,248,807
Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alta	Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alb	1,623,891
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaab MacDiarmid Ont	Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaab MacDiarmid Ont	2,230,368
Bimose Tribal Council Kenora Ont	Bimose Tribal Council Kenora Ont	370,954
Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask	Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask	1,173,878
Birdtail Sioux Band Beulah Man	Birdtail Sioux Band Beulah Man	1,039,447
Black Lake Band Black Lake Sask	Black Lake Band Black Lake Sask	1,642,205
Blood Band Standoff Alta	Blood Band Standoff Alb	9,607,691
Bloodvein Band Winnipeg Man	Bloodvein Band Winnipeg Man	2,423,730
Blueberry River First Nations Buick Creek BC	Blueberry River First Nations Buick Creek C-B	406,286
Bonaparte Indian Band Cache Creek BC	Bonaparte Indian Band Cache Creek C-B	471,553
Boothroyd Indian Band Boston Bar BC	Boothroyd Indian Band Boston Bar C-B	226,523 1,065,963
Boston Bar First Nation Boston Bar BC Bridge River Indian Band Lillooet BC	Boston Bar First Nation Boston Bar C-B Bridge River Indian Band Lillooet C-B	221,518
Brokenhead Ojibway Nation Scanterbury Man	Brokenhead Ojibway Nation Scanterbury Man	2,369,477
Brunswick House Band Chapleau Ont	Brunswick House Band Chapleau Ont	409,571
Buctouche Band Council Buctouche Reserve NB	Buctouche Band Council Buctouche Reserve N-B	103,902
Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man	Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man	278,347
Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask	Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask	2,082,445
Bunibonibee Cree Nation (Oxford House)	Bunibonibee Cree Nation (Oxford House)	
Exford House Man	Exford House Man	5,286,147
Burns Lake Indian Council Burns Lake BC	Burns Lake Indian Council Burns Lake C-B	154,750
Burnt Church Band Council Burnt Church NB	Burnt Church Band Council Burnt Church N-B	1,190,716
Burrard Indian Band North Vancouver BC	Burrard Indian Band North Vancouver C-B	116,957
Campbell River Indian Band Campbell River BC	Campbell River Indian Band Campbell River C-B	286,440
Canim Lake Indian Band 100 Mile House BC	Canim Lake Indian Band 100 Mile House C-B	740,486 768 303
Canoe Creek Indian Band Dog Creek BC Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask	Canoe Creek Indian Band Dog Creek C-B Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask	768,393 884,865
Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man	Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man	400,732
Canaparranpa Banda Filot Hation Fiposiono Man	Sansparranpa Banota i not Hation i ipostono Man	400,732

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Cape Breton Regional Municipality Cape Breton NS	Cape Breton Regional Municipality Cape Breton N-É	289,368
Cape Mudge Indian Band Quathiaski Cove BC	Cape Mudge Indian Band Quathiaski Cove C-B	524,132
Carrier-Sekani Tribal Council Prince George BC	Carrier-Sekani Tribal Council Prince George C-B	1,118,867
Carry The Kettle Band Sintaluta Sask	Carry The Kettle Band Sintaluta Sask	745,587
Cat Lake Band Cat Lake Ont Cayoose Creek Indian Band Lilloet BC	Cat Lake Band Cat Lake Ont	2,800,556
Centre for Indigenous Environmental Resources Inc	Cayoose Creek Indian Band Lilloet C-B Centre for Indigenous Environmental Resources Inc	231,507
Winnipeg Man	Winnipeg Man	376,000
Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction YT	Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction Yn	507,564
Chapel Island First Nation Chapel Island NS	Chapel Island First Nation Chapel Island N-É	616,323
Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont	Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont	610,563
Chapleau Ojibway Band Chapleau Ont	Chapleau Ojibway Band Chapleau Ont	541,936
Cheam Indian Band Rosedale BC	Cheam Indian Band Rosedale C-B	717,870
Chehalis Indian Band Agassiz BC	Chehalis Indian Band Agassiz C-B	3,861,791
Chemainus First Nation Ladysmith BC	Chemainus First Nation Ladysmith C-B	499,353
Chemawawin First Nation Easterville Man	Chemawawin First Nation Easterville Man	1,345,466
Cheslatta Carrier Nation Band Burns Lake BC	Cheslatta Carrier Nation Band Burns Lake C-B	120,053
Chipewyan Prairie First Nation Chard Alta	Chipewyan Prairie First Nation Chard Alb	628,723
Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	1,260,747
Chippewas of Mnjikaning First Nation Rama Ont	Chippewas of Mnjikaning First Nation Rama Ont	881,563
Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont	Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont	7,696,539
Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont	Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont	1,691,962 1,210,955
Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont City of Fredericton Fredericton NB	Ville de Fredericton Fredericton N-B	156,000
Clearwater River Dene Band La Loche Sask	Clearwater River Dene Band La Loche Sask	1,333,350
Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alta	Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alb	932,501
Coldwater Indian Band Merritt BC	Coldwater Indian Band Merritt C-B	716,352
Communaute Anicinape de Kitcisakik Val d'Or Que	Communaute Anicinape de Kitcisakik Val d'Or Qc	262,827
Comox Indian Band Courtenay BC	Comox Indian Band Courtenay C-B	160,367
Confederation of Mainland Micmacs Truro NS	Confederation of Mainland Micmacs Truro N-É	766,237
Conseil de la Première nation Abitibiwinni Picogan Que	Conseil de la Première nation Abitibiwinni Picogan Qc	1,180,696
Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Que	Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Qc	4,812,596
Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc	4,572,796
Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Que	Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qc	1,508,345
Constance Lake Band Calstock Ont	Constance Lake Band Calstock Ont	2,300,566
Cook's Ferry Indian Band Spences Bridge BC	Cook's Ferry Indian Band Spences Bridge C-B	329,355
Cote First Nation 366 Kamsack Sask	Cote First Nation 366 Kamsack Sask	3,042,274
Couchiching First Nation Band Fort Frances Ont	Couchiching First Nation Band Fort Frances Ont	1,195,794
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn	253,798
Cowessess Band Cowessess Sask	Cowessess Band Cowessess Sask	1,563,206 190,281
Cowichan Band Duncan BC Cree Regional Authority Ottawa Ont	Cowichan Band Duncan C-B Cree Regional Authority Ottawa Ont	2,109,540
Cross Lake First Nation Band Cross Lake Man	Cross Lake First Nation Band Cross Lake Man	5,848,064
Curve Lake Band Curve Lake Ont	Curve Lake Band Curve Lake Ont	748,298
Da Naxda Xw First Nation Alert Bay BC	Da Naxda Xw First Nation Alert Bay C-B	146,195
Dakota Ojibway Tribal Council Portage La Prairie Man	Dakota Ojibway Tribal Council Portage La Prairie Man	804,525
Dakota Plains Band Portage La Prairie Man	Dakota Plains Band Portage La Prairie Man	548,033
Dakota Tipi Band Dakota Tipi Man	Dakota Tipi Band Dakota Tipi Man	1,342,054
Dauphin River Band Gypsumville Ont	Dauphin River Band Gypsumville Ont	542,451
Day Star Band Punnichy Sask	Day Star Band Punnichy Sask	404,306
Daylu Dena Council Lower Post BC	Daylu Dena Council Lower Post C-B	632,332
Dease River First Nation Good Hope Lake BC	Dease River First Nation Good Hope Lake C-B	3,337,244
Deer Lake Band Deer Lake Ont	Deer Lake Band Deer Lake Ont	3,028,334
Doig River Indian Band Rose Prairie BC	Doig River Indian Band Rose Prairie C-B	364,623
Dokis Band Monetville Ont	Dokis Band Monetville Ont	1,011,127
Douglas Indian Band Mount Currie BC	Douglas Indian Band Mount Currie C-B	435,340
Eabametoong First Nation Indian Band Pickle Lake Ont	Eabametoong First Nation Indian Band Pickle Lake Ont	2,550,357
Eagle Lillege First Nation - Kingura Tamicagning Qua	Eagle Lake Band Migisi Sahgaigan Ont	716,940
Eagle Village First Nation - Kipawa Temiscaming Que	Eagle Village First Nation - Kipawa Temiscaming Qc	830,709 1 488 312
Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man Eel Ground Band Council Eel Ground NB	Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man Eel Ground Band Council Eel Ground N-B	1,488,312 572,088
Eel River Bar First Nation Eel River Bar NB	Eel River Bar First Nation Eel River Bar N-B	242,742
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B	1,817,204
Empire Recycling & Disposal Canada Harrow Ont	Empire Recycling & Disposal Canada Harrow Ont	1,218,145
English River First Nation Band Patuanak Sask	English River First Nation Band Patuanak Sask	634,258
Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alta	Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alb	1,727,927
		, ,

(In dollars/en dollars)		dépensé en 2007-2008	\$100,000 or over/ou plus
Ermineskin Tribe Hobbema Alta	Ermineskin Tribe Hobbema Alb		3,946,036
Eskasoni Band Council Eskasoni NS	Eskasoni Band Council Eskasoni N-É		2,260,298
Esketemc Indian Band Williams Lake BC	Esketemc Indian Band Williams Lake C-B		864,783
File Hills Qu'Apelle Tribal Council Inc Fort Qu'Apelle Sask	File Hills Qu'Apelle Tribal Council Inc Fort Qu'Apelle Sask		604,149
First Nations Education Steering Committee Society	First Nations Education Steering Committee Society		
Vancouver BC	Vancouver C-B		170,000
First Nations' Emergency Services Society of British	First Nations' Emergency Services Society of British		
Columbia Vancouver BC	Columbia Vancouver C-B		3,066,163
First Nations Technical Services Hagerville Que	First Nations Technical Services Hagerville Qc		127,400
Fisher River Band Koostatak Man	Fisher River Band Koostatak Man		1,984,687
Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask	Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask		4,788,604
Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask		703,711
First Nation Housing & Pw Advisory Group Edmonton Alta	First Nation Housing & Pw Advisory Group Edmonton Alb		2,203,382
Fond du Lac Band Fond du Lac Sask	Fond du Lac Band Fond du Lac Sask		2,986,062
Fort Folly Band Council Dorchester BC	Fort Folly Band Council Dorchester C-B		110,989
Fort McKay First Nation Band Fort McMurray Alta	Fort McKay First Nation Band Fort McMurray Alb		3,420,339
Fort McMurray #468 First Nation Band Fort McMurray Alta	Fort Mcmurray #468 First Nation Band Fort McMurray Alb		561,964
Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC	Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B		1,845,034
Fort Severn Band Fort Severn Ont	Fort Severn Band Fort Severn Ont		1,613,458
Fort William Band Thunder Bay Ont	Fort William Band Thunder Bay Ont		536,817
Fox Lake Band Gillam Man	Fox Lake Band Gillam Man		659,327
Frog Lake Band Frog Lake Alta	Frog Lake Band Frog Lake Alb		2,604,571
Gamblers Band Binscarth Man	Gamblers Band Binscarth Man		651,153
Garden Hill First Nation Island Lake Man	Garden Hill First Nation Island Lake Man		12,882,060
Garden River First Nation Garden River Ont	Garden River First Nation Garden River Ont		1,064,446
Georgina Island First Nation Sutton West Ont	Georgina Island First Nation Sutton West Ont		1,878,811
Ginoogaming First Nation Longlac Ont	Ginoogaming First Nation Longlac Ont		1,301,953
Gitksan Local Services Society Hazelton BC	Gitksan Local Services Society Hazelton C-B		7,019,202
Gitsegukla Indian Band Terrace BC	Gitsegukla Indian Band Terrace C-B		487,275
Gitxaala Nation Kikala BC	Gitxaala Nation Kikala C-B		1,709,104
Glooscap First Nation Hantsport NS	Glooscap First Nation Hantsport N-É		189,939
God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man		2,103,986
Gordon Band Punnichy Sask	Gordon Band Punnichy Sask		2,863,621
Grand Rapids Band Grand Rapids Man	Grand Rapids Band Grand Rapids Man		535,171
Grassy Narrows First Nation Band Grassy Narrows Ont	Grassy Narrows First Nation Band Grassy Narrows Ont		1,225,484
Gull Bay Band Gull Bay Ont	Gull Bay Band Gull Bay Ont		3,503,148
Gwa-Sala-Nakwaxda'Xw Indian Band Port Hardy BC	Gwa-Sala-Nakwaxda'Xw Indian Band Port Hardy C-B		597,815
Hagwilget Village New Hazelton BC	Hagwilget Village New Hazelton C-B		330,697
Halalt Indian Band Chemainus BC	Halalt Indian Band Chemainus C-B		532,379

Payments

aggregating to/

Versements

totalisant

Total amount

spent in/

Montant total

Vancouver BC	Vancouver C-B	170,000
First Nations' Emergency Services Society of British	First Nations' Emergency Services Society of British	
Columbia Vancouver BC	Columbia Vancouver C-B	3,066,163
First Nations Technical Services Hagerville Que	First Nations Technical Services Hagerville Qc	127,400
Fisher River Band Koostatak Man	Fisher River Band Koostatak Man	1,984,687
Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask	Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask	4,788,604
Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	703,711
First Nation Housing & Pw Advisory Group Edmonton Alta	First Nation Housing & Pw Advisory Group Edmonton Alb	2,203,382
Fond du Lac Band Fond du Lac Sask	Fond du Lac Band Fond du Lac Sask	2,986,062
Fort Folly Band Council Dorchester BC	Fort Folly Band Council Dorchester C-B	110,989
Fort McKay First Nation Band Fort McMurray Alta	Fort McKay First Nation Band Fort McMurray Alb	3,420,339
Fort McMurray #468 First Nation Band Fort McMurray Alta	Fort Mcmurray #468 First Nation Band Fort McMurray Alb	561,964
Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC	Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B	1,845,034
Fort Severn Band Fort Severn Ont	Fort Severn Band Fort Severn Ont	1,613,458
Fort William Band Thunder Bay Ont	Fort William Band Thunder Bay Ont	536,817
Fox Lake Band Gillam Man	Fox Lake Band Gillam Man	659,327
Frog Lake Band Frog Lake Alta	Frog Lake Band Frog Lake Alb	2,604,571
Gamblers Band Binscarth Man	Gamblers Band Binscarth Man	651,153
Garden Hill First Nation Island Lake Man	Garden Hill First Nation Island Lake Man	12,882,060
Garden River First Nation Garden River Ont	Garden River First Nation Garden River Ont	1,064,446
Georgina Island First Nation Sutton West Ont	Georgina Island First Nation Sutton West Ont	1,878,811
Ginoogaming First Nation Longlac Ont	Ginoogaming First Nation Longlac Ont	1,301,953
Gitksan Local Services Society Hazelton BC	Gitksan Local Services Society Hazelton C-B	7,019,202
Gitsegukla Indian Band Terrace BC	Gitsegukla Indian Band Terrace C-B	487,275
Gitxaala Nation Kikala BC	Gitxaala Nation Kikala C-B	1,709,104
Glooscap First Nation Hantsport NS		189,939
God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man	Glooscap First Nation Hantsport N-E	
	God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man	2,103,986
Gordon Band Punnichy Sask	Gordon Band Punnichy Sask	2,863,621
Grand Rapids Band Grand Rapids Man	Grand Rapids Band Grand Rapids Man	535,171
Grassy Narrows First Nation Band Grassy Narrows Ont	Grassy Narrows First Nation Band Grassy Narrows Ont	1,225,484 3,503,148
Gull Bay Band Gull Bay Ont	Gull Bay Band Gull Bay Ont	
Gwa-Sala-Nakwaxda'Xw Indian Band Port Hardy BC	Gwa-Sala-Nakwaxda'Xw Indian Band Port Hardy C-B	597,815
Hagwilget Village New Hazelton BC	Hagwilget Village New Hazelton C-B	330,697
Halalt Indian Band Chemainus BC	Halalt Indian Band Chemainus C-B	532,379
Halfway River First Nation Wonowon BC	Halfway River First Nation Wonowon C-B	187,677
Hartley Bay Indian Band Hartley Bay BC	Hartley Bay Indian Band Hartley Bay C-B	1,130,825
Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask	Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask	1,740,118
Heart Lake Band Lac La Biche Alta	Heart Lake Band Lac La Biche Alb	740,109
Heiltsuk Indian Band Waglisla BC	Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B	3,158,433
Henvey Inlet Band Pickerel Ont	Henvey Inlet Band Pickerel Ont	399,388
Hiawatha First Nation Keene Ont	Hiawatha First Nation Keene Ont	549,006
Hollow Water First Nation Wanipigow Man	Hollow Water First Nation Wanipigow Man	1,055,987
Huu-Ay-Aht First Nations Bamfield BC	Huu-Ay-Aht First Nations Bamfield C-B	668,364
Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont	Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont	397,866
Indian Island Band Council Indian Island NB	Indian Island Band Council Indian Island N-B	111,883
Innu Takuaikan Mak Mani Utenam Sept-Iles Que	Innu Takuaikan Mak Mani Utenam Sept-Iles Qc	3,675,886
Interlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man	Interlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man	152,412
Iskatewizaagegan #39 Independent First Nation Band	Iskatewizaagegan #39 Independent First Nation Band	
Kejick Ont	Kejick Ont	908,290
Iskut Indian Band Iskut BC	Iskut Indian Band Iskut C-B	1,214,566
Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	993,677
Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	168,836
James Smith Band Melfort Sask	James Smith Band Melfort Sask	1,531,557
Kahkewistahaw Band Broadview Sask	Kahkewistahaw Band Broadview Sask	1,112,972
Kahnawake Band Kahnawake Que	Kahnawake Band Kahnawake Qc	9,359,486
Kamloops Indian Band Kamloops BC	Kamloops Indian Band Kamloops C-B	1,905,210
Kasabonika Lake Band Kasabonika Lake Ont	Kasabonika Lake Band Kasabonika Lake Ont	4,295,814
Kashechewan Band Kashechewan Ont	Kashechewan Band Kashechewan Ont	16,069,216
Kaska Tribal Council Watson Lake YT	Kaska Tribal Council Watson Lake Yn	230,000
Katzie Indian Band Pitt Meadows BC	Katzie Indian Band Pitt Meadows C-B	271,947
Kawacatoose Band Raymore Sask	Kawacatoose Band Raymore Sask	1,286,210
•	•	

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb	3,541,740
Keeseekoose Band Kamsack Sask	Keeseekoose Band Kamsack Sask	934,760
Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	2,237,825
Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	223,162
Keewaytinook Okimakanak Tribal Council Balmertown Ont	Keewaytinook Okimakanak Tribal Council Balmertown Ont	1,147,270
Kee-Way-Win Band Keewaywin Ont Kehewin Cree Nation Kehewin Alta	Kee-Way-Win Band Keewaywin Ont Kehewin Cree Nation Kehewin Alb	7,629,459 1,463,679
Key First Nation Norquay Sask	Key First Nation Norquay Sask	538.995
Kingfisher Band Kingfisher Lake Ont	Kingfisher Band Kingfisher Lake Ont	5,087,108
Kingsclear Band Council Kingsclear First Nation NB	Kingsclear Band Council Kingsclear First Nation N-B	450,088
Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	494,163
Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man	Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man	1,330,269
Kitamaat Indian Band Kitamaat BC	Kitamaat Indian Band Kitamaat C-B	918,603
Kitasoo Indian Band Klemtu BC	Kitasoo Indian Band Klemtu C-B	1,612,619
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	3,953,458
Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian	Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian	
Reserve Que	Reserve Qc	1,824,048
Kitselas Indian Band Terrace BC	Kitselas Indian Band Terrace C-B	775,877
Kitsumkalum Indian Band Terrace BC	Kitsumkalum Indian Band Terrace C-B	490,932
Klahoose First Nation Squirrel Cove BC	Klahoose First Nation Squirrel Cove C-B	464,353
Kluane First Nation Burwash Landing YT Kluskus Indian Band Quesnel BC	Kluane First Nation Burwash Landing Yn	160,000
Kwadacha Indian Band Prince George BC	Kluskus Indian Band Quesnel C-B Kwadacha Indian Band Prince George C-B	364,230 2,576,784
Kwantlen First Nation Band Fort Langley BC	Kwantlen First Nation Band Fort Langley C-B	199,241
Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Alert Bay BC	Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Alert Bay C-B	2,315,799
La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Que	La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Qc	2,092,907
Lac des Mille Lac Band Thunder Bay Ont	Lac des Mille Lac Band Thunder Bay Ont	137,040
Lac La Croix Band Fort Frances Ont	Lac La Croix Band Fort Frances Ont	788,643
Lac La Ronge Band La Ronge Sask	Lac La Ronge Band La Ronge Sask	13,227,948
Lac Seul Band Hudson Ont	Lac Seul Band Hudson Ont	1,819,484
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B	1,754,621
Lake Cowichan First Nation Lake Cowichan BC	Lake Cowichan First Nation Lake Cowichan C-B	229,068
Lake Manitoba Band Vogar Man	Lake Manitoba Band Vogar Man	2,104,102
Lake St Martin Band Winnipeg Man	Lake St Martin Band Winnipeg Man	2,650,881
Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson C-B	2,541,426
Lennox Island Band Lennox Island PEI	Lennox Island Band Lennox Island I-P-E	1,513,265
Leq 'A : Mel First Nation Deroche BC	Leq 'A : Mel First Nation Deroche C-B	1,114,635
Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alb	10,447,814
Lheidli T'enneh Prince Georges BC	Lheidli T'enneh Prince Georges C-B	406,550
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn	1,402,359
Listuguj Mi'Gmaq Government Campbellton NB	Listuguj Mi'Gmaq Government Campbellton N-B	2,543,801
Little Black Bear Band Regina Sask	Little Black Bear Band Regina Sask	360,301
Little Black River Band O'Hanley Man	Little Black River Band O'Hanley Man	2,537,107
Little Grand Rapids Band Little Grand Rapids Man	Little Grand Rapids Band Little Grand Rapids Man	3,099,899
Little Pine Band Paynton Sask	Little Pine Band Paynton Sask	881,903
Little Red River Cree Nation John D'Or Prairie Alta	Little Red River Cree Nation John D'Or Prairie Alb	7,794,947
Little Red River Education Authority Inc	Little Red River Education Authority Inc	
Christopher Lake Sask	Christopher Lake Sask	299,070
Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT	Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn	400,000
Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	695,660
Little Shuswap Lake Indian Band Chase BC	Little Shuswap Lake Indian Band Chase C-B	1,522,859
Long Lake No 58 Band Longlac Ont	Long Lake No 58 Band Longlac Ont	1,006,062
Long Plain Band Portage La Prairie Man	Long Plain Band Portage La Prairie Man	2,270,124
Long Point First Nation Winneway River Que	Long Point First Nation Winneway River Qc	735,353 1,459,764
Lower Kootonay Indian Rand Creeton RC	Louis Bull Band Hobbema Alb	590,726
Lower Kootenay Indian Band Creston BC Lower Nicola Indian Band Merritt BC	Lower Kootenay Indian Band Creston C-B Lower Nicola Indian Band Merritt C-B	729,149
Lower Similkameen Band Keremeos BC	Lower Similkameen Band Keremeos C-B	299,156
Lower Stl'Atl'Imx Tribal Council Mount Currie BC	Lower Stl'Atl'Imx Tribal Council Mount Currie C-B	959,014
Lubicon Lake Band Peace River Alta	Lubicon Lake Band Peace River Alb	388,225
Lucky Man Band Saskatoon Sask	Lucky Man Band Saskatoon Sask	421,617
Lytton Indian Band Lytton BC	Lytton Indian Band Lytton C-B	4,063,644
Madawaska Maliseet First Nation Madawaska NB	Madawaska Maliseet First Nation Madawaska N-B	173,048
Magnetawan Band Britt Ont	Magnetawan Band Britt Ont	1,367,335
Makwa Sahgaiehcan First Nation Band Loon Lake Sask	Makwa Sahgaiehcan First Nation Band Loon Lake Sask	2,030,025

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Malahat First Nation Mill Bay BC	Malahat First Nation Mill Bay C-B	395,471
Manitoba Association of Native Fire Fighters Inc	Manitoba Association of Native Fire Fighters Inc	
Winnipeg Man	Winnipeg Man	685,939
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Thompson Man	Manitoba Keewatinowi Okimakanak Thompson Man	25,566,816
Manto Sipi Cree Nation (God's River) God's River Man	Manto Sipi Cree Nation (God's River) God's River Man	1,052,535 850,774
Marcel Colomb First Nation Lynn Lake Man Marten Falls Band Nakina Ont	Marcel Colomb First Nation Lynn Lake Man Marten Falls Band Nakina Ont	2,441,864
Matachewan Band Matachewan Ont	Matachewan Band Matachewan Ont	4,749,448
Matawa & First Nations Management Tribal	Matawa & First Nations Management Tribal	4,743,440
Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ont	586,688
Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	6,638,176
Mattagami Band Gogama Ont	Mattagami Band Gogama Ont	2,272,810
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	2,525,931
Mcleod Lake Indian Band Mcleod Lake BC	Mcleod Lake Indian Band Mcleod Lake C-B	248,488
Membertou Band Council Sydney NS	Membertou Band Council Sydney N-É	518,932
Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Metepenagiag	Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Metepenagiag	
Mi'Kmaq Nation NB	Mi'Kmaq Nation N-B	885,610
Metlakatla Indian Band Prince Rupert BC	Metlakatla Indian Band Prince Rupert C-B	675,653
Miawpukek Band Conne River NL	Miawpukek Band Conne River T-N-L	312,422
Michipicoten Band Wawa Ont	Michipicoten Band Wawa Ont	3,554,664
Micmacs of Gesgapegiag Band Maria Que	Micmacs of Gesgapegiag Band Maria Qc	974,116
Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alta	Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alb	1,424,365
Mi'Kmaw Kina'Matnewey Sydney NS	Mi'Kmaw Kina'Matnewey Sydney N-E	5,784,430
Millbrook Band Council Truro NS	Millbrook Band Council Truro N-É	503,040
Minister of Finance Montreal Que	Ministre des Finances Montréal Qc	554,286
Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man	Ministre des Finances (Manitoba) Winnipeg Man	5,191,819
Minister of Finance BC Vancouver BC	Ministre des Finances C-B Vancouver C-B Ministre des Finances Québec Québec Qc	193,994
Minister of Finance Quebec Quebec Que		11,671,899 1,327,331
Mishkeegogamang Band Osnaburgh Ont Mississauga Band Blind River Ont	Mishkeegogamang Band Osnaburgh Ont Mississauga Band Blind River Ont	509,059
Mississaugas of New Credit Hagersville Ont	Mississaugas of New Credit Hagersville Ont	1,188,684
Mississauga's of Scugog Island First Nation Port Perry Ont	Mississauga's of Scugog Island First Nation Port Perry Ont	1,118,793
Mistawasis Band Leask Sask	Mistawasis Band Leask Sask	1,655,958
MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask	MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask	1,254,515
Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	5,915,228
Mohawks of Kanesatake Kanesatake Que	Mohawks of Kanesatake Kanesatake Qc	5,477,715
Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga	Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga	
Mohawk Territory Ont	Mohawk Territory Ont	3,335,617
Montagnais de Unamen Shipu la Romaine Que	Montagnais de Unamen Shipu la Romaine Qc	2,370,619
Montana Band Hobbema Alta	Montana Band Hobbema Alb	8,844,026
Montreal Lake Band Montreal Lake Sask	Montréal Lake Band Montréal Lake Sask	8,083,082
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	3,192,821
Moose Deer Point Band Mactier Ont	Moose Deer Point Band Mactier Ont	1,207,351
Moosomin Band Cochin Sask	Moosomin Band Cochin Sask	1,391,957
Moravian of the Thames Band Thamesville Ont	Moravian of the Thames Band Thamesville Ont	577,690
Moricetown Indian Band Smithers BC	Moricetown Indian Band Smithers C-B Mosakahiken Cree Nation Band Moose Lake Man	763,513 2,574,303
Mosakahiken Cree Nation Band Moose Lake Man Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask	Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask	2,574,392 3,622,700
Mount Currie Indian Band Mount Currie BC	Mount Currie Indian Band Mount Currie C-B	1,352,399
Municipality of Wood Buffalo Fort McMurray Alta	Municipality of Wood Buffalo Fort McMurray Alb	1,630,358
Munsee-Delaware First Nation Muncey Ont	Munsee-Delaware First Nation Muncey Ont	496,726
Muscowpetung Band Regina Sask	Muscowpetung Band Regina Sask	711,442
Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont	Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont	3,468,842
Mushuau Innu First Nation Natuashish NL	Mushuau Innu First Nation Natuashish T-N-L	12,939,486
Muskeg Lake Band Marcelin Sask	Muskeg Lake Band Marcelin Sask	1,561,974
Muskoday First Nation Band Muskoday Sask	Muskoday First Nation Band Muskoday Sask	2,482,550
Muskowekwan Band Lestock Sask	Muskowekwan Band Lestock Sask	1,692,363
Muskrat Dam Lake Band Muskrat Dam Ont	Muskrat Dam Lake Band Muskrat Dam Ont	1,736,132
Musqueam Indian Band Vancouver BC	Musqueam Indian Band Vancouver C-B	4,147,557
Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser BC	Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser C-B	506,306
Naicatchewenin Band Devlin Ont	Naicatchewenin Band Devlin Ont	672,746
Nak'Azdli Indian Band Alert Bay BC	Nak'Azdli Indian Band Alert Bay C-B	2,073,526
Namgis First Nation Band Alert Bay BC	Namgis First Nation Band Alert Bay C-B	673,887
Nanoose First Nation Band Lantzville BC	Nanoose First Nation Band Lantzville C-B	1,625,013
Naotkamegwanning Pawitik Ont Nation Huronne Wendat Wendake Que	Naotkamegwanning Pawitik Ont Nation Huronne Wendat Wendake Qc	1,356,008 1,965,355
realion i futonne vvenual vvenuake Que	riation i diolille vvelidat vvelidate QC	1,965,355

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont	505,375
Naut'Sa Mawt Tribal Council Delta BC	Naut'Sa Mawt Tribal Council Delta C-B	411,654
Nekaneet Band Maple Creek Sask	Nekaneet Band Maple Creek Sask	461,650
Neskantaga First Nation Pickle Lake Ont	Neskantaga First Nation Pickle Lake Ont	2,411,967
Neskonlith Indian Band Chase BC	Neskonlith Indian Band Chase C-B	865,389
Nibinamik First Nation Band Pickle Lake Ont	Nibinamik First Nation Band Pickle Lake Ont	1,958,192 537.869
Nicickousemenecaning Band Fort Frances Ont	Nicickousemenecaning Band Fort Frances Ont	3,434,762
Nipissing First Nation Garden Village Ont Nisga'A Nation New Aiyansh BC	Nipissing First Nation Garden Village Ont Nisga'A Nation New Aiyansh C-B	232,990
Nishnawbe Aski Development Fund Thunder Bay Ont	Nishnawbe Aski Development Fund Thunder Bay Ont	7,497,191
Nisichawayasihk Cree Nation (Nelson House Band)	Nisichawayasihk Cree Nation (Nelson House Band)	.,,
Nelson House Man	Nelson House Man	3,862,387
Nor Nishnawbe Education Council Sioux Lookout Ont	Nor Nishnawbe Education Council Sioux Lookout Ont	885,476
North Caribou Lake Band Weagamow Ont	North Caribou Lake Band Weagamow Ont	2,825,287
North Peace Tribal Council High Level Alta	North Peace Tribal Council High Level Alb	5,692,999
North Shore Micmac District Council Eel Ground NB	North Shore Micmac District Council Eel Ground N-B	470,375
North Shore Tribal Council Cutler Ont	North Shore Tribal Council Cutler Ont	340,905
North Spirit Lake Band North Spirit Lake Ont	North Spirit Lake Band North Spirit Lake Ont	1,559,686
North Thompson Indian Band Kamloops BC	North Thompson Indian Band Kamloops C-B	617,463
Northern Sunrise County Peace River Alta Northem Waterworks Inc Red Lake Ont	Northern Sunrise County Peace River Alb Northem Waterworks Inc Red Lake Ont	1,440,600
Northlands Band Thompson Man	Northlands Band Thompson Man	280,966 3,579,455
Northwest Angle No 33 Band Kenora Ont	Northwest Angle No 33 Band Kenora Ont	679,080
Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont	Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont	406,426
Northwest Professional Services Corp Battleford Sask	Northwest Professional Services Corp Battleford Sask	524,426
Norway House Cree Nation Norway House Man	Norway House Cree Nation Norway House Man	4,595,819
N'Quatqua D'Arcy BC	N'Quatqua D'Arcy C-B	1,132,511
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B	12,429,644
Nuxalk Nation Band Bella Coola BC	Nuxalk Nation Band Bella Coola C-B	1,983,826
Ocean Man Band Stoughton Sask	Ocean Man Band Stoughton Sask	169,387
Ochapowace Band Regina Sask	Ochapowace Band Regina Sask	792,246
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man	O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man	840,934
O'Chiese Band Rocky Mountain House Alta	O'Chiese Band Rocky Mountain House Alb	3,895,847
Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation Band Kenora Ont Odanak Odanak Que	Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation Band Kenora Ont Odanak Odanak Qc	524,142 628,444
Ogemawahi Tribal Council Rama Ont	Ogemawahj Tribal Council Rama Ont	212,840
Ojibway Nation of Saugeen Savant Lake Ont	Ojibway Nation of Saugeen Savant Lake Ont	213,363
Ojibways of Onigaming First Nation Nestor Falls Ont	Ojibways of Onigaming First Nation Nestor Falls Ont	1,160,163
Ojibways Pic River First Nation Band Heron Bay Ont	Ojibways Pic River First Nation Band Heron Bay Ont	1,079,575
Okanagan Indian Band Vernon BC	Okanagan Indian Band Vernon C-B	794,419
Okanese Band Balcarres Sask	Okanese Band Balcarres Sask	2,057,997
Old Massett Village Council Band Masset BC	Old Massett Village Council Band Masset C-B	1,120,549
One Arrow Band Bellevue Sask	One Arrow Band Bellevue Sask	979,780
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	2,208,584
Onion Lake Band Onion Lake Sask	Onion Lake Band Onion Lake Sask	3,828,626
Ontario First Nations Technical Services Toronto Ont	Ontario First Nations Technical Services Toronto Ont	4,157,285
Ontario Clean Water Agency Toronto Ont Opaskwayak Cree Nation The Pas Man	Ontario Clean Water Agency Toronto Ont	315,310 2,393,604
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	Opaskwayak Cree Nation The Pas Man O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	2,393,604 1.009.183
Oromocto Band Council Oromocto BC	Oromocto Band Council Oromocto C-B	201,050
Osoyoos Indian Band Oliver BC	Osoyoos Indian Band Oliver C-B	310,072
Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy BC	Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy C-B	1,182,573
Pabineau Band Council Pabineau First Nation NB	Pabineau Band Council Pabineau First Nation N-B	662,214
Pacheedaht First Nation Port Renfrew BC	Pacheedaht First Nation Port Renfrew C-B	958,065
Padc Management Compagny Ltd Prince Albert Sask	Padc Management Compagny Ltée Prince Albert Sask	1,835,769
Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co NS	Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co N-É	306,157
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Apelle Sask	Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Apelle Sask	1,753,479
Pauingassi Band Pauingassi Man	Pauingassi Band Pauingassi Man	805,707
Paul Band Duffield Alta	Paul Band Duffield Alb	1,933,821
Pauquachin Indian Band Sidney BC	Pauquachin Indian Band Sidney C-B	2,132,551
Pays Plat Band Schreiber Ont	Pays Plat Band Schreiber Ont	218,070
Peepeekisis Band Balcarres Sask Peguis Band Peguis Man	Peepeekisis Band Balcarres Sask Peguis Band Peguis Man	1,115,516 5,053,436
Peguis Band Peguis Man Peigan Board of Education Brocket Alta	Peguis Band Peguis Man Peigan Board of Education Brocket Alb	5,053,436 490,508
Pelican Lake Band Leoville Sask	Pelican Lake Band Leoville Sask	1,478,909
Penelakut Indian Band Chemainus BC	Penelakut Indian Band Chemainus C-B	1,062,679
		.,552,675

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008 Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Penticton Indian Band Penticton BC	Penticton Indian Band Penticton C-B	263,644
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	9,574,303
Peters Indian Band Hope BC	Peters Indian Band Hope C-B	125,655
Pheasant Rump Nakota Band Kisbey Sask	Pheasant Rump Nakota Band Kisbey Sask	1,033,306
Piapot Band Regina Sask Pic Mobert Band Mobert Ont	Piapot Band Regina Sask Pic Mobert Band Mobert Ont	951,822 3,411,423
Pictou Landing Band Council Trenton NS	Pictou Landing Band Council Trenton N-É	535,758
Piikani Nation Brocket Alta	Piikani Nation Brocket Alb	3,139,102
Pikangikum Band Pikangikum Ont	Pikangikum Band Pikangikum Ont	19,538,958
Pinaymootang First Nation (Fairford) Winnipeg Man	Pinaymootang First Nation (Fairford) Winnipeg Man	1,468,182
Pine Creek Band Camperville Man	Pine Creek Band Camperville Man	773,148
Pituvik Landhoding Corporation - Inukjuak Que	Pituvik Landhoding Corporation - Inukjuak Qc	106,866
Poplar Hill Band Poplar Hill Ont	Poplar Hill Band Poplar Hill Ont	1,972,297
Poplar River First Nation Negginan Man	Poplar River First Nation Negginan Man	2,877,647
Poundmaker Band Cutknife Sask	Poundmaker Band Cutknife Sask	2,411,133
Prophet River First Nation Fort Nelson BC	Prophet River First Nation Fort Nelson C-B	178,272
Province of Newfoundland & Labrador - Airport Facilities	Province de Terre-Neuve-et-Labrador - Installations	100 505
St John's NL	aéroportuaires St John's T-N-L	106,535
Province of Newfoundland & Labrador - Éducation St John's NL	Province de Terre-Neuve-et-Labrador - Education St John's T-N-L	E20 200
Province of New Brunswick (Trans) Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick (Trans) Fredericton N-B	520,388 194,876
Public Policy Forum Ottawa Ont	Public Policy Forum Ottawa Ont	2,614,770
Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Non Fort Frances Ont	Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Non Fort Frances Ont	312,051
Quatsino Indian Band Coal Harbour BC	Quatsino Indian Band Coal Harbour C-B	212,362
Rainy River Band Emo Ont	Rainy River Band Emo Ont	536,274
Red Earth Band Red Earth Sask	Red Earth Band Red Earth Sask	2,941,942
Red Pheasant Band Shellbrook Sask	Red Pheasant Band Shellbrook Sask	906,152
Red Rock Band Nipigon Ont	Red Rock Band Nipigon Ont	5,102,836
Red Sucker Lake Band Winnipeg Man	Red Sucker Lake Band Winnipeg Man	1,560,046
Regroupement Mamit Innuat Inc Sept-Îles Que	Regroupement Mamit Innuat Inc Sept-Îles Qc	1,377,832
Rolling River Band Erickson Man	Rolling River Band Erickson Man	3,407,615
Roseau River Anishinabe First Nation Government	Roseau River Anishinabe First Nation Government	
Ginew Man	Ginew Man	1,028,945
Ross River First Nation Ross River YT	Ross River First Nation Ross River Yn	759,617
Sachigo Lake Band Sachigo Lake Ont	Sachigo Lake Band Sachigo Lake Ont	2,273,208
Saddle Lake Band Saddle Lake Alta	Saddle Lake Band Saddle Lake Alb	4,294,564 1,779,000
Sagamok Anishnawbek Band Massey Ont Sagkeeng/Fort Alexander First Nation Fort Alexander Man	Sagamok Anishnawbek Band Massey Ont Sagkeeng/Fort Alexander First Nation Fort Alexander Man	5,563,765
Saik'Uz First Nation Vanderhoof BC	Saik'Uz First Nation Vanderhoof C-B	387,023
Saint Mary's Band Council Fredericton NB	Saint Mary's Band Council Fredericton N-B	629,652
Sakimay Band Grenfell Sask	Sakimay Band Grenfell Sask	772,134
Samahquam Indian Band Mount Currie BC	Samahquam Indian Band Mount Currie C-B	268,096
Samson Band Hobbema Alta	Samson Band Hobbema Alb	3,583,455
Sandy Bay Band Marius Man	Sandy Bay Band Marius Man	4,125,684
Sandy Lake Band Sandy Lake Ont	Sandy Lake Band Sandy Lake Ont	7,519,655
Sapotaweyak Cree Nation Via Pelican Rapids Man	Sapotaweyak Cree Nation Via Pelican Rapids Man	3,723,832
Saskatchewan Indian Institute of Technologies	Saskatchewan Indian Institute of Technologies	
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask	200,000
Saskatchewan Institution of Applied Science & Technology	Saskatchewan Institution of Applied Science & Technology	100.000
Regina Sask	Regina Sask	100,000
Saskatchewan Water Corporation Watrous Sask Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask	Saskatchewan Water Corporation Watrous Sask Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask	490,000 190,514
Saulteau First Nations Moberly Lake BC	Saulteau First Nations Moberly Lake C-B	234,304
Saulteaux Band Shellbrook Sask	Saulteaux Band Shellbrook Sask	799,684
Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	1,664,639
Seabird Island Indian Band Agassiz BC	Seabird Island Indian Band Agassiz C-B	4,714,679
Sechelt Indian Band Sechelt BC	Sechelt Indian Band Sechelt C-B	146,161
Secrétariat de l'Assemblée des Premières nations du	Secrétariat de l'Assemblée des Premières nations du	-, -
Québec et du Labrador Wendake Que	Québec et du Labrador Wendake Qc	200,908
Seine River First Nation Mine Centre Ont	Seine River First Nation Mine Centre Ont	584,012
Selkirk First Nation Pelly Crossing YT	Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn	694,860
Serpent River Band Cutler Ont	Serpent River Band Cutler Ont	581,033
Seton Lake Indian Band Shalalth BC	Seton Lake Indian Band Shalalth C-B	358,124
Shakan Indian Band Lower Nicola BC	Shakan Indian Band Lower Nicola C-B	170,849
Shamattawa First Nation Shamattawa Man	Shamattawa First Nation Shamattawa Man	6,250,175
Shawanaga First Nation Nobel Ont	Shawanaga First Nation Nobel Ont	964,170

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008 Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

0	01	504.047
Sheguiandah Band Sheguiandah Ont	Sheguiandah Band Sheguiandah Ont	521,047
Sheshatshiu Innu First Nation North West River NL	Sheshatshiu Innu First Nation North West River T-N-L	6,068,926
Sheshegwaning Band Sheshegwaning Ont	Sheshegwaning Band Sheshegwaning Ont	545,082
Shibogama Tribal Council Wunnumin Lake Ont	Shibogama Tribal Council Wunnumin Lake Ont	320,877
Shoal Lake Cree Nation Pakwaw Lake Sask	Shoal Lake Cree Nation Pakwaw Lake Sask	1,215,213
Shoal Lake No 40 Band Kejick Ont	Shoal Lake No 40 Band Kejick Ont	759,682
Shubenacadie Band Council Hants County NS	Shubenacadie Band Council Hants County N-É	1,354,899
Shuswap Indian Band Invermere BC	Shuswap Indian Band Invermere C-B	(12,609,557)
Shxwha:y Village Chilliwack BC	Shxwha:y Village Chilliwack C-B	136,227
Shxw'ow'hamel First Nation Hope BC	Shxw'ow'hamel First Nation Hope C-B	253,614
Siksika Nation Band Siksika Alta	Siksika Nation Band Siksika Alb	6,852,178
Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	2,566,526
Siska Indian Band Lytton BC	Siska Indian Band Lytton C-B	163,819
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	5,901,722
Skatin Nations Pemberton BC	Skatin Nations Pemberton C-B	729,249
Skeetchestn Indian Band Savona BC	Skeetchestn Indian Band Savona C-B	1,160,949
Skidegate Indian Band Skidegate BC	Skidegate Indian Band Skidegate C-B	1,458,596
Skowkale Indian Band Sardis BC	Skowkale Indian Band Sardis C-B	1,278,471
Skownan First Nation Skownan Man	Skownan First Nation Skownan Man	707,706
Skuppah Indian Band Lytton BC	Skuppah Indian Band Lytton C-B	156,390
Skwah Indian Band Chilliwack BC	Skwah Indian Band Chilliwack C-B	145,150
Slate Falls Nation Band Slate Falls Ont	Slate Falls Nation Band Slate Falls Ont	2,853,249
Sliammon Indian Band Powell River BC	Sliammon Indian Band Powell River C-B	1,752,460
Snuneymuxw First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw First Nation Nanaimo C-B	2,004,462
Soda Creek Indian Band Williams Lake BC	Soda Creek Indian Band Williams Lake C-B	142,915
Songhees First Nation Victoria BC	Songhees First Nation Victoria C-B	139,560
Soowahlie Indian Band Cultus Lake BC	Soowahlie Indian Band Cultus Lake C-B	236,558
Southeast Resource Development Winnipeg Man	Southeast Resource Development Winnipeg Man	230,027
Southern First Nation Secretariat Bothwell Ont	Southern First Nation Secretariat Bothwell Ont	249,828
Spallumcheen Indian Band Enderby BC	Spallumcheen Indian Band Enderby C-B	363,750
Spuzzum Indian Band Yale BC	Spuzzum Indian Band Yale C-B	181,630
Squamish Indian Band North Vancouver BC	Squamish Indian Band North Vancouver C-B	698,882
St Mary's Indian Band Cranbrook BC	St Mary's Indian Band Cranbrook C-B	198,913
St Theresa Point Band St Theresa Point Man	St Theresa Point Band St Theresa Point Man	2,903,280
		1,099,358
Standing Buffalo Band Fort Qu'Apelle Sask	Standing Buffalo Band Fort Qu'Apelle Sask	
Stanjikoming First Nation Band Fort Frances Ont	Stanjikoming First Nation Band Fort Frances Ont	268,085
Star Blanket Band Balcarres Sask	Star Blanket Band Balcarres Sask	309,210
Stellat En First Nation Band Fraser Lake BC	Stellat'En First Nation Band Fraser Lake C-B	446,263
Sto:Lo Nation Sardis BC	Sto:Lo Nation Sardis C-B	112,000
Stone Indian Band Hanceville BC	Stone Indian Band Hanceville C-B	720,252
Stoney (Chiniki) Band Morley Alta	Stoney (Chiniki) Band Morley Alb	20,098,329
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	9,110,942
Sumas First Nation Abbotsford BC	Sumas First Nation Abbotsford C-B	544,664
Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alta	Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alb	8,262,494
Swampy Cree Tribal Council Inc The Pas Man	Swampy Cree Tribal Council Inc The Pas Man	849,760
Swan Lake First Nation Swan Lake Man	Swan Lake First Nation Swan Lake Man	1,068,688
Sweetgrass Band Gallivan Sask	Sweetgrass Band Gallivan Sask	684,860
Tahltan Indian Band Prince George BC	Tahltan Indian Band Prince George C-B	320,210
Taki Kayoh Tou Society Southbank BC	Taki Kayoh Tou Society Southbank C-B	322,146
Takla Lake First Nation Prince George BC	Takla Lake First Nation Prince George C-B	1,127,020
Taku River Tlingit First Nation Atlin BC	Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B	4,902,936
Tallcree Band Fort Vermilion Alta	Tallcree Band Fort Vermilion Alb	1,742,802
Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man	Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man	4,527,191
Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont	Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont	423,855
Temagami First Nation Temagami Ont	Temagami First Nation Temagami Ont	807,468
The Town of Truro Truro NS	Ville de Truro Truro N-É	319,524
Thessalon Band Thessalon Ont	Thessalon Band Thessalon Ont	732,707
Thunderchild First Nation Turtleford Sask	Thunderchild First Nation Turtleford Sask	3,050,274
Timiskaming Band Council Notre-Dame-du-Nord Que	Timiskaming Band Council Notre-Dame-du-Nord Qc	1,139,702
T'It'Q'Et Lillooet BC	T'It'Q'Et Lillooet C-B	308,139
Tlasikwala Indian Band Port Hardy BC	Tlasikwala Indian Band Port Hardy C-B	138,424
Tl'Azt'En Nation Fort St James BC	Tl'Azt'En Nation Fort St James C-B	2,355,584
Tl'Etingox-T'In Government Office Alexis Creek BC	Tl'Etingox-T'In Government Office Alexis Creek C-B	993,636
Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC	Tobacco Plains Indian Band Grasmere C-B	268,785
Tobique Band Council Tobique First Nation NB	Tobique Band Council Tobique First Nation N-B	1,288,135
Toosey Indian Band Riske Creek BC	Toosey Indian Band Riske Creek C-B	240,456
,		,

		Montant total	totalisant
(In dollars/en dollars)		dépensé en 2007-2008	\$100,000 or over/ou plus
(
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Shortdale Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Shortdale Man		713,955
Toquaht Indian Band Ucluelet BC	Toquaht Indian Band Ucluelet C-B		299,353
Touchwood Agency Tribal Council Inc Punnichi Sask	Touchwood Agency Tribal Council Inc Punnichi Sask		273,106
Trent University Watershed Science Centre	Trent University Watershed Science Centre		
Peterborough Ont	Peterborough Ont		112,500
Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alta	Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alb		523,061
Tr'On Dek Hwech'In Dawson City YT	Tr'On Dek Hwech'In Dawson City Yn		398,087
Tsartlip Indian Band Brentwood Bay BC	Tsartlip Indian Band Brentwood Bay C-B		2,920,321
Tsawataineuk Indian Band Kingcome Inlet BC	Tsawataineuk Indian Band Kingcome Inlet C-B		638,191
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B		341,212
Tsawwassen First Nation Delta BC	Tsawwassen First Nation Delta C-B		487,621
Tsay Keh Dene Band Prince George BC	Tsay Keh Dene Band Prince George C-B		1,334,746
Tseycum Indian Band Sidney BC	Tseycum Indian Band Sidney C-B		288,733
Ts'Kw'Aylaxw First Nation Lillooet BC	Ts'Kw'Aylaxw First Nation Lillooet C-B		113,640
Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina (Sarcee) Alta	Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina (Sarcee) Alb		2,806,763
Tzeachten Indian Band Chilliwack BC	Tzeachten Indian Band Chilliwack C-B		254,370
Uchucklesaht Indian Band Port Alberni BC	Uchucklesaht Indian Band Port Alberni C-B		391,839
Ucluelet First Nation Ucluelet BC	Ucluelet First Nation Ucluelet C-B		787,568
Ulkatcho Indian Band Anahim Lake BC	Ulkatcho Indian Band Anahim Lake C-B		1,652,016
United Chiefs & Council of Manitouli West Bay Ont	United Chiefs & Council of Manitouli West Bay Ont		369,956
Upper Nicola Indian Band Merritt BC	Upper Nicola Indian Band Merritt C-B		705,164
Waabnoong Bemjiwang Association of First Nations Pickerel Ont	Waabnoong Bemjiwang Association of First Nations Pickerel Ont		118,041
Wabaseemoong Band Whitedog Ont	Wabaseemoong Band Whitedog Ont		3,541,250
Wabaseemoong Band Williedog Ont Wabauskang First Nation Ear Falls Ont	Wabaseemoong Band Williedog Ont Wabauskang First Nation Ear Falls Ont		391,485
Wabigoon Lake Ojibway Nation Dinorwic Ont	Wabigoon Lake Ojibway Nation Dinorwic Ont		544,716
Wabun Tribal Council Timmins Ont	Wabun Tribal Council Timmins Ont		378,637
Wagmatcook Band Council Wagmatcook NS	Wagmatcook Band Council Wagmatcook N-É		1,884,232
Wahgoshig Band Matheson Ont	Wahgoshig Band Matheson Ont		364,671
Wahnapitae Band Capreol Ont	Wahnapitae Band Capreol Ont		267,255
Wahpeton Dakota Nation Prince Albert Sask	Wahpeton Dakota Nation Prince Albert Sask		1,072,492
Wahta Mohawk Band Bala Ont	Wahta Mohawk Band Bala Ont		718,949
Walpole Island Band Wallaceburg Ont	Walpole Island Band Wallaceburg Ont		2,198,542
Wapekeka Band Angling Lake Ont	Wapekeka Band Angling Lake Ont		1,324,173
War Lake First Nation Band Ilford Man	War Lake First Nation Band Ilford Man		432,966
Wasagamack Band Wasagamack Man	Wasagamack Band Wasagamack Man		2,812,947
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	Wasauksing First Nation Parry Sound Ont		989,214
Washagamis Bay Band Kenora Ont	Washagamis Bay Band Kenora Ont		552,396
Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask	Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask		1,151,525
Wawakapewin Band Big Trout Lake Ont	Wawakapewin Band Big Trout Lake Ont		743,794
Waycobah First Nation Whycocomagh NS	Waycobah First Nation Whycocomagh N-É		922,483
Waywayseecappo Band Waywayseecappo Man	Waywayseecappo Band Waywayseecappo Man		2,297,213
Webequie Settlement Pickle Lake Ont	Webequie Settlement Pickle Lake Ont		2,598,366
Weenusk Band Peawanuck Ont	Weenusk Band Peawanuck Ont		1,989,447
West Moberly First Nations Moberly Lake BC	West Moberly First Nations Moberly Lake C-B		184,856
West Region Tribal Council Inc Erickson Man	West Region Tribal Council Inc Erickson Man		1,773,070
Westbank First Nation Band Kelowna BC	Westbank First Nation Band Kelowna C-B		200,594
Western Cree Tribal Council Valleyview Alta	Western Cree Tribal Council Valleyview Alb Whispering Pines/Clinton Kamloops C-B		2,830,704
Whispering Pines/Clinton Kamloops BC White Bear Band Carlyle Sask	White Bear Band Carlyle Sask		2,444,206 1,314,730
White River First Nation Beaver Creek YT	White River First Nation Beaver Creek Yn		693,347
Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask	Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask		858,330
Whitefish Lake Band Naughton Ont	Whitefish Lake Band Naughton Ont		479,720
Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alb		1,645,888
Whitefish River Band Birch Island Ont	Whitefish River Band Birch Island Ont		885,471
Whitesand Band Armstrong Ont	Whitesand Band Armstrong Ont		274,743
Wikwemikong Band Wikwemikong Ont	Wikwemikong Band Wikwemikong Ont		6,252,477
Williams Lake Indian Band Williams Lake BC	Williams Lake Indian Band Williams Lake C-B		181,642
Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont	Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont		500,015
Witchekan Lake Band Spiritwood Sask	Witchekan Lake Band Spiritwood Sask		495,944
Woodstock Band Council Woodstock NB	Woodstock Band Council Woodstock N-B		576,353
Wunnumin Band Wunnumin Lake Ont	Wunnumin Band Wunnumin Lake Ont		3,636,005
Wuskwi Sipihk First Nation Birch River Man	Wuskwi Sipihk First Nation Birch River Man		359,626
Xaxli'P Indian Band Lillooet BC	Xaxli'P Indian Band Lillooet C-B		428,409
Xeni Gwet'In First Nations Government	Xeni Gwet'In First Nations Government		
Nemaiah Valley BC	Nemaiah Valley C-B		646,839

Payments

aggregating to/

Versements

totalisant

Total amount

spent in/

Montant total

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Yekooche Band Prince George BC Yellow Quill Band Regina Sask	Yekooche Band Prince George C-B Yellow Quill Band Regina Sask		758,141 1,163,468
Yellowhead Tribal Development Foundation Enoch Alta	Yellowhead Tribal Development Foundation Enoch Alb		242,563
York Factory First Nation York Landing Man	York Factory First Nation York Landing Man		1,316,138
Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask	Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask		297,465
Zhiibaahaasing First Nation Silverwater Ont	Zhiibaahaasing First Nation Silverwater Ont		321,647
Contributions for promoting regional development in Canada's three territories	Contributions pour la promotion du développement politique, social et scientifique dans les trois territoires du Canada	20,403,959	
Association des Francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut	Association des Francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut		255,740
Association franco-yukonaise Whitehorse YT	Association franco-yukonaise Whitehorse Yn		175,303
Aurora College Inuvik NWT	Aurora College Inuvik TN-O		854,200
Baffin Business Development Centre Iqaluit Nunavut City of Yellowknife Yellowknife NWT	Baffin Business Development Centre Iqaluit Nunavut Ville de Yellowknife Yellowknife TN-O		145,268 130,000
Conseil de développement Économique des Territoires	Conseil de développement Économique des Territoires		130,000
du Nord-Oeust Yellowknife NWT	du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		125,000
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		405,674
Dana Naye Ventures Whitehorse YT	Dana Naye Ventures Whitehorse Yn		625,000
Executive & Intergovernmental Affairs - Government of	Executive & Intergovernmental Affairs - Government of		
Nunavut Iqaluit Nunavut	Nunavut Iqaluit Nunavut		236,100
FNIC Development Corporation Whitehorse YT GNWT Industry Tourism and Investment Yellowknife NWT	FNIC Development Corporation Whitehorse Yn GNWT Industry Tourism and Investment Yellowknife TN-O		580,000 2,789,000
GNWT Transportation Yellowknife NWT	GNWT Transportation Yellowknife TN-O		360,000
Government of Nunavut - Economic Development &	Government of Nunavut - Economic Development &		,
Transportation Iqaluit Nunavut	Transportation Iqaluit Nunavut		2,908,440
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		2,253,864
Government of Nunavut-Department of Education	Government of Nunavut-Department of Education		457.400
Iqaluit Nunavut	Igaluit Nunavut		457,103 450,000
Great River Journey Inc Whitehorse YT Mackenzie Aboriginal Corporation Calgary Alta	Great River Journey Inc Whitehorse Yn Mackenzie Aboriginal Corporation Calgary Alb		152,338
Northwest Territories Metis-Dene Development Fund Ltd	Northwest Territories Metis-Dene Development Fund Ltée		.02,000
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		1,180,000
Northern Frontier Visitors Association Yellowknife NWT	Northern Frontier Visitors Association Yellowknife TN-O		325,000
Northwest TerritoriesTourism Yellowknife NWT	Northwest TerritoriesTourism Yellowknife TN-O		914,000
Nunavut Arts & Craft Association Iqaluit Nunavut Nunavut Community Access Program Pond Inlet Nunavut	Nunavut Arts & Craft Association Iqaluit Nunavut		116,500 200,000
Nunavut Film Iqualuit Nunavut	Nunavut Community Access Program Pond Inlet Nunavut Nunavut Film Iqualuit Nunavut		122,000
Nunavut Tourism Iqualuit Nunavut	Nunavut Tourism Iqualuit Nunavut		480,000
Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut	Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut		258,000
NWT & Nunavut Chamber of Mines Winnipeg Man	NWT & Nunavut Chamber of Mines Winnipeg Man		450,000
NWT Construction Association Yellowknife NWT	NWT Construction Association Yellowknife TN-O		179,500
NWT Energy Corporation Yellowknife NWT Ta'an Kwach'an Council Whitehorse YT	NWT Energy Corporation Yellowknife TN-O		200,000
Tr'on Dek Hwech'in Dawson YT	Ta'an Kwach'an Council Whitehorse Yn Tr'on Dek Hwech'in Dawson Yn		144,580 256,062
Whitehorse 2007 Jeux du Canada Games Host Society	Whitehorse 2007 Jeux du Canada Games Host Society		200,002
Whitehorse YT	Whitehorse Yn		214,341
Whitehorse Chamber of Commerce Whitehorse YT	Whitehorse Chamber of Commerce Whitehorse Yn		234,364
Yellowknife (2008) Artic Winter Games Host Society	Yellowknife (2008) Artic Winter Games Host Society		
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		250,000
Yukon Conservation Society Whitehorse YT Yukon Mine Training Association Whitehorse YT	Yukon Conservation Society Whitehorse Yn Yukon Mine Training Association Whitehorse Yn		102,420 225,000
Federal interlocutor's contribution program	Programme de contributions de l'Interlocuteur fédéral	14,664,381	
Aboriginal Council of Winnipeg Winnipeg Man	Aboriginal Council of Winnipeg Winnipeg Man		100,000
British Columbia Educational Leadership Council	British Columbia Educational Leadership Council		100,000
Vancouver BC	Vancouver C-B		150,000
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont		1,674,303
Gabriel Dumont Institute Saskatoon Sask	Gabriel Dumont Institute Saskatoon Sask		253,700
Labrador Métis Association Goose Bay NL	Labrador Métis Association Goose Bay T-N-L		326,174
Louis Riel Institute Winnipeg Man Manitoha Métic Enderation Inc Winnipeg Man	Louis Riel Institute Winnipeg Man Manitaha Métic Federation Inc Winnipeg Man		202,986
Manitoba Métis Federation Inc Winnipeg Man Metis Nation British Columbia Vancouver BC	Manitoba Métis Federation Inc Winnipeg Man Metis Nation British Columbia Vancouver C-B		2,021,817 2,033,906
Métis Nation of Alberta Association Edmonton Alta	Métis Nation of Alberta Association Edmonton Alb		2,029,660
Métis Nation of Ontario Ottawa Ont	Métis Nation of Ontario Ottawa Ont		1,482,435

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 220 - Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(III dollar sych dollar sy		2007 2000	or overrou plus
Métis Nation of Saskatchewan Saskatoon Sask Metis National Council Ottawa Ont Métis Settlements General Council Edmonton Alta Native Alliance of Quebec Gatineau Que United Native Nations Society Vancouver BC University of Ottawa Ottawa Ont	Métis Nation of Saskatchewan Saskatoon Sask Metis National Council Ottawa Ont Métis Settlements General Council Edmonton Alb Alliance autochtone du Québec Inc Gatineau Qc United Native Nations Society Vancouver C-B Université d'Ottawa Ottawa Ont		591,979 1,251,395 558,085 100,000 235,000 475,000
Urban Aboriginal Strategy	Stratégie pour les autochtones en milieu urbain	8,553,806	
Orban Abonginal Strategy	Strategie pour les autocritories en milieu dibain	8,555,600	
Aboriginal Community Career Employment Services Aboriginal Council of Lethbridge Lethbridge Alta Anishnawbe-Mushkiki Inc Thunder Bay Ont Canadian Red Cross Society Ottawa Ont Central Urban Métis Federation Saskatoon Sask City of Calgary Calgary Alta Edmonton Housing Trust Funding Edmonton Alta Madawan Management and Development Incorporated Ottawa Ont Metis Calgary Family Services Society Calgary Alta Mystery Lake School District # 2355 Thompson Man National Association of Friendship Centres Ottawa Ont Native Canadian Centre of Toronto Toronto Ont Native Women's Transition Centre Ottawa Ont North Saskatchewan River Metis Nation Local #269 Prince Albert Sask Prince Georges Nechako Aboriginal Employment Prince Georges BC Shkoday Abinojiiwak Obimiwedoon Thunder Bay Ont Sparvier and Associates Consulting Regina Sask STC Urban First Nations Services Saskatoon Sask United Food and Commercial Workers local 247 Rexdale Ont UN-Habitat New York USA Universal Rehabilitation Service Agency Calgary Alta Yellow Quill Development Corporation Regina Sask YWCA Young Women Christian Association Yellowknife NWT	Aboriginal Community Career Employment Services Aboriginal Council of Lethbridge Lethbridge Alb Anishnawbe-Mushkiki Inc Thunder Bay Ont La société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont Central Urban Métis Federation Saskatoon Sask Ville de Calgary Calgary Alb Edmonton Housing Trust Funding Edmonton Alb Madawan Management and Development Inc Ottawa Ont Metis Calgary Family Services Society Calgary Alb Mystery Lake School District # 2355 Thompson Man Associaton national des centres d'amitié Ottawa Ont Native Canadian Centre of Toronto Toronto Ont Native Women's Transition Centre Ottawa Ont North Saskatchewan River Metis Nation Local #269 Prince Albert Sask Prince Georges Nechako Aboriginal Employment Prince Georges C-B Shkoday Abinojiiwak Obimiwedoon Thunder Bay Ont Sparvier and Associates Consulting Regina Sask STC Urban First Nations Services Saskatoon Sask United Food and Commercial Workers local 247 Rexdale Ont UN-Habitat New York É-U Universal Rehabilitation Service Agency Calgary Alb Yellow Quill Development Corporation Regina Sask YWCA Young Women Christian Association Yellowknife TN-O		284,060 500,000 115,039 129,415 228,594 125,000 735,000 100,000 148,590 100,000 136,215 142,165 108,700 115,000 483,551 425,000 170,000 598,700 116,863 101,438 281,650 105,000
Canadian Polar Commission	Commission canadienne des affaires polaires	10,000	
Outsile stigns to individuals assessmenting	Operate by a time and a section of the section of t		
Contributions to individuals, organizations, associations and institutions to support research and activities relating to the polar regions	Contributions aux particuliers, aux organisations, aux associations et aux institutions pour soutenir la recherche et des activités qui ont trait aux régions polaires	10,000	
Office of Indian Residential Schools Resolution of Canada	Bureau du Canada sur le règlement des questions des pensionnats autochtones	130,997,368	
Contributions for the purpose of group dispute resolution, consultation and policy development, and commemoration/Payments to or on Behalf of Native Peoples	Contributions au titre de règlement des différends en groupe, des consultations et de l'élaboration des politiques, et de commémoration/Paiements aux Autochtones ou en leur nom	30,997,368	
Aboriginal Healing Foundation Ottawa Ont Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of Manitoba Chiefs Portage La Prairie Man Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Secretariat Inc Dartmouth NS Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT Canadian Executive Service Organization Toronto Ont First Nations of Quebec and Labrador Health and Social Services Commission Wendake Que Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Dene Nation Yellowknife NWT	Fondation autochtone de guérison Ottawa Ont L'Assemblée des Premières nations Ottawa Ont Assembly of Manitoba Chiefs Portage La Prairie Man Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Secretariat Inc Dartmouth N-É Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O Service d'assistance canadienne aux organismes Toronto Ont Commission de la santé et des services sociaux des Premières nations du Québec et du Labrador Wendake Qc Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn Dene Nation Yellowknife TN-O		25,095,000 500,000 280,479 354,948 337,800 262,393 112,784 211,687 125,750

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/ Comptes publics du Canada 2007-2008

- 221 -Paiements de transfert

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Federation of Saskatchewan Indian Nations Saskatoon Sask Grand Council of the Crees Ottawa Ont	Federation of Saskatchewan Indian Nations Saskatoon Sask Le Grand Conseil des Cris Ottawa Ont		237,744 169,800
Indian Residential School Survivors Society Vancouver BC Legacy of Hope Foundation Ottawa Ont Makivik Corporation Kuujjuaq Que	Indian Residential School Survivors Society Vancouver C-B Legacy of Hope Foundation Ottawa Ont Société Makivik Kuujjuag Qc		499,080 887,070 101,883
Manitoba Keewatinook Ininew Okimowin Inc Thompson Man National Residential Schools Survivors' Society	Manitoba Keewatinook Ininew Okimowin Inc Thompson Man National Residential Schools Survivors' Society		157,770
Sault Ste Marie Ont Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alta Nishnawbe-Aski Legal Services Corporation	Sault Ste Marie Ont Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alb Nishnawbe-Aski Legal Services Corporation		474,000 201,168
Thunder Bay Ont Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Southeast Resource Development Council Winnipeg Man University of Calgary Calgary Alta	Thunder Bay Ont Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Southeast Resource Development Council Winnipeg Man University of Calgary Calgary Alb		213,496 159,744 200,000 141,169 100,000
Grant to the Aboriginal Healing Foundation	Subvention au Fondation autochtone de guérison	100,000,000	
INDUSTRY	INDUSTRIE	2,729,306,217	
Department	Ministère	907,014,598	
Grant to the Internal Trade Secretariat Corporation	Subvention pour la Corporation du Secrétariat du commerce intérieur	175,374	
Internal Trade Secretariat Corporation Winnipeg Man	Corporation du Secrétariat de commerce intérieur Winninpeg Man		175,374
Grant to the International Telecommunications Union	Subvention à l'Union internationale des télécommunications	5,928,955	
General Secretariat of the ITU Geneva Switzerland	Secrétaire général du UIT Genève Suisse		5,298,955
Grant to the Radio Advisory Board of Canada	Subvention au Conseil consultatif canadien de la radio	85,000	
Grant to Génome Canada	Subvention à Génome Canada	6,700,000	
Genome Canada Ottawa Ont	Génome Canada Ottawa Ont		6,700,000
Grant to Perimeter Institute	Subvention à l'Institut Perimeter	10,543,000	
Perimeter Institute for Theoritical Physics Waterloo Ont	Perimeter Institute for Theoritical Physics Waterloo Ont		10,543,000
Grant to the Canada Foundation for Innovation	Subvention à la Fondation canadienne pour l'innovation	26,700,000	
Canada Foundation for Innovation Ottawa Ont	Fondation canadienne pour l'innovation Ottawa Ont		26,700,000
Grant to the Canadian Institute for Advanced Research	Subvention à l'Institut canadien de recherches avancées	5,000,000	
The Canadian Institute for Advanced Research Toronto Ont	Institut canadien de recherches avancées Toronto Ont		5,000,000
Grant to the University of British Columbia for the purpose of the Brain Research Centre's research and commercialization activities	Subvention à l'Université de la Colombie-Britannique pour les activités de recherche et de commercialisation du Brain Research Center	15,000,000	
University of British Columbia Vancouver BC	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		15,000,000
Grant to the Canada School of Energy and Environment for the purpose of research and commercialization activities	Subvention à la Canada School of Energy and Environment pour les activités de recherche et de commercialisation	15,000,000	
Canada School of Energy and Environment Edmonton Alta	Canada School of Energy and Environment Edmonton Alb		15,000,000
T (D)		B 1 5 A	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Grant to St Michael's Hospital for the purpose of the Li Ka Shing Knowledge Institute's research and commercialization activities	Subvention à l'Hôpital St Michael's pour les activités de recherche et de commercialisation du Li Ka Shing Knowledge Institute	15,000,000	
St Michael's Hospital Toronto Ont	St Michael's Hospital Toronto Ont		15,000,000
Grant to the Heart and Stroke Foundation of Ontario for the purpose of the Heart and Stroke Foundation Center for stroke recovery's research and commercialization activities	Subvention à la Fondation des maladies du coeur de l'Ontario pour les activités de recherche et de commercialisation du centre de traitement des accidents cérébrovasculaires de la Fondation des maladies du coeur	15,000,000	,5,555,555
Heart and Stroke Foundation of Ontario Toronto Ont	Fondation des maladies du coeur de l'Ontario Toronto Ont		15,000,000
Grant to the Royal Institution for the Advancement of Learning for the purpose of the Montreal Neurological Institute's research and commercialization activities	Subvention à l'Institution royale pour l'avancement des sciences pour les activités de recherche et de commercialisation de l'Institut neurologique de Montréal	15,000,000	
The Royal Institution for the Advancement of Learning Montreal Que	Institution royale pour l'avancement des sciences Montréal Qc		15,000,000
Grant to The National Optics Institute for the purpose of research and commercialization activities	Subvention à l'Institut nationale d'optique pour les activités de recherche et de commercialisation	15,000,000	
National Optics Institute Quebec Que	Institut National d'optique Québec Qc		15,000,000
Grant to the Dalhousie University for the purpose of the Life Sciences Research Institute's research and commercialization activities	Subvention à l'Université Dalhousie pour les activités de recherche et de commercialisation du Life Sciences Research Institute	15,000,000	
Dalhousie University Halifax NS	Université Dalhousie Halifax N-É		15,000,000
Grant to CANARIE Inc for the development and operation of CAnet5	Subvention à CANARIE Inc pour le développement et l'exploitation du réseau CAnet5	15,000,000	
Canarie Inc Ottawa Ont	Canarie Inc Ottawa Ont		15,000,000
Grants under the Ontario Potable Water Program	Subvention dans le cadre du programme d'eau potable de l'Ontario	2,168,578	
Municipality of West Nipissing Sturgeon Falls Ont Municipality of Mattice-Val-Coté Mattice Ont Town of Laurentian Hills Deep River Ont Township of Oro-Medonte Oro Ont Township of Smith-Ennismore-Lakefield Bridgenorth Ont	Municipalité de West Nipissing Sturgeon Falls Ont Municipalité de Mattice-Val-Coté Mattice Ont Town of Laurentian Hills Deep River Ont Canton de Oro-Medonte Oro Ont Canton de Smith-Ennismore-Lakefield Bridgenorth Ont		252,367 158,491 257,743 216,073 331,891
Contributions to various organizations working in the consumer interest	Contributions à divers organismes oeuvrant dans l'intérêt du consommateur	1,679,343	
Consumers Council of Canada Toronto Ont Option Consommateurs Montreal Que Public Interest Advocacy Centre Ottawa Ont Social and Enterprise Development Innovations Toronto Ont	Le conseil des consommateurs du Canada Toronto Ont Option Consommateurs Montréal Qc Centre pour la défense de l'intérêt public Ottawa Ont Social and Enterprise Development Innovations Toronto Ont		169,500 252,300 248,290 169,900
Union des Consommateurs Montreal Que	Union des Consommateurs Montréal Qc		205,440
Contributions under the Early adopters program	Contributions en vertu du Programme des adhérents pionniers	2,005,564	
Ford Motor Company of Canada Ltd Oakville Ont Sacré Davey Innovations Inc North Vancouver BC	Ford du Canada Ltée Oakville Ont Sacré Davey Innovations Inc North Vancouver C-B		544,730 1,460,834
Contribution under the Program for strategic industrial projects	Contribution en vertu du Programme pour les projets industriels stratégiques	99,006,385	
Ford Motor Company of Canada Ltd Oakville Ont	Ford du Canada Oakville Ltée Ont		22,016,385

Transfer Payments/
Paiements de transfert

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
General Motors of Canada Ltd Oshawa Ont	General Motors du Canada Ltée Oshawa Ont		21,990,00
Toyota Motor Manufacturing Canada Cambridge Ont	Toyota Motor Manufacturing Canada Cambridge Ont		55,000,00
Contributions under the Technology Partnerships	Contributions en vertu du Programme de Partenariat		
Canada program	techologique Canada	256,552,627	
Acrohelipro Global Services Inc Richmond BC	Acrohelipro Global Services Inc Richmond C-B		630,00
Adacel Inc Brossard Que	Advanced Flow Technologies Bishmond Alb		1,194,39
Advance Flow Technologies Richmond Alta Asco Aerospace Canada Ltd Delta BC	Advanced Flow Technologies Richmond Alb Asco Aerospace Canada Ltée Delta C-B		115,32 2,500,05
Axys Technologies Inc Sidney BC	Axys Technologies Inc Sidney C-B		441,13
Azure Dynamics Inc Burnaby BC	Azure Dynamique Inc Burnaby C-B		981,50
Bell Helicopter Textron Canada Mirabel Que	Bell Helicopter Textron Canada Mirabel Qc		15,445,00
Bioniche Life Sciences Inc Belleville Ont	Bioniche Life Sciences Inc Belleville Ont		916,94
CAE Inc Saint-Laurent Que	CAE Inc Saint-Laurent Qc		50,254,80
Camoplast Inc Sherbrooke Que Cascade Data Services Inc Richmond BC	Camoplast Inc Sherbrooke Qc Cascade Data Services Inc Richmond C-B		575,00
Casebank Technologies Inc Mississauga Ont	Casebank Technologies Inc Mississauga Ont		4,021,89 731,52
Cellfor Inc Vancouver BC	Cellfor Inc Vancouver C-B		3,749,15
CMC Electronics Inc Saint-Laurent Que	CMC Electronics Inc Saint-Laurent Qc		1,982,70
Day4 Energy Burnaby BC	Day4 Energy Burnaby C-B		147,02
D-Wave Systems Inc Vancouver BC	D-Wave Systems Inc Vancouver C-B		1,863,72
Electrovaya Inc Mississauga Ont	Electrovaya Inc Mississauga Ont		898,05
Excentrotech Precision Inc Woodbridge Ont	Excentrate Precision Inc Woodbridge Ont		172,51
Exeltech YQB Inc Ste-Foy Que Exeltech YUL Inc Dorval Que	Exceltech YQB Inc Ste-Foy Qc Exceltech YUL Inc Dorval Qc		181,01 158,57
Goodrich Aerospace Canada Ltd Oakville Ont	Goodrich Aerospace Canada Ltée Oakville Ont		117,16
Honeywell ASCa Inc Mississauga Ont	Honeywell ASCa Inc Mississauga Ont		1,702,93
Instrumar Ltd St John's NL	Instrumar Ltée St John's T-N-L		405,94
Integran Technologies Inc Toronto Ont	Integran Technologies Inc Toronto Ont		568,94
International Truck & Engine Corp Burlington Ont	International Truck & Engine Corp Burlington Ont		4,800,00
logen Energy Corp Ottawa Ont Kongsberg Mesotech Ltd Port Coquitlam BC	logen Energy Corp Ottawa Ont Kongsberg Mesotech Ltée Port Coquitlam C-B		972,02 804,44
MacDonald Dettwiler and Associates Richmond BC	MacDonald Dettwiler and Associates Richmond C-B		4,267,71
Medicago Ste-Foy Que	Medicago Ste-Foy Qc		350,61
Messier Dowty Inc Ajax Ont	Messier Dowty Inc Ajax Ont		6,414,00
Met Inc Edmonton Alta	Met Inc Edmonton Alb		145,00
Migenix Inc Vancouver BC	Migenix Inc Vancouver C-B		260,00
Minicut International Anjou Que	Minicut International Anjou Qc		131,71
Mist Mobility Integrated Systems Ottawa Ont NexGen Dollard-des-Ormaux Que	Mist Mobility Integrated Systems Ottawa Ont NexGen Dollard-des-Ormaux Qc		950,77 123,54
Ngrain Canada Corp Vancouver BC	Ngrain Canada Corp Vancouver C-B		841,18
Omnex Control Systems Inc Port Coquitlam BC	Omnex Control Systèmes Inc Port Coquitlam C-B		1,676,55
OneMove Online Systems Prince George BC	OneMove Online Systems Prince George C-B		150,00
Point2 Technologies Saskatoon Sask	Point2 Technologies Saskatoon Sask		375,00
Pratt & Whitney Canada Inc Ottawa Ont	Pratt & Whitney Canada Inc Ottawa Ont		100,098,00
Premier Horticulture Rivière-du-Loup Que	Premier Horticulture Rivière-du-Loup Qc		844,08
Premier Tech Chronos Ltd Rivière-du-Loup Que Premier Tech Technologies Ltd Rivière-du-Loup Que	Premier Tech Chronos Ltée Rivière-du-Loup Qc Premier Tech Technologies Ltée Rivière-du-Loup Qc		1,896,53 716,27
Prophagia Ste-Anne-de-Bellevue Que	Prophagia Ste-Anne-de-Bellevue Qc		118,65
Quantiam Technologies Inc Edmonton Alta	Quantiam Technologies Inc Edmonton Alb		931,35
Recherche 2000 Montreal Que	Recherche 2000 Montréal Qc		102,98
Rio Tinto Alcan Inc Montreal Que	Rio Tinto Alcan Inc Montréal Qc		4,174,51
Rolls-Royce Canada Ltd Lachine Que	Rolls-Royce Canada Ltée Lachine Qc		4,825,78
Soucy International Inc Drummondville Que	Soucy International Inc Drummondville Qc		1,858,49
Substainable Energy Systems Inc Calgary Alta Solido Design Automation Saskatoon Sask	Substainable Energy Systems Inc Calgary Alb Solido Design Automation Saskatoon Sask		110,00 410,00
Thales Canada Inc Saint-Laurent Que	Thales Canada Inc Saint-Laurent Qc		1,904,97
Triton Logging Company Saanichton BC	Triton Logging Company Saanichton C-B		108,82
Tundra Semiconductor Corporation Kanata Ont	Tundra Semiconductor Corporation Kanata Ont		2,080,91
Valiant Corporation Windsor Ont	Valiant Corporation Windsor Ont		800,00
Viron Therapeutics Inc London Ont	Viron Therapeutics Inc London Ont		2,457,63
Vixs Systems Inc North York Ont	Vixs Systems Inc North York Ont		5,144,37
Voisey's Bay Nickel Company St John's NL	Voisey's Bay Nickel Company St John's T-N-L		8,118,00
Westport Innovations Inc Vancouver BC Xantrex Technology Inc Burnaby BC	Westport Innovations Inc Vancouver C-B Xantrex Technology Inc Burnaby C-B		3,104,87 1,160,00

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(in dental of it dental of		200. 2000	Or Ovorrou pluo
Yotta Yotta Inc Edmonton Alta Zarlink Semiconductor Inc Kanata Ont	Yotta Yotta Inc Edmonton Alb Zarlink Semiconducteur Inc Kanata Ont		391,976 2,460,000
Contributions under the Strategic Aerospace and Defence Initiative	Contributions en vertu de l'initiative stratégique pour l'aérospatiale et la défense	10,500,000	
Diamond Aircraft Industries London Ont	Diamond Aircraft Industries London Ont		10,500,000
Liabilities under the Small Business Loans Act	Obligations contractées en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises	1,396,789	
Caisse Desjardins de Daveluyville Daveluyville Que Canadian Imperial Bank of Commerce Toronto Ont	Caisse Desjardins de Daveluyville Daveluyville Qc Banque Canadienne Impériale de Commerce Toronto Ont		117,886 240,693
Contributions under the Community futures program	Contributions en vertu du Programme de développement des collectivités	20,815,932	
1000 Islands Community Development Corp Brockville Ont	1000 Islands Community Development Corp Brockville Ont		290,000
Atikokan Economic Development Corp Atikokan Ont	Atikokan Economic Development Corp Atikokan Ont		303,803
Brant CFDC Brantford Ont	Brant CFDC Brantford Ont		304,958
Bruce CFDC Kincardine Ont	Bruce CFDC Kincardine Ont		282,051
CFDC of Chatham-Kent Blenheim Ont	CFDC of Chatham-Kent Blenheim Ont		232,914
CFDC of Middlesov County Komoka Ont	CFDC of Middlesey County Kemaka Ont		290,000
CFDC of Middlesex County Komoka Ont CFDC of North & Central Hastings and South	CFDC of Middlesex County Komoka Ont CFDC of North & Central Hastings et Sud		348,606
Algonquin Bancroft Ont	Algonquin Bancroft Ont		290,000
CFDC of Perth County Milverton Ont	CFDC of Perth County Milverton Ont		641,327
CFDC of Stormont Dundas & Glengarry Cornwall Ont	CFDC of Stormont Dundas & Glengarry Cornwall Ont		310,000
CFDC of Wellington-Waterloo Elora Ont	CFDC of Wellington-Waterloo Elora Ont		758,846
Chukuni Communities Development Corporation	Chukuni Communities Development Corporation		202 744
Red Lake Ont East Algoma Community Futures Blind River Ont	Red Lake Ont East Algoma Community Futures Blind River Ont		282,714 290,000
Economic Partners Sudbury East West Nippissing	Economic Partners Sudbury East West Nippissing		200,000
Sturgeon Falls Ont	Sturgeon Falls Ont		310,114
Elgin CFDC St Thomas Ont	Elgin CFDC St Thomas Ont		297,083
Essex CFDC Essex Ont	Essex CFDC Essex Ont		313,679
Frontenac Community Futures Harrowsmith Ont	Frontenac Community Futures Harrowsmith Ont		296,449
Georgian Triangle & Dufferin County Economic Development Corp Collingwood Ont	Georgian Triangle & Dufferin County Economic Development Corp Collingwood Ont		328,747
Grand Erie Business Centre Inc Caledonia Ont	Grand Erie Business Centre Inc Caledonia Ont		290,933
Greater Peterborough BDC Peterborough Ont	Greater Peterborough BDC Peterborough Ont		278,684
Greenstone Economic Development Corp Geraldton Ont	Greenstone Economic Development Corp Geraldton Ont		397,594
Grenville Community Futures Prescott Ont	Grenville Community Futures Prescott Ont		290,000
Haliburton County Development Corp Haliburton Ont	Haliburton County Development Corp Haliburton Ont		301,597
Huron Business Development Corp Seaforth Ont Kawartha Lakes Community Futures Lindsay Ont	Huron Business Development Corp Seaforth Ont Kawartha Lakes Community Futures Lindsay Ont		867,403 290,000
Lacloche Manitoulin Business Assistance Corp	Lacloche Manitoulin Business Assistance Corp		230,000
Gore Bay Ont	Gore Bay Ont		291,576
Lake of the Woods Business Incentive Corp Kenora Ont	Lake of the Woods Business Incentive Corp Kenora Ont		290,001
Muskoka Community Futures Bracebridge Ont	Muskoka Community Futures Bracebridge Ont		288,236
Neco Community Futures Development North Bay Ont	Neco Communité Futures Développement Nord Bay Ont		310,000
Nishnawbe Aski Development Fund Thunder Bay Ont Nord-Aski Regional Economic Development Corp	Nishnawbe Aski Fond de développement Thunder Bay Ont Nord-Aski Regional Economic Development Corp		320,000
Hearst Ont	Hearst Ont		310,000
Norfolk District BDC Simcoe Ont	Norfolk District BDC Simcoe Ont		287,240
North Simcoe Community Futures Midland Ont	North Simcoe Community Futures Midland Ont		306,000
Northumberland Business Development Assistance Corp	Northumberland Business Development Assistance Corp		
Cobourg Ont Nottowasaga CEDC Alliston Ont	Cobourg Ont		314,852
Nottawasaga CFDC Alliston Ont Ontario Association of Community Development Corp	Nottawasaga CFDC Alliston Ont Ontario Association of Community Development Corp		407,432
St Thomas Ont	St Thomas Ont		442,586
Orillia Area Community Development Corp Orillia Ont	Orillia Area Community Development Corp Orillia Ont		290,000
Oxford Small Business Support Centre Inc Ingersoll Ont	Oxford Small Business Support Centre Inc Ingersoll Ont		288,824
Parry Sound Area Community Business & Development	Parry Sound Area Community Business & Development		200.000
Parry Sound Ont	Parry Sound Ont		300,000

Transfer Payments/

		spent in/ Montant total dépensé en	Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Patricia Area Community Endeavours Dryden Ont Prescott Russel Community Development Corp	Patricia Area Community Endeavours Dryden Ont		310,000
Hawkesbury Ont	Prescott Russel Community Development Corp Hawkesbury Ont		309,972
Prince Edward Lennox & Addington CFDC Picton Ont	Prince Edward Lennox & Addington CFDC Picton Ont		340,000
Rainy River Futures Development Corp	Rainy River Futures Development Corp		290,000
Fort Frances Ont Renfrew County CFDC Pembroke Ont	Fort Frances Ont Renfrew County CFDC Pembroke Ont		310,000
SADC North Claybelt CFDC Kapuskasing Ont	SADC North Claybelt CFDC Kapuskasing Ont		319,387
Sarnia Lambton BDC Sarnia Ont	Sarnia Lambton BDC Sarnia Ont		287,916
Saugeen Economic Development Corp Hanover Ont	Saugeen Economic Development Corp Hanover Ont		342,550
Société de développement communautaire Kirkland Lake Ont	Société de développement communautaire Kirkland Lake Ont		310,000
South Lake Community Futures Keswick Ont	South Lake Community Futures Keswick Ont		305,997
South Niagara Community Futures Port Colborne Ont	South Niagara Community Futures Port Colborne Ont		289,271
South Temiskaming Community BDC Haileybury Ont	South Temiskaming Community BDC Haileybury Ont		290,000
Superior East Community Development Corp Wawa Ont Superior North CFDC Terrace Bay Ont	Superior East Community Development Corp Wawa Ont Superior North CFDC Terrace Bay Ont		310,000 331,210
Tecumseh Community Development Corp Muncey Ont	Tecumseh Community Development Corp Muncey Ont		439,756
Thunder Bay Ventures Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ventures Thunder Bay Ont		253,471
Trenval Business Development Corp Belleville Ont	Trenval Business Development Corp Belleville Ont		590,464
Two Rivers Community Development Corp Ohsweken Ont Valley Heartland CFDC Smiths Falls Ont	Two Rivers Community Development Corp Ohsweken Ont Valley Heartland CFDC Smiths Falls Ont		290,000 304,000
Venture Centre Timmins Ont	Venture Centre Timmins Ont		310,000
Venture Niagara CFDC Welland Ont	Venture Niagara CFDC Welland Ont		316,160
Wakenagun Community Futures Moose Factory Ont	Wakenagun Community Futures Moose Factory Ont		330,324
Waubetek Business Development Birch Island Ont	Waubetek Business Development Birch Island Ont		301,205
Contributions under the Northern Ontario	Contributions dans le cadre du Fonds spécial pour le		
Development Fund	développement du Nord de l'Ontario	37,184,055	
Algoma Residential Community Sault Ste Marie Ont	Algoma Residential Community Sault Ste Marie Ont		390,000
Almaguin Nipissing Travel North Bay Ont	Almaguin Nipissing Travel North Bay Ont		280,190
Anson General Hospital Iroquois Falls Ont	Hôpital Générale Anson Iroquois Falls Ont		222,885
Atikokan Economic Development Atikokan Ont	Atikokan Economic Development Atikokan Ont		563,116
Bingham Memorial Hospital Matheson Ont Blue Sky Economic Growth Corp North Bay Ont	Hôpital Mémorial Bingham Matheson Ont Blue Sky Economic Growth Corp North Bay Ont		211,710 410,847
Cambrian College of Applied Arts and Technology	Cambrian College of Applied Arts and Technology		410,047
Sudbury Ont	Sudbury Ont		409,426
Canadian Ecology Centre Mattawa Ont	Centre canadien d'Écologie Mattawa Ont		154,963
Canadian Wood Council Ottawa Ont Carleton University Ottawa Ont	Canadian Wood Council Ottawa Ont Université de Carleton Ottawa Ont		313,412 168,967
Cinefest The Sudbury Film Festival Sudbury Ont	Cinefest festivale de film de Sudbury Sudbury Ont		101,427
City of Greater Sudbury Sudbury Ont	Ville du Grand Sudbury Sudbury Ont		297,052
City of Kenora Kenora Ont	Ville de Kenora Kenora Ont		242,255
Collège Boréal d'arts appliqués et de technologie Sudbury Ont	Collège Boréal d'arts appliqués et de technologie Sudbury Ont		319,419
Confederation College of Applied Arts & Technology	Confederation College of Applied Arts & Technology		319,419
Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ont		765,838
Coordinating Group on Economic Development and	Regroupement de développement économique et		447.700
employability Notre-Dame des Champs Ottawa Ont Corporation of the City of North Bay North Bay Ont	d'employabilité Notre-Dame des Champs Ottawa Ont Corporation de la ville de North Bay North Bay Ont		117,700 561,157
Corporation of the City of Timmins Timmins Ont	Corporation de la ville de Timmins Timmins Ont		929,681
Corporation of the Municipality of Sioux Sioux Lookout Ont	Corporation de la Municipalité de Sioux Sioux Lookout Ont		117,430
Corporation of the Municipality of Geraldton	Corporation de la Municipalité de Geraldton		105 705
Geraldton Ont Corporation of the Town of Central Manitoulin	Geraldton Ont Corporation de la ville Centrale Manitoulin		105,735
Mindemoya Ont	Mindemoya Ont		124,751
Corporation of the Town of Gore Bay Gore Bay Ont	Corporation de la ville de Gore Bay Gore Bay Ont		314,468
Corporation of the Town of Huntsville Huntsville Ont	Corporation de la ville de Huntsville Huntsville Ont		389,618
Corporation of the Town of Bracebridge Bracebridge Ont Corporation of the Town of Kirkland Lake	Corporation de la ville de Bracebridge Bracebridge Ont		102,049
Kirkland Lake Ont	Corporation de la ville de Kirkland Lake Kirkland Lake Ont		228,027
Corporation of the Town of Nipigon Nipigon Ont	Corporation de la ville de Nipigon Nipigon Ont		160,242
Corporation of the Township of James Elk Lake Ont	Corporation de la ville de James Elk Lake Ont		103,670
Corporation of the Township of Parry Sound Parry Sound Ont	Corporation de la ville de Parry Sound Parry Sound Ont		168,432
rany Journa Ont	r arry Journa Offic		100,432

Payments aggregating to/ Versements

Total amount spent in/

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008 Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Corporation of the Township of Terrance Bay	Corporation of the Township of Terrance Bay	
Terrance Bay Ont	Terrance Bay Ont	202,358
District Municipality of Muskoka Bracebridge Ont	Municipalité de Muskoka Bracebridge Ont	279,845
Eagle's Earth Cree & Ojibway Calstock Ont	Eagle's Earth Cree & Ojibway Calstock Ont	257,260
East Algoma Community Futures Blind River Ont Economic Partners Sudbury Sturgeon Falls Ont	East Algoma Community Futures Blind River Ont	106,490 291,507
Elliot Lake Retirement Living Elliot Lake Ont	Economic Partners Sudbury Sturgeon Falls Ont Elliot Lake Retirement Living Elliot Lake Ont	156,000
Futures North Sudbury Ont	Les Avenirs du Nord Sudbury Ont	114,859
Grassroots Economic Opportunity Development	Grassroots Economic Opportunity Development	114,000
Evalutation Sudbury Ont	Evalutation Sudbury Ont	103,059
Garden River Opportunities Program Garden River Ont	Garden River Opportunities Program Garden River Ont	120,454
Genesis Genomic Inc Thunder Bay Ont	Genesis Genomic Inc Thunder Bay Ont	284,513
Great Spirit Circle Trail Inc Birch Island Ont	Great Spirit Circle Trail Inc Birch Island Ont	203,853
Greenstone Economic Development Geraldton Ont	Greenstone Economic Development Geraldton Ont	105,375
Groupe d'appui VIH-SIDA de Sudbury Sudbury Ont	Groupe d'appui VIH-SIDA de Sudbury Sudbury Ont	279,542
Historic Cobalt Corporation Cobalt Ont	Historic Cobalt Corporation Cobalt Ont	112,107
Just Parts Online Inc Thunder Bay Ont	Just Parts Online Inc Thunder Bay Ont	157,541
Keewaytinook Okimakanak Sioux Lookout Ont	Keewaytinook Okimakanak Sioux Lookout Ont	1,077,128
Kenjgewin Teg Educational Mcchigeeg First Nation Ont	Kenijgewin Teg Educational Mcchigeeg First Nation Ont	198,944
La Clé D'la Baie en Huronie-Association Culturelle Francophone Penetanguishene Ont	La Clé D'la Baie en Huronie-Association Culturelle Francophone Penetanguishene Ont	144,055
Lacloche Manitoulin Business Gore Bay Ont	Lacloche Manitoulin Business Gore Bay Ont	154,584
Lady Minto Hospital Cochrane Cochrane Ont	Lady Minto Hospital Cochrane Cochrane Ont	189,359
Lake of the Woods Business Incentive Corp Kenora Ont	Lake of the Woods Business Incentive Corp Kenora Ont	310,000
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont	581,115
Laurentian University Sudbury Ont	Université Laurentienne Sudbury Ont	669,072
Mattawa General Hospital Mattawa Ont	Hôpital général de Mattawa Mattawa Ont	129,332
Mattawa-Bonfield Economic Development Mattawa Ont	Mattawa-Bonfield Economic Development Mattawa Ont	105,829
Moose Deer Point First Nation Mactier Ont	Moose Deer Point First Nation Mactier Ont	500,000
Music and Film in Motion Sudbury Ont	Musique et Film en mouvement Sudbury Ont	156,822
Muskoka Algonquin Healthcare Huntsville Ont	Muskoka Algonquin Healthcare Huntsville Ont	397,705
Muskoka Community Futures Bracebridge Ont	Muskoka Community Futures Bracebridge Ont	159,907
Muskoka Community Network Bracebridge Ont	Muskoka Community Network Bracebridge Ont	484,834
Naicatchewenin First Nation Devlin Ont Neco Community Futures Development North Bay Ont	Naicatchewenin Première nation Devlin Ont Neco Community Futures Development North Bay Ont	423,622 584,517
Nickel Basin Federal Development Corp Sudbury Ont	Nickel Basin Federal Development Corp Sudbury Ont	846,620
Nipissing University North Bay Ont	Nipissing university North Bay Ont	376,832
Nishnawbe-Aski Development Fund Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski Fond de développement Thunder Bay Ont	466,623
Nord-Aski Regional Economic Development Corp	Nord-Aski Régional Economie Development Corp	,
Hearst Ont	Hearst Ont	782,268
North Eastern Ontario Timmins Ont	North Eastern Ontario Timmins Ont	1,601,962
Northern Ontario Aquaculture Little Current Ont	Northern Ontario Aquaculture Little Current Ont	120,362
Northern Ontario Enterprise Providence Bay Ont	Northern Ontario Enterprise Providence Bay Ont	338,034
Northern Ontario Native Tourism Thunder Bay Ont	Northern Ontario Native Tourism Thunder Bay Ont	102,366
Northern Ontario School of Medicine Thunder Bay Ont	Northern Ontario School Of Medicine Thunder Bay Ont	155,497
Northwestern Ontario Development Network	Northwestern Ontario Development Network	000 440
Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ont	309,443
Norwestario Travel Association Inc Kenora Ont Ojibwe Cultural Foundation M'Chigeeng Ont	Norwestario Travel Association Inc Kenora Ont Ojibwe Cultural Foundation M'Chigeeng Ont	318,132 144,186
Ontario Telehealth Network Toronto Ont	Ontario Telehealth Network Toronto Ont	132,494
Paro Centre For Women's Enterprise	Paro Center d'entreprise pour Femmes	102,494
Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ont	252,849
Parry Sound Area Community Bussiness & Development	Parry Sound Area Community Bussiness & Development	,
Parry Sound Ont	Parry Sound Ont	123,714
Partners in Eco-Adventure Tourism Sudbury Ont	Partners in Eco-Adventure Tourism Sudbury Ont	107,503
Pikangikum First Nation Pikangikum Ont	Pikangikum First Nation Pikangikum Ont	193,808
Rainbow Country Travel Association Sudbury Ont	Rainbow Country Travel Association Sudbury Ont	128,329
Rainy River Cattleman's Association Fort Frances Ont	Rainy River Cattleman's Association Fort Frances Ont	153,975
Rainy River Futures Development Corp Fort Frances Ont	Rainy River Futures Development Corp Fort Frances Ont	235,116
SADC North Claybelt CFDC Kapuskasing Ont	SADC Nort Claybelt CFDC Kapuskasing Ont	193,917
Sault College of Applied Arts And Technology	Sault College of Applied Arts And Technology	
Sault Ste Marie Ont	Sault Ste Marie Ont	593,509
Sault Ste Marie Economic Development Corp	Sault Ste Marie Economic Development Corp	444.044
Sault Ste Marie Ont Sault Ste Marie Innovations Center Sault Ste Marie Ont	Sault Ste Marie Ont Sault Ste Marie Innovations Center Sault Ste Marie Ont	144,344 157,468
Science North Sudbury Ont	Science North Sudbury Ont	404,416
		704,410

Transfer Payments/

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Shibogama First Nation Council Sioux Lookout Ont	Shibogama First Nation Council Sioux Lookout Ont		190,261 349,632
South Temiskaming CFDC Haileybury Ont Sudbury Airport Community Garson Ont	South Temiskaming CFDC Haileybury Ont Sudbury Airport Community Garson Ont		338,985
Sudbury Regional Hospital Sudbury Ont	Sudbury Regional Hospital Sudbury Ont		219,880
Superior East Community Development Corp Wawa Ont	Superior East Community Development Corp Wawa Ont		467,521
Thunder Bay Regional Health Science Centre Thunder Bay Ont	Thunder Bay Regional Health Science Centre Thunder Bay Ont		1,892,074
Timmins Economic Development Timmins Ont	Timmins Economic Development Timmins Ont		143,542
Town of Northeastern Manitoulin & the Islands	Town of Northeastern Manitoulin & the Islands		- /-
Little Current Ont	Little Current Ont		150,929
Upper Lakes Environment Research Network Sault Ste Marie Ont	Upper Lakes Environment Research Network Sault Ste Marie Ont		196 256
Venture Centre Timmins Ont	Venture Centre Timmins Ont		186,256 253,050
Waubetek Business Development Birch Island Ont	Waubetek Business Development Birch Island Ont		119,406
Whitefish River First Nation Birch Island Ont	Première nation de Whitefish River Birch Island Ont		297,227
Liabilities under the Canada Small Business	Obligations contractées en vertu de la Loi sur le		
Financing Act	financement des petites entreprise du Canada	100,258,791	
· ·		, ,	
ATB Financial Calgary Alta	ATB Financial Calgary Alb		181,584
Bank of East Asia (Canada) Richmond Hill Ont Bank of Montreal Edmonton Alta	Banque de l'Asie de l'est (Canada) Richmond Hill Ont Banque de Montréal Edmonton Alb		219,554 888,294
Bank of Montreal Montreal Que	Banque de Montréal Montréal Qc		620,508
Bank of Montreal Quebec Que	Banque de Montréal Québec Qc		479,817
Bank of Montreal Toronto Ont	Banque de Montréal Toronto Ont		8,236,267
Bank of Montreal Vancouver BC	Banque de Montréal Vancouver C-B		100,682
Bank of Montreal Winnipeg Man Bank of Nova Scotia Don Mills Ont	Banque de Montréal Winnipeg Man Banque de la Nouvelle-Écosse Don Mills Ont		250,766 8,512,117
Bank of Nova Scotia Toronto Ont	Banque de la Nouvelle-Écosse Don Milis Ont		2,027,875
Canadian Imperial Bank of Commerce Montreal Que	Banque Canadienne Impériale de Commerce Montréal Qc		927,434
Canadian Imperial Bank of Commerce Toronto Ont	Banque Canadienne Impériale de Commerce Toronto Ont		4,661,219
Conexus Credit Union Regina Sask	Conexus Credit Union Regina Sask		306,208
Compagnie de location d'équipement Trois-Rivières Que Caisse populaire Desjardins Beausejour Moncton NB	Compagnie de location d'équipement Trois-Rivières Qc		300,314 352,638
Caisse populaire Desjardins Beausejour Moncton NB Caisse populaire Desjardins Canadienne Italienne	Caisse populaire Desjardins Beauséjour Moncton N-B Caisse populaire Desjardins Canadienne Italienne		352,636
Montreal Que	Montréal Qc		125,767
Caisse populaire Desjardins du Christ-Roi	Caisse populaire Desjardins du Christ-Roi		
St-Charles Borromée Que	St-Charles Borromée Qc		223,397
Caisse populaire Desjardins of Chomedey Laval Que Caisse populaire Desjardins des Chutes Beauport Que	Caisse populaire Desjardins de Chomedey Laval Qc Caisse populaire Desjardins des Chutes Beauport Qc		155,655 189,268
Caisse populaire Desjardins des Crities Beauport Que	Caisse populaire Desjardins des Chities Beaupon Qu Caisse populaire Desjardins de Cowansville		109,200
Cowansville Que	Cowansville Qc		112,878
Caisse populaire Desjardins des Deux Rives	Caisse populaire Desjardins des Deux Rives		
Ste-Perpetue Que	Ste-Perpetue Qc		111,406
Caisse populaire Desjardins of Dobleau-Mistassini Dobleau-Misassini Que	Caisse populaire Desjardins de Dobleau-Mistassini Dobleau-Misassini Qc		323,178
Caisse populaire Desjardins des Fondateurs	Caisse populaire Desjardins des Fondateurs		323,170
Petit-Rocher NB	Petit-Rocher N-B		100,250
Caisse populaire Desjardins Gracefield Gracefield Que	Caisse populaire Desjardins Gracefield Gracefield Qc		114,618
Caisse populaire Desjardins of Granby Granby Que	Caisse populaire Desjardins de Granby Granby Qc		572,320
Caisse populaire Desjardins des Hautes-Terres Ste-Perpetue Que	Caisse populaire Desjardins des Hautes-Terres Ste-Perpetue Qc		123,468
Caisse populaire Desjardins of Joliette Joliette Que	Caisse populaire Desjardins de Joliette Joliette Qc		199,406
Caisse populaire Desjardins of Kedgwick Kedgwick NB	Caisse populaire Desjardins de Kedgwick Kedgwick N-B		266,292
Caisse populaire Desjardins of La Moraine St-Maurice Que	Caisse populaire Desjardins de La Moraine St-Maurice Qc		133,781
Caisse populaire Desjardins of La Vallée du Gouffre Baie-St-Paul Que	Caisse populaire Desjardins de La Vallée du Gouffre		152 260
Caisse populaire Desjardins of La Vallée	Baie-St-Paul Qc Caisse populaire Desjardins de la Vallée		153,368
St-Jean Sur Richelieu Que	St-Jean Sur Richelieu Qc		110,506
Caisse populaire Desjardins of La Vallée du Saint-Maurice	Caisse populaire Desjardins de La Vallée du Saint-Maurice		, -
Grand-Mère Que	Grand-Mère Qc		140,511
Caisse populaire Designations of L'envolée Mirabel Que	Caisse populaire Designations de L'envolée Mirabel Qc		401,515
Caisse populaire Desjardins of Limoilou Quebec Que Caisse populaire Desjardins of Loretteville	Caisse populaire Desjardins de Limoilou Québec Qc Caisse populaire Desjardins de Loretteville		173,533
Loretteville Que	Loretteville Qc		136,146

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Caisse populaire Desjardins of Montmagny	Caisse populaire Desiardins de Montmagny		
Montmagny Que	Montmagny Qc		142,570
Caisse populaire Desjardins des Plaines Normandin Que	Caisse populaire Desjardins des Plaines Normandin Qc		130,957
Caisse populaire Desjardins de Préfontaine-Hochelaga	Caisse populaire Desjardins de Préfontaine-Hochelaga		
Montreal Que	Montréal Qc		113,456
Caisse populaire Desjardins du centre ville de Québec	Caisse populaire Desjardins du centre ville de Québec		
Quebec Que	Québec Qc		141,594
Caisse populaire Desjardins de Québec Quebec Que	Caisse populaire Desjardins de Québec Québec Qc		184,438
Caisse populaire Desjardins de Shawinigan-Sud	Caisse populaire Desjardins de Shawinigan-Sud		
Shawinigan-Sud Que	Shawinigan-Sud Qc		108,310
Caisse populaire Desjardins of St-Pascal de Maizerets	Caisse populaire Desjardins de St-Pascal de Maizerets		
Quebec Que	Québec Qc		158,264
Caisse populaire Desjardins of Trois-Rivières	Caisse populaire Desjardins de Trois-Rivières		
Trois-Rivières Que	Trois-Rivières Qc		118,384
Caisse populaire Desjardins des Verts-Sommets	Caisse populaire Desjardins des Verts-Sommets		
Coaticook Que	Coaticook Qc		165,915
Caisse populaire Desjardins du Nord du Lac Abitibi	Caisse populaire Desjardins du Nord du Lac Abitibi		
Dupuy Que	Dupuy Qc		103,513
Caisse populaire Desjardins Tracadie Tracadie-Sheila NB	Caisse populaire Desjardins Tracadie Tracadie-Sheila N-B		194,444
Holy Spirit Credit Union Winnipeg Man	Holy Spirit Credit Union Winnipeg Man		150,300
Laurentien Bank of Canada Montreal Que	Banque Laurentienne du Canada Montréal Qc		757,577
Meridian Credit Union St-Catherines Ont	Meridian Credit Union St-Catherines Ont		107,414
National Bank of Canada Montreal Que	Banque Nationale du Canada Montréal Qc		1,477,292
Royal Bank of Canada Calgary Alta	Banque Royale du Canada Calgary Alb		614,584
Royal Bank of Canada Halifax NS	Banque Royale du Canada Halifax N-É		482,954
Royal Bank of Canada Mississauga Ont	Banque Royale du Canada Mississauga Ont		4,777,321
Royal Bank of Canada Montreal Que	Banque Royale du Canada Montréal Qc		2,901,664
Royal Bank of Canada Toronto Ont	Banque Royale du Canada Toronto Ont		9,563,433
Toronto-Dominion Bank Markham Ont	Banque Toronto-Dominion Markham Ont		26,805,742
Toronto-Dominion Bank Montreal Que	Banque Toronto-Dominion Montréal Qc		413,907
Toronto-Dominion Bank North York Ont	Banque Toronto-Dominion North York Ont		125,959
Vancouver City and Savings Vancouver BC	Vancouver City and Savings Vancouver C-B		450,347
Contributions under the Infrastructure	Contributions en vertu du programme		
Canada program	Infrastructures Canada	33,004,045	
Ministry of Agriculture, Food & Rural Affairs	Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires		05 400 575
Guelph Ont	rurales Guelph Ont		25,126,575
Ministry of Public Infrastructure Renewal	Ministère du Renouvellement de l'infrastructure publique		4.440.700
Toronto Ont	Toronto Ont Ministère du Tourisme Toronto Ont		4,148,798
Ministry of Tourism Toronto Ont	Ministere du Tourisme Toronto Ont		3,721,250
Contributions under the Student	Contributions dans le cadre du Programme		
connection program	Étudiants bien branchés	2,845,811	
Association of Canadian Community Colleges	Association of Canadian Community Colleges		
Gloucester Ont	Gloucester Ont		2,845,811
Contributions under the Eastern Ontario	Contributions dans le cadre du Fonds pour le		
Development Fund	développement de l'Est de l'Ontario	9,400,000	
400011 10 " D 1 10	400011 1 0 " B 1 1 1 0		
1000 Islands Community Development Corp	1000 Islands Community Development Corp		504.000
Brockville Ont	Brockville Ont		564,000
CFDC of North & Central Hastings & South Algonquin	CFDC of North & Central Hastings & South Algonquin		504.000
Bancroft Ont	Bancroft Ont		564,000
CFDC of Stormont Dundas & Glengarry Cornwall Ont Eastern Ontario Community Futures Cobourg Ont	CFDC of Stormont Dundas & Glengarry Cornwall Ont		564,000
, ,	Eastern Ontario Community Futures Cobourg Ont		523,904 564,000
Frontenac CFDC Harrowsmith Ont Greater Peterborough BDC Peterborough Ont	Frontenac CFDC Harrowsmith Ont Greater Peterborough BDC Peterborough Opt		564,000 564,000
ŭ	Greater Peterborough BDC Peterborough Ont		564,000 564,000
Grenville Community Futures Prescott Ont	Grenville Community Futures Prescott Ont		564,000
Haliburton County Development Corp Haliburton Ont Kawartha Lakes Community Futures Lindsay Ont	Haliburton County Development Corp Haliburton Ont		
	Kawartha Lakes Community Futures Lindsay Ont		604,000
Northumberland Business Dev Assistance Corp Cobourg Ont	Northumberland Business Dev Assistance Corp Cobourg Ont		712,715
Prescott Russel Community Dev Corp Hawkesbury Ont	Prescott Russel Community Dev Corp Hawkesbury Ont		564,000
			604,000
Prince Edward Lennox & Addington CFDC Picton Ont	Prince Edward Lennox & Addington CFDC Picton Ont		604,0

Payments aggregating to/ Versements

Total amount spent in/

Transfer Payments/
Paiements de transfert
- 229 - Comptes publics du Canada 2007-2008

Comptes publics du Canada 2007-2008

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Renfrew County CFDC Pembroke Ont South Lake Community Futures Keswick Ont Trenval Business Development Corp Belleville Ont Valley Heartland CFDC Smiths Falls Ont	Renfrew County CFDC Pembroke Ont South Lake Community Futures Keswick Ont Trenval Business Development Corp Belleville Ont Valley Heartland CFDC Smiths Falls Ont		751,381 564,000 564,000 564,000
Contributions under the Language Industries Initiative	Contributions en vertu de l'Initiative des industries de la langue	943,995	
Language Industry Association Gatineau Que	Association de l'industrie de la Langue Gatineau Qc		600,000
Contributions under the Canadian apparel and textiles industries program	Contributions en vertu du Programme des industries canadiennes du textile et du vêtement	5,729,088	
Accolade Embroidery Inc Toronto Ont Canadian Apparel Federation Ottawa Ont Canadian General Tower Ltd Cambridge Ont Cannon Knitting Mills Ltd Mississauga Ont Colorama Dyeing & Finishing Inc Hawkesbury Ont Dixie Dyeing Company Ltd Bampton Ont Firestone Textiles Company Woodstock Ont Groupe CTT Saint-Hyacinthe Que Marimac Inc Cornwall Ont Montreal Woollens Canada Ltd Cambridge Ont Natura World Inc Cambridge Ont Owens Corning Canada Inc Guelph Ont Parker Brothers Textile Mills Ltd Quinte West Ont Prescott Finishing Inc Prescott Ont Rainbow Dyers & Finishers Inc Concord Ont Seaway Yarns Ltd Cornwall Ont Sprinte Ltd Inc Listowel Ont Spring Air Sommex Corporation Toronto Ont Stitches Creation Inc Burnaby BC Weavexx Corporation Kentville NS	Accolade Embroidery Inc Toronto Ont Fédération canadienne du vêtement Ottawa Ont Canadian General Tower Ltée Cambridge Ont Cannon Knitting Mills Ltée Mississauga Ont Colorama Dyeing & Finishing Inc Hawkesbury Ont Dixie Dyeing Company Ltée Brampton Ont Firestone Textiles Company Woodstock Ont Groupe CTT Saint-Hyacinthe Qc Marimac Inc Cornwall Ont Montréal Woollens Canada Ltée Cambridge Ont Natura World Inc Cambridge Ont Owens Corning Canada Inc Guelph Ont Parker Brothers Textile Mills Ltée Quinte West Ont Prescott Finishing Inc Prescott Ont Rainbow Dyers & Finishers Inc Concord Ont Seaway Yarns Ltée Cornwall Ont Sprinrite Ltée Inc Listowel Ont Spring Air Sommex Corporation Toronto Ont Stitches Creation Inc Burnaby C-B Weavexx Corporation Kentville N-É		252,427 500,000 100,000 124,959 163,612 100,000 652,653 438,143 238,275 117,538 118,542 186,102 137,500 127,298 197,624 138,335 117,124 100,000 107,420 126,249
Contribution under the Structured financing facilities	Contribution en vertu du Mécanisme de financement structuré	4,967,000	
Canadian Sailing Expeditions Inc Halifax NS Captain Haddock & Company Ltd St-James Barbados Neptune Offshore AS N-6099 Fosnavaag Norway	Canadian Sailing Expeditions Inc Halifax N-É Captain Haddock & Company Ltée St-James Barbades Neptune Offshore AS N-6099 Fosnavaag Norvège		506,000 639,000 3,822,000
Insurance payments under the Enterprise development program and guarantees under the Industrial and regional development program	Paiements d'assurance en vertu du Programme d'expansion des entreprises et garanties en vertu du Programme de développement industriel et régional	108,387,738	
TIC Trust Toronto Ont	TIC Trust Toronto Ont		108,387,738
Contributions for the Economic Development of the official language minority communities	Contributions pour le développement économique des communautés minoritaires de langue officielle	3,996,743	
Association pour l'avancement pédagogique des technologies Moncton NB	Association pour l'avancement pédagogique des technologies Moncton N-B Fondation Canadienne pour le dialogue des cultures		119,500
Canadian Foundation for Cross-Cultural Dialogue Ottawa Ont Comité de valorisation de la rivière Beauport	Ottawa Ont Comité de valorisation de la rivière Beauport		112,649
Beauport Que	Beauport Qc		141,779
Dieppenet Ltd Moncton NB Éducaloi Montreal Que	Dieeppenet Ltée Moncton N-B Éducaloi Montréal Qc		122,701 184,761
Fédération culturelle canadienne-française Ottawa Ont	Fédération culturelle canadienne-française Ottawa Ont		250,000
Quebec University in Montreal Montreal Que	Université du Québec à Montréal Montréal Qc		249,995
Quebec University in Rimouski Rimouski Que	Université du Québec à Rimouski Rimouski Qc		150,800
Regional Health and Social Services Board	Régie Régionale de la Santé et des services sociaux		050 000
Moncton NB Réseau Canadien des Entreprises Quebec Que	Moncton N-B Réseau Canadien des Entreprises Québec Qc		250,000 149,450
Smart Community of the Acadian Peninsula of	Collectivité ingénieuse de la péninsule acadienne du		143,400
New Brunswick Paquetville NB	Nouveau-Brunswick Paquetville N-B		249,719
•	·		-,

Transfer Payments/
Paiements de transfert

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Sainte-Anne University Halifax NS	Université Sainte-Anne Halifax N-É		337,142
Sherbrooke University Sherbrooke Que	Université de Sherbrooke Sherbrooke Qc		249,800
Contributions under the Community	Contributions en vertu du Programme		
access program	d'accès communautaire	23,621,552	
173248 Canada Inc Gatineau Que	173248 Canada Inc Gatineau Qc		115,708
Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont	Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont		293,507
Blaine Lake Marceling & District CAP Inc Hafford Sask CAMW CACW Wendake Que	Blaine Lake Marceling & District CAP Inc Hafford Sask CAMW CACW Wendake Qc		267,546 169,140
Carleton Trail Regional College Humboldt Sask	Carleton Trail Regional College Humboldt Sask		571,931
Carrefour Internet Montérégien Saint Hyacinthe Que	Carrefour Internet Montérégien Saint Hyacinthe Qc		258,168
Causeway Work Center Ottawa Ont	Causeway Work Center Ottawa Ont		199,459
Community Acces Program site of St-Elzéar	Centre d'accès communautaire de Saint Elzéar		
Saint Elzéar Que	Saint Elzéar Qc		114,660
CFDC of North & Central Hastings & South Algonquin Bancroft Ont	CFDC of North & Central Hastings & South Algonquin		100 024
Chapleau Regional Development Corp Chapleau Ont	Bancroft Ont Développement régional de Chapleau Chapleau Ont		108,834 192,815
Collège Boréal d'arts appliqués Sudbury Ont	Collège Boréal d'arts appliqués Sudbury Ont		428,468
Communautique Montreal Que	Communautique Montréal Qc		1,269,893
Community Futures Network of Alberta Cochrane Alta	Community Futures Network of Alberta Cochrane Alb		238,506
Community Opportunity and Innovation Network	Community Opportunity and Innovation Network		
Peterborough Ont	Peterborough Ont		136,085
Comox Valley Community Information System Society Courtenay BC	Comox Valley Community Information System Society Courtenay C-B		418,718
Department of Economic Development Halifax NS	Ministère du Développement économique Halifax N-É		1,426,955
Department of Education St John's NL	Ministère de l'Éducation St John's T-N-L		955,807
Durham Region Employment Network Oshawa Ont	Durham Region Employment Network Oshawa Ont		255,871
Edgewood Community Internet Society Edgewood BC	Edgewood Community Internet Society Edgewood C-B		156,590
Fédération Acadienne de la Nouvelle-Ecosse Dartmouth NS	Fédération Acadienne de la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É		135,639
Fédération Québécoise des Centres Communautaires	Fédération Québécoise des Centres Communautaires		155,059
Quebec Que	Québec Qc		158,723
Grand Erie District School Board Brantford Ont	Grand Erie District School Board Brantford Ont		281,938
Groupe Formaclé Laval Que	Groupe Formaclé Laval Qc		148,465
Kamloops School District #73 Kamloops BC	Kamloops School District #73 Kamloops C-B		120,266
Keewatin Tribal Council Inc Winnipeg Man Kingston Area Network Kingston Ont	Keewatin Tribal Council Inc Winnipeg Man Kingston Area Network Kingston Ont		599,623 159,822
L'Avenue Inc Montreal Que	L'Avenue Inc Montréal Qc		197,920
Lakehead Social Planning Council Thunder Bay Ont	Lakehead Social Planning Council Thunder Bay Ont		116,888
Learning Enrichment Foundation Toronto Ont	Learning Enrichment Foundation Toronto Ont		229,008
Manitoba E-Association Inc Winnipeg Man	Manitoba E-Association Inc Winnipeg Man		256,254
Marieval Enterprise Centre Inc Grayson Sask Ministry of Science, Technology, Energy and Mines	Marieval Enterprise Centre Inc Grayson Sask Ministère des Sciences, de la Technologie, de l'Énergie		247,002
Winnipeg Man	et des Mines Winnipeg Man		582,740
N-Cap Igaluit Nunavut	N-Cap Iqaluit Nunavut		139,399
Ontario Library Association Toronto Ont	Association des bibliothèques de l'Ontario Toronto Ont		1,832,415
Pacific Community Networks Powell River BC	Pacific Community Networks Powell River C-B		574,212
Prince Albert Grand Council Urban Services Centre Inc Prince Albert Sask	Prince Albert Grand Council Urban Services Centre Inc Prince Albert Sask		250 005
Province of NB-Department of Post-Secondary Education	Province of NB-Department of Post-Secondary Education		258,805
Training & Labour Fredericton NB	Training & Labour Fredericton N-B		899,197
Réseau des SADC du Québec Ste-Foy Que	Réseau des SADC du Québec Ste-Foy Qc		1,256,798
SADC de l'Abitibi Ouest La Sarre Que	SADC de l'Abitibi Ouest La Sarre Qc		196,348
SADC de l'amiante Thetford Mines Que	SADC de l'amiante Thetford Mines Qc		188,776
SADC de la Mauricies Shawinigan Que	SADC des Basques Trois Pistoles Qc SADC de la Mauricies Shawinigan Qc		210,162 273,152
SADC de la Mauricies Shawinigan Que Saskatchewan Provincial Library Regina Sask	Saskatchewan Provincial Library Regina Sask		421,431
Smart Community of the Acadian Peninsula of	Collectivité ingénieuse de la péninsule acadienne du		.2.,.31
New Brunswick Paquetville NB	Nouveau-Brunswick Paquetville N-B		118,066
Smart Communities Society Yellowknife NWT	Société des collectivités ingénieuse Yellowknife TN-O		180,736
Society of the Lethbridge Lethbridge Alta	Society of the Lethbridge Lethbridge Alb		279,097
Tatlayoko Think Tank Tatlayoko Lake BC Technology Alliance Group for Kawartha Lakes	Tatlayoko Think Tank Tatlayoko Lake C-B Technology Alliance Group for Kawartha Lakes		277,940
Lindsay Ont	Lindsay Ont		293,508
Technology PEI Inc Charlottetown PEI	Technology PEI Inc Charlottetown Î-P-É		523,563
			•

Payments

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
The Alberta Library Edmonton Alta Toronto District School Board North York Ont University of Windsor Windsor Ont Vancouver Community Network Vancouver BC Victoria Free Net Association Victoria BC West Parry Sound Health Centre Parry Sound Ont Whitevalley Community Resource Centre Lumby BC WIL Employment & Learning Resource Corp London Ont	The Alberta Library Edmonton Alb Toronto District School Board North York Ont University of Windsor Windsor Ont Vancouver Community Network Vancouver C-B Victoria Free Net Association Victoria C-B West Parry Sound Health Centre Parry Sound Ont Whitevalley Community Resource Centre Lumby C-B WIL Employment & Learning Resource Corp London Ont		476,697 460,037 226,578 717,545 214,281 220,321 255,489 416,478
		7 440 222	21,723,980
Contributions under the SchoolNet program	Contributions en vertu du programme de Rescol	7,418,233	
3925260 Manitoba Association Inc Winnipeg Man Alberta Computers for Schools Association Edmonton Alta British Columbia Technology for Learning Society Burnaby BC Computers for Education Technology Fredericton NB Computers for Success-Canada Gatineau Que	3925260 Manitoba Association Inc Winnipeg Man Alberta Computers for Schools Association Edmonton Alb British Columbia Technology for Learning Society Burnaby C-B Computers for Education Technology Fredericton N-B Computers for Success-Canada Gatineau Qc		353,536 489,000 402,570 309,960 180,300
Government of Prince Edward Island Charlottetown PEI Novaknowledge Association Halifax NS	Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard Î-P-É Novaknowledge Association Halifax N-É		113,000 258,000
Ordinateur pour les Écoles du Québec OPEQ Montreal Que	Ordinateur pour les Écoles du Québec OPEQ Montréal Qc		1,175,000
Provincial Information Equipment Recycling and Refurbishing Ent St John's NL Relance Outaouais Inc Gatineau Que Renewed Computer Technologies Mississauga Ont Saskatchewan Technology Renewal Inc Regina Sask Smart Communities Society Yellowknife NWT Yukon Entrepreneurship Centre Whitehorse YT	Provincial Information Equipment Recycling and Refurbishing Ent St John's T-N-L Relance Outaouais Inc Gatineau Qc Renewed Computer Technologies Mississauga Ont Saskatchewan Technology Renewal Inc Regina Sask Smart Communities Society Yellowknife TN-O Yukon Entrepreneurship Centre Whitehorse Yn		207,320 2,080,740 1,339,999 179,808 175,000 154,000
Canadian Space Agency	Agence spatiale canadienne	46,714,470	
Other transfer payments to persons	Autres paiements de transfert aux particuliers	278,020	
Other subsidies to Industry	Autres subventions à l'industrie	8,697,703	
Cascade Data Services Inc Richmond BC University of Calgary Calgary Alta	Cascade Data Services Inc Richmond C-B University of Calgary Calgary Alb		6,995,703 1,668,000
Transfer payments to International Organizations	Paiements de transfert aux organisations internationales	35,259,753	
European Space Agency Paris France	Agence spatiale européenne Paris France		35,184,753
Transfer Payments to universities	Paiements de transfert aux universités	2,478,994	
Canadian Foundation for the ISU Ottawa Ont McGill University Montreal Que University of Alberta Edmonton Alta University of Ottawa Ottawa Ont University of Toronto Toronto Ont University of Victoria Victoria BC University of Waterloo Waterloo Ont University of Western Ontario London Ont	Fondation canadienne pour l'UTE Ottawa Ont Université McGill Montréal Qc University of Alberta Edmonton Alb University of Ottawa Ottawa Ont University of Toronto Toronto Ont University of Victoria Victoria C-B University of Waterloo Waterloo Ont University of Western Ontario London Ont		121,980 109,000 145,000 153,655 695,850 110,000 223,250 114,705
National Research Council of Canada	Conseil national de recherches du Canada	148,121,573	
Other transfer payments to persons	Autres paiements de transfert aux particuliers	333,126	
Other subsidies to Industry	Autres subventions à l'industrie	74,125,738	
123 Certifications Inc Montreal Que 2904802 Canada Inc Westmount Que 3089554 Nova Scotia Ulc Quebec Que 3988759 Canada Inc Hendrick Seeds Inkerman Ont 434 Wireless Inc Dunrobin Ont A Landry Fabrication Ltd Balmoral NB Abs System Consultants Ltd Toronto Ont	123 Certifications Inc Montréal Qc 2904802 Canada Inc Westmount Qc 3089554 Nova Scotia Ulc Québec Qc 3988759 Canada Inc Hendrick Seeds Inkerman Ont 434 Wireless Inc Dunrobin Ont A Landry Fabrication Ltée Balmoral N-B Abs System Consultants Ltée Toronto Ont		130,236 142,428 200,000 113,997 216,156 123,414 128,063

Transfer Payments/
Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 232 -

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Acadian Seaplants Ltd Dartmouth NS	Acadian Seaplants Ltée Dartmouth N-É	171,295
Adbase Inc Toronto Ont	Adbase Inc Toronto Ont	111,733
Advance Composite Structures Ltd Dartmouth NS	Advance Composite Structures Ltée Dartmouth N-E	132,921
Advanced Glazings Ltd Sydney NS Advanced Io Systems Inc Vancouver BC	Advanced Glazings Ltée Sydney N-E Advanced Io Systems Inc Vancouver C-B	107,283 127,051
Advanced Publishing Corporation Saint John NB	Advanced Publishing Corporation Saint John N-B	190,000
Aegis Mobility Inc Vancouver BC	Aegis Mobility Inc Vancouver C-B	245,790
Agrisoma Biosciences Inc Burnaby BC	Agrisoma Biosciences Inc Burnaby C-B	133,058
Allain Equipment Manufacturing Ltd Notre Dame NB	Allain Equipment Manufacturing Ltée Notre Dame N-B	169,268
Amorfix Life Sciences Ltd Mississauga Ont	Amorfix Life Sciences Ltée Mississauga Ont	130,000
Angiochem Inc Montreal Que	Angiochem Inc Montréal Qc	119,928
Angstrom Power Inc North Vancouver BC	Angstrom Power Inc North Vancouver C-B	165,000
Anyware Group Inc Saint John NB	Anyware Group Inc Saint John N-B	175,000
Aquametrix Research Ltd Courtenay BC	Aquametrix Research Ltée Courtenay C-B	170,218
Avian Microelectronics Inc St John's NL	Avalon Microelectronics Inc St John's T-N-L	189,156
Axiom Group Inc Aurora Ont	Axiom Group Inc Aurora Ont	108,650
BG Arnold Services Ltd Mississauga Ont Barrington Industrial Services Dartmouth NS	BG Arnold Services Ltée Mississauga Ont Barrington Industrial Services Dartmouth N-É	174,341 111,500
Baycomp Company Burlington Ont	Baycomp Company Burlington Ont	127,600
Bioriginal Food & Science Corp Saskatoon Sask	Bioriginal Food & Science Corp Saskatoon Sask	141,085
Boreal Laser Inc Spruce Grove Alta	Boreal Laser Inc Spruce Grove Alb	140,299
Boudreau-Espley-Pitre Corporation Sudbury Ont	Boudreau-Espley-Pitre Corporation Sudbury Ont	134,783
Brandt Engineered Products Ltd Regina Sask	Brandt Engineered Products Ltée Regina Sask	115,000
Brighten Optics Ltd Richmond BC	Brighten Optics Ltée Richmond C-B	151,318
Bti Photonic Systems Inc Ottawa Ont	Bti Photonic Systems Inc Ottawa Ont	232,000
Camouflage Software Inc St John's NL	Camouflage Software Inc St John's T-N-L	143,071
Cardiometabolics Inc Edmonton Alta	Cardiometabolics Inc Edmonton Alb	107,000
Clevest Solutions Inc Burnaby BC	Clevest Solutions Inc Burnaby C-B	148,000
Colmatec Inc Laval Que Compusult Ltd Mount Pearl NL	Colmatec Inc Laval Qc Compusult Ltée Mount Pearl T-N-L	156,550 111,745
Conseros Software Inc Fredericton NB	Conseros Software Inc Fredericton N-B	125,694
Consilient Technologies Corp St John's NL	Consilient Technologies Corp St John's T-N-L	502,890
Cybiocare Inc Quebec Que	Cybiocare Inc Québec Qc	249,000
D-Wave Systems Inc Burnaby BC	D-Wave Systems Inc Burnaby C-B	170,375
Dalsa Corp Waterloo Ont	Dalsa Corp Waterloo Ont	101,000
Deloro Stellite Inc Belleville Ont	Deloro Stellite Inc Belleville Ont	175,892
Delvinia Holdings Inc Toronto Ont	Delvinia Holdings Inc Toronto Ont	325,000
Digital Payment Technologies Burnaby BC	Digital Payment Technologies Burnaby C-B	165,000
Dingaling Communications Inc Saskatoon Sask	Dingaling Communications Inc Saskatoon Sask	135,000
Distil Interactive Ltd Ottawa Ont	Distil Interactive Ltée Ottawa Ont	178,387
Doug Bragg Enterprises Ltd Collingwood NS Dpoint Technologies Inc Vancouver BC	Doug Bragg Enterprises Ltée Collingwood N-E Dpoint Technologies Inc Vancouver C-B	103,307 161,172
Dvt Solutions Inc Calgary Alta	Dvt Solutions Inc Calgary Alb	159,937
Dynagen Technologies Inc Dartmouth NS	Dynagen Technologies Inc Dartmouth N-É	106,114
Emhiser Research Ltd Parry Sound Ont	Emhiser Research Ltée Parry Sound Ont	136,000
Energy Aware Technology Inc Vancouver BC	Energy Aware Technology Inc Vancouver C-B	151,225
Enobia Pharma Inc Montreal Que	Enobia Pharma Inc Montréal Qc	230,000
Etx Systems Inc Calgary Alta	Etx Systems Inc Calgary Alb	314,793
Evertz Microsystems Ltd Burlington Ont	Evertz Microsystems Ltée Burlington Ont	278,129
Excel-Tech Ltd Oakville Ont	Excel-Tech Ltée Oakville Ont	214,579
Fiso Technologies Inc Quebec Que	Fiso Technologies Inc Québec Qc	102,330
Fractal Systems Inc Sherbrooke Que GH Chemicals Ltd St-Hyacinthe Que	Fractal Systems Inc Sherbrooke Qc GH Chemicals Ltée St-Hyacinthe Qc	182,000 100,357
Galazar Networks Inc Ottawa Ont	Galazar Networks Inc Ottawa Ont	356,000
Genenews Ltd Richmond Hill Ont	Genenews Ltée Richmond Hill Ont	114,415
Genticity Inc Charlottetown PEI	Genticity Inc Charlottetown Î-P-É	227,731
Globe Laboratories Inc Vancouver BC	Globe Laboratories Inc Vancouver C-B	132,380
Gorman Controls Ltd South Melville PEI	Gorman Controls Ltée South Melville Î-P-É	137,580
Greenfield Ethanol Inc Brampton Ont	Greenfield Ethanol Inc Brampton Ont	130,000
Greyfirst Corporation St John's NL	Greyfirst Corporation St John's T-N-L	204,884
Gridiron Software Inc Ottawa Ont	Gridiron Software Inc Ottawa Ont	138,412
Groupe Médical Gaumond Inc Montreal Que	Groupe Médical Gaumond Inc Montréal Qc	113,876
Groupiv Semiconductor Inc Ottawa Ont	Groupiv Semiconductor Inc Ottawa Ont	147,000
Guard Rfid Solutions Inc Richmond BC Heart Force Medical Inc West Vancouver BC	Guard Rfid Solutions Inc Richmond C-B Heart Force Medical Inc West Vancouver C-B	125,733 107,916
I3Dvr International Inc Scarborough Ont	I3Dvr International Inc Scarborough Ont	149,182
		140,102

Transfer Payments/

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

laculor Injection Inc Sherbrooke Que	laculor Injection Inc Sherbrooke Qc	119,239
Iders Inc Winnipeg Man	Iders Inc Winnipeg Man	256,844
Indicee Inc Vancouver BC	Indicee Inc Vancouver C-B	234,334
Industries Maibec Inc Ste-Foy Que	Industries Maibec Inc Ste-Foy Qc	150,460
Inetco Systems Ltd Burnaby BC	Inetco Systems Ltée Burnaby C-B	248,500
Inhealth Solutions Inc Toronto Ont	Inhealth Solutions Inc Toronto Ont	127,299
Innicor Subsurface Technologies Inc Calgary Alta	Innicor Subsurface Technologies Inc Calgary Alb	103,383
Innovative Bioceramix Inc Vancouver BC	Innovative Bioceramix Inc Vancouver C-B	151,177
Integran Technologies Inc Toronto Ont	Integran Technologies Inc Toronto Ont	180,829
International Communications Mount Pearl NL	International Communications Mount Pearl NL	152,501
Inventures Technologies Inc Fredericton NB	Inventures Technologies Inc Fredericton N-B	170,065
Ionics Mass Spectrometry Group Inc Concord Ont	Ionics Mass Spectrometry Group Inc Concord Ont	220,000
It Interactive Services Inc Halifax NS	It Interactive Services Inc Halifax N-E	334,104
Ivrnet Inc Calgary Alta	Ivrnet Inc Calgary Alb	116,000
Jetlev Development Corporation St John's NL	Jetlev Development Corporation St John's T-N-L	138,102
Kaben Wireless Silicon Inc Ottawa Ont	Kaben Wireless Silicon Inc Ottawa Ont	109,962
Kent Imaging Inc Calgary Alta	Kent Imaging Inc Calgary Alb	129,467
Lambda Solutions Inc Vancouver BC	Lambda Solutions Inc Vancouver C-B	145,245
Larus Technologies Corporation Ottawa Ont	Larus Technologies Corporation Ottawa Ont	140,233
Les Entreprises Norleaf Gatineau Que	Les Entreprises Norleaf Gatineau Qc	125,000
Lipso Systèmes Inc Montreal Que	Lipso Systèmes Inc Montréal Qc	119,869
Liquid Computing Corporation Ottawa Ont	Liquid Computing Corporation Ottawa Ont	138,500
Lotek Wireless Inc St John's NL	Lotek Wireless Inc St John's T-N-L	130,607
Lpi Level Platforms Inc Ottawa Ont	Lpi Level Platforms Inc Ottawa Ont	251,000
Luzchem Research Inc Ottawa Ont	Luzchem Research Inc Ottawa Ont	116,610
Magneto-Inductive Systems Ltd Head Jeddore NS	Magneto-Inductive Systems Ltée Head Jeddore N-E	123,000
Mariner Partners Inc Saint John NB	Mariner Partners Inc Saint John N-B	163,000
Marport Canada Inc St John's NL	Marport Canada Inc St John's T-N-L	141,687
Marwood Ltd Fredericton NB	Marwood Ltée Fredericton N-B	145,646
Med Biogene Inc Vancouver BC	Med Biogene Inc Vancouver C-B	190,153
Metocean Data Systems Ltd Dartmouth NS	Metocean Data Systems Ltée Dartmouth N-E	149,414
Miovision Technologies Inc Waterloo Ont	Miovision Technologies Inc Waterloo Ont	120,415
Momentum Healthware Winnipeg Man	Momentum Healthware Winnipeg Man	140,000
Mr Control Systems International Calgary Alta	Mr Control Systems International Calgary Alb	110,000
Multicorpora R&D Inc Gatineau Que N/C Quest Inc Pincher Creek Alta	Multicorpora R&D Inc Gatineau Qc N/C Quest Inc Pincher Creek Alb	140,000 136,500
Nakina Systems Inc Kanata Ont	Nakina Systems Inc Kanata Ont	375,000
Nanometrix Inc Montreal Que	Nanometrix Inc Montréal Qc	112,235
Nanoptix Inc Montreal Que Nanoptix Inc Dieppe NB	Nanoptix Inc Dieppe N-B	197,744
Nanowave Technologies Inc Toronto Ont	Nanowave Technologies Inc Toronto Ont	174,000
New Energy Corporation Inc Calgary Alta	New Energy Corporation Inc Calgary Alb	155,000
Nexterra Energy Corp Vancouver BC	Nexterra Energy Corp Vancouver C-B	320,000
Norsat International Inc Richmond BC	Norsat International Inc Richmond C-B	100,000
Nu-Air Ventilation Systems Inc Windsor NS	Nu-Air Ventilation Systems Inc Windsor N-É	129,961
Nutriag Ltd Toronto Ont	Nutriag Ltée Toronto Ont	135,000
Nxtgen Emission Controls Inc Burnaby BC	Nxtgen Emission Controls Inc Burnaby C-B	254,000
Odotech Inc Montreal Que	Odotech Inc Montréal Qc	109,000
Omniglobe Networks Inc Pointe Claire Que	Omniglobe Networks Inc Pointe Claire Qc	100,000
Onechip Photonics Inc Ottawa Ont	Onechip Photonics Inc Ottawa Ont	278,837
Openaire Inc Oakville Ont	Openaire Inc Oakville Ont	180,548
Oracle Telecomputing Inc Carleton Place Ont	Oracle Telecomputing Inc Carleton Place Ont	120,700
Orbital Technologies Inc Vancouver BC	Orbital Technologies Inc Vancouver C-B	100,981
PTI Planification Technologique Trois-Rivières Que	PTI Planification Technologique Trois-Rivières Qc	125,000
Pangeo Subsea Inc St John's NL	Pangeo Subsea Inc St John's T-N-L	194,280
Paraxip Technologies Montreal Que	Paraxip Technologies Montréal Qc	145,000
Phasoptx Inc Montreal Que	Phasoptx Inc Montréal Qc	154,000
Prairie Plant Systems Inc Saskatoon Sask	Prairie Plant Systems Inc Saskatoon Sask	105,188
Profilium Inc Montreal Que	Profilium Inc Montréal Qc	252,697
Protecode Inc Ottawa Ont	Protecode Inc Ottawa Ont	155,883
Radian6 Technologies Inc Fredericton NB	Radian6 Technologies Inc Fredericton N-B	440,552
Radicalogic Technologies Inc Toronto Ont	Radicalogic Technologies Inc Toronto Ont	170,000
Rimer Alco North America Inc Winnipeg Man	Rimer Alco North America Inc Winnipeg Man	101,953
Ross Video Ltd Iroquois Ont	Ross Video Ltée Iroquois Ont	220,000
Sandvine Inc Waterloo Ont	Sandvine Inc Waterloo Ont	126,000
Satlantic Inc Halifax NS	Satlantic Inc Halifax N-É	110,416
Scintrex Ltd Concord Ont	Scintrex Ltée Concord Ont	115,000

Transfer Payments/

		dépensé en	\$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Scl Medtech Inc Montreal Que	Scl Medtech Inc Montréal Qc		128,823
Signalchem Pharmaceuticals Inc Richmond BC	Signalchem Pharmaceuticals Inc Richmond C-B		120,378
Sixtron Advanced Materials Inc Varennes Que	Sixtron Advanced Materials Inc Varennes Qc		160,000
Saskytrac Systems Ltd Kelowna BC	Saskytrac Systems Ltée Kelowna C-B		174,915
Small Energy Group Inc West Vancouver BC Société de Positionnement Inertie Boisbriand Que	Small Energy Group Inc West Vancouver C-B Société de Positionnement Inertie Boisbriand Qc		138,371 175,000
Solvision Inc Boucherville Que	Solvision Inc Boucherville Qc		274,000
Spark Robotics Technology Inc Vancouver BC	Spark Robotics Technology Inc Vancouver C-B		117,292
Spielo Manufacturing Ulc Moncton NB	Spielo Manufacturing Ulc Moncton N-B		675,803
Stemcell Technologies Inc Vancouver BC	Stemcell Technologies Inc Vancouver C-B		132,863
Storage Appliance Corp Richmond Hill Ont	Storage Appliance Corp Richmond Hill Ont		210,000
Strangeloop Networks Inc Vancouver BC	Strangeloop Networks Inc Vancouver C-B		367,697
Sumalytics Inc Gatineau Que	Sumalytics Inc Gatineau Qc		232,941
Tekion (Canada) Inc Burnaby BC	Tekion (Canada) Inc Burnaby C-B		241,200
Terra Nova Marine Company Ltd Mount Pearl NL	Terra Nova Marine Company Ltée Mount Pearl T-N-L		215,558
The Cambrian House Inc Calgary Alta The Pressure Pipe Inspection Mississauga Ont	The Cambrian House Inc Calgary Alb The Pressure Pipe Inspection Mississauga Ont		101,376 102,601
Tierone Osstechnologies Inc Mississauga Ont	Tierone Osstechnologies Inc Mississauga Ont		114,968
Titan Logix Corp Edmonton Alta	Titan Logix Corp Edmonton Alb		150,000
Trans Ocean Gas Inc St John's NL	Trans Ocean Gas Inc St John's T-N-L		144,450
Transform Pack Inc Moncton NB	Transform Pack Inc Moncton N-B		168,095
Transition Therapeutics Inc Toronto Ont	Transition Therapeutics Inc Toronto Ont		151,667
Trillium Therapeutics Inc Etobicoke Ont	Trillium Therapeutics Inc Etobicoke Ont		112,582
Tungle Corporation Montreal Que	Tungle Corporation Montréal Qc		249,000
Unique Broadband Systems Ltd Vaughan Ont	Unique Broadband Systems Ltée Vaughan Ont		190,000
Userful Corporation Calgary Alta	Userful Corporation Calgary Alb		180,000
Vab Solutions Inc Lévis Que	Vab Solutions Inc Lévis Qc Vimsoft Inc Dieppe N-B		190,000
Vimsoft Inc Dieppe NB Virexx Medical Corp Edmonton Alta	Virison inc Dieppe N-B Virexx Medical Corp Edmonton Alb		163,289 280,000
Webcentrex Inc Dartmouth NS	Webcentrex Inc Dartmouth N-É		187,284
Welichem Biotech Inc Burnaby BC	Welichem Biotech Inc Burnaby C-B		242,293
Westport Power Inc Vancouver BC	Westport Power Inc Vancouver C-B		174,065
Xceed Molecular Corporation Toronto Ont	Xceed Molecular Corporation Toronto Ont		122,477
Xenon Pharmaceuticals Inc Burnaby BC	Xenon Pharmaceuticals Inc Burnaby C-B		175,035
Xiris Automation Inc Burlington Ont	Xiris Automation Inc Burlington Ont		102,000
Zeligsoft Inc Gatineau Que	Zeligsoft Inc Gatineau Qc		230,000
Zeugma Systems Inc Richmond BC	Zeugma Systems Inc Richmond C-B		241,488
Zymeworks Inc Vancouver BC	Zymeworks Inc Vancouver C-B		199,470
Transfer payments to international organizations	Paiements de transfert aux organisations internationales	5,368,327	
National Science Foundation Arlington USA	National Science Foundation Arlington É-U		5,368,327
Other transfer payments to or on behalf of international	Autres paiements de transfert pour ou au nom des		
organizations and foreign countries	organisations internationales et aux pays étrangers	4,833,551	
Bureau International des poids et mesures Ottawa Ont	Bureau International des poids et mesures Ottawa Ont		606,690
Canada-France-Hawaii Telescope Kamuela USA	Canada-France-Hawaii Telescope Kamuela É-U		3,204,358
Joint Astronomy Centre Hilo USA	Joint Astronomy Centre Hilo É-U		636,012
Transfer payments to universities	Paiements de transfert aux universités	57,179,522	
Arctic Energy Alliance Yellowknife NWT	Arctic Energy Alliance Yellowknife TN-O		126,893
Calgary Technologies Inc Calgary Alta	Calgary Technologies Inc Calgary Alb		165,000
Canadian Environmental Technology Calgary Alta	Canadian Environmental Technology Calgary Alb		175,000
Centre de recherches industrielles du Québec	Centre de recherches industrielles du Québec		
Ste-Foy Que	Ste-Foy Qc		167,000
Centre québécois de développement Alma Que	Centre québécois de développement Alma Qc		171,850
Chambre de commerce de Montréal Montreal Que Entrepreneurs' Forum Dartmouth NS	Chambre de commerce de Montréal Montréal Qc Entrepreneurs' Forum Dartmouth N-É		159,000 162,000
Enviro-Acces Inc Sherbrooke Que	Enviro-Acces Inc Sherbrooke Qc		265,431
Fisheries and Marine Institute St John's NL	Fisheries and Marine Institute St John's T-N-L		155,958
Hydrogen & Fuel Cells Canada Vancouver BC	Hydrogen & Fuel Cells Canada Vancouver C-B		104,313
Institut de développement de Montreal Que	Institut De Développement De Montréal Qc		152,948
Presagio Technology Group Saskatoon Sask	Presagio Technology Group Saskatoon Sask		590,671

Payments aggregating to/ Versements

totalisant

Total amount spent in/
Montant total

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
The British Columbia Chamber of Commerce	The British Columbia Chamber of Commerce		
Vancouver BC	Vancouver C-B		135,00
Trans-Biotech Lévis Que	Trans-Biotech Lévis Qc		123,66
Triumf Vancouver BC	Triumf Vancouver C-B		51,500,00
Wood Science & Technology Centre Fredericton NB	Wood Science & Technology Centre Fredericton N-B		165,00
Transfer payments to other	Paiements de transfert aux autres institutions		
non-profit institutions	à but non lucratif	6,281,309	
Alliance of Manufacturers and Mississauga Ont	Alliance of Manufacturers and Mississauga Ont		895,00
Biomedical Commercialization Canada Winnipeg Man	Biomedical Commercialization Canada Winnipeg Man		720,00
Canadian Association of Management Toronto Ont	Canadian Association of Management Toronto Ont		579,43
Communitech Technology Association Waterloo Ont	Communitech Technology Association Waterloo Ont		270,00
Innovacorp Halifax NS	Innovacorp Halifax N-É		191,50
Innovation Synergy Centre Markham Ont	Innovation Synergy Centre Markham Ont		435,00
Mars Discovery District Toronto Ont	Mars Discovery District Toronto Ont		200,00
Mining Innovation Rehabilitation Sudbury Ont	Mining Innovation Rehabilitation Sudbury Ont		121,80
Northwestern Ontario Thunder Bay Ont Prince Edward Island Bioalliance Charlottetown PEI	Northwestern Ontario Thunder Bay Ont		155,14
Saskatchewan Advanced Saskatoon Sask	Prince Edward Island Bioalliance Charlottetown I-P-E Saskatchewan Advanced Saskatoon Sask		126,00 144,67
Sault Ste Marie Innovation Centre Sault Ste Marie Que	Sault Ste Marie Innovation Centre Sault Ste Marie Qc		120,04
Telecom Applications Research Halifax NS	Telecom Applications Research Halifax N-É		117,50
Toronto Region Research Alliance Toronto Ont	Toronto Region Research Alliance Toronto Ont		1,028,01
Natural Sciences and Engineering Research	Conseil de recherches en sciences naturelles et		
Council	en génie	969,578,204	
Other transfer payments to persons	Autres paiements de transfert aux personnes	969,578,204	
	,	,-	
Acadia University Wolfville NS	Acadia University Wolfville N-É		1,687,33
Actua Ottawa Ont	Actua Ottawa Ont		202,50
Advanced Applied Physics Vancouver BC Alberta Research Council Edmonton Alta	Advanced Applied Physics Vancouver C-B Alberta Research Council Edmonton Alb		10,500,00 173,50
Algoma University College Sault Ste Marie Ont	Algoma University College Sault Ste Marie Ont		200,00
Athabasca University Athabasca Alta	Athabasca University Athabasca Alb		111,64
Bio Industrial Innovation Center London Ont	Bio Industrial Innovation Center London Ont		11,985,00
Bishop's University Lennoxville Que	Université Bishop's Lennoxville Qc		373,48
Brandon University Brandon Man	Université de Brandon Brandon Man		537,41
Brock University St-Catharines Ont	Brock University St-Catharines Ont		3,589,51
Canadian Council on Animal Care Ottawa Ont	Conseil canadien de protection des animaux Ottawa Ont		772,00
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont		15,504,13
Center for Drug Research Vancouver BC	Center for Drug Research Vancouver C-B		3,815,00
Centre d'excellence en Médecine Personnalisée	Centre d'excellence en Médecine Personnalisée		0.000.05
Montreal Que	Montréal Qc		2,000,25
Centre for Probe Development Hamilton Ont Centre of Excellence Prevention Vancouver BC	Centre for Probe Development Hamilton Ont Centre of Excellence Prevention Vancouver C-B		5,020,00
Concordia University Montreal Que	Université Concordia Montréal Qc		1,000,00 12,211,54
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		21,881,62
Dassault Systems Inc Montreal Que	Dassault Systems Inc Montréal Qc		103,50
École des Hautes-Études commerciales Montreal Que	École des Hautes-Études commerciales Montréal Qc		1,034,63
École de Technologie Supérieure Montreal Que	École de Technologie Supérieure Montréal Qc		5,261,13
École Polytechnique de Montréal Montreal Que	École Polytechnique de Montréal Montréal Qc		20,037,54
Fisheries and Oceans Canada Ottawa Ont	Pêches et Océans Canada Ottawa Ont		225,35
General Electric Canada Inc Peterborough Ont	Général électrique du Canada Inc Peterborough Ont		103,00
Human Frontier Science Program Strasbourg France	Human Frontier Science Program Strasbourg France		279,60
Institute of Particle Physics Victoria BC	Institut de la physique des particules Victoria C-B		940,00
Institut National de la Recherche Scientifique Ste-Foy Que	Institut National de la Recherche Scientifique Ste-Foy Qc		9,846,26
IRICOR Montreal Que	IRICOR Montréal Qc		2,836,00
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont		4,019,46 3,558,71
Laurentian University-College Nanaimo BC	Université Laurentienne Sudbury Ont Malaspina University-College Nanaimo C-B		3,558,71 376,35
Malaspina University-College Nanaimo BC Mars Innovation Toronto Ont	Malaspina University-College Nanaimo C-B Mars Innovation Toronto Ont		376,35 5,050,00
McGill University Montreal Que	Université McGill Montréal Qc		46,992,73
McMaster University Hamilton Ont	McMaster University Hamilton Ont		29,968,26
The state of the s	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		10,476,22
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		10.470.22

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 236 - Comptes publics du Canada 2007-2008

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Mount Saint Vincent University Halifax NS	Mount Saint Vincent University Halifax N-É	232,160
Mount Sinai Hospital Toronto Ont	Mount Sinai Hospital Toronto Ont	615,001
Niagara College Canada Welland Ont	Niagara College Canada Welland Ont	150,000
Nipissing University College North Bay Ont	Nipissing University College North Bay Ont	201,145
Nova Scotia Agricultural College Truro NS Ontario Centres of Excellence Toronto Ont	Collège d'agriculture de la Nouvelle-Ecosse Truro N-E	1,067,353
Ontario Institute of Technology Oshawa Ont	Centre d'excellence de l'Ontario Toronto Ont Ontario Institute of Technology Oshawa Ont	10,500,000 1,648,211
Pan-Provincial Vaccine Saskatoon Sask	Pan-Provincial Vaccine Saskatoon Sask	3,470,000
Pulp and Paper Research Institute of Canada	Institut de recheches sur les pâtes et papier du Canada	3,470,000
Pointe-Claire Que	Pointe-Claire Qc	108,938
QLT Inc Vancouver BC	QLT Inc Vancouver C-B	161,679
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont	38,858,258
Red River College of Applied Arts Science & Technology	Red River College of Applied Arts Science & Technology	
Winnipeg Man	Winnipeg Man	100,000
Royal Military College of Canada Kingston Ont	Collège millitaire royal du Canada Kingston Ont	1,353,831
Ryerson University Toronto Ont	Ryerson University Toronto Ont	5,141,756
Saint Mary's University Halifax NS	Saint Mary's University Halifax N-E	2,074,045
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B	24,454,831
Stemcell Technologies Inc Vancouver BC St Francis Xavier University Antigonish NS	Stemcell Technologies Inc Vancouver C-B	149,500
Thompson Rivers University Kamloops BC	St Francis Xavier University Antigonish N-E Thompson Rivers University Kamloops C-B	1,985,249 442,633
Trent University Peterborough Ont	Trent University Peterborough Ont	4,242,246
Trinity Western University Langley BC	Trinity Western University Langley C-B	185,033
TRIUMF Vancouver BC	TRIUMF Vancouver C-B	5,955,568
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B	1,110,088
Université de Montréal Montreal Que	Université de Montréal Montréal Qc	26,810,764
Université de Sherbrooke Sherbrooke Que	Université de Sherbrooke Sherbrooke Qc	18,640,010
Université du Québec Quebec Que	Université du Québec Québec Qc	1,618,250
Université du Québec à Montréal Montreal Que	Université du Québec à Montréal Montréal Qc	9,329,396
Université du Québec à Rimouski Rimouski Que	Université du Québec à Rimouski Rimouski Qc	3,482,056
Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Qc	2,753,282
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	4 000 504
Rouyn-Noranda Que Université du Québec en Chicoutimi Chicoutimi Que	Rouyn-Noranda Qc Université du Québec en Chicoutimi Chicoutimi Qc	1,900,594 2,599,840
Université du Québec en Outaouais Gatineau Que	Université du Québec en Outaouais Gatineau Qc	2,399,640 949,419
University College of Cape Breton Sydney NS	University College of Cape Breton Sydney N-É	259,658
Université Laval Quebec Que	Université Laval Québec Qc	45,729,340
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb	52,430,905
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B	71,622,235
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb	29,032,701
University of Guelph Guelph Ont	University of Guelph Guelph Ont	30,109,340
University of Lethbridge Lethbridge Alta	University of Lethbridge Lethbridge Alb	4,026,440
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man	23,680,824
University of New Brunswick Fredericton NB	University of New Brunswick Fredericton N-B	10,529,847
University of Northern British Columbia Prince-George BC	University of Northern British Columbia Prince-George C-B	2,759,287
University of Ontario Institute of Technology Oshawa Ont	Institut universitaire de technologie de l'Ontario Oshawa Ont	E00.000
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont	500,000 23,140,124
University of Ottawa Ottawa Office University of Prince Edward Island Charlottetown PEI	University of Prince Edward Island Charlottetown î-P-É	1,216,686
University of Regina Regina Sask	University of Regina Regina Sask	4,511,625
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask	32,304,010
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont	76,965,941
University of Victoria Victoria BC	University of Victoria Victoria C-B	22,289,718
University of Waterloo Waterloo Ont	University of Waterloo Waterloo Ont	49,817,690
University of Western Ontario London Ont	University of Western Ontario London Ont	24,685,769
University of Windsor Windsor Ont	University of Windsor Windsor Ont	13,871,108
University of Winnipeg Winnipeg Man	Université de Winnipeg Winnipeg Man	1,177,834
Vancouver Prostate Centre Translational Research	Vancouver Prostate Centre Translational Research	,
Vancouver BC	Vancouver C-B	1,000,000
Wilfrid Laurier University Waterloo Ont Xerox Research Centre of Canada	Wilfrid Laurier University Waterloo Ont Xerox Research Centre of Canada	2,182,310 134,167
York University Toronto Ont	Université York Toronto Ont	10,639,174
Total Shiversity Totoliko Ont	Chirologo Tolk Tololiko Olik	10,039,174

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008 Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Acadis University Violntile NS Acadis University Acadis In Connection On Connectic Informatio	Social Sciences and Humanities Research Council	Conseil de recherches en sciences humaines	657,316,572	
AdvanceA Applied Physics Solutions In Vancouver C-B	Other transfer payments to persons	Autres paiements de transfert aux personnes	657,316,572	
Boin Industrial Innovation Centre London Ont 2,970,575 Branchon University Brandon Man 450,188 Brock University Brandon Man 450,188 Brock University Sh-Catharians Ont 2,042,074 Canadian Centre for Folioty Alternatives Ottawo Ont 2,043,040 Control of Research & Education in Human Services 7,042,040 Richerer Ont 2,043,040 Centre of State of Folioty Alternatives Ottawo Ont 2,043,040 Centre of Drug Research and Development 2,043,040 Value of Drug Research and Development 2,043,040 Value of Drug Research and Development 2,043,040 Value of Drug Research and Development 2,043,040 Control of Drug Research and Development 2,043,040 Value of Drug Research and Development 2,043,040 Control of Drug Research and Development 2,043,040 Value of Drug Research and Development 2,043,040 Control of Drug Research and Development 2,	Advanced Applied Physics Solutions Inc Vancouver BC	Advanced Applied Physics Solutions Inc Vancouver C-B		2,970,575
Branck University Branchon Man 450,188	Avataq Cultural Institute Montreal Que	Institut culturel Avataq Montréal Qc		200,000
Brock University Si Catharianes Ont				
Canadian Arthritis Network Toronto Onl Canadian Federation for the Humanites and Social Canadian Federation for the Humanites and Social Sciences Ottawa Ont Canadian Federation for the Humanites and Social Sciences Ottawa Ont Canadian Federation for the Humanites and Social Sciences Ottawa Ont Canter for Research & Education in Human Services Kitchener Ont	•			
Canadian Centre for Policy Alternatives Ottawa Ont Canadian Factoristor for the Humanise and Social Sciences Ottawa Ont Canadian Factoristy (Ottawa Ont Carleton University) (Ottawa Ont Carleton University) (Ottawa Ont Carleton Christory) (Ottawa Ont Carl				
Science Ottawa Ort				
Carleton University Ottawa Ont				
Centre for Research & Education in Human Services Sitchener Ort Centre of excellence en médecine personnalisée Centre of excellence en médecine personnalisée Centre of rexcellence en médecine personnalisée About al Centre for Drug Research and Development Centre for Probe Development and Commercialization Hamilton Ont Centre for Probe Development and Commercialization Centre for Probe Development				
Kilchener Ont	•			5,653,238
Montréal Que				119,478
Centre for Drug Research and Development Vancouver BC Centre for Probe Development and Commercialization Hamilton Ont I Hamilton Ont Collège universitaire Saint-Boniface Saint-Boniface Man Collège universitaire Saint-Boniface Saint-Boniface Man Collège universitaire Saint-Boniface Man Collège universitaire Saint-Boniface Man Concordia University Martifact Mu Councir d'Amadians with Disabilities Winnipeg Man Daniel Langlois Foundation Montreal Que Councir d'Amadians with Disabilities Winnipeg Man Daniel Langlois Foundation Montreal Que Councir d'Administration publique Quebec Que École Polyte-chnique de Montréal Montreal Que Councir d'Amadians Montreal Que Fraser Valley Abbotsford BC Fraser Valley Abbotsford CB Fraser Valley Abbotsford CB Fraser Valley Abbotsford BC Fraser Valley Abbotsford CB Fraser Valley Abbotsfo	Centre d'excellence en médecine personnalisée	Centre d'excellence en médecine personnalisée		•
Vancouver CB Centre for Probe Development and Commercialization Hamilton Ont Concordia University Saint-Boniface Saint-Boniface Saint-Boniface Saint-Boniface Saint-Boniface Saint-Boniface Saint-Boniface Saint-Boniface Man Concordia University Montreal Que Council of Canadians with Disabilities Winnipeg Man Dahlousie University Hamilton Montreal Que Ecole nationale of administration publique Quebec Que Ecole nationale of administration publique Quebec Que Ecole Polytechnique de Montréal Montreal Que Emily Carr Institute Vancouver CB Emily Carr Ins				2,805,400
Centre for Probe Development and Commercialization				0 000 575
Hamilton Ont 1.485,575 Collège universitaire Saint-Boniface Saint-Boniface Man Ocloege universitaire Saint-Boniface Man Ocloege University Halifax NS Ochieves Winnersity Montreal Que Descue Que Ecole nationale d'administration publique Quebec Que Ecole nationale d'administration publique Quebec Que Ecole nationale d'administration publique Quebec Qc Gocle nationale Quebec Qc Gocle nationale d'administration publique Quebec Qc Gocle nationale publique quebec que Gocle nationale que d'adm				2,228,575
Collège universitaire Saint-Boniface Man Concrafta University Montreal Que Université Concrotid Montréal QC 6.687.203 Couroil of Canadians with Disabilities Winnipeg Man 200.000 Dalhousle University Halifax NS Dahouse University Halifax NS Coole Potybechnique de Montréal Montreal Que Ecole nationale d'administration publique Quebec Que Ecole nationale d'administration publique Quebec Que Ecole nationale d'administration publique Quebec QC Ecole nationale d'administration publique Québec QC 200.000 Ecole nationale d'administration publique Québec QC 200.000 Entity Carr Institute Vancouver BC Fraser Valley Abbotsford BC Fraser Valley Abbotsford CB Fraser Valley Marterial Que Illustrational CB Fraser Valley Abbotsford CB Fraser Valley CB Fraser Valley Abbotsford CB Fraser Valley CB Fraser Val	·	·		1,485,575
Coursel of Canadians with Disabilities Winnipeg Man Dalhousie University Halffax N-E 4,188,099 Daniel Langlois Foundation Montreal Que 5 Daniel Langlois Foundation Montreal Que 6 Ecole nationale d'administration publique Quebec Que 7 Ecole nationale d'administration publique Quebec Que 7 Ecole Polytechnique de Montréal Montreal Que 8 Enily Carr Institute Vanocuver C-B 7 184,505 2 184,505	Collège universitaire Saint-Boniface Saint-Boniface Man	Collège universitaire Saint-Boniface Saint-Boniface Man		
Dalhousie University Halifax N.S Daniel Langiois Foundation Montreal Que Daniel Langiois Foundation Montreal Que Ecole nationale d'administration publique Quebec Que Ecole nationale d'administration publique Quebec Que Ecole Polytechnique de Montréal Montréal Quebec Que Fraser Valley Abbotsford BC Hec-Montréal Montréal Que Institut national de la recherche scientifique Ste-Foy Que IRICOR Montréal Que Lakehead University Thunder Bay Ont Lakehead University Thunder Bay Ont Lakehead University Thunder Bay Ont Lakehead University Subupy Ont Mars Innovation Toronto Ont Mars Innovation Toronto Ont Mars Innovation Toronto Ont Morteal Que University Marier Que Mortiversity Halifax N.E McMaster University Marier Que Mortiversity Halifax N.E McMaster University Abbotsford Sc Nount Saint Vincersity Ordinary	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Daniel Langlois Foundation Montreal Que Ecole antonaled and administration publique Quebec Que Ecole nationaled administration publique Quebec Q		, , , , ,		
École nationale d'administration publique Québec Qué École Polytechnique de Montréal Montreal Que École Polytechnique de Montréal Montréal Qc 306,915 École Polytechnique de Montréal Montreal Que Institute Vancouver BC Emily Carr Institute Vancouver BC 184,500 Fraser Valley Abbotsford BC Fraser Valley Abbotsford C-B 287,888 Hec-Montréal Montreal Que Institut national de la recherche scientifique Ste-Foy Que IRCOR Montreal Que IRCOR Montreal Que IRCOR Montreal Que IRCOR Montreal Que Laurentian University Thunder Bay Ont Lakehead University Thunder Bay Ont Université Laurentienne Sudbruy Toronto 2,431,575 Lakehead University Sudbury Ont Malaspina University Que Malaspina University College Nanaimo BC Malaspina University College Nanaimo C-B 243,306 Mars Innovation Toronto Ont Morestity Ontherestity Ontherestity Montreal Que Université Augustité Laurentienne Sudbruy Toronto Ont University Montreal Que Université Laurentienne Sudbruy Toronto Ont University Montreal Que University Montreal Que Université Laurentienne Sudbruy Toronto Ont University Montreal Que University Seckville Na Mars Innovation Toronto Ont University Seckville Na Montreal Que Univers	· ·	,		
Emily Carr Institute Vancouver BC Emily Carr Institute Vancouver C-B 184,500 Fraser Valley Abbotsford BC Fraser Valley Abbotsford C-B 287,886 Hee-Montréal Que 21,13,337 Institut national de la recherche scientifique Ste-Foy Que IRICOR Montréal Que 1,426,857 Lakchead University Thunder Bay Ont 1,426,857 Lakehead University Thunder Bay Ont 1,426,857 Lakehead University College Nanaimo BC Malaspina University College Nanaimo BC 4,331,82 Mars Innovation Toronto Ont 4,390,757 4,390,757 McGill University Hamilton Ont 4,950,757 4,590,757 McMaster University Hamilton Ont McMaster University Sackville NB 4,691,700 Mount Allison University Sackville NB Mount Allison University Sackville NB 4,691,700 Mount Allison University Councer In University Allifax NS Mount Allison University Callege Naria Nave All Allison University Callege	,			
Fraser Valley Abbotsford BC Hec-Montréal Montréal Qu Hec-Montréal Montréal Qu Institut national de la recherche scientifique Ste-Foy Qc Institut national de la recherche scientifique ste-Foy	,	École Polytechnique de Montréal Montréal Qc		
Hec-Montréal Montreal Que Institut national de la recherche scientifique Ste-Foy Que IRICOR Montreal Que IRICOR Montreal Que Lakehead University Thunder Bay Ont Lakehead University University Sudbury Ont Malaspina University College Nanaimo BC Mars Innovation Toronto Ont Malaspina University Montreal Que Université McGill University Montreal Que Université McGill Montréal QC Université Site McGill Montréa				
Institut national de la recherche scientifique Ste-Foy Que Institut national de la recherche scientifique Ste-Foy Qc 2,431,575 Lakehead University Thunder Bay Ont Laurentian University Thunder Bay Ont Laurentian University Sudbury Ont Université Laurentienne Sudbury Toronto 323,198 Malaspina University Gulgep Nanaimo BC Malaspina University Clelgep Nanaimo C-B 243,306 Mars Innovation Toronto Ont Mars Innovation Toronto Ont University Montreal Que University of Newfoundland St John's NL McMaster University of Newfoundland St John's T-N-L Quential University Montreal Que University of Newfoundland St John's T-N-L Quential University Allifax NS Mount Saint Vincent University Halifax N-E University College North Bay Ont Nova Social College of Art and Design Halifax NS Nova Social College of Art and Design Halifax NE 12,238 Ontario Centre of Excellence Toronto Ont College of Art and Design Halifax NE 2,238 Contario Centre of Excellence Toronto Ont Pan Provincial Vaccine Enterprise Saskatoon Sask Pan Provincial Vaccine Enterprise Saskatoon Sak Pan Provincial Vaccine Enterprise Saskatoon Sak Pontificial Institute for medical studies Toronto Ont Pontificial Institute for medical studies Toronto				
IRICOR Montreal Que IRICOR Montréal Cc Lakehead University Thunder Bay Ont Lakehead University Thunder Bay Ont University Sudbury Ont Université Laurentienne Sudbury Toronto 323,198 Malaspina University College Nanaimo BC Malaspina University College Nanaimo BC Malaspina University College Nanaimo C-B 243,306 Mars Innovation Toronto Ont 4,950,575 MG-Gill University Montreal Que Université McGill Montréal Qc 15,724,554 McMaster University Hamilton Ont Memorial University of Newfoundland St John's NL Mount Allison University Sackville NB Mount Allison University Sackville NB Mount Allison University Sackville NB Mount Saint Vincent University Halflax NS Mount Saint Vincent University College North Bay Ont Ottawa Ont Ottawa Ont Ottawa Ont Ottawa Ont Nipssing University College North Bay Ont Queens Ottava Ont Saket Ottava Ont Centre of Excellence Toronto Ont Centre of Excellence Toronto Ont Pontificial Institute for medieval studies Toronto Ont Pontif				
Laurentian University Sudbury Ont Malaspina University College Nanaimo BC Malaspina University College Nanaimo BC Malaspina University College Nanaimo BC Mars Innovation Toronto Ont Memorial University Mamilton Ont Memorial University Hamilton Ont Memorial University Hamilton Ont Memorial University Hamilton Ont Memorial University Sackwille NB Mount Salint Vincent University Hamilton Ont Memorial University Sackwille NB Mount Salint Vincent University Hamilton Ont Memorial University Hamilton				
Malaspina University College Nanaimo BC Mars Innovation Toronto Ont McMaster University Hamilton Ont Memorial University Sackville N-B Mount Allison University Sackville N-B Mount Saint Vincent University Hamilton Ont Mount Saint Vincent University Hamilton Ont Note Sackville N-B National Council on Ethics in Human Research Ottawa Ont Ottawa Ont Nipissing University College North Bay Ont Nova Scotia College of Art and Design Halifax NS Ontario Centre of Excellence Toronto Ont Centre of Excellence Oronto Ont Provincial Vaccine Enterprise Saskatoon Sask Pan Provincial Vaccine Ent	Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont		994,162
Mars Innovation Toronto Ont McGill University Montreal Que University McGill Montréal Qc Université McGill Montréal Qc 15,724,554 McMaster University Hamilton Ont Memorial University of Newfoundland St John's NL Mount Allison University Sackville NB Mount Saint Vincent University Sackville NB Mount Saint Vincent University Hamilton University Sackville NB Mount Saint Vincent University Hamilton University Sackville N-B Mount Saint Vincent University Hamilton University H		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		,
McGill University Montreal Que Université McGill Montréal Qc 15,724,554 McMaster University Hamilton Ont McMaster University Hamilton Ont 7,686,130 Memorial University of Newfoundland St John's NL Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L 3,243,471 Mount Allison University Sackville NB Mount Allison University Sackville N-B Mount Saint Vincent University Halifax NS Mount Saint Vincent University Halifax NS Mount Saint Vincent University Halifax N-É 1,110,125 National Council on Ethics in Human Research Conseil national d'éthique en recherche chez l'humain Ottawa Ont Ottawa Ont Ottawa Ont Nipissing University College North Bay Ont Nova Scotia College of Art and Design Halifax NS Nova Scotia College of North Bay Ont Nova Scotia College of Art and Design Halifax NS Nova Scotia College of Institute of medieval studies Toronto Ont Centre d'excellence de l'Ontario Toronto Ont Centre d'excellence de l'Ontario Toronto Ont Pontificial Institute for medieval studies Toronto Ont Pontificial Institute for medieval studies Toronto Ont Prevention of Epidemic Organ Failure Vancouver BC Queen's University Kingston Ont Collège militaire royal du Canada Kingston Ont Sairy College of Canada Kingston Ont Sairy College militaire royal du Canada Kingston Ont Pontificial Institute for medieval studies Toronto Ont Pontifici	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
McMaster University Hamilton Ont Memorial University of Newfoundland St John's NL Memorial University of Newfoundland St John's NL Memorial University of Newfoundland St John's NL Memorial University Sackville NB Mount Allison University Sackville NB Mount Saint Vincent University Hallfax NS Nount Saint Vincent University Hallfax NS Nount Saint Vincent University Hallfax NS Nount Saint Vincent University Hallfax N-E National Council on Ethics in Human Research Ottawa Ont Nipissing University College North Bay Ont Nipissing University College North Bay Ont Nipissing University College North Bay Ont Nipissing University College of Art and Design Hallfax NS Nova Scotia College of Art and Design Hallfax NS Ontario Centre of Excellence Toronto Ont Pan Provincial Vaccine Enterprise Saskatoon Sask Pan Provincial Vaccine Enterprise Saskatoon Sask Pan Provincial Vaccine Enterprise Saskatoon Sask Pontificial Institute for medieval studies Toronto Ont Pontificial Institute for medieval studies Toronto Ont Prevention of Epidemic Organ Failure Vancouver BC Queen's University Kingston Ort Queen's University Kingston Ort Royal Roads University Victoria BC Ryerson University Toronto Ont Syerson University Toronto Ont Viniversitik Saint-Paul University Ontawa Ont Université Saint-Paul University Ontawa Ont Université Saint-Paul University University Antigonish NS St Francis Xavier University Waterloo Ont St Jerome's University Fredericton NB St Thomas University Fredericton NB St Thomas University College Edmonton Alta St Hany's College Edmonton Alta St Hany's University College Edmonton Alta St Hany's University College Edmonton Alta				
Mount Allison University Sackville NBMount Allison University Sackville N-B335,465Mount Saint Vincent University Halifax NSMount Saint Vincent University Halifax N-É1,110,125National Council on Ethics in Human Research Ottawa OntConseil national d'éthique en relatire X N-É112,500Nipissing University College North Bay Ont105,997Nova Scotia College of Art and Design Halifax NSNova Scotia College of Art and Design Halifax NS105,997Nova Scotia Cellege of Excellence Toronto OntCentre d'excellence de l'Ontario Toronto Ont2,970,575Pan Provincial Vaccine Enterprise Saskatoon SaskPan Provincial Vaccine Enterprise Saskatoon Sask2,485,575Pontificial Institute for medieval studies Toronto OntPontificial Institute for medieval studies Toronto Ont113,445Prevention of Epidemic Organ Failure Vancouver BCPrevention of Epidemic Organ Failure Vancouver C-B3,817,575Queen's University Kingston OntQueen's University Kingston Ont8,179,229Royal Military College of Canada Kingston OntCollège militaire royal du Canada Kingston Ont119,816Royal Roads University Toronto Ont2,155,753Saint Paul University Ottawa OntUniversity Saint-Paul Ottawa Ont2,155,753Simon Fraser University Burnaby BCSimon Fraser University Burnaby C-B9,621,246St Francis Xavier University Waterloo OntSt Francis Xavier University Waterloo Ont109,873St Many's College Calgary AltaSt Many's College Calgary AltaSt Many's College Calgary Alb1,619,062St Thomas University Steferioton N-B471,30	•			
Mount Saint Vincent University Halifax NS National Council on Ethics in Human Research Ottawa Ont Nipissing University College North Bay Ont Nipissing University College North Bay Ont Nipissing University College North Bay Ont Nova Scotia College of Art and Design Halifax NS Nova Scotia College of Art and Design Halifax NS Ontario Centre of Excellence Toronto Ont Pan Provincial Vaccine Enterprise Saskatoon Sask Pan Provincial Vaccine Enterprise Saskatoon Sask Pan Provincial Vaccine Enterprise Saskatoon Sask Pontificial Institute for medieval studies Toronto Ont Prevention of Epidemic Organ Failure Vancouver BC Queen's University Kingston Ont Royal Military College of Canada Kingston Ont Royal Military College of Canada Kingston Ont Royal Roads University Victoria BC Royal Roads University Toronto Ont Ryerson University Toronto Ont Sinon Fraser University Duthawa Ont Sinon Fraser University Burnaby BC Simon Fraser University Waterloo Ont St Jerome's University Waterloo Ont St Mary's College Calgary Alta St Mary's College Edmonton Alta Noval Royal Rivings Landon Alta St Ming's University College Edmonton Alta		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
National Council on Ethics in Human Research Ottawa Ont Ottawa Ont Nipissing University College North Bay Ont Nipissing University College of Art and Design Halifax NS Nova Scotia College of Art and Design Halifax NS Ontario Centre of Excellence Toronto Ont Centre d'excellence de l'Ontario Toronto Ont Portificial Institute for medieval studies Toronto Ont Prevention of Epidemic Organ Failure Vancouver BC Queen's University Kingston Ont Royal Roads University Victoria BC Ryerson University Toronto Ont Ryerson University Toronto Ont Ryerson University Toronto Ont Ryerson University Dittawa Ont Sir Fraser University Burnaby BC Sir Francis Xavier University Materloo Ont St Jerome's University Waterloo Ont St Thomas University Fredericton NB St Thomas University Fredericton NB Télé-Université Ste-Foy Que The King's University College Edmonton Alta Tide Consultation Conseil national d'éthique en recherche chez l'humain Ottawa Ont Data Ont St Description St Hand Design Halifax NS Nova Scotia College North Bay Ont Dittawa Ont Centre d'excellence de l'Ontario Toronto Ont Ottaka Centre d'excellence de l'Ontario Toronto Ont Centre d'excellence de l'Onta				
Ottawa Ont Nipissing University College North Bay Ont Nipissing University College North Bay Ont Nipissing University College of Art and Design Halifax NS Nova Scotia College of Art and Design Halifax NS Ontario Centre of Excellence Toronto Ont Centre d'excellence de l'Ontario Toronto Ont Pan Provincial Vaccine Enterprise Saskatoon Sask Pan Provincial Vaccine Enterprise Saskatoon Sask Pontificial Institute for medieval studies Toronto Ont Pontificial Institute for medieval studies Toronto Ont Pontificial Institute for medieval studies Toronto Ont Prevention of Epidemic Organ Failure Vancouver BC Queen's University Kingston Ont Royal Military College of Canada Kingston Ont Collège militaire royal du Canada Kingston Ont Royal Roads University Victoria BC Royal Roads University Victoria BC Royal Roads University Victoria BC Royal Roads University Toronto Ont Saint Paul University Toronto Ont Simon Fraser University Burnaby BC Simon Fraser University Burnaby BC Simon Fraser University Burnaby BC Simon Fraser University Waterloo Ont St Jerome's University Waterloo Ont St Mary's College Calgary Alb St Thomas University Fredericton NB Télé-Université Ste-Foy Que Télé-University Steront Alba The King's University College Edmonton Alba Ottawa Ont Diversity College Edmonton Alba Ottawa Ont Diversity College Edmonton Alba 112,508 212,238 214,85,75 214,85,75 215,755 21,979,275 21,979	•	,		1,110,125
Nipissing University College North Bay Ont Nipissing University College North Bay Ont 105,997 Nova Scotia College of Art and Design Halifax NS Nova Scotia College of Art and Design Halifax N-É 212,238 Ontario Centre of Excellence Toronto Ont Centre d'excellence de l'Ontario Toronto Ont 2,970,575 Pan Provincial Vaccine Enterprise Saskatoon Sask Pontificial Institute for medieval studies Toronto Ont Pontificial Institute for medieval studies Toronto Ont Pontificial Institute for medieval studies Toronto Ont Prevention of Epidemic Organ Failure Vancouver BC Prevention of Epidemic Organ Failure Vancouver BC Queen's University Kingston Ont Queen's University Kingston Ont Collège militaire royal du Canada Kingston Ont 119,816 Royal Roads University Victoria BC Royal Roads University Victoria C-B 764,365 Ryerson University Toronto Ont Supressity Victoria C-B 764,365 Ryerson University Toronto Ont Simon Fraser University Ottawa Ont 101,9873 Simon Fraser University Burnaby BC Simon Fraser University Burnaby C-B 9,621,246 St Francis Xavier University Antigonish NS St Francis Xavier University Antigonish N-É 846,297 St Jerome's University Waterloo Ont St Jerome's University Waterloo Ont 109,873 St Mary's College Calgary Alta St Mary's College Calgary Alb 1,619,062 St Thomas University Fredericton NB St Thomas University Fredericton N-B 471,307 Télé-Université Ste-Foy Que Télé-University College Edmonton Alta 105,997		•		112,500
Ontario Centre of Excellence Toronto Ont Centre d'excellence de l'Ontario Toronto Ont 2,970,575 Pan Provincial Vaccine Enterprise Saskatoon Sask Pan Provincial Vaccine Enterprise Saskatoon Sask 2,485,575 Pontificial Institute for medieval studies Toronto Ont Pontificial Institute for medieval studies Toronto Ont 113,445 Prevention of Epidemic Organ Failure Vancouver BC Prevention of Epidemic Organ Failure Vancouver C-B 3,817,575 Queen's University Kingston Ont Queen's University Kingston Ont 8,179,229 Royal Military College of Canada Kingston Ont Collège militaire royal du Canada Kingston Ont 119,816 Royal Roads University Victoria BC Royal Roads University Victoria C-B 764,365 Ryerson University Toronto Ont Ryerson University Toronto Ont 2,155,753 Saint Paul University Ottawa Ont Université Saint-Paul Ottawa Ont 220,757 Simon Fraser University Burnaby BC Simon Fraser University Burnaby C-B 9,621,246 St Francis Xavier University Waterloo Ont St Jerome's University Waterloo Ont St Jerome's University Waterloo Ont St Jerome's University Waterloo Ont St Mary's College Calgary Alta St Mary's College Calgary Alta St Mary's College Calgary Alta St Thomas University Fredericton N-B 471,307 Télé-Université Ste-Foy Que Télé-Université Ste-Foy Qc 207,043 The King's University College Edmonton Alta The King's University College Edmonton Alb	Nipissing University College North Bay Ont	Nipissing University College North Bay Ont		105,997
Pan Provincial Vaccine Enterprise Saskatoon SaskPan Provincial Vaccine Enterprise Saskatoon Sask2,485,575Pontificial Institute for medieval studies Toronto Ont113,445Prevention of Epidemic Organ Failure Vancouver BCPrevention of Epidemic Organ Failure Vancouver C-B3,817,575Queen's University Kingston OntQueen's University Kingston Ont8,179,229Royal Military College of Canada Kingston OntCollège militaire royal du Canada Kingston Ont119,816Royal Roads University Victoria BCRoyal Roads University Victoria C-B764,365Ryerson University Toronto OntRyerson University Toronto Ont2,155,753Saint Paul University Ottawa OntUniversité Saint-Paul Ottawa Ont220,757Simon Fraser University Burnaby BCSimon Fraser University Burnaby C-B9,621,246St Francis Xavier University Antigonish NSSt Francis Xavier University Antigonish N-É846,297St Jerome's University Waterloo OntSt Jerome's University Waterloo Ont109,873St Mary's College Calgary AltaSt Mary's College Calgary Alb1,619,062St Thomas University Fredericton NB3t Thomas University Fredericton N-B471,307Télé-Université Ste-Foy QueTélé-Université Ste-Foy Qc207,043The King's University College Edmonton AltaThe King's University College Edmonton Alb396,626	y y	5		
Pontificial Institute for medieval studies Toronto Ont Prevention of Epidemic Organ Failure Vancouver BC Prevention of Epidemic Organ Failure Vancouver BC Queen's University Kingston Ont St. Jerome's University Kingston Ont Olège militaire royal du Canada Kingston Ont 119,816 Royal Roads University Victoria BC Royal Roads University Victoria BC Royal Roads University Victoria BC Royal Roads University Toronto Ont St. Ryerson University Toronto Ont St. Ryerson University Toronto Ont University Ottawa Ont University Eximple University Burnaby BC St. Francis Xavier University Antigonish NS St. Francis Xavier University Waterloo Ont St. Horone's University Fredericton N-B St. Thomas University Fredericton N-B St. Thomas University Fredericton N-B St. Thomas University Fredericton N-B Télé-Université Ste-Foy Que Télé-Université Ste-Foy Qc 207,043 The King's University College Edmonton Alta The King's University College Edmonton Alb				
Prevention of Epidemic Organ Failure Vancouver BC Queen's University Kingston Ont Queen's University Kingston Ont Royal Military College of Canada Kingston Ont Royal Roads University Victoria BC Ryerson University Toronto Ont Saint Paul University Ottawa Ont St Francis Xavier University Antigonish NS St Jerome's University Waterloo Ont St Jerome's University Waterloo Ont St Mary's College Calgary Alta St Thomas University Fredericton NB Télé-Université Ste-Foy Que The King's University College Edmonton Alta Prevention of Epidemic Organ Failure Vancouver C-B 3,817,575 Queen's University Kingston Ont R,179,229 Royal Roads University Kingston Ont St Jerome's University Victoria C-B Royal Roads University Vi		•		
Royal Military College of Canada Kingston Ont Royal Roads University Victoria BC Royal Roads University Victoria C-B Ryerson University Toronto Ont Ryerson University Toronto Ont Saint Paul University Ottawa Ont Université Saint-Paul Ottawa Ont St Francis Xavier University Burnaby BC St Francis Xavier University Antigonish NS St Jerome's University Waterloo Ont St Mary's College Calgary Alta St Thomas University Fredericton NB St Thomas University Fredericton NB Télé-Université Ste-Foy Que The King's University College Edmonton Alta Collège militaire royal du Canada Kingston Ont Royal Roads University Victoria C-B Royal Roads University Victoria C-B Royal Roads University Victoria C-B Royal Roads University Toronto Ont 2,155,753 Saint Paul University Burnaby BC Simon Fraser University Burnaby C-B Simon Fraser University Burnaby C-B Simon Fraser University Burnaby C-B St Francis Xavier University Antigonish N-É St Francis Xavier University Antigonish N-É St Jerome's University Waterloo Ont St Harp's College Calgary Alta St Mary's College Calgary Alb St Thomas University Fredericton N-B Télé-Université Ste-Foy Que Télé-Université Ste-Foy Qc 207,043 The King's University College Edmonton Alta St Mary's College Edmonton Alb				
Royal Roads University Victoria BC Ryerson University Toronto Ont Ryerson University Toronto Ont Saint Paul University Ottawa Ont Université Saint-Paul Ottawa Ont St Francis Xavier University Burnaby BC St Francis Xavier University Antigonish NS St Jerome's University Waterloo Ont St Mary's College Calgary Alta St Thomas University Fredericton NB St Thomas University Fredericton NB Télé-Université Ste-Foy Que The King's University College Edmonton Alta The King's University College Edmonton Alb	Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont		8,179,229
Ryerson University Toronto Ont 2,155,753 Saint Paul University Ottawa Ont Université Saint-Paul Ottawa Ont 220,757 Simon Fraser University Burnaby BC Simon Fraser University Burnaby C-B 9,621,246 St Francis Xavier University Antigonish NS St Francis Xavier University Antigonish N-É 846,297 St Jerome's University Waterloo Ont St Jerome's University Waterloo Ont 109,873 St Mary's College Calgary Alta St Mary's College Calgary Alb 1,619,062 St Thomas University Fredericton NB St Thomas University Fredericton N-B 471,307 Télé-Université Ste-Foy Que Télé-Université Ste-Foy Qc 207,043 The King's University College Edmonton Alta The King's University College Edmonton Alb		,		
Saint Paul University Ottawa OntUniversité Saint-Paul Ottawa Ont220,757Simon Fraser University Burnaby BCSimon Fraser University Burnaby C-B9,621,246St Francis Xavier University Antigonish NSSt Francis Xavier University Antigonish N-É846,297St Jerome's University Waterloo OntSt Jerome's University Waterloo Ont109,873St Mary's College Calgary AltaSt Mary's College Calgary Alb1,619,062St Thomas University Fredericton NBSt Thomas University Fredericton N-B471,307Télé-Université Ste-Foy QueTélé-Université Ste-Foy Qc207,043The King's University College Edmonton AltaThe King's University College Edmonton Alb396,626	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Simon Fraser University Burnaby BCSimon Fraser University Burnaby C-B9,621,246St Francis Xavier University Antigonish NSSt Francis Xavier University Antigonish N-É846,297St Jerome's University Waterloo Ont109,873St Mary's College Calgary AltaSt Mary's College Calgary Alb1,619,062St Thomas University Fredericton NBSt Thomas University Fredericton N-B471,307Télé-Université Ste-Foy QueTélé-Université Ste-Foy Qc207,043The King's University College Edmonton AltaThe King's University College Edmonton Alb396,626	•			
St Jerome's University Waterloo Ont 109,873 St Mary's College Calgary Alta St Mary's College Calgary Alb 1,619,062 St Thomas University Fredericton NB St Thomas University Fredericton N-B 471,307 Télé-Université Ste-Foy Que Télé-Université Ste-Foy Qc 207,043 The King's University College Edmonton Alta The King's University College Edmonton Alb	•			
St Mary's College Calgary AltaSt Mary's College Calgary Alb1,619,062St Thomas University Fredericton NBSt Thomas University Fredericton N-B471,307Télé-Université Ste-Foy QueTélé-Université Ste-Foy Qc207,043The King's University College Edmonton AltaThe King's University College Edmonton Alb396,626	, ,			
St Thomas University Fredericton NB St Thomas University Fredericton N-B 471,307 Télé-Université Ste-Foy Que Télé-Université Ste-Foy Qc 207,043 The King's University College Edmonton Alta The King's University College Edmonton Alb 396,626		· ·		
Télé-Université Ste-Foy QueTélé-Université Ste-Foy Qc207,043The King's University College Edmonton AltaThe King's University College Edmonton Alb396,626				, ,
The King's University College Edmonton Alta The King's University College Edmonton Alb 396,626	•	·		
The University of British Columbia Vancouver BC The University of British Columbia Vancouver C-B 21,306,185		•		
	The University of British Columbia Vancouver BC	The University of British Columbia Vancouver C-B		21,306,185

Transfer Payments/

(In dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
The University of Western Ontario London Ont	The University of Western Ontario London Ont		11,979,893
Thompson Rivers University Kamloops BC	Thompson Rivers University Kamloops C-B		652,953
Trent University Peterborough Ont	Trent University Peterborough Ont		1,291,145
Trinity Western University Langley BC	Trinity Western University Langley C-B		486,052
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		972,846
Université de Montréal Montreal Que	Université de Montréal Montréal Qc		16,551,983
Université de Sherbrooke Sherbrooke Que Université du Québec à Chicoutimi Chicoutimi Que	Université de Sherbrooke Sherbrooke Qc Université du Québec à Chicoutimi Chicoutimi Qc		2,748,344 860,191
Université du Québec à Montréal Montreal Que	Université du Québec à Montréal Montréal Qc		14,014,534
Université du Québec à Rimouski Rimouski Que	Université du Québec à Rimouski Rimouski Qc		847,456
Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Qc		1,969,098
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue		1,000,000
Rouyn-Noranda Que	Rouyn-Noranda Qc		121,553
Université du Québec en Outaouais Gatineau Que	Université du Québec en Outaouais Gatineau Qc		1,292,642
Université Laval Quebec Que	Université Laval Québec Qc		13,621,661
Université Sainte Anne Church Point NS	Université Sainte Anne Church Point N-É		278,046
University-College of Cape Breton Sydney NS	University-College of Cape Breton Sydney N-É		511,835
University-College of Hearst Hearst Ont	University-College of Hearst Hearst Ont		100,000
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		12,909,449
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		7,518,352
University of Guelph Guelph Ont	University of Guelph Guelph Ont		4,675,366
University of Lethbridge Lethbridge Alta	University of Lethbridge Lethbridge Alb		930,833
University of Manitoba Winnipeg Man University of New Brunswick Fredericton NB	Université du Manitoba Winnipeg Man Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		5,642,468
University of Northern British Columbia Prince-George BC	University of Northern British Columbia Prince-George C-B		2,924,100 1,059,366
University of Ontario Institute of Technology Oshawa Ont	Institut universitaire de technologie de l'Ontario Oshawa Ont		152,918
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont		12,984,510
University of Prince Edward Island Charlottetown PEI	University of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		367,725
University of Regina Regina Sask	University of Regina Regina Sask		2,011,835
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask		2,895,077
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont		28,399,128
University of Victoria Victoria BC	University of Victoria Victoria C-B		6,759,630
University of Waterloo Waterloo Ont	University of Waterloo Waterloo Ont		5,425,184
University of Windsor Windsor Ont	University of Windsor Windsor Ont		3,345,816
University of Winnipeg Winnipeg Man	Université de Winnipeg Winnipeg Ont		998,580
Vancouver Prostate Centre's Translation Research	Vancouver Prostate Centre's Translation Research		
Initiative Vancouver BC	Initiative Vancouver C-B		3,555,575
Victoria University Toronto Ont	Université Victoria Toronto Ont		316,344
Wilfrid Laurier University Waterloo Ont York University Toronto Ont	Wilfrid Laurier University Waterloo Ont Université York Toronto Ont		2,200,094 13,203,470
Yukon College Whitehorse YT	Collège du Yukon Whitehorse Yn		389,274
Statistics Canada	Statistique Canada	560,800	303,214
	·	·	
Canadian Institute for health Information	Institut canadien d'information sur la santé	560,800	
JUSTICE	JUSTICE	362,728,254	
Department	Ministère	362,253,796	
Hague Academy of International Law	Académie de droit international de La Haye	8,593	
Canadian Association of Chiefs of Police for the Law Amendments Committee	Association canadienne des chefs de police pour le Comité de modifications aux lois	12,274	
Uniform Law Conference of Canada, Grants - Administration Grant	Conférence pour l'uniformisation des lois au Canada, Subventions - Subvention pour l'administration	18,170	
Canadian Society for Forensic Science	Société canadienne des sciences judiciaires	38,600	
Canadian Association of Provincial Court Judges	Association canadienne des juges des cours provinciales	100,000	
Canadian Association of Provincial Court Judges Toronto Ont	Association canadienne des juges des cours provinciales Toronto Ont		100,000

Payments

aggregating to/

Versements

totalisant

Total amount

spent in/

Montant total

Transfer Payments/
Paiements de transfert
- 239 - Comptes publics du Canada 2007-2008

Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(iii deliai deli		200. 2000	or everyou plue
Grants in support of the Aboriginal Justice Strategy Fund	Subventions à l'appui du Fonds de la stratégie relative à la justice applicable aux Autochtones	96,996	
National Judicial Institute	Institut national de la magistrature	268,345	
National Judicial Institute Ottawa Ont	Institut national de la magistrature Ottawa Ont		268,345
Grants in support of the Justice Partnership and Innovation Fund	Subventions à l'appui du Fonds juridique de partenariats et d'innovation	110,500	
Grants in support of the Youth Justice Fund	Subventions à l'appui du Fonds pour le système de justice pour les jeunes	519,890	
Canadian Association of Chiefs of Police Ottawa Ont Coalition pour le contrôle des armes Montreal Que Men's Effort for Child Abuse Prevention and Women Protection Toronto Ont	Association canadienne des chefs de police Ottawa Ont Coalition pour le contrôle des armes Montréal Qc Men's Effort for Child Abuse Prevention and Women Protection Toronto Ont		129,814 124,271 207,411
Grants under the Access to Justice in both Official Languages Support Fund	Subventions versées en vertu du Fonds d'appui à l'accès à la justice dans les deux langues officielles	43,320	
Grants for the Victims of Crime Initiative	Subventions à l'Initiative sur les victimes d'actes criminels	239,788	
Drug Treatment Court Funding Program	Programme de financement des tribunaux de traitement de la toxicomanie	1,702,667	
Addiction Foundation of Manitoba Winnipeg Man Department of Justice Saskatchewan Regina and Area Drug Treatment Court Regina Sask Ministry of Public Safety and Solicitor General of British Columbia Victoria BC Rideauwood Addiction and Family Services Ottawa Ont	Addiction Foundation of Manitoba Winnipeg Man Department of Justice Saskatchewan Regina and Area Drug Treatment Court Regina Sask Ministry of Public Safety and Solicitor General of British Columbia Victoria C-B Rideauwood Addiction and Family Services Ottawa Ont		163,728 446,500 750,000 104,456
Contributions in support of Federal Court Ordered Counsel	Contributions à l'appui de l'assignation d'avocats par la Cour fédérale	5,850,842	
Legal Aid Ontario Toronto Ont Legal Aid Service Society of British Columbia Vancouver BC	Aide juridique de l'Ontario Toronto Ont Legal Aid Service Society of British Columbia Vancouver C-B		1,754,486 3,787,804
Contributions in support of Public Security and Anti-Terrorism - Legal Aid	Contributions à l'appui de l'aide juridique - Sécurité publique et lutte contre le terrorisme	3,959,663	
Legal Aid Ontario Toronto Ont	Aide juridique de l'Ontario Toronto Ont		3,909,335
Contributions under the Justice Partnership and Innovation Fund	Contributions versées en vertu du Fonds juridique de partenariats et d'innovation	1,411,336	
Community Legal Education of Ontario Toronto Ont Educaloi Montreal Que	Community Legal Education of Ontario Toronto Ont Educaloi Montréal Qc		275,715 180,098
Contributions under the Access to Justice in both Official Languages Support Fund	Contributions versées en vertu du Fonds d'appui à l'accès à la justice dans les deux langues officielles	2,798,219	
Association of French Speaking Jurists of Ontario Ottawa Ont	Association des juristes d'expression française de l'Ontario Ottawa Ont		380,000
Centre de traduction et de terminologie juridique Université de Moncton Moncton NB	Centre de traduction et de terminologie juridique Université de Moncton Moncton N-B		160,000
Fédération des associations d'expression française de la Common Law inc Winnipeg Man	Fédération des associations d'expression française de la Common Law inc Winnipeg Man		452,000
Institut Joseph Dubuc Collège Universitaire de Saint Boniface Saint Boniface Man	Institut Joseph Dubuc Collège Universitaire de Saint Boniface Saint Boniface Man		115,000
McGill University Montreal Que University of Ottawa Centre for Legal Translation and	Université McGill Montréal Qc Centre de traduction et documentation juridique Université		140,000
Documentation Ottawa Ont	d'Ottawa Ottawa Ont		230,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(in delial cycli delial cy		200. 2000	Or over/ou plue
Contributions to the provinces under the Aboriginal Courtwork Program	Contributions aux provinces en vertu du Fonds pour le Programme d'assistance parajudiciaire aux Autochtones	4,836,363	
Province of Alberta Edmonton Alta Province of British Columbia Victoria BC Province of Manitoba Winnipeg Man Province of Nova Scotia Halifax NS Province of Ontario Toronto Ont Province of Quebec Quebec Que Province of Saskatchewan Regina Sask	Province d'Alberta Edmonton Alb Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B Province du Manitoba Winnipeg Man Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É Province de l'Ontario Toronto Ont Province de Québec Québec Qc Province de la Saskatchewan Regina Sask		1,009,010 993,737 435,313 110,685 1,039,597 529,694 620,015
Contributions for Access to Justice Services to the Territories (being Legal Aid, Aboriginal Courtwork and Public Legal Education and Information Services)	Contributions aux territoires pour les services d'accès à la justice (à savoir l'aide juridique, l'assistance parajudiciaire aux Autochtones et les services de vulgarisation et d'information juridiques)	5.156,593	
Northwest Territories Yellowknife NWT Nunavut Territory Iqaluit Nunavut Yukon Territory Whitehorse YT	Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O Territoire du Nunavut Iqaluit Nunavut Territoire du Yukon Whitehorse Yn	7.77	2,072,327 1,892,119 1,192,147
Contributions to support the implementation of official languages requirements under the Contravention Act	Contributions à la mise en œuvre des obligations linguistiques de la Loi sur les contraventions	2,779,800	
British Columbia Ministry of the Attorney General Victoria BC Manitoba Department of Justice and Attorney General	Ministère du Procureur général de la Colombie-Britannique Victoria C-B Ministère de la Justice et Procureur général du Manitoba		430,800
Winnipeg Man Nova Scotia Department of Justice Halifax NS Ontario Ministry of the Attorney General Toronto Ont	Winnipeg Man Ministère de la Justice de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É Ministère du Procureur général de l'Ontario Toronto Ont		250,000 203,000 1,800,000
Contributions under the Aboriginal Justice Strategy Fund	Contributions versées en vertu du Fonds de la Stratégie relative à la justice applicable aux Autochtones	9,586,445	
Aboriginal Legal Services Toronto Ont Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc	Aboriginal Legal Services Toronto Ont Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc		117,347
Winnipeg Man	Winnipeg Man		135,000
Awasis Agency of Northern Manitoba Inc Thompson Man Big Cove Band Council Elsipogtog NB	Awasis Agency of Northern Manitoba Inc Thompson Man Conseil de la Bande de Big Cove Elsipogtog N-B		282,486 168,270
Confederacy of Mainland Mi'Kmaq Truro NS	Confederacy of Mainland Mi'Kmaq Truro N-É		261,243
File Hills-Qu'appelle Tribal Council Treaty Four	File Hills-Qu'appelle Tribal Council Treaty Four		
Reserve #77 Fort Qu'appelle Sask Gitxsan Unlicking Aboriginal Justice Society	Reserve #77 Fort Qu'appelle Sask Gitxsan Unlicking Aboriginal Justice Society		112,717
Hazelton C-B	Hazelton C-B		109,472
Hollow Water First Nation Wanipigow Man	Hollow Water First Nation Wanipigow Man		120,000
Indian Youth Friendship Society Thunder Bay Ont Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Indian Youth Friendship Society Thunder Bay Ont Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn		129,455 166,896
Manitoba Keewatinowi Okimakak inc Thompson Man	Manitoba Keewatinowi Okimakak inc Thompson Man		383,920
Meadow Lake Tribal Council Meadow Lake Sask Métis Family and Community Justice Services of	Meadow Lake Tribal Council Meadow Lake Sask Métis Family and Community Justice Services of		299,914
Saskatchewan Inc Saskatoon Sask	Saskatchewan Inc Saskatoon Sask		166,714
Metis Settlements General Council Edmonton Alta Native Courtworker and Counselling Association of	Metis Settlements General Council Edmonton Alb		375,726
British Columbia North Vancouver BC	Native Courtworker and Counselling Association of British Columbia North Vancouver C-B		105,208
Nishnawbe-Aski Legal Services Thunder Bay Ont Northwest Territories Department of Justice	Nishnawbe-Aski Legal Services Thunder Bay Ont Ministère de la Justice des Territoires du Nord-Ouest		367,935
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		315,000
Nunavut Department of Justice Iqaluit Nunavut	Nunavut Ministère de la Justice Iqaluit Nunavut		411,950
Onashowewin Inc Winnipeg Man	Onashowewin Inc Winnipeg Man		263,430
Ontario Federation of Indian Friendship Centres Toronto Ont	Ontario Federation of Indian Friendship Centres Toronto Ont		106,058
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Grand conseil de Prince Albert Prince Albert Alb		336,564
Prince Rupert Urban Aboriginal Justice Program	Prince Rupert Urban Aboriginal Justice Program		, -
Prince Rupert BC	Prince Rupert C-B		107,036
Punky Lake Wilderness Camp Society William Lake BC Regina Alternative Measures Program Regina Sask	Punky Lake Wilderness Camp Society William Lake C-B Regina Alternative Measures Program Regina Sask		114,360 172,907
Saddle Lake Boys' and Girls' Club Saddle Lake Alta	Saddle Lake Boys' and Girls' Club Saddle Lake Alb		129,908
			-,

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 241 - Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			<u> </u>
Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask Siksika Nation Siksika Alta Société Makivik Kuujjuaq Que St Theresa Point First Nation Man Sto:Lo Nation Chilliwack BC Tahltan Health and Social Services Authority Telegraph Creek BC	Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask Siksika Nation Siksika Alb Société Makivik Kuujjuaq Qc St Theresa Point First Nation Man Sto:Lo Nation Chilliwack C-B Tahltan Health and Social Services Authority Telegraph Creek C-B		126,379 106,600 113,005 103,380 117,407
Tsuu T'Ina First nation Tsuu T'Ina Sarcee Alta United Chiefs & Councils Mantoulin Ont Wet'Suwet'en Treaty Office Chilliwack BC Yellowhead Tribal Community Corrections Society Edmonton Alta Yorkton Tribal Council Yorkton Sask	Tsuu T'Ina First nation Tsuu T'Ina Sarcee Alb United Chiefs & Councils Mantoulin Ont Wet'Suwet'en Treaty Office Chilliwack C-B Yellowhead Tribal Community Corrections Society Edmonton Alb Yorkton Tribal Council Yorkton Sask		135,700 127,226 111,499 137,002 167,481
Contributions in support of the Youth Justice Fund	Contributions à l'appui du Fonds de soutien au système de justice pour les jeunes	2,415,577	
African Canadian Legal Clinic Toronto Ont Elizabeth Fry Society of Manitoba Inc Winnipeg Man Focus Foundation Vancouver BC John Howard Society of Hamilton Hamilton Ont Peacebuilder International Toronto Ont Rain and Shine Behavioural Counselling Services Ltd Chatham Ont Saskatchewan Justice Victim Services Regina Sask The Ben Calf Robe Society Edmonton Alta Wabano Centre for Aboriginal Health Ottawa Ont	African Canadian Legal Clinic Toronto Ont Elizabeth Fry Society of Manitoba Inc Winnipeg Man Focus Foundation Vancouver C-B John Howard Society of Hamilton Hamilton Ont Peacebuilder International Toronto Ont Rain and Shine Behavourial Counselling Services Ltée Chatham Ont Saskatchewan Justice Victim Services Regina Sask The Ben Calf Robe Society Edmonton Alb Wabano Centre for Aboriginal Health Ottawa Ont		158,470 106,182 147,056 198,481 148,327 100,000 103,226 198,504 170,000
Contributions to the provinces and terri- tories in support of the youth justice services - Intensive Rehabilitation Custody and Supervision Program	Contributions aux provinces et aux territoires pour soutenir des services de justice destinés aux jeunes - Placement et surveillance dans le cadre d'un programme intensif de réadaptation	4,039,250	
Northwest Territories Yellowknife NWT Nunavut Territory Iqaluit Nunavut Province of Alberta Edmonton Alta Province of British Columbia Victoria BC Province of Manitoba Winnipeg Man Province of New Brunswick Fredericton NB Province of Newfoundland and Labrador St John's NL Province of Nova Scotia Halifax NS Province of Ontario Toronto Ont Province of Prince-Edward-Island Charlottetown PEI Province of Quebec Quebec Que Province of Saskatchewan Regina Sask Yukon Territory Whitehorse YT	Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O Territoire du Nunavut Iqaluit Nunavut Province d'Alberta Edmonton Alb Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B Province du Manitoba Winnipeg Man Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Province de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É Province de l'Ontario Toronto Ont Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É Province de Québec Qc Province de la Saskatchewan Regina Sask Territoire du Yukon Whitehorse Yn		150,000 175,000 547,150 444,850 282,050 100,000 147,300 163,800 1,377,800 100,000 100,000 301,300 150,000
Contributions in support of the Child-centered Family Justice Fund	Contributions à l'appui du Fonds de la justice familliale axée sur l'enfant	16,250,027	
Northwest Territories Yellowknife NWT Nunavut Territory Iqaluit Nunavut Province of Alberta Edmonton Alta Province of British Columbia Victoria BC Province of Manitoba Winnipeg Man Province of New Brunswick Fredericton NB Province of Newfoundland and Labrador St John's NL Province of Nova Scotia Halifax NS Province of Ontario Toronto Ont Province of Prince-Edward-Island Charlottetown PEI Province of Quebec Quebec Que Province of Saskatchewan Regina Sask Yukon Territory Whitehorse YT	Territoires du Nord-Ouest Yellownife TN-O Territoire du Nunavut Iqaluit Nunavut Province d'Alberta Edmonton Alb Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B Province du Manitoba Winnipeg Man Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Province de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É Province de l'Ontario Toronto Ont Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É Province de Québec Québec Qc Province de la Saskatchewan Regina Sask Territoire du Yukon Whitehorse Yn		200,562 210,428 1,362,500 1,940,948 858,380 449,017 361,514 521,404 5,144,287 214,916 3,427,735 697,227 207,676

Contributions to the provinces to assist in the operation of the legal aid systems Province of Alberta Edmonton Alta Province of British Columbia Victoria BC Province of Manitoba Winnipeg Man Province of New Brunswick Fredericton NB Province of Newfoundland and Labrador St John's NL Province of Nova Scotia Halifax NS Province of Ontario Toronto Ont Province of Prince-Edward-Island Charlottetown PEI Province of Saskatchewan Regina Sask Contributions aux provinces afin de contribu d'aide juridique Province de l'Alberta Edmonton Alb Province de la Colombie-Britannique Victor Province du Manitoba Winnipeg Man Province du Nouveau-Brunswick Frederictor Province de Terre-Neuve-et-Labrador St Jc Province de l'Ontario Toronto Ont Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlot Province de Québec Que Province de Saskatchewan Regina Sask	119,827,507 ria C-B on N-B ohn's T-N-L É ttetown Î-P-É	10,737,969 14,558,220 4,796,581 2,452,811 2,046,128 3,612,436 50,370,184 444,873 26,605,745
of the legal aid systems d'aide juridique Province of Alberta Edmonton Alta Province of British Columbia Victoria BC Province of Manitoba Winnipeg Man Province of New Brunswick Fredericton NB Province of Newfoundland and Labrador St John's NL Province of Nova Scotia Halifax NS Province of Ontario Toronto Ont Province of Prince-Edward-Island Charlottetown PEI Province of Quebec Que d'aide juridique Province de la Colombie-Britannique Victor Province de la Colombie-Britannique Victor Province du Manitoba Winnipeg Man Province du Mouveau-Brunswick Fredericte Province de Terre-Neuve-et-Labrador St John's NL Province de la Nouveau-Brunswick Fredericte Province de la Nouveau-Brunswick Fredericte Province de la Colombie-Britannique Victor Province du Manitoba Winnipeg Man Province du Manitoba Winnipeg Man Province de Terre-Neuve-et-Labrador St John's NL Province de la Colombie-Britannique Victor Province du Manitoba Winnipeg Man Province de la Colombie-Britannique Victor Province du Manitoba Winnipeg Man Province de Terre-Neuve-et-Labrador St John's NL Province de la Colombie-Britannique Victor Province de la Colombie-Britanniqu	119,827,507 ria C-B on N-B ohn's T-N-L É ttetown Î-P-É	14,558,220 4,796,581 2,452,811 2,046,128 3,612,436 50,370,184 444,873
of the legal aid systems d'aide juridique Province of Alberta Edmonton Alta Province of British Columbia Victoria BC Province of Manitoba Winnipeg Man Province of New Brunswick Fredericton NB Province of Newfoundland and Labrador St John's NL Province of Nova Scotia Halifax NS Province of Ontario Toronto Ont Province of Prince-Edward-Island Charlottetown PEI Province of Quebec Que d'aide juridique Province de la Colombie-Britannique Victor Province de la Colombie-Britannique Victor Province du Manitoba Winnipeg Man Province du Mouveau-Brunswick Fredericte Province de Terre-Neuve-et-Labrador St John's NL Province de la Nouveau-Brunswick Fredericte Province de la Nouveau-Brunswick Fredericte Province de la Colombie-Britannique Victor Province du Manitoba Winnipeg Man Province du Manitoba Winnipeg Man Province de Terre-Neuve-et-Labrador St John's NL Province de la Colombie-Britannique Victor Province du Manitoba Winnipeg Man Province de la Colombie-Britannique Victor Province du Manitoba Winnipeg Man Province de Terre-Neuve-et-Labrador St John's NL Province de la Colombie-Britannique Victor Province de la Colombie-Britanniqu	119,827,507 ria C-B on N-B ohn's T-N-L É ttetown Î-P-É	14,558,220 4,796,581 2,452,811 2,046,128 3,612,436 50,370,184 444,873
Province of British Columbia Victoria BC Province of Manitoba Winnipeg Man Province of New Brunswick Fredericton NB Province of Newfoundland and Labrador St John's NL Province of Nova Scotia Halifax NS Province of Ontario Toronto Ont Province of Prince-Edward-Island Charlottetown PEI Province of Quebec Que Province de la Colombie-Britannique Victor Province du Manitoba Winnipeg Man Province du Nouveau-Brunswick Fredericte Province de Terre-Neuve-et-Labrador St John's NL Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N- Province de l'Ontario Toronto Ont Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlotteron Province de Québec Québec Qc	on N-B ohn's T-N-L É ttetown Î-P-É	14,558,220 4,796,581 2,452,811 2,046,128 3,612,436 50,370,184 444,873
Province of Manitoba Winnipeg Man Province of New Brunswick Fredericton NB Province of Newfoundland and Labrador St John's NL Province of Nova Scotia Halifax NS Province of Ontario Toronto Ont Province of Prince-Edward-Island Charlottetown PEI Province of Quebec Que Province de Manitoba Winnipeg Man Province du Nouveau-Brunswick Fredericte Province de Terre-Neuve-et-Labrador St John's NL Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-Province de l'Ontario Toronto Ont Province of Prince-Edward-Island Charlottetown PEI Province de Québec Québec Que	on N-B ohn's T-N-L É ttetown Î-P-É	4,796,581 2,452,811 2,046,128 3,612,436 50,370,184 444,873
Province of New Brunswick Fredericton NB Province du Nouveau-Brunswick Fredericto Province of Newfoundland and Labrador St John's NL Province of Nova Scotia Halifax NS Province of Ontario Toronto Ont Province of Prince-Edward-Island Charlottetown PEI Province of Quebec Que Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Province de Québec Québec Qc	ohn's T-N-L É ittetown Î-P-É	2,452,811 2,046,128 3,612,436 50,370,184 444,873
Province of Newfoundland and Labrador St John's NL Province of Nova Scotia Halifax NS Province of Ontario Toronto Ont Province of Prince-Edward-Island Charlottetown PEI Province of Quebec Quebec Que Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown PEI Province de Québec Québec Qc	ohn's T-N-L É ittetown Î-P-É	2,046,128 3,612,436 50,370,184 444,873
Province of Ontario Toronto Ont Province of Prince-Edward-Island Charlottetown PEI Province of Quebec Quebec Que Province of Quebec Quebec Que Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown PEI Province de Québec Québec Qc	ittetown Î-P-É	50,370,184 444,873
Province of Prince-Edward-Island Charlottetown PEI Province of Quebec Quebec Que Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown PEI Province de Québec Québec Qc		444,873
Province of Quebec Quebec Que		
	•	4,202,560
Contributions to the provinces and territories in support of Contributions aux provinces et aux territoires	s pour soutenir	
the youth justice services des services de justice destinés aux jeunes	177,302,415	
Northwest Territories Yellowknife NWT Territories du Nord-Ouest Yellownife TN-O		3,059,652
Nunavut Territory Iqaluit Nunavut Territore du Nunavut Iqaluit Nunavut Province d'Alberta Edmonton Alta		1,577,009
Province of Alberta Edmonton Alta Province of British Columbia Victoria BC Province d'Alberta Edmonton Alb Province de la Colombie-Britannique Victoria	ria C-B	16,956,560 22,133,992
Province of Manitoba Winnipeg Man Province du Manitoba Winnipeg Man Province du Manitoba Winnipeg Man		6,432,530
Province of New Brunswick Fredericton NB Province du Nouveau-Brunswick Fredericton		4,822,454
Province of Newfoundland and Labrador St John's NL Province de Terre-Neuve-et-Labrador St John's NL		5,119,000
Province of Nova Scotia Halifax NS Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N- Province of Ontario Toronto Ont Province de l'Ontario Toronto Ont	Ē	6,169,876 63,808,755
Province de l'île-du-Prince-Édouard Charlottetown PEI Province de l'île-du-Prince-Édouard Charlottetown PEI	ttetown Î-P-É	2,020,974
Province of Quebec Quebec Que Province de Québec Québec Qc		36,682,899
Province of Saskatchewan Regina Sask Province de la Saskatchewan Regina Sask	C .	7,416,026
Yukon Territory Whitehorse YT Territoire du Yukon Whitehorse Yn		1,102,688
Contribution for the Victims of Contributions à l'Initiative sur les victimes d'a criminels	2,426,494	
Centre for Children & Families in the Justice System Centre for Children & Families in the Justice	e System of the	
of the London Family Court Clinic London Ont London Family Court Clinic London Ont		141,739
Ministry of Public Safety and Solicitor General Victim Services and Community Programs Division Ministry of Public Safety and Solicitor General Victim Services and Community Programs Division Services and Community Programs Division		
Vancouver BC Vancouver C-B	OII	100,000
Nunavut Territory Iqaluit Nunavut Territoire du Nunavut Iqaluit Nunavut		150,000
Office of the Attorney General Victim Service Office of the Attorney General Victim Service	ce	
Charlottetown PEI Charlottetown Î-P-È The Law Courte Education Society of BC Venezuwer BC The Law Courte Education Society of BC Venezuwer BC The Law Courte Education Society of BC Venezuwer BC	(anacumar C B	105,897 151,310
The Law Courts Education Society of BC Vancouver BC The Law Courts Education Society of BC Vancouver BC		151,310
Contributions in support of the Hague Conference Contributions à l'appui de la Conférence de on Private International Law de droit international privé	La Haye 249,559	
on Frivate international Law de dioit international prive	249,009	
Contributions in support of the International Institute for the Unification of Private Law (UNIDROIT) Contributions à l'appui de l'Institut internation l'unification du droit privé (UNIDROIT)	nal pour 77,050	
Contribution for Special Advocates Program Contribution au programme d'avocats spécia	aux 127,513	
Offices of the Information and Privacy Commissariats à l'information et à la p	protection	
Commissioners of Canada de la vie privée du Canada	474,458	
Consumers Council of Canada Le conseil des consommateurs du Canada	37,500	
Institut de recherches cliniques de Montréal Managial University of Neuronal de de Montréal Managial University of Neuronal de de Montréal	5,602	
Memorial University of Newfoundland Memorial University of Newfoundland Rights and Democracy for the International Civil Liberties Rights and Democracy for the International Civil Liberties	26,601	
Monitoring Group (ICLMG) Kights and Democracy for the international Civil Liberties Kights and Democracy for the Civil Liberties Kights and Civil Liberties Kights	81,020	
Ryerson University Ryerson University	47,725	
University of Ottawa Université d'Ottawa	65,000	
Union des Consommateurs Union des Consommateurs Union des Consommateurs University of Toronto	17,600	
University of Toronto University of Toronto Organization for Economic Cooperation and development Organization for Economic Cooperation and Development	50,000 development 40,000	
University of Ontario - Institute of Technology Institut universitaire de technologie de l'Ontario	-	

Transfer Payments/ Paiements de transfert

Air Cadet League of Canada Ligue des cadets de l'air du Canada 380,000 Air Cadet League of Canada Ottawa Ont Ligue des cadets de l'Air du Canada Ottawa Ont 380,000 Army Cadet League of Canada Ottawa Ont Ligue des cadets de l'Air du Canada Ottawa Ont 380,000 Army Cadet League of Canada Ottawa Ont Ligue des cadets de l'Armée du Canada Ottawa Ont 380,000 Army Cadet League of Canada Ottawa Ont Ligue des cadets de l'Armée du Canada Ottawa Ont 380,000 Navy League of Canada Ottawa Ont Ligue navale du Canada Ottawa Ont 380,000 Navy League of Canada Ottawa Ont Ligue navale du Canada Ottawa Ont 380,000 Grant to the Institute for Environmental Monitoring and Research Institut pour la Surveillance et de recherche environnementales Institut pour la Surveillance et la Recherche Environnementales Ocose Bay NL Programme de subvention du Forum sur la sécurité et la défense Canada Ottawa Ont Centre for Foreign Policy and Security Studies Winnipeg Man Centre for Foreign Policy and Security Studies Montreal Que Centre for Foreign Policy Studies Halifax NS Centre of Foreign Policy Studies Centre of Foreign Policy Studies Centre of International Relations Kingston Ont Centre of International Relations Kingston Ont Centre of International Relations Vancouver BC Centre of Eveludes de politique étrangére Halifax N-É Centre d'études miternationales Kingston Ont Centre of Military and Strategic Studies Calgary Alta Centre d'études membrationales st sécurité Ottawa Ont Centre of Military and Strategic Studies Calgary Alta Centre d'études membrationales Kingston Ont Centre d'études membrationales et desarmement Studies Kingston Ont Centre d'études membrationales et desarmement Studies Kingston Ont Centre d'études membrationales et desarmement Studies Kingston Ont Centre d'études membrationales defense et sécurité Ottawa Ont Chair d'études membration de défense Kingston Ont Centre d'études membration de défense Kingston Ont Centre d'études membr	(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Option Consommateurs NATIONAL DEFENCE DÉFENSE NATIONALE 176,271,021 Department Ministère 178,271,021 Persions and annualités: Mr RP Thompson Mr RP Tho				
Department Minister 176,271,021 Civil pensions and annuillies: Mr RPT Thompson MR Phorpson HR Rysi Canadian Nav Force Benevolent Fund Caisse de bierlaisance de la Nistino royale canadienne 2,247 Royal Canadian Navel Benevolent Fund Caisse de bierlaisance de la Nistino royale canadienne 2,247 Royal Canadian Navel Benevolent Fund Caisse de bierlaisance de la Nistino royale canadienne 2,247 Royal Canadian Navel Benevolent Fund Caisse de bierlaisance de la Nistino royale canadienne 2,247 Royal Canadian Navel Benevolent Fund Caisse de bierlaisance de la Nistino royale canadienne 2,247 Royal Canadian Navel Benevolent Fund Caisse de bierlaisance de la Nistino royale canadienne 2,247 Versaments aux ayants droit de canatian membres de members of the Royal Canadian Air Profess lital whise serving as instructors under the British Commonwealth Air teur du Commonwealth Air teur du Commonwealth Fund Commonwealth Air teur du Commonwealth britannique associations de la Canadia Program de subvention de la Conférence des associations de la défense 100,000 Conference of Defence Associations Oltawa Ont Canadian Institute of International Affairs Institut canadien des affairses internationales 100,000 Air Cadest League of Canadia Ottawa Ont Ligue des cadets de l'Arrée du Canada 380,000 Air Cadest League of Canada Ottawa Ont Ligue des cadets de l'Arrée du Canada 380,000 Arrey Cadest League of Canada Ottawa Ont Ligue des cadets de l'Armée du Canada 380,000 Arrey Cadest League of Canada Ottawa Ont Ligue navale du Canada Ottawa Ont Ligue navale du Canada 180,000 Royal League of Canada Ottawa Ont Ligue navale du Canada Ottawa Ont Ligue navale du Canada 180,000 Royal League of Canada Ottawa Ont Ligue navale du Canada C	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Civil pensions and amunities: Mr RP Thompson Mr RP Mr Mariner royale canadienne 2.4600 Physical Canadian Naval Benevicient Fund Caisse de bientaisance de la Mariner royale canadienne 2.4600 Physical Canadian Naval Benevicient Fund Caisse de bientaisance de la Mariner royale canadienne 2.4600 Physical Canadian Naval Benevicient Fund Wr Serenaelia Will sea servina si instruction under the British Commonwealth Air Training Plain ture de Canadian Naval Benevicient Air Training Plain ng Training Plaining Training Plaining Training Plaining Training Training Training Training Training Tr	NATIONAL DEFENCE	DÉFENSE NATIONALE	176,271,021	
Royal Canadian Air Force Benevolent Fund Caisse de bienfaisance de l'Aviation royale canadienne 2,447 Royal Canadian Naval Benevolent Fund Caisse de bienfaisance de l'Aviation royale canadienne 2,4660 Payments to dependants of certain a membres of mem	Department	Ministère	176,271,021	
Ryayl Canadian Naval Benevolent Fund Caisse de bienfaisance de la Marine royale canadienne 24,660 Payments to dependants of certain members of the Royal Canadian Air Force killed while seving as instructors under the British Commonwealth Air Training Plan Conference of Defence Associations Grant Program Conference of Defence Associations Programme de subvention de la Conférence des associations Ottawa Ont Conference of Defence Associations Ottawa Ont Ligue des cadets de l'Air du Canadia Air Cadet League of Canada Ligue des cadets de l'Air du Canada Air Cadet League of Canada Ligue des cadets de l'Air du Canada Army Cadet League of Canada Ligue des cadets de l'Air du Canada Army Cadet League of Canada Ligue des cadets de l'Air du Canada Army Cadet League of Canada Ligue des cadets de l'Airmée du Canada Ottawa Ont Ligue des cadets de l'Airmée du Canada Navy League of Canada Ligue navale du Canada Ottawa Ont Ligue navale du Canada Ottawa	·		16,741	
Payments to dependants of certain members to the Royal Canadian Air Faviation royale du Canada tutés dans reservice de Faviation de Privation royale du Canada tutés dans reservice de Faviation de Privation de Priv	Royal Canadian Air Force Benevolent Fund	Caisse de bienfaisance de l'Aviation royale canadienne	2,247	
members of the Ryayal Canadanian Air Poviation royale du Canada tués dans le lexercice de Force killed whije serving as instructors under the British Commonwealth Air teurs dans le cadre du Plan d'entrainement des avia- training Plan (commonwealth Plantinanique) 80,359 Conference of Defence Associations Programme de subvention de la Conférence des associations de la défense 100,000 Conference of Defence Associations Ottawa Ont Conférence des associations de la défense Ottawa Ont 100,000 Canadian Institute of International Affairs Institut canadien des affaires internationales 40,000 Air Cadet League of Canada (Canada Chawa Ont 11,000,000 Air Cadet League of Canada Ottawa Ont 11,000,000 Air Cadet League of Canada Ottawa Ont 11,000,000 Army League of Canada Ottawa Ont	Royal Canadian Naval Benevolent Fund	Caisse de bienfaisance de la Marine royale canadienne	24,660	
Grant Program associations de la défense 100,000 Conference of Defence Associations Ottawa Ont Conférence des associations de la défense Ottawa Ont 100,000 Canadian Institute of International Affairs Institut canadien des affaires internationales 40,000 Air Cadet League of Canada Ligue des cadets de l'air du Canada 380,000 Air Cadet League of Canada Ottawa Ont Ligue des cadets de l'Armée du Canada Ottawa Ont 380,000 Army Cadet League of Canada Ottawa Ont Ligue des cadets de l'Armée du Canada Ottawa Ont 380,000 Army Cadet League of Canada Ottawa Ont Ligue des cadets de l'Armée du Canada Ottawa Ont 380,000 Army Cadet League of Canada Ottawa Ont Ligue navale du Canada Ottawa Ont 380,000 Navy League of Canada Ottawa Ont Ligue navale du Canada Ottawa Ont 380,000 Navy League of Canada Ottawa Ont Ligue navale du Canada Ottawa Ont 380,000 Securit ant to the Institute for Environmental Monitoring and Research Goose Bay NL Security and Defence Forum Frogram Programme de subvention du Forum sur la sécurité et a défense 24,433,207 Association of Universities and Colleges of Canada Ottawa Ont Universities and Colleges of Canada Ottawa Ont Centre for Poreign Policy and Security Studies Montreal Que Centre for Foreign Policy Studies Halifax NS Centre for Foreign Policy Studies Halifax NS Centre of Foreign Policy and Security Studies Centre of Poreign Policy and Security Studies Centr	members of the Royal Canadian Air Force killed while serving as instructors under the British Commonwealth Air	l'Aviation royale du Canada tués dans l'exercice de leurs fonctions alors qu'ils servaient à titre d'instruc- teurs dans le cadre du Plan d'entraînement des avia-	80,359	
Canadian Institute of International Affairs Institut canadien des affaires internationales 40,000 Air Cadet League of Canada Ligue des cadets de l'air du Canada Air Cadet League of Canada Ottawa Ont Ligue des cadets de l'Air du Canada Army Cadet League of Canada Ligue des cadets de l'Air du Canada Army Cadet League of Canada Ligue des cadets de l'Armée du Canada Army Cadet League of Canada Army Cadet League of Canada Ligue des cadets de l'Armée du Canada Army Cadet League of Canada Army Cadet League of Canada Ligue des cadets de l'Armée du Canada Asso. Navy League of Canada Ligue navale du Canada Ligue navale du Canada Navy League of Canada Ligue navale du Canada Ligue navale du Canada Ottawa Ont Ligue navale du Canada Canada Ottawa Ont Institute for Environmental Monitoring and Research Goose Bay NL Security and Defence Forum Grant Program Association of Universities and Colleges of Canada Ottawa Ont Centre for Defence and Security Studies Winnipeg Man Centre for Foreign Policy and Security Studies Montreal Que Centre for Foreign Policy Studies Halifax NS Centre d'études defense et sécurité Winnipeg Man Centre for Foreign Policy Studies Centre d'indudes defense et sécurité Winnipeg Man Centre for International and Security Studies Centre d'indudes defense et sécurité Winnipeg Man Centre for Foreign Policy Studies Centre d'indudes defense et sécurité Winnipeg Man Centre for International Relations Kingston Ont Centre d'indudes defense et sécurité Winnipeg Man Centre for International Relations Kingston Ont Centre d'études de politique étrangère Halifax N-È Centre d'études des internationales Kingston Ont Centre d'études militaires et stratégiques et de désarmement Studies Waterloo Ont Waterloo Ont Centre d'études militaires stratégiques et de désarmement Studies Waterloo Ont Centre d'études en gestion de défense Kingston Ont Centre d'études militaires et stratégiques et de désarmement Studies Waterloo Orth Centre d'études en gestion de défense Kingston Ont Centre d'études en gesti		9	100,000	
Air Cadet League of Canada Ottawa Ont Ligue des cadets de l'Air du Canada Ottawa Ont 380,000 Army Cadet League of Canada Ottawa Ont Ligue des cadets de l'Armée du Canada Ottawa Ont 380,000 Army Cadet League of Canada Ottawa Ont Ligue des cadets de l'Armée du Canada Ottawa Ont 380,000 Army Cadet League of Canada Ottawa Ont Ligue navale du Canada Ottawa Ont 380,000 Navy League of Canada Ottawa Ont Ligue navale du Canada Ottawa Ont 380,000 Grant to the Institute for Environmental Monitoring and Research Institut pour la Surveillance et de recherche environmentalias 1,500,000 Institut for Environmental Monitoring and Research Goose Bay N.L Institut of Environmentales Goose Bay T.N-L 1,500,000 Security and Defence Forum Grant Program Grant Program Policy and Security Studies Winnipeg Man Centre for Delence and Security Studies Winnipeg Man Centre for Foreign Policy Studies Halifax NS Centre of International and Security Studies Ontere for International Relations Kingston Ont Centre of International Relations Kingston Ont Centre of International Relations Kingston Ont Centre of Security and Defence Studies Ottawa Ont Centre for Security and Defence Studies Ottawa Ont Centre for International Relations Vancouver BC Centre of Geudes defense et sécurité Winnipeg Man Centre for International Relations Vancouver BC Centre of Security Studies Nontréal QC Centre of Values defense et sécurité Winnipeg Man Centre of International Relations Vancouver BC Centre of Security Studies Nontréal QC Centre of Security Studies Centre of Security Studies Nontréal QC Centre of Values de politique étrangère Halifax N-É Centre of Security Studies Nontréal QC Centre of Values of Security Studies Nontréal QC Centre of Values (Securité Securité Vancouver C-B Centre d'études militaires et stratégiques et de désammennt Studies Warnioo Ont Centre d'études militaires et stratégiques et de désammennt Values Valerio Ont Centre d'études de felas guerne té de la guerne et de la	Conference of Defence Associations Ottawa Ont	Conférence des associations de la défense Ottawa Ont		100,000
Air Cadet League of Canada Ottawa Ont Ligue des cadets de l'Air du Canada Ottawa Ont 380,000 Army Cadet League of Canada Ligue des cadets de l'Armée du Canada 380,000 Army Cadet League of Canada Ottawa Ont Ligue des cadets de l'Armée du Canada Ottawa Ont 380,000 Navy League of Canada Ottawa Ont Ligue navale du Canada Ottawa Ont 380,000 Navy League of Canada Ottawa Ont Ligue navale du Canada Ottawa Ont 380,000 Grant to the Institute for Environmental Monitoring and Research 1,500,000 Institute for Environmental Monitoring and Research Goose Bay NL Institut pour la Surveillance et la Recherche Environnementales 0,500,000 Security and Defence Forum 6,700,000 Forant Program Policy Studies Autorité et la défense de subvention du Forum sur la sécurité et la défense (Canada Ottawa Ont Centre for Defence and Security Studies Winnipeg Man Centre for Porigin Policy and Security Studies Montreal Que Centre of Porigin Policy and Security Studies Montreal Que Centre for International and Security Studies Montreal Ottawa Ont Centre for International Relations Vancouver BC Centre for Military and Strategic Studies Calgray Alta Centre défudes militaires stratégiques et de désarmement Marties militaires et stratégiques et de désarmement Marties Ringston Ont Centre défudes défense et sécurité Ottawa Ont Centre défudes de la guerre de la le	Canadian Institute of International Affairs	Institut canadien des affaires internationales	40,000	
Army Cadet League of Canada Ligue des cadets de l'Armée du Canada 380,000 Army Cadet League of Canada Ottawa Ont Ligue des cadets de l'Armée du Canada Ottawa Ont 380,000 Navy League of Canada Ligue navale du Canada Ottawa Ont 380,000 Navy League of Canada Ottawa Ont Ligue navale du Canada Ottawa Ont 380,000 Grant to the Institute for Environmental Monitoring and Research Ferche environnementales 1,500,000 Institute for Environmental Monitoring and Research Goose Bay NL Institut pour la Surveillance et la Recherche Environnementales 2,433,207 Security and Defence Forum Forgramme de subvention du Forum sur la sécurité et a défense 2,433,207 Association of Universities and Colleges of Canada Ottawa Ont Centre for Defença Policy Studies Winnipeg Man Centre for Foreign Policy and Security Studies Montreal Que Centre of Foreign Policy and Security Studies Montreal Ottawa Ont Centre for International and Security Studies Toronto Ont Centre for International Relations Vancouver BC Centre de fétudes de politique étrangère Hallfax N-É Centre for foreign Folicy Studies Calgary Alta Centre for International Relations Vancouver BC Centre des relations internationales Kingston Ont Centre for foreign Policy Studies Ont Centre for Education internationales Studies ont Studies Studies ont Studies Politique étrangère Hallfax N-É Centre des relations internationales Kingston Ont Centre détudes milliaires est stratégiques calgary Alb Centre détudes del na une relation to the del na Unitary and Strategic Studies Calgary Alta Centre détudes del na une relation on Centre détudes de la guerre de la la le centre de la le le Centre détude la guerre de la la le centre de la le le centre de la la le centre de la le le centre de la le le centre de la le le centre detude la le guerre de la le le centre detude la leure de la le centre de la le le centre detal de la guerre de la le centre	Air Cadet League of Canada	Ligue des cadets de l'air du Canada	380,000	
Army Cadet League of Canada Ottawa Ont Ligue navale du Canada Ligue navale du Canada Sabo,000 Navy League of Canada Ligue navale du Canada Ottawa Ont Ligue navale du Canada Ottawa Ont Sabo,000 Grant to the Institute for Environmental Monitoring and Research Institute for Environmental Monitoring and Research Institute for Environmental Monitoring and Research Goose Bay NL Programme de subvention du Forum sur la sécurité et la défense Programme de subvention du Forum sur la sécurité et la défense Association of Universities and Colleges of Canada Ottawa Ont Centre for Defence and Security Studies Montreal Que Centre for Foreign Policy and Security Studies Montreal Que Centre for Foreign Policy Studies Halifax NS Centre for International and Security Studies Centre d'études de politique étrangère Halifax N-E Centre for International Relations Kingston Ont Centre for International Relations Vancouver BC Centre d'études internationales Kingston Ont Centre of Military strategic Studies Calgary Alta Centre d'études militaires et stratégiques Calgary Alb Centre of Military y strategic studies Ctawa Ont Centre of Military y strategic studies Ctawa Ont Centre of Military y strategic studies Ctayary Alta Centre of Military y strategic and Disarmament Studies Waterloo Ont Centre of the Studies Vadra ond Society Centre of Defence Management Studies Kingston Ont Centre of rothe Studies Vadra ond Centre d'études en gestion de défense Kingston Ont Centre of rothe Studies Ottawa Ont Centre of read of Security and Defence Studies Ottawa Ont Centre of read of Security Studies Centre d'études militaires et stratégiques Calgary Alb Centre of read of Security and Defence Studies Ottawa Ont Centre of read of Defence Management Studies Kingston Ont Centre of read of Security and Defence Studies Ottawa Ont Chair of Defence Management Studies Kingston Ont Centre of read of Security and Defence Studies Contawa Ont Chair of Defence Management Studies Kingston Ont Centre of the Study of War and Society Centre d'études de la	Air Cadet League of Canada Ottawa Ont	Ligue des cadets de l'Air du Canada Ottawa Ont		380,000
Navy League of Canada Ligue navale du Canada Ligue navale du Canada Ottawa Ont Security to the Institute for Environmental Monitoring and Research Goose Bay NL Institute for Environmental Monitoring and Research Goose Bay NL Security and Defence Forum Grant Program Programme de subvention du Forum sur la sécurité et la défense et a défense Centre for Porieign Policy and Security Studies Winnipeg Man Centre for Foreign Policy Studies Halifax NS Centre for Foreign Policy Studies Halifax NS Centre for International and Security Studies Toronto Ont Centre for International Relations Kingston Ont Centre for Military and Strategic Studies Calgary Alta Centre for Becurity and Defence Studies Ottawa Ont Centre for Recurity and Defence Studies Ottawa Ont Centre for Military and Strategic Studies Calgary Alta Centre for Military and Strategic Studies Calgary Alta Centre for Security and Defence Studies Ottawa Ont Centre for Security and Defence Studies Ottawa Ont Centre for Security and Defence Studies Ottawa Ont Centre for Security Studies Calgary Alta Centre of Security and Defence Studies Ottawa Ont Centre for Military and Strategic Studies Calgary Alta Centre of Security and Defence Studies Ottawa Ont Centre for Security and Defence Studies Ottawa Ont Centre for Gecurity and Defence Studies Ottawa Ont Chair of Defence Management Studies Kingston Ont Centre for Gecurity and Defence Studies Ottawa Ont Chair of Defence Management Studies Kingston Ont Centre of Security and Defence Studies Ottawa Ont Chair of Defence Management Studies Kingston Ont Centre of Security and Defence Studies Ottawa Ont Chair of Defence Management Studies Kingston Ont Centre of Security and Defence Studies Ottawa Ont Chair of Defence Management Studies Kingston Ont Centre of Security and Defence Studies Ottawa Ont Chair of Security and Defence Studies Calgary Alta Centre d'études en gestion de défense Kingston Ont Centre of Security and Defence Studies Kingston Ont Centre of Security and Defence Studies Calgary Alta Centre d'études en ge	Army Cadet League of Canada	Ligue des cadets de l'Armée du Canada	380,000	
Navy League of Canada Ottawa Ont Grant to the Institute for Environmental Monitoring and Research Goose Bay NL Institut pour la Surveillance et la Recherche Goose Bay NL Security and Defence Forum Grant Program Association of Universities and Colleges of Canada Ottawa Ont Centre for Defence and Security Studies Winnipeg Man Centre for Foreign Policy Studies Winnipeg Man Centre for Foreign Policy Studies Winnipeg Man Centre for Foreign Policy Studies Halifax NS Centre for International Relations Kingston Ont Centre for International Relations Kingston Ont Centre for Military and Strategic Studies Calgary Alta Centre for Military and Strategic Studies Calgary Alta Centre for Military and Strategic Studies Catawa Ont Centre for Military and Strategic Studies Calgary Alta Centre for Military Strategic and Disarmament Studies Waterloo Ont Centre of The Security and Defence Studies Stingston Ont Centre for Foecing Management Studies Kingston Ont Centre of Security and Defence Studies Calgary Alta Centre of Security and Defence Studies Calgary Alta Centre of Security and Defence Studies Calgars Ont Centre of Centre of Security and Defence Studies Calgars Ont Centre of Centre of Security and Defence Studies Calgars Ont Centre of Centre of Security and Defence Studies Calgars Ont Centre of Centre of Security and Defence Studies Calgars Ont Centre of Centre of Centre of Centre of Centre Of Security and Defence Studies Calgary Ont Centre of Centre O	Army Cadet League of Canada Ottawa Ont	Ligue des cadets de l'Armée du Canada Ottawa Ont		380,000
Grant to the Institute for Environmental Monitoring and Research Institut for Environmental Monitoring and Research Goose Bay NL Security and Defence Forum Grant Program Association of Universities and Colleges of Canada Ottawa Ont Centre for Foreign Policy Studies Halifax NS Centre for Foreign Policy Studies Toronto Ont Centre for International Relations Kingston Ont Centre for International Relations Vancouver BC Centre for International Relations Vancouver BC Centre for Security and Defence Studies Ottawa Ont Centre for Security Studies Calgary Alta Centre of Security Studies Calgary Nate Centre of International Relations Vancouver BC Centre of Celence Security and Defence Studies Citages Ottawa Ont Centre for Foeeign Policy and Security Studies Centre des relations internationales Vancouver C-B Studies Waterloo Ont Centre of Celence Studies Citages Ottawa Ont Centre of Security and Defence Studies Calgary Nate Centre of Celence Management Studies Kingston Ont Centre of Celence Management Studies Kingston Ont Centre of Security and Defence Studies Ottawa Ont Centre of Security and Defence Studies Calgary Otta Centre of Security And Defence Management Studies Kingston Ont Centre of Security And Defence Management Studies Kingston Ont Centre of Security And Defence Management Studies Kingston Ont Centre of Security and Defence Studies Ottawa Ont Centre of Security and Defence Studies Stingston Ont Centre of Security and Defence Studies Ottawa Ont Centre of Security Control Control Centre Ofticudes Security Control Centre Ofticudes Security Centre Ofticudes Centre Ofticudes Security Centre Ofticudes Centr	Navy League of Canada	Ligue navale du Canada	380,000	
Institute for Environmental Monitoring and Research Goose Bay NL Security and Defence Forum Grant Program Association of Universities and Colleges of Canada Ottawa Ont Centre for Defence and Security Studies Montreal Que Centre for Foreign Policy Studies Halifax NS Centre for Foreign Policy Studies Halifax NS Centre for International and Security Studies Toronto Ont Centre for International Relations Kingston Ont Centre for International Relations Vancouver BC Centre for Military and Strategic and Disarmament Studies Waterloo Ont Centre of Security and Defence Studies Ottawa Ont Centre of Security and Defence Studies Capag Alta Centre of Security and Defence Studies Capag Policy Other O	Navy League of Canada Ottawa Ont	Ligue navale du Canada Ottawa Ont		380,000
Security and Defence Forum Grant Programme de subvention du Forum sur la sécurité et la défense et la défense 2,433,207 Association of Universities and Colleges of Canada Ottawa Ont Centre for Defence and Security Studies Winnipeg Man Centre for Foreign Policy and Security Studies Montreal Que Centre for Foreign Policy Studies Halifax NS Centre for International and Security Studies Toronto Ont Centre for International Relations Kingston Ont Centre for Military and Strategic Studies Calgary Alta Centre d'études militaires et sécurité Ottawa Ont Centre for Military Strategic and Defence Studies Ottawa Ont Centre d'études militaires et sécurité Ottawa Ont Centre for Security and Defence Studies Ottawa Ont Centre d'études militaires et sécurité Ottawa Ont Centre for Security and Defence Studies Ottawa Ont Chair of Defence Management Studies Kingston Ont Chair of Defence Management Studies Contact Chair of Defence Management Studies Contact Chair of Chaire d'études en gestion de défense Kingston Ont Chair of Defence Management Studies Contact Chaire d'études defense Kingston Ont Chair of Defence Management Studies Contact Chaire d'études defense Kingston Ont C	•		1,500,000	
Association of Universities and Colleges of Canada Ottawa Ont Centre for Defence and Security Studies Winnipeg Man Centre for Foreign Policy and Security Studies Montreal Que Centre for Foreign Policy Studies Halifax NS Centre d'études de politique étrangère Halifax N-É Centre for International and Security Studies Centre d'études internationales et sécurité Centre for International Relations Kingston Ont Centre for International Relations Vancouver BC Centre for Military and Strategic Studies Calgary Alta Centre for Security and Defence Studies Ottawa Ont Centre for Security and Defence Studies Ottawa Ont Centre d'études de politique étrangère Halifax N-É Centre des relations internationales Kingston Ont Centre for International Relations Vancouver BC Centre des relations internationales Vancouver C-B Studies Waterloo Ont Centre of Waterloo Ont Centre of Security and Defence Studies Ottawa Ont Centre d'études défense et sécurité Ottawa Ont Centre for Security and Defence Studies Kingston Ont Centre d'études defense et sécurité Ottawa Ont Centre for Security and Defence Studies Kingston Ont Centre d'études defense et sécurité Ottawa Ont Centre for Security and Defence Studies Kingston Ont Centre d'études defense et sécurité Ottawa Ont Centre for Security and Society Le Centre Gregg pour l'étude de la guerre et de la		•		1,500,000
Ottawa Ont Centre for Defence and Security Studies Winnipeg Man Centre for Foreign Policy and Security Studies Montreal Que Montréal Qu Centre for Foreign Policy Studies Halifax NS Centre d'études de politique étrangère Halifax N-É Centre for International and Security Studies Toronto Ont Centre for International Relations Kingston Ont Centre for International Relations Vancouver BC Centre for Military and Strategic Studies Calgary Alta Centre for Military Strategic and Disarmament Studies Waterloo Ont Centre for Security and Defence Studies Ottawa Ont Centre of Defence Management Studies Kingston Ont Centre Gregg Centre for the Study of War and Society Canada Ottawa Ont Centre d'études défense et sécurité Winnipeg Man 142,21 Centre d'études defense et sécurité Winnipeg Man 142,21 Centre d'études defense et sécurité 127,73 Centre d'études internationales et sécurité Toronto Ont 127,73 Centre for International Relations Kingston Ont Centre pour des relations internationales Kingston Ont 112,73 Centre for Military and Strategic Studies Calgary Alta Centre d'études militaires et stratégiques Calgary Alb Centre d'études militaires stratégiques et de désarmement Studies Waterloo Ont Waterloo Ont Centre d'études défense et sécurité Ottawa Ont Chair of Defence Management Studies Kingston Ont Chaire d'études en gestion de défense Kingston Ont Chaire d'études and guerre et de la	•	<u> </u>	2,433,207	
Centre for Foreign Policy Studies Halifax NS Centre d'études de politique étrangère Halifax N-É Centre for International and Security Studies Toronto Ont Toronto Ont Centre for International Relations Kingston Ont Centre for International Relations Kingston Ont Centre for International Relations Vancouver BC Centre for International Relations Vancouver BC Centre for Military and Strategic Studies Calgary Alta Centre for Military Strategic and Disarmament Studies Waterloo Ont Waterloo Ont Vaterloo Ont Centre for Security and Defence Studies Ottawa Ont Chair of Defence Management Studies Kingston Ont Gregg Centre for the Study of War and Society Centre d'études défense et sécurité Ottawa Ont Centre Gregg pour l'étude de la guerre et de la	Ottawa Ont Centre for Defence and Security Studies Winnipeg Man	Canada Ottawa Ont Centre d'études défense et sécurité Winnipeg Man		392,541 142,215
Centre for International Relations Kingston Ont Centre for International Relations Vancouver BC Centre for Military and Strategic Studies Calgary Alta Centre for Military Strategic and Disarmament Studies Waterloo Ont Waterloo Ont Centre for Security and Defence Studies Ottawa Ont Chair of Defence Management Studies Kingston Ont Gregg Centre for the Study of War and Society Centre pour des relations internationales Kingston Ont Centre des relations internationales Vancouver C-B 131,03 Centre d'études militaires et stratégiques Calgary Alb 170,03 Centre d'études militaires stratégiques et de désarmement Waterloo Ont 133,24 Centre for Security and Defence Studies Ottawa Ont Chair of Defence Management Studies Kingston Ont Chaire d'études en gestion de défense Kingston Ont Le Centre Gregg pour l'étude de la guerre et de la	Centre for Foreign Policy Studies Halifax NS	Centre d'études de politique étrangère Halifax N-É		127,734 165,259
Centre for International Relations Vancouver BC Centre for Military and Strategic Studies Calgary Alta Centre for Military Strategic and Disarmament Studies Waterloo Ont Waterloo Ont Waterloo Ont Centre for Security and Defence Studies Ottawa Ont Chair of Defence Management Studies Kingston Ont Gregg Centre for the Study of War and Society Centre des relations internationales Vancouver C-B 131,03 Centre détudes militaires et stratégiques Calgary Alb 170,03 Centre détudes militaires stratégiques et de désarmement Waterloo Ont 133,24 Centre for Security and Defence Studies Ottawa Ont Centre d'études défense et sécurité Ottawa Ont Chair of Defence Management Studies Kingston Ont Gregg Centre for the Study of War and Society Le Centre Gregg pour l'étude de la guerre et de la				112,776 135,513
Centre for Military Strategic and Disarmament Studies Waterloo Ont Waterloo Ont Waterloo Ont Centre for Security and Defence Studies Ottawa Ont Chair of Defence Management Studies Kingston Ont Gregg Centre for the Study of War and Society Centre d'études militaires stratégiques et de désarmement Waterloo Ont Centre d'études défense et sécurité Ottawa Ont Chair of Defence Management Studies Kingston Ont Chair of défense Kingston Ont Le Centre Gregg pour l'étude de la guerre et de la	Centre for International Relations Vancouver BC	Centre des relations internationales Vancouver C-B		131,035
Studies Waterloo Ont Waterloo Ont 133,224 Centre for Security and Defence Studies Ottawa Ont Chair of Defence Management Studies Kingston Ont Chaire d'études en gestion de défense Kingston Ont Gregg Centre for the Study of War and Society Le Centre Gregg pour l'étude de la guerre et de la				170,034
Chair of Defence Management Studies Kingston Ont Gregg Centre for the Study of War and Society Chaire d'études en gestion de défense Kingston Ont Le Centre Gregg pour l'étude de la guerre et de la				133,241
Gregg Centre for the Study of War and Society Le Centre Gregg pour l'étude de la guerre et de la				163,434
				165,000
				125,224

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Program for International Peace and Security Laval Que Research Group in International Security Montreal Que	Programme international pour la paix et la sécurité Laval Qc Groupe d'étude et de recherche sur la sécurité internationale Montréal Qc		123,517 164,588
Payments under Parts I-IV of the Defence Services Pension Continuation Act	Versements en vertu des parties I à IV de la Loi sur la continuation de la pension des services de défense	1,318,864	
Contribution to the Civil Air Search and Rescue Association	Contribution à l'Association civile de recherche et de sauvetage aériens	2,600,895	
Civil Air Search and Rescue Association Winnipeg Man	Association civile de recherche et de sauvetage aériens Winnipeg Man		2,600,895
Contributions in Support of the Capital Assistance Program	Contributions au Programme d'aide en immobilisations	450,000	
Capital Regional District Victoria BC	District régionale de la capitale Victoria C-B		450,000
Payments under the Supplementary Retirement Benefits Act	Versements en vertu de la Loi sur les prestations de retraite supplémentaires	6,078,991	
Planning Element of the Multinational United Nations Standby Forces High - Readiness Brigade Contribution Program	Programme de contribution à l'Élément de planification de la Brigade multinationale d'intervention rapide des forces en attente des Nations Unies	69,671	
Biological and Chemical Defence Review Committee	Comité d'examen de programme de défense biologique et chimique	99,684	
Contribution in support of the COSPAS-SARSAT Secretariat Program	Contribution à l'appui du programme de Sécretariat de COSPAS-SARSAT	190,000	
COSPAS-SARSAT Montreal Que	COSPAS-SARSAT Montréal Qc		190,000
Contribution program for the promotion of the defence diplomacy objectives implemented by the Military Training Assistance Program	Programme de contribution visant à promouvoir les objectifs en matière de diplomatie de la défense mis en œuvre par le Programme d'aide à l'instruction militaire	8,922,520	
North Atlantic Treaty Organization Programs: Military Budget	Programmes de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord : Budget militaire	59,888,995	
Military Budget Brussels Belgium	Budget militaire Bruxelles Belgique		59,888,995
NATO Security Investment Program	Programme OTAN d'investissement au service de la sécurité	38,920,126	
NATO Security Investment Program Brussels Belgium	Programme OTAN d'investissement au service de la sécurité Bruxelles Belgique		38,920,126
NATO Airborne Early Warning and Control Program	Programme du système aéroporté de détection lointaine et de contrôle de l'OTAN	42,903,109	
NATO Airborne Early Warning and Control Program Management Agency (NAPMA) Brunssum Netherlands NATO Program Military Budget Brussels Belgium	Agence de gestion du programme du système aéroporté de détection lointaine et de contrôle de l'OTAN (NAPMA) Brunssum Pays-Bas Programme de l'OTAN Budget militaire Bruxelles Belgique		5,238,419 37,664,690
North Atlantic Treaty Organization Other Activities	Autres activités de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord	3,962,787	
Central Europe Pipeline System Versailles France Munitions Safety Information Analysis Centre	Réseau Centre-Europe des oléoducs Versailles France Centre d'information et d'analyses sur la sécurité des		2,048,861
Brussels Belgium NATO Maintenance and Supply Agency (NAMSA) Capellen Luxembourg	munitions Bruxelles Belgique Agence OTAN d'entretien et d'approvisionnement (NAMSA) Capellen Luxembourg		122,164 507,696

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
NATO Naval Forces Sensor and weapon accuracy	Sites de contrôle de précision des armes et des		
check sites (NATO FORACS) Brussels Belgium	détecteurs des forces navales de l'OTAN (FORACS OTAN) Bruxelles Belgique		735,833
NATO Rapid Deployable Corps Istanbul Turkey Strategic Lift Capabilities Capellen Luxembourg	Corps de réaction rapide de l'OTAN Istanbul Turquie Capacités de transport stratégique Capellen Luxembourg		138,397 179,059
Contribution to the The Lester B	Programme de contributions pour le Centre		
Pearson Canadian International Peacekeeping Training Centre	canadien de formation Lester B Pearson pour le maintien de la paix internationale	2,239,464	
Lester B Pearson Canadian International Peacekeeping Training Centre Ottawa Ont	Centre canadien de formation Lester B Pearson pour le maintien de la paix internationale Ottawa Ont		2,239,464
Contribution program in support of the Search and	Programme de contribution à l'appui du Fonds des		
Rescue New Initiatives Fund	nouvelles initiatives de recherche et de sauvetage	3,288,701	
Alzheimer Society of Canada Toronto Ont	Société Alzheimer du Canada Toronto Ont		681,556
Canadian Avalanche Association Revelstoke BC Canadian Avalanche Centre Revelstoke BC	Canadian Avalanche Association Revelstoke C-B Canadian Avalanche Centre Revelstoke C-B		246,452 228,813
Canadian Coast Guard Auxiliary Ottawa Ont	Garde côtière auxiliaire canadienne Ottawa Ont		205,448
C-Core Ltd St John's NL	C-Core Limitée St John's T-N-L		184,220
Department of Justice St John's NL	Ministère de la Justice St John's T-N-L		181,500
Government of the Northwest Territories	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest		
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		165,500
Minister of Finance Victoria BC	Ministre des Finances Victoria C-B		604,738
Oceans Research Corporation St John's NL	La société des recherches océanique St John's T-N-L		514,398
NATURAL RESOURCES	RESSOURCES NATURELLES	2,602,187,949	
Department	Ministère	2,601,193,429	
Grants in support of organizations associated	Subventions à l'appui des organismes qui participent		
with the research development management	à la recherche au développement à la gestion et à la		
and promotion of activities that contribute to	promotion des activités qui contribuent à l'atteinte des		
departmental objectives	objectifs du Ministère	708,545	
Canadian Energy Research Institute Calgary Alta	Canadian Energy Research Institute Calgary Alb		100,000
United Nations Environment Programme	Programme des Nations Unies pour l'environnement		
Nairobi Kenya	Nairobi Kenya		154,080
Grants in support of ecoENERGY	Subventions à l'appui du programme écoÉNERGIE		
Retrofit Homes	Rénovation Habitation	11,999,931	
Grant to the Canada Foundation for Sustainable	Subvention à la Fondation du Canada pour l'appui	1,645,669	
Development Technology	technologique au développement durable	1,043,009	
Sustainable Development Technology Canada Ottawa Ont	Technologies du développement durable du Canada Ottawa Ont		1,645,669
Grants to professors at Canadian universities for	Subventions à des professeurs d'universités canadiennes		
research related to forest sector sustainability and competitiveness	pour la recherche liée à la viabilité et à la compétitivité du secteur de la foresterie	412,280	
Natural Sciences and Engineering Research Council Ottawa Ont	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie Ottawa Ont		412,280
Contributions in support of organizations associated	Contributions à l'appui des organismes qui participent		
with the research development management and	à la recherche au développement à la gestion et à la		
promotion of activities that contribute to departmental objectives	promotion des activités qui contribuent à l'atteinte des objectifs du Ministère	1,353,918	
•	•	,,-	
	EITI Secretariat Oslo Norvège		100,000
EITI Secretariat Oslo Norway			400.000
IUCN - The World Conservation Union Gland Switzerland	IUCN - The World Conservation Union Gland Suisse		100,000
IUCN - The World Conservation Union Gland Switzerland Canadian Interagency Forest Fire Centre	Centre interservices des feux de forêt du Canada		100,000
IUCN - The World Conservation Union Gland Switzerland			131,335 268,500

- 246 -

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008 Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

GeoConnections Program	Programme de GéoConnexions	4,661,615	
Alberta Sustainable Resource Development Air Photo	Alberta Sustainable Resource Development Air Photo		
Services Edmonton Alta	Services Edmonton Alb		150,000
Carrier Sekani Tribal Council Prince George BC	Carrier Sekani Tribal Council Prince George C-B		158,195
City of Ottawa Ottawa Ont	Ville d'Ottawa Ottawa Ont		110,000
City of Vancouver Downtown Vancouver Transport Vancouver BC	City of Vancouver Downtown Vancouver Transport Vancouver C-B		150,000
CubeWerx Inc Gatineau Que	CubeWerx Inc Gatineau Qc		210,000
Gulf of Maine Association Falmouth USA	Gulf of Maine Association Falmouth É-U		130,480
Institute for Clinical Evaluative Sciences Toronto Ont	Institut de recherche en services de santé Toronto Ont		135,000
Manitoba Water Stewardship Winnipeg Man	Manitoba Water Stewardship Winnipeg Man		112,500
McGill University Research Grants Office Montreal Que New Brunswick Department of Public Safety	McGill University Research Grants Office Montréal Qc Ministère de la Sécurité publique du Nouveau-Brunswick		108,810
Fredericton NB	Fredericton N-B		161,230
New Brunswick Lung Association	L'Association pulmonaire du Nouveau-Brunswick		.0.,200
Fredericton NB	Fredericton N-B		150,000
The Nature Trust of British Columbia Victoria BC	The Nature Trust of British Columbia Victoria C-B		120,000
The Ontario Ministry of Health Toronto Ont	Ministère de la Santé de l'Ontario Toronto Ont		150,000
The Regional Municipality of Waterloo Kitchener Ont The Regional Municipality of York Newmarket Ont	Municipalité régionale of Waterloo Kitchener Ont Municipalité régionale of York Newmarket Ont		136,720 141,272
Union of Ontario Indians Nipissing First Nation	Union of Ontario Indians Nipissing First Nation		111,272
North Bay Ont	North Bay Ont		115,116
University of Alberta Department of Biological Science	University of Alberta Department of Biological Science		
Edmonton Alta	Edmonton Alb		150,000
Youth Employment Strategy	Stratégie emploi jeunesse	511,093	
Contributions in support of the Clean Air	Contributions à l'appui du Programme de réglementation		
Regulatory Agency	de la qualité de l'air	886,516	
Canadian Standards Association Mississauga Ont	Association canadienne de normalisation Mississauga Ont		587,950
Interim Strategy on Existing Climate Change Program	Stratégie provisoire sur les programmes actuels de lutte contre les changements climatiques	30,926,501	
Advanced Biorefinery Inc Ottawa Ont	Advanced Biorefinery Inc Ottawa Ont		399,259
Agriculture and Agri-Food Canada Ottawa Ont	Agriculture et Agroalimentaire Canada Ottawa Ont		930,000
Air Liquide Canada Inc Montreal Que	Air Liquide Canada Inc Montréal Qc		754,392
Airscience Tehnologies Inc Montreal Que	Airscience Tehnologies Inc Montréal Qc		473,000
Alberta Research Council Inc Edmonton Alta	Alberta Research Council Inc Edmonton Alb		602,000
Alberta Research Council Sustainable Energy Futures Edmonton Alta	Alberta Research Council Sustainable Energy Futures Edmonton Alb		113,000
Ambienteco Group Ltd Mississauga Ont	Ambienteco Group Ltée Mississauga Ont		399,963
Assembly of First Nations Ottawa Ont	Assemblée des Premières nations Ottawa Ont		150,000
ATF Advanced Technologies & Fuels Canada Ottawa Ont	ATF Advanced Technologies & Fuels Canada Ottawa Ont		1,009,684
Bureau de Normalisation du Québec Ste-Foy Que	Bureau de Normalisation du Québec Ste-Foy Qc		100,000
Canadian Council of Professional Engineers Ottawa Ont Canadian Institute of Planners Ottawa Ont	Conseil canadien des ingénieurs Ottawa Ont Institut canadien des urbanistes Ottawa Ont		485,000 280,485
Canadian Standards Association	Association canadienne de normalisation		200, 100
Mississauga Ont	Mississauga Ont		199,400
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont		158,659
Carmahah Technologies Inc Victoria BC	Carmahah Technologies Inc Victoria C-B		480,000
Centre for Marine CGN Inc St John's NL Christenson Developments Ltd Edmonton Alta	Centre for Marine CGN Inc St John's T-N-L Christenson Developments Ltée Edmonton Alb		300,000 133,600
Concordia University Office of Research Services	Université Concordia Bureau de Recherche		.00,000
Montreal Que	Montréal Qc		600,000
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Conseil des Premières nations du Yukon Whitehorse Yn		157,976
Delta-Q Technologies Corp Burnaby BC	Delta-Q Technologies Corp Burnaby C-B		750,000
Direction de Santé Publique de Montréal-Centre Montreal Que	Direction de Santé Publique de Montréal-Centre Montréal Qc		120,928
Dockside Green Ltd Vancouver BC	Dockside Green Ltée Vancouver C-B		1,925,000
École Polytechnique de Montréal Montreal Que	École Polytechnique de Montréal Montréal Qc		250,000
Ecologix Heating Technologies Inc Cambridge Ont	Ecologix Heating Technologies Inc Cambridge Ont		294,910
EcoSmart Foundation Inc Vancouver BC	EcoSmart Foundation Inc Vancouver C-B		761,060

Transfer Payments/
Paiements de transfert

(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
51. 0	5		400.000
Ekos Communications Inc Victoria BC Enbridge Inc C/O Enbridge Gas Distribution	Ekos Communications Inc Victoria C-B Enbridge Inc a/s Enbridge Gas Distribution		100,000
North York Ont	North York Ont		222,000
Energy Resources Conservation Board Edmonton Alta	Energy Resources Conservation Board Edmonton Alb		255,000
Environment Canada Gatineau Que	Environnement Canada Gatineau Qc		730,000
Fuel Cells Canada Vancouver BC	Pile à combustible Canada Vancouver C-B		397,643
General Hydrogen (Canada) Corporation Richmond BC	General Hydrogen (Canada) Corporation Richmond C-B		220,747
GLOBE Foundation of Canada Vancouver BC	Fondation GLOBE du Canada Vancouver C-B		148,000
High Performance Energy System Inc Halifax NS	High Performance Energy System Inc Halifax N-E		1,000,000
Hydrogen and Fuel Cell Canada Vancouver BC	Hydrogen and Fuel Cell Canada Vancouver C-B		250,697
Hydrogen Research Institute Université du Québec	Institut de Recherche sur l'hydrogène Université du		100.000
Trois-Rivières Que	Québec Trois-Rivières Qc		100,000
Ice Kube Systems St Paul Man	Ice Kube Systems St Paul Man		1,200,000
Institut de Recherche en Biologie Végétale Montreal Que	Institut de recherche en Biologie Végétale Montréal Qc		103,000
International Institute for Sustainable Development	Institut international du développement durable		400.005
Winnipeg Man	Winnipeg Man		123,395
Kingston Process Metallurgy Inc Kingston Ont	Kingston Process Metallurgy Inc Kingston Ont		300,000
Laurentian University Sudbury Ont	Université Laurentienne Sudbury Ont		210,750
Loblaw Inc Brampton Ont	Loblaw Inc Brampton Ont		550,000
McGill University Montreal Que	Université McGill Montréal Qc		128,994
McMaster University Office of Research Services	McMaster University Office of Research Services		400.000
Hamilton Ont	Hamilton Ont		180,000
Menova Engineering Ottawa Ont	Menova Engineering Ottawa Ont		355,214
New Energy Corporation Inc Calgary Alta	New Energy Corporation Inc Calgary Alb		416,830
Nexterra Energy Corp Vancouver BC	Nexterra Energy Corp Vancouver C-B		100,000
PEI Energy Corporation Charlottetown PEI	PEI Energy Corporation Charlottetown Î-P-É		830,000
Petroleum Technology Alliance of Canada Calgary Alta	Petroleum Technology Alliance of Canada Calgary Alb		120,000
Petroleum Technology Research Centre (PTRC)	Petroleum Technology Research Centre (PTRC)		1 000 000
Regina Sask	Regina Sask		1,080,000 400,000
Planet Biogas Solutions Inc St Catharines Ont Powerbase Automation Systems Inc Carleton Place Ont	Planet Biogas Solutions Inc St Catharines Ont Powerbase Automation Systems Inc Carleton Place Ont		600,000
Prairie Agriculture Machinery Institute (PAMI)	Prairie Agriculture Machinery Institute (PAMI)		000,000
Humbolt Sask	Humbolt Sask		120,000
Pyrogenesis Canada Inc Montreal Que	PyroGénèse Canada Inc Montréal Qc		343,717
Quadrise Canada Calgary Alta	Quadrise Canada Calgary Alb		200,000
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont		123,503
Sacre-Davey Innovations Inc Vancouver BC	Sacre-Davey Innovations Inc Vancouver C-B		593,004
Saskatchewan Research Council Saskatoon Sask	Saskatchewan Research Council Saskatoon Sask		608,450
Thermal Energy International Ottawa Ont	Thermal Energy International Ottawa Ont		241,250
TM4 Inc Boucherville Que	TM4 Inc Boucherville Qc		341,250
Toronto Community Housing Corporation Toronto Ont	Toronto Community Housing Corporation Toronto Ont		408,758
Toronto Hydro Energy Services Inc Toronto Ont	Toronto Hydro Energy Services Inc Toronto Ont		160,000
Université de Montréal Montreal Que	Université de Montréal Montréal Qc		200,070
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		142,176
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		414,477
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		258,750
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont		120,519
University of Regina Regina Sask	University of Regina Regina Sask		226,102
University of Saskatchewan Saskatchewan Sask	University of Saskatchewan Saskatchewan Sask		250,653
University of Victoria Victoria BC	University of Victoria Victoria C-B		135,680
University of Waterloo Waterloo Ont	University of Waterloo Waterloo Ont		326,722
Vaperma Inc Saint-Romuald Que	Vaperma Inc Saint-Romuald Qc		211,000
Versus Goliath Project Solutions Inc Ottawa Ont	Versus Goliath Project Solutions Inc Ottawa Ont		950,000
Contribution in support of the Energy Efficiency and Alternative Energy Programs	Contributions à l'appui des programmes d'efficacité énergétique et des énergies de remplacement	11,243,335	
		11,240,000	
Airex Industries Inc Montreal Que	Airex Industries Inc Montréal Qc		153,750
Alberta Research Council Inc Edmonton Alta	Alberta Research Council Inc Edmonton Alb		294,000
Ambienteco Group Ltd Mississauga Ont	Ambienteco Group Ltée Mississauga Ont		100,000
Angstrom Power Inc North Vancouver BC	Angstrom Power Inc North Vancouver C-B		450,000
Available Energy Corporation Newmarket Ont	Available Energy Corporation Newmarket Ont		539,950
Pallard Power Systems Inc Purpoby PC	Pallard Power Systems Inc Burnaby C P		1 100 0//

Payments aggregating to/

Versements

totalisant

\$100,000

1,188,844 300,000

200,000

100,000

Total amount spent in/

Montant total

dépensé en

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Bureau de Normalisation du Québec Ste-Foy Qc

Canadian Home Builders Association Ottawa Ont

Ballard Power Systems Inc Burnaby C-B

Biorem Technologies Inc Guelph Ont

Ballard Power Systems Inc Burnaby BC

Bureau de Normalisation du Québec Ste-Foy Que

Canadian Home Builders Association Ottawa Ont

Biorem Technologies Inc Guelph Ont

Paiements de transfert - 248 - Comptes publics du Canada 2007-2008

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Canadian Home Builders Association of British Columbia	Canadian Home Builders Association of British Columbia		405.000
Burnaby BC	Burnaby C-B		165,000
Canam Group Inc Boucherville Que Carleton University Department of Mechanical &	Groupe Canam Inc Boucherville Qc Carleton University Department of Mechanical &		145,119
Aerospace Engineering Ottawa Ont	Aerospace Engineering Ottawa Ont		140,000
Dpoint Technolgies Inc Vancouver BC	Dpoint Technolgies Inc Vancouver C-B		191,660
Dynetek Industries Ltd Calgary Alta	Dynetek Industries Ltée Calgary Alb		389,913
Electrovaya Corp Mississauga Ont	Electrovaya Corp Mississauga Ont		300,000
EMPCO (Canada) Ltd Whitby Ont	EMPCO (Canada) Ltée Whitby Ont		100,000 200,000
Enerquality Corporation North York Ont Enervision/SAIT Calgary Alta	Enerquality Corporation North York Ont Enervision/SAIT Calgary Alb		160,000
Environment Canada Gatineau Que	Environnement Canada Gatineau Qc		592,000
Governors of the University of Alberta Edmonton Alta	Governors of the University of Alberta Edmonton Alb		100,000
Hatch Ltd Mississauga Ont	Hatch Ltée Mississauga Ont		628,978
Hydrogen Research Institute Université du Québec	Institut de recherche sur l'hydrogène Université du		
Trois-Rivières Que	Québec Trois-Rivières Qc		490,000
Marine Exhaust Solutions Inc Charlottetown PEI Nexterra Energy Corp Vancouver BC	Marine Exhaust Solutions Inc Charlottetown Î-P-É Nexterra Energy Corp Vancouver C-B		115,280 170,000
Nutriloc Ingredients Corporation Burnaby BC	Nutriloc Ingredients Corporation Burnaby C-B		182,950
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont		101,176
Reena Packaging and Seal Products Ltd Downsview Ont	Reena Packaging and Seal Products Ltée Downsview Ont		137,000
SOE Système d'optimisation Énergétique Inc	SOE Système d'Optimisation Énergétique Inc		
St-Mathieu-de-Beloeil Que	St-Mathieu-de-Beloeil Qc		575,000
Simon Fraser University Office of Research Services Burnaby BC	Simon Fraser University Office of Research Services Burnaby C-B		100,000
The Puratone Corporation Niverville Man	The Puratone Corporation Niverville Man		104,138
Université Laval Vice-Rectorat à la Recherche	Université Laval Vice-Rectorat à la Recherche		101,100
Quebec Que	Québec Qc		100,000
Xeni Gwet'in First Nation DBA Xeni Gwet'in Enterprise	Xeni Gwet'in First Nation DBA Xeni Gwet'in Enterprise		
Nemiah Valley BC	Nemiah Valley C-B		199,369
Contributions in support of the Clean Energy Science and Technology Strategy	Contributions à l'appui de la Stratégie scientifique et technologique relative à l'énergie non polluante	743,790	
and resimising changy	toomiologique routine à renergie non pomaante	. 10,100	
Petroleum Technology Research Centre (PTRC)	Petroleum Technology Research Centre (PTRC)		
Regina Sask	Regina Sask		350,000
EPCOR Edmonton Alta	EPCOR Edmonton Alb		358,036
Contributions in support of the Petroleum Technology	Contributions à l'appui du Centre de recherches en		
Research Centre	technologie pétrolière	1,000,000	
Detrolouse Technology Decease Contro (DTDC)	Datus lavina Tachina lani (Dagagush Cantina (DTDC)		
Petroleum Technology Research Centre (PTRC) Regina Sask	Petroleum Technology Research Centre (PTRC) Regina Sask		1,000,000
regina cack	rogina daok		1,000,000
In support of infrastructure costs	Contribution à l'appui des frais d'infrastructure se		
directly or indirectly relating to the	rapportant directement ou indirectement à la pros-		
exploration development production	pection à la mise en valeur à la production ou au		
or transportation of oil and gas in the offshore area of Nova Scotia	transport du pétrole et de gaz dans la zone extra- côtière de la Nouvelle-Écosse	553,480	
Province of Nova Scotia Petroleum Directorate Halifax NS	Province of Nova Scotia Petroleum Directorate Halifax N-É	,	553,480
Payments to the Nova Scotia Offshore Revenues Account	Paiements au compte néo-écossais des recettes extracôtières	493,211,274	
Province of Nova Scotia Royal Bank of Canada Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Banque Royale du Canada Halifax N-É		493,211,274
Payment to the Newfoundland Offshore Petroleum Resource Revenue Fund	Paiements au Fonds terre-neuvien des recettes provenant des ressources en hydrocarbures extracôtières	1,701,043,591	
Newfoundland Exchequer Account #101-511-4 St John's NL	Newfoundland Exchequer Account #101-511-4 St John's T-N-L		1,701,043,591

Payments

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 249 - Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Newfoundland Fiscal Equalizatoin Offset Payments	Paiements de péréquation compensatoires à Terre-Neuve	188,578,000	
Newfoundland Exchequer Account #101-511-4 St John's NL	Newfoundland Exchequer Account #101-511-4 St John's T-N-L		188,578,000
Contribution to the International Energy Agency	Contribution à l'Agence internationale de l'énergie	479,807	
IEA Bioenergy Executive Committee/Fund Administration	IEA Bioenergy Executive Committee/Fund Administration		424 200
Rotorua New Zealand IEA Coal Research - The Clean Coal Centre	Rotorua Nouvelle Zélande IEA Coal Research - The Clean Coal Centre		124,380
London Great Britain	London Grande-Bretagne		140,819
IEA Greenhouse Gas R&D Program	IEA Greenhouse Gas R&D Program		
Gloucestershire England	Gloucestershire Angleterre		137,069
Contribution to Saskatchewan Power/Maritime	Contribution à la Saskatchewan Power/Maritime		
Electric Company	Electric Company	1,531,030	
Maritime Electric Charlottetown PEI	Maritime Electric Charlottetown Î-P-É		282,438
Saskatchewan Power Corporation Regina Sask	Saskatchewan Power Corporation Regina Sask		1,248,592
Contribution to the City of Calgary in support of the	Contribution à la ville de Calgary à l'appui de la production		
production of electricity from renewable energy sources	d'électricité à partir de sources d'énergie renouvelables	400,000	
Enimas Energy Corporation Calgary Alta	Enimas Energy Corporation Calgary Alb		400,000
Wind Power Production Incentive	Programme de contribution pour l'encouragement à	20 220 440	
Contribution Program	la production d'énergie éolienne	29,336,118	
Canadian Hydro Developers Inc Calgary Alta	Canadian Hydro Developers Inc Calgary Alb		2,023,303
Enmax Green Power Inc Calgary Alta	Enmax Green Power Inc Calgary Alb		1,561,000
Epcor Renewable Power (Ontario) LP Toronto Ont	Epcor Renewable Power (Ontario) LP Toronto Ont		1,277,840
Erie Shores Wind Farm LP Toronto Ont GW Power Corporation Calgary Alta	Erie Shores Wind Farm LP Toronto Ont GW Power Corporation Calgary Alb		2,424,155 2,506,920
Huron Wind LP North Bay Ont	Huron Wind LP North Bay Ont		281,179
Mount Copper Wind Power Energy Inc Toronto Ont	Énergie éolienne du Mont Copper Inc Toronto Ont		3,053,759
Prince Edward Island Energy Croporation	Prince Edward Island Energy Croporation		
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		182,976
Pubnico Point Wind Farm Inc Yarmouth NS	Pubnico Point Wind Farm Inc Yarmouth N-È Saskatchewan Power Corp Regina Sask		900,133 557,680
Saskatchewan Power Corp Regina Sask Saskpower International Inc Regina Sask	Saskpower International Inc Regina Sask		5,386,950
St Leon Wind Energy LP Oakville Ont	St Leon Wind Energy LP Oakville Ont		2,899,813
Suncor Energy Products Inc Calgary Alta	Suncor Energy Products Inc Calgary Alb		900,000
Transalta Energy Corporation Calgary Alta	Transalta Energy Corporation Calgary Alb		4,181,184
Vision Quest Windelectric Inc Calgary Alta	Vision Quest Windelectric Inc Calgary Alb		1,123,218
Contribution to the Canada/Newfoundland Offshore Petroleum Board	Contribution à l'Office Canada/Terre-Neuve des hydrocarbures extracôtiers	2,179,272	
One and Albertain discrete Office are Detaclaring Decad	Office Occasio (Town Newson death, plants and constitution of the second		
Canada/Newfoundland Offshore Petroleum Board St John's NL	Office Canada/Terre-Neuve des hydrocarbures extracôtiers St John's T-N-L		2,179,272
Contribution to the Canada/Nova Scotia Offshore	Contribution à l'Office Canada/Nouvelle-Écosse des		
Petroleum Board	hydrocarbures extracôtiers	2,555,145	
Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Board Halifax NS	Office Canada/Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtiers Halifax N-É		2,555,145
Model Forest Program	Programme des forêts modèles	1,375,926	
Bas-St-Laurent Model Forest Rimouski Que	Forêt modèle du Bas St-Laurent Inc Rimouski Qc		120,000
Eastern Ontario Forest Group Kemptville Ont	Eastern Ontario Forest Group Kemptville Ont		193,394
Foothills Model Forest Hinton Alta	Forêt modèle de Foothills Hinton Alb		120,000
Fundy Model Forest Sussex NB	Forêt modèle de Fundy Sussex N-B		125,000
Lake Abitibi Model Forest Cochrane Ont	Forêt modèle du Lac Abitibi Cochrane Ont		120,000
Manitoba Model Forest Inc Pine Falls Man	Forêt modèle de Manitoba Pine Falls Man		120,000

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
McGregor Model Forest Association	Association de la forêt modèle de McGregor		400.000
Prince George BC Nova Forest Alliance Stewacke NS	Prince George C-B Nova Forest Alliance Stewacke N-É		120,000 150,000
Prince Albert Model Forest Association Inc	Prince Albert Model Forest Association Inc		130,000
Prince Albert Sask	Prince Albert Sask		120,000
Western Newfoundland and Labrador Model Forest Inc	Forêt modèle de l'Ouest de Terre-Neuve-et-Labrador Inc		
Corner Brook NL	Corner Brook T-N-L		128,000
Contribution to the First Nations Forestry Program	Contribution au programme forestier des Premières nations	3,672,450	
Confederacy of Mainland Mi'Kmaq Truro NS	Confederacy of Mainland Mi'Kmaq Truro N-É		217,700
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Grand conseil de Prince Albert Prince Albert Sask		124,500
Forest Communities Program	Programme des collectivités forestières	2,081,077	
Agence de Développement des Commissions Forestières	Agonco do Dávoloppoment dos Commissions Forestières		
Linu et Jean Mashteuiath Que	Agence de Développement des Commissions Forestières Linu et Jean Mashteuiath Qc		175,000
Association des intervenants forestiers des	Association des intervenants forestiers des		,
Haute-Laurentide Mont-Laurier Que	Haute-Laurentide Mont-Laurier Qc		175,000
Canadian Model Forest Network Ottawa Ont	Réseau canadien des forêt modèles Ottawa Ont Forêt modèle de l'Est de l'Ontario Kemptville Ont		203,000
Eastern Ontario Model Forest Kemptville Ont Ecotrust Canada Vancouver BC	Ecotrust Canada Vancouver C-B		184,622 125,000
Fundy Model Forest Sussex NB	Forêt modèle de Fundy Sussex N-B		155,000
Manitoba Model Forest Prince Inc Albert Sask	Forêt modèle du Manitoba Inc Prince Albert Sask		175,000
Northeast Superior Forest Community Corporation	Northeast Superior Forest Community Corporation		
Chapleau Ont	Chapleau Ont		160,000
Nova Forest Alliance Stewiacke NS Prince Albert Model Forest Association Inc	Nova Forest Alliance Stewiacke N-É Prince Albert Model Forest Association Inc		155,000
Prince Albert Sask	Prince Albert Model Forest Association inc		175,000
Resources North Association Prince George BC	Resources North Association Prince George C-B		175,000
Western Newfoundland and Labrador Model Forest Inc	Forêt modèle de l'Ouest de Terre-Neuve-et-Labrador Inc		
Corner Brook NL	Corner Brook T-N-L		175,000
Contributions in support of measures to	Contributions à l'appui des mesures visant à		
mitigate the impact of the Mountain Pine	atténuer l'incidence de l'infestation de dendroctone		
Beetle (MPB) Epidemic	du pin ponderosa (DPP)	1,560,038	
Forintek Canada Corp Vancouver BC	Forintek Canada Corp Vancouver C-B		211,139
Lytton First Nation Lytton BC	Premières nation de Lytton Lytton C-B		100,000
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		452,150
University of Northern British Columbia Prince George BC	University of Northern British Columbia Prince George C-B		318,867
Invasive Alien Species	Espèces exotiques envahissantes	96,080	
Contributions in support of the federal	Contributions à l'appui des mesures prises par le gouver-		
response to the Mountain Pine Beetle	nement fédéral afin d'atténuer l'infestation par le dendroc-		
Infestation in British Columbia	tone du pin ponderosa en Colombie-Britannique	30,834,395	
Alberta Sustainable Resource Development	Alberta Sustainable Resource Development		
Edmonton Alta	Edmonton Alb		1,000,000
British Columbia Minister of Finance - Ministry of Forests Kamloops BC	British Columbia Minister of Finance - Ministry of Forests Kamloops C-B		10,477,000
British Columbia Ministry of Tourism Sport & The Arts	British Columbia Ministry of Tourism Sport & The Arts		10,477,000
Victoria BC	Victoria C-B		677,277
City of Kamloops Kamloops BC	Ville de Kamloops Kamloops C-B		196,550
City of Prince George Prince George BC	Ville de Prince George Prince George C-B		192,012
Coldwater Indian Band Merritt BC FPInnovations-Forintek Division Vancouver BC	Coldwater Indian Band Merritt C-B FPInnovations-Forintek Division Vancouver C-B		100,000 321,374
FPInnovations-Forintek Division Vancouver BC FPInovation-Paprican Vancouver BC	FPInnovations-Forintek Division Vancouver C-B FPInnovation-Paprican Vancouver C-B		321,374 151,628
Lillooet Tribal Council Lillooet BC	Lillooet Tribal Council Lillooet C-B		100,000
Minister of Finance Ministry of Forests Kamloops BC	Minister of Finance Ministry of Forests Kamloops C-B		6,105,779
Splatsin First Nation Enderby BC	Splatsin First Nation Enderby C-B		100,000
Sustainable Resource Development Edmonton Alta	Sustainable Resource Development Edmonton Alb		7,000,000
University of Victoria Victoria BC	University of Victoria Victoria C-B		596,346

Transfer Payments/
Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 251 - Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contribution in support of the Forest Industry Long-Term Competitiveness Strategy Expanding market opportunities	Contributions à l'appui de la stratégie de compétitivité à long terme de l'industrie forestière Expansion des pers- pectives commerciales	14,837,577	
BC Wood Specialties Group Langley BC Canada Wood Group - Market Access Vancouver BC Canada Wood Group Ste-Foy Que Canadian Wood Council Ottawa Ont Coast Forest Products Association Vancouver BC Council of Forest Industries Vancouver BC Forest Products Association of Canada Ottawa Ont FPInnovations-Forintek Division Vancouver BC Quebec Wood Export Bureau Ste-Foy Que Université Laval Quebec Que University of British Columbia Vancouver BC University of New Brunswick Office of Research Services	BC Wood Specialties Group Langley C-B Canada Wood Group - Market Access Vancouver C-B Canada Wood Group Ste-Foy Qc Conseil canadien du bois Ottawa Ont Coast Forest Products Association Vancouver C-B Council of Forest Industries Vancouver C-B Association des produits forestiers du Canada Ottawa Ont FPInnovations - Forintek Vancouver C-B Quebec Wood Export Bureau Ste-Foy Qc Université Laval Québec Qc University of British Columbia Vancouver C-B University of New Brunswick Office of Research Services		448,086 1,904,994 2,383,737 1,093,000 576,565 522,382 500,059 2,825,000 1,011,448 165,725 444,365
Fredericton NB University of Toronto Office of Research Services Toronto Ont Western Red Cedar Export Association Vancouver BC	Fredericton N-B University of Toronto Office of Research Services Toronto Ont Western Red Cedar Export Association Vancouver C-B		171,275 211,000 463,375
Wood Products Council Vancouver BC Contribution in support of the Forest Industry Long-Term Competitiveness Promoting forest innovation and investment	Wood Products Council Vancouver C-B Contributions à l'appui de la stratégie de compétitivité à long terme de l'industrie forestière Promotion de l'innovation et de l'investissement en foresterie	22,586,260	1,832,903
FERIC Pointe Claire Que FPInnovations - Forintek Division Vancouver BC FPInovations Pointe Claire Que	FERIC Pointe Claire Qc FPInnovations - Forintek Division Vancouver C-B FPInovations Pointe Claire Qc		375,000 109,500 21,788,145
Contribution in support of the Forest Industry Long-Term Competitiveness Development of a National Forest Pest Strategy	Contributions à l'appui de la stratégie de compétitivité à long terme de l'industrie forestière Élaboration d'une stratégie nationale de lutte contre les ravageurs forestiers	163,382	
Contribution to the Forest Research Institutes	Contributions aux instituts de recherches en génie forestier	4,878,200	
FERIC Pointe Claire Que Forintek Canada Corp Vancouver BC	FERIC Pointe Claire Qc Forintek Canada Corp Vancouver C-B		1,675,000 3,203,200
Contributions in support of the Clean Heat Partnership Iniviative	Contributions à l'appui de l'Initiative de partenariat pour un chauffage propre	3,448,727	
Canadian Geoexchange Coalition Montreal Que	Coalition canadienne de l'énergie géothermique Montréal Qc		250,000
Contribution in support of the Energy Efficiency Action Plan for Buildings and Housing	Contribution à l'appui du Plan d'action pour l'efficacité énergétique des bâtiments et des habitations	1,462,250	
Canadian Homebuilders' Association of Eastern Newfoundland and Labrador St John's NL Canadian Homebuilder's Association of New Brunswick	Association canadienne des constructeurs d'habitations de l'Est de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L Association canadienne des constructeurs d'habitations		130,350
Fredericton NB Enerquality Corporation North York Ont Enervision Healthy Housing Choices Calgary Alta HRAI Mississauga Ont Nova Scotia Home Builders' Association	du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Enerquality Corporation North York Ont Enervision Healthy Housing Choices Calgary Alb HRAI Mississauga Ont Association des constructeurs d'habitations de la		260,350 250,000 230,000 111,300
Halifax NS Office of the Fire Commission Manitoba Labour and Immigration Winnipeg Man	Nouvelle-Écosse Halifax N-É Office of the Fire Commission Manitoba Labour and Immigration Winnipeg Man		275,000 117,500
Contribution in support of the Canadian Energy Efficiency Retrofit Fund	Contributions à l'appui du Fond canadien de rénovation écoénergique	11,122,699	
Agence de l'efficacité énergétique Charlesbourg Que Agence de l'efficacité énergétique Quebec Que Bentall Real Estate Business Montreal Que	Agence de l'efficacité énergétique Charlesbourg Qc Agence de l'efficacité énergétique Québec Qc Services Immobiliers Bentall Montréal Qc		2,344,667 875,057 147,660

- 252 -

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Payments aggregating to/ Versements

Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Comptes publics du Canada 2007-2008

Total amount spent in/

		spent in/ Montant total dépensé en	Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Best Buy Canada Ltd Burnaby BC	Best Buy Canada Ltée Burnaby C-B		250,000
Cara Operations Ltd O/A Swiss Chalet Rotisserie & Grill	Cara Operations Ltée S/N Swiss Chalet Rotisserie & Grill		250,000
Mississauga Ont	Mississauga Ont		235,125
Citadel Properties Ltd Hamilton Ont	Citadel Properties Ltée Hamilton Ont		250,000
City of Richmond Richmond BC	Ville de Richmond Richmond C-B		119,498
Congébec Inc Vanier Que	Congébec Inc Vanier Qc		101,588
Dismar Sales Aids North York Ont	Dismar Sales Aids North York Ont		147,428
Gestion Sandalwood Canada Co Montreal Que Groupe TVA Inc Montreal Que	Gestion Sandalwood Canada Co Montréal Qc Groupe TVA Inc Montréal Qc		244,500 250,000
Hilton Lac-Leamy Gatineau Que	Hilton Lac-Leamy Gatineau Qc		234,338
Kelsey's Restaurants Inc O/A Kelsey's & Montana's	Kelsey's Restaurants Inc S/N Kelsey's & Montana's		20 1,000
Mississauga Ont	Mississauga Ont		250,000
London District Catholic School Board London Ont	London District Catholic School Board London Ont		162,503
McDonald's Restaurants of Canada Ltd Toronto Ont	McDonald's Restaurants of Canada Ltée Toronto Ont		154,740
Nor-Man Regional Health Authority Inc Flin Flon Man	Nor-Man Regional Health Authority Inc Flin Flon Man		146,055
SIR Corporation Burlington Ont	SIR Corporation Burlington Ont		121,463
Société en commandite de vente en gros IKEA	Société en commandite de vente en gros IKEA		
Brossard Que	Brossard Qc		132,563
York University Toronto Ont	Université York Toronto Ont		250,000
Contributions in support of Energy Efficiency	Contribution à l'appui du Plan d'action pour l'efficacité		
Action Plan for Industry	énergétique de l'industrie	433,209	
Contribution in support of the Personal Vehicle	Contribution à l'appui du programme Améliorations		
Fuel Efficiency Program	à l'efficacité énergétique des véhicules personnels	449,676	
. ao. Emolono, i Togram	a romodono onorgenque des vemedros percenticio	1.0,070	
Automotive Industries Association of Canada	Association des industries de l'automobile du Canada		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		215,299
Rubber Associaton of Canada	Association canadienne de l'industrie du caoutchouc		
Mississauga Ont	Mississauga Ont		153,725
ecoENERGY for Renewable Power	écoÉNERGIE pour l'électricité renouvelable	15,973,676	
Brilliant Expansion Power Corp Castlegar BC	Brilliant Expansion Power Corp Castlegar C-B		2,671,151
Brookfield Power Wind Prince LP Sault Ste Marie Ont	Brookfield Power Wind Prince LP Sault Ste Marie Ont		4,534,810
Cartier Wind Energy (AAV) Inc Longueuil Que	Cartier Énergie Éolienne (AAV) Inc Longueuil Qc		1,198,764
Cartier Wind Energy (BDS) Inc Longueuil Que	Cartier Énergie Éolienne (BDS) Inc Longueuil Qc		3,067,495
Kettles Hill Wind Energy Inc Calgary Alta	Kettles Hill Wind Energy Inc Calgary Alb		1,170,288
Magpie Ltd Partnership Montreal Que	Magpie Ltée Partnership Montréal Qc		752,131
Norway Wind Energy LP Toronto Ont	Norway Wind Energy LP Toronto Ont		219,996
PEI Energy Corporation Charlottetown PEI	PEI Energy Corporation Charlottetown Î-P-É		902,466
Suncor Energy Products Inc Calgary Alta	Suncor Energy Products Inc Calgary Alb		1,674,451
Contribution in support of strategic partnerships	Contributions à l'appui des partenariats stratégiques		
through the Commercial transportation energy	par l'entremise du programme Efficacité énergétique		
efficiency program	du transport commercial	256,897	
Association québécoise du transport et des routes	Association québécoise du transport et des routes		
Montreal Que	Montréal Qc		103,661
Canadian Nuclear Safety Commission	Commission canadienne de sûreté nucléaire	994,520	
Grants to support non-profit organizations which are furthering the development of nuclear safety standards	Subventions à l'appui d'organismes sans but lucratif qui perfectionnent les normes de sécurité nucléaire	67,170	
Contributions will be issued to encourage the research,	Des contributions versées pour encourager la		
development, management and promotion of activities	recherche, le développement, la gestion et la promotion		
that will contribute to the Canadian Nuclear Safety Commission Research and support program objectives,	des activités qui contribueront à la réalisation des objectifs du Programme de recherche et de soutien de la		
and to aid in the development of nuclear standards	Commission canadienne de sûreté nucléaire	927,350	
·			
Canadian Standards Association	Association canadienne de normalisation		
Mississauga Ont	Mississauga Ont		400,000

Payments aggregating to/

Total amount

Transfer Payments/
Paiements de transfert
- 253
Comptes publics du Canada 2007-2008/
Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
· ·			<u> </u>
Technical Research Centre of Finland (VTT) Helsinki Finland International Atomic Energy Agency Vienna Austria	Centre de recherche technique de la Finlande (VTT) Helsinki Finlande Agence internationale de l'énergie atomique Vienne Autriche		150,525 218,647
PARLIAMENT	PARLEMENT	1,384,557	
The Senate	Sénat	459,828	
Payments for pensions	Versement des pensions	72,533	
Payments to international organizations	Versement aux organisations internationales	387,295	
House of Commons	Chambre des communes	924,729	
Grants to Parliamentary and Procedural Associations	Contributions aux Associations Parlementaires et de la Procédure	924,729	
Canadian Branch of the Commonwealth Parliamentary Association Ottawa Ont	Association parlementaire du Commonwealth section canadienne Ottawa Ont		173,709
Canadian Group Inter-Parliamentary Union Ottawa Ont	Groupe national canadien de l'union interparlementaire Ottawa Ont		250,036
Canadian NATO Parliamentary Association Ottawa Ont	Association parlementaire canadienne de l'OTAN Ottawa Ont		205,331
Organization on Security and Co-operation in Europe Ottawa Ont	Organisation de la sécurité et de la coopération en Europe Ottawa Ont		143,294
PRIVY COUNCIL	CONSEIL PRIVÉ	30,427,306	
Department	Ministère	1,393,515	
Contributions related to the Commission of Inquiry into the Actions of Canadian Officials in Relation to Maher Arar	Contributions de la Commission d'enquête sur les actions des responsables canadiens relativement à Maher Arar	20,815	
Contributions related to the Commission of Inquiry into the investigation of the Bombing of Air India Flight 182	Contributions de la Commission d'enquête relative aux mesures d'investigation prises à la suite de l'attentat à la bombe commis contre le vol 182 de Air India	917,508	
Lata Pada Mississauga Ont	Lata Pada Mississauga Ont		136,869
Air India Victims Families Associations (AIVFA) Dr Bal Gupta Etobicoke Ont Family Members of the Crew Member Victims of Air India	Association des familles victimes d'Air India (AFVAI) Dr Bal Gupta Etobicoke Ont Membres de la famille des victimes de l'attentat à la		407,166
Flight 182 and India National Shipra Rana Woodbridge Ont	Bombe du vol 182 d'Air India et citoyens de l'Inde Woodbrige Ont		287,474
Contributions related to the Commission of Inquiry into the Actions of the Canadian Officials in Relation to Abdullah Almalki, Ahmad Abou-Elmaati and Muayyed Nureddin	Contributions de la Commission d'enquête sur les actions des responsables canadiens rela- tivement à Abdullah Almalki, Ahmad Abou- Elmaati et Muayyed Nureddin	455,192	
Abdullah Almalki Windsor Ont Ahmad Abou-Elmaati Toronto Ont Muayyed Nureddin Toronto Ont	Abdullah Almalki Windsor Ont Ahmad Abou-Elmaati Toronto Ont Muayyed Nureddin Toronto Ont		176,313 138,142 126,037
Chief Electoral Officer	Directeur général des élections	29,033,791	
Quarterly allowance to registered eligible political parties (Political financing provision under the Canada Election Act)	Allocation trimestrielle versée aux parties politiques enregistrés admissibles (Disposition de financement politiques de la Loi électorale du Canada)	28,015,932	
Bloc Québécois Montreal Que Conservative Party of Canada Ottawa Ont Green Party of Canada Ottawa Ont Liberal Party of Canada Ottawa Ont New Democratic Party Ottawa Ont	Bloc Québécois Montréal Qc Parti conservateur du Canada Ottawa Ont Le Parti Vert du Canada Ottawa Ont Parti libéral du Canada Ottawa Ont Nouveau Parti démocratique Ottawa Ont		2,968,168 10,269,849 1,269,033 8,560,163 4,948,720

Transfer Payments/
Paiements de transfert

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
-			<u> </u>
Reimbursement of election expenses for the September 2007 by-elections to eligible candidates (political financing)	Remboursement des dépenses électorales aux candidats admissibles pour les élections partielles de septembre 2007	297,897	
Reimbursement of election expenses for the march 2008 by-elections to eligible candidates (political financing)	Remboursement des dépenses électorales aux candidats admissibles pour les élections partielles de mars 2008	564,090	
Reimbursement of elegible election expenses of general elections and by-elections, to eligible political parties and candidates	Remboursement des dépenses d'élections éligibles des élections générales et élections partielles aux partis politiques et candidats éligibles	155,872	
PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS	SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE	275,755,590	
Department	Ministère	177,333,434	
Grants to other national voluntary organizations active in the criminal justice sector	Subventions à des organisations nationales de bénévolat actives dans le secteur de la justice pénale	1,749,664	
Canadian Association of Elizabeth Fry Societies Ottawa Ont Canadian Criminal Justice Association Ottawa Ont Canadian Training Institute Toronto Ont John Howard Society of Canada Kingston Ont Quebec Association of Social Rehabilitation Agencies Montreal Que	Association canadienne des sociétés Elizabeth Fry Ottawa Ont Association canadienne de justice pénale Ottawa Ont Institut canadien de formation Toronto Ont La Société John Howard du Canada Kingston Ont Association des services de rehabilitation sociale du Québec Montréal Qc		451,807 179,928 109,472 509,795
Grants to national Flagging System	Subventions à Système national de repérage	500,000	
Minister of Finance - Ministry of the Attorney General Toronto Ont	Ministre des Finances - Ministère du Procureur général Toronto Ont		111,549
Grants in support of the Safer Communities Initiative	Subventions pour soutenir l'Initiative pour des communautés plus sûres	2,746,713	
Parkland Youth Homes Society Red Deer Alta Saskatoon Communities for Children Saskatoon Sask	Parkland Youth Homes Society Red Deer Alb Saskatoon Communities for Children Saskatoon Sask		100,000 100,000
Security Fellowships Program in Honour of Stuart Nesbitt White	Programme de bourses de recherche en l'honneur de Stuart Nesbitt White	154,000	
Payments to the provinces, territories, public and private bodies in support of activities complementary to those of the Department of Public Safety and Emergency Preparedness	Paiements aux provinces, aux territoires et aux organismes publics et privés pour appuyer des activités complémentaires à celles du ministère de la Sécurité publique et Protection civile	2,006,808	
Canadian Association of Police Boards Calgary Alta Canadian Child Protection Centre Winnipeg Man	Association canadienne des commissions de police Calgary Alb Canadian Child Protection Centre Winnipeg Man		100,000 1,700,000
Payments to the provinces, territories, municipalities, Indian band councils and recognized authorities representing Indians on reserve, Indian communities on Crown land and Inuit communities for the First Nations policing policy	Paiements aux provinces, aux territoires, aux municipalités, ainsi qu'aux conseils de bande, aux représentants officiels des Autochtones vivant dans les réserves, aux collectivités autochtones établies sur les terres de l'État et aux groupes inuits conformément au Programme de services de police des Premières nations	475,000	
Mohawk Council of Akwesasne Cornwall Ont	Conseil des Mohawks d'Akwesasne Cornwall Ont		475,000

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008 Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Payments to the provinces, territories, municipalities, Indian band councils and recognized authorities representing Indians on reserve, Indian communities on Crown land and Inuit communities for the First Nations policing program

Paiements aux provinces, territoires, municipalités, ainsi qu'aux conseils de bande, aux représentants officiels des Autochtones vivant dans les réserves, aux collectivités autochtones établies sur les terres de l'État et aux groupes inuits conformément au Programme de services de police des Premières nations

66,336,384

	•	, ,
Alberta Minister of Finance Edmonton Alta	Alberta Minister of Finance Edmonton Alb	115,280
Anishinabek Police Governing Authority Garden River Ont	Anishinabek Police Governing Authority Garden River Ont	5,338,227
Blood Tribe Police Service Standoff Alta	Blood Tribe Police Service Standoff Alb	1,917,132
Burnt Church First Nation Burnt Church NB	Première nation de Burnt Church Burnt Church N-B	156,271
Cape Breton Regional Police Service Board Sydney NS	Cape Breton Regional Police Service Board Sydney N-È	142,794
City of Fredericton Fredericton NB	Ville de Fredericton Fredericton N-B	162,205
Conseil de bande des Atikamekw de Manawan	Conseil de bande des Atikamekw de Manawan	544.000
Manawan Que	Manawan Qc	511,396
Conseil de Betsiamites Betsiamites Que Conseil de la Nation Anishnabe du Lac Simon	Conseil de Betsiamites Betsiamites Qc Conseil de la Nation Anishnabe du Lac Simon	599,040
Lac Simon Que	Lac Simon Qc	357,468
Conseil de la Nation huronne Wendat Wendake Que	Conseil de la Nation huronne Wendat Wendake Qc	482,555
Conseil de la Première nation Abitibiwinni Pikogan Que	Conseil de la Première nation Abitibiwinni Pikogan Qc	167,712
Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	. • . , =
Mashteuiatsh Que	Mashteuiatsh Qc	832,000
Conseil des Innus de Pakua Shipi Pakua Shipi Que	Conseil des Innus de Pakua Shipi Pakua Shipi Qc	191,256
Conseil des Montagnais du Lac Saint-Jean	Conseil des Montagnais du Lac Saint-Jean	
Mashteuiatsh Que	Mashteuiatsh Qc	572,000
Cree Regional Authority Nemaska Que	Administration régionale crie Nemaska Qc	6,097,491
Cross Lake First Nation Cross Lake Man	Première nation de Cross Lake Cross Lake Man	166,044
Dakota Ojibway Tribal Council Brandon Man	Dakota Ojibway Tribal Council Brandon Man	1,820,639
Eagle Village First Nation Band Council Kipawa Que	Eagle Village First Nation Band Council Kipawa Qc	145,536
File Hills Board of Police Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Board of Police Fort Qu'Appelle Sask	503,464
First Nations Chiefs of Police Association	Association des chefs de police des Premières nations	
Ohsweken Ont	Ohsweken Ont	313,348
Fisher River Cree Nation Koostatak Man	Fisher River Cree Nation Koostatak Man	126,951
Fort Alexander First Nation Fort Alexander Man	Fort Alexander First Nation Fort Alexander Man	154,507
Garden Hill First Nation Island Lake Man	Garden Hill First Nation Island Lake Man	128,539
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut	300,000
Innu Takuaikan Uashat mak ManiUtenam Sept-Îles Que	Innu Takuaikan Uashat mak ManiUtenam Sept-Iles Qc	864,760
Interlake Reserves Tribal Council Fairford Man	Conseil tribal des réserves de la région des lacs Fairford Man	220,030
Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	282,929
Kativik Regional Government Kuujjuaq Kuujjuaq Que	Kativik Regional Government Kuujjuaq Kuujjuaq Qc	5,280,955
Keewatin Tribal Council Thompson Man	Keewatin Tribal Council Thompson Man	366,376
Kingsclear First Nation Kingsclear NB	Kingsclear First Nation Kingsclear N-B	106,979
Kitasoo Band Council Klemtu BC	Kitasoo Band Council Klemtu C-B	114,400
Lac Seul Police Services Board Corp Hudson Ont	Lac Seul Police Services Board Corp Hudson Ont	642,732
Listuguj Mi'gmaq Government Listuguj Que	Listuguj Mi'gmaq Government Listuguj Qc	689,345
Louis Bull Tribe Hobbema Alta	Louis Bull Tribe Hobbema Alb	325,412
Manitoba Aboriginal & Northern Affairs Winnipeg Man	Manitoba Aboriginal & Northern Affairs Winnipeg Man	213,807
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man	Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man	395,917
Micmacs of Gesgapegiag Band Council Maria Que	Micmacs of Gesgapegiag Band Council Maria Qc	224,748
Millbrook First Nation Truro NS	Millbrook First Nation Truro N-É	100,000
Ministry of Government Services Oshawa Ont	Ministère des Services gouvernementaux Oshawa Ont	4,452,380
Mitchikanibikok Inik Council Notre-Dame du Nord Que	Mitchikanibikok Inik Council Notre-Dame du Nord Qc	198,658
Mnjikaning First Nation Rama Ont	Mnjikaning First Nation Rama Ont	128,760
Mohawk Council of Akwesasne Cornwall Ont	Conseil des Mohawks d'Akwesasne Cornwall Ont	1,713,400
Mohawks of the Bay Quinte Tyendinaga Ont	Mohawks of the Bay Quinte Tyendinaga Ont	496,057
NishnawbeAski Police Service Thunder Bay Ont	NishnawbeAski Police Service Thunder Bay Ont	11,511,670
North Peace Tribal Council High Level Alta	North Peace Tribal Council High Level Alb	365,270
Première Nation des Innus Essipit Essipit Que	Première Nation des Innus Essipit Essipit Qc	162,209
Six Nations Police Commission Ohsweken Ont	Six Nations Police Commission Ohsweken Ont	2,000,463 283,272
Southeast Resources Development Council Winnipeg Man Stl'atl'imx Tribal Police Board Lillooet BC	Southeast Resources Development Council Winnipeg Man Stl'atl'imx Tribal Police Board Lillooet C-B	712,400
Swampy Cree Tribal Council The Pas Man	Swampy Cree Tribal Council The Pas Man	286,582
The Council of the Kitigan Zibi Anishinabeg	The Council of the Kitigan Zibi Anishinabeg	200,302
Kitigan Zibi Que	Kitigan Zibi Qc	399,360
Timiskaming Band Council New Liskeard Ont	Timiskaming Band Council New Liskeard Ont	249,600
		210,000

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Treaty Three Police Service Inc Kenora Ont	Treaty Three Police Service Inc Kenora Ont		5,444,1
Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Sarcee Alta	Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Sarcee Alb		448,5
UCCM Anishnaabe Police Services	UCCM Anishnaabe Police Services		
M'Chigeeng Complex Que	M'Chigeeng Complex Qc		1,349,0
West Region Tribal Council Erikson Man	West Region Tribal Council Erikson Man		223,3
Wikwemikong Tribal Police Service Wikwemikong Ont	Wikwemikong Tribal Police Service Wikwemikong Ont		1,348,7
Contributions in support of the Safer	Contributions pour soutenir l'Initiative		
Communities Initiative	pour des communautés plus sûres	16,523,394	
Administration régionale de la police du Nitassinan Inc	Administration régionale de la police du Nitassinan Inc		
Sept-Îles Que	Sept-Îles Qc		150,0
Association des centres jeunesses Montreal Que	Association des centres jeunesses Montréal Qc		301,0
Big Brothers Big Sisters administered by Correctional	Big Brothers Big Sisters administré par Services de		
Services Ottawa Ont	corrections Ottawa Ont		150,0
Big Cove First Nation Wellness committee Inc	Big Cove First Nation Wellness committee Inc		
Big Cove NB	Big Cove N-B		163,8
Black Community Resource Centre Montreal Que Canadian Red Cross Society Ottawa Ont	Black Community Resource Centre Montréal Qc		162,8
Carleton University Ottawa Ont	La Société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont Université Carleton Ottawa Ont		145,4 149,1
Centre Jeunesse de Montréal Montreal Que	Centre Jeunesse de Montréal Montréal Qc		102,6
Chippewas of Mnjikaning Rama Ont	Chippewas of Mnjikaning Rama Ont		135,8
Community Justice Division Yellowknife NWT	Community Justice Division Yellowknife TN-O		197,5
Community Microskills Development Etobicoke Ont	Community Microskills Development Etobicoke Ont		150,0
Conflict Resolution Network Canada	Réseau pour la résolution de conflits Canada		,
Waterloo Ont	Waterloo Ont		199,8
Corporation de développement de l'Est (CDEST)	Corporation de développement de l'Est (CDEST)		
Montreal Que	Montréal Qc		114,5
Cowichan Women Against Violence Duncan BC	Cowichan Women Against Violence Duncan C-B		196,8
Dalhousie University Atlantic Centre of Excellence for	Université Dalhousie le Centre d'excellence de		
Women's Health Halifax NS	l'Atlantique pour la santé des femmes Halifax N-E		149,5
Debajehmujig Theatre Group Wikwemikong Unceded Indian Reserve Manitowaning Ont	Debajehmujig Theatre Group Wikwemikong Unceded Indian Reserve Manitowaning Ont		150,7
Department of Justice of Manitoba Winnipeg Man	Department of Justice of Manitoba Winnipeg Man		500,0
Durham Family Court Clinic Oshawa Ont	Durham Family Court Clinic Oshawa Ont		153,7
European Forum for Urban Safety Paris France	Forum européen pour la sécurité urbaine Paris France		128,6
Four Arrows Regional Health Winnipeg Man	Four Arrows Regional Health Winnipeg Man		100,0
Halifax Regional Municipality Halifax NS	Municipalité régionale d'Halifax Halifax N-É		105,0
Institut national de santé publique du Québec	Institut national de santé publique du Québec		
Quebec Que	Québec Qc		125,8
International Centre for the Prevention of Crime	Le Centre international pour la prévention de la criminalité		
Montreal Que	Montréal Qc		500,0
Ka Ni Kanichihk Inc Winnipeg Man	Ka Ni Kanichihk Inc Winnipeg Man		106,8
Katlin Mi'kmaw Healing Shubenacadie NS	Katlin Mi'kmaw Healing Shubenacadie N-E		190,9
LAMP Community Health Centre Etobicoke Ont	LAMP Community Health Centre Etobicoke Ont		200,0
Le Conseil des écoles publiques Ottawa Ont	Le Conseil des écoles publiques Ottawa Ont		112,
Marieval Enterprise Center Inc Cowessess Sask	Marieval Enterprise Center Inc Cowessess Sask		150,3
Metis Provincial Council of British Columbia (MPCBC) Vancouver BC	Métis Provincial Council of British Columbia (MPCBC) Vancouver C-B		190,7
Minister of Finance Saskatoon Sask	Ministre des Finances Saskatoon Sask		279,4
Minister of Finance Vancouver BC	Ministre des Finances Vancouver C-B		575,5
Ministère de la Sécurité Publique Direction des Affaires	Ministère de la Sécurité Publique Direction des Affaires		0.0,0
Policière de la Prévention de la Criminalité	Policière de la Prévention de la Criminalité		
Ste-Foy Que	Ste-Foy Qc		187,4
New North La Ronge Sask	New North La Ronge Sask		115,6
Niagara Citizens Advisory Committee St Catharine's Ont	Niagara Citizens Advisory Committee St Catharine's Ont		129,1
Nishnawbe Aski Legal Services Thunder Bay Ont	Nishnawbe Aski Legal Services Thunder Bay Ont		167,5
North Central Community Society Regina Sask	North Central Community Society Regina Sask		246,8
North end Community Renewal Winnipeg Man	North end Community Renewal Winnipeg Man		100,9
North York Community House North York Ont	North York Community House North York Ont		127,5
Ordre des conseillers et conseillères d'Orientation des	Ordre des conseillers et conseillères d'Orientation des		
psychoéducateurs et psychoéducatrices	psychoéducateurs et psychoéducatrices		1
du Québec (OCCOPPQ) Montreal Que Pacific Community Resources Society Vancouver BC	du Québec (OCCOPPQ) Montréal Qc Pacific Community Resources Society Vancouver C-B		175, 188,
Pacific Community Resources Society Vancouver BC Port Alberni Women's Resources Port Alberni BC	Port Alberni Women's Resources Port Alberni C-B		188,0
	LOU WINGILL MOULEUR MESONINGS FOR VINCILLING		192,

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 257 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

		Montant total dépensé en	totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Prince Albert Youth Outreach Program Inc	Prince Albert Youth Outreach Program Inc		
Prince Albert Sask	Prince Albert Sask		337,082
Prince George Urban Aboriginal Prince George BC	Prince George Urban Aboriginal Prince George C-B		108,685
Province of New Brunswick Executive Fredericton NB	Province of New Brunswick Executive Fredericton N-B		107,232
Queen's University Kingston Ont	Université Queen's Kingston Ont		303,900
RESOLVE Saskatoon Sask	RESOLVE Saskatoon Sask		272,589
San Romanoway Revitalization Toronto Ont	San Romanoway Revitalization Toronto Ont École de service social Halifax N-É		217,901
School of Social Work Halifax NS			104,740 189,523
Selkirk College Grand Forks BC Sexuality Education Resource Centre Winnipeg Man	Selkirk College Grand Forks C-B Sexuality Education Resource Centre Winnipeg Man		104,801
Social Planning and Research Hamilton Ont	Social Planning and Research Hamilton Ont		187,300
Spence Neighbourhood Association Winnipeg Man	Spence Neighbourhood Association Winnipeg Man		122,893
St Mary's University Halifax NS	Université Saint Mary's Halifax N-É		148,745
Students Commission of Canada Toronto Ont	La Commission des étudiants du Canada Toronto Ont		163,665
Surrey School District #36 Surrey BC	Surrey School District #36 Surrey C-B		147,533
Table de concertation Montreal Que	Table de concertation Montréal Qc		166,666
Turnings St John's NL	Turnings St John's T-N-L		170,000
TYPS Merrickville Ont	TYPS Merrickville Ont		199,770
Université de Montréal Direction de la Faculté des arts	Université de Montréal Direction de la Faculté des arts		
Montreal Que	Montréal Qc		250,312
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont		499,184
Vancouver Coastal Health Vancouver BC	Vancouver Coastal Health Vancouver C-B		113,173
Young Women's Christian Association Vancouver BC	Young Women's Christian Association Vancouver C-B Youth Unlimited Toronto Ont		325,920
Youth Unlimited Toronto Ont Yukon Community Wellness Court Whitehorse YT	Yukon Community Wellness Court Whitehorse Yn		104,333 200,000
Tukon Community Wellness Court Whitehorse 11	Tukon Community Weimess Court Whitehorse Th		200,000
Payments to the provinces, territories, public and pri-	Paiements aux provinces, aux territoires et aux organismes		
vate bodies in support of activities complementary	publics et privés pour appuyer des activités complémen-		
to those of the Department of Public Safety and	taires à celles du ministère de la Sécurité publique et		
Emergency Preparedness	de la Protection civile	726,124	
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Grand conseil de Prince Albert Prince Albert Sask		101,729
Contributions in support of Communities	Contributions à l'appui de Communautés à risque		
at Risk Minor Security Infrastructure Pilot	Programme pilote de financement des projets mineurs		
Program (MSIP)	d'infrastructure de sécurité (PFPMIS)	11,925	
Payments to the provinces, territories, public and pri-	Paiements aux provinces, aux territoires et aux organismes		
vate bodies in support of activities complementary	publics et privés pour appuyer des activités complémen-		
to those of the Department of Public Safety and	taires à celles du ministère de la Sécurité publique et		
Emergency Preparedness	de la Protection civile	799,906	
The Canadian Red Cross Society Ottawa Ont	La Société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont		618,205
The Canadian New Cross County Chang Chi	za concio canadionno de la cion riouge chana cin		0.0,200
Contributions to Provinces and Municipalities	Contributions aux provinces et aux municipalités en		
pursuant to Workers' Compensation	vertu de la Loi d'indemnisation des accidents du travail	142,220	
Workers' Compensation Victoria BC	Indemnisation des accidentés du travail Victoria C-B		141,965
Contributions to Provinces and Municipalities	Contributions aux provinces et aux municipalités		
Pursuant to Emergency Preparedness Act	en vertu de la Loi sur la protection civile (PCPC)	7 000 050	
(JEPP) and Contributions to Provinces	et Contributions aux provinces	7,863,358	
Government of Yukon Victoria BC	Gouvernement du Yukon Victoria C-B		112,368
Minister of Finance BC Victoria BC	Ministre des Finances C-B Victoria C-B		836,774
Ministre des Finances du Québec Quebec Que	Ministre des Finances du Québec Québec Qc		814,884
Nunavut Emergency Services Edmonton Alta	Nunavut Emergency Services Edmonton Alb		102,500
Province of Alberta Edmonton Alta	Province d'Alberta Edmonton Alb		1,288,805
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		847,547
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		237,426
Province of Newfoundland St John's NL	Province de Terre-Neuve et Labrador St John's T-N-L		142,214
Province of Nova Scotia Dartmouth NS	Province de la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É		620,882
Province of Ontario Toronto Ont	Province d'Ontario Toronto Ont		2,464,937
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		104,159
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		243,472

Payments

aggregating to/

Versements

totalisant

Total amount

spent in/

Montant total

Transfer Payments/
Paiements de transfert
- 258 - Comptes publics du Canada 2007-2008

Comptes publics du Canada 2007-2008

the deliberation deliberation		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Contributions to the Provinces and Municipalities for Assistance related to Natural Disasters (DFAA)	Contributions aux provinces et municipalités pour Aide en cas de catastrophes naturelles (AAFCC)	76,385,468	
Minister of Finance of BC Victoria BC Province of Alberta Edmonton Alta Province of Manitoba Winnipeg Man Province of New Brunswick Fredericton NB Province of Newfoundland St John's NL Province of Nova Scotia Dartmouth NS Province of Ontario Toronto Ont Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI Province of Saskatchewan Regina Sask	Ministre des Finances C-B Victoria C-B Province d'Alberta Edmonton Alb Province du Manitoba Winnipeg Man Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Province de Terre-Neuve et Labrador St John's T-N-L Province de la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É Province d'Ontario Toronto Ont Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É Province de la Saskatchewan Regina Sask		7,500,000 25,000,000 23,552,493 1,433,011 879,349 3,500,000 12,420,739 1,719,114 380,762
Support for the construction of memorials to the victims of the Air India bombing	L'aménagement de sites commémoratifs consacrés aux victimes de l'attentat à la bombe d'Air India	912,470	
Treasurer City of Toronto Toronto Ont Vancouver Board of Parks & Recreation Vancouver BC	Treasurer City of Toronto Toronto Ont Vancouver Board of Parks & Recreation Vancouver C-B		400,000 460,000
Correctional Service	Service correctionnel	1,338,950	
Penitentiary inmates accident compensation	Indemnisation des détenus des pénitenciers en cas d'accidents	115,559	
Grant to the University of Saskatchewan College of Medicine for a psychiatric residency seat	Subvention au Collège de médecine de l'Université de la Saskatchewan pour l'obtention d'une place en psychiatrie	60,000	
Grant to the University of Saskatchewan, Department of Psychology, for a chair in forensic psychology	Subvention au département de psychologie de l'Université de la Saskatchewan, pour une chaire de psychologie judiciaire	34,480	
Contributions for the purpose of providing parolee services, individual and group inmate services, community education and involvement, as they relate to correctional services and other complementary services	Contributions en vue de fournir des services aux libérés con- ditionnels, des services individuels et de groupe pour les détenus et d'assurer l'éducation et la participation du pu- blic relativement aux services correctionnels et à d'autres services complémentaires	1,128,911	
John Howard Society Thompson Region Kamloops BC	John Howard Society Thompson Region Kamloops C-B		181,972
Royal Canadian Mounted Police	Gendarmerie royale du Canada	97,083,206	
Pensions under the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act	Pensions aux termes de la Loi sur la continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada	19,623,840	
To compensate members of the Royal Canadian Mounted Police for injuries received in the performance of duty	Indemnisation des membres de la Gendarmerie royale du Canada pour blessures reçues dans l'exercice de leurs fonctions	62,016,138	
Payments in the nature of Workers' Compensation to survivors of members of the Force	Paiements sous forme d'indemnités pour accidents du travail versés aux survivants de membres de la GRC	2,099,431	
Pensions to families of members of the Royal Canadian Mounted Police who have lost their lives while on duty	Pensions aux familles des membres de la Gendarmerie royale du Canada qui ont perdu la vie dans l'exercice de leurs fonctions	77,195	
Royal Canadian Mounted Police Veterans Association	Association des anciens de la Gendarmerie royale du Canada	1,900	
International Association of Chiefs of Police	Association internationale des chefs de police	1,900	
Grant to promote Law Enforcement through crime prevention, training and public relations	Subvention pour promouvoir l'application de la loi par le biais de la prévention du crime, la formation et les relations publiques	532,754	
Grant to promote Law Enforcement through crime prevention, training and public relations	Subvention pour promouvoir l'application de la loi par le biais de la prévention du crime, la formation et les relations publiques	62,778	

Transfer Payments/
Paiements de transfert

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

and organizations (not for profit)	communautés ou organismes (sans but lucratif)	12,667,270	
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		890,000
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		910,000
Province of Ontario Toronto Ont	Province d'Ontario Toronto Ont		5,350,000
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édward Charlottetown Î-P-É		219,770
Province of Quebec Montreal Que	Province de Québec Montréal Qc		5,100,000
Red sky metis independent national Thunder Bay Ont	Red sky metis independent national Thunder Bay Ont		120,000

Contributions aux provinces, aux territoires et aux

communautés autochtones et/ou à d'autres

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES

Contributions to the provinces and territories

and to aboriginal and/or other communities

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX

1,615,687

Payment in lieu of taxes to Municipalities & Other Taxing Authorities

Paiement en remplacement d'impôts fonciers versés aux municipalités et à d'autres autorités taxatrices

459,675,852

Less: Recoveries from custodial departments

Moins : Recouvrement auprès des ministères ayant la garde de biens immobiliers

(458,060,165) 1,615,687

Churchill Local Government District Churchill Man	Gouvernement du district local de Churchill Churchill Man	299.441
City of Abbotsford Abbotsford BC	Ville d'Abbotsford Abbotsford C-B	1,695,992
City of Barrie Barrie Ont	Ville de Barrie Barrie Ont	114,651
City of Belleville Belleville Ont	Ville de Belleville Belleville Ont	563,996
City of Blainville Blainville Que	Ville de Blainville Blainville Qc	348,428
City of Brandon Brandon Man	Ville de Brandon Brandon Man	504,976
City of Brantford Brantford Ont	Ville de Brantford Brantford Ont	181,919
City of Burlington Burlington Ont	Ville de Burlington Burlington Ont	867,183
City of Burnaby Burnaby BC	Ville de Burnaby Burnaby C-B	164,144
City of Calgary Calgary Alta	Ville de Calgary Calgary Alb	2,925,631
City of Chambly Chambly Que	Ville de Chambly Chambly Qc	144,462
City of Chilliwack Chilliwack BC	Ville de Chilliwack Chilliwack C-B	641,079
City of Colwood Colwood BC	Ville de Colwood Colwood C-B	2,099,338
City of Cornwall Cornwall Ont	Ville de Cornwall Cornwall Ont	234,403
City of Cowansville Cowansville Que	Ville de Cowansville Cowansville Qc	620,913
City of Dauphin Dauphin Man	Ville de Dauphin Dauphin Man	137,409
City of Dawson Dawson YT	Ville de Dawson Dawson Yn	161,743
City of Donnacona Donnacona Que	Ville de Donnacona Donnacona Qc	777,238
City of Dorval Dorval Que	Ville de Dorval Dorval Qc	10,672,664
City of Drummondville Drummondville Que	Ville de Dorval GC Ville de Drummondville Drummondville Qc	682,511
City of Edmonton Edmonton Alta	Ville d'Edmonton Edmonton Alb	3,291,910
City of Farnham Farnham Que	Ville de Farnham Farnham Qc	310.500
City of Gaspé Gaspé Que	Ville de Gaspé Gaspé Qc	309,353
City of Gaspe Gaspe Que City of Gatineau Gatineau Que	Ville de Gaspe Gaspe Qc Ville de Gatineau Gatineau Qc	14,684,811
City of Guelph Guelph Ont	Ville de Gatineau Gatineau Qc Ville de Guelph Guelph Ont	157,872
City of Hamilton Hamilton Ont	Ville de Hamilton Hamilton Ont	461,099
City of Joliette Joliette Que	Ville de Joliette Joliette Qc	181,296
City of Sollette Sollette Que City of Kamloops Kamloops BC	Ville de Kamloops Kamloops C-B	165,416
City of Kelowna Kelowna BC	Ville de Kamioops Kamioops C-B Ville de Kelowna Kelowna C-B	154,069
•	Ville de Kingston Kingston Ont	9,985,427
City of Kingston Kingston Ont	Ville de Laval Laval Qc	2,872,220
City of Laval Laval Que City of Lethbridge Lethbridge Alta	Ville de Lavai Lavai QC Ville de Lethbridge Lethbridge Alb	2,672,220 157,577
	5 5	244,007
City of Levis Levis Que	Ville de Lévis Lévis Qc Ville de London London Ont	•
City of London London Ont City of Longueuil Longueuil Que	Ville de Longueuil Longueuil Qc	2,146,911 3,859,499
	Ville de Matane Matane Qc	
City of Matane Matane Que		173,756
City of Mirabel Mirabel Que	Ville de Mirabel Mirabel Qc	2,434,403
City of Mississauga Mississauga Ont	Ville de Mississauga Mississauga Ont	846,848
City of Mont-Joli Mont-Joli Que	Ville de Mont-Joli Mont-Joli Qc	651,872
City of Montreal Montreal Que	Ville de Montréal Montréal Qc	34,894,279
City of Nanaimo Nanaimo BC	Ville de Nanaimo Nanaimo C-B	714,159
City of North Bay North Bay Ont	Ville de North Bay North Bay Ont	1,525,514
City of Ottawa Ottawa Ont	Ville d'Ottawa Ottawa Ont	106,942,113
City of Penticton Penticton BC	Ville de Penticton Penticton C-B	169,802

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008 Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

City of Peterborough Peterborough Ont	Ville de Peterborough Peterborough Ont	238,634
City of Port-Cartier Port-Cartier Que	Ville de Port-Cartier Port-Cartier Qc	1,338,548
City of Port Colborne Port Colborne Ont	Ville de Port Colborne Port Colborne Ont	127,013
City of Prince Albert Prince Albert Sask	Ville de Prince Albert Prince Albert Sask	189,803
City of Prince George Prince George BC	Ville de Prince George Prince George C-B	300,004
City of Prince Rupert Prince Rupert BC	Ville de Prince Rupert Prince Rupert C-B	227,384
City of Pod Poor Pod Poor Alto	Ville de Quinte West Trenton Ont Ville de Red Deer Red Deer Alb	4,304,866 124,375
City of Red Deer Red Deer Alta City of Regina Regina Sask	Ville de Regina Regina Sask	3,689,007
City of Richmond Richmond BC	Ville de Richmond Richmond C-B	472,306
City of Rimouski Rimouski Que	Ville de Rimouski Rimouski Qc	199,026
City of Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Que	Ville de Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Qc	153,456
City of Saguenay Saguenay Que	Ville du Saguenay Saguenay Qc	5,015,701
City of Sarnia Sarnia Ont	Ville de Sarnia Sarnia Ont	139,806
City of Saskatoon Saskatoon Sask	Ville de Saskatoon Saskatoon Sask	2,048,955
City of Sault Ste Marie Sault Ste Marie Ont	Ville de Sault Ste Marie Sault Ste Marie Ont	1,205,163
City of Selkirk Selkirk Man	Ville de Selkirk Selkirk Man	150,893
City of Sept-Îles Sept-Îles Que	Ville de Sept-Îles Sept-Îles Qc	603,535
City of Shawinigan Shawinigan Que	Ville de Shawinigan Shawinigan Qc	1,241,593
City of Sherbrooke Sherbrooke Que	Ville de Sherbrooke Sherbrooke Qc	446,968
City of Sorel-Tracy Sorel Que	Ville de Sorel-Tracy Sorel Qc	150,863
City of Saint-Hyacinthe Saint-Hyacinthe Que	Ville de Saint-Hyacinthe Saint-Hyacinthe Qc	796,560
City of Saint-Jean-sur-Richelieu Saint-Jean-sur-Richelieu Que	Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu Saint-Jean-sur-Richelieu Qc	2 602 740
City of St-Lambert St-Lambert Que	Ville de St-Lambert St-Lambert Qc	3,692,740 144,593
City of St Catharines St Catharines Ont	Ville de St Catharines St Catharines Ont	575,106
City of St John's St John's NL	Ville de St John's St John's T-N-L	1,348,197
City of Ste-Anne-de-Bellevue Ste-Anne-de-Bellevue Que	Ville de Ste-Anne-de-Bellevue Qc	1,512,934
City of Stratford Stratford Ont	Ville de Stratford Stratford Ont	139,931
City of Surrey Surrey BC	Ville de Surrey Surrey C-B	1,543,243
City of Thorold Thorold Ont	Ville de Thorold Thorold Ont	143,638
City of Thunder Bay Thunder Bay Ont	Ville de Thunder Bay Thunder Bay Ont	531,492
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont	13,128,502
City of Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Ville de Trois-Rivières Trois-Rivières Qc	372,391
City of Vancouver Vancouver BC	Ville de Vancouver Vancouver C-B	6,459,069
City of Varennes Varennes Que	Ville de Varennes Varennes Qc	104,633
City of Vernon Vernon BC	Ville de Vernon Vernon C-B	248,819
City of Westmount Westmount Out	Ville de Victoria Victoria C-B Ville de Westmount Westmount Qc	2,180,055
City of Westmount Westmount Que City of Whitehorse Whitehorse YT	Ville de Whitehorse Whitehorse Yn	184,477 376,160
City of Windsor Windsor Ont	Ville de Windsor Windsor Ont	723,681
City of Winnipeg Winnipeg Man	Ville de Winnipeg Winnipeg Man	13,718,876
City of Yellowknife Yellowknife NWT	Ville de Yellowknife Yellowknife TN-O	1,523,263
City of Yorkton Yorkton Sask	Ville de Yorkton Yorkton Sask	129,271
Corporation of Delta Delta BC	Corporation de Delta Delta C-B	173,419
Corporation of the city of Kitchener Kitchener Ont	Corporation de la ville de Kitchener Kitchener Ont	397,214
Corporation of the city of Nelson Nelson BC	Corporation de la ville de Nelson Nelson C-B	110,672
Cypress County Dunmore Alta	Comté de Cypress Dunmore Alb	1,770,669
Des Chênes School Board Drummondville Que	Commission scolaire Des Chênes Drummondville Qc	121,816
Des Découvreurs School Board Ste-Foy Que	Commission scolaire Des Découvreurs Ste-Foy Qc	238,074
Des Draveurs School Board Gatineau Que	Commission scolaire Des Draveurs Gatineau Qc	157,585
Des Phares School Board Rimouski Que	Commission scolaire Des Phares Rimouski Qc	133,230
Des Portages de l'Outaouais School Board	Commission scolaire Des Portages de l'Outaouais	4 007 004
Gatineau Que	Gatineau Qc	1,087,084
District of Kent Agassiz BC District of Metchosin Victoria BC	Circonscription de Kent Agassiz C-B	1,009,312
District of Mission Mission BC	Circonscription de Metchosin Victoria C-B Circonscription de Mission Mission C-B	1,797,538 431,974
District of North Saanich North Saanich BC	Circonscription de North Saanich North Saanich C-B	779,741
District of Saanich Victoria BC	Circonscription de Saanich Victoria C-B	885,775
District of Summerland Summerland BC	Circonscription de Summerland Summerland C-B	285,043
District of West Vancouver West Vancouver BC	Circonscription de West Vancouver West Vancouver C-B	412,488
Du Fer School Board Sept-Îles Que	Commission scolaire Du Fer Sept-Îles Qc	162,374
Dundurn No 314 Dundurn Sask	Dundurn No 314 Dundurn Sask	278,175
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut	116,424
Government of the Northwest Territories	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest	
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O	207,791

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008 Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Greater Sudbury Sudbury Ont	Grand Sudbury Sudbury Ont	2,607,761
Hautes Rivières School Board	Commission scolaire des Hautes Rivières	
Saint-Jean-sur-Richelieu Que	Saint-Jean-sur-Richelieu Qc	552,366
Improvement District No 9 Edmonton Alta	District d'amélioration No 9 Edmonton Alb	535,942
L'Energie School Board Shawinigan Que	Commission scolaire L'Energie Shawinigan Qc Commission scolaire La Capitale Québec Qc	166,223
La Capitale School Board Quebec Que La Rivière-du-Nord School Board Saint-Jérôme Que	Commission scolaire La Capitale Quebec Qc Commission scolaire La Rivière-du-Nord Saint-Jérôme Qc	1,751,733 391,983
La Seigneurie-des-Milles-Îles School Board	Commission scolaire La Riviere-du-Nord Saint-Jerome QC Commission scolaire La Seigneurie-des-Milles-Îles	391,903
Saint-Eustache Que	Saint-Eustache Qc	501,401
Laval School Board Laval Que	Commission scolaire de Laval Laval Qc	216,274
Lethbridge County No 216 Lethbridge Alta	Comté de Lethbridge No 216 Lethbridge Alb	670,238
Marie-Victorin School Board Longueuil Que	Commission scolaire Marie-Victorin Longueuil Qc	322,727
Montreal Island School Tax Management Committee	Comité de gestion de la taxe scolaire de l'île de Montréal	
Montreal Que	Montréal Qc	3,379,641
Muncipality of Jasper Jasper Alta	Municipalité de Jasper Jasper Alb	471,886
Municipal District of Wainwright	Circonscription de la municipalité de Wainwright	
Wainwright Alta	Wainwright Alb	1,352,384
Municipality of Brighton Brighton Ont	Municipalité de Brighton Brighton Ont	759,313
Municipality of Chatham-Kent Chatham Ont Municipality of Havre St-Pierre Havre St-Pierre Que	Municipalité de Chatham-Kent Chatham Ont Municipalité de Havre St-Pierre Havre St-Pierre Qc	261,485 143,124
Municipality of Iqaluit Iqaluit Nunavut	Municipalité de Iqaluit Iqaluit Nunavut	668,643
Municipality of Kings County Kentville NS	Municipalité du comté de Kings Kentville N-É	2,210,846
Municipality of La Macaza La Macaza Que	Municipalité de La Macaza La Macaza Qc	312,079
Municipality of Northern Bruce Peninsula Lion's Head Ont	Municipalité de Northern Bruce Peninsula Lion's Head Ont	506,970
Municipality of Oka Oka Que	Municipalité d'Oka Oka Qc	564,004
Municipality of Rigaud Rigaud Que	Municipalité de Rigaud Rigaud Qc	528,279
Municipality of Shannon Shannon Que	Municipalité de Shannon Shannon Qc	1,808,481
Municipality of St-Gabriel-de-Valcartier	Municipalité de St-Gabriel-de-Valcartier	
St-Gabriel-de-Valcartier Que	St-Gabriel-de-Valcartier Qc	2,201,677
Municipality of the County of Victoria Baddeck NS	Municipalité du comté de Victoria Baddeck N-É	230,849
New Brunswick Department of Finance	Ministère des Finances du Nouveau-Brunswick	
Fredericton NB	Fredericton N-B	20,320,746
Norfolk County Simcoe Ont	Comté de Norfolk Simcoe Ont	231,514
Northern Manitoba Affairs Thompson Man Parish of Ste-Anne-des-Plaines	Affaires du nord du Manitoba Thompson Man Paroisse de Ste-Anne-des-Plaines	111,084
Ste-Anne-des-Plaines Que	Ste-Anne-des-Plaines Qc	1,796,474
Portneuf School Board Donnacona Que	Commission scolaire de Portneuf Donnacona Qc	143,096
Prince Albert No 461 Prince Albert Sask	Prince Albert No 461 Prince Albert Sask	987,564
Prince Edward County Picton Ont	Comté de Prince Edward Picton Ont	100,524
Province of British Columbia Ministry of Finance	Ministère des Finances de la Colombie-Britannique	
Victoria BC	Victoria C-B	1,628,937
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Île du Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É	2,913,570
Public Works and Government Services Canada	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada	
Gatineau Que	Gatineau Qc	1,411,226
Quebec City Quebec Que	Ville de Québec Québec Qc	11,341,290
Red Deer County No 23 Red Deer Alta Regional Municipality of Cape Breton Sydney NS	Comté de Red Deer No 23 Red Deer Alb Municipalité régionale du cap Breton Sydney N-É	394,919 2,117,953
Regional Municipality of Halifax Halifax NS	Municipalité régionale d'Halifax Halifax N-É	15,492,115
Rives-du-Saguenay School Board Chicoutimi Que	Commission scolaire Rives-du-Saguenay Chicoutimi Qc	458,054
Rural Municipality of Alonsa Alonsa Man	Municipalité rurale d'Alonsa Alonsa Man	114,631
Rural Municipality of Cornwallis Brandon Man	Municipalité rurale de Cornwallis Brandon Man	596,556
Rural Municipality of Ellice St-Lazare Man	Municipalité rurale d'Ellice St-Lazare Man	100,417
Rural Municipality of Moose Jaw No 161 Moose Jaw Sask	Municipalité rurale de Moose Jaw No 161 Moose Jaw Sask	727,829
Rural Municipality of North Cypress Carberry Man	Municipalité rurale de North Cypress Carberry Man	2,572,757
Rural Municipality of Rockwood Stonewall Man	Municipalité rurale de Rockwood Stonewall Man	925,121
Rural Municipality of South Cypress Glenboro Sask	Municipalité rurale de South Cypress Glenboro Sask	630,194
Rural Municipality of St Andrews Clandeboye Man	Municipalité rurale de St Andrews Clandeboye Man	103,583
Rural Municipality of Val Marie No 17 Val Marie Sask	Municipalité rurale de Val Marie No 17 Val Marie Sask	218,292
Squamish Nation Taxation North Vancouver BC	Fiscalité de la Nation de Squamish North Vancouver C-B	194,161 3,443,370
Sturgeon County Morinville Alta Swift Current No 137 Swift Current Sask	Comté de Sturgeon Morinville Alb Swift Current No 137 Swift Current Sask	3,443,370 349.231
The New Town of Cold Lake Cold Lake Alta	Nouvelle ville de Cold Lake Cold Lake Alb	2,914,458
Town of Amherst Amherst NS	Ville de Amherst Amherst N-É	103,927
Town of Banff Banff Alta	Ville de Banff Banff Alb	687,438
Town of Comox Comox BC	Ville de Comox Comox C-B	2,411,270
Town of Drumheller Drumheller Alta	Ville de Drumheller Drumheller Alb	337,935

Transfer Payments/

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Town of Emerson Emerson Man	Ville d'Emerson Emerson Man		388,478
Town of Fort Smith Fort Smith NWT	Ville de Fort Smith Fort Smith TN-O		179,990
Town of Gander Gander NWT	Ville de Gander Gander TN-O		294,255
Town of Grande Cache Grande Cache Alta Town of Gravenhurst Gravenhurst Ont	Ville de Grande Cache Grande Cache Alb Ville de Gravenhurst Gravenhurst Ont		947,274 440,608
Town of Happy Valley Goose Bay	Ville de Happy Valley-Goose Bay		440,000
Happy Valley Goose Bay NWT	Happy Valley-Goose Bay TN-O		907,531
Town of Hay River Hay River NWT	Ville de Hay River Hay River TN-O		137,627
Town of Inuvik Inuvik NWT	Ville de Inuvik Inuvik TN-O		305,275
Town of Kenora Kenora Ont	Ville de Kenora Kenora Ont		207,485
Town of Kentville Kentville NS	Ville de Kentville Kentville N-È		365,008
Town of Laurentian Hills Deep River Ont	Ville de Laurentian Hills Deep River Ont		411,809
Town of Leamington Leamington Ont Town of Markham Markham Ont	Ville de Leamington Leamington Ont Ville de Markham Markham Ont		204,954 421,589
Town of Meaford Meaford Ont	Ville de Meaford Meaford Ont		834,001
Town of Morden Morden Man	Ville de Morden Morden Man		247,337
Town of Newmarket Newmarket Ont	Ville de Newmarket Newmarket Ont		341,291
Town of Parry Sound Parry Sound Ont	Ville de Parry Sound Parry Sound Ont		150,919
Town of Petawawa Petawawa Ont	Ville de Petawawa Petawawa Ont		6,896,264
Town of Pickering Pickering Ont	Ville de Pickering Pickering Ont		1,583,991
Town of Pictou Pictou NS	Ville de Pictou Pictou N-É		116,406
Town of Prescott Prescott Ont Town of Renfrew Renfrew Ont	Ville de Prescott Prescott Ont Ville de Renfrew Renfrew Ont		296,009 555,906
Town of Sioux Lookout Sioux Lookout Ont	Ville de Sioux Lookout Sioux Lookout Ont		172,416
Town of Smith Falls Smith Falls Ont	Ville de Smith Falls Smith Falls Ont		123,497
Town of Springhill Springhill NS	Ville de Springhill Springhill N-É		1,452,133
Town of The Pas The Pas Man	Ville de The Pas The Pas Man		121,110
Town of Truro Truro NS	Ville de Truro Truro N-É		300,607
Town of Yarmouth Yarmouth NS	Ville de Yarmouth Yarmouth N-É		152,319
Township of Adjala-Tosorontio Alliston Ont	Canton d'Adjala-Tosorontio Alliston Ont		848,991
Township of Esquimalt Victoria BC Township of Essa Angus Ont	Canton d'Esquimalt Victoria C-B Canton d'Essa Angus Ont		12,875,977 3,541,767
Township of Essa Angus Offic Township of Langley Langley BC	Canton de Langley Langley C-B		330,678
Township of Loyalist Odessa Ont	Canton de Loyalist Odessa Ont		902,846
Township of Niagara-on-the-Lake Virgil Ont	Canton de Niagara-on-the-Lake Virgil Ont		255,615
Township of Uxbridge Durham Ont	Canton d'Uxbridge Durham Ont		146,553
Val-des-cerfs School Board Granby Que	Commission scolaire Val-des-cerfs Granby Qc		108,484
Village of Coutts Coutts Alta	Village de Coutts Coutts Alb		114,984
Village of Lightelet Lightelet BC	Village de Fort Simpson Fort Simpson TN-O Village d'Ucluelet Ucluelet C-B		233,982 134,504
Village of Ucluelet Ucluelet BC Western Quebec School Board Gatineau Que	Commission scolaire Western Québec Gatineau Qc		128,251
Yukon Unorganized Whitehorse YT	Territoires ruraux du Yukon Whitehorse Yn		139,673
ration Changamesa remains as 1.	Tomoroo isaas sa Talon in moroo in		1.00,01.0
TRANSPORT	TRANSPORTS	2,290,735,403	
Department	Ministère	373,726,155	
Grant to the Province of British Columbia in respect of the	Subvention à la province de la Colombie-Britannique		
provision of ferry and coastal freight and passenger	à l'égard de la prestation de services de traversier et de		
services	cabotage pour marchandises et voyageurs	25,855,727	
British Columbia Ministry of Transportation	Ministère des Transports de la Colombie-Britannique		40 004 705
Victoria BC Province of British Columbia Victoria BC	Victoria C-B Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		19,391,795 6,463,932
Flovince of British Columbia Victoria BC	Frovince de la Colombie-Britaninique Victoria C-B		0,403,932
Grant to close grade crossings	Subvention pour la fermeture de passages à niveau	155,000	
Grant to the International Civil Aviation Organi-	Subvention au Programme de développement		
zation (ICAO) for Cooperative development	coopératif de la sécurité opérationnelle et de		
of operational safety and continuing airworth-	maintien de la navigabilité (COSCAP) de l'Org-		
iness program (COSCAP)	anisation de l'aviation civile internationale (OACI)	130,000	
International Civil Aviation Organization Montreal Que	Organisation de l'aviation civile internationale Montréal Qc		130,000

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 263 - Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(III dollar s/eii dollar s)		2007-2000	or over/ou plus
EcoAUTO Rebate Program	Programme de remise écoAUTO	71,342,000	
Enterprise Rent-A-Car Canada Ltd Various Locations in Canada Entreprise Location d'Autos Mont-Royal Montreal Que New Horizons Car and Truck Rentals Ltd North York Ont	Enterprise Rent-A-Car Canada Ltée Diverses Locations au Canada Entreprise Location d'Autos Mont-Royal Montréal Qc New Horizons Car and Truck Rentals Ltée North York Ont		1,185,000 135,000 135,000
Contribution program for operating, capital and start-up funding requirement for regional and remote passenger rail services	Programme de contributions aux fonds d'exploitation, d'immobilisations et de lancement nécessaires pour les services ferroviaires voyageurs dans les régions et les localités éloignées	12,436,652	
Canadian National Railway Company Montreal Que Keewatin Railway Company Winnipeg Man Ontario Northland North Bay Ont Ontario Northland Transportation North Bay Ont Tshiuetin Rail Transportation Inc Sept-Îles Que	Compagnie des chemins de fers nationaux du Canada Montréal Qc Compagnie de chemins de fers Keewatin Winnipeg Man Ontario Northland North Bay Ont Transport Ontario Northland North Bay Ont Transport ferroviaire de Tshiuetin Inc Sept-Îles Qc		2,100,000 1,072,094 2,291,667 208,333 6,764,558
Contributions for ferry and coastal passenger and freight services	Contributions à la prestation de services de traversier et de cabotage pour marchandises et voyageurs	13,345,467	
Bay Ferries Ltd Charlottetown PEI C T M A Ferry Cap-aux-Meules Que C T M A Ferry Fatima Que C T M A Ferry Ottawa Ont Northumberland Ferries Ltd Charlottetown PEI	Bay Ferries Limitée Charlottetown Î-P-É C T M A Ferry Cap-aux-Meules Qc C T M A Ferry Fatima Qc C T M A Ferry Ottawa Ont Northumberland Ferries Limitée Charlottetown Î-P-É		200,002 1,391,282 1,805,771 2,190,781 5,957,631
Allowances to former employees of New- foundland railways, steamships and tele- communications services transferred to Canadian National Railways	Allocations aux anciens employés des services des chemins de fer, des navires à vapeur et des télé- communications de Terre-Neuve mutés aux Chemins de fer nationaux du Canada	655,474	
CN Pension Trust Fund Montreal Que	Caisse fiduciaire de retraite du CN Montréal Qc		655,474
Contribution to the Transportation Association of Canada to support transportation related projects and programs	Contribution à l'Association des Transports du Canada afin de financer des projets et des programmes touchant les transports	241,612	
Transportation Association of Canada Ottawa Ont	Association des transports du Canada Ottawa Ont		241,612
Contribution to the Sauder School of Business to support the Asia-Pacific Gateway & Corridor Initiative Research Consortium	Contribution à la Sauder School of Business pour appuyer le Consortium de recherche de l'Initiative de la Porte et du Corridor de l'Asie-Pacifique	271,112	
University of British Columbia Vancouver BC	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		271,112
Asia-Pacific Gateway and Corridor Transportation Infrastructure Fund	Fonds d'infrastructure de transport de la Porte et du Corridor de l'Asie-Pacifique	40,403,164	
British Columbia Ministry of Transportation Victoria BC Province of British Columbia Victoria BC	Ministère des Transports de la Colombie-Britannique Victoria BC Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		23,918,184 16,484,980
Strategic highway infrastructure program: Border Crossing	Programme stratégique d'infrastructures routières : Points de passage frontaliers	937,997	
British Columbia Ministry of Transportation Victoria BC	Ministère des Transports de la Colombie-Britannique Victoria C-B		653,755
Nova Scotia Transportation and Public Works Halifax NS	Transports et Travaux Publics de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		165,472
Intelligent Transportation Systems	Systèmes de transport intelligent	2,582,514	
Alberta Infrastructure Edmonton Alta	Alberta Infrastructure Edmonton Alb		361,409

Transfer Payments/
Paiements de transfert
- 264 - Comptes publics du Canada 2007-2008/
Comptes publics du Canada 2007-2008

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Coverage and of Newform Aland and Laborator	Course report de Torre Neuro et Lebrador		
Government of Newfoundland and Labrador St John's NL	Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L		335,217
Halifax Regional Municipality Halifax NS	Municipalité régionale d'Halifax Halifax N-É		250,000
Nova Scotia Transportation and Public Works	Transports et Travaux publics de la Nouvelle-Écosse		
Halifax NS Province of British Columbia Victoria BC	Halifax N-É		300,000 553,865
Regional Municipality of York Newmarket Ont	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B Municipalité régionale de York Newmarket Ont		183.224
Translink Burnaby BC	Translink Burnaby C-B		102,592
Canadian Transportation Research Forum	Groupe de recherches sur les transports au Canada	15,000	
·		10,000	
Contributions for the operation of municipal	Contributions à l'exploitation d'aéroports municipaux	4 007 200	
or other airports	ou autres aéroports	1,997,389	
Airport Society of Schefferville Schefferville Que	Société Aéroport de Schefferville Schefferville Qc		115,000
Corporation of the City of Moosonee Moosonee Ont	Corporation de la ville de Moosonee Moosonee Ont		165,087
Kativik Regional Government 95 Kuujjuaq Que	Gouvernement régional de Kativik 95 Kuujjuaq Qc		688,000
Natashquan Municipality Natashquan Que	Municipalité de Natashquan Natashquan Qc		175,000
North Coast St-Lawrence Municipality	Municipalité de la côte nord du Golfe du St-Laurent		111 621
Chevery Que Province of Manitoba Winnipeg Man	Chevery Qc Province du Manitoba Winnipeg Man		111,621 172,975
Regional Municipality of Wood Buffalo Fort McMurray Alta	Municipalité régionale de Wood Buffalo Fort McMurray Alb		514,581
Airports capital assistance program	Programme d'aide aux immobilisations aéroportuaires	32,305,890	
City of Abbotsford Abbotsford BC	Ville d'Abbotsford Abbotsford C-B		155,428
City of Castlegar Castlegar BC	Ville de Castlegar Castlegar C-B		2,279,990
City of Flin Flon Flin Flon Man	Ville de Flin Flon Flin Flon Man		263,220
City of Gaspé Gaspé Que	Ville de Gaspé Gaspé Qc		129,000
City of Powell River Powell River BC City of Williams Lake Williams Lake BC	Ville de Powell River Powell River C-B Ville de Williams Lake Williams Lake C-B		272,410 137,385
Corporation of the City of Moosonee Moosonee Ont	Corporation de la ville de Moosonee Moosonee Ont		1,089,487
Deer Lake Regional Airport Authority	Autorité de l'aéroport régional de Deer Lake		1,000,101
Deer Lake NL	Deer Lake T-N-L		497,741
Department of Economic Development and	Département du développement économique et du		
Transportation Rankin Inlet Nunavut	transport Rankin Inlet Nunavut		1,102,748
Edmonton Regional Airports Authority	Autorité des aéroports régionaux d'Edmonton		
Edmonton Alta Government of Quebec Dorval Que	Edmonton Alb Gouvernement du Québec Dorval Qc		166,982 2,279,655
Government of Quebec Bolvar Que Government of Nunavut Iqualuit Nunavut	Gouvernement de Nunavut Iqualuit Nunavut		8.244.703
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		586,064
Grande Prairie Airport Grande Prairie Alta	Aéroport de Grande Prairie Grande Prairie Alb		5,141,675
Regional Municipality of Manicouagan County	Municipalité Régionale du Comté de Manicouagan		
Dorval Que	Dorval Qc		416,955
Minister of Finance of Ontario Thunder Bay Ont	Ministre des Finances de l'Ontario Thunder Bay Ont		726,100
Minister of Finance of Ontario Toronto Ont Municipality of Sioux Lookout Sioux Lookout Ont	Ministre des Finances de l'Ontario Toronto Ont Municipalité de Sioux Lookout Sioux Lookout Ont		601,060 3,932,596
North Peace Airport Service Ltd	Services aéroportuaires de North Peace Ltée		3,932,390
Richmond BC	Richmond C-B		301,148
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		107,407
Regional Mont-Joli Airport intermunicipal	Régie intermunicipale de l'aéroport régional de		
management board Mont-Joli Que	Mont-Joli Mont-Joli Qc		735,468
Regional Municipality of Wood Buffalo Fort McMurray Alta	Municipalité régionale de Wood Buffalo Fort McMurray Alb		181,749
Sydney Airport Authority Sydney NS The City of Windsor Windsor Ont	Autorité aéroportuaire de Sydney Sydney N-E Ville de Windsor Windsor Ont		161,863 1,330,205
The City of Windsor Windsor Ont The North Bay Jack Garland Airport North Bay Ont	L'Aéroport Jack Garland de North Bay North Bay Ont		172,270
Town of Rimouski Rimouski Que	Ville de Rimouski Rimouski Qc		509,824
Town of Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Que	Ville de Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Qc		256,600
Outaouais Road Development	Entente pour le développement de réseau routier de		
Agreement	l'Outaouais	18,998,202	
Quebec Department of Transportation Gatineau Que	Ministère des Transports du Québec Gatineau Qc		18,998,202

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(III dollars/eri dollars)		2007-2006	or over/ou plus
Payments to the Canadian National Railway Company in respect of the termination of the collection of tolls on the Victoria Bridge of Montreal and for rehabilitation work on the roadway portion of the bridge	Versements à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada à l'égard de l'abolition des péages sur le pont Victoria à Montréal et pour la réfection de la voie de circulation du pont	2,505,166	
Canadian National Railways Company	Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada		
Montreal Que Canadian National Railways Company	Montréal Qc Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada		647,579
Toronto Ont	Toronto Ont		1,857,587
Northumberland strait crossing subsidy payment under the Northumberland Strait Crossing Act	Paiement de subvention pour l'ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland selon la Loi sur l'ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland	54,896,961	
Computershare Trust Company of Canada Toronto Ont	Compagnie Computershare Trust du Canada Toronto Ont		54,896,961
Contribution to the province of Prince Edward Island for policing services in respect of the Confederation Bridge	Contribution à la province de l'Île-du-Prince-Édouard pour services de maintien de l'ordre à l'égard du pont de la Confédération	249,000	
The Provincial Treasurer of Prince Edward Island	Le trésorier provincial de l'Île-du-Prince-Édouard		
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		249,000
Contribution to the Thompson Regional Airport Authority for the cost associated with the rehabilitation of runway 05/23 of the Thompson Airport	Contribution à l'administration aéroportuaire régionale de Thompson au titre des coûts de remise en état de la piste 05/23 de l'aéroport de Thompson	16,480	
Strategic highway infrastructure program: Highway Component	Programme stratégique d'infrastructure routière : Composante routière	15,437,796	
British Columbia Ministry of Transportation Victoria BC Province of Manitoba Winnipeg Man Province of New Brunswick Fredericton NB Province of Ontario St Catharines Ont	Ministère des Transports de la Colombie-Britannique Victoria C-B Province du Manitoba Winnipeg Man Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Province de l'Ontario St Catharines Ont		1,423,245 951,884 1,445,847 11,604,781
Action Plan 2000 for climate change Urban Showcase	Plan d'action 2000 sur le changement climatique Programme de démonstration en transport urbain	6,687,312	
City of Winnipeg Winnipeg Man Greater Vancouver Transportation Authority Burnaby BC Regional Municipality of York Newmarket Ont Regional Municipality of Waterloo Kitchener Ont Société de transports de l'Outaouais Gatineau Que	Ville de Winnipeg Winnipeg Man Autorité des transports du Grand Vancouver Burnaby C-B Municipalité régionale de York Newmarket Ont Municipalité régionale de Waterloo Kitchener Ont Société de transports de l'Outaouais Gatineau Qc		2,950,933 2,150,343 238,770 252,247 1,015,248
Newfoundland and Labrador-Construct runways and related facilities in Labrador	Terre-Neuve et Labrador-Construction de pistes et d'installations connexes au Labrador	617,350	
Newfoundland Exchequer Account St John's NL	Compte Exchequer de Terre-Neuve St John's T-N-L		617,350
Contribution in support of Port Divestiture Fund	Contribution à l'appui du Fonds de cession des ports	16,003,616	
Régie Intermunicipale des Infrastructures Portuaires de Trois-Pistoles et les Escoumins Trois-Pistoles Que	Régie Intermunicipale des Infrastructures Portuaires de Trois-Pistoles et les Escoumins Trois-Pistoles Qc		15,947,479
Payments in support of crossing improvements approved under the Railway Safety Act	Paiements à l'appui des améliorations apportées aux croisements approuvées en vertu de la Loi sur la sécurité férroviaire	7,279,675	
Canadian National Railways Company Montreal Que	Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada Montréal Qc		3,178,401
Canadian Pacific Railways Company	Compagnie de Chemin de fer Canadien Pacifique		
Toronto Ont Chemin de fer de la Matapédia et du Golfe Inc	Toronto Ont Chemin de fer de la Matapédia et du Golfe Inc		1,660,784
Mont-Joli Que	Mont-Joli Qc		470,648
City of Kenora Kenora Ont	Ville de Kenora Kenora Ont		474,017

Transfer Payments/
Paiements de transfert
- 266 - Comptes publics du Canada 2007-2008

Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
City of Ottawa Ottawa Ont Corporation of the City of Brantford Brantford Ont Goderich-Exeter Railway Stellarton NS Montreal, Maine & Atlantic Railway Farnham Que	Ville d'Ottawa Ottawa Ont Corporation de la ville de Brantford Brantford Ont Chemin de fer de Goderich-Exeter Stellarton N-É Chemin de fer Montréal, Maine et Atlantique Farnham Qc		244,080 130,290 279,315 102,868
Town of Renfrew Renfrew Ont Toyota Motor Manufacturing Canada Inc Cambridge Ont	Ville de Renfrew Renfrew Ont Toyota Motor Manufacturing Canada Inc Cambridge Ont		277,769 201,000
Contributions to the Reilyay	Contributions à l'Association des chemins de fer		
Contributions to the Railway Association of Canada for	du Canada dans le cadre du Programme Opération		
Operation Lifesaver	Gareautrain	250,000	
The Railway Association of Canada Ottawa Ont	L'Association des chemins de fer du Canada Ottawa Ont		250,000
National Safety Code	Code Canadien de sécurité	4,431,533	
Government of Yukon Whitehorse YT Government of the Northwest Territories	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest		127,930
Yellowknife NWT Province of Alberta Red Deer Alta	Yellowknife TN-O Province d'Alberta Red Deer Alb		127,930 498,660
Province of Ariberta Red Deer Arta Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		377,960
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		268,750
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		217,020
Province of Newfoundland and Labrador St John's NL	Province de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L		176,790
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		303,240
Province of Ontario St Catharines Ont	Province de l'Ontario St Catharines Ont Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		1,090,670
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI Province of Quebec Quebec Que	Province de Québec Québec Qc		148,050 722,820
Province of Quebec Quebec Que Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		146,457
Saskatchewan Highways and Transportation	Autoroutes et Transports de la Saskatchewan		110,101
Regina Sask	Regina Sask		136,663
Marine security contribution program	Programme de contributions pour la sûreté maritime	30,806,111	
Argentia Port Corporation Freshwater NL	Corporation du port d'Argentia Freshwater T-N-L		515,519
Belledune Port Authority Belledune NB	Autorité du port de Belledune Belledune N-B		106,209
Cerescorp Company Halifax NS	Compagnie Cerescorp Halifax N-E		1,248,921
DP World Vancouver BC	DP World Vancouver C-B		147,781
Fraser River Port Authority New Westminster BC Halifax Port Authority Halifax Halifax NS	Autorité du port de la rivière Fraser New Westminster C-B Autorité du port d'Halifax Halifax N-É		670,469 7,764,358
Hamilton Port Authority Hamilton Hamilton Ont	Autorité du port d'Hamilton Hamilton Ont		1,185,411
Harbour Authority of Montreal Montreal Que	Administration Portuaire de Montréal Montréal Qc		4,375,780
Harbour Authority of Quebec Quebec Que	Administration Portuaire de Québec Québec Qc		2,270,630
Harbour Authority of Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Administration Portuaire de Trois-Rivières Trois-Rivières Qc		138,186
Hydro Quebec Sorel-Tracy Que	Hydro Québec Sorel-Tracy Qc		11,674
Iron Ore Company of Canada Sept-Îles Que	Compagnie minière IOC Sept-Îles Qc		480,681
Nanaimo Port Authority Nanaimo BC Niagara Gorge Jet Boating Ltd (Queenston)	Autorité du Port de Nanaimo Nanaimo C-B Niagara Gorge Jet Boating Ltée (Queenston)		334,012
Niagara-on-the-Lake Ont	Niagara-on-the-Lake Ont		154,143
Port of Harmon Authority Stephenville NL	Autorité du Port de Stephenville T-N-L		206,401
Prince Rupert Port Authority Prince Rupert BC	Autorité du port de Prince Rupert Prince Rupert C-B		1,862,473
Provincial Energy Ventures Ltd Sydney NS	Provincial Energy Ventures Ltée Sydney N-É		309,193
Quebec-Cartier Mining Port-Cartier Que	Compagnie Minière Québec-Cartier Port-Cartier Qc		777,661
Saint John Port Authority Saint John NB	Autorité du port de Saint John N-B		1,555,788
Shell Products Montreal Que	Produits Shell Montréal Qc		107,547
Sorel-Tracy Maritime Terminal St-Joseph-de-Sorel Que	Terminal Maritime Sorel-Tracy St-Joseph-de-Sorel Qc		124,228
St Lawrence Seaway Management Corporation Cornwall Ont	Corporation de gestion de la voie maritime du Saint-Laurent Cornwall Ont		191,593
Thunder Bay Port Authority for Keeper Terminal	Autorité portuaire de Thunder Bay pour le terminal de		191,093
Thunder Bay Ont	Keeper Thunder Bay Ont		103,987
Vancouver Port Authority Vancouver BC	Autorité portuaire de Vancouver Vancouver C-B		4,792,944
•	•		

Paiements de transfert - 267 - Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(III dollars/eli dollars)		2007-2000	or over/ou plus
Special capital contribution to the Régie inter- municipale de l'aéroport régional de Mont-Joli for the construction of a multipurpose building and other miscellaneous capital projects	Contribution financière spéciale à la Régie inter- municipale de l'aéroport régional de Mont-Joli qui servira à la construction d'un abri polyvalent ainsi qu'à la réalisation de divers projets d'immobilisations	210,140	
Regional Mont-Joli Airport intermunicipal management board Mont-Joli Que	Régie intermunicipale de l'aéroport régional de Mont-Joli Mont-Joli Qc		210,140
Strategic highway infrastructure program Border Crossing-Planning and Integration	Programme stratégique d'infrastructures routières Points de passage frontaliers - Planification et Intégration	796,240	
University of Toronto Toronto Ont	Université de Toronto Toronto Ont		104,292
Contributions to the Canada's National Road Safety Vision	Contribution à la Vision nationale pour la sûreté routière du Canada	248,861	
Contribution to the province of British Columbia for the Lower-Mainland Trucking	Contribution à la province de la Colombie-Britannique pour le camionnage du Lower-Mainland	31,296	
Contribution to the Gander International Airport Authority	Contribution à l'administration de l'aéroport internationale de Gander	2,300,000	
Gander International Airport Gander NL	Aéroport international de Gander Gander T-N-L		2,300,000
Contribution to the Western Advisory Council for the research in the development of educational and communication tools	Contribution pour la recherche dans le développement des outils éducatifs et de communication au Western Advisory Council	85,000	
SLSMC - Joint Observational Study	CGVMSL - Étude par observation conjointe	11,018	
Payments to other governments or International agencies for the operation and maintenance of airports, air navi- gation and airways facilities	Versements aux autres gouvernements ou organismes internationaux pour l'exploitation et l'entretien des aéroports, des installations de navigation aérienne et des voies aériennes	52,220	
Marine Simulators Contribution Program	Programme de contribution pour les simulateurs maritimes	1,059,897	
Ontario Ministry of Finance Toronto Ont	Ministère des Finances de l'Ontario Toronto Ont		1,059,897
Passenger Rail and Urban Transit Security Contribution Program	Programme de contribution pour la Sûreté du Transport ferroviaire voyageurs et du transport en commun	8,077,283	
Agence métropolitaine de transport Montreal Que Canadian National Railways Company Montreal Que City of Toronto Toronto Ont Edmonton Transit Edmonton Alta Greyhound Canada Transportation Corp Toronto Ont Société de transport de Montréal Montreal Que Translink Burnaby BC	Agence métropolitaine de transport Montréal Qc Compagnie de chemins de fer nationaux du Canada Montréal Qc Ville de Toronto Toronto Ont Edmonton Transit Edmonton Alb Greyhound Canada Transportation Corp Toronto Ont Société de transport de Montréal Montréal Qc Translink Burnaby C-B		928,330 1,688,168 929,956 130,275 295,216 3,080,482
Office of Infrastructure of Canada	Bureau de l'infrastructure du Canada	1,917,009,248	
Contributions under the Canada Strategic Infrastructure Fund	Contributions en vertu du Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique	922,362,971	
City of Brampton Brampton Ont City of Charlottetown Charlottetown PEI City of Kingston Kingston Ont City of Toronto Toronto Ont City of Saskatoon Saskatoon Sask City of Summerside Summerside PEI City of St John's St John's NL City of Winnipeg Winnipeg Man City of Mississauga and Greater Toronto Transit Authority Mississauga Ont	Ville de Brampton Brampton Ont Ville de Charlottetown Charlottetown Î-P-É Ville de Kingston Kingston Ont Ville de Toronto Toronto Ont Ville de Saskatoon Saskatoon Sask Ville de Summerside Summerside Î-P-É Ville de St John's St John's T-N-L Ville de Winnipeg Winnipeg Man Ville de Mississauga et La régie des transports en commun du Grand Toronto Mississauga Ont		100,000 210,523 12,378,791 2,700,000 4,629,666 6,800,000 14,125,885 1,300,000

Transfer Payments/
Paiements de transfert

(In dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
O'mat Taranta and the Taranta Taranta Taranta	New de Transle et la Transle T		
City of Toronto and the Toronto Transit Commission Toronto Ont	Ville de Toronto et la Toronto Transit Commission Toronto Ont		113,300,000
Toronto International Film Festival Inc	Groupe du Festival international du film de Toronto		110,000,000
Toronto Ont	Toronto Ont		1,042,685
Evergreen Toronto Ont	Evergreen Toronto Ont		865,300
Charlottetown Harbour Authority Inc Charlottetown PEI	Autorité Charlottetown Harbour Inc Charlottetown Î-P-É		4,500,000
Falcon Communications GP Ltd Yellowknife NWT	Falcon Communications GP Ltée Yellowknife TN-O		800,000
Government of Quebec Quebec Que	Gouvernement du Québec Québec Qc		167,876,339
Greater Toronto Transit Authority Toronto Ont	La régie des transports en commun du Grand Toronto Toronto Ont		75,310,727
Halifax Regional Municipality Halifax NS	Municipalité régionale de Halifax Halifax N-É		29,535,844
Manitoba Floodway Expansion Authority Inc	La commission de gestion du projet d'expansion du		-,,-
Winnipeg Man	canal de dérivation du Manitoba Inc Winnipeg Man		79,564,227
Mont-Tremblant Resorts and Company Ltd Partnership	Station Mont-Tremblant Société en commandite		
Mont-Tremblant Que	Mont-Tremblant Qc		9,198,886
Government of the Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		0 229 100
Government of Nunavut Igaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		9,328,109 4,795,011
Naskapi Imuun Inc Montreal Que	Naskapi Imuun Inc Montréal Qc		112,000
Nunavut Broadband Development Corporation	Nunavut Broadband Development Corporation		,
Iqaluit Nunavut	Iqaluit Nunavut		980,000
Nunavut Housing Corporation Iqaluit Nunavut	Nunavut Housing Corporation Iqaluit Nunavut		8,821,000
Province of Alberta Calgary Alta	Province d'Alberta Calgary Alb		7,535,612
Province of Alberta Edmonton Alta Province of British Columbia Victoria BC	Province d'Alberta Edmonton Alb Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		25,000,000 13,668,122
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B Province du Manitoba Winnipeg Man		3,700,000
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		137,119,977
Province of New Brunswick Municipalities of Moncton	Province du Nouveau-Brunswick Municipalités de		
Riverview and Dieppe NB	Moncton Riverview et Dieppe N-B		3,992,275
Province of Newfoundland and Labrador St John's NL	Province de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L		13,412,889
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		3,000,285
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É Province de la Saskatchewan Regina Sask		5,554,212 10,629,024
Canada Line Rapid Transit Inc Vancouver BC	Canada Line Rapid Transit Inc Vancouver C-B		60,000,000
Regional Municipality of York York Ont	Municipalité régionale de York York Ont		2,604,903
Town of Stratford Stratford PEI	Ville de Stratford Stratford Î-P-É		805,502
Vancouver Convention Centre Expansion Project	Vancouver Convention Centre Expansion Project		
Ltd Vancouver BC	Ltée Vancouver C-B		81,074,107
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		5,638,308
Contributions under the Municipal Rural Infrastructure Fund	Contributions en vertu du Fonds sur l'infrastructure municipale rurale	143,320,159	
illiastructure i unu	municipale furale	140,020,100	
Province of Alberta Edmonton Alta	Province d'Alberta Edmonton Alb		7,131,532
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		500,000
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province de Manitoba Winnipeg Man		5,892,761
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		10,580,927
Province of Newfoundland and Labrador St John's NL Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		5,743,975 13,517,543
Government of Nunavut Igaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Igaluit Nunavut		776,314
Province of Ontario Toronto Ont	Province de l'Ontario Toronto Ont		70,718,645
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Ile-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		5,315,763
Province of Quebec Quebec Que	Province de Québec Québec Qc		6,408,021
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		12,876,579
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		3,858,099
Contributions under the Border	Contributions en vertu du Fonds sur		
Infrastructure Fund	l'infrastructure frontalière	69,902,838	
Province of Saskatchewan North Portal Sask	Province de la Saskatchewan North Portal Sask		1,564,951
Province of Quebec Quebec Que	Province de Québec Québec Qc		1,341,482
City of Vancouver Vancouver BC	Ville de Vancouver Vancouver C-B		500,000
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		22,300,754
Province of New Brunswick St Stephen NB	Province du Nouveau-Brunswick St Stephen N-B		11,592,897
Province of Ontario Toronto Ont	Province de l'Ontario Toronto Ont		32,602,754

Payments aggregating to/ Versements

totalisant

Total amount spent in/ Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 269 -Comptes publics du Canada 2007-2008

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Contributions under the Research, Knowledge	Contributions en vertu du programme de recherches,		
and Outreach Program	connaissances et rayonnement	3,220,109	
Engineers Canada Ottawa Ont	Ingénieurs Canada Ottawa Ont		165,000
Simon Fraser University Burnaby BC	Université Simon Fraser Burnaby C-B		196,963
Community Energy Association Victoria BC McMaster University Hamilton Ont	Community Energy Association Victoria C-B Université McMaster Hamilton Ont		176,493 111,189
International Centre for Sustainable Cities Vancouver BC	International Centre for Sustainable Cities Vancouver C-B		180,143
Organization for Economic Cooperation and	Organization for Economic Cooperation and		
Development Paris France	Development Paris France		101,230
Queen's University Kingston Ont	Université Queen's Kingston Ont		202,324
Ryerson University Toronto Ont	Université Ryerson Toronto Ont		127,771
York University Toronto Ont University of British Columbia Vancouver BC	Université York Toronto Ont Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		106,553 157,682
University of Calgary Calgary Alta	Université de Calgary Calgary Alb		113,262
Contributions under the Gas Tax Fund	Contributions sous le fonds de la taxe sur l'essence	778,203,171	
Association of Municipalities of Ontario Toronto Ont	Association des municipalités de l'Ontario Toronto Ont		232,395,000
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont		65,157,000
Local Services Boards and Local Roads Boards	Régies des services locaux et régies des routes locales		
Toronto Ont	Toronto Ont		2,320,000
Government of the Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest		F 250 000
Government of Nunavut Igaluit Nunavut	Yellowknife TN-O Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		5,250,000 6,000,000
Province of Alberta Edmonton Alta	Province d'Alberta Edmonton Alb		76,305,000
Union of British Columbia Municipalities and the	Union des municipalités de la Colombie-Britannique		-,,
Province of British Columbia Victoria BC	et la Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		101,696,000
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province de Manitoba Winnipeg Man		26,760,000
Province of New Brunswick Fredericton NB Province of Newfoundland and Labrador St John's NL	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Province de Terre-Neuve et Labrador St John's T-N-L		6,889,171
Province of Newfoundarid and Labrador St John's NE	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		13,160,000 23,225,000
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		8,250,000
Government of Quebec Quebec Que	Gouvernement du Québec Québec Qc		184,158,000
Province of Saskatchewan Regina Sask Government of Yukon Whitehorse YT	Province de la Saskatchewan Regina Sask Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		23,638,000
			3,000,000
TREASURY BOARD	CONSEIL DU TRÉSOR	1,058,310	
Secretariat	Secrétariat	683,310	
International Public Sector Accounting	Conseil des normes comptables internationales du		
Standards Board	secteur public	200,000	
International Federation of Accountants New York USA	Fédération internationale des comptables New York É-U		200,000
Now York Con	NOW TORKE O		200,000
Research and policy initiatives assistance program	Programme d'aide aux initiatives de politique et de recherche	121,500	
	Deignocate agus forms aller describes		
Payments, in the nature of Workers' Compensation, in accordance with the Public	Paiements, sous forme d'indemnités pour des accidents du travail, conformément aux régimes de la fonction		
Service Income Benefit Plan for survivors	publique de prestations versées aux survivants des		
of employees slain on duty	employés décédés dans l'exercice de leurs fonctions	354,101	
Human Resources and Skills Development	Ressources humaines et Développement des		
Gatineau Que	compétences Gatineau Qc		354,101
Payments under the Public Service Pension	Versements en vertu de la Loi sur la mise au point des		
Adjustment Act	pensions du service public	3,671	
Special Idemnity Plan for spouses of Canadian Forces	Régime spécial d'indemnisation pour les conjoints des		
Attachés	attachés des Forces canadiennes	4,038	

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2007-2008/

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Canada School of Public Service	École de la fonction publique du Canada	375,000	
Contribution for the creation of Centre of Excellence on Performance Management and Accountability	Contribution pour la création du Centre d'excellence sur la performance en gestion et la reddition de comptes	375,000	
Institute of Public Administration of Canada Toronto Ont	Institut d'administration publique du Canada Toronto Ont		14,400
VETERANS AFFAIRS	ANCIENS COMBATTANTS	2,250,355,110	
Pensions	Pensions	1,737,753,705	
Disability awards and allowances	Indemnités et allocations d'invalidité	156,961,460	
Payments under the Flying Accidents Compensation Regulations	Paiements effectués en vertu du règlement sur le paiement d'indemnités dans le cas d'accidents d'aviation	656,405	
Payments of Gallantry Awards	Paiements de prestations pour bravoure	28,639	
Earnings loss and supplementary retirement benefit	Allocation pour perte de revenus et prestation de retraite supplémentaire	11,707,211	
War Veterans Allowances and Civilian War Allowances	Allocations aux Anciens Combattants et allocations de guerre pour les civils	16,407,275	
Assistance in accordance with the provision of the Assistance Fund Regulations	Assistance accordée en conformité avec les dispositions du règlement sur le fonds de secours	757,507	
Canadian Veterans Association of the United Kingdom	Association canadienne des anciens combattants du Royaume-Uni	5,000	
Children of deceased veterans education assistance	Aide en matière d'éducation aux enfants des Anciens Combattants décédés	633,394	
Assistance to Canadian veterans - Overseas district	Aide aux Anciens Combattants canadiens - District d'outre-mer	347,314	
Last Post Fund	Société dite Last Post Fund	9,627,000	
Last Post Fund Montreal Que	Last Post Fund Montréal Qc		9,627,000
Commonwealth War Graves Commission	Commission des sépultures de guerre du Commonwealth	9,175,458	
Commonwealth War Graves Commission Maidenhead United Kingdom	Commission des sépultures de guerre du Commonwealth Maidenhead Royaume-Uni		9,175,458
United Nation Memorial Cemetary in Korea	Cimetière commémoratif des Nations Unies en Corée	9,354	
Veterans insurance actuarial liability adjustment	Rajustement des engagements actuariels de l'assurance des Anciens Combattants	150,570	
Returned Soldiers insurance actuarial liability adjustment	Rajustement des engagements actuariels de l'assurance des soldats de retour au pays	6,268	
Treatment and related allowances	Traitement et indemnités connexes	1,079,855	
Contributions to veterans to assist in defraying costs of extended health care not covered by provincial health programs	Contributions accordées aux Anciens Combattants afin de les aider à payer les coûts des services complémentaires de santé non couverts par les programmes de soins médicaux provinciaux	303,182,712	

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Contributions under the Partnerships Contribution Program, to organizations, institutions and other levels of government, in support of projects related to the health and well-being of the veteran population, and commemoration activities and events	Contributions, en vertu du Programme des contributions aux partenaires, aux organisations, institutions et autres ordres de gouvernement, à l'appui des projets afférents à la santé et au mieux-être des anciens combattants, et des activités et événements commémoratifs	1,865,983	400.700
Dominion Institute Toronto Ont Juno Beach Centre Association Burlington Ont Port Perry High School Port Perry Ont	L'institut du Dominion Toronto Ont Juno Beach Centre Association Burlington Ont Port Perry High School Port Perry Ont		199,730 500,000 113,549
WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION	DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST CANADIEN	197,120,458	
Research & Analysis	Recherche et analyse	513,506	
Canada West Foundation Calgary Alta	Canada West Foundation Calgary Alb		293,316
Advocacy	Représentation	20,000	
Grants	Subvention	16,500,000	
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		16,500,000
Contributions	Contributions	48,081,588	
Aboriginal Council of Lethbridge Association Lethbridge Alta Aboriginal Human Resource Development Council	Aboriginal Council of Lethbridge Association Lethbridge Alb Aboriginal Human Resource Development Council		140,513
of Canada Inc Saskatoon Sask	of Canada Inc Saskatoon Sask		117,760
Art Gallery of Alberta Society Edmonton Alta Beaver River Community Futures Development	Art Gallery of Alberta Society Edmonton Alb Beaver River Community Futures Development		4,413,888
Corporation Meadow Lake Sask Building Opportunities with Business Inner City Society	Corporation Meadow Lake Sask Building Opportunities with Business Inner City Society		168,055
Vancouver BC	Vancouver C-B		641,516
Cedar Lake Community Futures Development Corporation The Pas Man	Cedar Lake Community Futures Development Corporation The Pas Man		154,809
Chinook Community Futures Development Corporation	Chinook Community Futures Development Corporation		
Taber Alta Churchill Gateway Development Corp Winnipeg Man	Taber Alb Churchill Gateway Development Corp Winnipeg Man		146,755 291,230
City of Kelowna Kelowna BC	Ville de Kelowna Kelowna C-B		227,867
City of Regina Regina Sask	Ville de Regina Regina Sask		549,262
City of Saskatoon Saskatoon Sask College Educacentre College Vancouver BC	Ville de Saskatoon Saskatoon Sask		2,058,113 261,073
College of New Caledonia Prince George BC	College Educacentre College Vancouver C-B College of New Caledonia Prince George C-B		104,628
Community Futures Central Alberta Red Deer Alta	Community Futures Central Alberta Red Deer Alb		153,257
Community Futures Centre West Cochrane Alta	Community Futures Centre West Cochrane Alb		146,755
Community Futures Crowsnest Pass Blairmore Alta Community Futures Development Association of BC	Community Futures Crowsnest Pass Blairmore Alb Community Futures Development Association of BC		144,154
Vancouver BC Community Futures Development Corporation Cowichan	Vancouver C-B Community Futures Development Corporation Cowichan		659,108
Region Duncan BC Community Futures Development Corporation of 16/37 Terrace BC	Region Duncan C-B Community Futures Development Corporation of 16/37		162,037
Community Futures Development Corporation of Alberni-Clayoguot Port Alberni BC	Terrace C-B Community Futures Development Corporation of Alberni-Clayoquot Port Alberni C-B		172,037 146,835
Community Futures Development Corporation of Boundary Area Greenwood BC	Community Futures Development Corporation of Boundary Area Greenwood C-B		140,633
Community Futures Development Corporation of Cariboo-Chilcotin Williams Lake BC	Community Futures Development Corporation of Cariboo-Chilcotin Williams Lake C-B		159,537
Community Futures Development Corporation of Central Interior First Nations Kamloops BC	Community Futures Development Corporation of Central Interior First Nations Kamloops C-B		164,100
Community Futures Development Corporation of Central Island Nanaimo BC	Community Futures Development Corporation of Central Island Nanaimo C-B		136,431
Community Futures Development Corporation of Central Kootenay Nelson BC	Community Futures Development Corporation of Central Kootenay Nelson C-B		149,436

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 272 - Comptes publics du Canada 2007-2008

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
Central Okanagan Kelowna BC	Central Okanagan Kelowna C-B	140,593
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	450.527
Fraser Fort George Prince George BC Community Futures Development Corporation of	Fraser Fort George Prince George C-B Community Futures Development Corporation of	159,537
Greater Trail Trail BC	Greater Trail Trail C-B	141,130
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	,
Howe Sound Squamish BC	Howe Sound Squamish C-B	162,087
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
Mt Waddington Port McNeill BC	Mt Waddington Port McNeill C-B	160,070
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	400.055
Nadina Houston BC	Nadina Houston C-B	163,855
Community Futures Development Corporation of Nicola Valley Merritt BC	Community Futures Development Corporation of Nicola Valley Merritt C-B	142,225
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	172,220
North Cariboo Quesnel BC	North Cariboo Quesnel C-B	152,334
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
North Fraser Mission BC	North Fraser Mission C-B	141,633
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
Okanagan-Similkameen Penticton BC	Okanagan-Similkameen Penticton C-B	141,633
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	004.404
Peace Liard Dawson Creek BC Community Futures Development Corporation of	Peace Liard Dawson Creek C-B Community Futures Development Corporation of	224,434
Revelstoke Revelstoke BC	Revelstoke Revelstoke C-B	136,431
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	100,101
South Fraser Abbotsford BC	South Fraser Abbotsford C-B	195,897
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
Sto:Lo Chilliwack BC	Sto:Lo Chilliwack C-B	142,853
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
Strathcona Campbell River BC	Strathcona Campbell River C-B	152,037
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	450.070
Stuart-Nechako Vanderhoof BC Community Futures Development Corporation of	Stuart-Nechako Vanderhoof C-B Community Futures Development Corporation of	156,878
Sun Country Ashcroft BC	Sun Country Ashcroft C-B	148,839
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	140,000
the North Okanagan Vernon BC	the North Okanagan Vernon C-B	140,593
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
the Pacific Northwest Prince Rupert BC	the Pacific Northwest Prince Rupert C-B	159,537
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
the Powell River Region Powell River BC	the Powell River Region Powell River C-B	150,997
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	4.47.000
the Shuswap Salmon Arm BC Community Futures Development Corporation of	the Shuswap Salmon Arm C-B Community Futures Development Corporation of	147,803
the Sunshine Coast Sechelt BC	the Sunshine Coast Sechelt C-B	141,639
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	111,555
Thompson Country Kamloops BC	Thompson Country Kamloops C-B	146,335
Community Futures East Central Alberta Viking Alta	Community Futures East Central Alberta Viking Alb	146,755
Community Futures East Kootenay Cranbrook BC	Community Futures East Kootenay Cranbrook C-B	180,821
Community Futures East Parkland Mirror Alta	Community Futures East Parkland Mirror Alb	146,755
Community Futures Elk Island Region Two Hills Alta	Community Futures Elk Island Region Two Hills Alb	146,755
Community Futures Entre-Corp Business Development Medicine Hat Alta	Community Futures Entre-Corp Business Development Medicine Hat Alb	153,257
Community Futures Grande Prairie & Region	Community Futures Grande Prairie & Region	155,257
Grand Prairie Alta	Grand Prairie Alb	153,257
Community Futures Highwood High River Alta	Community Futures Highwood High River Alb	146,755
Community Futures Lesser Slave Lake Region	Community Futures Lesser Slave Lake Region	
Slave Lake Alta	Slave Lake Alb	154,255
Community Futures Lethbridge Region Lethbridge Alta	Community Futures Lethbridge Region Lethbridge Alb	153,257
Community Futures Network of Alberta Cochrane Alta	Community Futures Network of Alberta Cochrane Alb	1,246,137
Community Futures St Boul Smally Lake Bogies	Community Futures Peace Country Peace River Alb	154,255
Community Futures St Paul - Smoky Lake Region St Paul Alta	Community Futures St Paul - Smoky Lake Region St Paul Alb	116 755
Community Futures Tawatinaw Region Westlock Alta	Community Futures Tawatinaw Region Westlock Alb	146,755 146,755
Community Futures West Yellowhead Hinton Alta	Community Futures West Yellowhead Hinton Alb	146,755
Community Futures Wild Rose Strathmore Alta	Community Futures Wild Rose Strathmore Alb	146,755
Community Futures Yellowhead East Sangudo Alta	Community Futures Yellowhead East Sangudo Alb	146,755

Transfer Payments/

In dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
Conseil de la Cooperation de la Saskatchewan Ltd	Conseil de la Coopération de la Saskatchewan Ltée		
Regina Sask	Regina Sask		353,774
Cosmopolitan Industries Ltd Saskatoon Sask	Cosmopolitan Industries Ltée Saskatoon Sask		434,804
Dakota Ojibway Community Futures Development	Dakota Ojibway Community Futures Development		, , , , ,
Corporation Headingley Man	Corporation Headingley Man		150,369
Drumheller Regional Business Development Centre	Drumheller Regional Business Development Centre		
Corp Drumheller Alta	Corp Drumheller Alb		144,154
East Central Development Corporation Broadview Sask	East Central Development Corporation Broadview Sask		148,055
Economic Development Board of Alberta	Conseil de développement économique de l'Alberta		201.00
Edmonton Alta	Edmonton Alb		284,905
Fort McMurray Regional Business Development Centre Fort McMurray Alta	Fort McMurray Regional Business Development Centre Fort McMurray Alb		159,255
Friends of Medalta Society Medicine Hat Alta	Friends of MedAlb Society Medicine Hat Alb		208,340
Glenbow-Alberta Institute Calgary Alta	Glenbow-Alberta Institute Calgary Alb		828,873
Greenstone Community Futures Development Corporation	Greenstone Community Futures Development Corporation		5=2,5:
Flin Flon Man	Flin Flon Man		149,462
Habitat for Humanity Saskatoon Inc Saskatoon Sask	Habitat for Humanity Saskatoon Inc Saskatoon Sask		111,589
Haida Gwaii Community Futures Development Corporation	Haida Gwaii Community Futures Development Corporation		
Masset BC	Masset C-B		154,764
Heartland Community Futures Development Corporation	Heartland Community Futures Development Corporation		
Portage la Prairie Man	Portage la Prairie Man		149,604
Heritage Park Society Calgary Alta	Heritage Park Society Calgary Alb		2,293,544
Immigrant Access Fund Society of Alberta Calgary Alta	Immigrant Access Fund Society of Alberta Calgary Alb		191,352
Kitayan Community Futures Development Corporation Winnipeg Man	Kitayan Community Futures Development Corporation Winnipeg Man		171,319
La Société de développement économique de la	La Société de développement économique de la		171,318
Colombie-Britannique Vancouver BC	Colombie-Britannique Vancouver C-B		277,500
Lac La Biche Regional Community Development	Lac La Biche Regional Community Development		,
Corporation Lac La Biche Alta	Corporation Lac La Biche Alb		146,755
Lakeland Community Development Corporation	Lakeland Community Development Corporation		
Bonnyville Alta	Bonnyville Alb		146,755
Le Collège Universitaire de Saint-Boniface Winnipeg Man	Le Collège universitaire de Saint-Boniface Winnipeg Man		540,652
Le Conseil de développement économique des	Le Conseil de développement économique des		
municipalités bilingues du Manitoba Saint-Boniface Man	municipalités bilingues du Manitoba Saint-Boniface Man		984,500
Lloydminster Region Community Futures Development Corporation Lloydminster Alta	Lloydminster Region Community Futures Development Corporation Lloydminster Alb		141,755
Lloydminster, City of Lloydminster Sask	Lloydminster, Ville de Lloydminster Sask		156,800
Mackenzie Economic Development Corporation	Mackenzie Economic Development Corporation		100,000
High Level Alta	High Level Alb		159,255
Meridian Community Futures Development Corporation	Meridian Community Futures Development Corporation		
Kindersley Sask	Kindersley Sask		148,055
Mid-Sask Community Futures Development Corporation	Mid-Sask Community Futures Development Corporation		
Outlook Sask	Outlook Sask		148,055
MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask	MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask		557,609
Mounted Police Heritage Centre Regina Sask	Mounted Police Heritage Centre Regina Sask		1,411,068
Riverton Man	Neicom Community Futures Development Corporation Riverton Man		147,309
Newsask Community Futures Development Corporation	Newsask Community Futures Development Corporation		147,503
Tisdale Sask	Tisdale Sask		148,055
North Central Community Futures Development	North Central Community Futures Development		
Corporation Inc Thompson Man	Corporation Inc Thompson Man		283,815
North Coast Water Quality and Biotoxin Program Society	North Coast Water Quality and Biotoxin Program Society		
Prince Rupert BC	Prince Rupert C-B		190,623
North Red Community Futures Development Corporation	North Red Community Futures Development Corporation		
Selkirk Man	Selkirk Man		141,189
Northlands College Air Ronge Sask	Northlands College Air Ronge Sask		1,025,398
Northwest Community Futures Development Corporation	Northwest Community Futures Development Corporation		140.055
North Battleford Sask Northwest Manitoba Community Futures Development	North Battleford Sask		148,055
Corporation Lynn Lake Man	Northwest Manitoba Community Futures Development Corporation Lynn Lake Man		171,516
Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation	Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation		171,310
Port Alberni BC	Port Alberni C-B		148,055
Parkland Community Futures Development Corporation	Parkland Community Futures Development Corporation		3,000
			154.050
Grandview Man	Grandview Man		154,959

Payments

aggregating to/

Versements

totalisant

Total amount

spent in/

Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/ - 274 -Paiements de transfert Comptes publics du Canada 2007-2008

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Prince Albert and District Community Futures Development	Prince Albert and District Community Futures Development		
Corporation Prince Albert Sask	Corporation Prince Albert Sask		148,055
Prince George Airport Authority Inc Prince George BC	Prince George Airport Authority Inc Prince George C-B		2,338,469
Sagehill Community Futures Development Corporation Bruno Sask	Sagehill Community Futures Development Corporation Bruno Sask		148,055
Saskatchewan Tourism Education Council Saskatoon Sask	Saskatchewan Tourism Education Council Saskatoon Sask		122,947
Saskatoon Prairieland Park Corporation Saskatoon Sask	Saskatoon Prairieland Park Corporation Saskatoon Sask		845,310
South Central Community Futures Development	South Central Community Futures Development		440.055
Corporation Moose Jaw Sask Southeast Community Futures Development Corporation	Corporation Moose Jaw Sask Southeast Community Futures Development Corporation		148,055
Winnipeg Man	Winnipeg Man		157,869
Southwest Alberta Business Development Institute	Southwest Alberta Business Development Institute		
Pincher Creek Alta	Pincher Creek Alb		170,381
Southwest Community Futures Development Corporation Swift Current Sask	Southwest Community Futures Development Corporation Swift Current Sask		148,055
Sunrise Community Futures Development Corporation	Sunrise Community Futures Development Corporation		1 10,000
Weyburn Sask	Weyburn Sask		148,055
Super Six Community Futures Development Corporation	Super Six Community Futures Development Corporation		440.007
Ashern Man Sustainable Cities Foundation Vancouver BC	Ashern Man Fondation des villes durables Vancouver C-B		146,927 149,919
The City of Calgary on behalf of the CUAI Committee	The Ville de Calgary on behalf of the CUAI Committee		149,919
Calgary Alta	Calgary Alb		212,822
The Corporation of the City of Cranbrook Cranbrook BC	La corporation de la Ville de Cranbrook Cranbrook C-B		902,240
The Corporation of the City of North Vancouver	La corporation de la Ville de North Vancouver		220, 202
North Vancouver BC Treaty Seven Economic Development Corporation	North Vancouver C-B Treaty Seven Economic Development Corporation		220,363
Tsuu T'Ina Sarcee Alta	Tsuu T'Ina Sarcee Alb		146,755
Triple R Community Futures Development Corporation	Triple R Community Futures Development Corporation		
Morris Man	Morris Man		146,544
Turning Point Initiative Society Vancouver BC Vancouver Convention Centre Expansion Project Ltd	Turning Point Initiative Society Vancouver C-B Vancouver Convention Centre Expansion Project Ltée		140,000
Vancouver BC	Vancouver C-B		449,532
Ventures Community Futures Development Corporation	Ventures Community Futures Development Corporation		
Yorkton Sask	Yorkton Sask		148,055
Visions North Community Futures Development	Visions North Community Futures Development		175,858
Corporation La Ronge Sask Wanuskewin Heritage Park Authority Saskatoon Sask	Corporation La Ronge Sask Wanuskewin Heritage Park Authority Saskatoon Sask		550,000
West Central Community Futures Development	West Central Community Futures Development		
Corporation Warburg Alta	Corporation Warburg Alb		146,755
Wheat Belt Community Futures Development Corporation	Wheat Belt Community Futures Development Corporation		147.250
Brandon Man White Horse Plains Community Futures Development	Brandon Man White Horse Plains Community Futures Development		147,350
Corporation Portage la Prairie Man	Corporation Portage la Prairie Man		145,250
Winnipeg River - Brokenhead Community Futures	Winnipeg River - Brokenhead Community Futures		
Development Corporation Lac du Bonnet Man	Development Corporation Lac du Bonnet Man		530,874
Women Building Futures Society Edmonton Alta Wuskwatim and Keeyask Training Consortium Inc	Women Building Futures Society Edmonton Alb Wuskwatim and Keeyask Training Consortium Inc		1,967,366
Winnipeg Man	Winnipeg Man		250,000
Infrastructure	Infrastructure	30,659,426	
Minister of Finance Regina Sask	Ministre des Finances Regina Sask		2,317,565
Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man	Ministre des Finances (Manitoba) Winnipeg Man		2,307,031
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		17,149,756
Provincial Treasurer of Alberta Edmonton Alta	Trésorier provincial de l'Alberta Edmonton Alb		7,885,074
Grants	Subvention	2,000,000	
		,,	
Fraser River Port Authority New Westminster BC	Fraser River Port Authority New Westminster C-B		2,000,000
Contributions	Contributions	35,906,525	
- Commodition	5554010	35,500,025	
Aboriginal Business Service Network Society	Aboriginal Business Service Network Society		
Kamloops BC	Kamloops C-B		172,417
Alberta Women Entrepreneurs Association Calgary Alta BC Wood Specialties Group Association Langley BC	Alberta Women Entrepreneurs Association Calgary Alb BC Wood Specialties Group Association Langley C-B		760,279 249,798
2.2.2.7.1.3.3.3.2.2.2.3.3.3.3.2.2.3.3.3.3.2.2.3.3.3.3.2.2.3.3.3.3.2.2.3.3.3.3.3.2.2.3.3.3.3.2.2.3.3.3.3.3.2.2			2.5,. 50

Transfer Payments/
Paiements de transfert

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008 Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Beaver River Community Futures Development	Beaver River Community Futures Development	
Corporation Meadow Lake Sask	Corporation Meadow Lake Sask	168,055
Business Development Bank of Canada Edmonton Alta	Banque de développement du Canada Edmonton Alb	380,655
Canadian Light Source Inc Saskatoon Sask	Canadian Light Source Inc Saskatoon Sask	750,000
Cedar Lake Community Futures Development	Cedar Lake Community Futures Development	454,000
Corporation The Pas Man Chinook Community Futures Development	Corporation The Pas Man Chinook Community Futures Development	154,809
Corporation Taber Alta	Corporation Taber Alb	146,755
Coast Capital Savings Credit Union Victoria BC	Coast Capital Savings Credit Union Victoria C-B	157,049
Community Futures Central Alberta Red Deer Alta	Community Futures Central Alberta Red Deer Alb	153,257
Community Futures Centre West Cochrane Alta	Community Futures Centre West Cochrane Alb	146,755
Community Futures Crowsnest Pass Blairmore Alta	Community Futures Crowsnest Pass Blairmore Alb	144,154
Community Futures Development Association of	Community Futures Development Association of	
BC Vancouver BC	BC Vancouver C-B	616,667
Community Futures Development Corporation - Cowichan	Community Futures Development Corporation - Cowichan	452.027
Region Duncan BC	Region Duncan C-B	152,037
Community Futures Development Corporation of 16/37 Terrace BC	Community Futures Development Corporation of 16/37 Terrace C-B	172,037
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	172,007
Alberni-Clayoquot Port Alberni BC	Alberni-Clayoquot Port Alberni C-B	146,835
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
Boundary Area Greenwood BC	Boundary Area Greenwood C-B	142,830
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
Cariboo-Chilcotin Williams Lake BC	Cariboo-Chilcotin Williams Lake C-B	159,537
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
Central Interior First Nations Kamloops BC	Central Interior First Nations Kamloops C-B	152,788
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	126 424
Central Island Nanaimo BC Community Futures Development Corporation of	Central Island Nanaimo C-B Community Futures Development Corporation of	136,431
Central Kootenay Nelson BC	Central Kootenay Nelson C-B	149,436
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	110,100
Central Okanagan Kelowna BC	Central Okanagan Kelowna C-B	140,593
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
Fraser Fort George Prince George BC	Fraser Fort George Prince George C-B	159,537
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
Greater Trail Trail BC	Greater Trail Trail C-B	141,130
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	444.004
Howe Sound Squamish BC	Howe Sound Squamish C-B	144,234
Community Futures Development Corporation of Mt Waddington Port McNeill BC	Community Futures Development Corporation of Mt Waddington Port McNeill C-B	150,854
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	130,004
Nadina Houston BC	Nadina Houston C-B	163,855
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	,
Nicola Valley Merritt BC	Nicola Valley Merritt C-B	142,225
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
North Cariboo Quesnel BC	North Cariboo Quesnel C-B	176,322
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	444.000
North Fraser Mission BC	North Fraser Mission C-B	141,633
Community Futures Development Corporation of Okanagan-Similkameen Penticton BC	Community Futures Development Corporation of Okanagan-Similkameen Penticton C-B	141,633
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	141,033
Peace Liard Dawson Creek BC	Peace Liard Dawson Creek C-B	164,537
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
Revelstoke Revelstoke BC	Revelstoke Revelstoke C-B	136,431
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
South Fraser Abbotsford BC	South Fraser Abbotsford C-B	141,633
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
Sto:Lo Chilliwack BC	Sto:Lo Chilliwack C-B	142,853
Community Futures Development Corporation of Strathcona Campbell River BC	Community Futures Development Corporation of	152.027
Community Futures Development Corporation of	Strathcona Campbell River C-B Community Futures Development Corporation of	152,037
Stuart-Nechako Vanderhoof BC	Stuart-Nechako Vanderhoof C-B	156,878
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	150,570
Sun Country Ashcroft BC	Sun Country Ashcroft C-B	148,839
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
the North Okanagan Vernon BC	the North Okanagan Vernon C-B	140,593

Transfer Payments/

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	450 507
the Pacific Northwest Prince Rupert BC	the Pacific Northwest Prince Rupert C-B	159,537
Community Futures Development Corporation of the Powell River Region Powell River BC	Community Futures Development Corporation of the Powell River Region Powell River C-B	150,997
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	130,997
the Shuswap Salmon Arm BC	the Shuswap Salmon Arm C-B	143,786
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	1.13,1.33
the Sunshine Coast Sechelt BC	the Sunshine Coast Sechelt C-B	141,628
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	7
Thompson Country Kamloops BC	Thompson Country Kamloops C-B	147,335
Community Futures East Central Alberta Viking Alta	Community Futures East Central Alberta Viking Alb	146,755
Community Futures East Kootenay Cranbrook BC	Community Futures East Kootenay Cranbrook C-B	151,253
Community Futures East Parkland Mirror Alta	Community Futures East Parkland Mirror Alb	146,755
Community Futures Elk Island Region Two Hills Alta	Community Futures Elk Island Region Two Hills Alb	146,755
Community Futures Entre-Corp Business Development	Community Futures Entre-Corp Business Development	
Medicine Hat Alta	Medicine Hat Alb	160,757
Community Futures Grande Prairie & Region	Community Futures Grande Prairie & Region	452.257
Grand Prairie Alta	Grand Prairie Alb	153,257
Community Futures Lagor Slave Lake Region	Community Futures Lagar Slave Lake Region	146,755
Community Futures Lesser Slave Lake Region Slave Lake Alta	Community Futures Lesser Slave Lake Region Slave Lake Alb	154,255
Community Futures Lethbridge Region Lethbridge Alta	Community Futures Lethbridge Region Lethbridge Alb	153,257
Community Futures Manitoba Inc Winnipeg Man	Community Futures Manitoba Inc Winnipeg Man	429,241
Community Futures Network of Alberta Cochrane Alta	Community Futures Network of Alberta Cochrane Alb	777,734
Community Futures Partners of Saskatchewan Inc	Community Futures Partners of Saskatchewan Inc	,
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask	427,865
Community Futures Peace Country Peace River Alta	Community Futures Peace Country Peace River Alb	154,255
Community Futures St Paul - Smoky Lake Region	Community Futures St Paul - Smoky Lake Region	
St Paul Alta	St Paul Alb	146,755
Community Futures Tawatinaw Region Westlock Alta	Community Futures Tawatinaw Region Westlock Alb	146,755
Community Futures West Yellowhead Hinton Alta	Community Futures West Yellowhead Hinton Alb	146,755
Community Futures Wild Rose Strathmore Alta	Community Futures Wild Rose Strathmore Alb	146,755
Community Futures Yellowhead East Sangudo Alta	Community Futures Yellowhead East Sangudo Alb	146,755
Conseil de développement économique de l'Alberta	Conseil de développement économique de l'Alberta	070.500
Edmonton Alta	Edmonton Alb	272,500
Conseil de la Coopération de la Saskatchewan Ltd	Conseil de la Coopération de la Saskatchewan Ltée	269.964
Regina Sask Dakota Ojibway Community Futures Development	Regina Sask Dakota Ojibway Community Futures Development	268,861
Corporation Headingley Man	Corporation Headingley Man	150,369
Distinctive Employment Counselling Services of Alberta	Distinctive Employment Counselling Services of Alberta	100,000
Edmonton Alta	Edmonton Alb	204,099
Drumheller Regional Business Development Centre	Drumheller Regional Business Development Centre	,
Corp Drumheller Alta	Corp Drumheller Alb	144,154
East Central Development Corporation Broadview Sask	East Central Development Corporation Broadview Sask	148,055
Fort a la Corne Development Corporation Muskoday Sask	Fort a la Corne Development Corporation Muskoday Sask	100,000
Fort McMurray Regional Business Development Centre	Fort McMurray Regional Business Development Centre	
Fort McMurray Alta	Fort McMurray Alb	159,255
FPInnovations Vancouver BC	FPInnovations Vancouver C-B	122,473
Greenstone Community Futures Development	Greenstone Community Futures Development	
Corporation Flin Flon Man	Corporation Flin Flon Man	149,462
Haida Gwaii Community Futures Development	Haida Gwaii Community Futures Development	440.240
Corporation Masset BC	Corporation Masset C-B	149,310
Heartland Community Futures Development Corporation Portage la Prairie Man	Heartland Community Futures Development Corporation Portage la Prairie Man	149,604
Independent Living Resource Centre Inc Winnipeg Man	Independent Living Resource Centre Inc Winnipeg Man	155,156
Kitayan Community Futures Development Corporation	Kitayan Community Futures Development Corporation	100,100
Winnipeg Man	Winnipeg Man	171,319
La Société de développement économique de la	La Société de développement économique de la	,
Colombie-Britannique Vancouver BC	Colombie-Britannique Vancouver C-B	292,500
Lac La Biche Regional Community Development	Lac La Biche Regional Community Development	
Corporation Lac La Biche Alta	Corporation Lac La Biche Alb	146,755
Lakeland Community Development Corporation	Lakeland Community Development Corporation	
Bonnyville Alta	Bonnyville Alb	146,755
Le Conseil de développement économique des	Le Conseil de développement économique des	
municipalités bilingues du Manitoba Saint-Boniface Man	municipalités bilingues du Manitoba Saint-Boniface Man	277,500

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

In dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
Lloydminster Region Community Futures Development	Lloydminster Region Community Futures Development		
Corporation Lloydminster Alta Mackenzie Economic Development Corporation	Corporation Lloydminster Alb Mackenzie Economic Development Corporation		141,755
High Level Alta	High Level Alb		159,255
Manitoba Hydro Winnipeg Man	Manitoba Hydro Winnipeg Man		341,500
Manitoba Women's Enterprise Centre Inc Winnipeg Man	Manitoba Women's Enterprise Centre Inc Winnipeg Man		956,000
Meridian Community Futures Development Corporation	Meridian Community Futures Development Corporation		
Kindersley Sask	Kindersley Sask		148,055
Mid-Sask Community Futures Development Corporation	Mid-Sask Community Futures Development Corporation		
Outlook Sask	Outlook Sask		148,055
Ministry of Aboriginal Relations and Reconciliation	Ministry of Aboriginal Relations and Reconciliation		270.050
Victoria BC	Victoria C-B Momentum Community Economic Development		379,250
Momentum Community Economic Development Society Calgary Alta	Momentum Community Economic Development Society Calgary Alb		114,660
Neicom Community Futures Development Corporation	Neicom Community Futures Development Corporation		114,000
Riverton Man	Riverton Man		147,309
Newsask Community Futures Development Corporation	Newsask Community Futures Development Corporation		,000
Tisdale Sask	Tisdale Sask		148,055
Norquest College Edmonton Alta	Norquest College Edmonton Alb		1,369,538
North Central Community Futures Development	North Central Community Futures Development		
Corporation Inc Thompson Man	Corporation Inc Thompson Man		169,604
North Red Community Futures Development Corporation	North Red Community Futures Development Corporation		
Selkirk Man	Selkirk Man		141,189
North Saskatchewan Independent Living Centre Inc	North Saskatchewan Independent Living Centre Inc		
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		115,000
Northern Alberta Business Incubator Society St Albert Alta	Northern Alberta Business Incubator Society St Albert Alb		1,000,000
Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta	Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alb		151,550
Northwest Community Futures Development Corporation North Battleford Sask	Northwest Community Futures Development Corporation North Battleford Sask		148,055
Northwest Manitoba Community Futures Development	Northwest Manitoba Community Futures Development		140,000
Corporation Lynn Lake Man	Corporation Lynn Lake Man		171,516
Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation	Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation		,
Port Alberni BC	Port Alberni C-B		148,055
On Screen Manitoba Inc Winnipeg Man	On Screen Manitoba Inc Winnipeg Man		268,792
Parkland Community Futures Development Corporation	Parkland Community Futures Development Corporation		
Grandview Man	Grandview Man		154,959
Prince Albert and District Community Futures	Prince Albert and District Community Futures		
Development Corporation Prince Albert Sask	Development Corporation Prince Albert Sask		148,055
Sagehill Community Futures Development Corporation	Sagehill Community Futures Development Corporation		440.055
Bruno Sask	Bruno Sask Saskatchewan Trade & Export Partnership Inc		148,055
Saskatchewan Trade & Export Partnership Inc Regina Sask	Regina Sask		216,554
Société Franco-Manitobaine Saint-Boniface Man	Société Franco-Manitobaine Saint-Boniface Man		258,271
South Central Community Futures Development	South Central Community Futures Development		200,211
Corporation Moose Jaw Sask	Corporation Moose Jaw Sask		148,055
South Saskatchewan Independent Living Centre Inc	South Saskatchewan Independent Living Centre Inc		
Regina Sask	Regina Sask		114,929
Southeast Community Futures Development	Southeast Community Futures Development		
Corporation Winnipeg Man	Corporation Winnipeg Man		157,869
Southwest Alberta Business Development Institute	Southwest Alberta Business Development Institute		
Pincher Creek Alta	Pincher Creek Alb		123,129
Southwest Community Futures Development Corporation	Southwest Community Futures Development Corporation		440.055
Swift Current Sask	Swift Current Sask		148,055
Sunrise Community Futures Development Corporation Weyburn Sask	Sunrise Community Futures Development Corporation Weyburn Sask		148,055
Super Six Community Futures Development Corporation	Super Six Community Futures Development Corporation		140,000
Ashern Man	Ashern Man		146,927
The Assiniboine Credit Union Ltd Winnipeg Man	The Assiniboine Credit Union Ltée Winnipeg Man		130,000
The Board of Governors of the Southern Alberta Institute	The Board of Governors of the Southern Alberta Institute		
of Technology Calgary Alta	of Technology Calgary Alb		280,238
The Business Link Business Service Centre Edmonton Alta	The Business Link Business Service Centre Edmonton Alb		508,291
The Governors of the University of Alberta Edmonton Alta	The Governors of the University of Alberta Edmonton Alb		300,000
The Winnipeg Foundation Winnipeg Man	The Winnipeg Foundation Winnipeg Man		136,194
Tourism Alliance for Western Canada Inc Vancouver BC	Tourism Alliance for Western Canada Inc Vancouver C-B		4,500,000
Treaty Seven Economic Development Corporation	Treaty Seven Economic Development Corporation		
Tsuu T'Ina (SARCEE) Alta	Tsuu T'Ina (SARCEE) Alb		146,755

Payments aggregating to/ Versements

totalisant

Total amount spent in/ Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/ Comptes publics du Canada 2007-2008

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Triple R Community Futures Development Corporation Morris Man	Triple R Community Futures Development Corporation Morris Man		146,544
United Chinese Community Enrichment Services Society	United Chinese Community Enrichment Services Society		140,044
Vancouver BC	Vancouver C-B		485,352
Vancity Capital Corporation Vancouver BC	Vancity Capital Corporation Vancouver C-B		695,000
Vancouver City Savings Credit Union Vancouver BC Ventures Community Futures Development Corporation	Vancouver City Savings Credit Union Vancouver C-B Ventures Community Futures Development Corporation		206,382
Yorkton Sask	Yorkton Sask		148,055
Visions North Community Futures Development	Visions North Community Futures Development		
Corporation La Ronge Sask	Corporation La Ronge Sask		341,530
West Central Community Futures Development Corporation Warburg Alta	West Central Community Futures Development Corporation Warburg Alb		146,755
Wheat Belt Community Futures Development	Wheat Belt Community Futures Development		. 10,100
Corporation Brandon Man	Corporation Brandon Man		147,350
White Horse Plains Community Futures Development	White Horse Plains Community Futures Development		
Corporation Portage la Prairie Man	Corporation Portage la Prairie Man		145,250
Winnipeg River - Brokenhead Community Futures Development Corporation Lac du Bonnet Man	Winnipeg River - Brokenhead Community Futures Development Corporation Lac du Bonnet Man		146,764
Women Entrepreneurs of Saskatchewan Inc	Women Entrepreneurs of Saskatchewan Inc		
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		947,502
Women's Enterprise Centre Kelowna BC	Women's Enterprise Centre Kelowna C-B		985,000
Innovation	Innovation	63,439,413	
		,, -	
Alberta Advanced Education and Technology	Alberta Advanced Education and Technology		4 0 4 0 0 7 4
Edmonton Alta Alberta Bone & Joint Health Institute Calgary Alta	Edmonton Alb Alberta Bone & Joint Health Institute Calgary Alb		1,248,674 181,000
Alberta Centre for Advanced MNT Products Edmonton Alta	Alberta Centre for Advanced MNT Products Edmonton Alb		2,170,000
Alberta Terrestrial Imaging Corp Lethbridge Alta	Alberta Terrestrial Imaging Corp Lethbridge Alb		729,746
BC Cancer Foundation Vancouver BC	BC Cancer Foundation Vancouver C-B		212,500
BioProducts West Edmonton Alta	BioProducts West Edmonton Alb		182,558
Brandon University Brandon Man British Columbia Cancer Agency Branch Vancouver BC	Brandon University Brandon Man British Columbia Cancer Agency Branch Vancouver C-B		309,250 128,757
British Columbia Institute of Technology Burnaby BC	British Columbia Institute of Technology Burnaby C-B		797,169
C3 EnviroTech Solutions Calgary Alta	C3 EnviroTech Solutions Calgary Alb		109,898
Calgary Technologies Inc Calgary Alta	Calgary Technologies Inc Calgary Alb		472,651
Camosun College Victoria BC	Camosun College Victoria C-B		227,989
Canadian International Grains Institute Winnipeg Man	Institut international du Canada pour le grain Winnipeg Man		399,360
Canadian Light Source Inc Saskatoon Sask	Canadian Light Source Inc Saskatoon Sask		3,138,712
Canadian Manufacturers & Exporters Winnipeg Man	Manufacturiers et Exportateurs du Canada Winnipeg Man		368,682
Centre for Aquatic Health Sciences Society	Centre for Aquatic Health Sciences Society		
Cambell River BC	Cambell River C-B		255,533
Communities of Tomorrow - Partners for Sustainability Inc Regina Sask	Communities of Tomorrow - Partners for Sustainability Inc Regina Sask		775,554
Composites Innovation Centre Manitoba Inc Winnipeg Man	Composites Innovation Centre Manitoba Inc Winnipeg Man		778,904
Edmonton Economic Development Corporation	Edmonton Economic Development Corporation		,
Edmonton Alta	Edmonton Alb		1,203,225
Emily Carr Institute of Art and Design Vancouver BC	Emily Carr Institute of Art and Design Vancouver C-B		489,106
Forintek Canada Corp Vancouver BC FPInnovations Vancouver BC	Forintek Canada Corp Vancouver C-B FPInnovations Vancouver C-B		532,016 269,881
Fraser Basin Council Society Vancouver BC	Fraser Basin Council Society Vancouver C-B		125,540
Genome British Columbia Vancouver BC	Genome British Columbia Vancouver C-B		642,530
Genome Prairie Saskatoon Sask	Genome Prairie Saskatoon Sask		150,000
Hydrogen & Fuel Cells Canada Vancouver BC	Hydrogen & Fuel Cells Canada Vancouver C-B International Centre for Infectious Diseases Inc		314,818
International Centre for Infectious Diseases Inc Winnipeg Man	Winnipeg Man		820,000
Light House Sustainable Building Centre Society	Light House Sustainable Building Centre Society		320,000
Vancouver BC	Vancouver C-B		146,211
Manitoba Pork Council Winnipeg Man	Manitoba Pork Council Winnipeg Man		185,862
Mathematics of Information Technology and Complex	Mathematics of Information Technology and Complex		202.257
Systems Inc Burnaby BC New Media BC Association Vancouver BC	Systems Inc Burnaby C-B New Media BC Association Vancouver C-B		393,257 100,000
Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta	Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alb		6,399,919
Okanagan Research & Innovation Centre Penticton BC	Okanagan Research & Innovation Centre Penticton C-B		116,148
Pacific Sport Institute Society Victoria BC	Pacific Sport Institute Society Victoria C-B		447,705

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 279 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
PAMI c/o WESTEST Portage la Prairie Man	PAMI c/o WESTEST Portage la Prairie Man		647,500
PTAC Petroleum Technology Alliance Canada Calgary Alta	PTAC Petroleum Technology Alliance Canada Calgary Alb		375,152
Red Deer College Red Deer Alta	Red Deer College Red Deer Alb		1,200,000
Rick Hansen Man in Motion Foundation Vancouver BC	Rick Hansen Man in Motion Foundation Vancouver C-B		2,133,000
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B		544,858
SpringBoard West Innovations Inc Regina Sask	SpringBoard West Innovations Inc Regina Sask		456,300
St Boniface General Hospital Winnipeg Man	St Boniface General Hospital Winnipeg Man		1,591,501
Telecommunications Research Laboratories and TR	Telecommunications Research Laboratories and TR		
Technologies Inc Edmonton Alta	Technologies Inc Edmonton Alb		2,587,764
The Board of Governors of Red River College	The Board of Governors of Red River College		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		3,570,034
The Governors of the University of Alberta Edmonton Alta	The Governors of the University of Alberta Edmonton Alb		682,892
The Governors of the University of Calgary Calgary Alta	The Governors of the University of Calgary Calgary Alb		2,083,468
The Saskatchewan Food Industry Development	The Saskatchewan Food Industry Development		
Centre Inc Saskatoon Sask	Centre Inc Saskatoon Sask		479,587
University of British Columbia Vancouver BC	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		786,322
University of Lethbridge Lethbridge Alta	Université de Lethbridge Lethbridge Alb		2,961,000
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man		4,261,761
University of Saskatchewan (VIDO) Saskatoon Sask	University of Saskatchewan (VIDO) Saskatoon Sask		3,930,704
University of Saskatchewan Toxicology Centre	University of Saskatchewan Toxicology Centre		-,,
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		1,452,623
University of Victoria Victoria BC	Université de Victoria Victoria C-B		910,554
Vehicle Technology Centre Inc Winnipeg Man	Vehicle Technology Centre Inc Winnipeg Man		300.981
Westlink Innovation Network Ltd Calgary Alta	Westlink Innovation Network Ltée Calgary Alb		442,668
WINBC Wireless Innovation Network Society of	WINC-B Wireless Innovation Network Society of		142,000
British Columbia Vancouver BC	British Columbia Vancouver C-B		105,000
Winnipeg Regional Health Authority Winnipeg Man	Winnipeg Regional Health Authority Winnipeg Man		6,203,842

Paiements de transfert - 280 - Comptes publics du Canada 2007-2008

APPENDIX 1

Children's Special Allowance Payment by Year (Canada Revenue Agency)

Year ended March 31	Number of accounts	Number of children	Payments (in thousands of dollars)
2008	299	55,481	208,163
2007	293	56,255	197,768
2006	294	55,656	169,611
2005	292	55,818	159,366
2004	306	55,441	147,424

The Children's Special Allowances (CSA) are paid in respect of children maintained by federal or provincial agencies or institutions. The monthly benefit amount equals one twelfth of the maximum basic amount of the child tax benefit plus the National Child Benefit Supplement (NCBS) amount for one dependant determined each July by the indexing provisions contained in the Income Tax Act. Effective July 1, 2006, the monthly amount for a child is \$266.66. For qualified children, the CSA payment may also include the Child Disability Benefit (CDB) and/or the Universal Child Care Benefit (UCCB).

Children's Special Allowance Payments by Provinces and Territories (Canada Revenue Agency)

	Y	Year ended March 31, 2008			Year ended March 31, 2007		
Provinces and territories	Number of accounts	Number of children	Payments (in thousands of dollars)	Number of accounts	Number of children	Payments (in thousands of dollars)	
Newfoundland and Labrador	8	755	2,804	9	812	2,695	
Prince Edward Island	2	103	438	2	154	536	
Nova Scotia	16	1,353	4,838	17	1,322	4,411	
New Brunswick	34	1,112	4,154	28	1,143	3,838	
Quebec	32	12,335	45,849	31	12,620	44,060	
Ontario	116	14,711	55,030	117	15,177	53,722	
Manitoba	25	6,532	23,848	25	6,193	21,419	
Saskatchewan	20	3,188	11,780	20	3,016	10,426	
Alberta	22	7,485	29,673	22	7,677	28,057	
British Columbia	20	7,309	27,702	17	7,583	26,661	
Total provinces	295	54,883	206,116	288	55,697	195,825	
Nunavut	1	116	357	2	96	310	
Northwest Territories	2	323	1,102	2	315	1,104	
Yukon Territory	1	159	588	1	147	529	
Total	299	55,481	208,163	293	56,255	197,768	

APPENDICE 1

Sommaire des paiements aux termes des allocations spéciales aux enfants (Agence du revenu du Canada)

Exercice clos le 31 mars	Nombre de comptes	Nombre d'enfants	Paiements (en milliers de dollars)
2008	299	55 481	208 163
2007	293	56 255	197 768
2006	294	55 656	169 611
2005	292	55 518	159 366
2004	306	55 441	147 424

Les allocations spéciales pour enfants (ASE) sont versées à l'égard des enfants entretenus par des agences ou institutions fédérales ou provinciales. Le montant mensuel de la prestation versée est égal au douzième du maximum de la prestation fiscale de base pour enfant plus le supplément de la prestation nationale pour enfant (SPNE) pour une personne à charge tel que déterminé chaque juillet à l'aide des dispositions d'indexation de la Loi de l'impôt sur le revenu. Depuis le 1er juillet 2006, le montant mensuel versé pour un enfant est de 266,66 \$. Pour les enfants admissibles, le versement des ASE peut inclure la prestation pour enfants handicapés (PEH) et/ou la prestation universelle pour la garde d'enfants (PUGE).

Détails des paiements aux termes des allocations spéciales pour enfants (Agence du revenu du Canada)

	Exercice	clos le 31 mars 2	2008	Exercice	Exercice clos le 31 mars 2007		
Provinces et territoires	Nombre de comptes	Nombre d'enfants	Paiements (en milliers de dollars)	Nombre de comptes	Nombre d'enfants	Paiements (en milliers de dollars)	
Terre-Neuve-et-Labrador	8	755	2 804	9	812	2 695	
Île-du-Prince-Édouard	2	103	438	2	154	536	
Nouvelle-Écosse	16	1 353	4 838	17	1 322	4 411	
Nouveau-Brunswick	34	1 112	4 154	28	1 143	3 838	
Québec	32	12 335	45 849	31	12 620	44 060	
Ontario	116	14 711	55 030	117	15 177	53 722	
Manitoba	25	6 532	23 848	25	6 193	21 419	
Saskatchewan	20	3 188	11 780	20	3 016	10 426	
Alberta	22	7 485	29 673	22	7 677	28 057	
Colombie-Britannique	20	7 309	27 702	17	7 583	26 661	
Total des provinces	295	54 883	206 116	288	55 697	195 825	
Nunavut	1	116	357	2	96	310	
Territoires du Nord-Ouest	2	323	1 102	2	315	1 104	
Territoire du Yukon	1	159	588	1	147	529	
Total	299	55 481	208 163	293	56 255	197 768	

APPENDICE 1

Sommaire des paiements aux termes des allocations spéciales aux enfants (Agence du revenu du Canada)

Exercice clos le 31 mars	Nombre de comptes	Nombre d'enfants	Paiements (en milliers de dollars)
2008	299	55 481	208 163
2007	293	56 255	197 768
2006	294	55 656	169 611
2005	292	55 518	159 366
2004	306	55 441	147 424

Les allocations spéciales pour enfants (ASE) sont versées à l'égard des enfants entretenus par des agences ou institutions fédérales ou provinciales. Le montant mensuel de la prestation versée est égal au douzième du maximum de la prestation fiscale de base pour enfant plus le supplément de la prestation nationale pour enfant (SPNE) pour une personne à charge tel que déterminé chaque juillet à l'aide des dispositions d'indexation de la Loi de l'impôt sur le revenu. Depuis le 1er juillet 2006, le montant mensuel versé pour un enfant est de 266,66 \$. Pour les enfants admissibles, le versement des ASE peut inclure la prestation pour enfants handicapés (PEH) et/ou la prestation universelle pour la garde d'enfants (PUGE).

Détails des paiements aux termes des allocations spéciales pour enfants (Agence du revenu du Canada)

	Exercice	clos le 31 mars 2	2008	Exercice clos le 31 mars 2007		
Provinces et territoires	Nombre de comptes	Nombre d'enfants	Paiements (en milliers de dollars)	Nombre de comptes	Nombre d'enfants	Paiements (en milliers de dollars)
Terre-Neuve-et-Labrador	8	755	2 804	9	812	2 695
Île-du-Prince-Édouard	2	103	438	2	154	536
Nouvelle-Écosse	16	1 353	4 838	17	1 322	4 411
Nouveau-Brunswick	34	1 112	4 154	28	1 143	3 838
Québec	32	12 335	45 849	31	12 620	44 060
Ontario	116	14 711	55 030	117	15 177	53 722
Manitoba	25	6 532	23 848	25	6 193	21 419
Saskatchewan	20	3 188	11 780	20	3 016	10 426
Alberta	22	7 485	29 673	22	7 677	28 057
Colombie-Britannique	20	7 309	27 702	17	7 583	26 661
Total des provinces	295	54 883	206 116	288	55 697	195 825
Nunavut	1	116	357	2	96	310
Territoires du Nord-Ouest	2	323	1 102	2	315	1 104
Territoire du Yukon	1	159	588	1	147	529
Total	299	55 481	208 163	293	56 255	197 768

APPENDIX 2

Payments under the Canada Health Transfer (CHT), the Canada Social Transfer (CST), the Health Reform Transfer (HRT) and other targeted federal transfers in support of health and social services (Finance)

(in thousands of dollars)

			Cash transfers				Equalized tax transfer		CHT and other transfers for health
Provinces and territories	CHT Base cash transfer	Health Reform Transfer Prior years cash transfer	Patient Wait Times Guarantee Trust	Immunization Trust	Cash transfer	Tax transfer	Associated equalization	Total tax transfer	Total cash and tax transfer
Newfoundland and Labrador	351,572	(1)	17,672	4,603	373,845	121,895	68,759	190,654	564,499
Prince Edward Island	95,520	(2)	12,102	1,261	108,881	31,382	20,909	52,291	161,172
Nova Scotia	646,527	(10)	24,157	8,494	679,168	255,986	96,129	352,115	1,031,283
New Brunswick	517,801	(8)	21,335	6,801	545,930	186,316	96,202	282,517	828,447
Quebec	5,305,744	(42)	126,630	69,978	5,502,309	2,411,997	488,902	2,900,899	8,403,208
Ontario	8,230,429	54	205,408	117,245	8,553,135	5,442,531		5,442,531	13,995,666
Manitoba	816,684	(7)	27,940	10,764	855,381	333,091	113,853	446,944	1,302,325
Saskatchewan	739,235	(7)	24,797	8,878	772,903	277,567	97,532	375,099	1,148,002
Alberta	1,554,074	29	61,953	31,172	1,647,228	1,807,716		1,807,716	3,454,944
British Columbia	3,146,479	(5)	76,417	39,850	3,262,741	1,509,551		1,509,551	4,772,292
Nunavut	24,162	(1)	4,473	284	28,918	8,470		8,470	37,388
Northwest Territories	23,978	1	4,647	388	29,015	26,637		26,637	55,652
Yukon Territory	22,109	(1)	4,469	282	26,859	10,840		10,840	37,699
Total	21,474,314	0	612,000	300,000	22,386,313	12,423,979	982,286	13,406,264	35,792,577

NOTE: With respect to CHT, the figures do not include deductions under the Canada Health Act (which are made out of CHT cash).

		Cash transfers			Equalized tax transfer		CST and other transfers for social program	Grand Total
Provinces and territories	CST Base cash transfer	Child care spaces	Cash transfer	Tax transfer	Associated equalization	Total tax transfer	Total cash and tax transfer	Total cash and tax transfer
Newfoundland and Labrador	149,140	3,872	153,012	74,710	42,142	116,852	269,864	834,363
Prince Edward Island	40,522	1,056	41,578	19,234	12,815	32,049	73,627	234,799
Nova Scotia	274,239	7,124	281,363	156,895	58,918	215,813	497,176	1,528,459
New Brunswick	219,635	5,708	225,343	114,193	58,962	173,156	398,499	1,226,946
Quebec	2,254,015	58,489	2,312,504	1,478,321	299,650	1,777,971	4,090,475	12,493,683
Ontario	3,791,439	97,464	3,888,903	3,335,745		3,335,745	7,224,648	21,220,314
Manitoba	347,463	8,998	356,461	204,152	69,781	273,933	630,394	1,932,719
Saskatchewan	324,844	7,475	332,319	170,122	59,777	229,899	562,218	1,710,220
Alberta	817,774	25,900	843,674	1,107,955		1,107,955	1,951,629	5,406,574
British Columbia	1,335,398	33,118	1,368,516	925,209		925,209	2,293,725	7,066,018
Nunavut	10,659	235	10,894	5,191		5,191	16,085	53,473
Northwest Territories	15,604	322	15,926	16,326		16,326	32,252	87,904
Yukon Territory	9,487	238	9,725	6,644		6,644	16,369	54,067
Total	9,590,219	249,999	9,840,218	7,614,697	602,045	8,216,743	18,056,961	53,849,539

In 2007-2008, Finance Canada made payments of \$53.8 billion through the Canada Health Transfer, the Canada Social Transfer, the Health Reform Transfer (HRT), and other targeted federal transfers in support of health and social services, including both cash and tax transfers. The amount of these cash and tax transfers in 2007-2008 is shown in the above table.

In April 2004 the Canada Health and Social Transfer (CHST) was split into the Canada Health Transfer (CHT) and the Canada Social Transfer (CST). The CHT is a block-fund transfer to provinces and territories to provide financial support for the provision of health. The CST is a block-fund transfer to provinces and territories in support of post-secondary education, social assistance and social services, including early childhood development and early learning and childcare. Both transfers are a combination of tax point and cash transfers.

The CHT, CST, HRT and other health and social services funding entitlement totals \$53.8 billion in 2007-2008, which includes a tax contribution of \$21.6 billion representing the current value of a prescribed number of tax points (and the Fiscal Equalization associated with them), and a cash payment of \$32.2 billion. The equalization associated with the tax transfer is paid under the Fiscal Equalization Program administered by the Department of Finance.

In order for provinces and territories to receive the full cash transfer for which they are entitled, they must comply with the Canada Health Act (CHA). Under the CHA, provinces and territories that allow extra-billing and user charges are subject to mandatory dollar-for-dollar deductions. Health Canada makes decisions on when deductions are required and sends this information to the Department of Finance.

A one-time deduction of \$42,112.50 was taken from the March 2008 Canada Health Transfer payments to British Columbia as a result of extra-billing and user charges which occurred during 2005-2006 (\$37,632.50 in user charges and \$4,480.00 in extra-billing).

APPENDICE 2

Paiements en vertu du Transfert canadien en matière de santé (TCS), du Transfert canadien en matière de programmes sociaux (TCPS), du Transfert visant la réforme des soins de santé (TRS) et en vertu d'autres mécanismes de transfert ciblés dans les domaines de la santé et de services sociaux (Finances) (en milliers de dollars)

		Transferts en espèces					Transferts fiscaux de péréquation associée		TCS et autres transferts pour la santé
Provinces et territoires	TCS Transferts en espèces	Transferts visant la réforme des soins de santé	Fiducie pour les garanties de délai d'attente pour les patients	L'immunisation contre le virus du papillome humain	Transferts en espèces	Transferts fiscaux	Péréquation associée	Total des transferts fiscaux	Total des transferts en espèces et fiscaux
Terre-Neuve-et-Labrador	351 572	(1)	17 672	4 603	373 845	121 895	68 759	190 654	564 499
Île-du-Prince-Édouard	95 520	(2)	12 102	1 261	108 881	31 382	20 909	52 291	161 172
Nouvelle-Écosse	646 527	(10)	24 157	8 494	679 168	255 986	96 129	352 115	1 031 283
Nouveau-Brunswick	517 801	(8)	21 335	6 801	545 930	186 316	96 202	282 518	828 448
Québec	5 305 744	(42)	126 630	69 978	5 502 309	2 411 997	488 902	2 900 899	8 403 208
Ontario	8 230 429	54	205 408	117 245	8 553 135	5 442 531		5 442 531	13 995 666
Manitoba	816 684	(7)	27 940	10 764	855 381	333 091	113 853	446 944	1 302 325
Saskatchewan	739 235	(7)	24 797	8 878	772 903	277 567	97 532	375 099	1 148 002
Alberta	1 554 074	29	61 953	31 172	1 647 228	1 807 716		1 807 716	3 454 944
Colombie-Britannique	3 146 479	(5)	76 417	39 850	3 262 741	1 509 551		1 509 551	4 772 292
Nunavut	24 162	(1)	4 473	284	28 918	8 470		8 470	37 388
Territoires du Nord-Ouest	23 978	1	4 647	388	29 015	26 637		26 637	55 652
Territoire du Yukon	22 109	(1)	4 469	282	26 859	10 840		10 840	37 699
Total	21 474 314	0	612 000	300 000	22 386 313	12 423 979	982 286	13 406 265	35 792 578

NOTA: En ce qui concerne le TCS, les chiffres n'incluent pas les retenues faites en vertu de la Loi canadienne sur la santé (qui sont prélevées à même les espèces versées aux termes du TCS).

							TCPS	
					Transferts		et autres	
		T			fiscaux et		transferts pour	T-4-1
		Transferts en			péréquation		programmes	Total
		espèces			associée	<u></u>	sociaux	général
							Total des	Total des
	TCPS	La création de				Total des	transferts	transferts
	Transferts	places en	Transferts	Transferts	Préréquation	transferts	en espèces	en espèces
Provinces et territoires	en espèces	garderies	en espèces	fiscaux	associée	fiscaux	et fiscaux	et fiscaux
Terre-Neuve-et-Labrador	149 140	3 872	153 012	74 710	42 142	116 852	269 864	834 363
Île-du-Prince-Édouard	40 522	1 056	41 578	19 234	12 815	32 049	73 627	234 799
Nouvelle-Écosse	274 239	7 124	281 363	156 895	58 918	215 813	497 176	1 528 459
Nouveau-Brunswick	219 635	5 708	225 343	114 193	58 962	173 156	398 499	1 226 946
Québec	2 254 015	58 489	2 312 504	1 478 321	299 650	1 777 971	4 090 475	12 493 683
Ontario	3 791 439	97 464	3 888 903	3 335 745		3 335 745	7 224 648	21 220 314
Manitoba	347 463	8 998	356 461	204 152	69 781	273 933	630 394	1 932 719
Saskatchewan	324 844	7 475	332 319	170 122	59 777	229 899	562 218	1 710 220
Alberta	817 774	25 900	843 674	1 107 955		1 107 955	1 951 629	5 406 574
Colombie-Britannique	1 335 398	33 118	1 368 516	925 209		925 209	2 293 725	7 066 018
Nunavut	10 659	235	10 894	5 191		5 191	16 085	53 473
Territoires du Nord-Ouest	15 604	322	15 926	16 326		16 326	32 252	87 904
Territoire du Yukon	9 487	238	9 725	6 444		6 644	16 369	54 067
Total	9 590 219	249 999	9 840 218	7 614 497	602 045	8 216 743	18 056 961	53 849 539

En 2007-2008, le ministère des Finances a effectué des transferts en espèces et en points d'impôt de 53,8 milliards de dollars en vertu du Transfert canadien en matière de santé, du Transfert canadien en matière de programmes sociaux, du Transfert visant la réforme des soins de santé (TSR), et d'autres mécanismes de transfert ciblés dans les domaines de la santé et de services sociaux. Les montants des transferts en espèces et fiscaux pour 2007-2008 sont présentés dans le tableau ci-dessus.

En avril 2004, le Transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux (TCSPS) a été divisé en deux transferts : le Transfert canadien en matière de santé (TCS) et le Transfert canadien en matière de programmes sociaux (TCPS). Le TCS est un transfert global aux provinces et aux territoires afin de les aider à financer les soins de santé. Pour sa part, le TCPS est un transfert global aux provinces et aux territoires afin de les aider à financer l'enseignement postsecondaire, l'aide sociale et les services sociaux, incluant le développement de la petite enfance ainsi que l'apprentissage et la garde des jeunes enfants. Ces deux transferts prennent la forme de points d'impôt et de transferts en espèces.

Le TCS, le TCPS, le TRS et les autres transferts à l'égard de la santé et de programmes sociaux totalisent 53,8 milliards de dollars pour l'exercice 2007-2008, soit une contribution fiscale de 21,6 milliards, égale à la valeur actuelle de certains points d'impôt prescrits (et la péréquation qui leur est associée) ainsi que des paiements en espèces de 32,2 milliards. La péréquation associée aux transferts fiscaux est payée en vertu du Programme de péréquation, administré par le ministère des Finances

Pour recevoir la totalité des versements en espèces auxquels ils ont droit, les provinces et les territoires doivent respecter les dispositions de la Loi canadienne sur la santé. En vertu de la Loi, les provinces et territoires qui permettent la surfacturation et l'imposition de frais modérateurs font obligatoirement l'objet de retenues égales au montant des sommes ainsi perçues. C'est Santé Canada qui rend les décisions sur les retenues devant être effectuées et qui transmet cette information au ministère des Finances.

Une retenue ponctuelle de 42 112.50 \$ a été effectuée sur les versements du Transfert canadien en matière de santé (TCS) de mars 2008 à la Colombie-Britannique pour compenser la surfacturation et l'imposition de frais modérateurs de 2005-2006 (37 632.50 \$ de frais modérateurs et 4 480.00 \$ de surfacturation).

APPENDIX 3 Summary of payments under the Old Age Security Act (Human Resources and Skills Development)

(in millions of dollars)

	Year ended March 31					
	2008	2007	2006	2005	2004	
Old Age Security Pension (OAS)	24,993	23,966	22,955	22,109	21,415	
Guaranteed Income Supplement (GIS)	7,407	6,901	6,477	6,038	5,792	
Allowance (ALW)	518	504	472	469	413	
Gross expenditures	32,918	31,371	29,904	28,616	27,620	
Old Age Security Benefit Repayment	(963)	(1,087)	(911)	(745)	(718)	
Net expenditures	31,955	30,284	28,993	27,871	26,902	

A full or partial basic Old Age Security pension is payable at age 65 or later to everyone who has met certain residence requirements.

A Guaranteed Income Supplement is an additional amount payable to pensioners who have little or no other income apart from the Old Age Security pension. Entitlement is normally based on income in the preceding calendar year, computed in accordance with the Income Tax Act. Where a married couple is concerned, each is considered to have one half of their combined income.

The Allowance is payable to the spouse or common-law partner of a pensioner, and to widowed spouses or surviving common-law partners aged 60 to 64. All recipients must meet certain residence requirements. Entitlement is based on income.

All benefits under the Old Age Security program are subject to change in January, April, July and October of each year based on increases in the Consumer Price Index.

The benefits in effect as at April 1, 2007 were as follows:

Monthly benefits	\$
OAS (basic)	491.93
GIS (maximum)	
Single person or a married person whose spouse is not in receipt of OAS or ALW	620.91
Married couple, both pensioners — Each	410.04
Allowance (regular)	901.97
(survivor)	999.81

In March 2008, there were 4.4 million Old Age Security pensioners, of whom 1.6 million or 36.37 percent were also receiving a Supplement; the average Supplement paid was \$383.93. In addition, there were 97,000 recipients of the Allowance. The average Spouse's Allowance benefit was \$477.72.

Details of payments under the Old Age Security Act (Human Resources and Skills Development

(in thousands of dollars)

	Year ended Ma	rch 31, 2008	Year ended Mar	ch 31, 2007
	Number of		Number of	
Provinces and territories	recipients*	Payments**	recipients*	Payments**
Newfoundland and Labrador	77	646,722	75	618,956
Prince Edward Island	21	161,165	20	154,777
Nova Scotia	143	1,078,569	140	1,032,616
New Brunswick	115	897,568	112	857,634
Quebec	1,143	8,835,459	1,107	8,378,673
Ontario	1,678	11,812,970	1,635	11,258,535
Manitoba	165	1,210,658	163	1,172,949
Saskatchewan	150	1,129,971	149	1,103,188
Alberta	362	2,615,764	352	2,491,913
British Columbia	599	4,287,824	582	4,071,766
Total provinces	4,453	32,676,670	4,335	31,141,007
Nunavut	1	8,256	1	7,748
Northwest Territories	2	18,259	2	17,310
Yukon Territory	2	18,186	2	17,023
International	88	196,403	83	188,302
	4,546	32,917,774	4,423	31,371,390
Old Age Security Benefit Repayment		(963,097)		(1,087,335)
Total	4,546	31,954,677	4,423	30,284,055

^{*} Includes recipients of Spouse's Allowance.

^{**} Includes Old Age Security, Guaranteed Income Supplement and the Allowance.

APPENDICE 3 Sommaire des paiements aux termes de la Loi sur la sécurité de la vieillesse Ressources humaines et développement des compétences

(en millions de dollars)

	Exercice clos le 31 mars						
	2008	2007	2006	2005	2004		
Pension de sécurité de la vieillesse (PSV)	24 993	23 966	22 955	22 109	21 415		
Supplément de revenu garanti (SRG)	7 407	6 901	6 477	6 038	5 792		
Allocation au conjoint (AAC)	518	504	472	469	413		
Dépenses brutes Remboursement de prestations de sécurité	32 918	31 371	29 904	28 616	27 620		
de la vieillesse	(963)	(1 087)	(911)	(745)	(718)		
Dépenses nettes	31 955	30 284	28 993	27 871	26 902		

Une pleine pension de sécurité de la vieillesse ou une pension partielle est payable à toute personne ayant atteint l'âge de 65 ans ou plus et satisfaisant à certaines normes de résidence.

Un supplément de revenu garanti est un montant additionnel payé aux retraités ayant peu de revenu ou aucun autre revenu que la pension de la Sécurité de la vieillesse. L'admissibilité est normalement fondée sur le revenu de l'année civile antérieure et calculée en accord avec la Loi de l'impôt sur le revenu. Dans le cas d'un couple marié, chacun est considéré avoir une demie du revenu combiné des deux conjoints.

L'allocation est payable au conjoint ou au conjoint de fait d'un pensionné et aux conjoints veufs ou au conjoints de fait survivants agés de 60 à 64 ans. Tous les bénéficiaires doivent remplir certaines conditions de résidence. L'admissibilité est fondée sur le revenu.

Les prestations en vertu du programme de la Sécurité de la vieillesse peuvent changer en janvier, avril, juillet et octobre de chaque année conformément aux augmentations de l'indice des prix à la consommation.

À compter du 1er avril 2007, les prestations en vigueur étaient comme suit :

Prestations mensuelles	\$
Versements de base (PSV)	491,93
Versement maximal (SRG)	
Célibataire ou personne mariée dont le conjoint ne reçoit pas de PSV ou AAC	620,91
Couple marié, les deux retraités — Chacun	410,04
Allocation (régulière)	901,97
(survivant)	999,81

En mars 2008, on comptait 4,4 million de retraités qui recevaient des paiements de la Sécurité de la vieillesse. De ce nombre 1,6 million ou 36.37 pourcent recevaient aussi un supplément de revenu garanti; la moyenne du supplément payé était de 383,93 \$. De plus, le nombre de bénéficiaires de l'Allocation s'élevait à 97 000. L'Allocation moyenne était de 477,72 \$.

Détails des paiements aux termes de la Loi sur la sécurité de la vieillesse Ressources humaines et développement des compétences

(en milliers de dollars)

	Exercice clos le 31 mars 2008		Exercice clos le 31 mars 2007	
	Nombre de		Nombre de	
Provinces et territoires	bénéficiaires*	Paiements**	bénéficiaires*	Paiements**
Terre-Neuve-et-Labrador	77	646 722	75	618 956
Île-du-Prince-Édouard	21	161 165	20	154 777
Nouvelle-Écosse	143	1 078 569	140	1 032 616
Nouveau-Brunswick	115	897 568	112	857 634
Québec	1 143	8 835 459	1 107	8 378 673
Ontario	1 678	11 812 970	1 635	11 258 535
Manitoba	165	1 210 658	163	1 172 949
Saskatchewan	150	1 129 971	149	1 103 188
Alberta	362	2 615 764	352	2 491 913
Colombie-Britannique	599	4 287 824	582	4 071 766
Total des provinces	4 453	32 676 670	4 335	31 141 007
Nunavut	1	8 256	1	7 748
Territoires du Nord-Ouest	2	18 259	2	17 310
Territoire du Yukon	2	18 186	2	17 023
International	88	196 403	83	188 302
	4 546	32 917 774	4 423	31 371 390
Remboursement de prestations de sécurité				
de la vieillesse		(963 097)		(1 087 335)
Total	4 546	31 954 677	4 423	30 284 055

^{*} Y compris les bénéficiaires de l'allocation au conjoint.

^{**} Y compris la sécurité de la vieillesse, le supplément de revenu garanti et l'allocation.